

Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks

No 10/2001

Date de publication: 21 juin 2001

Publication Date: June 21, 2001

Nos 755799 - 756586



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization



Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les deux semaines
par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements
Nos 755799 à 756586

renouvellements et
modifications inscrits au registre
international entre le
5 mai et le 18 mai 2001

Date de publication: 21 juin 2001

Genève
6^e année
No 10/2001

WIPO Gazette of International Marks

published fortnightly by
the International Bureau
of the World Intellectual
Property Organization

Contents: registrations
Nos. 755799 to 756586

renewals and modifications
recorded in the International
Register between
May 5 and May 18, 2001

Publication date: June 21, 2001

Geneva
6th year
No. 10/2001

SOMMAIRE

TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	13	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	285	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	287	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	289	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	291	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	331	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	341	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	366	Transfers
Cessions partielles	377	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	380	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	381	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	381	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	381	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	382	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

SOMMAIRE (suite)

	Pages
Renonciations	385
Limitations	387
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	394
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	403
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	407
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	429
Décisions finales	430
Déclarations d'octroi de la protection	457
Invalidations	460
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4))	461
XI. Rectifications	463
XII. Reproductions en couleur	513

TABLE OF CONTENTS (continued)

Renunciations
Limitations
Change in the name or address of the holder
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)
IX. Refusals, grants of protection and invalidations
Notifications of refusals
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal
Final decisions
Statements of grant of protection
Invalidations
X. Miscellaneous records (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))
XI. Corrections
XII. Color reproductions

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1^{er} avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1^{er} avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus, octrois de protection et invalidations».

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale¹; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

¹ Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncement, territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals, grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification¹; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

¹ This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

F. Divers

15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

16. Langue

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

F. Miscellaneous

15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

16. Language

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG	Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)	KZ	Democratic People's Republic of Korea (A & P)
AL	Albanie/Albania (A)	KZ	Kazakhstan (A)
AM	Arménie/Armenia (A & P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Autriche/Austria (A & P)	LR	Libéria/Liberia (A)
AU	Australie/Australia(P ¹)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)	LT	Lituanie/Lithuania (P)
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgique/Belgium (A & P)	LV	Lettonie/Latvia (A & P)
BG	Bulgarie/Bulgaria (A)	MA	Maroc/Morocco (A & P)
BT	Bhoutan/Bhutan (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*	MD	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
BY	Bélarus/Belarus (A)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	MN	Mongolie/Mongolia (A & P)
CN	Chine/China (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NL	Pays-Bas/Netherlands (A & P)
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	NO	Norvège/Norway (P)
DE	Allemagne/Germany (A & P)	PL	Pologne/Poland (A & P)
DK	Danemark/Denmark (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Algérie/Algeria (A)	RO	Roumanie/Romania (A & P)
EE	Estonie/Estonia (P)	RU	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
EG	Égypte/Egypt (A)	SD	Soudan/Sudan (A)
ES	Espagne/Spain (A & P)	SE	Suède/Sweden (P)
FI	Finlande/Finland (P)	SG	Singapour/Singapore (P)
FR	France (A & P)	SI	Slovénie/Slovenia (A & P)
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SK	Slovaquie/Slovakia (A & P)
GE	Géorgie/Georgia (P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GR	Grèce/Greece (P)	SM	Saint-Marin/San Marino (A)
HR	Croatie/Croatia (A)	SZ	Swaziland (A & P)
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	TJ	Tadjikistan/Tajikistan (A)
IS	Islande/Iceland (P)	TM	Turkménistan/Turkmenistan (P)
IT	Italie/Italy (A & P)	TR	Turquie/Turkey (P)
JP	Japon/Japan (P)	UA	Ukraine (A & P)
KE	Kenya (A & P)	UZ	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)	VN	Viet Nam (A)
KP	République populaire démocratique de Corée/	YU	Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

¹Avec effet à partir du 11 juillet 2001 / With effect from July 11, 2001.

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
 Date de l'enregistrement/du renouvellement
 (151) Date de l'enregistrement
 (156) Date du renouvellement
 Numéros d'enregistrement connexes
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
 (171) Durée prévue de l'enregistrement
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**
 Produits ou services
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
 Indications relatives à l'utilisation de la marque
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
 (561) Translittération de la marque
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
 (571) Description de la marque
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
 (750) Adresse pour la correspondance
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**
 Date of the registration/renewal
 (151) Date of the registration
 (156) Date of the renewal
 Related registration numbers
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
 (171) Expected duration of the registration
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**
 Goods and/or services
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
 Indications regarding the use of the mark
 (527) Indications regarding use requirements
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark
 (561) Transliteration of the mark
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark
 (571) Description of the mark
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
 (732) Name and address of the holder of the registration
 (750) Address for correspondence
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
- (883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
- (883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Notes explicatives**Explanatory Notes**

- Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

- Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Australie	381	pour une classe, plus
	347	pour chaque classe additionnelle
Benelux	163	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	232	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
Chine	345	pour une classe, plus
	172	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	1036	pour une classe, plus
	518	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
Finlande	255	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	332	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	1337	pour une classe, plus
	1262	pour chaque classe additionnelle
Norvège	300	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	454	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle

Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Australia	381	for one class, plus
	347	for each additional class
Benelux	163	for three classes, plus
	15	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	232	for three classes, plus
	15	for each additional class
China	345	for one class, plus
	172	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	1036	for one class, plus
	518	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	for one class, plus
	104	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	for one class, plus
	104	for each additional class
Finland	255	for three classes, plus
	94	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	332	for three classes, plus
	94	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class
Italy	112	for one class, plus
	37	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	373	independent of the number of classes
Japan	1337	for one class, plus
	1262	for each additional class
Norway	300	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	260	for one class, plus
	260	for each additional class

Singapour	260	pour une classe, plus
	260	pour chaque classe additionnelle
Suède	230	pour une classe, plus
	96	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i>		
	38	en plus
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Australie	254	pour une classe, plus
	127	pour chaque classe additionnelle
Benelux	268	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	487	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	quel que soit le nombre de classes
Finlande	273	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	370	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	2354	pour chaque classe
Norvège	250	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle

Sweden	230	for one class, plus
	96	for each additional class;
<i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>		
	38	in addition
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	454	for one class, plus
	126	for each additional class

2. Renewal

Australia	254	for one class, plus
	127	for each additional class
Benelux	268	for three classes, plus
	48	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	487	for three classes, plus
	48	for each additional class
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	independent of the number of classes
Finland	273	for three classes, plus
	143	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	370	for three classes, plus
	143	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class
Italy	75	for one class, plus
	37	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	224	independent of the number of classes
Japan	2354	for each class
Norway	250	for one class, plus
	120	for each additional class

Royaume-Uni	504	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	183	pour une classe, plus
	183	pour chaque classe additionnelle
Suède	230	pour une classe, plus
	96	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

Singapore	183	for one class, plus
	183	for each additional class
Sweden	230	for one class, plus
	96	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	504	for one class, plus
	126	for each additional class

Calculateur de taxes

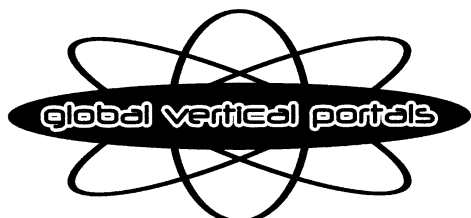
Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (<http://www.wipo.int>), on the page "International Marks". Use of the calculator requires Microsoft Excel version 5 or higher.

I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS**Nos 755 799 à / to 756 586****(151) 06.10.2000 755 799**

- (732)** TRADEWORLDS SPA
Via Lago di Lugano, 15, I-36015 SCHIO (VI) (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

**(531)** 1.13; 26.1; 27.5.

(571) The trademark is composed of the words GLOBAL VERTICAL PORTALS written in small fancy letters inside a black backed ellipse, which is intersected by three ellipsoidal lines. / La marque est composée des termes "GLOBAL VERTICAL PORTALS" écrits en lettres minuscules fantaisie à l'intérieur d'une ellipse à fond noir traversée par trois lignes ellipsoïdales.

(511) 35 Advertising, business management, business administration, office functions.

38 Telecommunications.

35 Publicité, gestion d'entreprise, administration commerciale, travail de bureau.

38 Télécommunications.

(822) IT, 21.09.2000, 824444.

(300) IT, 22.05.2000, VI2000C000241.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, PT, RU, SI.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

services (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); professional consulting services; franchising services, ie. services rendered by a franchiser related to the transfer of know-how and in granting licenses, consulting on the installation of shops and on making shops, services on interior decoration of shops and related signs.

9 Logiciels et appareils de télécommunications permettant la connexion à des bases de données ainsi qu'à Internet; logiciels et appareils pour l'extraction de données.

38 Services de télécommunications et d'information, notamment de sites Internet, de logiciels et de données en tout genre; mise à disposition de télécommunications et de connexions à des bases de données et à Internet; mise à disposition d'accès à des bases de données; services d'informations (uniquement d'informations relatives aux services compris dans la classe 42) fournis en ligne ou par le biais d'Internet.

42 Location de temps d'accès à des bases de données; location d'ordinateurs; location de temps d'accès à des bases de données informatiques interactives comprenant des informations d'ordre général ainsi que des informations sur les divertissements; conception de pages Web informatiques, conception de logiciels pour ordinateurs, services de temps partagé pour ordinateurs, location de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, services de conseils en informatique; mise à jour de logiciels; programmation informatique; conception de logiciels; location d'ordinateurs; réservation d'hôtel; services de prévisions météorologiques; services de publication (termes trop vagues de l'avis du Bureau international (Règle 13(2)(b) du Règlement d'exécution commun); services de conseils professionnels; services de franchisage, par ex. services rendus par un franchisseur en matière de transfert de savoir-faire et de concession de licences, conseils en matière d'installation de magasins et de construction de magasins, services de décoration intérieure de magasins et de panneaux correspondants.

(822) IT, 15.11.2000, 828839.

(300) IT, 14.06.2000, MI2000C 007013.

(831) CH, MC.

(832) FI, NO, SE, TR.

(580) 24.05.2001

(151) 15.11.2000 755 800

- (732)** I@T S.p.A.
57, Via De Amicis, I-20123 MILANO (IT).

(531) 27.5.

(511) 9 Software and apparatus for telecommunications allowing the connection to data bases and the Internet; software and apparatus for data retrieval.

38 Telecommunications and information services, including from Internet sites, computer programs and data of any type; providing access to telecommunications and to connections with data bases and the Internet; providing access to data bases; information (exclusively information related to services included in class 42) provided online by a data base or by the Internet.

42 Leasing of access time to data bases; leasing computers; leasing of access time to computer interactive data bases comprising general information and information on entertainment; designing computer web pages, designing software for computers, services related to sharing time for computers, renting software, leasing access time to computer database center, computer consultation services; software updating; computer programming; software designing; leasing computers; hotel reservation; services related to weather reporting; publishing

(151) 08.03.2001**755 801**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.

1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

BLUE DISC

(511) 9 Electric apparatus for recording, reproducing, amplifying and processing sound, images and/or data; data carriers in the form of discs, records and compact discs, provided with sound, images and data; blank compact discs; prerecorded computer software programmes; data processing apparatus, computers; disc drives.

9 Appareils électriques pour l'enregistrement, la reproduction, l'amplification et le traitement du son, des images et/ou des données; supports de données sous forme de disques, disques phonographiques et de disques compacts, porteurs de son, d'images et/ou de données; disques compacts vierges; logiciels préenregistrés; appareils pour le traitement des données, ordinateurs; unités de disque.

- (822) BX, 22.09.2000, 676053.
 (300) BX, 22.09.2000, 676053.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

- (151) **06.09.2000** **755 802**
 (732) CANAL + TECHNOLOGIES
 (Société anonyme)
 34, place Raoul Dautry, F-75015 PARIS (FR).
 (842) Société anonyme, France.

IntuiTV

- (541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, la réception, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute-fidélité; appareils de navigation entre des services sur réseau informatique et des fréquences de télévision; ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositif d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification aux réseaux de télécommunications; appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminal numérique, répéteur, satellite; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, disques magnétiques, cédéroms, disque vidéonumérique, vidéodisques numériques, cartouches vidéo, console de jeux, téléphones; supports d'enregistrements magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, porte-monnaie électroniques; circuits intégrés et micro-circuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information, satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; dispositif de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guide de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écran de télévision.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement de journaux pour les tiers;

abonnement à des programmes de télévision, radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimation en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisations d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotions des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères; services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques.

37 Constructions; réparation; services d'installation de maintenance, de produits audiovisuels, de télévision, de contrôle d'accès, services d'installation de maintenance de produits multimédias et de produits interactifs.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'informations par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistée par ordinateur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, réseaux informatiques, câble, voie hertzienne, satellites, diffusion de programmes notamment à partir de vidéogrammes et phonogrammes; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmission) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; transmission d'informations par télécopieur; informations en matière de télécommunication.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, de langage de description de données pour la télévision, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle.

42 Restauration (alimentation); services de bar; hébergement temporaire; services de camps de vacances; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtels; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales; clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'exposition; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de sécurité, de construction, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; programmation d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, services photographiques, à savoir

prises de vues photographiques, reportages photographiques, conception (élaboration) de langage de description de données, de systèmes de cryptage, décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés, et à toute transmission d'information, conception (élaboration) de programmes et d'appareils interactifs; services de normalisation technique; recherche de personnes portées disparues; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; services de téléchargement de jeux vidéo, de services financiers, de services boursiers; services de télé médecine; services de fourniture d'accès à un réseau informatique; services d'installation, de maintenance de produits informatiques; informations en matière d'informatique appliquée aux télécommunications; services d'installation de maintenance de logiciels multimédias et de logiciels interactifs.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) apparatus and instruments, apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, electronic decoders; electronic data processing apparatus, electronic measuring and testing apparatus, electronic apparatus for amplifying sound, transmitters of electronic signals for editing cinematographic films; teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing, storing, encrypting, decrypting, transforming, receiving and processing sound or images; audiovisual, telecommunication and data communication apparatus and instruments, televisions, remote controls, tape recorders, video recorders, radios, projectors, car radios, aerials, satellite dishes, loudspeaker cabinets, amplifiers, hi-fi systems; apparatus for navigating between computer networks and television frequencies; computers, computer keyboards, computer peripherals, modems, recorded computer software, set-top units, encoders, device for providing and controlling access to data processing apparatus, telecommunication network authentication devices; apparatus for scrambling and descrambling signals as well as for retransmission; digital terminal, repeater, satellite; microphones, exposed films, sound and video recordings, magnetic tapes, video tapes, compact disks (audio and video), optical disks, magnetic disks, CD-ROMs, digital video disks, digital versatile disks, video cartridges, game consoles, telephones; magnetic recording media, magnetic cards, chip cards, electronic cards, electronic wallets; integrated circuit and microcircuits, card readers, electronic components, records; monitors used for displaying data received from a global computer network, data communication servers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing apparatus, satellites for telecommunication and scientific purposes; fire extinguishers; simultaneous programming and channel selection device for televisions; radio and television programme guides; apparatus and instruments for selecting and programming television channels; interactive television apparatus and instruments; television screens.

35 Advertising; rental of advertising space; dissemination of advertisements; advertising mailing; distribution of advertising matter (leaflets, prospectus, printed matter, samples); newspaper subscription services for third parties; providing subscriptions to television or radio programmes, video or sound recordings and audiovisual media; publishing of advertising texts; radio and television advertising; interactive advertising; business management; business administration; office work; distribution of brochures and samples; business consul-

ting, business information; research for business purposes; commercial or industrial management assistance; evaluations relating to commercial or industrial matters; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; data input and processing services, computer file rental; organisation of exhibitions for commercial or publicity purposes; import-export agencies; outdoor advertising, shop-window dressing, sales promotion for third parties; market research; sales by auction; secure archiving services for electronic media.

37 Construction services; repair work; installation and maintenance of audiovisual, television and access control products, installation and maintenance of multimedia products and interactive products.

38 Telecommunications; interactive broadcasting services relating to product presentation; press and information agencies; communications by radio, telegraph, telephone or videophone and by television, broadcasting; computer transmission of information; computer-aided transmission of images, transmission of messages and telegrams; television programmes, programme broadcasting particularly via radio, television, computer networks, cable, radio relay channels, satellites, programme broadcasting particularly from sound and video recordings; rental of appliances for message transmission; communication via computer terminals; communications (transmissions) on closed and open global computer networks; transmission of data by teletypewriter; information about telecommunications.

41 Education; training; entertainment; radio or television entertainment; sporting and cultural activities; publication of books and reviews; book lending; animal training; production of shows, films, television films, data definition languages for the television, television programmes, reports, debates and video and sound recordings; agencies for performing artists; rental of video recordings and records, films, phonographic recordings, sound recordings, video tapes, cinema projection apparatus, set top units, encoders, theatre sets and accessories therefor; organisation of competitions, lotteries and games relating to education or entertainment; production of programmes, broadcasts, debates and reports; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; organisation of seminars and practical training (demonstrations); reservation of seats for shows.

42 Restaurant services; bar services; temporary accommodation; holiday camp services; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; hotel reservations; legal services; scientific and industrial research; rest and convalescent homes; day nurseries; escorting services (chaperoning); marriage bureaux; dating services; beauty and hairdressing salons; undertaking; expert opinions, professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering work (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratory services; rental of vending machines; printing services; leasing of access time to computer databases; services rendered by news reporters; video tape filming; exhibition site management; computer software design, development, updating and rental; consulting in connection with computers, security, information technology, telecommunications and audiovisual matters; computer programming; copyright management, photographic services, namely photographs, photographic reporting, development of languages for data definition and systems for encrypting, decrypting, controlling access to television and radio programmes and to all data transmissions, development of interactive programmes and apparatus; technical standardisation services; missing persons investigations; technical research; styling services; weather forecasting services; research and development of electronic, computer and audiovisual systems and scrambling and access control systems in the field of television, computing, telecommunications and the audiovisual sector; authentication services for electronic messages; certification services (quality and place of origin control); leasing of access

time to telecommunication networks; simultaneous programming and television channel selection services; downloading of video games, financial services, stock exchange services; telemedicine services; provision of access to a computer network; installation and maintenance of computer products; information about computing applied to telecommunications; installation and maintenance of multimedia software and interactive software.

(822) FR, 06.03.2000, 00 3 012 415.

(300) FR, 06.03.2000, 00 3 012 415.

(831) BG, CH, CN, CZ, DZ, HR, HU, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) IS, JP, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) 20.07.2000

755 803

(732) Questico AG

c/o Regus Berlin, 1 Potsdamer Platz, D-10785 Berlin (DE).

Questico

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; negotiation of services of third parties; operating or providing an Internet based platform for the procurement of contracts for counseling or information services; operating or providing of digital platforms for advertising (on-line) or data carriers (off-line); operating or providing a digital or telecommunications based platform for the procurement of personnel or job advertisements or finding of persons who procure personnel; rental of digital space for advertising which is Internet based on a comparable technology; collecting or systematizing of data in databases; providing advice on business affairs or procurement of specialists for advice on business affairs; providing telephone response services for absent users.

38 Telecommunications; collection and supply of news and information; negotiation of services for collection and supply of news and information; transmission of news or pictures by means of data processing equipment or equipment for telecommunications; procurement of telephone services, not included in other classes; transmission of information on business, health or legal matters, on events and news, rental of equipment for telecommunications; procurement or rental or operation of equipment for the transmission of telecommunications based information or entertainment services; procurement or rental or operation of equipment for access to or use of the Internet or of Internet based services or data base services; services or procurement of services which provide access to the Internet or to services offered on the Internet; operation of a mailbox or of a network Internet service; procurement or rental or operation of equipment for a non-real-time or interactive dialogue between participants in a conversation by means of text based or language transmission systems.

41 Entertainment via equipment and infrastructure for telecommunication.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; négociation de prestations pour des tiers; exploitation ou mise à disposition d'une plateforme Internet pour l'octroi de contrats de consultation ou d'information; exploitation ou mise à disposition de plateformes numériques de publicité (en ligne) ou supports de données (en différé); exploitation ou mise à disposition de plateformes gérées par le biais du numérique ou des télécommunications et conçues pour la recherche de personnel, d'annonces d'emplois ou d'intermédiaires en recrutement; location d'espace publicitaire numérique sur Internet par le biais de technologies comparables; collecte ou systématisation d'informations au sein de bases de données; services de conseiller en affaires ou services d'intermédiaire en*

prestations de conseil spécialisé en affaires; services de réponse téléphonique pour abonnés absents.

38 *Télécommunications; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations; négociation de services pour la collecte et la mise à disposition de nouvelles et d'informations; transmission de nouvelles ou d'images par le biais de matériel de traitement des données ou d'équipements de télécommunication; fourniture de services téléphoniques, compris dans cette classe; transmission d'informations sur les affaires, la santé, la loi, les événements publics et l'actualité, location d'équipements de télécommunication; fourniture, location ou exploitation de matériel de transmission de services d'information ou de divertissement assurés par le biais de la télécommunication; fourniture ou location ou exploitation de matériel pour l'accès à ou l'utilisation d'Internet, de services sur Internet ou de services rendus à l'aide de bases de données; fourniture ou courtage d'accès à Internet et à des services proposés sur Internet; exploitation d'une messagerie électronique ou d'un service de réseau sur Internet; fourniture ou location ou exploitation de matériel permettant le dialogue en temps réel ou en différé entre les divers participants à une discussion et ce, en faisant appel à des systèmes de transmission basés sur la parole ou l'écrit.*

41 *Divertissement par le biais d'équipements et d'infrastructures de télécommunication.*

(821) DE, 18.04.2000, 300 30 268.1/38.

(822) DE, 14.07.2000, 300 30 268.1/38.

(300) DE, 18.04.2000, 300 30 268.1/38.

(832) JP, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) 06.09.2000

755 804

(732) CANAL + TECHNOLOGIES

(Société anonyme)

34, place Raoul Dautry, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

EasyWay+

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, la réception, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute-fidélité; ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositif d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification aux réseaux de télécommunications; appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminal numérique, répéteur, satellite; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, disques magnétiques, cédéroms, disque vidéo numérique, vidéodisques

numériques, cartouches vidéo, console de jeux, téléphones; supports d'enregistrements magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, porte-monnaie électronique; circuits intégrés et microcircuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information, satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; dispositif de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guide de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écran de télévision.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement de journaux pour les tiers; abonnement à des programmes de télévision, radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimation en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisations d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotions des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères; et services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques.

37 Constructions; réparation; services d'installation, de maintenance de produits audiovisuels, de télévision, de contrôle d'accès, services d'installation de maintenance de produits multimédias et de produits interactifs.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'informations par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistée par ordinateur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, réseaux informatiques, câble, voie hertzienne, satellites, diffusion de programmes notamment à partir de vidéogrammes et phonogrammes; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; transmission d'informations par télécopieur; informations en matière de télécommunication.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, de langage de description de données pour la télévision, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle.

42 Restauration (alimentation); services de bar; hébergement temporaire; services de camps de vacances; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtel; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales; clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'exposition; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de sécurité, de construction, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; programmation d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques, conception (élaboration) de langage de description de données, de systèmes de cryptage, décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés, et à toute transmission d'informations, conception (élaboration) de programmes et d'appareils interactifs; services de normalisation technique; recherche de personnes portées disparues; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; services de téléchargement de jeux vidéo, de services financiers, de services boursiers; services de télé médecine; services de fourniture d'accès à un réseau informatique; information en matière d'informatique appliquée aux télécommunications; services d'installation de maintenance de produits informatiques; services d'installation de maintenance de logiciels multimédias et de logiciels interactifs.

9 *Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) apparatus and instruments, apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, electronic decoders; electronic data processing apparatus, electronic measuring and testing apparatus, electronic apparatus for amplifying sound, transmitters of electronic signals for editing cinematographic films; teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing, storing, encrypting, decrypting, transforming, receiving and processing sound or images; audiovisual, telecommunication and data communication apparatus and instruments, televisions, remote controls, tape recorders, video recorders, radios, projectors, car radios, aerials, satellite dishes, loudspeaker cabinets, amplifiers, hi-fi systems; computers, computer keyboards, computer peripherals, modems, recorded computer software, set-top units, encoders, device for providing and controlling access to data processing apparatus, telecommunication network authentication devices; apparatus for scrambling and descrambling signals as well as for retransmission; digital terminal, repeater, satellite; microphones, exposed films, sound and video recordings, magnetic tapes, video tapes, compact disks (audio and video), optical disks, magnetic disks, CD-ROMs, digital video disks, digital versatile disks, video cartridges, game consoles, telephones; magnetic recording media, magnetic cards, chip cards, electronic cards, electronic wallets; integrated circuit and microcircuits, card readers, electronic components, records; monitors used for displaying data received from a global computer network, data communi-*

cation servers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing apparatus, satellites for telecommunication and scientific purposes; fire extinguishers; simultaneous programming and channel selection device for televisions; radio and television programme guides; apparatus and instruments for selecting and programming television channels; interactive television apparatus and instruments; television screens.

35 Advertising; rental of advertising space; dissemination of advertisements; advertising mailing; distribution of advertising matter (leaflets, prospectus, printed matter, samples); newspaper subscription services for third parties; providing subscriptions to television or radio programmes, video or sound recordings and audiovisual media; publishing of advertising texts; radio and television advertising; interactive advertising; business management; business administration; office work; distribution of brochures and samples; business consulting, business information; research for business purposes; commercial or industrial management assistance; evaluations relating to commercial or industrial matters; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; data input and processing services, computer file rental; organisation of exhibitions for commercial or publicity purposes; import-export agencies; outdoor advertising, shop-window dressing, sales promotion for third parties; market research; sales by auction; and secure archiving services for electronic media.

37 Construction services; repair work; installation and maintenance of audiovisual, television and access control products, installation and maintenance of multimedia products and interactive products.

38 Telecommunications; interactive broadcasting services relating to product presentation; press and information agencies; communications by radio, telegraph, telephone or videophone and by television, broadcasting; computer transmission of information; computer-aided transmission of images, transmission of messages and telegrams; television programmes, programme broadcasting particularly via radio, television, computer networks, cable, radio relay channels, satellites, programme broadcasting particularly from sound and video recordings; rental of appliances for message transmission; communication via computer terminals; communications (transmissions) on closed and open global computer networks; transmission of data by teletypewriter; information about telecommunications.

41 Education; training; entertainment; radio or television entertainment; sporting and cultural activities; publication of books and reviews; book lending; animal training; production of shows, films, television films, data definition languages for the television, television programmes, reports, debates and video and sound recordings; agencies for performing artists; rental of video recordings and records, films, phonographic recordings, sound recordings, video tapes, cinema projection apparatus, set top units, encoders, theatre sets and accessories therefor; organisation of competitions, lotteries and games relating to education or entertainment; production of programmes, broadcasts, debates and reports; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; organisation of seminars and practical training (demonstrations); reservation of seats for shows.

42 Restaurant services; bar services; temporary accommodation; holiday camp services; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; hotel reservations; legal services; scientific and industrial research; rest and convalescent homes; day nurseries; escorting services (chaperoning); marriage bureaux; dating services; beauty and hairdressing salons; undertaking; expert opinions, professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering work (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratory services; rental of vending machines; printing services; leasing of access time to

computer databases; services rendered by news reporters; video tape filming; exhibition site management; computer software design, development, updating and rental; consulting in connection with computers, security, information technology, telecommunications and audiovisual matters; computer programming; copyright management, photographic services, namely photographs, photographic reporting, development of languages for data definition and systems for encrypting, decrypting, controlling access to television and radio programmes and to all data transmissions, development of interactive programmes and apparatus; technical standardisation services; missing persons investigations; technical research; styling services; weather forecasting services; research and development of electronic, computer and audiovisual systems and scrambling and access control systems in the field of television, computing, telecommunications and the audiovisual sector; authentication services for electronic messages; certification services (quality and place of origin control); leasing of access time to telecommunication networks; simultaneous programming and television channel selection services; downloading of video games, financial services, stock exchange services; telemedicine services; provision of access to a computer network; information about computing applied to telecommunications; installation and maintenance of computer products; installation and maintenance of multimedia software and interactive software.

(822) FR, 06.03.2000, 00 3 012 417.

(300) FR, 06.03.2000, 00 3 012 417.

(831) BG, CH, CN, CZ, DZ, HR, HU, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) IS, JP, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) 20.09.2000

755 805

(732) CANAL +
(Société anonyme)

85/89, Quai André Citroën, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.4; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Rouge, noir, blanc.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments

d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute-fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification aux réseaux de télécommunication, appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminaux numériques, répéteurs, satellites; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, cédéroms, disques numériques vidéo, disques magnétiques, vidéodisques numériques, cartouches vidéo, consoles de jeux électroniques, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, supports électroniques de monnaie; circuits intégrés et microcircuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; dispositifs de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guide électronique de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écrans de télévision; logiciels pour les fournitures d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet).

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales; guide de programmes de télévision et de radio.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires, diffusion d'annonces publicitaires, courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement à des programmes audiovisuels à accès réservé, à des vidéogrammes, à des journaux pour des tiers; abonnement à des programmes de télévision, de radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires, publicité radiophonique et télévisée, publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires; informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimations en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes

aux enchères; télépromotion avec offre de vente; services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; organisation de manifestations à vocation commerciale.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; services de communication relatifs aux achats; services de télétransmission de transaction; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistée par ordinateur, transmission d'informations par télécopieur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, câble, voie hertzienne, satellites et à partir de vidéogrammes et de phonogrammes; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; informations en matière de télécommunication; services de transmission de programmes résultant de programmations simultanées et de sélections de chaînes de télévision.

41 Éducation; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes et de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle; location de dispositifs d'accès à des programmes interactifs audiovisuels.

42 Informations en matière d'informatique appliquée aux télécommunications.

(822) FR, 20.03.2000, 00 3 015 705.

(300) FR, 20.03.2000, 00 3 015 705.

(831) BX, CH, MC.

(580) 24.05.2001

(151) 05.02.2001

755 806

(732) Pfeiffer Textile GmbH

Netstalerstrasse 11, CH-8753 Mollis (CH).

PFEIFFER TEXTILE®
A STANDARD TEXTILE COMPANY

(531) 26.4; 27.5.

(511) 5 Produits hygiéniques, matériel de pansement; couches hygiéniques pour incontinents; culottes hygiéniques pour incontinents.

10 Matériel de suture; draps pour incontinents; vêtements spéciaux pour salles d'opération et hôpitaux.

16 Produits de l'imprimerie, photographies.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe, (étoffes, rideaux, nappes, linge de lit et de cuisine, serviettes-éponge, linge d'opération).

25 Vêtements de travail.

5 Sanitary products, materials for dressings; napkins for incontinents; absorbent pants for incontinents.

10 Suture materials; incontinence sheets; special clothing for operating theatres and hospitals.

- 16 *Printed matter, photographs.*
 23 *Threads for textile use.*
 24 *Fabrics and textiles included in this class, (cloths, curtains, tablecloths, bed linen and linen for kitchen use, terry towelling, linen used in operating theatres).*
 25 *Work clothing.*

(822) CH, 17.08.2000, 481177.

(300) CH, 17.08.2000, 481177.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **19.12.2000**

755 807

(732) USINOR

Immeuble "La Pacific" - La Défense 7, 11/13, Cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

BuyForMetals

(511) 6 Aciers sous forme de tôles, plaques, feuilles et bobines.

35 Conseils, informations et renseignements d'affaires dans le domaine des aciers et de leurs applications; conseils, informations et renseignements d'affaires dans le domaine des matières premières, de la logistique, de la maintenance, de la réparation, des fournitures industrielles pour la production d'acier et de la chaîne de production des industries métallurgiques; publicité dans le domaine des aciers et de leurs applications; diffusion de matériel publicitaire dans le domaine des aciers, de plaquettes et d'argumentaires de promotion de l'offre de produits et services; étude de marché dans le domaine des aciers et de leurs applications; étude de marché dans le domaine des matières premières, de la logistique, de la maintenance, de la réparation, des fournitures industrielles pour la production d'acier et de la chaîne de production des industries métallurgiques; recherche de marché dans le domaine des aciers et de leurs applications; recherche de marché dans le domaine des matières premières, de la logistique, de la maintenance, de la réparation, des fournitures industrielles pour la production d'acier et de la chaîne de production des industries métallurgiques; promotion des ventes d'acier; gestion de fichiers informatiques et de bases de données, compilation de renseignements.

38 Messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur dans le domaine des aciers et de leurs applications; transmission d'informations par voie télématique accessibles par code d'accès ou terminaux et relatives aux aciers et à leurs applications.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données dans le domaine des aciers et de leurs applications; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données dans le domaine des matières premières, de la logistique, de la maintenance, de la réparation, des fournitures industrielles pour la production d'acier et de la chaîne de production des industries métallurgiques; conseils techniques pour améliorer la qualité des produits et des services dans le domaine des aciers et de leurs applications; conseils techniques pour améliorer la qualité des produits et des services dans le domaine des matières premières, de la logistique, de la maintenance, de la réparation, des fournitures industrielles pour la production d'acier et de la chaîne de production des industries métallurgiques; expertises et travaux d'ingénieurs dans le domaine des aciers et de leurs applications; conseils en matière de choix et d'utilisation des aciers; conseils dans le choix et l'utilisation des matières premières et des fournitures industrielles pour la production d'acier et de la chaîne de production des industries métallurgiques; conseils en matière de gestion de fichiers informatiques et de bases de données.

6 *Steel in the form of sheets, plates, foils and coils.*

35 *Business advice and information relating to steels and their use; business advice and information relating to raw materials, logistics, maintenance, repair work, industrial supplies for steel production and production lines used in the metal industries; advertising in connection with steels and their use; dissemination of advertising material relating to steels, of booklets and of sales portfolios for promoting products and services; market surveys relating to steels and their use; market surveys relating to raw materials, logistics, maintenance, repair work, industrial supplies for steel production and production lines used in the metal industries; market research relating to steels and their use; market research relating to raw materials, logistics, maintenance, repair work, industrial supplies for steel production and production lines used in the metal industries; sales promotion for steels; management of computer files and databases, compilation of information.*

38 *Electronic mail services; computer-aided transmission of messages and images relating to steels and their use; computer transmission of information about steels and their use available via an access code or a terminal.*

42 *Leasing access time to a computer database server relating to steels and their use; leasing access time to a computer database server relating to raw materials, logistics, maintenance, repair work, industrial supplies for steel production and production lines used in the metal industries; technical advice for improving product and service quality relating to steels and their use; technical advice for improving product and service quality relating to raw materials, logistics, maintenance, repair work, industrial supplies for steel production and production lines used in the metal industries, expert reports and engineering services relating to steels and their use; advice about selecting and using steels; advice about selecting and using raw materials and industrial supplies for producing steels and production lines used in the metal industries; advice about computer file and database management.*

(822) FR, 22.06.2000, 003036152.

(300) FR, 22.06.2000, 003036152.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, IT, PL.

(832) FI, GB, GR, JP, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **29.11.2000**

755 808

(732) Peter Riedel

Meierweg 38, CH-7000 Chur (CH).

COSMOTAN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses.

ses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications; mise à disposition de l'accès à des informations par un réseau mondial électronique (Internet).

42 Restauration; hébergement d'hôtes; assistance médicale, soins de santé et soins de beauté; services dans le domaine de la médecine vétérinaire et de l'agriculture; conseils juridique et représentation juridique; recherches scientifiques et industrielles; établissement de programmes pour le traitement de données; installation et maintenance de logiciels; services informatiques on-line, consultation professionnelle dans le domaine pharmaceutique, diététique, des télécommunications, du matériel informatique et des logiciels.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing and computers; fire extinguishers.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

38 *Telecommunications; provision of access to information via an electronic global network (the Internet).*

42 *Restaurant services; guest accommodation; medical assistance, health and beauty care; services provided in the field of veterinary medicine and agriculture; legal counselling and legal representation; scientific and industrial research; drawing up of data processing programs; installation and maintenance of software; on-line data processing services, professional consulting relating to pharmaceuticals, dietetics, telecommunications, computer hardware and software.*

(822) CH, 06.06.2000, 479024.

(300) CH, 06.06.2000, 479024.

(831) AT, BX, DE, FR, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 15.02.2001

755 809

(732) PALLADIO TRADING srl
Via A. Boito 25, I-31048 S. BIAGIO DI CALLALTA (TV) (IT).

(842) PALLADIO TRADING srl, ITALIE.

ULTRANORMA

(531) 27.5.

(511) 6 Profils métalliques, fermetures civiles et industrielles ainsi que composants et équipements pour leur rassemblement.

6 *Metal profiles, domestic and industrial closing devices as well as components and equipment for assembling thereof.*

(822) IT, 15.02.2001, 837344.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 23.04.2001

755 810

(732) Affichage Holding SA
23 rue des Vollandes, Case postale 6195, CH-1211 Genève (CH).

EPLASMA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Publicité.

38 Télécommunications.

35 Advertising.

38 Telecommunications.

(822) CH, 02.01.2001, 483189.

(300) CH, 02.01.2001, 483189.

(831) AT, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 23.04.2001

755 811

(732) Starseed Enterprises AG
Seestrasse 412, CH-8038 Zürich (CH).

WHAT'S GOING ON?

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils électroniques, appareils de mesurage, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

38 Télécommunications.

42 Programmation pour ordinateurs.

9 *Electronic apparatus, measuring apparatus, data processing and computer equipment.*

38 *Telecommunications.*42 *Computer programming.*

(822) CH, 24.08.2000, 483165.

(831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

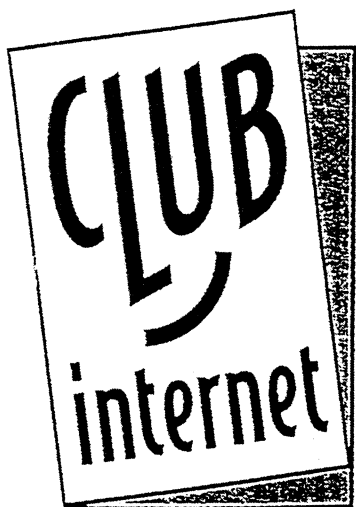
(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 03.11.2000

755 812

(732) GROLIER INTERACTIVE EUROPE /
ONLINE GROUPE
11 rue de Cambrai, F-75927 PARIS Cedex 19 (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Supports et appareils magnétiques, optiques et magnéto-optiques pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur et de données à l'état pré-enregistré; logiciels sur tous supports; disques compacts électro-optiques enregistrés.

16 Imprimés, journaux, périodiques, livres, brochures publicitaires, prospectus, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), documentation, manuels d'instruction, d'emploi et d'entretien; ouvrages imprimés à utiliser en liaison avec le multimédia.

38 Services de serveurs informatiques pour réseau à architecture clients-serveurs, transmission et échange de messages et d'images; services télématiques à accès libre ou par code; transmission et échange sur support multimédia; services d'agences d'information, d'agences de presse, d'appels radioélectriques, de communications radiophoniques, télégraphiques et téléphoniques; diffusion de programmes de télévision et multimédia; services d'information en matière de télécommunication; messagerie électronique; transmission de messages,

de données, de son et d'images et diffusion par voie hertzienne, par câble ou par satellite; transmission de données incluses dans des bases de données; services de fourniture d'accès à Internet; services d'édition et de diffusion du contenu éditorial de sites accessibles par un réseau global d'ordinateur; services d'échange électronique de données stockées dans une base de données accessible par réseau de télécommunication; services de transmission d'enchères par l'intermédiaire d'un réseau global d'ordinateurs; services d'intermédiation en matière de distribution des produits ci-dessus, rendus par l'intermédiaire d'un réseau global d'ordinateurs.

41 Éducation; enseignement et télé-enseignement; édition de livres, revues; prêts de livres; divertissements; spectacles; divertissements par télévision ou par un réseau global d'ordinateurs; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation de jeux par l'intermédiaire des médias audiovisuels; formation dans le domaine des télécommunications, des échanges de données et de l'informatique; mise à disposition (location ou prêt) de supports enregistrés ayant un but d'enseignement ou de divertissement.

42 Service d'hébergement de sites sur un réseau mondial ou local d'ordinateurs; services de création, de conception et de maintenance de sites Web; création et mise à disposition de pages Web pour des tiers; création et mise à disposition de moteurs (logiciels) de recherche et d'annuaires électroniques sur Internet; services de conception du contenu éditorial de sites accessibles par un réseau global d'ordinateurs; téléchargement de logiciels et de données; constitution technique de bases de données.

9 *Magnetic, optical and magneto-optical media and apparatus for recording computer programs and data which has been pre-recorded; software on any media; recorded electro-optical compact disks.*

16 *Printed matter, newspapers, periodicals, books, advertising brochures, prospectuses, instructional and teaching materials (excluding apparatus), documentation, instruction manuals, user manuals and maintenance manuals; printed literature for use with multimedia.*

38 *Services provided by computer servers for client-server architecture, transmission and exchange of messages and images; free-access or coded-access data communication services; transmission and exchange on multimedia carriers; information agency services, press agency services, paging services, radio, telegraph and telephone communication services; dissemination of television and multimedia programmes; information services relating to telecommunication; electronic messaging services; transmission of messages, data, sound and images and broadcasting by radio relay channels, cable or satellite; transmission of data held in databases; provision of Internet access; publication and dissemination of the editorial content of sites accessible via a global computer network; electronic exchange of data stored in databases accessible via a telecommunication network; transmission of auctions over a global computer network; intermediation services in connection with the distribution of the aforementioned products, rendered over a global computer network.*

41 *Education; teaching and teleteaching; publication of books and reviews; book loaning; entertainment; shows; entertainment via the television or via a global computer network; organisation of competitions in the field of education or entertainment; organisation of games via audiovisual media; training in the field of telecommunications, data exchanges and information technology; provision (rental or loan) of recorded media for educational or entertainment purposes.*

42 *Web site hosting services for global or local computer networks; creation, design and maintenance of web sites; creation and provision of web pages for third parties; creation and provision of search engines (software) and electronic directories on the Internet; production services for the editorial content of sites accessible via a global computer network; downloading of software and data; technical compilation of databases.*

(822) FR, 04.05.2000, 003 025 941.
 (300) FR, 04.05.2000, 003 025 941.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

(151) **09.04.2001** **755 813**

(732) BENE Büromöbel KG
 Schwarzwiesenstraße 3, A-3340 Waidhofen/Ybbs
 (AT).

HIGH_COM

(531) 27.5.
 (511) 20 Furniture.
 20 Meubles.
 (822) AT, 05.04.2000, 195 266.
 (300) AT, 13.10.2000, AM 7502/2000.
 (831) BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO,
 RU, SI, SK.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

(151) **11.04.2001** **755 814**

(732) LA SUPERQUIMICA, S.A.
 Avda del Carrilet 293-299, E-08907 L'HOSPITALET
 DE LLOBREGAT (ES).
 (842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

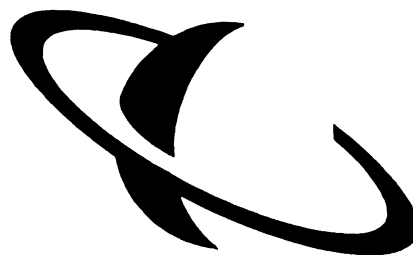


(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu et blanc. Lettres de couleur bleue avec gradation
 jusqu'au bleu clair, scintillement de couleur blanche.
 (511) 3 Toutes sortes de savons; préparations pour blanchir
 et autres substances pour lessiver; papier imprégné de savon;
 préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie,
 huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux;
 dentifrices.
 (822) ES, 09.04.2001, 2.349.648.
 (300) ES, 11.10.2000, 2.349.648.
 (831) CZ, HU, PL, SI.
 (580) 24.05.2001

(151) **31.10.2000** **755 815**

(732) Media-Saturn-Holding GmbH
 Wankelstrasse 5, D-85053 Ingolstadt (DE).
 (842) limited partnership.



(531) 1.7; 1.13.

(511) 1 Unexposed films, motor car accessories namely brake fluid.

2 Motor car accessories namely car-body lacquers, car body repair sets comprising emery paper, surface/filler (for repairing car bodies) primer; motor car accessories namely preservatives for lacquers.

5 Motor car accessories namely filled first aid boxes and cushions.

6 Motor car accessories namely metal key rings, small items of metal hardware, namely screws, clamps, collars, nuts; metal spare cans; empty emergency tool kits made of metal.

7 Electrical domestic machines, especially electric washer-driers, washing machines, dishwashers, ironing machines, food processors, electric mixers, electric knives, juice extractors, meat mincers, coffee mills, spin driers; motor car accessories namely sparking plugs, compressors, air filters, oil filters; vacuum cleaners, electric shampooing equipment.

8 Electric shavers, beard trimmers and other hair-cutting equipment; universal cutters, knife sharpeners; motor car accessories namely rescue hammers; filled emergency tool kits.

9 Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting and reproducing of sounds and/or images and/or electronically processed data (included in this class), especially televisions, radios, analogue and digital tape recorders and cassette recorders, analogue and digital record players, loudspeakers, telephones, telephone systems, GSM-devices, telephone answering sets, facsimile machines, amplifiers, alarms, intercoms, baby-listening phones, aerials; aforesaid equipment also for mobile use and installation in automotive vehicles; microphones, headphones, connection cables, magnetic recording carriers, especially pre-recorded and blank audio and video tapes as well as records, compact discs, batteries, photographic, film and optical equipment and instruments, especially photographic equipment, lenses, telescopes, video cameras, film cameras, video recorders, video printers, exposed films, projectors, exposure meters, flash equipment, screens, slide mounts, tripods, photographic bags; calculators, data processing equipment, computers, screens, printers, peripheral computer equipment as well as accessories therefor, namely pre-recorded and blank diskettes, CD ROMs, keyboards, computer mice, joysticks, plug-in boards, electronic media (included in this class), computer programs (included in this class), television games; satellite receiver, including satellite aerials; electric irons, scales, plastic foil welding utensil; motor car accessories namely battery jumper cables, fire extinguishers, warning triangles, alarm systems, electric locking equipment, electrical indicator instruments for motor functions, especially oil pressure gauge, battery voltage indicator and water temperature indicator, electronic apparatus for active speed regulation, electronic apparatus for controlling the operating condition of the motor at traffic light stops, batteries, battery charger, window regulators, central locking system, switches, relays, fuses, small indicator instruments for outside conditions, especially altimeter, outside temperature meters, reflectors (as protection against accidents), motor testing apparatus, electrical security system against theft; computer games, video games (included in this class).

10 Medical equipment and appliances, massaging equipment.

11 Electrically operated equipment for domestic and kitchen purposes, especially electric hair-drier brushes, hair-driers, heating equipment, tanning equipment, air-conditioning equipment, humidifiers, air purifiers, disinfecting equipment, hot-water storage means, coffee machines, fans (air conditioning), tumble driers, foot-warmers, ice-making machines, sinks, extractor hoods, cooking appliances, especially gas ovens, electric ovens, hotplates, microwave ovens; toasters, refrigerators, freezers, water heaters, grills, deep fat fryers, egg boilers, fondue equipment, lamps, light bulbs; motor car accessories namely flashing warning lights, lighting apparatus and appliances for motor cars, ventilation apparatus, high beam reflectors, fog lamps, working lamps, reading lamps, cockpit lamps, electric torches, replacement lamps.

12 Motor car accessories namely brake linings, electric motors for sun blinds, safety belts, child's seats, sports seats, signal horns, multitone horns, safety device against theft (mechanical), rim locks, front-spoilers, rear spoilers, rear skirts, rear skirts rims, trims for wheels, air pumps, rear-view mirrors (outside and inside), steering wheels, control levers, control knobs, hubs, rear design trims, exhaust trims, front grill inserts, glass roofs, ice warners, seat covers, lambskin covers, luggage racks, roof luggage racks, tank caps, windscreen wipers, equipment for lowering the chassis, ventilators, bumper towbars; sun blinds.

14 Electronic clocks, clock radios.

15 Electric music instruments, especially home organs.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class), albums, journals, books, especially manuals and other written accompanying material for computers and computer programs, typewriters, motor car manuals (self-help), parking discs, stickers for motor cars.

17 Motor car accessories, namely styling plastic foils for motor car windows, protective foils for luggage boots adapted to the luggage boot made of gum and/or plastic; decorative stripes.

20 Furniture namely kitchen furniture, especially fitted kitchens; radio and television furniture; motor car accessories namely screw coverings, plastic spare cans, funnels, empty first aid boxes made of plastic and first aid cushions, plastic key rings; empty emergency tool kits made of plastic.

21 Equipment (included in this class) and containers for household and kitchen use (not of precious metal or plated), especially clothes-horse, cooking pots, pans, carpet-beaters, fondue equipment, electric mouth care equipment including toothbrushes; glass fiber placemats.

22 Motor car accessories namely luggage covers, safety harness, towing-ropes, plastic tarpaulins as covers for cars.

27 Motor car accessories namely rubber mats, anti-slip mats.

35 Providing management and administrative services for companies which operate in large markets for all types of electronic media and electrical equipment; providing offers to third persons for the distribution of goods and services of any kind; providing of contracts regarding the purchase or sale of goods and services of any kind; all foregoing services for third persons via electronic data nets, especially the Internet.

37 Installation and repair of electric and electronic equipment, especially the installation of car radios and mobile phones in automotive vehicles; repair services for electrical and electronic equipment and systems.

38 Telecommunication, especially mobile telephone services, telephone services, telefacsimile services, two-way radio services, paging services, telex services, telegram services, electronic mail services, e-mail data services; television and radio transmission; communication services via the Internet, intranet, extranet; providing access to data bases and to the Internet via telecommunication; providing access to software (games, videos, music, computers).

40 Development of photographic films.

41 Rental of video films, equipment for recording, transmitting and reproducing of sound and/or images and/or electronically processed data, especially of video equipment.

42 Consultancy services in connection with the distribution of electronic media and electrical equipment of all types, especially provision of telephone connections, mobile phone connections, ISDN connections, providing access to computer networks.

1 *Films vierges, accessoires pour voitures à savoir liquides pour freins.*

2 *Accessoires pour automobiles à savoir laques pour carrosseries, nécessaires de réparation pour carrosseries constitués de papier émeri, de mastics de finition (pour la réparation de carrosseries d'automobiles) et d'apprêts; accessoires pour automobiles à savoir produits de protection pour laques.*

5 *Accessoires pour automobiles à savoir coussins et troussees de premiers soins garnies.*

6 *Accessoires pour automobiles à savoir porte-clés métalliques, petits articles de quincaillerie métallique, à savoir vis, pinces, bagues, écrous; bidons métalliques de rechange; troussees d'outils de secours métalliques non garnies.*

7 *Appareils électriques à usage domestique en particulier machines à laver et à essorer, machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle, machines à repasser, robots culinaires, batteurs électriques, couteaux électriques, presse-agrumes, hachoirs à viande, moulins à café, essoreuses; accessoires pour automobiles à savoir bougies d'allumage, compresseurs, filtres à air, filtres à huile; aspirateurs, appareils électriques à shampouiner les moquettes.*

8 *Rasoirs électriques, appareils à tailler la barbe et autres machines à couper les cheveux; outils de coupe universels, aiguisoirs; accessoires pour automobiles à savoir mar-teaux de secours; troussees d'outils de secours garnies.*

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et/ou images et/ou données traitées par voie électronique (compris dans cette classe), en particulier appareils de télévision, postes de radio, magnétophones analogiques et numériques et magnétophones à cassettes, lecteurs de disques analogiques et numériques, haut-parleurs, téléphones, systèmes téléphoniques, appareils GSM, répondeurs automatiques, télécopieurs, amplificateurs, dispositifs d'alarme, interphones, appareils acoustiques de contrôle pour surveiller les chambres d'enfants à distance, antennes; les appareils précités également destinés à une utilisation mobile ou à être installés dans des véhicules automobiles; microphones, écouteurs, câbles de raccordement, supports d'enregistrement magnétiques, en particulier bandes audio et vidéo pré-enregistrées et vierges ainsi que disques, disques compacts, batteries; appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques, en particulier appareils photographiques, objectifs, télescopes, caméras vidéo, caméras cinématographiques, magnétoscopes, imprimantes vidéo, films exposés, projecteurs, posemètres, matériel d'éclairage au flash, écrans, cadres de diapositives, trépieds, sacs à usage photographique; machines à calculer, équipement pour le traitement de données, ordinateurs, écrans, imprimantes, appareils périphériques d'ordinateurs et leurs accessoires, à savoir disquettes enregistrées et vierges, CD-ROM, claviers, souris d'ordinateurs, manettes de jeu, unités enfichables, supports électroniques (compris dans cette classe), programmes informatiques (compris dans cette classe), jeux conçus pour être utilisés avec un poste de télévision; appareils de réception par satellite, ainsi qu'antennes de satellite; fers à repasser, balances, appareils à souder des feuilles plastiques; accessoires pour automobiles, à savoir câbles de démarrage pour batteries, extincteurs, triangles de signalisation pour véhicules en panne, dispositifs d'alarme, équipements de verrouillage électrique, instruments électriques pour marquer les fonctions du moteur, en particulier appareils indicateurs de pression d'huile, indicateurs de la tension de batterie et appareils indicateurs de la température de l'eau, appa-*

reils électroniques pour le réglage actif de la vitesse, appareils électroniques pour le contrôle de l'état de fonctionnement du moteur à l'arrêt aux feux, batteries, chargeurs de batteries, systèmes électriques pour lever et baisser les vitres de véhicules, systèmes de verrouillage centralisé, commutateurs, relais, fusibles, petits instruments d'indication de conditions extérieures, en particulier altimètres, thermomètres pour la température extérieure, aspirateurs, réflecteurs (en tant que dispositifs de protection contre les accidents), appareils pour tester des moteurs, systèmes électriques de sécurité contre le vol; jeux d'ordinateur, jeux vidéo (compris dans cette classe).

10 Appareils et équipements médicaux, appareils de massage.

11 Ustensiles électriques pour le ménage et la cuisine, en particulier brosses électriques soufflantes, sèche-cheveux, équipements de chauffage, appareils de bronzage, installations de climatisation, appareils pour l'humidification de l'air, épurateurs d'air, appareils pour la désinfection, dispositifs de stockage d'eau chaude, cafetières électriques, ventilateurs (climatisation), sèche-linge, chauffe-pieds, machines à glace, éviers, hottes aspirantes, appareils de cuisson, en particulier cuisinières au gaz, cuisinières électriques, plaques de cuisson, fours à micro-ondes; grille-pain, réfrigérateurs, appareils frigorifiques, réchauds à eau, grils, friteuses, appareils pour cuire les oeufs, appareils pour la fondue, lampes, ampoules; accessoires pour automobiles, à savoir feux de détresse, appareils et instruments d'éclairage pour automobiles, ventilateurs, phares de route, phares anti-brouillard, lampes de travail, lampes de lecture, lampes de cockpit, lampes de poche, lampes de rechange.

12 Accessoires pour automobiles à savoir garnitures de freins, moteurs électriques pour stores pare-soleil, ceintures de sécurité, sièges pour enfants, sièges pour voitures de sport, avertisseurs sonores, avertisseurs sonores à plusieurs tonalités, protections contre le vol (mécaniques), bloque-talons, jupes avant, ailerons arrière, jupes arrière, encadrements de jupes arrières, enjoliveurs de roues, pompes à air, rétroviseurs (extérieurs et intérieurs), volants de direction, leviers de commande, boutons de commande, moyeux, parements de ligne arrière, obturateurs de filtres d'échappement, éléments d'insertion pour calendres, toits vitrés, dispositifs d'alarme pour les vitres, dispositifs de signalisation de givre, housses de sièges, housses en peau d'agneau, filets à bagages, galeries porte-bagages, bouchons de réservoir, essuie-glace, équipements pour l'abaissement de châssis, ventilateurs, barres de remorquage; stores pare-soleil.

14 Pendules électroniques, radio-réveils.

15 Instruments de musique électriques, en particulier orgues pour usage à domicile.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), albums, revues, livres, en particulier manuels et autre matériel d'accompagnement écrit pour ordinateurs et programmes d'ordinateurs, machines à écrire, livres avec instructions pour l'entretien et la réparation des voitures, disques de stationnement, autocollants pour voitures.

17 Accessoires pour automobiles, à savoir feuilles stylisées de décoration en matière plastique pour vitres de voitures, feuilles de protection pour coffres à bagages en caoutchouc et/ou plastique; bandes décoratives.

20 Meubles à savoir meubles de cuisine, en particulier meubles de cuisine à encastrer; meubles de radio et de télévision; accessoires pour automobiles à savoir revêtements à visser, bidons de réserve en matières plastiques, boîtes de premier secours en matières plastiques non garnies et coussins de première urgence, porte-clés en plastique; trousse d'outils de secours non garnies en matière plastique.

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), en particulier sècheurs à linge, marmites, poêles à frire, tapettes à tapis, équipements pour la fondue, appareils électriques pour l'hygiène buccale ainsi que brosses à dents; nappes en fibre de verre.

22 Accessoires pour automobiles à savoir housses à bagages, cordes d'amarrage, câbles de remorquage, bâches en plastique pour automobiles.

27 Accessoires pour automobiles, à savoir tapis en caoutchouc, tapis anti-dérapants.

35 Prestation de services de gestion et de services administratifs auprès de sociétés opérant sur des marchés de gros volume pour tous types de supports électroniques et d'équipements électriques; prestation d'offres auprès de tiers pour la distribution de produits et services en tous genres; mise à disposition de contrats portant sur l'achat ou la vente de produits et services en tous genres; tous les services précités étant fournis à des tiers par le biais de réseaux électroniques de données, notamment par le biais du réseau Internet.

37 Installation et réparation d'appareils électriques et électroniques, en particulier installation d'autoradios et de téléphones mobiles dans des véhicules automobiles; services de réparation pour équipements et systèmes électriques et électroniques.

38 Télécommunication, notamment services de téléphonie mobile, services téléphoniques, services de télécopie, services de radios bidirectionnelles, services de radiomessageries, services de télex, services de télégrammes, services de messagerie électronique, services d'informations par le biais du courrier électronique; services de communication par réseau Internet, Intranet, Extranet; fourniture d'accès à des bases de données et au réseau Internet par la télécommunication; mise à disposition d'accès à des logiciels (jeux, séquences vidéo, musique, ordinateurs).

40 Développement de films photographiques.

41 Location de films vidéo, d'appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et/ou images et/ou données traitées par voie électronique, en particulier d'équipements vidéo.

42 Services de conseil en rapport avec la distribution de supports électroniques et d'appareils électriques en tous genres, en particulier mise à disposition de connexions téléphoniques, de connexions de téléphonie mobile, de connexions RNIS, mise à disposition d'accès à des réseaux informatiques.

(822) DE, 06.06.2000, 300 33 887.2/09.

(300) DE, 04.05.2000, 300 33 887.2/09.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) LT, NO, SG, TR.

(851) SG.

List limited to classes 7, 9 and 11. / Liste limitée aux classes 7, 9 et 11.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) 05.01.2001

755 816

(732) INITIUM, INC.

15-16, Minami-Aoyama 1-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0062 (JP).

AFFINIX

(511) 9 Gravimetric measuring instruments to measure molecular interaction by quartz crystal microbalance (other than for medical use); physical or chemical apparatus/instruments; measuring apparatus/instruments; electrical distribution or control machines/instruments; rotary converters; phase modifiers; batteries; electric or magnetic measuring machines/instruments; electric wires/cables; photographic apparatus/instruments; cinematographic apparatus/instruments; optical apparatus/instruments; spectacles; optical glass; laboratory glass; life saving apparatus & equipment; electrical communication apparatus/instruments; records; metronomes; electronic

machines/instruments & their parts/fittings; ozonisers (ozonators); electrolyzers; satellite for scientific purposes; amusement apparatus adapted for use with television receivers only; amusement machines, automatic and coin-operated; slot machines; electric flat irons; electrically heated hair-curlers; electric buzzers; vehicle breakdown warning triangles; luminous or mechanical road signs; railway signal equipment; fire alarms; anti-theft warning apparatus; gas alarms; gloves for protection against accidents; fire extinguishers; fire hydrants; fire hose nozzles; sprinkler systems for fire protection; fire boats; fire engines; cigar lighters for automobiles; protective helmets; fireproof clothing (clothing for protection against fire); dust masks; welding masks; magnetic cores; resistance wires; electrodes; cinematographic films; slide films/transparencies; slide film mounts; pre-recorded video discs/tapes; fuel pumps for service stations; vending machines (automatic distribution machines); coin-operated gates for car parks or parking lots; cash registers; coin counting and sorting machines; operation recording machines; photocopying machines; manually operated calculators; drawing or drafting machines; time stamping machines; time recorders (time recording apparatus); electric calculators; punch card machines; voting machines; billing machines; apparatus to check stamping mail; calculating scales (slide-rules); weight belts for scuba diving; wetsuits for scuba diving; inflatable swimming floats; air tanks for scuba diving; swimming flutter boards; regulators for scuba diving; divers' apparatus; electric arc welding machines; melt-cutting machines for metal works; electric welding apparatus; video game apparatus for personal use; egg-candlers; electric automatic door openers; vehicle driving training simulators; sports training simulators.

10 Gravimetric measuring instruments to measure molecular interaction by quartz crystal microbalance for medical use; other medical apparatus/instruments; ice pillows; triangular bandages; supportive bandages; surgical catgut; feeding cups; dropping pipettes; teats (pacifiers, comforters); ice bags; ice bag holders; baby bottles; thermos nursing bottles; cotton swabs; finger cots of rubber; contraceptives (devices); artificial tympanic membranes; prosthetic or filling materials (not for dental use); ear plugs; gloves for medical purposes; electric massage apparatus for home use; urinals; bed pans; ear picks.

9 Appareils pour la mesure gravimétrique d'interactions moléculaires par micro-balance à quartz (autres qu'à usage médical); appareils ou instruments de physique ou chimie; appareils/instruments de mesure; machines/instruments de commande ou distribution électriques; convertisseurs rotatifs; condensateurs déphaseurs; piles, batteries ou accumulateurs; machines/instruments de mesure électriques ou magnétiques; câbles/fils électriques; appareils/instruments photographiques; appareils/instruments cinématographiques; appareils/instruments optiques; lunettes; verre optique; verre de laboratoire; appareils et équipements de sauvetage; appareils/instruments de communication électriques; disques à micro-sillons; métronomes; machines/instruments électroniques et leurs pièces/garnitures; ozoniseurs (ozonateurs); électrolyseurs; satellites à usage scientifique; appareils de divertissement conçus pour n'être utilisés qu'avec un récepteur de télévision; jeux automatiques à préparation; appareils à sous; fers à repasser électriques; bigoudis à permanente; bourdons électriques; triangles de signalisation pour véhicules en panne; bornes routières lumineuses ou mécaniques; matériel de signalisation ferroviaire; alarmes à incendie; avertisseurs contre le vol; avertisseurs de fuites de gaz; gants pour la protection contre les accidents; extincteurs; bouches à incendie; lances à incendie; gicleurs d'incendie; bateaux-pompes à incendie; véhicules de pompiers; allume-cigares pour automobiles; casques de protection; vêtements ignifuges (vêtements de protection contre le feu); masques protecteurs contre la poussière; masques de soudeur; tores magnétiques; fils de résistance; électrodes; films cinématographiques; diapositives/transparents; montures de diapositive; bandes/disques vidéo préenregistrés; pompes à essence pour stations-services; dispositifs de montage de films; distributeurs automatiques; portillons à prépaie-

ment pour parcs à voitures; caisses enregistreuses; machines à compter et trier les pièces; enregistreuses d'opération; photocopies; calculatrices à main; machines pour le dessin artistique ou industriel; horodateurs; horloges horodatrices (appareils pour l'enregistrement du temps); machines à calculer électriques; machines à carte perforée; machines à voter; machines à facturer; appareils de contrôle de l'affranchissement; barèmes (règles à calcul); ceintures de lest (pour la plongée sous-marine); combinaisons de plongée sous-marine; flotteurs gonflables pour la natation; bombonnes à air (pour la plongée sous-marine); planches de natation; régulateurs (pour la plongée sous-marine); appareils pour scaphandriers; machines de soudage à l'arc; machines à découper par fusion pour le travail des métaux; appareils à souder électriques; appareils de jeu vidéo à usage personnel; mire-oeufs; ouvre-portes électriques automatiques; simulateurs pour apprendre à conduire; simulateurs pour l'entraînement sportif.

10 Appareils pour la mesure gravimétrique d'interactions moléculaires par micro-balance à quartz à usage médical; autres appareils/instruments médicaux; oreillers à glace; bandages triangulaires; bandages orthopédiques pour les articulations; catgut chirurgical; canards; pipettes à gouttes; tétines (sucettes); vessies à glace; porte-vessies; biberons; biberons isolants; bâtonnets ouatés; doigts en caoutchouc; contraceptifs (dispositifs); membranes tympaniques artificielles; matériaux prothétiques ou d'obturation (non à usage dentaire); tampons pour les oreilles; gants à usage médical; appareils électriques de massage pour la maison; urinaux; bassins hygiéniques; cure-oreilles.

(821) JP, 06.07.2000, 2000-75332.

(300) JP, 06.07.2000, 2000-75332.

(832) BX, CH, CN, DE, FR, GB, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **28.02.2001** **755 817**

(732) SYNGENTA LIMITED
Fernhurst, HASLEMERE, SURREY, GU27 3JE (GB).
(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ENGLAND.

ROCCA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals for use in fungicides and seed treatment.
5 Fungicides for use in agriculture, horticulture and forestry.

1 Produits chimiques pour la préparation de fongicides et le traitement des semences.

5 Fongicides destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

(821) GB, 07.02.2001, 2260380.

(300) GB, 07.02.2001, 2260380.

(832) AG, AM, AT, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **03.03.2001** **755 818**

(732) WÖRWAG PHARMA GmbH & Co. KG
7, Calwer Straße, D-71034 Böblingen (DE).

К о р м а г н е з и н

(531) 28.5.

(561) Cormagnésin

(511) 3 Products for body and beauty care.
5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for health care; dietary products for medical purposes; nutritional supplements for medical purposes; nutritional supplements for non medical purposes based on vitamins, minerals and trace elements and/or in combination with substances of animal and vegetable origin.

3 *Produits de soins corporels et esthétiques.*

5 *Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour soins de santé; produits diététiques à usage médical; compléments alimentaires à usage médical; compléments alimentaires à usage non médical à base de vitamines, minéraux et oligoéléments seuls et/ou combinés à des substances d'origine végétale ou animale.*

(822) DE, 25.01.2001, 300 88 310.2/05.

(300) DE, 01.12.2000, 300 88 310.2/05.

(831) AZ, BG, BY, MN, UZ.

(832) GE.

(580) 24.05.2001

(151) **03.03.2001** **755 819**

(732) W.L. Gore & Associates GmbH
22, Hermann-Oberth-Strasse, D-85640 Putzbrunn (DE).

(842) limited liability company (GmbH), Germany.

TRIGUARD

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 17 Gaskets, all included in this class.

17 *Joints, tous compris dans cette classe.*

(822) DE, 09.11.2000, 300 75 384.5/17.

(300) DE, 11.10.2000, 300 75 384.5/17.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **03.03.2001** **755 820**

(732) W.L. Gore & Associates GmbH
22, Hermann-Oberth-Strasse, D-85640 Putzbrunn (DE).

(842) limited liability company (GmbH), Germany.

CORDUROY

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Plastic sheets, plastic patches and plastic membranes for medical purposes, all included in this class.

10 *Feuilles en matières plastiques, timbres en matières plastiques et membranes en matières plastiques destinés à un usage médical, tous compris dans cette classe.*

(822) DE, 14.02.2001, 300 69 548.9/10.

(300) DE, 15.09.2000, 300 69 548.9/10.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **19.03.2001** **755 821**

(732) ASM International N.V.
10, Jan van Eijcklaan, NL-3723 BC BILTHOVEN (NL).

POLYGON

(511) 6 Finished and semi-finished products made of metal for the manufacture of semi-conductors and for the application of thin layers; common metals and their alloys.

7 Apparatus and machines for use in the semi-conductor industry, ie. mechanical and electronically controlled apparatus and machines for the manufacture of semi-conductors and the application of thin layers; parts and accessories to aforesaid apparatus and machines, not included in other classes.

9 Semi-conductors; chemical reactors; electronic devices for the control of apparatus and machines (robots); optical apparatus; chemistry apparatus and instruments for use in the semi-conductor industry; parts and accessories to aforesaid goods, not included in other classes.

6 *Produits métalliques ouvrés et mi-ouvrés pour la fabrication de semi-conducteurs et pour l'application de couches minces; métaux communs et leurs alliages.*

7 *Appareils et machines pour usage dans l'industrie des semi-conducteurs, par ex. appareils et machines contrôlés mécaniquement et électroniquement pour la production de semi-conducteurs et pour l'application de couches minces; pièces et accessoires des appareils et machines précités, non compris dans d'autres classes.*

9 *Semi-conducteurs; réacteurs chimiques; dispositifs électroniques pour le contrôle d'appareils et de machines (robots); appareils optiques; appareils et instruments de chimie pour usage dans l'industrie des semi-conducteurs; parties et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.*

(822) BX, 01.12.2000, 676736.

(300) BX, 01.12.2000, 676736.

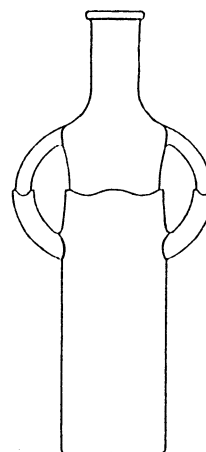
(831) DE, FR.

(832) JP.

(580) 24.05.2001

(151) **31.03.2001** **755 822**

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
Am Ockenheimer Graben 48, D-55411 Bingen-Kempen (DE).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, mouthwashes (included in this class).

21 Glassware (included in this class), bottles.
 29 Milk and milk beverages, edible oils.
 30 Coffee and cocoa beverages, vinegar, sauces (condiments).

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.

33 Alcoholic beverages, especially wine, spirits (except beers).

3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, produits pour bains de bouche (compris dans cette classe).

21 Articles de verrerie (compris dans cette classe), bouteilles.

29 Lait et boissons lactées, huiles alimentaires.

30 Boissons au café et au cacao, vinaigres, sauces (condiments).

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcoolisées, notamment vin, spiritueux (à l'exception de bière).

(822) DE, 02.02.2001, 300 80 692.2/03.

(300) DE, 02.11.2000, 300 80 692.2/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

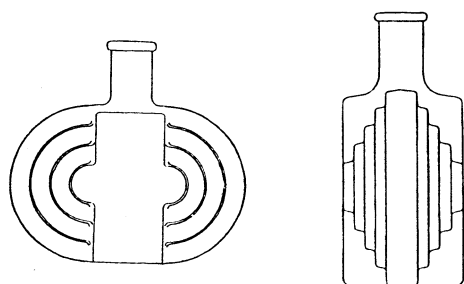
(832) LT.

(580) 24.05.2001

(151) 30.04.2001

755 823

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
 Am Ockenheimer Graben 48, D-55411 Bingen-Kempen (DE).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, mouthwashes (included in this class).

21 Glassware (included in this class), bottles.

29 Milk and milk beverages, edible oils.

30 Coffee and cocoa beverages, vinegar, sauces (condiments).

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.

33 Alcoholic beverages, especially wine, spirits (except beers).

3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, produits pour bains de bouche (compris dans cette classe).

21 Articles de verrerie (compris dans cette classe), bouteilles.

29 Lait et boissons lactées, huiles alimentaires.

30 Boissons au café et au cacao, vinaigres, sauces (condiments).

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcoolisées, notamment vin, spiritueux (à l'exception de bière).

(822) DE, 02.02.2001, 300 80 697.3/03.

(300) DE, 02.11.2000, 300 80 697.3/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 24.05.2001

(151) 27.03.2001

755 824

(732) Plaston AG Kunststoffwerk
 Hans Frei & Söhne
 15, Büntelistrasse, CH-9443 Widnau (CH).

HEVOC

(511) 11 Humidificateurs d'air; déshumidificateurs d'air; appareils pour la purification de l'air.

11 Air humidifiers; air dehumidifiers; air purifying apparatus.

(822) CH, 22.02.2001, 483127.

(300) CH, 22.02.2001, 483127.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PL, RU, SI.

(832) FI, GB, JP, NO, SE.

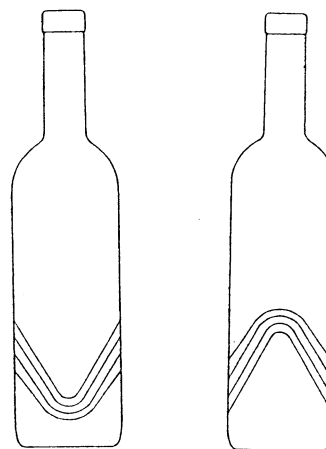
(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 31.03.2001

755 825

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
 Am Ockenheimer Graben 48, D-55411 Bingen-Kempen (DE).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, mouthwashes (included in this class).

21 Glassware (included in this class), bottles.

29 Milk and milk beverages, edible oils.

30 Coffee and cocoa beverages, vinegar, sauces (condiments).

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.

33 Alcoholic beverages, especially wine, spirits (except beers).

3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, produits pour bains de bouche (compris dans cette classe).

21 Articles de verrerie (compris dans cette classe), bouteilles.

29 Lait et boissons lactées, huiles alimentaires.

30 Boissons au café et au cacao, vinaigres, sauces (condiments).

32 *Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits.*

33 *Boissons alcoolisées, notamment vin, spiritueux (à l'exception de bière).*

(822) DE, 31.01.2001, 300 82 407.6/21.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 407.6/21.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 24.05.2001

(151) **13.03.2001** **755 826**

(732) Buttress N.V.

100, Vleutensevaart, NL-3532 AD UTRECHT (NL).

VITAMILK

(511) 3 Savons, savons liquides, gel pour la douche et le bain, produits moussants pour la douche et le bain, parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux, shampooings; dentifrices; sels, huiles et autres produits non médicinaux pour la douche et le bain; eaux de toilette; eau de Cologne, crèmes, poudres, lotions, laits et huiles cosmétiques pour le soin et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants et produits de toilette contre la transpiration à usage personnel; talc pour la toilette; produits avant-rasage et produits après-rasage; crème à raser, mousse à raser, gel de rasage et mousse de rasage; produits cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits cosmétiques pour protéger la peau du soleil; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les coups de soleil.

(822) BX, 06.10.2000, 676818.

(300) BX, 06.10.2000, 676818.

(831) AT, CH, DE.

(580) 24.05.2001

(151) **05.03.2001** **755 827**

(732) Przedsiębiorstwo

Produkcyjno-Handlowo-Usługowe

"BIOFARM" Spółka z ograniczoną

odpowiedzialnością

ul. Wałbrzyska 13, PL-60-198 Poznań (PL).

(842) limited liability company, Poland.

vicebrol

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations: drugs, disinfectants for chemical toilets, disinfectants for hygiene purposes, auxiliary preparations for medical use; veterinary preparations; dietetic foods and dietetic substances adapted for medical use; sanitary preparations; dressing materials, plasters, sanitary towels; food for babies.

5 *Produits pharmaceutiques médicaments, désinfectants pour W.-C. chimiques, désinfectants à usage hygiénique, préparations auxiliaires à usage médical; produits vétérinaires; aliments diététiques et substances diététiques à usage médical; produits hygiéniques; matériaux pour pansements, pansements, serviettes hygiéniques; aliments pour bébés.*

(822) PL, 05.03.2001, 128217.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) GB, LT.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **20.03.2001**

755 828

(732) STARS NETWORK S.A.

87, avenue du Lac, B-1332 GENVAL (BE).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 35 Direction d'hôtels.

41 Organisation de réceptions, de fêtes, de séminaires, de colloques, de conférences, de congrès et d'exposés ayant tous un but éducatif ou de divertissement; organisation de séminaires, de colloques, de conférences, de congrès et d'exposés d'intérêt professionnel.

42 Services rendus par des hôtels, des restaurants et des cafés.

(822) BX, 06.10.2000, 677351.

(300) BX, 06.10.2000, 677351.

(831) CH, DE, FR, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **19.04.2001**

755 829

(732) Content Technologies Limited

1220 Parkview, Arlington Business Park, Theale, Berkshire RG7 4SA (GB).

(842) Limited liability company, England.

e-SWEEPER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer programmes, computer firmware, and computers.

41 Education and training services relating to computers.

42 Computer programming services and professional consultancy services relating to computer programming.

9 *Programmes informatiques, micrologiciels, ainsi qu'ordinateurs.*

41 *Services d'enseignement et de formation dans le domaine des ordinateurs.*

42 *Services de programmation informatique et de conseil professionnel en matière de programmation informatique.*

(821) GB, 13.05.2000, 2232332.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, LT, NO, PL, RU, SK.

(580) 24.05.2001

(151) 19.04.2001 755 830

- (732)** Content Technologies Limited
1220 Parkview, Arlington Business Park, Theale, Berkshire RG7 4SA (GB).
- (842)** Limited liability company, England.

WEBSWEEPER

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
- (511)** 9 Computer programmes, computer firmware, and computers.
41 Education and training services relating to computers.
42 Computer programming services and professional consultancy services relating to computer programming.
9 Programmes informatiques, micrologiciels, ainsi qu'ordinateurs.
41 Services d'enseignement et de formation dans le domaine des ordinateurs.
42 Services de programmation informatique et de conseil professionnel en matière de programmation informatique.
- (822)** GB, 13.05.2000, 2232323.
- (832)** CH, CN, CZ, EE, HU, LT, NO, PL, RU, SK.
- (580)** 24.05.2001

(151) 10.04.2001 755 831

- (732)** Birger Christensen A/S
Østergade 38, DK-1100 København K (DK).
- (842)** Limited liability company, Denmark.

BIRGER CHRISTENSEN

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
- (511)** 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas.
25 Clothing, furs (clothing), footwear, headgear.
3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; cuirs, peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies.
25 Vêtements, fourrures (vêtements), chaussures, articles de chapellerie.
- (822)** DK, 05.10.1973, VR 1973 02972.
- (832)** CN.
- (580)** 24.05.2001

(151) 11.04.2001 755 832

- (732)** BRYGGERIGRUPPEN A/S
Torvegade 35, DK-4640 Fakse (DK).
- (842)** Limited liability company, Denmark.



- (531)** 25.1; 27.5.
- (511)** 32 Beer.
32 Bière.
- (822)** DK, 15.11.1999, VR 1999 04266.
- (832)** CH, CN, CU, HU, IS, LI, LT, MC, NO, PL, SI, YU.
- (580)** 24.05.2001

(151) 11.04.2001 755 833

- (732)** Orlik Tobacco Company A/S
Tobaksvej 1, DK-5610 Assens (DK).
- (842)** Limited liability Company, Denmark.

EDITION

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
- (511)** 34 Raw and manufactured tobacco, including smoking tobacco, cigars and cigarettes.
34 Tabac brut et manufacturé, notamment tabac à fumer, cigares et cigarettes.
- (821)** DK, 05.01.2001, VA 2001 00055.
- (300)** DK, 05.01.2001, VA 2001 00055.
- (832)** IS, NO, SE.
- (580)** 24.05.2001

(151) 12.02.2001 755 834

- (732)** Mint Holding Limited
Hamilton House, Howard Street, Oxford OX4 3AY (GB).
- (812)** DE.
- (842)** corporate, United kingdom.
- (750)** Mint Holding Limited, Kurfürstendamm 207-209, D-10719 Berlin (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.5; 27.5; 29.1.

(591) Green Pantone 354C. The Whole mark is in green Pantone 354C, apart from the word "mint" in white. / Vert Pantone 354C. La marque est entièrement de couleur vert Pantone 354C, hormis le mot "mint" qui est représenté en blanc.

(511) 9 Pre-paid and post-paid encoded electronic chip telephone cards used for the transmission of voice and data; electronic chip telephone cards used for the transmission of voice and data which are paid either according to the prepayment of a determined amount of transmission units (pre-paid) or according to the respective payment of the transmission units provided during a specific period of time (post-paid).

9 Cartes téléphoniques à prépaiement ou à débit à puce électronique utilisées pour la transmission de la voix et des données; cartes téléphoniques à puce électronique servant à la transmission de la voix et des données et payées soit au préalable pour une quantité déterminée d'unités de transmission (prépaiement) ou ultérieurement, en fonction de la consommation et de la période.

(822) DE, 12.02.2001, 300 71 267.7/09.

(300) DE, 22.09.2000, 300 71 267.7/09.

(831) CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LI, LR, LS, LV, MA, MD, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **27.12.2000** **755 835**

(732) Wolfgang Kelz
1a, Mosetigasse, A-1230 Wien (AT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Lunettes, lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijouterie, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Sacs, produits de maroquinerie, sacs à cosmétiques, serviettes et coffres à documents (maroquinerie); cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

(822) AT, 29.04.1999, 181 845.

(831) BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, RU.

(580) 24.05.2001

(151) **23.08.2000** **755 836**

(732) Scanmec ApS
Bisserup Byvej 42, Bisserup, DK-4243 Rude (DK).
(842) ApS (No. 162711), Denmark.

SCANMEC

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Blue. / Bleu.

(511) 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

(821) DK, 09.10.1996, VA 05.487 1996.

(822) DK, 06.12.1996, VR 06.764 1996.

(832) DE, SE.

(580) 24.05.2001

(151) **07.11.2000** **755 837**

(732) ETSUN ENTEGRE TARIM ÜRÜNLERİ
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Selanik Caddesi No: 82/1, KIZILAY-ANKARA (TR).
(842) Corporation, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 28.1; 29.1.

(561) Final.

(511) 29 Meat and meat products, salami, sausage, fried meat, ham, pressed meat cured with garlic and other spices (pastirma), fish and chicken meat, eggs, quail and partridge meat, edible oils and fats (corn oil, soybean oil, cotton oil, sunflower oil, palm oil, olive oil), milk and milk products; cheese, sheep cheese, milk powder, drinks based on yoghurt, all being ayran drinks, yoghurt, butter, canned vegetables, dried fruits, preserved beans, chickpeas, preserved mushrooms.

30 Rice, sauces (condiments), cocoa, tea and all kinds of tea, coffee, wheat flour, dry bread (galeta), crackers, pastry, macaroni, halvah (Turkish sweetmeat), bread, semolina flour, Turkish ravioli (manti), pancakes, unleavened bread in thin sheets, home made vermicelli, sweet pastry.

31 Fresh fruits and vegetables, oranges, plums, bananas, tangerines, grapefruit, apples, mangos, kiwi, leeks, spinach, peas, onions, garlic, eggplants; vegetable and fruit seeds (plants).

32 Lemonade, fruit juices; apple, peach, cherry, lemon, orange, tangerine, grapefruit, grape, tomato, kiwi, pineapple and mango juice.

29 *Viande et produits carnés, salami, saucisse, viande frite, jambon, viande pressée et assaisonnée d'ail et d'autres épices (pastirma), poisson comestible et viande de poulet, oeufs, viande de caillé et de perdrix, huiles et graisses comestibles (huile de maïs, huile de soja, huile de coiton, huile de tournesol, huile de palme, huile d'olive), lait et produits laitiers; fromage, fromage de brebis, boissons à base de yaourt (ayran), yaourt, beurre, conserves de légumes, fruits séchés, fèves conservées, pois chiches, champignons conservés.*

30 *Riz, sauces (condiments), cacao, thé et thés en tous genres, café, farine de blé, pain sec (galleta), biscuits salés, pâte à tarte, macaronis, halva (friandises turques), farine de semoule, gâteaux aux amandes, raviolis turcs (manti), crêpes, pain azyne en tranches fines, vermicelle de production artisanale, pâte sucrée.*

31 *Fruits et légumes frais, oranges, prunes, bananes, mandarines, pamplemousses, pommes, mangues, kiwis, poireaux, épinards, pois, oignons, ail, aubergines; semences de légumes et de fruits (plantes).*

32 *Limonade, jus de fruits; jus de pomme, de pêche, de cerise, de citron, d'orange, de mandarine, de pamplemousse, de raisin, de tomate, de kiwi, d'ananas et de mangue.*

(822) TR, 07.07.1995, 177484.

(832) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IS, JP, KP, LI, LS, LT, MA, MC, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SZ, TM, YU.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 15.02.2001

755 838

(732) Invers Oy

Tähteläntie 54A, FIN-99600 Sodankylä (FI).

iRADAR

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishing apparatus.

42 Medical, hygienic and beauty care, veterinary and agricultural services; scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

42 *Soins médicaux, hygiéniques et esthétiques, services vétérinaires et agricoles; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

(821) FI, 15.02.2001, T200100562.

(832) DE.

(580) 24.05.2001

(151) 14.03.2001

755 839

(732) Siemens Aktiengesellschaft

2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

LITHOSHARE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electrical and electronic apparatus and devices, in particular devices for the recording, processing, storage and transmission of data included in this class.

10 Medical, electromedical and surgical apparatus and devices and systems consisting of such and their parts, in particular apparatus and devices for the diagnosis and treatment of urological diseases.

9 *Appareils et dispositifs électriques et électroniques, en particulier dispositifs d'enregistrement, de traitement, de stockage et de transmission de données compris dans cette classe.*

10 *Appareils, dispositifs et instruments électromédicaux, médicaux et chirurgicaux, ainsi que systèmes constitués de ces produits et leurs pièces, en particulier appareils et dispositifs pour le diagnostic et le traitement de maladies urologiques.*

- (822) DE, 02.01.2001, 300 84 567.7/10.
 (300) DE, 16.11.2000, 300 84 567.7/10.
 (832) JP.
 (580) 24.05.2001

(151) **08.03.2001** **755 840**

- (732) Siemens Aktiengesellschaft
 2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).



- (531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class); electrical and electronic signalling, measuring, counting, recording, monitoring, transmission, storage and output devices; parts of the afore-mentioned apparatus, devices and instruments; systems consisting of a combination of the aforementioned devices, instruments and apparatus; optical, electrotechnical and electronic devices of communications engineering; telecommunication networks, consisting of switching and transmission devices, individual modular assembly groups and components of such devices; devices pertinent to power supply; telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements; data processing programs.

42 Computer programming.

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques et électroniques de signalisation, mesure, comptage, enregistrement, contrôle, transmission, stockage et extraction; pièces des appareils, dispositifs et instruments précités; systèmes constitués de plusieurs des dispositifs, instruments et appareils précités; dispositifs optiques, électroniques et électrotechniques pour la communication; réseaux de télécommunication composés de dispositifs de transmission et commutation, montages modulaires individuels et composants desdits dispositifs; dispositifs utilisés pour l'alimentation électrique; câbles de transmission et fibres optiques et leurs éléments de raccordement; programmes informatiques.

42 Programmation informatique.

- (822) DE, 26.01.2001, 300 83 755.0/09.
 (300) DE, 14.11.2000, 300 83 755.0/09.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU, SK.
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

(151) **25.04.2001** **755 841**

- (732) ÖZ-GÜR TEKSTİL SANAYİ VE Dİ^Ş TICARET LİMİTED İRKETİ
 Fatih Caddesi, Kasım Sokak, Reyhan Çar^şisi NO: 57/30, MERTER-GÜNGÖREN-İSTANBUL (TR).
 (842) Limited Company, Turkey.
 (750) ÖZ-GÜR TEKSTİL SANAYİ VE Dİ^Ş TICARET LİMİTED İRKETİ, Firuzköy Yolu, Ba^şlar Mevkii, Eseyurt Caddesi, 73, Kat: 3, AVCILAR-İSTANBUL (TR).



- (531) 2.5; 7.11; 25.1; 27.5.
 (511) 25 Clothing, headgear and footwear.
 25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.
 (822) TR, 26.10.1998, 204049.
 (832) CZ, EE, GE, GR, HU, LT, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
 (580) 24.05.2001

(151) **26.04.2001** **755 842**

- (732) go4equity.com AG
 Englischviertelstrasse 62, CH-8032 Zürich (CH).

e2e

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 36 Transactions financières par des réseaux globaux (Internet).
 36 *Financial transactions carried out on global networks (the Internet)*.
 (822) CH, 09.05.2000, 481914.
 (831) DE, FR.
 (832) GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

(151) **19.04.2001** **755 843**

- (732) go4equity.com AG
 Englischviertelstrasse 62, CH-8032 Zürich (CH).

expert2expert

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 36 Transactions financières par des réseaux globaux (Internet).
 36 *Financial transactions carried out on global networks (the Internet)*.
 (822) CH, 09.05.2000, 481915.
 (831) DE, FR.
 (832) GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

(151) **27.02.2001** **755 844**

- (732) Novartis AG
 CH-4002 Basel (CH).
 (750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles.
 5 *Products for destroying vermin*.
 (822) CH, 08.01.2001, 481172.
 (300) CH, 08.01.2001, 481172.
 (831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.
 (832) GB, GR.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

- (151) **23.04.2001** **755 845**
 (732) go4equity.com AG
 Englischviertelstrasse 62, CH-8032 Zürich (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 26.11; 27.5; 27.7; 29.1.
 (591) Bleu. / *Blue*.
 (511) 36 Transactions financières par des réseaux globaux
 (Internet).
 36 *Financial transactions carried out on global
 networks (the Internet)*.
 (822) CH, 27.11.2000, 481913.
 (300) CH, 27.11.2000, 481913.
 (831) DE, FR.
 (832) GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

- (151) **01.03.2001** **755 846**
 (732) Jürg Castelberg
 Kantonstrasse 155A, CH-8807 Freienbach (CH).

AIRDREAM

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 10 Coussins à usage médical.
 20 Coussins (compris dans cette classe).
 10 *Cushions for medical use*.
 20 *Cushions (included in this class)*.
 (822) CH, 02.11.1999, 471292.
 (831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

- (151) **14.03.2001** **755 847**
 (732) Cannapharm AG
 Burgergasse 50, CH-3400 Burgdorf (CH).

CANNALGIN

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical products*.
 (822) CH, 17.10.2000, 482669.
 (300) CH, 17.10.2000, 482669.
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PL, PT, SI,
 SK, SM, YU.
 (832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

- (151) **09.02.2001** **755 848**
 (732) STRADIVARIUS ESPAÑA, S.A.
 Polígono Industrial de Sabón, Avenida de la Diputación
 s/n, E-15142 ARTEIXO (LA CORUÑA) (ES).
 (842) SOCIETE ANONYME.



- (531) 26.1; 27.5.
 (511) 3 Savons; savons liquides, gels pour le bain et la dou-
 che, mousse pour la douche et le bain, parfumerie, cosmétique,
 huiles essentielles, lotions capillaires et préparations pour le
 soin des cheveux; shampoing capillaire; dentifrices; sels non
 médicinaux, huiles et autres additifs pour le bain et la douche;
 eaux de toilette, eau de Cologne, parfums, crèmes, lotions, laits
 et huiles; poudres et onguents pour les soins et le nettoyage de
 la peau du visage, corps, mains et pieds; déodorants et anti-
 transpirants à usage personnel; talc; préparations pour avant et
 après le rasage, crèmes à raser, mousse et gel pour le rasage.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques,
 géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-
 ques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de
 contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-
 ment; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-
 duction du son ou des images; supports d'enregistrement mag-
 nétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et
 mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistre-
 ses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'in-
 formation et les ordinateurs; extincteurs; lunettes antiéblouis-
 santes; chaînettes de pince-nez; gilets pare-balles, de natation
 et de sauvetage; verres de contact; étuis pour les verres de con-
 tact; cordons de pince-nez; mètres de couturières; verres de lu-
 nettes; étuis à lunettes, pour pince-nez et pour verres de con-
 tact; vêtements et habillement pour la protection contre le feu;
 montures de lunettes et pince-nez; lunettes (optique); lunettes
 de soleil; gants de plongée; gants pour la protection contre les
 accidents; vêtements de plongée; pince-nez; bonnettes (opti-
 que); cartes magnétiques; vêtements de protection contre les
 accidents et les irradiations; combinaisons spéciales de protec-
 tion pour aviateurs; agendas électroniques; appareils pour le
 démaquillage électriques; appareils téléphoniques, balances
 (appareils de pesage); boussoles, caisses comptables, kaléidos-
 copes, casques de protection; télescopes; chronographes (appa-
 reils enregistreurs de durées); cuillers doseuses; compte-pas
 (podomètres); disques compacts (audio-vidéo); disques opti-

ques compacts; miroirs (optique); flotteurs pour la natation; jumelles (optique); imprimantes pour ordinateurs; indicateurs de température; instruments à lunettes; jeux automatiques (machines) à prépalement; lecteurs de cassettes; lecteurs de codes à barres; lanternes à signaux magiques et optiques; loupes (optique); machines à dicter et à facturer; mécanismes pour appareils déclenchés par l'introduction d'un jeton; poids; piles électriques et galvaniques; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateur (programmes enregistrés); programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs); souris (informatique); traductrices électroniques de poche; transistors (électronique); thermomètres, non à usage médical; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu.

14 Bijouterie, argenterie, joaillerie, pierres précieuses, perles et montres à l'exception expresse de poinçons pour marquer des objets fabriqués en métaux précieux.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; gravures; boîtes en carton ou en papier; patrons pour la confection de vêtements et de couture; serviettes à démaquiller en papier; étuis pour patrons; étiquettes non en tissu; linge de table en papier; serviettes de table en papier; langes en papier ou en cellulose (à jeter); couches-culottes en papier ou en cellulose (à jeter); mouchoirs de poche (en papier); nécessaires pour écrire (écritaires); toiles d'encrage de machines pour la reproduction de documents; sachets (enveloppes, pochettes) pour emballage (en papier ou en matières plastiques); craies pour tailleurs; serviettes de toilette (en papier); cartons à chapeaux (boîtes); toile à calquer; toile pour reliures; toile pour la peinture; essuie-mains en papier; albums; almanachs; appareils à main à étiqueter; bibliorhaphes; articles et instruments pour l'écriture; décalcomanies; calendriers; affiches; chemises pour documents; pochettes pour passeports; catalogues; chromos; trousse à dessins; journaux; périodiques; revues (périodiques); cire à cacheter; livres; lithographies; papier d'emballage; papier hygiénique; presse-papiers; dessous de chopes à bière; signets; serre-livres; encres; encriers; mouchoirs de poche (en papier); plumiers; porte-chéquiers.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs d'alpinistes et de campeurs; carcasses de sacs à main; carcasses de parapluies; bourses; sacs à main; sacs de voyage; doublures en cuir pour chaussures; trousse de voyage et étuis pour clefs (maroquinerie); mallettes pour documents; porte-monnaie non en métaux précieux; serviettes d'écoliers; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes à chapeaux en cuir; sacoches en cuir pour porter les enfants; sacs à roulettes; boîtes en cuir ou en carton-cuir; boîtes en fibre vulcanisée; portefeuilles; porte-documents (maroquinerie); coffrets destinés à contenir des articles de toilette; colliers pour animaux; laisses; cordons en cuir; fourreaux de parapluies; housses de selles pour chevaux; sacs à dos; porte-musique; sachets (enveloppes, pochettes) pour emballage (en cuir).

25 Vêtements confectionnés, chapellerie et chaussures.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets; épingles et aiguilles; fleurs artificielles; clinquant (passementerie); articles décoratifs pour la chevelure; parures pour chaussures et ornements de chapeaux (non en métaux précieux); bandeaux pour les cheveux; brassards; brides pour guider les enfants; broches (accessoires d'habillement); épingles à cheveux; barrettes (pinces à cheveux); boîtes à couture; agrafes pour chaussures; fermoirs de ceinture; fer-

metures à glissière; serre-tête; aiguilliers non en métaux précieux; boucles (accessoires d'habillement); épaulettes pour vêtements; insignes non en métaux précieux; clinquant; articles de mercerie (à l'exception des fils); passementerie; plumes (accessoires d'habillement); lacets de chaussures.

35 Vente au détail dans des commerces.

3 Soaps; liquid soaps, bath and shower gels, foam for the bath and shower, perfumery, cosmetic products, essential oils, hair lotions and hair care preparations; shampoos; dentifrices; non-medicinal salts, oils and other additives for bathing and showering; eaux de toilette, eau-de-Cologne, perfumes, creams, lotions, milks and oils; powders and ointments for cleansing and caring for the skin of the face, body, hands and feet; deodorants and antiperspirants for personal use; talcum powder; pre-shave and after-shave preparations, shaving creams, shaving foam and gels.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; anti-glare glasses; pince-nez chains; bullet-proof vests, swimming and life jackets; contact lenses; cases for contact lenses; pince-nez cords; dressmakers' measures; spectacle glasses; cases for spectacles, for pince-nez and for contact lenses; clothing for protection against fire; frames for glasses and pince-nez; spectacles (optics); sunglasses; diving gloves; gloves for protection against accidents; diving clothes; pince-nez; supplementary lenses (optics); magnetic cards; clothing for protection against accidents and irradiation; special protective suits for aviators; personal organizers; electric make-up removing appliances; telephone apparatus, weighbridges (weighing apparatus); directional compasses, accounting machines, kaleidoscopes, protective helmets; telescopes; chronographs (apparatus for recording elapsed time); measuring spoons; pedometers; compact disks (audio-video); optical compact disks; mirrors (optics); swimming floats; binoculars (optics); computer printers; temperature indicators; instruments containing eyepieces; automatic coin-operated amusement machines; cassette players; barcode scanners; magic and optical signal lanterns; magnifying glasses (optics); dictating and invoicing machines; mechanisms for token-operated apparatus; weights; electric and galvanic batteries; electric irons; computer programs (recorded programs); recorded computer operating programs; computer mice; pocket-sized electronic translating systems; electronic transistors; thermometers, not for medical purposes; apparatus for games adapted for use with television receivers only; shoes for protection against accidents, irradiation and fire.

14 Jewelry, silverware, jewelry, precious stones, pearls and watches expressly excluding punches for marking objects made of precious metals.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printing products; printed publications; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks; engravings; cardboard or paper boxes; patterns for dressmaking and sewing; napkins of paper for removing make-up; stencil cases; non-textile labels; table linen of paper; table napkins of paper; paper or cellulose diapers (disposable); diaper pants of paper or cellulose (disposable); paper handkerchiefs; writing sets (inkstands); inking sheets for document reproducing machines; small bags (envelopes, pouches) for packaging purposes (of paper or plastic); tailor's chalk; face towels (of paper); cardboard hatboxes; tracing cloth; cloth for bookbinding; painting canvass; paper hand-towels; albums; almanacs;

hand-held labeling apparatus; loose-leaf binders; writing articles and instruments; transfers; calendars; posters; folders for papers; passport holders; catalogs; chromolithographs; drawing sets; newspapers; periodicals; reviews (periodicals); sealing wax; books; lithographs; wrapping paper; toilet paper; paperweights; mats for beer glasses; bookmarks; bookends; inks; inkwells; handkerchiefs (of paper); pen cases; holders for checkbooks.

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; bags for climbers and campers; handbag frames; umbrella frames; purses; handbags; travel bags; leather lining for shoes; traveling sets and key purses (leatherware); attaché cases; purses, not of precious metal; school satchels; garment bags for travel; leather hatboxes; leather slings for carrying children; wheeled shopping bags; boxes of leather or leather board; boxes of vulcanized fiber; pocket wallets; briefcases (leather goods); boxes intended for toiletry articles; collars for animals; leashes; leather laces; umbrella covers; saddle cloths for horses; rucksacks; music cases; small bags and pouches for packaging purposes (made of leather).*

25 *Ready-made clothing, headgear and footwear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets; pins and needles; artificial flowers; tinsels (lace trimmings); hair ornaments; shoe ornaments and hat ornaments (not made of precious metal); hair bands; armlets; reins for guiding children; brooches (clothing accessories); hair pins; barrettes (hair clips); sewing boxes; shoe fasteners; belt clasps; slide fasteners; bows for the hair; needle cases, not of precious metal; buckles (clothing accessories); shoulder pads for clothing; badges, not of precious metal; tinsels; haberdashery (except threads and yarns); lace trimmings; feathers (clothing accessories); shoe laces.*

35 *Retail sale in shops.*

(822) ES, 20.10.1999, 2.229.042; 22.01.2001, 2.338.825; 24.04.2000, 2.227.798; 22.01.2000, 2.338.826; 08.02.2001, 2.338.827; 20.11.1997, 2.094.685; 22.01.2001, 2.338.828; 05.06.2000, 2.234.547.

(300) ES, 09.08.2000, 2.338.825; classe 09 / class 09

(300) ES, 09.08.2000, 2.338.826; classe 16 / class 16

(300) ES, 09.08.2000, 2.338.827; classe 18 / class 18

(300) ES, 09.08.2000, 2.338.828; classe 26 / class 26

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **23.02.2001** **755 849**

(732) BAGGIO LUIGI
13, via Carducci, I-35014 FONTANIVA PADOVA (IT).

PULISANO

(571) La marque consiste dans l'inscription PULISANO. / *The trademark consists of the inscription PULISANO.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Produits pour blanchir et substances pour lessiver; produits pour nettoyer, cirer, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

21 Ustensiles et récipients pour le nettoyage de la maison et/ou de la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué or), peignes et éponges, brosses (à l'exception des blaireaux), maté-

riaux pour la fabrication d'éponges, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), porcelaine et majolique non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, couvertures et nappes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements pour les sols, tapisserie non textile.

3 *Bleaching products and substances for laundry use; cleaning, waxing, scouring and abrasive products, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

21 *Utensils and containers for cleaning the house and/or the kitchen (neither of precious metals, nor gold-plated), combs and sponges, brushes (with the exception of shaving brushes), materials for the manufacture of sponges, cleaning equipment, steel wool, unworked or semi-worked glass (except building glass), porcelain and majolica not included in other classes.*

24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes, blankets and tablecloths.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

27 *Carpets and rugs, doormats, mats, linoleum and other coverings for floors, non-textile tapestry.*

(822) IT, 23.02.2001, 837990.

(300) IT, 12.09.2000, PD 2000 C 000754.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **21.11.2000**

755 850

(732) SINUS Vertriebs GmbH
65, Ziegelfeldstrasse, D-73563 Mögglingen (DE).



SINUS

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Red, black and white. / *Rouge, noir et blanc.*

(511) 6 Fittings, particularly furniture fittings.

7 Wheels and rollers, machine-operated tools and machine tools for wood working.

20 Furniture, furniture accessories and parts of furniture (included in this class), except frames for presentation and displays.

6 *Ferrures, notamment ferrures de meubles.*

7 *Roues et rouleaux, outils entraînés mécaniquement et machines-outils pour le travail du bois.*

20 *Meubles, accessoires pour meubles et parties de meubles (compris dans cette classe), à l'exception des cadres de présentation et des présentoirs.*

(822) DE, 27.03.1998, 398 05 755.9/20.

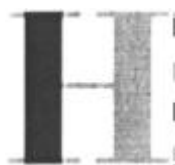
(831) CH, CN.

(832) JP, NO.

(580) 24.05.2001

(151) 20.03.2001**755 851****(732)** Helsana Versicherungen AG

25, Stadelhoferstrasse, CH-8024 Zurich (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.**(591)** Bleu, gris. / *Blue, gray.***(511)** 9 Supports de données électroniques, supports d'enregistrement magnétiques et programmes d'ordinateur enregistrés.

16 Produits de l'imprimerie.

36 Assurances.

41 Instruction, formation, organisation et conduite de conférences et séminaires.

42 Elaboration d'informations, documentation et avis en matière de santé et assurances; recherche et développement en matière de santé et assurances; programmation pour ordinateurs; services de cliniques, hôpitaux et ambulances; services de garde-malades; services médicaux, thérapeutiques et d'autres services en matière de santé.

9 *Electronic data media, magnetic recording media and recorded computer programs.*16 *Printed matter.*36 *Insurance underwriting.*41 *Instruction services, training, arranging and conducting conferences and seminars.*42 *Generation of information, documentation material and notifications in the field of health and insurance; research and development in the field of health and insurance; computer programming; services provided by clinics, hospitals and ambulances; nursing services; medical, therapeutic and other health services.***(822)** CH, 11.09.1998, 482863.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.**(851)** DK, EE, FI, GB, GR, IS, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to:*Liste limitée à la classe 36. / *List limited to class 36.*

36 Assurances.

36 *Insurance underwriting.***(527)** GB.**(580)** 24.05.2001**(151) 26.02.2001****755 852****(732)** ONA-PRES, S. COOP.

Polígono Ugaldeguren II, B° San Antolín, E-48170 ZAMUDIO (Bizkaia) (ES).

(842) Société Coopérative.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.2; 27.5; 29.1.**(571)** Consiste dans la dénomination ONAPRES avec lettres majuscules de couleur noire, et à gauche une forme circulaire de couleur rouge. / *Consists of the designation ONAPRES in black capital letters, and on the left side, a red circular shape.***(591)** Noir et rouge. / *Black and red.***(511)** 7 Machines et machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), instruments agricoles non manuels, couveuses pour les oeufs et spécialement presses hydrauliques.7 *Machines and machine tools, engines (other than for land vehicles), couplings and transmission components (other than for land vehicles), non-manual agricultural implements, egg incubators and in particular hydraulic presses.***(822)** ES, 05.01.2001, 2.293.443.**(831)** CN, CZ, EG, PL, RO, RU.**(832)** TR.**(580)** 24.05.2001**(151) 16.03.2001****755 853****(732)** TERRA NETWORKS, S.A.

Avenida de las Dos Castillas, 33, Edificio Atica 1, E-28224 POZUELO DE ALARCON (Madrid) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

TERRA MOBILE

(541) caractères standard / *standard characters.***(511)** 38 Services de télécommunications consistant à procurer accès à des usagers multiples à un réseau informatique global d'informations, pour la transmission et la diffusion de toute sorte d'information, image ou son.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services dans le domaine de l'information technologique; services de dessin de pages web; programmation, configuration et installation technique de bases de données dans le domaine des réseaux mondiaux de l'informatique et/ou de tout autre réseau de communication.

38 *Telecommunication services consisting of the provision of multiple-user access to a global computer information network, for transmitting and disseminating all kinds of information, images or sounds.*42 *Restaurant services; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; technological information services; web site design services; programming, configuration and technical installation of databases in the field of global computer networks and/or any other communication networks.***(822)** ES, 05.01.2001, 2.320.475; 02.03.2001, 2.350.182.**(300)** ES, 13.10.2000, 2.350.182; classe 42 / *class 42*

- (831) BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, PL, RO, RU, SK, UA, YU.
 (832) NO, TR.
 (580) 24.05.2001

(151) **12.03.2001** **755 854**

- (732) FIERE INTERNAZIONALI DI BOLOGNA - ENTE AUTONOMO
 20, viale della Fiera, I-40128 Bologna (IT).



- (531) 26.3; 27.5.
 (571) La marque consiste dans la légende BolognaFiere à gauche de laquelle apparaît un motif composé de barres disposées en V. / *The trademark consists of the legend BolognaFiere preceded by a motif made up of chevrons.*
 (511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux administratifs, organisation d'expositions à buts commerciaux ou publicitaires, foires (services pour le compte de tiers).
 41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, organisation d'expositions à buts culturels, éducatifs, sportifs et de divertissement, organisation et direction de congrès (services pour le compte de tiers).
 42 Gestion de lieux d'expositions (services pour le compte de tiers).
 35 Advertising, business management, business administration, administrative functions, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes, fairs (services for third parties).
 41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities, organization of cultural, educational, sporting and recreational exhibitions, organization and management of conventions (services for third parties).
 42 Exhibition-site management (services for third parties).

- (822) IT, 12.03.2001, 839920.
 (300) IT, 12.12.2000, BO2000C001589.
 (831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.
 (527) SG.
 (580) 24.05.2001

(151) **22.02.2001** **755 855**

- (732) SpiFFY accessories AG
 1, Niedernhart, D-94113 Tiefenbach (DE).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.
 (591) Black, red, blue. / *Noir, rouge, bleu.*

- (511) 3 Cleaning and care products for electronic devices and systems.

9 Computer software; computers and data processing devices, including personal computers, notebooks, mini and handheld computers; interface devices and peripheral devices; accessories for and parts of computers and data processing devices, namely printers, scanners, monitors, CD-ROM drives, DVD drives and disk drives, hard disks, disks, compact disks, DVDs, CD writers, controllers, central units, memory extensions, computer mice, mouse pads, keyboards, joy sticks, game pads, steering wheels, modems, disk-punching devices, adapter cables, cover hoods, fans, sound boards, graphic boards, video boards, ISDN boards; multimedia equipment for computers, data processing devices and telecommunications, namely Web cameras, loudspeakers, head sets, microphones; electrical and electronic connector elements and contact elements for establishing networks; alternate storage for data processing and telecommunications; ergonomic equipment for computers, data processing and telecommunication devices, namely screen filters, pivoting arms and stands, hand and arm supports, ergonomic mouse pads; fax devices, telephones, answering machines, cameras; exposed films.

16 Typewriters and office equipment (excluding furniture); filing accessories, namely CD boxes; photographs; packaging materials made of synthetics (included in this class).

3 *Produits de nettoyage et d'entretien pour systèmes et dispositifs électroniques.*

9 *Logiciels; matériel informatique et ordinateurs, en particulier ordinateurs personnels, ordinateurs portables, mini-ordinateurs portables; dispositifs d'interface et périphériques; accessoires et composants d'ordinateurs et outils informatiques, à savoir imprimantes, scanneurs, écrans, lecteurs de cédérom, lecteurs de DVD et lecteurs de disque, disques durs, disques magnétiques, disques compacts, disques DVD, graveurs de disques compacts, contrôleurs, unités centrales, extensions de mémoire, souris d'ordinateur, tapis de souris, claviers, manettes de jeu, claviers de jeu, volants de direction, modems, perforateurs à disques, câbles adaptateurs, capots, ventilateurs, cartes son, cartes graphiques, cartes vidéo, cartes RNIS; matériel multimédia pour ordinateurs, appareils de traitement de données et de télécommunication, à savoir webcams, haut-parleurs, écouteurs, microphones; connecteurs électriques et électroniques et éléments de contact pour la mise en place de réseaux; systèmes de stockage auxiliaires pour l'informatique et la télécommunication; équipements ergonomiques pour ordinateurs, dispositifs informatiques et de télécommunication, à savoir filtres d'écran, bras et supports pivotants, soutiens pour bras et mains, tapis de souris ergonomiques; télécopieurs, téléphones, répondeurs téléphoniques, appareils photo; pellicules impressionnées.*

16 *Machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception des meubles); accessoires d'archivage, à savoir boîtiers à CD; photographies; articles d'emballage synthétiques (compris dans cette classe).*

- (822) DE, 04.12.2000, 300 55 966.6/09.

- (831) CH, CZ, HU, PL, SK.

- (832) LT.

- (580) 24.05.2001

(151) **09.03.2001** **755 856**

- (732) GROUPEMENT FONCIER AGRICOLE
 DU CHATEAU DE PRESSAC
 Saint Etienne de Lisse, F-33330 SAINT EMILION (FR).
 (842) GROUPEMENT FONCIER AGRICOLE, FRANCE.

CHATEAU DE PRESSAC

- (511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée provenant de l'exploitation exactement qualifiée CHATEAU DE PRESSAC.

33 *Appellation d'origine contrôlée wines from the wine-growing estate called CHATEAU DE PRESSAC.*

(822) FR, 13.04.1984, 1 272 457.

(831) CH.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **02.03.2001** **755 857**

(732) Genap B.V.

1, Goorstraat, NL-7041 GA 'S-HEERENBERG (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

(750) Genap B.V., Postbus 27, NL-7040 AA 'S-HEERENBERG (NL).

GENAP

(511) 16 Pellicules en matières plastiques pour l'emballage.
17 Pellicules en matières plastiques autres que pour l'emballage.

20 Réservoirs flexibles en matières plastiques.

16 *Plastic film for wrapping.*

17 *Plastic film other than for wrapping.*

20 *Flexible plastic tanks.*

(822) BX, 22.06.1983, 392405.

(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, SK, YU.

(832) GB, GR, LT.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **26.03.2001** **755 858**

(732) Orion Corporation

Orionintie 1, FIN-02200 Espoo (FI).

(842) a Finnish corporation, Finland.

EXTENDO

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations for the treatment of neurological, respiratory, hormonal or cardiovascular diseases and disorders, all for human use.

5 *Préparations pharmaceutiques pour le traitement de maladies et de troubles neurologiques, respiratoires, hormonaux ou cardiovasculaires, toutes à usage humain.*

(821) FI, 15.12.2000, T200004266.

(832) AM, AT, BX, CN, CZ, DE, DK, EE, FR, GB, GR, HU, IS, IT, JP, LT, LV, MD, NO, PL, PT, RO, RU, TR, UA, YU.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **19.03.2001** **755 859**

(732) YVES SAINT LAURENT PARFUMS

28/34, boulevard du Parc, F-92521 NEUILLY Cedex (FR).

(842) Société anonyme à conseil de surveillance et directoire, FRANCE.

GISCA

(511) 42 Etudes, recherches, travaux, expertises et expériences d'ordre scientifique et technique en cosmétologie.

42 *Scientific and technical studies, research, work, appraisals and experiments in the field of cosmetology.*

(822) FR, 18.09.2000, 00 3052034.

(300) FR, 18.09.2000, 00 3052034.

(831) DE, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **06.12.2000** **755 860**

(732) Schroder Holdings PLC

31, Gresham Street, London EC2V 7QA (GB).

(842) A public limited company organised under the laws of England & Wales, England & Wales.

SCHRODER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 36 Financial services; corporate finance services; banking services; investment banking services; management and administration of investment funds and hedge funds; unit trust services; treasury funding and trading in the money and foreign exchange markets; brokerage services relating to the securities markets; executor and trustee services; provision of lease-purchase finance facilities; leasing finance; real estate investment management; financial management, analysis and information services; provision of financial information on-line from a computer database, the Internet, extranets or otherwise.

36 *Services financiers; services de financement d'entreprises; services bancaires; placements bancaires; gestion et administration de fonds de placement et de fonds de couverture; services de fiducies d'investissement à participation unitaire; financement de trésorerie ainsi que commerce sur les marchés des devises et des changes; services de courtage relatifs aux marchés des valeurs; mise à disposition de facilités de financement de crédit-bail; financement de crédit-bail; gestion d'investissements immobiliers; gestion, analyse et services d'information financiers; mise à disposition en ligne d'informations financières à partir d'une base de données, d'Internet, d'extranet ou autre.*

(821) GB, 06.12.2000, 2255234.

(832) CH, CZ, HU, JP, NO, PL, SG.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **03.03.2001** **755 861**

(732) WÖRWAG PHARMA GmbH & Co. KG

7, Calwer Straße, D-71034 Böblingen (DE).

Каптогамма

(531) 28.5.

(561) Captogamma.

(511) 3 Products for body and beauty care.

5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for health care; dietary products for medical purposes; nutritional supplements for medical purposes; nutritional supplements for non medical purposes based on vitamins, minerals and trace elements and/or in combination with substances of animal and vegetal origin.

3 *Produits de soins corporels et esthétiques.*

5 *Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour soins de santé; produits diététiques à usage médical; compléments alimentaires à usage médical; compléments alimentaires à usage non médical à base de vitamines,*

minéraux et oligoéléments seuls et/ou combinés à des substances d'origine végétale ou animale.

(822) DE, 25.01.2001, 300 88 316.1/05.

(300) DE, 01.12.2000, 300 88 316.1/05.

(831) AZ, BG, BY, MN, RU, UZ.

(832) GE.

(580) 24.05.2001

(151) **03.03.2001** **755 862**

(732) WÖRWAG PHARMA GmbH & Co. KG
7, Calwer Straße, D-71034 Böblingen (DE).

ОКСИТЕКС

(531) 28.5.

(561) Oxytex.

(511) 3 Products for body and beauty care.

5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for health care; dietary products for medical purposes; nutritional supplements for medical purposes; nutritional supplements for non medical purposes based on vitamins, minerals and trace elements and/or in combination with substances of animal and vegetal origin.

3 *Produits de soins corporels et esthétiques.*

5 *Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour soins de santé; produits diététiques à usage médical; compléments alimentaires à usage médical; compléments alimentaires à usage non médical à base de vitamines, minéraux et oligoéléments seuls et/ou combinés à des substances d'origine végétale ou animale.*

(822) DE, 25.01.2001, 300 88 314.5/05.

(300) DE, 01.12.2000, 300 88 314.5/05.

(831) AZ, BG, BY, MN, RU, UZ.

(832) GE.

(580) 24.05.2001

(151) **04.04.2001** **755 863**

(732) ERGEE TEXTILGRUPPE GMBH
43, Gmünder Strasse, A-3943 Schrems (AT).

VISION

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 23 Fils à usage textile.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, bas, châles, bonnets, gants.

28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

23 *Yarns and threads for textile use.*

25 *Clothing, footwear, headgear, stockings, shawls, bonnets, gloves.*

28 *Sporting and gymnastic articles not included in other classes.*

(822) AT, 04.04.2001, 195 248.

(300) AT, 29.12.2000, AM 9372/2000.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **15.03.2001** **755 864**

(732) Semaia Pharmaceuticals B.V.
44, Buntlaan, NL-3971 JD DRIEBERGEN (NL).

(842) private limited company, The Netherlands.

SEMAIA PHARMACEUTICALS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry and science, as well as in agriculture, horticulture and forestry (except fungicides, herbicides and preparations for destroying vermin).

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; plasters, materials for dressings; disinfectants; fungicides, herbicides.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles).*

3 *Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; fongicides, herbicides.*

(822) BX, 18.09.2000, 677503.

(300) BX, 18.09.2000, 677503.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **16.04.2001** **755 865**

(732) SOREMA - TAPETES E CORTINAS
DE BANHO, S.A.

Lugar do Souto - SILVALDE, P-4500 Espinho (PT).

(750) SOREMA - TAPETES E CORTINAS DE BANHO,
S.A., Apartado 195, P-4501-860 Espinho (PT).



SPRINGBATH
C O L L E C T I O N

(531) 5.5; 27.5.

(511) 27 Tapis.

27 *Carpets and rugs.*

(821) PT, 16.04.2001, 355 167.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **02.05.2001** **755 866**

(732) "LOGOTEC ENGINEERING" S.A.
Zaśuskiego 2a, PL-41-400 MYSZKOWICE (PL).

WebPDM

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés, programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs.

41 Enseignement, organisation et conduite de cours, instructions, séminaires, conférences en matière de programmes d'ordinateurs.

42 Consultation en matière d'ordinateur, élaboration (conception) de logiciels et mise au point des programmes.

(822) PL, 21.02.2001, 128116.

(831) AT, BX, CH, DE, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **23.02.2001**

755 867

(732) STEAG MicroTech GmbH

10, Carl-Benz-Strasse, D-72124 Pliezhausen (DE).

(842) GmbH.

Triton

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Appareils et dispositifs mécaniques ainsi qu'installations de ces appareils et dispositifs pour la production de substrats semi-conducteurs, de disques de silicium, de tranches de silicium (wafers), de substrats pour affichages à cristaux liquides, d'affichages à cristaux liquides, de puces semi-conductrices et/ou de piles solaires; appareils ou dispositifs et installations de ces appareils et dispositifs pour la dessiccation, le nettoyage et/ou le traitement caustique de disques de silicium dans la production de puces semi-conductrices ainsi qu'appareils de traitement par voie humide et les dispositifs correspondants, pour l'oxydation par de l'eau ozonisée, pour l'oxydation par l'acide fluorhydrique ou chlorhydrique et pour l'enlèvement de particules dans un bain acide d'ammoniaque et de peroxyde d'hydrogène; dispositifs pour le nettoyage utilisant le nitrogène, des vapeurs d'alcool et/ou leurs mélanges.

11 Dispositifs pour la dessiccation et pour le traitement par voie humide de substrats semi-conducteurs, de disques de silicium, de tranches de silicium (wafers), de substrats pour affichages à cristaux liquides, de puces semi-conductrices et/ou de piles solaires, ainsi que de leurs surfaces.

37 Travaux d'installation et d'entretien des produits cités dans les classes 7 et 11.

7 *Mechanical apparatus and devices as well as installations for such apparatus and devices used for the production of semiconductor substrates, silicon disks, silicon wafers, substrates for liquid crystal displays, liquid crystal displays, semiconductor chips and/or solar batteries; apparatus or devices and installations for such apparatus and devices used for drying, cleaning and/or caustic treatment of silicon disks in the production of semiconductor chips as well as apparatus for wet treatment and corresponding devices, for oxidation by ozonized water, for oxidation by hydrofluoric or hydrochloric acid and for particle removal in a bath of ammoniac acid and hydrogen peroxide; devices for cleaning using nitrogen, alcohol vapors and/or mixes thereof.*

11 *Devices used for drying and wet treatment of semiconductor substrates, silicon disks, silicon wafers, substrates for liquid crystal displays, semiconductor chips and/or solar batteries, as well as their surfaces.*

37 *Installation and maintenance work for the products listed in classes 7 and 11.*

(822) DE, 27.11.2000, 300 65 241.0/07.

(300) DE, 31.08.2000, 300 65 241.0/07.

(831) BX, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **23.03.2001**

755 868

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.

1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

CD-MRW

(511) 9 Electric apparatus for recording, reproducing, amplifying and processing sound, images and/or data; data carriers in the form of discs, records and compact discs, provided with sound, images and/or data; blank compact discs; prerecorded computer software programmes; data processing apparatus, computers; disc drives.

9 *Appareils électriques pour l'enregistrement, la reproduction, l'amplification et le traitement du son, des images et/ou des données; supports de données sous forme de disques, disques phonographiques et de disques compacts, porteurs de son, d'images et/ou de données; disques compacts vierges; logiciels préenregistrés; appareils pour le traitement des données, ordinateurs; unités de disque.*

(822) BX, 16.10.2000, 676752.

(300) BX, 16.10.2000, 676752.

(831) CH, CN.

(832) JP, NO, SG.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **23.11.2000**

755 869

(732) Dumitru Schuster

23, Auf den Schrederwiesen, D-80995 München (DE).



(531) 27.5.

(511) 8 Vaisselle en métaux précieux, notamment couteaux, fourchettes, cuillers, fourchettes à gâteau, pelles à gâteau, cuillers à thé, cuillers à sucre, cuillers à crème, compris dans cette classe.

14 Vaisselle en métaux précieux, comprise dans cette classe; ronds de serviettes en métaux précieux.

21 Vaisselle (ni en métaux précieux ni en plaqué), porcelaine et faïence, verrerie, notamment tasses à thé, tasses à café, soucoupes, assiettes à dessert, assiettes à gâteau, cafetières, théières, sucriers, pots à crème, ronds de serviettes non en métaux précieux, non compris dans d'autres classes.

(822) DE, 28.09.2000, 300 51 545.6/14.

(300) DE, 11.07.2000, 300 51 545.6/14.

(831) RO, UA.

(580) 24.05.2001

(151) **07.03.2001**

755 870

(732) Grether AG

Parkstrasse 5, CH-4102 Binningen (CH).

PAN

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons (à usage cosmétique); produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, y compris crèmes cosmétiques pour le visage et pour les mains; lotions pour les cheveux; shampoings, dentifrices; désodorisants à usage personnel; produits de toilette contre la transpiration; cosmétiques, fards, rouge à lèvres, fard à paupières, poudre pour le maquillage, crayons à usage cosmétique, mascara.

(822) CH, 06.11.2000, 478439.

(300) CH, 06.11.2000, 478439.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 24.05.2001

(151) 01.12.2000 755 871

(732) ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR
LA RECHERCHE MEDICALE ET LES
ECHANGES CULTURELS (A.I.R.M.E.C.)
2, boulevard Pershing, F-75017 PARIS (FR).

(842) Association sans but lucratif reconnue comme établissement d'utilité publique par le décret du 13 août 1985.

HOPES

(511) 35 Constitution et mise à jour de bases de données dans le domaine de la médecine, de la chirurgie, et de toutes sciences fondamentales appliquées à ces disciplines.

41 Organisation de congrès et de sessions scientifiques de travail dans le domaine de la médecine, de la chirurgie, et de toutes sciences fondamentales appliquées à ces disciplines; publication sur Internet d'ouvrages et d'articles scientifiques dans le domaine de la médecine, de la chirurgie, et de toutes sciences fondamentales appliquées à ces disciplines; formation médicale continue; organisation de cours de spécialité par tous moyens de télécommunication dans le domaine de la médecine, de la chirurgie, et de toutes sciences fondamentales appliquées à ces disciplines; organisation de discussions polydisciplinaires par tous moyens de télécommunication dans le domaine de la médecine, de la chirurgie, et de toutes sciences fondamentales appliquées à ces disciplines.

42 Etudes et recherches multicentriques et polydisciplinaires dans le domaine de la médecine, de la chirurgie, et de toutes sciences fondamentales appliquées à ces disciplines; évaluation de nouvelles techniques thérapeutiques; services d'expertise, d'aide au diagnostic, à l'indication thérapeutique et au traitement, y compris l'assistance opératoire à distance, par tous moyens de télécommunication.

35 *Development and updating of databases in the field of medicine, surgery, and all basic sciences applied to such fields.*

41 *Organisation of scientific conventions and working sessions in the field of medicine, surgery, and all basic sciences applied to such fields; Internet publishing of scientific works and articles in the field of medicine, surgery, and all basic sciences applied to such fields; further medical training; organisation of specialized courses via all means of telecommunication in the field of medicine, surgery, and all basic sciences applied to such fields; organisation of multidisciplinary discussions via all means of telecommunication in the field of medicine, surgery, and all basic sciences applied to such fields.*

42 *Multi-centre and multidisciplinary studies and research in the field of medicine, surgery, and all basic sciences applied to such fields; assessment of new therapeutic techniques; expertise, diagnostic, therapeutic and treatment assistance services, including remote operating assistance, via all means of telecommunication.*

(822) FR, 11.01.2000, 00 3 000 897.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 12.03.2001 755 872

(732) ARAG-Lebensversicherungs-AG
9, Prinzregentenplatz, D-81675 München (DE).

around-life

(541) caractères standard.

(511) 36 Affaires financières et assurances.

(822) DE, 12.03.2001, 300 58 319.2/36.

(831) CH, CZ, HU, PL, SK.

(580) 24.05.2001

(151) 21.03.2001 755 873

(732) INTERBREW S.A.

1, Grand-Place, B-1000 BRUXELLES (BE).

(842) Société Anonyme, Belgique.

STELLA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 32 Bières.

32 *Beers*.

(822) BX, 07.06.1990, 481319.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) 01.03.2001 755 874

(732) Ludwig Hettich GmbH & Co.

Schraubenfabrik

28, Dr.-Kurt-Steim-Strasse, D-78713 Schramberg (DE).

(842) GmbH & Co, Germany.

HECO-TOPIX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Small ironware, screws and screwed nuts, rivets, notched pins; clamps and similar connecting and locking elements made of wire and sheet metal; wall ties.

6 *Petite quincaillerie, vis et écrous filetés, rivets, broches entaillées; éléments de raccordement et de verrouillage similaires en fil métallique et en tôle; attaches murales.*

(822) DE, 17.08.2000, 300 10 509.6/06.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

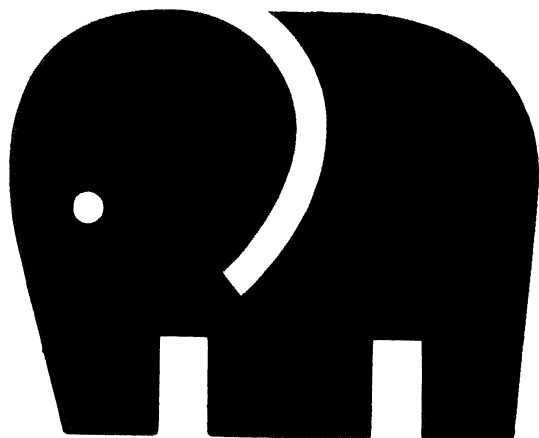
(151) 26.02.2001 755 875

(732) Elefanten GmbH

Hoffmannallee 41 - 51, D-47533 Kleve (DE).

(842) Firm, Germany.

(750) Firma Carl Freudenberg, Patente und Marken, D-69465 Weinheim (DE).



(531) 3.2.

(511) 3 Cleaning agents and polishes in the form of sprays and in liquid and pasty form, all for children's shoes.

9 Children's eye glasses; cases for children's eye glasses.

14 Children's watches.

16 Writing cases for drawing, writing and school utensils.

18 Trunks and suitcases, beach bags, camping bags, shopping bags, travelling bags, back packs, wallets, belt bags, satchels and other portable containers which are not adapted to the objects to be transported; all these goods for children; umbrellas for children; umbrella cases.

21 Shoe shine brushes and non-electrical shoe cleaning utensils for children.

24 Children's blankets; children's bed cloths; children's towels; children's sleeping bags; textile carrying bags and carrying bags for children.

25 Children's garments; children's headwear, children's clothing belts.

3 *Nettoyants et cirages sous forme de pulvérisateurs et sous forme liquide ou pâteuse, tous pour chaussures d'enfant.*

9 *Lunettes pour enfants; étuis pour lunettes d'enfants.*

14 *Montres pour enfants.*

16 *Trousses pour ustensiles de dessin, d'écriture et d'école.*

18 *Malles et valises, sacs de plage, sacs de camping, sacs à commissions, sacs de voyage, sacs à dos, portefeuilles, ceintures-bananes, sacoches et autres récipients portatifs non adaptés aux objets qu'ils sont censés contenir; tous ces articles étant destinés aux enfants; parapluies pour enfants; étuis à parapluies.*

21 *Brosses à chaussures et ustensiles non électriques pour nettoyer les chaussures pour les enfants.*

24 *Couvertures pour enfants; draps de lit pour enfants; serviettes pour enfants; sacs de couchage pour enfants; sacs textiles et sacs de transport pour enfants.*

25 *Vêtements pour enfants; couvre-chefs pour enfants, ceintures pour enfants.*

(822) DE, 22.01.2001, 300 82 400.9/18.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 400.9/18.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 21.03.2001

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

755 876

SIESaR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class); electrical signalling, measuring, signalling, counting, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electrical devices for the input, processing, transmission, storage and output of data; parts of the apparatus, devices and instruments mentioned above; electronic components; data processing programs.

42 Services of an engineer; technical advisory services in the setting-up of remote diagnosis and maintenance systems; development and generation of data processing programs.

9 *Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour l'entrée, le traitement, la transmission, le stockage et la sortie des données; pièces des appareils, dispositifs et instruments susmentionnés; composants électroniques; programmes informatiques.*

42 *Services d'ingénieurs; services de conseiller technique pour l'installation de systèmes de maintenance et diagnostique à distance; développement et production de programmes informatiques.*

(822) DE, 11.01.2000, 399 78 089.0/09.

(831) FR, IT.

(832) JP.

(580) 24.05.2001

(151) 05.12.2000

755 877

(732) TELEDIFFUSION DE FRANCE

10, rue d'Oradour-sur-Glane, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

GLOBENEXT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour la saisie, l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; cartes électroniques de traitement des images; caméras vidéo; circuits d'interface pour caméras vidéo; supports d'enregistrement magnétiques, optiques, numériques; appareils émetteurs et récepteurs de radiodiffusion, de télédiffusion et de télétransmission; satellites; moniteurs de télévision; appareils émetteurs et/ou récepteurs de données numériques; antennes, câbles électriques et de transmission de données; câbles hertziens; réseaux locaux; appareils de télé-cinéma, microphones, haut-parleurs, amplificateurs, mélangeurs, dispositifs de codage et de décodage d'images, machines parlantes, vocodeurs, bandes et cassettes sonores; cassettes vidéo, disques vidéo, cartes magnétiques, holographiques, électroniques et lecteurs de cartes; disques à mémoire morte (disques compacts numériques); machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; terminaux, y compris terminaux domestiques; ordinateurs, y compris ordinateurs personnels et micro-ordinateurs; calculateurs; dispositifs à microprocesseurs et systèmes à microprocesseurs; machines ou terminaux de traitement de données relatives notamment à l'informatique, la bureautique ou la télématique ainsi que tous programmes et périphériques d'ordinateurs; appareillages, logiciels y compris de jeux; ordinateurs,

micro-ordinateurs, terminaux informatiques; pupitres de commande; claviers; écrans d'affichage; imprimantes; cassettes; cartouches pour leur mise en oeuvre; mémoires et générateurs d'images, de traits ou de caractères; synthétiseurs d'images; jeux électroniques utilisables seulement avec un ordinateur ou un poste de télévision; jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; appareils de divertissement et d'éducation raccordés à un récepteur de télévision ou à un terminal télématique; émetteurs et récepteurs de radiomessagerie; répondeurs téléphoniques; émetteurs et récepteurs de téléalarme; centrales de réception d'appels de téléalarme par voie hertzienne ou filaire; adaptateurs de récepteurs de radiomessagerie sur véhicules; appareils d'envoi automatique de radiomessages à partir d'un répondeur.

16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; images; cahiers, notamment à colorier; protège-cahiers; classeurs, blocs de papier; fiches d'index; mémentos; agendas; cartes de visite, d'invitation, postales, géographiques ou à jouer; emballages en carton; ardoises pour écrire; tableaux; produits d'imprimerie; journaux, revues et périodiques, livres en général; bandes dessinées; albums; articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives pour la papeterie; stylos, crayons, gommes, compas, règles, articles à dessin, matériaux pour les artistes, pinceaux, matériel d'instruction ou d'enseignement, nécessaires pour écrire; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); caractères d'imprimerie, clichés.

28 Jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

35 Publicité et affaires; publicité radiophonique, télévisée; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; promotion; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils, informations ou renseignements d'affaires, services de gestion et d'administration commerciale rendus à l'aide de moyens informatiques et vidéo; entreprises à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau; abonnements à des livres, des revues, des journaux ou des bandes dessinées.

37 Maintenance de matériels informatiques et de télécommunication.

38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, par vidéo (transmission); transmission d'informations par télécopieur, transmission de messages, de télégrammes; diffusion d'informations, de programmes radiophoniques ou de télévision par tous moyens; diffusion de programmes de télévision; services de radiomessagerie vocale, numérique ou alphanumérique, de courrier et de messagerie électroniques et informatiques; télétransport d'images ou d'informations; communication entre ordinateurs et traitement d'informations; fourniture d'accès aux réseaux informatiques mondiaux; transmission de données incluses dans des bases de données; services télématiques.

41 Éducation; institutions d'enseignement; édition et prêt de livres, revues, journaux ou bandes dessinées; dressage d'animaux; divertissements; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; montage de programmes de radio-diffusion ou de télévision; production et projection de films, dessins animés, génériques de films ou de feuillets; agences pour artistes; location de films; d'enregistrements phonographiques ou vidéographiques, d'appareils de projection, notamment cinématographiques et de leurs accessoires ou de décors de théâtre; représentations théâtrales; centres et parcs d'attractions; cours par correspondance; organisation de concours en matière de divertissement; organisation de jeux; culture physique; services de délassement.

42 Location de logiciels; location d'installations électroniques et de traitement de données; services d'ingénierie, services de transposition d'application du logiciel, services d'infogérance en informatique, services d'aide technique à l'exploitation et à la supervision de réseaux informatiques; services

d'assistance technique dans le domaine informatique et des télécommunications; programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, exploitations de brevets, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences; création (conception) de programmes pour le traitement de données et de textes d'entreprises, duplication de programmes d'ordinateurs; consultations et recherches dans le domaine des télécommunications, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; location de programmes sur supports informatiques et par moyens de télécommunications; conception (élaboration) de systèmes informatiques et de systèmes de télécommunications; services de conseil et d'étude dans le domaine de l'analyse et de la programmation de l'exploitation des ordinateurs; études et recherches dans le domaine de l'exploitation technique; études techniques et recherches techniques dans le domaine de la maintenance (entretien, installation, réparation) de matériels informatiques et de télécommunications; services d'imprimerie, services de conseils techniques en informatique; services de conversion de codes et de formats entre différents types de textes; services de délestage informatique, gestion d'ordinateurs, à savoir infogérance d'ordinateurs; conseils en matière de choix, d'analyse, de programmation et d'exploitation technique des ordinateurs; hébergement de sites; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; impression de travaux publicitaires.

9 *Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue and teaching apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; apparatus for capturing, recording, transmitting and reproducing sound or images; electronic cards for processing images; video cameras; interface circuits for video cameras; magnetic, optical and digital recording media; transmitting and receiving apparatus for radio and television broadcasting and for long-distance transmission; satellites; television monitors; digital data sending and/or receiving apparatus; aerials, electrical and data transmission cables; radio relay cables; local networks; telecine apparatus, microphones, loudspeakers, amplifiers, mixers, image coding and decoding devices, speaking machines, vocoders, audio tapes and cassettes; video cassettes, video disks, magnetic, holographic and electronic cards and card readers; read-only-memory disks (digital compact disks); calculating machines and data processing equipment; terminals, including home terminals; computers, including personal computers and micro-computers; calculators; microprocessing devices and microprocessing systems; data processing machines or terminals particularly in connection with information technology, office automation or computer communication as well as all computer programs and computer peripherals; apparatus, software including games; computers, micro-computers, computer terminals; control consoles; keyboards; visual display units; printers; cartridges; cartridges for their operation; image, feature and character generators and memories; computer-generated image systems; electronic games for use only with a computer or television set; video games designed to be used only with a television set; apparatus for entertainment and educational purposes connected to a television set or computer terminal; paging transmitters and receivers; telephone answering machines; remote alarm transmitters and receivers; panels for receiving remote alarm calls by radio relay or wired systems; adaptors for paging receivers on vehicles; apparatus for automatically forwarding pager messages from an answering machine.*

16 *Paper, cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing use); printed matter; pictures; exercise books, particularly colouring books; exercise book covers; files, pads of paper; index cards; reminder notes; diaries; business cards, invitation cards, postcards, maps and playing cards; cardboard packaging; writing slates; blackboards; printing products; newspapers, reviews and periodicals, books in general; comic books; albums; bookbinding ma-*

terial, photographs, stationery, adhesive materials for stationery use; pens, pencils, rubbers, compasses, rulers, drawing articles, artists' supplies, paintbrushes, instructional or teaching material, writing cases; typewriters and office articles (except furniture); printers' type, printing blocks.

28 Electronic games other than those designed to be used only with television sets.

35 Advertising and business; television and radio advertising; distribution of brochures and samples; rental of advertising material; promotional activities; business management assistance to industrial or commercial companies, business advice or information, business management and administration services provided via computers and videos; computer service bureaux for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; rental of typewriters and office equipment; subscriptions to books, reviews, newspapers or comic books.

37 Maintenance of computer hardware and telecommunications equipment.

38 Telecommunications, communication via computer terminals, press and information agencies; communication via radio, telegraph and telephone and via videos (transmission); transmission of data by teletypewriter, transmission of messages and telegrams; broadcasting of information and television and radio programmes by all methods; television broadcasting; voice, digital or alphanumeric paging services, electronic and computerised mail and messaging services; remote transfer of images or information; intercomputer communication and data processing; provision of access to global computer networks; transmission of data held in databases; computer communication services.

41 Education; educational institutions; publishing and loaning of books, reviews, newspapers or comic books; animal training; entertainment; shows; radio or television entertainment; editing of radio or television programmes; production and projection of films, cartoons, film credits or television serials; agencies for performing artists; rental of films, phonographic or videographic recordings, projection apparatus, particularly film projection apparatus and accessories thereof or theatre sets; theatrical performances; correspondence courses; organisation of competitions for entertainment purposes; organisation of games; physical education; relaxation services.

42 Rental of computer software; rental of electronic and data processing systems; engineering services, software application transposition services, computer facility management services, technical support services in connection with operating and supervising computer networks; technical support services in the field of information technology and telecommunications; computer programming, computer rental, exploitation of patents, namely transfer (provision) of know-how, licensing services; data and word processing program development for companies, copying of computer programs; consultation and research services in the field of telecommunications, technical advice and consulting services relating to telecommunications and information technology; rental of programs on computer media and via telecommunications; design of computer and telecommunication systems; consulting and studies in connection with analysing and programming computer operations; studies and research in the field of technical operations; engineering studies and technical research relating to the maintenance (servicing, installation work, repair) of computer hardware and telecommunications equipment; printing services, technical advice about computing; converting codes and formats between different types of texts; computer power failure services, computer management, namely facility management for computers; consulting in connection with the selection, analysis, programming and technical operation of computers; hosting of web sites; leasing access time to a computer database server; printing of advertising matter.

(822) FR, 18.05.2000, 00 3 028 826.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) 20.11.2000

755 878

(732) Günter Hosp

20, Marktplatz, A-6800 Feldkirch (AT).

WOW!

(541) caractères standard.

(511) 16 Carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; photographies; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, articles de bureau, à l'exception des meubles, matériel d'instruction et d'enseignement, à l'exception des appareils, cartes à jouer.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

29 Confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; chips de pommes de terre, chips de maïs.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Publicité, relations publiques, conseils en matière d'entreprises, élaboration de concepts pour résoudre des problèmes de marketing, élaboration de concepts pour la stratégie de marketing et pour la communication en marketing, services rendus en matière de marketing et concernant des nouveaux produits; services en marketing pour des nouveaux produits et services.

42 Activités d'un dessinateur, services rendus en matière de développement de nouveaux produits.

(822) AT, 05.03.1999, 180 848.

(831) CH, DE, FR, HU, IT, LI, MC.

(580) 24.05.2001

(151) 14.12.2000

755 879

(732) SOCIETE D'INVESTISSEMENTS
ET DE GESTION 37

59 bis, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.9; 24.17; 27.7; 29.1.

(591) Bordeaux, bleu, jaune et rouge. Pantones: Croix 228C, main 652C, fond jaune: 108C, contour du "1": warm red. / Burgundy, blue, yellow and red. The cross is Pantone 228C, the hand is Pantone 652C, the background is Pantone yellow 108C, the part around the figure 1 is Pantone warm red.

(511) 35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires, publication de textes publicitaires, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), mise à jour de documentation publicitaire, location d'espaces publicitaires, régie publicitaire, notamment par voie électronique, par envoi de messages écrits et vocaux vers des téléphones, des ordinateurs et des récepteurs de télévision, études relatives au marché publicitaire, recherche, recueil et systématisation de données dans un fichier central, exploitation de bases de données publicitaires, gestion de fichiers informatiques, tous ces services étant rendus à des fins publicitaires, agences d'informations commerciales, information statistique, mercatique directe.

35 Advertising, dissemination of advertisements, publishing of advertising texts, dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), updating of advertising material, rental of advertising space, advertising management, particularly using electronic media, by sending written and vocal messages to telephones, computers and television sets, studies in connection with the advertising market, data research, compilation and systemisation in a database, operation of advertising databases, computer file management, all these services being provided for advertising purposes, commercial information agencies, statistical information, direct marketing.

(822) FR, 01.09.2000, 003049624.

(300) FR, 01.09.2000, 003049624.

(831) AT, CH, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 24.01.2001

755 880

(732) Anton Riemerschmid Weinbrennerei und Likörfabrik GmbH & Co. KG
Justus-von-Liebig-Str. 12, D-85435 Erding (DE).

(750) Underberg KG, Markenschutzabteilung, 1-3, Underbergstrasse, D-47493 Rheinberg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.7; 3.9; 11.3; 19.7; 29.1.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 24.01.2001, 300 69 825.9/33.

(300) DE, 18.09.2000, 300 69 825.9/33.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(580) 24.05.2001

(151) 13.03.2001

755 881

(732) Krüger GmbH & Co. KG
44, Senefelderstraße, D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

OPTILINE

(541) caractères standard.

(511) 1 Edulcorants artificiels et produits synthétiques de substitution du sucre, à savoir aspartame, acésulfame, cyclamate, saccharine, xylitol, thaumatine, néohespéridine et mixtures composées de ces matières.

5 Matières de base et porteuses pour produits pharmaceutiques, à savoir sorbitol, saccharose en granulés, malto-dextrine, protéines et protéines de soja, farine sous forme pré-renflée, amidon, lécithine de soja, lactose, fructose, glucose et sirop de glucose; produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques à usage médical; vitamines, sels et oligo-éléments sous forme de poudre et de comprimés, aussi sous forme de pastilles pour boissons gazeuses; thé aux herbes à usage médical; élixirs de plantes médicinales; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

30 Café, thé, thé aux fruits et infusions, cacao, sucre, succédanés du café; chocolat, produits du chocolat, sucreries, gomme à mâcher; boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao; chocolat à boire; crème de praliné au goût de noisette, pâtes de cacao et de noix; farines, préparations de céréales et mélanges prêts à cuire; pain, pâtisseries fines et confiseries, pâtes, glace comestible, poudre pour glace comestible; sirop de mélasse, miel; levure, levain en poudre, sel comestible; vinaigre, sauces (épices), sauces aux fruits; épices, aliments supplémentaires à usage non médical à base de pastilles gazeuses contenant des hydrates de carbone, des vitamines, des sels et/ou des oligo-éléments.

(822) DE, 13.03.2001, 301 00 860.4/05.

(300) DE, 08.01.2001, 301 00 860.4/05.

(831) DZ, EG, MA.

(580) 24.05.2001

(151) 17.03.2001

755 882

(732) RAGOLDS SÜSSWAREN GMBH+CO
60, Tullastraße, D-76131 Karlsruhe (DE).

Atemgold

(541) caractères standard.

(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques.

16 Produits d'imprimerie, papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles) et cartes à jouer.

18 Malles et valises, parapluies, parasols.

25 Vêtements et chapellerie.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes.

(822) DE, 12.12.2000, 300 69 980.8/18.

(300) DE, 19.09.2000, 300 69 980.8/18.

(831) AT, BX, CH, IT.

(580) 24.05.2001

(151) 12.03.2001 755 883

(732) DJA DODANE JEAN ET
ASSOCIES DJA CRISTEL
Usine de la Casserie, F-25490 FESCHES LE CHATEL
(FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(531) 26.1; 26.7.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique, fourchettes et cuillers autres que pour la pêche et pour médicaments.

21 Ustensiles et récipients pour la cuisine et la table (non en métaux précieux) et notamment casseroles, poêles, sauteuses, poissonnières, pocheuses, passoirs à manches et à socles, autocuiseur et cuit-vapeur non électriques, cocottes, marmites, faitouts, friteuses non électriques, cafetières non électriques, paniers en acier inoxydable, bouilloire non électrique, pichets à lait, plats, dessous de plats, plateau de service, corbeille et assiette à pain, dérouleur d'essuie-tout, égouttoir, louche, poignées amovibles pour ustensiles et récipients de cuisine, support de rangement (tringle) pour casseroles, couvercles; poignées et tout autre ustensile de cuisine, vaisselle non en métaux précieux, verre (récipients) et verrerie pour la table, la cuisine et la maison, ustensiles et récipients non électriques pour la cuisine et la maison.

8 *Hand-operated hand tools and implements; non-electrical cutlery, forks and spoons other than for fishing and for medicines.*

21 *Kitchen and table utensils and containers (not of precious metal) and particularly saucepans, frying pans, sauté pans, fish kettles, egg poachers, strainers with handles and bases, non-electric pressure cookers and steam cookers, earthenware saucepans, cooking pots, Dutch ovens, non-electric deep friers, non-electric coffee makers, stainless steel baskets, non-electric kettle, milk pitchers, dishes, stands for dishes, tray for serving, bread basket and bread and butter plate, kitchen paper dispenser, draining board, ladle, removable handles for kitchen utensils and containers, storage rack (bar) for saucepans, lids; handles and any other cooking utensil, tableware not of precious metal, glasses (containers) and glass goods for the table, kitchen and home, non-electric utensils and containers for household and kitchen use.*

(822) FR, 21.09.2000, 00 3 052 985.

(300) FR, 21.09.2000, 00 3 052 985.

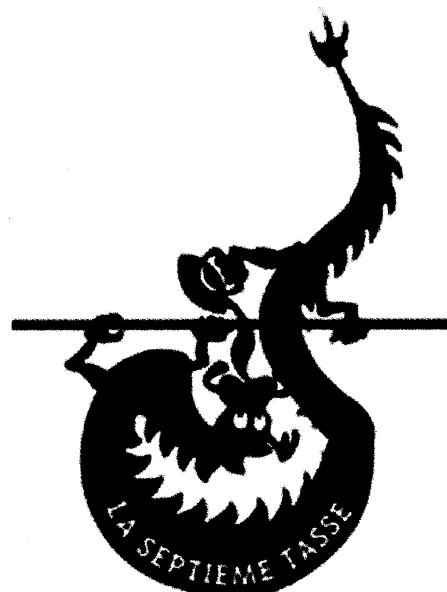
(831) MC.

(832) IS, NO.

(580) 24.05.2001

(151) 23.03.2001 755 884

(732) Naïma Ben Hassoune et Bruno Saïve
37, Rue du Bailli, B-1050 IXELLES (BE).



(531) 4.3; 27.1.

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie, matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Services d'intermédiaires en affaires commerciales pour la vente de produits par un réseau informatique mondial (dit Internet).

38 Diffusion de programmes de radio et de télévision; transmission de sons et d'images par satellites; services télex, télégraphiques, téléphoniques, radiotéléphoniques et radiotélégraphiques; agences de presse; diffusion d'informations sur réseaux de télécommunication et services de fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux à savoir Internet.

42 Salons de dégustation de thé; services d'informations et de conseils relatifs au thé et aux produits s'y rapportant.

(822) BX, 29.09.2000, 677302.

(300) BX, 29.09.2000, 677302.

(831) CH, FR, PT.

(580) 24.05.2001

(151) 22.01.2001 755 885

(732) BIOFAKTORY PRAHA, spol. s r.o.
Na Chvalce 2049, CZ-193 00 Praha 9 (CZ).



(531) 3.17; 26.3; 27.5; 28.5.

(561) AMINOVITAN.

(511) 5 Provende pour les animaux contenant des minéraux et vitamines, concentrés de vitamines pour les animaux.

31 Fourrage pour les animaux, préparations d'additifs de fourrage, additifs de fourrage et provende de fourrage destinés à la nutrition des animaux.

(822) CZ, 22.01.2001, 230533.

(831) BG, BY, RU, UA.

(580) 24.05.2001

(151) **08.03.2001** **755 886**

(732) DILCO, société coopérative
85, Rue de la Croix de Pierre, B-1060 BRUXELLES (BE).

DILCO

(531) 27.5.

(511) 3 Savons; cosmétiques.

5 Préparations et solutions pour traiter, conserver, conditionner, hydrater, humidifier, nettoyer et assainir les lentilles de contact.

9 Appareils et instruments optiques; lentilles de contact, étuis pour lentilles de contact; articles de lunetterie, lunettes, montures et verres de lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes.

(822) BX, 07.07.1998, 636534.

(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(580) 24.05.2001

(151) **23.03.2001** **755 887**

(732) Koninklijke Coymans B.V.
1, De Kroonstraat, NL-5048 AP TILBURG (NL).

COUNTRY CLUB

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) BX, 19.05.1992, 510736.

(831) ES, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **26.10.2000** **755 888**

(732) Günzburger Steigtechnik Munk GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 23, D-89321 Günzburg (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Dispositifs d'ascension, à savoir échelles, escaliers, échafaudages, plateformes de travail, estrades essentiellement

en métal et contenant du bois et/ou du plastique ainsi que parties des produits précités; tambours pour tuyaux, paniers pour le transport de tuyaux, rampes de protection pour tuyaux ainsi que parties des produits précités; articles de serrurerie, garde-corps essentiellement en métal et contenant du bois et du plastique ainsi que parties des produits précités; scènes et estrades pour spectacles, podiums, passerelles, rampes et passerelles d'accès pour véhicules; conteneurs de stockage métalliques, fermetures de galeries souterraines métalliques.

7 Monte-charges, ascenseurs sur échelles et échafaudages, ascenseurs de façade, systèmes de levage à parallélogramme ainsi que parties des produits précités.

8 Leviers d'équilibrage et de levage.

9 Appareils de lutte contre l'incendie et de sauvetage en métal et/ou en bois et/ou en plastique, en particulier échelles de pompiers mobiles et portables, gaffes d'incendie.

12 Véhicules terrestres, notamment remorques de véhicules et leurs parties; voitures à dévidoir.

19 Dispositifs d'ascension, à savoir escaliers, échafaudages, plateformes de travail, estrades essentiellement en bois et/ou en plastique et contenant du métal ainsi que parties des produits précités; garde-corps essentiellement en bois et/ou en plastique et contenant du métal ainsi que parties des produits précités; scènes et estrades pour spectacles, podiums, passerelles, rampes et passerelles d'accès pour véhicules; conteneurs de stockage non métalliques, fermetures de galeries souterraines non métalliques.

20 Dispositifs d'ascension, à savoir échelles non métalliques.

6 *Raising systems, namely ladders, stairways, scaffolding, work platforms, tribunes essentially made of metal and containing wood and/or plastic as well as parts of the above products; pipe drums, bins for the transport of pipes, protection ramps for pipes as well as parts of the above products; locksmithing, railings essentially made of metal and containing wood and plastic as well as parts of the above products; stages and tribunes for shows, podiums, gangways, ramps and motor car ramps; metallic storage containers, metallic closing devices for sewer tunnels.*

7 *Goods lifts, lifts on ladders and scaffolding, wall lifts, parallelogram lifting systems as well as parts of the above products.*

8 *Stabilizing and lifting levers.*

9 *Fire-fighting and rescue apparatus made of metal and/or wood and/or plastic, particularly mobile and portable fire-fighting ladders, pike poles.*

12 *Land vehicles, particularly vehicle trailers and parts thereof; hose vehicles.*

19 *Raising systems, namely stairways, scaffolding, work platforms, tribunes essentially made of wood and/or plastic and containing metal as well as parts of the above products; railings essentially made of wood and/or plastic and containing metal as well as parts of the above products; stages and tribunes for shows, podiums, gangways, vehicle ramps and gangways; nonmetallic storage containers, nonmetallic closing devices for sewer tunnels.*

20 *Raising systems, namely nonmetallic ladders.*

(822) DE, 28.05.1998, 397 61 329.6/06.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, RU.

(832) LT.

(580) 24.05.2001

(151) **02.02.2001** **755 889**

(732) LVMH MOET HENNESSY LOUIS VUITTON, société anonyme
30, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

PASSIONATE ABOUT CREATIVITY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, y compris produits de maquillage, produits de soin du visage et du corps, lotions pour les cheveux; dentifrices.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers non en métaux précieux; armes blanches; rasoirs.

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; journaux, périodiques, livres, y compris livres d'art et guides; articles pour reliures; photographies; papeterie; coupe-papier, stylos; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets, pochettes, films, feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques, cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; porte-chéquiers.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir boîtes en cuir ou en carton-cuir, enveloppes en cuir ou imitation du cuir; coffres, sacs et trousse de voyage, sacs-housses de voyage pour vêtements, malles, valises, bagages, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases", sacs à dos, sacs à main, sacs de plage, sacs à provisions, sacs d'épaule, malles, portefeuilles, serviettes, cartables, pochettes, articles de maroquinerie à savoir portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, bourses, étuis pour clés, porte-cartes, parapluies, parasols, ombrelles, cannes, cannes-sièges; fouets, harnais et sellerie; peaux d'animaux; fourrures (non transformées).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), y compris champagne; vins, liqueurs, cocktails, whisky, gin, rhum, cognac et autres spiritueux.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics including make-up products, face and body care products, hair lotions; dentifrices.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery, forks and spoons not of precious metals; side arms, other than firearms; razors.*

14 *Precious metals and their alloys; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use or for the printing industry); printed matter; newspapers, periodicals, books, including art editions and handbooks; bookbinding material; photographs; stationery; paper cutters, pens; artists' supplies; paintbrushes; instructional or teaching material (except apparatus); packaging bags, sachets, small bags, films, sheets of paper or plastic materials, playing cards; printing type; printing blocks; holders for checkbooks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes, namely boxes of leather or leather board, folders made of leather or imitation leather; traveling cases, bags and sets, garment bags for travel, trunks, suitcases, luggage, vanity cases, rucksacks, handbags, beach bags, shopping bags, shoulder bags, attaché cases, document wallets, briefcases, satchels, pouches, leather goods namely pocket wallets, coin purses not made of precious metal, purses, key cases, card wallets, umbrellas, parasols, sunshades, walking sticks, walking-stick seats; whips, harness and saddlery; skins and hides; fur (not remodeled).*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

33 *Alcoholic beverages (except beer), including champagne; wines, liqueurs, cocktails, whisky, gin, rum, cognac (French brandy) and other spirits.*

(822) FR, 10.03.2000, 00 3 013 744.

(831) CH, MC.

(832) JP.

(580) 24.05.2001

(151) 09.11.2000

755 890

(732) World Investment Company Limited
Globe House, 2 Milford Lane, London, WC2R 3LN (GB).

(842) Limited Liability Company, ENGLAND & WALES.

TRANS-URBAN TRADING

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Toiletries, cosmetics, perfumery, soaps, hair care products.

18 Goods made of leather and imitations of leather; trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Produits de toilette, cosmétiques, produits de parfumerie, savons, produits pour soins capillaires.*

18 *Produits en cuir et en imitation cuir; malles et sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

(821) GB, 09.05.2000, 2231949.

(300) GB, 09.05.2000, 2231949.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) 18.10.2000

755 891

(732) EKOOPON

153, avenue Jean Lolive, F-93500 PANTIN (FR).

(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.13; 25.3; 27.5; 29.1.

(511) 9 Logiciels (programmes enregistrés); ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, distribution de prospectus, d'échantillons de produits et de services; conseils, informations ou renseignements d'affaires, reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, service de publicité et d'informations commerciales par réseaux Internet; conseils en gestion des affaires au moyen de l'informatique.

38 Services de transmission d'informations par voie télématique; communications par terminaux d'ordinateurs, services de télécommunications, de messageries électroniques par réseaux Internet, transmission de données commerciales et publicitaires par réseaux Internet; agences de presse et d'informations.

41 Enseignement en informatiques, édition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques, éducation, formation, divertissement, édition de livres, de revues, production de spectacles, de films; montage de bandes vidéo, location de films et d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, organisation de loteries.

42 Élaboration, conception de logiciels, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, conseils en matière d'ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, conception de sites sur Internet, hébergement de sites sur Internet, mise en place de sites sur Internet; maintenance de logiciels, conseils techniques informatiques, programmation pour ordinateurs.

9 *Recorded computer software; computers and computer peripheral equipment, scientific, photographic and filming apparatus and instruments, data processing and computer equipment.*

35 *Advertising, business management, commercial administration, organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes, distribution of brochures and samples for goods and services; business consulting, inquiries or information, document reproduction; computer file management; data input and processing services, advertising and commercial information services via the Internet; consulting in business management by means of computing.*

38 *Transmission of information via data communication networks; communication via computer terminals, telecommunication and electronic messaging services via the Internet, transmission of commercial and advertising data via the Internet; press and information agencies.*

41 *Teaching in computing, editing of computerised data intended for use on computer networks, education, training and entertainment, book and review publishing, show and film production; videotape editing, rental of films, phonographic recordings and cinematographic projection apparatus, operating lotteries.*

42 *Software design and development, software updating, rental of computer software, advice on computers, leasing access time to a computer database server, Internet site design, hosting of Internet sites on the Internet, setting-up of Internet sites; software maintenance, specialised computer advice, computer programming.*

(822) FR, 09.05.2000, 00 3 026 606.

(300) FR, 09.05.2000, 00 3 026 606.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **02.04.2001** **755 892**

(732) NOVUM
Edutainment Sportmarketing GmbH
44, Wismarer Strasse, D-12207 Berlin (DE).

Edutainment

(541) caractères standard.

(511) 41 Formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) DE, 14.02.2001, 300 66 758.2/41.

(831) AT, CH, ES.

(580) 24.05.2001

(151) **06.04.2001** **755 893**

(732) Lignotrend Holzblocktafel
Systeme GmbH
25, Landstrasse, D-79809 Weilheim-Bannholz (DE).

LIGNO

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques.

(822) DE, 16.12.1997, 397 52 647.4/19.

(831) AT, CH.

(580) 24.05.2001

(151) **17.03.2001** **755 894**

(732) RAGOLDS SÜSSWAREN GMBH+CO
60, Tullastraße, D-76131 Karlsruhe (DE).

Rachengold

(541) caractères standard.

(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques.

16 Produits d'imprimerie, papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles) et cartes à jouer.

18 Malles et valises, parapluies, parasols.

25 Vêtements et chapellerie.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes.

(822) DE, 12.12.2000, 300 69 982.4/18.

(300) DE, 19.09.2000, 300 69 982.4/18.

(831) AT, BX, CH, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **14.03.2001** **755 895**

(732) SOCIETE ANONYME
DES EAUX MINERALES D'EVIAN
22, avenue des Sources, F-74503 Evian (FR).
(842) société anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 6.1; 19.7; 27.5; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.
(511) 32 Eaux minérales.
32 Mineral water.
(822) FR, 13.10.2000, 00 3 057 723.
(300) FR, 13.10.2000, 00 3 057 723.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 24.05.2001

- (151) **09.03.2001** **755 896**
(732) Wim Van den Berghe
10, Stokthockstraat, B-9140 ELVERSELE (BE).

ATOMIUM

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 21 Drinking vessels; drinking glasses; drinking tankards; pots; egg cups not in precious metals; flasks; bottles; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, including pots, bowls, containers, trays, figurines (statuettes) and works of art; holders for flowers and plants not included in other classes; household or kitchen utensils and containers (not of precious metals or coated therewith); candle holders not included in other classes; candlesticks not of precious metals; cups and mugs not of precious metals; metal jugs; metal stands holding glass bowls, drinking glasses, or cups or bottles; coasters not included in other classes; perfume sprayers; pot holders not included in other classes; napkin rings; vases not of precious metals; serving trays not of precious metals; thermal holders not included in other classes; dispensers not included in other classes; holders not included in other classes for flasks, drinking glasses, cups and bowls.
32 Beers, ale, lager, stout, porter, shandy; mineral and aerated water, non-alcoholic drinks, preparations for making drinks.

33 Alcoholic beverages (except beers); cocktails; champagne; wines.

21 Récipients à boire; verres à boire; chopes à boire; pots; coquetiers non en métaux précieux; gourdes; bouteilles; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, notamment pots, bols, récipients, casiers, figurines (statuettes) et objets d'art; supports pour fleurs et plantes non compris dans d'autres classes; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); porte-bougies non compris dans d'autres classes; chandeliers non en métaux précieux; tasses et gobelets non en métaux précieux; cruches en métal; supports métalliques pour cruches, verres à boire, ou tasses ou bouteilles; dessous de carafes non compris dans d'autres classes; vaporisateurs de parfum; supports pour pots non compris dans d'autres classes; anneaux à serviette; vases non en métaux précieux; plateaux de service non en métaux précieux; récipients isothermes non compris dans d'autres classes; distributeurs non compris dans d'autres classes; supports non compris dans d'autres classes pour gourdes, verres à boire, tasses et bols.

32 Bières, ale, lager, stout, porter, panaché; eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); cocktails; champagne; vins.

- (822) BX, 12.09.2000, 670285.
(300) BX, 12.09.2000, 670285.
(831) CH, CN, CZ, HU, KP, PL, RU.
(832) JP, NO, SG.
(851) JP, NO, SG.

Limited to class 32. / *Liste limitée à la classe 32.*

- (527) SG.
(580) 24.05.2001

- (151) **08.04.2001** **755 897**
(732) Micev Trade
Fichtenweg 3, CH-3052 Zollikofen (CH).



- (531) 1.3; 5.3; 27.5.
(511) 34 Tabac brut, en provenance de Macédoine.
(822) CH, 04.12.2000, 480291.
(300) CH, 04.12.2000, 480291.
(831) AT, DE, MK.
(580) 24.05.2001

- (151) **05.12.2000** **755 898**
(732) Bravo Holdings Limited
appartement 207, Limassol Center B, rue Rigas Fereos, Limassol (CY).
(812) RU.

BOTCHKAROV

(541) caractères standard.

(511) 32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits non alcooliques, extraits de fruits sans alcool, eaux (boissons), eaux gazeuses, eaux minérales (boissons), eaux de table, limonades, jus végétaux (boissons), bières, sirops pour boissons, jus de fruits, produits pour la fabrication des eaux gazeuses, produits pour la fabrication des eaux minérales, préparations pour faire des liqueurs, produits pour la préparation de boissons, moût de bière, moûts, essences pour la préparation de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), boissons distillées, boissons alcooliques contenant des fruits, apéritifs, eaux-de-vie, vins, whisky, vodka, amers (liqueurs), genièvre, cocktails, liqueurs, spiritueux, cidres, extraits alcooliques, essences alcooliques.

42 Services de bars, restaurants à service rapide et permanent (snack-bars), recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers), cafés-restaurants, cafétérias, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), contrôle de qualité, services de traiteurs, restauration (repas).

(822) RU, 29.05.2000, 189067.

(831) BY, DE, KZ, UA.

(580) 24.05.2001

(151) 05.12.2000 755 899

(732) Bravo Holdings Limited
appartement 207, Limassol Center B, rue Rigas Ferous, Limassol (CY).

(812) RU.

БОЧКАРЁВ

(561) BOTCHKAROV.

(541) caractères standard.

(511) 32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits non alcooliques, extraits de fruits sans alcool, eaux (boissons), eaux gazeuses, eaux minérales (boissons), eaux de table, limonades, jus végétaux (boissons), bières, sirops pour boissons, jus de fruits, produits pour la fabrication des eaux gazeuses, produits pour la fabrication des eaux minérales, préparations pour faire des liqueurs, produits pour la préparation de boissons, moûts, essences pour la préparation de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), boissons distillées, boissons alcooliques contenant des fruits, apéritifs, eaux-de-vie, vins, whisky, vodka, amers (liqueurs), genièvre, cocktails, liqueurs, spiritueux, cidres, extraits alcooliques, essences alcooliques.

42 Services de bars, restaurants à service rapide et permanent (snack-bars), recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers), cafés-restaurants, cafétérias, consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), contrôle de qualité, services de traiteurs, restauration (repas).

(822) RU, 31.05.2000, 189248.

(831) BY, KZ, UA.

(580) 24.05.2001

(151) 06.03.2001 755 900

(732) DEMP HOLDING B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAAS-TRICHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.

Stabilomat

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables, échelles et échafaudages, tous les produits en métal.

19 Matériaux de construction, constructions transportables, échafaudages, tous les produits étant non métalliques.

20 Échelles non métalliques.

6 *Building materials of metal; transportable constructions, ladders and scaffolding, all goods made of metal.*

19 *Building materials, transportable constructions, scaffolding, all goods not made of metal.*

20 *Nonmetallic ladders.*

(822) BX, 15.09.2000, 676628.

(300) BX, 15.09.2000, 676628.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 05.04.2001 755 901

(732) Profil-Teknik ApS
Tretommervej 103, DK-8240 Risskov (DK).

(842) Limited Company, Denmark.

PRO-FLEX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 21 Brushes.

21 *Brosses.*

(821) DK, 02.10.2000, VA 2000 04122.

(822) DK, 08.12.2000, VR 2000 05717.

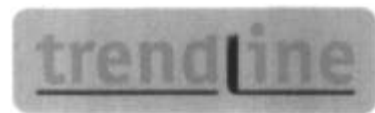
(832) DE, FI, FR, NO, SE.

(580) 24.05.2001

(151) 13.03.2001 755 902

(732) Pollyflame International B.V.
16, De Lasso, NL-2371 GV ROELOFARENDSEVEEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, calculators; sunglasses.

16 Stationery.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, calculatrices; lunettes de soleil.

16 Papeterie.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(822) BX, 05.10.2000, 677854.

(300) BX, 05.10.2000, 677854.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 30.03.2001

755 903

(732) SKY IMPEX HANDELS G.m.b.H.
20, Börnsteingasse, A-1210 WIEN (AT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 26.2; 27.5; 29.1.

(591) Blue, red. / Bleu, rouge.

(511) 6 Goods of common metal not included in other classes.

7 Incubators for eggs.

8 Razors.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply purposes as well as sanitary installations, toasters.

15 Electric and electronic musical instruments.

6 Produits métalliques non compris dans d'autres classes.

7 Incubateurs à oeufs.

8 Rasoirs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, d'alimentation en eau ainsi que d'installations sanitaires, grille-pain.

15 Instruments de musique électriques et électroniques.

(822) AT, 26.02.2001, 194 392.

(300) AT, 23.11.2000, AM 8519/2000.

(831) BG, DE, ES, FR, HU, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 20.03.2001

755 904

(732) Cullmann GmbH
Kapell-Leite 2, D-90579 Langenzenn (DE).

VARIOCOM

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Hands-free kits for mobile phones in motor vehicles and their parts.

9 Systèmes mains libres prêts-à-monter pour téléphones mobiles de véhicules automobiles et leurs éléments.

(822) DE, 13.10.2000, 398 63 841.1/09.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR.

(832) SE.

(580) 24.05.2001

(151) 05.02.2001

755 905

(732) DEUTSCHE BAHN AG
Potsdamer Platz 2, D-10785 BERLIN (DE).

(750) DEUTSCHE BAHN MEDIEN GMBH, Frankenallee 2-4, D-60327 FRANKFURT (DE).



Trans
European
Excellence

(531) 25.3; 26.1; 27.5.

(511) 9 Power engineering apparatus and instruments, namely for the transmission, transformation, storage and control; apparatus and instruments for light current engineering, namely communication engineering, high-frequency engineering and automatic control engineering; electric apparatus and instruments (included in this class); film cameras, apparatus for recording, storing, processing, transmission and reproduction of sound and images; electric, electronic, optical, weighing, signalling, checking or teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, storing, processing, transmission and reproduction of data, magnetic data carriers; phonograph records, MCs, CDs, CD-Roms, CD-Is; encoded phone cards, encoded customer cards; computer programmes (software) for electronic information, reservation and selling systems for travels and transport of goods; software in the form of netware, firm-ware and databases included in this class; current converters, transformers, electric final control elements, induction loops, translators, sensors, measuring devices, converters, signal transmitters, transmitting apparatus, receivers, computers, computing programmes, electronic and magnetic memories, indicating instruments, monitors, printed boards, modules, plug-in units, stands for apparatus; vehicle location and operational control systems and safety systems for rail vehicles consisting of induction loops, translators, sensors, measuring devices, converters, signal transmitters, transmitting apparatus, receivers, computers, computing programmes, electronic and magnetic memories, indicating instruments, monitors, printed boards, modules, plug-in units; fully or semiautomatic traffic routing systems, stands for vehicles, electric current conductors.

12 Vehicles, bicycles, apparatus for locomotion by land, water and air (included in this class); rail vehicles including passenger carriages and driving units, parts of rail vehicles, namely undercarriages, upper works, motors, brakes, pneumatic final control elements and regulators.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, namely paper towels, filter paper, paper napkins, paper handkerchiefs, paper decorations, packaging containers, pac-

kaging bags, wrapping paper, printed matter, pamphlets, brochures, journals, leaflets, prospectuses, posters, newspapers, magazines, books, playing cards, writing cases, post cards, identity cards, phone cards, stationery, including writing and drawing implements, office supplies namely stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter trays, files, desk pads, punches, staplers, paper clips and staples; adhesives, also self-adhesive, teaching and instructional material (except apparatus) in the form of printed materials, games, globes, blackboards and drawing implements therefor, packaging material made of plastics, namely covers, pouches, bags, plastic films, the latter one also self-adhesive and for decorative purposes.

28 Gymnastic and sports articles, included in this class, especially balls, tennis rackets, roller-skates and ice-skates; Christmas-tree decorations; toys and games, including electric and electronic games; sports equipment.

39 Transport; transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles, aircraft and ships; services relating to the operation of rail vehicle systems namely porter services, left-luggage services; providing for the transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles and ships; supplying for places to park and rented motor vehicles; timetable information service and traffic reports, also by means of electronic facilities; seat reservation, organisation and rental of tourist services in holiday traffic, in particular organisation and arrangements for youth, leisure, informative and educational journeys by water, land and air; organisation and arrangements for rail travel including escorting travellers; services relating to the planning, booking and organisations of travels; electronic tracking of consignments; operation of a rail line infrastructure namely controlling traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems thereof included in this class; arrangement for accommodations and boarding of guests in hotels and restaurants, escorting travellers; providing for seats in trains, buses and ships, also for motor vehicles; sleeper service namely transport, accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers, storage and packaging of goods, arrangements for storage and packing of goods; left-luggage, trolley service; hiring out and storage of transport and storage pallets made either of wood, plastics or metal as well as transport and storage containers, either made of wood, plastics or metal by rail vehicles, motor vehicles and ships; hiring out of rail vehicles, motor vehicles and ships as well as of machines, tools and implements for trains.

41 Entertainment of guests by film shows, video shows and/or music performances as well as party games, entertainment, sporting and cultural activities, in particular organisation and arrangements for film shows, theatre performances and concerts and sports events as well as the information about such cultural or sport events and performances; tourist and city information; publication and edition of text, graphical, image and sound data which are electronically reproducible and called via data networks; publication and edition of printed materials as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I); hiring out of films and recorded videos; organisation of seminars; animation of travellers and entertainment by lectures, slide and film shows, music performances, folklore, quiz and other party games.

42 Supervision and control of traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems of a rail line infrastructure; operation of a rail line infrastructure namely planning and development of rail lines as well as their traffic routing systems; operational control systems and safety systems; accommodation and boarding of guests in hotels and restaurants as well as the arrangement for such services; sleeper services namely accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers; boarding of guests in rail vehicles and ships; preparing expert opinions and solution plans also of computer programmes for controlling and carrying out transports by water, land and air, development and computer programming; hiring out of telecommunication; projecting and planning of telecommunication solutions, security

services; operation of a rail line infrastructure, namely planning and hiring out of railway tracks as well as development and operation of their traffic routing systems.

9 Appareils et instruments utilisés en technique de l'énergie, notamment pour la transmission, la transformation, le stockage et le contrôle; appareils et instruments utilisés en technique des courants faibles, à savoir technique de la communication, technique de la radio-électricité et technique des commandes automatiques; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); caméras cinématographiques, appareils d'enregistrement, de stockage, de traitement, de transmission et de reproduction du son et des images; appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de pesage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement, appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de données, supports de données magnétiques; disques phonographiques, cartes magnétiques, CD, CD-ROM, CD-I; cartes téléphoniques codées, cartes client codées; programmes informatiques (logiciels) d'information électronique, systèmes de réservation et de vente pour les voyages et le transport de marchandises; logiciels sous forme de logiciels de réseau, logiciels microprogrammés et bases de données compris dans cette classe; convertisseurs de courant, transformateurs, dispositifs électriques de commande finale, boucles d'induction, traducteurs, capteurs, appareils de mesure, convertisseurs, émetteurs de signaux, appareils de transmission, récepteurs, ordinateurs, programmes informatiques, mémoires électroniques et magnétiques, instruments indicateurs, écrans, cartes imprimées, modules, unités enfichables, pieds d'appareils; systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et systèmes de sécurité pour véhicules sur rails, constitués de boucles d'induction, traducteurs, capteurs, appareils de mesure, convertisseurs, émetteurs de signaux, appareils de transmission, récepteurs, ordinateurs, programmes informatiques, mémoires électroniques et magnétiques, instruments indicateurs, écrans, cartes imprimées, modules, unités enfichables; systèmes automatiques ou semi-automatiques d'ajustement du trafic, bâtis pour véhicules, conducteurs de courant électrique.

12 Véhicules, bicyclettes, appareils de locomotion par terre, par air et par eau (compris dans cette classe); véhicules ferroviaires, y compris wagons de voyageurs et unités motrices, éléments de véhicules ferroviaires, à savoir trains de roulement, structures supérieures, moteurs, freins, dispositifs de commande finale et régulateurs pneumatiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, à savoir essuie-tout, papier filtre, serviettes de table en papier, mouchoirs en papier, décorations en papier, emballages, sacs et sachets d'emballage, papier d'emballage, produits imprimés, brochures, prospectus, revues, dépliants, tracts, affiches, journaux, magazines, livres, cartes à jouer, nécessaires pour écrire, cartes postales, cartes d'identité, cartes téléphoniques, papeterie, y compris instruments d'écriture et de dessin, fournitures de bureau, à savoir timbres, tampons encreurs, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe-papiers, bacs de correspondance, classeurs, sous-mains, perforatrices, agrafeuses, trombones et agrafes; adhésifs, également autocollants, matériel didactique (à l'exception des appareils) sous forme de produits imprimés, jeux, globes, tableaux noirs et instruments de dessin correspondants, matériaux d'emballage en plastique, à savoir chemises, sachets, sacs, pellicules plastiques, ces dernières également auto-collantes et pour la décoration.

28 Articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe, notamment balles, raquettes de tennis, patins à roulettes et patins à glace; décorations pour arbres de Noël; jeux et jouets, en particulier jeux électriques et électroniques; équipements de sport.

39 Transport; transport de personnes et de marchandises par voie ferrée, véhicules à moteur, aéronefs et bateaux; services relatifs à l'exploitation de systèmes constitués de véhicules ferroviaires, à savoir services de porteurs, services des bagages non réclamés; organisation du transport de personnes et de marchandises par voie ferrée, véhicules à moteur et bateaux; mise à disposition de places de stationnement et de vé-

hicules automobiles de location; communication d'horaires de transport et de rapports de trafic ou de circulation, également au moyen d'installations électroniques; réservation de places, organisation et location de services touristiques, notamment en période de grands départs, en particulier organisation de voyages pour les jeunes, de voyages d'agrément et de voyages éducatifs par voie maritime ou fluviale, par voie terrestre et aérienne; organisation de transports ferroviaires, notamment accompagnement de voyageurs; services relatifs à la planification, réservation et l'organisation de voyages; suivi électronique des marchandises expédiées; exploitation d'infrastructures ferroviaires, à savoir contrôle de systèmes d'aiguillage du trafic, de systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et de leurs systèmes de sécurité compris dans cette classe; organisation de l'hébergement et de la restauration de clients d'hôtels et de restaurants, accompagnement touristique; attribution de sièges dans des trains, autocars et bateaux, également dans des véhicules automobiles; services de wagons-lits, à savoir transport, hébergement et restauration en wagon-lit, entreposage et emballage de marchandises, organisation du stockage et de l'emballage de marchandises; services des bagages non réclamés, services de chariot; location et entreposage de palettes de transport et de palettes de stockage en bois, plastique ou métal ainsi que de conteneurs de transport et de stockage en bois, plastique ou métal par véhicules ferroviaires, véhicules à moteur et bateaux; location de véhicules ferroviaires, de véhicules automobiles et de bateaux ainsi que de machines et d'outils pour trains.

41 Divertissement de clients au moyen de projections cinématographiques, de spectacles vidéo et/ou de représentations musicales, ainsi que de jeux de société, divertissements, activités sportives et culturelles, notamment organisation de spectacles cinématographiques, de représentations théâtrales, de concerts et de manifestations sportives, ainsi qu'informations concernant ces représentations et manifestations culturelles ou sportives; informations touristiques et locales; publication et édition de textes, de données graphiques, d'images et de sons reproduits électroniquement et recherchés par des réseaux de données; publication et édition de produits imprimés ainsi que leurs supports électroniques correspondants (notamment CD-ROM et CD-I); location de films et de films vidéo; organisation de séminaires; animations et divertissements pour des voyageurs par des conférences, projections de diapositives et de films, représentations musicales, folklore, jeux-questionnaires et autres jeux de société.

42 Surveillance et contrôle de systèmes d'aiguillage du trafic, de systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et de systèmes de sécurité d'infrastructures ferroviaires; exploitation d'infrastructures ferroviaires, à savoir planification et développement de voies ferrées ainsi que de leurs systèmes d'aiguillage du trafic; systèmes de contrôle d'exploitation et systèmes de sécurité; hébergement et restauration de clients d'hôtels et de restaurants, ainsi qu'organisation desdites prestations; services de wagons-lits, à savoir hébergement et restauration en wagons-lits; services de pension à bord de véhicules ferroviaires et de bateaux; préparation de rapports d'experts, de plans de solution et de programmes informatiques pour le contrôle et l'exploitation de moyens de transport par voie maritime ou fluviale, par voie terrestre et par voie aérienne, conception et programmation informatique; location d'équipements de télécommunications; établissement de projets et planification de solutions de télécommunications, services de sécurité; exploitation d'infrastructures ferroviaires, à savoir planification et location de voies ferrées, ainsi que développement et exploitation de leurs systèmes d'aiguillage du trafic.

(822) DE, 06.12.2000, 300 86 498.1/39.

(300) DE, 24.11.2000, 300 86 498.1/39.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.

(832) NO.

(580) 24.05.2001

(151) 12.12.2000

755 906

(732) E. REMY MARTIN & C° S.A.

20, rue de la Société Vinicole, F-16100 Cognac (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

REMY ATTITUDE

(511) 16 Papier, carton; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications; revues périodiques; papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents), peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matière plastique; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; dessins; gravures; images; photogravure; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs; matériel d'enseignement sous forme de jeux (livres, cartes à jouer); produits de l'imprimerie; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; matériel d'instruction et d'enseignement.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; activités culturelles et sportives; cours par correspondance; édition et publication de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines, de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques, de supports sonores et/ou visuels, de supports multimédia, (disques interactifs, disques compacts audio numériques à mémoire morte), de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées), de jeux et notamment de jeux télévisuels, audiovisuels, jeux sur disque compact et disque compact audio numérique, sur support magnétique; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation de séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; réservation de places pour les spectacles; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; réalisation et production de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; organisation de spectacles; production et location de films et cassettes y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels, et de supports multimédia (disques interactifs, disques compacts audio numériques à mémoire morte); prêts de livres et autres publications; ludothèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel, montage de bandes vidéo; organisation de loterie; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; consultations juridiques; hébergement de sites (Internet); services d'échange de correspondances; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences, gérance de droit d'auteur, constitution, conception (élaboration) et exploitation de banques de données et de bases

de données juridiques; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériels multimédias; bureaux de rédaction; reportages; services de traduction; imprimerie; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de location d'ordinateurs, de logiciels, de scanners, de graveurs, d'imprimantes, de périphériques d'imprimantes et de modems; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; conception (élaboration) de sites sur les réseaux informatiques mondiaux; restauration (alimentation).

16 *Paper, cardboard; cardboard packing; printed matter; newspapers; books; manuals; advertising pamphlets; brochures; publications; periodicals; toilet paper; paper tissues and handkerchiefs; babies' diaper-pants of paper or cellulose (excluding those for incontinence), paintings (pictures) and engravings, packing paper; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; shields (paper seals); paper or cardboard signs, non-textile labels, paper pennants; posters; postcards, transfers; drawings; engravings; images; photogravure; paper tapes or cards for recording computer programs; teaching media in the form of games (books, playing cards); printed products; playing cards; printer's type; printing blocks; instructional and teaching material.*

41 *Teaching, training, education and entertainment services; sports and cultural activities; correspondence courses; publishing of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines, publications of all sorts and in all forms, including electronic and digital publications, multimedia carriers, (interactive disks, compact and read-only digital audio disks), multimedia programs (computer editing of texts and/or still or animated images), games and particularly television and audiovisual games, games on compact disks and digital audio compact disks, on magnetic media; introductory and further education and teaching relating to all general interest issues; organisation of seminars, placements and courses; organisation of conferences, fora, congresses and colloquia; production of radio and television programmes, of audiovisual and multimedia programmes (computerized editing of texts and/or images, still or animated, and/or sounds, musical or not), for interactive or other uses; booking of seats for shows; organisation of contests, games, information campaigns and of professional or general events; development and production of information, entertainment, radio and television programmes, audiovisual and multimedia programs (computer formatting of text and/or fixed or animated images, and/or of sounds, musical or not, for interactive use or otherwise); organization of shows; production and rental of films and cassettes including videocassettes, and more generally of all sound and/or visual as well as multimedia carriers (interactive disks, compact and read-only digital audio disks); lending of books and other publications; games libraries, services of a franchiser, namely basic staff training, videotape editing; operating lotteries; organization of cultural and educational exhibitions.*

42 *Professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; legal advice; site hosting (Internet); correspondence exchange; services of a franchiser, namely transfer of know-how, licensing services, copyright management, elaboration, design (development) and operation of legal data banks and databases; computer programming for electronic instruments and apparatus, for computers, for telecomputing and computer communication systems, for multimedia equipment, programming of multimedia equipment; editorial agencies; news coverage; translation services; printing services; video tape filming; exhibition-site management; rental of computers, software, scanners, cd-writers, printers, peripherals for printers and modems; leasing access time to a computer database server; design (development) of sites on global computer networks; providing of food and drink.*

(822) FR, 11.08.2000, 00/3046644.

(300) FR, 11.08.2000, 00/3046644.

(831) CH, CN.

(832) JP, NO.

(580) 24.05.2001

(151) 09.03.2001

755 907

(732) Euronext N.V.

5, Beursplein, NL-1012 JW AMSTERDAM (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

NEXTTRACK

(511) 9 Computer hardware, computer peripheral devices, accessories, not included in other classes; software; data carriers, including digital data carriers.

35 Publicity; drawing up statistics; trade information, marketing research and marketing studies; office functions for the benefit of stock exchanges, trading stocks and other financial valuables; publicity services for the promotion of the trade in stocks and other financial valuables.

36 Insurance and financial affairs; stock exchange quotations; intermediary services in the exchange of stocks and other financial valuables; organisation of stock exchanges for the benefit of the trade of stocks and other valuables.

38 Telecommunications, including temporary storage and transmission of information and data via electronic means; telecommunication services facilitating the trade of stocks and other financial values, aforesaid services being rendered by means of computer, Internet, online and other electronic means.

41 Publication of statistics, of trade information, of marketing research and marketing studies.

9 *Matériel informatique, périphériques d'ordinateurs, accessoires, non compris dans d'autres classes; logiciels; supports de données, notamment supports de données numériques.*

35 *Publicité; élaboration de statistiques; services d'information commerciale, études de marchés et études de marketing; travaux de bureau pour le compte de centres boursiers, de l'échange de valeurs mobilières et autres valeurs financières; publicité dans le cadre de la promotion du commerce de valeurs mobilières et autres valeurs financières.*

36 *Assurances et opérations financières; services de cotation en Bourse; services d'intermédiaires dans le cadre de l'échange de valeurs mobilières et autres valeurs financières; organisation de centres boursiers pour la réalisation de transactions de valeurs mobilières et autres produits de valeur.*

38 *Télécommunications, notamment mémorisation temporaire ainsi que transmission d'informations et données par voie électronique; services de télécommunication ayant pour objet de faciliter la réalisation de transactions de valeurs mobilières et autres valeurs financières, les services précités étant fournis au moyen d'un ordinateur, du réseau Internet, en ligne ou au moyen d'autres supports électroniques.*

41 *Publication de statistiques, d'informations commerciales, d'études de marchés et études de marketing.*

(822) BX, 21.09.2000, 677851; 25.01.2001, 677565.

(300) BX, 25.01.2001, 677565.

(300) BX, 21.09.2000, 677851.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 24.05.2001

(151) 06.02.2001

755 908

(732) Société des Produits Nestlé SA

CH-1800 Vevey (CH).

CPG MARKET

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales et conseil en gestion d'entreprise, gestion de la chaîne d'approvisionnement du secteur de la grande consommation, administration commerciale, informations commerciales, services de renseignement d'entreprises, études de marché, aide à la direction des affaires, travaux de bureau et gestion de fichiers informatiques, traitement de commandes et d'ordres de vente correspondants, services publicitaires et de marketing direct, tous fournis en ligne au sein d'une base de données ou sur Internet, compilation d'annonces publicitaires et de catalogues utilisés en tant que page Web sur Internet.

38 Télécommunications, communication par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique par réseau Internet, transmission de courrier, d'images et de données par ordinateur, par câbles ou par supports télématiques, communication et transaction à travers un réseau électronique; diffusion d'informations par voie de télécommunications (dites Internet).

42 Programmation pour ordinateurs, élaboration de logiciel, location et/ou vente de temps d'accès à un serveur de base de données et à des services informatiques, études techniques dans le domaine des ordinateurs et logiciels, développement de sites Internet et de bases de données, à savoir élaboration de logiciels, programmation pour ordinateurs, services de dessinateurs d'arts graphiques pour la création de pages d'accueil et de sites Internet, recherche industrielle et scientifique, fourniture d'accès à un serveur pour la gestion d'affaires, conseil pour la gestion des systèmes informatiques.

35 *Advertising, business management and business management consulting, management of the consumer sector's supply system, business administration, business information, company information services, market surveys, business management assistance, office work and computer file management, processing of orders and related selling orders, direct marketing and advertising services, all provided on-line from a computer database or on the Internet, compilation of advertisements and catalogues used as web pages on the Internet.*

38 *Telecommunications, communication via computer terminals, electronic messaging services over the Internet, transmission of mail, images and data via computers, cables or via telematic media, communication and transactions over electronic networks; dissemination of information by means of telecommunication (namely the Internet).*

42 *Computer programming, computer software design, rental and/or sale of access time to database servers and to computing services, technical studies in the field of computers and computer software, development of Internet sites and databases, namely computer software design, computer programming, graphic arts designing for setting up home pages and Internet sites, scientific and industrial research, provision of access to a server for business management purposes, advice about computer systems management.*

(822) CH, 21.08.2000, 481336.

(300) CH, 21.08.2000, 481336.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) EE, GE, IS, LT, NO.

(580) 24.05.2001

(151) 04.04.2001

755 909

(732) Austria Tabak Aktiengesellschaft
51, Porzellangasse, A-1090 Wien (AT).

GOLDPRINCE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 34 Produits de tabac.

34 *Tobacco products.*

(822) AT, 04.04.2001, 195 250.

(831) PL, SI.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 28.02.2001

755 910

(732) ESMALGLASS, S.A.

Carretera Villarreal-Onda, Km. 61,800, E-12540 VILLARREAL, Castellón (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

PLAK'UP

(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences (à l'exception de ceux destinés à la science médicale), à la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes et substances adhésives destinées à l'industrie et spécialement matières premières pour leur application en général dans l'industrie des émaux et des céramiques à l'exception des pigments colorants.

2 Couleurs, émaux céramiques, vernis, laques, peintures, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques et spécialement verre de construction, verre composant ou auxiliaire pour matériaux de construction; revêtements et pavés céramiques.

1 *Chemical products for industry, science (excluding those for medical science), photography, agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins; unprocessed plastics; fertilizers (natural and artificial); fire extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances and adhesive substances for industrial use and in particular raw materials for general application in the enamel and ceramics industry with the exception of colouring pigments.*

2 *Colorants, ceramic enamels, varnishes, lacquers, paints, preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; unprocessed natural resins; metal in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

19 *Non-metallic building materials; non-metallic rigid pipes for building purposes; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable constructions; non-metallic monuments and in particular glass for building purposes, component or attachment glass for building materials; ceramic coatings and tiles.*

(822) ES, 02.02.2001, 2.344.886; 02.02.2001, 2.344.887; 02.02.2001, 2.344.888.

(300) ES, 20.09.2000, 2.344.886; classe 01 / *class 01*

(300) ES, 20.09.2000, 2.344.887; classe 02 / *class 02*

(300) ES, 20.09.2000, 2.344.888; classe 19 / *class 19*

(831) CH, CN, DZ, EG, HU, KP, MA, PL, VN.

(832) TR.

(580) 24.05.2001

(151) **04.04.2001** **755 911**

- (732) Austria Tabak Aktiengesellschaft
51, Porzellangasse, A-1090 Wien (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche.

VACANCE

- (541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 34 Produits de tabac.
34 Tobacco products.
(822) AT, 04.04.2001, 195 251.
(831) PL, SI.
(832) GB, GR.
(527) GB.
(580) 24.05.2001

(151) **04.04.2001** **755 912**

- (732) Austria Tabak Aktiengesellschaft
51, Porzellangasse, A-1090 Wien (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche.

GOLDFIELD

- (541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 34 Produits de tabac.
34 Tobacco products.
(822) AT, 04.04.2001, 195 249.
(831) PL, SI.
(832) GB, GR.
(527) GB.
(580) 24.05.2001

(151) **08.03.2001** **755 913**

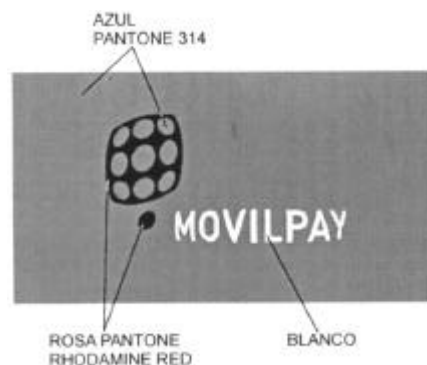
- (732) TDS ACIOR S.A.
186, rue de l'Hippodrome, B-4000 LIÈGE (BE).

IXON

- (511) 20 Mobilier de bureau.
20 Office furniture.
(822) BX, 23.09.1998, 640945.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 24.05.2001

(151) **16.03.2001** **755 914**

- (732) BANCO BILBAO VIZCAYA
ARGENTARIA, S.A.
4, plaza de San Nicolás,
E-48005 BILBAO (Vizcaya) (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.
TELEFONICA SERVICIOS MOVILES, S.A.
Plaza de la Independencia, 6, E-28001 MADRID (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.
(750) BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, S.A.,
4, plaza de San Nicolás, E-48005 BILBAO (Vizcaya)
(ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 16.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu (pantone 314), rose (pantone RHODAMINE RED) et blanc. / Blue (Pantone 314), pink (Pantone RHODAMINE RED) and white.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation (balisage), de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, extincteurs et appareils téléphoniques et accessoires compris dans cette classe.

36 Services d'assurances; affaires financières; affaires monétaires, affaires bancaires, affaires immobilières.

38 Services de télécommunications.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling (marking), monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, sound recording disks, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines and data processing equipment, fire extinguishers and telephone apparatus and accessories included in this class.

36 Insurance services; financial operations; monetary operations, banking operations, real estate operations.

38 Telecommunication services.

(822) ES, 05.03.2001, 2.337.659; 20.12.2000, 2.337.660; 18.12.2000, 2.337.661.

(831) CH, CN, CU, CZ, HU, LI, MA, MC, PL, RU, SK.

(832) NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **16.03.2001** **755 915**

- (732) SIGMA COATINGS B.V.
14, Amsterdamseweg,
NL-1422 AD UITHOORN (NL).
(842) BV, Pays-Bas.

CELSOR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 2 Peintures, laques et vernis.

2 Paints, lacquers and varnishes.

(822) BX, 22.11.1971, 080046.

(832) DK.

(580) 24.05.2001

(151) **26.03.2001**

755 916

(732) H & G Handels-GmbH
Streiningstrasse 41, A-4655 Vorchdorf (AT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blue, pink, white. / *Bleu, rose, blanc.*

(511) 32 Non-alcoholic drinks, namely energy drinks containing "taurine".

32 *Boissons sans alcool, notamment boissons énergétiques à base de taurine.*

(822) AT, 11.12.2000, 192 642.

(300) AT, 25.09.2000, AM 7011/2000.

(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, IT, PL, RU, YU.

(832) GB, GR, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **16.03.2001**

755 917

(732) ABDIJ DER NORBERTIJNEN
VAN AVERBODE,
vereniging zonder winstoogmerk,
Afdeling "Goede Pers" -
"Presse Européenne"
1, Abdijstraat,
B-3271 AVERBODE (gemeente Scherpenheuvel-Zichem) (BE).

TIRELIRE

(511) 16 Livres, cours, journaux, périodiques, chemises pour documents et autres produits de l'imprimerie; papier à lettres, formulaires pré-imprimés et autres articles de papeterie (non compris dans d'autres classes); articles de bureau (à l'exception des meubles); photographies, posters, affiches, autocollants; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; chemises; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); dictionnaires et ouvrages de référence; répertoires de données; publications; cartes à jouer.

41 Education et divertissement; services d'édition, comprenant l'édition tant sous forme imprimée que par voie électronique; édition de publications électroniques et d'enregistrements de sons et d'images; informations éducatives et instructives; édition de dictionnaires et d'ouvrages de référence; enseignement, instruction et cours; montage de programmes d'enseignement pour la radio et la télévision, cours de sport, cours linguistiques, enseignement pré-scolaire; organisation de journées d'étude, de cours, de congrès, de conférences et de réunions, ainsi que de concours (éducation et divertissement); transfert de connaissances, de compétences ou d'aptitudes (enseignement, instruction); services et informations dans le domaine de la culture, de l'éducation, du sport et du divertissement, rendus également pendant les périodes de vacances; camps de vacances (divertissement), organisation d'activités et de manifestations culturelles, sportives, éducatives et divertissantes; production de films; location de films cinématographiques; interprétations musicales et spectacles de variétés, également radiophoniques ou télévisées, ainsi qu'à l'aide d'autres moyens de télécommunication; représentations théâtrales, également radiophoniques ou télévisées; publication, édition, diffusion, prêt et location de livres, de journaux, de périodiques, de cours et de documentation, également sur supports d'enregistrement magnétiques, sous forme de disques, ou d'autres supports semblables; formation se rapportant aux applications d'internet; cirques.

(822) BX, 08.02.2001, 676816.

(300) BX, 08.02.2001, 676816.

(831) CH, FR.

(580) 24.05.2001

(151) **05.03.2001**

755 918

(732) combit Software GmbH
Bahnhofstr. 1, D-78462 Konstanz (DE).

combit

(541) caractères standard.

(511) 9 Systèmes de communication, en particulier pour entreprises, branches et places de marché virtuelles, en particulier concernant la télévision numérisée, la télévision pour secteur spécial, la business-TV; systèmes de sauvegarde, d'impression, de présentation visualisée et de rédaction.

35 Vente au détail de programmes informatiques; marketing par l'Internet; services de banques de données, en particulier mise à disposition, collecte, sauvegarde, analyse et actualisation de données et d'informations.

37 Installation d'équipements pour vidéoconférence, pour systèmes de réseaux, LAN, LON et systèmes du réseau Internet.

38 Fourniture de temps d'accès à un réseau de données par la communication en ligne; exploitation d'Internet et mise à disposition de l'accès à des services de données par courrier électronique, services d'appels téléphoniques (paging-service); transmission de données et d'informations; télécommunications et communications par satellite.

41 Enregistrement numérisé d'informations, d'images, de sons et de textes.

42 Développement, établissement, installation, entretien et location de programmes informatiques; consultation en matière de matériel informatique et de logiciels; services destinés aux utilisateurs de services multimédias, en particulier design et développement de pages d'Internet (hébergement et design de sites web), location de temps d'accès à une banque de données, offre de places d'entreposage (mémoires) sur le web et le serveur web; enregistrement de domaines.

(822) DE, 24.07.2000, 300 02 265.4/42.

(831) CH, PL, RU.

(580) 24.05.2001

(151) **29.01.2001**

755 919

(732) FIBERCORP,
naamloze vennootschap
11-13, Drukpersstraat, B-1000 BRUXELLES (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.15; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, différentes teintes de jaune et de bleu. / *White, different shades of yellow and blue.*

(511) 9 Logiciels, matériel informatique, supports d'enregistrement magnétiques, appareils de traitement de données, câbles, câbles à fibres optiques, réseaux à fibres optiques.

36 Services financiers, y compris location-vente d'infrastructures de télécommunication avec et sans fil; courtage en biens immobiliers.

37 Construction, réparation, travaux d'installation.

38 Télécommunication; location et sous-location d'infrastructures de télécommunication avec et sans fil.

42 Conseils techniques et services d'ingénieurs; participation à des procédures officielles attribuant des droits dans le secteur des télécommunications.

9 *Software, computer hardware, magnetic data media, data processing apparatus, cables, fibre-optic cables, fibre-optic networks.*

36 *Financial services, including hire-purchase of facilities for wireless and other types of telecommunication; real estate brokerage.*

37 *Construction, repair and installation services.*

38 *Telecommunication; leasing and subleasing of facilities for wireless and other types of telecommunication.*

42 *Technical consulting and engineering services; taking part in the official procedures granting telecommunication rights.*

(822) BX, 27.07.2000, 674608.

(300) BX, 27.07.2000, 674608.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, SE.

(851) DE - Liste limitée à / *List limited to:*

37 Construction, réparation de fibres de verre, de câbles en fibres de verre et de réseaux; travaux d'installation.

37 *Construction, repair of glass fibres, glass fibre cables and networks; installation services.*

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **20.03.2001**

755 920

(732) KPNQwest N.V.

77, Polarisavenue, NL-2132 JH HOOFFDORP (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

KPNQWEST CYBERCENTRE

(511) 9 Telecommunication apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of data; computers, computer hardware, computer peripheral devices; recorded computer programmes; parts and accessories of aforesaid goods not included in other classes; media for connecting computer systems; magnetical data carriers, image or sound carriers, videocassettes, audio CD's, CD-ROMs, interactive CD's, laser discs, optical discs and photo CD's; computer software and computer programmes for Internet and Intranet use being software for the access to Internet and Intranet, software for the development, maintenance and management of websites, for exploring web sites (browsing) and for the indexation and retrieval of information on Internet and Intranet.

35 Setting-up and management of databases for the benefit of, inter alia, Internet sites; office functions; business management and business economics consultancy; market canvassing; marketing research; marketing studies; opinion polling; drawing-up of statistics.

36 Real estate agencies; real estate management and rental of real estate, being services rendered within the framework of facility management.

38 Services rendered in the field of telecommunication and data communication; communication via computers or telecommunication networks, such as Internet; providing access to telecommunication networks.

42 Computer programming, computer development and computer engineering; management of computer projects; development and design of computer systems and computer software; adaptive and perfective maintenance of software; advisory services regarding the choice of computer hardware and computer software; drawing up technical reports; system analysis; consultancy and services rendered in the field of automation; automation services and computer programming for obtaining access to Internet and Intranet; automation services and computer programming for the development, maintenance and management of websites, for the exploring of web sites (browsing) and for the indexation of information on Internet and Intranet and for the retrieval of information on Internet and Intranet, design and development of services and products for Internet and Intranet; technical advisory services regarding to Internet and Intranet; consultancy and services rendered in the field of information technology, technical advisory services in the field of integrating and optimising information technology and business processes.

9 *Appareils et instruments de télécommunication; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de données; ordinateurs, matériel informatique, périphériques d'ordinateurs; programmes informatiques enregistrés; éléments et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes; dispositifs d'interconnexion de systèmes informatiques; supports de données magnétiques, supports de sons ou d'images, vidéocassettes, CD audio, CD-ROM, disques compacts interactifs, disques laser, disques optiques et CD-Photo; logiciels informatiques et programmes informatiques pour l'utilisation des réseaux Internet et Intranet, à savoir logiciels permettant d'accéder aux réseaux Internet et Intranet; logiciels utilisés pour la mise au point, la maintenance et la gestion de sites Web, pour l'exploration de sites Web (naviga-*

tion) ainsi que pour l'indexation et l'extraction d'informations sur les réseaux Internet et Intranet.

35 Constitution et gestion de bases de données, notamment dans le cadre de sites Internet; travaux de bureau; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; prospection de nouveaux marchés; recherches de marchés; sondage d'opinion; élaboration de statistiques.

36 Agences immobilières; gestion et location de biens immobiliers, en tant que services rendus dans le cadre de la gestion de locaux et d'installations.

38 Prestation de services dans le secteur de la télécommunication et de la transmission de données; communication au moyen d'ordinateurs ou de réseaux de télécommunication, tels que l'Internet; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication.

42 Programmation informatique, développement et génie informatiques; gestion de projets informatiques; développement et conception de systèmes informatiques et de logiciels informatiques; maintenance adaptative et tenue à jour de logiciels; prestation de conseils en matière de choix de matériel informatique et de logiciels; élaboration de rapports techniques; analyse de systèmes; conseils et services en matière d'automatisation; services d'automatisation et de programmation informatique pour accéder aux réseaux Internet et Intranet; services d'automatisation et programmation informatique pour la mise au point, la maintenance et la gestion de sites Web, pour l'exploration de sites Web (navigation), ainsi que pour l'indexation d'informations sur les réseaux Internet et Intranet et l'extraction d'informations sur les réseaux Internet et Intranet; conception et mise au point de services et de produits pour les réseaux Internet et Intranet; prestation de conseils techniques relatifs à Internet et à Intranet; conseil et services dans le domaine de la technologie de l'information, prestation de conseils techniques dans le domaine de l'intégration et de l'optimisation des technologies de l'information et des procédures commerciales.

(822) BX, 20.07.2000, 673915.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PT, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 27.03.2001

755 921

(732) ALICE LAB S.R.L.

1, Piazzale F. Baracca, I-20123 MILANO (IT).

(842) Société à Responsabilité Limitée, ITALIE.



(531) 26.11; 27.5.

(571) La marque présente une structure composée, constituée d'éléments littéraux et graphiques, dont en particulier, deux figures de fantaisie qui se croisent; au-dessous de cette représentation graphique, on lit la mention "ALICELAB". / The mark is a composition consisting of wording and graphics, comprising, in particular, a cross formed by two fancy strokes; the word "ALICELAB" is written underneath this graphical representation.

(511) 36 Services rendus pour le compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine des assurances; services rendus pour le compte et/ou en faveur de tiers, par des instituts bancaires ou

par des organismes en relation avec ces derniers, comme les agences d'échange ou les services de compensation; services d'instituts de crédit différents des banques, comme les associations coopératives de crédit et les sociétés financières individuelles; services de SICAV et de sociétés holdings; services de médiateurs de valeurs et de biens; services en relation avec les affaires monétaires, rendus par des agents fiduciaires; services qui consistent en l'émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; services rendus par des gérants de biens immobiliers, notamment services de location, d'estimation de biens immobiliers, ou services rendus par des bailleurs de fonds; services en relation avec les assurances, comme les services rendus par des agents ou des médiateurs qui s'occupent des assurances; services rendus par des agents d'assurances aux assurés; services qui consistent en la souscription d'assurances.

36 Services provided on behalf of and/or for third parties relating to insurance; services provided on behalf of and/or for third parties, by banking institutions or by bodies relating thereto, such as exchange agencies or settlement services; services provided by credit institutions other than banks, such as co-operative credit associations and individual financial corporations; services provided by open-ended investment companies and holding companies; securities and assets mediator services; services relating to monetary operations, provided by fiduciary agents; services for issuing travellers cheques and letters of credit; services provided by property managers, particularly rental services, property valuation services or services provided by financial backers; insurance-related services, such as the services provided by agents or mediators responsible for insurance matters; services provided by insurance agents for the insured parties; insurance underwriting services.

(822) IT, 24.01.2001, 833983.

(300) IT, 13.12.2000, MI2000C 013631.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU.

(832) NO.

(580) 24.05.2001

(151) 06.03.2001

755 922

(732) Henzo B.V.

510, Keulsebaan, NL-6045 GL ROERMOND (NL).

THE MEMORY CLUB

(511) 16 Albums de photos; textes imprimés; journaux, livres et magazines, notamment brochures et manuels d'instruction pour la photographie; photographies; colles pour photographies; papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Conseils en affaires commerciales; aide à la direction des affaires et à la commercialisation de produits divers, dans le cadre d'un contrat de franchise et travaux de bureau y relatifs; activités publicitaires; services d'intermédiaires en affaires également rendus par Internet, concernant l'achat et la vente des produits et services mentionnés dans les classes 16, 40 et 42.

40 Développement de pellicules photographiques; tirage et duplication de photographies; impression de dessins sur des matières textiles et des vêtements.

42 Photographie et reportages photographiques; services (rendus pour le compte de tiers) qui consistent à coller des photographies dans un album.

- (822) BX, 11.09.2000, 676713.
 (300) BX, 11.09.2000, 676713.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (580) 24.05.2001

(151) **18.04.2001** **755 923**

- (732) Jargar Strings ApS
 Sortedam Dossering 59, DK-2100 Copenhagen Ø (DK).
 (842) Private Company.



- (531) 24.1; 24.9; 27.5.
 (511) 15 Strings for musical instruments.
 15 Cordes pour instruments de musique.
 (821) DK, 02.02.1956, VA 1956 00257.
 (822) DK, 26.05.1956, VR 1956 00927.
 (832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RU, SG, SI, SK, YU.
 (527) SG.
 (580) 24.05.2001

(151) **04.04.2001** **755 924**

- (732) S. Spitz Ges.m.b.H.
 27, Gmundner Straße,
 A-4800 ATTNANG-PUCHHEIM (AT).

Chocinello

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 30 Pastry and confectionery.
 30 Pâtisseries et confiseries.
 (822) AT, 04.04.2001, 195 222.
 (300) AT, 20.12.2000, AM 9184/2000.
 (831) BX, CH, CZ, DE, FR, IT, SI.
 (832) DK, FI, GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

(151) **16.02.2001** **755 925**

- (732) MAXA S.R.L.
 49, viale Trieste, I-37047 SAN BONIFACIO (VR) (IT).
 (842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE.

MAXA

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-

duction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction; réparation; services d'installation.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

37 Construction; repair; installation services.

- (822) IT, 16.02.2001, 837958.
 (300) IT, 18.12.2000, FE2000C000402.
 (831) CH, CN, CZ, EG, ES, HU, MA, SK.
 (832) GB, TR.
 (851) GB.

Liste limitée à la classe 11. / *List limited to class 11.*

- (527) GB.
 (580) 24.05.2001

(151) **16.03.2001** **755 926**

- (732) SIFFERT S.r.l.
 Zona Industriale Villa Bozza,
 I-64030 MONTEFINO (Teramo) (IT).
 (842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE.



- (531) 1.11; 26.2; 27.5.
 (571) Mot de fantaisie EUROBRAK superposé à un cercle concentrique auquel est disposée une circonférence constituée de petites étoiles alternées entre des traits curvilignes. / *Fancy word EUROBRAK superimposed over a concentric circle around which there is a circumference consisting of small stars alternating with curved lines.*

(511) 7 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pincers, patins, pompes et clapets; accouplements et courroies (mécanismes) de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

12 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage pour véhicules terrestres, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pincers, patins, pompes et clapets; ressorts de suspension pour véhicules et amortisseurs de suspension pour véhicules, servo-mécanismes, roues de vé-

hicules; avant-trains pour motocyclettes; mécanismes de transmission pour véhicules terrestres.

17 Matériaux de frottement pour les freins et les embrayages.

7 Brakes and clutches and components of braking systems, in particular disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; transmission couplings and belts (mechanisms) (excluding the ones for land vehicles).

12 Brakes and clutches and components of braking systems for land vehicles, particularly disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; vehicle suspension springs and suspension shock absorbers for vehicles, servomechanisms, vehicle wheels; prime movers for motorcycles; transmissions for land vehicles.

17 Friction material for brakes and clutches.

(822) IT, 12.03.2001, 839929.

(831) PL.

(832) TR.

(580) 24.05.2001

(151) 16.03.2001

755 927

(732) SIFFERT S.r.l.

Zona Industriale Villa Bozza,
I-64030 MONTEFINO (Teramo) (IT).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE.

BOREAL

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 7 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pinces, patins, pompes et clapets; accouplements et courroies (mécanismes) de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

12 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage pour véhicules terrestres, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pinces, patins, pompes et clapets; ressorts de suspension pour véhicules et amortisseurs de suspension pour véhicules, servo-mécanismes, roues de véhicules; avant-trains pour motocyclettes; mécanismes de transmission pour véhicules terrestres.

17 Matériaux de frottement pour les freins et les embrayages.

7 Brakes and clutches and components of braking systems, in particular disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; transmission couplings and belts (mechanisms) (excluding the ones for land vehicles).

12 Brakes and clutches and components of braking systems for land vehicles, particularly disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; vehicle suspension springs and suspension shock absorbers for vehicles, servomechanisms, vehicle wheels; prime movers for motorcycles; transmissions for land vehicles.

17 Friction material for brakes and clutches.

(822) IT, 12.03.2001, 839927.

(831) CZ, PL, SI.

(832) TR.

(580) 24.05.2001

(151) 14.02.2001

755 928

(732) RELACOM AB

SE-205 21 MALMÖ (SE).

(842) Joint stock company, Sweden.



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 27.5; 29.1.

(591) Light green, dark green and black. The device portion is of light green and dark green; the word RELACOM is black; all on a white background. / Vert clair, vert foncé et noir. La partie symbole est en vert clair et vert foncé; le mot RELACOM est en noir; tous ces éléments sur fond blanc.

(511) 9 Apparatus and instruments for signalling, checking (surveillance) not for medical purposes; apparatus for recording, registration, transmission, processing or reproduction of sound, images or data; magnetic data carriers; mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; apparatus for transmission, reception, storing and conversion of voice, image and text signals in data communication and telecommunication installations; apparatus for transmission and reception for wireless transmission of speech, text, sound, image and data; recorded computer programs; information processing, radio, telecommunication, and data communication systems; apparatus and instruments for telecommunication, data communication and electronic communication; equipment for the recognition and synthesising of speech; electronic interfaces; telephone answering machines; apparatus and instruments for tracing, identification and localisation of vehicles; telecommunication and data communication networks, broadband communication networks; apparatus and instruments for electronic business transactions and electronic commerce; charging devices for calls in company switches and instruments for remote access to on-line information; image-showing apparatus and instruments; electronic apparatus and instruments for polling telephone answering machines and/or for access to telephone services; equipment for encryption/decryption of data, voices and spoken information as well as for video and fax encryption/decryption; apparatus and storage devices for processing of digital data; coded communication cards, modem cards, networks cards, telefax cards, telephone cards, account cards and smart cards; control devices for communication networks, namely telecommunication stations, electrical side circuits, transmitters, receivers, switches, base stations, terminals, cables for electrical and optical signal transmissions; stationery and mobile communication apparatus and instruments, namely antennas, transmitters and receivers; instruction and education devices and instruments.

36 Insurance activities; monetary services; estate agent activity; financial services; computerised financial services; charge card, account card, and credit card services; electronic monetary transactions; on-line information services related to finances; financial management relating to telecommunication and data communication equipment and offices (premises) intended for this; real estate administration; leasing of offices (premises); insurance consultations.

37 Building/erection of buildings; mounting, installation, maintenance, service and repairing of installations and equipment in the field of data communications (hardware), and telecommunications and communication networks; after-sales service of installations and equipment in the field of data communications (hardware) and telecommunications; fault-locali-

sing and maintenance services in technically complicated electronic equipment, and measuring system equipment.

38 Transferring and/or transmission of database information via telecommunication networks; telecommunications, data, and radio communications; information services related to telecommunications, data, and radio communications; multimedia message services, also interactive services, namely databased telecommunication services for information of the trade, related to the transmission of telecommunications and computer aided data from databases to user apparatus; computer aided transmission and reception (transmission) of speech, text, sound, image and data; transmission and reception (transmission) of database information via the telecommunication network; leasing of telecommunication, data communication and radio communication network; leasing of telecommunication, data communication and radio communication systems and equipment; telecommunications, including on-line and internet communications; services related to access to computer networks; linking services on computer networks; collecting and storing of calls in company switches and telecommunication and data communication networks; data packet transmission services; communications via fibre optical networks; satellite transmission; information related to telecommunications and data communications.

42 Scientific and industrial research; computer programming; consulting activity and advising related to telecommunications and data communications and information technology (IT), technical calculations; computer aided construction and engineering services; data system analyses for construction, maintenance and testing of software and programs; research related to development of telecommunication apparatus, computer hardware and recorded computer software; leasing of access time to databases; leasing of data software.

9 *Appareils et instruments de signalisation, de vérification (surveillance) à usage non médical; appareils d'enregistrement, d'indexation, de transmission, de traitement ou de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données magnétiques; mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs; appareils destinés à la transmission, à la réception, au stockage et à la conversion de signes vocaux, visuels et textuels à destination d'installations de transmission de données et de télécommunication; appareils de transmission et de réception pour la transmission sans fil de voix, textes, sons, images et données; programmes informatiques enregistrés; systèmes de traitement d'informations, de radio, de télécommunication, et de transmission de données; appareils et instruments destinés à la télécommunication, à la transmission de données et à la communication par voie électronique; équipements pour la reconnaissance et la synthèse de voix; interfaces électroniques; répondeurs téléphoniques; appareils et instruments destinés au repérage, à l'identification et à la localisation de véhicules; réseaux de télécommunication et de données, réseaux de communication à large bande; appareils et instruments destinés à la réalisation de transactions de commerce électronique et d'opérations de commerce électronique; chargeurs pour la réalisation d'appels sur des commutateurs de sociétés et instruments d'accès à distance à des informations en ligne; appareils et instruments pour la présentation d'images; appareils et instruments électroniques pour l'interrogation de répondeurs téléphoniques et/ou d'accès à des services téléphoniques; équipements d'encryptage et de décryptage de données, voix et informations orales ainsi que pour encryptage et décryptage de films vidéo et télécopies; appareils et dispositifs de mémorisation pour le traitement de données numériques; cartes de communication codées, cartes de modem, cartes de réseau, cartes de téléfax, cartes téléphoniques, cartes de compte et cartes à puce; dispositifs de commande pour réseaux de communication, notamment stations de télécommunication, circuits combinés électriques, émetteurs, récepteurs, interrupteurs, stations de base, terminaux, câbles pour transmission de signaux électriques et optiques; appareils et instruments de communication fixes et*

mobiles, notamment antennes, émetteurs et récepteurs; dispositifs et instruments pour la formation et l'enseignement.

36 *Services d'assurance; services monétaires; services d'agents immobiliers; services financiers; services financiers informatisés; services de cartes de crédit, services de cartes de compte et de cartes de crédit à débit différé; transactions monétaires électroniques; services d'information en ligne dans le domaine des finances; gestion financière portant sur des équipements de télécommunication et de transmission de données et des bureaux (locaux) qui leur sont réservés; administration de biens immobiliers; crédit-bail de bureaux (locaux); conseil en matière d'assurance.*

37 *Construction/édification de bâtiments; montage, installation, maintenance, entretien et réparation d'installations et équipements dans le domaine de la transmission de données (matériel), de la télécommunication et des réseaux de communication; services après-vente portant sur des installations et équipements dans les domaines de la transmission de données (matériel) et des télécommunications; localisation de dérangements et services de maintenance portant sur des équipements électroniques perfectionnés, ainsi que sur des équipements de systèmes de mesure.*

38 *Transfert et/ou transmission d'informations sur bases de données par le biais de réseaux de télécommunication; télécommunications, transmission de données et radiocommunication; services d'information ayant trait aux télécommunications, à la transmission de données et à la radiocommunication; services de messages multimédias, ainsi que services interactifs, à savoir services de télécommunication sur bases de données pour la prestation d'informations sur le secteur, liés à la transmission de télécommunications et de données assistées par ordinateur à partir de bases de données à destination d'appareils d'utilisateurs; transmission assistée par ordinateur et réception (transmission) de voix, textes, sons, images et données; transmission et réception (transmission) d'informations sur bases de données par le réseau de télécommunication; location de réseaux de télécommunication, de transmission de données et de radiocommunication; location de systèmes et équipements de télécommunication, de transmission de données et de radiocommunication; télécommunications, notamment transmissions en ligne et par le réseau Internet; services liés à un accès à des réseaux informatiques; services de raccordement sur des réseaux informatiques; recueil et stockage d'appels sur les commutateurs d'entreprises et sur des réseaux de télécommunication et de transmission de données; services de transmission de données par paquets; communications par réseaux de fibres optiques; transmission par satellite; information en matière de télécommunications et de transmission de données.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services de consultants et de conseillers en matière de télécommunications, de transmission de données et de technologie de l'information (TI), calculs techniques; services de construction assistée par ordinateur et services d'ingénierie; analyses de systèmes de données pour la construction, la maintenance et le test de logiciels et programmes; travaux de recherche portant sur la mise au point d'appareils de télécommunication, de matériel informatique et de logiciels informatiques enregistrés; location de temps d'accès à des bases de données; location de logiciels de données.*

(821) SE, 13.10.2000, 00-07685; 12.02.2001, 01-0968.

(300) SE, 13.10.2000, 00-07685; classes 09, 36, 38, 42 / classes 09, 36, 38, 42

(832) CH, CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RU, SI, SK.

(580) 24.05.2001

(151) 16.03.2001 755 929**(732)** SIFFERT S.r.l.

Zona Industriale Villa Bozza, I-64030 MONTEFINO (Teramo) (IT).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE.**SIFFERT****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 7 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pinces, patins, pompes et clapets; accouplements et courroies (mécanismes) de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage pour véhicules terrestres, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pinces, patins, pompes et clapets; ressorts de suspension pour véhicules et amortisseurs de suspension pour véhicules, servo-mécanismes, roues de véhicules; avant-trains pour motocyclettes; mécanismes de transmission pour véhicules terrestres.

17 Matériaux de frottement pour les freins et les embrayages.

7 *Brakes and clutches and components of braking systems, in particular disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; transmission couplings and belts (mechanisms) (excluding the ones for land vehicles).*9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*12 *Brakes and clutches and components of braking systems for land vehicles, particularly disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; vehicle suspension springs and suspension shock absorbers for vehicles, servomechanisms, vehicle wheels; prime movers for motorcycles; transmissions for land vehicles.*17 *Friction material for brakes and clutches.***(822)** IT, 12.03.2001, 839928.**(831)** CZ, HU, PL, RO, SI.**(832)** TR.**(580)** 24.05.2001**(151) 16.11.2000 755 930****(732)** SmashedAtom Limited

200 Aldersgate Street, London EC1A 4JJ (GB).

(842) A Company incorporated under the laws of England.


smashedatom
(531) 1.3; 27.5.**(511)** 9 Computer hardware and software; telecommunications apparatus and instruments; apparatus and instruments for recording, reproducing, carrying, storing, processing, manipulating, transmitting, broadcasting, retrieving and reproducing films, TV programmes, interactive programmes, videos, music, sounds, images, text, signals, software, electronic communications, information, data and code and electronic computer games; computer hardware and software all relating to the above and to the provision of interactive services via WAP applications, TV and other electronic and computer apparatus; computer software for use in relation to graphic design and computer aided design; electronic publications, CD-ROMs, DVD's, audio and visual cassettes.

35 Advertising and business services; business consulting and consultancy services; management consultancy services; business research services; consultancy and advisory services relating to advertising, business concept development, brand development and marketing and the promotion of businesses and companies via interactive television.

38 Telecommunication services; transmission and broadcasting of films, TV programmes, interactive programmes, radio programmes, videos, music, sounds, images, text, signals, software, electronic communications, information, data and code and electronic computer games; hire, leasing and rental of telecommunications, communications and broadcasting apparatus; telecommunication of information including web pages, computer programs and other data; electronic mail services; provision of telecommunications access and links to computer databases and the Internet; telecommunications services in the form of provision of interactive services via WAP applications, TV and other electronic and computer apparatus; information services relating to the aforesaid, including such services provided online from a computer network or via the Internet or extranets; rental and leasing of telecommunications apparatus and instruments.

42 Consultancy, design, testing, research and advisory services; all relating to computing and computer programming, software development, telecommunications services and telecommunications apparatus and instruments; provision of advice, information, assistance and consultancy services relating to Government or other regulatory requirements within the fields of telecommunications and interactive television; computer programming; computer aided graphic design and engineering design and drawing services; computer systems analysis; research and development of computer hardware and software, telecommunications apparatus and instruments; technological services relating to computers, computer software, telecommunications apparatus and instruments; technical support services relating to computers, computer software, telecommunications apparatus and instruments and telecommunication services; rental and leasing of computers; leasing of access time to a computer database; computer software design; consultancy services relating to the provision of interactive services via WAP applications, TV and other electronic and computer apparatus; advisory, consultancy and information services relating to the aforesaid including such services provided online from a computer network or via Internet or extranets; advisory and consultancy services relating to the services in class 38 including such services provided online from a computer network or via Internet or extranets.

9 *Matériel et logiciels informatiques; appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments pour l'enregistrement, la reproduction, le support, le stockage,*

le traitement, la manipulation, la transmission, la diffusion, l'extraction et la reproduction de films, émissions télévisées, émissions interactives, films vidéo, de musique, sons, images, textes, signaux, logiciels, transmissions électroniques, informations, données et codes ainsi que jeux informatiques électroniques; matériel et logiciels informatiques se rapportant aux produits précités et à la prestation de services interactifs par l'intermédiaire de protocoles d'applications opérant sur des réseaux de communication sans fil dits "WAP", téléviseurs et autres appareils électroniques et informatiques; logiciels informatiques utilisés dans le domaine de la création graphique et de la conception assistée par ordinateur; publications électroniques, CD-ROM, DVD, cassettes sonores et visuelles.

35 Services publicitaires et commerciaux; conseil commercial et prestation de conseils; prestation de conseils en gestion; services de recherche dans le secteur des affaires; prestation de conseils et consultations dans le domaine de la publicité, du développement de concepts commerciaux, du développement de marques et du marketing ainsi que de la promotion d'entreprises et de sociétés par le biais de la télévision interactive.

38 Services de télécommunication; transmission et diffusion de films, émissions télévisées, émissions interactives, films vidéo, musique, sons, images, textes, signaux, logiciels, transmissions électroniques, informations, données et codes ainsi que jeux informatiques électroniques; services de location en tout genre d'appareils de télécommunication, de transmission et de diffusion; télécommunication d'informations ainsi que de pages Web, programmes informatiques et autres données; services de courrier électronique; fourniture d'accès et de liens de télécommunication à des bases de données informatiques et au réseau Internet; services de télécommunication sous la forme de la prestation de services interactifs par l'intermédiaire de protocoles d'applications opérant sur des réseaux de communication sans fil dits "WAP", de téléviseurs et autres appareils électroniques et informatiques; services d'information portant sur les domaines précités, ainsi que ces mêmes services fournis en ligne à partir d'un réseau informatique ou bien par le réseau Internet ou des réseaux de type Extranet; services de location en tout genre d'appareils et instruments de télécommunication.

42 Services de conseil, conception, test, recherche et services de consultants; tous ces services ayant trait à l'informatique et à la programmation informatique, à la mise au point de logiciels, à des services de télécommunication et à des appareils et instruments de télécommunication; prestation de conseils, d'informations, services d'assistance et de conseil ayant trait à l'Etat ou à toute autre instance de réglementation intervenant dans les domaines de la télécommunication et de la télévision interactive; programmation informatique; conception graphique assistée par ordinateur ainsi qu'études de conception et services de dessin; analyse de systèmes informatiques; recherche et développement en matériel et logiciels informatiques, appareils et instruments de télécommunication; services technologiques dans le domaine des ordinateurs, logiciels informatiques, appareils et instruments de télécommunication; services d'assistance technique dans le domaine des ordinateurs, logiciels informatiques, appareils et instruments de télécommunication et services de télécommunication; services de location en tout genre d'ordinateurs; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; conception de logiciels informatiques; prestation de conseils ayant trait à la fourniture de services interactifs par le biais de protocoles d'applications opérant sur des réseaux de communication sans fil dits "WAP", de téléviseurs et autres appareils électroniques et informatiques; services de conseils, consultations et informations se rapportant aux services précités ainsi que ces mêmes services fournis en ligne à partir d'un réseau informatique ou bien par le réseau Internet ou des réseaux de type Extranet.

(821) GB, 23.10.2000, 2249636.

(300) GB, 23.10.2000, 2249636.

(832) DE, DK, FR, SE.

(580) 24.05.2001

(151) 01.03.2001

755 931

(732) FRUTAS PAU, S.L.

C/ 25 de Abril n° 18, E-46841 CASTELLO DE RUGAT (Valencia) (ES).

(842) SOCIETE LIMITEE, ESPAGNE.

DUPAYS

(511) 31 Oranges, mandarines, citrons, fruits citriques, melons, poires, pommes, raisins, grenades, pêches, prunes, cerises, fraises et toute sorte de fruits frais; oignons, tomates, pommes de terre, ails, artichauts, haricots verts, laitues et, en général, toute sorte de fruits et légumes frais.

(822) ES, 22.11.1999, 2.233.603.

(831) FR.

(580) 24.05.2001

(151) 13.10.2000

755 932

(732) ALPINA Sicherheitssysteme GmbH

4, Lindenstraße, A-9552 Steindorf (AT).



(531) 27.5.

(511) 19 Produits en gomme, caoutchouc, gutta-percha et matières plastiques non compris dans d'autres classes, notamment clôtures, éléments de clôtures, dispositifs de barrage, éléments de sécurité anti-chocs, barrières de sécurité anti-chocs, nattes de sécurité anti-chocs, nattes de sécurité, bâches de sécurité pour glisser, corps anti-chocs de sécurité en matières alvéolaires, notamment en matières alvéolaires élastomères, dispositifs en caoutchouc, en matières plastiques ou en majorité en matières plastiques pour délimiter les chaussées.

28 Piquets de slalom.

41 Location de dispositifs de barrage, de clôtures de sécurité, de piquets de slalom, d'éléments de sécurité anti-chocs, de barrières de sécurité anti-chocs, de nattes de sécurité anti-chocs ou de nattes de sécurité, de bâches de sécurité pour glisser, de corps de sécurité anti-chocs en matières alvéolaires, notamment en matières alvéolaires élastomères et de dispositifs pour délimiter les chaussées, notamment en caoutchouc, en matières plastiques ou en majorité en matières plastiques, ces services de location étant destinés aux sports et à des manifestations, notamment à de grandes manifestations.

42 Conseils, planification, recherche et développement dans le domaine des éléments de sécurité anti-chocs, des barrières de sécurité anti-chocs, des nattes de sécurité anti-chocs, des nattes de sécurité, des bâches de sécurité pour glisser, des piquets de slalom, des corps de sécurité anti-chocs en matières alvéolaires, notamment en matières alvéolaires élastomères et de dispositifs pour délimiter les chaussées, de clôtures et de dispositifs de barrage.

19 Products made of gum, rubber, gutta-percha and plastic materials not included in other classes, particularly fencing, parts of fencing, barricade devices, shockproof safety parts, shockproof safety barriers, shockproof safety mats, safety mats, safety tarpaulins for sliding, shockproof safety bodies made of cell materials, particularly made of elastocell, de-

vices made of rubber, plastic materials or mainly of plastic materials for marking out pavements.

28 Slalom poles.

41 Rental of barricade devices, safety fencing, slalom poles, shockproof security parts, shockproof safety barriers, shockproof safety mats or safety mats, safety tarpaulins for sliding, shockproof safety bodies made of cell materials, particularly of elastocell and of devices for marking out pavements, particularly made of rubber, of plastic materials or mostly made of plastic materials, such rental services intended for sports and other events, particularly for large events.

42 Consulting, planning, research and development in the field of shockproof safety parts, shockproof safety barriers, shockproof safety mats, safety mats, safety tarpaulins for sliding, slalom poles, shockproof safety bodies made of cell materials, particularly made of elastocell and of devices for marking out pavements, fencing and barricade devices.

(822) AT, 13.10.2000, 191 516.

(300) AT, 06.07.2000, AM 4928/2000.

(831) CZ, HR, HU, SI, SK.

(832) NO.

(580) 24.05.2001

(151) 06.02.2001

755 933

(732) Packtech GmbH

Rebhalde 10, CH-8421 Dättlikon (CH).



(531) 3.1; 27.5.

(511) 7 Machines; machines pour transformer du papier ou d'autres matériaux plans en matériel d'emballage, en particulier par ouatage ou par façonnage, ainsi que pièces et composants de telles machines, non compris dans d'autres classes.

16 Produits en papier; papier, en particulier papier à couche simple ou à couches multiples, rouleaux de papier, matériel d'emballage non compris dans d'autres classes; matériel de rembourrage et matériel d'amortissement constitués essentiellement de papier.

37 Maintenance et entretien de machines pour transformer du papier ou d'autres matériaux plans en matériel d'emballage.

7 Machines; machines for transforming paper or other flat materials into packaging materials, particularly by wadding or shaping, as well as parts and components of such machines, not included in other classes.

16 Paper products; paper, particularly paper with a single or multiple coating, rolls of paper, packaging materials not included in other classes; stuffing and padding materials and cushioning materials made mainly of paper.

37 Maintenance and servicing of machines used to transform paper or other flat materials into packaging materials.

(822) CH, 22.08.2000, 481330.

(300) CH, 22.08.2000, 481330.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT.

(832) EE, GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 06.02.2001

755 934

(732) Packtech GmbH

Rebhalde 10, CH-8421 Dättlikon (CH).



(531) 3.1; 27.5.

(511) 7 Machines; machines pour transformer du papier ou d'autres matériaux plans en matériel d'emballage, en particulier par ouatage ou par façonnage, ainsi que pièces et composants de telles machines, non compris dans d'autres classes.

16 Produits en papier; papier, en particulier papier à couche simple ou à couches multiples, rouleaux de papier, matériel d'emballage non compris dans d'autres classes; matériel de rembourrage et matériel d'amortissement constitués essentiellement de papier.

37 Maintenance et entretien de machines pour transformer du papier ou d'autres matériaux plans en matériel d'emballage.

7 Machines; machines for transforming paper or other flat materials into packaging materials, particularly by wadding or shaping, as well as parts and components of such machines, not included in other classes.

16 Paper products; paper, particularly paper with a single or multiple coating, rolls of paper, packaging materials not included in other classes; stuffing and padding materials and cushioning materials made mainly of paper.

37 Maintenance and servicing of machines used to transform paper or other flat materials into packaging materials.

(822) CH, 22.08.2000, 481331.

(300) CH, 22.08.2000, 481331.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT.

(832) EE, GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 19.12.2000

755 935

(732) ALLIANCE EUROPE,

naamloze vennootschap

56, Zuiderring, B-3800 GENK (BE).



(531) 26.1; 27.1; 27.5; 27.7.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; plaques et feuilles métalliques et autres produits métalliques émaillés et/ou vitrifiables non compris dans d'autres classes.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles), plus particulièrement tableaux et leurs accessoires non compris dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques; matériaux de construction et de décoration non métalliques, plus particulièrement

pour la décoration de murs, de cloisons, de plafonds et de façades.

6 *Common metals and their alloys; metallic construction materials; transportable metal constructions; metal plates and sheets and other enamelled and/or vitrifiable metal products not included in other classes.*

16 *Instructional or teaching material (except apparatus); office articles (except furniture), more precisely boards and accessories thereof not included in other classes.*

19 *Non-metallic building materials; non-metallic transportable constructions; non-metallic building and decorating materials, more precisely for decorating walls, partitions, ceilings and facades.*

(822) BX, 07.07.2000, 673978.

(300) BX, 07.07.2000, 673978.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 24.05.2001

(151) **06.02.2001** **755 936**

(732) Setila AG
Widnau, CH-9435 Heerbrugg (CH).

F-PROTEX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 20 Chaises et fauteuils.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe, en particulier housses pour coussins, linge de maison, y compris nappes et linge de lit, rideaux, essuie-mains.

25 Vêtements, tabliers, chaussures, chapellerie.

20 *Chairs and armchairs.*

23 *Yarns and threads for textile use.*

24 *Fabrics and textiles included in this class, particularly covers for cushions, household linen, including tablecloths and bed linen, curtains, hand towels.*

25 *Clothing, aprons, footwear, headgear.*

(822) CH, 27.09.2000, 481296.

(300) CH, 27.09.2000, 481296.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, SE, TR.

(851) DK.

La classe 25 est supprimée. / *Class 25 is removed.*

FI, GB, SE.

Les classes 20, 24 et 25 sont supprimées. / *Classes 20, 24 and 25 are removed.*

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **17.01.2001** **755 937**

(732) Dr. Thomas Wolf
70, Artusstrasse, D-40470 Düsseldorf (DE).



(531) 26.3; 26.11; 27.5.

(511) 9 Sound and image recording carriers, including phonograph records, tape records, compact discs, videocassettes; distribution machines and coin-operated mechanisms; data processing apparatus and computers, computer peripheral de-

vices, computer software (recorded); compact discs (read-only memory) as well as parts of the above mentioned goods.

38 Telecommunication, especially services on the internet; news agencies.

42 Computer programming (including software, compact discs, web sites on the internet); consultancy in the field of computer hardware; computer systems analysis; leasing access time to a computer data base; research and development (for others); microfilming; offset printing; photocomposing services; copyright management; rental of computer software; rental of vending machines; rental of meeting rooms; videotaping.

9 *Supports d'enregistrement de son et d'images, notamment disques phonographiques, documents sur bandes magnétiques, disques compacts, cassettes vidéo; distributeurs et mécanismes de prépaiement; appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs, périphériques d'ordinateur, logiciels (programmes enregistrés); disques compacts à mémoire morte ainsi que parties des produits précités.*

38 *Télécommunications, en particulier services sur Internet; agences de presse.*

42 *Programmation informatique (notamment logiciels, disques compacts, sites Web sur le réseau Internet); conseils dans le domaine du matériel informatique; analyse de systèmes informatiques; location de temps d'accès à une base de données informatique; recherche et développement (pour le compte de tiers); microfilmage, impression en offset; photocomposition; gérance de droits d'auteur; location de logiciels; location de distributeurs automatiques; location de salles de réunion; enregistrement sur bandes vidéo.*

(822) DE, 17.01.2001, 300 77 895.3/09.

(300) DE, 21.10.2000, 300 77 895.3/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **29.03.2001** **755 938**

(732) Highlight Communications AG
Schindellegistrasse 3, CH-8808 Pfäffikon SZ (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir et orange.

(511) 9 Supports de son, en particulier cassettes, disques acoustiques et disques compacts; appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son ou des images, pièces détachées et accessoires compris dans cette classe.

35 Vente au détail de supports de son et d'appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son; publicité, aussi par le biais de réseaux de communication globaux, tels qu'Internet.

38 Transmission de données, d'informations, d'images et de son par le biais de réseaux de communication globaux, tels qu'Internet.

39 Livraison de marchandises commandées par correspondance.

40 Traitement de supports de son.

41 Éducation; formation; divertissement; représentation de musique; publication de textes, à savoir publication de partitions; location de cassettes de musique et de disques acoustiques; prêt d'oeuvres musicales; composition d'oeuvres musicales.

42 Mise à disposition de temps d'accès à des banques de données pour la commande de marchandises; mise à disposition de temps d'accès à des banques de données pour le téléchargement d'informations concernant des médias électroniques; mise à disposition de temps d'accès à des banques de données, en particulier à des banques de données contenant des enregistrements sonores.

(822) CH, 16.06.2000, 483271.

(831) AT, DE.

(580) 24.05.2001

(151) **11.04.2001** **755 939**

(732) SAVOURE Alain

Villa Alba, 1, Boulevard Wilson, F-35800 Dinard (FR).

KRAFTTECH

(511) 7 Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

7 *Motors and engines (other than for land vehicles); machine coupling and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements other than manually operated ones; egg incubators.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

(822) FR, 18.12.2000, 00 3071512.

(300) FR, 18.12.2000, 00 3071512.

(831) AL, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **22.03.2001** **755 940**

(732) Médiroute S.A.

10, rue Willy Goergen, L-1636 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

MEDIROUTE

(511) 38 Transmission de sons et d'images par satellites; services télex, télégraphiques, téléphoniques, radiotéléphoniques et radiotélégraphiques; diffusion de programmes de radio et de télévision.

(822) BX, 25.01.2001, 678605.

(831) DZ, ES, FR, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **27.03.2001**

755 941

(732) ING Groep N.V.

2631, Strawinskylaan, NL-1077 ZZ AMSTERDAM (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; mortgage banking.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

36 *Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; opérations bancaires hypothécaires.*

(822) BX, 26.10.2000, 678655.

(300) BX, 26.10.2000, 678655.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **20.03.2001**

755 942

(732) STARS NETWORK S.A.

87, avenue du Lac, B-1332 GENVAL (BE).

MARTIN'S HOTELS

(511) 35 Direction d'hôtels.

41 Organisation de réceptions, de fêtes, de séminaires, de colloques, de conférences, de congrès et d'exposés ayant tous un but éducatif ou de divertissement; organisation de séminaires, de colloques, de conférences, de congrès et d'exposés d'intérêt professionnel.

42 Services rendus par des hôtels, des restaurants et des cafés.

(822) BX, 23.10.2000, 678601.

(300) BX, 23.10.2000, 678601.

(831) CH, DE, FR, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **22.03.2001** **755 943**

(732) EVADIX, société anonyme
4, rue Pasquier Grenier, B-7500 TOURNAI (BE).

EVADIX

(531) 3.7; 27.5.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales; aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; services de marketing direct; services logistiques rendus dans le cadre de la gestion des affaires commerciales.

39 Transport, emballage, entreposage des marchandises.

42 Elaboration de programmes informatiques; services informatiques.

(822) BX, 20.10.2000, 678613.

(300) BX, 20.10.2000, 678613.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **13.03.2001** **755 944**

(732) PARTY BELGIUM N.V.
26, Prins Albertlei, bus 3, B-2600 BERCHEM (BE).

Festy Party

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.7; 27.5; 29.1.

(591) Rose, orange, vert, gris, noir et blanc.

(511) 35 Gestion commerciale de magasins se chargeant de la vente d'articles de fête et de décoration et de l'organisation de spectacles et de fêtes; assistance relative à la gestion commerciale de magasins.

41 Location de décors de spectacle et de tout article de fête; organisation de divertissements et de spectacles; music-hall.

42 Location de costumes.

(822) BX, 26.04.2000, 678651.

(831) FR.

(580) 24.05.2001

(151) **26.03.2001** **755 945**

(732) Bramwell Lebo
400, Kruisweg, NL-1098 SM AMSTERDAM (NL).

EXPATICA

(511) 16 Journaux, revues et imprimés.

35 Publicité et affaires commerciales; mise à disposition par voie électronique d'informations relatives aux affaires commerciales; services d'intermédiaires en affaires concernant l'offre par voie électronique de produits et services divers (dans le cadre du téléachat et de la télévente); constitution de bases de données électroniques, également pour des pages d'accueil; gestion de fichiers informatiques et conseils y relatifs; mise à disposition d'espaces publicitaires sur Internet; établissement de statistiques; informations commerciales; étude, recherche et analyse du marché.

36 Affaires financières; mise à disposition (par voie électronique ou non) d'informations relatives aux finances, aux biens immobiliers, aux assurances et au courtage y afférent; services qui consistent à effectuer des ordres de virement par Internet.

39 Informations en matière de déménagements; services rendus par des voyagistes; organisation de voyages et de visites touristiques; réservations pour les transports; services d'intermédiaires pour la vente de voyages, de visites touristiques et de places de voyage.

41 Services d'une maison d'édition; instruction et cours; mise à disposition (par voie électronique ou non) d'informations relatives à l'enseignement, à la culture, aux sports, à l'éducation, au divertissement et à l'amusement; services de banques de données relatives à l'enseignement, à la culture, aux sports, à l'éducation, au divertissement et à l'amusement.

42 Informations en matière de soins de santé; assistance juridique; services de garderie.

(822) BX, 04.08.2000, 672472.

(831) CH, DE, ES, FR.

(580) 24.05.2001

(151) **16.03.2001** **755 946**

(732) Kitai International B.V.
548, Herengracht, NL-1017 CG AMSTERDAM (NL).

VOYAGE

(531) 27.5.

(511) 23 Fils à usage textile, pour vêtements ou pour l'ameublement; fils à coudre; fils à tisser à la main.

24 Tissus, y compris tissus de soie et tissus faits de fils naturels, artificiels ou synthétiques; produits textiles non compris dans d'autres classes, y compris produits textiles pour l'ameublement et le ménage; draps non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table; tapis de table; serviettes et serviettes de table non comprises dans d'autres classes; draperies pour canapés.

25 Vêtements, y compris châles, bandanas et foulards.

(822) BX, 09.11.2000, 677853.

(300) BX, 09.11.2000, 677853.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 24.05.2001

(151) **28.03.2001** **755 947**

(732) Unilever N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.



(531) 1.1; 1.15; 25.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits pour laver le linge délicat; désodorisants à usage personnel; produits pour la lessive à la main.

21 Chiffons de nettoyage, de polissage et chiffons à poussière (imprégnés ou non).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; products for washing delicate linen; deodorants for personal use; products for hand washing.*

21 *Cleaning, polishing and dust cloths (impregnated or not).*

(822) BX, 18.10.2000, 677855.

(300) BX, 18.10.2000, 677855.

(831) AL, AT, BA, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SI, SM.

(832) DK, FI, GR, SE, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **28.03.2001** **755 948**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

CIF CRÈME

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits pour laver le linge délicat; désodorisants à usage personnel; produits pour la lessive à la main.

21 Chiffons de nettoyage, de polissage et chiffons à poussière (imprégnés ou non).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; products for washing delicate linen; deodorants for personal use; products for hand washing.*

21 *Cleaning, polishing and dust cloths (impregnated or not).*

(822) BX, 18.10.2000, 677856.

(300) BX, 18.10.2000, 677856.

(831) AL, AT, BA, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SI, SM.

(832) DK, FI, GR, SE, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **28.03.2001** **755 949**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

ENFUSER

(511) 21 Instruments et matériel non électriques pour le nettoyage; chiffons de nettoyage, de polissage et chiffons à poussière (imprégnés ou non); distributeurs (non compris dans d'autres classes); peignes; brosses (excepté pinceaux); tampons abrasifs pour la cuisine; éponges et balais à franges à usage ménager; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

21 *Non-electric cleaning instruments and equipment; cleaning, polishing and dust cloths (impregnated or not); dispensers (not included in other classes); combs; brushes (excluding paintbrushes); abrasive pads for kitchen purposes; sponges and mops for household use; household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith).*

(822) BX, 18.10.2000, 677857.

(300) BX, 18.10.2000, 677857.

(831) AT, DE, ES, IT, PT, SM.

(832) DK, FI, GR, SE.

(580) 24.05.2001

(151) **14.03.2001** **755 950**

(732) Stone It Services B.V.

3, Jan Steenlaan, NL-3723 BS BILTHOVEN (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé, blanc et gris.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques (non compris dans d'autres classes) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques pour l'enregistrement de données, non compris dans d'autres classes; cartes magnétiques; disques compacts; bandes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, non comprises dans d'autres classes; appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; matériel et logiciels; logiciels d'application; systèmes d'exploitation; périphériques d'ordinateurs; supports de données non compris dans d'autres classes; modems; écrans de visualisation; appareils pour decoder et transmettre des signaux; émetteurs.

35 Publicité et affaires commerciales; marketing et relations publiques; assistance à la gestion commerciale et services administratifs rendus dans le cadre d'activités d'organisation; assistance commerciale à l'achat, la vente et la fourniture de systèmes d'exploitation et de leurs applications; consultation en publicité et en marketing liée à des systèmes d'exploitation et au commerce par Internet; publicité et consultations en marketing liées au commerce électronique; administration et information commerciales; mise à disposition de fichiers informatiques, enregistrement, transcription, composition, compilation et systématisation de messages écrits et digitaux; services de banques de données comprenant la gestion, le stockage, la compilation et l'analyse de données; consultations et renseignements dans les domaines précités.

42 Location de temps d'accès à des banques de données; conception, écriture, adaptation, actualisation, implémentation, installation et maintenance adaptative, corrective et perfective de logiciels, de systèmes d'exploitation et de serveurs (autres que le matériel), ces services étant rendus au profit des produits et services cités dans les classes 9 et 35; programmation d'ordinateurs; mise à disposition de matériel et de logiciels nécessaires à la consultation de l'information en ligne à partir d'une banque de données par Internet; élaboration, développement, entretien et hébergement de sites web; élaboration de logiciels pour des applications Internet et Intranet et des présentations multimédias; élaboration et développement de logiciels pour le raccordement de banques de données existantes à des sites web; élaboration et développement d'autres logiciels spécifiques pour le raccordement de réseaux internes à l'Internet et à d'autres réseaux d'ordinateurs externes; maintenance et mise à jour de logiciels (de réseaux); services d'automatisation rendus dans le cadre de l'hébergement de sites; consultation concernant l'utilisation de l'Internet; consultation en matière d'automatisation liée au commerce électronique; mise à disposition de matériel informatique et de logiciels nécessaires à des services de réseaux électroniques; conseils concernant l'élaboration et le dimensionnement de réseaux informatiques, ainsi qu'informations et conseils concernant tous les services précités; mise à disposition de matériel et de logiciels nécessaires à l'accès aux services en ligne de banques de données.

(822) BX, 14.09.2000, 678055.

(300) BX, 14.09.2000, 678055.

(831) FR.

(580) 24.05.2001

(151) **22.03.2001** **755 951**

(732) BELDEM S.A.
12, Rue Bourrie, B-5300 ANDENNE (BE).

BEL'MEAT

(511) 1 Enzymes industrielles et enzymes pour l'industrie alimentaire.

(822) BX, 22.03.2001, 678705.

(300) BX, 22.03.2001, 678705.

(831) DE, FR, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **09.02.2001** **755 952**

(732) L & D, S.A. AROMATICOS
C/ Velazquez 53, 2° Izq., E-28001 MADRID (ES).

(750) L & D, S.A. AROMATICOS, C/ de la Solana 1, E-04007 ALMERIA (ES).



(531) 5.3; 27.5.

(511) 5 Produits de parfums d'ambiance et produits parfumés pour la purification de l'air.

5 Air fresheners and scented products for the purification of air.

(822) ES, 29.01.2001, 2.244.398.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **16.02.2001**

755 953

(732) F. CASTANHEIRA & FILHOS -
PRODUTOS ALIMENTARES, LDA.
Rua Dr. Francisco Silva Pinto, 40/50, P-4445-403 ER-
MESINDE (PT).



(531) 3.13; 26.1; 27.5.

(511) 29 Viande; poisson; oeufs; chasse (gibier); extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; fruits congelés; fruits confits; fruits conservés; fruits conservés dans l'alcool; pulpes de fruits; salades de fruits; tranches de fruits; salades de légumes; herbes potagères conservées, lentilles (légumes) conservées; oignons (légumes conservés); champignons conservés; truffes conservées; graines de soja conservées à usage alimentaire; olives conservées; lupins conservés, pickles; charcuterie; jambons; pâtés de foie; viande et poisson conservés, saucisses; anchois; filets de poissons; concentrés (bouillons); purée de tomates; jus de tomate pour la cuisine; gélatine à usage alimentaire; gelées comestibles; noix préparées; raisins secs.

30 Épices; sel de cuisine; condiments; curry (condiment); gingembre (condiment); noix muscade; clous de girofle; moutarde; farine de moutarde; assaisonnements; piments (assaisonnements); poivre; safran (assaisonnement); ferments pour pâtes; vinaigres; sauces (condiments); ketchup (sauce); mayonnaises; sauce tomate; sauces pour salades (comprises dans cette classe); essences pour l'alimentation (à l'exception des essences éthériques et des huiles essentielles); pâtés à la viande.

(822) PT, 06.02.2001, 350 669.

(300) PT, 20.10.2000, 350 669.

(831) ES.

(580) 24.05.2001

(151) **15.03.2001** **755 954**

(732) DJA DODANE JEAN ET
ASSOCIES DJA CRISTEL

Usine de la Casserie, F-25490 FESCHES LE CHATEL
(FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

CRISTEL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique, fourchettes et cuillers autres que pour la pêche et pour médicaments.

21 Ustensiles et récipients pour la cuisine et la table (non en métaux précieux) et notamment casseroles, poêles, sauteuses, poissonnières, pocheuses, passoires à manches et à socles, autocuiseur et cuit-vapeur non électriques, cocottes, marmites, faitouts, friteuses non électriques, cafetières non électriques, paniers en acier inoxydable, bouilloire non électrique, pichets à lait, plats, dessous de plats, plateau de service, corbeille et assiette à pain, dérouleur d'essuie-tout, égouttoir, louche, poignées amovibles pour ustensiles et récipients de cuisine, support de rangement (tringle) pour casseroles, couvercles; poignées et tout autre ustensile de cuisine, vaisselle non en métaux précieux, verre (récipients) et verrerie pour la table, la cuisine et la maison, ustensiles et récipients non électriques pour la cuisine et la maison.

8 *Hand-operated hand tools and implements; non-electrical cutlery, forks and spoons other than for fishing and for medicines.*

21 *Kitchen and table utensils and containers (not of precious metal) and particularly saucepans, frying pans, sauté pans, fish kettles, egg poachers, strainers with handles and bases, non-electric pressure cookers and steam cookers, earthenware saucepans, cooking pots, Dutch ovens, non-electric deep friers, non-electric coffee makers, stainless steel baskets, non-electric kettle, milk pitchers, dishes, stands for dishes, tray for serving, bread basket and bread and butter plate, kitchen paper dispenser, draining board, ladle, removable handles for kitchen utensils and containers, storage rack (bar) for saucepans, lids; handles and any other cooking utensil, tableware not of precious metal, glasses (containers) and glass goods for the table, kitchen and home, non-electric utensils and containers for household and kitchen use.*

(822) FR, 21.09.2000, 00 3 052 984.

(300) FR, 21.09.2000, 00 3 052 984.

(831) MC.

(832) IS, NO.

(580) 24.05.2001

(151) **05.04.2001** **755 955**

(732) CM MOTOSPORT, S.L.

C. Banys, 63,
E-08530 LA GARRIGA (Barcelona) (ES).



(531) 26.11; 27.5.

(571) Consiste en la dénomination "KASEA" écrite en lettres majuscules de fantaisie; au dessus de la dénomination il y a un trait courbé qui commence au début du mot et arrive jusqu'à la fin du mot.

(511) 12 Véhicules terrestres et maritimes.

(822) ES, 05.04.2001, 2.348.576.

(300) ES, 06.10.2000, 2.348.576.

(831) PT.

(580) 24.05.2001

(151) **27.03.2001** **755 956**

(732) Javier DIAZ PEREZ

Edificación Expo-Coruña, Prolongación Avenida Sardiñeira, P-5, 2° C, E-15008 A CORUÑA (ES).

EL TORERO DEL MOROSO

(541) caractères standard.

(511) 36 Agences de recouvrement de créances.

(822) ES, 20.10.2000, 2.305.983.

(831) FR, PT.

(580) 24.05.2001

(151) **30.03.2001** **755 957**

(732) MARMORIT GmbH

Ellighofen 6, D-79283 Bollschweil (DE).

GRIPSI

(541) caractères standard.

(511) 7 Outil électrique pour structurer les enduits ou les crépis.

(822) DE, 08.12.2000, 300 78 858.4/07.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 858.4/07.

(831) AT, CH.

(580) 24.05.2001

(151) **09.03.2001** **755 958**

(732) Edipresse Publications SA

33, avenue de la Gare, CH-1001 Lausanne (CH).

EDIPUB

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton, produits d'imprimerie, magazine.

35 Publicité, affaires commerciales, aussi via réseau global d'ordinateur.

38 Télécommunication, aussi via réseau global d'ordinateur.

41 Education, formation, divertissement, aussi via réseau global d'ordinateur; publication, aussi via réseau global d'ordinateur.

42 Programmation pour ordinateurs, aussi via réseau global d'ordinateur.

- 16 Paper, cardboard, printed matter, magazines.
 35 Advertising, business matters, also via global computer networks.
 38 Telecommunications, also via global computer networks.
 41 Education, training and entertainment, also via global computer networks; publishing, also via global communication networks.
 42 Computer programming, also via global communication networks.

(822) CH, 04.12.2000, 482529.
 (300) CH, 04.12.2000, 482529.
 (831) BX, DE, ES, FR, IT, MC, PL, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

(151) **19.01.2001** **755 959**
 (732) 4C Intermedia AG
 25, Seidlstrasse, D-80335 München (DE).

Hyphony

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Supports d'enregistrements d'images, supports d'enregistrements sonores et supports de données magnétiques enregistrés ou vierges; disques optiques compacts; logiciels; appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images.
 35 Conseils en matière de gestion de clients; règlement de comptes-clients.
 42 Développement, installation, maintenance, entretien et actualisation de programmes pour ordinateurs; conseils en matière de logiciels, de télécommunication et de réseaux; gestion de plateformes sur l'Internet; gestion d'applications par canaux électroniques, par exemple par l'Internet (Application Service Providing).

(822) DE, 16.11.2000, 300 53 966.5/42.
 (300) DE, 19.07.2000, 300 53 966.5/42.
 (831) CH.
 (580) 24.05.2001

(151) **02.03.2001** **755 960**
 (732) MICHEL MAGNINAT CREATIVES
 (société à responsabilité limitée)
 10, rue Lesguidières, F-75004 PARIS (FR).

GOLDEN GATE

- (541) caractères standard.
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages; articles d'orfèvrerie; pierres précieuses et semi-précieuses; articles de joaillerie; bijoux précieux et bijoux de fantaisie; bagues, colliers, bracelets, boucles d'oreille, broches, médailles, pendentifs, boutons de manchette, épingles de cravate; articles d'horlogerie et instruments chronométriques, montres, montres-bracelets, chronographes, chronomètres, bracelets de montres, chaînes de montres, pendulettes, étuis pour ces articles.
 (822) FR, 05.09.2000, 00 3050610.
 (300) FR, 05.09.2000, 00 3050610.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
 (580) 24.05.2001

(151) **23.01.2001** **755 961**
 (732) BALTIJAS P { RTIKA, SIA
 Observatorijas iela 7, LV-1067 Rīga (LV).
 (842) Ltd.
 (750) Stabslavs Kirejenkovs, Daugavgrīvas iela 70/2-44,
 LV-1007 Rīga (LV).

Kapmir

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.
 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
 33 Alcoholic beverages (except beers).
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.
 33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).
 (822) LV, 20.12.2000, M 47 104.
 (300) LV, 14.09.2000, M - 00 - 1270.
 (831) BG, PL, RU, UA.
 (832) EE, LT.
 (580) 24.05.2001

(151) **24.01.2001** **755 962**
 (732) Red Bull GmbH
 115, Brunn, A-5330 FUSCHL AM SEE (AT).

TAURUS WORLD STUNT AWARDS

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements de sport, chaussures de sport, chaussures de football et crampons pour celles-ci, antidérapants pour chaussures, articles de corseterie, couches en matières textiles.
 32 Boissons non alcooliques, notamment boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit-lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques destinées aux besoins des sportifs et à être utilisées par les sportifs); bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits, sirops; essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.
 41 Education; formation; divertissement, notamment représentations musicales ainsi que divertissements pour la radio et pour la télévision; activités sportives et culturelles, notamment organisation de compétitions sportives, décernement de prix, organisation de foires et d'expositions à buts culturels, sportifs et instructifs; prêt de bandes et de cassettes vidéo, pro-

duction de films vidéo; administration et organisation de manifestations et de programmes de divertissements; rondes de discussions; compétitions de représentations de vols acrobatiques et distribution de prix en relation avec ces compétitions.

25 *Clothing, footwear, headgear, sportswear, sports footwear, football boots and studs therefor, non-slipping devices for shoes, corsetry articles, babies' diapers of textile.*

32 *Non-alcoholic beverages, particularly refreshment beverages, energy drinks, whey beverages and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic beverages for sports needs and for use by sportsmen and sportswomen); beers; mineral and sparkling water; fruit drinks and fruit juices, syrups; essences and other preparations for making beverages as well as effervescent tablets and powders for making non-alcoholic cocktails and beverages.*

41 *Education; training; entertainment, particularly musical performances as well as entertainment for radio and television; sporting and cultural activities, particularly organization of sporting competitions, awarding of prizes, organization of cultural, sporting and instructional fairs and exhibitions; loaning of videotapes and cassettes, video film production; administration and organization of events and programs for entertainment purposes; discussion rounds; acrobatic flight performance competitions and awarding of prizes in connection with such competitions.*

(822) AT, 24.01.2001, 193 539.

(300) AT, 04.10.2000, AM 7217/2000.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(851) EE, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, TM.

Liste limitée à la classe 41. / List limited to class 41.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **21.02.2001** **755 963**

(732) Danogips A/S

Antoinettevej 3, DK-2500 Valby (DK).

(750) Finn Dahlslund Danogips A/S, Antoinettevej 3, DK-2500 Valby (DK).

danoline

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Grey and red. / Gris et rouge.

(511) 6 Common metals and their alloys, metal building materials.

17 Packing, stopping and insulation materials.

19 Gypsum ceilings, linings and building materials of gypsum.

6 *Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques.*

17 *Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.*

19 *Plafonds en gypse, revêtements et matériaux de construction en gypse.*

(821) DK, 22.08.2000, VA20003513.

(300) DK, 22.08.2000, VA20003513.

(832) BX, DE, FI, FR, NO, SE.

(580) 24.05.2001

(151) **12.03.2001**

755 964

(732) Fabasoft AG

Karl-Leitl-Strasse 1, A-4040 Puchenu (AT).

WELLNESS-SOFT

(511) 9 Data processing equipment, magnetic data carriers, compact discs for use in data processing; computers; computer programs.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; professional business consultancy in the field of electronically assisted data processing and information technology.

41 Providing of training and instruction in the field of electronically assisted data processing; holding of seminars.

42 Professional consultancy, non business, in the field of electronically assisted data processing and information technology; computer programming.

9 *Matériel informatique, supports de données magnétiques, disques compacts destinés au traitement de données; ordinateurs; programmes informatiques.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; conseils professionnels d'affaires dans le domaine du traitement électronique des données et de la technologie de l'information.*

41 *Formation et enseignement dans le domaine du traitement électronique des données; tenue de séminaires.*

42 *Consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires dans le domaine du traitement électronique des données et de la technologie de l'information; programmation informatique.*

(822) AT, 07.12.2000, 192 610.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **12.03.2001**

755 965

(732) Fabasoft AG

Karl-Leitl-Strasse 1, A-4040 Puchenu (AT).

RELATIONCHECK

(511) 9 Data processing equipment, magnetic data carriers, compact discs for use in data processing; computers; computer programs.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; professional business consultancy in the field of electronically assisted data processing and information technology.

41 Providing of training and instruction in the field of electronically assisted data processing; holding of seminars.

42 Professional consultancy, non business, in the field of electronically assisted data processing and information technology; computer programming.

9 *Matériel informatique, supports de données magnétiques, disques compacts destinés au traitement de données; ordinateurs; programmes informatiques.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; conseils professionnels d'affaires dans le domaine du traitement électronique des données et de la technologie de l'information.*

41 *Formation et enseignement dans le domaine du traitement électronique des données; tenue de séminaires.*

42 Consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires dans le domaine du traitement électronique des données et de la technologie de l'information; programmation informatique.

(822) AT, 17.11.2000, 192 241.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) 14.03.2001

755 966

(732) Fabasoft AG

Karl-Leitl-Strasse 1, A-4040 Puchenau (AT).

RELATIONVIEWER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Data processing equipment, magnetic data carriers, compact discs for use in data processing; computers; computer programs.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; professional business consultancy in the field of electronically assisted data processing and information technology.

41 Providing of training and instruction in the field of electronically assisted data processing; holding of seminars.

42 Professional consultancy, non business, in the field of electronically assisted data processing and information technology; computer programming.

9 Matériel informatique, supports de données magnétiques, disques compacts destinés au traitement de données; ordinateurs; programmes informatiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; conseils professionnels d'affaires dans le domaine du traitement électronique des données et de la technologie de l'information.

41 Formation et enseignement dans le domaine du traitement électronique des données; tenue de séminaires.

42 Consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires dans le domaine du traitement électronique des données et de la technologie de l'information; programmation informatique.

(822) AT, 17.11.2000, 192 240.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) 13.03.2001

755 967

(732) Topdeq Service GmbH

Werner-von-Siemens-Strasse 31, D-64319 Pfungstadt (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

TOPDEQ

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Goods made of metal, included in this class, in particular containers, signboards and letter boxes of metal.

8 Cutlery, forks and spoons; scissors.

9 Electrotechnical and electronic apparatus and instruments and telecommunication devices (included in this class); devices for recording, transmitting and reproducing

sound and images; electronic calculators, pocket calculators, optical apparatus, weighing and measuring apparatus and instruments; thermometers and other measuring instruments for meteorological values; letter scales.

11 Lighting apparatus, lamps, apparatus for heating, steam generating, cooking, cooling, drying and ventilation purposes; fans.

14 Horological and chronometric instruments; jewelry.

16 Paper, cardboard; goods made of paper and cardboard (included in this class); printed matter, magazines, books, photographs; pictures, stationery; writing materials (included in this class); adhesives for stationery or household purposes; articles for artists', namely drawing, painting and modelling materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture), namely non-electric office devices, desk shelves and cabinets for stationery; playing cards; teaching materials (except apparatus).

18 Goods made of leather or imitation leather, included in this class; bags, rucksacks; umbrellas and parasols.

20 All kinds of furniture, including office furniture, cupboards, shelves, coatstands, chairs, kitchen furniture, fitted furniture; picture frames, television furniture; mirrors, frames; goods made of wood, cork, reed, rush, willow, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, yellow amber, mother-of-pearl, meerscham, synthetic materials (included in this class).

21 Glassware, porcelain ware and earthenware for household and kitchen purposes; works of art, of glass, porcelain or earthenware.

27 Carpets, door mats, mats.

6 Produits métalliques, compris dans cette classe, notamment conteneurs, enseignes et boîtes aux lettres métalliques.

8 Coutellerie, fourchettes et cuillères; ciseaux.

9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques et dispositifs de télécommunication (compris dans cette classe); dispositifs pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des sons et d'images; calculatrices électroniques, calculatrices de poche, appareils optiques, appareils et instruments de pesage et de mesure; thermomètres et autres instruments de mesure de valeurs météorologiques; pèse-lettres.

11 Appareils d'éclairage, lampes d'éclairage, appareils de chauffage, de génération de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation; ventilateurs.

14 Horlogerie et instruments chronométriques; joaillerie.

16 Papier, carton; produits en papier et en carton (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie, magazines, livres, photographies; images, papeterie; fournitures pour l'écriture (comprises dans cette classe); matières collantes pour la papeterie ou le ménage; matériel pour artistes, à savoir matériel pour le dessin, la peinture et le modelage; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), à savoir matériel de bureau non électrique, étagères et casiers de bureau pour la papeterie; cartes à jouer; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils).

18 Produits en cuir ou en imitation du cuir compris dans cette classe; sacoches, sacs à dos; parapluies et parasols.

20 Meubles en tous genres, y compris meubles de bureau, armoires, étagères, portemanteaux, chaises, meubles de cuisine, meubles sur mesure; cadres, meubles de télévision; miroirs, cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, matériaux synthétiques (compris dans cette classe).

21 Verrerie, porcelaine et faïence pour la cuisine et le ménage; objets d'art en verre, porcelaine ou en faïence.

27 Carpettes, paillasons, nattes.

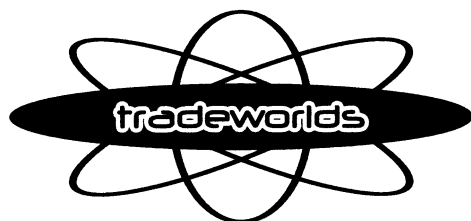
(822) DE, 08.02.2001, 300 89 507.0/06.

(300) DE, 07.12.2000, 300 89 507.0/06.

(831) CH, LI, MC.
 (832) NO.
 (580) 24.05.2001

(151) **06.10.2000** **755 968**

(732) TRADEWORLDS SPA
 Via Lago di Lugano, 15, I-36015 SCHIO (VI) (IT).
 (842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.



(531) 1.13; 26.1; 27.5.
 (571) The trademark is composed by the word TRADEWORLDS written in fancy small letters inside a dark back ellipse, which is intersect by other three ellipsoidal lines. / La marque se compose du mot TRADEWORLDS inscrit en lettres minuscules fantaisie à l'intérieur d'une ellipse sur fond sombre que trois autres lignes ellipsoïdales viennent entrecouper.
 (511) 35 Advertising, business management, business administration, office functions.
 38 Telecommunications.
 35 Publicité, gestion d'entreprise, administration commerciale, travaux de bureau.
 38 Télécommunications.
 (822) IT, 21.09.2000, 824443.
 (300) IT, 22.05.2000, VI2000C000240.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, PT, RU, SI.
 (832) FI, GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

(151) **29.03.2001** **755 969**

(732) Société des Produits Nestlé SA
 CH-1800 Vevey (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
 See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Or, noir et blanc. / Gold, black and white.
 (511) 29 Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation.

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.

32 Bières; eaux minérales et autres boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques, jus de fruits.

29 Vegetables, fruit, meat, poultry, game, fish and seafood, all these products also in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked, deep-frozen or dehydrated meals; jams; eggs; milk, cheese and other dairy products, dairy food substitutes; soya milk and other preparations made with soya; edible oils and fats; protein preparations for nutritional purposes.

30 Coffee, coffee extracts and preparations made with coffee; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and preparations made with tea; cocoa and preparations made with cocoa, chocolate, chocolate products, confectionery products, sweet products; sugar; natural sweeteners; bakery products, bread, yeast, pastry articles; biscuits, cakes, desserts, puddings; edible ice, products for preparing edible ice; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; sauces; products for flavouring or seasoning foodstuffs, salad dressings, mayonnaise.

32 Beer; mineral water and other non-alcoholic beverages, syrups, extracts and essences for making non-alcoholic beverages, fruit juice.

(822) CH, 07.11.2000, 483273.

(300) CH, 07.11.2000, 483273.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, KP.

(832) GB, GR, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **08.02.2001** **755 970**

(732) Genmab A/S
 Bredgade 23A, DK-1260 København K (DK).
 (842) Danish public limited company.

HUMAX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, including biochemicals, especially monoclonal antibodies for in vivo or in vitro scientific research and development regarding cancer, AIDS (acquired immune deficiency syndrome) and other infectious diseases, auto-immune diseases and cardiovascular diseases.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, including pharmaceutical preparations based on human monoclonal antibodies; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

42 Medical service, pharmacy advice, veterinary services; scientific and industrial research, including biological research and especially research into human monoclonal antibodies and development of pharmaceutical products based on human monoclonal antibodies, chemical analysis, patent exploitation, licensing of intellectual property, professional consultancy, namely consultancy with regard to treatment of pa-

tients with pharmaceutical products, especially with pharmaceutical products based on human monoclonal antibodies; computer programming, including programming of computers for the collection and processing of medical data in scientific research development and therapy, including scientific research, development and therapy with monoclonal antibodies.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, y compris produits biochimiques, notamment anticorps monoclonaux pour la recherche et le développement scientifique in vivo ou in vitro en matière de cancer, de SIDA (syndrome d'immunodéficience acquis) et d'autres maladies infectieuses, de maladies auto-immunitaires et de maladies cardiovasculaires.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, notamment anticorps pharmaceutiques à base d'anticorps humains monoclonaux; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

42 *Services médicaux, conseils en pharmacie, services vétérinaires; recherche scientifique et industrielle, notamment recherche en biologie et plus particulièrement en matière d'anticorps humains monoclonaux et développement de produits pharmaceutiques à base d'anticorps humains monoclonaux, analyse chimique, exploitation de brevets, concession de licences de propriété intellectuelle, conseils professionnels à savoir conseils en matière de traitement des patients avec des produits pharmaceutiques, notamment avec des produits pharmaceutiques à base d'anticorps humains monoclonaux; programmation pour ordinateurs, notamment programmation pour ordinateurs pour la collecte et le traitement de données médicales dans la recherche, le développement scientifique et dans la thérapie, y compris la recherche, le développement scientifique et la thérapie au moyen d'anticorps monoclonaux.*

(821) DK, 17.01.2001, VA 2001 00237.

(822) DK, 22.01.2001, VR 2001 00388.

(300) DK, 08.08.2000, VA 2000 03339; classes 05, 42 / classes 05, 42

(832) CH, HU, JP, NO, PL, RU, TR.

(851) JP.

List limited to class 5. / Liste limitée à la classe 5.

(580) 24.05.2001

(151) **23.02.2001** **755 971**

(732) GENERAL BISCUITS BELGIE
1, De Beukelaer - Pareinlaan, B-2200 HERENTALS (BE).

(842) naamloze vennootschap.

CHA-CHA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits; compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; soupes, potages; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; pommes chips, mélanges de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour l'apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crème dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fro-

mages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat; boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat; sucre, riz, riz soufflé, tapioca, farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas, pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires, plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte, pain, biscuits, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries, tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisseries; confiserie; glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée; miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Bières; eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons; sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées comprenant des ferments lactiques.

29 Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruit and vegetables; compotes, jams, fruit sauces, jellies; consommés, soups; tinned food consisting primarily of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dried, cooked, preserved, deep-frozen dishes, consisting primarily of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savoury or sweet snack goods made with fruit or vegetables such as potatoes, flavoured or plain; crisps, mixed nuts, all nuts particularly prepared hazelnuts and walnuts, peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, powdered milk, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products, namely milk desserts, yoghurts, yoghurt drinks, mousses, creams, cream puddings, crème fraîche, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mould-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheese, fresh cheese sold in paste or liquid form, flavoured or plain; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate; beverages made with coffee, beverages made with cocoa, beverages made with chocolate; sugar, rice, puffed rice, tapioca, flour, tarts and pies (sweet or savoury), pizzas, plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared meals consisting primarily of pasta, prepared dishes consisting primarily of cake pastry, bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries, all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet snack foods containing dough used for bakery, biscuits or pastries; confectionery products; edible ices, ices made primarily with yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurts (edible ices), frozen flavoured water; honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

32 Beer; still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, beverages made with fruit or vegetables; lemonades, soft drinks, ginger ales, sorbets (beverages); preparations for making beverages; syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing lactic ferments.

(822) BX, 31.08.2000, 674846.

(300) BX, 31.08.2000, 674846.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
 (527) GB.
 (580) 24.05.2001

- (151) **20.04.2001** **755 972**
 (732) STERLING FOUR LIMITED
 Unit 5, Mono Lane, Victoria Road, Feltham, Middlesex
 TW13 7LR (GB).
 (842) Limited Company, United Kingdom.

SUPERMAX

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Toilet preparations; toilettries; soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices; shaving preparations; after shave lotions; antiperspirants and deodorants; bath and shower preparations; shampoos; skin care preparations excluding sun and tanning creams and lotions.
 3 *Produits de toilette; articles de toilette; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices; produits de rasage; lotions après-rasage; produits antisudoraux et déodorants; produits pour le bain et la douche; shampooings; produits pour les soins de la peau à l'exclusion de crèmes et lotions solaires et de bronzage.*
 (821) GB, 08.09.1999, 2208085.
 (822) GB, 15.09.2000, 2208085.
 (832) AG, AM, BT, CH, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.
 (527) SG.
 (580) 24.05.2001

- (151) **06.10.2000** **755 973**
 (732) GROUPE DANONE
 7 rue de Téhéran, F-75008 Paris (FR).
 (842) société anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 1.1; 2.5; 26.7; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu foncé, rose. / *Dark blue, pink.*
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, huiles à usage médical, infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicinaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines; alimentation pour bébés à savoir: farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.
 29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; "chips", mélange de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines; tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés contenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement constitués de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés); gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de

la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques; boissons composées majoritairement de ferments lactiques.

35 Définition et mise en application de la politique générale d'une entreprise ou d'un groupe, à savoir: conseils en mercatique, en publicité, en promotion, en gestion commerciale, parrainage commercial, recherche de nouvelles filiales, recherche et développement (toutes ces applications peuvent être faites à court, moyen et long terme); projets particuliers (aide à la direction des affaires) dans les mêmes domaines; consultation d'expert dans les domaines de la mercatique, de la publicité, de la promotion, de la gestion commerciale, recherche et acquisition de nouvelles filiales.

36 Définition et mise en application de la politique générale d'une entreprise ou d'un groupe, à savoir: établissement de budget, consolidation des finances, service de trésorerie, assurances, affaires bancaires, parrainage financier; consultation d'expert en matière d'établissement de budget, de la consolidation des finances, des services de trésorerie, des assurances, des affaires bancaires.

41 Services d'éducation à savoir: dressage d'animaux, organisation d'examens ou de concours, enseignement scolaire, enseignement universitaire, enseignement professionnel, stages professionnels, enseignement par correspondance, édition de livres, journaux ou revues; services de divertissement à savoir: abonnement à des journaux ou de revues, organisation de spectacles, organisation et gestion de parcs de loisirs, spectacles et jeux télévisés, spectacles et jeux radiophoniques, projection de films, spectacles de cirque, spectacles de théâtre, amusements publics, concerts, music-halls, spectacles de variétés; services de jeux de hasard à savoir: casinos, salles de jeux.

42 Services traiteur (alimentation), cafés, cafétérias, restaurants, restaurants libre-service, "snacks-bars", restauration rapide, salons de thé; hôtellerie, balnéothérapie, thalassothérapie.

5 *Pharmaceutical products, pharmaceutical confectionery, flour for pharmaceutical purposes, almond oil for pharmaceutical purposes; milk ferments for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic products for medical purposes, medical preparations for slimming purposes, medicinal herbs, oils for medical purposes, medicinal infusions, sugar for medical purposes; salts for mineral water baths, mineral water salts, medicated bath preparations; veterinary products; nutritive substances for microorganisms; vitamin preparations; baby food namely: lacteal flour, soups, dehydrated soups, milk, powdered milk, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dried form, fruit and vegetable juice, baby's cereals.*

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups; food preserves essentially containing meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; ready-prepared, dried, cooked, tinned, frozen dishes, essentially containing meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savoury or sweet cocktail products made from fruits or vegetables such as potatoes, plain or flavoured; potato crisps, mixed nuts, all nuts particularly prepared walnuts and hazelnuts such as peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, milk powder, flavoured jellified milks and whipped milk products; milk products namely: milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, dessert creams, fresh cream, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheeses, mould-ripe-*

ned cheeses, fresh unripened cheeses and pickled cheeses, soft white cheese, strained soft white cheeses, plain or aromatised fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or aromatized fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.

30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, puffed rice, tapioca; flours; tarts and pies (sweet or savoury), pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly consisting of pasta; prepared dishes mainly consisting of cake pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury); wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture; confectionery, edible ices, edible ices entirely or partly made with yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), flavoured frozen water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.*

32 *Beers (alcoholic or not), still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sorbets; preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments; beverages mainly consisting of lactic ferments.*

35 *Formulation and application of the general policy of a company or group, namely: advice on matters relating to marketing, advertising, promotion, commercial management, commercial sponsoring, development of new subsidiaries, research and development (all these applications may be short, medium and long-term); special projects (business management assistance) in the same fields; expert consulting with relation to marketing, advertising, promotion, commercial management, research and acquisition of new branches.*

36 *Formulation and application of the general policy of a company or group, namely: budget preparation, financial consolidation, treasury services, insurance, banking transactions, financial sponsorship; expert consulting in budget preparation, for financial consolidation, treasury services, insurance, banking transactions.*

41 *Educational services namely: animal training, organization of examinations or competitions, school education, university education, vocational education, professional training periods, correspondence courses, review, newspaper or book publishing; entertainment services namely: newspaper, magazine and book subscriptions, organization of shows, organization and management of leisure parks, television shows and games, radio shows and games, film projections, circus performances, theatrical performances, public leisure events, concerts, music halls, variety shows; gambling services namely: casinos, gambling houses.*

42 *Catering services, cafes, cafeterias, restaurants, self-service restaurants, snack-bars, fast-food restaurant services, tea rooms; hotel services, balneotherapy, thalassotherapy.*

(822) FR, 07.04.2000, 00 3 020 032.

(300) FR, 07.04.2000, 00/3.020.032.

(831) AT, BG, BX, CN, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 31.01.2001

755 974

(732) Société Monégasque de Services de Telecoms SAM

25 boulevard de Suisse, MC-98000 MONACO (MC).

(842) Société Anonyme Monégasque.



(531) 24.17; 26.7; 27.5.

(511) 9 Dispositifs, matériel et systèmes électriques et électroniques pour la télématique, l'informatique, les télécommunications et la radiocommunication; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et de l'image; supports et systèmes d'émission, de réception, de transmission d'informations, notamment systèmes de radiotéléphones numériques mobiles; radiotéléphones, cartes à mémoires, cartes magnétiques ou électroniques d'identification; cartes de crédit, cartes de débit.

16 Produits de l'imprimerie, articles pour reliures; caractères d'imprimerie, adhésifs pour la papeterie, matières plastiques pour l'emballage, caractères d'imprimerie.

35 Publicité, gestion d'affaires commerciales; administration commerciale.

37 Maintenance de réseau de communications et notamment de radiocommunications; installation de radiotéléphones, services d'entretien et de réparation de radiotéléphones.

38 Télécommunications incluant la fourniture d'accès à Internet; services de communications radiotéléphoniques et téléphoniques; émission, transmission et réception de messages; services de radiotéléphones numériques utilisant la norme européenne GSM; exploitation de réseaux de communications et notamment de radiocommunications; création, gestion de centres d'appels téléphoniques; gestion de centres d'appel d'assistance en ligne notamment sur les produits Internet, intranet, E-commerce nécessitant du personnel spécialisé dans les technologies de l'information.

42 Services informatiques liés à la création, gestion de centres d'appels téléphoniques, la gestion de centres d'appel d'assistance en ligne notamment sur les produits Internet, intranet, E-commerce nécessitant du personnel spécialisé dans les technologies de l'information.

9 *Electrical and electronic devices, equipment and systems for computer communication, information technology, telecommunications and radio communication; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; media and systems for sending, receiving and transmitting information, particularly digital mobile telephone systems; mobile telephones, smart cards, magnetic or electronic identification cards, credit cards, debit cards.*

16 *Printed matter, bookbinding material; printers' type, adhesives for stationery use, plastic materials for packing, printers' type.*

35 *Advertising, commercial business management; business administration.*

37 *Maintenance of communication and particularly radio communication networks; installation of mobile telephones, maintenance and repair services for mobile telephones.*

38 *Telecommunications including the provision of Internet access; mobile telephone and telephone communication services; sending, transmitting and receiving messages; digital mobile telephone services using the GSM European standard; operation of communication networks and particularly radio communication networks; setting up and management of call centres; management of call centres providing on-line assistance particularly in connection with products relating to the*

Internet, Intranet and E-commerce which require personnel specialised in information technology.

42 *Computer services relating to the setting up and management of call centres and the management of call centres providing on-line assistance particularly in connection with products relating to the Internet, Intranet and E-commerce which require personnel specialised in information technology.*

(822) MC, 27.10.2000, 00.21933.

(300) MC, 27.10.2000, 00.21933.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 15.01.2001

755 975

(732) SONNTHURN PRODUKTIONS - GmbH
7, Ossiacher Straße, A-9560 FELDKIRCHEN (AT).

GURKI

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; gelées; confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Cafés, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; bonbons.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) AT, 27.10.2000, 191 787.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 24.05.2001

(151) 28.02.2001

755 976

(732) COLBERT FONCIER
5 rue de Tilsitt, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France.

ICE ROCKS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence; moules à glaçons.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-

lasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir; glaçons, glace brute, naturelle ou artificielle.

32 Bières, eaux de sources, eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits, jus de fruits, sirops pour boissons.

21 *Non-electrical household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor plated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning materials; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); tableware made of glass, porcelain or earthenware; ice cube trays.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices, ice for refreshment; ice cubes, natural or artificial ice.*

32 *Beer, spring water, mineral and sparkling water; non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (excluding those made with coffee, tea or cocoa and milk drinks); fruit drinks, fruit juices, syrups for making beverages.*

(822) FR, 29.08.2000, 00 3 048 781.

(300) FR, 29.08.2000, 00 3 048 781.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **22.02.2001**

755 977

(732) EVIDIAN

Rue Jean-Jaurès, F-78340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

PortalXpert

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; matériel de transmission de données et équipement de télécommunications; appareils et instruments de tri et d'interclassement de données; logiciels de gestion ou de sécurisation de réseaux de communication, notamment permettant de gérer ou sécuriser un site Internet, et notamment un portail Internet; ordinateurs.

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations contenues dans des banques de données; communications par terminaux d'ordinateur; informations en matière de télécommunications; services de communication électronique; services de transmission d'informations par réseaux, notamment par Internet.

42 Travaux et services d'ingénieurs se rapportant au domaine de l'informatique, élaboration et maintenance de logiciels, et notamment de logiciels pour la gestion d'un réseau de communication, pour les paiements sécurisés sur un réseau de communication, pour le contrôle d'accès sur un réseau de communication, pour la gestion d'un site Internet, pour la gestion et la sécurisation d'un portail Internet.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; data transmission equipment and telecommunications equipment; data sorting and collating apparatus and instruments; communication network management or securement software, particularly for managing or securing web sites, and particularly Internet portals; computers.*

38 *Computer-aided transmission of messages and images; transmission of information taken from data banks; communication via computer terminals; information about telecommunications; electronic communication services; trans-*

mission of information over networks, particularly over the Internet.

42 *Engineering work and services relating to information technology, development and maintenance of software, particularly software used for managing communication networks, for making secure payments on communication networks, for controlling access to communication networks, for managing web sites and for managing and securing Internet portals.*

(822) FR, 24.08.2000, 00 3047950.

(300) FR, 24.08.2000, 00 3047950.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, MK, PT.

(832) DK, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **01.03.2001**

755 978

(732) Syngenta Participations AG

Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

先正達

(531) 28.3.

(561) XIAN-ZHENG DA

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et à la sylviculture; engrais pour les terres; défoliants; produits chimiques destinés à conserver les aliments; substances préservant les semences; régulateurs de croissance des plantes; préparations pour le diagnostic à usage scientifique destinées à l'industrie et à l'agriculture, autres qu'à usage médical ou vétérinaire.

5 Produits vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; préparations pour détruire les animaux nuisibles; insecticides, fongicides, herbicides, nématicides, rodenticides, pesticides; mordants pour semences; régulateurs de croissance des insectes; préparations pour la protection des plantes contre les pathogènes; préparation pour l'activation de la résistance biologique des plantes et des semences contre les insectes, les bactéries, les maladies fongueuses, les parasites et les mauvaises herbes.

29 Fruits et légumes conservés, séchés, cuits et/ou surgelés.

30 Riz; farines et préparations faites de céréales.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; semences, plantes, jeunes plants et autres parties de plantes ou de jeunes plants pouvant servir à la multiplication; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, jeunes plants, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

42 Services de consultations, programmation pour ordinateurs et développement de logiciels, études et analyses, recherche scientifique et industrielle; tous dans le domaine de l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, la viticulture, la nutrition, la santé animale et la plantation des semences.

1 *Chemicals used in industry, science, agriculture, horticulture and forestry; fertilizers; defoliant; chemicals for preserving foodstuffs; substances for preserving seeds; plant growth regulators; diagnostic preparations for scientific use intended for industrial and agricultural purposes, other than for medical or veterinary use.*

5 *Veterinary and sanitary preparations; disinfectants; preparations for destroying vermin; insecticides, fungicides, herbicides, nematocides, rodenticides, pesticides; mordants for seeds; insect growth regulators; anti-pathogen preparations for protecting plants; preparations for activating*

the biological resistance of plants and seeds against insects, bacteria, fungal diseases, parasites and weeds.

29 Preserved, dried, cooked and/or deep-frozen fruit and vegetables.

30 Rice; flour and preparations made from cereals.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; seeds, plants, seedlings and other parts of plants or seedlings used for propagation purposes; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, seedlings, natural plants and flowers; animal feed, malt.

42 Consulting services, computer programming and development of software, surveys and analyses, scientific and industrial research; all in the field of agriculture, horticulture, forestry, viniculture, nutrition, animal health and seed planting.

(822) CH, 06.12.2000, 482264.

(300) CH, 06.12.2000, 482264.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) 16.03.2001

755 979

(732) Harald Scholl

An der Lay 1, D-65366 Geisenheim (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.11; 1.15; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Red, yellow. / Rouge, jaune.

(511) 21 Frying pans and cooking pots (not of precious metal or coated therewith).

21 Poêles à frir et marmites (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

(822) DE, 30.11.2000, 300 72 393.8/21.

(300) DE, 28.09.2000, 300 72 393.8/21.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 22.03.2001

755 980

(732) CHIABODO OLIVIER

7, Route du Grand Fleigny, F-77160 Rouilly (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et vert. / Blue and green.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés; papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie), produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographie; papeterie; adhésifs (matière collante pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).

25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

14 Precious metals and their alloys other than for dental use; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

16 Instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards, printing type; printing blocks; paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery or printing purposes), printing products; bookbinding material; photography; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture).

25 Clothing; footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.

(822) FR, 18.03.1999, 99781545.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 24.05.2001

(151) 21.12.2000

755 981

(732) ARVAL SERVICE LEASE

5 avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

ARVAL PHH

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, électriques, à savoir: appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, logiciels, périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs; progiciels, sup-

ports de données magnétiques, optiques, numériques; interfaces; progiciels pour l'achat et/ou la vente de produits et de services via tout réseau de transmission de données télématique; logiciels imprimés sur support papier.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; imprimés; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); documentation pour progiciels et logiciels.

35 Publicité, distribution de prospectus, location de matériel publicitaire, location de machines et d'appareils de bureau; gestion administrative, commerciale, et comptable de parc automobile; gestion administrative, commerciale et comptable de carburant, gestion administrative, commerciale et comptable d'achats et reventes de véhicules pour des tiers.

36 Assurances, location de bâtiments, location avec option d'achat de flottes de véhicules (voitures et camions) ainsi que de bateaux et d'avions à des entreprises, courtage en assurances, services de crédit-bail, location avec option d'achat de véhicules à moteur et d'autres matériels.

37 Location et entretien d'engins de travaux publics, de machines outils et matériels de levage, de matériels divers pour l'industrie, entretien de chariots élévateurs, entretien de bâtiments et de matériels d'équipement commercial et de matériel divers pour l'industrie, entretien de véhicules automobiles, de bateaux et d'avions, entretien d'ordinateurs et de machines pour exploitations agricoles, entretien et réparation de véhicules à moteur et d'autres matériels, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation).

38 Communications par réseaux informatiques et terminaux d'ordinateurs; transmission de données; messagerie électronique.

39 Location de véhicules automobiles avec ou sans chauffeur, de bateaux et d'avions, assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage); location de chariots élévateurs.

42 Location d'ordinateurs et de logiciels informatiques, élaboration de logiciels et de progiciels; mise à jour et maintenance de logiciels d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; conseils en matière d'implantation d'ordinateurs et de systèmes informatiques.

9 *Scientific (other than medical), nautical, surveying and electric apparatus and instruments, namely: apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; appliances for recording, transmitting or reproducing sound or images, magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing apparatus, computers, software, computer peripheral devices, computer programs; software packages, magnetic, optical and digital data media; interfaces; software packages for purchasing and/or selling goods and services via all data communication networks; software printed on paper media.*

16 *Paper or cardboard (unprocessed, semi-finished or for stationery or printing purposes); printed matter; book-binding material; photographs; printed products; stationery; adhesives for stationery or household purposes; documentation on software and software packages.*

35 *Advertising, distribution of prospectuses, rental of advertising material, rental of office machines and equipment; administrative, commercial and accounting management of car fleets; administrative, commercial and accounting management of fuel, administrative, commercial and accounting management of purchasing and selling vehicles for third parties.*

36 *Insurance, rental of buildings, lease-purchase financing of vehicle fleets (cars and lorries) as well as of boats and of aeroplanes to enterprises, insurance brokerage, leasing services, lease-purchase financing of motor vehicles and other equipment.*

37 *Rental and maintenance of public works vehicles, of machine tools and hoisting equipment, of various equipment for industrial use, servicing of fork-lift trucks, servicing of commercial equipment buildings and hardware, of various equipment for industrial use, motor vehicle, boat and aircraft maintenance, maintenance of computers and farming machinery, servicing and repair of motor vehicles and other equipment, vehicle breakdown assistance (repair).*

38 *Communication via computer networks and computer terminals; data communication; electronic messaging.*

39 *Rental of motor vehicles with or without chauffeurs, of boats and of aeroplanes, vehicle breakdown assistance (towing); rental of fork-lift trucks.*

42 *Computer and software rental, design of software and software packages; updating and maintenance of computer software; computer programming; consulting in computer and computer system installation.*

(822) FR, 13.07.2000, 00/3 040 770.

(300) FR, 13.07.2000, 00/3 040 770.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.

(580) 24.05.2001

(151) 10.01.2001

755 982

(732) Holcim IP AG
CH-8750 Glarus (CH).

HOLCIM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, y compris produits chimiques pour industrie du ciment et du béton; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques et électroniques (compris dans cette classe), optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), équipement pour le traitement de l'information, matériel (hardware) et logiciels (software) d'ordinateur ainsi qu'appareils et instruments périphériques; tous les produits susmentionnés destinés plus spécialement à la fabrication et au traitement de matériaux de construction y compris ciment et béton, ainsi qu'à déterminer et surveiller des charges, déplacements et tensions dans des constructions.

19 Matériaux de construction non métalliques y compris béton, ciment et clinker; composants et additifs (compris dans cette classe) des produits susmentionnés, notamment additifs de béton; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

35 Conseils en organisation des affaires; consultation professionnelle d'affaires; recherche et étude de marché.

37 Services de construction, d'entretien et de réparation dans le domaine du bâtiment et du génie civil.

40 Traitement de matériaux, y compris incinération des ordures ainsi que traitement et recyclage de vieux matériels et de déchets, en particulier la destruction de tels produits dans des fours spéciaux.

41 Formation, perfectionnement et enseignement; tous les services mentionnés dans le domaine de la fabrication et du traitement de matériaux de construction tels que le béton, ainsi que dans le domaine du bâtiment et du génie civil.

42 Services de développement, d'établissement de projets et de consultation ainsi que services d'architectes, ingénieurs ou chimistes dans le domaine de la fabrication et du traitement de matériaux de construction tels que le béton, ainsi que dans le domaine du bâtiment et du génie civil; expertises chimiques.

1 Chemical products used in industry and science, including chemical products for the cement and concrete industry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; adhesives used in industry.

9 Scientific, surveying, electric and electronic (included in this class), optical, weighing, measuring, signalling and monitoring (inspection) apparatus and instruments, data processing equipment, computer hardware and software as well as peripheral apparatus and equipment; all the aforesaid goods designed more specifically for manufacturing and processing construction materials including cement and concrete, as well as for determining and monitoring heavy loads, movements and stresses in buildings.

19 Nonmetallic construction materials including concrete, cement and clinker; components and additives (included in this class) for the aforesaid goods, particularly additives for concrete; nonmetallic rigid pipes for construction purposes; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments.

35 Business organization consultancy; professional business consultancy; market study and research services.

37 Construction, maintenance and repair services in the building and civil engineering sector.

40 Treatment of materials, including garbage incineration as well as processing and recycling of old equipment and waste, particularly the destruction of such goods in special furnaces.

41 Training, further training and tuition; all the services listed in the field of manufacturing and treating building materials such as concrete, as well as in the building and civil engineering sector.

42 Development, project and consulting services as well as services of architects, engineers or chemists in the field of manufacturing and treating building materials such as concrete, as well as in the building and civil engineering sector; chemical expertise.

(822) CH, 04.09.2000, 478538.

(300) CH, 04.09.2000, 478538.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, GR, JP, LT, SG, TM, TR.

(851) AG, EE, GE, GR, LT, SG, TM, TR.

Liste limitée aux classes 1, 19, 37, 42. / List limited to classes 1, 19, 37 and 42.

JP.

Liste limitée à la classe 19. / List limited to class 19.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **08.02.2001**

755 983

(732) ETAS Entwicklungs- und Applikationswerkzeuge für elektronische Systeme GmbH
10, Borsigstrasse, D-70469 Stuttgart (DE).

ETAS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information avec interfaces à installation technique, appareils électriques et électroniques de mesurage, de commande et de réglage, à l'exception de ceux pour la navigation, y compris les systèmes de navigation, poteaux indicateurs électroniques et cartes routières électroniques.

41 Formation dans le domaine des appareils pour le traitement de l'information avec interfaces à installation technique, à l'exception de ceux pour la navigation, y compris les sys-

tèmes de navigation, poteaux indicateurs électroniques et cartes routières électroniques.

42 Etude de projets dans le domaine des appareils pour le traitement de l'information avec interfaces à installation technique, à l'exception de ceux pour la navigation, y compris les systèmes de navigation, poteaux indicateurs électroniques et cartes routières électroniques.

9 Data processing apparatus with technical systems interfaces, electrical and electronic measuring, controlling and regulating apparatus, except for those used for navigational purposes, including navigation systems, electronic sign posts and electronic road maps.

41 Training in connection with data processing apparatus with technical systems interfaces, except for those used for navigational purposes, including navigation systems, electronic sign posts and electronic road maps.

42 Project studies in connection with data processing apparatus with technical systems interfaces, except for those used for navigational purposes, including navigation systems, electronic sign posts and electronic road maps.

(822) DE, 03.04.1995, 2 904 212.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **23.02.2001**

755 984

(732) CECILE ET JEANNE

49, avenue Daumesnil, F-75012 PARIS (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Pantone 1245; couleur primaire: magenta 40% - cyan 15% - jaune 84% - noir 20%. / Pantone 1245; primary colour: magenta 40% - cyan 15% - yellow 84% - black 20 %.

(511) 9 Lunettes de soleil, étuis à lunettes.

14 Boîtes à bijoux en métaux précieux, poudriers en métaux précieux, articles pour fumeurs en métaux précieux, à savoir blagues à tabac, étuis et boîtes à cigarettes, porte-cigarettes, cendriers, bijoux fantaisie, parures, à savoir boucles d'oreilles, boucles en métaux précieux, attache-cravates, épingles à cravates, colliers, pendentifs, broches, médaillons, bagues, boutons de manchettes, joaillerie, pierres précieuses brutes, joaillerie en imitation, montres.

18 Sacs à main, sacs d'écoliers, sacs de plage, sacs de voyage, serviettes (maroquinerie); valises, trousse de voyage (maroquinerie), porte-cartes (portefeUILles); porte-monnaie non en métaux précieux, portefeuilles.

9 Sunglasses, cases for eyeglasses.

14 Jewellery boxes made of precious metal, powder compacts of precious metal, smokers' articles of precious me-

tal, namely tobacco pouches, cigarette boxes and cases, cigarette holders, ashtrays, fashion jewellery, ornaments, namely earrings, buckles of precious metal, tie clips, tie pins, necklaces, pendants, brooches, lockets, rings, cuff links, jewellery, uncut precious stones, costume jewellery, watches.

18 Handbags, school bags, beach bags, travelling bags, briefcases; suitcases, travelling sets (leatherware), card holders (wallets); purses (not of precious metal), wallets.

(822) FR, 03.10.2000, 003057427.

(300) FR, 03.10.2000, 003057427.

(831) MC.

(832) JP.

(580) 24.05.2001

(151) **15.03.2001** **755 985**

(732) Nimco Schoenbedrijven B.V.
119, Oude Kleefsebaan,
NL-6572 AK BERG EN DAL (NL).

(842) B.V.

X-SENSIBLE

(511) 10 Orthopedic footwear.
25 Footwear.
10 Chaussures orthopédiques.
25 Chaussures.

(822) BX, 08.08.1995, 574889.

(832) JP.

(580) 24.05.2001

(151) **15.03.2001** **755 986**

(732) Deutsche Amphibolin-Werke
von Robert Murjahn GmbH & Co. KG
Roßdörfer Straße 50, D-64372 Ober-Ramstadt (DE).

SENSAN

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits pour conserver et imperméabiliser le crépi et le béton; résines synthétiques à l'état brut sous forme de poudres, de granulés ou de liquides se présentant comme des additifs pour matériaux de construction; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, colles pour papiers peints, adhésifs pour la construction.

2 Couleurs, vernis, laques, laques pour constructions, produits pour la conservation du bois, primaires (compris dans cette classe), préservatifs contre la rouille, mastics, liants pour peintures, matières colorantes, colorants, pâtes colorées.

19 Pierres naturelles et artificielles, matériaux de construction non métalliques, mortier, matières de protection pour constructions (comprises dans cette classe); enduits à base de résine artificielle.

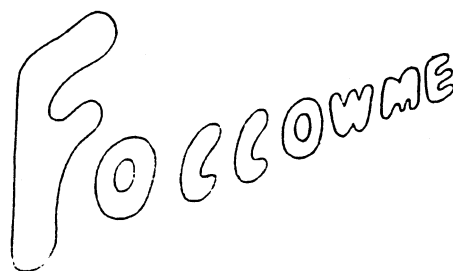
(822) DE, 07.12.2000, 300 66 502.4/02.

(831) AT, BX, CH.

(580) 24.05.2001

(151) **04.05.2001** **755 987**

(732) NINGBO ZHONG DI SHOES CO., LTD
(NINGBOSHI ZHONGDI XIEYE GONGSI)
Chunhuzhen, Fenghuashi, CN-315506 Zhejiang (CN).



(531) 27.5.

(511) 25 Souliers, chaussures, souliers de sport, chaussures de football, chaussures imperméables, semelles intérieures, pantoufles, chaussures pour courir (avec crampons), chaussures de montagne, sabots (chaussures).

25 Shoes, footwear, shoes for sports, football boots, waterproof footwear, inner soles, slippers, footwear for running (with spikes), mountaineering boots, clogs (footwear).

(822) CN, 07.11.2000, 1469207.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **15.03.2001** **755 988**

(732) UCB FARCHIM SA
Z.I. Planchy, 10, chemin de Croix-Blanche, C.P. 411,
CH-1630 Bulle (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Orange, jaune, blanc, gris-bleu, gris. / Orange, yellow, white, blue-grey, grey.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides; herbicides.

(822) CH, 31.10.2000, 482704.

(300) CH, 31.10.2000, 482704.

(831) BA, BG, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, MA, MC, PL, RO, SI, SK, SM, VN.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) 26.03.2001 755 989

- (732)** EUROPEENNE DE CONDIMENTS
(Société Anonyme)
7 rue Jean Moulin, Z.I Couchey,
F-21160 MARSANNAY-LA-COTE (FR).
(842) Société Anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) L'expression A TABLE est imprimée en lettres noires sur fond doré, ce rectangle étant lui-même bordé d'un fin liseré blanc et d'un liseré bordeaux. / *The phrase A TABLE is printed in black letters on a gold rectangular background which has a fine white outline and a burgundy border.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

(822) FR, 15.05.1997, 97 678 026.**(832)** JP.**(580)** 24.05.2001**(151) 27.11.2000 755 990**

- (732)** Helsinki Securities and Derivatives
Exchange, Clearing House Ltd.
Fabianinkatu 14, FIN-00130 Helsinki (FI).
(842) limited company, Finland.

**(531)** 27.5.

(511) 9 Data processors and software used in trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives, as well as in informing about other activities of the stock exchange; application programs of internet trading used in trading, broking in and clearing securities, book-entry securities and derivatives as well as in distribution

of information related thereto, as well as in informing about other activities of the stock exchange.

35 Advertising and marketing concerning trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives as well as advertising and marketing concerning distribution of information related thereto; advertising and marketing of an ADP based data information system; advertising and marketing of Internet trading, broking in and clearing as well as advertising and marketing of applications concerning the distribution of information related to internet trading, broking in and clearing; Internet-based services provided in connection with settlement of statistical index data.

36 Trading of securities, book-entry securities and derivatives; broking of securities, book-entry securities and derivatives; clearing of sales concerning securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information concerning bids and offers, statistical and index data and data of clearing activities related to trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives, as well as distribution of information related to other stock exchange and option institution activities; making use of an ADP and/or Internet based data information system in the following: trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives; Internet based services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing about other activities of the stock exchange.

42 Software services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing about other activities of the stock exchange.

9 *Processeurs de données et logiciels utilisés dans le commerce et le courtage de titres, titres relevés et produits dérivés, dans la diffusion d'informations sur l'offre et la demande de données statistiques et indicielles relatives au commerce et au courtage de titres, titres relevés et produits dérivés, dans la diffusion d'informations sur la compensation et le règlement et les rapports publics des entreprises, ainsi que diffusion d'autres informations sur des émissions, transactions, compensation et règlement de titres, titres relevés et produits dérivés, de même qu'informations sur d'autres activités boursières; programmes d'applications du commerce par Internet utilisés dans le commerce, le courtage et la compensation de titres, titres relevés et produits dérivés, ainsi que dans la diffusion d'informations y relatives, de même que les informations sur d'autres activités boursières.*

35 *Publicité et marketing concernant le commerce, le courtage et la compensation de titres, titres relevés et produits dérivés, ainsi que publicité et marketing concernant la diffusion d'informations y relatives; publicité et marketing d'un système d'information TAD; publicité et marketing du commerce par Internet, cybercourtage et compensation ainsi que publicité et marketing d'applications concernant la diffusion d'informations portant sur le commerce par Internet, le cybercourtage et la compensation; services Internet fournis en relation avec l'établissement d'index de données statistiques.*

36 Commerce de titres, titres relevés et produits dérivés; courtage de titres, titres relevés et produits dérivés; règlement de ventes de titres, titres relevés et produits dérivés; diffusion d'informations sur l'offre et la demande, sur des données statistiques et indicelles et des données sur les activités de compensation liées au commerce, au courtage et à la compensation de titres, titres relevés et produits dérivés, ainsi que diffusion d'informations relatives à d'autres transactions boursières et d'options; utilisation d'un système d'information et de données TAD et/ou Internet pour les services suivants: commerce et courtage de titres, titres relevés et produits dérivés; diffusion d'informations sur l'offre et la demande, et des données statistiques et indicelles relatives au commerce et au courtage de titres, titres relevés et produits dérivés, diffusion d'informations sur la compensation, le règlement et les rapports publics des entreprises, ainsi que la diffusion d'informations portant sur des émissions, transactions, compensation et règlement de titres, titres relevés et produits dérivés; services Internet relatifs au commerce et au courtage de titres, titres relevés et produits dérivés, diffusion d'informations sur l'offre et la demande concernant le commerce et le courtage de titres, titres relevés et produits dérivés, diffusion d'informations sur la compensation, le règlement et les rapports publics des entreprises ainsi que diffusion d'autres informations portant sur des émissions, transactions, compensation et règlement de titres, de même que d'informations sur d'autres activités boursières.

42 Services logiciels dispensés dans le cadre du commerce et du courtage de titres, titres relevés et produits dérivés, diffusion d'informations sur l'offre et la demande concernant le commerce et le courtage de titres, titres relevés et produits dérivés, diffusion d'informations sur la compensation et le règlement et sur les rapports publics des entreprises, ainsi que diffusion d'autres informations portant sur des émissions, transactions, compensation et règlement de titres, de même qu'informations sur d'autres activités boursières.

(821) FI, 02.06.2000, T200001910.

(300) FI, 02.06.2000, T200001910.

(832) CH, EE, NO.

(580) 24.05.2001

(151) **15.11.2000** **755 991**

(732) Fjällräven AB

Box 209, SE-891 25 ÖRNSKÖLDSVIK (SE).

(842) Joint Stock Company.



(531) 3.1; 27.5.

(511) 18 Rucksacks, frames for rucksacks, sailing sacks, backpacks, fanny packs, namely belts with pouches, tote bags, carrier bags, duffle bags, stuff bags, namely drawstring sacks for carrying downwear and other compressible bulky goods, hip belts and straps for use with backpacks/rucksacks, trapper pockets, namely bags or such like as extra pockets to be attached to backpacks.

20 Bedding (except linen), pillows, sleeping bags, air mattresses, camping beds, sleeping bag covers, tent pegs (not of metal).

22 Tents including tunnel tents, tent floors, ground cloths; synthetic bags sold empty for carrying water.

25 Shoes, jackets, trousers, underwear, knickers, jeans, shirts, overalls and ponchos, polo shirts, waist coats sweaters, caps, hats, gloves including fingerless gloves.

18 Sacs à dos, armatures pour sacs à dos, sacs pour la voile, sacs à dos, sacs-banane, à savoir ceintures munies de pochettes, sacs fourre-tout, cabas, sacs marins, sacs de transport,

à savoir sacs à cordon pour le transport de vêtements en duvet et d'autres marchandises encombrantes compressibles, ceintures et courroies de hanches pour usage avec des sacs à dos, pochettes de trappeur, à savoir sacs ou poches supplémentaires devant être fixés à des sacs à dos.

20 Literie (à l'exception du linge), oreillers, sacs de couchage, matelas pneumatiques, lits pour le camping, housses pour sacs de couchage, piquets de tente non métalliques.

22 Tentés, y compris tentés sous forme de tunnel, sols de tentés, tapis pour le sol; sacs vides en matières synthétiques pour le transport de l'eau.

25 Chaussures, blousons, pantalons, sous-vêtements, culottes, jeans, chemises, combinaisons et ponchos, chemises polo, gilets pull-overs, casquettes, chapeaux, gants notamment mitaines.

(822) SE, 27.10.1995, 305 587.

(832) EE, HU, IS, LT, LV, PL.

(580) 24.05.2001

(151) **15.01.2001** **755 992**

(732) Kurtz GmbH

Eisenhammer, D-97907 Hasloch/Main (DE).

KURTZ

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines et machines-outils; machines pour l'industrie de traitement des matières synthétiques, en particulier pour la production de blocs, de plaques, de coupes et de moules en matières synthétiques expansibles; machines de fonderie, y compris outils de formage, comme parties de machines et machines pour le recyclage des matières plastiques et des métaux, en particulier machines et moulins à fileter, à battre et rectifieuses; extrudeuses; commandes électriques et électroniques pour les machines citées dans cette classe.

40 Services d'une fonderie, en particulier fonte des métaux ferreux et non ferreux comme fontes faites à la main ou mécaniquement; traitement à chaud des métaux et des pièces métalliques.

42 Services d'un architecte ou d'un ingénieur, en particulier dans le domaine de la technique de la fonderie, du traitement des matières plastiques et du recyclage des matières plastiques et des métaux; planification technique de fonderies et d'installations de fonderies, de machines à travailler les matières plastiques, d'entreprises, d'installations et de machines pour le recyclage des matières plastiques et des métaux.

(822) DE, 27.11.2000, 300 56 790.1/07.

(300) DE, 31.07.2000, 300 56 790.1/07.

(831) BY, CN, CZ, HU, KP, KZ, PL, RU, SI, SK, VN.

(580) 24.05.2001

(151) **22.03.2001** **755 993**

(732) UGINE SA

Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13 cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

IMAGINOX

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; aciers; aciers inoxydables; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; plaques métalliques, bandes métalliques, feuilles métalliques, feuillards métalliques, tôles métalliques et

bobines métalliques (à l'exception des bobines en tant que parties de machines-outils); tubes et tuyaux métalliques; minerais.

38 Messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur dans le domaine des aciers et de leurs applications, transmission d'informations par voie télématique accessibles par code d'accès ou par terminaux et relatives aux aciers et à leurs applications.

40 Traitement de matériaux.

6 *Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys; steels; stainless steels; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric metallic cables and wires; metal plates, metal tapes, metal foils, metal strips, metal sheets and metal coils (with the exception of coils as parts of machine tools); metallic tubes and pipes; ores.*

38 *Electronic mail, computer-aided message and image transmission relating to steels and their use, computer transmission of information on steels and their use accessed via a code or a terminal.*

40 *Treatment of materials.*

(822) FR, 06.10.2000, 00 3 056 221.

(300) FR, 06.10.2000, 00 3 056 221.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **19.03.2001** **755 994**

(732) IREKS GmbH

Lichtenfelser Strasse 20, D-95326 Kulmbach (DE).

FITBERRY

(541) caractères standard.

(511) 30 Pain, petits pains, pâtisserie et confiserie; mélanges pour la production de pain, petits pains, pâtisserie et confiserie.

(822) DE, 27.11.2000, 300 62 318.6/30.

(831) AT.

(580) 24.05.2001

(151) **01.05.2001** **755 995**

(732) Kraft Foods Schweiz Holding AG

Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).

JACOBS VERWÖHNAROMA

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

(822) CH, 28.02.2001, 484235.

(300) CH, 28.02.2001, 484235.

(831) AT, DE.

(580) 24.05.2001

(151) **11.01.2001** **755 996**

(732) MOULINEX S.A.

2, Rue de l'Industrie, F-14123 CORMELLES LE ROYAL (FR).

(750) MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).



(531) 27.5.

(511) 7 Machines électriques pour le traitement des aliments, à savoir râpes, mélangeurs, mixeurs plongeants, batteurs, pétrisseurs, hachoirs, broyeurs et diviseurs pour aliments, moulins à café, presse-fruits, centrifugeuses à fruits ou légumes, éplucheuses à légumes, trancheuses, coupe-légumes, couteaux électriques, machines pour affûter les couteaux; machines à ouvrir les boîtes de conserve; machines à laver la vaisselle; machines à laver le linge; machines à essorer le linge; machines à repasser le linge; presses à repasser le linge; machines d'entretien des sols et des murs, à savoir ponceuses, laveuses; aspirateurs électriques de poussière; cireuses pour l'entretien des sols; machines à laver les vitres; tondeuses à gazon et autres machines pour la jardinage; perceuses et scies de type portatif pour travailler le bois et les métaux, moteurs électriques (excepté pour véhicules terrestres); régulateurs et variateurs de vitesse des moteurs; moteurs à ressort; accouplements, engrenages et courroies de transmission; pompes pour liquides entraînés par moteur, broyeurs.

9 Appareils de pesage; fers électriques à repasser le linge; avertisseurs contre le vol; avertisseurs d'incendie; instruments d'alarme; indicateurs de courant ou de tension électrique, à savoir ampèremètres ou voltmètres; indicateurs de pression; interrupteurs et commutateurs électriques; résistances; bobines et condensateurs électriques; transformateurs d'énergie électriques; accumulateurs et piles électriques; conducteurs et cordons électriques, fusibles, bornes de branchement et appareils de connexion électrique; prises et fiches électriques; interrupteurs horaires, programmateurs et minuteries électriques; thermostats; tuyaux flexibles et pièces isolantes formant partie d'appareils électroménagers; rallonges de câbles électriques enroulées sur tambour.

11 Sèche-cheveux; sèche-linge; sèche-mains; radiateurs électriques; humidificateurs d'appartement; ventilateurs d'appartement; filtres à air; hottes d'évacuation ou de destruction des fumées et odeurs; appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, fours à micro-ondes, rôtissoires, tournebroches, grille-viande, grils, raclettes, barbecues, grille-pain, gaufriers, friteuses, réchauds, réchauffeurs, chauffe-plats, chauffe-biberons, poêles électriques, marmites électriques, cuiseurs à crêpes, cuiseurs à oeufs et machines électriques de préparation d'infusions, à savoir cafetières électriques; appareils de préparation des yaourts et entremets; cuiseurs à pression; filtres pour l'eau; adoucisseurs d'eau; chauffe-eau électriques; appareils de préparation de glace; appareils pour la réfrigération; douilles de lampes électriques; boutons lumineux; broches, brochettes et grilles de support des aliments en cours de cuisson; bouilloires électriques.

21 Petits ustensiles portatifs non électriques pour la cuisine, à savoir râpes, petits appareils à hacher, broyeurs, batteurs, mélangeurs, tamis, presse-fruits et presse-purée, moulins à sel et à poivre; paniers à essorer la salade etessoreuses à salade; cafetières à filtre; théières; récipients pour aliments et boissons, à savoir tasses, pichets, bols et assiettes; récipients de cuisson des aliments, à savoir poêles, marmites, casseroles et moules; instruments de nettoyage, à savoir ramasse-miettes; peignes, brosses pour cheveux; brosses et peignes chauffants ou vibrants pour soin des cheveux; brosses à dents électriques; bouilloires non électriques; appareils à glace.

(822) FR, 13.07.2000, 00 3 041 838.

(300) FR, 13.07.2000, 00 3 041 838.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, MA, PL, PT, RU.

(580) 24.05.2001

(151) 21.11.2000**755 997**

(732) Alois PÖTTINGER,
Maschinenfabrik Gesellschaft m.b.H.
1, Industriestraße, A-4710 GRIESKIRCHEN (AT).

**(531)** 5.3; 27.5.

(511) 7 Machines et instruments agricoles transportables ou fixes; moissonneuses, batteuses; machines de fenaison, notamment épandeurs-faneurs combinés et planches à andain; machines de conditionnement d'aliments pour les animaux, machines et appareils pour la préparation des aliments pour les animaux, appareils à mélanger les aliments pour les animaux, machines pour la préparation de nattes de fourrage, machines et appareils pour l'approvisionnement, le stockage et le prélèvement de fourrage en silos, machines et appareils destinés à préparer le fourrage pour le présenter, presses (machines) de céréales et de plantes fourragères, appareils de levage, machines de transport, bandes transporteuses, élévateurs pour l'agriculture, machines de chargement, distributeurs d'engrais; machines et appareils pour la préparation du sol, charrues, herse, rouleaux, niveleuses, machines et appareils forestiers et pour la vidange du bois (débardage), hacheuses, rectifieuses; machines de levage et de transport, machines et appareils de la technique écologique, notamment pour l'enlèvement de déchets et d'ordures, machines de briquetage, notamment presses à ordures, boudineuses à vis, presses (machines) et machines de dosage, conteneurs de compression, machines de broyage; massicots, machines de broyage de cartons ou d'ordures, parties, pièces et accessoires non compris dans d'autres classes des produits précités.

12 Véhicules agricoles; véhicules équipés de machines et d'appareils agricoles, respectivement d'installations de dosage, véhicules de distribution d'engrais, véhicules et remorques de récolte, chargeurs automatiques (voitures), faucheuses-chargeuses (voitures), chariots à mélanger le fourrage, chariots de distribution, notamment de distribution d'engrais; véhicules de la technique écologique, porte-conteneurs (véhicules), parties, pièces et accessoires des véhicules précités non compris dans d'autres classes; accouplements de remorques, parois de chargement et de déchargement, dispositifs de ramassage, circuits hydrauliques pour véhicules, carrosseries pour véhicules à récolter.

37 Entretien, maintenance et réparation de machines, appareils et véhicules agricoles et de véhicules, machines et appareils de la technique écologique notamment de la technique de l'élimination de matières.

42 Recherches, développement, expertises, conseils et documentation dans les domaines de l'agriculture, des machines agricoles, des appareils et véhicules agricoles ainsi que de la technique écologique, notamment de l'enlèvement de matériaux de récupération, de déchets et d'ordures.

7 *Fixed or transportable agricultural machines and instruments; harvesting machines, threshing machines; hay making machines, particularly combined spreaders-tedders and swathing boards; packaging machines for animal feed, machines and apparatus for preparing animal feed, appliances for mixing animal feed, machines for preparing fodder matting, machines and apparatus for the supply, storage and sampling of fodder in silos, machines and apparatus for preparing fodder for presentation, presses for cereals and fodder plants, hoisting gear, transport machines, conveyor belts, agricultural*

elevators, loading machines, fertilizer distributors; machines and apparatus for preparing the soil, ploughs, harrows, rollers, leveling machines, silvicultural machines and apparatus and for clearing wood (hauling), choppers, grinding machines; lifting and transport machines, machines and apparatus for environmental engineering, particularly for waste and refuse removal, briquetting machines, particularly waste presses, screw extruders, presses and metering machines, compression containers, grinding machinery; paper cutters, grinding machinery for cardboard boxes or waste, parts, spare parts and accessories not included in other classes of the aforesaid products.

12 *Agricultural vehicles; vehicles fitted with agricultural machinery and appliances, respectively for metering installations, fertiliser distribution vehicles, harvest vehicles and trailers, automatic feeders (vehicles), reapers-loaders (vehicles), carts for mixing fodder, utility trolleys, particularly for distributing fertiliser; environmental engineering vehicles, container carriers (vehicles), parts, spare parts and accessories for aforesaid vehicles not included in other classes; trailer coupling devices, loading and unloading walls, picking devices, hydraulic circuits for vehicles, bodies for harvesting vehicles.*

37 *Repair, upkeep and maintenance of agricultural machines, apparatus and vehicles and environmental engineering vehicles, machines and apparatus particularly waste disposal engineering.*

42 *Research, development, expertise, consulting and documentation in the fields of agriculture, agricultural machinery, agricultural apparatus and vehicles as well as for environmental technology, especially of removal of scrap, garbage and waste.*

(822) AT, 03.11.2000, 191 866.**(300)** AT, 24.08.2000, AM 6131/2000.**(831)** BA, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** EE, LT.**(580)** 24.05.2001**(151) 10.01.2001****755 998**

(732) WSI Webseek Infoservice
GmbH & Co. KG
3, Herrengarten, D-20459 Hamburg (DE).

milkmoon**(541)** standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Sound, image and data carriers of all kinds, in particular recording tapes, cassettes, compact discs, recording discs, DAT tapes, video tapes, diskettes, CD-Roms, CD-I's, recording media DVD, all the abovementioned products in recorded and blank form; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images and data of all kind; electronic 3D spectacles; multimedia apparatus; apparatus for interactive television, decoders, smartcards; data processing equipment and computers.

35 Marketing, market research, market analysis, opinion polling; sales planning; advertising research; advertising, including advertising columns developing, updating and offering for rent; advertising for sales activities of third parties, conception of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, in other data networks, in online services and by way of multimedia technique; realization of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, in other data networks, in online services and by way of multimedia techniques, namely demonstration and recommendation of products

and services via electronic information and communication services, also for teleshopping or home-shopping, marketing in digital networks in the form of webvertising; online activities in the Internet, namely in the form of trade fairs for goods, including the sale of goods against best offer and including auctions in the Internet, as well as in the form of competitions and prize games; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties; procurement of contracts for the sale of goods for third parties; office functions; business administration and consulting; establishing and operating a data bank; advertising management; telephone and/or computerised order placement for teleshopping.

38 Telecommunication, in particular electronic information and communication services supported by data processing for public and private users; sound, image and data transmission by cable, satellite, computer, computer networks, in particular by e-mail, telephone and ISDN lines and any other transmission media; broadcasting of film, television, radio, BTX, videotext, teletext programmes or transmissions; transmission and retransmission of radio and television programmes, also via wire, cable and satellite radio, videotext, Internet and similar technical installations; the offering and conveying of information stored in databases, particularly also by means of interactively communicating (computer) systems; collection and delivery of news and general information; television communications services; rental of apparatus for the transmission of sound, images and data of all kinds; transmission of information in the field of entertainment, of general information, of economy and finance, of sport and of cultural activities in digital networks; computer services, namely providing access to an index in the world wide web which organises and indexes widespread Web-sites, newsgroups and other sources to establish easily traceable fields of reference; electronic postal services, in particular e-mail, short message services and facsimiles.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; rental of films and computer games; publication and edition of printed matter in particular leaflets, catalogues, books, newspapers and magazines; organisation and implementation of conferences and courses.

42 Providing information and investigations, in particular for the tracing of private and commercial users and offerers in multifunctional data networks being publicly accessible world-wide like for example the Internet; designing and developing according to customer needs; services of graphic designers; programming, all in the computer sector; computer consultancy; research consultancy and consultancy in respect of the Internet; computer dating services, namely providing of information and contact between offerers and users of the Internet, in particular dating services; establishing and operating an Internet portal; computer programming; services of an Internet provider, webhosting; arranging and allocating of user passwords for users of various communication networks; management and exploitation of copyrights and industrial property rights for third parties; editors' services; delivering analyses and opinions regarding products and services; rental of apparatus for the transmission of sound, images and data (computers); drawing up of home pages; designing of network pages, in particular of WWW pages.

9 *Supports de son, d'image et de données de toutes sortes, notamment bandes d'enregistrement, cassettes, disques compacts, disques phonographiques, bandes audio-numériques, bandes vidéo, disquettes, CD-ROM, CD-I, disques numériques polyvalents, tous les produits précités étant enregistrés ou vierges; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images et des données de tout genre; lunettes électroniques à trois dimensions; appareils multimédias; appareils de télévision interactive, décodeurs, cartes à puces; équipement pour le traitement des données et ordinateurs.*

35 *Marketing, recherche de marchés, analyse de marché, sondage d'opinion; planification des ventes; recherche publicitaire; publicité, notamment développement, mise à jour et location de colonnes publicitaires; publicité relative aux ac-*

tivités de vente de tiers, conception de présentations et d'autres offres d'information pour des buts publicitaires, des buts d'information, des buts de vente et pour la communication avec la clientèle et les parties intéressées et notamment pour la publication sur Internet, sur d'autres réseaux de données, via des services en ligne et au moyen de techniques multimédias; réalisation de présentations et d'autres offres d'information pour des buts publicitaires, des buts d'information, des buts de vente et pour la communication avec la clientèle et les parties intéressées et notamment pour la publication sur Internet, sur d'autres réseaux de données, via des services en ligne et au moyen de techniques multimédias, à savoir démonstration et recommandation de produits et de services par le biais de services d'information et de communication électroniques, également pour le télé-achat et l'achat à domicile; services de marketing sur des réseaux numériques sous forme de publicité sur le Web; activités en ligne sur Internet, à savoir sous forme de foires de produits, y compris la vente de produits contre la meilleure offre ainsi que les ventes aux enchères sur Internet, ainsi que sous la forme de compétitions et de jeux dotés de prix; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, obtention de contrats de vente de produits pour le compte de tiers; travaux de bureau; administration des affaires et conseils s'y rapportant; établissement et exploitation d'une banque de données; gestion en matière publicitaire.

38 *Télécommunications, notamment services d'informations et de communications électroniques par le biais du traitement électronique de données pour usage public ou privé; transmission du son, des images et des données par le câble, par satellite, ordinateur, réseaux d'ordinateurs, notamment par courrier électronique, téléphone et lignes RNIS et par tout autre moyen de transmission; diffusion de films, de programmes ou de séquences de télévision, radio, vidéotexte, vidéotexte et de télétexte; transmission et retransmission de programmes radiophoniques et télévisés, également par le câble, le satellite, par vidéotexte, Internet et d'autres installations techniques similaires; offre et acheminement d'informations stockées dans des bases de données, notamment et aussi par le biais de systèmes (informatiques) communiquant interactivement; collecte et fourniture de nouvelles et d'informations générales, services de nouvelles télévisées; placement de commandes de téléachat par téléphone et/ou ordinateur; location d'appareils de transmission du son, des images et des données de toutes sortes; transmission d'informations dans le domaine du divertissement, des informations générales, de l'économie, des finances, du sport et des activités culturelles sur des réseaux numériques; services informatiques, à savoir fourniture d'accès à un index sur le Web organisant et répertoriant des sites Web courants, des forums de discussion et d'autres sources afin d'établir des champs de référence aisément identifiables; services postaux électroniques, à savoir transmission et acheminement de courrier électronique, de SMS (services d'envoi de messages courts), de facsimilés, de services WAP.*

41 *Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; location de films et de jeux informatiques; publication et édition d'imprimés, notamment de prospectus, catalogues, livres, journaux et de magazines; organisation et conduite de conférences et de cours; location de films et de jeux informatiques.*

42 *Services d'informations et de recherche, notamment pour retrouver des consommateurs privés et commerciaux ainsi que des fournisseurs dans des réseaux de données multifonctionnels accessibles au public dans le monde entier, tels que par exemple Internet; services de conception et de développement selon les besoins du consommateur, services de graphistes; services de programmation, tous pour le secteur informatique; services de conseils en informatique, conseils en matière de recherche et conseils dans le domaine d'Internet; services de rendez-vous par ordinateur, à savoir mise à disposition d'informations et de contacts entre fournisseurs et utilisateurs d'Internet, notamment clubs de rencontres; établissement et exploitation d'un portail Internet; programmation informatique; services d'un prestataire Internet, hébergement*

de sites Web, organisation et concession de mots de passe pour utilisateurs de différents réseaux de communication; gérance et exploitation de droit d'auteur et de droits de propriété industrielle pour le compte de tiers; services d'un bureau de rédaction; services d'analyses et d'expertises en matière de produits et de services; location d'appareils pour la transmission du son, des images et des données de toutes sortes; conception de pages d'accueil, conception de pages de réseau, en particulier de pages Web.

(822) DE, 18.12.2000, 300 52 083.2/42.

(300) DE, 13.07.2000, 300 52 083.2/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **14.03.2001** **755 999**

(732) Kohler Maschinenbau GmbH
Oberweierer Hauptstraße 96, D-77948 Friesenheim
(DE).

(842) GmbH, DE GERMANY.

KOHLER

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Green. / Vert.

(511) 7 Metal processing machines, particularly for coiling, decoiling, conveying, feeding, levelling, cutting, slitting and stacking of metal strips and of workpieces made from metal strips; control mechanisms for machines, engines or motors; driving systems for metal processing machines; metallic workpiece conveying and transferring devices, belt conveyors; automatic handling machines (included in this class); metal strip coilers; cutting-off machines, particularly metal strip shearing machines; tool changers for machines.

9 Electronic controlling means for driving mechanisms and machines; software for controlling metal processing machines and metal processing systems.

42 Technical project engineering and technical consultancy; planning of metal processing systems; designing and programming of software for controlling metal processing machines and systems; engineering.

7 *Machines pour le traitement du métal, notamment pour enrouler, dérouler, transporter, approvisionner, niveler, couper, découper et empiler des bandes de métal et des pièces fabriquées à partir de bandes métalliques; mécanismes de contrôle pour machines ou moteurs; systèmes d'entraînement pour machines de traitement du métal; dispositifs de transport et de transfert de pièces métalliques, transporteurs à bande; machines de manutention automatiques (comprises dans cette classe); enrouleurs de bandes métalliques; découpeuses, notamment machines de cisailage de bandes métalliques; changeurs d'outils pour machines.*

9 *Dispositifs électroniques pour le contrôle de systèmes d'entraînement et de machines; logiciels pour le contrôle de machines et de systèmes de traitement du métal.*

42 *Ingénierie et conseils techniques; planification de systèmes de traitement du métal; conception et programmation de logiciels pour le contrôle de machines et de systèmes de traitement du métal; services d'un ingénieur.*

(822) DE, 22.01.2001, 300 86 372.1/07.

(300) DE, 24.11.2000, 300 86 372.1/07.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **21.03.2001** **756 000**

(732) Van der Glas B.V.

4, Pastorielaan, NL-8441 AA HEERENVEEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

MAJESTIC

(511) 15 Percussion instruments.

15 *Instruments à percussion.*

(822) BX, 11.03.1976, 338169.

(831) CN, KP.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **05.02.2001** **756 001**

(732) Jato Dynamics Limited

Carspecs House, Bessborough Road, Harrow, Middlesex HA1 3XW (GB).

(842) Limited Company, United Kingdom.

JATO

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunications.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Information (only information under class 42) provided on-line from a computer database or from the Internet; installation and maintenance of computer software; leasing access time to a computer database; provision of access to an electronic on-line network for information retrieval; provision of advisory and consultancy services on-line from a computer database or via the Internet; database services, namely the operating of a computer database.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanis-*

mes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Enseignement; sessions de formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services d'informations (uniquement celles comprises en classe 42) fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; installation et maintenance de logiciels; location de temps d'accès à une base de données informatique; fourniture d'accès à un réseau électronique en ligne pour la recherche d'informations; services de conseillers et de consultants fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou par le biais du réseau Internet; services d'une base de données, à savoir exploitation d'une base de données informatique.

(821) GB, 13.10.2000, 2248661.

(300) EM, 07.08.2000, 1796689.

(832) CH, CN, CZ, HU, IS, JP, KP, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) 28.09.2000

756 002

(732) Gebr. Brasseler GmbH & Co. KG

25, Trophagener Weg, D-32657 Lemgo (DE).



(531) 1.15; 26.4.

(511) 3 Non chemical cleaning agents; cleaning agents with disinfective properties and cleaning agents for medical instruments, devices, appliances, apparatus and equipment.

5 Dental abrasives, in particular ceramic abrasives; dental polishing materials, dental cements, prosthetic and filling materials for dental applications, dental waxes, materials for artificial teeth; polishing materials for dentists and dental laboratories; disinfecting agents; mouth rinsing solutions.

7 Tools for machine tools, shaving tools with fixed or exchangeable blades made of hard cutting materials, like drilling tools, bore and drilling tools, finishing tools, reaming tools, countersinking and deburring tools, turning tools, recess tools, thread cutting tools, milling tools; saws, saw blades and saw inserts made of hard cutting materials for the aforementioned saws.

10 Dental apparatus and instruments, in particular orthodontic instruments, periodontal and tooth cleaning instruments, filling instruments, planing instruments, drilling instruments, cutting and reducing instruments, reamers, prosthetic instruments, abrasive instruments, abrasive diamond instruments and other rotary tools for tooth treatment and oral surgery, endodontic instruments, diamond instruments, tungsten car-

bide burs, cutters and finishing instruments, polishing instruments, steel burs and cutters, tungsten carbide cutters, rotary endodontic instruments, shaping instruments; trays, container systems; root canal anchors, parapulpal posts; dental connecting elements, artificial teeth, inlays and inlay materials, sealing caps, root posts and root post systems; dental implants; medical apparatus and instruments, in particular diagnostic instruments and surgical instruments, in particular for E.N.T. and facial surgery as well as orthopaedics and neurosurgery; veterinary instruments, X-ray apparatus, prosthesis and filling materials (except for application in the dental field).

3 Produits de nettoyage non chimiques; produits de nettoyage stérilisants et produits de nettoyage pour instruments, matériel, appareils et équipements médicaux.

5 Abrasifs dentaires, notamment abrasifs céramiques; matières pour le polissage des dents, ciments dentaires, matières prothétiques et d'obturation dentaire, cires dentaires, matières pour dents artificielles; matières de polissage pour dentistes et laboratoires dentaires; désinfectants; bains de bouche.

7 Outils pour machines-outils, outils de rasage à lames fixes ou interchangeables en matériaux durs de découpage, tels qu'outils de perçage, outils de forage et de percage, outils de finition, outils d'alésage, outils de fraisage et d'ébavurage, outils de tournage, outils d'évidement, outils de filetage, outils de broyage; scies, lames et inserts de scies en matériaux durs de découpage pour lesdites scies.

10 Appareils et instruments dentaires, notamment instruments orthodontiques, périodontiques et d'hygiène dentaire, instruments d'obturation, instruments de ponçage, fraises, instruments à couper et réduire, alésoirs, instruments prothétiques, abrasifs, instruments diamantés abrasifs et autres outils rotatifs de traitement dentaire et de chirurgie buccale, instruments endodontiques, instruments diamantés, fraises en carbure de tungstène, instruments de coupe et de finition, instruments de polissage, fraises et lames en acier, lames en carbure de tungstène, instruments rotatifs d'endodontie, instruments de façonnage; plateaux, systèmes de contenants; ancrages radiculaires, pivots parapulpaires; éléments de connexion dentaire, dents artificielles, incrustations en profondeur et matières d'incrustation, couronnes, tenons radiculaires et systèmes de tenons radiculaires; implants dentaires; appareils et instruments médicaux, notamment instruments de diagnostic et instruments chirurgicaux, notamment pour la chirurgie O.R.L. et faciale ainsi que la chirurgie orthopédique et la neurochirurgie; instruments vétérinaires, appareils à rayons X, matériaux prothétiques et d'obturation (sauf pour les applications dans le domaine dentaire).

(822) DE, 31.07.2000, 300 25 477.6/10.

(300) DE, 31.03.2000, 300 25 477.6/10.

(831) BG, CH, CN, CZ, EG, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) EE, LT, NO.

(580) 24.05.2001

(151) 14.03.2001

756 003

(732) NEXTREAM FRANCE

17, rue du Petit Albi,
F-95800 CERGY SAINT CHRISTOPHE (FR).

(842) Société Anonyme, France.



(531) 27.5.

(511) 9 Dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de télécommunications; dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de génération, de calcul, de contrôle, de saisie, de stockage, de conversion, de compression, de traitement, de transmission, de commutation, de réception et de restitution de données, d'informations et de signaux audio et/ou vidéo; dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels pour la gestion de réseaux de télécommunications ou d'éléments de réseaux de télécommunications; câbles électriques, câbles à fibres optiques, encodeurs, décodeurs, multiplexeurs, modulateurs, démodulateurs, serveurs.

37 Installation, maintenance et réparation de dispositifs, appareils, équipements et installations de télécommunications.

38 Télécommunications; émission, transmission, télétransmission de données, d'informations et de signaux audio et/ou vidéocommunication par terminaux d'ordinateurs.

42 Etudes techniques et conseils en matière de dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de télécommunications.

9 *Telecommunication devices, apparatus, equipment, installations and software; devices, apparatus, equipment, installations and software for the generation, calculation, monitoring, input, storage, conversion, compression, processing, transmission, switching, reception and reproduction of data, information and audio and/or video signals; devices, apparatus, material, installations and software for managing telecommunications networks or components of telecommunications networks; electric cables, fibre-optic cables, encoders, set top units, multiplexers, modulators, demodulators, servers.*

37 *Installation, maintenance and repair of telecommunications devices, apparatus, equipment and installations.*

38 *Telecommunications; emission, transmission and long-distance transmission of data, information and audio and/or video communication signals via computer terminals.*

42 *Technical studies and advice in connection with telecommunications devices, apparatus, equipment, installations and software.*

(822) FR, 25.09.2000, 003053546.

(300) FR, 25.09.2000, 003053546.

(831) CH, CN.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **09.03.2001** **756 004**

(732) Meltec
Multi-Epitope-Ligand-Technologies
GmbH
Zenit-Gebäude, Haus 65, Leipziger Straße 44, D-39120
Magdeburg (DE).

MELTEC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Apparatus and instruments for scientific research in laboratories; analysis devices; computer software.

42 Research in the field of human, animal and plant cells and cell surfaces; research in the field of proteins; research in the field of medical drugs; drawing up and utilizing of databases in the field of human, animal and plant cells and cell surfaces; drawing up and utilizing of databases in the field of proteins.

9 *Appareils et instruments pour la recherche scientifique en laboratoires; dispositifs d'analyse; logiciels.*

42 *Recherche dans le domaine des cellules humaines, animales et végétales et des surfaces cellulaires; recherche dans le domaine des protéines; recherche dans le domaine des médicaments; établissement et exploitation de bases de données dans le domaine des cellules humaines, animales et végétales et des surfaces cellulaires; établissement et exploitation de bases de protéines.*

nées dans le domaine des cellules humaines, animales et végétales et des surfaces cellulaires; établissement et exploitation de bases de données dans le domaine des protéines.

(822) DE, 12.02.2001, 300 69 872.0/42.

(300) DE, 18.09.2000, 300 69 872.0/42.

(831) CH, CN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **20.03.2001**

756 005

(732) Euronext N.V.

5, Beursplein, NL-1012 JW AMSTERDAM (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

NEXT^e

(531) 27.5.

(511) 35 Publicity; drawing up statistics, trade information, marketing research and marketing studies; office functions for the benefit of taking stock exchanges, trading stocks and other financial valuables; publicity services for the promotion of the trade in stocks and other financial valuables.

36 Insurance and financial affairs; stock exchange quotations; securities brokerage; intermediary services in the exchange of stocks and other financial values; organisation of stock exchanges, trading stocks and other valuables.

41 Publication of statistics, of trade information, of market research and market analysis.

35 *Publicité; élaboration de statistiques, services d'information commerciale, études de marchés et études de marketing; travaux de bureau dans le cadre de la constitution de centres boursiers, de l'échange de valeurs mobilières et autres valeurs financières; publicité dans le cadre de la promotion du commerce de valeurs mobilières et autres valeurs financières.*

36 *Assurances et opérations financières; services de cotation en Bourse; courtage de titres; services d'intermédiaires dans le cadre de l'échange de valeurs mobilières et autres valeurs financières; organisation de centres boursiers, réalisation de transactions de valeurs mobilières et autres produits de valeur.*

41 *Publication de statistiques, d'informations commerciales, d'études de marchés et analyses de marchés.*

(822) BX, 21.09.2000, 677702.

(300) BX, 21.09.2000, 677702.

(831) CH.

(832) JP, NO, SG.

(527) SG.

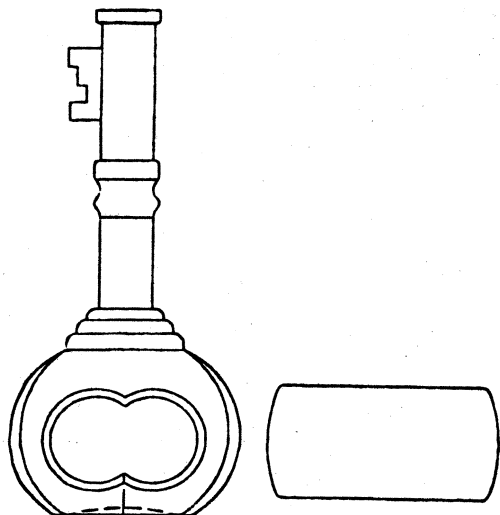
(580) 24.05.2001

(151) **31.03.2001**

756 006

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG

Am Ockenheimer Graben 48, D-55411 Bingen-Kemp-
ten (DE).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, mouthwashes (included in this class).

21 Glassware (included in this class), bottles.

29 Milk and milk beverages, edible oils.

30 Coffee and cocoa beverages, vinegar, sauces (condiments).

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices.

33 Alcoholic beverages, especially wine, spirits (except beers).

3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, produits pour bains de bouche (compris dans cette classe).

21 Verrerie (comprise dans cette classe), bouteilles.

29 Lait et boissons lactées, huiles comestibles.

30 Boissons au café et au cacao, vinaigre, sauces (condiments).

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques, notamment vin, spiritueux (à l'exception des bières).

(822) DE, 02.02.2001, 300 80 695.7/03.

(300) DE, 02.11.2000, 300 80 695.7/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 24.05.2001

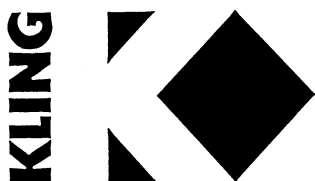
(151) 30.03.2001

756 007

(732) Friedrich Kling GmbH

Karl-Benz-Strasse 14-16, D-75212 Birkenfeld (DE).

(842) limited liability company, Germany.



(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 14 Cases for clock- and watchmaking.

14 Boîtiers pour l'horlogerie.

(822) DE, 07.02.2001, 300 86 981.9/14.

(300) DE, 27.11.2000, 300 86 981.9/14.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, GB, NO.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 19.04.2001

756 008

(732) VITA-INVEST, S.A.

69, Av. Barcelona,

E-08970 SANT JOAN DESPÍ (Barcelone) (ES).

CENIPRES

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) ES, 05.02.2001, 2.325.860.

(831) CH, CN, CZ, HU, LI, MC, PL, RU, SK.

(832) JP, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) 19.03.2001

756 009

(732) Harvinder TALWAR

291 Harrow Road, London E11 3QA (GB).

HEADHUNTEE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Employment agency services; employment consultancy; employment counselling and recruitment; job agency services; personnel placement; personnel recruitment; advertising, consultancy, information and advisory services relating to any of the aforesaid.

35 *Services d'agences pour l'emploi; consultation en matière d'emploi; conseils en matière d'emploi et recrutement; bureaux de placement; placement de personnel; recrutement de personnel; publicité, informations et conseils en matière des services précités.*

(821) GB, 18.09.2000, 2245782.

(300) GB, 18.09.2000, 2245782.

(832) BX, CH, DE, ES, FR, IT, JP, SE.

(580) 24.05.2001

(151) 20.02.2001

756 010

(732) AURION Anlagentechnik GmbH

Am Sandborn 14, D-63500 Seligenstadt (DE).

AURION

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Apparatus for plasma enhanced surface treatment, electrical components for radio frequency apparatus, test equipment for such apparatus and components.

9 *Appareils pour le surfaçage activé par plasma, composants électriques pour appareils à fréquences radio, équipements pour l'essai de tels appareils et composants.*

(822) DE, 25.01.1999, 398 70 134.2/09.

(831) AT, BX, CH, CN, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **28.11.2000** **756 011**

(732) Merrydown plc
Horam Manor, Horam Heathfield, East Sussex, TN21 OJA (GB).

(842) A company incorporated in England, England.

SHLOER

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Medicated beverages, dietetic beverages, beverages for infants and invalids, drinks predominantly of minerals, drinks predominantly of vitamins.

32 Unfermented fruit juice, non-alcoholic glucose drinks and preparations for making glucose drinks, high energy drinks, fruit flavoured squashes, non-alcoholic fruit extracts, fruit based drinks, vegetable juices, vegetable juice concentrates, vegetable drinks, fruit juices, non-alcoholic beverages, preparations for making non-alcoholic beverages, mineral and aerated beverages, soft drinks, soda water, aerated waters, mineral waters, table waters, carbonated drinks, concentrates for use in the preparation of soft drinks and fruit juice drinks.

5 *Boissons médicamenteuses, boissons diététiques, boissons pour enfants et malades, boissons constituées essentiellement de minéraux, boissons constituées essentiellement de vitamines.*

32 *Jus de fruits non fermentés, boissons de glucose non alcooliques et préparations pour faire des boissons de glucose, boissons riches en énergie, boissons aromatisées aux fruits, extraits de fruits non alcooliques, boissons à base de fruits, jus de légumes, concentrés de jus de légumes, boissons aux légumes, jus de fruits, boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons non alcooliques, boissons minérales et gazeuses, boissons sans alcool, eau gazeifiée, eaux gazeuses, eaux minérales, eaux de table, boissons gazeifiées, concentrés pour la préparation de boissons sans alcool et de boissons de jus de fruits.*

(821) GB, 08.11.2000, 2251999.

(822) GB, 27.06.1939, 607682.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **07.03.2001** **756 012**

(732) LABORATOIRES INGRID MILLET
54, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

NATURE PURE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et pour l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (autres que les instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires;

désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre; riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, levure, poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir.

3 *Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary products; sanitary products for medical use and for personal hygiene; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters; materials for dressings (other than instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); products for destroying vermin; fungicides; herbicides.*

30 *Coffee, artificial coffee, tea, cocoa, sugar; rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals, bread, pastries, yeast, baking powder; confectionery, edible ice; honey, treacle; salt; mustard; vinegar; sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

(822) FR, 22.02.2000, 00 3 009 103.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.*

(527) GB, SG.

(580) 24.05.2001

(151) **04.12.2000**

756 013

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

Creating Value through People

Siemens IT Service

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrotechnical and electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic information and communication equipment, in particular pertinent to telecommunication exchange and transmission such as telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibers and pertinent connection elements.

35 Electronic services, namely collecting, storing, passing on or distributing of data.

38 Operation and administration of devices, systems and other products and facilities pertinent to data, information and communication technology inclusive of data and telecommunication networks and of pertinent facilities and parts; renting of data, information and communication equipment and systems; electronic services, namely collecting, storing, passing on or distributing of information, images, video and audio sequences; provision and transmission of information stored on

a database, in particular also by means of interactively communicating (computer) systems.

42 Consultancy in the setting-up and operation of data, information and communication devices, systems and other products and facilities inclusive of data and telecommunication networks; electronic services, namely translating of data and information; planning, development, project design, consultancy, testing, technical monitoring, system integration and product integration in the field of data, information and communication technology inclusive of data and telecommunication networks; renting of data, information and communication equipment and systems; development, generation and renting of data processing programs.

9 *Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; ordinateurs de transmission, logiciels; équipements d'information et de communication optiques, électrotechniques et électroniques, en particulier pour les échanges et transmissions par télécommunication, tels que téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (autocommutateurs privés); réseaux de télécommunication constitués de matériel de central et de transmission, de leurs modules individuels et de leurs éléments, tels que les systèmes d'alimentation électrique, supports de transmission tels que câbles de télécommunication et fibres optiques et éléments de raccordement y relatifs.*

35 *Services électroniques, à savoir collecte, stockage, traduction, diffusion ou distribution de données.*

38 *Exploitation et administration de dispositifs, systèmes et autres produits et installations conçus pour les technologies de l'informatique, de la communication et de l'information, y compris les réseaux informatiques et de télécommunication et leurs installations et composants; location d'équipements et systèmes informatiques, d'information et de communication; services électroniques, à savoir collecte, stockage, transmission ou diffusion d'informations, d'images, de séquences vidéo et audio; mise à disposition et transmission d'informations issues de bases de données, notamment au moyen de systèmes interactifs (informatiques) de communication.*

42 *Services de consultant en installation et exploitation de dispositifs, systèmes et autres produits et installations informatiques, d'information et de communication, y compris les réseaux informatiques et de télécommunication; services électroniques, à savoir traduction de données et informations; planning, développement, conception de projet, consultation, essai, contrôle technique, intégration de système et intégration de produit en relation avec les technologies de l'informatique, la communication et l'information, y compris les réseaux informatiques et de télécommunication; location de systèmes et équipements informatiques, d'information et de communication; développement, création et location de programmes informatiques.*

(822) DE, 02.10.2000, 300 63 780.2/42.

(300) DE, 24.08.2000, 300 63 780.2/42.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 02.04.2001

756 014

(732) AMANO ENZYME INC.

2-7, Nishiki 1-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8630 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan.

(750) Patent Team, Amano Enzyme Inc., 179-35, Sue-cho 4-chome, Kakamigahara-shi, Gifu-ken 509-0108 (JP).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.1; 27.5; 29.1.

(511) 1 Enzyme preparations for industrial, food and reagent purposes, enzymes for industrial, food and reagent purposes.

5 Enzyme preparations for medical purposes, enzyme preparations for veterinary purposes, enzymes for medical purposes, enzymes for veterinary purposes.

1 *Préparations enzymatiques pour le secteur industriel, alimentaire et pour réactifs, enzymes pour le secteur industriel, alimentaire et pour réactifs.*

5 *Préparations enzymatiques à usage médical, préparations enzymatiques à usage vétérinaire, enzymes à usage médical, enzymes à usage vétérinaire.*

(822) JP, 29.03.1996, 3136381; 31.05.1996, 3152113.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, NO, PT, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 26.03.2001

756 015

(732) secunet Security Networks

Aktiengesellschaft

53, Steubenstrasse, D-45138 Essen (DE).

seculab

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 42 Testing laboratory services for products and services in the field of information technology.

42 *Services de laboratoires d'essai pour des produits et services dans le domaine de la technologie de l'information.*

(821) DE, 25.01.2001, 301 09 724.0/42.

(300) DE, 25.01.2001, 301 09 724.0/42.

(832) JP.

(580) 24.05.2001

(151) 27.03.2001

756 016

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG

127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).



Cool Colors

(531) 2.1; 2.3; 26.11; 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, preparations for body and beauty care, preparations for caring, cleaning, tinting, colouring, bleaching, setting and permanent waving of hair.

21 Combs, sponges, brushes (except paint brushes).

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins corporels et esthétiques, préparations pour soigner, nettoyer, teindre, colorer, blanchir, fixer et pour l'ondulation permanente des cheveux.

21 Peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinces).

(822) DE, 28.02.2001, 301 04 704.9/21.

(300) DE, 24.01.2001, 301 04 704.9/21.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

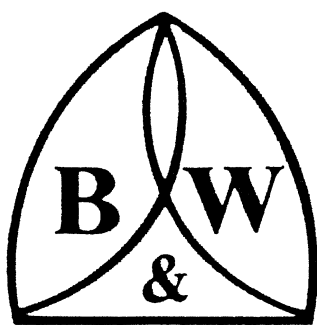
(527) GB, SG.

(580) 24.05.2001

(151) 06.04.2001

756 017

(732) Uniloy Milacron Germany GmbH
Hauptstraße 10, D-14979 Großbeeren (DE).



(531) 24.17; 26.13; 27.5.

(511) 7 Machinery for the treatment of plastics.

7 Machines pour le traitement des matières plastiques.

(822) DE, 14.02.2001, 300 75 313.6/07.

(300) DE, 06.10.2000, 300 75 313.6/07.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 24.05.2001

(151) 23.04.2001

756 018

(732) Davis Schottlander & Davis Limited
Fifth Avenue, Letchworth Garden City, Letchworth,
Hertfordshire, SG6 2WD (GB).

(842) Limited Liability, in the United Kingdom, England & Wales.

MATCHMAKER

(511) 5 Preparations and substances, all for dental use; dental porcelain powder for use in fabricating crowns and bridges in the mouth.

10 Dental apparatus and instruments; artificial teeth; dental crowns and bridges; parts and fittings for all aforesaid goods.

5 Produits et substances, tous à usage dentaire; porcelaine dentaire en poudre pour la fabrication de couronnes et de bridges dans la bouche.

10 Appareils et instruments dentaires; dents artificielles; couronnes dentaires et bridges; parties et accessoires des produits précités.

(821) GB, 24.10.1990, 1445330; 08.04.1991, 1460602.

(822) GB, 20.12.1991, 1445330; 08.05.1992, 1460602.

(832) CH, CN, JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) 20.03.2001

756 019

(732) Elektrizitätswerke des Kantons
Zürich (EKZ)
Dreikönigstrasse 18, CH-8002 Zürich (CH).

KOMFOTOP

(511) 1 Energie électrique.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de ventilation; installations sanitaires.

17 Matières pour l'insonorisation.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux ni en plaqué).

37 Construction; réparation; services d'installation.

40 Traitement de matériaux; production d'énergie électrique; production de chaleur; production de chaleur à partir d'huile et de gaz.

42 Recherche et développement de nouveaux produits en relation avec l'énergie électrique et la chaleur; conseils techniques en relation avec l'énergie électrique et la chaleur.

(822) CH, 20.09.2000, 482905.

(300) CH, 20.09.2000, 482905.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 24.05.2001

(151) 25.04.2001

756 020

(732) Kambly SA
Spécialités de biscuits suisses
Mühlestrasse, CH-3555 Trubschachen (CH).

KAMBLY PARADISE

(541) caractères standard.

(511) 30 Pâtisserie et biscuits.

(822) CH, 02.03.2001, 484021.

(300) CH, 02.03.2001, 484021.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **28.03.2001** **756 021**

(732) VAN MARCKE LOGISTICS,
in het kort VAN MARCKE,
naamloze vennootschap
5, Weggevoerdenlaan, B-8500 KORTRIJK (BE).

VAMPEX

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) BX, 05.10.2000, 676446.

(300) BX, 05.10.2000, 676446.

(831) FR.

(580) 24.05.2001

(151) **05.02.2001** **756 022**

(732) NOVAPRESS
33, rue du Faubourg Saint Antoine,
F-75011 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

nova

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et supports pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, d'images et de données; équipements pour le traitement de l'information; logiciels de présentation de services radiophoniques ou audiovisuels.

16 Produits de l'imprimerie; publications, livres, journaux, prospectus; photographies.

35 Services de publicité; conseils, informations ou renseignements d'affaires; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité.

38 Agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; diffusion de programmes radiophoniques, audiovisuels et téléphoniques.

41 Edition de livres, revues, journaux, partitions musicales; publication de textes (autres que publicitaires); divertissements radiophoniques et audiovisuels télédiffusés; montage de programmes radiophoniques et de télévision; production d'oeuvres audiovisuelles pour la télévision, le cinéma et la radio; organisation, production de spectacles ou d'événements à buts culturels; réservation de places de spectacles; organisation d'expositions ou d'événements à buts culturels ou éducatifs; discothèques.

42 Conseils techniques informatiques; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre ser-

veur de bases de données; enregistrement sur bandes vidéo; services de bars et de restaurants.

9 Apparatus and media for recording, transmitting and reproducing sound, images and data; data processing equipment; software for radio or audiovisual presentations.

16 Printed matter; publications, books, newspapers, prospectuses; photographs.

35 Advertising services; business advice or information; computer file management; organisation of exhibitions for commercial and advertising purposes.

38 Press and information agencies; communication via computer terminals; radio, audiovisual and telephone broadcasts.

41 Publishing of books, reviews, newspapers, musical scores; publishing of texts (other than for advertising purposes); radio and audiovisual broadcasts for entertainment purposes; editing of radio and television programmes; production of audiovisual works for the television, the cinema and the radio; organisation and production of shows or events for cultural purposes; reservation of seats for shows; organisation of exhibitions or events for cultural or educational purposes; discotheques.

42 Specialised computer advice; computer programming; leasing access time to a computer database server; videotape recording; bar and restaurant services.

(822) FR, 04.08.2000, 00 3 045 213.

(300) FR, 04.08.2000, 00 3 045 213.

(831) CH, CN, DE, ES, IT, MA, MC, PL.

(832) GB.

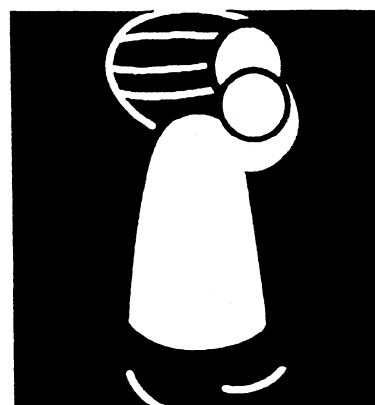
(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **19.03.2001** **756 023**

(732) CONFEDERATION NATIONALE
DES CAVES PARTICULIERES
4, place Félix Eboué, F-75012 PARIS (FR).

(842) Confédération régie par les lois du 21 mars 1884 et du 12 mars 1920 et le code du travail, livre IV, chapitre I, titre I, FRANCE.



**vigneron
independant**

(531) 4.5; 26.4; 27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie / collective, certification or guarantee mark.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), extraits de fruits avec alcool, essences alcooliques, extraits alcooliques, cidres, apéritifs à bases de raisins, cocktails, boissons distillées, spiritueux, vins, digestifs, eaux de vie, liqueurs.

35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, aide aux exploitants viticoles

dans la conduite de leur exploitation, aide aux marchands et aux distributeurs de vin, distribution d'échantillons, diffusion d'annonces publicitaires, diffusion de matériel publicitaire, publication de textes publicitaires, reproduction de documents, opération d'exportation de vins, de vignes, des produits de la vigne et des matériels et installations pour l'industrie vinicole et de la viticulture.

33 *Alcoholic beverages (except beer), fruit extracts containing alcohol, alcoholic essences, alcoholic extracts, cider, aperitifs made with grapes, cocktails, distilled beverages, spirits, wine, brandy, eaux-de-vie, liqueurs.*

35 *Providing business management assistance to industrial and commercial companies, providing assistance to wine-growers in relation to managing their vineyards, providing assistance to wine merchants and distributors, distribution of samples, dissemination of advertising matter, dissemination of advertising material, publishing of advertising texts, document reproduction, export transactions involving wine, vines and vine products and equipment and installations used in the wine industry and in viticulture.*

(822) FR, 04.08.2000, 00 304 5241.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **28.02.2001** **756 024**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

DirectSPARE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrotechnical and electric devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electric devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communication computers, optical, electrotechnical and electronic IT and communications equipment; software; electronic system for identifying and ordering spare parts and parts subject to wear (included in this class).

42 Generation, development and renting of data processing programs.

9 *Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; ordinateurs de transmission, équipement de la technique de l'information et de communication optique, électrotechnique et électronique; logiciels; système électronique pour l'identification et la commande de pièces détachées et de pièces d'usure (comprises dans cette classe).*

42 *Création, développement et location de programmes pour le traitement des données.*

(822) DE, 01.02.2001, 300 65 172.4/09.

(300) DE, 30.08.2000, 300 65 172.4/09.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **23.02.2001**

756 025

(732) AFRISO Euro-Index GmbH
für Sicherungsarmaturen und
Füllstandmessung
20, Lindenstrasse, D-74363 Güglingen (DE).

Radarfox

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Measuring and control technique devices, in particular level indicator and level control devices; measuring, surveillance and safety devices, in particular fuel oil detectors, leak alarm and leak detector/leak monitoring devices.

9 *Dispositifs de mesure et de contrôle techniques, en particulier dispositifs de contrôle et d'alerte de niveau; dispositifs de mesure, surveillance et sécurité, notamment détecteurs de mazout, systèmes de signalisation, de détection/contrôle de fuite.*

(822) DE, 30.11.2000, 300 78 778.2/09.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 778.2/09.

(831) AT, CH, FR.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **26.02.2001** **756 026**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

DirectTEACH

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrotechnical and electric devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electric devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communication computers, optical, electrotechnical and electronic IT and communications equipment; software.

41 Instruction and training activities based on multimedia communications systems and computers.

42 Generation, development and renting of data processing programs.

9 *Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; ordinateurs de transmission, équipement de la technique de l'information et de communication optique, électrotechnique et électronique; logiciels.*

41 *Enseignement et formation basés sur des systèmes de communication multimédias et des ordinateurs.*

42 *Création, développement et location de programmes pour le traitement des données.*

(822) DE, 25.01.2001, 300 65 171.6/09.

(300) DE, 30.08.2000, 300 65 171.6/09.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 27.03.2001

756 027

(732) Urs Bärtschi
Froburgstrasse 11, CH-4657 Dulliken (CH).



(531) 2.1.

(511) 1 Gaz pour la préparation de boissons, notamment acide carbonique.

6 Bouteilles et récipients métalliques.

7 Appareils et installations pour mettre les gaz en bouteilles et récipients ainsi que pour la production des boissons, y compris leurs éléments et accessoires, compris dans cette classe.

21 Boîtes en verre, bouteilles, bouteilles isolantes.

32 Eaux, eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; eau de Seltz, sodas; sirops et autres préparations et essences pour faire des boissons; produits pour la fabrication des eaux minérales et des eaux gazeuses; eaux de table, limonades.

39 Entreposage, location, emballage et livraison de produits, notamment de cylindres métalliques et de bouteilles contenant ou non du gaz; mise en cylindres métalliques et en bouteilles des gaz, notamment acide carbonique; remplissage de gaz, notamment d'acide carbonique, dans des cylindres métalliques et dans des bouteilles.

1 *Gas for preparing beverages, including carbonic acid.*

6 *Metal bottles and containers.*

7 *Apparatus and installations for filling up bottles and vessels with gasses as well as for the production of beverages, including parts and accessories thereof, included in this class.*

21 *Glass boxes, bottles, vacuum bottles.*

32 *Waters, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; seltzer water, soft drinks; syrups and other preparations and essences for making beverages; products for making mineral waters and aerated waters; table waters, lemonades.*

39 *Storage, rental, packaging and delivery of goods, especially of metallic cylinders and bottles with or without gas; bottling of gasses into metallic cylinders and bottles, particularly of carbonic acid; filling metallic cylinders and bottles with gasses, especially with carbon dioxide.*

(822) CH, 28.02.2001, 483107.

(300) CH, 28.02.2001, 483107.

(831) AT, BA, DE, FR, HU, IT, LI, PL.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 16.03.2001

756 028

(732) HOLDING SWEETCO

2, Rue du Général Leclerc, F-59115 LEERS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

AUTOGRIP

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; parties constitutives de véhicules autres que: serrures métalliques (non électriques) et plaques d'immatriculation, parties constitutives des moteurs, moteurs autres que ceux pour véhicules terrestres, serrures électriques, indicateurs de vitesse, dispositifs de chauffage, de climatisation et d'éclairage, serrures non électriques et non métalliques, plaques d'immatriculation non métalliques, tapis.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum, revêtements de sols (à l'exception des carrelages et des peintures); tentures murales non en matières textiles.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; component parts of vehicles other than: metal locks (non electric) and license plates, engine components, engines other than for land vehicles, electric locks, speed indicators, heating, air-conditioning and lighting systems, non-electric and non-metallic locks, non-metallic license plates, mats.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum, floor coverings (excluding floor tiling and paints); non-textile wall hangings.*

(822) FR, 19.09.2000, 00 3 053 389.

(300) FR, 19.09.2000, 00 3 053 389.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 26.03.2001

756 029

(732) PARFUMS CARON

99, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

ROYAL BAIN DE CARON

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, houppes à poudrer, brosses (à l'exception des pinceaux), ustensiles de toilette, nécessaires de toilette, poudriers non en métaux précieux, verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes à savoir: boîtes en verre, flacons non en métaux précieux, porte-savon, porte-serviettes non en métaux précieux, pulvérisateurs de parfums, vaporisateurs à parfums; flacon à parfum; tous ces produits étant en métaux non précieux.

24 Tissus à usage textile et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir: linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de lit, linge de maison, linge de table (en matière textile), serviettes de toilette (en matière textile), couvertures de voyages; couvertures de lit et de table (en matière textile).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges, powder puffs, brushes (except paintbrushes), toiletry utensils, fitted vanity cases, powder compacts not of precious metal, glassware, porcelain and earthenware not included in other classes namely: glass boxes, flasks not of precious metal, soap holders, napkin holders not of precious metal, perfume sprays, perfume vaporizers; perfume bottles; all these goods are made of non-precious metals.*

24 *Fabrics for textile use and textile products not included in other classes, namely: bath linen (except clothing), bed linen, household linen, table linen (of textile material), face towels (of textile material), travel blankets; bed and table covers (of textile material).*

(822) FR, 09.02.2000, 00/3 008 684.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 030**

(732) KENZO (Société anonyme)

3, Place des Victoires, F-75001 Paris (FR).

(842) Société anonyme, France.

STICK FRISSON ZONES SENSORIELLES

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides; serviettes hygiéniques; serviettes imprégnées de lotions pharmaceutiques.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; tissues impregnated with cosmetic lotions.*

5 *Pharmaceutical, veterinary products; sanitary products for medical use and for personal hygiene; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters; materials for dressings (except instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); products for destroying vermin; fungicides; herbicides; sanitary napkins; tissues impregnated with pharmaceutical lotions.*

(822) FR, 15.09.2000, 00 3 051 915.

(300) FR, 15.09.2000, 00 3 051 915.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 24.05.2001

(151) **16.03.2001** **756 031**

(732) Markus KLOTZ

23, Theodor-Heuss-Straße, D-75378 Bad Liebenzell (DE).

ParMedTec

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge et gris.

(511) 9 Appareils électriques et optiques pour la mesure et l'analyse, en particulier appareils pour la mesure de particules; lasers et appareils pour l'opération des lasers; équipement pour le traitement de l'information; logiciels, en particulier logiciels d'évaluation et de commande.

16 Produits d'imprimerie, en particulier fiches techniques et fiches informationnelles, prospectus, catalogues, instructions de service et manuels d'usager dans le domaine des appareils et logiciels cités en classe 9.

42 Développement, conception, entretien et maintenance des logiciels cités en classe 9, ainsi que consultation et assistance dans le domaine de leur utilisation et application; location et concession de licences des logiciels cités en classe 9.

(822) DE, 21.02.2001, 300 73 305.4/09.

(300) DE, 02.10.2000, 300 73 305.4/09.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.

(580) 24.05.2001

(151) **14.03.2001** **756 032**

(732) WMF Württembergische

Metallwarenfabrik

Aktiengesellschaft

Eberhardstraße, D-73309 Geislingen (Steige) (DE).

VARIOFIX

(541) caractères standard.

(511) 21 Petits ustensiles et récipients pour le ménage, la table ou la cuisine, tous en métaux non précieux, plastique, verre, porcelaine et faïence, compris dans cette classe.

(822) DE, 24.01.1994, 2 054 971.

(831) AT, CH, ES, IT, RU.

(580) 24.05.2001

(151) **16.03.2001** **756 033**

(732) Heimo WESSOLLEK

Martin-Luther-Strasse 10, D-91217 Hersbruck (DE).

WESSOCLEAN

(541) caractères standard.

(511) 1 Additifs chimiques pour l'eau destinés aux systèmes contenant de l'eau (sources et puits inclus) pour la prévention et le nettoyage des sédimentations avec une action biocide brève (compris dans cette classe).

(822) DE, 06.02.1995, 2 901 245.

(831) AT, CH.

(580) 24.05.2001

(151) **15.01.2001** **756 034**

(732) KL-SERVICES AG

30, Neuenberger Strasse, D-36041 Fulda (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

PRONEX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Software; data media recorded with data processing programs.

35 Providing virtual market places for goods, data and information on local, regional, national and international computer networks; collection and supply of data; registration, transcription, composition, compilation and systematization of data; computerized file management (including the rental of computer files or computer data bases); compilation of data and information into computer data bases.

38 Sending and providing messages, data, information, signals, speech, images and sound over local, regional, national and international computer networks; news agencies; collection and supply of news and information.

42 Development and implementation of computer systems, particularly programming and implementation of computer systems for electronic commerce; computer programming; installation and maintenance of computer software, data processing programs and computer data bases.

9 *Logiciels; supports de données contenant des programmes informatiques.*

35 *Mise à disposition de marchés virtuels pour le commerce de marchandises, données et informations sur réseaux informatiques locaux, régionaux, nationaux et mondiaux; recueil et fourniture de données; saisie, transcription, composition, compilation et systématisation de données; gestion de fichiers informatiques (y compris la location de fichiers informatiques ou de bases de données informatiques); compilation d'informations dans des bases de données informatiques.*

38 *Envoi ou mise à disposition de message, données, informations, signaux, enregistrements vocaux, images et sons sur réseaux informatiques locaux, régionaux, nationaux et mondiaux; services d'agence de presse; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

42 *Développement et implantation de systèmes informatiques, notamment programmation et implantation de systèmes informatiques pour le commerce électronique; programmation informatique; installation et maintenance de logiciels, programmes et bases de données informatiques.*

(822) DE, 16.10.2000, 300 57 177.1/42.

(300) DE, 01.08.2000, 300 57 177.1/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **04.12.2000** **756 035**

(732) Orange Personal Communications Services Limited

St. James Court, Great Park Road, Almondsbury Park, Bradley Stoke, Bristol BS12 4QJ (GB).

(842) A Company organised and existing under the laws of England and Wales, England and Wales (part of the United Kingdom).

REMOTE CONTROL FOR LIFE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electrical and electronic communications and telecommunications apparatus and instruments; communications and telecommunications apparatus and instruments; electrical and electronic apparatus and instruments all for processing, logging, storing, transmission, retrieval or reception of data; apparatus and instruments for recording, transmission or reproduction of sound, images or encoded data; television apparatus and instruments; holograms; computers; peripheral equipment for computers; programmed data carrying electronic circuits; computer programs; computer software; discs, tapes and wires all being magnetic data carriers, blank and pre-recorded magnetic cards; computer software supplied from the Internet; electronic publications (downloadable) provided online from computer databases or the Internet; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet; computer software to enable searching of data; digital music (downloadable) provided from a computer database or the Internet; digital music (downloadable) provided from MP3 Internet websites; MP3 players; satellite transmitters and receivers; electric wires and cables; resistance wires; electrodes; paging, radio paging and radio-telephone apparatus and instruments; telephones, mobile telephones and telephone handsets; accessories for telephones and telephone handsets; adapters for use with telephones; battery chargers for use with telephones; desk or car mounted units incorporating a loudspeaker to allow a telephone handset to be used hands-free; in-car telephone handset cradles; bags and cases specially adapted for holding or carrying portable telephones and telephone equipment and accessories; computerised personal organisers; aerials; batteries; micro processors; keyboards; modems; electronic global positioning systems; electronic navigational and positioning apparatus and instruments; monitoring (other than in-vivo monitoring) apparatus and instruments; radio apparatus and instruments; electrical control, testing (other than in-vivo testing), signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; optical and electro-optical apparatus and instruments; video films; electrical and electronic accessories and peripheral equipment designed and adapted for use with computers, audiovisual apparatus and electronic games equipment and apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

38 Telecommunications, communications, telephone, facsimile, tele, message collection and transmission, radio-paging and electronic mail services; transmission and reception of data and of information; electronic message delivery services; online information services relating to telecommunications; data interchange services; transfer of data by telecommunication; satellite communication services; broadcasting or transmission of radio or television programmes; videotext, teletext and viewdata services; video messaging services; video conferencing services; video telephone services; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; providing access to digital music websites on the Internet; providing access to MP3 websites on the Internet; delivery of digital music by telecommunications; operating search engines; telecommunication access services; computer aided transmission of messages and images; communication by computer; news agency services; transmission of news and current affairs information; hire, leasing or rental of apparatus, instruments, installations or components for use in the provision of the aforementioned services; information services relating to all the aforementioned.

42 Advisory and consultancy services relating to all the services mentioned in class 38.

9 Appareils et instruments de communications et télécommunications électriques et électroniques; appareils et instruments de communications et télécommunications; appareils et instruments électriques et électroniques de traitement, d'acquisition, de stockage, de transmission, d'extraction ou de réception de données; appareils et instruments d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; hologrammes ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; circuits électroniques préprogrammés; programmes informatiques; logiciels; disques, bandes et fils ou câbles en tant que supports de données magnétiques, cartes magnétiques vierges et préenregistrées; logiciels fournis par Internet; publications électroniques (téléchargeables) fournies en ligne à partir de bases de données informatiques ou de l'Internet; logiciels et appareils de télécommunications (y compris modems) permettant la connexion à des bases de données et à l'Internet; logiciels de recherche de données; musique numérique (téléchargeable) à partir d'une base de données ou l'Internet; musique numérique (téléchargeable) à partir de sites Internet MP3; lecteurs MP3; émetteurs et récepteurs de signaux par satellite; fils et câbles électriques; fils de résistances; électrodes; appareils et instruments de radiomessagerie et de radiotéléphonie et bips; téléphones, téléphones portables et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et combinés; adaptateurs téléphoniques; chargeurs de batterie pour téléphones; postes mains-libres à haut-parleur intégré installés sur un pupitre de bureau ou dans une voiture; supports de combinés téléphoniques embarqués; sacs et étuis spécialement aménagés pour loger ou transporter des téléphones portables et des équipements et accessoires téléphoniques; agendas électroniques; antennes; piles, batteries ou accumulateurs; microprocesseurs; claviers; modems; systèmes électroniques mondiaux de localisation; appareils et instruments électroniques de navigation et de localisation; appareils et instruments de surveillance (autres que pour la surveillance in-vivo); appareils et instruments de radio; appareils et instruments électriques de commande, d'essai (autres que pour tests in-vivo), de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électro-optiques; films vidéo; accessoires et périphériques électriques et électroniques conçus pour être utilisés avec des ordinateurs, appareils audiovisuels et matériel et appareils de jeux électroniques; éléments et accessoires pour tous les produits précités.

38 Télécommunications, communications, recueil et transmission de messages par téléphone, télécopie, télex, services de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; remise de messages électroniques; services d'informations en ligne en matière de télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par le biais de la télécommunication; services de transmission par satellite; diffusion ou transmission d'émissions radiophoniques ou télévisées; services de vidéotexte et de télétexte; services de messages vidéo; services de vidéoconférence; services d'appels vidéo; télécommunication d'informations (y compris de pages Web), de programmes informatiques et toutes autres données; fourniture d'accès à l'Internet; fourniture de connexions de télécommunication à l'Internet ou à des bases de données; fourniture d'accès à des sites Web de musique numérique sur l'Internet; fourniture d'accès à des sites Internet MP3; mise à disposition de musique numérique par les télécommunications; exploitation de moteurs de recherche; services de fourniture d'accès aux télécommunications; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communication par ordinateurs; agences de presse; transmission de nouvelles et d'actualités; location, crédit-bail ou location d'appareils, instruments, installations ou éléments permettant d'assurer lesdites prestations; services d'information tous fournis dans le cadre des services précités.

42 Services de conseils relatifs à tous les services mentionnés en classe 38.

(821) GB, 08.09.2000, 2245216.

(300) GB, 08.09.2000, 2245216.

(832) CH, CN, PL, RO, RU.

(580) 24.05.2001

(151) 03.11.2000

756 036

(732) Consoc Beratung und Beteiligung GmbH & Co. KG
37, Ulmenstraße, D-60325 Frankfurt (DE).

COCOMORE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Devices for recording, transmission, storing, processing and reproducing data, texts, sound and images, namely communication equipment and instruments; magnetic recording carriers; data processing programs; optical data carriers; recorded sound, image, image/audio and data carriers; phonograph records; compact discs; data processing equipment and computers; memories for data processing installations; computer hardware and software.

16 Printed products; instructional and teaching material (except equipment).

35 Advertising and business matters; advertising measures; management consulting, organisation consultancy and marketing; distribution of goods for advertising purposes, direct mail advertising, publicity services, duplication of documents; mediation of trade business for third parties; holding private auctions in the Internet; services of an Internet portal, namely providing information about business for third parties against remuneration.

38 Telecommunications; wireless electronic transmission of voice signals, data, facsimiles, images and informations, voice mail and message sending; electronic mail and message services; enabling access to public and private computer networks and databases; services of an Internet portal, namely providing information about telecommunications for third parties against remuneration.

41 Publishing house services, namely publication of texts with the exception of advertising texts; publication in data networks, namely publication of information, text, drawings and images in data networks; services of an Internet portal, namely providing information about entertainment for third parties against remuneration.

42 Computer programming; services in the field of computers, namely providing access time to computer databases and to computer networks on a rented basis; making available computer programs; making available of computer programs in data networks, particularly in the Internet, World Wide Web and Wireless Applications Protocols; computer consultation services, drawing up and updating of computer software, leasing computer software; development of data processing programs; configuration of computer systems and networks; creation of Internet pages for third parties (for advertising); consultation and information services provided for the above-listed services.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission, de stockage, de traitement et de reproduction de données, textes, sons et images, à savoir matériel et instruments de communication; supports d'enregistrement magnétiques; programmes de traitement de données; supports de données optiques; supports de sons, images, images/sons et données enregistrés; disques phonographiques; disques compacts; matériel informatique et ordinateurs; mémoires pour installations informatiques; matériel informatique et logiciels.

16 Produits imprimés; matériel didactique (à l'exception des appareils).

35 Publicité et affaires commerciales; actions publicitaires; conseil en gestion, conseil en organisation et commercialisation; diffusion de produits à des fins publicitaires, publipostage, services publicitaires, reproduction de documents;

arbitrage de transactions commerciales pour des tiers; organisation de ventes aux enchères privées sur l'Internet; prestations par portail Internet, à savoir mise à disposition d'informations commerciales pour des tiers moyennant paiement.

38 *Télécommunications; transmission électronique sans fil de signaux vocaux, données, télécopies, images et informations, envoi de messages et de courrier vocal; services de courrier et de messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux et des bases de données informatiques publics et privés; prestations par portail Internet, à savoir mise à disposition d'informations sur les télécommunications pour des tiers, moyennant paiement.*

41 *Services de maison d'édition, à savoir publication de textes, à l'exception de textes publicitaires; publication dans des réseaux de données, à savoir publication d'informations, textes, dessins et images dans des réseaux de données; prestations par portail Internet, à savoir mise à disposition d'informations sur les divertissements pour des tiers, moyennant paiement.*

42 *Programmation informatique; services en matière d'ordinateurs, à savoir location de temps d'accès à des bases de données et des réseaux informatiques; mise à disposition de programmes informatiques; mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur l'Internet, le Web et le WAP; services de conseils en informatique, établissement et mise à jour de logiciels d'ordinateurs, location de logiciels; mise au point de programmes informatiques; configuration de systèmes et de réseaux informatiques; création de pages Internet pour des tiers (à des fins publicitaires); services de conseils et d'information concernant les services précités.*

(822) DE, 12.10.2000, 300 34 012.5/42.

(300) DE, 04.05.2000, 300 34 012.5/42.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KP, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **21.12.2000**

756 037

(732) eOffice 2000 Limited

Fourth Floor, Queens House, 55/56 Lincoln's Inn Fields, London, WC2A 3LJ (GB).

(842) Limited Company, England.

EOFFICE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 *Accountancy services; advertising services; business management and administration services; provision of office facilities and clerical services; telephone, facsimile and mail answering services; re-direction of posts; secretarial and receptionist services; information and retrieval on databases; data processing services and reproduction of documents; marketing research; consultancy, information and advisory services relating to all the aforesaid services.*

36 *Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; consultancy, information and advisory services relating to all the aforesaid services.*

38 *Telecommunication services; transmission of messages and data; remote data access services; telephone and facsimile answering; message storage and re-direction services; rental of telecommunication equipment; information services relating to all the aforesaid services.*

41 *Arranging, conducting and providing facilities for conferences, exhibitions and social and business activities in relation to training, education, entertainment, sports and culture; publishing services; information services relating to all the aforesaid services.*

42 *Catering services; provision of food and drink; provision of temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; consultancy, information and advisory services relating to all the aforesaid services, none relating to computer services; consultancy and advisory services relating to all the services mentioned in classes 38 and 41.*

35 *Services de comptabilité; activités publicitaires; gestion d'entreprise et services d'administration; mise à disposition d'installations de bureaux et travaux de bureaux; services téléphoniques, de télécopie et de réponse à du courrier; ré-expédition de messages; services de secrétariat et de réception; services d'information et d'extraction sur des bases de données; services de traitement de données et reproduction de documents; recherche en marketing; prestation de conseils, d'informations et de recommandations se rapportant aux services précités.*

36 *Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; prestation de conseils, d'informations et de recommandations se rapportant aux services précités.*

38 *Services de télécommunication; transmission de messages et de données; services d'accès à des données à distance; services d'accueil téléphonique et de réponse à des télécopies; services de mémorisation et de ré-expédition de messages; location d'équipements de télécommunication; services d'information se rapportant aux services précités.*

41 *Organisation, animation et mise à disposition de lieux de conférences, expositions ou activités sociales et commerciales dans les domaines de la formation, de l'enseignement, du divertissement, des sports et de la culture; services de publication; services d'information se rapportant aux services précités.*

42 *Services de traiteurs; services de restauration; mise à disposition de modes d'hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; prestation de conseils, d'informations et de recommandations se rapportant aux services précités, ces services n'ayant pas trait à des services informatiques; prestation de conseils et recommandations se rapportant aux services énumérés en classes 38 et 41.*

(821) GB, 07.12.1999, 2216441.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **17.01.2001**

756 038

(732) HexMax Software Systems AG

Steinbeisstr. 4, D-71229 Leonberg (DE).

(842) Company on shares, Germany, Baden-Württemberg.

Atomic C M S

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 *Computer programs recorded on magnetic data carriers, data processing equipment.*

35 *Management consulting, especially with reference to data processing equipment and to the development of computer software.*

41 *Education with reference to the use of data processing equipment and the development of computer software.*

42 *Computer programming.*

9 *Programmes informatiques enregistrés sur des supports de données magnétiques, matériel informatique.*

35 *Conseils en gestion, notamment en ce qui concerne le matériel informatique et le développement de logiciels.*

41 *Formation en matière d'utilisation de matériel informatique et de développement de logiciels.*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 07.12.2000, 300 65 535.5/42.

(300) DE, 31.08.2000, 300 65 535.5/42.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KE, KP, LR, LS, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) JP, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **17.01.2001** **756 039**

(732) HexMac Software Systems AG
Steinbeisstr. 4, D-71229 Leonberg (DE).

(842) Company on shares, Germany, Baden-Württemberg.

Atomic Transaction Server

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer programs recorded on magnetic data carriers, data processing equipment.

35 Management consulting, especially with reference to data processing equipment and to the development of computer software.

41 Education with reference to the use of data processing equipment and the development of computer software.

42 Computer programming.

9 *Programmes informatiques enregistrés sur des supports de données magnétiques, matériel informatique.*

35 *Conseils en gestion, notamment en ce qui concerne le matériel informatique et le développement de logiciels.*

41 *Formation en matière d'utilisation de matériel informatique et de développement de logiciels.*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 07.12.2000, 300 65 536.3/42.

(300) DE, 31.08.2000, 300 65 536.3/42.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KE, KP, LR, LS, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) JP, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **17.01.2001** **756 040**

(732) HexMac Software Systems AG
Steinbeisstr. 4, D-71229 Leonberg (DE).

(842) Company on shares, Germany, Baden-Württemberg.

HexMac

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer programs recorded on magnetic data carriers, data processing equipment.

35 Management consulting, especially with reference to data processing equipment and to the development of computer software.

41 Education with reference to the use of data processing equipment and the development of computer software.

42 Computer programming.

9 *Programmes informatiques enregistrés sur des supports de données magnétiques, matériel informatique.*

35 *Conseils en gestion, notamment en ce qui concerne le matériel informatique et le développement de logiciels.*

41 *Formation en matière d'utilisation de matériel informatique et de développement de logiciels.*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 07.12.2000, 300 65 534.7/42.

(300) DE, 31.08.2000, 300 65 534.7/42.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KE, KP, LR, LS, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) JP, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **03.01.2001** **756 041**

(732) FITMAN, S.A.
Gran Via, 163 Pol.ind. Gran Via Sud,
E-08908 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.



Fitman, S.A.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu et blanc. Lettres "M R W" en blanc avec le rebord en bleu sur fond rouge; lettres "world wide courier" en rouge.

(511) 16 Formulaires, catalogues, cartes, étiquettes en papier et carton, écrans de location, lettres et enveloppes, programmes, charpentiers pour y coller des affiches publicitaires (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution), papier, carton et produits en ces matières, publications non périodiques.

38 Les services propres des affaires dédiés à la diffusion de toute sorte de messages pour radio, télévision, téléphone, télégraphie et autres moyens de communication (termes incorrects du point de vue linguistique de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution), distribution du courrier postal et télégraphique, communications télégraphiques et téléphoniques.

39 Les services propres des affaires dédiés au transport, (termes incorrects du point de vue linguistique de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution), distribution et ramassage de toute sorte de marchandises, de valeurs, de colis, de lettres et d'enveloppes en général.

(822) ES, 05.04.1990, 1.231.337; 16.10.1990, 1.231.338; 16.10.1990, 1.231.339.

(831) MA.

(580) 24.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 042**

(732) Boon Edam B.V.
4, Ambachtstraat, NL-1135 GG EDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

CIRCLELOCK

(511) 6 Tourniquets et portillons tournants métalliques non automatiques.

9 Tourniquets et portes coulissantes automatiques.

19 Tourniquets et portillons tournants non métalliques non automatiques.

(822) BX, 07.11.1988, 451119.

(831) CN, EG, IT, MA, RU.

(580) 24.05.2001

- (151) **27.03.2001** **756 043**
 (732) Boon Edam B.V.
 4, Ambachtstraat, NL-1135 GG EDAM (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

TOURNIKET

- (511) 6 Tourniquets et portillons tournants métalliques non automatiques.
 9 Tourniquets et portes coulissantes automatiques.
 19 Tourniquets et portillons tournants non métalliques non automatiques.
 (822) BX, 07.11.1988, 451120.
 (831) CN, EG, IT, MA, RU.
 (580) 24.05.2001

- (151) **27.03.2001** **756 044**
 (732) Boon Edam B.V.
 4, Ambachtstraat, NL-1135 GG EDAM (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

TOURNEX

- (511) 6 Tourniquets et portillons tournants métalliques non automatiques.
 9 Tourniquets et portes coulissantes automatiques.
 19 Tourniquets et portillons tournants non métalliques non automatiques.
 (822) BX, 07.11.1988, 451121.
 (831) CN, EG, IT, MA, RU.
 (580) 24.05.2001

- (151) **27.03.2001** **756 045**
 (732) Boon Edam B.V.
 4, Ambachtstraat, NL-1135 GG EDAM (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

WINGLOCK

- (511) 6 Tourniquets et portillons tournants métalliques non automatiques.
 9 Tourniquets et portes coulissantes automatiques.
 19 Tourniquets et portillons tournants non métalliques non automatiques.
 (822) BX, 14.08.1991, 499390.
 (831) CN, EG, IT, MA, RU.
 (580) 24.05.2001

- (151) **27.03.2001** **756 046**
 (732) Boon Edam B.V.
 4, Ambachtstraat, NL-1135 GG EDAM (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

TRANSPALOCK

- (511) 6 Tourniquets et portillons tournants métalliques non automatiques.
 9 Tourniquets et portes coulissantes automatiques.
 19 Tourniquets et portillons tournants non métalliques non automatiques.
 (822) BX, 14.08.1991, 499391.
 (831) CN, EG, IT, MA, RU.
 (580) 24.05.2001

- (151) **30.04.2001** **756 047**
 (732) Alrodo AG
 Industriestrasse 38, CH-8117 Fällanden (CH).

EUROPARFUMS

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; tous les produits en provenance d'Europe.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; tous les produits en provenance d'Europe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; tous les produits en provenance d'Europe.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

- (822) CH, 16.09.1998, 464736.
 (831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, SK, YU.
 (580) 24.05.2001

- (151) **21.03.2001** **756 048**
 (732) SIC Swiss Investment & Consulting AG
 Neugutstrasse 66, CH-8600 Dübendorf (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.13; 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge, blanc, gris.
 (511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
 (822) CH, 11.12.2000, 482943.
 (300) CH, 11.12.2000, 482943.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC.
 (580) 24.05.2001

- (151) **06.03.2001** **756 049**
 (732) DEMP HOLDING B.V.
 43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAAS-TRICHT (NL).
 (842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir, jaune. / Black, yellow.

(511) 18 Parapluies, parasols.

20 Rideaux et accessoires pour rideaux; stores d'intérieur à lamelles; stores pliants (non en matières textiles); meubles, meubles de jardin; glaces, miroirs; cadres; tous les produits compris dans cette classe.

24 Rideaux et accessoires pour rideaux (non compris dans d'autres classes); stores; stores pliants en matières textiles; tissus; produits textiles non compris dans d'autres classes.

18 Umbrellas, parasols.

20 Curtains and accessories for curtains; slatted indoor blinds; folding blinds (not made of textiles); furniture, garden furniture; mirrors; picture frames; all products included in this class.

24 Curtains and accessories for curtains (not included in other classes); blinds; folding blinds made of textile materials; textile fabrics; textile products not included in other classes.

(822) BX, 12.10.2000, 676055.

(300) BX, 12.10.2000, 676055.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 06.03.2001

756 050

(732) DEMP HOLDING B.V.

43, Burgemeester Cortenstraat,
NL-6226 GR MAASTRICHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Mauve, blanc. / Mauve, white.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, notamment profilés, cadres de fenêtres et pentures, panneaux de portes métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment plaques ondulées en polyester, plaques profilées et à deux âmes, ainsi que verre acrylique et en polystyrène, verre pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules), verre de bricolage, verre débité et panneaux de portes; accessoires pour la fabrication de fenêtres et de portes, à savoir profilés, moulures, matériaux de raccord (tous ces produits étant non métalliques).

20 Meubles, garnitures de meubles (non métalliques), glaces (miroirs), cadres.

6 *Metallic construction materials, particularly shaped parts, window frames and strap-hinges, metallic door panels.*

19 *Non-metallic building materials, particularly corrugated sheets made of polyester, profile plates and core-boards, as well as acrylic and polystyrene glass, window glass (except glass for vehicle windows), glass for do-it-yourself purposes, cut glass and door panelling; accessories for manufacturing windows and doors, namely shaped parts, mouldings, connecting materials (none of these products are made of metal).*

20 *Furniture, non-metallic furniture fittings, mirrors, frames.*

(822) BX, 14.09.2000, 676720.

(300) BX, 14.09.2000, 676720.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 06.03.2001

756 051

(732) "GIAN FERRENTE", besloten

vennootschap met beperkte

aansprakelijkheid

15, Praaglaan, B-2660 HOBOKEN (BE).

GIAN FERRENTE

(511) 18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles, sacs, sacoches, sacs à dos et valises; parapluies, parasols et cannes; petits articles en cuir (non compris dans d'autres classes); fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 21.10.1999, 655718.

(831) DE.

(580) 24.05.2001

(151) 11.01.2001

756 052

(732) Metz Aerials GmbH & Co. KG

3, Carl-Metz-Straße, D-76185 Karlsruhe (DE).

TC (S)

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Machines, à savoir appareils de sauvetage par élévation et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); dispositifs de commande, en particulier de commande pneumatique et hydraulique.

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), en particulier contrôles; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules, en particulier dispositifs de commande pour véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

7 *Machines, namely rescue lifting apparatus and machine tools; motors, (excluding those for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); control devices, particularly with pneumatic and hydraulic controls.*

9 *Electric apparatus and instruments (included in this class), particularly controls; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

12 *Vehicles, particularly control devices for vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water.*

(822) DE, 24.01.2000, 399 58 812.4/07.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **22.01.2001**

756 053

(732) McComas Technologies AG

Possartstrasse 20, D-81679 München (DE).

CEMKOTE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical substances used for working on, hardening, surface refining, plating and coating of materials, particularly of metals.

6 Raw and partly worked common metals, shaped metal parts, castings (raw or partly worked), ironmongery and small items of metal hardware, pipes and tubes of metal.

7 Machines for the processing of metal, wood and synthetic materials, particularly for cutting, drilling and pressing; electric kitchen machines for chopping, grinding, machines for cutting, machines for crushing; parts, particularly wearing parts of aforementioned machines, included in this class; bearings, slide bearings, sleeves and castings as parts of machines; parts for large agricultural equipment; saws, saw blades, scissors, knives as parts of aforementioned machines; valves, valve fittings, valve compressions and valve membranes as parts of aforementioned machines and as parts for the automobile industry.

8 Cutlery, hand tools, scythes, sickles; machines for hair cutting, including shearing machines, also electric; nail cutting machines.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.

12 Vehicles for air and space travel; automobiles, bicycles, parts of vehicles for land, air and space travel, particularly valves, valve fittings, valve compressions and valve membranes as parts of automobiles.

13 Firearms; parts of rifles, including rifle barrels and firing mechanisms.

14 Precious metals and their alloys; goods in precious metals and goods coated therewith, included in this class.

37 Repair or maintenance of products of mechanical engineering; reconditioning of wear parts.

40 Plating and coating of materials, particularly metal treatment and hardening, metal surface refinement.

42 Services of a chemist, particularly for plating and coating of materials; technical consulting as well as licensing.

1 *Substances chimiques utilisées pour travailler, durcir, traiter en surface, plaquer et enduire divers matériaux, notamment les métaux.*

6 *Métaux communs bruts et partiellement ouvrés, profilés métalliques, pièces de fonderie (bruts ou semi-ouvrés), articles de serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux et tubes métalliques.*

7 *Machines pour la transformation des métaux, du bois et des synthétiques, notamment pour couper, percer et presser; appareils électriques de cuisine pour hacher, broyer, machines à découper, broyeurs; pièces, notamment pièces d'usure pour les machines précitées, comprises dans cette classe; coussinets, paliers lisses, manchons et pièces moulées en tant que pièces de machine; composants pour gros matériel agricole; scies, lames de scie, ciseaux, couteaux en tant qu'éléments des machines susmentionnées; soupapes, garnitures de soupapes, pièces de compression pour vannes et membranes de soupape comme éléments des machines précitées et en tant que pièces pour l'industrie automobile.*

8 *Coutellerie, outils à main, faux, faucilles; machines pour couper les cheveux, notamment tondeuses, également électriques; machines à couper les ongles.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.*

12 *Véhicules aériens et spatiaux; automobiles, bicyclettes, pièces de véhicules terrestres, aériens et spatiaux, notamment soupapes, garnitures de soupapes, pièces de compression pour vannes et membranes de soupape en tant que pièces d'automobiles.*

13 *Armes à feu; pièces de carabines, ainsi que canons de fusils et mécanismes de mise à feu.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages; produits en métaux précieux et produits en plaqué, compris dans cette classe.*

37 *Réparation ou entretien d'articles de mécanique; remise en état de pièces d'usure.*

40 *Placage et enduction de matériaux, notamment traitement et durcissement de métaux, finissage de surfaces métalliques.*

42 *Services de chimie, notamment pour le placage et l'enduction de matériaux; prestations d'ingénieurs-conseils, ainsi que concession de licences.*

(822) DE, 09.01.2001, 300 57 652.8/07.

(300) DE, 02.08.2000, 300 57 652.8/07.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, LT, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **06.03.2001**

756 054

(732) ITM ENTREPRISES

(Société Anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

VOS DESIRS SONT DES OFFRES

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, revues, catalogues, brochures, journaux, imprimés, magazines, prospectus publicitaires, argus, affiches, affichettes.

35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires, location d'espaces publicitaires, régies publicitaires, parrainage publicitaire, distribution de prospectus, d'échantillons, d'imprimés, publicité radiophonique, télévisée; relations publiques; organisation d'expositions et d'événements à buts commerciaux et de publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils, informations et renseignements d'affaires.

38 Télécommunications; communications radiophoniques, télévisées, par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique, télématique; agences de presse et d'informations; émissions radiophoniques, télévisées; diffusion de programmes radiophoniques, télévisés.

41 Formation; éducation; édition de livres, de revues, de journaux, de magazines; organisation de concours et d'événements en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, manifestations, événements, expositions à buts culturels, éducatifs, civiques, de consommation; divertissements radiophoniques, télévisés.

(822) FR, 17.10.2000, 00 3 058 431.

(300) FR, 17.10.2000, 00 3 058 431.

(831) BX, MC.

(580) 24.05.2001

(151) 06.03.2001

756 055

(732) ITM ENTREPRISES

(Société Anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

JARDIBEST

(541) caractères standard.

(511) 6 Châssis de serres métalliques; châssis métalliques; serres transportables métalliques; cloches; clôtures métalliques; protections d'arbres métalliques; liens métalliques à usage horticole ou agricole; grillage métallique; griffes de fixation en métal; bordures et palissades métalliques; treillis métalliques; raccords de tuyaux (métalliques), raccords pour chaînes; tuyaux métalliques; constructions transportables métalliques; dévidoirs non mécaniques pour tuyaux flexibles (métalliques).

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie), étiquettes en papier; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie.

17 Tuyaux flexibles non métalliques; tuyaux d'arrosage, raccords de tuyaux non métalliques.

19 Châssis de serres non métalliques; serres transportables non métalliques; palissades et treillis non métalliques; constructions transportables non métalliques; bordures non métalliques.

20 Canisses et tuteurs en roseau, bambou, osier, bois et/ou en plastique; dévidoirs non mécaniques pour tuyaux flexibles (non métalliques).

21 Supports pour arrangements floraux et plantes.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), ficelles; filets de pêche et de camouflage; tentes; bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants); voiles (gréement); matières textiles fibreuses brutes; filets de protection pour les cultures; liens non métalliques à usage horticole et agricole.

25 Gants, chapeaux, tabliers, pantalons, vestes, gilets et chaussures (autres qu'orthopédiques) de jardinier.

31 Brandes; produits horticoles et forestiers (ni préparés, ni transformés), graines (semences); plants et fleurs naturelles.

(822) FR, 20.10.2000, 00 3 059 436.

(300) FR, 20.10.2000, 00 3 059 436.

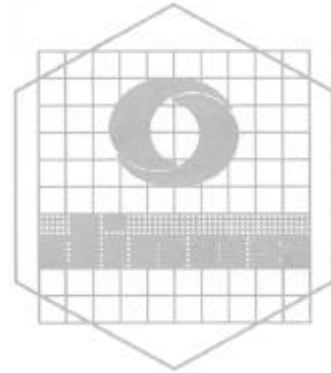
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 24.05.2001

(151) 12.04.2001

756 056

(732) DINOS HOLDING d.o.o. za pravo sekundarnih surovin, d.d. Ljubljana
Šlandrova 6, SI-1000 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 20.5; 26.5; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.

40 Traitement de matériaux; recyclage de restes et de déchets métalliques et non métalliques.

(822) SI, 15.11.2000, 200071753.

(300) SI, 15.11.2000, Z-200071753.

(831) AT, BA, CH, DE, HR, HU, IT, MK, YU.

(580) 24.05.2001

(151) 01.03.2001

756 057

(732) HÜNI + CO KG

Eckenerstraße 65, D-88046 Friedrichshafen (DE).

PROCO-EMAIL

(541) caractères standard.

(511) 40 Revêtement (enduction) de surfaces.

(822) DE, 20.11.2000, 300 69 389.3/40.

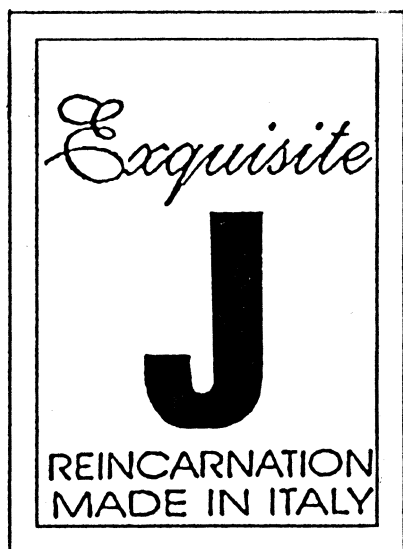
(300) DE, 15.09.2000, 300 69 389.3/40.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 24.05.2001

(151) 02.04.2001**756 058**

(732) BONAMANO & FERRARI S.N.C.
DI FRANCESCO BONAMANO E
GIANCARLO FERRARI
15, Antonio Bazzini, I-20131 Milano (IT).

**(531)** 26.4; 27.5.

(571) "Exquisite" en caractères italiques, la lettre "J" en majuscule standard et la légende REINCARNATION MADE IN ITALY en fines majuscules, le tout encadré par un rectangle. / *"Exquisite" in italics, the letter "J" in standard capital lettering and the legend REINCARNATION MADE IN ITALY in thin capital lettering, the design framed by a rectangle.*

(511) 14 Bracelets, colliers, boucles d'oreilles, bagues en alliages compris dans cette classe (métaux précieux et leurs alliages et produits dans ces matériaux).

18 Sacs, malles, valises, parapluies en cuir et en matière synthétique compris dans cette classe (cuir et ses imitations, malles, valises, parapluies).

25 Articles d'habillement, chaussures, chapeaux compris dans cette classe (articles d'habillement, chaussures, chapellerie).

14 *Bracelets, necklaces, earrings, rings made of alloys included in this class (precious metals and alloys thereof and products made of these materials).*

18 *Bags, trunks, suitcases, umbrellas made of leather and of synthetic material included in this class (leather and its imitations, trunks, suitcases, umbrellas).*

25 *Clothing items, footwear, hats included in this class (clothing items, footwear, headgear).*

(821) IT, 27.10.1998, MI98C010401.**(832)** JP.**(580)** 24.05.2001**(151) 23.04.2001****756 059**

(732) Associata Exporte Coton (ALCOTEXA) -
Ministère de l'Economie
et du Commerce Extérieur
12, rue Mohamed Tallat Noaman- AL Ramel, Alexan-
drie (EG).

**(531)** 26.3; 26.7; 27.5.

(571) Le dessin d'une fleur de coton distinctive et le mot Egyptian Cotton en anglais.

(511) 22 Coton brut.**(822)** EG, 01.11.2000, 137785.**(831)** BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, MA, PT, SI.**(580)** 24.05.2001**(151) 12.04.2001****756 060**

(732) Vinska klet 'Goriška Brda'
zadruga, kmetijstvo, proizvodnja
vina in trgovine z.o.o. Dobrovo
Zadružna cesta 9, SI-5212 Dobrovo (SI).

VILLA BRICI**(541)** caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) SI, 15.11.2000, 200071749.**(300)** SI, 15.11.2000, Z-200071749.**(831)** BA, BX, CZ, DE, FR, HR, MD, PL, RU, SK, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, JP, SE.**(527)** GB.**(580)** 24.05.2001**(151) 26.06.2000****756 061**

(732) Tom Vladimír
Vranové I/...p. 368, CZ-468 31 Malá Skála (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu et doré.**(511)** 11 Appareils d'éclairage.

21 Produits en verre, notamment ceux anoblis par la gravure, la taille et la peinture; porcelaine et faïence anoblies.

37 Peinture du verre.
40 Travaux de la verrerie, tel que gravure et soufflage du verre.

(822) CZ, 26.06.2000, 225250.

(300) CZ, 13.01.2000, 150847.

(831) AZ, BX, ES, KZ, RU.

(580) 24.05.2001

(151) 21.03.2001 756 062

(732) Österreichischer Skiverband
10, Olympiastraße, A-6020 INNSBRUCK (AT).



(531) 27.5.

(511) 16 Autocollants (articles de papeterie), rubans, images, papier à lettres, livres, brochures, drapeaux (en papier), articles de papeterie non compris dans d'autres classes, magazines, affiches.

25 Vêtements, notamment chaussures de ski, pantalons, survêtements, T-shirts, chemises, sweatshirts, pullovers, slips de bain, sous-vêtements, anoraks, vestes, socquettes, costumes, gants; chaussures, notamment chaussures de sport, chaussures pour courir, pantoufles, chaussures en bois, chaussures pour sauter; chapellerie, notamment bonnets, casquettes, bandeaux pour la tête.

28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, notamment skis, bâtons de skis, appareils d'entraînement pour le ski, fixations de ski, fart à ski, gants de sport.

41 Formation d'entraîneurs, d'arbitres et d'athlètes, éducation et enseignement, organisation et réalisation de séminaires, de congrès et de cours de formation, notamment dans le domaine de la médecine sportive, organisation et réalisation de manifestations sportives, notamment de compétitions sportives; exploitation d'installations sportives, exploitation de camps de sport, location d'équipements de sport.

16 *Stickers (stationery items), ribbons and tapes, pictures, writing paper, books, pamphlets, flags (of paper), stationery not included in other classes, magazines, posters.*

25 *Clothing, particularly ski boots, trousers, track-suits, T-shirts, shirts, sweatshirts, sweaters, bathing trunks, underwear, anoraks, jackets, ankle socks, suits, gloves; footwear, particularly sports shoes, running shoes, slippers, footwear made of wood, jumping shoes; headgear, particularly head coverings, caps, headbands.*

28 *Sporting and gymnastic articles not included in other classes, particularly skis, ski poles, training apparatus for skiing, ski bindings, wax for skis, sports gloves.*

41 *Training of sports trainers, coaches, referees and athletes, education and teaching, organization and conducting of seminars, conventions and training courses, particularly in the field of sports medicine, realisation and organization of sport events, especially of sports competitions; operation of sports facilities, operation of sports camps, rental of sports equipment.*

(822) AT, 24.01.2001, 193 587.

(300) AT, 27.09.2000, AM 7063/2000.

(831) CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PL, RU, SI, SK.

(832) FI, JP, NO, SE.

(580) 24.05.2001

(151) 19.03.2001 756 063

(732) Swissray Medical AG
Turbistrasse 25-27, CH-6280 Hochdorf (CH).

IGS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils radiographiques à usage médical ainsi que leurs parties et composants; tables et chaises à usage médical, particulièrement pour le diagnostique.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; X-ray apparatus for medical use and parts and components thereof; tables and chairs for medical use, particularly for diagnostic procedures.*

(822) CH, 08.11.2000, 482773.

(300) CH, 08.11.2000, 482773.

(831) BX, DE, FR.

(832) SE.

(580) 24.05.2001

(151) 19.03.2001 756 064

(732) Swissray Medical AG
Turbistrasse 25-27, CH-6280 Hochdorf (CH).



(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils radiographiques à usage médical ainsi que leurs parties et composants; tables et chaises à usage médical, particulièrement pour le diagnostique.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; X-ray apparatus for medical use and parts and components thereof; tables and chairs for medical use, particularly for diagnostic procedures.*

(822) CH, 08.11.2000, 482776.

(300) CH, 08.11.2000, 482776.

(831) BX, DE, FR.

(832) SE.

(580) 24.05.2001

(151) 19.03.2001 756 065

(732) Swissray Medical AG
Turbistrasse 25-27, CH-6280 Hochdorf (CH).



(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils radiographiques à usage médical ainsi que leurs parties et composants; tables et chaises à usage médical, particulièrement pour le diagnostique.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; X-ray apparatus for medical use and parts and components thereof; tables and chairs for medical use, particularly for diagnostic procedures.*

(822) CH, 08.11.2000, 482775.

(300) CH, 08.11.2000, 482775.

(831) BX, DE, FR.

(832) SE.

(580) 24.05.2001

(151) 30.03.2001

756 066

(732) CARESTEL,
naamloze vennootschap
Maaltekouter, B-9051 SINT-DENIJS-WESTREM
(BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.17; 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Vert, bordeaux et blanc. / *Green, claret and white.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de volaille et de gibier; repas et mets préparés compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; repas et mets préparés compris dans cette classe.

42 Services rendus par des hôtels, des restaurants, des cafés et des traiteurs; services de diététiciens et de chefs de cuisine; préparation de repas à domicile.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; canned meat, fish, poultry and game; prepared meals and dishes included in this class.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; spices; ice for refreshment; prepared meals and dishes included in this class.*

42 *Hotel, restaurant, coffeehouse and catering services; services provided by dietitians and kitchen chefs; meal preparation services provided at home.*

(822) BX, 31.10.2000, 678607.

(300) BX, 31.10.2000, 678607.

(832) NO.

(580) 24.05.2001

(151) 30.03.2001

756 067

(732) CARESTEL,
naamloze vennootschap
Maaltekouter, B-9051 SINT-DENIJS-WESTREM
(BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Vert, rouge et blanc. / *Green, red and white.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de volaille et de gibier; repas et mets préparés compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; repas et mets préparés compris dans cette classe.

42 Services rendus par des hôtels, des restaurants, des cafés et des traiteurs; services de diététiciens et de chefs de cuisine; préparation de repas à domicile.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; canned meat, fish, poultry and game; prepared meals and dishes included in this class.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; spices; ice for refreshment; prepared meals and dishes included in this class.*

42 *Hotel, restaurant, coffeehouse and catering services; services provided by dietitians and kitchen chefs; meal preparation services provided at home.*

(822) BX, 31.10.2000, 678609.

(300) BX, 31.10.2000, 678609.

(832) NO.

(580) 24.05.2001

(151) 20.12.2000

756 068

(732) Mairs Geographischer Verlag
Kurt Mair GmbH & Co.

Marco-Polo-Zentrum, D-73760 Ostfildern (DE).

MARCO  POLO

(531) 1.5; 27.5.

(511) 9 Pre-recorded image and sound recording carriers, particularly phonograph records, compact discs, sound recording tapes, sound recording cassettes, CD-Roms, CD-Is and DVDs, image recording discs, video cassettes and tapes; software; mobile end appliances for data communication.

16 Paper and goods made of paper, included in this class, in particular writing paper, envelopes and posters; printed matter, namely travel handbooks, travel guides, geographical maps, atlases, books and periodicals, photographs; games, playing cards; stickers, transfers.

18 Travelling bags, handbags, pocket wallets, purses, key etuis, card cases, identity card cases, suitcases and travelling trunks, travelling sets, cosmetics bags, briefcases, boarding suitcases, garment bags, vanity cases (without contents), umbrellas, parasols and walking sticks.

35 Opinion polling; offers of goods and services in electronically retrievable databases with interactive access and direct order placing facilities.

38 Telecommunications; online services and teleservices, namely electronic information and communication services; e-mail services; data services, electronic services for the dissemination of information on offers of goods and services; provision of access to the Internet; services of any Internet provider, namely establishment, maintenance and service of Internet access; provision of information on goods and services, provision of services in conjunction with online services, i.e. transmission of messages and information on goods and services, whereby the aforementioned services shall not refer to the arrangement and provision of travel and travel services but do refer to information regarding specific travel offers, provided the latter do not lead to a booking under the trademark applied for; provision of services in conjunction with online services, i.e. transmission of messages and information on goods and services; services of an online provider, namely the collection, provision and transmission of information, texts, drawings and images of goods and services.

41 Education, entertainment, cultural activities; publication of media offers; publishing and publication of printed matter, books and periodicals.

42 Database services, i.e. leasing of access times and operation of databases; development, compilation and updating of computer programs, program libraries and databases; weather forecasting; interpreting.

9 *Supports d'images et de sons préenregistrés, notamment disques phonographiques, disques compacts, bandes magnétiques, cassettes d'enregistrement sonore, CD-ROM, CD-I et disques DVD, disques pour l'enregistrement des images, cassettes et bandes vidéo; logiciels; dispositifs mobiles pour la communication de données.*

16 *Papier et produits en papier, compris dans cette classe, notamment papier à écrire, enveloppes et affiches; imprimés, à savoir manuels de voyage, guides de voyage, cartes géographiques, atlas, livres et périodiques, photographies; jeux, cartes à jouer; autocollants, décalcomanies.*

18 *Sacs de voyage, sacs à main, portefeuilles, bourses, étuis pour les clefs, porte-cartes, porte-carte d'identité, valises et coffres de voyage, trousse de voyage, sacs pour produits cosmétiques, serviettes, valises de cabine, sacs-housses de voyage pour vêtements, coffrets pour articles de toilettes dits "vanity-cases" (vides), parapluies, parasols et cannes.*

35 *Sondage d'opinion; offre de produits et de services dans des bases de données accessibles électroniquement et disposant d'un accès interactif et de possibilités de commande directe.*

38 *Télécommunications; services en ligne et téléservices, à savoir services d'information et de communication électroniques; courrier électronique; services de bases de données, services électroniques pour la communication d'informations relatives aux offres de produits et de services; mise à disposition d'accès à Internet; service d'un prestataire Internet, à savoir établissement, maintenance et entretien d'accès au réseau Internet; fourniture d'informations en matière de produits et services, fourniture de services en rapport avec des services en ligne, par ex. transmission de messages et d'informations en matière de produits et de services, où les services précités n'ont pas trait à l'organisation de voyages ou de services de voyage mais se rapportent aux informations relatives à des offres de voyage spécifiques, pour autant que ces informations ne débouchent pas sur une réservation sous la présente marque; prestation de services en rapport avec des services en ligne, par ex. transmission de messages et d'informations en matière de produits et de services; services d'un prestataire en ligne, à savoir collecte, mise à disposition et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'illustrations de produits et de services.*

41 *Éducation, divertissement, activités culturelles; publication d'offres de médias, publication et édition d'imprimés, de livres et de périodiques.*

42 *Services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données et exploitation de bases de données, conception, compilation et mise à jour de programmes, de bibliothèques de programmes et de bases de données; prévisions météorologiques; interprétation.*

(822) DE, 05.10.2000, 300 53 108.7/41.

(300) DE, 17.07.2000, 300 53 108.7/41.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(851) EE, JP.

List limited to classes 9, 16, 38 and 42. / *Liste limitée aux classes 9, 16, 38 et 42.*

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **28.12.2000**

756 069

(732) Optimas Holding und Management AG
Zürichstrasse 38, CH-8306 Brüttisellen (CH).

4-BEST

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Livres, manuels, circulaires, périodiques, magazines, brochures, publications et autres imprimés; imprimés à des fins didactiques, de formation continue et à d'autres fins de formation.

35 Conseils dans le domaine de gestion d'entreprises.

41 Formation, organisation de cours d'instruction, de cours de formation continue et de cours didactiques, cours de formation (diplôme) pour des entrepreneurs, des consultants, des économistes et pour des cadres (y compris à l'aide de l'informatique).

42 Développement, élaboration et maintenance de programmes pour le traitement des données; élaboration des instructions pour la contrôle de la qualité des processus d'entreprises.

16 *Books, manuals, newsletters, periodicals, magazines, brochures, publications and other printed matter; printed matter for teaching, continuous training and other training purposes.*

35 *Business management consulting.*

41 *Training, organization of training, further training and teaching courses, diploma training courses for entrepreneurs, consultants, economists and for senior management (including computer-assisted).*

42 *Development, design and maintenance of programs for data processing purposes; drafting of instructions for the quality control of business processes.*

(822) CH, 02.10.2000, 479908.

(300) CH, 02.10.2000, 479908.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **20.03.2001**

756 070

(732) Euronext N.V.

5, Beursplein, NL-1012 JW AMSTERDAM (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

ENEXT

(511) 35 Publicity; drawing up statistics; trade information, marketing research and marketing studies; administrative services for the benefit of taking stock exchanges for the trade of

stocks and other financial values; publicity for the promotion of the trade in stocks and other financial values.

36 Insurance and financial affairs; stock exchange quotations; securities brokerage; intermediary services in the exchange of stocks and other financial values; organisation of stock exchanges for the benefit of the trade of stocks and other values.

41 Publication of statistics, of trade information, of research and marketing studies.

35 *Publicité; élaboration de statistiques, services d'information commerciale, recherche en marketing et études de marketing; travaux de bureau, sous la forme de la prestation de services administratifs auprès de centres boursiers opérant dans le secteur du commerce de valeurs mobilières et autres produits financiers; publicité dans le cadre de la promotion du commerce de valeurs mobilières et autres produits financiers.*

36 *Assurances et opérations financières; services de cotation en Bourse; courtage de titres; services d'intermédiaires pour l'échange de valeurs mobilières et d'autres valeurs; organisation de centres boursiers pour la réalisation de transactions de valeurs mobilières et autres valeurs.*

41 *Publication de statistiques, d'informations commerciales, d'études de marchés et études de marketing.*

(822) BX, 21.09.2000, 676703.

(300) BX, 21.09.2000, 676703.

(831) CH.

(832) JP, NO, SG.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) **29.03.2001** **756 071**

(732) Datateam AG

Mühlentalstrasse 65, CH-8200 Schaffhausen (CH).

V LOGISTICS

(511) 39 Transports, emballage et entreposage de marchandises.

42 Programmation pour ordinateurs, maintenance de logiciels d'ordinateurs.

39 *Transport, packaging and warehousing of goods.*

42 *Computer programming, maintenance of computer software.*

(822) CH, 02.02.2001, 483277.

(300) CH, 02.02.2001, 483277.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **22.02.2001** **756 072**

(732) Chrome Imaging, S.A.

3, rue Hugo-de-Senger, CH-1205 Genève (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 5.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Orange. / Orange.

(511) 9 Appareils cinématographiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; équipement pour le traitement de l'information et des ordinateurs; supports d'enregistrement magnétiques et optiques contenant du chrome.

37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs, maintenance de logiciels d'ordinateurs.

9 *Cinematographic apparatus, apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; equipment for data processing and computers; magnetic and optical recording media containing chromium.*

37 *Installation, maintenance and repair of computers.*

42 *Computer programming, maintenance of computer software.*

(822) CH, 31.08.2000, 481954.

(300) CH, 31.08.2000, 481954.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, KP, LI, LV, MC, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **05.03.2001** **756 073**

(732) Remigius O.J. Jongboom h.o.d.n.

Rodenburg Biopolymers B.V. i.o.

19, Denariusstraat, NL-4903 RC OOSTERHOUT (NL).

SOLANYL

(511) 1 Matières plastiques à l'état brut.

17 Matières plastiques mi-ouvrées.

1 *Unprocessed plastics.*

17 *Semi-processed plastics.*

(822) BX, 02.02.2001, 678846.

(300) BX, 02.02.2001, 678846.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **17.04.2001** **756 074**

(732) Novartis AG

CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

GLEEVEC

- (511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*
- (822) CH, 03.04.2001, 483790.
- (300) CH, 03.04.2001, 483790.
- (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, VN, YU.
- (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
- (527) GB, SG.
- (580) 24.05.2001

(151) **28.11.2000** **756 075**
(732) IP Services
Zelgstrasse 3, CH-8134 Adliswil (CH).

IP SERVICES

© 1996 M.C.

(531) 27.5.

(511) 35 Consultation en matière de publicité, notamment publicité avec participation de personnalités célèbres ("endorsements" et "testimonials") et présentation de personnalités célèbres et de produits à buts publicitaires hors de la publicité ("personality placement" et "product placement"); consultation en matière de marketing et parrainage de sport; direction des affaires pour sportifs et artistes professionnels (y compris interprètes), à savoir négociation et conclusion des affaires pour des tiers dans les domaines du sport, de la musique, du film, des arts plastiques et du dessin; consultation professionnelle pour le développement, la réalisation et la mise en oeuvre de concepts du merchandising de la personnalité, de l'image et des personnages fictifs.

41 Services de managers et d'intermédiaires de sportifs et d'artistes professionnels (y compris d'interprètes).

42 Services juridiques en matière de droit de la concurrence déloyale et du droit de la propriété intellectuelle, y compris dans les domaines de droit attenants, notamment obtention, administration et exploitation de droits de propriété intellectuelle et industrielle en Suisse et à l'étranger; traitement et poursuite de demandes conférées par le droit d'auteur, les droits voisins et les droits de la personnalité dans les domaines du sport, de la musique, du film, des arts plastiques et du dessin; consultation professionnelle en matière de contrats, notamment consultation en matière de licences (y compris services d'intermédiaire de licences) dans les domaines précités; recherches en jurisprudence, traités et expertises.

35 *Consulting services in the field of advertising, particularly advertising with the participation of celebrities (endorsements and testimonials) and presentation of celebrities and products for advertising purposes other than in advertisements (personality placement and product placement); consulting services in connection with marketing and sports sponsorship; business management services for professional sportsmen and artists (including performers), namely negotiation and conclusion of business deals for third parties relating to sport, music, film, plastic arts and design; professional consulting services for the development, production and implementation of concepts used for marketing personalities, image and fictional characters.*

41 *Manager and middleman services for professional sportsmen and artists (including performers).*

42 *Legal services relating to unfair competition law and intellectual property rights, including similar fields of law, particularly the procurement, administration and exploitation*

of intellectual and industrial property rights in Switzerland and abroad; processing and prosecution of applications conferred by copyright, neighbouring rights and personality rights in the fields of sport, music, film, plastic arts and design; professional consulting services relating to contracts, particularly consulting services relating to licences (including licence intermediary services) in the aforementioned fields; research into case-law, treaties and expertise.

(822) CH, 14.06.2000, 477140.

(300) CH, 14.06.2000, 477140.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **10.01.2001** **756 076**

(732) FUNDACIO CAIXA D'ESTALVIS I
PENSIONS DE BARCELONA
FUNDACIO "LA CAIXA"
Avenue Diagonal, 621, E-08028 BARCELONA (ES).
(842) FONDATION, ESPAGNE.



CaixaForum
Fundación "la Caixa"

(531) 1.1; 27.5.

(571) La marque de référence est la représentation d'une étoile à cinq branches au tracé irrégulier; elle est accompagnée d'un cercle irrégulier et d'un autre tout aussi irrégulier, et plus grand que le premier; à côté de l'étoile figure la dénomination "CaixaForum Fundación "la Caixa"" en lettres de type dérivé de la romaine et le mot CaixaForum avec les lettres "C" et "F" majuscules.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; anneaux pour clefs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, extincteurs, et spécialement disques acoustiques; disques compacts (audio et vidéo), disques magnétiques; disques optiques compacts, films impressionnés et bandes vidéo.

14 Métaux précieux et leurs alliages et articles en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et articles en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, ombrelles et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la fabrication de brosses; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence (non comprise dans d'autres classes).

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants; sous-vêtements; corsets, gaines, soutiens-gorge, bas, chaussettes, chemises, cravates, ceintures, chemisettes, mouchoirs pour le cou; chapellerie et chaussures.

26 Insignes en métal.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Services pour l'éducation, formation, distraction et activités sportives et culturelles, spécialement services d'expositions à buts culturels et éducatifs et services de musées.

42 Services rendus par une association à ses membres; services de restauration (alimentation); logement, soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services juridiques; programmation d'ordinateurs.

(822) ES, 05.12.2000, 2.331.542; 05.12.2000, 2.331.543; 05.12.2000, 2.331.544; 05.12.2000, 2.331.545; 05.12.2000, 2.331.546; 05.12.2000, 2.331.547; 05.12.2000, 2.331.548; 05.12.2000, 2.331.549; 05.12.2000, 2.331.550; 05.12.2000, 2.331.551; 05.12.2000, 2.331.552; 05.12.2000, 2.331.553.

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.542; classe 06

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.543; classe 09

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.544; classe 14

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.545; classe 16

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.546; classe 18

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.547; classe 21

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.548; classe 25

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.549; classe 28

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.550; classe 35

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.551; classe 38

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.552; classe 41

(300) ES, 10.07.2000, 2.331.553; classe 42

(831) BX, FR.

(580) 24.05.2001

(151) 13.09.2000

756 077

(732) T-plus GmbH

Am Erlengraben 3, D-76275 Ettlingen (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Red, green, blue and grey. / Rouge, vert, bleu et gris.

(511) 35 Business administration and organizational planning of waste management plants of all types; business counseling services for waste management, for disposal concepts, for environmental and quality management, for intra-company waste management concepts and outcomes, and for sector-specific local waste repurchase systems such as dual systems (DSD).

36 Financial planning of waste management plants of all types; financial counseling services for waste management, for disposal concepts, for environmental and quality management, and for intra-company waste management concepts and outcomes; financing of waste management plants of all types; for example, of thermal and non-thermal residual waste treatment plants and landfills, of waste water and sewage sludge treatment plants, of composting and fermentation plants, of plants for residual waste disposal, for recycling of recyclates, for special waste utilization, for biological waste treatment, for old site disposal; brokering of residual waste; logistics services, namely customs processing, in all areas of the waste and recycling management.

37 Construction of waste management plants of all types, for example, thermal and non-thermal residual waste treatment plants and landfills, waste water and sewage sludge treatment plants, composting and fermentation plants, plants for residual waste disposal, for recycling of recyclates, for special waste utilization, for biological waste treatment, for old site disposal.

39 Transportation and logistics services in all areas of waste and recycling management, for commercial enterprises of all types in the fields of residual waste, recycling of recyclates, biological waste, ground and old site redevelopment, special waste disposal and utilization, waste water treatment and sewage sludge disposal, supra-regional comprehensive disposal such as removal (carting) and disposal in landfills, household waste removal (transportation); removal (hauling) of building rubble and earth excavation; disposal of all types of waste, namely removal (carting), pickup, waste water removal, disposal, storage, collection, of all types of waste, specifically paper, glass, wood, plastics, electrical and electronics scrap, metals; disposal of all types of waste, namely removing, clearing away; special waste disposal, including bulk refuse, furniture, excavated material.

40 Disposal of all types of waste, namely composting, removal by chemical conversion, processing, destruction, incineration; disposal of all types of waste, namely extraction of oils; waste water treatment by mechanical or chemical cleaning; all types of recycling services for municipalities, industry, trade and commercial enterprises; automobile recycling, recycling of lightweight packages (DSD); biological waste treatment, sewage sludge treatment, building rubble recycling, recycling of all types of waste for resalable goods, in particular raw materials; paper (document) shredding; reutilization of all types of waste, specifically paper, glass, wood, plastics, electrical and electronics scrap, metals; special waste utilization, including bulk refuse, furniture, excavated material; utilization of slag.

42 Facilities planning for waste management plants of all types; sorting of all types of waste, specifically paper, glass, wood, plastics, electrical and electronics scrap, metals; cleaning and treatment of soil/sanitation of abandoned polluted areas; technical consultation for waste management, for disposal concepts, for environmental and quality management, for intra-company waste management concepts and outcomes; disposal of all types of waste, namely waste sorting.

35 *Administration commerciale et planification de l'organisation de centrales de gestion de déchets en tous genres; services de conseil aux entreprises pour la gestion des déchets, en matière de concepts d'évacuation ou d'élimination des déchets, pour la gestion de la qualité et de l'environnement, en matière de concepts et résultats de gestion interne des déchets, ainsi que pour systèmes de rachat de déchets locaux spécifi-*

ques à un secteur, tels que le système dualiste DSD (Duale System Deutschland).

36 Planification financière de centrales de gestion de déchets en tous genres; services de conseiller financier pour la gestion des déchets, en matière de concepts d'évacuation ou d'élimination des déchets, pour la gestion de la qualité et de l'environnement et en matière de concepts et résultats de la gestion interne des déchets; financement de centrales de gestion de déchets en tous genres, par exemple, de sites d'enfouissement et centrales de traitement de déchets résiduaires thermiques ou non, de stations d'épuration des eaux usées et des boues d'égout, d'usines de compostage et fermentation, de stations d'élimination des déchets résiduaires, pour le recyclage de produits recyclés, pour l'utilisation de déchets spéciaux, pour le traitement de déchets biologiques, pour la gestion des anciens sites; courtage dans le domaine des déchets résiduaires; services de logistique, à savoir traitement personnalisé, dans tous les secteurs de la gestion des déchets et du recyclage.

37 Construction de centrales de gestion de déchets en tous genres, par exemple de sites d'enfouissement et centrales de traitement de déchets résiduaires thermiques ou non, de stations d'épuration des eaux usées et des boues d'égout, d'usines de compostage et fermentation, de stations d'élimination des déchets résiduaires, de recyclage de produits déjà recyclés, de reconversion de déchets spéciaux, de traitement de déchets biologiques et de gestion des anciens sites.

39 Services logistiques et de transport dans tous les secteurs de gestion des déchets et du recyclage, pour entreprises commerciales en tous genres actives dans les domaines des déchets résiduaires, du recyclage de produits recyclés, des déchets biologiques, du redéveloppement de terrains et d'anciens sites, de l'évacuation et l'exploitation de déchets spéciaux, du traitement des eaux usées et de l'évacuation des boues d'épuration, prise en charge globale de l'évacuation des déchets de plusieurs régions telle qu'évacuation (camionnage) et élimination sur site de décharge, évacuation d'ordures ménagères (transport); évacuation (roulage) de décombres de démolition et déblais de fouilles; élimination de toutes sortes de déchets, à savoir évacuation (camionnage), enlèvement, destruction, stockage et collecte de déchets en tous genres, notamment de papier, verre, bois, matières plastiques, rebuts des secteurs de l'électricité et de l'électronique, métaux; évacuation de déchets en tous genres; évacuation de déchets spéciaux, notamment de déchets volumineux, mobilier, déblais.

40 Évacuation de tout genre de déchets, à savoir compostage, évacuation par conversion chimique, traitement, destruction, incinération; évacuation de tout type de déchets, notamment extraction d'huiles; traitement des eaux usées par nettoyage mécanique ou chimique; tout type de services de recyclage pour municipalités, industrie, commerce et entreprises commerciales; recyclage automobile, recyclage d'emballages légers (DSD); traitement de déchets biologiques, traitement des boues d'égout, recyclage de gravats, recyclage de toute sorte de déchets pour les transformer en marchandises revendables, notamment matières premières; déchetage de papier (documents); réutilisation de tous types de déchets, notamment de papier, verre, bois, plastique, rebuts des secteurs de l'électricité et de l'électronique, métaux; exploitation de déchets spéciaux, en particulier de déchets volumineux, mobilier, déblais; exploitation de scories.

42 Planification d'installations pour centrales de gestion de déchets en tous genres; tri de déchets en tous genres, notamment de papier, verre, bois, plastique, rebuts des secteurs de l'électricité et de l'électronique, métaux; épuration et traitement des sols/assainissement de zones polluées à l'abandon; conseil technique pour la gestion des déchets, en matière de concepts d'évacuation ou d'élimination des déchets, pour la gestion de la qualité et de l'environnement, en matière de concepts et résultats de la gestion interne des déchets; évacuation de déchets de toute sorte, notamment triage de déchets.

(822) DE, 07.09.2000, 300 30 616.4/40.

(300) DE, 19.04.2000, 300 30 616.4/40.

(831) BG, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK.

(832) TR.

(580) 24.05.2001

(151) 05.03.2001

756 078

(732) HERMANOS ECHEVARRIA IDOETA, S.A.

4, Ibaiondo, E-48700 ONDARROA (Vizcaya) (ES).

HEISA KAIA

(541) caractères standard.

(511) 29 Conserves de poisson.

(822) ES, 20.06.1994, 1.764.975.

(831) IT.

(580) 24.05.2001

(151) 14.03.2001

756 079

(732) I.R.M. LLOREDA, S.A.

P.I. Can Castells, P° de la Ribera 111, E-08420 CANOVELLAS (BARCELONA) (ES).

ANTIBAC

(541) caractères standard.

(511) 3 Détergents.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) ES, 21.07.1997, 2.072.656; 05.03.1999, 2.139.424.

(831) CU.

(580) 24.05.2001

(151) 29.03.2001

756 080

(732) MIDONEGOCE, S.A.

70-74, Angle rue des Ouled Ziane et Mohamed Smiha, CASABLANCA (MA).

EL ANBAR

العنبر

(531) 27.5; 28.1.

(561) EL ANBAR.

(511) 30 Thé, café, épices, farines et préparations faites de céréales.

(822) MA, 14.04.1998, 65866.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 24.05.2001

(151) 29.03.2001

756 081

(732) MIDONEGOCE, S.A.

70-74, Angle rue des Ouled Ziane et Mohamed Smiha,
CASABLANCA (MA).

الجواهر

JAWHAR

(531) 27.5; 28.1.

(561) JAWHAR.

(511) 30 Thé, café.

(822) MA, 26.08.1998, 66992.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 24.05.2001

(151) 23.02.2001

756 082

(732) XIAM SA

400, route d'Esch, L-1471 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) société anonyme.



(531) 1.15.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'amplification du son; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; changeurs de disques (informatique); disques magnétiques; disques optiques; disques optiques compacts; disquettes souples; supports de données magnétiques; supports de données optiques; écrans de projection; encodeurs magnétiques; appareils pour l'enregistrement des sons; supports d'enregistrements sonores; imprimantes d'ordinateurs; circuits imprimés; appareils d'intercommunication; interfaces (informatique); appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; lasers non à usage médical; lecteurs (informatique); lecteurs optiques; logiciels; magnétoscopes; mémoires pour ordinateurs; microprocesseurs; modems; moniteurs; ordinateurs; périphériques d'ordi-

nateurs; films; processeurs (unités centrales de traitement); programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; appareils et écrans de projection; récepteurs audio et vidéo; souris; cartes son, cartes vidéo, scanners (non à usage médical); dispositifs de protection personnelle contre les accidents, filets de protection contre les accidents, dispositifs électriques d'allumage à distance, lunettes de visée pour armes à feu; appareils et instruments pour l'astronomie; balances, balises lumineuses, baromètres, bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard non explosifs, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, combinaisons, costumes, gants (à l'exception des accessoires de jeux) et masques de plongée; compte-pas, protège-dents, lunettes (optique), étuis à lunettes, extincteurs; gilets pare-balles, harnais de sécurité; hydromètres, hygromètres, jeux automatiques à préparation, jumelles, lampes optiques, batteries de lampes de poche, mètres (instruments de mesure), appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, instruments d'observation, paratonnerres, appareils photographiques, radars de sauvetage.

36 Affaires financières et bancaires; agences immobilières; analyse financière; assurances; gérances de biens immobiliers; constitution de capitaux; investissement de capitaux; opérations de change; consultations en matière d'assurances; consultation en matière financière; estimations financières (assurances, banques, immobilier); services de financement; informations financières; constitution de fonds; investissement de capitaux; opérations financières; opérations monétaires; transactions financières.

38 Agences de presse; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques; émissions télévisées; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communication par ordinateurs; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion de films cinématographiques et de programmes audiovisuels; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; transmission de messages, notamment assistée par ordinateurs.

41 Éducation; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casino (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations sportives; édition de livres, de revues, de phonogrammes; prêts de livres; dressage d'animaux; production et réalisation de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement; exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de studios d'enregistrement.

9 Apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; data processing apparatus; amplifiers; head cleaning tapes; videotapes; audio and video compact disks; disk changers (computer equipment); magnetic disks; optical disks; optical compact disks; floppy disks; magnetic data media; optical data media; projection screens; magnetic encoders; sound recording apparatus; sound recording media; computer printers; printed circuits; intercommunication apparatus; interfaces (for computers); games apparatus designed solely to be used with television sets; lasers, not for medical purposes; readers (for computer technology); optical scanners; computer software; video recorders; computer memories; microprocessors; modems; monitors; computers; computer peripheral devices; films; processors (central processing units); recorded computer operating programs; projection apparatus and screens; audio and video receivers; computer mice; sound cards, video cards, scanners (for medical use); pro-

tection devices for personal use against accidents, nets for protection against accidents, electric apparatus for remote ignition, sighting telescopes for firearms; apparatus and instruments for astronomy; scales, luminous beacons, barometers, marking and signaling buoys, directional compasses, non-explosive fog signals, protective helmets, swimming belts, life belts, overalls, suits, gloves (excluding accessories for games) and divers' masks; pedometers, teeth protectors, spectacles (optics), spectacle cases, fire extinguishers; bullet-proof vests, safety restraints; hydrometers, hygrometers, automatic amusement machines, binoculars, optical lamps, batteries for pocket lamps, rules (measuring instruments), breathing apparatus for underwater swimming, instruments for navigation, observation instruments, lightning conductors, photographic cameras, life-saving rafts.

36 Financial affairs and banking; real estate agencies; financial analysis; insurance underwriting; real estate management; mutual funds; capital investment; currency exchange transactions; insurance consultancy; financial consulting; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financing services; financial information; mutual funds; capital investment; financial operations; monetary operations; financial transactions.

38 News agencies; television broadcasting; radio broadcasts; television programs; computer-aided message and image transmission; computer communication; television program broadcasting; radio program broadcasting; broadcasting of motion picture films and audiovisual programs; radio, telegraph and telephone communications; message sending, particularly computer-aided message sending.

41 Education; educational institutions; correspondence courses; training; entertainment; amusement parks; providing casino facilities (gambling); health club services (physical fitness); physical education; night club services; operation of sports facilities; sporting and cultural activities; organization of sporting events; publishing of books, magazines, sound recordings; book loaning; animal training; show and film production; agencies for performing artists; rental of films, videotape recorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theater sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; information on educational or entertainment events; providing movie theater facilities; movie studios; production of radio and television programs; recording studio services.

(822) BX, 07.09.2000, 676701.

(300) BX, 07.09.2000, 676701.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MC, PL, PT, SK.

(832) DK, GB.

(851) DK, GB.

Liste limitée aux classes 9, 36 et 38. / List limited to classes 9, 36 and 38.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **19.03.2001** **756 083**

(732) Institut für Markentechnik SA
12, avenue de Morgines, CH-1213 Genève (CH).

VERTRIEBSARCHITEKTUR

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, articles de papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité; étude et analyse du marché, sondage d'opinion, marketing; consultation professionnelle d'affaires

dans le domaine de l'étude du marché et du marketing; conseils en organisation et direction des affaires.

41 Instruction et formation et formation continue; publication et édition de livres, de journaux et de périodiques.

42 Recherches scientifiques en sociologie et en gestion d'entreprises; recherches légales; services de traduction; gérance et exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété intellectuelle.

(822) CH, 23.04.1999, 465982.

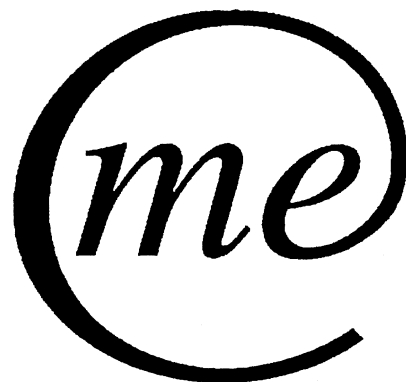
(831) AT, DE.

(580) 24.05.2001

(151) **23.11.2000**

756 084

(732) Management Engineers GmbH + Co. KG
International Consultants
Am Seestern 8, D-40547 Düsseldorf (DE).



(531) 24.17; 27.5.

(511) 35 Management; business administration; management consulting; business and/or organizational consultancy, including the preparation, development and implementation of Internet presentations, labour management consulting; analysis of internal procedures and organizational structures, development of concepts for the simplification, standardization and optimization of such procedures and structures as well as accompanying of such concepts by economic and organizational consulting; all services being also related to Internet services and other electronic business transactions; aforementioned services especially for the purpose of developing and expanding network partnerships; compilation of data in a data base; commercial consulting in establishing and operating Internet presence, developing IT infrastructures (system engineering), selecting and integrating mobile terminal equipment, selecting Internet/Intranet applications, developing e-business strategies as well as setting up and implementing e-business architectures (front/back-office integration).

38 Telecommunications; compilation, supply and transmission of messages and other information; information services; online services, namely compilation, providing and transmission of information, texts, illustrations and images; Internet services, namely services of an Internet provider, in particular the providing of access to digital networks.

42 Development of concepts for the simplification, standardization and optimization of such procedures and structures, namely the analysis of internal procedures and organizational structures as well as accompanying of such concepts by technical consultancy; preparation of business studies; development and research services regarding new products (for third parties); research in the field of mechanical engineering; technical consulting and project planning, all services being also related to Internet services and other electronic business transactions; computer and software consulting services; processing of information in a data base; development, updating and maintenance of software and data bases; set-up of websites on the Internet, in particular in the e-commerce sector; generation of

data processing programmes, namely set-up and implementation of e-business architectures (front/back-office integration); Internet services, namely services of an Internet provider, in particular the leasing of access time to digital networks; technical consulting in establishing and operating Internet presence, developing IT infrastructures (system engineering), selecting and integrating mobile terminal equipment, selecting Internet/Intranet applications, developing e-business strategies as well as setting up and implementing e-business architectures (front/back-office integration).

35 *Gestion; administration commerciale; conseils en gestion; conseils en affaires et/ou en organisation, notamment préparation, développement et mise en oeuvre de présentations sur Internet, conseils en gestion du travail; analyse de procédures internes et de structures d'organisation, développement de concepts pour la simplification, la standardisation et l'optimisation de telles procédures et structures ainsi qu'accompagnement de tels concepts par des conseils économiques et d'organisation; tous les services étant également relatifs aux services sur Internet et à d'autres transactions commerciales électroniques; tous les services précités étant pour le développement et l'expansion de partenariats de réseau; compilation de données dans une base de données; conseils commerciaux par l'établissement et l'exploitation d'une présence sur Internet, développement d'infrastructures de technologies de l'information, sélection et intégration d'équipements de terminaux mobiles, sélection d'applications Internet/Intranet, développement de stratégies de commerce électronique ainsi qu'établissement et mise en oeuvre d'architectures de commerce électronique (intégration bureau de direction/bureau administratif).*

38 *Télécommunications; compilation, fourniture et transmission de messages et d'autres informations; services d'informations; services en ligne, à savoir compilation, fourniture et transmission d'informations, de textes, d'illustrations et d'images; services Internet, à savoir services d'un prestataire Internet, notamment mise à disposition d'accès à des réseaux numériques.*

42 *Développement de concepts pour la simplification, la standardisation et l'optimisation de telles procédures et structures, à savoir analyse de procédures internes et de structures d'organisation ainsi qu'accompagnement de tels concepts par des conseils techniques; préparations d'études en affaires; services de recherche et de développement en matière de nouveaux produits (pour le compte de tiers); recherche en matière d'ingénierie mécanique; conseils techniques et planification de projets, tous les projets étant également relatifs aux services Internet et à d'autres transactions commerciales électroniques; conseils en ordinateurs et en logiciels; développement, mise à jour et maintenance de logiciels et de bases de données; établissement de sites Web sur Internet, notamment dans le secteur du commerce électronique; production de programmes pour le traitement des données, à savoir établissement et mise en oeuvre d'architectures de commerce électronique (intégration bureau de direction/bureau administratif); services Internet, à savoir services d'un prestataire Internet, notamment location de temps d'accès à des réseaux numériques; conseils techniques pour l'établissement et l'exploitation d'une présence sur Internet, développement d'infrastructures des technologies de l'information (ingénierie de systèmes), sélection et intégration d'équipement de terminal mobile, sélection d'applications Internet/Intranet, développement de stratégies de commerce électronique ainsi qu'établissement et mise en oeuvre d'architectures de commerce électronique (intégration bureau de direction/bureau administratif).*

(822) DE, 08.11.2000, 300 41 106.5/35.

(300) DE, 30.05.2000, 300 41 106.5/35.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 21.03.2001

756 085

(732) Convergence Consulting Group AG
Brunaustasse 39, CH-8002 Zürich (CH).

CONVERGENCE

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité; direction des affaires; administration d'entreprise; travaux de bureau; conseils en gestion d'entreprise.

38 Télécommunications.

42 Programmation pour ordinateurs; conseils en informatique économique.

(822) CH, 12.11.1997, 478544.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 24.05.2001

(151) 30.04.2001

756 086

(732) REAL SEGUROS, S.A.
Avenida de França 316, P-4050-276 PORTO (PT).

easy.Sin

(531) 27.5.

(511) 35 Publicité; aide à la direction des affaires; consultation professionnelle d'affaires; consultation pour la direction des affaires; informations d'affaires; recherches pour affaires; expertises en affaires; conseils en organisation et direction des affaires et estimations en affaires commerciales.

36 Assurances; consultation en matière d'assurances; consultations en matière financière; estimations financières (assurances); informations financières; affaires financières.

(822) PT, 09.04.2001, 352 086.

(300) PT, 19.12.2000, 352 086.

(831) ES.

(580) 24.05.2001

(151) 30.04.2001

756 087

(732) REAL SEGUROS, S.A.
Avenida de França 316, P-4050-276 PORTO (PT).

shuttle

(531) 26.1; 27.5.

(511) 36 Assurances; consultation en matière d'assurances; consultation en matière financière; estimations financières (assurances); informations financières; affaires financières.

(822) PT, 11.04.2001, 352 087.

(300) PT, 19.12.2000, 352 087.

(831) ES.

(580) 24.05.2001

(151) 22.12.2000 756 088**(732)** Jahreszeiten Verlag GmbH
Poßmoorweg 5, D-22301 Hamburg (DE).**A&W Architektur & Wohnen****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Supports d'informations pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images, y compris CD-ROMs enregistrés et non enregistrés; équipement pour le traitement de l'information et logiciel sauvegardé pour équipement de communication et équipement de traitement de l'information.

16 Produits de l'imprimerie de tout genre; en particulier journaux, périodiques, livres, guides de voyage.

38 Informations et services en-ligne, à savoir mise à la disposition, collecte et communication d'informations et de nouvelles de tous genres par son et image; mise à la disposition d'informations dans l'internet; diffusion de programmes radio-phoniques et de télévision; agences de presse; offre et transmission d'informations stockées dans une banque de données; collecte et transmission de données et d'informations générales.

41 Divertissement radiophonique et télévisé; production radiophonique, de films et de télévision; publication de journaux, de périodiques, de livres, de guides de voyage et produits de l'imprimerie de tous genres.

42 Installation et application d'une banque de données, à savoir location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs.

(822) DE, 18.10.2000, 300 56 407.4/41.**(300)** DE, 28.07.2000, 300 56 407.4/41.**(831)** AT, BX, CH.**(580)** 24.05.2001**(151) 06.03.2001 756 089****(732)** KölnMesse GmbH
Messeplatz 1, D-50679 Köln (DE).**LivingKitchen****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 35 Organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; consultations données aux exposants relatives à l'organisation et la gestion d'une entreprise; marketing, publicité, services publicitaires; services d'intermédiaires pour des annonces publicitaires.

37 Services artisanaux, à savoir services d'installations électriques, travaux de plomberie et d'installation de gaz et d'eau et nettoyage de stands de foire, montage et équipement des stands de foire prêts à l'usage.

41 Organisation de congrès et de réunions à buts culturels ou d'éducation; organisation de congrès et de conférences.

42 Consultations techniques données aux exposants; établissement de plans de construction; études de stands de foire prêts à l'usage.

35 *Organization of fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes; consultation for exhibitors regarding business organization and management; marketing, advertising, advertising services; middleman services relating to advertisements and commercials.*37 *Skilled tradesmen services, namely electrical installation services, plumbing and gas and water installation services and cleaning of exhibition booths, mounting and equipping of ready-to-use exhibition booths.*41 *Organization of conventions and meetings for cultural or educational purposes; organization of conventions and conferences.*42 *Technical advice provided to exhibitors; construction drafting; studies in connection with ready-to-use exhibition booths.***(822)** DE, 24.11.2000, 300 67 654.9/35.**(300)** DE, 08.09.2000, 300 67 654.9/35.**(831)** BX, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 24.05.2001**(151) 14.03.2001****756 090****(732)** Wire Card AG
Max-Planck-Strasse 3, D-85609 Aschheim b. München (DE).**WIRE CARD****(531)** 26.1; 26.2; 27.5.**(511)** 9 Dispositifs et instruments électriques, électroniques et optiques d'enregistrement, de traitement, de réception, de transmission, d'émission, de mémorisation, d'échange et de sortie d'informations, d'images, de textes et de données, ainsi que leurs composants (compris dans cette classe); supports de données comportant des programmes pour ordinateur, en particulier supports de données magnétiques et optiques comportant des programmes pour ordinateur et notamment des programmes d'application, des programmes de systèmes d'exploitation, des programmes de bases de données, des programmes de codage de données, des programmes de décodage de données et des programmes pour le traitement de signatures digitales; distributeurs automatiques, caisses enregistreuses, machines à calculer, machines de traitement des données et ordinateurs ainsi que leurs composants; composantes électroniques actives et passives, notamment dispositifs à semi-conducteurs intégrés et non intégrés; plaquettes à circuits imprimés comportant ou non des composants électroniques; appareils pour des systèmes numériques stationnaires et mobiles de paiement, notamment ceux destinés à des réseaux locaux de radiocommunication, y compris appareils mobiles WAP.

36 Prestations de services dans le domaine des assurances; prestations de services financiers; prestations de services concernant l'argent, notamment du clearing des cartes de crédit; services de systèmes de paiement stationnaires et mobiles, notamment au moyen d'appareils WAP et de réseaux locaux de radiocommunication.

38 Télécommunications.

42 Programmation sur ordinateur, notamment programmation de programmes pour ordinateur et de collections de modules de programmes pour ordinateur, et élaboration de programmes pour ordinateur et de collections de modules de programmes pour ordinateurs; perfectionnement et maintenance de programmes pour ordinateur et de collections de modules de programmes pour ordinateur; élaboration, développement, perfectionnement et maintenance de bases de données sur ordinateur; location, leasing et cession de licences de programmes pour ordinateur et de bases de données d'ordinateur à des tiers, sous forme de contrats; analyses de systèmes de technologie de l'information; évaluation et révision de systèmes de technologie de l'information; prestations de services de conseil concernant des aspects techniques de systèmes de technologie de l'information; prestations de services d'ingénieurs de technologie de l'information; prestations de services de programmeurs; conseil technique, activité dans le domaine des avis techniques; services de programmeurs d'ordinateur; location et leasing de systèmes de la technologie de l'information, notamment de systèmes informatiques, à des tiers, sous forme de contrats; prestations de services dans le domaine du support d'utilisateurs et

du planning de l'application concernant des solutions, assistés par la technologie de l'information.

(822) DE, 13.12.2000, 300 22 943.7/42.

(831) CH, CN, CZ, LI, PL, RU, SI.

(580) 24.05.2001

(151) 29.11.2000

756 091

(732) LA CASERA, S.A.

P° de la Habana 140, E-28036 MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 1.15; 19.7; 26.1; 27.5; 29.1.

(566) THE CASERA IS UNIQUE. / LA CASERA EST UNIQUE.

(571) Il s'agit d'un ensemble graphico-dénominatif formé d'une ellipse légèrement inclinée en rouge Pantone 485, sur le côté droit duquel figure un trait épais de forme semi-circulaire en bleu reflex Pantone et sur le côté gauche, un autre trait en gaufrage argent; à l'intérieur de l'ellipse, figure une bouteille légèrement inclinée vers la droite, avec le tesson en gaufrage argent et dont l'étiquette intérieure en blanc consiste en plusieurs traits de formes différentes (cercle, demi-cercle entourant le goulot de la bouteille et forme irrégulière à l'emplacement de l'étiquette); la partie supérieure de la bouteille se termine par un chaperon blanc et par une frange en rouge Pantone 485 sous le goulot; à l'intérieur de celle-ci, apparaît un emblème fantaisiste avec une petite maison au toit et aux fenêtres en rouge Pantone 485 et une petite étiquette aux traits bleus reflex Pantone dans laquelle est insérée la dénomination "La Casera" correspondant à la raison sociale du titulaire solliciteur, écrite en lettres spéciales à trait fin et de couleur blanche; occupant l'intérieur de l'ellipse, figure sur deux lignes le nom de la marque "La Casera" de grande dimension, qui correspond à la raison sociale du titulaire solliciteur, écrit en lettres minuscules (excepté les lettres "L" et "C") de type spécial, à trait épais; un trait épais, dont la largeur s'accroît progressivement, souligne ce nom; les lettres a, s, e, r et a sont unies entre elles par leur trait final, le tout de couleur blanche, l'ombre des lettres étant en gaufrage argent; en-dessous de ce qui est souligné apparaît le slogan publicitaire "ES ÚNICA" de dimension plus petite, en lettres majuscules de type "bloc spécial" avec des traits fins de couleur blanche. / The mark consists of a denominative picture formed by slightly slanted ellipse in Pantone Red 485, on the right of which is a thick semi-circular stroke in Pantone Reflex Blue and on the left is another stroke embossed in silver; inside the ellipse is the picture of part of a bottle tilting slightly towards the right, which is embossed in silver and inside this is the representation of a white label made up of various shapes (a circle, a semi-circle surrounding the neck of the bottle and the label is an unusual shape); the upper part of the bottle is topped by a

large white cap and there is a stripe in Pantone Red 485 on the bottle neck, inside which there is a fancy design with a small house with a roof and windows coloured in Pantone Red 485 and a small label drawn in Pantone Reflex Blue, with the name "La Casera" (the company name of the applicant) written on it in special white lettering with fine strokes; inside the ellipse, written on two lines in large letters, is the trademark name "La Casera", which corresponds to the company name of the applicant trademark holder, written in special font in lower case letters (except for the letters "L" and "C"); a thick line, which gets increasingly wider, is used to underline this name; the letters a, s, e, r and a are joined together by their last stroke and they are all white, with embossed silver shading; underneath the underlined part is the advertising slogan "ES ÚNICA" (It's unique) in smaller font, written in special block capitals, with fine white strokes.

(591) Rouge Pantone 485, bleu reflex Pantone, blanc, argent. La dénomination "LA CASERA" et le slogan publicitaire "EST ÚNICA" de couleur blanche; l'ombre des lettres, l'ellipse et le tesson de la bouteille en gaufrage argent; les traits de l'étiquette en blanc; le toit et les fenêtres de la petite maison en rouge Pantone 485 et une petite étiquette aux lignes en bleu Reflex Pantone; le fond de l'ellipse en rouge Pantone 485. / Pantone Red 485, Pantone Reflex Blue, white, silver. The name "LA CASERA" and the advertising slogan "IT'S UNIQUE" are white; the shading of the letters, the ellipse and the part of the bottle are embossed in silver; the lines of the label are white; the roof and the windows of the little house are Pantone Red 485 and the small label is drawn in Pantone Reflex Blue; the background of the ellipse is Pantone Red 485.

(511) 32 Boissons rafraîchissantes non alcooliques, eaux gazeuses, eau de Seltz, eaux de table, eaux minérales; boissons et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Non-alcoholic refreshing drinks, carbonated water, seltzer water, table water, mineral water; fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.

(822) ES, 20.11.2000, 2 319.686.

(300) ES, 29.05.2000, 2.319.686.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 15.03.2001

756 092

(732) Prodemo SA

Clos Donzel, CH-2114 Fleurier (CH).

SQUALITY

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, ciné-

matographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et logiciels; extincteurs, tous composants des produits susmentionnés.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité et consultation publicitaire, consultation pour la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires, en particulier en rapport avec le commerce électronique; recueil de données dans un fichier central; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; conseils en rapport avec l'évaluation de services et de produits en vente; vente au détail.

36 Assurances; affaires financières et conseils financiers; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Conseils techniques; location de temps d'accès à un fichier central et aux réseaux globaux.

7 *Machines and machine tools; engines and motors (other than engines for land vehicles); couplings and transmission components (other than those for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery (knives, forks and spoons); side arms; razors.*

9 *Electrical and electronic apparatus and instruments (included in this class); scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing, computers and computer software; fire extinguishers, all components of the aforementioned goods.*

11 *Apparatus for lighting, heating, generating steam, cooking, refrigerating, drying, ventilating and supplying water and sanitary installations.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, jewellers' goods and precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not made of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushmaking materials; cleaning materials; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.*

28 *Games, toys; gymnastics and sporting articles (included in this class); Christmas tree decorations.*

35 *Advertising and advertising consulting, business management consulting; business organisation and management consulting, particularly pertaining to electronic commerce; compilation of information into computer databases; organisation of trade fairs for commercial or advertising purposes; advice about evaluating the services and goods on sale; retail sale.*

36 *Insurance; financial operations and financial consulting; monetary operations; real estate operations.*

38 *Telecommunications.*

42 *Technical advice; rental of access time to a database and to global networks.*

(822) CH, 17.03.1999, 482707.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(851) DK, FI, GB, NO, SE.

La liste est à limiter aux classes 7, 21 et 35. / *The list is to be limited to classes 7, 21 and 35.*

Les classes 8, 9, 11, 14, 27, 28, 36, 38 et 42 sont à supprimer. / *Classes 8, 9, 11, 14, 27, 28, 36, 38 and 42 are to be removed.*

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 10.01.2001

756 093

(732) Dr. Volker Spitz

5, Pschorrstrasse, D-82345 Feldafing (DE).

ROADBLOCK

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; products for beauty and body care; soaps; perfumery, toilet waters of all kinds, particularly perfume, eau de perfume, eau de toilette, deodorants; essential oils; hair lotions, hair cleaning and hair caring substances, cosmetics, creams for the skin; lotions for cosmetic purposes, shaving substances and substances for after-shave care; dentifrices; cosmetic bathing additives; lipsticks; swabs for cosmetic purposes; nail polish; shoe polish, make-up.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, electronic data carriers, sound carriers of all kinds; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; eye glasses and their parts, particularly sunglasses, sports glasses, ski glasses, protective eye pieces; frames for eye glasses; lenses for eye glasses, cases for eye glasses; protective helmets, helmet visors, protective face shields for protective helmets, protective gloves; bicycle speedometers; headgear for boxing, horseback riding and ice-hockey.

12 Land, air and water vehicles and their parts (included in this class); apparatus for locomotion by land, air or water, motorcycles and their parts; bicycles with motor, bicycles and their parts; accessories for bicycles, namely bicycle frames, brakes, freewheel gear rims, dérailleur gears, bearings, bicycle chains, bicycle pedals, bicycle handlebars, bicycle hubs, bicycle seats, bicycle tubes, bicycle tires, saddle-bags for bicycles, bags for bicycles to be fixed at the handlebars, bicycle locks, bicycle trailers, dress guards, luggage carriers, shopping bags for bicycles, bells for bicycles, air pumps; roof racks for bicycles; pushchairs.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, bijouterie, costume jewellery; precious stones; horological and chronometric instruments; watchstraps.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class), particularly hygienic paper, kitchen tissues, handkerchiefs, napkins, tissues for cosmetic and caring purposes; printed matter; printing company products; pamphlets, papers and magazines; calendars, maps; bookbinding materials; photographs; greeting cards; stationery; pencils and crayons, writing and drawing instruments, school requirements (included in this class); adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class), particularly carrier bags, paper bags; signs and bands for display windows made of plastic films or paper; playing cards; baby diapers made of paper or cellulose, disposable baby diapers; colour prints.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins and hides; trunks, briefcases and small suitcases; bags, sports bags, handbags, school bags, backpacks; travelling sets (leatherware); small articles of leather; purses, pocket wallets, key cases; hip bags and belt bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear; outerwear for gentlemen and ladies; clothing for children, clothing for babies, underwear; undergarments; corsetry; hosiery; belts, suspenders, shawls, scarves, gloves, ties, headbands; swimwear for gentlemen and ladies; clothing for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; leisure and city shoes for gentlemen and ladies, children's shoes; shoes for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; clothing, footwear and headgear for soccer, basketball, handball and volleyball; clothing for jogging, fitness training and gymnastics; clothing, footwear and headgear for tennis, squash and badminton; clothing, footwear and headgear for inline skating, skateboarding, roller-skating and hockey, football and baseball, clothing and footwear for boxing; clothing, footwear and headgear for cycling; clothing and footwear for horseback riding; clothing, footwear and headgear for golf; clothing, footwear and headgear for water sports, particularly for surfing, sailing, rowing, canoeing and diving; clothing, footwear and headgear for mountain skiing, cross-country skiing and snowboarding; clothing, footwear and headgear for ice-skating, clothing and footwear for ice-hockey.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class) and their parts, particularly sporting articles for trekking, climbing, soccer, basketball, handball, volleyball, tennis, squash, badminton, hockey, football, baseball, cycling, horseback riding, golf, surfing, sailing, rowing, canoeing, diving, mountain skiing and cross-country skiing as well as for snowboarding, ice-skating and ice-hockey, fitness training, inline skating, roller skating and skateboarding; ski bags; special bags in order to store and transport sporting equipment, especially bags for ski gear, snowboards, skateboards, skiing shoes, roller skates and ice-skates as well as inline skates; protective sports equipment (included in this class), especially elbow and knee pads, protective wrist and ankle cuffs, body pads.

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de soins corporels et esthétiques; savons; articles de parfumerie, eaux de toilette en tous genres, notamment parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, déodorants; huiles essentielles; lotions capillaires, substances pour le nettoyage et les soins du cheveu, cosmétiques, crèmes pour la peau; lotions à usage cosmétique, produits de rasage et lotions après-rasage; dentifrices; additifs cosmétiques pour le bain;

rouge à lèvres; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; vernis à ongles; cirages à chaussures, maquillage.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques, supports de données électroniques, supports audio en tous genres; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; lunettes et leurs éléments, en particulier lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes de ski, lunettes protectrices; montures pour lunettes; verres de lunettes, étuis à lunettes; casques de protection, visières de casque, écrans faciaux et visières pour casques de protection, gants protecteurs; compteurs de vitesse pour bicyclettes; couvre-chefs pour l'équitation, le hockey sur glace et la boxe.

12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques et leurs pièces (comprises dans cette classe); engins de locomotion terrestre, aérienne ou nautique, motocycles et leurs éléments; bicyclettes à moteur, bicyclettes et leurs parties; accessoires de bicyclette, à savoir cadres de bicyclettes, freins, couronnes dentées de roue libre, dérailleurs, papiers, chaînes de bicyclettes, pédales de bicyclettes, guidons de bicyclettes, moyeux de bicyclettes, selles de bicyclettes, chambres à air de bicyclettes, pneus de bicyclette, sacoches de selle pour bicyclettes, sacoches de bicyclettes se fixant au guidon, cadenas de bicyclettes, remorques de bicyclettes, protections pour vêtements, porte-bagages, sacoches de bicyclettes, avertisseurs sonores de bicyclette, pompes à air; galeries de toit à bicyclettes; poussettes.

14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, bijouterie fantaisie; pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie; bracelets de montres.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), notamment papier hygiénique, essuie-tout de cuisine en papier, mouchoirs de poche, serviettes de table, lingettes de démaquillage et de toilette; imprimés; produits d'imprimerie; brochures, documents et magazines; calendriers, cartes géographiques; articles de reliure; photographies; cartes de vœux; articles de papeterie; crayons et craies grasses, instruments pour écrire et dessiner, fournitures scolaires (compris dans cette classe); adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), notamment sacs de transport, sacs en papier; panonceaux et banderoles en film plastique ou en papier pour vitrines de magasins; cartes à jouer; couches pour bébés en papier ou cellulose, couches jetables pour bébés; tirages de copies en couleur.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles, serviettes et petites valises; sacs, sacs de sport, sacs à main, cartables, sacs à dos; trousses de voyage (articles de maroquinerie); petits articles de maroquinerie; porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour les clefs; ceintures-bananes et bourses sur ceinture; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements pour hommes et femmes; vêtements pour enfants, layettes, sous-vêtements; dessous; corsets; articles de bonnetterie; ceintures, bretelles, châles, écharpes, gants, cravates, bandeaux; vêtements de bain pour hommes et femmes; vêtements pour la marche, la randonnée de haute montagne, les sports de plein air et l'alpinisme; chaussures de loisir et chaussures de ville pour hommes et femmes, chaussures pour enfants; chaussures pour la marche, la randonnée de haute montagne, les sports de plein air et l'alpinisme; vêtements, chaussures et couvre-chefs de football, basket-ball, handball et volley-ball; vêtements de

jogging, de culture physique et de gymnastique; vêtements chaussures et articles de chapellerie de tennis de squash et de badminton; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du patin à roulettes en ligne, de la planche à roulettes, du patin à roulettes et du hockey, du football américain et du base-ball, vêtements et chaussures de boxe; vêtements, chaussures et couvre-chefs pour le cyclisme; vêtements et chaussures pour l'équitation; vêtements, chaussures et chapeaux de golf; vêtements, chaussures et couvre-chefs pour les sports nautiques, notamment pour le surf, la voile, l'aviron, le canotage et la plongée; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du ski alpin, du ski de fond et du surf des neiges; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du patin à glace, vêtements et chaussures pour la pratique du hockey sur glace.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe) et leurs éléments, notamment articles de sport pour la randonnée de haute montagne, l'escalade, le football, le basket-ball, le handball, le volley-ball, le tennis, le squash, le badminton, le hockey, le football, le base-ball, le cyclisme, l'équitation, le golf, le surf, la voile, l'aviron, le canoë, la plongée, le ski alpin et le ski de fond, ainsi que le surf des neiges, le patin à glace et le hockey sur glace, le fitness, le patin à roulettes en ligne, le patin à roulettes et la planche à roulettes; housses à skis; sacs aménagés pour le rangement et le transport d'articles de sport, en particulier sacs pour équipements de ski, surfs des neiges, planches à roulettes, chaussures de ski, patins à roulettes et patins à glace ainsi que pour patins à roues alignées; équipements de protection pour le sport (compris dans cette classe), en particulier coudières et genouillères, protège-poignets et protège-chevilles, protections matelassées pour le corps.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 18.09.2000, 300 53 718.2/25.

(300) DE, 18.07.2000, 300 53 718.2/25.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 12.03.2001

756 094

(732) Società per il Mercato dei Titoli di Stato S.p.A.,
in breve MTS S.p.A.
26, via Sallustiana, I-00187 Rome (IT).

(842) Società per Azioni, Italie.



(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(571) Dénomination BOND VISION en caractères légèrement stylisés, placée sur deux lignes et au-dessus de la représentation stylisée d'une série de cercles qui se coupent; le tout est à l'intérieur d'une forme rectangulaire. / *Designation BOND VISION in slightly stylized lettering, placed on two lines and over the stylized representation of a series of intersecting circles; the design is inside a rectangular form.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

38 Telecommunications.

(822) IT, 12.03.2001, 839919.

(300) IT, 29.12.2000, RM2000C007685.

(831) AL, CH, CZ, PL, RO, RU.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 36. / *List limited to class 36.*

(580) 24.05.2001

(151) 06.10.2000

756 095

(732) FRANCE CABLES ET RADIO
124, rue Réaumur, F-75002 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, mauve, violet, blanc. Cercle jaune, deux ellipses en violet, rectangle violet avec Email en blanc, Facile.com: le haut des lettres apparaît en blanc sur le rectangle violet, le bas des lettres est en violet. / *Yellow, mauve, violet, white. Yellow circle, two ellipses in violet, violet rectangle with Email in white, Facile.com: the upper part of the letters is in white on the violet rectangle, the lower part of the letters is in violet.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'émission, l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, modems, bandes magnétiques, télécopieurs, supports optiques ou magnétiques pour l'information, machines arithmétiques, câbles électriques, satellites, vidéodisques, disques optiques numériques, appareils laser non à usage médical, claviers d'ordinateurs, circuits imprimés, émetteurs de télécommunications, appareils à haute fréquence à savoir appareils d'intercommunication, logiciels, progiciels, appareils téléphoniques, écrans de visualisation, appareils audiovisuels, appareils de télécommunication, équipements de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données; supports pour

l'enregistrement et la reproduction des sons, images ou signaux; matériel de connexion d'un équipement informatique (modems); matériel de transmission de messages, calculatrices et calculateurs de processus, ordinateurs pour le traitement des données et de texte, terminaux pour ordinateurs, écrans vidéos, imprimantes d'ordinateurs, disques magnétiques et optiques, bandes magnétiques, lecteurs de micro-films et organes de commande associés, cartes de circuits imprimés, cartes à mémoire enregistrée, cartes à circuits électroniques, cartes d'identification électronique, modules de circuits intégrés, appareils pour la saisie, le comptage, la collection, le stockage, la conversion, le traitement, l'entrée, l'émission, la transmission de données, d'informations et de signaux; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées et supports de telles informations à savoir disquettes pour ordinateur; appareils et pièces d'appareils pour la transmission de données et de signaux au moyen du téléphone, du télécopieur, du télégraphe, du téléscripteur, du télex, du câble, du satellite; interfaces à savoir logiciel d'interface.

35 Aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, compilation de renseignements, travaux d'analyse du coût d'exploitation des ordinateurs; travaux statistiques et mécanographiques; services d'aide commerciale et administrative aux entreprises dans l'application transactionnelle professionnelle; services d'abonnement de journaux, services de mercatique, services d'abonnements téléphoniques, offres promotionnelles.

38 Télécommunications, agences de presse et d'information, communication par terminaux d'ordinateurs, émission et réception de données, de signaux d'images et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunications; communications téléphoniques; transmission d'informations par voie télématique; transmission d'informations par voie télématique accessible par code d'accès ou par terminaux, informations téléphoniques, télévisées, radiophoniques, en matière de télécommunications, transmission d'informations par téléscripteurs, par satellites, transmission de messages, d'images codées; services de transmission de données en particulier de transmission par paquet d'informations et d'images, messageries et courriers électroniques et informatiques, expédition et transmission de dépêches, échange de documents informatisés, échanges électroniques d'informations par télex, télécopieurs, services de renseignements téléphoniques, services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; transmission d'informations contenues dans des banques de données et banques d'images, services de diffusion d'informations par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé; location d'appareils et d'installations de télécommunication.

41 Education et divertissement; formation et perfectionnement dans le domaine de l'informatique et des télécommunications; organisation de loteries, organisation de séminaires, de congrès et de concours dans le domaine de l'informatique et des télécommunications; formation et éducation dans le domaine de la programmation, de l'installation, de l'exploitation, de la gestion, de la maintenance des ordinateurs et appareils de télécommunications, du matériel et du logiciel associé aux ordinateurs et aux appareils et aux instruments de télécommunication; édition de textes (autres que publicitaires).

42 Location de logiciel; location d'installations électroniques et de traitement de données; services d'ingénierie, services de transposition d'application du logiciel, services d'infogérance en informatique; services d'aide à l'exploitation et à la supervision des réseaux informatiques; services d'assistance technique dans le domaine informatique et des télécommunications; programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, exploitations de brevets à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences; création (conception) de programmes pour le traitement de données et de textes d'entreprises, duplication de programmes d'ordinateurs; consultations et recherches dans le domaine des télécommunications, organisations, consultations et conseils techni-

ques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; location de programmes sur supports informatiques et par moyen de télécommunications; conception (élaboration) de systèmes informatiques et de systèmes de télécommunications; services de conseils et d'étude dans le domaine de l'analyse et la programmation de l'exploitation des ordinateurs; études et recherches dans le domaine de l'exploitation et de la maintenance de matériels informatiques et de télécommunications; services d'imprimerie, services de conseils techniques en informatique; services de conversion de codes et de formats entre différents types de textes; services de délestage informatique, gérance d'ordinateurs; conseils en matière de choix, d'analyse, de programmation, d'exploitation des ordinateurs; conseils en matière de gestion de télécommunications; services de conseils dans le domaine de la télécommunication.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for sending, recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing equipment, computers, computer memories, modems, magnetic tapes, facsimile machines, optical or magnetic media for information, computing machines, electrical cables, satellites, videodisks, digital optical disks, laser equipment for non-medical use, computer keyboards, printed circuits, telecommunication transmitters, high-frequency apparatus namely intercommunication apparatus, software, software packages, telephone apparatus, visual display units, audiovisual apparatus, telecommunication apparatus, information or data capture, storage, processing instruments; media for recording, and reproducing sound, images or signals; connection equipment for computer hardware (modems); message transmission equipment, calculators and process computers, data-processing and word-processing computers, computer terminals, video screens, computer printers, magnetic and optical disks, magnetic tapes, microfilm readers and associated control units, printed circuit boards, memory cards, electronic circuit cards, electronic identification cards, integrated circuit module, apparatus for information, signal and data capture, counting, storing, converting, processing, entering, sending, transmitting; apparatus and instruments for optical reading, for coded information and media for such information namely computer diskettes; apparatus and parts of apparatus for transmitting data and signals by telephone, telecopier, telegraph, teletypewriter, telex, cable, satellite; interfaces namely interface software.

35 Business management assistance to industrial or commercial companies, information compilation, analyses of the running costs of computers; statistical and mechanical data processing tasks; commercial and administrative assistance services for companies in professional transaction applications; newspaper subscription services, marketing services, telephone subscription services, promotional offers.

38 Telecommunications, news and information agencies, communication via computer terminals, transmission and reception of data, signals and information processed by computer or telecommunication apparatus and instruments; telephone communications; information transmission via computer; computer communication of information accessed via a code or a terminal, telephonic, televised, radio information related to telecommunications, information transmission by teletypewriters, via satellite, transmission of messages and encoded images; data transmission services, in particular batch transmission of information and images, electronic and computing message and mail services, mailing and transmission of dispatches, computerised document exchange, electronic information exchange by telex, facsimile machines, telephone enquiry services, telephone call transfer or telecommunication services; transmission of information held in data banks and images banks, electronic information dissemination services, particularly for global communication networks (similar to the

Internet) or private or reserved access networks; rental of telecommunication apparatus and installations.

41 Education and entertainment; training and further training in the field of telecommunications and information technology; operating lotteries, organization of seminars, conventions and competitions in the field of telecommunications and information technology; training and instruction in the field of programming, installation, operation, management, maintenance of computers and telecommunication apparatus, equipment and software related to computers and telecommunication apparatus and instruments; publication of texts (other than advertising).

42 Software rental; rental of electronic and data processing installations; engineering services, software application transposition services, computer facility management services; operating and supervising assistance services for computer networks; technical support services in the field of information technology and telecommunications; computer programming, computer rental, exploitation of patents namely transfer of know-how, licensing services; data and word processing program development for companies, computer program copying; consultation and research services in the field of telecommunications, technical organisation and consultancy in the field of telecommunications and information technology; rental of programs on computer media and via telecommunications; computer and telecommunication system design; consulting and project services in the field of computer operating analysis and programming; studies and research in the field of computer and telecommunication equipment operation and maintenance; printing services, technical advice services on computing; converting codes and formats between different types of texts; computer power failure services, computer management; consulting in computer selection, analysis, programming and operation; consulting in telecommunication management; consulting services in the field of telecommunications.

(822) FR, 06.04.2000, 00 3 019 881.

(300) FR, 06.04.2000, 00 3019881.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **10.04.2001** **756 096**

(732) SAFELAYER SECURE COMMUNICATIONS, S.A.
Moll de Barcelona Sur, Planta 4ª, E-08039 BARCELONE (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 14.5; 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Rouge et noir. / Red and black.

(511) 42 Services de programmation pour ordinateurs; location de logiciels informatiques; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; élaboration de logiciels; services de création et développement de pages WEB (sites); services d'une entreprise dédiée au développement de solutions de sécurité dans des réseaux informatiques mondiaux.

42 Computer programming services; rental of computer software; leasing access time to a computer for the manipulation of data; leasing access time to a computer database server; computer software design; web site design and development services; services of a company dedicated to the development of security solutions for global computer networks.

(822) ES, 20.03.2001, 2.343.738.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, JP, LT, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 097**

(732) Reifenhäuser GmbH & Co.
Maschinenfabrik
Spicher Straße 46-48, D-53839 Troisdorf (DE).

Bicofil

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Machine and parts thereof for the production of filaments, fibres, and non-woven webs from thermoplastic resins.

7 Machines et leurs parties pour la production de filaments, de fibres et de non-tissés en résines thermoplastiques.

(822) DE, 01.02.2001, 300 84 699.1/07.

(300) DE, 17.11.2000, 300 84 699.1/07.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **20.12.2000** **756 098**

(732) Le...iva, a.s.
Dolní M'cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

ZENON

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, produits chimiques pour analyses en laboratoire, préparations biologiques, enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel et bactéricides compris dans cette classe, préparations pour le diagnostic comprises dans cette classe, produits chimiques destinés à conserver les aliments, édulcorants artificiels.

3 Préparations cosmétiques de toutes sortes, savons, shampoings et lotions pour les cheveux, dentifrices et autres préparations pour les soins de la bouche, cosmétiques pour animaux.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, vitamines, préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique, produits pour le soin et produits hygiéniques, préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical, infusions médicinales, vins et thés médicinaux, produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang, cultures de micro-organismes comprises dans cette classe, désinfectants, bactéricides et fongicides compris dans cette classe, pesticides, insecticides et herbicides, additifs pour fourrages à usage médical, produits dermatologiques à usage cosmétique.

1 Chemical products for agriculture, horticulture and sylviculture, chemical products for analyses in laboratories, biological preparations, enzymes and enzyme preparations for industrial purposes and bactericides included in this

class, diagnostic preparations included in this class, chemical substances for preserving foodstuffs, artificial sweeteners.

3 *Cosmetic preparations of all kinds, soaps, shampoos and hair lotions, dentifrices and other preparations for mouth care, cosmetics for animals.*

5 *Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use, vitamins, chemical preparations and substances for pharmaceutical purposes, health care and sanitary products, tonic preparations and dietetic preparations for medical purposes, medicinal infusions, medicinal wine and teas, diagnostic products for medical purposes, vaccines, sera and blood products, microorganism cultures included in this class, disinfectants, bactericides and fungicides included in this class, pesticides, insecticides and herbicides, additives to fodder for medical purposes, dermatological products for cosmetic purposes.*

(822) CZ, 19.10.2000, 227992.

(831) AM, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 24.05.2001

(151) 03.10.2000

756 099

(732) TOCAMAK, Société Anonyme
25/27, rue des Jêuneurs, F-75002 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme.

TOCAMAK

(511) 35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires; services d'établissement de plans médias; étude et recherches de marchés; services de mercatique; informations et recherches pour affaires, compilations et études statistiques; conseils en information ou renseignements d'affaires, compilation de renseignements; services de conseil en organisation informatique, à savoir conseils concernant le choix des appareils informatiques, des logiciels, mise en place d'un réseau intranet, conseils concernant la gestion et le traitement de bases de données informatiques; tous ces services étant rendus dans le cadre de l'assistance, l'aide logistique, l'accompagnement et la création des sociétés opérant dans le domaine des nouvelles technologies de télécommunication et de l'Internet, ainsi que des sociétés en cours de formation.

36 Services de financement et de parrainage financier; services d'assurance; transfert électronique de fonds; services de cartes de crédit et de cartes de débit; services d'information, de consultation en matière d'assurance, en matière bancaire et financière; affaires financières et monétaires; analyses financières; prospection de marchés financiers en vue du placement et de la gestion de valeurs financières et mobilières; fonds communs de placement; placement de fonds; constitution de capitaux; cote en bourse; consultation en matière financière; estimations financières; investissement de capitaux; services rendus par des sociétés de capital-risque, à savoir: services de financement et d'investissement direct; services financiers accessibles par e-mail ou Internet; services de produits financiers de type produits sur actions et indices; tous ces services étant notamment rendus dans le domaine des nouvelles technologies de télécommunications et de l'Internet, ainsi que des sociétés en cours de formation.

38 Services de fourniture d'accès à des centres serveurs nationaux et internationaux; services de transmission d'informations par réseaux de télécommunications informatiques mondiaux; service de fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux.

41 Organisation et conduite de colloques, de conférences et de congrès; services d'enseignement et de formation.

42 Consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires); expertises (travaux d'ingénieurs); location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mon-

diale (Internet) ou à accès privé (Intranet); gestion de lieux d'exposition; recherche industrielle et scientifique.

35 *Business management assistance to industrial or commercial companies; media planning; market studies and research; marketing services; research and information for business purposes, statistical data compilation and study; consultancy in business information, information compilation; consultancy in computer organisation, namely consulting in selection of software, setting up of a Intranet network, consulting in management and processing of computer data bases; all these services provided in connection with assistance, logistical assistance, mentoring and setting up of companies in the field of new telecommunication technologies and the Internet, as well as for start-up companies.*

36 *Financing and financial sponsoring services; insurance services; electronic transfer of funds; credit and cash card services; consulting in banking, financial and insurance services; financial and monetary affairs; financial analysis; financial market research and prospecting relating to investment and management of securities; mutual funds; capital investment; mutual funds; stock exchange quotations; financial consulting; financial evaluations; capital placement; services provided by venture capital companies, namely: financing and direct investment services; financial services accessible via e-mail or the Internet; financial product services for equity-type products and indices; all these services provided particularly in the field of new telecommunication technologies and the Internet, as well as for start-up companies.*

38 *Providing access to national and international online data services; information transmission services via global telecommunication networks; providing access to global computer networks.*

41 *Arranging and conducting of colloquiums, conferences and conventions; teaching and training services.*

42 *Professional consultancy unrelated to business dealings; engineering services; leasing access time to a data-bank server, particularly for access to global (Internet) or private (intranet) communication networks; exhibition-site management; scientific and industrial research.*

(822) FR, 07.04.2000, 00/3020148.

(300) FR, 07.04.2000, 00/3020148.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 08.03.2001

756 100

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

VIVASTELLA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs),

boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carter pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs anti-tébrouissants pour véhicules, garnitures intérieures de véhicules (capitonnage), pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules à locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricyles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoques, tous ces produits étant destinés à des cycles, des bicyclettes, des motocycles, des motoscooters et des tricyles.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, head-rests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile hoods, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tires for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than parts of motors and engines), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gasoline tanks, windshields, pickup trucks, light trucks, trucks, hoods for vehicles, hoods for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, children's safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hub-caps, casings for tires, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windshield wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, brakes for vehicles, bands for wheel hubs, elevating tailgates (parts of land vehicles), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle*

bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, upholstery padding for vehicles (upholstery), windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tires, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags, all these goods intended for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 20.07.2000, 00 3 041 876.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 13.02.2001

756 101

(732) ERGEE TEXTILGRUPPE GMBH

43, Gmünder Strasse, A-3943 Schrems (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, gris, blanc, noir.

(511) 23 Fil à usage textile.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, bas, châles, bonnets, gants, notamment vêtements pour bébés et pour enfants ainsi que vêtements pour jeunes.

28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

(822) AT, 16.08.2000, 190 266.

(831) CH, DE.

(580) 24.05.2001

(151) 05.02.2001

756 102

(732) Eso Music Production, s.r.o.

Stráně 3, CZ-100 00 Praha 10 (CZ).

DASHA

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques sonores, disques acoustiques.

35 Activité de promotion des ventes, publicité.

41 Divertissement.

(822) CZ, 23.03.2000, 223552.

(831) DE.

(580) 24.05.2001

(151) **01.02.2001** **756 103**(732) POULACHON Philippe
30, rue du Bas Samois, F-77920 SAMOIS (FR).**Bellota-Bellota**(541) caractères standard / *standard characters*.(511) 29 Jambon ibérique "Bellota".
42 Restauration (alimentation); épicerie fine (à savoir traiteur).29 *Spanish "Bellotta" ham.*42 *Providing of food and drink; fine foods (namely catering services).*

(822) FR, 01.08.2000, 003045958.

(300) FR, 01.08.2000, 003045958.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **09.02.2001** **756 104**(732) MARMOLES BEMPE S.L.
9, Campet, E-03660 NOVELDA (ALICANTE) (ES).
(842) SOCIEDAD LIMITADA.**"CREMA NOVA"**

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

(822) ES, 22.01.2001, 2.327.724.

(831) CN, FR, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 105**(732) Europe Investor Direct AB
Kronhusgatan 2B, SE-411 13 Göteborg (SE).**EUROLAND.com**

(531) 7.5; 27.5.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising.

36 Financial affairs.

38 Telecommunications.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*35 *Publicité.*36 *Opérations financières.*38 *Télécommunications.*

(821) SE, 29.11.2000, 00-9085.

(300) SE, 29.11.2000, 00-9085.

(832) AT, CH, DE, GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 106**(732) Elisabeth Krug GmbH
1, Kirchenplatz, A-2352 Gumpoldskirchen (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 4.1; 5.7; 25.1; 29.1.

(591) Jaune, noir, rouge et rose.

(511) 33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.

(822) AT, 18.10.2000, 191 611.

(831) DE.

(580) 24.05.2001

(151) **07.02.2001** **756 107**(732) LS ART
société par actions simplifiée
42, Avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).
(842) société par actions simplifiée, FRANCE.**DIVENTO**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; réservation de places de voyage.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; production de spectacles, de films; agences pour artistes; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacle.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

35 *Advertising; business management; commercial administration; office work; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business advice and information; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.*

36 *Insurance; financial affairs; monetary operations; real estate operations; savings banks; issuance of travellers' cheques and letters of credit.*

38 *Telecommunications; press and information agencies; communication via computer terminals.*

39 *Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; newspaper delivery; seat reservation.*

41 *Education, training, entertainment, sports and cultural activities; book and magazine publishing; show and film production; performing arts' agencies; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; reservation of seats for shows.*

42 *Leasing access time to a computer data base; reporter services; video tape filming; exhibition-site management.*

(822) FR, 08.08.2000, 003046 243.

(300) FR, 08.08.2000, 003046 243.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **07.02.2001** **756 108**

(732) Sonnina Süßwaren GmbH
30, Hesslingsweg, D-44309 Dortmund (DE).

(750) Sonnina Süßwaren GmbH, Markenreferat, Peutestr. 22, D-20539 Hamburg (DE).

van Netten

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Cocoa, chocolate, pralines including pralines filled with wine and spirits; cocoa products with the exception of cocoa butter and cocoa fat, confectionery, cakes and pastries.

30 *Cacao, chocolat, pralines, notamment pralines fourrées avec du vin et des alcools; produits de cacao à l'exception du beurre de cacao et de la graisse de cacao, confiseries, gâteaux et pâtisseries.*

(822) DE, 18.04.1989, 1 137 991.

(831) AM, AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, GR, LT, TM, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **05.03.2001** **756 109**

(732) CONSORTIUM VINICOLE DE BORDEAUX
ET DE LA GIRONDE
(Société Anonyme)

35, rue de Bordeaux, F-33290 PAREMPUYRE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

COUR DU ROY

(511) 33 Vins.

(822) FR, 29.07.1998, 98 743 797.

(831) BX, CH.

(580) 24.05.2001

(151) **19.03.2001** **756 110**

(732) Fabryka Cukiernicza KOPERNIK
Spółka Akcyjna

ul. »óškiewskiego 34, PL-87-100 Toruń (PL).



(531) 2.3; 26.1; 27.5.

(511) 30 Confectionery, cakes and sweets.
30 *Confiserie, gâteaux et bonbons.*

(822) PL, 28.02.1953, 36018.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **23.02.2001** **756 111**

(732) EMERALDS EUROPA s.r.l.

60, Via Polonio Ugo, I-35129 PADOVA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Inscription de fantaisie "EUROFRIO" en caractères de fantaisie, en association avec un carré qui renferme le dessin de deux palmiers et des vagues de la mer. / *The mark consists of the fictional name "EUROFRIO" written in fancy lettering, together with a square containing the design of two palm trees and some ocean waves.*

(591) Blanc, bleu. / *White, blue.*

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, en particulier conditionneurs et déshumidificateurs.

11 *Apparatus for lighting, heating, generating steam, cooking, refrigerating, drying, ventilating, supplying water and sanitary installations, particularly conditioners and dehumidifiers.*

(822) IT, 23.02.2001, 838007.

(300) IT, 18.01.2001, PD 2001 C 31.

(831) CU, DE, ES, FR, PT.

(832) TR.

(580) 24.05.2001

(151) **15.12.2000** **756 112**

(732) Constanze Förster
7, Sulzberg, D-85244 Grossinzemoos - Röhrmoos
(DE).

EGALITE

(541) caractères standard.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires, affaires immobilières.

(822) DE, 27.11.2000, 300 78 069.9/36.

(300) DE, 23.10.2000, 300 78 069.9/36.

(831) AT, CH, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **14.03.2001** **756 113**

(732) CORNET Jean-Claude
La Roque, F-66320 MARQUIXANES (FR).

OCOR

(511) 9 Plinthes pour câbles électriques, gaines pour câbles électriques, boîtiers électriques, prises de courant.

11 Gaufriers électriques, crêpières électriques.

9 *Baseboards for electric cables, sheaths for electric cables, electric casings, plugs, sockets and other contacts.*

11 *Electric waffle irons, electric pancake griddles.*

(822) FR, 18.03.1998, 98/723.413.

(831) DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **16.11.2000** **756 114**

(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

CROPSTAR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques, y compris ceux avec des matières à base biologique, destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et au traitement du sol (non compris dans d'autres classes); produits pour le traitement des semences et produits de dénaturation; produits pour le traitement des semences, à savoir produits pour la préservation des semences; engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence de plantes, régulateurs de croissance (à l'exception de ceux à buts médicaux).

5 Produits chimiques, y compris ceux avec des matières à base biologique, destinés à la lutte antiparasitaire et au traitement du sol (non compris dans d'autres classes); désinfectants; produits pour le traitement des semences, à savoir désinfectants, produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles; insecticides, fongicides, herbicides, repulsifs contre les insectes.

1 *Chemical products, including those made with organic materials, for use in agriculture, horticulture, silviculture and soil treatment (not included in other classes); seed dressing preparations and denaturation products; seed dressing*

preparations, namely seed conservation products; fertilizers, chemical products for the treatment of plant deficiencies, growth regulating agents (excluding those for medical purposes).

5 *Chemical products, including those with organic materials, for pest control and soil treatment (not included in other classes); disinfectants; seed dressing products, namely disinfectants, weed and pest control products; insecticides, fungicides, herbicides, insect repellents.*

(822) DE, 10.01.1997, 396 05 080.8/05.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **06.03.2001** **756 115**

(732) Wipotec
Wiege- und Positioniersysteme GmbH
26, Adam-Hoffmann-Straße, D-67657 Kaiserslautern
(DE).

Wipotec

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments de pesage statiques et dynamiques; dispositifs de positionnement; dispositifs de commande électronique, en particulier pour des appareils et instruments de pesage ainsi que pour des dispositifs de positionnement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, supports d'information de toutes sortes; logiciels (software) enregistrés sur supports d'information; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et des ordinateurs; composants et pièces de rechange des produits précités.

40 Traitement de matériaux.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation, établissement et maintenance de logiciels (software) pour ordinateurs; services d'un ingénieur, en particulier projet d'installations de transport et de systèmes de pesage.

(822) DE, 08.01.2001, 300 85 581.8/09.

(300) DE, 21.11.2000, 300 85 581.8/09.

(831) CH, CZ, HR, PL, SI, SK.

(580) 24.05.2001

(151) **12.03.2001** **756 116**

(732) FINANCIERE STRATIFORME
(société anonyme)
26, Route Nationale, F-59235 BERSEE (FR).

STRATIFORME

(541) caractères standard.

(511) 6 Piscines (constructions métalliques).

7 Ascenseurs et cabines d'ascenseurs.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); extincteurs, pupitres de conduite, tableaux de commande et de distribution; dispositifs de commande pour ascenseurs; caissons de décompression; détecteurs de fumée, tableaux de commande et armoires de distribution (électricité).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, douches, baignoires; chambres frigorifiques; cabines de toilette, sièges de toilette.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, air ou eau; caissons, cabines de conduite; sièges pour véhicules et pour appareils de locomotion par terre, air ou eau; bouts avant pour véhicules (TGV, matériels urbains et suburbains, métros, tramways, trolleybus et bus); bouts avant pour appareils de locomotion par terre, air et eau; carrosseries de tous véhicules par terre, air ou eau; garnitures intérieures de tous véhicules; escaliers intérieurs de tous véhicules, planchers de tous véhicules, portes de véhicules, chaînes de commande pour véhicules terrestres, dispositifs de commande pour bateaux.

17 Matières à calfeutrer, à isoler; tuyaux non métalliques; panneaux d'isolation.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques; escaliers non métalliques, cadres de portes non métalliques; portes non métalliques, cabines pour la peinture au pistolet non métalliques; panneaux pour la construction non métalliques, piscines (constructions non métalliques).

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, vitrines, sièges; garnitures de meubles et de portes (non métalliques), bureaux, tables.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); décorations pour arbres de Noël.

37 Rénovation de façades.

42 Aménagement intérieur, contrôle technique.

(822) FR, 14.09.2000, 00 3 052 255.

(300) FR, 14.09.2000, 00 3 052 255.

(831) PL.

(580) 24.05.2001

(151) **23.02.2001** **756 117**

(732) Sudnif S.A. (Switzerland)
Baarerstrasse 63, CH-6301 Zug (CH).

(812) GB.

FINDUS FEELING GREAT!

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Meat, fish, seafoods, poultry and game; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; prepared vegetables; meat extracts; meat products; sausages; extracts of fruits and/or of vegetables; jellies, jams; fruit preserves, vegetable preserves; snack foods; prepared meals; desserts; eggs; milk; dairy products; yoghurt, frozen yoghurt; edible protein derived from soya beans; edible oils and edible fats; nuts and nut butters; pickles; foods spreads consisting wholly or substantially wholly of vegetables, milk, meat, poultry, fish, seafoods or of edible fats; soups; bouillons.

30 Coffee, coffee essences and coffee extracts; mixtures of coffee and chicory; chicory and chicory mixtures, all for use as substitutes for coffee; tea, tea extracts; cocoa; preparations made principally of cocoa; chocolate; chocolate products; confectionary, candy; sugar; flour; preparations made from cereals and/or rice and/or flour; noodles; breakfast cereals; pizza; pasta and pasta products; bread; biscuits; cookies; cakes; pastry; ice; ice cream, water ices, frozen confections; preparations for making ice cream and/or water ices and/or frozen confections; honey; preparations consisting wholly or substantially wholly of sugar, for use as substitutes for honey, syrup, treacle, molasses; ketchup; sauces, and preparations for making sauces; spices; vinegar; chutney; custard powder; salad dressings; snack foods; prepared meals; mousses; desserts; puddings.

29 Viande, poisson, fruits de mer, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; légumes préparés; extraits de viande; produits carnés; saucisses; extraits de fruits et/ou de légumes; gelées, confitures; conserves de fruits, conserves de légumes; en-cas; plats cuisinés; desserts; oeufs; lait; produits laitiers; yaourt, yaourt glacé; protéines alimentaires obtenues à partir de graines de soja; huiles et graisses alimentaires; fruits à coque et beurres de fruits oléagineux; pickles; pâtes à tartiner composées exclusivement ou principalement de légumes, lait, viande, volaille, poisson, fruits de mer ou de matières grasses; soupes et potages; bouillons.

30 Café, essences de café et extraits de café; mélanges de café et de chicorée; chicorée et mélanges de chicorée, tous utilisés comme succédanés du café; thé, extraits de thé; cacao; préparations composées principalement de cacao; chocolat; produits chocolatiers; confiserie, bonbons; sucre; farine; préparations à base de céréales et/ou de riz et/ou de farine; nouilles; céréales pour le petit-déjeuner; pizzas; pâtes et produits à base de pâtes alimentaires; pain; biscuits; cookies; gâteaux; pâte à gâteau; glace à rafraîchir; crèmes glacées, glaces à l'eau, friandises sous forme glacée; produits pour confectionner des crèmes glacées et/ou des glaces à l'eau et/ou des friandises sous forme glacée; miel; préparations composées exclusivement ou principalement de sucre utilisées comme succédanés de miel, sirop, sirop de mélasse, mélasse; ketchup; sauces et produits pour confectionner des sauces; épices; vinaigres; condiments à base de fruits; crème anglaise en poudre; sauces à salade; collations; plats cuisinés; mousses; desserts; puddings.

(821) GB, 14.02.2001, 2261196.

(300) GB, 14.02.2001, 2261196.

(832) CH, NO, PL, SK.

(580) 24.05.2001

(151) **07.03.2001** **756 118**

(732) MARIA JOSE BREIS LOPEZ
JOSE HURTADO GARCIA
Crtra. El Palmar, Km. 2 C/Las Naves, 7, E-30152
ALJUCER-MURCIA (ES).

"B R E I S"

(571) Cette marque consiste en la dénomination "BREIS".

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) ES, 07.07.1997, 2.071.462.

(831) FR, PT.

(580) 24.05.2001

(151) **21.03.2001** **756 119**

(732) Österreichischer Skiverband
10, Olympiastraße, A-6020 INNSBRUCK (AT).



(531) 27.5.

(511) 16 Autocollants (articles de papeterie), rubans, images, papier à lettres, livres, brochures, drapeaux (en papier), articles de papeterie non compris dans d'autres classes, magazines, affiches.

25 Vêtements, notamment chaussures de ski, pantalons, survêtements, T-shirts, chemises, sweatshirts, pullovers, slips de bain, sous-vêtements, anoraks, vestes, socquettes, costumes, gants; chaussures, notamment chaussures de sport, chaussures pour courir, pantoufles, chaussures en bois, chaussures pour sauter; chapellerie, notamment bonnets, casquettes, bandeaux pour la tête.

28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, notamment skis, bâtons de skis, appareils d'entraînement pour le ski, fixations de ski, fart à ski, gants de sport.

41 Formation d'entraîneurs, d'arbitres et d'athlètes, éducation et enseignement, organisation et réalisation de séminaires, de congrès et de cours de formation, notamment dans le domaine de la médecine sportive, organisation et réalisation de manifestations sportives, notamment de compétitions sportives; exploitation d'installations sportives, exploitation de camps de sport, location d'équipements de sport.

16 *Stickers (stationery items), ribbons and tapes, pictures, writing paper, books, pamphlets, flags (of paper), stationery not included in other classes, magazines, posters.*

25 *Clothing, particularly ski boots, trousers, track-suits, T-shirts, shirts, sweatshirts, sweaters, bathing trunks, underwear, anoraks, jackets, ankle socks, suits, gloves; footwear, particularly sports shoes, running shoes, slippers, footwear made of wood, jumping shoes; headgear, particularly head coverings, caps, headbands.*

28 *Sporting and gymnastic articles not included in other classes, particularly skis, ski poles, training apparatus for skiing, ski bindings, wax for skis, sports gloves.*

41 *Training of sports trainers, coaches, referees and athletes, education and teaching, organization and conducting of seminars, conventions and training courses, particularly in the field of sports medicine, realization and organization of sport events, especially of sports competitions; operation of sports facilities, operation of sports camps, rental of sports equipment.*

(822) AT, 10.11.2000, 192 040.

(300) AT, 27.09.2000, AM 7061/2000.

(831) CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PL, RU, SI, SK.

(832) FI, JP, NO, SE.

(580) 24.05.2001

(151) 21.03.2001 756 120

(732) Österreichischer Skiverband
10, Olympiastraße, A-6020 INNSBRUCK (AT).



(531) 27.5.

(511) 16 Autocollants (articles de papeterie), rubans, images, papier à lettres, livres, brochures, drapeaux (en papier), articles de papeterie non compris dans d'autres classes, magazines, affiches.

25 Vêtements, notamment chaussures de ski, pantalons, survêtements, T-shirts, chemises, sweatshirts, pullovers, slips de bain, sous-vêtements, anoraks, vestes, socquettes, costumes, gants; chaussures, notamment chaussures de sport, chaussures pour courir, pantoufles, chaussures en bois, chaus-

sures pour sauter; chapellerie, notamment bonnets, casquettes, bandeaux pour la tête.

28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, notamment skis, bâtons de skis, appareils d'entraînement pour le ski, fixations de ski, fart à ski, gants de sport.

41 Formation d'entraîneurs, d'arbitres et d'athlètes, éducation et enseignement, organisation et réalisation de séminaires, de congrès et de cours de formation, notamment dans le domaine de la médecine sportive, organisation et réalisation de manifestations sportives, notamment de compétitions sportives; exploitation d'installations sportives, exploitation de camps de sport, location d'équipements de sport.

16 *Stickers (stationery items), ribbons and tapes, pictures, writing paper, books, pamphlets, flags (of paper), stationery not included in other classes, magazines, posters.*

25 *Clothing, particularly ski boots, trousers, track-suits, T-shirts, shirts, sweatshirts, sweaters, bathing trunks, underwear, anoraks, jackets, ankle socks, suits, gloves; footwear, particularly sports shoes, running shoes, slippers, footwear made of wood, jumping shoes; headgear, particularly head coverings, caps, headbands.*

28 *Sporting and gymnastic articles not included in other classes, particularly skis, ski poles, training apparatus for skiing, ski bindings, wax for skis, sports gloves.*

41 *Training of sports trainers, coaches, referees and athletes, education and teaching, organization and conducting of seminars, conventions and training courses, particularly in the field of sports medicine, realization and organization of sport events, especially of sports competitions; operation of sports facilities, operation of sports camps, rental of sports equipment.*

(822) AT, 24.01.2001, 193 586.

(300) AT, 27.09.2000, AM 7062/2000.

(831) CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PL, RU, SI, SK.

(832) FI, JP, NO, SE.

(580) 24.05.2001

(151) 29.03.2001 756 121

(732) Eder Spirits & Energy Ges.m.b.H.
28, Gniglerstraße, A-5020 Salzburg (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Gris, bleu, noir et blanc.

(511) 33 Vodka.

(822) AT, 29.03.2001, 195 019.

(300) AT, 26.01.2001, AM 601/2001.

(831) BX, DE, IT.

(580) 24.05.2001

(151) **30.04.2001** **756 122**

(732) REAL SEGUROS, S.A.
Avenida de França 316, P-4050-276 PORTO (PT).



(531) 17.1; 27.1.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, journaux, prospectus, brochures, bulletins imprimés.

(822) PT, 09.04.2001, 352 088.

(300) PT, 19.12.2000, 352 088.

(831) ES.

(580) 24.05.2001

(151) **30.04.2001** **756 123**

(732) REAL SEGUROS, S.A.
Avenida de França 316, P-4050-276 PORTO (PT).



(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité; aide à la direction des affaires; consultation professionnelle d'affaires; consultation pour la direction des affaires; informations d'affaires; recherches pour affaires; expertises en affaires; conseils en organisation et direction des affaires et estimation en affaires commerciales.

36 Assurances; consultation en matière d'assurances; consultations en matière financière; estimations financières (assurances); informations financières; affaires financières.

(822) PT, 11.04.2001, 352 089.

(300) PT, 19.12.2000, 352 089.

(831) ES.

(580) 24.05.2001

(151) **26.04.2001** **756 124**

(732) C.T.E.Q. CENTRO TÉCNICO
DE ESTUDOS QUÍMICOS, LDA.
Rua de Monchique, 126, P-4050-394 PORTO (PT).

SPORT WASH

(541) caractères standard.

(511) 3 Shampoing pour automobiles; liquides pour lave-glaces; produits de nettoyage et entretien des automobiles, en particulier de nettoyage d'étoffes, de nettoyage de jantes et lustrants de pneus; produits pour polir et pour faire briller les carrosseries, en particulier produits avec du silicone pour donner de l'éclat; produits pour nettoyer les plastiques; cires à polir; produits pour enlever la rouille; savons désinfectants et désodorisants; savonnets liquides.

(822) PT, 09.04.2001, 352 239.

(300) PT, 22.12.2000, 352 239.

(831) ES.

(580) 24.05.2001

(151) **30.01.2001** **756 125**

(732) Dr. med. Matthias Rath
4699 Old Ironside Drive, Santa Clara, CA 95054 (US).
(811) DE.

Arteriforte

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations; vitamins and minerals for medical purposes; food supplements for non-medical purposes, mainly consisting of vitamins, amino acids, minerals and trace elements; dietetic substances for non-medical purposes, namely amino acids and trace elements.

16 Printed matter.

41 Providing of training in the field of health care and nutrition.

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires; vitamines et minéraux à usage médical; compléments alimentaires non à usage médical, contenant principalement des vitamines, des acides aminés, des minéraux et des oligo-éléments; substances diététiques non à usage médical, à savoir acides aminés et oligo-éléments.*

16 *Produits de l'imprimerie.*

41 *Formation dans le domaine des soins de santé et de la nutrition.*

(822) DE, 20.12.2000, 300 82 662.1/05.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 662.1/05.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) IS, JP, LT, NO, TR.

(851) JP - List limited to / Liste limitée à:

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; vitamins and minerals for medical purposes; food supplements for non-medical purposes, mainly consisting of vitamins, amino acids, minerals and trace elements; dietetic substances for non-medical purposes, namely amino acids and trace elements.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; vitamines et minéraux à usage médical; compléments alimentaires non à usage médical, contenant principalement des vitamines, des acides aminés, des minéraux et des oligo-éléments; substances diététiques non à usage médical, à savoir acides aminés et oligo-éléments.

(580) 24.05.2001

(151) 05.03.2001 756 126

(732) SARL CAVAILLON FRUITS SERVICE
Quartier La Lauze, Z.E. du M.I.N., 419 route du Moulin de Losque, F-84300 CAVAILLON (FR).

(750) CHAUVIN ROBERT, gérant de la SARL CAVAILLON FRUITS SERVICE, Quartier La Lauze, Z.E. du M.I.N., 419 route du Moulin de Losque, F-84300 CAVAILLON (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(571) Fond rouge, lettres jaunes.

(591) Fond rouge, lettres jaunes.

(511) 31 Fruits et légumes frais.

(822) FR, 02.12.1999, 99 827 801.

(831) ES, MA.

(580) 24.05.2001

(151) 19.03.2001 756 127

(732) DOM-JAMES PLC
24-26 South Park, Sevenoaks, Kent, TN13 1FS (GB).

(842) British Company, United Kingdom.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 29.1.

(591) Green. The entire mark is green. / Vert. La marque est entièrement verte.

(511) 35 Advertising, promotional and marketing services; business management services; business administration services; services relating to the preparation of project studies relating to business matters and all of the aforesaid services provided on-line from a computer database or the Internet.

36 Insurance services; financial services; information services relating to finance and insurance and all of the aforesaid services provided on-line from a computer database or the Internet.

38 Telecommunication of information (including Web pages), computer programs and other data; electronic mail services; providing telecommunications connections to the Internet or databases' telecommunication access services.

42 Legal services.

35 Publicité, services de marketing et de promotion; services de gestion des affaires; administration commerciale;

services relatifs à la préparation d'études de projet dans le domaine des affaires, les services précités étant tous fournis en ligne, par le biais d'une base de données ou sur Internet.

36 Assurance; services financiers; information en matière de finances et d'assurances, les services précités étant tous fournis en ligne, par le biais d'une base de données ou sur Internet.

38 Télécommunication de données (y compris de pages Web), programmes informatiques et autres informations; messagerie électronique; mise à disposition de connexions à Internet ou des services d'accès à des bases de données par la télécommunication.

42 Services juridiques.

(821) GB, 02.10.2000, 2247241.

(300) GB, 02.10.2000, 2247241.

(832) AG, AM, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, LI, LT, LV, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

(151) 27.12.2000 756 128

(732) Terolab Services Management S.A.
World Trade Center, CH-1001 Lausanne 30 (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 37 Service de réparation, à savoir réparation, maintenance et/ou entretien de produits pour la construction de machines, d'installations de machines et d'installations industrielles.

40 Services dans le domaine du traitement des matériaux, à savoir brasage, soudage, projection thermique, traitement améliorant la surface, assemblage et séparation ainsi que revêtement, en particulier revêtement de protection de pièces à usiner et de matériaux métalliques, céramiques et/ou plastiques; traitement ou transformation mécanique ou chimique de pièces en matières organiques ou non.

41 Formation au bénéfice de tiers dans les domaines de la construction, la réparation et le traitement des matériaux.

37 Repair services, namely repair, maintenance and/or servicing of goods for machine construction, machine installations and industrial installations.

40 Services in the field of treatment of materials, namely soldering, welding, thermal spraying, surface improvement treatment, assembly and separation as well as coating, particularly protective coating for workpieces and for metallic, ceramic and/or plastic materials; mechanical or chemical processing or transformation of parts made of organic matter or not.

41 Training for third parties in the fields of construction, repair and treatment of materials.

(822) CH, 19.04.2000, 477334.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **21.02.2001** **756 129**(732) SALZAM Srl
63, via Sempione, I-21029 VERGIATE (VA) (IT).

al di
SOTTO

(531) 27.5.

(571) La marque est constituée de l'inscription "al di SOTTO" en caractères de fantaisie, avec "al di" situé au-dessus de l'inscription "SOTTO".

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 18.09.2000, 823020.

(831) FR, HR, SI, YU.

(580) 24.05.2001

(151) **28.02.2001** **756 130**(732) SOGAL FRANCE (S.A.R.L.)
11, rue de la Boétie, F-75008 PARIS (FR).

(531) 17.5; 27.5.

(511) 6 Portes métalliques, notamment portes coulissantes, cloisons, séparations coulissantes, volets.

19 Portes non métalliques, notamment portes coulissantes, cloisons, séparations coulissantes, volets; pans de boiserie pour aménagement intérieur de locaux d'habitation.

20 Pans de boiserie pour meubles; meubles de rangement pour l'aménagement de placards; étagères, façades de placards.

(822) FR, 31.07.1984, 1 281 165.

(831) CN.

(580) 24.05.2001

(151) **09.03.2001** **756 131**(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

(842) joint-stock company, Germany.

(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, silver. / *Bleu, blanc, argent.*(511) 3 Cosmetics; decorative cosmetics.
3 *Cosmétiques; cosmétiques décoratifs.*

(822) DE, 05.02.2001, 300 84 035.7/03.

(300) DE, 16.11.2000, 300 84 035.7/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **28.03.2001** **756 132**(732) DIRICKX GROUPE SA
Le Bas Rocher, F-53800 CONGRIER (FR).**AXIS DESIGN**

(541) caractères standard.

(511) 6 Grillages métalliques, portails métalliques, poteaux et panneaux de clôture métalliques non électriques.

19 Grillages non métalliques, portails non métalliques, poteaux et panneaux de clôture non métalliques non électriques.

37 Services de pose et d'entretien de clôtures, de portails, et de grillages non électriques.

(822) FR, 29.09.2000, 00 3 055 497.

(300) FR, 29.09.2000, 00 3 055 497.

(831) CH, CZ, HU, PL, SI, SK, YU.

(580) 24.05.2001

(151) **21.02.2001** **756 133**(732) SALZAM Srl
63, via Sempione, I-21029 VERGIATE (VA) (IT).**CRANG**

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 18.02.2000, 823157.

(831) FR, HR, SI, YU.

(580) 24.05.2001

- (151) **05.03.2001** **756 134**
 (732) SEB (Société Anonyme)
 F-21260 SELONGEY (FR).
 (750) Mme AM SCUBLA, c/o SEB,
 F-21261 SELONGEY CEDEX (FR).

INITIALE

- (541) caractères standard.
 (511) 11 Cafetières électriques.
 (822) FR, 21.09.2000, 00 3 054 003.
 (300) FR, 21.09.2000, 00 3 054 003.
 (831) BX, DE, ES, IT, PT.
 (580) 24.05.2001

- (151) **14.02.2001** **756 135**
 (732) La TORSIA
 Communicatie & Media Services B.V.
 7a, Brussellaan, NL-5628 TA EINDHOVEN (NL).

FREMECS

(511) 9 Dispositifs et appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; terminaux d'ordinateurs; périphériques, accessoires, parties et mémoires d'ordinateurs; appareils de traitement de texte; programmes d'ordinateurs enregistrés; supports de données magnétiques et électroniques; appareils pour la mémorisation et la reproduction de données.

37 Installation, réparation, entretien et assemblage (montage) (pour des tiers) d'ordinateurs, d'accessoires de pièces d'ordinateurs.

42 Programmation pour le traitement électronique de données; programmation pour ordinateurs; services de développement et d'ingénierie en matière d'ordinateurs; gestion de projets informatiques (excepté l'installation, la réparation et l'entretien); conseils en matière d'automatisation et conseils concernant le choix de matériel et de logiciels; analyse pour l'implantation de systèmes informatiques.

- (822) BX, 14.12.2000, 676813.
 (300) BX, 14.12.2000, 676813.
 (831) DE.
 (580) 24.05.2001

- (151) **26.03.2001** **756 136**
 (732) DUNLOP TECH GmbH
 77, Birkenhainer Strasse, D-63450 Hanau/Main (DE).

DUNLOAIR

(541) caractères standard.
 (511) 17 Matières de remplissage en matières plastiques, en particulier en fibre creuse de polyester, pour couvertures de lit, pour couvre-lits et coussins.

20 Coussins.

24 Couvertures de lit, couvre-lits.

- (822) DE, 01.03.2001, 300 72 463.2/17.
 (300) DE, 28.09.2000, 300 72 463.2/17.
 (831) AT, BX, CH.
 (580) 24.05.2001

- (151) **25.04.2001** **756 137**
 (732) GA Modefine S.A.
 90, avenue de France, CH-1004 Lausanne (CH).

NEWFILL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

(822) CH, 02.11.2000, 484017.

(300) CH, 02.11.2000, 484017.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 24.05.2001

- (151) **09.03.2001** **756 138**
 (732) Signity AG
 Bachtobelstrasse 3, CH-8810 Horgen (CH).

FACET AWARD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 41 Organisation de foires et d'expositions à buts culturels; éducation; divertissement.

41 *Organization of fairs and exhibitions for cultural purposes; education; entertainment.*

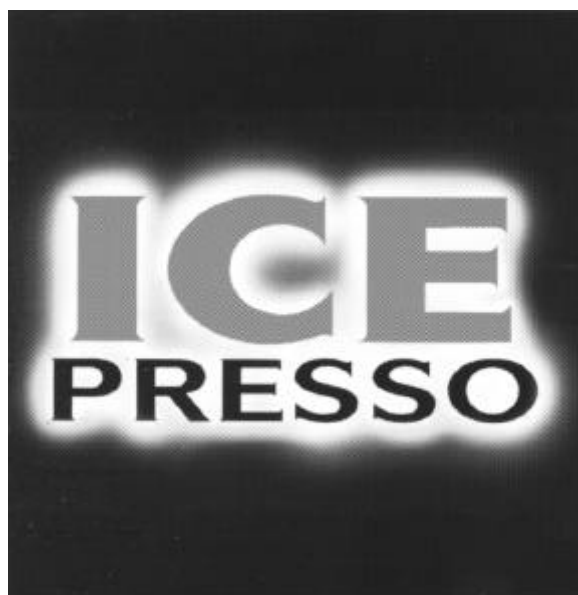
(822) CH, 05.12.2000, 482528.

(300) CH, 05.12.2000, 482528.

(832) JP.

(580) 24.05.2001

- (151) **19.03.2001** **756 139**
 (732) Kraft Foods Schweiz Holding AG
 Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).
 (750) Kraft Foods Schweiz Holding AG Gewerblicher
 Rechtsschutz, Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich
 (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 29 Boissons contenant du lait avec café ou cacao et/ou au goût de café ou de cacao.

30 Café; extraits de café; succédanés du café; cacao; chocolat; boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons; thé; boissons instantanées avec café ou cacao et/ou au goût de café ou de cacao.

32 Boissons non alcooliques.

29 *Beverages containing milk with coffee or cocoa and/or being coffee or cocoa-flavored.*

30 *Coffee; coffee extracts; artificial coffee; cocoa; chocolate; cocoa, chocolate or coffee-based beverages and preparations for making such beverages; tea; instant beverages containing coffee or cocoa and/or being coffee or cocoa-flavored.*

32 *Non-alcoholic beverages.*

(822) CH, 14.12.2000, 482777.

(300) CH, 14.12.2000, 482777.

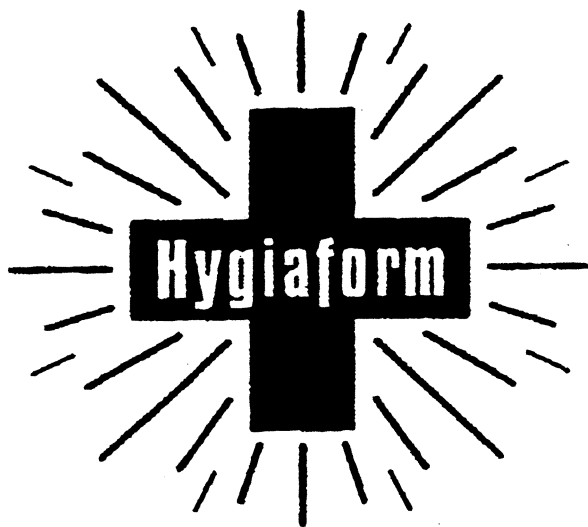
(831) AT, BA, BG, CZ, DE, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) GR, LT, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 140**

(732) Bodo Ferdinand Dittscheid
18, Stettiner Str., D-66121 Saarbrücken (DE).



(531) 1.15; 24.13; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles non entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs; extincteurs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

37 Nettoyage d'outils et d'instruments d'un coiffeur; location d'appareils de nettoyage.

42 Services d'un coiffeur; services d'un salon de beauté; services de manucure et de pédicure; services d'un institut de bronzage; services d'un sauna.

(822) DE, 27.11.2000, 300 73 174.4/42.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 174.4/42.

(831) AT, BX, CH, FR, LI.

(580) 24.05.2001

(151) **21.03.2001** **756 141**

(732) Dobi-Inter AG
Bernsteinstrasse-West 64, CH-5034 Suhr (CH).

HAIRLIGHT-POWER

(541) caractères standard.

(511) 26 Parures pour les cheveux.

(822) CH, 14.03.2001, 482920.

(300) CH, 14.03.2001, 482920.

(831) AT, DE.

(580) 24.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 142**

(732) Boon Edam B.V.
4, Ambachtstraat, NL-1135 GG EDAM (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

CIRCLESIDE

(511) 6 Tourniquets et portillons tournants métalliques non automatiques.

9 Tourniquets et portes coulissantes automatiques.

19 Tourniquets et portillons tournants non métalliques non automatiques.

(822) BX, 07.11.1988, 451122.

(831) CN, EG, IT, MA, RU.

(580) 24.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 143**

(732) Intervet International B.V.
35, Wim de Körverstraat, NL-5831 AN BOXMEER (NL).
(842) B.V.

OVULEQUIN

(511) 5 Veterinary preparations, for use with horses.
5 *Produits vétérinaires, destinés aux chevaux.*

(822) BX, 15.01.2001, 676804.

(300) BX, 15.01.2001, 676804.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 144**

(732) G. Koppert Trading B.V.
Zwartendijk 28A, NL-2681 LR Monster (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

TAHOON

(511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers.

31 Produits, agricoles, horticoles, forestiers et grains non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles.

(822) BX, 07.02.2001, 676805.

(300) BX, 07.02.2001, 676805.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 08.03.2001

756 145

(732) LMS International N.V.

68, Interleuvenlaan, Researchpark 21, B-3010 LEUVEN (BE).

(750) LMS International N.V., t.a.v. Legal Department, 68, Interleuvenlaan, Researchpark 21, B-3010 LEUVEN (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.5; 27.5; 29.1.

(591) Violet, blanc, différentes teintes de vert. / Purple, white, various shades of green.

(511) 9 Ordinateurs, appareils informatiques, terminaux, programmes informatiques enregistrés, programmes informatiques et sorties de banques de données enregistrés sur film, bandes vidéo et supports de données magnétiques, optiques et/ou électroniques, parmi lesquelles des cartes (perforées), bandes de papier, disques, rubans, bandes (magnétiques) et disques, bobines et microfiches; cassettes à bandes magnétiques, bandes magnétiques et rubans, bobines pour bandes magnétiques.

16 Papier, carton, produits en papier et carton non compris dans d'autres classes; imprimés; matériel scolaire et matériel d'enseignement (excepté les appareils); matériel de publicité et d'emballage non compris dans d'autres classes; formulaires en chaînes, cartes en papier ou en carton pour le traitement de données; bandes ou cartes en papier pour l'enregistrement de programmes informatiques; formulaires d'affaires; papier à imprimer pour ordinateurs et bloc-notes; papier pour la transmission d'images; périodiques; dépliants, brochures et magazines; publications éducatives; programmes informatiques imprimés, descriptions et documentation de programmes; sortie de banques de données, imprimée sur papier; manuels d'instruction pour banques de données; livres; dictionnaires; matériel d'instruction à savoir manuels et livres d'instruction programmés pour la conception, la construction, l'entretien, la commande et la programmation d'appareils de traitement de données.

42 Programmation, développement et ingénierie informatique; gestion de projets informatiques; conception et développement de systèmes informatiques et de logiciels; recherche et développement en matière de systèmes informatiques; conseils concernant le choix de matériel informatique et de logiciels; recherches techniques; établissement d'expertises techniques; analyse de systèmes informatiques, location de logiciels; conseils et informations en matière d'automatisation.

9 Computers, computer apparatus, terminals, recorded computer programs, computer programs and output for data banks stored on film, videotapes and magnetic, optical and/or electronic data media, including cards (punched), paper tapes, disks, ribbons, tapes (magnetic) and disks, reels and microfiches; magnetic tape cassettes, magnetic tapes and ribbons, reels for magnetic tapes.

16 Paper, cardboard, paper and cardboard products not included in other classes; printed matter; school supplies and teaching material (except apparatus); advertising and packaging materials not included in other classes; continuous forms, paper or cardboard cards for data processing purposes; paper tapes or cards for recording computer programs; forms for business purposes; printing paper for computers and memo pads; paper used for image transmission; periodicals; leaflets, pamphlets and magazines; educational publications; printed computer programs, program descriptions and documentation; data bank output, printed on paper; instruction manuals for data banks; books; dictionaries; teaching materials namely programmed instruction manuals and booklets for the design, construction, maintenance, control and programming of data processing apparatus.

42 Computer programming, computer development and engineering; computer project management; computer system and software design and development; research and development relating to computer systems; advice on the choice of computer hardware and software; technical research; drafting of technical expert reports; computer systems analysis, computer software rental; consulting and information relating to computerized automation.

(822) BX, 08.09.2000, 670280.

(300) BX, 08.09.2000, 670280.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 08.03.2001

756 146

(732) LMS International N.V.

68, Interleuvenlaan, Researchpark 21, B-3010 LEUVEN (BE).

(750) LMS INTERNATIONAL N.V., t.a.v. Legal Department, 68, Interleuvenlaan, Researchpark 21, B-3010 LEUVEN (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.5; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Orange, jaune, différentes teintes de bleu. / Orange, yellow, various shades of blue.

(511) 9 Ordinateurs, appareils informatiques, terminaux, programmes informatiques enregistrés, programmes informatiques et sorties de banques de données enregistrés sur film, bandes vidéo et supports de données magnétiques, optiques et/ou électroniques, parmi lesquelles des cartes (perforées), bandes de papier, disques, rubans, bandes (magnétiques) et disques, bobines et microfiches; cassettes à bandes magnétiques, bandes magnétiques et rubans, bobines pour bandes magnétiques.

16 Papier, carton, produits en papier et carton non compris dans d'autres classes; imprimés; matériel scolaire et matériel d'enseignement (excepté les appareils); matériel de

publicité et d'emballage non compris dans d'autres classes; formulaires en chaînes, cartes en papier ou en carton pour le traitement de données; bandes ou cartes en papier pour l'enregistrement de programmes informatiques; formulaires d'affaires; papier à imprimer pour ordinateurs et bloc-notes; papier pour la transmission d'images; périodiques; dépliants, brochures et magazines; publications éducatives; programmes informatiques imprimés, descriptions et documentation de programmes; sortie de banques de données, imprimée sur papier; manuels d'instruction pour banques de données; livres; dictionnaires; matériel d'instruction à savoir manuels et livres d'instruction programmés pour la conception, la construction, l'entretien, la commande et la programmation d'appareils de traitement de données.

42 Programmation, développement et ingénierie informatique; gestion de projets informatiques; conception et développement de systèmes informatiques et de logiciels; recherche et développement en matière de systèmes informatiques; conseils concernant le choix de matériel informatique et de logiciels; recherches techniques; établissement d'expertises techniques; analyse de systèmes informatiques, location de logiciels; conseils et informations en matière d'automatisation.

9 *Computers, computer apparatus, terminals, recorded computer programs, computer programs and output for data banks stored on film, videotapes and magnetic, optical and/or electronic data media, including cards (punched), paper tapes, disks, ribbons, tapes (magnetic) and disks, reels and microfiches; magnetic tape cassettes, magnetic tapes and ribbons, reels for magnetic tapes.*

16 *Paper, cardboard, paper and cardboard products not included in other classes; printed matter; school supplies and teaching material (except apparatus); advertising and packaging materials not included in other classes; continuous forms, paper or cardboard cards for data processing purposes; paper tapes or cards for recording computer programs; forms for business purposes; printing paper for computers and memo pads; paper used for image transmission; periodicals; leaflets, pamphlets and magazines; educational publications; printed computer programs, program descriptions and documentation; data bank output, printed on paper; instruction manuals for data banks; books; dictionaries; teaching materials namely programmed instruction manuals and booklets for the design, construction, maintenance, control and programming of data processing apparatus.*

42 *Computer programming, computer development and engineering; computer project management; computer system and software design and development; research and development relating to computer systems; advice on the choice of computer hardware and software; technical research; drafting of technical expert reports; computer systems analysis, computer software rental; consulting and information relating to computerized automation.*

(822) BX, 08.09.2000, 670281.

(300) BX, 08.09.2000, 670281.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 08.03.2001

756 147

(732) LMS International N.V.

68, Interleuvenlaan, Researchpark 21, B-3010 LEUVEN (BE).

(750) LMS INTERNATIONAL N.V., t.a.v. Legal Department, 68, Interleuvenlaan, Researchpark 21, B-3010 LEUVEN (BE).

LMS |  Test.Lab™

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.5; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Vert, blanc, différentes teintes de violet. / *Green, white, various shades of purple.*

(511) 9 Ordinateurs, appareils informatiques, terminaux, programmes informatiques enregistrés, programmes informatiques et sorties de banques de données enregistrés sur film, bandes vidéo et supports de données magnétiques, optiques et/ou électroniques, parmi lesquelles des cartes (perforées), bandes de papier, disques, rubans, bandes (magnétiques) et disques, bobines et microfiches; cassettes à bandes magnétiques, bandes magnétiques et rubans, bobines pour bandes magnétiques.

16 Papier, carton, produits en papier et carton non compris dans d'autres classes; imprimés; matériel scolaire et matériel d'enseignement (excepté les appareils); matériel de publicité et d'emballage non compris dans d'autres classes; formulaires en chaînes, cartes en papier ou en carton pour le traitement de données; bandes ou cartes en papier pour l'enregistrement de programmes informatiques; formulaires d'affaires; papier à imprimer pour ordinateurs et bloc-notes; papier pour la transmission d'images; périodiques; dépliants, brochures et magazines; publications éducatives; programmes informatiques imprimés, descriptions et documentation de programmes; sortie de banques de données, imprimée sur papier; manuels d'instruction pour banques de données; livres; dictionnaires; matériel d'instruction à savoir manuels et livres d'instruction programmés pour la conception, la construction, l'entretien, la commande et la programmation d'appareils de traitement de données.

42 Programmation, développement et ingénierie informatique; gestion de projets informatiques; conception et développement de systèmes informatiques et de logiciels; recherche et développement en matière de systèmes informatiques; conseils concernant le choix de matériel informatique et de logiciels; recherches techniques; établissement d'expertises techniques; analyse de systèmes informatiques, location de logiciels; conseils et informations en matière d'automatisation.

9 *Computers, computer apparatus, terminals, recorded computer programs, computer programs and output for data banks stored on film, videotapes and magnetic, optical and/or electronic data media, including cards (punched), paper tapes, disks, ribbons, tapes (magnetic) and disks, reels and microfiches; magnetic tape cassettes, magnetic tapes and ribbons, reels for magnetic tapes.*

16 *Paper, cardboard, paper and cardboard products not included in other classes; printed matter; school supplies and teaching material (except apparatus); advertising and packaging materials not included in other classes; continuous forms, paper or cardboard cards for data processing purposes; paper tapes or cards for recording computer programs; forms for business purposes; printing paper for computers and memo pads; paper used for image transmission; periodicals; leaflets, pamphlets and magazines; educational publications; printed computer programs, program descriptions and documentation; data bank output, printed on paper; instruction manuals for data banks; books; dictionaries; teaching materials namely programmed instruction manuals and booklets for the design, construction, maintenance, control and programming of data processing apparatus.*

42 *Computer programming, computer development and engineering; computer project management; computer*

system and software design and development; research and development relating to computer systems; advice on the choice of computer hardware and software; technical research; drafting of technical expert reports; computer systems analysis, computer software rental; consulting and information relating to computerized automation.

(822) BX, 08.09.2000, 670282.

(300) BX, 08.09.2000, 670282.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **20.12.2000** **756 148**

(732) Qingshan Liu
Freischützstraße 59a, D-81927 München (DE).

QingshanGong

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports d'enregistrement sonores, d'images et de données enregistrées de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, CDs, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes souples, CD-Roms.

10 Appareils médicaux, en particulier appareils d'entraînement et de massage à usage médical et thérapeutique.

12 Bicyclettes.

28 Appareils de sport, d'entraînement et de massage compris dans cette classe, bicyclettes fixes d'entraînement, jeux, jouets.

41 Conduite et organisation de programmes d'entraînement et de gymnastique, et formation correspondante, conduite et organisation de concours; conduite et organisation de programmes d'entraînement et de gymnastique, et formation correspondante dans le domaine médical et thérapeutique.

(822) DE, 07.12.2000, 30046742.7/42.

(300) DE, 21.06.2000, 30046742.7/42.

(831) AT, CH.

(580) 24.05.2001

(151) **19.12.2000** **756 149**

(732) ART'E - Società Internazionale
di Arte e Cultura S.p.A.
27/5, Via Stalingrado, I-40128 BOLOGNA (IT).
(842) S.p.A. (société anonyme), ITALIE.

ADVENIA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes; objets d'art en métaux communs.

9 Appareils pour la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; tableaux (peintures); lithographies; publications; gravures.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier,

corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; gestion de manifestations culturelles et artistiques; études et projets artistiques.

42 Services de consultation en matière de manifestations culturelles et artistiques; services de gestion de lieux d'expositions; services de design industriel; services de gestion de droits d'auteur.

6 *Common metals and their alloys; metallic building materials; transportable metal constructions; metal goods not included in other classes; works of art made of common metal.*

9 *Apparatus for reproducing sound or images; magnetic recording media; equipment for data processing and computers.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, jewellers' goods and precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made of these materials, not included in other classes; photographs; stationery; artists' supplies; paintings; lithographs; publications; engravings.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastic.*

35 *Advertising; business management; business administration; office work.*

39 *Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities; management of cultural and artistic events; artistic project studies.*

42 *Consulting services in connection with cultural and artistic events; exhibition site management services; industrial design services; copyright management services.*

(822) IT, 19.12.2000, 829927.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(832) DK, GB, SE.

(851) DK, GB, SE.

Liste limitée aux classes 6, 16 et 41. / *List limited to classes 6, 16 and 41.*

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 08.03.2001**(732)** Henkel KGaA
D-40191 Düsseldorf (DE).

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.5; 25.1; 27.5; 29.1.**(591)** Light blue, dark blue, white, green. / *Bleu clair, bleu foncé, blanc, vert.***(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, fabric softeners, cleaning and polishing preparations.3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, assouplisseurs, produits de nettoyage et de polissage.***(822)** DE, 07.02.2001, 300 51 312.7/03.**(831)** AT, BA, BG, BX, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, SI, SK, YU.**(832)** EE, LT.**(580)** 24.05.2001**(151) 29.03.2001****(732)** Saab Automobile AB
SE-461 80 TROLLHÄTTAN (SE).
(842) limited company, Sweden.

9-1

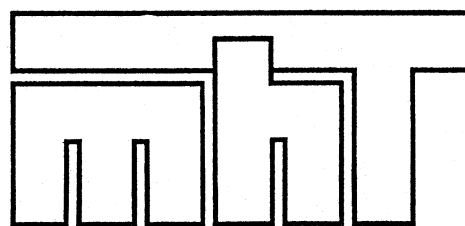
(541) standard characters / *caractères standard.***(511)** 9 Photographic and optical apparatus and instruments as well as inspection, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic steering apparatus for passenger cars; speed control apparatus for passenger cars; apparatus for recording and transmission of sound and images; magnetic data carriers, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus, electric apparatus and instruments, namely relays, batteries, jump start cables, switches, fuses, speed indicators, revolution counter, fuel, ignition and engine reinforcing system, all aforesaid articles for use in passenger cars and passenger car manufacturing industry.

12 Automobiles, namely passenger cars as well as parts and components thereto, namely engines gear boxes, car bodies, chassis, steering suspensions, rims, brakes, wheels, tyres, hub caps, seats, alarm and anti-theft devices, seat covers,

756 150

head rests, air bags, rear-view mirrors, steering wheels, towing hook, roof racks, roof boxes, car safety-seats and wind screen cleaners.

37 Installation, maintenance and repair services regarding passenger cars.

9 *Appareils et instruments photographiques et optiques ainsi qu'appareils et instruments d'inspection, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils de pilotage automatique pour voitures de tourisme; appareils de contrôle de la vitesse pour voitures de tourisme; appareils pour l'enregistrement et la transmission du son et des images; supports de données magnétiques, équipement pour le traitement des données et ordinateurs, extincteurs, appareils et instruments électriques, à savoir relais électriques, accumulateurs, câbles permettant de recharger les batteries, commutateurs, fusibles, indicateurs de vitesse, compte-tours, systèmes d'allumage et systèmes de renforcement du moteur, tous les produits précités étant utilisés pour les voitures de tourisme et dans l'industrie de construction de celles-ci.*12 *Automobiles, à savoir véhicules de tourisme ainsi qu'éléments et accessoires s'y rapportant, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, suspensions de direction, jantes, freins, roues, pneumatiques, enjoliveurs de roue, sièges, alarmes et dispositifs contre le vol, housses de siège, appuie-têtes, coussins gonflables auto-déployants, rétroviseurs, volants, crochets d'attelage, galeries de toit, casiers de toit, sièges de sécurité pour voiture et nettoyeurs de pare-brise.*37 *Services d'installation, de maintenance et de réparation dans le domaine des voitures de tourisme.***(821)** SE, 08.02.2001, 01-00961.**(300)** SE, 08.02.2001, 01-00961.**(832)** BX, DE, FR, GB, IT, JP.**(527)** GB.**(580)** 24.05.2001**(151) 31.01.2001****756 152****(732)** MHTMold & Hotrunner Technology GmbH
29-31, Am Flurgraben, D-65462 Ginsheim-Gustavsburg (DE).**(531)** 27.5.**(511)** 7 Plastics processing machines, mechanical tools made of metal for the plastics processing.

17 Goods made of plastics (semi-finished products), namely fabricated materials and semi-finished products for packaging containers made of plastics.

20 Packaging containers made of plastics.

7 *Machines pour le traitement des matières plastiques, outils mécaniques en métal pour le traitement des matières plastiques.*17 *Produits en matières plastiques (produits semi-finis), à savoir matières usinées et produits semi-finis pour emballages en matières plastiques.*20 *Emballages en matières plastiques.***(822)** DE, 06.10.2000, 300 29 483.2/07.**(831)** AT, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **29.03.2001** **756 153**

(732) Saab Automobile AB
SE-461 80 TROLLHÄTTAN (SE).

(842) limited company, Sweden.

9-2

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Photographic and optical apparatus and instruments as well as inspection, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic steering apparatus for passenger cars; speed control apparatus for passenger cars; apparatus for recording and transmission of sound and images; magnetic data carriers, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus, electric apparatus and instruments, namely relays, batteries, jump start cables, switches, fuses, speed indicators, revolution counter, fuel, ignition and engine reinforcing system, all aforesaid articles for use in passenger cars and passenger car manufacturing industry.

12 Automobiles, namely passenger cars as well as parts and components thereto, namely engines gear boxes, car bodies, chassis, steering suspensions, rims, brakes, wheels, tyres, hub caps, seats, alarm and anti-theft devices, seat covers, head rests, air bags, rear-view mirrors, steering wheels, towing hook, roof racks, roof boxes, car safety-seats and wind screen cleaners.

37 Installation, maintenance and repair services regarding passenger cars.

9 *Appareils et instruments photographiques et optiques ainsi qu'appareils et instruments d'inspection, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils de pilotage automatique pour voitures de tourisme; appareils de contrôle de la vitesse pour voitures de tourisme; appareils pour l'enregistrement et la transmission du son et des images; supports de données magnétiques, équipement pour le traitement des données et ordinateurs, extincteurs, appareils et instruments électriques, à savoir relais électriques, accumulateurs, câbles permettant de recharger les batteries, commutateurs, fusibles, indicateurs de vitesse, compte-tours, systèmes d'allumage et systèmes de renforcement du moteur, tous les produits précités étant utilisés pour les voitures de tourisme et dans l'industrie de construction de celles-ci.*

12 *Automobiles, à savoir véhicules de tourisme ainsi qu'éléments et accessoires s'y rapportant, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, suspensions de direction, jantes, freins, roues, pneumatiques, enjoliveurs de roue, sièges, alarmes et dispositifs contre le vol, housses de siège, appuie-têtes, coussins gonflables auto-déployants, rétroviseurs, volants, crochets d'attelage, galeries de toit, casiers de toit, sièges de sécurité pour voiture et nettoyeurs de pare-brise.*

37 *Services d'installation, de maintenance et de réparation dans le domaine des voitures de tourisme.*

(821) SE, 08.02.2001, 01-00958.

(300) SE, 08.02.2001, 01-00958.

(832) BX, DE, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **29.03.2001** **756 154**

(732) Saab Automobile AB
SE-461 80 TROLLHÄTTAN (SE).

(842) limited company, Sweden.

9-3

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Photographic and optical apparatus and instruments as well as inspection, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic steering apparatus for passenger cars; speed control apparatus for passenger cars; apparatus for recording and transmission of sound and images; magnetic data carriers, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus, electric apparatus and instruments, namely relays, batteries, jump start cables, switches, fuses, speed indicators, revolution counter, fuel, ignition and engine reinforcing system, all aforesaid articles for use in passenger cars and passenger car manufacturing industry.

12 Automobiles, namely passenger cars as well as parts and components thereto, namely engines gear boxes, car bodies, chassis, steering suspensions, rims, brakes, wheels, tyres, hub caps, seats, alarm and anti-theft devices, seat covers, head rests, air bags, rear-view mirrors, steering wheels, towing hook, roof racks, roof boxes, car safety-seats and wind screen cleaners.

37 Installation, maintenance and repair services regarding passenger cars.

9 *Appareils et instruments photographiques et optiques ainsi qu'appareils et instruments d'inspection, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils de pilotage automatique pour voitures de tourisme; appareils de contrôle de la vitesse pour voitures de tourisme; appareils pour l'enregistrement et la transmission du son et des images; supports de données magnétiques, équipement pour le traitement des données et ordinateurs, extincteurs, appareils et instruments électriques, à savoir relais électriques, accumulateurs, câbles permettant de recharger les batteries, commutateurs, fusibles, indicateurs de vitesse, compte-tours, systèmes d'allumage et systèmes de renforcement du moteur, tous les produits précités étant utilisés pour les voitures de tourisme et dans l'industrie de construction de celles-ci.*

12 *Automobiles, à savoir véhicules de tourisme ainsi qu'éléments et accessoires s'y rapportant, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, suspensions de direction, jantes, freins, roues, pneumatiques, enjoliveurs de roue, sièges, alarmes et dispositifs contre le vol, housses de siège, appuie-têtes, coussins gonflables auto-déployants, rétroviseurs, volants, crochets d'attelage, galeries de toit, casiers de toit, sièges de sécurité pour voiture et nettoyeurs de pare-brise.*

37 *Services d'installation, de maintenance et de réparation dans le domaine des voitures de tourisme.*

(821) SE, 08.02.2001, 01-00959.

(300) SE, 08.02.2001, 01-00959.

(832) BX, DE, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **29.11.2000** **756 155**

(732) Vattenfall AB
SE-162 87 STOCKHOLM (SE).

(842) Aktiebolag (limited company), Sweden.

VATTENFALL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Recorded computer programmes; computers; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, light and images; electronic alarms; electric batteries and batteries for lighting; aerials; detectors; electric and optical con-

ductors; meters; distribution boards (electricity), interfaces for computers; optical apparatus and instruments; electric monitoring apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; real estate management.

37 Building, construction, installation, repair and maintenance of electricity, telephone and computer networks and plants for production and distribution of energy.

38 Telecommunications.

39 Distribution and storage of energy, oil, gas, coal, heat, water and processed air.

40 Production of energy.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities (included in the class).

42 Consultations in the field of computer and computer systems; design and development of computer software; technical operation of computer systems, such as updating, computer software design and computer systems analysis; scientific consultations in the field of energy and environmental issues; quality control; material testing; consultations in security matters; engineering services; engineering drawing; biological and geological research.

9 Programmes informatiques enregistrés; ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son, de lumière et d'images; alarmes électroniques; batteries électriques et batteries d'éclairage; antennes; détecteurs; conducteurs électriques et optiques; compteurs; tableaux de distribution (électricité), interfaces d'ordinateurs; appareils et instruments optiques; appareils électriques de surveillance.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; opérations financières; gestion immobilière.

37 Constitution, construction, installation, réparation et maintenance de réseaux électriques, téléphoniques et informatiques ainsi que de sites de production et de distribution d'énergie.

38 Télécommunications.

39 Distribution et stockage d'énergie, de pétrole, de gaz, de charbon, de chaleur, d'eau et d'air traité.

40 Production d'énergie.

41 Enseignement; sessions de formation; divertissement; activités sportives et culturelles (comprises dans cette classe).

42 Prestations de consultants dans le domaine de l'informatique et des systèmes informatiques; conception et mise au point de logiciels; exploitation technique de systèmes informatiques, notamment leur mise à jour, création de logiciels et analyse de systèmes informatiques; prestations de conseillers scientifiques en matière d'énergie et de questions touchant à l'environnement; contrôle de la qualité; test de matériaux; prestations de consultants portant sur des questions de sécurité; services d'ingénierie; dessin technique; travaux de recherche en biologie et géologie.

(821) SE, 24.11.2000, 00-08926.

(300) SE, 24.11.2000, 00-08926.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 29.03.2001

756 156

(732) Saab Automobile AB

SE-461 80 TROLLHÄTTAN (SE).

(842) limited company, Sweden.

9-4

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Photographic and optical apparatus and instruments as well as inspection, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic steering apparatus for passenger cars; speed control apparatus for passenger cars; apparatus for recording and transmission of sound and images; magnetic data carriers, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus, electric apparatus and instruments, namely relays, batteries, jump start cables, switches, fuses, speed indicators, revolution counter, fuel, ignition and engine reinforcing system, all aforesaid articles for use in passenger cars and passenger car manufacturing industry.

12 Automobiles, namely passenger cars as well as parts and components thereto, namely engines gear boxes, car bodies, chassis, steering suspensions, rims, brakes, wheels, tyres, hub caps, seats, alarm and anti-theft devices, seat covers, head rests, air bags, rear-view mirrors, steering wheels, towing hook, roof racks, roof boxes, car safety-seats and wind screen cleaners.

37 Installation, maintenance and repair services regarding passenger cars.

9 Appareils et instruments photographiques et optiques ainsi qu'appareils et instruments d'inspection, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils de pilotage automatique pour voitures de tourisme; appareils de contrôle de la vitesse pour voitures de tourisme; appareils pour l'enregistrement et la transmission du son et des images; supports de données magnétiques, équipement pour le traitement des données et ordinateurs, extincteurs, appareils et instruments électriques, à savoir relais électriques, accumulateurs, câbles permettant de recharger les batteries, commutateurs, fusibles, indicateurs de vitesse, compte-tours, systèmes d'allumage et systèmes de renforcement du moteur, tous les produits précités étant utilisés pour les voitures de tourisme et dans l'industrie de construction de celles-ci.

12 Automobiles, à savoir véhicules de tourisme ainsi qu'éléments et accessoires s'y rapportant, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, suspensions de direction, jantes, freins, roues, pneumatiques, enjoliveurs de roue, sièges, alarmes et dispositifs contre le vol, housses de siège, appuie-têtes, coussins gonflables auto-déployants, rétroviseurs, volants, crochets d'attelage, galeries de toit, casiers de toit, sièges de sécurité pour voiture et nettoyeurs de pare-brise.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation dans le domaine des voitures de tourisme.

(821) SE, 08.02.2001, 01-00960.

(300) SE, 08.02.2001, 01-00960.

(832) BX, DE, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 29.03.2001

756 157

(732) Saab Automobile AB

SE-461 80 TROLLHÄTTAN (SE).

(842) limited company, Sweden.

9-5

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Photographic and optical apparatus and instruments as well as inspection, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic steering apparatus for passenger cars;

speed control apparatus for passenger cars; apparatus for recording and transmission of sound and images; magnetic data carriers, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus, electric apparatus and instruments, namely relays, batteries, jump start cables, switches, fuses, speed indicators, revolution counter, fuel, ignition and engine reinforcing system, all aforesaid articles for use in passenger cars and passenger car manufacturing industry.

12 Automobiles, namely passenger cars as well as parts and components thereto, namely engines gear boxes, car bodies, chassis, steering suspensions, rims, brakes, wheels, tyres, hub caps, seats, alarm and anti-theft devices, seat covers, head rests, air bags, rear-view mirrors, steering wheels, towing hook, roof racks, roof boxes, car safety-seats and wind screen cleaners.

37 Installation, maintenance and repair services regarding passenger cars.

9 *Appareils et instruments photographiques et optiques ainsi qu'appareils et instruments d'inspection, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils de pilotage automatique pour voitures de tourisme; appareils de contrôle de la vitesse pour voitures de tourisme; appareils pour l'enregistrement et la transmission du son et des images; supports de données magnétiques, équipement pour le traitement des données et ordinateurs, extincteurs, appareils et instruments électriques, à savoir relais électriques, accumulateurs, câbles permettant de recharger les batteries, commutateurs, fusibles, indicateurs de vitesse, compte-tours, systèmes d'allumage et systèmes de renforcement du moteur, tous les produits précités étant utilisés pour les voitures de tourisme et dans l'industrie de construction de celles-ci.*

12 Automobiles, à savoir véhicules de tourisme ainsi qu'éléments et accessoires s'y rapportant, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, suspensions de direction, jantes, freins, roues, pneumatiques, enjoliveurs de roue, sièges, alarmes et dispositifs contre le vol, housses de siège, appuie-têtes, coussins gonflables auto-déployants, rétroviseurs, volants, crochets d'attelage, galeries de toit, casiers de toit, sièges de sécurité pour voiture et nettoyeurs de pare-brise.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation dans le domaine des voitures de tourisme.

(821) SE, 08.02.2001, 01-00962.

(300) SE, 08.02.2001, 01-00962.

(832) BX, DE, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **29.03.2001** **756 158**

(732) Saab Automobile AB
SE-461 80 TROLLHÄTTAN (SE).

(842) limited company, Sweden.

9-6

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Photographic and optical apparatus and instruments as well as inspection, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic steering apparatus for passenger cars; speed control apparatus for passenger cars; apparatus for recording and transmission of sound and images; magnetic data carriers, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus, electric apparatus and instruments, namely relays, batteries, jump start cables, switches, fuses, speed indicators, revolution counter, fuel, ignition and engine reinforcing system, all aforesaid articles for use in passenger cars and passenger car manufacturing industry.

12 Automobiles, namely passenger cars as well as parts and components thereto, namely engines gear boxes, car bodies, chassis, steering suspensions, rims, brakes, wheels, tyres, hub caps, seats, alarm and anti-theft devices, seat covers, head rests, air bags, rear-view mirrors, steering wheels, towing hook, roof racks, roof boxes, car safety-seats and wind screen cleaners.

37 Installation, maintenance and repair services regarding passenger cars.

9 *Appareils et instruments photographiques et optiques ainsi qu'appareils et instruments d'inspection, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils de pilotage automatique pour voitures de tourisme; appareils de contrôle de la vitesse pour voitures de tourisme; appareils pour l'enregistrement et la transmission du son et des images; supports de données magnétiques, équipement pour le traitement des données et ordinateurs, extincteurs, appareils et instruments électriques, à savoir relais électriques, accumulateurs, câbles permettant de recharger les batteries, commutateurs, fusibles, indicateurs de vitesse, compte-tours, systèmes d'allumage et systèmes de renforcement du moteur, tous les produits précités étant utilisés pour les voitures de tourisme et dans l'industrie de construction de celles-ci.*

12 Automobiles, à savoir véhicules de tourisme ainsi qu'éléments et accessoires s'y rapportant, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, suspensions de direction, jantes, freins, roues, pneumatiques, enjoliveurs de roue, sièges, alarmes et dispositifs contre le vol, housses de siège, appuie-têtes, coussins gonflables auto-déployants, rétroviseurs, volants, crochets d'attelage, galeries de toit, casiers de toit, sièges de sécurité pour voiture et nettoyeurs de pare-brise.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation dans le domaine des voitures de tourisme.

(821) SE, 08.02.2001, 01-00963.

(300) SE, 08.02.2001, 01-00963.

(832) BX, DE, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **29.03.2001** **756 159**

(732) Saab Automobile AB
SE-461 80 TROLLHÄTTAN (SE).

(842) limited company, Sweden.

9-7

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Photographic and optical apparatus and instruments as well as inspection, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic steering apparatus for passenger cars; speed control apparatus for passenger cars; apparatus for recording and transmission of sound and images; magnetic data carriers, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus, electric apparatus and instruments, namely relays, batteries, jump start cables, switches, fuses, speed indicators, revolution counter, fuel, ignition and engine reinforcing system, all aforesaid articles for use in passenger cars and passenger car manufacturing industry.

12 Automobiles, namely passenger cars as well as parts and components thereto, namely engines gear boxes, car bodies, chassis, steering suspensions, rims, brakes, wheels, tyres, hub caps, seats, alarm and anti-theft devices, seat covers, head rests, air bags, rear-view mirrors, steering wheels, towing hook, roof racks, roof boxes, car safety-seats and wind screen cleaners.

37 Installation, maintenance and repair services regarding passenger cars.

9 Appareils et instruments photographiques et optiques ainsi qu'appareils et instruments d'inspection, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils de pilotage automatique pour voitures de tourisme; appareils de contrôle de la vitesse pour voitures de tourisme; appareils pour l'enregistrement et la transmission du son et des images; supports de données magnétiques, équipement pour le traitement des données et ordinateurs, extincteurs, appareils et instruments électriques, à savoir relais électriques, accumulateurs, câbles permettant de recharger les batteries, commutateurs, fusibles, indicateurs de vitesse, compte-tours, systèmes de renforcement du moteur, tous les produits précités étant utilisés pour les voitures de tourisme et dans l'industrie de construction de celles-ci.

12 Automobiles, à savoir véhicules de tourisme ainsi qu'éléments et accessoires s'y rapportant, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, suspensions de direction, jantes, freins, roues, pneumatiques, enjoliveurs de roue, sièges, alarmes et dispositifs contre le vol, housses de siège, appuie-têtes, coussins gonflables auto-déployants, rétroviseurs, volants, crochets d'attelage, galeries de toit, casiers de toit, sièges de sécurité pour voiture et nettoyeurs de pare-brise.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation dans le domaine des voitures de tourisme.

(821) SE, 08.02.2001, 01-00964.

(300) SE, 08.02.2001, 01-00964.

(832) BX, DE, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **29.03.2001** **756 160**

(732) Saab Automobile AB
SE-461 80 TROLLHÄTTAN (SE).

(842) limited company, Sweden.

9-8

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Photographic and optical apparatus and instruments as well as inspection, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic steering apparatus for passenger cars; speed control apparatus for passenger cars; apparatus for recording and transmission of sound and images; magnetic data carriers, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus, electric apparatus and instruments, namely relays, batteries, jump start cables, switches, fuses, speed indicators, revolution counter, fuel, ignition and engine reinforcing system, all aforesaid articles for use in passenger cars and passenger car manufacturing industry.

12 Automobiles, namely passenger cars as well as parts and components thereto, namely engines gear boxes, car bodies, chassis, steering suspensions, rims, brakes, wheels, tyres, hub caps, seats, alarm and anti-theft devices, seat covers, head rests, air bags, rear-view mirrors, steering wheels, towing hook, roof racks, roof boxes, car safety-seats and wind screen cleaners.

37 Installation, maintenance and repair services regarding passenger cars.

9 Appareils et instruments photographiques et optiques ainsi qu'appareils et instruments d'inspection, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils de pilotage automatique pour voitures de tourisme; appareils de contrôle de la vitesse pour voitures de tourisme; appareils pour l'enregistrement et la transmission du son et des images; supports de données magnétiques, équipement pour le traitement des données et ordinateurs, extincteurs, appareils et instruments électriques, à savoir relais électriques, accumulateurs, câbles permettant de

recharger les batteries, commutateurs, fusibles, indicateurs de vitesse, compte-tours, systèmes d'allumage et systèmes de renforcement du moteur, tous les produits précités étant utilisés pour les voitures de tourisme et dans l'industrie de construction de celles-ci.

12 Automobiles, à savoir véhicules de tourisme ainsi qu'éléments et accessoires s'y rapportant, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, suspensions de direction, jantes, freins, roues, pneumatiques, enjoliveurs de roue, sièges, alarmes et dispositifs contre le vol, housses de siège, appuie-têtes, coussins gonflables auto-déployants, rétroviseurs, volants, crochets d'attelage, galeries de toit, casiers de toit, sièges de sécurité pour voiture et nettoyeurs de pare-brise.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation dans le domaine des voitures de tourisme.

(821) SE, 08.02.2001, 01-00965.

(300) SE, 08.02.2001, 01-00965.

(832) BX, DE, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) **17.01.2001** **756 161**

(732) MTU Motoren- und Turbinen-Union
München GmbH

Dachauer Strasse 665, D-80995 München (DE).

(842) GmbH (company with limited liability), Germany.

E . POOL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Driving mechanisms for aircrafts, especially jet engines, turboprop engines, gas turbines, especially with output shafts, turbo compressors, exhaust gas turbo compressors, mechanically driven compressors, gears, liquid and fuel pumps, pump drives, radial and axial compressors, fans, blade and vane assemblies for turbo engines, gas ducts, axial and radial turbines, mufflers, fuel ducts, fuel control units, fuel metering units, injection pumps, nozzles and valves respectively, pressurized air starters, fixed and detachable couplings, hydraulic gears and clutches, oil and fuel filters, liquid filters, centrifuges, bearings for shafts, axles, rotors and gears, gear wheels, engine crankcases, assembling devices for expulsion mechanisms and gas turbines, control mechanisms, seals, especially brush seals, labyrinth seals and rotating mechanical seals, rotors, especially for turbo engines, thrust nozzles for driving gear mechanisms, as well as components and parts for the above goods; blades and vanes for flow engines; parts of flow engines made from fiber reinforced materials, ceramics and metals.

9 Electric and electronic control units, metering and control devices and their components for internal combustion engines and driving gear mechanisms; data carriers and memory devices provided with programs or software.

11 Heat exchangers, especially cross inverse flow heat exchangers, recuperative heat exchangers, regenerative heat exchangers, burners, combustion chambers, flame holders, igniters, ignition devices, coolers, especially oil, fuel and cooling medium coolers, electric radiators, profiled and distribution pipes.

35 Economical consulting in the field of the above goods.

37 Technical maintenance, overhaul and repair of the above goods.

42 Technical consulting in the field of the above goods, scientific and industrial research and development in the field of the above goods, designing and updating of computer programs or software for data and information processing systems or computers, especially for managing and controlling of internal combustion engines, for organizing, planning, con-

trolling, materials management, production, sales and accounting.

7 *Mécanismes d'entraînement pour aéronefs, notamment moteurs à réaction, turbopropulseurs, turbines à gaz, en particulier avec arbres de sortie, turbocompresseurs de gaz d'échappement compresseurs à commande mécanique, trains d'atterrissage, pompes à liquide et pompes à carburant, commandes de pompes, compresseurs axiaux et radiaux, ventilateurs, couronnes de pales et d'ailettes pour turboréacteurs, canneaux à gaz, turbines axiales et radiales, silencieux, conduites de carburant, unités de commande de carburant, unités de dosage de carburant, pompes à injection, embouts et vannes en particulier, démarreurs à air comprimé, raccords fixes et amovibles, trains et embrayages hydrauliques, filtres à huile et à essence, filtres à liquide, centrifugeurs, coussinets de d'arbres, essieux, rotors et trains, roues de train avant, carter de moteur, dispositifs d'assemblage pour systèmes d'expulsion et turbines à gaz, mécanismes de commande, joints, notamment joints à brosse toroïdale, joints à labyrinthe et joints mécaniques tournants, rotors, spécialement conçus pour les turboréacteurs, poussées de tuyères pour mécanismes de transmission, ainsi que pièces et éléments destinés aux produits précités; pales et ailettes pour réacteurs à compresseur; pièces de réacteurs à compresseur en matériaux renforcés de fibres, céramiques et métaux.*

9 *Unités électriques et électroniques de contrôle, dispositifs de dosage et de régulation et leurs éléments pour moteurs à combustion interne et mécanismes de commande; supports de données et dispositifs à mémoire équipés de programmes ou de logiciels.*

11 *Échangeurs de chaleur, notamment échangeurs de chaleur à courants croisés, échangeurs à récupération de chaleur, échangeurs de à régénération de chaleur, brûleurs, chambres de combustion, stabilisateurs de flamme, allumeurs, dispositifs d'allumage, refroidisseurs, en particulier refroidisseurs à huile, à combustible et à agents réfrigérants, radiateurs électriques, tuyaux profilés et tuyaux de distribution.*

35 *Conseils économiques concernant les produits précités.*

37 *Maintenance technique, révision et réparation des produits précités.*

42 *Conseils techniques relatifs aux produits précités, recherche et développement scientifique et industriel concernant les produits précités, conception et mise à jour de programmes informatiques ou de logiciels pour des systèmes de traitement de l'information ou des ordinateurs, notamment pour la gestion et la commande de moteurs à combustion interne, pour l'organisation, la planification, le contrôle, la gestion des matériaux, la production, les ventes et la comptabilité.*

(822) DE, 24.11.2000, 300 54 856.7/07.

(300) DE, 24.07.2000, 300 54 856.7/07.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

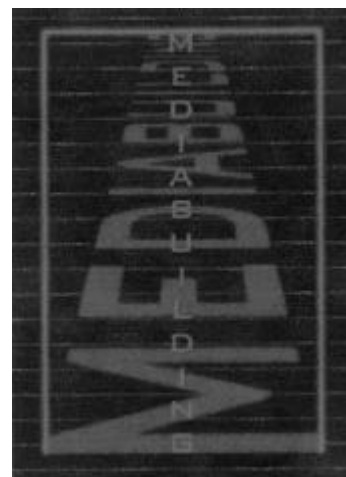
(580) 24.05.2001

(151) 12.02.2001

756 162

(732) LightArchitecture Ltd
36 Berkley Square, LONDON, W1J 5AE (GB).

(842) LIMITED COMPANY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Purple and black. The mark has a black background with purple lettering and a purple border. / Pourpre et noir. La marque est constituée d'un arrière-fond noir avec des caractères pourpres et un encadrement pourpre.

(511) 37 Building construction, building construction supervision, rental of construction equipment, construction information, plastering, paving.

38 Computer aided transmission of messages and images, cable television broadcasting, television broadcasting, cellular phone communication, communications by computer terminals, electronic mail, message sending, rental of message sending apparatus.

42 Planning and advice in the architectural and engineering field, computer programming and advice, services rendered by graphic art designers, software location.

37 Construction, supervision de travaux de construction, location d'équipement de construction, informations en matière de construction, travaux de plâtrerie, travaux de pavage.

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, télédiffusion par câble, télédiffusion, communication par téléphone cellulaire, communications par terminaux d'ordinateur, courrier électronique, transmission de messages, location d'appareils pour la transmission de messages.

42 Services de planification et de conseils en matière d'architecture et d'ingénierie, programmation informatique et conseils s'y rapportant, services de dessinateurs d'arts graphiques, location de logiciels.

(821) GB, 12.02.2001, 2260954.

(300) IT, 11.08.2000, RM2000C005095.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IT, PT.

(851) CH, GR, IT.

List limited to class 42. / Liste limitée à la classe 42.

DK.

List limited to classes 38 and 42. / Liste limitée aux classes 38 et 42.

(580) 24.05.2001

(151) 19.01.2001

756 163

(732) COMERCIAL QUIMICA MASSÓ, S.A.
Apdo. de Correos, 35217, E-08080 BARCELONA (ES).

(842) S.A.

BLANCADO

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, insecticides, raticides, molluscicides; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.
 (822) ES, 20.12.2000, 2.335.725.
 (300) ES, 27.07.2000, 2.335.725.
 (831) IT.
 (580) 24.05.2001

- (151) **30.03.2001** **756 164**
 (732) GAN INCENDIE ACCIDENTS,
 (Société Anonyme)
 8, rue d'Astorg, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.2; 27.5; 29.1.
 (591) Le mot "ASSURER" est de couleur noire mais le point entre les deux mots ainsi que le mot "NET" sont de couleur verte.
 (511) 36 Services d'assurances rendus par le biais du réseau de communication mondial de type Internet ou à accès privé ou réservé de type Intranet.
 38 Services de diffusion d'information en matière d'assurances par voie électronique, notamment par les services de communication mondiale de type Internet ou à accès privé ou réservé de type Intranet.
 42 Conception (élaboration) de sites Internet; hébergement, exploitation et gestion de sites Internet; location de temps d'accès à un service de bases de données.
 (822) FR, 25.10.2000, 00/3 060 450.
 (300) FR, 25.10.2000, 00 3060450.
 (831) BX, CH.
 (580) 24.05.2001

- (151) **20.11.2000** **756 165**
 (732) EON d.o.o., elektronsko poslovanje
 Beethovnova 12, SI-1000 Ljubljana (SI).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 35 Gestion des affaires commerciales et administration commerciale; travaux de bureau; services de sites "web" relatifs à la commercialisation de produits; conseils en affaires commerciales et en direction des affaires; recherche de marché et sondage d'opinion; location de machines et d'appareils de bureau; médiations commerciales; services de marketing; propagande économique; agences d'informations commerciales; édition et publication de textes et de supports d'enregistrement sonores à buts commerciaux et de publicité; traitement de don-

nées pour des tiers, à savoir saisie et traitement de routine; services de secrétariat; services administratifs; reproduction par héliographie et multiplication; décoration de vitrines.

- 36 Affaires financières; crédit-bail (leasing).
 37 Entretien et réparation d'ordinateurs et de matériel informatique, de machines à calculer et de machines de bureau.
 38 Services via le réseau Internet, à savoir communications via le réseau Internet, messagerie électronique.
 39 Emballage.
 40 Développement de pellicules photographiques et de diapositives; tirage de photographies; reliure et finissage.
 41 Education et formation; services de sites "web" relatifs aux informations en matière d'éducation et de divertissement; organisation d'expositions, de foires et de congrès à buts culturels et éducatifs; services de publication; publication de livres, de revues, de journaux, de publications périodiques, de supports d'enregistrements sonores; production de copies d'enregistrements sonores et d'enregistrement vidéo; services de vidéothèques, y compris location de vidéocassettes.

42 Programmation pour ordinateurs; ingénierie en ordinateurs et/ou informatique; services de projets de systèmes d'ordinateurs et de systèmes informatiques; consultation en matière d'application du matériel informatique et de logiciels; services informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location d'ordinateurs et d'équipement informatique; maintenance de logiciels d'ordinateurs; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); services de traduction; services d'imprimerie; impression, à savoir, impression en offset et impression lithographique; préparation technique de compositions typographiques pour l'impression; services de dessinateurs tels que compris dans cette classe; décoration intérieure; photographie; services de sites "web" relatifs aux informations via courrier électronique en matière d'ordinateurs et d'usage de logiciels; services d'imprimerie de journaux; rédaction de teneur de textes à imprimer.

- (822) SI, 16.03.2000, 200070489.
 (831) AT, BA, DE, HR, HU, IT.
 (580) 24.05.2001

- (151) **23.02.2001** **756 166**
 (732) RTL 102,500 HIT RADIO S.R.L.
 Via Petrarca, 3, I-24121 BERGAMO (BG) (IT).



- (531) 26.7; 27.5; 27.7.
 (571) La marque consiste dans les mots placés sur deux lignes, 102.5 HIT CHANNEL, en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie; ces mots sont superposés à une forme triangulaire qui à son tour est superposée à deux formes substantiellement trapézoïdales avec des angles arrondis dont une est à l'intérieur de l'autre. / *The mark consists of the wording 102.5 HIT CHANNEL written on two lines, in fancy block letters; these words are printed over a triangular shape which in turn is*

printed over two substantially trapezoid shapes with rounded corners, one of which is placed inside the other.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

38 Télécommunications, diffusion de programmes radiophoniques et télévisés.

41 Activités culturelles, programmes radiophoniques et télévisés.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing and computers; fire extinguishers.

38 Telecommunications, radio and television broadcasting.

41 Cultural activities, radio and television programmes.

(822) IT, 16.02.2001, 837952.

(300) IT, 09.11.2000, MI2000C012294.

(831) AL, BA, BG, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PL, RO, RU, YU.

(832) NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) 07.02.2001

756 167

(732) LA RISACCA 6 S.R.L.

11, Via Cellini, I-20129 MILANO (IT).



(531) 1.15; 27.1; 27.7.

(571) La marque consiste en une empreinte représentant une étiquette légèrement quadrilatère, comprenant la légende LA RISACCA "6" en caractères de fantaisie suivant la forme curviligne du côté supérieur de l'étiquette même, et étant située au-dessus d'une série de vagues marines stylisées. / The mark consists of a design representing a more or less quadrangle-shaped label with the wording LA RISACCA "6" written in fancy characters along the curved line which forms the top of the label itself, above a row of stylised ocean waves.

(511) 35 Franchisage, à savoir services rendus par un franchiseur, comprenant assistance, développement et direction d'une entreprise commerciale, publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau (services pour le compte de tiers).

39 Livraison de marchandises; transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages (services pour le compte de tiers).

42 Restauration (repas), pizzeria, restaurants, restaurants libre-service, restaurants à service rapide et permanent (snack-bars), cantines, cafés-restaurants, cafétérias, services de bars, franchisage à savoir services rendus par un franchiseur incluant transfert de savoir-faire et concession de licences, consultation sur les modalités d'installation et de réalisation de magasins, restaurants, décoration intérieure de tels établissements et des enseignes relatives (services pour le compte de tiers).

35 Franchising services, namely services rendered by a franchiser, including business assistance, development and management, advertising; business management; business administration; office work (services for third parties).

39 Delivery of goods; transport; packaging and storage of goods; travel arrangement (services for third parties).

42 Restaurant services, pizzeria services, restaurants, self-service restaurants, snack bars, canteens, coffee shops, cafeterias, bar services, franchising services namely services rendered by a franchiser, including transfer of know-how and granting of licences, consulting about the procedures of setting up and managing shops, restaurants, interior designing of such establishments and related signs (services for third parties).

(822) IT, 26.01.2001, 833992.

(300) IT, 26.10.2000, MI2000C 011836.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 23.01.2001

756 168

(732) MERLONI ELETTRODOMESTICI S.p.A.

Viale Aristide Merloni 47, I-60044 FABRIANO (AN) (IT).

(750) MERLONI ELETTRODOMESTICI S.p.A., Ufficio Brevetti & Marchi, Via Pinerolo 25, I-10060 NONE (TO) (IT).

We work, you play

Nosotros trabajamos, Tú distrutas

Hayatin keyfine varin

Ty cieszysz sie zykiem

Noi lucr`m, tu bucur`te de via

Мы работаем, вы отдыхаете

Ми працюємо, ви відпочиваєте

(561) MY RABOTAJEM, VY OTDYCHAJETJTE (Russian); MI PRACJUEMO, VI VIPOTCHIVAETJE (Ukrainian)

(571) The trademark consist of the works "We work, you play" reproduced in any way and characters, translated into several languages, namely other than into English, into Spanish, Turkish, Polish, Romanian, Russian and Ukrainian. / La marque est constituée par les mots "We work, you play" reproduits de plusieurs manières et en différents caractères, traduits en plusieurs langues, à savoir en espagnol, turc, polonais, roumain, russe et ukrainien, en dehors de l'anglais.

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Machines and machine tools, motors (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements except the manually actuated ones; incubators for eggs; household appliances included in this class, such as washing machines, dishwashing machines, laundry washers, washing and drying machines, mixers, grinders, coffee-grinders; electric household cleaners such as vacuum cleaners, floor polishing appliances; electric machines and apparatuses for polishing; parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatuses and instruments; apparatus for the recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatuses; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatuses; household appliances included in this class, such as radio and television sets, recorders, video-tape recorders, video-cameras, projectors, retro-projectors, high-fidelity stereo systems; amplifiers, loudspeakers, irons; parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

11 Apparatuses for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; household appliances included in this class, such as cookers, ovens, microwaves ovens, ranges, hot plates for cooking, toasters, grills, egg cookers, nursing bottle heaters, coffee makers, electric pressure cookers, electric fryers, refrigerators, freezers, laundry dryers, apparatuses for air and water purification, parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

37 Building and construction; repair; installation services.

7 *Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles à l'exception de ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs; appareils électroménagers compris dans cette classe tels que machines à laver, machines à laver la vaisselle; machines à laver le linge, machines à laver et sécher le linge, mixeurs électriques, broyeurs ménagers électriques, moulins à café électriques; appareils et machines électriques pour le nettoyage tels qu'aspirateurs électriques, cirseuses-polisseuses; pièces et éléments pour les produits précités compris dans cette classe.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; appareils électroménagers compris dans cette classe tels qu'appareils de radio et de télévision, appareils enregistreurs, magnétoscopes, caméras vidéo, projecteurs, rétroprojecteurs, appareils stéréo de haute fidélité, amplificateurs, haut-parleurs; pièces et accessoires pour les produits précités compris dans cette classe.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils électroménagers compris dans cette classe tels que cuiseurs, fours, fours à micro-ondes, cuisinières, grils, grille-pain, cuiseurs d'oeufs, chauffe-biberons, machines à café, marmites autoclaves électriques, friteuses électriques, réfrigérateurs, congélateurs, machines à sécher le linge, machines pour la purification de l'air et de l'eau; pièces et accessoires pour les produits précités compris dans cette classe.*

37 *Construction; réparation; services d'installation.*

(822) IT, 23.01.2001, 833961.

(300) IT, 23.11.2000, TO2000C003766.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 24.05.2001

(151) 23.03.2001

756 169

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

THE BRAIN AND BEYOND

(511) 10 Medical devices, namely, medical catheters, guidewires, stents and related parts and accessories.

10 *Appareillage médical, à savoir, cathéters à usage médical, guides souples, prothèses endocoronaires ainsi que leurs parties et accessoires correspondants.*

(822) BX, 14.11.2000, 678816.

(300) BX, 14.11.2000, 678816.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) TM.

(580) 24.05.2001

(151) 17.04.2001

756 170

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

SIMATIC Field PG

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electrotechnical and electronic weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed loop control and switching devices; data processing programs.

9 *Dispositifs électrotechniques et électroniques de pesage, de signalisation, de mesurage, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; programmes informatiques.*

(822) DE, 26.03.2001, 301 08 187.5/09.

(300) DE, 07.02.2001, 301 08 187.5/09.

(831) AT, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

(151) 07.02.2001

756 171

(732) Hanno SCHILF
9, Steingasse, A-5024 SALZBURG (AT).

ORIGINAL, STILLE NACHT ! HEILIGE NACHT !

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 4 Industrial oils and greases, dust absorbing, wetting and binding compositions, candles, wicks, Christmas tree candles, fuels (including motor spirit) and illuminants, lubricants.

16 Playing cards, printing blocks, plastic materials for packaging (included in this class), instructional and teaching material (except apparatus), table cloths of paper, printers' type, bookbinding material, paint brushes, artists' materials, adhesives for stationery or household purposes, stationery, photographs, printed matter, paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class), typewriters and offices requisites (except furniture).

20 Materials for packaging of wood, bedding except linen, figurines of wood, wax, plaster or plastic, letter boxes, number plates, mirrors, goods of cork (included in this class), furniture (including furniture of metal and camping) frames.

21 Glassware, porcelain and earthenware (included in this class), household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith), articles for cleaning purposes, unworked or semi-worked glass (except glass used in building), combs and sponges, steelwool, brush-making materials, brushes (except paint brushes).

28 Gymnastic and sporting articles (included in this class), decorations for Christmas trees, games and playthings, scale models.

30 Waffles, salt, spices, ice (for refreshment), chocolate-based beverages, products of chocolate, sweetmeats, coffee flavorings, sauces (condiments), vinegar, flour and preparations made from cereals, confectionery, chocolates, sago, sweets, coffee, tea, cocoa, sugar, tapioca, mustard, artificial coffee, bread, pastry and confectionery, ices, honey, baking-powder, rice.

4 Huiles et graisses industrielles, produits pour absorber, arroser et lier la poussière, bougies, mèches, bougies pour arbres de Noël, combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes, lubrifiants.

16 Cartes à jouer, clichés d'imprimerie, matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), matériel pédagogique (hormis les appareils), nappes en papier, caractères d'imprimerie, articles de reliure, pinceaux, fournitures pour artistes, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, articles de papeterie, photographies, imprimés, papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

20 Matériaux d'emballage en bois, literie (à l'exception du linge), figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, boîtes à lettres, plaques minéralogiques, miroirs, articles en liège (compris dans cette classe), mobilier (y compris meubles métalliques et de camping) cadres.

21 Verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe), ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), matériel de nettoyage, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), peignes et éponges, paille de fer, matériaux pour la brosse, brosses (à l'exception des pinceaux).

28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), décorations pour arbres de Noël, jeux et jouets, modèles réduits.

30 Gaufres, sel, épices, glace à rafraîchir, boissons à base de chocolat, produits chocolatés, confiseries, aromates de café, sauces (condiments), vinaigres, farines et préparations faites de céréales, sucreries, chocolats, sagou, bonbons, café, thé, cacao, sucre, tapioca, moutarde, succédanés du café, pain, pâtisseries et confiseries, glaces, miel, poudre à lever, riz.

(822) AT, 30.05.1997, 169 917; 01.02.2000, 169 917; 07.02.2001, 169 917.

(300) AT, 11.08.2000, AM 6728/96; classes 04; *priority limited to*: Dust absorbing, wetting and binding compositions, fuels (including motor spirit) and illuminants, lubricants, Christmas tree candles., 16; *priority limited to*: Paper, cardboard and goods made from these materials, adhesives for stationery or household purposes, artists' materials, paint brushes, typewriters and offices requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus), playing cards, printing blocks,

plastic material for packaging (included in this class), bookbinding material, table cloths of paper., 20; *priority limited to*: Number plates not of metal for cars, letter boxes not of metal or masonry, bedding except linen, figurines of wood, wax, plaster or plastic., 21; *priority limited to*: Sponges, brush-making materials, articles for cleaning purposes, steelwool, unworked or semi-worked glass (except glass used in building), earthenware for household purposes, household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith)., 28; *priority limited to*: Decoration for Christmas trees, candle holders for Christmas trees, gymnastic and sporting articles (included in this class), scale models., 30; *priority limited to*: Spices, salt, chocolate-based beverages, ice (for refreshment), sauces (condiments), mustard, pastry, vinegar. / *classes 04; priorité limitée à*: Produits pour absorber, arroser et lier la poussière, combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes, lubrifiants, bougies pour arbres de Noël., 16; *priorité limitée à*: Papier, carton et produits en ces matières, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, fournitures pour artistes, pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier), matériel pédagogique (hormis les appareils), cartes à jouer; clichés d'imprimerie, matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), articles de reliure, nappes en papier., 20; *priorité limitée à*: Plaques minéralogiques non métalliques pour voitures, boîtes aux lettres, ni en métal, ni en maçonnerie, literie (à l'exception du linge), figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques., 21; *priorité limitée à*: Eponges, matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), articles en faïence de ménage, ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué)., 28; *priorité limitée à*: Décorations pour arbres de Noël, porte-bougies pour arbres de Noël, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), modèles réduits., 30; *priorité limitée à*: Epices, sel, boissons à base de chocolat, glace à rafraîchir, sauces (condiments), moutarde, pâte à gâteau, vinaigres.

(831) CH, CN, CZ, HU, RU.

(832) JP, NO.

(580) 24.05.2001

(151) 02.03.2001

756 172

(732) BRUYERE Jean-Marie

Rue du Centre, F-73240 SAINT-GENIX-SUR-GUIERS (FR).

Centro Cidade

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers, y compris des journaux et revues électroniques; services d'abonnement à l'Internet et à tous services d'abonnement liés au réseau mondial de télécommunication; conseils, informations et renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents, bureaux de placement, gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunication; agence de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; transmissions électroniques de données, de communication et de télécommunication par tous moyens via un réseau de communication global, y compris l'Internet, réseaux de télévision et de satellite; services de transmission de messages, d'in-

formations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de système de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris l'Internet mondial; service de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de système de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris l'Internet mondial; services de fourniture d'informations, à savoir nouvelles; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des bases de données informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau Internet.

41 Services de formation et d'éducation notamment relatifs à l'informatique, aux télécommunications et à la télétransmission informatique; organisation et conduite de colloques, de conférences et de congrès notamment relatifs à l'informatique et aux techniques de télécommunication liées à l'informatique; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles; édition de livres, de revues, de journaux notamment relatifs à l'informatique; formation à l'utilisation de matériel d'ordinateurs et de logiciels; formation à l'utilisation de l'Internet et des technologies liées à un réseau de télécommunication global.

(822) FR, 04.09.2000, 00 3 050 319.

(300) FR, 04.09.2000, 00 3 050 319.

(831) PT.

(580) 24.05.2001

(151) 02.03.2001

756 173

(732) BRUYERE Jean-Marie
Rue du Centre, F-73240 SAINT-GE-
NIX-SUR-GUIERS (FR).

Stadscentrum

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers, y compris des journaux et revues électroniques; services d'abonnement à l'Internet et à tous services d'abonnement liés au réseau mondial de télécommunication; conseils, informations et renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents, bureaux de placement, gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunication; agence de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; transmissions électroniques de données, de communication et de télécommunication par tous moyens via un réseau de communication global, y compris l'Internet, réseaux de télévision et de satellite; services de transmission de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de système de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris l'Internet mondial; service de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de système de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris l'Internet mondial; services de fourniture d'informations, à savoir nouvelles; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des bases de données informatiques ou téléma-

tiques, y compris Internet et le réseau mondial; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau Internet.

41 Services de formation et d'éducation notamment relatifs à l'informatique, aux télécommunications et à la télétransmission informatique; organisation et conduite de colloques, de conférences et de congrès notamment relatifs à l'informatique et aux techniques de télécommunication liées à l'informatique; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles; édition de livres, de revues, de journaux notamment relatifs à l'informatique; formation à l'utilisation de matériel d'ordinateurs et de logiciels; formation à l'utilisation de l'Internet et des technologies liées à un réseau de télécommunication global.

(822) FR, 04.09.2000, 00 3 050 320.

(300) FR, 04.09.2000, 00 3 050 320.

(831) BX.

(580) 24.05.2001

(151) 30.11.2000

756 174

(732) Obchtchestvo s ogranichennoi
otvetstvennosty "MOYA SEMYA"
13, oul Oulagacheva, RU-649000 GORNO-ALTAISK,
Respublika Altai (RU).

МОЯ СЕМЬЯ

(561) MOYA SEMYA.

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires.

naires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; réalisation de produits.

(822) RU, 18.07.1997, 154422.

(831) BY, UA.

(580) 24.05.2001

(151) **10.08.2000** **756 175**

(732) Ontempo GmbH
Münchner Straße 12, D-85774 Unterföhring (DE).

Ontempo

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, supports de données optiques; programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels).

35 Gestion de affaires commerciales; administration commerciale et conseil aux entreprises pour l'organisation ou la direction des affaires; travaux de bureau; mercatique, publicité, en particulier publicité dans des réseaux informatiques (ordinateurs) locaux, régionaux, nationaux et internationaux, marketing, contacts publicitaires; commande par ordinateur au moyen de terminaux informatiques, à savoir services d'intermédiaires, au moyen de terminaux informatiques, concernant des contrats d'acquisition et de vente de marchandises; exploitation de banques de données; services de renseignement, à savoir collecte, fourniture et transcription de renseignements et de données, en particulier au moyen de nouveaux médias, sur Internet, dans des réseaux digitaux, dans des médias électroniques, au moyen de services directs (online) ainsi que dans des réseaux informatiques locaux, régionaux, nationaux et internationaux; services d'intermédiaires, au moyen de terminaux informatiques, concernant des services administratifs dans le domaine des matériaux.

36 Services d'intermédiaires, au moyen de terminaux informatiques, concernant des services dans le domaine des assurances, des affaires financières, des affaires financières, des affaires monétaires et des affaires immobilières.

37 Services d'intermédiaires, au moyen de terminaux informatiques, concernant des services dans le domaine des constructions, des réparations et des services d'installation.

38 Télécommunications, services d'intermédiaires, en particulier au moyen de terminaux informatiques, dans le domaine de la télécommunication; services dans le domaine de la poste électronique; exploitation de réseaux de télécommunication; services de renseignement, à savoir collecte, fourniture et transcription d'informations ainsi que transmission et diffusion de renseignements, de données et d'informations, en particulier au moyen de nouveaux médias, sur Internet, dans des réseaux digitaux, dans des médias électroniques, au moyen de services directs (online) ainsi que dans des réseaux informatiques locaux, régionaux, nationaux et internationaux, services d'un fournisseur d'accès à Internet; mise à disposition d'une place de marché électronique sur des réseaux informatiques, en particulier sur Internet; tous les services mentionnés dans cette classe ne comprennent pas des services vis-à-vis des voyageurs utilisant les transports aériens et des services rendus par des compagnies aériennes; mise à disposition et exploitation de plates-formes sur Internet.

41 Education; formation; organisation et conduite de séminaires et d'entraînements, en particulier pour Internet; divertissement; services d'intermédiaires, au moyen de terminaux informatiques, concernant des services dans le domaine de l'éducation, de la formation, du divertissement, des activités sportives et culturelles.

42 Programmation, développement et maintenance de programmes pour ordinateurs; élaboration et émission de pages d'Internet; développement de plates-formes sur Internet; services informatiques, à savoir location de pages d'accès à des ba-

ses de données d'ordinateurs et à des réseaux informatiques; services de consultation concernant des ordinateurs et Internet; services d'intermédiaires, au moyen de terminaux informatiques, concernant des services dans le domaine de la restauration (alimentation), de l'hébergement temporaire, des soins médicaux, d'hygiène et de beauté, des services vétérinaires et d'agriculture, des services juridiques, de la recherche scientifique et industrielle, de la programmation pour ordinateurs et des services informatiques.

9 *Magnetic recording media, optical data media; recorded computer programs (software).*

35 *Business management; commercial administration and consulting in business organisation and management; office tasks; marketing, advertising, particularly advertising on local, regional, national and international computer networks, marketing, promotional contacts; computer-assisted ordering via computer terminals, namely intermediary services, via computer terminals, in connection with goods acquisition and sales contracts; operation of data banks; information services, namely collection, delivery and transcription of information and data, particularly via new media, on the Internet, on digital networks, on electronic media, via direct online services as well as on local, regional, national and international computer networks; intermediary services, via computer terminals, in connection with administrative services in the field of materials.*

36 *Intermediary services, via computer terminals, in connection with services in the field of insurance, financial operations, monetary operations and real estate operations.*

37 *Intermediary services, via computer terminals, in connection with services in the field of construction, repair services and installation services.*

38 *Telecommunications, intermediary services, particularly via computer terminals, in the field of telecommunications; electronic mail services; operation of telecommunications networks; information services, namely collection, delivery and transcription of information as well as transmission and distribution of information and data, particularly via new media, on the Internet, on digital networks, on electronic media, via direct online services as well as on local, regional, national and international computer networks, services of an Internet service provider; provision of an electronic marketplace on computer networks, particularly on the Internet; all the services listed in this class do not include services for passengers travelling by air and services provided by airlines; provision and operation of platforms on the Internet.*

41 *Education; training; training and seminar organization and conduct, particularly for the Internet; entertainment; intermediary services, via computer terminals, in connection with services in the field of education, training, entertainment, sports and cultural activities.*

42 *Programming, development and maintenance of programs for computers; development and transmission of Internet pages; development of platforms on the Internet; computer services, namely rental of pages for accessing computer databases and computer networks; consulting services in connection with computers and the Internet; intermediary services, via computer terminals, in connection with services in the field of providing food and drinks in restaurants, temporary accommodation, medical, sanitary and beauty care, veterinary and agricultural services, legal services, scientific and industrial research, computer programming and computer services.*

(822) DE, 16.03.2000, 300 09 939.8/42.

(300) DE, 10.02.2000, 300 09 939.8/42.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 24.05.2001

(151) **30.11.2000** **756 176**

(732) Obchtchestvo s ogranitchennoi
otvetstvennostyou "MOYA SEMYA"
13, oul Oulagacheva, RU-649000 GORNO-ALTAISK,
Respublika Altai (RU).

МОЯ СЕМЬЯ

(561) MOYA SEMYA.

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) RU, 15.09.1998, 167687.

(831) BY, UA.

(580) 24.05.2001

(151) **01.05.2001** **756 177**

(732) Dunja Wirth
Allmendstrasse 23, CH-6072 Sachseln (CH).

Bluse @ Blau

(531) 24.17; 27.5.

(511) 36 Agences immobilières; courtage en biens immobiliers, en particulier consultations d'immeubles, services de fiduciaire immeubles; gérance de fortunes, agences de crédit; placement de fonds; consultation en matière financière.

36 *Real estate agencies; real estate brokerage, particularly consulting regarding buildings, trust services relating to buildings; financial management, credit offices; fund investment; financial consulting.*

(822) CH, 15.12.2000, 484237.

(300) CH, 15.12.2000, 484237.

(831) AT, BX, CZ, DE, FR, PL.

(832) DK.

(580) 31.05.2001

(151) **22.03.2001** **756 178**

(732) F.W. Wirtz & Co. GmbH
15, Schleebrüggenkamp, D-48159 Münster (DE).



(531) 2.1.

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations and substances as well as preparations for health care.

5 *Produits et substances pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations pour la santé.*

(822) DE, 09.11.2000, 300 71 348.7/05.

(300) DE, 22.09.2000, 300 71 348.7/05.

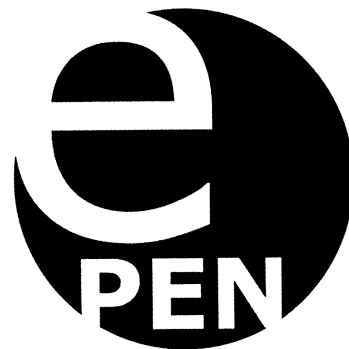
(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) NO.

(580) 31.05.2001

(151) **03.05.2001** **756 179**

(732) Roland Christen
Turmholzweg 30, CH-3173 Oberwangen b. Bern (CH).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Appareil de lecture et d'entrée de données pour l'interaction avec un serveur internet ou un serveur interne.

(822) CH, 03.11.2000, 479311.

(300) CH, 03.11.2000, 479311.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **22.03.2001** **756 180**

(732) Scandic Vodka AB
Sandsborgsvägen 44 H, SE-122 33 ENSKEDE (SE).
(842) joint stock company, Sweden.



- (531) 19.7.
 (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 (821) SE, 21.03.2001, 01-01906.
 (832) CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, SK.
 (580) 31.05.2001

- (151) **13.03.2001** **756 181**
 (732) LEVI Systems, a.s.
 Jilemnického 2, SK-911 01 Trenčín (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu et noir.
 (511) 35 Service d'intermédiaire en affaires commerciales.
 41 Publication de livres.
 42 Mise à disposition de logiciels; élaboration (conception) de logiciels; maintenance de logiciels d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; mise à jour de logiciels; consultation en matière d'ordinateur.
 (822) SK, 13.03.2001, 194 516.
 (831) DE.
 (580) 31.05.2001

- (151) **12.03.2001** **756 182**
 (732) O.M.P.
 OFFICINE MAZZOCCO PAGNONI S.R.L.
 Via Marzabotto, 71/73, I-40050 FUNO DI ARGE-
 LATO (BOLOGNA) (IT).
 (842) Société à responsabilité limitée, ITALIE.



- (531) 26.3; 27.5.
 (571) La marque est constituée par une figure fondamentale-
 ment triangulaire, en position inclinée, avec les angles
 arrondis, et au-dedans de laquelle il y a les lettres O M
 P reproduites en caractères de fantaisie et partiellement
 intégrées les unes aux autres; la marque pourra être re-
 produite en n'importe quelle couleur ou combinaison de
 couleurs. / *The mark consists of a shape which is basi-
 cally triangular, in a tilted position with rounded cor-
 ners, inside which are the letters O M P written in fancy
 letters which are partly joined together; the mark can
 be reproduced in any colour or combination of colours.*
 (511) 7 Pompes à eau pour refroidissement des moteurs à
 combustion interne pour véhicules terrestres, aériens et nauti-
 ques; pompes à huile pour le graissage des moteurs et boîtes
 pour engrenages différentiels pour véhicules aériens et nauti-
 ques et accessoires y relatifs.

12 Boîtes pour engrenages différentiels pour véhicules
 terrestres.

7 Water pumps for cooling internal combustion engi-
 nes for land vehicles, aircraft and watercraft; oil pumps for
 greasing engines and differential gear boxes for aircraft and
 watercraft and accessories relating thereto.

12 Differential gear boxes for land vehicles.

- (822) IT, 12.03.2001, 839911.
 (831) AL, BA, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA,
 MK, RO, SI, SK, SM, UA, YU.
 (832) LT, TR.
 (580) 31.05.2001

- (151) **16.03.2001** **756 183**
 (732) TOOMAX Handels Ges.m.b.H.
 17-23, Aufeldstraße, A-3403 KLOSTERNEUBURG
 (AT).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de
 construction métalliques; constructions transportables métalli-
 ques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et
 fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie mé-

talliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans cette classe); minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles non entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

6 *Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; metal material for railway tracks; non-electric metallic cables and wires; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; safes; metal goods (included in this class); ores.*

7 *Machines and machine tools; engines (other than for land vehicles); couplings and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements, not manually operated; egg incubators.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms; razors.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

(822) AT, 16.03.2001, 194 805.

(300) AT, 23.10.2000, AM 7710/2000.

(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) EE, FI, GB, LT.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **22.03.2001** **756 184**

(732) ANKER BEDDING N.V.
78, Bavikhooftsestraat, B-8530 HARELBEKE (BE).

ANKER BEDDING

(511) 10 Matelas à usage médical, entre autres matelas d'accouchement.

20 Meubles; literie (à l'exception du linge de lit); matelas; sommiers de lit, notamment sommiers à ressorts et sommiers à lattes; tours de lit (recouverts ou en bois); têtes de lit; coussins; canapés-lits.

24 Literie (linge); couvre-lits; édredons, couvertures de lit; tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

10 *Medical mattresses, including mattresses for use during childbirth.*

20 *Furniture; bedding (except linen); mattresses; spring mattresses, particularly bed springs and slatted bed bases; bed valances (covered or made of wood); headboards; cushions; sofa beds.*

24 *Bed clothes (linen); bedspreads; eiderdowns, bed blankets; fabrics and textile products not included in other classes.*

(822) BX, 07.07.2000, 676714.

(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée à la classe 20. / List limited to class 20.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **05.03.2001**

756 185

(732) LPP S.A.
ul. TMfkowa 39/44, PL-80-769 Gdańsk (PL).

EXQUIS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir et rouge. / Black and red.

(511) 24 Pavillons, tissus, couvre-lits, tapis de table (non en papier), nappes (non en papier), plaids, literie (linge), mouchoirs de poche en matières textiles, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques.

25 Vêtements, sous-vêtements, imperméables, cache-col, chapeaux, coiffes, gants (habillement), chaussures, chaussons, sandales, chemises, chemisettes, bandanas (foulards), ceintures (habillement), soutiens-gorge, corsets.

26 Rubans (passenterie), guimperie (passenterie), passementerie, fermetures à glissière, boutons, boucles (accessoires d'habillement).

24 *Flags, textile fabrics, bedspreads, table covers (not made of paper), table cloths (not of paper), lap robes, bed clothes (linen), handkerchiefs of textile, curtains made of textile or plastic materials.*

25 *Clothing, underwear, waterproof clothing, neck scarves, hats, headaddress, gloves (clothing), footwear, slippers, sandals, shirts, short-sleeved shirts, bandanas (neckerchiefs), belts (clothing), brassieres, corsets.*

26 *Ribbons (lace trimmings), trimming material, passementerie, zip fasteners, buttons, buckles (clothing accessories).*

(822) PL, 05.03.2001, 128191.

(831) AM, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KZ, LV, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.

(580) 31.05.2001

(151) **05.03.2001**

756 186

(732) LPP S.A.
ul. TMfkowa 39/44, PL-80-769 Gdańsk (PL).

CROPP

(511) 24 Pavillons, tissus, couvre-lits, tapis de table (non en papier), nappes (non en papier), plaids, literie (linge), mouchoirs de poche en matières textiles, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques.

25 Vêtements, sous-vêtements, imperméables, cache-col, chapeaux, coiffes, gants (habillement), chaussures, chaussons, sandales, chemises, chemisettes, bandanas (foulards), ceintures (habillement), soutiens-gorge, corsets, tee-shirts, robes de chambre, pyjamas.

26 Rubans (passenterie), guimperie (passenterie), passementerie, fermetures à glissière, boutons, boucles (accessoires d'habillement).

24 *Flags, textile fabrics, bedspreads, table covers (not made of paper), table cloths (not of paper), lap robes, bed clothes (linen), handkerchiefs of textile, curtains made of textile or plastic materials.*

25 *Clothing, underwear, waterproof clothing, neck scarves, hats, headaddress, gloves (clothing), footwear, slippers, sandals, shirts, short-sleeved shirts, bandanas (neckerchiefs), belts (clothing), brassieres, corsets, T-shirts, dressing gowns, pajamas.*

26 *Ribbons (lace trimmings), trimming material, passementerie, zip fasteners, buttons, buckles (clothing accessories).*

(822) PL, 05.03.2001, 128190.

(831) AM, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KZ, LV, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.

(580) 31.05.2001

(151) **24.04.2001** **756 187**

(732) YES - Linhas Aéreas Charter, S.A.
Edifício Concórdia, 1 B - 6 C/D, Rotunda Nuno Rodrigues dos Santos, Lisboa (PT).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Symbole en vert, "YES" en rouge et les mots "Linhas Aéreas Charter" en noir.

(511) 39 Services de transport et d'entreposage.

(822) PT, 16.04.2001, 351.995.

(300) PT, 14.12.2000, 351 995.

(831) CU.

(580) 31.05.2001

(151) **27.12.2000** **756 188**

(732) Ökoplan
Projekt-Entwicklung spol. s r.o.
Kounicova 6, CZ-602 00 Brno (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 24.17; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge, noir. / White, red, black.

(511) 42 Conseils en énergie, ingénierie dans les domaines de l'énergie, de l'écologie et du traitement des déchets, réalisation de projets d'installations et de réseaux dans les domaines de l'énergie et de l'écologie, réalisation de projets dans le bâtiment.

42 *Advice about energy matters, engineering work in the fields of energy, ecology and processing of waste, carrying out installation and network projects in the fields of energy and ecology, carrying out building projects.*

(822) CZ, 28.02.2000, 222843.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK.

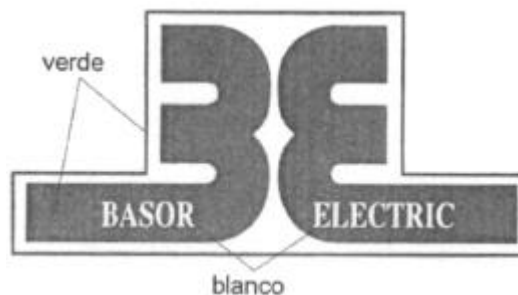
(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **29.01.2001** **756 189**

(732) BASOR ELECTRIC, S.A.
P.I. Alcodar, Avda. Alcodar, 45, E-46700 GANDIA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste en un graphique formé par la conjonction de deux figures rectangulaires, l'une inférieure horizontale d'environ six fois la largeur que la hauteur, disposée sans solution de continuité sous un autre rectangle horizontal d'environ deux tiers de hauteur sur la largeur totale, et qui occupe la partie centrale du rectangle inférieur avec une dimension horizontale d'environ la moitié de celui-là, les caractères B, E étant disposés symétriquement, le caractère B prolongeant son trait inférieur vers la partie gauche dans la partie inférieure du rectangle et le caractère E de façon symétrique vers le côté opposé, le tracé desdits caractères étant courbé et sans fermeture; au-dessous apparaît l'appellation BASOR ELECTRIC qui correspond à la raison sociale de la demanderesse.

(591) Vert, blanc.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

(822) ES, 05.07.2000, 2.245.129.

(831) BG, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SK, YU.

(580) 31.05.2001

(151) **19.03.2001** **756 190**

(732) Compagnie Générale
des Etablissements MICHELIN
- MICHELIN & CIE
12, cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND
CEDEX 09 (FR).

(842) société en commandite par actions, FRANCE.

VALLOUREC

COMPOSANTS AUTOMOBILES VITRY

ZI de Vitry-Marolles, Lieudit "Le Cerisier", F-51300
VITRY-LE-FRANCOIS (FR).

(750) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN -
MICHELIN & CIE, 12, cours Sablon, F-63040
CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).

EVAX

(511) 12 Liaisons au sol de véhicules et leurs parties, à savoir: essieux, traverses d'essieux, bras longitudinaux, suspensions, moyeux, porte-roues, roues, ressorts, amortisseurs, blocs de filtrage en matière élastique.

12 *Vehicle ground bases and parts thereof, namely: axles, axle cross members, trailing links, suspensions, hubs, wheel carriers, wheels, springs, shock absorbers, elastic filtering units.*

(822) FR, 27.09.2000, 00 3 054 948.

(300) FR, 27.09.2000, 00 3 054 948.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 06.04.2001

756 191

(732) ACCOR

2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

INFOHELPLINE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Cartes magnétiques, optiques, à mémoire ou microprocesseur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infrarouge ou autres), jetables ou rechargeables utilisables de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte-monnaie électroniques, valables pour tous types d'applications et notamment contrôle d'accès physique, contrôle d'accès aux systèmes informatiques, contrôle de cartes de fidélité.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, organisation d'opérations commerciales de fidélisation d'une clientèle, distribution de matériel publicitaire à savoir tracts, prospectus, échantillons et imprimés; services de promotion des ventes, organisation d'expositions ou de manifestations à buts commerciaux ou de publicité; informations, conseils en organisation et direction des affaires; informations, conseils pour les questions de personnel; informations, conseils en matière de prévisions économiques et de recherche de marché; sondage d'opinion.

36 Informations et conseils en matière d'assurance; informations et conseils en matière immobilière; informations et conseils en matière financière et bancaire; informations et conseils en matière fiscale.

38 Télécommunications; télécommunications par réseau d'ordinateurs, par voie télématique, par radio, par téléphone; messagerie électronique; transmission d'images et de messages assistée par ordinateurs; transmission d'informations par voie télématique; transmission d'informations contenues dans des bases de données; services de messagerie en réseaux; services d'échanges de données électroniques; services téléphoniques.

42 Conseil, analyse et expertise en matière d'évaluation des moyens administratifs et techniques nécessaires pour la fourniture de repas et de produits alimentaires, tous services d'hébergement et de restauration (alimentation), programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; informations, conseils en matière juridique; informations, conseils en matière d'alimentation, d'hygiène et de beauté, informations, conseils en matière médicale.

9 *Magnetic, optical, memory or electronic microchip cards with or without contact radio frequency, infrared or other, disposable or rechargeable for pre-paid or post-paid use, whether containing one or several electronic purses or not, used for all types of applications and particularly physical*

access control, control of access to computer systems, checking loyalty cards.

35 *Advertising, business management, organisation of commercial transactions within loyalty schemes, distribution of advertising materials namely brochures, leaflets, samples and printed matter; sales promotion services, organisation of exhibitions for commercial or publicity purposes; business information, organizational and management consulting; human resources information and consulting; information and consulting in economic forecasting and market research; opinion polling.*

36 *Information and consulting in insurance; information and consulting in real estate; information and consulting in finance and banking; information and consulting in tax matters.*

38 *Telecommunications; telecommunication via computer network, data communication network, by radio, telephone; electronic messaging; computer-aided transmission of images and messages; information transmission via computer; transmission of information held in databases; network messaging services; electronic data exchange services; telephone services.*

42 *Advice, analysis and expert reporting with regard to the evaluation of the administrative and technical means used for supplying meals and foodstuffs, all accommodation and food and drink provision services, computer programming; leasing access time to a computer database server; information and consulting in legal matters; information and consulting in provision of food and drink, hygiene and beauty, information and consulting in the field of medicine.*

(821) FR, 12.09.2000.

(822) FR, 12.09.2000, 003051022.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 31.05.2001

(151) 04.04.2001

756 192

(732) UMTS Forum

c/o Schellenberg Wittmer, Löwenstrasse 19, CH-8001 Zürich (CH).

SERVICES & APPLICATIONS THEATRE

(511) 9 Appareils et instruments pour la télécommunication; matériel et logiciels informatiques.

16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité et relations publiques, étude de marché, conseils en affaires, marketing, promotion des ventes, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, compilation et systématisation de données dans un fichier central.

38 Télécommunications.

42 Conseils techniques, recherche et développement en matière de télécommunications.

9 *Telecommunication apparatus and instruments; computer hardware and software.*

16 *Printed matter.*

35 *Advertising and public relations, market research, business consulting, marketing, sales promotion, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes, compilation and systemization of information into computer databases.*

38 *Telecommunications.*

42 *Technical consulting, research and development in the field of telecommunications.*

(822) CH, 04.10.2000, 483362.

(300) CH, 04.10.2000, 483362.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, SG, TR.

(851) DK, FI, GB, NO, SE, SG - Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité et relations publiques, étude de marché, conseils en affaires, marketing, promotion des ventes, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, compilation et systématisation de données dans un fichier central.

38 Télécommunications.

35 *Advertising and public relations, market research, business consulting, marketing, sales promotion, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes, compilation and systemization of information into computer databases.*

38 *Telecommunications.*

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) **20.03.2001** **756 193**

(732) Novartis AG

CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

DERAMAXX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits vétérinaires.

5 *Veterinary products.*

(822) CH, 08.01.2001, 481170.

(300) CH, 08.01.2001, 481170.

(831) AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **03.04.2001** **756 194**

(732) Heinrich Deichmann-Schuhe

GmbH & Co. KG

Boehnertweg 9, D-45359 Essen (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 18 Goods of leather and leather imitations, namely bags and other containers not adapted to their content as well as small leather articles especially purses, wallets, key bags, trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Footwear, headgear.

18 *Produits en cuir et en imitation cuir, à savoir sacs et autres contenants non adaptés à leur contenu, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, pochettes porte-clés, malles et sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes.*

25 *Chaussures, couvre-chefs.*

(822) DE, 22.09.1997, 397 36 221.8/25.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **25.04.2001**

756 195

(732) Creative Media Design at Integrated Systems Scandinavia Group AB

Box 14049, SE-167 14 BROMMA (SE).

(842) Joint stock company, Sweden.

FlexTP

(511) 9 Computer software, data processing equipment and computers.

9 *Logiciels, matériel informatique et ordinateurs.*

(821) SE, 25.10.2000, 00-08112.

(300) SE, 25.10.2000, 00-08112.

(832) BX, DE, DK, FI, FR, GB, NO.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **09.04.2001**

756 196

(732) BENE Büromöbel KG

Schwarzwiesenstraße 3, A-3340 Waidhofen/Ybbs (AT).

M_COM

(531) 27.5.

(511) 20 Furniture.

20 *Mobilier.*

(822) AT, 05.04.2000, 195 265.

(300) AT, 13.10.2000, AM 7501/2000.

(831) BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **19.03.2001**

756 197

(732) Gunther KLAUS

50, Gaisbacherstrasse, D-74653 Künzelsau (DE).

(842) German.

Ralf WITZL

16, Am Rotenberg, D-74858 Aglasterhausen (DE).

(842) German.

(750) Gunther KLAUS, 50, Gaisbacherstrasse, D-74653 Künzelsau (DE).

ORGASMUS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

(822) DE, 13.02.2001, 300 87 556.8/33.

(300) DE, 29.11.2000, 300 87 556.8/33.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **29.03.2001**

756 198

(732) Eder Spirits & Energy Ges.m.b.H.

28, Gniglerstraße, A-5020 Salzburg (AT).

„IN PROSECCO VERITAS“

- (541) caractères standard.
 (511) 33 Vin prosecco.
 (822) AT, 29.03.2001, 195 021.
 (300) AT, 26.01.2001, AM 605/2001.
 (831) BX, DE, IT.
 (580) 31.05.2001

(151) **29.03.2001** **756 199**

- (732) Eder Spirits & Energy Ges.m.b.H.
 28, Gniglerstraße, A-5020 Salzburg (AT).

„DE NAVARRO TEQUILA“

- (541) caractères standard.
 (511) 33 Tequila.
 (822) AT, 29.03.2001, 195 022.
 (300) AT, 26.01.2001, AM 606/2001.
 (831) BX, DE, IT.
 (580) 31.05.2001

(151) **29.03.2001** **756 200**

- (732) LIFE SAVER s.r.l.
 Via Ugo de Carolis, 101, I-00136 ROMA (IT).
 (750) LIFE SAVER s.r.l., Via Sicilia, 235, I-00186 ROMA (IT).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Blue, light blue, light green. / *Bleu, bleu clair, vert clair.*
 (511) 42 Restaurants and catering industry.
 42 *Restaurants et industrie de la restauration.*
 (822) IT, 19.12.1994, 637.535.
 (831) AT, BX, CH, CN, CU, DE, ES, FR, HU, MC, PT, RU, SM.
 (832) DK, GB, GR, SE.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **13.03.2001** **756 201**

- (732) Power Diagnostix Systems GmbH
 95a, Brüsseler Ring, D-52074 Aachen (DE).

ICM

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 9 Scientific, electrical, electronic, photographic, optical, measuring, signal, surveillance, testing, detecting, analysing, indicating systems, apparatus and instruments (included in this class), in particular apparatus and instruments for voltage testing, in particular high-voltage testing; discharge detec-

tors, insulation testing or monitoring apparatus and instruments and systems consisting of same; apparatus and instruments for electrical error detection and error analysis; monitors; systems, apparatus and instruments for signal transmission, signal reception, signal amplification as well as signal transformation; control apparatus and facilities, in particular for conducting automatic tests; pre-amplifiers; electrical connectors; connecting plugs; sensors; charge calibration devices; pre-switch gear; coupling capacitors; quadrupoles; current transformers; programs for electronic data processing.

16 Printed matter.

37 Detecting and/or removing errors in electrical systems, particularly high-voltage systems.

9 *Systèmes, appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, photographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de surveillance, de test, de détection, d'analyse, d'indication (compris dans cette classe), notamment appareils et instruments pour tests de tension, notamment tests de haute tension; détecteurs de décharge, appareils et instruments de test ou de contrôle d'isolation ainsi que systèmes qui en sont constitués; appareils et instruments de détection d'erreurs électriques et d'analyse d'erreurs; écrans de contrôle; systèmes, appareils et instruments pour la transmission de signaux, la réception de signaux, l'amplification de signaux ainsi que la transformation de signaux; appareils et installations de commande, notamment pour la réalisation de tests automatiques; préamplificateurs; prises électriques; fiches électriques; détecteurs; étalonneurs de charge; ballast d'amorçage; condensateurs de couplage; quadrupôles; transformateurs de courant; programmes pour le traitement électronique de données.*

16 *Produits imprimés.*

37 *Détection et/ou suppression d'erreurs sur des systèmes électriques, notamment systèmes à haute tension.*

(822) DE, 20.12.2000, 300 68 978.0/09.

(300) DE, 14.09.2000, 300 68 978.0/09.

(831) AT, BX, CH, IT.

(832) SE.

(580) 31.05.2001

(151) **07.02.2001** **756 202**

- (732) Bayer Aktiengesellschaft
 D-51368 Leverkusen (DE).

BENITAX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances, diagnostic preparations and reagents for medical use.

5 *Produits et substances pharmaceutiques, produits de diagnostic et réactifs à usage médical.*

(822) DE, 16.01.2001, 300 88 426.5/05.

(300) DE, 25.11.2000, 300 88 426.5/05.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

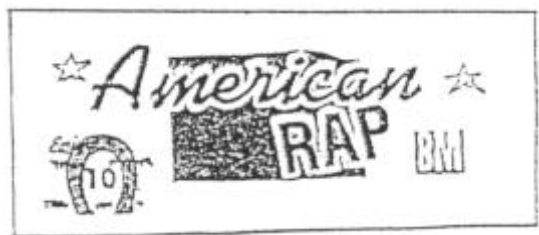
(832) DK, EE, FI, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

(151) **12.03.2001** **756 203**

- (732) MAGLIFICIO BM S.r.l.
 91, via XX Settembre, I-21010 CARDANO AL CAMPO (VARESE) (IT).
 (842) Société à responsabilité limitée, ITALIE.



(531) 1.1; 18.2; 26.4; 27.5.

(571) La marque présente une structure composée, étant constituée par des éléments graphiques et littéraires; dans un rectangle, on lit les mots "AMERICAN RAP" en caractères spéciaux, écrit sur deux plans horizontaux; en particulier, le mot "AMERICAN" est précédé et suivi par une petite étoile; au-dessous desdits mots, à gauche, il y a le dessin d'un fer à cheval sur lequel sont imprimées des écritures de fantaisie, il y a aussi le numéro 10; toujours au-dessous des mots, mais à droite, dans un petit carré, il y a les lettres BM. / *The mark is a composition formed by graphics and words; the words "AMERICAN RAP" are written in special font in a rectangle, written on two horizontal lines; to be more precise, there is a small star both in front of and after the word "AMERICAN"; underneath the aforementioned words, on the left-hand side, is a horse shoe design with fancy writing printed on it, together with the number 10; also underneath the words, but on the right-hand side, are the letters BM in a small square.*

(511) 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants en général, y compris robes en peau, chemises, chemisettes, jupes, tailleurs, jaquettes, pantalons, shorts, maillots de corps, tricot, pyjamas, chaussettes, tricot de peau, corsages, porte-jarretelles, slippers, soutiens-gorge, combinaisons, chapeaux, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures, fourrures, écharpes, gants, robes de chambre; chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.

25 *Clothing for men, women and children in general, including dresses made from skins, shirts, short-sleeved shirts, skirts, suits, morning coats, trousers, shorts, undershirts, knittedwear, pyjamas, socks, vests, blouses, suspender belts, briefs, bras, overalls, hats, headscarves, ties, raincoats, overcoats, coats, swimming costumes, sports suits, anoraks, ski pants, belts, furs, scarves, gloves, dressing gowns; footwear in general, including slippers, shoes, sports shoes, boots and sandals.*

(822) IT, 26.04.2000, 811241.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 31.05.2001

(151) 08.03.2001

756 204

(732) KölnMesse GmbH

Messeplatz 1, D-50679 Köln (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.17; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Noir et vert. / *Black and green.*

(511) 35 Organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; consultations données aux exposants relatives à l'organisation et la gestion d'une entreprise; marketing, publicité, services publicitaires; services d'intermédiaires pour des annonces publicitaires.

37 Services artisanaux, à savoir services d'installations électriques, travaux de plomberie et d'installation de gaz et d'eau et nettoyage de stands de foire, montage et équipement des stands de foire prêts à l'usage.

41 Organisation de congrès et de réunions à buts culturels ou d'éducation; organisation de congrès et de conférences.

42 Consultations techniques données aux exposants; établissement de plans de construction; études des stands de foire prêts à l'usage.

35 *Organization of fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes; consultation for exhibitors regarding business organization and management; marketing, advertising, advertising services; middleman services relating to advertisements and commercials.*

37 *Skilled tradesmen services, namely electrical installation services, plumbing and gas and water installation services and cleaning of exhibition booths, mounting and equipping of ready-to-use exhibition booths.*

41 *Organization of conventions and meetings for cultural or educational purposes; organization of conventions and conferences.*

42 *Technical advice provided to exhibitors; construction drafting; studies in connection with ready-to-use exhibition booths.*

(822) DE, 23.01.2001, 300 51 953.2/35.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 13.03.2001

756 205

(732) Power Diagnostix Systems GmbH
95a, Brüsseler Ring, D-52074 Aachen (DE).

Power Diagnostix

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific, electrical, electronic, photographic, optical, measuring, signal, surveillance, testing, detecting, analysing, indicating systems, apparatus and instruments (included in this class), in particular apparatus and instruments for voltage testing, in particular high-voltage testing; discharge detectors, insulation testing or monitoring apparatus and instruments and systems consisting of same; apparatus and instruments for electrical error detection and error analysis; monitors; systems, apparatus and instruments for signal transmission, signal re-

ception, signal amplification as well as signal transformation; control apparatus and facilities, in particular for conducting automatic tests; pre-amplifiers; electrical connectors; connecting plugs; sensors; charge calibration devices; pre-switch gear; coupling capacitors; quadrupoles; current transformers; programs for electronic data processing.

16 Printed matter.

37 Detecting and/or removing errors in electrical systems, particularly high-voltage systems.

9 *Systèmes, appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, photographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de surveillance, de test, de détection, d'analyse, d'indication (compris dans cette classe), notamment appareils et instruments pour tests de tension, notamment tests de haute tension; détecteurs de décharge, appareils et instruments de test ou de contrôle d'isolation ainsi que systèmes qui en sont constitués; appareils et instruments de détection d'erreurs électriques et d'analyse d'erreurs; écrans de contrôle; systèmes, appareils et instruments pour la transmission de signaux, la réception de signaux, l'amplification de signaux ainsi que la transformation de signaux; appareils et installations de commande, notamment pour la réalisation de tests automatisés; préamplificateurs; prises électriques; fiches électriques; détecteurs; étalonneurs de charge; ballast d'amorçage; condensateurs de couplage; quadrupôles; transformateurs de courant; programmes pour le traitement électronique de données.*

16 Produits imprimés.

37 *Détection et/ou suppression d'erreurs sur des systèmes électriques, notamment systèmes à haute tension.*

(822) DE, 20.12.2000, 300 68 977.2/09.

(300) DE, 14.09.2000, 300 68 977.2/09.

(831) AT, BX, CH, IT.

(832) NO, SE.

(580) 31.05.2001

(151) **13.03.2001** **756 206**

(732) Power Diagnostix Systems GmbH
95a, Brüsseler Ring, D-52074 Aachen (DE).

/PD•

(531) 24.17; 26.3; 27.5.

(511) 9 Scientific, electrical, electronic, photographic, optical, measuring, signal, surveillance, testing, detecting, analysing, indicating systems, apparatus and instruments (included in this class), in particular apparatus and instruments for voltage testing, in particular high-voltage testing; discharge detectors, insulation testing or monitoring apparatus and instruments and systems consisting of same; apparatus and instruments for electrical error detection and error analysis; monitors; systems, apparatus and instruments for signal transmission, signal reception, signal amplification as well as signal transformation; control apparatus and facilities, in particular for conducting automatic tests; pre-amplifiers; electrical connectors; connecting plugs; sensors; charge calibration devices; pre-switch gear; coupling capacitors; quadrupoles; current transformers; programs for electronic data processing.

16 Printed matter.

37 Detecting and/or removing errors in electrical systems, particularly high-voltage systems.

9 *Systèmes, appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, photographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de surveillance, de test, de détection, d'analyse, d'indication (compris dans cette classe), notamment appareils et instruments pour tests de tension, notamment tests de haute tension; détecteurs de décharge, appareils et instru-*

ments de test ou de contrôle d'isolation ainsi que systèmes qui en sont constitués; appareils et instruments de détection d'erreurs électriques et d'analyse d'erreurs; écrans de contrôle; systèmes, appareils et instruments pour la transmission de signaux, la réception de signaux, l'amplification de signaux ainsi que la transformation de signaux; appareils et installations de commande, notamment pour la réalisation de tests automatisés; préamplificateurs; prises électriques; fiches électriques; détecteurs; étalonneurs de charge; ballast d'amorçage; condensateurs de couplage; quadrupôles; transformateurs de courant; programmes pour le traitement électronique de données.

16 Produits imprimés.

37 *Détection et/ou suppression d'erreurs sur des systèmes électriques, notamment systèmes à haute tension.*

(822) DE, 22.01.2001, 300 68 976.4/09.

(300) DE, 14.09.2000, 300 68 976.4/09.

(831) AT, BX, CH, IT.

(832) SE.

(580) 31.05.2001

(151) **20.03.2001** **756 207**

(732) CALZATURIFICIO
VIRGILI VITTORIO S.R.L.
Via Tanaro, I-63019 SANT'ELPIDIO A MARE (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(571) Marque consistant dans la dénomination "VITTORIO VIRGILI" en caractères stylisés au-dessus de laquelle est placé un cadre elliptique qui contient deux lettres "V" dont la seconde est renversée. / *The trademark consists of the designation "VITTORIO VIRGILI" in stylized lettering over which there is an elliptical frame containing two "V"s, the second one being upside down.*

(511) 18 Sacs, havresacs, porte-monnaie, portefeuilles, valises, malles, pochettes pour le maquillage, beauty-cases, porte-documents, parapluies, sacs à main.

25 Chaussures, bottes, sandales, sabots, pantoufles, robes et costumes, jupes, pantalons, chemises, vestes, surtouts, imperméables, maillots, pull-overs, blousons, chapeaux, écharpes, foulards, bas, gants, ceintures.

18 *Bags, haversacks, coin purses, pocket wallets, suitcases, trunks, small bags for make-up products, beauty cases, document holders, umbrellas, handbags.*

25 *Shoes, boots, sandals, clogs, slippers, dresses and suits, skirts, trousers, shirts, jackets, overcoats, waterproof clothing, sports jerseys, sweaters, blousons, hats, shoulder sashes, scarves, stockings, gloves, belts.*

(822) IT, 24.02.1999, 773779.

(831) AZ, BY, CZ, KZ, LV, PL, RU, UA, UZ, YU.

(832) EE, JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(580) 31.05.2001

(151) **20.03.2001** **756 208**

(732) SACHA LONDON, S.L.
Avda. de Los Tilos, 11-13, E-03600 ELDA (ALICANTE) (ES).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ESPAGNE.

ISAÏS

(511) 25 Vêtements de confection habillés pour femmes, hommes et enfants, chaussures (exception faite des chaussures orthopédiques) et chapellerie.

25 *Dressy ready-made clothing for women, men and children, footwear (except orthopedic footwear) and headgear.*

(822) ES, 09.03.2001, 2.332.787.

(831) CH, CN, CZ, RU.

(832) JP, NO.

(580) 31.05.2001

(151) **26.03.2001** **756 209**

(732) ANJOLA, société anonyme
52, Rue des Saules, B-1380 OHAIN (BE).

 **Belgium's Best**

(531) 5.3; 27.5.

(511) 30 Produits de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie.

30 *Bakery, pastry and confectionery products.*

(822) BX, 29.02.1988, 441463.

(832) JP, NO.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 210**

(732) Akzo Nobel Coatings International B.V.
76, Velperweg, NL-6824 BM ARNHEM (NL).
(842) B.V.

ODYSSEY

(511) 2 Paints.
2 *Peintures.*

(822) BX, 20.10.2000, 677227.

(300) BX, 20.10.2000, 677227.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB, JP, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) **16.01.2001** **756 211**

(732) ALTANA AG
55, Seedammweg, D-61285 Bad Homburg (DE).
(750) Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, 2,
Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

ALTANA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques de mesure et de contrôle; appareils d'essai de revêtements et appareils d'essai pour l'industrie des matières plastiques.

17 Articles en matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; isolants électriques liquides; enduits pour fils métalliques; matières de scellage pour les fermetures de bouteilles, de verres et de boîtes de conserves.

36 Gestion et administration de participations; administration des finances, des biens mobiliers et immobiliers.

41 Organisation d'expositions d'oeuvres d'art.

42 Planification et conseils pour la mise en place et l'exploitation d'installations industrielles; conseils relatifs aux questions pharmaceutiques et d'alimentation, y compris l'alimentation diététique; services de conseils pour cabinets médicaux et laboratoires ainsi que l'équipement d'hôpitaux.

9 *Scientific measuring and monitoring apparatus and instruments; apparatus for testing coatings and testing apparatus for the plastics industry.*

17 *Plastic articles (semi-finished products); packing, stopping and insulating materials; liquid electrical insulators; coating materials for metallic wires; sealing materials for the closures of bottles, jars and tins.*

36 *Management and administration of investments; administration of finances, personal assets and property.*

41 *Organising exhibitions of works of art.*

42 *Planning and advice in connection with setting up and operating industrial installations; advice about pharmaceutical and nutritional matters, including dietetic foodstuffs; advisory services for medical surgeries and laboratories as well as hospital equipment.*

(822) DE, 16.01.2001, 300 58 263.3/09.

(300) DE, 04.08.2000, 300 58 263.3/09.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **12.03.2001** **756 212**

(732) ANTONIO RUIZ JIMÉNEZ -
JESUS PARTIDA NÚÑEZ -
IGNACIO BOCANEGRA MARTINEZ
C/Verja, 2, E-28026 MADRID (ES).

(750) ANTONIO RUIZ JIMÉNEZ - JESÚS PARTIDA
NÚÑEZ - IGNACIO BOCANEGRA MARTINEZ, Ap-
tdo 36.188, E-28080 MADRID (ES).


YACARÉ
MICHEL

(531) 27.5.

(511) 14 Montres en général.

(822) ES, 05.02.1999, 2175334.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT, RU.

(580) 31.05.2001

(151) **24.04.2001** **756 213**

(732) Aventis Research & Technologies
GmbH & Co KG
Industriepark Höchst, D-65926 Frankfurt am Main
(DE).

PST

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 42 Chemical, biological and medical analysis for third parties.

42 *Services d'analyse chimique, biologique et médicale pour le compte de tiers.*

(822) DE, 15.03.2001, 301 09 667.8/42.

(300) DE, 13.02.2001, 301 09 667.8/42.

(831) CH, CN.

(832) JP.

(580) 31.05.2001

(151) **15.02.2001** **756 214**

(732) Maasland N.V.

10, Weverskade, NL-3155 PD MAASLAND (NL).

(842) Public Liability, The Netherlands.

LELY CENTER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Agricultural machines; horticultural machines, automatic milk extracting systems and milking robots, systems and machines to be used for cattle welfare, cattle housing arrangement and cattle housing cleaning.

35 Advertising; business intermediary services and consultancy with regard to the trade of agricultural machines, horticultural machines, automatic milk extracting systems and milking robots, systems and machines to be used for cattle welfare, cattle housing arrangement and cattle housing cleaning; business management, business administration, office functions, business or industrial management assistance.

37 Maintenance and repair of agricultural machines, horticultural machines, automatic milk extracting systems and milking robots, of systems and machines to be used for cattle welfare, cattle housing arrangement and cattle housing cleaning.

42 Technical research as well as technical consultancy on the subject of agricultural machines, horticultural machines, automatic milk extracting systems and milking robots, of systems and machines to be used for cattle welfare, cattle housing arrangement and cattle housing cleaning.

7 *Engins agricoles; machines d'horticulture, systèmes de traite automatiques et robots de traite, systèmes et machines utilisés pour apporter aux bovins confort et bien-être, la mise en place et l'entretien de stabulations.*

35 *Publicité; services d'intermédiaire commercial et de conseiller en matière de commerce de machines agricoles, machines d'horticulture, systèmes de traite automatiques et robots de traite, systèmes et machines utilisés pour apporter aux bovins confort et bien-être, mise en place et entretien de stabulations; gestion d'entreprise, administration commerciale, travail de bureau, aide à la gestion commerciale ou industrielle.*

37 *Maintenance et réparation d'engins agricoles, machines d'horticulture, systèmes de traite automatiques et robots de traite, de systèmes et machines utilisés pour apporter aux bovins confort et bien-être, ainsi que pour la mise en place et l'entretien de stabulations.*

42 *Recherche technique ainsi que prestations d'ingénieurs-conseils en matière d'engins agricoles, machines d'horticulture, systèmes de traite automatiques et robots de traite, ainsi que de systèmes et machines utilisés pour apporter aux bovins confort et bien-être et de mise en place et entretien de stabulations.*

(822) BX, 30.08.2000, 674603.

(300) BX, 30.08.2000, 674603.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **23.02.2001**

756 215

(732) COMMERZBANK Aktiengesellschaft

16, Kaiserstrasse, D-60311 Frankfurt (DE).

COMPROOF

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Supports de données exploitables par une machine munie de programmes, en particulier supports de données sous forme de cartes à puce pour la vérification et la confirmation de l'authenticité et de la validité d'une signature numérique, pour le contrôle et la confirmation de non endommagement des données émises et pour l'identification claire de l'auteur.

36 Affaires financières; affaires monétaires.

42 Services de certification, d'autorisation et de chiffrage, en particulier de signatures et de documents.

9 *Machine-readable data media provided with programs, in particular data media in the form of chip cards for verifying and confirming the authenticity and validity of digital signatures, for checking and confirming data integrity after transmission and for clearly identifying the originator.*

36 *Financial operations; monetary operations.*

42 *Certification, authorisation and encryption services, particularly for signatures and documents.*

(822) DE, 11.12.2000, 300 70 035.0/09.

(300) DE, 19.09.2000, 300 70 035.0/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PL, PT, RO.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) **19.03.2001**

756 216

(732) DOM-JAMES PLC

24-26 South Park, Sevenoaks, Kent, TN13 1FS (GB).

(842) British Company, United Kingdom.

PROPELLER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Advertising, promotional and marketing services; business management services; business administration services; services relating to the preparation of project studies relating to business matters and all of the aforesaid services provided on-line from a computer database or the Internet.

36 Insurance services; financial services; information services relating to finance and insurance and all of the aforesaid services provided on-line from a computer database or the Internet.

38 Telecommunication of information (including Web pages), computer programs and other data; electronic mail services; providing telecommunications connections to the Internet or databases' telecommunication access services.

42 Legal services.

35 *Publicité, services de marketing et de promotion; services de gestion des affaires; administration commerciale; services relatifs à la préparation d'études de projet dans le domaine des affaires, les services précités étant tous fournis en ligne, depuis une base de données ou sur Internet.*

36 *Assurance; services financiers; information en matière de finances et d'assurances, les services précités étant tous fournis en ligne, depuis une base de données ou sur Internet.*

38 *Télécommunication de données (y compris de pages Web), programmes informatiques et autres informations; messagerie électronique; mise à disposition de connexions à Internet ou services d'accès à des bases de données par télécommunication.*

42 *Services juridiques.*

- (821) GB, 02.10.2000, 2247239.
 (300) GB, 02.10.2000, 2247239.
 (832) AG, AM, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, LI, LT, LV, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.
 (527) SG.
 (580) 31.05.2001

- (151) **23.03.2001** **756 217**
 (732) Styrox (UK) Limited
 Unit 7, 2 Mount Pleasant Road, Aldershot, Hampshire, GU12 4NL (GB).
 (842) Body Corporate, United Kingdom; England.

AQUAWINDEL

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 25 Napkins, diapers; napkins and diapers for use in swimming.
 25 *Serviettes, couches; serviettes et couches pour la natation.*
 (822) GB, 25.09.2000, 2246589.
 (300) GB, 25.09.2000, 2246589.
 (832) CH, DE.
 (580) 31.05.2001

- (151) **14.03.2001** **756 218**
 (732) Intersnack Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG
 Aachener Strasse 1042, D-50858 Köln (DE).

Chio Silver

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 29 Potato chips, potato sticks; roasted, dried, salted and/or spiced nuts; processed potato products as snacks, potato products as snacks manufactured in an extrusion and pelleting process.
 30 Cereal products as snacks manufactured in an extrusion and pelleting process, processed cereal products as snacks, savoury and salted biscuits, muesli bars essentially consisting of processed grain, nuts, dried fruits and chocolate; all aforementioned goods also fat-reduced.
 29 *Chips, pommes-allumettes; fruits oléagineux grillés, séchés, salés et/ou épicés; produits de pommes de terre transformés comme en-cas, préparations de pommes de terre en tant que collations fabriquées par extrusion et granulation.*
 30 *Produits céréaliers comme en-cas fabriqués par extrusion et granulation, produits céréaliers transformés en tant que collations, biscuits salés, barres de muesli se composant essentiellement de céréales transformées, fruits à coque, fruits secs et chocolat; tous lesdits produits également allégés.*
 (822) DE, 09.02.2001, 300 87 660.2/29.
 (300) DE, 29.11.2000, 300 87 660.2/29.
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

- (151) **14.03.2001** **756 219**
 (732) Intersnack Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG
 Aachener-Strasse 1042, D-50858 Köln (DE).

funny-frisch Silver

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 29 Potato chips, potato sticks; roasted, dried, salted and/or spiced nuts; processed potato products as snacks, potato products as snacks manufactured in an extrusion and pelleting process.
 30 Cereal products as snacks manufactured in an extrusion and pelleting process, processed cereal products as snacks, savoury and salted biscuits, muesli bars essentially consisting of processed grain, nuts, dried fruits and chocolate; all aforementioned goods also fat-reduced.
 29 *Chips, pommes-allumettes; fruits oléagineux grillés, séchés, salés et/ou épicés; produits de pommes de terre transformés comme en-cas, préparations de pommes de terre en tant que collations fabriquées par extrusion et granulation.*
 30 *Produits céréaliers comme en-cas fabriqués par extrusion et granulation, produits céréaliers transformés en tant que collations, biscuits salés, barres de muesli se composant essentiellement de céréales transformées, fruits à coque, fruits secs et chocolat; tous lesdits produits également allégés.*
 (822) DE, 09.02.2001, 300 87 661.0/29.
 (300) DE, 29.11.2000, 300 87 661.0/29.
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

- (151) **27.04.2001** **756 220**
 (732) Alexandre Anti
 9, rue du Valais, Case postale 2075, CH-1211 Genève 2 (CH).

ABPOP

- (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; instruments d'alarme, avertisseurs contre le vol; appareils de télécommunication (sélecteurs de lignes).
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 38 Télécommunication; transmission de voix et données; fourniture d'accès aux réseaux d'ordinateurs dit Internet, Intranet, Extranet, diffusion d'informations par réseaux filaire, optique et hertzien.
 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; mise à disposition d'accès à une banque de données; location et maintenance d'espace d'enregistrement à utiliser comme sites web (hosting).
 (822) CH, 31.10.2000, 483116.
 (300) CH, 31.10.2000, 483116.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SM, YU.
 (580) 31.05.2001

(151) **22.03.2001** **756 221**

- (732) PMI Initiative Universal Media AB
Stureplan 4A, SE-114 97 Stockholm (SE).
(842) Limited Company, Sweden.



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 26.3; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Red, blue and grey. / Rouge, bleu et gris.
(511) 35 Advertising.
35 Publicité.
(821) SE, 21.02.2001, 0-01-1240.
(300) SE, 21.02.2001, 0-01-1240.
(832) DK, FI, NO.
(580) 31.05.2001

(151) **25.04.2001** **756 222**

- (732) IREGA, S.A.
Trianas, 15/Polígono Uritiasolo, E-01006 VITORIA (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

NEXT

- (541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.
8 *Hand-operated hand tools and implements*.
(822) ES, 18.04.2001, 2.354.601.
(300) ES, 31.10.2000, 2.354.601.
(831) BX, FR.
(832) SE.
(580) 31.05.2001

(151) **28.09.2000** **756 223**

- (732) FRANCE ANIMATION
14, rue Alexandre Parodi, F-75010 PARIS (FR).
PRAXINOS
40, Allée des Ecureuils, F-34980 ST GELY DU FESC (FR).
(750) FRANCE ANIMATION, 14, rue Alexandre Parodi, F-75010 PARIS (FR).



(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils, émetteurs, récepteurs, téléphoniques et radiotéléphoniques; répondeurs téléphoniques, appareils de téléphone fixe, portable, mobile, à main libre ou à commande vocale; terminaux de télécommunication; appareils de radiomessagerie; logiciels, notamment logiciels pour la fourniture d'accès à un service de messagerie électronique; télécopieurs, notamment télécopieurs mobiles ou portatifs; appareils de radiotéléphonie, appareils de radiotéléphonie incorporant un télécopieur; installations de télécommunication, notamment bornes pour radiotéléphonie et pylônes de téléphonie; câbles électriques ou optiques, satellites de télécommunications et de radiodiffusion directe, répéteurs ou transpondeurs; terminaux permettant l'accès à plusieurs médias; appareils pour le stockage, la conversion, le traitement et la transmission de données, d'informations et de signaux; logiciels; ordinateurs, notamment serveurs informatiques; terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour l'accès aux réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); mémoires pour ordinateurs, mémoires électroniques, modems, interfaces (informatique) et microprocesseurs permettant notamment l'accès à des banques de données multimédias; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées; circuits imprimés; écrans de visualisation; centres serveurs de base de données; cédéroms, disques optiques numériques, disques optiques compacts numériques; appareils (instruments) informatiques permettant l'accès à des banques de données multimédias; capteurs, détecteurs, lecteurs de codes d'accès ou de cartes à mémoire enregistrée, microprocesseurs; cartes à mémoire enregistrée, cartes d'identification électronique, cartes à puce, notamment cartes téléphoniques comportant un crédit d'unités; cartes de crédit, cartes de débit, cartes pour jeux électroniques conçues pour être utilisées avec des récepteurs téléphoniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images ou des données; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; commutateurs téléphoniques; systèmes de téléphonie analogique et numérique, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; appareils de jeux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision, jeux automatiques (machines à prépaiement).

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, à savoir ustensiles de cuisine et de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux; bougeoirs en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, vases en métaux précieux; cendriers pour fumeurs (en métaux précieux), étuis à cigarettes (en métaux précieux), fume-cigarettes (en métaux précieux); boîtes en métaux précieux, porte-monnaie en métaux

précieux, poudriers en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Journaux, livres, magazines, prospectus et manuels notamment dans le domaine de l'informatique, des télécommunications ou de l'audiovisuel; publications imprimées; matériel d'instruction ou d'enseignement; produits de l'imprimerie; photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, films et feuilles d'emballage en matières plastiques; affiches; autocollants (articles de papeterie); papier et cartonnages; catalogues; papier d'emballage et carton d'emballage; enseignes en papier ou en carton; photographies; carnets; cartes à jouer; cartes; horaires imprimés; articles pour reliures, reliures; timbres-poste; clichés; calendriers; images imprimées; caractères d'imprimerie.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour les clefs (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main; cartables et serviettes d'écoliers, sacs à dos, sacs à provisions, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes en cuir ou en carton-cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, à l'exception des vêtements, chaussures et tapis; décorations pour arbres de Noël.

38 Agence de presse et d'informations; services de télécommunications; services de communications téléphoniques, radiophoniques, radiotéléphoniques, télégraphiques, ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et notamment par terminaux ou périphériques d'ordinateurs ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, visiophone et vidéoconférence; services de transmission d'informations par voie télématique ou par satellite; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de télex, de télégrammes; services de transfert d'appels téléphoniques, radiotéléphoniques ou de télécommunications; services de renvois d'appel, service de répondeur téléphonique, services de transmission d'informations relatives à l'annuaire du téléphone; services de transmission de données, en particulier transmission à haut débit (par paquet) pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; expédition et transmission de documents informatisés; services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'information par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite; transmission et diffusion de données, de sons et d'images, assistée par ordinateur ou non; services de communications radiotéléphoniques mobiles; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'information; location d'appareils téléphoniques, de radiotéléphones mobiles, de répéteurs ou transpondeurs, de récepteurs et d'émetteurs téléphoniques; fourniture d'accès à un réseau de radiotéléphonie incluant un abonnement ou forfait; service de fourniture d'accès à des centres serveurs nationaux et internationaux; réseaux de télécommunications informatiques mondiaux, réseau satellitaire; services d'aide à l'exploitation de réseaux de télécommunications et de transmission de données; service de fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux.

41 Location d'appareils vidéo, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo.

42 Elaboration (conception) de systèmes informatiques et de télécommunications; conception et développement d'équipements à haut débit pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; services d'ingénierie d'applications sur grands et moyens systèmes informatiques; services de gérance informatique, à savoir services d'infogérance informatique; services d'aide à l'exploitation de réseaux informatiques; expertise, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; ingénierie et admi-

nistration (programmation) de réseaux de télécommunication; services de consultation en matière de sécurité électronique; expertise pour la mise en oeuvre de terminaux de télécommunications, de serveurs de base de données nationaux ou internationaux, de centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique; location d'ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); élaboration (conception) de logiciels, et notamment de logiciels de télécommunication; programmation pour ordinateurs; gestion de lieux d'exposition; recherche industrielle et scientifique; services de mise à jour de base de données et de logiciels; service de réservation de logements temporaires, de pensions, d'hôtels; service de maintenance de logiciels; services de créations (élaboration) d'images virtuelles et interactives; service de conseils techniques en organisation informatique; conseils techniques en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique et de télécommunications; location de télécopieurs, d'ordinateurs.

(822) FR, 17.04.2000, 00 3022371.

(300) FR, 17.04.2000, 00 3022371.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(580) 31.05.2001

(151) 24.04.2001

756 224

(732) ASTA Medica Aktiengesellschaft

45, Weismuellerstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).

(750) ASTA Medica Aktiengesellschaft, Patentabtteilung, 35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

ZENTARIS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry and science.

5 Pharmaceutical preparations; sanitary preparations.

10 Surgical, medical and dental apparatus and instruments.

42 Scientific and industrial research.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences.*

5 *Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires.*

42 *Recherche scientifique et industrielle.*

(822) DE, 11.04.2001, 300 82 696.6/05.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 696.6/05.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) 26.04.2001

756 225

(732) Bohman Information i Hudiksvall AB

(556329-1300)

Tåsta 8350, SE-824 92 HUDIKSVALL (SE).

(842) Private Company, Sweden.



- (531) 27.5.
 (511) 9 Computer peripheral devices.
 9 *Périphériques d'ordinateur.*
 (821) SE, 09.11.2000, 00-08502.
 (300) SE, 09.11.2000, 00-08502.
 (832) BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **16.03.2001** **756 226**

- (732) Dr. August Wolff
 GmbH & Co. Arzneimittel
 Sudbrackstrasse 56, D-33611 Bielefeld (DE).

Fenonolf

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 5 Pharmaceutical products.
 5 *Produits pharmaceutiques.*
 (822) DE, 19.05.1992, 2 014 168.
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV,
 MC, MK, PL, PT, SI, SK, SM, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **07.03.2001** **756 227**

- (732) Storebro Machine AB i konkurs
 Box 19, SE-590 83 STOREBRO (SE).
 (842) A Swedish joint stock limited company.

STOREBRO MACHINE

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 7 Metal working machines.
 7 *Machines à travailler les métaux.*
 (821) SE, 19.09.2000, 00-06967.
 (300) SE, 19.09.2000, 00-06967.
 (832) CH, DE, DK.
 (580) 31.05.2001

(151) **07.03.2001** **756 228**

- (732) Storebro Machine AB i konkurs
 Box 19, SE-590 83 STOREBRO (SE).
 (842) A Swedish joint stock limited company.

THULE

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 7 Metal working machines.
 7 *Machines à travailler les métaux.*

- (821) SE, 19.09.2000, 00-06968.
 (300) SE, 19.09.2000, 00-06968.
 (832) CH, DE, DK.
 (580) 31.05.2001

(151) **11.01.2001** **756 229**

- (732) Klaus Stegmann Holding GmbH
 2, Dornbusch, D-20095 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 27.5; 27.7; 29.1.
 (591) Black, red. / *Noir, rouge.*
 (511) 9 Software.
 16 Printed matter.
 35 Business management, advertising and business
 organisation consultancy for others.
 36 Financial affairs, financing services, financial con-
 sultancy, share holdings.
 41 Arranging and conducting of seminars and works-
 hops.
 42 Computer programming, consultancy in the field of
 computer hardware (data processing consultancy), computer
 software development.
 9 *Logiciels.*
 16 *Produits imprimés.*
 35 *Gestion d'entreprise, publicité et conseil en organi-*
 sation d'entreprise pour le compte de tiers.
 36 *Opérations financières, services de financement,*
 conseil financier, prises de participations.
 41 *Organisation et animation de séminaires et ate-*
 liers.
 42 *Programmation informatique prestation de con-*
 seils en matière de matériel informatique (conseil en traitement
 de données), mise au point de logiciels informatiques.
 (822) DE, 20.11.2000, 300 62 747.5/35.
 (300) DE, 21.08.2000, 300 62 747.5/35.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, YU.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **22.12.2000** **756 230**

- (732) HBS Gesellschaft für FM
 Dienstleistungen mbh
 Walinusstraße 19-21, D-63500 Seligenstadt (DE).

AEROCARD

- (541) caractères standard.

(511) 9 Composants électroniques programmés et programmables, en particulier chips; supports de données exploitables par une machine, en particulier cartes de chip; matériel d'ordinateurs et logiciels, compris dans cette classe.

35 Enregistrement, constitution et traitement de données relatives aux produits, par rapport au cycle de vie d'un produit technique; exploitation d'un système d'informations, se fondant sur les données susmentionnées.

42 Services de scientifiques et d'ingénieurs/techniciens pour la construction et l'exploitation de systèmes d'informations susmentionnés; programmation et constitution de systèmes pour ordinateurs, pour la transmission de données et l'échange de données; développement de programmes d'information-management, consultation dans le domaine de l'installation et de l'application de ces programmes.

(822) DE, 14.12.2000, 300 49 776.8/42.

(300) DE, 05.07.2000, 300 49 776.8/42.

(831) AT, BX, FR.

(580) 31.05.2001

(151) 20.03.2001

756 231

(732) E&S ENERGIEVERTRIEBS UND
-SERVICE GESELLSCHAFT M.B.H.
3, Wienerbergstraße, A-1100 Wien (AT).

OPTIMIZER

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Noir, ocre. / Black, ochre.

(511) 37 Installation de conduites.

39 Distribution d'énergie.

40 Production d'énergie.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) concernant l'énergie.

37 Installation of pipes.

39 Distribution of energy.

40 Production of energy.

42 Non-business professional consulting relating to energy.

(822) AT, 18.01.2001, 193 350.

(300) AT, 20.10.2000, AM 7700/2000.

(831) AL, BA, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 31.05.2001

(151) 27.02.2001

756 232

(732) ECOGEN B.V.
8, Voltastraat, NL-3281 NG NUMANSDORP (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

ECOGEN

(511) 11 Air conditioning installations, air heating and cooling installations and apparatus, ventilation installations and apparatus (mobile or not), parts of aforesaid installations and apparatus; afore-mentioned goods for use within the framework of vermin exterminating (preventive or not) in buildings, food, food supplies, factories, production sites, containers and ships, kitchens and food producing areas.

37 Vermin exterminating, other than for agriculture; consultancy and quality control on the subject of vermin exterminating; consultancy regarding the use and application of installations and apparatus as mentioned in class 11; installations and repair of air conditioning installations and apparatus, air heating and cooling installations and apparatus, of ventilation installations and apparatus and their parts; vermin exterminating in buildings, food, food supplies, factories, production sites, containers and ships, kitchens and food producing areas.

42 Vermin exterminating for agriculture; drawing-up guidelines and/or manuals concerning vermin exterminating; drawing-up and updating checklists, guidelines and standards concerning vermin exterminating; inspection within the scope of vermin extermination; verification and issuing of certificates regarding the disinfecting of buildings, food, food supplies, factories, production sites, containers and ships, kitchens and food producing areas.

11 Installations de climatisation, installations et appareils de chauffage et de refroidissement d'air, installations et appareils (portatifs ou non) de ventilation, éléments des installations et appareils précités; les produits précités étant utilisés dans le cadre de services de destruction (à titre préventif ou non) d'animaux nuisibles au sein de bâtiments, de denrées alimentaires, de stocks de denrées vivrières, d'usines, de sites de production, de conteneurs et de navires, de cuisines et de zones de production de produits alimentaires.

37 Destruction d'animaux nuisibles, autres que pour l'agriculture; conseil et services de contrôle qualité en matière de destruction d'animaux nuisibles; conseil portant sur l'utilisation et les applications des installations et appareils énumérés en classe 11; installations et réparation d'installations et appareils de climatisation, d'installations et appareils de chauffage et de refroidissement d'air, d'installations et appareils de ventilation et de leurs pièces; destruction d'animaux nuisibles au sein de bâtiments, de denrées alimentaires, de stocks de denrées vivrières, d'usines, de sites de production, de conteneurs et de navires, de cuisines et de zones de production de produits alimentaires.

42 Destruction d'animaux nuisibles pour l'agriculture; élaboration de directives et/ou manuels ayant trait à la destruction d'animaux nuisibles; élaboration et mise à jour de listes de contrôle, directives et normes ayant trait à la destruction d'animaux nuisibles; services d'inspection dans le cadre de la destruction d'animaux nuisibles; vérification et émission de certificats portant sur la désinfection de bâtiments, de denrées alimentaires, de stocks de denrées vivrières, d'usines, de sites de production, de conteneurs et de navires, de cuisines et de zones de production de produits alimentaires.

(822) BX, 20.12.2000, 677604.

(300) BX, 20.12.2000, 677604.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 13.02.2001

756 233

(732) UNIGLAS GmbH & Co. KG
Alexanderring 15, D-57627 Hachenburg (DE).

UniSprosse

(541) caractères standard.

(511) 19 Vitres (pour la construction) se composant de plusieurs vitres en verre isolant avec des interstices remplis d'air ou des gaz, destinées au vitrage de fenêtres et de portes.

(822) DE, 04.01.2001, 300 70 653.7/19.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL.

(580) 31.05.2001

- (151) **13.10.2000** **756 234**
 (732) VIVEO
 37 bis, rue de Villiers, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).
 (842) Société Anonyme.

VIVEO

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 9 Appareils et instruments d'enseignement; supports d'enregistrement magnétiques; matériel de traitement et de transmission de données et d'informations; supports d'informations impressionnés ou non, notamment programmes d'ordinateurs; logiciels et progiciels sur tous supports matériels.
 16 Produits de l'imprimerie; manuels d'ordinateurs et de logiciels d'ordinateurs; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement.
 35 Conseils, informations ou renseignements d'affaires; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; agences d'informations commerciales; systématisation de données dans un fichier central; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite et leurs affaires.
 38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission d'informations par voie télématique; transmission, stockage, traitement et diffusion d'informations par moyens électroniques, informatiques, par câble, par radio, par courrier électronique, par télévision, par rayons laser, ou par satellite, par téléphone, par Internet ou tous autres réseaux mondiaux de communication.
 42 Etude et conception de logiciels et progiciels et de programmes d'ordinateurs; conseils et consultations en matière d'informatique; services juridiques; consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; bureaux de rédaction; consultation en matière d'informations; mise à jour de logiciels; location de logiciels informatiques; études, conseil et assistance en communication et utilisation de systèmes informatiques.

9 *Teaching apparatus and instruments; magnetic recording media; data transmission and data processing equipment; printed or other data media, particularly computer programs; software and software packages on all types of media.*

16 *Printed matter; computer handbooks and computer software; stationery; instructional or teaching material.*

35 *Business advice or information; document reproduction; computer file management; commercial information agencies; systemisation of information into computer databases; business management assistance to industrial or commercial companies.*

38 *Telecommunications; communication via computer terminals; computer transmission of information; transmission, storage, processing and dissemination of data via electronic means or via information technology, via cable, radio, electronic mail, television, laser beams or via satellite, via telephone, the Internet or any other global communication networks.*

42 *Study and design of software and software packages and computer programs; advice and consulting services in the field of information technology; legal services; professional consulting services unrelated to business dealings; leasing access time to a computer data base; editorial agencies; consulting in the field of information; updating of computer software; rental of computer software; studies, advice and assistance relating to communication and the operation of computer systems.*

- (822) FR, 13.04.2000, 003021442.
 (300) FR, 13.04.2000, 003021442.

- (831) CH, MA, RO.
 (832) NO.
 (580) 31.05.2001

- (151) **23.02.2001** **756 235**
 (732) DALIFORM S.R.L.
 7, Via Montereale, I-33170 PORDENONE (IT).

IGLU'

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 6 Matériaux de construction métalliques.
 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées.
 19 Matériaux de construction non métalliques.
 6 *Building materials of metal.*
 17 *Products made of semi-processed plastics.*
 19 *Nonmetallic building materials.*
 (822) IT, 07.03.1996, 671.430.
 (831) AT, CZ, DE, FR, HU, PL, PT, SI.
 (832) GB, GR.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

- (151) **10.04.2001** **756 236**
 (732) Société des Produits Nestlé S.A.
 CH-1800 VEVEY (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu clair, bleu foncé et blanc.
 (511) 5 Aliments et boissons diététiques à usage médical à base de lait; farines diététiques à usage médical et farines lactées pour enfants; aliments lactés pour bébés.
 29 Oeufs, lait et produits laitiers; yaourts, fromages, en particulier petits suisses, yaourts et fromages frais destinés aux enfants; crème, boissons et desserts lactés où le lait prédomine.
 30 Cacao, sucre; farines et préparations faites de céréales; pâtisserie, confiserie et produits de chocolaterie; glaces alimentaires, yaourts glacés, crèmes glacées, desserts glacés, poudings.
 (822) CH, 22.12.2000, 483652.
 (300) CH, 22.12.2000, 483652.
 (831) BX, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, MA, PL, VN.
 (580) 31.05.2001

- (151) **01.02.2001** **756 237**
 (732) Halbergerhütte GmbH
 51, Saarbrücker Strasse, D-66130 Saarbrücken (DE).

TIS-K

- (541) caractères standard.

(511) 6 Tubes et tuyaux métalliques, raccords métalliques, bagues de verrouillage métalliques pour tuyaux, pour raccords et pour robinets-vannes.

11 Robinets et réservoirs d'eau; robinets-vannes, vannes de sécurité.

17 Joints pour tuyaux, pour raccords et pour robinets-vannes.

(822) DE, 10.08.2000, 300 47 330.3/06.

(831) AT, BX, CH, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 238**

(732) JoWood Productions Software AG
Bahnhofstraße 22, A-4802 Ebensee (AT).

STING

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils électriques pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image, notamment jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; supports de données tels que disques compacts, disquettes, bandes magnétiques, éléments numériques de mémoire avec programmes d'ordinateur, logiciels d'ordinateur, notamment pour jeux.

42 Élaboration de programmes, de logiciels pour le traitement de données, notamment pour jeux d'ordinateur et jeux vidéo; actualisation, dessin, entretien et/ou location de logiciels d'ordinateurs, notamment pour jeux d'ordinateur ou jeux vidéo; location d'appareils de traitement de données, notamment pour jeux d'ordinateur et jeux vidéo.

9 *Electrical apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images, particularly video games designed for use with a television only; data media such as compact disks, diskettes, magnetic tapes, digital memory components with computer programs, computer software, particularly for games.*

42 *Development of programs, of data processing computer software, particularly for computer games and video games; updating, design, maintenance and/or rental of computer programs, particularly for computer games or video games; rental of data processing apparatus, particularly for computer games and video games.*

(822) AT, 18.01.2001, 193 354.

(300) AT, 29.11.2000, AM 8683/2000.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **04.04.2001** **756 239**

(732) ICN IBERICA, S.A.
Casanova 37, E-08757 CORBERA DE LLOBREGAT (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

NUCLOSINA

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
5 *Pharmaceutical and veterinary products.*

(822) ES, 05.09.1997, 2039944.

(831) PT.

(832) GR.

(580) 31.05.2001

(151) **05.04.2001**

756 240

(732) Axon Lab AG
Täferstrasse 15, CH-5405 Baden (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.*

(822) CH, 17.11.2000, 482834.

(300) CH, 17.11.2000, 482834.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **26.09.2000**

756 241

(732) KURARAY CO., LTD.
1621, Sakazu, Kurashiki-shi, Okayama-ken 710-8622 (JP).
(750) KURARAY CO., LTD., 12-39, Umeda 1-chome, Kita-ku, Osaka 530-8611 (JP).

AMARETTA

(511) 12 Vessels and their parts and accessories; aircraft and their parts and accessories; railway rolling stock and their parts and accessories; automobiles and their parts and accessories; two-wheeled motor vehicles and their parts and accessories; bicycles and their parts and accessories; baby carriages (prams); wheelchairs; rickshaws; sleighs and sleds; wheelbarrows; carts; horse drawn carriages; bicycle trailers (Riyakah); ropeways for cargo or freight handling; unloading tipplers (for tilting railway freight cars); mine-car pushers; mine-car pullers; traction engines; non-electric prime movers for land vehicles (not including "their parts"); machine elements for land vehicles; AC or DC motors for land vehicles (not including "their parts"); adhesive rubber patches for repairing tubes or tires; anti-theft alarms for vehicles; parachutes.

18 Leather; bags and the like; pouches and the like; vanity cases (sold empty); metal bag fittings; umbrellas and their parts; walking sticks; canes; metal parts of canes and walking sticks; handles of canes and walking sticks; saddlery; clothing for domestic pets.

20 Furniture; storage tanks (not of metal or masonry); valves of plastic (not including machine elements); curtain fittings; metal-substitute plastic fasteners; nails, wedges, nuts, screws, tacks, bolts, rivets and casters (not of metal); washers (not of metal, not of rubber or vulcanized fiber); locks (non-electric, not of metal); industrial packaging containers of wood, bamboo or plastics; loading pallets (not of metal); beehives (hive boxes or honeycombs); cushions; japanese floor cushions (Zabuton); pillows; mattresses; beds for household pets; inflatable publicity objects; dog kennels; hand-held flat fans; shopping baskets; picture frames; water tanks for household purposes (not of metal or masonry); step ladders and ladders (not of metal); tool boxes (not of metal); nesting boxes for small birds; embroidery frames and hoops; stakes for plants or

trees; blinds of reed, rattan or bamboo (Sudare); drinking straws; sleeping bags (for camping); hand-held folding fans; bead curtains for decoration; towel dispensers (not of metal); oriental single panel standing partition (Tsutate); nameplates and door nameplates (not of metal); flagpoles; hanging boards (Japanese style pegboards using positional hooks); hairdresser's chairs; oriental folding partition screens (Byoubu); benches; hat hooks (not of metal); trays (not of metal); mannequins; straw plaits (braids); upright signboards of wood or plastics; letter boxes (not of metal or masonry); cradles; infant walkers; costume stands; barbers' chairs; plaster sculptures; plastic sculptures; wooden sculptures; reeds (raw or partly worked material); rushes (raw or partly worked material); bamboo (unworked or partly worked material); bamboo skins (unworked or partly worked material); rattan (unworked or partly worked material); tusks (raw or partly worked material); whalebones; shells and crusts; coral (unworked or partly worked material); artificial horns; ivory (unworked or partly worked material); animal horns; animal teeth; tortoiseshells (unworked or partly worked material); animal bone (unworked or partly worked material); meerscham (raw or partly worked material); yellow amber; quilts ans futon.

24 Woven fabrics; knitted fabrics; felt and non-woven textile fabrics; oilcloth; gummed waterproof cloth; vinyl coated cloth; rubberized cloth; leather cloth; filter cloth; personal articles of woven textile (not for wear); table napkins of textile; dish cloths; mosquito nets; bed sheets; quilts; futon and quilts cases (linen); unstuffed futon (futon ticks); pillowcases (pillow slips); blankets; seat covers of textile; wall hangings of textile; blinds of textile; curtains; shower curtains; table cloths (not of paper); draperies (thick drop curtains); toilet seat covers of textile; shrouds (sheets for wrapping corpses); japanese cloth screens with black-and-white stripes (Kuroshiro-maku); japanese cloth screens with red-and-white stripes (Kohaku-maku); labels of cloth; billiard cloth (baize); banners and flags (not of paper).

25 Clothing; garters; stocking suspenders; suspenders (braces); waistbands; belts for clothing; footwear; masquerade costumes; special sportswear; special sports footwear; japanese shrouds for dressing a corpse for funeral (Kyokatabira Kimono).

28 Game machines and apparatus; japanese board game (go games); japanese chess (Shogi games); dice; japanese parcheesi (Sugoroku games); dice cups; diamond games; chess games; checkers (checker sets); conjuring apparatus; dominoes; billiard equipment; toys; dolls; toys for domestic pets; sports equipment; wax for skis; fishing tackle.

12 Vaisseaux, leurs éléments et accessoires; aéronaves leurs éléments et accessoires; matériel ferroviaire leurs éléments et accessoires; automobiles et leurs pièces et accessoires; deux-roues à moteur, leurs éléments et accessoires; bicyclettes, leurs éléments et accessoires; voitures d'enfants (poussettes); fauteuils roulants; pousse-pousse; traîneaux et luges; brouettes; chariots; voitures tirées par des chevaux; remorques de bicyclettes; voies câblées pour la manutention de cargaisons et de fret; culbuteurs de déchargement (pour faire basculer les wagons de marchandises); pousse-wagons de mine; tire-wagons de mine; locomobiles; moteurs principaux, autres qu'électriques, pour véhicules terrestres (à l'exclusion de leurs pièces); éléments mécaniques pour véhicules terrestres; moteurs à courant alternatif ou continu pour véhicules terrestres (à l'exception de leurs organes); rustines en caoutchouc pour la réparation des chambres à air ou des pneus; avertisseurs contre le vol des véhicules; parachutes.

18 Cuir; sacs et articles équivalents; bourses et objets similaires; malles de maquillage vides; garnitures métalliques de sac; parapluies et leurs pièces; cannes; pièces métalliques de canne; manches de canne; articles de sellerie; articles d'habillement pour animaux de compagnie.

20 Mobilier; réservoirs de stockage (ni en métal, ni en maçonnerie); clapets en plastique (à l'exclusion des éléments mécaniques); garnitures de rideaux; attaches en matières plastiques en tant que substituts du métal; clous, épites, écrous, vis,

pointes, boulons, rivets et roulettes (non métalliques); rondelles (ni métalliques, ni en caoutchouc, ni en fibre vulcanisée); serrures, ni électriques, ni métalliques; emballages industriels en bois, bambou ou plastique; palettes de chargement (non métalliques); ruches pour abeilles (boîtes à ruche ou rayons de miel); coussins; coussins de sol japonais; oreillers; matelas; couchettes pour animaux d'intérieur; objets de publicité gonflables; niches de chiens; éventails; paniers à provisions; cadres; bacs à eau à usage domestique (ni en métal, ni en maçonnerie); escabeaux et échelles non métalliques; caisses à outils (non métalliques); nichoirs pour petits oiseaux; cadres et cerceaux à broder; échelas; stores en roseau, rotin ou bambou (Sudare); pailles à boire; sacs de couchage (pour le camping); éventails pliants; rideaux de perles pour la décoration; distributeurs d'essuie-mains (non métalliques); séparations orientales autoporteuses constituées d'un seul panneau (Tsutate); plaques signalétiques et plaques nominatives de porte d'entrée (non métalliques); hampes; tableaux à suspendre (panneaux de style japonais à crochets de réglage); chaises de salon de coiffure; séparations orientales autoporteuses et pliantes (Byoubu); bancs; patères à chapeaux (non métalliques); corbeilles (non métalliques); mannequins; tresses de paille; enseignes verticales en bois ou plastique; boîtes à lettres, ni en métal, ni en maçonnerie; berceaux; trotteurs; bustes pour tailleurs; chaises de barbier; sculptures en plâtre; sculptures en plastique; sculptures sur bois; vannerie (matériau brut ou partiellement travaillé); jonc (matériau brut ou partiellement travaillé); bambou (matériau brut ou partiellement travaillé); écorce de bambou (matériau brut ou partiellement travaillé); rotin (matériau brut ou partiellement travaillé); défenses (matériau brut ou partiellement travaillé); fanons; coquillages et écorces; corail (matériau brut ou partiellement travaillé); cornes artificielles; ivoire (matériau brut ou partiellement travaillé); cornes d'animaux; dents d'animaux; écaille (matériau brut ou partiellement travaillé); os d'animaux (matériau brut ou partiellement travaillé); écume de mer (matériau brut ou partiellement travaillé); ambre jaune; couettes et futons.

24 Textiles tissés; tricots; feutre et non-tissés; toiles cirées; toile gommée étanche; toile enduite de vinyle; toile caoutchoutée; vêtements en cuir; toile filtrante; articles personnels en textiles tissés (autres que pour l'habillement); serviettes de table en matières textiles; torchons à vaisselle; moustiquaires; draps de lit; couettes; housses pour couettes et futons (linge); futons non garnis (toiles à futons); taies d'oreillers; couvertures; housses de siège en matières textiles; tentures murales en matières textiles; stores en matières textiles; rideaux; rideaux de douche; nappes (non en papier); draperies (rideaux épais à l'allemande); abattants de w.-c. en matières textiles; lincaux (draps pour recouvrir les morts); écrans japonais en toile à rayures noires et blanches (Kuroshiro-maku); écrans japonais en toile à rayures rouges et blanches (Kohaku-maku); étiquettes en toile; tapis de billards (serge); bannières et drapeaux (non en papier).

25 Vêtements; jarretières; jarretelles; bretelles; ceinturons; ceintures de vêtements; chaussures; déguisements; vêtements spéciaux pour le sport; chaussures spéciales pour le sport; lincaux japonais pour envelopper le corps pour les funérailles (Kimonos Kyokatabira).

28 Machines et appareils de jeu; jeux de société japonais (jeux de go); échecs japonais (jeux de shogi); dés; jeux de parchési japonais (jeux de type Sugoroku); gobelets à dés; jeux de diamant; jeux d'échecs; jeux de dames; appareils de prestidigitateurs; jeux de dominos; matériel pour jeux de billard; jouets; poupées; jouets pour animaux de compagnie; équipements sportifs; fart; attirail de pêche.

(821) JP, 19.07.2000, 2000-080285.

(822) JP, 09.07.1999, 4291964.

(300) JP, 19.07.2000, 2000-080285; class 12 / classe 12

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SK, TR.

(851) AT, BX, CZ, DE, DK, ES, FR, HU, PT, RO, SK.

Class 25 is limited to: "Footwear; special sports footwear". / *La classe 25 est limitée à: "chaussures; chaussures spéciales pour le sport"*.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **14.03.2001** **756 242**

(732) Supplitel AG
Schlossherblingen, CH-8234 Stetten (CH).

SUPLITEL

(511) 9 Logiciels; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; mémoires de données, supports de données; appareils et médias pour l'enregistrement, la sauvegarde, le traitement, la reproduction et pour détecter des informations; parties de tous les produits susmentionnés.

35 Publicité, marketing; consultation professionnelle d'affaires; recueil et systématisation de données dans un fichier central; traitement et mise à disposition de données pour des tiers.

38 Télécommunication; services en relation avec la transmission de données.

42 Consultation en matière d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; développement, établissement, design et maintenance de logiciels d'ordinateurs; location d'ordinateurs et de logiciels informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données et à des réseaux globaux; concession de licences de propriété industrielle.

9 *Software; computers and computer peripherals; data storage, data media; apparatus and media for recording, saving, processing, reproducing and detecting information; parts of all the aforesaid goods.*

35 *Advertising, marketing; professional business consultancy; data compilation and systemisation in a database; processing and provision of data for third parties.*

38 *Telecommunication; services related to data communication.*

42 *Computer consulting; computer programming; software development, design and maintenance; computer and software rental; leasing access time to a computer database server and global networks; granting of industrial property licenses.*

(822) CH, 11.10.2000, 482604.

(300) CH, 11.10.2000, 482604.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **05.04.2001** **756 243**

(732) Rahn AG
Abteilung Humanchem
Dörflistrasse 120, CH-8050 Zürich (CH).

SEBOCLEAR-MP

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Produits pour le soin du corps et de beauté.
3 *Body care and beauty products.*

(822) CH, 13.03.2001, 483555.

(300) CH, 24.10.2000, 483555.

(831) AT, BX, CN, DE, FR, IT, KP, LI, PL, PT, RU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **20.03.2001**

756 244

(732) Fresenius Kabi AG

1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).

(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenferat, D-61346 Bad Homburg (DE).

CALSIP

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

(822) DE, 02.02.2001, 300 72 942.1/05.

(300) DE, 28.09.2000, 300 72 942.1/05.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

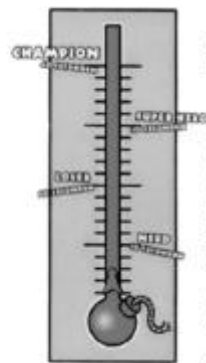
(151) **02.03.2001**

756 245

(732) Look-O-Look B.V.

12, Klompenmakerstraat, NL-2984 BB RIDDERKERK (NL).

(842) B.V., The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 4.5; 17.5; 27.5; 29.1.

(591) Black, white, blue, green, yellow, orange, red, light pink and dark pink. / *Noir, blanc, bleu, vert, jaune, orange, rouge, rose clair et rose foncé.*

(511) 30 Cocoa and cocoa products; chocolate, chocolate products and chocolate drinks; pastry and confectionery, caramel and caramel products, peppermint for confectionery, peppermint-candy; sweets, candy, liquorice and liquorice products; ice; snacks not included in other classes.

30 *Cacao et produits à base de cacao; chocolat, produits de chocolat et boissons au chocolat; pâtisserie et confiserie, caramel et produits de caramel, menthe poivrée pour la confiserie, bonbons à la menthe; bonbons, articles de confiserie, réglisse et produits à base de réglisse; glace; en-cas non compris dans d'autres classes.*

(822) BX, 09.03.2000, 675603.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 13.11.2000

756 246

(732) HANIF VIRJI

4 Clifton Place, Hollywood Road, Chelsea, LONDON SW10 9XB (GB).

SHUKRIA

(566) THANK YOU / *MERCI*(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines, cash registers; calculating machines, data processing equipment and computers; computer software, fire-extinguishing apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

36 Investment banking services, financial and economic research, corporate finance, project finance, risk management, trade finance, asset security, fund management, securities trading and broking.

41 Education, providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques, caisses enregistreuses; machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; logiciels, extincteurs; pièces et accessoires pour tous les produits précités.*

36 *Services de banques d'investissement, recherche financière et économique, financement des entreprises, financement de projets, gestion des risques, financement de transactions commerciales, titrisation de l'actif, gestion de fonds, commerce et courtage de valeurs.*

41 *Education, formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

(821) GB, 31.05.2000, 2234446.

(822) GB, 13.11.2000, 2253213.

(300) GB, 31.05.2000, 2234446.

(832) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IT, JP, KP, LI, LT, LV, MA, MC, NO, PL, PT, RU, SE, SG, SI, SK, TR.

(527) SG.

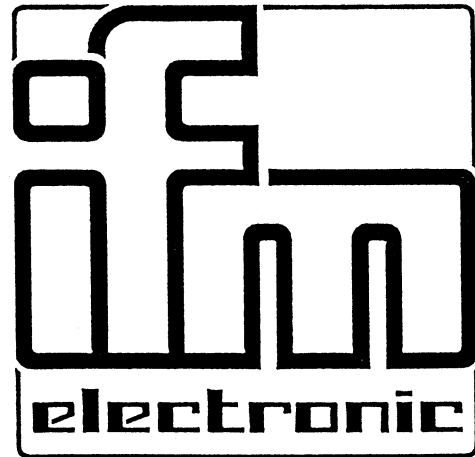
(580) 31.05.2001

(151) 03.02.2001

756 247

(732) i f m electronic gmbh

4, Teichstraße, D-45127 Essen (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Electrical or electrotechnical and electronic devices, components and apparatus; especially electrical, electrotechnical and electronic actuators and sensors, for eg. inductive, capacitive and opto-electronic, proximity switches, speed sensitive switches, rotatory transmitters, current sensors and pressure sensors; installations, appliances and units assembled with electrical, electrotechnical and electronic devices, components and apparatus; electronic operating apparatuses, particularly free programmable electrical operating apparatuses.

9 *Dispositifs, composants et appareils électriques ou électrotechniques et électroniques; en particulier dispositifs de commande et capteurs électriques, électrotechniques et électroniques, notamment commutateurs de proximité, contacteurs tachymétriques, transmetteurs rotatifs, détecteurs de courant et détecteurs de pression inductifs, capacitifs et opto-électroniques; installations, appareils et unités constitués de dispositifs, composants et appareils électriques, électrotechniques et électroniques; appareils de commande électroniques, notamment appareils de commande électriques en programmation libre.*

(822) DE, 10.02.1999, 398 69 935.6/09.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 03.02.2001

756 248

(732) i f m electronic gmbh

4, Teichstraße, D-45127 Essen (DE).

efector

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electrical or electrotechnical and electronic devices, components and apparatus; especially electrical, electrotechnical and electronic actuators and sensors, for eg. inductive, capacitive and opto-electronic, proximity switches, speed sensitive switches, rotatory transmitters, current sensors and pressure sensors; installations, appliances and units assembled with electrical, electrotechnical and electronic devices, components and apparatus; electronic operating apparatuses, particularly free programmable electrical operating apparatuses.

9 *Dispositifs, composants et appareils électriques ou électrotechniques et électroniques; en particulier dispositifs de commande et capteurs électriques, électrotechniques et électroniques, notamment commutateurs de proximité, contacteurs tachymétriques, transmetteurs rotatifs, détecteurs de courant et détecteurs de pression inductifs, capacitifs et opto-électroniques; installations, appareils et unités constitués de dispositifs,*

composants et appareils électriques, électrotechniques et électroniques; appareils de commande électroniques, notamment appareils de commande électriques en programmation libre.

(822) DE, 25.01.1999, 398 69 932.1/09.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **16.02.2001** **756 249**

(732) COOP. DEL CAMP DE VILA NOVA
DE CASTELLO COOP. V.

Camino la Pobra Llarga s/n, E-46270 VILA NOVA DE CASTELLO (Valencia) (ES).

(842) COOPERATIVE VALENCIENNE, ESPAGNE.

SUN

(511) 31 Oranges, mandarines, citrons, fruits citriques, melons, poires, pommes, raisins, grenades, pêches, prunes, cerises, fraises et toute sorte de fruits frais, oignons, tomates et pommes de terre.

31 Oranges, mandarins, lemons, citrus fruit, melons, pears, apples, grapes, pomegranates, peaches, plums, cherries, strawberries and fresh fruits of all kinds, onions, tomatoes and potatoes.

(822) ES, 07.12.1999, 2.180.637.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **28.09.2000** **756 250**

(732) FRANCE ANIMATION

14, rue Alexandre Parodi, F-75010 PARIS (FR).

PRAXINOS

40, Allée des Ecureuils, F-34980 ST GELY DU FESC (FR).

(750) FRANCE ANIMATION, 14, rue Alexandre Parodi, F-75010 PARIS (FR).



(531) 2.7; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la

commande du courant électrique, appareils, émetteurs, récepteurs, téléphoniques et radiotéléphoniques; répondeurs téléphoniques, appareils de téléphone fixe, portable, mobile, à main libre ou à commande vocale; terminaux de télécommunication; appareils de radiomessagerie; logiciels, notamment logiciels pour la fourniture d'accès à un service de messagerie électronique; télécopieurs, notamment télécopieurs mobiles ou portatifs; appareils de radiotéléphonie, appareils de radiotéléphonie incorporant un télécopieur; installations de télécommunication, notamment bornes pour radiotéléphonie et pylônes de téléphonie; câbles électriques ou optiques, satellites de télécommunications et de radiodiffusion directe, répéteurs ou transpondeurs; terminaux permettant l'accès à plusieurs médias; appareils pour le stockage, la conversion, le traitement et la transmission de données, d'informations et de signaux; progiciels; ordinateurs, notamment serveurs informatiques; terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour l'accès aux réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); mémoires pour ordinateurs, mémoires électroniques, modems, interfaces (informatique) et microprocesseurs permettant notamment l'accès à des banques de données multimédias; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées; circuits imprimés; écrans de visualisation; centres serveurs de base de données; cédéroms, disques optiques numériques, disques optiques compacts numériques; appareils (instruments) informatiques permettant l'accès à des banques de données multimédias; capteurs, détecteurs, lecteurs de codes d'accès ou de cartes à mémoire enregistrée, microprocesseurs; cartes à mémoire enregistrée, cartes d'identification électronique, cartes à puce, notamment cartes téléphoniques comportant un crédit d'unités; cartes de crédit, cartes de débit, cartes pour jeux électroniques conçues pour être utilisées avec des récepteurs téléphoniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images ou des données; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; commutateurs téléphoniques; systèmes de téléphonie analogique et numérique, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; appareils de jeux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision, jeux automatiques (machines à prépaiement).

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, à savoir ustensiles de cuisine et de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux; bougeoirs en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, vases en métaux précieux; cendriers pour fumeurs (en métaux précieux), étuis à cigarettes (en métaux précieux), fume-cigarettes (en métaux précieux); boîtes en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, poudriers en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Journaux, livres, magazines, prospectus et manuels notamment dans le domaine de l'informatique, des télécommunications ou de l'audiovisuel; publications imprimées; matériel d'instruction ou d'enseignement; produits de l'imprimerie; photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, films et feuilles d'emballage en matières plastiques; affiches; autocollants (articles de papeterie); papier et cartonnages; catalogues; papier d'emballage et carton d'emballage; enseignes en papier ou en carton; photographies; carnets; cartes à jouer; cartes; horaires imprimés; articles pour reliures, reliures; timbres-poste; clichés; calendriers; images imprimées; caractères d'imprimerie.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour les clefs (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main; cartables et serviettes d'écoliers, sacs à dos, sacs à provisions, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes en cuir ou en carton-cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, à l'exception des vêtements, chaussures et tapis; décorations pour arbres de Noël.

38 Agence de presse et d'informations; services de télécommunications; services de communications téléphoniques, radiophoniques, radiotéléphoniques, télégraphiques, ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et notamment par terminaux ou périphériques d'ordinateurs ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, visiophone et vidéoconférence; services de transmission d'informations par voie télématique ou par satellite; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de télex, de télégrammes; services de transfert d'appels téléphoniques, radiotéléphoniques ou de télécommunications; services de renvoi d'appel, service de répondeur téléphonique, services de transmission d'informations relatives à l'annuaire du téléphone; services de transmission de données, en particulier transmission à haut débit (par paquet) pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; expédition et transmission de documents informatisés; services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'information par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite; transmission et diffusion de données, de sons et d'images, assistée par ordinateur ou non; services de communications radiotéléphoniques mobiles; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'information; location d'appareils téléphoniques, de radiotéléphones mobiles, de répéteurs ou transpondeurs, de récepteurs et d'émetteurs téléphoniques; fourniture d'accès à un réseau de radiotéléphonie incluant un abonnement ou forfait; service de fourniture d'accès à des centres serveurs nationaux et internationaux; réseaux de télécommunications informatiques mondiaux, réseau satellitaire; services d'aide à l'exploitation de réseaux de télécommunications et de transmission de données; service de fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux.

41 Location d'appareils vidéo, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo.

42 Elaboration (conception) de systèmes informatiques et de télécommunications; conception et développement d'équipements à haut débit pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; services d'ingénierie d'applications sur grands et moyens systèmes informatiques; services de gérance informatique, à savoir services d'infogérance informatique; services d'aide à l'exploitation de réseaux informatiques; expertise, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; ingénierie et administration (programmation) de réseaux de télécommunication; services de consultation en matière de sécurité électronique; expertise pour la mise en oeuvre de terminaux de télécommunications, de serveurs de base de données nationaux ou internationaux, de centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique; location d'ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); élaboration (conception) de logiciels, et notamment de logiciels de télécommunication; programmation pour ordinateurs; gestion de lieux d'exposition; recherche industrielle et scientifique; services de mise à jour de base de données et de logiciels; service de réservation de logements temporaires, de pensions, d'hôtels; service de maintenance de logiciels; services de créations (élaboration) d'images virtuelles et interactives; service de conseils techniques en organisation informatique; conseils techniques en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique et de télécommunications; location de télécopieurs, d'ordinateurs.

(822) FR, 17.04.2000, 00 3022374.

(300) FR, 17.04.2000, 00 3022374.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 251**

(732) Van Dijk Food Products (Lopik) B.V.
8, 2e Industrieweg, NL-3411 ME LOPIK (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

DIAMANT

(511) 29 Fruit sauces.

30 Seasonings, vinegar sauces, pickled sauces, relishes, salad dressings; mayonnaise.

29 *Coulis de fruits.*

30 *Assaisonnements, sauces au vinaigre, sauces aigre-douces, relishes, sauces à salade; mayonnaise.*

(822) BX, 09.03.2001, 677566.

(300) BX, 09.03.2001, 677566.

(831) DE, FR.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **21.03.2001** **756 252**

(732) Sortenorganisation

Appenzeller Käse GmbH

Haus Salesis, CH-9050 Appenzell (CH).

APPENZELLER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Fromage de provenance des cantons Appenzell Rhodé intérieur, Appenzell Rhodé extérieur, St-Gall et Thurgovie.

29 *Appenzell Swiss cheese from the cantons of Appenzell Innerrhoden, Appenzell Ausserrhoden, St Gallen and Thurgau.*

(822) CH, 21.09.2000, 481605.

(300) CH, 21.09.2000, 481605.

(831) BA, BG, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

(151) **10.04.2001** **756 253**

(732) Lodewijk Keizer

Wydenstrasse 2a, CH-6314 Unterägeri (CH).



(531) 16.1; 24.13; 27.5.

(511) 37 Installation et réparation de dispositifs d'alarme en cas de vol; installation et réparation d'appareils électriques; installation et réparation de dispositifs d'alarme en cas d'incendie; installation et réparation de téléphones; installation et réparation d'équipement pour la commande à distance d'ordinateurs et de machines électriques.

42 Programmation pour ordinateurs; élaboration de logiciels; consultation en matière de sécurité; maintenance de logiciels d'ordinateur; élaboration de programmes d'ordinateurs pour la commande à distance d'ordinateurs et de machines électriques.

(822) CH, 20.12.2000, 483653.

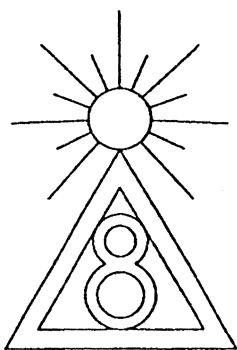
(300) CH, 20.12.2000, 483653.

(831) AT, CZ, DE, PL.

(580) 31.05.2001

(151) **25.04.2001** **756 254**

(732) Daniel Erwin Simonet
Winkelstrasse 12, Postfach 202, CH-4665 Oftringen (CH).



Int. Ring of Magic

✧ *Worldwide* ✧

Incorporated with la Chaîne de la Magie Internationale

(531) 1.3; 26.3; 27.5; 27.7.

(511) 41 Divertissement pour le théâtre; organisation et conduite du Festival mondial de la Magie et de la Sorcellerie.

(822) CH, 10.01.2001, 484025.

(300) CH, 10.01.2001, 484025.

(831) AT, DE.

(580) 31.05.2001

(151) **05.04.2001**

756 255

(732) Zurbrügg
Liegenschaftsberatungs AG
Gürbestrasse 17, CH-3125 Toffen (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.3; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, noir, gris, blanc, orange.

(511) 20 Meubles de provenance suisse.

35 Publicité.

36 Affaires immobilières.

37 Construction.

(822) CH, 06.12.2000, 483521.

(300) CH, 06.12.2000, 483521.

(831) DE.

(580) 31.05.2001

(151) **09.04.2001**

756 256

(732) MT Abschirmungs- &
Beschichtungstechnik AG
Staudenackerstrasse 49, CH-9403 Goldach (CH).

METALTEX

(541) caractères standard.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; revêtements de parois (construction) métalliques.

19 Verre de construction; revêtements de parois (construction) non métalliques.

22 Fibres textiles.

24 Tissus et textiles compris dans cette classe.

(822) CH, 09.10.2000, 483841.

(300) CH, 09.10.2000, 483841.

(831) AT, BX, DE, EG, LI, RU, UA.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 257**(732) Atlante Management Immobilier SA
Rue Cherbuliez 2, CH-1207 Genève (CH).

BATIFLEX

(541) caractères standard.

(511) 19 Constructions transportables non métalliques, en structures modulaires et itinérantes.

37 Construction et aménagement de bâtiments à destinations administratives, scolaires, commerciales et d'habitation, en structures modulaires et itinérantes.

(822) CH, 22.02.2000, 482743.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 258**(732) Hürliemann Immobilien AG
Brandschenkestrasse 150, Postfach 654, CH-8027 Zürich (CH).**REG**

REAL ESTATE GROUP

(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques.

(822) CH, 20.10.2000, 483197.

(300) CH, 20.10.2000, 483197.

(831) DE.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 259**(732) Hürliemann Immobilien AG
Brandschenkestrasse 150, Postfach 654, CH-8027 Zürich (CH).**REG**

REAL ESTATE GROUP

(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques.

(822) CH, 20.10.2000, 483198.

(300) CH, 20.10.2000, 483198.

(831) DE.

(580) 31.05.2001

(151) **31.01.2001** **756 260**(732) Mochovské mrazírny, a.s.
U mražení 70, CZ-250 87 Mochov (CZ).

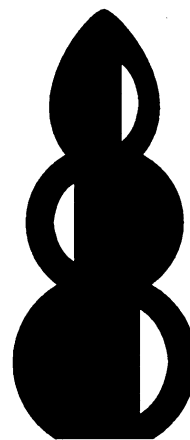
(531) 2.1; 25.1; 27.1; 27.5.

(511) 29 Repas précuisinés et repas préparés à base de légumes, de fruits, de viande et d'extraits de viande.

(822) CZ, 25.07.1996, 192543.

(831) AT, DE, HU, MK, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 31.05.2001

(151) **02.02.2001** **756 261**(732) SYLVIE JESSUA
11, quai de la Gironde, F-75019 PARIS (FR).AMBREGRIS
PARIS

(531) 26.2; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; gel pour la douche, gel pour le bain; parfumerie, eau de toilette, eau de parfum, parfum, pots-pourris odorants, huiles essentielles, cosmétiques, lait pour le corps, déodorants, talc pour le corps, crème pour le corps, crème pour le visage, lotions pour les cheveux, dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pendentifs, broches, boucles d'oreilles, bagues, bracelets, pierres précieuses, pierres fines; horlogerie et instruments chronométriques; bijoux en verre, bijoux en porcelaine.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré

(à l'exception du verre de construction); verrerie, flacons, vaporisateurs de parfums, flacons en verre, flacons en porcelaine; faïence et porcelaine non comprises dans d'autres classes.

(822) FR, 10.02.1999, 99 774 215.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, HU, IT, MC, PT, RU.

(580) 31.05.2001

(151) **02.03.2001**

756 262

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
directoire et conseil de surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 5.7; 27.5.

(511) 16 Journaux, livres, magazines, prospectus et manuels; publications imprimées; matériel d'instruction ou d'enseignement; produits de l'imprimerie; photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, films et feuilles d'emballage en matières plastiques; affiches; autocollants (articles de papeterie); papier et cartonnages; catalogues; papier d'emballage et carton d'emballage; enseignes en papier ou en carton; photographies; carnets; cartes à jouer; cartes; horaires imprimés; articles pour reliures; reliures; timbres-poste; clichés; calendriers; images imprimées; caractères d'imprimerie; les produits précités étant fournis dans le domaine de la protection de l'environnement.

35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires; services de publicité; services d'affichage; publicité radiophonique, publicité télévisée; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, cédéroms gratuits pour l'accès à une banque de données ou à un réseau de télécommunication mondiale [Internet]); services de location d'espaces publicitaires, de promotion des ventes pour des tiers, de mise à jour de documents publicitaires, de diffusion d'annonces publicitaires, services d'établissement de campagnes publicitaires, services de démonstration de produits; informations et recherches pour affaires, compilations et études statistiques; conseils en information ou renseignements d'affaires, compilation de renseignements; gestion de fichiers informatiques; sondage d'opinion; services de relations publiques; services d'abonnement à des journaux (pour des tiers); services d'abonnement à un réseau de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); service d'abonnement à un centre serveur de bases de données ou multimédia; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité;

les services précités étant fournis dans le domaine de la protection de l'environnement.

37 Nettoyage des déchets polluant les villes, campagnes et forêts par des bénévoles.

38 Services de fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux.

39 Collecte de déchets et de matières premières de récupération.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; activités culturelles et sportives; services destinés à la récréation du public (divertissement); cours par correspondance; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général, et notamment éducation à l'environnement; soutien scolaire; séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; organisation de rassemblements de bénévoles visant au nettoyage des villes, campagnes et forêts des déchets polluant ces sites; services d'édition de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; location de bandes vidéo; informations en matière de divertissement; services de loisirs; les services précités étant fournis dans le domaine de la protection de l'environnement.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; audits et expertises (travaux d'ingénieurs) sur la protection de l'environnement; recherche et développement dans le domaine de la protection de l'environnement et l'écologie; gestion de lieux d'expositions; recherche industrielle et scientifique; laboratoires d'analyses; analyses chimiques, analyses biologiques, analyses bactériologiques; recherches biologiques et bactériologiques; location de constructions transportables; déblayage de combles, déblayage de galetas; entretien de pelouses, parcs et jardins; services de jardiniers paysagistes; reportages photographiques; tri de déchets et de matières premières de récupération; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); services de création (élaboration) d'images virtuelles et interactives; les services précités étant fournis dans le domaine de la protection de l'environnement.

(822) FR, 28.09.2000, 00/3054522.

(300) FR, 28.09.2000, 00/3054522.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 31.05.2001

(151) **30.01.2001**

756 263

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse, D-74172 Neckarsulm
(DE).

GUT FRIELINGSHOF

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, charcuterie, poisson, gibier et volaille ainsi que produits de viande, de charcuterie, de poisson, de gibier et de volaille; conserves de viande et de charcuterie; comestibles et plats cuisinés et préservés, prêts à la consommation, aussi comme produits surgelés, composés essentiellement de viande et/ou de charcuterie et/ou de poisson et/ou de gibier et/ou de volaille avec l'addition de fruits et/ou de légumes et/ou de pâtes alimentaires et/ou de pommes de terre et/ou de riz; pickles, salades fines; oeufs, lait et produits laitiers; desserts à base de yoghourt, de fromage blanc et de crème; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; conserves de fruits et de légumes; produits

de pommes de terre et produits de pommes de terre déshydratés en tout genre, en particulier chips de pommes de terre, crêpes de pommes de terre, croquettes de pommes de terre, potages aux pommes de terre, salades de pommes de terre, conserves de pommes de terre, purée de pommes de terre en flocons ou en poudre, gnocchis.

30 Pain, pâtisserie et confiserie; farines de pommes de terre à usage alimentaire; farines de pommes de terre pour boulettes.

31 Fruits et légumes frais.

(822) DE, 26.10.2000, 300 58 045.2/29; 31.08.2000, 300 59 185.3/29.

(300) DE, 04.08.2000, 300 58 045.2/29; classes 29; *priorité limitée à*: Viande, charcuterie, poisson, gibier et volaille ainsi que produits de viande, de charcuterie, de poisson, de gibier et de volaille; conserves de viande et de charcuterie; comestibles et plats cuisinés et préservés, prêts à la consommation, aussi comme produits surgelés, composés essentiellement de viande et/ou de charcuterie et/ou de poisson et/ou de gibier et/ou de volaille avec l'addition de fruits et/ou de légumes et/ou de pâtes alimentaires et/ou de pommes de terre et/ou de riz; pickles, salades fines; oeufs, lait et produits laitiers; desserts à base de yoghourt, de fromage blanc et de crème; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; conserves de fruits et de légumes., 30, 31

(300) DE, 09.08.2000, 300 59 185.3/29; classe 29; *priorité limitée à*: Produits de pommes de terre et produits de pommes de terre déshydratés en tout genre, en particulier chips de pommes de terre, crêpes de pommes de terre, croquettes de pommes de terre, potages aux pommes de terre, salades de pommes de terre, conserves de pommes de terre, purée de pommes de terre en flocons ou en poudre, gnocchis.

(831) AT.

(580) 31.05.2001

(151) **25.04.2001** **756 264**

(732) Teracom AB
Box 17666, SE-118 92 STOCKHOLM (SE).

(842) limited liability company, Sweden.

TERACOM

(531) 27.1; 27.5.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, images, text or data.

38 Telecommunication.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images, de texte ou de données.*

38 *Télécommunications.*

(821) SE, 23.04.2001, 01-2676.

(832) AT, BX, CH, CN, DK, EE, FI, HU, IT, LT, LV, NO, PL.

(580) 31.05.2001

(151) **21.03.2001** **756 265**

(732) WashTec Holding GmbH
7, Argonstrasse, D-86153 Augsburg (DE).

WashTec

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Vehicle washing machines, vehicle drying machines; installations comprising vehicle washing machines and vehicle drying machines, particularly consisting of these ma-

chines; parts of the afore mentioned goods, included in this class.

7 *Machines à laver les véhicules, machines à sécher les véhicules; installations comprenant des machines à laver et à sécher les véhicules, notamment composées des machines précitées; parties des produits précités, comprises dans cette classe.*

(822) DE, 23.02.2001, 399 69 176.6/07.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **22.03.2001**

756 266

(732) Wella Aktiengesellschaft
65, Berliner Allee, D-64274 Darmstadt (DE).

EASY

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Perfumery, cosmetics, especially shower gel and body lotion.

3 *Articles de parfumerie, cosmétiques, en particulier gels de douche et lotions corporelles.*

(822) DE, 28.07.1994, 2 073 123.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **30.03.2001**

756 267

(732) AMIKO Przedsiębiorstwo
Produkcyjno-Handlowe
Okopie Mirośław
ul. «laska 15, PL-93-155 TMód^o (PL).

Amiko

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge.

(511) 25 Vêtements.

(822) PL, 29.04.1996, 90375.

(831) CZ, DE, RU, SK.

(580) 31.05.2001

(151) **05.03.2001**

756 268

(732) Music Choice Limited
Turner House, 16 Great Marlborough Street, London W1V 1AF (GB).

(842) Limited Liability Company, United Kingdom.



(531) 21.3; 26.1; 27.5.

(511) 9 Radio, television, video, and telephone and personal digital application apparatus; apparatus for receiving, processing, recording and/or reproducing audio, data, video, audio-visual and telephonic signals; audio, data and video recordings; pre-recorded films, compact discs, tapes; parts and fittings for all the aforesaid goods; downloadable publications and digital music; downloadable publications and digital music provided from the Internet and MP3 web sites.

38 Radio, television, video, audio and data broadcasting and transmissions; communications by telephone; subscription broadcasting and transmission; transmission and broadcasting of audio, audio-visual, data, music and entertainment programmes; delivery of digital music by telecommunications.

41 Production of radio, data and audio-visual programmes; audio, data and visual entertainment services; music and entertainment programmes services; providing digital music from the Internet and from MP3 Internet websites; operating chat rooms; provision of data, information and advice relating to music, musical events and entertainment; rental, hire and leasing of audio and audio-visual signal receiving, processing, recording and/or reproducing apparatus, radios, televisions and MP3 players.

9 *Appareils de radio, de télévision, de vidéo et de téléphonie ainsi que pour applications numériques personnelles; appareils de réception, de traitement, d'enregistrement et/ou de reproduction de signaux sonores, de données, signaux vidéo, audio-visuels et téléphoniques; enregistrements de sons, de données et d'images; films pré-enregistrés, disques compacts, bandes; éléments et accessoires de tous les produits précités; publications et musique numérisée téléchargeables; publications et musique numérisée téléchargeables fournies à partir du réseau Internet et de sites Web MP3.*

38 *Services de diffusion et transmissions radiophoniques, télévisuelles, d'éléments visuels, sonores et de données; communications téléphoniques; diffusion et transmission sur abonnement; transmission et diffusion de programmes sonores, audio-visuels, d'informations, de musique et de divertissement; fourniture de musique numérisée par le biais de télécommunications.*

41 *Production de programmes radiophoniques, d'informations et audio-visuels; services de divertissement sonores, au moyen de données et éléments visuels; services de programmes de musique et de divertissement; fourniture de musique numérisée à partir du réseau Internet et de sites Web MP3 sur Internet; exploitation de forums de discussion; fourniture de données, informations et conseils en matière de musique, événements musicaux et divertissements; services de location en tout genre d'appareils de réception, de traitement, d'enregistrement et/ou de reproduction de signaux sonores et audio-visuels, de postes de radio, de postes de télévision et de lecteurs MP3.*

(821) GB, 25.10.2000, 2250155.

(300) GB, 25.10.2000, 2250155.

(832) CH, CN, CU, CZ, EE, HU, IS, JP, LI, LT, LV, MA, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, YU.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

(151) 09.03.2001

756 269

(732) Volkswagen AG
D-38436 Wolfsburg (DE).

(842) German, Germany, German law.



(531) 1.5; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class, including contact lenses, spectacles, spectacles cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric accumulators and batteries, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters; life saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets; acid hydrometers; fuses, electric relays, lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers), remote control apparatus; solar batteries; compasses (directional), navigational instruments; spirit levels, balancing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, pocket translators, electronic, exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs, including encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers, including electronic calendars and organizers; facsimile machines, monitors, computer peripheral devices, pocket calculators; recorded computer programs and software; fire extinguishers.

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts, automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles, engines for land vehicles.

35 Advertising; business management; business administration; office work, including personnel recruitment, personnel management consultancy, business management consultancy; public relations; radio and television advertising; organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; retail services in the field of vehicles and their parts and accessories, including retail services in the field of automobiles and their parts and accessories.

38 Telecommunication; news agencies; electronic mail; rental of telecommunication equipment; radio and television broadcasting.

39 Transport; packaging and storage of goods, travel arrangement, including towing, taxi transport, car transport; rental of vehicles, especially automobiles, transport of people, especially by motor buses.

41 Production for radio and television programmes; radio and television entertainment; presentation of live performances; orchestra services.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe, en particulier lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de so-*

leil, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, piles et accumulateurs électriques, appareils pour la recharge des batteries, appareils électriques pour préserver du vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles, appareils et instruments de mesure, compte-tours; dispositifs de sauvetage, à savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage; pèse-acide; fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser), appareils de téléguidage; piles solaires; boussoles, instruments de navigation; niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images, notamment antennes, radios, téléviseurs, appareils téléphoniques en particulier visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras cinématographiques, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs électroniques de poche, pellicules impressionnées; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques à microsilons, en particulier cartes magnétiques, cartes à puces, cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, y compris distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils informatiques, ordinateurs, ainsi que calendriers électroniques et agendas électroniques; télécopieurs, moniteurs, périphériques d'ordinateur, calculatrices de poche; programmes et logiciels informatiques enregistrés; extincteurs.

12 Véhicules de locomotion terrestre, aérienne et/ou nautique et leurs pièces, notamment automobiles et leurs pièces, mécaniques automatiques pour la direction et la commande de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau, en particulier recrutement de personnel, conseil en gestion des ressources humaines, services de consultant en gestion d'entreprise; relations publiques; publicité radiophonique et télévisée; organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; vente au détail dans le domaine des véhicules et de leurs pièces et accessoires, notamment vente au détail d'automobiles et de leurs pièces et accessoires.

38 Télécommunications; services d'agence de presse; messagerie électronique; location d'équipements de télécommunication; radiodiffusion et télédiffusion.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises, organisation de voyages, y compris remorquage, transport en taxi, transport en automobile; location de véhicules, notamment d'automobiles, transport de passagers, notamment par autocars.

41 Production d'émissions radiophoniques et télévisuelles; divertissements radiophoniques et télévisés; représentation de spectacles; services d'orchestres.

(822) DE, 14.02.2001, 300 68 526.2/12.

(300) DE, 13.09.2000, 300 68 526.2/12.

(831) AT, CH.

(832) DK.

(580) 31.05.2001

(151) **23.04.2001** **756 270**

(732) Susan Gold Ltd.
No. 11 Meadowcroft Close, Horley, Surrey SH6 9EL (GB).

(842) A Company incorporated under the laws of the United Kingdom.

SUSAN GOLD

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Cosmetics; perfumes; eau de Cologne; body sprays and wipes, and deodorants for personal use; toilettries; soaps and body washes; shampoos; lotions for the hair; essential oils.

14 Jewellery; imitation jewellery; precious stones and gems; cufflinks and tie pins; watches and clocks; articles of precious metals or coated therewith.

25 Articles of clothing; footwear; headwear; handwear.

3 Cosmétiques; parfums; eau de Cologne; sprays corporels et lingettes, ainsi que déodorants; produits de toilette; savons et solutions lavantes pour le corps; shampoings; lotions capillaires; huiles essentielles.

14 Joaillerie, bijouterie; bijoux fantaisie; pierres précieuses et pierreries; boutons de manchettes et épingles de cravates; montres et horloges; articles en métaux précieux ou en plaqué.

25 Vêtements; chaussures; couvre-chefs; gants en tous genres.

(821) GB, 08.11.2000, 2251606.

(300) GB, 08.11.2000, 2251606.

(832) CH, CN, CZ, HU, JP, KE, KP, MA, NO, PL, RO, RU, SG, TR.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 271**

(732) N.V. Organon
6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).

MIRTAZON

(511) 5 Medicines and pharmaceutical preparations for the treatment of mental illness; antidepressants.

5 Médicaments et produits pharmaceutiques pour le traitement des maladies mentales; antidépresseurs.

(822) BX, 22.02.1996, 592251.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

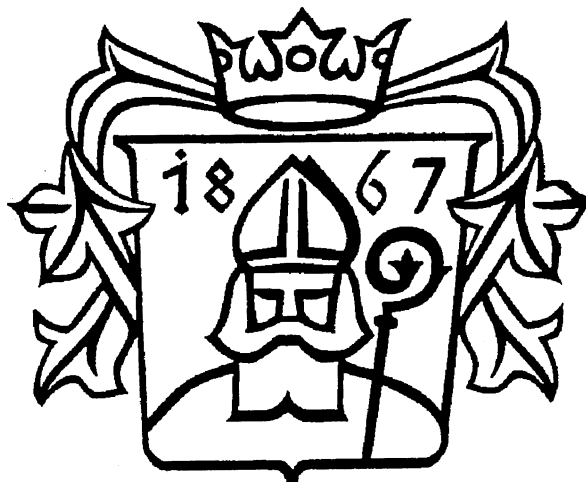
(832) GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **13.03.2001** **756 272**

(732) St. Nicolaus, a.s.
ul. 1. mája 113, SK-031 28 Liptovský Mikuláš (SK).



(531) 24.1.

(511) 2 Colorants pour aliments.

30 Moutarde; vinaigres; condiments; préparations aromatiques à usage alimentaire; ketchup (sauce).

32 Boissons non alcooliques; boissons à base de fruit (non alcooliques); jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons à faible teneur en alcool; boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(822) SK, 13.03.2001, 194 514.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, UA, YU.

(580) 31.05.2001

(151) 10.11.2000

756 273

(732) THE POWER GENERATION COMPANY LIMITED

53 New Broad Street, LONDON, EC2M 1SL (GB).

(842) Limited Liability Company.



(531) 1.3; 2.3.

(511) 4 Fuels, benzene, charcoal, coal, fuel, gas, kerosene, mineral fuels; gas, oil; paraffin, peat, petrol, fuel oil; natural gas; diesel oil; bitumen and/or water emulsions for fuels; non-chemical additives for fuels; all included in this class and none for automotive use.

9 Scientific, electrical, electronic, weighing, measuring, signalling and checking (supervision) apparatus and instruments; all for use in or relating to the generation or distribution of power, electricity, gas or water; computers; computer software relating to the power industry and to the generation and distribution of power, gas, electricity or water; computer software supplied from the Internet; downloadable on-line electronic publications provided from the Internet; computer software and telecommunications apparatus for enabling connections into databases and the Internet; computer software for enabling searching of data; electrostatic precipitators; parts and fittings for all the aforesaid goods.

35 Advertising and promotional services and information services relating thereto; business information services; all provided on-line from a computer database or the Internet; provision of expert personnel in the computer field; provision of data processing services.

37 Construction and repair of power stations, power generating apparatus and of machinery; installation of electrical and generating machinery; information services relating to repair or to installation, provided on-line from a computer database or the Internet.

38 Telecommunication of information; electronic mail services; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; telecommunications gateway services.

39 Distribution of power and of electricity; transport services; vehicle rental; transport by vehicle or pipeline.

40 Generation of power and of electricity; chemical treatment; waste disposal.

41 Publication of electronic books and journals on-line; providing electronic on-line publications.

42 Project studies and project management services; non-business consultancy services; geological, chemical, technical and scientific research services; geological surveys; industrial design services; preparation of reports; engineering services; engineering drawings; computer programming, computer consultancy and rental of access time to computer apparatus, materials testing and evaluation; landscaping services.

4 Combustibles, benzène, charbon de bois, charbon, combustible, gaz, kérosène, combustibles minéraux; gaz, pétrole; paraffine, tourbe, essence, mazout; gaz naturel; gazole; bitume et/ou émulsions aqueuses pour combustibles; additifs non chimiques pour combustibles; tous compris dans cette classe et aucun n'étant destiné au secteur automobile.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, de pesée, de mesure, de signalisation et de vérification (supervision); tous destinés à la production ou à la distribution d'énergie, d'électricité, de gaz ou d'eau ou se rapportant à ces activités; ordinateurs; logiciels informatiques se rapportant au secteur énergétique ainsi qu'à la production et la distribution d'énergie, de gaz, d'électricité ou d'eau; logiciels informatiques fournis à partir du réseau Internet; publications électroniques téléchargeables en ligne fournies à partir du réseau Internet; logiciels informatiques et appareils de télécommunication permettant l'établissement de connexions au sein de bases de données et du réseau Internet; logiciels informatiques permettant la recherche de données; séparateurs électrostatiques; éléments et accessoires de tous les produits précités.

35 Activités publicitaires et promotionnelles ainsi que services d'information s'y rapportant; services d'information commerciale; tous fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; dotation en personnel spécialisé en informatique; prestation de services de traitement de données.

37 Construction et réparation de centrales électriques, appareils pour la production d'énergie ainsi que de machines; installation de machines électriques et de machines de production; services d'information en matière de réparation ou d'installation, fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.

38 Télétransmission d'informations; services de courrier électronique; fourniture d'accès utilisateur au réseau Internet; fourniture de connexions de télécommunication au réseau Internet ou à des bases de données; services de passerelles de télécommunication.

39 Distribution d'énergie et d'électricité; services de transport; location de véhicules; transport par véhicule ou pipeline.

40 Production d'énergie et d'électricité; traitement chimique; élimination de déchets.

41 Publication de livres et revues électroniques en ligne; fourniture de publications électroniques en ligne.

42 Études de projets et services de gestion de projets; prestation de conseils non commerciaux; services de recherche dans les domaines de la géologie, de la chimie, dans les domaines techniques et scientifiques; expertises géologiques; services de dessin industriel; élaboration de rapports; services d'ingénierie; dessins techniques; programmation informatique, conseil en informatique et location de temps d'accès à des appareils informatiques, essai et évaluation de matériaux, services de paysagistes.

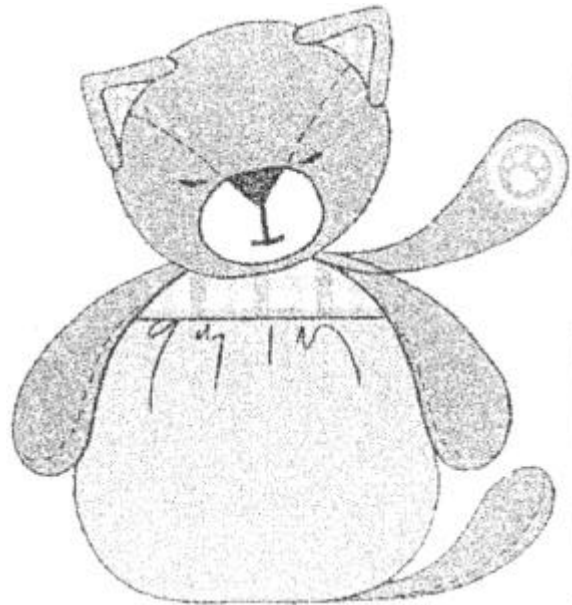
(821) GB, 03.05.2000, 2231325.

(832) CH, CN, CZ, HU, JP, NO, PL, SK.

(580) 31.05.2001

(151) 02.05.2001 756 274**(732)** Leo Hatjasalo
Särkiniementie 11 A 6, FIN-00210 Helsinki (FI).**M³-System****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 40 Treatment of materials.

42 Scientific and industrial research; design, development, maintenance and providing of computer programs and information systems; consultation connected to the aforesaid services.

40 *Traitement de matériaux.*42 *Recherche scientifique et industrielle; services de conception, de développement, de maintenance et de fourniture de programmes informatiques et de systèmes d'information; prestation de conseils se rapportant aux services précités.***(821)** FI, 03.11.2000, T200003684.**(300)** FI, 03.11.2000, T200003684.**(832)** CH, CN, JP, RU.**(580)** 31.05.2001**(151) 15.01.2001 756 275****(732)** LABORATOIRE D'EVOLUTION
DERMATOLOGIQUE (L.E.D.)
société anonyme
7, rue d'Aguesseau, F-75008 PARIS (FR).**(531)** 26.3; 26.11; 27.5.**(511)** 3 Cosmétiques, savons, parfums; crèmes, gels, lotions, pommades, préparations cosmétiques pour les soins de la peau; lotions pour les cheveux, shampooings; dentifrices; préparations cosmétiques pour le bain, produits de maquillage et de démaquillage.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; crèmes, gels, lotions et pommades à usage médical; produits dermatologiques et pharmaceutiques pour les soins de la peau; désinfectants à usage médical ou hygiénique.

42 Consultation, expertise et recherches en matière médicale, cosmétologique et pharmaceutique; conseils techniques en informatique; réalisation (conception) de programmes pour ordinateurs et micro-ordinateurs; location d'ordinateurs et de micro-ordinateurs.

(822) FR, 17.07.2000, 003041125.**(300)** FR, 17.07.2000, 003041125.**(831)** CH, CN, HU.**(580)** 31.05.2001**(151) 29.12.2000 756 276****(732)** S.C. GALEC
Société Coopérative Anonyme à
directoire et conseil de surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).**(531)** 3.1.**(511)** 10 Sucettes de nuit (tétines).

22 Sacs non compris dans d'autres classes en matières textiles pour le rangement.

24 Dessus-de-lit; tours de lit; parures de lit; parures de berceau; range-pyjama.

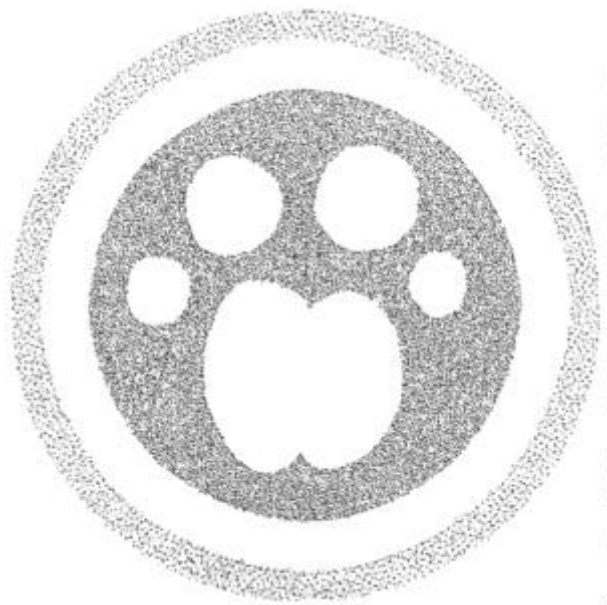
25 Douillettes.

28 Peluches range-pyjama.

(822) FR, 24.07.2000, 00/3042836.**(300)** FR, 24.07.2000, 00/3042836.**(831)** BX, ES, HR, PL, PT, SI.**(580)** 31.05.2001**(151) 29.12.2000 756 277****(732)** S.C. GALEC
Société Coopérative Anonyme à
directoire et conseil de surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).**(531)** 3.1; 3.6.

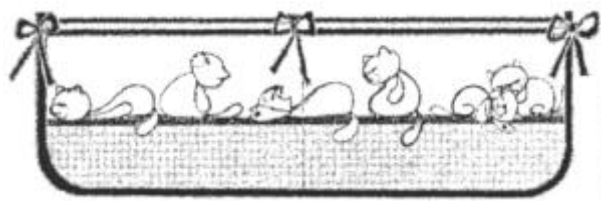
- (511) 10 Sucettes de nuit (tétines).
 22 Sacs non compris dans d'autres classes en matières textiles pour le rangement.
 24 Dessus-de-lit; tours de lit; parures de lit; parures de berceau; range-pyjama.
 25 Douillettes.
 28 Peluches range-pyjama.
- (822) FR, 24.07.2000, 00/3042845.
 (300) FR, 24.07.2000, 00/3042845.
 (831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
 (580) 31.05.2001

- (151) **29.12.2000** **756 278**
 (732) S.C. GALEC
 Société Coopérative Anonyme à
 directoire et conseil de surveillance
 52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
 LINEAUX CEDEX (FR).



- (531) 3.6; 26.1.
 (511) 10 Sucettes de nuit (tétines).
 22 Sacs non compris dans d'autres classes en matières textiles pour le rangement.
 24 Dessus-de-lit; tours de lit; parures de lit; parures de berceau; range-pyjama.
 25 Douillettes.
 28 Peluches range-pyjama.
- (822) FR, 24.07.2000, 00/3042844.
 (300) FR, 24.07.2000, 00/3042844.
 (831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
 (580) 31.05.2001

- (151) **29.12.2000** **756 279**
 (732) S.C. GALEC
 Société Coopérative Anonyme à
 directoire et conseil de surveillance
 52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
 LINEAUX CEDEX (FR).



- (531) 3.1; 9.1; 25.1.
 (511) 10 Sucettes de nuit (tétines).
 22 Sacs non compris dans d'autres classes en matières textiles pour le rangement.
 24 Dessus-de-lit; tours de lit; parures de lit; parures de berceau; range-pyjama.
 25 Douillettes.
 28 Peluches range-pyjama.
- (822) FR, 24.07.2000, 00/3042841.
 (300) FR, 24.07.2000, 00/3042841.
 (831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
 (580) 31.05.2001

- (151) **06.03.2001** **756 280**
 (732) City Reach International Limited
 5 Greenwich View Place, Millharbour, London E14
 9NN (GB).
 (842) Corporate Body, Corporate Body.

CITY REACH

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 36 Rental, leasing and management of office space; letting, rental, leasing and managing of offices and accommodation incorporating secure and controlled environments suitable for housing computer, networking and telecommunications equipment and apparatus; rental of safety deposit lockers, strongboxes, cabinets, cages and vaults; rental, leasing and management of accommodation.
 38 Telecommunication services; rental of telephones; rental of telephone lines; rental of telecommunications apparatus and equipment; rental of facsimile machines; computer communications for the transmission of information; computer network communication services; provision of telecommunications connections; provision of user access to computer networks; telecommunications services between computer networks; value-added network communication services; provision of access to the Internet.
 42 Accommodation services for meetings; rental of access time to computer databases; rental of computers, computer systems, computer equipment and data processing equipment; rental of computer software; rental of furnishings; rental of furniture; rental of rooms; provision and management of computer networks; testing of computer installations and systems; computer program maintenance services; security services in relation to computer networks; computer consultancy; computer programming; computer services; computer software design; computer time sharing; computer data storage services; design and hosting of Internet web sites; and computer disaster recovery services.
 36 Location, crédit-bail et gestion de locaux pour bureaux; location, louage, crédit-bail et gestion de bureaux et de lieux au sein d'environnements sécurisés et contrôlés propres à la l'installation d'ordinateurs, d'équipements et appareils de mise en réseau et de télécommunication; location de casiers de dépôt de sûreté, coffres-forts, armoires, cages et chambres fortes; location, louage et gestion de lieux d'hébergement.
 38 Services de télécommunication; location de téléphones; location de lignes téléphoniques; location d'appareils et équipements de télécommunication; location de téléco-

pieurs; communications informatiques pour la transmission d'informations; services de communications sur réseau informatique; fourniture de raccordements pour la télécommunication; fourniture d'accès utilisateur à des réseaux informatiques; services de télécommunication entre des réseaux informatiques; services à valeur ajoutée de communication sur réseau; fourniture d'accès au réseau Internet.

42 Services d'hébergement dans le cadre de réunions; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; location d'ordinateurs, de systèmes informatiques, d'équipements informatiques et équipements de traitement de données; location de logiciels informatiques; location d'accessoires d'ameublement; location de mobilier; location de salles; fourniture et gestion de réseaux informatiques; test d'installations et systèmes informatiques; services de maintenance de programmes informatiques; services de sécurité portant sur des réseaux informatiques; conseil en informatique; programmation informatique; services informatiques; conception de logiciels informatiques; services d'utilisation d'ordinateurs en temps partagé; services de stockage de données informatiques; conception et hébergement de sites Web sur Internet; ainsi que services de récupération de sinistres informatiques.

(821) GB, 21.02.2001, 2262004.

(300) GB, 21.02.2001, 2262004.

(832) CH, HU, NO.

(580) 31.05.2001

(151) **15.11.2000** **756 281**

(732) Phone Media Service GmbH
Schadowstraße 74, D-40212 Düsseldorf (DE).

servicepms

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau; agence de publicité, diffusion d'annonces publicitaires; location d'espace publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; location de matériel publicitaire; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); courrier publicitaire; publication de textes publicitaires; démonstration de produits; production de spots publicitaires; production des programmes radiophoniques publicitaires, production de programmes publicitaires de télévision; recherches de marché; acquisition de contrats publicitaires; administration de données à l'aide d'un ordinateur; systématisation de données dans des banques de données; conseils aux entreprises pour la direction des affaires; conseils en organisation; consultation professionnelle d'affaires; étude de marché; publicité télévisée; agences d'informations commerciales; consultation pour les questions de personnel; sondage d'opinion; consultation économique pour services techniques et d'informations de l'audiotex.

37 Maintenance de studios de radios.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; diffusion de programmes de télévision; communications téléphoniques; radiodiffusion; télévision par câbles; radiotéléphonie mobile; agences de presse; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, en particulier par internet.

41 Education; entraînement; divertissement; activités sportives et culturelles; montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissement télévisé; production de films; publication de textes (autres que les textes publicitaires); organisation et conduite de conférences; représentation de spectacles.

42 Conception, développement, élaboration, mise en service et consultation technique pour services techniques et d'informations de l'audiotex, y compris installation de banques de données; consultation rédactionnelle pour la presse écrite et

les médias électroniques; élaboration et entretien de lignes directes.

(822) DE, 08.09.2000, 30040875.7/35.

(300) DE, 29.05.2000, 300 40 875.7/35.

(831) AT, CH.

(580) 31.05.2001

(151) **28.03.2001** **756 282**

(732) Desco von Schulthess AG
Brandschenkestrasse 2, CH-8002 Zürich (CH).

INTUITION

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Montres, boîtes de montres, cadrans de montres, bracelets de montres.

14 *Watches, watch cases, watch dials, watch straps.*

(822) CH, 06.12.1994, 428349.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI, PT, VN.

(832) GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) **10.04.2001** **756 283**

(732) Cinesca AG
Bohl 1, CH-9004 St. Gallen (CH).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, CD, DVD, CD-ROM; distributeurs automatiques.

38 Télécommunications.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) CH, 22.02.2001, 483656.

(300) CH, 22.02.2001, 483656.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 284**

(732) RPM/BELGIUM, naamloze vennootschap
Industriepark Noord, 11B, H. Dunantstraat, B-8700 TIELT (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique.

MONEPOX COMPACT

(511) 17 Matières à calfeutrer; produits pour l'imperméabilisation des sols (autres que les peintures).

19 Sols en matières synthétiques ayant une haute résistance chimique; mortier et ciment à base de résines synthétiques pour la confection de sols.

27 Revêtements de sols; revêtements de sols isolants.

(822) BX, 09.10.2000, 676803.

(300) BX, 09.10.2000, 676803.

(831) BG, CH, CZ, HU, PL, RU, SK, UA.

(580) 31.05.2001

(151) 16.01.2001 756 285

- (732)** Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

P3-RECYCLEAN**(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 1 Chemicals used in industry, namely cleaning preparations with an antistatic effect.

3 Soaps; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing and abrasive preparations; degreasing preparations; stain removers; floor care products; soap powder, rinsing, soaking and lightening agents for laundry use, starch for laundry purposes, scouring agents, dishwashing preparations, rust removing preparations, chemical products for degreasing, deoiling and cleaning of machines, metal, glass, porcelain, wood, stone, plastics and textiles, cleaning preparations with an antistatic effect.

1 *Produits chimiques à usage industriel, à savoir produits de nettoyage avec effet antistatique.*

3 *Savons; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir et abraser; produits de dégraissage; détachants; produits d'entretien des sols; savon en poudre, agents de rinçage, de trempage et d'éclaircissement pour la lessive, amidon pour la blanchisserie, produits de récurage, préparations pour laver la vaisselle, produits pour enlever la rouille, produits chimiques pour dégraisser, déshuiler et nettoyer les machines, le métal, le verre, la porcelaine, le bois, la pierre, les matières plastiques et les textiles, produits de nettoyage avec effet antistatique.*

(822) DE, 10.11.2000, 300 70 029.6/01.**(300)** DE, 19.09.2000, 300 70 029.6/01.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, LT, SE, TM, TR.**(527)** GB.**(580)** 31.05.2001**(151) 22.01.2001 756 286**

- (732)** Red Bull GmbH
115, Brunn, A-5330 FUSCHL AM SEE (AT).

CRAZY BULL**(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 32 Boissons non alcooliques, notamment boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit-lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques, à utiliser par les sportifs et adaptées à leurs besoins); eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescent et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières; boissons alcooliques chaudes et mixtes, notamment boissons énergétiques contenant de l'alcool, vins chauds et boissons mixtes contenant du lait; vins, spiritueux et liqueurs, préparations alcooliques pour faire des boissons; cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vin, boissons contenant du vin.

42 Restauration (alimentation); hébergement de personnes; soins médicaux, soins de santé et soins esthétiques; services rendus dans le domaine de la médecine vétérinaire et de l'agriculture; consultation et représentation juridiques; recherche scientifique et industrielle; consultations en matière de droits de protection industrielle, délivrance de licences de droits de protection industrielle, exploitation de brevets; con-

sultations techniques et activités en matière d'expertises; élaboration de programmes pour le traitement des données; gestion de lieux d'expositions.

32 *Non-alcoholic beverages, particularly refreshing drinks, energy drinks, whey drinks and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic, to be used by people doing sports and adapted to their needs); mineral and sparkling water; fruit drinks and fruit juices; syrups, essences and other preparations for making beverages as well as effervescent tablets and powders for making non-alcoholic cocktails and drinks.*

33 *Alcoholic beverages (except beer); hot and mixed alcoholic beverages, particularly energy drinks containing alcohol, mulled wine and mixed beverages containing milk; wine, spirits and liqueurs, alcoholic preparations for making beverages; cocktails and aperitifs made with spirits or wine, beverages containing wine.*

42 *Restaurant services; accommodation services; medical care, health care and beauty care; services provided in the field of veterinary medicine and agriculture; legal advice and representation; scientific and industrial research; consulting services relating to the protection of industrial property rights, issuing of licenses for the protection of industrial property rights, patent exploitation; technical consulting and activities relating to expert opinions; drawing up of data processing programs; exhibition site management.*

(822) AT, 22.01.2001, 193 362.**(300)** AT, 25.10.2000, AM 7806/2000.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 31.05.2001**(151) 20.12.2000 756 287**

- (732)** MEMOREC Stoffel GmbH
Medizinisch-Molekulare Entwicklung
1, Stöckheimer Weg, D-50829 Köln (DE).
(842) GmbH, Germany.

PIQOR**(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 1 Chemical substances, namely nucleic acids, peptides and proteins, oligosaccharides, lipides, hybridization solutions, wash solutions, cDNA clones, bacterial cultures, enzymes and enzyme buffers.

9 Microchips and data carriers for apparatus used in the detection of profiles of genes which are indicative of pathologic changes; microchips in the form of coated glass slides or plastic materials.

42 Services of a laboratory for medical and veterinary diagnostics, food analyses and environmental analyses.

1 *Substances chimiques, notamment acides nucléiques, peptides et protéines, oligosaccharides, lipides, solutions d'hybridation, solutions de lavage, clones d'ADN complémentaire, cultures bactériennes, enzymes et tampons enzymatiques.*

9 *Micropuces et supports de données destinés à des appareils utilisés pour la détection de profils géniques évocateurs de modifications pathologiques; micropuces sous forme de microplaquettes en verre enrobé ou de matières plastiques.*

42 *Services de laboratoires de diagnostic médical et vétérinaire, analyses de produits alimentaires et analyses dans le domaine de l'environnement.*

(822) DE, 13.08.1999, 399 16 209.7/42.

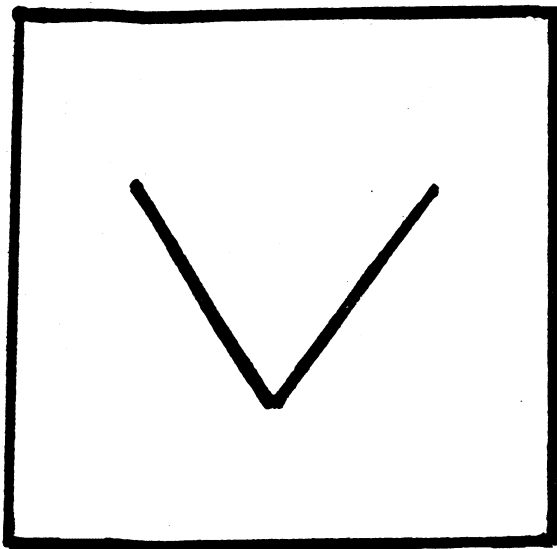
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **01.12.2000** **756 288**
 (732) Prospectum AB
 Silverlodsgatan 2, SE-451 50 UDDEVALLA (SE).
 (842) Ltd, Sweden.



(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Sun and sport glasses.
 25 Clothes.
 28 Sporting articles.
 9 *Lunettes de soleil et de sport*.
 25 *Vêtements*.
 28 *Articles de sport*.
 (821) SE, 18.10.2000, 00-07823; 30.11.2000, 00-09081.
 (822) SE, 22.06.2000, 338746.
 (300) SE, 18.10.2000, 00-07823; class 25 / *classe 25*
 (300) SE, 30.11.2000, 00-09081; class 28 / *classe 28*
 (832) FI, NO.
 (580) 31.05.2001

(151) **08.03.2001** **756 289**
 (732) Bärenstein-Pharma Limited
 Niederlassung Österreich
 Köllnerhofgasse 4, A-1010 Wien (AT).



(531) 26.3; 26.4; 27.5.
 (511) 1 Chemicals used in industry, science.
 5 Medicines, pharmaceutical and sanitary preparations.
 1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences*.
 5 *Médicaments, préparations pharmaceutiques et hygiéniques*.
 (822) AT, 08.02.2000, 186 527.
 (831) BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **17.04.2001** **756 290**
 (732) Sony Overseas SA
 Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).



(531) 26.11; 27.5.
 (511) 9 Caméras vidéo, caméras vidéo combinées avec lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo, lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo, bandes vidéo vierges.
 9 *Video cameras, video cameras with built in video players and/or recorders, video players and/or recorders, blank video tapes*.
 (822) CH, 18.12.2000, 483783.
 (300) CH, 18.12.2000, 483783.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 31.05.2001

(151) **25.04.2001** **756 291**
 (732) Sony Overseas SA
 Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.
 (511) 9 Caméras vidéo; caméras vidéo combinées avec lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo; lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo; bandes vidéo vierges.
 9 *Video cameras; video cameras with built in video players and/or recorders; video players and/or recorders; blank video tapes*.
 (822) CH, 22.12.2000, 484023.
 (300) CH, 22.12.2000, 484023.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 31.05.2001

(151) 12.03.2001 756 292

- (732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

GLIVEC

- (541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations*.
(822) CH, 19.09.2000, 476977.
(300) CH, 19.09.2000, 476977.
(831) HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, VN.
(832) TR.
(580) 31.05.2001

(151) 15.03.2001 756 293

- (732) ABB Turbo Systems Ltd
Haselstrasse 16, CH-5400 Baden (CH).

SLIMTEC

- (541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 6 Tuyauteries métalliques, en particulier conduits d'écoulement.
7 Machines, en particulier machines thermiques et turbomachines, ainsi que leurs composants et pièces détachées; turbines à l'exception de celles pour véhicules terrestres, et installations de turbines; générateurs et turbocompresseurs; moteurs (à l'exception de moteurs pour véhicules terrestres).
9 Logiciels, matériel informatique.
42 Travaux d'ingénieurs ainsi que conseil en la matière; recherches en physique; recherches techniques et recherches en mécanique; établissement de plans pour la construction; étude de projets techniques.
6 *Metallic pipework, particularly drain pipes*.
7 *Machines, particularly thermal machinery and turbo-engines, as well as their components and spare parts; turbines, excluding those for land vehicles, and turbine installations; generators and turbo-compressors; engines and motors (other than engines for land vehicles)*.
9 *Computer software, computer hardware*.
42 *Engineering work as well as consulting in this field; physics research; technical research and mechanical research; construction drafting; technical project studies*.

- (822) CH, 18.09.2000, 482754.
(300) CH, 18.09.2000, 482754.
(831) BX, DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) 26.03.2001 756 294

- (732) Hausemann & Hötte N.V.
57, Kromboomssloot, NL-1011 GS AMSTERDAM (NL).



- (531) 2.5; 7.1; 27.5.
(511) 9 Computer games, recorded computer programmes (computer software) for computer games; cassettes, compact discs, video tapes, video compact discs, interactive CD's (CD-i's), read-only-memory discs (CD-ROM's).
28 Games and playthings.
41 Education and entertainment, including teaching, courses, trainings and seminars, school radio and television, language teaching, producing and performing television and other amusement programmes, also via radio and television; producing and showing (video) films; publication, lending out and dissemination of books, newspapers, magazines and other periodicals.
9 *Jeux sur ordinateur, programmes informatiques enregistrés (logiciels informatiques) pour jeux sur ordinateur, disques compacts, bandes vidéo, vidéodisques compacts, disques compacts interactifs (CD-I), disques à mémoire morte (CD-ROM)*.
28 *Jeux et jouets*.
41 *Enseignement et divertissement, notamment instruction, cours, sessions de formation et séminaires, enseignement scolaire des langues, par le biais de la radio et de la télévision; production et réalisation de programmes de divertissement, également par la radio et la télévision; production et projection de films (vidéo); publication, édition, prêt et diffusion de livres, journaux, revues et autres périodiques*.
(822) BX, 28.09.2000, 678803.
(300) BX, 28.09.2000, 678803.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) 12.04.2001 756 295

- (732) Proderma Betriebs AG
Nebikerstrasse 58, CH-6247 Schötz (CH).

- (531) 27.5.
(511) 3 Produits cosmétiques, en particulier serviettes rafraîchissantes.
5 Produits pour le soins d'hygiène, en particulier serviettes désinfectantes.

- (822) CH, 27.02.2001, 483719.
 (300) CH, 27.02.2001, 483719.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT.
 (580) 31.05.2001

(151) **26.04.2001** **756 296**

- (732) «łfska Wytwórnia Wódek
 Gatunkowych POLMOS S.A.
 Karpacka 11, PL-43-316 Bielsko-Biaśa (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Blanc, noir, rouge et or.
 (511) 33 Spiritueux.
 (822) PL, 29.04.1993, 72366.
 (831) CZ, DE, FR, SK.
 (580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 297**

- (732) Carina-Polstermöbel-Vertriebs GmbH
 Hauptstrasse 21, D-33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).

CARINA

- (541) caractères standard.
 (511) 20 Meubles, meubles rembourrés.
 24 Étoffes (tissus) pour meubles.
 (822) DE, 29.01.2001, 300 87 823.0/20.
 (300) DE, 30.11.2000, 300 87 823.0/20.
 (831) AT, BX, FR, IT.
 (580) 31.05.2001

(151) **10.07.2000** **756 298**

- (732) REWE-Zentral AG
 20, Domstraße, D-50668 Köln (DE).

Honneurs

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Washing, cleaning and bleaching preparations; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, toilet waters, cosmetics, including such products for babies and small children; preparations for cleaning, care and enhancing of hair, skin and teeth, mouth washes; bath and shower preparations; deodorants and anti-perspirants for personal use; shaving sticks, creams, foams and gels; after-shave lotions and gels; impregnated cloths for personal use; and cosmetic sanitary preparations; cotton wool, cotton wool pads, cotton sticks.
 5 Plasters, materials for dressings; wadding, wadding pads, swabs, disinfectants; preparations for destroying vermin;

fungicides; herbicides; dietetic foodstuff and foodstuff preparations produced on the basis of protein and carbohydrates with added vitamins, minerals and trace elements; dietetic auxiliary agents for healthcare, in particular vitamins, minerals and nutritive food supplements; food for babies; sanitary towels, tampons, panty liners, napkins for incontinents, including all the aforesaid goods made of or using cellulose, non-woven textile fabrics and nap fabrics; moist wipes for sanitary purposes.

16 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular toilet paper, kitchen towels, handkerchiefs, table napkins, cosmetic tissues and napkins for babies, including all the aforesaid goods made of or using cellulose.

18 Bags; small leather goods.

21 Hair, nail and tooth brushes.

24 Textile goods, included in this class; bed and table covers; fleece and nap fabrics.

25 Outer clothing and underwear for women, men, children and babies, including sports clothing, belts, scarves, stockings, hosiery; footwear; headgear; gloves.

29 Meat, fish, poultry, game and shellfish, including preparations of the aforesaid goods; sausage, meat, poultry and fish products, caviar; salads of meat, fish, poultry and game; meat, poultry, game and fish pastes, meat extracts; fruit, vegetables and pulses; fruit and vegetable pulp; delicatessen salads made of vegetables or lettuce; potato products of all types, namely French fries, croquettes, baked potatoes, prepared potatoes, potato fritters, potato dumplings, fried potato cakes, potato pancakes, crisps, potato sticks; semi-prepared and prepared meals, namely soups (including instant packet soups), stews, dry and liquid prepared meals, mainly of one or more of the following goods: meat, fish, vegetables, prepared fruit, cheese, meat, fruit and vegetable jellies, jams; eggs, milk and milk products, in particular drinking milk, sour milk, butter milk, yoghurt, fruit yoghurt, yoghurt with chocolate or cocoa additives, non-alcoholic mixed milk drinks, kefir, cream, quark, fruit and herb quark desserts, desserts, mainly of milk and flavourings with gelatine and/or starch being binding agents, butter, clarified butter, cheese and cheese preparations; fruit jellies; edible oils and fats; savoury biscuits, crisps, snacks, included in this class; all the aforesaid goods (where possible) also frozen or preserved, sterilised or homogenised; fruit sauces.

30 Sauces, including salad dressings, ketchup, horse-radish, capers; coffee, tea, cocoa, chocolate, chocolate goods, cocoa-based beverage powders; chocolate beverages, instant beverages powder, marzipan, nougat, marzipan and nougat products; spreads, principally containing sugar, cocoa, nougat, milk and/or fats; pralines, including filled pralines; sugar, confectionery, sweets, namely boiled, peppermint and fruit sweets, chews, lollipops, chewing gum; rice, tapioca, artificial coffee; flour and cereal products, kernel cereals, namely rice, wheat, oats, barley, rye, millet, maize and buckwheat, the aforementioned goods also in the form of mixtures and other preparations, in particular wheat bran, wheat germ, maize meal, maize semolina, linseeds, muesli and muesli bars (mainly of cereal flakes, dried fruit, nuts), cereals, popcorn; pizzas; blanchman-ges; bread, bread rolls, pastry and confectionery; pasta and wholemeal pasta, in particular noodles; edible ices, ice cream; honey, treacle; yeast, baking-powder, salt; mustard, vinegar, spices, mixed spices, pepper corns; savoury biscuits, crisps, snacks, included in this class; all the aforesaid goods (where possible) also frozen or preserved, sterilised or homogenised; pasta or rice.

32 Whey beverages.

34 Tobacco, tobacco products, in particular cigars, cigarettes, smoking tobacco, snuff, chewing tobacco, cigarettes paper, cigarette cases, tobacco pipes, bags for pipes, lighters, matches, pipe cleaners.

3 *Lessives, produits de nettoyage et de blanchiment; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, eaux de toilette, cosmétiques, y compris ces produits pour bébés et enfants*

en bas âge; produits pour la propreté, le soin et l'embellissement des cheveux, de la peau et des dents; produits pour bains de bouche; produits pour le bain et la douche; déodorants et produits antisudorifiques à usage personnel; bâtons de savon à barbe, crèmes et mousses à raser et gels de rasage; lotions et gels après-rasage; lingettes imprégnées pour soins d'hygiène et préparations cosmétiques à usage hygiénique; coton hydrophile, tampons de coton hydrophile, bâtonnets ouatés.

5 Emplâtres, matériel pour pansements; ouatine, tampons de ouatine, bâtonnets ouatés, désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides; aliments diététiques et préparations alimentaires à base de protéines et d'hydrates de carbone additionnés de vitamines, minéraux et d'oligo-éléments; produits diététiques auxiliaires pour la santé, notamment vitamines, minéraux et suppléments alimentaires nutritifs; aliments pour bébés; serviettes hygiéniques, tampons, protège-slips, couches pour personnes incontinentes, notamment tous les produits précités totalement ou partiellement en cellulose, non-tissés et tissus duveteux; lingettes humides à usage hygiénique.

16 Articles en papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), notamment papier hygiénique, papier de cuisine, mouchoirs, serviettes de table, lingettes de démaquillage et couches pour bébés, notamment tous les produits précités totalement ou partiellement en cellulose.

18 Sacs; petits articles en cuir.

21 Brosses à cheveux, brosses à ongles et brosses à dents.

24 Produits en matières textiles, compris dans cette classe; couvertures de lit et de table; tissus molletonnés et duvetés.

25 Vêtements de dessus ainsi que sous-vêtements pour femmes, hommes, enfants et bébés, notamment vêtements de sport, ceintures, foulards, bas, bonneterie; chaussures; chapellerie; gants.

29 Viande, volaille, gibier, poisson et coquillages et leurs produits; saucisse, viande, produits de la pêche et produits de volaille, caviar; salades de viande, poisson, volaille et gibier; pâtés de viande, volaille, gibier et poisson, extraits de viande; fruits, légumes et légumineuses; pulpe de fruits et légumes; salades de comestibles de choix à base de légumes ou de laitue; produits de pommes de terre de toutes sortes, à savoir frites, croquettes, pommes de terre cuites au four, pommes de terre préparées, beignets aux pommes de terre, boulettes de pommes de terre, galettes de pommes de terre frites, galettes de pommes de terre, chips, pommes-allumettes; repas semi-préparés et prêts à servir, à savoir potages (y compris soupes instantanées en sachets), ragoûts, plats préparés sous forme déshydratée et liquide, composés essentiellement d'au moins un des produits suivants: viande, poisson, légumes, fruits apprêtés, fromage, gelées de viande, de fruits et de légumes, confitures; oeufs, lait et produits laitiers, notamment lait à boire, lait aigre, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt additionné de chocolat ou de cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, képhir, crème, caillébotte (fromage blanc), entremets à base de fromage blanc aux fruits et aux fines herbes, desserts, se composant principalement de lait et de d'arômes avec de la gélatine et/ou de l'amidon en tant que liants, beurre, beurre clarifié, fromage et préparations à base de fromage; gelées de fruits; huiles et graisses comestibles; biscuits salés, chips, en-cas, compris dans cette classe; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également en conserve ou surgelés, stérilisés ou homogénéisés; coulis de fruits.

30 Sauces, y compris sauces à salade, ketchup, raifort, câpres; café, thé, cacao, chocolat, produits chocolatiers, boissons en poudres à base de cacao; boissons au chocolat, boissons instantanées en poudre, massepain, nougat, produits de massepain et de nougat; pâtes à tartiner, se composant principalement de sucre, cacao, nougat, de lait et/ou de matières grasses; pralines, notamment pralines fourrées; sucre, confiserie, bonbons, à savoir bonbons à la menthe et aux fruits à sucer, bonbons à mâcher, sucettes, gommes à mâcher; riz, tapioca, succédanés du café; farines et produits de céréales,

céréales en grains, à savoir riz, froment, avoine, orge, seigle, millet, maïs et sarrasin, les produits précités également sous forme de mélanges et d'autres préparations, notamment son de blé, germes de blé, farine de maïs, semoule de maïs, graines de lin, muesli et barres de muesli (comprenant principalement des flocons de céréales, des fruits séchés, des noix), céréales, maïs grillé et éclaté; pizzas; blancs-mangers; pain, petits pains, pâtisserie et confiserie; pâtes alimentaires et pâtes alimentaires complètes, notamment nouilles; glaces alimentaires, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever, sel; moutarde, vinaigre, épices, épices mélangées, poivre en grains; biscuits salés, chips, en-cas, compris dans cette classe; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également en conserve ou surgelés, stérilisés ou homogénéisés; pâtes alimentaires ou riz.

32 Boissons à base de petit-lait.

34 Tabac, produits du tabac, notamment cigares, cigarettes, tabac à fumer, tabac à priser, tabac à chiquer, papier à cigarette, étuis à cigarettes, pipes, sacs à pipes, briquets, allumettes, cure-pipes.

(822) DE, 27.11.1998, 398 44 456.0/29.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 11.04.2001

756 299

(732) BRAINII A/S

Rungsted Strandvej 100, DK-2960 Rungsted Kyst (DK).

(842) limited company.

BRAINII

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer hardware, computer software.

35 Business management; business administration; office functions; the collection (not transportation) of a number of goods online in order to make it possible for others - in an easy manner - to survey and buy these goods; business administration via the internet.

42 Development and design of computer software and computer programs; programming maintenance and updating of computer software.

9 Matériel informatique, logiciels informatiques.

35 Gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau; mise en commun (autrement que par le transport) d'un certain nombre de produits présentés en ligne pour permettre à la clientèle de les voir et de les acheter en toute facilité; administration commerciale par Internet.

42 Conception et développement de programmes informatiques enregistrés et de logiciels; maintenance de programmes et mise à niveau de logiciels.

(821) DK, 13.10.2000, VA 2000 04320.

(822) DK, 28.02.2001, VR 2001 01051.

(300) DK, 13.10.2000, VA 2000 04320.

(832) FI, NO, SE.

(580) 31.05.2001

(151) 31.01.2001

756 300

(732) JACQUET Société Anonyme

Rue Limagrain, F-63720 CHAPPES (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.1; 27.5; 29.1.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits; pickles.

30 Pains, pains de mie, pains grillés, biscottes, viennoiserie et pâtisserie, biscuits, préparations faites à base de céréales, farines, levure, poudre pour faire lever, tout produit de boulangerie; sauces à salade.

42 Restauration, services de traiteur, restauration collective, services de restauration proposant des produits de boulangerie et des plats cuisinés.

(822) FR, 31.07.2000, 00 3 044 114.

(300) FR, 31.07.2000, 00 3 044 114.

(831) BX.

(580) 31.05.2001

(151) **31.01.2001** **756 301**

(732) JACQUET Société Anonyme
Rue Limagrain, F-63720 CHAPPES (FR).

LE GRAND MOELLEUX

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits; pickles.

30 Pains, pains de mie, pains grillés, biscottes, viennoiserie et pâtisserie, biscuits, préparations faites à base de céréales, farines, levure, poudre pour faire lever, tout produit de boulangerie; sauces à salade.

42 Restauration, services de traiteur, restauration collective, services de restauration proposant des produits de boulangerie et des plats cuisinés.

(822) FR, 28.07.2000, 00 3 043 858.

(831) BX.

(580) 31.05.2001

(151) **20.11.2000** **756 302**

(732) OFO - Opavská finan...n' obchodní a.s.
Pavlovova c. 29, CZ-700 30 Ostrava-Jih (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique à l'exception de la médecine, photographie, agriculture,

jardinage et sylviculture; résines synthétiques et matières plastiques à l'état brut; engrais; contenus d'extincteurs et autres matières d'extinction; produits pour le traitement à chaud de métaux, produits chimiques réfractaires, pour l'imprégnation et l'étanchéité de matériaux absorbants, produits pour le durcissement du ciment; matériaux de soudure autogène de métaux et du fer; produits chimiques pour la production de denrées alimentaires, matières à tanner; colles industrielles et adhésifs; matières radioactives; gaz techniques et rares (argon, krypton, xénon, néon) et leurs mélanges gazeux comprimés.

2 Peintures, enduits, laques, colorants, produits anticorrosifs; produits contre la dégradation de matériaux, de l'aspect des qualités fonctionnelles de bois noble, de construction et de mobilier; résine naturelle à l'état brut; métaux en feuille, en poudre et colloïdaux pour peintres, décorateurs et artistes; colorants pour la production de boissons alcoolisées.

3 Agents d'essangeage, de blanchissage de linge et autres; produits de nettoyage, de cirage, détachants et d'affûtage; savons de toute sorte, forme et consistance, y compris savons à barbe, médicaux, désodorisants et à base de sels minéraux; huiles essentielles; produits parfumés pour l'hygiène du corps, du visage, des cheveux et buccale, produits contre la transpiration; dentifrices en pâte et en poudre, préparations cosmétiques médicinales.

4 Graisses industrielles, lubrifiants et huiles, en particulier huiles combustibles, pour la fabrication de colorants, pour la fabrication de savons et pour la conservation de murs; produits absorbants, adsorbants et mouillants de matières poreuses, carburants pour moteur à explosion de tout type et à but fonctionnel; gaz combustibles comprimés liquéfiés; matières éclairantes liquides et à gaz; bougies, mèches.

5 Produits d'hygiène compris dans cette classe, aliments, boissons et autres produits diététiques médicaux pour nourrissons, bébés, enfants, personnes malades et en convalescence; compléments alimentaires contenant vitamines et sels minéraux; vitamines, multivitamines, sels minéraux sous forme de comprimés, gélules, pilules et dragées; pansements médicaux, bandages, matériel stomatologique; plantes médicinales; produits désinfectants; fongicides, herbicides, produits repoussant et exterminant les animaux nuisibles et les insectes.

6 Métaux communs bruts ou mi-ouvrés tels que pièces coulées, laminées ou forgées ainsi que leurs alliages; produits en métaux communs dorés, argentés, chromés et autres; matériaux de construction métalliques de maçonnerie, transportables; matériaux métalliques pour les chemins de fer; grilles métalliques et de canalisation; câbles et fils métalliques non électriques; articles métalliques de serrurerie, de plomberie et de ferblanterie; serrures métalliques; matériel de construction métallique; matériel de jonction métallique, trésoirs et boîtes similaires à objets de valeur; tuyaux sans soudure, soudés en long et en spirale; minerais; articles métalliques d'alpinisme; récipients en acier pour gaz comprimés; récipients composés en tout ou en majeure partie d'un métal commun ou en alliages de métaux communs et employés pour le stockage et le transport de matières radioactives; produits métalliques non cités dans les autres classes.

9 Casques de sécurité pour le travail et pour le sport; tenue de sécurité contre les accidents et vêtements spéciaux de protection; vêtements chauffés par l'électricité.

10 Meubles spéciaux de chirurgie, de médecine, de dentisterie et de médecine vétérinaire, membres artificiels, prothèses oculaires, dentaires, articulaires; articles orthopédiques, articles d'hygiène en caoutchouc, matériel de suture, coussins électriques orthopédiques, seringues à usage médical et vétérinaire.

12 Moyens de transport routier y compris leurs unités automobiles, vélos, moyens de transport ferroviaire, aérien et par bateau.

14 Métaux précieux et rares et leurs alliages et produits de ces matériaux métalliques; produits de métal argenté ou doré non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses et semi-précieuses; articles d'horlogerie et ins-

truments chronométriques mécaniques, électriques et électroniques.

16 Papier et produits de papier, carton et produits du carton non compris dans d'autres classes; imprimés, journaux, périodiques, livres; produits d'imprimerie et de reliure; caractères typographiques, clichés, tampons, photographies, réclames, calendriers de table; colles de papeterie ou pour le ménage, matériel pour artistes, pinceaux, machines à écrire mécanique et électrique, fournitures de bureau à l'exception de mobilier de bureau, articles didactiques à l'exception des appareils; cartes à jouer; emballages plastiques non compris dans d'autres classes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et leurs dérivés non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques, tiges et autres produits semi-finis à base de matières plastiques; matériaux de calfeutrage, matières et produits aux qualités isolantes thermiques, soniques, diélectriques, d'étanchéité à l'eau et qui font écran contre les radiations; matières plastiques de remplissage et de jointement; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir, imitation du cuir et produits dérivés non cités dans d'autres classes; peaux d'animaux; valises; sacs à dos, sacs; parapluies, parasols et cannes; fouets, étuis sans leurs contenus et harnais pour le port d'armes, harnachements et autres produits de sellerie similaires, étuis de ceintures sans leurs contenus pour téléphone portable, porte-monnaie.

19 Matériaux de construction non métalliques, y compris les bois de sciage semis-finis (poutres, planches, panneaux de bois, etc.), contreplaqués, agglomérés; constructions non métalliques transportables; panneaux en placoplâtre; tuyaux en ciment ou en faïence et bouches d'égout; panneaux transparents et de couleur en polycarbonate; produits pour la construction de voies de communication (asphalte, poix, feldspath et autres); maisons et bâtiments transportables; monuments en pierre, foyers, cheminées; verre de construction et céramique, carrelage, toiture en tuiles, en béton ou en verre; clôture préfabriquée en béton, bordures de trottoir, poteaux, dalles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Viande fraîche, congelée, réfrigérée, en conserve, séchée, extraits de viande; gibier, volaille et poissons y compris mollusques et crustacés; fruits et légumes, tous ces produits également sous forme d'extraits, de produits réfrigérés, séchés ou en conserve ainsi que de produits surgelés ou déshydratés; soupes, bouillons, sauces à la viande, chips, pommes frites et croquettes; gelée, confitures, compotes et compotes conservées; oeufs, lait et autres produits laitiers y compris boissons fortement lactées.

30 Café, thé, cacao et leurs produits instantanés, sucédanés de café, boissons au café, au cacao et au chocolat, chocolat seul ou combiné avec de la crème fraîche, fondant, fourré, aux fruits, au lait, au malt, en tablette, bonbons en général; sucre, miel, tapioca, sirop de mélasse, levures; sel, poivre, moutarde, ketchup, vinaigre et sauces, épices, arômes alimentaires, glaçons; glace, vinaigrettes.

31 Produits agricoles, horticoles, sylvicoles, semences et graines non comprises dans d'autres classes, malt; animaux vivants; végétaux vivants, plantes et fleurs naturelles; fourrage pour bétail.

32 Bières, bières légères et fortes; eaux minérales, également enrichies d'oxyde de carbone, au goût de fruit, légumes; autres boissons non alcoolisées aux fruits ou au goût de fruit, toniques, boissons avec apport de minéraux et/ou vitamines, boissons ioniques; essences, additifs et sirops nécessaires à la production de telles boissons.

33 Boissons alcoolisées.

34 Tabac brut et manufacturé; tabac à pipe et à priser; cigarettes, cigares; articles pour fumeurs, allumettes et briquets.

35 Activité de médiateur dans la gestion de l'exploitation et l'administration du commerce de sociétés commerciales et industrielles; audit.

36 Services fournis dans les commerces financiers, de valeurs, de devises, de change, de clearing, leasing.

(822) CZ, 20.11.2000, 228941.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, SI, SK, YU.

(580) 31.05.2001

(151) 01.02.2001

756 303

(732) Seidler-Beteiligungsverwaltungsgesellschaft m.b.H.

47, Schönbrunnerstrasse, A-1050 Wien (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.

SEFRA HARMONIE

(541) caractères standard.

(511) 2 Produits pour décolorer, fixer, conserver, dissoudre et diluer des couleurs, des laques et des vernis; colorants, couleurs, couleurs de dispersion, couleurs à base de résines synthétiques, couleurs à l'huile, couleurs en poudre, couleurs en tubes, couleurs pour murs sous forme de poudres, couleurs pour murs à base de résines synthétiques, couleurs de métal, couleurs anti-rouille, peintures réfractaires, masses de fond, couleurs pour sols, préservatifs contre la détérioration du bois, huiles contre la détérioration du bois; vernis, laques, laques à base de matières synthétiques; mordants, résines naturelles à l'état brut, ciments bouche-trous pour peintres; produits pour mordancer les sols; laques et huiles pour sols.

(822) AT, 30.10.2000, 191 802.

(300) AT, 24.08.2000, AM 6143/2000.

(831) CZ, DE, HU, IT, PL, RO, SI, SK, UA.

(580) 31.05.2001

(151) 22.01.2001

756 304

(732) BIOFAKTORY PRAHA, spol. s r.o.

Na Chvalce 2049, CZ-193 00 Praha 9 (CZ).



(531) 3.17; 26.4; 27.5.

(511) 5 Préparations d'additifs de fourrage à usage médical, provende pour les animaux contenant des minéraux et vitamines, concentrés de vitamines pour les animaux, préparations médicamenteuses pour les animaux, tablettes multivitaminées, vitaminées, calciques et autres contenant des substances à efficacité spécifique destinées aux animaux, préparations médicamenteuses de fourrage.

31 Fourrage pour les animaux, préparations d'additifs de fourrage, additifs de fourrage et provende de fourrage, destinés à la nutrition des animaux.

42 Activité de recherche, de développement et de consultation dans le domaine des additifs de fourrage.

5 *Fodder additive preparations for medical use, animal feed containing minerals and vitamins, vitamin concentrates for animals, medicated preparations for animals, multi-vitamin, vitamin, calcium and other tablets containing substances with specific properties for animal consumption, medicated fodder preparations.*

31 *Animal forage, fodder additive preparations, fodder additives and fodder feed, for animal nutrition.*

42 *Research, development and consulting services relating to fodder additives.*

(822) CZ, 22.01.2001, 230532.

- (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.
 (832) EE, GE, LT, NO, TR.
 (580) 31.05.2001

- (151) **10.11.2000** **756 305**
 (732) STEAG MicroTech GmbH
 10, Carl-Benz-Strasse, D-72124 Pliezhausen (DE).
 (842) GmbH, Allemagne.

ECO-Plate

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 7 Appareils et dispositifs mécaniques ainsi qu'installations de ces appareils et dispositifs pour la production de substrats semi-conducteurs, de disques de silicium, de tranches de silicium, de substrats pour affichages à cristaux liquides, d'affichages à cristaux liquides, de puces semi-conductrices, de piles solaires et/ou d'écrans plats; dispositifs d'épandage ou de couchage électrolytique pour le traitement des surfaces de substrats semi-conducteurs, de disques de silicium, de tranches de silicium, de substrats pour affichages à cristaux liquides, d'affichages à cristaux liquides, de puces semi-conductrices, de piles solaires et/ou d'écrans plats.

37 Travaux d'installation et d'entretien des produits cités dans la classe 7.

7 *Mechanical apparatus and devices as well as installations for such appliances and devices for producing semiconductor substrates, silicon disks, silicon wafers, substrates for liquid crystal displays, liquid crystal displays, semiconductor chips, solar batteries and/or flat-panel displays; electrolytic spreading or layering devices for treating the surfaces of semiconductor substrates, silicon disks, silicon wafers, substrates for liquid crystal displays, liquid crystal displays, semiconductor chips, solar batteries and/or flat-panel displays.*

37 *Installation and maintenance of the products listed in class 7.*

- (822) DE, 05.10.2000, 300 36 246.3/09.
 (300) DE, 12.05.2000, 300 36 246.3/09.
 (831) AT, BX, FR, IT.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

- (151) **19.01.2001** **756 306**
 (732) COMERCIAL QUIMICA MASSÓ, S.A.
 Apdo. de Correos, 35217, E-08080 BARCELONA (ES).
 (842) S.A.

RELBUG

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, insecticides, raticides, molluscicides; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.
 (822) ES, 20.12.2000, 2.335.729.
 (300) ES, 27.07.2000, 2.335.729.
 (831) IT.
 (580) 31.05.2001

- (151) **19.01.2001** **756 307**
 (732) COMERCIAL QUIMICA MASSÓ, S.A.
 Apdo. de Correos, 35217, E-08080 BARCELONA (ES).
 (842) S.A.

SPORAMIL

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, insecticides, raticides, molluscicides; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.
 (822) ES, 20.12.2000, 2.335.731.
 (300) ES, 27.07.2000, 2.335.731.
 (831) IT.
 (580) 31.05.2001

- (151) **19.01.2001** **756 308**
 (732) COMERCIAL QUIMICA MASSÓ, S.A.
 Apdo. de Correos, 35217, E-08080 BARCELONA (ES).
 (842) S.A.

CARAQUIM

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, insecticides, raticides, molluscicides; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.
 (822) ES, 20.12.2000, 2.335.732.
 (300) ES, 27.07.2000, 2.335.732.
 (831) IT.
 (580) 31.05.2001

- (151) **19.01.2001** **756 309**
 (732) COMERCIAL QUIMICA MASSÓ, S.A.
 Apdo. de Correos, 35217, E-08080 BARCELONA (ES).
 (842) S.A.

MASSOMETRIN

- (511) 5 Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, insecticides, raticides, molluscicides; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.
 (822) ES, 20.12.2000, 2.335.733.
 (300) ES, 27.07.2000, 2.335.733.
 (831) IT.
 (580) 31.05.2001

(151) 22.02.2001 756 310**(732)** E. A. POSCHNER & Partner KG
53, Münchreiterstraße, A-1130 WIEN (AT).**(531)** 27.5; 27.7.**(511)** 35 Publicité.**(822)** AT, 22.02.2001, 194 266.**(300)** AT, 30.11.2000, AM 8709/2000.**(831)** CH, DE.**(580)** 31.05.2001**(151) 15.03.2001 756 311****(732)** MAGLIFICIO GRAN SASSO s.p.a.
155, Corso Adriatico, I-64016 SANTEGIDIO ALLA
VIBRATA (TE) (IT).**(531)** 24.9; 26.4; 27.5.**(571)** La marque présente une structure complexe car constituée d'éléments littéraux et figuratifs; dans un cadre rectangulaire, se trouve le mot VIADESTE en caractères spéciaux, placé au-dessous d'une couronne stylisée, toujours à l'intérieur de ce cadre.**(511)** 25 Articles de bonneterie pour hommes, femmes et enfants, à savoir tricots, T-shirts, pull-overs, cardigans, polos, vêtements pour hommes, pour femmes et pour enfants, chemises, chemisiers, jupes, tailleurs, vestons, pantalons, pantalons courts, pyjamas, bas, maillots de corps, corsets, fixe-chaussettes, culottes, combinaisons, chapeaux, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, survêtements, anoraks, écharpes, gants, robes de chambre.**(822)** IT, 27.06.1994, 627893.**(831)** CH, CN, CZ, EG, HU, KP, RU, SI.**(580)** 31.05.2001**(151) 22.03.2001 756 312****(732)** Verein für
umweltgerechte Elektrizität
c/o Kiefer & Partner, Schindlersteig 5, CH-8006 Zürich
(CH).**(531)** 24.17; 26.4; 27.5.**(511)** 1 Energie électrique.

4 Combustibles solides, liquides et gazeux.

7 Générateurs de courant, y compris générateurs solaires.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques pour la technique des courants forts, à savoir pour la conduite, la transformation, le stockage, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la technique de la communication, de la haute fréquence et de réglage; cellules solaires pour installations solaires.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, bouilloires électriques et bouillottes.

39 Transport et distribution de l'énergie sous toutes formes.

40 Production de l'énergie sous toutes formes.

1 *Electrical energy.*4 *Solid, liquid and gaseous fuels.*7 *Current generators, including solar generators.*9 *Electric and electronic apparatus and instruments used for heavy current engineering, namely for conducting, transformation, storage, regulation and control; light current engineering apparatus and instruments, namely communication technology apparatus, high frequency and regulation apparatus; solar cells for solar systems.*11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, electric kettles and hot water bottles.*39 *Transport and distribution of all types of energy.*40 *Production of all types of energy.***(822)** CH, 05.07.2000, 483014.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 31.05.2001**(151) 19.02.2001 756 313****(732)** Alpamare AG
Höhenweg 2, CH-8832 Wollerau (CH).**(531)** 27.5.**(511)** 9 Vidéos, films impressionnés, disques compacts.

28 Planches à voile et planches pour le surf.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité et gestion des affaires commerciales, en particulier conseils pour la conduite des affaires quant aux modes d'exploitation et aux plans d'organisation pour la création, la direction et l'exploitation de centres de loisirs, comprenant des piscines, piscines avec vagues artificielles, bains thérapeutiques et de cure, installations de sports et de jeux, saunas, salles pour traitements sanitaires et l'exposition aux rayons ultraviolets, instituts de massage, salons de beauté, solariums, instituts de physiothérapie, sanatoriums, appartements de vacances, restaurants et hôtels; publicité radiophonique et télévisée; promotion de ventes (pour le compte de tiers).

41 Education; formation; divertissement; organisation et conduite de cours et de symposiums; réalisation des méthodes les plus récentes d'assimilation active de connaissances; ex-

exploitation de piscines, de piscines couvertes et de piscines à vagues; exploitation d'installations sportives, d'installations pour le surfing et pour planches à voile ainsi que de parcs d'attractions; exploitation de studios de fitness et de gymnastique; services de camps de vacances (divertissement); services de clubs (divertissement ou éducation); représentation et production de spectacles; activités sportives; organisation et conduite de rencontres sportives et de jeux ainsi que de compétitions sportives; organisation de concours (éducation ou divertissement); organisation de réceptions d'enfants, organisation d'expositions à buts éducatifs ou pour le divertissement.

42 Restauration, services de traiteurs; services hôteliers et de maisons de vacances; exploitation de bains thérapeutiques et de cure ainsi que de saunas; traitements sanitaires; services d'exposition aux rayons ultraviolets; exploitation d'instituts de massage, de salons de beauté, de solariums, de sanatoriums et d'instituts de physiothérapie.

9 Videos, exposed films, compact disks.

28 Sailboards and surf boards.

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

35 Advertising and business management, particularly business operation consulting relating to exploitation and management planning for the creation, management and operation of leisure centers, comprising swimming pools, artificial wave pools, therapeutic and treatment baths, sports and games facilities, saunas, rooms for sanitary treatments and exposure to ultraviolet rays, massage institutes, beauty salons, solariums, physical therapy institutes, sanatoriums, holiday apartments, restaurants and hotels; radio and television advertising; sales promotion (for third parties).

41 Education; training; entertainment; organization and conducting of courses and symposiums; implementation of the most recent methods of active knowledge retention; operation of swimming pools, indoor swimming pools and wave pools; operation of sports facilities, of installations for surfing and for sailboards as well as of amusement parks; operation of fitness and exercise centers; holiday camp services (entertainment); club services (entertainment or education); show production and performance; sporting activities; organization and carrying out of sports events and games as well as of sporting competitions; organization of competitions (education or entertainment); organization of parties for children, organization of exhibitions for educational purposes or for entertainment purposes.

42 Restaurant services, catering services; hotel and vacation house services; operation of therapeutic and treatment baths as well as of saunas; sanitary treatments; ultraviolet irradiation services; operation of massage institutes, beauty salons, solariums, sanatoriums and physical therapy institutes.

(822) CH, 04.12.2000, 481726.

(300) CH, 04.12.2000, 481726.

(831) CZ, HR, HU, PL, SI, SK.

(832) DK, GB, GR, NO.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **23.03.2001** **756 314**

(732) Panagger, Heizungs- und Sanitärinstallationen Gesellschaft m.b.H.

1, Breitwiesen, A-4702 WALLERN AN DER TRATTNACH (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.11; 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge, bleu, gris.

(511) 11 Articles sanitaires, à savoir baignoires, bacs de douche, bains à remous en acrylique.

(822) AT, 23.03.2001, 194 937.

(300) AT, 04.10.2000, AM 7235/2000.

(831) BA, CZ, DE, HR, HU, IT, PL, SI, SK, YU.

(580) 31.05.2001

(151) **12.03.2001**

756 315

(732) L'OREAL

14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

LISS EXTREME

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

(822) FR, 03.10.2000, 00/3.055.309.

(300) FR, 03.10.2000, 00 3 055 309.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) JP, TR.

(580) 31.05.2001

(151) **12.04.2001**

756 316

(732) LEK,

tovarna farmacevtskih in kemi...nih izdelkov, d.d.

Verovškova 57, SI-1526 Ljubljana (SI).

TACTUS

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) SI, 15.11.2000, 200071750.

(300) SI, 15.11.2000, Z-200071750.
 (831) BA, BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.
 (580) 31.05.2001

(151) **22.03.2001** **756 317**

(732) KROEZZET HOLDINGS B.V.
 61, Max Euwelaan, NL-3062 MA ROTTERDAM (NL).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Vibrateurs et motovibrateurs (machines, parties de machines ou de moteurs), machines à vibration, cribleurs, tamis (machines ou parties de machines); filtres, moules et moules à vibration (tous machines ou parties de machines), agitateurs, rouleaux compresseurs, bétonnières et machines de construction, plaques à vibration, chevalets à vibration, cribles (machines à séparer ou parties de machines à séparer); vibrateurs à moteur destinés à damer le béton au moulage; marteaux (machines, parties de machines), porte-outils (parties de machines), machines de fonderie, concasseurs et broyeurs, moulins (machines), élévateurs et transporteurs, trémies pour le déchargement mécanique; installations équipées de vibrateurs à moteur destinées au transport de produits sous forme de granulés ou en vrac; combinaisons de vibrateurs à moteur électrique, mécanique ou électromécanique.

9 Appareils et instruments pour la détection des oscillations; appareils et instruments pour le mesurage, appareils pour l'alignement de pièces, appareils électriques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments de pesage; appareils d'essai de fatigue pour épreuves technologiques, sous forme de vibrateurs à moteur; appareils de dosage.

11 Installations de refroidissement, installations de déshydratation, installations de dessiccation.

(822) BX, 30.10.2000, 676913.

(300) BX, 30.10.2000, 676913.

(831) CH, CZ, HU, IT, LI, PL, SI, SK, YU.

(580) 31.05.2001

(151) **22.03.2001** **756 318**

(732) Bernard Vandenheede
 12, Kuipebosstraat, B-8880 SINT-ELOOIS-WINKEL (BE).



(531) 17.2; 26.4; 27.5.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés) et graines (semences); fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles.

(822) BX, 31.10.2000, 677203.

(300) BX, 31.10.2000, 677203.

(831) DE, ES, FR.

(580) 31.05.2001

(151) **06.04.2001** **756 319**

(732) AVON COSMETICS GMBH
 D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 231701,
 D-80326 München-Flughafen (DE).

YASSOU MYSTICAL MUSK

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 08.02.2001, 300 94 130.7/03.

(300) DE, 27.12.2000, 300 94 130.7/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 31.05.2001

(151) **06.04.2001** **756 320**

(732) AVON COSMETICS GMBH
 D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 231701,
 D-80326 München-Flughafen (DE).

CURL-ASCIOUS

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 02.02.2001, 301 00 562.1/03.

(300) DE, 05.01.2001, 301 00 562.1/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 31.05.2001

(151) **06.04.2001** **756 321**

(732) AVON COSMETICS GMBH
 D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 231701,
 D-80326 München-Flughafen (DE).

YASSOU PETAL POWER

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 08.02.2001, 300 94 129.3/03.

(300) DE, 27.12.2000, 300 94 129.3/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 31.05.2001

(151) **22.03.2001** **756 322**

(732) Schönox GmbH
6, Alfred-Nobel-Strasse, D-48720 Rosendahl (DE).

COMBILEIT

(541) caractères standard.
(511) 1 Adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
(822) DE, 08.03.2001, 300 76 814.1/01.
(300) DE, 17.10.2000, 300 76 814.1/01.
(831) AT, BX, CH.
(580) 31.05.2001

(151) **25.04.2001** **756 323**

(732) Esther Betschart
Unterer Winkel 5, CH-6454 Flüelen (CH).

AGNER

(531) 27.5.
(511) 15 Baguettes de tambours.
(822) CH, 15.03.2001, 484028.
(300) CH, 15.03.2001, 484028.
(831) BX, DE, IT.
(580) 31.05.2001

(151) **28.03.2001** **756 324**

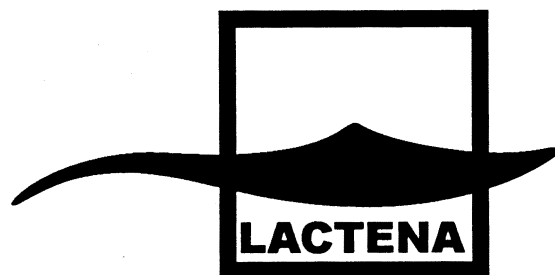
(732) Compubizz AG
8, Am Söldnermoos, D-85399 Hallbergmoos (DE).

compubizz

(541) standard characters / caractères standard.
(511) 9 Computers, computer peripherals, software.
35 Mediation and conclusion of commercial transactions for third parties, especially Internet trade.
9 Ordinateurs, périphériques informatiques, logiciels.
35 Conclusion de transactions commerciales et services de médiation s'y rapportant pour le compte de tiers, notamment opérations commerciales sur le réseau Internet.
(822) DE, 26.10.2000, 300 72 627.9/09.
(300) DE, 29.09.2000, 300 72 627.9/09.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) **06.04.2001** **756 325**

(732) Globe Water AG
20, Hintere Dorfgrasse, CH-3073 Gümliigen (CH).



(531) 26.4; 26.7; 27.5.
(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que des préparations d'hygiène; produits diététiques à base de lait à usage médical, alimentation enfantine et pour nourrissons à base de lait; tricotés, pansements, sparadraps; produits dentaires, soit produits de plombages et d'empreintes; désinfectants; pesticides; herbicides.

5 *Pharmaceutical and veterinary products as well as hygiene preparations; dietetic products made with milk for medical use, foodstuffs made with milk for children and infants; sterile dressings, dressings, adhesive tapes; dentistry products, namely products for fillings and for dental impressions; disinfectants; pesticides; herbicides.*

(822) CH, 06.10.2000, 483108.
(300) CH, 06.10.2000, 483108.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) **21.11.2000** **756 326**

(732) Swiss Citypower AG
Limmatquai 2, CH-8001 Zürich (CH).



(531) 26.1; 27.5.
(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et logiciels; parties de tous les produits précités; tous ces produits étant de provenance suisse.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; consultation professionnelle d'affaires; conseils en organisation des affaires; administration commerciale; expertises en affaires; recueil et systématisation de données dans un fichier central.

36 Affaires financières; affaires de crédit-bail; financement; consultation en matière financière; analyses de coûts d'énergie; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation; montage, entretien et réparation d'installations d'énergie; installation de compteurs; mise en place d'installations.

39 Distribution d'énergie et d'électricité et prestation d'informations y relatives; alimentation électrique de secours; transport; entreposage de marchandises.

40 Production d'énergie et d'électricité et prestation d'informations y relatives; location de générateurs; traitement de matériaux.

41 Formation et éducation; organisation et conduite de séminaires, de courses et d'ateliers de formation.

42 Recherches scientifiques et industrielles; consultation en matière d'énergie et de sécurité; génie; expertises techniques sur des matières d'énergie, consultations techniques et professionnelles; programmation pour ordinateurs; exploitation de droits de la propriété industrielle; études de projets techniques.

9 *Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class); scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing equipment, computers and computer software; parts of all the above goods; all these goods of Swiss origin.*

35 *Advertising; business management; professional business consultancy; business organization consultancy; commercial administration; efficiency experts; data compilation and systemisation in a database.*

36 *Financial operations; lease-purchasing transactions; financing; financial consulting; energy cost analyses; real estate operations.*

37 *Construction services; repair services; installation services; installing, servicing and repair of power installations; installation of meters; setting-up of installations.*

39 *Energy and electricity distribution and related information; emergency power supply; transport; warehousing of goods.*

40 *Generation of electricity and energy and related information; rental of generators; treatment of materials.*

41 *Training and instruction; organization and conducting of training seminars, courses and workshops.*

42 *Scientific and industrial research; consulting in the field of energy and security; engineering; technical expertise services in the field of energy, technical and professional consulting; computer programming; exploitation of industrial property rights; engineering project studies.*

(822) CH, 21.03.2000, 479417.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SK, SL, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(851) DK, FI.

Liste limitée aux classes 37, 39 et 40. / *List limited to classes 37, 39 and 40.*

GB, NO, SE.

Liste limitée à la classe 39. / *List limited to class 39.*

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 01.05.2001

756 327

(732) Emmi AG

Habsburgerstrasse 12, Postfach, CH-6002 Luzern (CH).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

(822) CH, 05.02.2001, 484233.

(300) CH, 05.02.2001, 484233.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 13.03.2001

756 328

(732) INFONOVA EDV

Informationstechnologie und

Systementwicklungs GmbH

Seering 6, A-8141 Unterpremstätten bei Graz (AT).

INFONOVA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Data processing equipment and computers.

38 Telecommunications.

42 Computer programming.

9 *Matériel informatique et ordinateurs.*

38 *Télécommunications.*

42 *Programmation informatique.*

(822) AT, 26.02.1999, 180 757.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 22.02.2001

756 329

(732) YILMAZ TEKSTIL VE TICARET

LIMITED TIRKETI

Telsiz Mahallesi, G-11 Sokak No: 150, ZEYTINBURNU - ISTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.

(750) YILMAZ TEKSTIL VE TICARET LIMITED TIRKETI, Telsiz Mahallesi, G-11 Sokak No: 1, Kat: 3, ZEYTINBURNU - ISTANBUL (TR).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 25 Clothing.

25 *Vêtements.*

(821) TR, 27.04.2000, 2000/7892.

(832) AM, RU, UA.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 330**

(732) NINGBO GREAT WALL & BUNKASEIKO
MEASURING TAPE MANUFACTURE CO., LTD
(Ningbo Changcheng Jinggong Juanchi
Zhizao Youxian Gongsi)
60 Fuxiang Lu, CN-315400 Yuyao, Zhejian (CN).



(531) 15.7; 26.1; 27.1; 28.3.

(511) 9 Flexible measuring tapes of steel, steel squares (measuring instruments), flexible measuring tapes of leather or of imitation of leather, straight rulers of steel, adjustable rules of steel, measuring gauges, vernier calliper gauges, micrometers, levelling staffs (measuring instruments), instruments for measuring angles, levels (instruments for determining the horizontal).

9 Mètres à ruban métalliques, équerres métalliques (instruments de mesure), mètres à ruban en cuir ou en imitation du cuir, règles métalliques, règles ajustables métalliques, jauges de mesure, jauges micrométriques, micromètres, barres de nivellement (instruments de mesure); instruments de mesure des angles, niveaux (instruments pour donner l'horizontale).

(822) CN, 15.07.1984, 210136; 07.12.1998, 1228958.

(831) AL, AT, BG, CZ, EG, ES, KP, MA, MC, PL, PT, VN, YU.

(832) FI, NO.

(580) 31.05.2001

(151) **17.04.2001** **756 331**

(732) Alwyss Holding
Nussbaumweg 10, CH-4105 Biel-Benken BL (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 14 Bijouterie.
14 Jewelry.

(822) CH, 30.01.2001, 483786.

(300) CH, 30.01.2001, 483786.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **19.04.2001** **756 332**

(732) Galderma S.A.
CH-6330 Cham (CH).

(750) Galderma S.A., Département des Marques, Case postale 453, CH-1000 Lausanne 30 (CH).

ЛОЦЕРИЛ

(531) 28.5.

(561) LOCERYL en écriture cyrillique.

(511) 5 Préparations antimycotiques.
5 Anti-mycotic preparations.

(822) CH, 08.03.2001, 483890.

(300) CH, 08.03.2001, 483890.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 31.05.2001

(151) **19.04.2001** **756 333**

(732) Galderma S.A.
CH-6330 Cham (CH).

(750) Galderma S.A., Département des Marques, Case postale 453, CH-1000 Lausanne 30 (CH).

РОЗЕКС

(531) 28.5.

(561) ROZEX en écriture cyrillique.

(511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques pour le traitement d'affections dermatologiques.

5 Pharmaceutical preparations and substances for treating skin ailments.

(822) CH, 08.03.2001, 483891.

(300) CH, 08.03.2001, 483891.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 31.05.2001

(151) **24.04.2001** **756 334**

(732) Galderma S.A.
CH-6330 Cham (CH).

(750) Galderma S.A., Département des Marques, Case postale 453, CH-1000 Lausanne 30 (CH).

ЦЕТАФИЛ

(531) 28.5.

(561) CETAPHIL en écriture cyrillique.

(511) 3 Huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, shampoings, savons, lotions et crèmes à usage cosmétique, produits cosmétiques pour les soins de la peau.

3 Essential oils, cosmetics, hair lotions, shampoos, soaps, lotions and creams for cosmetic use, cosmetic products for skin care.

(822) CH, 08.03.2001, 483999.

(300) CH, 08.03.2001, 483999.

- (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) EE, GE, LT, TM.
 (580) 31.05.2001

(151) **03.05.2001** **756 335**

- (732) Assut Medical Sàrl
 57, avenue de Rochettaz, CH-1009 Pully (CH).

ASSUCRYL

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 10 Fil chirurgical résorbable synthétique.
 10 *Synthetic absorbable surgical suture*.
 (822) CH, 07.11.2000, 484329.
 (300) CH, 07.11.2000, 484329.
 (831) DE, EG, ES, FR, IT, MA, PL, RO.
 (832) GB, GR, TR.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **30.04.2001** **756 336**

- (732) Rockwool International A/S
 Hovedgaden 584, DK-2640 Hedehusene (DK).
 (842) Limited liability company, Denmark.

RockLink

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 6 Rail systems of metal for mounting insulating boards.
 6 *Systèmes de rails métalliques pour le montage de panneaux d'isolation*.
 (822) DK, 28.03.2001, VR 2001 01476.
 (300) DK, 20.02.2001, VA 2001 00751.
 (832) BX, DE, ES, FR, GB, IT, PL, SE.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **15.08.2000** **756 337**

- (732) Moores Rowland International Limited
 Saffron House, 15 Park Street, Croydon, Surrey CR0 1YD (GB).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (511) 35 Business management advisory consultancy services, provision and development of business strategies; business information and support services; advisory, management and consultancy services in connection with information technology, computers, computing and the Internet all relating to business management, accountancy and taxation services, government controlled agencies and business privatisation and advisory services.

36 Financial advisory and consultancy services, accountancy services; taxation advisory and consultancy services; financial administration and financial monetary advisory services; audit and audit advisory services; share valuation and

acquisition advisory services; business valuation services; forensic accounting, litigation support and expert witness testimony services; insolvency, bankruptcy, liquidation and recovery services; corporate and personal financial planning services; all aforementioned services being financial and/or fiscal management services; insurance and assurance advisory services.

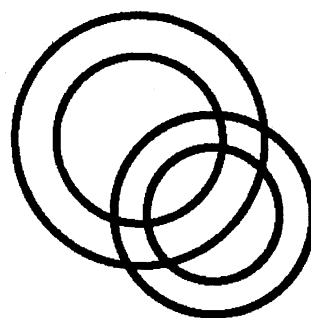
35 *Prestations de consultants dans le cadre de services de conseil en gestion d'entreprise, fourniture et mise au point de stratégies commerciales; information commerciale et services d'assistance; services de recommandations, de gestion et de conseil dans le domaine de la technologie de l'information, des ordinateurs, du calcul et du réseau Internet portant tous sur la gestion d'entreprise, la comptabilité et les services fiscaux, agences contrôlées par l'Etat et services de privatisation d'entreprises et prestation de conseils*.

36 *Prestation de recommandations et conseils financiers, services de comptabilité; prestation de recommandations et de conseils en fiscalité; prestation de conseils en administration financière et dans les domaines monétaire et financier; services d'audit et conseil en audit; prestation de conseils en évaluation et acquisition d'actions; services d'évaluation d'entreprises; juricomptabilité, services d'assistance dans le cadre de litiges et services de témoins experts; services en matière d'insolvabilité, de faillite, de liquidation et de reprise; services de planification financière auprès d'entreprises et de particuliers; tous les services précités étant fournis à titre de services de gestion financière et/ou fiscale; assurances et prestation de conseils en assurance*.

- (821) GB, 17.02.2000, 2222605.
 (300) GB, 17.02.2000, 2222605.
 (832) CH, CN, EE, KP, LT, MC, NO, PL, RU.
 (580) 31.05.2001

(151) **16.10.2000** **756 338**

- (732) My Beat Limited
 9 Cheapside, London EC2V 6AD (GB).
 (842) Limited Liability Company, An English Company.



mybeat
.com

- (531) 26.1; 27.5.
 (511) 9 Electric, photographic, cinematographic apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs, digital music (downloadable) provided from the Internet; data processing equipment and computers; electronic publications (downloadable) provided on-line from databases or the Internet; computer (game) programs, downloadable or not from databases or the Internet; digital music (downloadable) provided from MP3 internet web sites; MP3 players.

35 Providing possibilities to purchase music off-line namely retail and mail order services in relation to entertain-

ment/music products including particularly recorded music, music accessories, audio tapes, video tapes and compact discs.

38 Providing on-line facilities via computers for real time interaction with other computer users on music and entertainment.

41 Entertainment and cultural activities, in particular related to music production of radio, television, cinema and video programmes; services involving the provision of material (programmes) to television and radio stations, including providing information in relation to such programmes, information related to entertainment, provided on-line from the Internet; entertainment services namely provision of on-line chat services and chat forums on the Internet, publication of electronic books and journals on-line; providing digital music (not downloadable) from MP3 web sites; ticket booking services for musical performances and events; computer services namely provision of information on-line on music, musical performances, artists and entertainment via a global computer network.

42 Leasing of access time to on-line musical recordings.

9 *Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges, musique numérique (téléchargeable) fournie à partir du réseau Internet; équipements pour le traitement de données et ordinateurs; publications électroniques (téléchargeables) fournies en ligne à partir de bases de données ou du réseau Internet; programmes (de jeux) informatiques, téléchargeables ou non à partir de bases de données ou du réseau Internet; musique numérique (téléchargeable) fournie à partir de sites Web MP3 sur Internet; lecteurs MP3.*

35 *Offre de possibilités d'achat de produits musicaux hors ligne notamment services de vente au détail et de vente par correspondance portant sur des produits de divertissement/musicaux comprenant notamment de la musique enregistrée, des accessoires de musique, des cassettes audio, des cassettes vidéo et des disques compacts.*

38 *Mise à disposition de ressources en ligne par le biais d'ordinateurs pour interaction en temps réel avec d'autres utilisateurs d'ordinateurs sur des produits musicaux et de divertissement.*

41 *Divertissements et activités culturelles, notamment en rapport avec la production musicale de programmes de radio, de télévision, de cinéma et de vidéo; services impliquant la fourniture de matériel (programmes) à destination de stations de télévision et de radio, ainsi que la prestation d'informations en rapport avec ces programmes, informations en matière de divertissements, fournies en ligne à partir du réseau Internet; services de divertissement notamment fourniture de services de bavardage en ligne et forums de discussion sur le réseau Internet; publication de livres et revues électroniques en ligne; fourniture de musique numérique (non téléchargeable) à partir de sites Web MP3; services de réservation de billets d'entrée à des représentations et événements musicaux; services informatiques notamment prestation d'informations en ligne sur la musique, sur des représentations musicales, sur des artistes et événements par le biais d'un réseau informatique mondial.*

42 *Location de temps d'accès à des enregistrements musicaux en ligne.*

(821) GB, 04.10.2000, 2247429.

(832) CH, CN, HU, JP, NO, PL.

(580) 31.05.2001

(151) 08.03.2001

(732) DP CONSULTING

251, Boulevard Péreire, F-75017 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

756 339



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), photographiques, cinématographiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés).

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie, livres, livrets, brochures, journaux et magazines relatifs à l'informatique, l'ingénierie et les nouvelles technologies, manuels d'utilisation de logiciels; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés.

35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires; bureaux de placement; recrutement de personnel; gestion de fichiers informatiques; informations d'affaires; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; études de marchés; organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité; relations publiques; systématisation de données dans un fichier central; enregistrement, transcription, composition, compilation et systématisation de communications écrites et d'enregistrements; exploitation et compilation de données mathématiques ou statistiques; promotion des ventes; aide à la direction des affaires; aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales.

36 Affaires financières; parrainage financier; prêts (finances); placements de fonds; assurances; affaires monétaires.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de conférences et de congrès ainsi que d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de séminaires ainsi que d'ateliers de formation.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultations en matière d'ordinateurs, consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires; élaboration de logiciels, maintenance de logiciels; gestion de lieux d'expositions; travaux d'ingénieurs (expertises); recherches techniques; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; contrôle de qualité; étude de projets techniques; programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateurs.

9 *Scientific apparatus and instruments (other than for medical use), photographic, cinematographic, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; calculating machines, data processing and computer equipment; computer software (recorded programs).*

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing use); printing products, books, booklets, brochures, newspapers and magazines relating to information technology, engineering and new technologies, user manuals for computer software; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); playing cards; printing blocks.

35 Advertising, dissemination of advertising matter; employment agencies; personnel recruitment; computerized file management; business information; newspaper subscription services for third parties; market studies, organization of exhibitions for commercial and advertising purposes; public relations; systemization of information into computer databases; recording, transcription, composition, compilation and systemization of written communications or recordings; compilation and exploitation of mathematical or statistical data; sales promotion; business management assistance; industrial or commercial management assistance.

36 Financial affairs; financial sponsorship; loans (financing); fund investments; insurance underwriting; monetary affairs.

38 Telecommunications; communications via computer terminals; electronic mail; computer-aided message and image transmission.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; arranging and conducting of conferences and conventions as well as of exhibitions for cultural or educational purposes; arranging and conducting of seminars as well as of training workshops.

42 Leasing access time to a computer database server; computer-related consultation services, professional consultancy unrelated to business dealings; computer software design, software maintenance; exhibition-site management; engineering work (surveys); technical research; computer systems analysis; quality control; technical project study; computer programming; computer consulting services.

(821) FR, 13.10.2000, 00 3 057 862.

(822) FR, 13.10.2000, 00 3 057 862.

(300) FR, 13.10.2000, 00 3 057 862.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **19.03.2001** **756 340**

(732) GENOSCREEN

310, Avenue Eugène Avinée, Parc Eurasanté, F-59120 LOOS (FR).

(842) Société par actions simplifiée, FRANCE.

GENOSCREEN

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, cinématographiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, logiciels, périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels, prothèses; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services médicaux et de santé; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; services d'analyses chimiques, d'expertises (travaux d'ingénieurs), bactériologies, recherches biologiques; programmation pour ordinateurs; services qui ne peuvent être rangés dans une autre classe, à savoir: maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (non pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitations agricoles, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; location de constructions transportables, de mobiliers; location de vaisselle, d'ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; location d'appareils et de matériels d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de séchage, de ventilation, d'installations sanitaires; location de machines à coudre, à tricoter; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données, d'ordinateurs, de logiciels informatiques; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'exposition.

9 Scientific apparatus and instruments (other than for medical use), nautical, surveying, cinematographic, photographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media; sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines; data processing equipment, computers, software, computer peripheral devices, computer programs; fire extinguishers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth, prostheses; orthopedic articles; suture materials.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; medical and health services; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; chemical analysis, surveying (engineering work), bacteriological analysis and biological research services; computer programming; services that cannot be classified in other classes, namely: rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; undertaking; engineering work, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering work (not for construction); prospecting; materials testing; laboratory services; farming equipment, clothing, bedding, vending machine rental; rental of portable buildings, of furniture; rental of plates and dishes, of utensils and containers for household and cooking use; rental of lighting, heating, cooking, drying, ventilating apparatus and equipment and of sanitary installations; rental of sewing and knitting machines; printing; rental of computers, computer software or access time to a database server; news reporters services; videotape filming; exhibition-site management.

(822) FR, 19.09.2000, 00 3 053 388.

(300) FR, 19.09.2000, 00 3 053 388.

(831) BX, CH, DE.

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée à la classe 42. / List limited to class 42.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **12.04.2001** **756 341**

- (732) Almedahls AB
SE-516 80 DALSJÖFORS (SE).
(842) Limited company, Sweden.

WOOLTARA

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 24 Bed clothes.
24 Literie (*linge*).
(821) SE, 03.04.2001, 01-02251.
(832) DK, FI, NO.
(580) 31.05.2001

(151) **03.05.2001** **756 342**

- (732) Hepart AG
Hauptstrasse 137, CH-8274 Tägerwil (CH).

MOM

- (511) 42 Soins médicaux, soins d'hygiène.
(822) CH, 07.12.2000, 484338.
(300) CH, 07.12.2000, 484338.
(831) AT, DE, FR, LI.
(580) 31.05.2001

(151) **03.05.2001** **756 343**

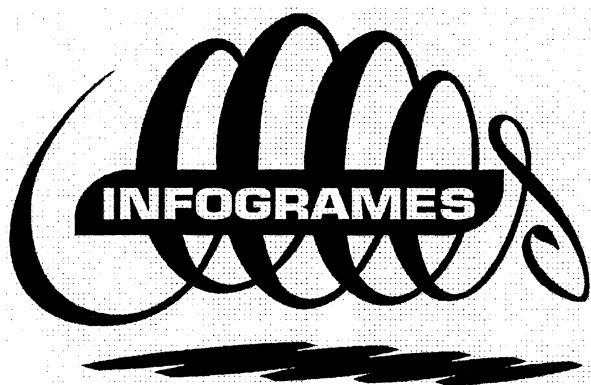
- (732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

RISPOLUX

- (511) 5 Produits pharmaceutiques pour l'usage humain.
(822) CH, 11.04.2001, 484343.
(300) CH, 11.04.2001, 484343.
(831) DZ, EG, PT.
(580) 31.05.2001

(151) **21.11.2000** **756 344**

- (732) INFOGRAMMES EUROPE
Les Côteaux de Saône, 13/15, rue des Draperies,
F-69450 SAINT CYR AU MONT D'OR (FR).
(842) SA, France.



- (531) 1.15; 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs; ordinateurs, micro-ordinateurs, périphériques, appareils et instruments de saisie, de stockage, de traitement des informations ou des données, tous supports pour l'enregistrement et la reproduction des sons, des images ou des signaux; mémoires pour ordinateurs, modems, interfaces (informatiques), bandes magnétiques, imprimantes, consoles de commande, disques, appareils pour le traitement de l'information, supports pour l'information, notamment optiques et magnétiques; machines arithmétiques, câbles, satellites, disques vidéo, disques optiques, disques numériques, appareils à laser, appareils à infrarouges, appareils à ultrasons, claviers, appareils enregistreurs, appareils de reproduction, appareils émetteurs, appareils de transmission, appareils de réception, appareils d'enseignement audiovisuel, circuits imprimés, émetteurs de télécommunication, appareils à hautes fréquences, hologrammes, logiciels, logiciels pour micro-ordinateurs, banques de données, à savoir logiciels, appareils téléphoniques, écouteurs téléphoniques, écrans de visualisation, microphones, appareils émetteurs de sons et d'images, appareils pour l'enregistrement des sons, films pour l'enregistrement des sons, supports d'enregistrements sonores, enregistreurs à bandes magnétiques, appareils audiovisuels, appareils de radio et de télévision, appareils de télécommunication et de péritélécommunication.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie, articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; supports pour photographies, photogravures, photographies, aquarelles, maquettes d'architecture, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, chansonniers, décors de théâtre en papier, eaux-fortes, gravures, matériel de peinture, machines pour l'affranchissement, matériel de bureau, articles de bureau (à l'exception des meubles), fournitures pour machines à écrire, machines à écrire, marques pour livres, tables arithmétiques, coupes biologiques pour la microscopie (matériel d'enseignement), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de jeux, étuis de mathématiques, instruments mathématiques, sachets, enveloppes, pochettes, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, almanachs, atlas, brochures, calendriers, dessins, journaux, livres, livrets, manuels, prospectus, publications, revues, reproductions graphiques, reproductions de documents.

28 Jeux, jouets.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; publicité, aide à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, renseignements d'affaires, affichage publicitaire, location de panneaux d'affichage publicitaire, agences de publicité, courriers publicitaires, distribution d'échantillons publicitaires, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons de documentations publicitaires, mises à jour); reproduction de documents, publication de textes publicitaires, diffusion d'annonces publicitaires, publicités, publicités radio-phoniques, télévisées et télématiques; aide à la décoration de vitrines, informations statistiques, relations publiques, renseignements d'affaires, engagement de personnel, bureaux de placement, consultation sur des questions de personnel, recherches de marchés, études de marchés, location de machines et d'appareils de bureau, compilation de renseignements, travaux à façon sur ordinateurs, enregistrement et traitement de données, traitement de texte; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; abonnement à des journaux, publication de pages publicitaires.

38 Télécommunications; agences d'informations (nouvelles), agences de presse; communications par terminaux

d'ordinateurs, communications radiophoniques; services de transmission d'informations par voie télématique ou par tous systèmes utilisant les voies de télécommunications; émission et diffusion de programmes de radio ou de télévision, transmission de messages, transmission de dépêches, transmission de télégrammes, vidéographie interactive, réseaux locaux, messagerie, messagerie électronique, transmission d'informations par un centre serveur de données; diffusion et transmission de sons ou d'images sur supports d'enregistrements magnétiques destinés au domaine et au traitement de l'information sur réseaux câblés; transmission d'informations contenues dans des banques de données; location de systèmes de communication.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; éducation et divertissement; organisation de concours en matière d'éducation et/ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, enseignement par correspondance, édition de textes, éducation, enseignement, instruction, formation, prêt de livres, publication de journaux, édition de livres, édition de journaux, édition de revues, publication de livres, location de postes de radio ou de télévision, services de formation à l'informatique et aux techniques de télécommunication, production de films, de spectacles; studios de cinéma, location d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location de films, location d'enregistrements sonores, services d'impresarios, services de loisirs, montage de programmes radiophoniques et de télévision; publication d'un magazine de presse, reproduction et enregistrement de sons ou d'images sur supports d'enregistrements magnétiques destinés au domaine et au traitement de l'information sur réseaux câblés; organisation d'expositions dans le domaine des loisirs, des divertissements télématiques ou par tous systèmes utilisant les voies de communication et autres services de communication interactive.

42 Étude, recherche et programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, travaux à façon sur ordinateurs, étude et réalisation de tous travaux relatifs à l'informatique, tous travaux d'étude, de réalisation et de mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse de la programmation, de l'exploitation des ordinateurs; conseils en matière de choix de jeux télématiques, de jeux vidéo, de jeux audiovisuels, de jeux d'enseignement, de jeux éducatifs; réalisation et location de systèmes d'informatique, réalisation de systèmes de communication, services d'informations automatisées, consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires, impression en offset, orientation professionnelle, établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, imprimerie, création d'images et de sons, location de temps d'accès à un centre serveur; conception de jeux télématiques, de jeux vidéo, de jeux audiovisuels, de jeux éducatifs et réalisation de tels jeux; études et conseils en système d'information, de communication, d'informatique, de bureautique et de télématique; tous conseils en matière de choix, de matériel informatique, de communication; conseils techniques en matière de mise en oeuvre de matériel informatique, de communication.

9 *Scientific, photographic, cinematographic and teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; calculators, equipment for data processing and computers; computers, micro-computers, peripheral devices, information and data capture, storage, processing apparatus and instruments, all media for recording, and reproducing sound, images or signals; computer memories, modems, computer interfaces, magnetic tapes, printers, control consoles, disks, data processing apparatus, data media, particularly optical and magnetic data media; calculating machines, cables, satellites, videodisks, optical disks, digital disks, laser apparatus, infrared apparatus, ultrasound apparatus, keyboards, recording apparatus, reproduction apparatus, transmitting apparatus, transmission apparatus, receiving sets, audiovisual teaching apparatus, printed circuits, telecommunication transmitters, high frequen-*

cy apparatus, holograms, software, computer software, data banks, namely software, telephone sets, telephone earpieces, visual display units, microphones, sound and image transmitting apparatus, sound recording apparatus, sound recording films, sound recording media, magnetic tape recorders, audio-visual apparatus, radio and television apparatus, telecommunication apparatus and accessories thereto.

16 *Paper, cardboard; printed matter, bookbinding material; photographs; stationery; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus), playing cards; printer's type; printing blocks; photograph stands, photoengravings, photographs, watercolours, architects' models, engraved works of art, lithographic works of art, song books, theatre scenery made of paper, etchings, equipment for painting, framing machines, office equipment, office requisites (except furniture), supplies for typewriters, typewriters, bookmarkers, arithmetical tables, biological samples for use in microscopy (teaching media), instructional and teaching materials (excluding apparatus) in the form of games, equipment for mathematical calculations, mathematical instruments, paper or cardboard sachets, envelopes, small bags, posters, notice boards, albums, almanacs, atlases, brochures, calendars, drawings, newspapers, books, booklets, manuals, leaflets, publications, reviews, graphic reproductions, copies of documents.*

28 *Games, toys.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks; business management assistance, business management consultancy, business inquiries, advertising billing, advertising billboard rental, advertising agencies, advertising mailing, distribution of advertising samples, distribution of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed matter, samples of advertising documents, updates); document reproduction, publishing of advertising texts, dissemination of advertisements, advertisements, radio, television and telematic advertising; assistance in window dressing, statistical information services, public relations services, business inquiries, hiring of personnel, employment agencies, consultancy on staff affairs, market research, market studies, rental of office machines and equipment, information compilation, computer-related work, data recording and processing, word processing; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; newspaper subscriptions, classified section publication.*

38 *Telecommunications; news agencies, press agencies; communication via computer terminals, radio communications; computer transmission of information communications by all telecommunication systems; broadcasting and transmission of radio or television programmes, transmission of messages, sending of telegrams, transmission of telegrams, videotext, local networks, courier services, electronic messaging, transmission of information by a data central service; distribution and transmission of sounds or images on magnetic recording media designed for data and data processing on cabled networks; transmission of information taken from data banks; rental of communication systems.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities; education and entertainment; organisation of competitions in the field of education and/or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes, correspondence courses, publishing of texts, education, teaching, tuition, training, book lending, newspaper publishing, publication of books, newspaper publication, magazine publishing, rental of radio or television sets, computer and telecommunication techniques training services, show and film production; film studios, rental of cinematographic apparatus and accessories, rental of films, rental of sound recordings, impresario services, leisure services, production of radio and television programmes; press magazine publication, sound or image reproduction and recording on magnetic recording media designed for data and data processing on cabled networks; organisation of exhibitions in the field of leisu-*

re, data communication entertainment or by all systems using communication means and other interactive communication services.

42 Computer engineering, research and programming, computer rental, computer-related work, research and design for all computer-related work, all research, design and implementation work in the field of programming and computer operating analysis; consultancy concerning choice of online games, video games, audiovisual games, educational games; development and rental of computer systems, development of communication systems, automated information services, non-business professional consulting, offset printing, career guidance, drawing up of plans, unrelated to business dealings, printing services, creation of images and sounds, rental of access time to a central server; online, video, audiovisual, educational games and producing such games; research and consultancy in information technology, communication, computer, office and data communication systems; all consulting in choice, computer equipment, communication; technical consulting in implementing computer or telecommunication equipment.

(822) FR, 24.05.2000, 00 3 031 050.

(300) FR, 24.05.2000, 00 3 031 050.

(831) BG, CH, CN, CZ, HU, MC, PL, RO, RU, VN.

(832) SG, TR.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

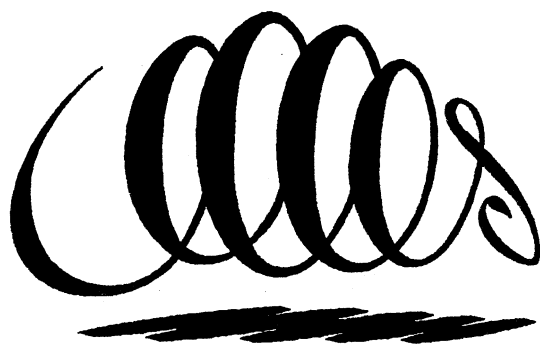
(151) 21.11.2000

756 345

(732) INFOGRAMMES EUROPE

Les Côteaux de Saône, 13/15, rue des Draperies,
F-69450 SAINT CYR AU MONT D'OR (FR).

(842) SA, France.



(531) 1.15; 26.11.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs; ordinateurs, micro-ordinateurs, périphériques, appareils et instruments de saisie, de stockage, de traitement des informations ou des données, tous supports pour l'enregistrement et la reproduction des sons, des images ou des signaux; mémoires pour ordinateurs, modems, interfaces (informatiques), bandes magnétiques, imprimantes, consoles de commande, disques, appareils pour le traitement de l'information, supports pour l'information, notamment optiques et magnétiques; machines arithmétiques, câbles, satellites, disques vidéo, disques optiques, disques numériques, appareils à laser, appareils à infrarouges, appareils à ultrasons, claviers, appareils enregistreurs, appareils de reproduction, appareils émetteurs, appareils de transmission, appareils de réception, appareils d'enseignement audiovisuel, circuits imprimés, émetteurs de télécommunica-

tion, appareils à hautes fréquences, hologrammes, logiciels, logiciels pour micro-ordinateurs, banques de données, à savoir logiciels, appareils téléphoniques, écouteurs téléphoniques, écrans de visualisation, microphones, appareils émetteurs de sons et d'images, appareils pour l'enregistrement des sons, films pour l'enregistrement des sons, supports d'enregistrements sonores, enregistreurs à bandes magnétiques, appareils audiovisuels, appareils de radio et de télévision, appareils de télécommunication et de péritélécommunication.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie, articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; supports pour photographies, photogravures, photographies, aquarelles, maquettes d'architecture, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, chansonniers, décors de théâtre en papier, eaux-fortes, gravures, matériel de peinture, machines pour l'affranchissement, matériel de bureau, articles de bureau (à l'exception des meubles), fournitures pour machines à écrire, machines à écrire, marques pour livres, tables arithmétiques, coupes biologiques pour la microscopie (matériel d'enseignement), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de jeux, étuis de mathématiques, instruments mathématiques, sachets, enveloppes, pochettes, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, almanachs, atlas, brochures, calendriers, dessins, journaux, livres, livrets, manuels, prospectus, publications, revues, reproductions graphiques, reproductions de documents.

28 Jeux, jouets.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; publicité, aide à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, renseignements d'affaires, affichage publicitaire, location de panneaux d'affichage publicitaire, agences de publicité, courriers publicitaires, distribution d'échantillons publicitaires, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons de documentations publicitaires, mises à jour); reproduction de documents, publication de textes publicitaires, diffusion d'annonces publicitaires, publicités, publicités radiophoniques, télévisées et télématiques; aide à la décoration de vitrines, informations statistiques, relations publiques, renseignements d'affaires, engagement de personnel, bureaux de placement, consultation sur des questions de personnel, recherches de marchés, études de marchés, location de machines et d'appareils de bureau, compilation de renseignements, travaux à façon sur ordinateurs, enregistrement et traitement de données, traitement de texte; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; abonnement à des journaux, publication de pages publicitaires.

38 Télécommunications; agences d'informations (nouvelles), agences de presse; communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques; services de transmission d'informations par voie télématique ou par tous systèmes utilisant les voies de télécommunications; émission et diffusion de programmes de radio ou de télévision, transmission de messages, transmission de dépêches, transmission de télégrammes, vidéographie interactive, réseaux locaux, messagerie, messagerie électronique, transmission d'informations par un centre serveur de données; diffusion et transmission de sons ou d'images sur supports d'enregistrements magnétiques destinés au domaine et au traitement de l'information sur réseaux câblés; transmission d'informations contenues dans des banques de données; location de systèmes de communication.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; éducation et divertissement; organisation de concours en matière d'éducation et/ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, enseignement par correspondance, édition de textes, éducation, enseignement, instruction, formation, prêt de livres, publication de journaux, édition de livres, édition de journaux, édition de revues, publication de livres, location de postes de radio ou

de télévision, services de formation à l'informatique et aux techniques de télécommunication, production de films, de spectacles; studios de cinéma, location d'appareils et d'accésoires cinématographiques, location de films, location d'enregistrements sonores, services d'impresarios, services de loisirs, montage de programmes radiophoniques et de télévision; publication d'un magazine de presse, reproduction et enregistrement de sons ou d'images sur supports d'enregistrements magnétiques destinés au domaine et au traitement de l'information sur réseaux câblés; organisation d'expositions dans le domaine des loisirs, des divertissements télématiques ou par tous systèmes utilisant les voies de communication et autres services de communication interactive.

42 Étude, recherche et programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, travaux à façon sur ordinateurs, étude et réalisation de tous travaux relatifs à l'informatique, tous travaux d'étude, de réalisation et de mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse de la programmation, de l'exploitation des ordinateurs; conseils en matière de choix de jeux télématiques, de jeux vidéo, de jeux audiovisuels, de jeux d'enseignement, de jeux éducatifs; réalisation et location de systèmes d'informatique, réalisation de systèmes de communication, services d'informations automatisées, consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires, impression en offset, orientation professionnelle, établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, imprimerie, création d'images et de sons, location de temps d'accès à un centre serveur; conception de jeux télématiques, de jeux vidéo, de jeux audiovisuels, de jeux éducatifs et réalisation de tels jeux; études et conseils en système d'information, de communication, d'informatique, de bureautique et de télématique; tous conseils en matière de choix, de matériel informatique, de communication; conseils techniques en matière de mise en oeuvre de matériel informatique, de communication.

9 *Scientific, photographic, cinematographic and teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; calculators, equipment for data processing and computers; computers, micro-computers, peripheral devices, information and data capture, storage, processing apparatus and instruments, all media for recording, and reproducing sound, images or signals; computer memories, modems, computer interfaces, magnetic tapes, printers, control consoles, disks, data processing apparatus, data media, particularly optical and magnetic data media; calculating machines, cables, satellites, videodisks, optical disks, digital disks, laser apparatus, infrared apparatus, ultrasound apparatus, keyboards, recording apparatus, reproduction apparatus, transmitting apparatus, transmission apparatus, receiving sets, audiovisual teaching apparatus, printed circuits, telecommunication transmitters, high frequency apparatus, holograms, software, computer software, data banks, namely software, telephone sets, telephone earpieces, visual display units, microphones, sound and image transmitting apparatus, sound recording apparatus, sound recording films, sound recording media, magnetic tape recorders, audiovisual apparatus, radio and television apparatus, telecommunication apparatus and accessories thereto.*

16 *Paper, cardboard; printed matter, bookbinding material; photographs; stationery; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus), playing cards; printer's type; printing blocks; photograph stands, photoengravings, photographs, watercolours, architects' models, engraved works of art, lithographic works of art, song books, theatre scenery made of paper, etchings, equipment for painting, franking machines, office equipment, office requisites (except furniture), supplies for typewriters, typewriters, bookmakers, arithmetical tables, biological samples for use in microscopy (teaching media), instructional and teaching materials (excluding apparatus) in the form of games, equipment for mathematical calculations, mathematical instruments, paper*

or cardboard sachets, envelopes, small bags, posters, notice boards, albums, almanacs, atlases, brochures, calendars, drawings, newspapers, books, booklets, manuals, leaflets, publications, reviews, graphic reproductions, copies of documents.

28 *Games, toys.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks; business management assistance, business management consultancy, business inquiries, advertising billing, advertising billboard rental, advertising agencies, advertising mailing, distribution of advertising samples, distribution of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed matter, samples of advertising documents, updates); document reproduction, publishing of advertising texts, dissemination of advertisements, advertisements, radio, television and telematic advertising; assistance in window dressing, statistical information services, public relations services, business inquiries, hiring of personnel, employment agencies, consultancy on staff affairs, market research, market studies, rental of office machines and equipment, information compilation, computer-related work, data recording and processing, word processing; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; newspaper subscriptions, classified section publication.*

38 *Telecommunications; news agencies, press agencies; communication via computer terminals, radio communications; computer transmission of information communications by all telecommunication systems; broadcasting and transmission of radio or television programmes, transmission of messages, sending of telegrams, transmission of telegrams, videotext, local networks, courier services, electronic messaging, transmission of information by a data central service; distribution and transmission of sounds or images on magnetic recording media designed for data and data processing on cabled networks; transmission of information taken from data banks; rental of communication systems.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities; education and entertainment; organisation of competitions in the field of education and/or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes, correspondence courses, publishing of texts, education, teaching, tuition, training, book lending, newspaper publishing, publication of books, newspaper publication, magazine publishing, rental of radio or television sets, computer and telecommunication techniques training services, show and film production; film studios, rental of cinematographic apparatus and accessories, rental of films, rental of sound recordings, impresario services, leisure services, production of radio and television programmes; press magazine publication, sound or image reproduction and recording on magnetic recording media designed for data and data processing on cabled networks; organisation of exhibitions in the field of leisure, data communication entertainment or by all systems using communication means and other interactive communication services.*

42 *Computer engineering, research and programming, computer rental, computer-related work, research and design for all computer-related work, all research, design and implementation work in the field of programming and computer operating analysis; consultancy concerning choice of online games, video games, audiovisual games, educational games; development and rental of computer systems, development of communication systems, automated information services, non-business professional consulting, offset printing, career guidance, drawing up of plans, unrelated to business dealings, printing services, creation of images and sounds, rental of access time to a central server; online, video, audiovisual, educational games and producing such games; research and consultancy in information technology, communication, computer, office and data communication systems; all consulting in choice, computer equipment, communication; technical consulting in implementing computer or telecommunication equipment.*

- (822) FR, 24.05.2000, 00 3 031 049.
 (300) FR, 24.05.2000, 00 3 031 049.
 (831) BG, CH, CN, CZ, HU, MC, PL, RO, RU, VN.
 (832) SG, TR.
 (527) SG.
 (580) 31.05.2001

(151) **05.01.2001** **756 346**

- (732) "KERAMAG" Keramische Werke AG
 11, Kreuzerkamp, D-40878 Ratingen (DE).
 (750) "KERAMAG" Keramische Werke AG, P.O. Box 10 14
 20, D-40834 Ratingen (DE).

COTTA

- (541) standard characters / caractères standard.

(511) 11 Sanitary ceramics, namely washstands, double washstands, lavatory basins, washstand columns, washstand semi-columns, bidets (wall mounted and standing models), water closets (wall mounted and standing models), flushing tanks, urinals; bath tubs, shower tubs; bidet rings, namely bidet seats; siphon shutters; accessories, namely toilet seats; fittings for sanitary ceramics, namely washstand batteries, shower batteries, shut-off and control valves, discharge fittings; shower tubs, shower cabins, shower separations, shower systems composed of these goods.

20 Boards of deposit, bathroom furniture; furniture for washstands; towel hooks; mirrors.

21 Glass holders with and without glasses, soap holders, soap trays, towel holders, towel rings, bath towel holders, tub grips, toilet brush sets.

11 Articles sanitaires en céramique, à savoir lavabos, lavabos doubles, lave-mains, colonnes de lavabos, demi-colonnes de lavabos, bidets (modèles muraux et sur pied), W.C. (modèles muraux et sur pied), bacs de chasse d'eau, urinoirs; baignoires, bacs de douche; lunettes pour bidets, à savoir siège de bidet; cache-siphon; accessoires, à savoir sièges de W.C.; robinetterie pour articles sanitaires en céramique, à savoir mitigeurs pour lavabos, mitigeurs de douche, garnitures de douche en céramique, robinets de fermeture et de régulation, robinetterie d'écoulement; bacs de douche, cabines de douche, parois de douche, systèmes de douche composés de ces produits.

20 Tablettes, meubles de salles de bain; meubles pour lavabos; crochets pour serviettes; miroirs.

21 Porte-verre avec ou sans verres, porte-savon, plateaux à savon, porte-serviettes, anneaux pour serviettes, porte-serviettes de bain, poignées pour baignoires, ensembles pour brosses de toilette.

- (822) DE, 21.08.2000, 300 50 209.5/11.
 (300) DE, 06.07.2000, 300 50 209.5/11.
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
 (832) GB, GR.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **14.02.2001** **756 347**

- (732) Magnetic Elektromotoren AG
 Liestal
 Oristalstrasse 97, CH-4410 Liestal (CH).

magnetic
 The Linear Drives Company

- (531) 27.5.

(511) 7 Moteurs électriques, boîtes de vitesses, transmissions mécaniques, commandes électriques, commandes linéaires, moteurs télescopiques, colonnes de levage télescopiques, commandes pneumatiques, tous les articles précités à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; composants et accessoires pour tous les articles précités, compris dans cette classe.

9 Commandes électriques, commandes à infrarouge, composants et accessoires pour tous les articles précités compris dans cette classe.

- (822) CH, 16.08.2000, 481547.

- (300) CH, 16.08.2000, 481547.

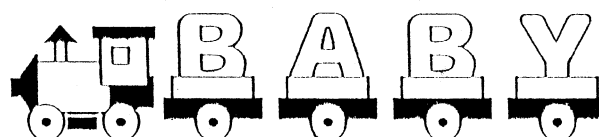
- (831) DE.

- (580) 31.05.2001

(151) **01.02.2001** **756 348**

- (732) LASTRUCCI s.n.c.
 di Mazzei Paolo Giovanni & C.
 4, via Luacchi, I-51036 LARCiano (PT) (IT).
 (842) s.n.c, ITALIE.

Lastručci



- (531) 18.1; 27.5.

(571) La marque est constituée par l'inscription "LASTRUC-CI" avec, en-dessous, un train composé d'une locomotive et de quatre wagons, sur chaque wagon il y a une lettre de l'alphabet qui, mises ensemble, forment l'inscription "BABY". / The mark consists of the word "LASTRUC-CI" with a train below it comprising an engine and four wagons; on each wagon there is a letter of the alphabet which, together, spell out the word "BABY".

(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, roseau (matière à tresser), rotin, vannerie, corne brute ou mi-ouvrée, ivoire brut ou mi-ouvré, baleine brute ou mi-ouvrée, ambre jaune, écaille, nacre brute ou mi-ouvrée, écume de mer.

24 Linge de maison (en matières textiles), linge de table (en matières textiles), linge de lit (en matières textiles), taies, nappes (non en papier), serviettes de table (en matières textiles).

25 Peignoirs, vêtements pour enfants et pour hommes et femmes, chaussures, chapeaux.

26 Dentelles, broderies, rubans, boutons, crochets pour chaussures, oeillets pour chaussures et pour vêtements, fleurs artificielles.

28 Jeux, hochets, décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries), décorations de Noël.

20 Furniture, mirrors, frames, reed (plaiting material), rattan, wickerwork, unworked or semi-worked horn, unworked or semi-worked ivory, unworked or semi-worked

whalebone, yellow amber, tortoiseshell, unworked or semi-worked mother of pearl, meerscham.

24 Household linen (made of textile materials), table linen (made of textile materials), bed linen (made of textile materials), pillowcases, tablecloths (not made of paper), serviettes (made of textile materials).

25 Dressing gowns, clothing for men, women and children, footwear, hats.

26 Lace, embroidery, ribbons, buttons, hooks for shoes, eyelets for shoes and clothing, artificial flowers.

28 Games, rattles, Christmas tree decorations (excluding lighting and confectionery), Christmas decorations.

(822) IT, 20.04.1999, 778100.

(831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, HU, KP, MA, PT, RO, RU, VN.

(832) GB, JP, TR.

(851) GB, JP.

Liste limitée à la classe 25. / List limited to class 25.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **12.03.2001** **756 349**

(732) Alois Kracher
Apetloner Straße 37, A-7142 Illmitz (AT).

KRACHER GRANDE CUVÉE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; veterinary and agricultural services; services rendered in procuring lodgings, rooms and meals, by dude ranches; services rendered by establishments essentially engaged in procuring food or drink prepared for consumption.

24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; services vétérinaires et d'agriculture; services d'hébergement et de restauration dans des fermes-pensions; services rendus par des établissements se chargeant essentiellement de procurer des aliments et des boissons préparés pour la consommation.

(822) AT, 17.10.2000, 191 559.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **12.03.2001** **756 350**

(732) Hubert Hartmann GmbH & Co. KG
Hagelberger Str. 50, D-10965 Berlin (DE).

KARL ERIK

(541) caractères standard.

(511) 34 Pipes.

(822) DE, 14.08.1984, 1 066 977.

(831) AT, BX, CH.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 351**

(732) Organon Teknika B.V.
15, Boseind, NL-5281 RM BOXTEL (NL).

APCR QUIK TEST

(511) 5 Diagnostic preparations for medicinal purposes.

10 Diagnostic equipment and instruments for medicinal purposes.

5 Produits de diagnostic à des fins médicales.

10 Matériel et instruments de diagnostic à usage médical.

(822) BX, 09.11.2000, 677743.

(300) BX, 09.11.2000, 677743.

(831) CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 352**

(732) Organon Teknika B.V.
15, Boseind, NL-5281 RM BOXTEL (NL).

NUCLISENS EASYQ

(511) 5 Diagnostic reagents for medicinal use.

10 Medical apparatus and instruments.

5 Réactifs de diagnostic à usage médical.

10 Appareils et instruments médicaux.

(822) BX, 05.03.2001, 678842.
 (300) BX, 05.03.2001, 678842.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **07.11.2000** **756 353**
 (732) Siemens Business Services
 GmbH & Co. OHG
 Otto-Hahn-Ring 6, D-81739 München (DE).

CORINA

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 8 Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.

9 Electrotechnical and electrical devices for the recording, sending, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for the recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communication computers; software.

37 Installation work, in particular the installation of telephone systems and the generation of networks for telephone systems.

38 Information and telecommunication services (included in this class), in particular the operation of German/world-wide access points for the access of final customers to the intranet and Internet, technical and administrative services (included in this class) for the access to the intranet and the Internet.

42 Computer and software consultancy; administration of computer data bases; installation work, in particular the installation of communication software and the generation of communication software and internet and intranet solutions; repair and maintenance of communication software and Internet and intranet solutions; services of an information and support hotline for technical purposes.

8 Outils et instruments à main (*actionnés manuellement*); couverts (*coutellerie*); armes blanches; rasoirs.

9 Dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'envoi, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, de signaux, de caractères et/ou d'images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; ordinateurs de transmission; logiciels.

37 Services d'installation, notamment installation de systèmes téléphoniques et production de réseaux pour systèmes téléphoniques.

38 Services d'information et de télécommunication (compris dans cette classe), notamment exploitation de points d'accès allemands/internationaux à intranet et Internet réservés au consommateur final, services techniques et administratifs (compris dans cette classe) pour l'accès à intranet et Internet.

42 Consultation en matière d'ordinateurs et de logiciels; administration de bases de données informatiques; services d'installation, notamment installation de logiciels de communication et production de logiciels de communication et de solutions Internet et intranet; réparation et entretien de logiciels de communication et de solutions Internet et intranet; services d'assistance et information téléphoniques dans le domaine technique.

(822) DE, 15.09.2000, 300 56 129.6/09.
 (300) DE, 27.07.2000, 300 56 129.6/09.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, TR.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **07.06.2000** **756 354**

(732) R. Oldenbourg GmbH & Co. KG
 Rosenheimer Strasse 145, D-81671 München (DE).
 (842) société en commandite et à responsabilité de droit allemand, Allemagne.

OLDENBOURG

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe), appareils d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'image; supports d'enregistrement magnétiques, optiques et numériques en tout genre; programmes d'ordinateur enregistrés sur des supports de données en tout genre; systèmes de catalogues électroniques; appareils de traitement de données et ordinateurs; logiciels d'ordinateurs; matériel d'enseignement et d'instruction sous forme de médias électroniques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits d'imprimerie en tout genre; matériel d'enseignement et d'instruction sous forme de produits d'imprimerie; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; matériel pour les artistes; matériel d'emballage en matière plastique (compris dans cette classe); caractères d'imprimerie; cli-chés.

35 Publicité; direction des affaires; gestion d'entreprises; marketing; distribution d'échantillons à buts publicitaires, distribution de matériel publicitaire, travaux de reproduction, gestion d'adresses pour des tiers, recueil de données dans un fichier central; conseils en organisation et en direction des affaires; commerce électronique, à savoir vente au détail de tous les produits et services énoncés dans les classes 9, 16, 35, 36, 38, 39, 40, 41 et 42 ainsi que leur facturation dans des réseaux d'ordinateurs; services en ligne, en particulier sur Internet, à savoir collecte et compilation de messages et d'informations, de textes, de dessins, d'images, de films, de sons ou de données; gestion de bases de données.

36 Affaires financières, en particulier transactions financières par voie électronique (comprises dans cette classe).

38 Services en ligne, en particulier sur Internet, à savoir mise en place et transmission de messages et d'informations, de textes, de dessins, d'images, de films, de sons ou de données; exploitation de centres d'appel.

39 Transport; emballage, entreposage et livraison de produits d'imprimerie en tout genre; location d'entrepôts.

40 Traitement de matériaux; travaux de reliure; assemblage de matériaux pour la fabrication de supports d'enregistrement de sons et d'images enregistrés pour compte de tiers.

41 Publication et édition de produits d'imprimerie en tout genre ainsi que de médias électroniques; éducation, formation, enseignement, aussi par des médias électroniques.

42 Travaux d'imprimerie et de lithographie en tout genre, en particulier travaux d'imprimerie et d'impression à la demande (Books on demand, Printing on demand); établissement et conception de médias numériques et imprimés, en particulier de pages sur Internet; location de temps d'accès à une base de données; mise à disposition et location de temps d'accès à des réseaux pour des tiers; développement, établissement et actualisation de logiciels; conseils techniques et établissement d'expertises techniques en rapport avec les services susmentionnés; conception de supports d'enregistrement de sons et d'images enregistrés pour des tiers.

9 Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class), teaching apparatus; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic, optical and digital recording media of all kinds; recorded computer programs on data media of any kind; electronic

catalogue systems; apparatus for data processing and computers; computer software; instructional and teaching material in the form of electronic media.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter of all kinds; instructional and teaching material in the form of printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; artists' supplies; plastic packaging materials (included in this class); printer's type; printing blocks.

35 Advertising; business management; corporate management; marketing; sample distribution for advertising purposes, distribution of advertizing materials, reproduction works, address management for third parties, compilation of information into computer databases; business organisation and management consulting; electronic commerce, namely re-tailing for all the goods and services listed in classes 9, 16, 35, 36, 38, 39, 40, 41 and 42 as well as their billing on computer networks; online services, particularly on the Internet, namely compilation and configuration of messages and information, texts, drawings, images, films, sounds or data; database management.

36 Financial operations, particularly financial transactions by electronic means (included in this class).

38 Online services, particularly on the Internet, namely implementation and transmission of messages and information, texts, drawings, images, films, sounds or data; operation of callcenters.

39 Transport; packaging, warehousing and delivery of printed matter of all kinds; rental of warehouses.

40 Treatment of materials; bookbinding; assembling of materials for manufacturing recording media for recorded sounds and images for third parties.

41 Publishing of printed matter of all kinds as well as of electronic media; education, training, teaching, also via electronic media.

42 Printing and lithographic services of all kinds, particularly books on demand and printing on demand; development and design of digital and printed media, particularly pages on the Internet; rental of access time to a computer data base; provision and rental of access time to networks for third parties; development, design and updating of software; technical consulting and drafting of technical expert reports in connection with the aforesaid services; design of recording media for recorded sounds and images for third parties.

(822) DE, 05.06.2000, 399 77 389.4/09.

(300) DE, 07.12.1999, 399 77 389.4/09.

(831) BG, CH, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK, UA.

(832) EE, LT, TR.

(580) 31.05.2001

(151) **25.10.2000** **756 355**

(732) F. Seuren B.V.
38, Mgr. Nolensplein, NL-5911 GG VENLO (NL).

VIT HEALTH PRODUCTS

(511) 5 Produits pharmaceutiques et homéopathiques; substances diététiques médicinales, aliments pour bébés; aliments consistant principalement en vitamines, en minéraux, en enzymes et en herbes (dits produits orthomoléculaires), non compris dans d'autres classes; enzymes et autres suppléments alimentaires à usage médical; préparations pharmaceutiques et homéopathiques; aliments diététiques, homéopathiques et biologiques à usage médical; vitamines et acides aminés, non compris dans d'autres classes; suppléments alimentaires (d'origine chimique) à usage médical ou pharmaceutique; plantes et herbes séchées médicinales.

30 Thé; miel, sirop de mélasse; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; suppléments alimentaires d'origine végétale non à usage médical contenant, entre autres,

des vitamines, des minéraux et des herbes (dits produits orthomoléculaires) et autres suppléments alimentaires d'origine végétale (non compris dans d'autres classes); aliments biologiques d'origine végétale; plantes séchées (aromates), miel, produits faits à base de miel.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; plantes et fleurs naturelles; légumes et fruits frais; aliments biologiques pour animaux.

(822) BX, 28.04.2000, 668294.

(300) BX, 28.04.2000, 668294.

(831) DE.

(580) 31.05.2001

(151) **28.11.2000**

756 356

(732) PYWEB.COM (S.A.)
3, rue d'Amboise, F-75002 PARIS (FR).

DECK-IT

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciel permettant une simulation des données apparaissant sur l'écran d'un téléphone mobile, logiciel permettant de transférer des données, des textes et des images présents sur un site accessible via Internet vers un téléphone mobile.

38 Services de transmission de messages, de sons et d'images assistée par ordinateur, notamment via des réseaux informatiques de type Internet ou à accès privé ou réservé (de type Intranet) par le biais du logiciel décrit en classe 9; services de téléphonie mobile; services en ligne (transmission) dédiés à la traduction du contenu de sites Internet c'est-à-dire qui permettent le transfert de données présentes sur des sites Internet vers des téléphones mobiles; services de transmission d'informations présentes sur des sites Internet accessibles depuis un téléphone mobile; transmission en matière d'informations concernant les services et le produit logiciel décrits ci-dessus.

42 Services de création (conception - élaboration) d'images numériques pour téléphones mobiles; services de programmation permettant la connexion à des réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); contrôle de qualité; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; services de téléchargement.

(822) FR, 31.05.2000, 00/3031922.

(300) FR, 31.05.2000, 00/3031922.

(831) CH.

(580) 31.05.2001

(151) **15.12.2000**

756 357

(732) TUI GROUP GmbH
23, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert.

(511) 9 Supports de données, en particulier supports d'enregistrement magnétiques, cédéroms, DVD, cartes magnétiques, cartes à mémoire; appareils de traitement de données; appareils d'enregistrement, de transmission et de restitution du son et de l'image; bandes magnétiques et vidéo, films; logiciels

informatiques; distributeurs automatiques; étuis à lunettes, montures de lunettes et lunettes de soleil.

16 Papier, carte (carton) et articles fabriqués à partir de ces matériaux, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, en particulier catalogues, prospectus et brochures; articles d'écriture; matériel d'emballage en plastique, non compris dans d'autres classes; matériel d'instruction.

25 Vêtements, en particulier T-shirts, pantalons, ceintures, gants, chemises, chemisiers, chapeaux et bonnets, cravates, combinaisons, imperméables, écharpes, chaussettes, bandeaux pour la tête, pull-overs.

35 Publicité, en particulier radiophonique, télévisée et sur Internet, marketing, relations publiques, promotion des ventes, location de matériel publicitaire, distribution de matériel publicitaire; étude de marché et sondages d'opinion; tous les services précités, en particulier dans le domaine des voyages de vacances et du temps libre; gestion des affaires commerciales, en particulier conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; conseil et coordination pour la gestion des affaires dans le domaine du traitement de données, de la comptabilité, de l'achat, de la distribution et de la mise sur le marché de services de tourisme, d'hôtellerie et de pension, de la location d'automobiles et de voyages, en particulier de voyages de vacances et de temps libre; conseil et coordination pour la gestion des affaires dans le domaine de l'aménagement, de la présentation d'assortiments, de la décoration et du déroulement des ventes d'agences de voyage; rassemblement, collecte, systématisation et mise à disposition de données dans des banques de données informatisées; services de franchisage, à savoir négociation et transmission du savoir-faire organisationnel et de gestion d'entreprises pour la gestion des affaires dans le domaine des voyages et des loisirs.

38 Communication d'offres et d'informations au moyen d'ordinateurs et de moyens de communication électroniques, en particulier dans le domaine des loisirs et des voyages de vacances; services de télécommunication pour l'information, la réservation et le paiement en ligne dans le domaine touristique.

39 Services d'une agence de voyage, en particulier réservation de voyages de vacances, mise à disposition d'informations de voyages, offre de services de tourisme et de voyages, en particulier de voyages de temps libre et de vacances, services de réservation, en particulier pour des voyages de loisirs et de vacances ainsi que pour des voyages lors de manifestations sportives, scientifiques, politiques et culturelles, location d'automobiles, en particulier sur les lieux de vacances; services d'agences de voyage, à l'exception de la réservation d'hôtels ou de pensions.

41 Publication d'imprimés, en particulier de périodiques, de catalogues et de journaux dans le domaine des loisirs et des voyages de vacances.

42 Création, mise à jour et entretien de logiciels informatiques, en particulier de logiciels pour l'organisation, la réservation et l'offre de services de tourisme et de voyages de vacances ainsi que pour la publicité de voyages de vacances par le biais de la radio et de la télévision ainsi que par des supports électroniques; réservation de chambres et d'hôtels, en particulier dans l'hôtellerie de tourisme, location et louage de logiciels informatiques; restauration; services d'intermédiaires pour la location de logements et d'appartements de vacances; conseils pour les voyages de vacances.

(822) DE, 28.09.2000, 300 50 018.1/39.

(300) DE, 05.07.2000, 300 50 018.1/39.

(831) CH.

(580) 31.05.2001

(151) 09.01.2001

756 358

(732) Kurt Mosetter

34, Brauneggerstrasse, D-78462 Konstanz (DE).

MYOREFLEX

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits d'imprimerie.

41 Education, formation.

42 Soins médicaux et d'hygiène.

(822) DE, 11.08.2000, 30054719.6/16.

(300) DE, 22.07.2000, 300 54 719.6/16.

(831) AT, CH, ES, IT, LI.

(580) 31.05.2001

(151) 19.01.2001

756 359

(732) COMERCIAL QUIMICA MASSÓ, S.A.

Apdo. de Correos, 35217, E-08080 BARCELONA (ES).

(842) S.A.

QUIMATO

(541) caractères standard.

(511) 5 Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, insecticides, raticides, molluscicides; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

(822) ES, 20.12.2000, 2.335.728.

(300) ES, 27.07.2000, 2.335.728.

(831) IT.

(580) 31.05.2001

(151) 12.03.2001

756 360

(732) S.p.A. Birra Peroni Industriale

Via R. Birolli, 8, I-00155 ROMA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(571) Consiste en un ensemble de deux étiquettes disposées l'une au-dessus de l'autre, l'étiquette située en haut est de forme trapézoïdale avec les côtés curvilignes, à fond blanc agrémenté de lignes verticales dorées bordées en haut, en bas d'une bande couleur or, à l'intérieur est apposée en demi-cercle l'inscription PREMIUM BEER en caractères stylés bleus, au-dessous de laquelle est présente une bande en forme de ruban bleu avec des bords de couleur or, contenant l'inscription en caractères stylisés blanc EXPORT LAGER, comprenant en son centre

un écusson à fond rouge bordé or à l'intérieur duquel figurent des motifs ornementaux blancs et noirs, à droite et à gauche de ladite figure sont présents deux épis couleur or et noir ainsi que deux figures circulaires de type médailles de couleur or au-dessous desquelles figure une bande bleue bordée or sur laquelle est partiellement apposée la signature de Giovanni Peroni; la seconde étiquette est de type quadrilatère, à fond blanc avec des lignes verticales dorées et dont les bords supérieurs et inférieurs sont constitués d'une double bande horizontale, l'une dorée et l'autre blanche, au centre de l'étiquette est représentée une forme hexagonale dont le bord est or et à l'intérieur de laquelle est écrit BIRRA ITALIANA DI GRANDE TRADIZIONE PRODOTTA CON I MIGLIORI ORZI PRIMAVERILI FONDATA NEL 1846 et d'autres bordures de couleur or, blanc, bleu; au centre de la figure est présente, sur fond blanc, l'inscription rouge et or NASTRO AZZORRO dont la ligne médiane de la lettre A du mot azzurro est de couleur bleu clair, au-dessous de cette inscription est écrit EXPORT LAGER en caractères stylisés bleus, dans la partie supérieure est représentée une forme de type circulaire, contenant des motifs ornementaux stylisés avec une bordure de couleur or et à l'intérieur de cette bordure l'inscription BIRRA PERONI 1846 interrompue par la figure stylisée d'un rapace à l'intérieur d'un écusson de type héraldique, à l'intérieur de la figure circulaire est représentée une chope à couvercle entre des épis de couleur bleu; dans la partie supérieure est représentée une bande bleue avec des bords or à l'intérieur de laquelle est inscrit en caractères stylisés blancs BIRRA PREMIUM BEER disposé de manière séparée sur le mouvement rappelant un ruban; dans la partie inférieure est représentée un écusson, avec des bords couleur or, divisé d'une part par un fond blanc avec des lignes verticales or, et d'autre part par un fond rouge avec l'inscription 1846 en blanc, à droite et à gauche sont présentes deux figures circulaires de type médaille de couleur or, au-dessous desquelles figure une bande bleue avec les bords or rappelant le mouvement d'un ruban et sur laquelle est inscrite en caractères stylisés blancs EXPORT PERONI QUALITY.

(591) Rouge, noir, or, blanc, bleu, bleu clair.

(511) 32 Bières.

(822) IT, 12.03.2001, 839905.

(300) IT, 24.11.2000, RM2000C/007011.

(831) AL.

(580) 31.05.2001

(151) **12.01.2001** **756 361**

(732) Ott, Reinhold
20, Europaplatz, D-70565 Stuttgart (DE).



(531) 26.7; 27.5.

(511) 6 Eléments mécaniques fabriqués en métal comprenant un cordeau pour protéger des marchandises contre le vol.

9 Dispositifs antivol et dispositifs d'alarme électroniques et électromécaniques; capteurs électroniques et électromécaniques pour les dispositifs précités.

20 Eléments mécaniques fabriqués en matière plastique comprenant un cordeau pour protéger des marchandises contre le vol.

6 *Mechanical elements made of metal comprising a cord to protect goods against theft.*

9 *Electronic and electromechanical anti-theft devices and alarm devices; electronic and electromechanical sensors for the aforementioned devices.*

20 *Mechanical elements made of plastic comprising a cord to protect goods against theft.*

(822) DE, 01.12.2000, 300 37 479.8/09.

(831) CH, CZ, HU, PL, RO.

(832) TR.

(580) 31.05.2001

(151) **07.03.2001**

756 362

(732) PATRONYMES ET ARCHITECTURE
(S.A.R.L.)
115, rue du Bac, F-75007 PARIS (FR).

VALODE & PISTRE

(511) 35 Services de consultations et de conseils dans la conduite de projets industriels et commerciaux.

37 Services de maîtrise d'ouvrage dans les opérations relatives ou liées à la construction; services d'assistance à la maîtrise d'oeuvre dans les opérations relatives ou liées à la construction; services de direction et de supervision de travaux de construction; services d'information en matière de construction.

41 Formation; organisation et conduite d'ateliers de formation; activités culturelles, organisation de concours (éducation ou divertissement); organisation et conduite de conférences; éducation; informations en matière d'éducation, enseignement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; publication de livres, publication de textes (autres que textes publicitaires).

42 Travaux d'ingénieurs pour tous corps d'états; audits techniques pour tous corps d'états; consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; services d'études de projets techniques et de recherches techniques; consultations en matière urbanistique; services de consultations et de conseils dans la conduite de projets architecturaux; services d'architecte; services d'architecte d'intérieur.

(822) FR, 28.09.2000, 003055156.

(300) FR, 28.09.2000, 003055156.

(831) PL.

(580) 31.05.2001

(151) **10.04.2001**

756 363

(732) Jetpharma S.A.
42/A, Via Sotto Bisio, CH-6828 Balerna (CH).

nanomill

(531) 27.5.

(511) 7 Machines pour la pulvérisation et la micronisation des substances solides par le moyen de jets fluides.

7 *Machines for grinding and micronizing solid substances using liquid jets.*

(822) CH, 06.02.2001, 483655.

(300) CH, 06.02.2001, 483655.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

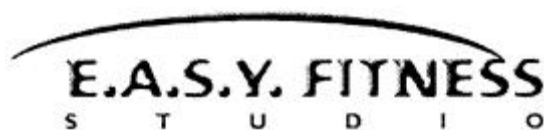
(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 12.04.2001**756 364**

(732) Zwill Beteiligungen AG
St. Antonsgasse 4A, CH-6301 Zug (CH).

**(531)** 26.11; 27.5.

(511) 41 Education; formation, divertissement; activités sportives, en particulier mise à disposition de services d'entraînement sportif.

42 Assistance et soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

41 Education; training, entertainment; sporting activities, particularly provision of sports training services.

42 Medical, health and beauty care and assistance.

(822) CH, 18.10.2000, 483708.**(300)** CH, 18.10.2000, 483708.**(831)** DE, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 31.05.2001**(151) 19.03.2001****756 365**

(732) ANNECY ELECTRONIQUE
Z.A. Les Marais, F-74410 SAINT-JORIOZ (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

EXXOTEST

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), électriques, à savoir appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments de mesure, de contrôle, appareils électriques de contrôle, détecteurs, distributeurs automatiques, armoires de distribution d'électricité, indicateurs de pertes électriques, appareils électriques de mesure, instruments de mesure, ohmmètres, voltmètres, ordinateurs, oscillographes, régulateurs de voltage pour véhicules, appareils de mesure et de contrôle, contrôleurs de vitesse pour véhicules, avertisseurs contre le vol, régulateurs de voltage pour véhicules, appareils pour le traitement de l'information, survolteurs, redresseurs de courant, réducteurs d'électricité, appareils pour la recharge des accumulateurs électriques, ordinateurs, appareils pour le traitement d'information, logiciels, périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, progiciels, mobiliers spéciaux de laboratoires, bancs de contrôle électroniques.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, édition de livres, de revues, prêt de livres, dressage d'animaux, location de films, d'enregistrements, organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement, organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, organisation d'expositions à but culturel ou éducatif, réservation de places pour les spectacles.

42 Recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs, travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, prospection, essais de matériaux, laboratoires, conception de logiciels, exploitation de brevets, dessin industriel, études de projets techniques, expertises (travaux d'ingénierie), recherche en mécanique.

9 Scientific apparatus and instruments (other than for medical use), electric apparatus and instruments, namely

apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, measuring and testing apparatus and instruments, electric testing apparatus, detectors, automatic vending machines, distribution panels, electric loss indicators, electrical measuring devices, measuring instruments, ohmmeters, voltmeters, computers, oscillographs, voltage regulators for vehicles, measuring and controlling apparatus, speed checking apparatus for vehicles, anti-theft warning apparatus, voltage regulators for vehicles, data processing apparatus, boosters, current rectifiers, electricity reducers, chargers for electric batteries, computers, data processing apparatus, computer software, computer peripheral devices, recorded computer programs, software packages, special laboratory furniture, electronic control consoles.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities, book and review publishing, lending libraries, animal training, rental of films, of recordings, arranging of competitions in the field of education or entertainment, arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, booking of seats for shows.

42 Scientific and industrial research, computer programming, engineering work, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings, prospecting, materials testing, laboratory services, software design, patent exploitation, industrial design, engineering project studies, surveying (engineering works), mechanical engineering research.

(822) FR, 28.09.2000, 003056084.**(300)** FR, 28.09.2000, 003056084.**(831)** ES, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 31.05.2001**(151) 04.04.2001****756 366**

(732) S. Dyrup & Co. A/S
Gladsaxe 300, DK-2860 Søborg (DK).

(842) Limited Liability company, Denmark.

GORI

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics (none of the aforementioned goods of polytetrafluoroethylene (PTFE); manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry (however, not of polytetrafluoroethylene (PTFE)).

2 Paints, varnishes, lacquers; wood preservatives; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; lacquer removing preparations.

5 Preparations for extermination of vermin, fungicides, herbicides.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (aucun des produits précités n'étant en polytétrafluoréthylène (PTFE); engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; substances tannantes; adhésifs destinés à l'industrie (n'étant cependant pas à base de polytétrafluoréthylène (PTFE)).

2 Couleurs, vernis, laques; produits pour la conservation du bois; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour enlever les laques.

5 Préparations pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(821) DK, 24.02.1977, VA 1977 00828.

(822) DK, 18.07.1980, VR 1980 02671.

(832) CH, CZ, HU, IS, LI, LT, LV, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.

(580) 31.05.2001

(151) **23.03.2001** **756 367**

(732) PYMAG S.A.

C/. Berguedà, 29, Pol. Ind. URVASA, E-08130 SANTA PERPETUA DE MOGODA (Barcelona) (ES).

PYMAGAL

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, à l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

(822) ES, 05.10.2000, 2.264.714.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, FR, IT, PT.

(580) 31.05.2001

(151) **22.02.2001** **756 368**

(732) VOLT ELEKTRIK MOTOR

SANAYI VE TICARET ANONIM  RKETİ
410 Sokak, No: 22, PINARBA I - IZMİR (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 15.7; 27.5; 29.1.

(511) 7 Machines and machine tools; motor and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

(821) TR, 22.03.2000, 2000/004926.

(832) AT, DE, ES, FR, GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **20.03.2001** **756 369**

(732) ARTIC N.V.

7, Noordlaan, B-8520 KUURNE (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

BELLINIO

(511) 30 Glaces comestibles; gâteaux glacés.
30 Edible ice; ice-cream cakes.

(822) BX, 14.07.2000, 677506.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **03.04.2001** **756 370**

(732) GONZALEZ BYASS, S.A.

Manuel María González, 12, E-11402 JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

ALBAIZAR

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 33 Vins, liqueurs et autres boissons alcooliques (à l'exception de la bière).

33 Wines, liqueurs and other alcoholic beverages (excluding beer).

(822) ES, 05.04.2000, 2.264.961.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **06.04.2001** **756 371**

(732) OAO Brestsky zavod bytovoi khimii

51, oul. Belorousskaya, BY-224025 Brest (BY).

ПРЕЛЕСТЬ

(531) 28.5.

(561) PRELEST.

(511) 3 Laque pour les cheveux.

(822) BY, 12.03.1999, 10037.

(831) AM, AZ, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 31.05.2001

(151) **05.04.2001** **756 372**

(732) Ursula Baumeler Frischknecht

Ulrich Frischknecht

Buckstrasse 13, CH-8422 Pfungen (CH).



(531) 1.5; 27.1; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Conseils concernant des problèmes de communication en gestion des affaires commerciales, administration commerciale, publicité.

41 Cours, éducation et formation.

42 Conseils psychologiques, soins médicaux et d'hygiène, thérapeutique.

(822) CH, 24.11.2000, 483520.

(300) CH, 24.11.2000, 483520.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **25.04.2001** **756 373**

(732) Stromeier & Co.
Schlösslipark 2, CH-8589 Bottighofen (CH).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales et conseils en organisation et direction des affaires.

36 Affaires immobilières, en particulier location de bureaux et d'appartements et gérance de biens immobiliers.

(822) CH, 09.04.2001, 484026.

(300) CH, 09.04.2001, 484026.

(831) AT, DE.

(580) 31.05.2001

(151) **10.01.2001** **756 374**

(732) Geneva Proteomics Inc.
Dover, succursale de Genève
2, rue du Pré-de-la-Fontaine, CH-1217 Meyrin (CH).

GENEVA PROTEOMICS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique, notamment protéines, acides nucléiques, enzymes et peptides, ainsi que leurs adaptations.

9 Programmes et logiciels informatiques; supports de données électroniques, optiques et magnétiques.

35 Exploitation de bases de données.

42 Recherche scientifique, industrielle et technique, recherches pharmaceutiques, agro-alimentaires, biologiques, génomiques ainsi que dans le domaine des protéines et des peptides; consultation, assistance, analyses et essais scientifiques, techniques, pharmaceutiques, agro-alimentaires, biologiques, génomiques ainsi que dans le domaine des protéines et des peptides; étude de projets techniques, recherche et développement de nouveaux produits; programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateurs, conception, mise à jour et location de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; dépôt et exploitation de brevets et de marques, concession de licences en propriété intellectuelle.

1 *Chemical products for use in industry and science, particularly proteins, nucleic acids, enzymes and peptides, as well as modifications thereof.*

9 *Data processing programs and software; electronic, optical and magnetic data media.*

35 *Operation of databases.*

42 *Scientific, industrial and technical research, research in the field of pharmaceuticals, agri-food, biology, genomics as well as in the field of proteins and peptides; consulting services, assistance, analyses and tests relating to science, technology, pharmaceuticals, agri-food, biology, genomics as well as to proteins and peptides; technical project studies, research and development of new products; computer programming, computer consulting services, design, updating and rental of software; rental of access time to a database server, rental of access time to a computer for data manipulation purposes; filing and exploitation of patents and trademarks, intellectual property licensing.*

(822) CH, 07.08.2000, 480139.

(300) CH, 07.08.2000, 480139.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC, PT, RO.

(832) FI, GB, JP, NO, SE.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 42. / *The list is to be limited to class 42.*

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **10.01.2001** **756 375**

(732) Geneva Proteomics Inc.
Dover, succursale de Genève
2, rue du Pré-de-la-Fontaine, CH-1217 Meyrin (CH).

MICROPROT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique, notamment protéines, acides nucléiques, enzymes et peptides, ainsi que leurs adaptations.

9 Programmes et logiciels informatiques; supports de données électroniques, optiques et magnétiques.

35 Exploitation de bases de données.

42 Recherche scientifique, industrielle et technique, recherches pharmaceutiques, agro-alimentaires, biologiques, génomiques ainsi que dans le domaine des protéines et des peptides; consultation, assistance, analyses et essais scientifiques, techniques, pharmaceutiques, agro-alimentaires, biologiques, génomiques ainsi que dans le domaine des protéines et des peptides; étude de projets techniques, recherche et développement

de nouveaux produits; programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateurs, conception, mise à jour et location de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; dépôt et exploitation de brevets et de marques, concession de licences en propriété intellectuelle.

1 *Chemical products for use in industry and science, particularly proteins, nucleic acids, enzymes and peptides, as well as modifications thereof.*

9 *Data processing programs and software; electronic, optical and magnetic data media.*

35 *Operation of databases.*

42 *Scientific, industrial and technical research, research in the field of pharmaceuticals, agri-food, biology, genomics as well as in the field of proteins and peptides; consulting services, assistance, analyses and tests relating to science, technology, pharmaceuticals, agri-food, biology, genomics as well as to proteins and peptides; technical project studies, research and development of new products; computer programming, computer consulting services, design, updating and rental of software; rental of access time to a database server, rental of access time to a computer for data manipulation purposes; filing and exploitation of patents and trademarks, intellectual property licensing.*

(822) CH, 07.08.2000, 480140.

(300) CH, 07.08.2000, 480140.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC, PT, RO.

(832) FI, GB, JP, NO, SE.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 42. / *The list is to be limited to class 42.*

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **21.03.2001** **756 376**

(732) SHIJIAZHANG BOSUN TOOLS CO., LTD.
(Shijiazhuang Boshen Gongjiu
Youxian Gongsi)
10, Haihe Dao, Gaoxin Jishu Kaifu, Shijiazhuang,
CN-050035 Hebei (CN).

BOSUN

(531) 27.5.

(511) 7 Disc saw blades of artificial diamond, abrasive discs of artificial diamond, drilling bits of artificial diamond, tools of artificial diamond, all being parts of machines.

7 *Disques de coupe en diamant artificiel, disques abrasifs en diamant artificiel, mèches en diamant artificiel, outils en diamant artificiel, tous en tant que parties de machines.*

(822) CN, 14.12.1999, 1344473.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **02.05.2001** **756 377**

(732) Coloplast A/S
Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).

(842) Danish limited liability company.

(750) Coloplast A/S, Att.: Trademark Department, Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).

AMIVIA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Medical and surgical wound dressings, medical and surgical wound filling materials.

5 *Pansements pour plaies à usage médical et chirurgical, matières d'obturation de plaies à usage médical et chirurgical.*

(821) DK, 20.11.2000, VA 2000 04863.

(822) DK, 11.12.2000, VR 2000 05764.

(300) DK, 20.11.2000, VA 2000 04863.

(832) AT, BX, CH, FI, HU, IT, JP, NO, PL, PT, SE.

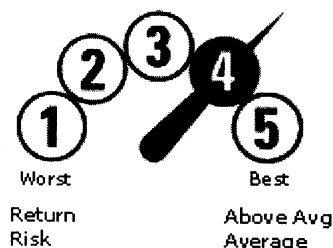
(580) 31.05.2001

(151) **23.10.2000** **756 378**

(732) Morningstar Europe AB
Box 1335, SE-111 83 STOCKHOLM (SE).

(842) Joint Stock Company.

CATEGORY RATING



(531) 17.5; 27.5; 27.7.

(511) 9 Recorded computer software.

35 Advertising; marketing of financial information and facts regarding funds via global networks; electronic production of advertising material in the form of text, picture, sound and film.

36 Financial information via global networks and in electronic publications; financial consultancy services via TV, telephone, radio, Internet, paper and digital interactive TV.

38 Computer communication services and telecommunication services.

41 Electronic publication of text and pictures (not advertising).

9 *Logiciels enregistrés.*

35 *Publicité; commercialisation d'informations et de données financières relatives à des fonds par des réseaux mondiaux; production électronique de matériel publicitaire sous forme de textes, images, sons et films.*

36 *Informations financières par le biais de réseaux mondiaux et dans des publications électroniques; services de conseils financiers par la télévision, le téléphone, la radio, l'Internet, les journaux et la télévision numérique interactive.*

38 *Services de communication informatique et services de télécommunication.*

41 *Publication électronique de textes et d'images (non publicitaires).*

(821) SE, 27.09.2000, 00-07214.

(300) SE, 27.09.2000, 00-07214.

(832) CH, CZ, EE, HU, IS, LT, LV, NO, PL, RU, TR, YU.

(580) 31.05.2001

(151) 23.10.2000 756 379

- (732)** Morningstar Europe AB
Box 1335, SE-111 83 STOCKHOLM (SE).
(842) Joint Stock Company.

STYLE BOX

		SIZE		
		Large	Med	Small
STYLE	Value			
	Blind			
	Growth			

(531) 26.4; 27.5.**(511)** 9 Recorded computer software.

35 Advertising; marketing of financial information and facts regarding funds via global networks; electronic production of advertising material in the form of text, picture, sound and film.

36 Financial information via global networks and in electronic publications; financial consultancy services via TV, telephone, radio, Internet, paper and digital interactive TV.

38 Computer communication services and telecommunication services.

41 Electronic publication of text and pictures (not advertising).

9 *Logiciels enregistrés.*

35 *Publicité; commercialisation d'informations et de données financières relatives à des fonds par des réseaux mondiaux; production électronique de matériel publicitaire sous forme de textes, images, sons et films.*

36 *Informations financières par le biais de réseaux mondiaux et dans des publications électroniques; services de conseils financiers par la télévision, le téléphone, la radio, l'Internet, les journaux et la télévision numérique interactive.*

38 *Services de communication informatique et services de télécommunication.*

41 *Publication électronique de textes et d'images (non publicitaires).*

(821) SE, 27.09.2000, 00-07213.**(300)** SE, 27.09.2000, 00-07213.**(832)** CH, CZ, EE, HU, IS, LT, LV, NO, PL, RU, TR, YU.**(580)** 31.05.2001**(151) 31.01.2001 756 380**

- (732)** Van Dalen Management B.V.
47, Blokvenlaan, NL-5581 CM WAALRE (NL).

**(531)** 7.1; 27.5.

(511) 9 Computer hardware; computer software; data processing apparatus; computer peripherals; recorded computer programmes; electric and electronic apparatus, not included in other classes; products and components in the field of information technology, including parts and accessories of all these goods, not included in other classes.

38 Telecommunications; e-mail services; providing access to the Internet; providing access to computer networks.

42 Computer programming; providing computer programmes through public networks or through private networks for the processing, storage and retrieval of information; design of computer peripheral and computer apparatus; programming for electronic data processing; design of websites and of indices on computer networks; providing software through a web-site for interaction with other users of computers; design, customizing and writing of software; design of websites; hosting of websites.

9 *Matériel informatique; logiciels; appareils pour le traitement des données; périphériques d'ordinateur; programmes informatiques enregistrés; appareils électriques et électroniques, non compris dans d'autres classes; produits et composants du domaine de la technologie de l'information, notamment parties et accessoires de tous ces produits, non compris dans d'autres classes.*

38 *Télécommunications; services de courrier électronique; mise à disposition d'accès à Internet; mise à disposition d'accès à des réseaux informatiques.*

42 *Programmation informatique; mise à disposition de programmes informatiques par le biais de réseaux publics ou de réseaux privés pour le traitement, le stockage et l'extraction d'informations; conception de périphériques d'ordinateur et d'appareils informatiques; programmation pour le traitement électronique des données; conception de sites Web ainsi que d'indices sur des réseaux informatiques; mise à disposition de logiciels par le biais d'un site Web pour interaction avec d'autres utilisateurs d'ordinateurs; conception, personnalisation ainsi qu'écriture de logiciels; conception de sites Web; hébergement de sites Web.*

(822) BX, 04.08.2000, 671049.**(300)** BX, 04.08.2000, 671049.**(831)** CH, CN, RU.**(832)** NO.**(580)** 31.05.2001**(151) 31.10.2000 756 381**

- (732)** In: Corporate Holding as
Waldemar Thranesgt. 77, N-0175 Oslo (NO).
(842) A Norwegian Holding Company.

TERRASCOPE

(511) 16 Printed matter; instructional and teaching material; photographs; stationery; albums, books, booklets, note books, bookmarks, calendars, maps, atlases, pictures, publications, magazines, newspapers, postcards, posters.

16 *Produits imprimés; matériel d'instruction et d'enseignement; photographies; articles de papeterie; albums, livres, livrets, carnets, signets, calendriers, cartes géographiques, atlas, images, publications, revues, journaux, cartes postales, affiches.*

(821) NO, 25.07.2000, 200008570.**(300)** NO, 25.07.2000, 200008570.**(832)** AT, CU, FR, GB, IT.**(527)** GB.**(580)** 31.05.2001

(151) 10.01.2001 756 382**(732)** Manuela KNÜNZ
7, Schiedgasse, A-6600 Lechaschau (AT).(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.2; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Yellow, black and grey. / *Jaune, noir et gris.*
(511) 3 Cosmetics produced using Aloe Vera essential oils.
 29 Supplements for foodstuffs, namely Aloe Vera juices and drops made from the "Krallendorn" plant.
 30 Supplements for foodstuffs, namely Royal jelly.
 41 Organisation and carrying out of seminars.
 3 *Cosmétiques fabriqués avec des huiles essentielles d'Aloe Vera.*
 29 *Compléments alimentaires, à savoir jus d'Aloe Vera et gouttes extraites de la plante "Krallendorn".*
 30 *Compléments alimentaires, notamment gelée royale.*
 41 *Organisation et tenue de séminaires.*
(822) AT, 10.01.2001, 193 171.
(300) AT, 12.07.2000, AM 5049/2000.
(831) CH, DE, FR, IT, LI.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) 20.02.2001 756 383**(732)** Molkerei H. Strothmann GmbH
Hans-Böckler-Str. 50, D-33334 Gütersloh (DE).
(842) limited corporation, Germany.**Chocokiss**

- (541)** standard characters / *caractères standard.*
(511) 29 Milk and milk products, namely cream, yoghurt and desserts made of yoghurt, quark and cream with and without fruit additives.
 30 Pudding.
 29 *Lait et produits laitiers, à savoir crème, yaourt et entremets à base de yaourt, caillebotte (quark) et crème avec et sans additifs de fruits.*
 30 *Puddings.*
(822) DE, 02.11.1999, 399 43 286.8/29.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.**(832)** GB, TR.**(527)** GB.**(580)** 31.05.2001**(151) 05.03.2001 756 384****(732)** Kerstner GmbH
Fahrzeugklimatechnik
9, Werner-von-Siemensstrasse, D-68649 Gross-Rohrheim (DE).(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 1.15; 27.5; 29.1.
(591) Blue. / *Bleu.*
(511) 11 Equipment for heating, air conditioning and cooling, also for vehicles.
11 Equipements pour systèmes de chauffage, de climatisation et de refroidissement, également pour véhicules.
(822) DE, 30.11.2000, 300 64 172.9/11.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT, SI.
(832) DK, FI, GB, GR, SE, TR.
(527) GB.
(580) 31.05.2001
- (151) 23.02.2001 756 385**
(732) HUMANCHEMIE GmbH
Hinter dem Krüge 5, D-31061 Alfeld/Leine (DE).
(842) GmbH, Germany.

CUPRAL

- (541)** standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Medical products containing copper compounds for dental treatment.
5 Produits médicaux contenant des composés de cuivre pour traitements dentaires.
(822) DE, 12.01.2001, 300 64 881.2/05.
(300) DE, 30.08.2000, 300 64 881.2/05.
(831) AM, AT, AZ, BX, BY, CH, FR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) 02.05.2001 756 386**(732)** Rosenberger Beverly
112, Harlander Straße, A-3104 ST. PÖLTEN (AT).**(531)** 2.1.**(511)** 16 Cartes à jouer; feuilles, sacs et sachets destinés à l'emballage.

18 Parapluies.

28 Jeux, jouets.

29 Viande, poisson, volailles, gibier, oeufs, lait.

30 Café, thé, pain, pâtisserie et confiserie.

32 Bières, eaux minérales, boissons de fruits, jus de fruits, limonades et boissons désalcoolisées.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.

35 Publicité.

41 Divertissement.

42 Services consistant à procurer le logement et le couvert dans des restaurants et des hôtels.

(822) AT, 26.04.2001, 195 658.**(300)** AT, 21.12.2000, AM 7861/2000; classes 16, 18, 28, 35, 41**(831)** BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, SI, SK.**(580)** 31.05.2001**(151) 11.04.2001 756 387****(732)** BRAMAC
Dachsysteme International GmbH
10, Fichtenstraße, A-3380 Pöchlarn (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, noir et blanc.**(511)** 6 Matériaux de construction métalliques, fenêtres métalliques, chéneaux métalliques et matériel métallique pour toitures.

19 Matériaux de construction non métalliques, matériel pour toitures et chéneaux non métalliques.

(822) AT, 11.04.2001, 195 332.**(300)** AT, 16.02.2001, AM 1204/2001.**(831)** CH, DE, IT, LI.**(580)** 31.05.2001**(151) 12.04.2001 756 388****(732)** ESTO-LEUCHTENFABRIK GMBH
2, Jessenigstrasse, A-9220 Velden-Lind (AT).

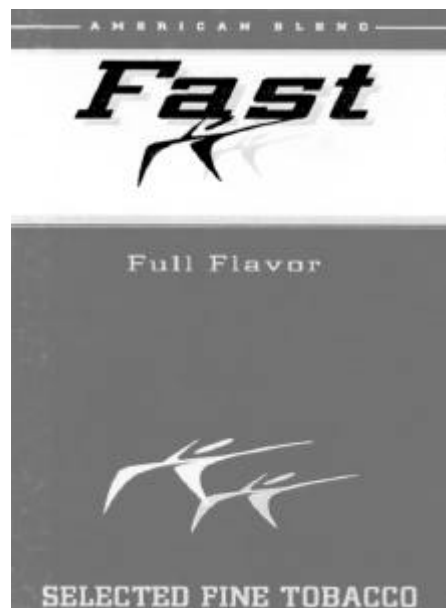
SIGMALUX

(511) 11 Appareils d'éclairage, lampes, lustres.**(822)** AT, 19.03.2001, 194 838.**(300)** AT, 07.11.2000, AM 8065/2000.**(831)** CH, DE, FR, SI.**(580)** 31.05.2001**(151) 08.03.2001 756 389****(732)** Holco B.V.
8, Handelstraat, NL-5961 PV HORST (NL).

FRUIT 4 YOU

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; fruits et légumes congelés; aliments conservés non compris dans d'autres classes.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) BX, 08.09.2000, 678843.**(300)** BX, 08.09.2000, 678843.**(831)** DE.**(580)** 31.05.2001**(151) 20.04.2001 756 390****(732)** PECONI PP, D.O.O.
5, Narodnih heroja, YU-11070 Novi Beograd (YU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 25.1; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, noir, blanc, doré.**(511)** 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

- (822) YU, 20.04.2001, 43755.
 (831) BA, BG, BY, HR, HU, MK, RO, RU, UA.
 (580) 31.05.2001

(151) 21.03.2001 756 391

- (732) Volkswagen AG
 D-38436 Wolfsburg (DE).
 (842) German, Germany, German law.

Tim & Tom

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts, engines for land vehicles.

28 Games and playthings, gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys, swimming flippers, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only; ornaments for Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

37 Construction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service.

12 *Véhicules de locomotion par terre, par air et/ou par eau et leurs pièces, notamment automobiles et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, notamment modèles réduits de véhicules, en particulier voitures en modèles réduits, balles, peluches, palmes de natation, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés uniquement avec un récepteur de télévision; décorations pour arbres de Noël (à l'exception des illuminations et des friandises).*

37 *Construction, réparation, entretien, démontage, nettoyage, maintenance et vernissage de véhicules, moteurs et leurs pièces, y compris réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules.*

- (822) DE, 05.12.2000, 300 79 056.2/12.
 (300) DE, 26.10.2000, 300 79 056.2/12.
 (831) AT, BX, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) 21.03.2001 756 392

- (732) Volkswagen AG
 D-38436 Wolfsburg (DE).
 (842) AG, Germany, German law.

Panamericana

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts, engines for land vehicles.

28 Games and playthings, gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys, swimming flippers, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only; ornaments for Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

37 Construction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service.

12 *Véhicules de locomotion par terre, par air et/ou par eau et leurs pièces, notamment automobiles et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, notamment modèles réduits de véhicules, en particulier voitures en modèles réduits, balles, peluches, palmes de natation, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés uniquement avec un récepteur de télévision; décorations pour arbres de Noël (à l'exception des illuminations et des friandises).*

37 *Construction, réparation, entretien, démontage, nettoyage, maintenance et vernissage de véhicules, moteurs et leurs pièces, y compris réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules.*

- (822) DE, 05.12.2000, 300 79 057.0/12.
 (300) DE, 26.10.2000, 300 79 057.0/12.
 (831) AT, BX, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) 01.02.2001 756 393

- (732) Seidler-
 Beteiligungsverwaltungsgesellschaft
 m.b.H.
 47, Schönbrunner Straße, A-1052 Wien (AT).

HARMONIE.LINE

- (541) caractères standard.

(511) 2 Produits pour décolorer, fixer, conserver, dissoudre et diluer des couleurs, des laques et des vernis; colorants, couleurs, couleurs de dispersion, couleurs à base de résines synthétiques, couleurs à l'huile, couleurs en poudre, couleurs en tubes, couleurs pour murs sous forme de poudres, couleurs pour murs à base de résines synthétiques, couleurs de métal, couleurs anti-rouille, peintures réfractaires, masses de fond, couleurs pour sols, préservatifs contre la détérioration du bois, huiles contre la détérioration du bois; vernis, laques, laques à base de matières synthétiques; mordants, résines naturelles à l'état brut, ciments bouche-trous pour peintres; produits pour mordancer les sols; laques et huiles pour sols.

- (822) AT, 30.10.2000, 191 803.
 (300) AT, 24.08.2000, AM 6144/2000.
 (831) CZ, DE, HU, IT, PL, RO, SI, SK, UA.
 (580) 31.05.2001

(151) 19.12.2000 756 394

- (732) Unicolor Rohrsysteme GmbH
 Industriest. 56, D-97437 Hassfurt (DE).

UNIPIPE

- (541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Tubes of non-precious metals, also with non-metallic coating or cover; tube fittings mainly consisting of metal for interconnection of tubes or with apparatus or armatures.

7 Tubes and pipes of plastics (not for construction purposes), in particular corrugated and profile tubes, also multi-walled, for motor vehicles and machines.

9 Tubes and pipes of plastics (not for construction purposes), in particular corrugated and profile tubes, also multi-walled, for electrical installation and as cable protection.

17 Tubes and pipes of plastics (not for construction purposes), in particular corrugated and profile tubes, also multi-walled, multicoated compound tubes mainly consisting of plastics (not for construction purposes); sealing rings and

strips; tube fittings mainly consisting of plastics for interconnection of tubes or with apparatus or armatures.

19 Tubes and pipes of plastics (also multi-walled) as well as multicoated compound tubes mainly consisting of plastics, all for construction purposes.

20 Installation supports (for sanitary objects) of plastics and/or metal and their parts.

6 Tubes en métaux non précieux, également à revêtement ou protection non métallique; raccords de tuyau principalement constitués de métal pour l'interconnexion de tubes, d'appareils ou d'armatures.

7 Tubes et tuyaux en plastique (pas pour la construction), en particulier tubes ondulés et profilés, également à parois multiples, pour véhicules à moteur et machines.

9 Tubes et tuyaux en plastique (pas pour la construction), en particulier tubes ondulés et profilés, également à parois multiples, pour le câblage électrique et la protection de câbles.

17 Tubes et tuyaux en plastique (pas pour la construction), en particulier tubes ondulés et profilés, également à parois multiples, tubes composites à plusieurs revêtements composés essentiellement de plastique (pas pour la construction); bandes et anneaux d'étanchéité; raccords de tuyau principalement constitués de plastique pour l'interconnexion de tubes, d'appareils ou d'armatures.

19 Tubes et tuyaux en plastique (également à parois multiples), ainsi que tubes composites à plusieurs revêtements, essentiellement composés de matières plastiques, tous pour la construction.

20 Supports d'installation (pour articles sanitaires) en plastique et/ou métal et leurs composants.

(822) DE, 07.12.2000, 300 52 724.1/17.

(300) DE, 15.07.2000, 300 52 724.1/17.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **07.03.2001** **756 395**

(732) Coty Deutschland GmbH
Rheinstraße 4E, D-55116 Mainz (DE).

MARGARET ASTOR MAGIC SKIN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair care products.

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de soins capillaires.

(822) DE, 09.02.2001, 300 68 213.1/03.

(300) DE, 12.09.2000, 300 68 213.1/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, HU, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 396**

(732) Triflex Beschichtungssysteme
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Karlstraße 44, D-32423 Minden (DE).

ProJoint

(541) caractères standard.

(511) 1 Dispersions et solutions de matières plastiques.

2 Couleurs, vernis, laques, matières tinctoriales.

6 Planchers métalliques; revêtements (construction) métalliques.

17 Matériel à calfeutrer, à étouper et à isoler; matières d'étanchéification et joints pour joints de mouvement et de dilatation; bandes d'étanchéité, bandes adhésives (non comprises dans d'autres classes).

19 Matériels d'enduction pour la construction (non métalliques); moulures (construction) non métalliques; revêtements (non métalliques) pour la construction; planchers non métalliques.

27 Revêtements de planchers, revêtements de sols isolants.

37 Services d'étanchéité pour bâtiments, rues et chemins ainsi que pour aménagements destinés à la circulation à vitesse limitée, en particulier dans les parkings à couvert également les zones industrielles.

(822) DE, 02.03.2001, 300 70 756.8/17.

(300) DE, 21.09.2000, 300 70 756.8/17.

(831) CH.

(580) 31.05.2001

(151) **13.03.2001** **756 397**

(732) hülsta-werke Hüls GmbH & Co. KG
Gerhart-Hauptmann-Strasse, 43-49, D-48703 Stadthoehn (DE).

hülsta
Die Möbelmarke.

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles, cadres, miroirs; lattes métalliques et non métalliques pour les lits.

(822) DE, 23.03.1995, 2 093 407.

(831) CH.

(580) 31.05.2001

(151) **31.07.2000** **756 398**

(732) R. Oldenbourg GmbH & Co. KG
Rosenheimer Strasse 145, D-81671 München (DE).

(842) société en commandite et à responsabilité de droit allemand, Allemagne.



(531) 7.1; 26.1.

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe), appareils d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrements magnétiques, optiques et numériques de tout genre; programmes d'ordinateur enregistrés sur des supports de données de tout genre; systèmes de catalogues électroniques; appareils de traitement des données et ordinateurs; logiciels d'ordinateurs; matériel d'enseignement et d'instruction sous forme de médias électroniques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits d'imprimerie de tout genre; matériel

d'enseignement et d'instruction sous forme de produits d'imprimerie; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; matériel pour les artistes; matériaux d'emballage en matière plastique (compris dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; direction des affaires; gestion d'entreprise; marketing; distribution d'échantillons à des buts publicitaires, distribution de matériel publicitaire, travaux de reproduction, gestion d'adresses pour des tiers, recueil de données dans un fichier central, conseils en organisation et en direction des affaires; commerce électronique, à savoir vente au détail de tous les produits et services énoncés en classes 9, 16, 35, 36, 38, 39, 40, 41 et 42 et leur facturation sur des réseaux d'ordinateurs; services en ligne, en particulier sur Internet, à savoir compilation et configuration de messages et d'informations, de textes, de dessins, d'images, de films, de sons ou de données; gestion de bases de données.

36 Affaires financières, en particulier transactions financières par voie électronique (comprises dans cette classe).

38 Services en ligne, en particulier sur Internet, à savoir mise en place et transmission de messages et d'informations, de textes, de dessins, d'images, de films, de sons ou de données; exploitation de centres d'appel.

39 Transports; emballage, entreposage et livraison de produits d'imprimerie de tout genre; location d'entrepôts.

40 Traitement de matériaux; travaux de reliure; assemblage de matériaux pour la fabrication de supports d'enregistrement de sons et d'images enregistrés pour le compte de tiers.

41 Publication et édition de produits d'imprimerie de tout genre ainsi que de médias électroniques; éducation, formation, enseignement, aussi par des médias électroniques.

42 Travaux d'imprimerie et de lithographie de tout genre, en particulier livres à la demande, impression à la demande; établissement et conception de médias numériques et imprimés, en particulier de pages Internet; location de temps d'accès à une base de données; mise à disposition et location de temps d'accès sur des réseaux pour des tiers; développement, établissement et actualisation de logiciels; conseils techniques et établissement d'expertises techniques en rapport avec les services précités; conception de supports d'enregistrement de sons et d'images enregistrés pour des tiers.

9 *Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class), teaching apparatus; appliances for recording, transmitting and reproducing sound and images; magnetic, optical and digital recording media of all kinds; recorded computer programs on all sorts of data storage media; electronic catalogue systems; apparatus for data processing and computers; software; instructional and teaching material in the form of electronic media.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter of all kinds; instructional and teaching material in the form of printed matter; bookbinding articles; photographs; stationery; artists' supplies; plastic packaging materials (included in this class); printer's type; printing blocks.*

35 *Advertising; business management; company management; marketing; distribution of samples advertising purposes, distribution of advertising materials, reproduction works, address management for third parties, compilation of information into computer databases, business organisation and management consulting; electronic commerce, namely retailing for all the goods and services listed in classes 9, 16, 35, 36, 38, 39, 40, 41 and 42 and the billing thereof on computer networks; online services, particularly on the Internet, namely compilation and configuration of messages and information, texts, drawings, images, films, sounds or data; database management.*

36 *Financial operations, particularly financial transactions by electronic means (included in this class).*

38 *Online services, particularly on the Internet, namely implementation and transmission of messages and infor-*

mation, texts, drawings, images, films, sounds or data; operation of callcenters.

39 *Transport; packaging, storage and delivery of printed matter of all kinds; rental of warehouses.*

40 *Treatment of materials; bookbinding; assembling of materials for the manufacture of recording media for recorded sounds and images for third parties.*

41 *Publishing of printed matter of all kinds as well as of electronic media; education, training, teaching, also by electronic media.*

42 *Printing and lithographic services of all kinds, particularly books on demand, printing on demand; development and design of digital and printed media, particularly of Internet pages; leasing access time to a computer data base; provision and rental of access time on networks for third parties; development, design and updating of software; technical consulting and preparation of technical expertise in connection with the aforesaid services; design of recording media for recorded sounds and images for third parties.*

(822) DE, 31.07.2000, 399 77 390.8/09.

(831) BG, CH, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK, UA.

(832) EE, LT, TR.

(580) 31.05.2001

(151) **26.03.2001**

756 399

(732) FILTRAL GmbH & Co. Vertriebs KG
1, Siegelsdorfer Strasse, D-90768 Fürth (DE).

FILTRAL - das kostet nicht viel, Mann

(541) caractères standard.

(511) 9 Lunettes protectrices pour motocyclistes, lunettes pour skieurs, lunettes pour nageurs, lunettes de soleil, lunettes protectrices pour le travail, lunettes optiques; casques protecteurs pour motocyclistes, pour skieurs et sauteurs à ski; casques pour sportifs, parties des produits précités.

(822) DE, 28.08.2000, 300 53 270.9/09.

(831) AT, CH.

(580) 31.05.2001

(151) **08.09.2000**

756 400

(732) CANALI S.P.A.
Via Lombardia 17/19, SOVICO (MI) (IT).

CANALI

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 3 Parfums et cosmétiques pour hommes et femmes.

6 Anneaux métalliques pour clefs.

9 Lunettes, verres pour lunettes, instruments optiques et photographiques.

14 Montres, bijoux, métaux précieux, bijoux de fantaisie; porte-clefs de fantaisie.

16 Emballages en papier et carton, posters, dépliants, photographies, objets pour le bureau tels que plumes, porte-plume, gommes à effacer, timbres, chemises pour documents en carton.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises, parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, articles d'ameublement en matériaux divers, en bois, liège, osier, ambre, ivoire, nacre, mousse et matières plastiques, en jonc, roseau, corne, os, baleine et écaille.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

34 Cendriers, porte-pipe, porte-cigares, porte-cigarettes, briquets.

3 *Perfumes and cosmetics for women and men.*

6 *Metal key rings.*

9 *Eyewear, eyeglass lenses, photographic and optical instruments.*

14 *Watches, jewellery, precious metals, imitation jewellery; fancy key rings.*

16 *Paper and cardboard packaging, posters, leaflets, photographs, office supplies such as pens, penholders, rubber erasers, stamps, document folders made of cardboard.*

18 *Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes; skins, hides and pelts; trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*

20 *Furniture, furnishing goods made of miscellaneous materials, made of wood, cork, wicker, amber, ivory, mother-of-pearl, foam and plastic materials, of cane, reed, horn, bone, whalebone and tortoiseshell.*

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers.*

34 *Ashtrays, pipe holders, cigar holders, cigarette holders, lighters.*

(822) IT, 08.09.2000, 822119.

(831) CN.

(832) EE, TR.

(851) EE.

Liste limitée aux classes 3, 6, 9, 14, 16, 18, 20 et 34. / *List limited to classes 3, 6, 9, 14, 16, 18, 20 and 34.*

TR.

Liste limitée aux classes 6, 9, 14, 16, 20 et 34. / *List limited to classes 6, 9, 14, 16, 20 and 34.*

(580) 31.05.2001

(151) 18.12.2000

756 401

(732) ALBORAN S.R.L.

16, Via Podgora, I-20122 MILANO (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque est constituée par un cadre rectangulaire dans lequel on lit les indications "a:Format".

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radiotéléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; bandes vidéo et vidéo-enregistreurs; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission de spectacles télévisés; répéteurs pour stations de radio et de télévision; antennes pour radio et télévision; appareils pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux radio; lunettes; verres; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs; amplificateurs de son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues;

brochures; dépliant; bulletins; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau, à l'exception des meubles; matières adhésives pour bureau; colles pour le bureau; matériel pour les artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; machinesagrafeuses pour bureau; agrafes métalliques; déagrafeuses; points métalliques pouragrafeuses; perforateurs pour bureau; matériel pour l'instruction et l'enseignement, à l'exception des appareils; chemises pour documents en papier; classeurs pour bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour encre les timbres; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour bureau; matériel de bureau; sceaux pour bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agendas.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris robes en peau; chemises, chemisiers; jupes; tailleurs; vestons; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussettes; tricots de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; soutiens-gorge; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre; chaussures, y compris pantoufles; chaussures de sport; bottes et sandales.

35 Services effectués pour le compte et en faveur de tiers, dans le domaine de la publicité et des affaires; services de relations publiques et de recherche de marché.

38 Services dans le domaine de la communication; services de transmission de programmes radiophoniques et télévisés; services de transmission de programmes par câble; services de gestion de lignes téléphoniques et de services téléphoniques; services dans le domaine des transmissions télématiques; services de transmission de messages, d'images et de sons à l'aide d'un ordinateur et dans le cadre de la gestion de la poste électronique, de sites et de domaines télématiques; services de transmission d'information par Internet et services de connexion au réseau Internet; transmission de programmes radiophoniques et télévisés par satellite.

41 Services rendus pour le compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine de l'instruction, de l'enseignement et de l'éducation des personnes; services rendus pour le compte et/ou en faveur de tiers, principalement dans le domaine de la récréation et du divertissement; services rendus dans le domaine des spectacles et des concours à prime.

(822) IT, 11.12.2000, 829886.

(300) IT, 10.11.2000, MI2000C 012360.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 31.05.2001

(151) 12.03.2001

756 402

(732) AZIENDE RIUNITE COLONIALI
ALIMENTARI E AFFINI -
ARCAFFE' S.p.A.

Via Prov. Pisana, 583 C-D, I-57121 LIVORNO (IT).

(842) S.p.A. société par actions.

Arcaffe
passione d'espresso

(531) 27.5.

(571) La marque consiste essentiellement dans le mot de fantaisie "ARCAFFE" en gros caractères d'imprimerie de fantaisie, situé au-dessus de l'indication "passione d'espresso" (passion d'express) présentée dans un fin graphisme manuel. / *The mark consists in essence of the fictional word "ARCAFFE" written in fancy bold block letters, above the phrase "passione d'espresso" (passion for espresso) written in fine handwritten lettering.*

(511) 30 Café.

30 Coffee.

(822) IT, 12.03.2001, 839913.

(300) IT, 22.11.2000, FI2000C001558.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, DE, FR, RU, SI, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 27.04.2001

756 403

(732) I.D.C. Holding a.s.

Driečová 3, SK-821 01 Bratislava (SK).

HERN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 30 Confiserie et pâtisserie, sucreries, caramels (bonbons), bonbons, chocolat, fondants (confiserie), gaufres, gâteaux, crackers, petits-beurre, petits fours (pâtisserie), tourtes, pain d'épice, biscuits, biscuits de malt, biscottes, sucreries comme décorations pour arbres de Noël, pâtes de fruits (confiserie), gomme à mâcher, pastilles (confiserie), préparations faites de céréales.

30 Pastry and confectionery, sugar confectionery, caramels (sweets), sweets, chocolate, fondants (confectionery), waffles, cakes, crackers, butter biscuits, petits fours (pastries), pies, spice bread, biscuits, malt biscuits, rusks, sweet products used for decorating Christmas trees, fruit jellies, chewing gum, pastilles (confectionery), cereal preparations.

(822) SK, 25.09.2000, 192 262.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, DE, ES, FR, HR, IT, LV, MK, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 31.05.2001

(151) 30.04.2001

756 404

(732) Futuris SA

20, rue de la Transjurane, CH-2855 Glovelier (CH).

FUTURIS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information.

38 Télécommunications.

9 Data processing apparatus.

38 Telecommunications.

(822) CH, 15.11.2000, 479537.

(300) CH, 15.11.2000, 479537.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, PT.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 20.03.2001

756 405

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V., Pays-Bas.

REXONA IONIC

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, eau de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gel à raser; lotions avant-rasage et après-rasage; talc pour la toilette; produits de toilette pour le bain et la douche; lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, eau de Cologne, eau de toilette, cosmetic body care products, in aerosol form; cosmetic oils, creams and lotions for skin care purposes; shaving gels and foams; pre-shave and aftershave lotions; talcum powder; toiletries for bath and shower use; hair lotions; dentifrices; non-medicated mouth care products; anti-perspirants and deodorants for personal use; toiletries.

(822) BX, 18.08.2000, 674556.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 31.05.2001

(151) 27.03.2001

756 406

(732) Kemper System GmbH & Co. KG

36, Holländische Strasse, D-34246 Vellmar (DE).

KEMPEROL

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment produits pour la conservation ou l'imperméabilisation du ciment et du béton; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; matières plastiques à l'état brut, notamment sous forme de masses, de granulés, de petits morceaux, de poudres, de liquides et de dispersions.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées, notamment feuilles (excepté pour l'emballage); matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, notamment produits d'étanchéité, matières à sceller, couches de fond, produits imperméabilisants; masses d'égalisation et enduits de surface (matières à appliquer à la spatule) ainsi que mastics pour joints pour la construction; vernis isolants à base de matières plastiques.

(822) DE, 28.02.1989, 1 135 463.

(831) CN.

(580) 31.05.2001

(151) 05.03.2001

756 407

(732) Auto-Tecnic S.A.

4, rue Robert Stümper, L-2557 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge et blanc.

(511) 35 Aide à la commercialisation de produits, de machines, d'outillage et de matériel divers; services d'intermédiaires en affaires pour la vente et l'achat de produits et de matériel divers, notamment dans le cadre des services de construction et d'installation, d'aménagement intérieur et extérieur, de peinture, de réparation et d'entretien, de nettoyage et de traitement des matériaux.

37 Construction; réparation; services d'installation; services d'aménagement intérieur et extérieur, notamment aménagement de bureaux, de postes de travail, d'aires de jeux, de sport et/ou de loisirs; services de montage de systèmes de rangement, notamment d'armoires, de placards, de rayonnages; services de nettoyage, de peinture et d'entretien; informations dans les domaines précités.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; livraison de marchandises dans le cadre des services cités dans les classes 37, 40 et 42.

40 Traitement de matériaux, notamment informations dans ce domaine; services de traitement et de recyclage des déchets et des ordures, notamment informations dans ce domaine; services d'assemblage de systèmes de rangement, notamment d'armoires, de placards, de rayonnages, informations s'y rapportant.

42 Établissement de plans de construction; établissement de plans pour l'aménagement intérieur et/ou extérieur, notamment établissement de plans par le biais de l'informatique; services d'arpentage et d'étalement; services de mesurage; levés de terrain; architecture intérieure; location de constructions transportables; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), notamment en matière de protection de l'environnement et de décoration intérieure; services de dessinateurs industriels; élaboration et conception de logiciels en relation avec les services cités dans les classes 37, 39 et 40; services de conseils en matière de construction, de réparation et d'installation; services de conseils en matière de transport et de stockage; services de conseils en matière des services cités dans les classes 37 et 40.

(822) BX, 08.09.2000, 672247.

(300) BX, 08.09.2000, 672247.

(831) DE, FR.

(580) 31.05.2001

(151) **05.03.2001** **756 408**

(732) Auto-Tecnic S.A.
4, rue Robert Stümper, L-2557 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

ALLTEC

(511) 35 Aide à la commercialisation de produits, de machines, d'outillage et de matériel divers; services d'intermédiaires en affaires pour la vente et l'achat de produits et de matériel divers, notamment dans le cadre des services de construction et d'installation, d'aménagement intérieur et extérieur, de peinture, de réparation et d'entretien, de nettoyage et de traitement des matériaux et de tous les services cités dans les classes 37, 39 40 et 42.

37 Construction; réparation; services d'installation; services d'aménagement intérieur et extérieur, notamment aménagement de bureaux, de postes de travail, d'aires de jeux, de sport et/ou de loisirs; services de montage de systèmes de rangement, notamment d'armoires, de placards, de rayonnages; services de nettoyage, de peinture et d'entretien; informations dans les domaines précités.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; livraison (transport) de marchandises dans le cadre des services cités dans les classes 37, 40 et 42.

40 Traitement de matériaux; informations dans ce domaine; services de traitement et de recyclage de déchets et d'ordures; informations dans ce domaine.

42 Établissement de plans de construction; établissement de plans pour l'aménagement intérieur et/ou extérieur, notamment établissement des plans précités par le biais de l'informatique; services d'arpentage et d'étalement; levés de terrain; architecture intérieure; location de constructions transportables; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), notamment en matière de protection de l'environnement et de décoration intérieure; services de dessinateurs industriels; recherches techniques et étude de projets techniques; expertises (travaux d'ingénieurs); élaboration et conception de logiciels en relation avec les services cités dans les classes 37, 39 et 40; conseils en matière de construction, de réparation et d'installation; services de mesurage; conseils en matière de transport et de stockage; conseils en matière de traitement de matériaux et en matière de recyclage de déchets et d'ordures.

(822) BX, 25.08.2000, 674826.

(831) DE, FR.

(580) 31.05.2001

(151) **21.03.2001**

756 409

(732) Tourismusverband Rügen e.V.
Am Markt 4, D-18528 Bergen auf Rügen (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité, travaux de bureau.

39 Transport; organisation de voyages; réservation de places de voyage (transports); accompagnement de voyageurs.

41 Formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; réservation de logements temporaires; soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

(822) DE, 16.10.2000, 300 51 843.9/41.

(831) AT, BX, CH.

(580) 31.05.2001

(151) **22.03.2001**

756 410

(732) RIMM Technologies B.V.
46, Aert van Nesstraat, 4e etage, NL-3012 CA ROTTERDAM (NL).

RIMM

(511) 9 Fours pour expériences en laboratoire.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux, également utilisés pour l'inactivation de virus.

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur et de cuisson, y compris appareils de chauffage pour procédés chimiques, appareils de stérilisation de déchets médicaux infectieux; chauffe-eau; appareils de stérilisation de l'eau polluée; appareils de lyophilisation; appareils de chauffage utilisés au cours du traitement industriel des aliments; appareils à sécher l'encre; appareils de chauffage et de séchage utilisés lors de la fabrication de papier; fours (non compris dans d'autres classes); appareils et installations de cuisson; stérilisateurs; appareils pour réchauffer le plasma et les cultures de bactéries, également utilisés pour l'inactivation de virus.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué) pouvant également être utilisés dans des fours, des appareils de cuisson et dans des appareils à frire.

(822) BX, 01.10.1999, 654395.

(831) CH.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 411**

(732) Verburgt Fashion B.V.
19, Zekeringstraat, NL-1014 BM AMSTERDAM (NL).

NO FRONTIERS

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 10.04.2000, 673492.

(831) AT, DE, ES, FR.

(580) 31.05.2001

(151) **18.04.2001** **756 412**

(732) Grovana Uhrenfabrik AG
CH-4456 Tenniken (CH).

SWISS ALPINE MILITARY BY GROVANA

(511) 14 Montres de provenance suisse.
14 *Watches of Swiss origin.*

(822) CH, 17.01.2001, 483884.

(300) CH, 17.01.2001, 483884.

(831) CZ, LV, RO, RU, SK, UA.

(832) GR.

(580) 31.05.2001

(151) **25.04.2001** **756 413**

(732) Messer Dolmetsch AG
Industriestrasse 46, CH-8152 Glattpburg (CH).



(531) 26.3; 26.11; 27.5.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; service de vente au détail de produits, notamment d'articles de cadeau, de voyage, de loisirs, de santé et de beauté; mise à disposition (franchisement) de savoir-faire

commercial en matière de commerces, notamment de commerces de vente au détail; gestion de commerces, notamment de commerces de vente au détail, pour le compte de tiers.

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery; side arms; razors.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, jewellers' goods and precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

35 *Advertising; business management; business administration; retail sale services, particularly retail sale of gifts and travel, leisure, health and beauty items; provision (franchising) of business know-how in connection with businesses, particularly retail businesses; company management, particularly in connection with retail businesses, for third parties.*

(822) CH, 15.03.2001, 484027.

(300) CH, 15.03.2001, 484027.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GR.

(580) 31.05.2001

(151) **07.03.2001** **756 414**

(732) Lommers, Ernst
6A, Prof. Rankestraat, NL-9713 GE GRONINGEN (NL).
Pinkster, Patrick
27B, JC Kapteynlaan, NL-9714 CM GRONINGEN (NL).

(750) Lommers, Ernst, 6A, Prof. Rankestraat, NL-9713 GE GRONINGEN (NL).

FreeCar

(511) 35 Publicité et promotion publicitaire; diffusion de matériel publicitaire; location d'espaces publicitaires sur des moyens de transport; services de mercatique; prospection publicitaire.

(822) BX, 03.10.2000, 675255.

(300) BX, 03.10.2000, 675255.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **20.03.2001** **756 415**

(732) Unilever N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
(842) N.V., Pays-Bas.



(531) 1.15.

(511) 3 Savons; savons liquides, produits de toilette pour le bain et la douche, y compris mousse et gel; préparations

avant-rasage et après-rasage; parfumerie, huiles essentielles; sachets parfumés pour le linge; produits de toilette pour les cheveux; produits cosmétiques pour les soins de la peau; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de lessive à la main; serviettes imprégnées de préparations cosmétiques de nettoyage.

21 Nécessaires de toilette et vanity cases (remplis); ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); brosses (à l'exception des pinceaux); peignes, éponges de toilette et éponges cosmétiques pour le nettoyage; ustensiles de toilette et brosses; brosses à dents; houppes à poudrer; instruments et matériel non électriques pour le nettoyage; chiffons de nettoyage, de polissage et chiffons à poussière (imprégnés ou non); tampons abrasifs pour la cuisine; distributeurs de produits de toilette.

3 *Soaps; liquid soaps, toiletries, also for bath and shower use, including foams and gels; pre-shave and after-shave preparations; perfumery, essential oils; fragrant sachets for linen; toiletry products for hair care; cosmetic preparations for skin care; antiperspirants and deodorants for personal use; hand-washing products for laundry use; towels impregnated with cosmetic cleansing preparations.*

21 *Toiletry bags and vanity cases (fitted); household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); brushes (except paintbrushes); combs, sponges for personal hygiene and cosmetic cleansing sponges; toiletry articles and brushes; toothbrushes; powder puffs; non-electric cleaning instruments and equipment; cleaning, polishing and dust cloths (impregnated or not); abrasive pads for kitchen purposes; toiletry product dispensers.*

(822) BX, 18.08.2000, 674557.

(831) BG, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT, TR.

(580) 31.05.2001

(151) 08.03.2001

756 416

(732) L.A. Groth & Co. AB

Västmannagatan 43, SE-113 25 STOCKHOLM (SE).

(842) limited company, Finland.

GROTH & CO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Magnetic, optical and digital data carriers; machine readable media for input, processing, transmission, storage and output of data, sound and images; systems for the manipulation of information; computer communication systems; interactive data systems with transmitting and receiving computers integrated in communication networks; registered computer programs.

16 Printed, matter; posters; brochures, catalogues; instructional and teaching material (except apparatus); handbooks (manuals); printed publications, including newspapers, magazines and newsletters; books; stationary.

35 Business management assistance; commercial or industrial management assistance; professional business consultancy; business strategy consultancy; business inquiries; business investigations; business information; marketing studies; marketing research; economic analyses; economic forecasting; business appraisals; advertising; marketing in connection with sales of trademarks, company names, domain names and patents; manipulation, control, compilation, input, systematization and storage of information in data bases; computerized register manipulation; data searching (for others) in data files.

36 Financial consultancy and analyses; trademark appraisal.

41 Education; providing of training; arranging and conducting of conferences, seminars and workshops (training); publication of texts (other than publicity texts); publication of books and printed documents; organization of competitions

(educational or entertainment) and delivery of prizes in that connection; organization of exhibitions for cultural or educational purposes.

42 Legal and technical assistance; legal and technical consultancy; legal services; intellectual property, marketing law and competition law consultancy; professional consultancy (non-business); scientific, legal, technical and industrial research; research and development services (for others) regarding new products; licensing of intellectual property; patent exploitation; studies of technical projects; copyright management; translation; designing; construction drafting; designing (graphic arts); editing of written texts; provision of access to and leasing of access time and access to data bases; design, development and maintenance/support (updating) of computer programs.

9 *Supports de données magnétiques, optiques et numériques; supports lisibles par machine pour la saisie, le traitement, la transmission, le stockage et l'extraction de données, de sons et d'images; systèmes pour la manipulation des données; systèmes de télématique; réseaux interactifs de manipulation de données à ordinateurs de transmission et de réception intégrés dans des réseaux de communication; logiciels sous licence.*

16 *Imprimés; affiches; brochures, catalogues; matériel pédagogique (hormis les appareils); manuels; publications imprimées, en particulier journaux, magazines et circulaires; livres; articles de papeterie.*

35 *Aide à la gestion d'entreprise, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; services de conseiller professionnel en affaires; services de stratégie commerciale; renseignements d'affaires; investigations pour affaires; information commerciale; étude en marketing; recherche en marketing; analyse économique; prévision économique; estimation en affaires commerciales; publicité; marketing en matière de ventes de marques de commerce, raisons sociales, noms de domaines et brevets; gestion, contrôle, compilation, saisie, systématisation et stockage d'informations au sein de bases de données; gestion informatisée de registres; recherche de données (pour des tiers) dans des fichiers de données.*

36 *Services d'analyse et de consultant financiers; évaluation de marques.*

41 *Éducation; formation; organisation et animation de conférences, séminaires et ateliers (formation); publication de textes (autres que publicitaires); publication de livres et documents imprimés; organisation de concours (éducatifs ou divertissants) et remise de prix dans ce cadre; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique.*

42 *Assistance juridique et technique; services de consultant juridique et technique; services juridiques; services de consultant en propriété intellectuelle, législation du marketing et loi de la concurrence; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; recherche scientifique, juridique, technique et industrielle; services de recherche et de développement (pour des tiers) en matière de nouveaux produits; concession de licences de propriété intellectuelle; exploitation de brevets; étude de projets techniques; gérance de droits d'auteur; traduction; services de dessinateurs; établissement de plans pour la construction; services de conception (arts graphiques); mise en page; location d'accès et de temps d'accès à des serveurs de bases de données; conception, développement et maintenance/support (mise à jour) de programmes informatiques.*

(821) SE, 15.09.2000, 00-06962.

(300) SE, 15.09.2000, 00-06962.

(832) CH, EE, LT, LV, NO.

(580) 31.05.2001

(151) 08.03.2001**756 417****(732)** L.A. Groth & Co AB

Västmannagatan 43, SE-113 25 STOCKHOLM (SE).

(842) limited company, Finland.**(531)** 15.7; 25.1; 27.5.

(511) 9 Magnetic, optical and digital data carriers; machine readable media for input, processing, transmission, storage and output of data, sound and images; systems for the manipulation of information; computer communication systems; interactive data systems with transmitting and receiving computers integrated in communication networks; registered computer programs.

16 Printed, matter; posters; brochures, catalogues; instructional and teaching material (except apparatus); handbooks (manuals); printed publications, including newspapers, magazines and newsletters; books; stationary.

35 Business management assistance, commercial or industrial management assistance; professional business consultancy; business strategy consultancy; business inquiries; business investigations; business information; marketing studies; marketing research; economic analyses; economic forecasting; business appraisals; advertising; marketing in connection with sales of trademarks, company names, domain names and patents; manipulation, control, compilation, input, systematization and storage of information in data bases; computerized register manipulation; data searching (for others) in data files.

36 Financial consultancy and analyses; trademark appraisal.

41 Education; providing of training; arranging and conducting of conferences, seminars and workshops (training); publication of texts (other than publicity texts); publication of books and printed documents; organization of competitions (educational or entertainment) and delivery of prizes in that connection; organization of exhibitions for cultural or educational purposes.

42 Legal and technical assistance; legal and technical consultancy; legal services; intellectual property, marketing law and competition law consultancy; professional consultancy (non-business); scientific, legal, technical and industrial research; research and development services (for others) regarding new products; licensing of intellectual property; patent exploitation; studies of technical projects; copyright management; translation; designing; construction drafting; designing (graphic arts); editing of written texts; provision of access to and leasing of access time and access to data bases; design, development and maintenance/support (updating) of computer programs.

9 Supports de données magnétiques, optiques et numériques; supports lisibles par machine pour la saisie, le traitement, la transmission, le stockage et l'extraction de données, de sons et d'images; systèmes pour la manipulation des données; systèmes de télématique; réseaux interactifs de manipulation de données à ordinateurs de transmission et de réception intégrés dans des réseaux de communication; logiciels sous licence.

16 Imprimés; affiches; brochures, catalogues; matériel pédagogique (hormis les appareils); manuels; publications imprimées, en particulier journaux, magazines et circulaires; livres; articles de papeterie.

35 Aide à la gestion d'entreprise, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; services de conseiller professionnel en affaires; services de stratégie commerciale; renseignements d'affaires; investigations pour affaires; information commerciale; étude en marketing; recherche en marketing; analyse économique; prévision économique; estimation en affaires commerciales; publicité; marketing en matière de ventes de marques de commerce, raisons sociales, noms de domaines et brevets; gestion, contrôle, compilation, saisie, systématisation et stockage d'informations au sein de bases de données; gestion informatisée de registres; recherche de données (pour des tiers) dans des fichiers de données.

36 Services d'analyse et de consultant financiers; évaluation de marques.

41 Éducation; formation; organisation et animation de conférences, séminaires et ateliers (formation); publication de textes (autres que publicitaires); publication de livres et documents imprimés; organisation de concours (éducatifs ou divertissants) et remise de prix dans ce cadre; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique.

42 Assistance juridique et technique; services de consultant juridique et technique; services juridiques; services de consultant en propriété intellectuelle, législation du marketing et loi de la concurrence; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; recherche scientifique, juridique, technique et industrielle; services de recherche et de développement (pour des tiers) en matière de nouveaux produits; concession de licences de propriété intellectuelle; exploitation de brevets; étude de projets techniques; gérance de droits d'auteur; traduction; services de dessinateurs; établissement de plans pour la construction; services de conception (arts graphiques); mise en page; location d'accès et de temps d'accès à des serveurs de bases de données; conception, développement et maintenance/support (mise à jour) de programmes informatiques.

(821) SE, 15.09.2000, 00-06963.**(300)** SE, 15.09.2000, 00-06963.**(832)** CH, EE, LT, LV, NO.**(580)** 31.05.2001**(151) 04.11.2000****756 418****(732)** Amilcon Technologies SA

2-4-6, rue de la Corsaz, CH-1820 Montreux 2 (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.**(591)** Noir, rouge. / Black, red.

(511) 7 Parties de moteurs pour véhicules ferroviaires, à savoir modules équipés de circuits électroniques compris dans cette classe.

9 Appareils scientifiques, électriques, électroniques, de mesure, de signalisation et de contrôle; appareils électriques et électroniques de téléalimentation et télésurveillance pour la téléphonie; automates électroniques programmables pour processus industriel et technique; appareils de mesure, de commande et de régulation pour les domaines techniques du chauffage, de la ventilation et de la climatisation ainsi que leurs composants; appareils et instruments électriques et électroniques pour les tests de conformité et fonctionnels ainsi que de dépannages électriques et électroniques; convertisseurs de tension; appareils d'alimentation électroniques de commande, de régulation, de contrôle, de mesure; appareils et instruments de métrologie; appareils stationnaires de mesure, de commande et de protection des lignes d'alimentation; appareils de lecture de clés électroniques pour le contrôle, la sécurité; modules et leurs parties fonctionnelles; équipes de circuits électroniques pour instruments et appareils électroniques et informatiques mentionnés ci-dessus; circuits imprimés, circuits intégrés, circuits d'alimentation, convertisseurs, amplificateurs de puissance ainsi que leurs parties fonctionnelles pour circuits électroniques pour équipements militaires et équipements d'appareils médicaux.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

37 Construction et réparation; installation de matériel électronique.

42 Prestations de conseils en ingénierie et en réalisations électroniques, en particulier conception sur commande de tout circuit, modules et produits électroniques, en approvisionnement, contrôle de qualité, à savoir tests de matériel électronique; conception de programmes d'ordinateur.

7 *Engine parts for railway vehicles, namely modules fitted with electronic circuits included in this class.*

9 *Scientific, electrical, electronic, measuring, signalling and monitoring apparatus; electrical and electronic apparatus for remote power feeding and remote surveillance for telephone communication purposes; programmable electronic automatic systems for industrial and technical processes; measuring, controlling and regulating apparatus for use in the technical fields of heating, ventilating and air conditioning as well as parts thereof; electrical and electronic apparatus and instruments for compliance and functional testing as well as electrical and electronic trouble shooting; voltage converters; electronic controlling, regulating, monitoring and measuring feeders; measuring apparatus and instruments; stationary apparatus for measuring, controlling and protecting supply lines; electronic key readers for monitoring and security purposes; modules and operational parts thereof; electronic circuit units for the aforementioned electronic and computer apparatus and instruments; printed circuits, integrated circuits, power circuits, converters, power amplifiers and operational parts thereof for electronic circuits used for military equipment and medical apparatus.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.*

37 *Construction and repair; installation of electronic hardware.*

42 *Consulting services relating to engineering and electronic constructions, particularly custom design of any circuit, electronic products and modules, for distribution, quality control, namely tests of electronic hardware; computer program design.*

(822) CH, 04.05.2000, 478083.

(300) CH, 04.05.2000, 478083.

(831) BX, DE, FR.

(832) NO.

(580) 31.05.2001

(151) 22.01.2001

756 419

(732) Young Culture AG
Turnerstrasse 7a, CH-8006 Zürich (CH).

YOUNG CULTURE

(541) caractères standard.

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

38 Télécommunications, en particulier transmission de données assistée par ordinateurs.

42 Mise à disposition de temps d'accès à des banques de données; développement et maintenance de logiciels; développement et maintenance de banques de données, à savoir services d'un informaticien dans les domaines de la sécurité et de l'entretien des données; mise à disposition de temps d'accès à des réseaux de télécommunication.

(822) CH, 20.07.2000, 481027.

(300) CH, 20.07.2000, 481027.

(831) AT, DE.

(580) 31.05.2001

(151) 15.03.2001

756 420

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).
(842) AG, Germany.

Artineon

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 101.9/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 101.9/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 421**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) AG, Germany.

Tegratec

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour*

passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que recueil et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 095.0/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 095.0/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 422**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) AG, Germany.

Axoon

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting

and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hors les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 105.1/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 105.1/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 423**

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) AG, Germany.

Syntario

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hors les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 107.8/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 107.8/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 424**

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) AG, Germany.

Ecarion

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 098.5/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 098.5/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 15.03.2001

756 425

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) AG, Germany.

Andega

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing

and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 091.8/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 091.8/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 21.03.2001 756 426**(732)** P.W. Lenzen GmbH. & Co. KG.
63, Stenglingser Weg, D-58642 Iserlohn (DE).**PWL EXTRA****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 6 Wire made from metal or metal tape, in particular steel tape and packing tape; closure sleeves made from metal.6 *Fils métalliques ou bandes métalliques, notamment bandes en acier et bandes d'emballage; manchons de fermeture métalliques.***(822)** DE, 04.01.1999, 398 69 590.3/06.**(831)** AT, BX, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 31.05.2001**(151) 21.03.2001 756 427****(732)** P.W. Lenzen GmbH. & Co. KG.
63, Stenglingser Weg, D-58642 Iserlohn (DE).**PWL ULTRA****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 6 Wire made from metal or metal tape, in particular steel tape and packing tape; closure sleeves made from metal.6 *Fils métalliques ou bandes métalliques, notamment bandes en acier et bandes d'emballage; manchons de fermeture métalliques.***(822)** DE, 05.01.1999, 398 69 591.1/06.**(831)** AT, BX, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 31.05.2001**(151) 10.05.2001 756 428****(732)** Adventure Challenge Trading GmbH
Storchengässli 7, CH-8266 Steckborn (CH).**plasma****(531)** 4.3.**(511)** 25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.***(822)** CH, 09.01.2001, 481323.**(300)** CH, 09.01.2001, 481323.**(831)** AT, DE, FR, IT, SI.**(580)** 31.05.2001**(151) 13.03.2001 756 429****(732)** PA⁻A GIYIM SANAYI VE TICARET
LIMITED ⁻IRKETIYildirim Mahallesi, Avasköy Yolu 30/A, BAYRAM-
PA⁻A-ISTANBUL (TR).**(842)** LIMITED COMPANY, TURKEY.**CAPRIOLO****(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 25 Clothing, footwear and headgear.

35 Services of bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

25 *Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.*35 *Services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits (à l'exclusion de leur transport), permettant ainsi à une clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté.***(821)** TR, 12.03.2001, 2001/04273.**(832)** CZ, PL, SK.**(580)** 31.05.2001**(151) 13.03.2001 756 430****(732)** AKA⁻ ALI KAVAK TARIM
ÜRÜNLERİ IN⁻AAT SANAYI
VE TICARET ANONIM ⁻IRKETI

Atatürk Caddesi, No: 107, ANTAKYA-HATAY (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY.**(750)** AKA⁻ ALI KAVAK TARIM ÜRÜNLERİ IN⁻AAT
SANAYI VE TICARET ANONIM ⁻IRKETI, Atatürk
Caddesi, No: 115, P.K.: 47, ANTAKYA-HATAY (TR).**(531)** 5.7; 27.5.**(511)** 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

31 *Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.*

(821) TR, 27.02.2001, 2001/03808.

(832) BX, DE, GB, HU, PL, RO, RU.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **24.03.2001** **756 431**

(732) Henkel KGaA
D-40191 Düsseldorf (DE).

Schutzengel

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour laver la vaisselle et pour rincer le linge, préparations pour nettoyer et polir.

(822) DE, 14.12.2000, 300 62 341.0/42.

(831) AT, CH, LI.

(580) 31.05.2001

(151) **29.03.2001** **756 432**

(732) Eder Spirits & Energy Ges.m.b.H.
28, Gniglerstraße, A-5020 Salzburg (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Gris, rouge, noir et blanc.

(511) 33 Liqueur de prunelles.

(822) AT, 29.03.2001, 195 017.

(300) AT, 26.01.2001, AM 599/2001.

(831) BX, DE, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **29.03.2001**

756 433

(732) Eder Spirits & Energy Ges.m.b.H.
28, Gniglerstraße, A-5020 Salzburg (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Gris, rouge, noir et blanc.

(511) 33 Liqueur de cassis.

(822) AT, 29.03.2001, 195 018.

(300) AT, 26.01.2001, AM 600/2001.

(831) BX, DE, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **29.03.2001**

756 434

(732) Eder Spirits & Energy Ges.m.b.H.
28, Gniglerstraße, A-5020 Salzburg (AT).

„RED EAGLE KENTUCKY BOURBON“

(541) caractères standard.

(511) 33 Bourbon du Kentucky.

(822) AT, 29.03.2001, 195 020.

(300) AT, 26.01.2001, AM 603/2001.

(831) BX, DE, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **09.04.2001**

756 435

(732) Spyco SA
15, rue de Galilée, CH-1400 Yverdon-les-Bains (CH).

SPYCO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, électroniques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils, instruments et dispositifs pour la lecture, l'enregistrement, le codage et le décodage, la transmission, la reproduction de données, du son ou des images (compris dans cette classe); supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, programmes d'ordinateurs et logiciels; extincteurs; parties, pièces de rechange et accessoires des produits précités (compris dans cette classe).

42 Recherche scientifique et industrielle, recherche et développement de nouveaux produits, étude de projets techniques; contrôle de qualité; étalonnage (mesurage); programmation pour ordinateurs, conception et mise à jour de logiciels; consultation professionnelle; location d'accès à un centre serveur de base de données.

9 *Scientific, nautical, surveying, electrical electronic (included in this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus, instruments and devices for reading, recording, encoding and decoding, transmitting and reproducing data, sound or images (included in this class); electronic, optical and magnetic recording media, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment, computers, computer programs and software; fire extinguishers; parts, spare parts and accessories for the aforementioned goods (included in this class).*

42 *Scientific and industrial research, research and development of new products, technical project studies; quality control; calibrating (measuring); computer programming, design and updating of software; professional consulting; rental of access to a database.*

(822) CH, 12.12.2000, 483636.

(300) CH, 12.12.2000, 483636.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **28.03.2001** **756 436**

(732) BELLURE, naamloze vennootschap
163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

NYPD/NEW YORK PERFUME DEPARTMENT

(511) 3 Produits cosmétiques, parfums.

(822) BX, 25.10.2000, 678612.

(300) BX, 25.10.2000, 678612.

(831) DE.

(580) 31.05.2001

(151) **28.03.2001** **756 437**

(732) BELLURE, naamloze vennootschap
163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

TIME CAPSULE

(511) 3 Produits cosmétiques, parfums.

(822) BX, 25.10.2000, 678611.

(300) BX, 25.10.2000, 678611.

(831) DE.

(580) 31.05.2001

(151) **30.03.2001** **756 438**

(732) LE FOYER FINANCE S.A.
6, rue Albert Borschette, L-1246 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 35 Services administratifs rendus dans le cadre de la structuration d'écoles et d'ateliers de formation.

41 Education et formation; enseignement; organisation et conduite d'ateliers de formation; organisation de cours, colloques, congrès, séminaires, conférences et de symposiums; organisation de concours et d'examens; informations en matière d'éducation et de formation.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); orientation professionnelle.

(822) BX, 16.10.2000, 677032.

(300) BX, 16.10.2000, 677032.

(831) DE, FR.

(580) 31.05.2001

(151) **30.03.2001** **756 439**

(732) CORTINA N.V.
42, Meersbloem-Melden, B-9700 OUDENAARDE
(BE).

FLOWER GIRL

(511) 18 Sacs, malles et valises.
25 Chaussures.

(822) BX, 27.11.2000, 676851.

(300) BX, 27.11.2000, 676851.

(831) DE, FR.

(580) 31.05.2001

(151) **20.03.2001** **756 440**

(732) JACQUES Monique et DEVOS Marnix
26A, Blauwhuisstraat, B-8020 HERTSBERGE (BE).



Voskes

(531) 3.1; 26.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; shampooings; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bé-

bés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

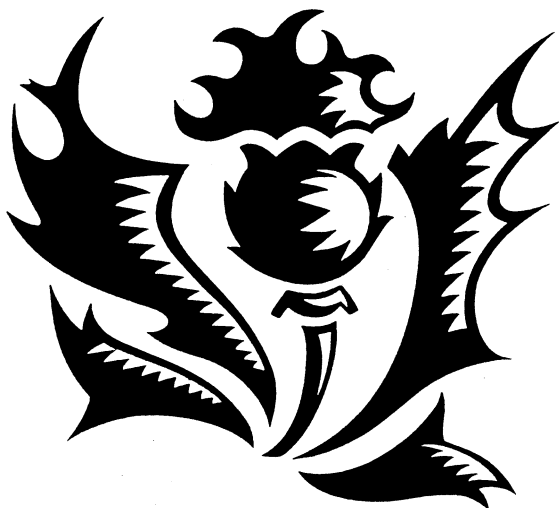
(822) BX, 17.02.2000, 676837.

(831) DE, ES, FR.

(580) 31.05.2001

(151) **04.04.2001** **756 441**

(732) JOHN MARTIN S.A.
191, Rue du Cerf, B-1332 GENVAL (BE).



(531) 5.3.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) BX, 13.10.2000, 676599.

(300) BX, 13.10.2000, 676599.

(831) ES, FR, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **10.04.2001** **756 442**

(732) Ernst Beck
Klagenfurter Straße 29, A-9556 Liebenfels (AT).



(531) 27.1; 27.5.

(511) 20 Supports (montants) pour hamacs, sièges suspendus.

22 Hamacs.

(822) AT, 10.04.2001, 195 307.

(300) AT, 23.11.2000, AM 8526/2000.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 443**

(732) AGRE Kompressoren GmbH
2, Werkstraße, A-4451 Garsten-St. Ulrich (AT).

AGRE

(541) caractères standard.

(511) 7 Pistolets pour la peinture, appareils à air comprimé, compresseurs, instruments et ustensiles destinés à l'agriculture, à l'horticulture et au soin des étables, autres que ceux actionnés manuellement.

8 Instruments et ustensiles à main entraînés manuellement destinés à l'agriculture, à l'horticulture et au soin des étables.

(822) AT, 23.12.1988, 5128.

(831) BA, BG, CZ, HR, HU, RO, SI, SK.

(580) 31.05.2001

(151) **10.04.2001** **756 444**

(732) FINANCE TRAINER INTERNATIONAL
GESELLSCHAFT M.B.H.
11, Am Hundsturm, A-1050 Wien (AT).

FITINFINANCE

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs pour la formation d'employés de banques et de courtiers en valeurs.

35 Consultations lors de l'organisation et de la gestion d'entreprises; élaboration de projets lors de la direction des affaires à savoir lors de l'élaboration de modèles de simulation pour entreprises, pour marchés et pour économies nationales, élaboration de modèles mathématiques et de programmes pour la représentation de connexions économiques.

38 Mise à disposition de l'accès technique à des banques de données en ce qui concerne les programmes de formation d'employés de banques et de courtiers en valeurs.

41 Elaboration et réalisation de jeux simulant les projets d'entreprises, notamment pour banques et assurances; réalisation de séminaires et de cours dans le domaine des finances.

(822) AT, 10.04.2001, 195 329.

(300) BX, 12.10.2000, AM 7486/2000.

(831) BX, CH, CZ, DE, HU, PL, SK.

(580) 31.05.2001

(151) **11.04.2001** **756 445**

(732) ARTEMIDE S.P.A.
19, corso Monforte, I-20122 MILANO (IT).

THE HUMAN LIGHT

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 11.04.2001, 842980.

(831) CH, CN, HU, RU.

(580) 31.05.2001

(151) **11.04.2001** **756 446**

(732) VALUE PARTNERS S.p.A.
Via Leopardi 32, I-20123 MILANO (IT).

VP VENTURES

(541) caractères standard.

(511) 36 Affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires; consultation en matière financière; informations financières.

(822) IT, 11.04.2001, 842970.

(300) IT, 12.10.2000, MI2000C011211.

(831) CH, CZ, HR, HU, MC, PL, SI, SK.

(580) 31.05.2001

(151) **01.12.2000** **756 447**

(732) VIVEO
37 bis, rue de Villiers, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(842) Société Anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu Pantone 295 et vert Pantone green. / Pantone blue 295 and Pantone green.

(511) 9 Appareils et instruments d'enseignement; supports d'enregistrement magnétiques; matériel de traitement et de transmission de données et d'informations; supports d'informations impressionnés ou non, notamment programmes d'ordinateurs; logiciels et progiciels sur tous supports matériels.

16 Produits de l'imprimerie; manuels d'ordinateurs et de logiciels d'ordinateurs; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement.

35 Reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; agences d'informations commerciales; systématisation de données dans un fichier central; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission d'informations par voie télématique; transmission, stockage, traitement et diffusion d'informations par moyens électroniques, informatiques, par câble, par radio, par courrier électronique, par télévision, par rayons laser ou par satellite, par téléphone, par Internet ou tous autres réseaux mondiaux de communication.

42 Étude et conception de logiciels, de progiciels et de programmes d'ordinateurs; conseils et consultations en matière d'informatique; services juridiques; consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; bureaux de rédaction; consultation en matière d'information; mise à jour de logiciels; location de logiciels informatiques; études, conseil et assistance en communication et en utilisation de systèmes informatiques.

9 Teaching apparatus and instruments; magnetic recording media; data transmission and data processing equipment; printed or other types of data media, particularly computer programs; software and software packages held on all types of media.

16 Printed matter; computer and computer software handbooks; stationery; instructional or teaching material.

35 Document reproduction; computer file management; commercial information agencies; systemisation of information into computer databases; business management assistance to industrial or commercial companies; business advice or information.

38 Telecommunications; communications via computer terminals; computer transmission of information; transmission, storage, processing and dissemination of information via electronic or computer means, via cable, radio, electronic mail, television, laser beams or via satellite, via telephone, the Internet or any other global communications network.

42 Design of software, software packages and computer programs; computer support and advice; legal services; professional consulting services unrelated to business; leasing access time to a computer database server; editorial agencies; consulting services relating to information; updating of computer software; rental of computer software; research, advice and assistance relating to communications and the operation of computer systems.

(822) FR, 09.06.2000, 003033758.

(300) FR, 09.06.2000, 003033758.

(831) CH, MA, RO.

(832) NO.

(580) 31.05.2001

(151) **19.02.2001** **756 448**

(732) DRYKORN Modevertriebs GmbH & Co. KG
Rudolf-Diesel-Strasse 1A, D-97318 Kitzingen (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Company with a limited liability), Germany.



(531) 27.1; 27.5.

(511) 25 Clothing.

25 Vêtements.

(822) DE, 05.09.1996, 396 26 084.5/25.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **05.03.2001** **756 449**

(732) Fritz-Jürgen FUHSE
Dr. Paulus Weg, D-82319 Starnberg (DE).

(750) Fritz-Jürgen FUHSE, P.O. Box 1203, D-82302 Starnberg (DE).

O 1 5

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper; printed matter; photographs; playing cards.

35 Advertising.

38 Telecommunications.

16 Papier; produits imprimés; photographies; cartes à jouer.

35 Publicité.

38 Télécommunications.

(822) DE, 13.02.2001, 300 66 324.2/38.

(300) DE, 04.09.2000, 300 66 324.2/38.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, YU.

(832) TR.

(580) 31.05.2001

(151) 09.04.2001 756 450

- (732)** DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
(842) AG (shareholder company), Germany.

ATLANTIS FOUNDRIES

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 6 Cables and wires of metal not for electric use; common metals and their alloys; pipes and tubes of metal.
7 Machines for the treatment of material and machine tools and parts thereof.
40 Treatment of materials.
6 *Câbles et fils métalliques non à usage électrique; métaux communs et leurs alliages; tuyaux et tubes métalliques.*
7 *Machines pour le traitement de matériaux ainsi que machines-outils et leurs pièces.*
40 *Traitement de matériaux.*
(822) DE, 23.02.2001, 300 93 080.1/40.
(300) DE, 22.12.2000, 300 93 080.1/40.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) 23.04.2001 756 451

- (732)** FRANZ ABLINGER & CO,
Fleischhauereibetrieb Ges.m.b.H.
3, F.-X.-Grimmstraße, A-5110 Oberndorf (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 2.1; 26.3; 27.5; 29.1.
(591) Vert clair, vert foncé, brun, noir, blanc et rose.
(511) 5 Préparations diététiques à usage médical, aliments pour bébés; tous les produits précités étant fabriqués sous utilisation de produits provenant de l'agriculture biologique.
29 Produits de boucherie et de charcuterie, poissons, volailles, gibier; tous les produits précités étant fabriqués sous utilisation de produits provenant de l'agriculture biologique.
(822) AT, 19.02.2001, 194 241.
(831) BX, DE.
(580) 31.05.2001

(151) 23.04.2001 756 452

- (732)** FRANZ ABLINGER & CO,
Fleischhauereibetrieb Ges.m.b.H.
3, F.-X.-Grimmstraße, A-5110 Oberndorf (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 2.1; 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Vert clair, vert foncé, brun, noir, blanc et rose.
(511) 5 Préparations diététiques à usage médical, aliments pour bébés; tous les produits précités étant fabriqués sous utilisation de produits provenant de l'agriculture biologique.
29 Produits de boucherie et de charcuterie, poissons, volailles, gibier; tous les produits précités étant fabriqués sous utilisation de produits provenant de l'agriculture biologique.
(822) AT, 19.02.2001, 194 240.
(831) BX, DE.
(580) 31.05.2001

(151) 20.03.2001 756 453

- (732)** ACCOR
2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 1.1; 27.5; 29.1.
(511) 16 Cartes à jouer; jeux de cartes; jetons.
41 Services de casino (jeux); exploitation de salles de jeux; music-halls; services d'orchestre; organisation de bals; services de discothèque; représentations théâtrales; réservation de places de spectacles; production, organisation et représentation de spectacles; projection de films cinématographiques; organisation de concours (éducation et divertissement); organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums; services de club (divertissement); organisation d'expositions à but culturel ou éducatif; activités culturelles.
42 Services d'hôtellerie, de restauration, services de bars; hébergement temporaire; exploitation de motels, de restaurants, de cafétérias, de salons de thé, de bars (à l'exception des clubs); exploitation de salons de beauté, de coiffure; services de réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs.
16 *Playing cards; card games; tokens.*
41 *Provision of casino facilities (gambling); amusement arcade services; music halls; orchestra services; organisation of balls; night club services; theatrical performances; booking of seats for shows; production, organisation and presentation of shows; cinematographic film projection services; organisation of competitions (education and entertainment); organisation and conducting of colloquiums, conferences, conventions, seminars and symposiums; club services (entertainment); organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; cultural activities.*
42 *Hotel and restaurant services, bar services; temporary accommodation; running of motels, restaurants, cafeterias, tea rooms and bars (except for clubs); running of beauty*

and hairdressing salons; hotel reservation services for travellers.

(822) FR, 13.10.2000, 00 3 057 888.

(300) FR, 13.10.2000, 00 3 057 888.

(831) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, IT, MA, MK, PL, PT, SI.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **07.03.2001** **756 454**

(732) ZYLANGIA

14, rue Clément MAROT, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

@

(531) 24.17.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

(822) FR, 14.09.2000, 003 051 519.

(300) FR, 14.09.2000, 003 051 519.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LV, PL, PT, RU, UA, YU.

(832) SG, TR.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

(151) **09.11.2000** **756 455**

(732) Teles AG Informationstechnologien

Dovestrasse 2-4, D-10587 Berlin (DE).

skyEmail

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer programs recorded on data carriers and data collections; computer software included in this class, in particular for telecommunications, digital data transmission and for e-commerce applications; video conference systems and installations, mainly comprising communications protocols, software and equipment for transmission of sound, image and/or multimedia data, and software and equipment for input/output of sound and/or image data (included in this class); multimedia equipment and components therefor (included in this class); equipment and software for video-on-demand (included in this class); routers; telecommunications equipment; gateways; exchanges for public and proprietary digital and analog networks; switches for public and proprietary digital and analog networks; network management systems; telecommunications apparatus, in particular ISDN terminals and ISDN telephone installations; ISDN cards, in particular for personal computers; PC cards; PCMCIA cards; modems; apparatus for recording, transmission, processing, and reproduction of sound and/or images and/or data; apparatus and equipment for telecommunications technology; data carriers with software and/or data and/or other contents or blank; data processing equipment and computers, in particular microcomputers, and peripheral equipment therefor, including visual display units, modems, printers, external memories; microprocessors and other electronic component parts for computers.

38 Telecommunications; providing of ISDN services; communications services, namely electronic computer centres, electronic mailbox systems and computer centres for arranging electronic data transfer; online services and services relating to computer networks, in particular to the Internet, namely providing directories, operator services, protocol conversion, providing access points and network infrastructures for transmission of sound, image and/or data; providing of access to the Internet or other computer networks, in particular of a wide-band Internet access by satellite; operation of telecommunications network, in particular a mobile telephone network or satellite supported telecommunication network; online services, namely supply, transmission, and sending of information and news of any kind; electronic mail dispatch, as well by satellite; services of a call center; services of a mail center; collecting and supply of news and information.

42 Computer programming; providing expert opinions in the field of computer science and data processing; conducting tests on goods in connection with electronic data processing systems, electronic data processing apparatus and electronic data processing programs; development and testing of electronic communications, word processing and information processing systems; providing, development, improvement, and adaption of data processing programs and/or data (including multimedia and home pages) for others; providing and holding at disposal data on an Internet homepage; providing and holding at disposal, and reservation of Internet domains and e-mail addresses; licensing of data processing programs; data bank services, namely leasing of access time to data banks.

9 *Programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports de données et collectes de données; logiciels compris dans cette classe, notamment pour les télécommunications, la transmission de données numériques et les applications de commerce électronique; systèmes et installations de vidéoconférence, constitués principalement de protocoles de communications, de logiciels et d'équipement pour la transmission du son, de l'image et/ou de données multimédias, ainsi que de logiciels et d'équipement pour la saisie/l'extraction de sons et/ou de données-images (compris dans cette classe); équipements multimédias et leurs composants (compris dans cette classe); équipement et logiciels pour la vidéo à la demande (compris dans cette classe); routeurs; matériel de télécommunication; passerelles; échangeurs destinés aux réseaux numériques et analogiques publics et internes; commutateurs destinés aux réseaux numériques et analogiques publics et internes; systèmes de gestion de réseau; appareils de télécommunication, en particulier terminaux RNIS et installations RNIS téléphoniques; cartes RNIS, notamment pour ordinateurs personnels; cartes à circuits imprimés; cartes PCMCIA; modems; appareils de lecture, d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son et/ou d'images et/ou de données; appareils et équipements pour la technologie des télécommunications; supports de données contenant des logiciels et/ou des données et/ou d'autres contenus ou vierges; matériel informatique et ordinateurs, notamment micro-ordinateurs, et équipements périphériques correspondants, y compris écrans de visualisation, modems, imprimantes, mémoires externes; microprocesseurs et autres composants électroniques pour ordinateurs.*

38 *Télécommunications; prestation de services RNIS; services de communication, à savoir exploitation de centres informatiques électroniques, de systèmes de boîtes aux lettres électroniques et de centres informatiques pour l'organisation du transfert électronique de données; services en ligne et services relatifs à des réseaux informatiques, en particulier à l'Internet, à savoir fourniture d'annuaires, de services de téléphoniste, de services de conversion de protocole, de fourniture de points d'accès et d'infrastructures de réseau pour la transmission du son, des images et/ou des données; fourniture d'accès à Internet ou à d'autres réseaux informatiques, notamment un accès par satellite à Internet à large bande; exploitation de réseaux de télécommunication, notamment réseau téléphonique mobile ou réseau de télécommunication assisté par satellite;*

services en ligne, à savoir mise à disposition, transmission, et envoi d'informations et de nouvelles en tout genre; expédition de courrier électronique, également par satellite; services d'un centre d'appel; services d'un centre de courrier; recueil et fourniture de nouvelles et d'informations.

42 Programmation pour ordinateurs; services d'experts dans le domaine de la science informatique et du traitement des données; essai de produits en rapport avec des systèmes et appareils de traitement électronique des données ainsi qu'avec des programmes de traitement électronique des données; développement et essai de systèmes de communications électroniques, de traitement de texte et de traitement de l'information; fourniture, développement, amélioration et adaptation de programmes informatiques et/ou de données (y compris multimédias et pages d'accueil) pour le compte de tiers; fourniture et mise à disposition de données sur une page d'accueil Internet; fourniture, mise à disposition et réservation de domaines Internet et d'adresses électroniques; homologation de programmes informatiques; services de banques de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données.

(822) DE, 09.11.2000, 300 35 848.2/09.

(300) DE, 09.05.2000, 300 35 848.2/09.

(831) CZ, HU, PL, RU.

(832) NO.

(580) 31.05.2001

(151) **23.02.2001** **756 456**

(732) DSM N.V.

1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

ALTAM

(511) 36 Financial feasibility studies.

41 Tuition; courses; providing of training; education; organization of fairs for educational purposes; organization of congresses; tuition and training in the field of safety, the environment and working conditions; services rendered by a publishing company.

42 Development of chemical processes; development and design of chemical plants and installations; technical feasibility studies; upgrading of chemical processes, plants and installations; counselling in respect of capacity expansion of chemical plants and installations; acceptance tests; warranty tests; services and counselling by engineers, chemists, physicists and lawyers; laboratory services; chemical and physical analyses; drawing up of expert reports by engineers, chemists or laboratory technicians; technical research; advisory services on the subject of building construction and repair; building construction planning; inspection of chemical plants and installations; technical counselling in respect of logistics; technical calculations; technical analyses; safety analyses; counselling in the fields of quality, the environment and safety; exploitation of patent rights and technical know-how; exploitation of licenses; (technical and legal) research into issues pertaining to the protection of industrial property; study of production processes with the objective of technical optimization; information in the areas of safety, the environment and working conditions; editing of written texts.

36 *Réalisation d'études de faisabilité financière.*

41 Enseignement; cours; formation; éducation; organisation de salons à vocation pédagogique; organisation de congrès; instruction et formation dans les domaines de la sécurité, de l'environnement et des conditions de travail; services fournis par une maison d'édition.

42 Développement de procédés chimiques; développement et conception d'usines et installations chimiques; réalisation d'études de faisabilité technique; mise à niveau de procédés, usines et installations chimiques; services de conseiller en augmentation des capacités d'installations chimiques; essai

de réception; réalisation de tests de garantie; prestations et conseils d'ingénieurs et chimistes, physiciens et avocats; services de laboratoire; analyse chimique et physique; réalisation de rapports techniques d'ingénieurs, chimistes ou laborantins; recherche technique; services de conseiller en construction et réparation immobilières; établissement de projets de construction; inspection d'usines et installations chimiques; services de conseiller technique en logistique; calculs techniques; analyse technique; analyse de sécurité; services de conseiller dans les domaines de la qualité, de l'environnement et de la sécurité; exploitation de droits sur des brevets et de savoir-faire technique; exploitation de licences; recherche (technique et juridique) portant sur des questions de protection de la propriété industrielle; étude de procédés de production en vue de leur optimisation technique; services de renseignement en matière de sécurité, environnement et conditions de travail; bureaux de rédaction.

(822) BX, 28.08.2000, 675606.

(300) BX, 28.08.2000, 675606.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, TR.

(851) EE, GE.

List limited to class 42. / La liste est limitée à la classe 42.

(580) 31.05.2001

(151) **25.04.2001** **756 457**

(732) Heineken Brouwerijen B.V.

21, 2e Weteringplantsoen, NL-1017 ZD AMSTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.1; 24.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, rouge, noir, gris et blanc. / Green, red, black, grey and white.

(511) 32 Bières.
32 Beer.

(822) BX, 11.01.2001, 677703.

(300) BX, 11.01.2001, 677703.

(832) IS.

(580) 31.05.2001

(151) **02.05.2001** **756 458**

(732) EAST & WEST Jeans Finkbeiner KG

Siegfriedstr. 181/182, D-10365 Berlin (DE).

Camp David

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 14 Jewellery.
25 Clothing, footwear.
28 Sporting articles (included in this class); games and playthings.
14 *Bijoux.*
25 *Vêtements, chaussures.*
28 *Articles de sport (compris dans cette classe); jeux et jouets.*

(822) DE, 12.03.1996, 395 31 728.2/28.

(831) AT, CZ, HU, IT, PL.

(832) TR.

(580) 31.05.2001

(151) **02.05.2001** **756 459**

(732) Clinton Jeans & Sportswear
Großhandels GmbH & Co.
Siegfriedstr. 181/182, D-10365 Berlin (DE).

H.R.C.

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 14 Jewellery.
25 Clothing, footwear.
28 Sporting articles (included in this class); games and playthings.
14 *Bijoux.*
25 *Vêtements, chaussures.*
28 *Articles de sport (compris dans cette classe); jeux et jouets.*

(822) DE, 02.02.1998, 397 37 654.5/25.

(831) AT, CZ, HU, IT, PL.

(832) TR.

(580) 31.05.2001

(151) **08.03.2001** **756 460**

(732) Netway Communications AG
9, Hollandstraße, A-1020 WIEN (AT).

SURF MED

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrement magnétiques, appareils de traitement de données et ordinateurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques, matériel de suture.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, articles pour reliures.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine, peignes et éponges, brosses, à l'exception des pinces, matériel de nettoyage, brosses à dents électriques, ustensiles cosmétiques.

35 Publicité, direction des affaires commerciales, administration d'entreprises.

36 Assurances.

38 Télécommunications.

39 Organisation de voyages.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; élaboration de programmes pour le traitement de données.

(822) AT, 04.09.2000, 190 642.

(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 31.05.2001

(151) **02.05.2001**

756 461

(732) Clinton Jeans & Sportswear
Großhandels GmbH & Co.
Siegfriedstr. 181/182, D-10365 Berlin (DE).

SOGE X

(531) 27.5.

(511) 14 Jewellery.
25 Clothing, footwear.
28 Sporting articles (included in this class); games and playthings.
14 *Bijoux.*
25 *Vêtements, chaussures.*
28 *Articles de sport (compris dans cette classe); jeux et jouets.*

(822) DE, 03.12.1998, 398 60 403.7/25.

(831) AT, CZ, HU, IT, PL.

(832) TR.

(580) 31.05.2001

(151) **23.03.2001**

756 462

(732) COTY B.V.
147, Oudeweg, NL-2031 CC HAARLEM (NL).

(842) Besloten Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid, (B.V.), société de droit néerlandais.

ICE DIVE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Savons; parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux.

3 *Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions.*

(822) BX, 27.09.2000, 674242.

(300) BX, 27.09.2000, 674242.

(831) CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **26.03.2001**

756 463

(732) POOLQUIP NEDERLAND B.V.
50 B, De Vest, NL-5555 XP VALKENSWAARD (NL).

Monoblock

(511) 19 Transportable buildings, not of metal, swimming pools not of metal, coverings for swimming pools, parts and fittings for swimming pools and their coverings not included in other classes; door panels, sliding doors, shutters, accordion walls, accordion blinds, accordion jalousies, accordion screens, all aforesaid goods not of metal; building materials not of metal, such as bricks and tiles for building and garden; stairs and

their parts, not of metal; water pipes, not of metal, their accessories not included in other classes.

19 Constructions transportables, non métalliques, piscines non métalliques; couvertures pour piscines, parties et accessoires de piscines et leurs couvertures non comprises dans d'autres classes; panneaux de portes, portes coulissantes, volets, cloisons en accordéon, jalousies en accordéon, écrans en accordéon; tous les produits précités non métalliques; matériaux de construction non métalliques, tels que briques et pavés pour bâtiments et jardins; escaliers et leurs parties, non métalliques; canalisations d'eau non métalliques, leurs accessoires compris dans cette classe.

(822) BX, 25.02.2000, 662739.

(831) AT, DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **21.03.2001** **756 464**

(732) "DECORA" Sp. z o.o.
ul. Prędzyńskiego 24a, PL-63-000 Sroda Wlkp. (PL).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Dark blue, orange, white. / Bleu foncé, orange, blanc.

(511) 1 Glues.

19 Non-metal elements of ceiling and wainscots.

27 Non-textile wallpaper.

1 Colles.

19 Éléments de plafond non métalliques et lambris.

27 Papiers peints non en matières textiles.

(822) PL, 21.03.2001, 128368.

(831) BG, BY, CZ, DE, HR, HU, KZ, LV, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, LT.

(580) 31.05.2001

(151) **04.04.2001** **756 465**

(732) EDUCA SALIENT S.A.
Osona, 1, E-08192 SANT QUIRZE DEL VALLES
(Barcelona) (ES).

(842) société anonyme.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 21.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc, jaune et vert. / Red, white, yellow and green.

(511) 28 Jeux et jouets, notamment puzzles.

28 Games and toys, particularly puzzles.

(822) ES, 20.06.2000, 2.286.825.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, PT, SI.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **07.04.2001**

756 466

(732) Varta Aktiengesellschaft
51, Am Leineufer, D-30419 Hannover (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, black. Letters and bars in yellow; background in black. / Jaune, noir. Les lettres et traits en jaune; le fond en noir.

(511) 9 Starter batteries, batteries for apparatuses, electric accumulators, electric batteries and parts thereof as well as accessories, namely apparatuses for loading, maintenance and supervision.

9 Batteries de démarrage, batteries d'appareils, accumulateurs électriques, batteries électriques ainsi que leurs pièces et accessoires, notamment appareils pour opérations de charge, de maintenance et de supervision.

(822) DE, 31.01.2001, 300 91 829.1/09.

(300) DE, 16.12.2000, 300 91 829.1/09.

(831) BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) GR, TR.

(580) 31.05.2001

(151) **18.04.2001**

756 467

(732) DOMUS KITS
CONSTRUCCIONES Y JUEGOS S.L.
Pamplona 45-47, E-08227 TERRASSA (BARCELONA) (ES).

(842) Société à responsabilité limitée.

CONSTRUMIN

(541) caractères standard.

(511) 16 Maquettes en papier, découpages en papier.

28 Jeux et jouets.

35 Services d'importation, d'exportation, de représentation commerciale et de vente au détail dans des commerces de jeux et jouets, en particulier de maquettes de construction.

(822) ES, 05.04.2001, 2.356.643; 05.04.2001, 2.356.644; 05.04.2001, 2.356.645.

(300) ES, 10.11.2000, 2.356.643; classe 16

(300) ES, 10.11.2000, 2.356.644; classe 28

(300) ES, 10.11.2000, 2.356.645; classe 35

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(580) 31.05.2001

- (151) **04.04.2001** **756 468**
 (732) ICN IBERICA, S.A.
 Casanova 37, E-08757 CORBERA DE LLOBREGAT (ES).
 (842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

RANUBER

- (511) 5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires.
 5 *Pharmaceutical and veterinary products and preparations.*
 (822) ES, 05.09.1983, 1016977.
 (831) PT.
 (832) GR.
 (580) 31.05.2001

- (151) **09.04.2001** **756 469**
 (732) LEOPOLDINO FREITAS & FILHOS, LD^a.
 P-2435-208 FORMIGAS (PT).
 (750) LEOPOLDINO FREITAS & FILHOS, LD^a, FORMIGAS, P-2490 OURÉM (PT).

OURO DE PORTUGAL

- (541) caractères standard.
 (511) 29 Huile d'olive.
 (822) PT, 20.12.2000, 343 758.
 (831) DE, FR.
 (580) 31.05.2001

- (151) **19.01.2001** **756 470**
 (732) R. Seelig & Hille oHG
 21-23, Kevelaerer Strasse, D-40549 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.3; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Blanc, jaune, ocre, brun, noir.
 (511) 5 Tisanes.
 30 Thé et produits semblables au thé (thé aux fruits), également aromatisés et/ou vitaminés et/ou instantanés et/ou minéralisés.
 (822) DE, 18.07.2000, 300 33 316.1/30.
 (831) BX, IT.
 (580) 31.05.2001

- (151) **18.04.2001** **756 471**
 (732) ITOCHU Europe PLC
 76, Shoe Lane, LONDRES EC4A 3JB (GB).
 (812) BX.
 (750) ITOCHU Europe PLC, 29-31, Rue du Commerce, B-1000 BRUXELLES (BE).

NEGOTIATOR

- (511) 12 Pneus, bandes pour pneus et latérales, chambres à air pour véhicules automobiles.
 12 *Tyres, treads for wheels and side strips, inner tubes for motor vehicles.*
 (822) BX, 09.11.2000, 677356.
 (300) BX, 09.11.2000, 677356.
 (831) AT, DE, ES, FR, IT.
 (832) DK, GB.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

- (151) **27.03.2001** **756 472**
 (732) EURAQUA EUROPE N.V.
 149, Louizalaan, bus 24, B-1050 BRUXELLES 5 (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Turquoise, bleu foncé.
 (511) 11 Installations de conduites d'eau et installations sanitaires; adoucisseurs à usage domestique et industriel, y compris leurs pièces détachées; installations de traitement de l'eau, y compris filtres à eau et leurs pièces détachées; filtres fins ayant une longévité prolongée grâce à la surface de filtrage étendue et à l'action centrifuge, lesdits filtres étant destinés à la protection de tous appareils ménagers, de toutes installations sanitaires et de toutes machines industrielles contre la corrosion et la dégradation causées par l'eau et ses composants.
 35 Services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente d'appareils de traitement de l'eau à des grossistes sanitaires, des plombiers, des installateurs de chauffage central, de piscines et de bains de remous, à des commerçants d'appareils électroménagers, ainsi qu'à des entreprises de traitement des eaux.
 37 Assemblage et installation d'appareils de traitement de l'eau, d'adoucisseurs à usage ménager et industriel, ainsi que de leurs pièces détachées.
 39 Distribution d'eau potable purifiée.
 40 Services d'épuration des eaux par élimination des sels minéraux et des sels métalliques, ainsi que par correction de la valeur pH de l'eau.
 (822) BX, 27.09.2000, 678802.
 (300) BX, 27.09.2000, 678802.
 (831) DE, FR, IT.
 (580) 31.05.2001

- (151) **27.12.2000** **756 473**
 (732) Super RTL - RTL Disney Fernsehen
 GmbH & Co. KG
 6, Richard-Byrd-Strasse, D-50829 Köln (DE).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Produits d'imprimerie, livres, magazines, affiches, autocollants en papier et en vinyl, images apparaissant par grattage, décalcomanies (également en vinyl et à appliquer par repassage), imprimés publicitaires, brochures; papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); papeterie, cartes à jouer.

25 Vêtements, en particulier vêtements de loisirs; chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

35 Publicité; merchandising (merchandising); planification, réalisation, production, diffusion et rediffusion d'émissions radiophoniques et de télévision en tant qu'émissions publicitaires, aussi par diffusion radiophonique par fil, par câble, par satellite et par des installations techniques équivalentes; services d'un franchiseur, à savoir consultation et aide à la direction des affaires, consultation pour la vente ainsi que services d'intermédiaires pour contrats; publication et édition de textes publicitaires.

38 Télécommunication.

(822) DE, 27.09.1999, 399 38 167.8/09.

(831) AT, BX, CH, IT, LI.

(580) 31.05.2001

(151) 27.12.2000 **756 474**

(732) Westerwalbesloh, Markus
67, Am Oberen Werth, D-40489 Düsseldorf (DE).

ACR

(541) caractères standard.

(511) 35 Conseil aux entreprises pour la gestion des affaires; consultation pour les questions de personnel, consultation professionnelle d'affaires, en particulier conseil en gestion commerciale pour tiers pour l'acquisition et la cession de participations, consultation professionnelle d'affaires pour des titulaires de participations; expertises commerciales; marketing; étude de marché et analyse de marché; investigations pour affaires; contacts publicitaires; intermédiation et conclusion d'opérations commerciales pour des tiers; estimation en affaires commerciales.

36 Affaires financières, affaires bancaires; intermédiation pour des opérations bancaires; placement de fonds, commerce de titres, agiotage; placement de titres; trafic de compensation; cession de prêts, gestion de fortunes; recouvrement de dettes; agences de crédit; crédit-bail; assurances; courtage en assurance; gestion de participations pour le compte de tiers et intermédiation pour l'acquisition de participations; affaires immobilières.

42 Expertises; étude de projets techniques.

(822) DE, 12.10.1999, 399 28 381.1/35.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 31.05.2001

(151) 08.02.2001 **756 475**

(732) SUMIDECAR, S.L.
Pol. Prydes, Nave 3, Carretera Castellón, km. 10,
E-50720 CARTUJA BAJA (Zaragoza) (ES).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques pour la fabrication de carrosseries, constructions transportables métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques.

7 Grues.

12 Carrosseries pour véhicules de locomotion par terre, par air ou par eau; appareils de locomotion par terre, accouplements et mécanismes de transmission pour véhicules de locomotion par terre; remorques (et attelages de remorques pour véhicules); tombereaux; culbuteurs; locomotives; camions et bennes de camions.

(822) ES, 05.11.1998, 2154973; 05.11.1998, 2154974.

(831) BX, DE, PT.

(580) 31.05.2001

(151) 12.02.2001 **756 476**

(732) Wessels, Andrea Maria
Gietlstrasse 1, D-81541 München (DE).

BusyEyes

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils en organisation et gestion des affaires; services de bureaux de placement; services de permanence et de bureau, y compris services de secrétariat, services de réponse téléphonique (pour abonnés absents), location de machines et d'appareils de bureau.

41 Organisation et conduite de conférences et de symposiums; éducation, y compris conduite de séminaires, de cours, d'ateliers de formation, d'enseignement par correspondance; éducation et formation de collaborateurs.

42 Conseils en propriété intellectuelle, licences de propriété intellectuelle, exploitation de propriété intellectuelle; location de locaux, à savoir mise à la disposition de bureaux (service de secrétariat), y compris salles de conférences et de réunions et d'équipement de bureau.

35 *Advertising; business management; business administration; business organisation and management consulting; employment agency services; duty and office services, including secretarial services, telephone answering services (for absent subscribers), rental of office machines and equipment.*

41 *Organisation and holding of conferences and symposiums; education, including holding seminars, courses, training workshops, correspondence education; education and training of staff.*

42 *Advice about intellectual property, intellectual property licensing, exploitation of intellectual property; rental*

of premises, namely provision of offices (secretarial services), including conference and meeting rooms and office equipment.

(822) DE, 12.02.2001, 300 06 662.7/35.

(831) AT, CH.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **28.02.2001** **756 477**

(732) FinFox AG
Neumünsterallee 6, CH-8032 Zürich (CH).

FINFOX

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureau; service de consultation en matière de gestion et en organisation d'entreprise (conseil en entreprise); prospection du marché; analyse du marché.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; prestations dans les domaines du conseil financier, d'investissement, de gestion de fortune et d'assurance ainsi que dans les domaines du conseil concernant l'activité bancaire, le commerce ainsi que le clearing.

41 Education; formation, spécialement dans le domaine de l'économie et des finances (investissement); divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Location d'accès à des banques de données informatiques par un réseau informatique globalisé (Internet).

35 *Advertising; business management; business administration, office work; business management and organisation consulting (business consulting); prospecting of markets; market analysis.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations; consulting services relating to finance, investment, asset management and insurance as well as to banking, trade and clearing procedures.*

41 *Education; training, particularly in the field of economics and finance (investment); entertainment; sporting and cultural activities.*

42 *Leasing of access to computer data banks via a global computer network (the Internet).*

(822) CH, 31.08.2000, 483112.

(300) CH, 31.08.2000, 483112.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **06.04.2001** **756 478**

(732) Reed Exhibitions Deutschland GmbH
Völklinger Strasse 4, D-40219 Düsseldorf (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5; 27.7.

(511) 16 Imprimés.

35 Recherche de marché; publicité; organisation d'expositions, de foires et de congrès à buts commerciaux; conseils aux exposants dans le domaine organisationnel et économique.

41 Publication et édition d'imprimés, notamment de catalogues et d'autres produits d'imprimerie; organisation de congrès, de conférences et de séminaires; manifestation sportive et de loisirs.

42 Conseils aux exposants dans le domaine technique.

(822) DE, 12.04.1999, 399 04 848.0/16.

(831) PL.

(580) 31.05.2001

(151) **23.02.2001** **756 479**

(732) ARGOS
10 Bis, boulevard de la Bastille, F-75012 PARIS (FR).
(842) société à responsabilité limitée.

OXANE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Lessive pour le linge, à l'usage des collectivités.
3 *Washing detergents for professional use.*

(822) FR, 15.10.1987, 1 430 868.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **12.02.2001** **756 480**

(732) EASYLAC GmbH
7, Otto-Hahn-Strasse, D-84544 Aschau (DE).
(842) limited liability company, Germany.

EASYLAC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical agents for faster drying; printing auxiliaries being additives, namely additives for fountain solutions, drying agents for printing inks, thixotropic agents for printing inks, drying agents for fountain solutions, stabilizing agents for printing inks, preparations for preventing adhesion and pickup of printing sheet and paper web, antistatic agents for treating all kind of films and foils and plastic printing blocks used in the printing industry, anti-drying agents for printing inks to prevent skinning and drying up of printing inks in cans, colour boxes and inking feed rollers, regenerating agents for printing blankets, and rollers.

2 Semi-manufactured goods for the production of printing inks, namely dyestuffs, pigments, varnishes, printing inks, lacquers for use with printing and varnishing machines; industrial chemicals for use in the printing industry, namely dust printing powder.

7 Print rollers, test stands for print rollers, printing machines and accessories for printing machines, namely paper guiding rollers, special coatings for rollers, foils for the lacquering of printed products in printing machines, washing fleece for use in installations for washing offset blankets, coating plates for printed products for use in printing units.

1 *Produits chimiques de durcissement rapide; adjuvants d'impression tels qu'additifs, à savoir additifs pour solutions de mouillage, agents de séchage pour encres d'imprimerie, agents thixotropes pour encres d'imprimerie, agents de séchage pour solutions de mouillage, agents stabilisants pour encres d'imprimerie, produits pour empêcher l'adhérence et le collage des feuilles d'impression et bandes de papier, agents antistatiques pour le traitement de toutes sortes de pellicules et de feuilles et clichés d'imprimerie en plastique utilisés dans*

l'industrie de l'imprimerie, agents anti-desséchants pour encres d'imprimerie destinés à empêcher la formation de peaux et le séchage des encres d'imprimerie dans les cartouches, boîtes de couleurs et rouleaux distributeurs d'encre, produits de régénération pour blanchets d'imprimerie, et rouleaux.

2 Produits semi-finis pour la fabrication d'encres d'imprimerie, à savoir colorants, pigments, vernis, encres d'imprimerie, laques pour machines à imprimer et vernisseuses; produits chimiques industriels pour l'industrie de l'imprimerie, à savoir poudre d'impression.

7 Rouleaux d'impression, bancs d'essai pour rouleaux d'impression, machines à imprimer et accessoires pour machines à imprimer, à savoir rouleaux de guidage du papier, revêtements spéciaux pour rouleaux, pellicules pour le laquage d'imprimés dans les machines à imprimer, laines de nettoyage utilisées dans les installations de nettoyage des blanchets offset, laques de vernissage pour produits imprimés utilisées dans les imprimeries.

(822) DE, 26.01.2001, 300 63 034.4/07.

(300) DE, 22.08.2000, 300 63 034.4/07.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 12.03.2001

756 481

(732) SINTAL, podjetje za varovanje, intervencije in storitve d.d.
Zaloška 143, SI-1000 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, jaune, rouge, noir et blanc.

(511) 35 Services de propagande économique; comptabilité et tenue de livres; traitement de données; aide à la commercialisation de machines et d'appareils pour l'industrie, le commerce et la navigation, de matériaux électrotechniques (moteurs électriques, transformateurs, commutateurs, câbles, fils électriques et éléments électroniques); services de snack-bars, à savoir vente de produits prêts à consommer et de boissons.

36 Consultations en matière fiscale; agences immobilières, à savoir location d'appartements et de locaux commerciaux.

37 Services d'aménagement d'installations et services d'équipement de bâtiments; nettoyage de bâtiments, à savoir nettoyage intérieur de bâtiments de toutes sortes, y compris

nettoyage de bureaux, de bâtiments commerciaux et d'immeubles de résidence; installation de paratonnerres sur les bâtiments et sur d'autres objets; réparation d'appareils électriques et ménagers.

39 Location d'automobiles; messagerie; transport.

42 Investigations relatives à la protection des personnes et de la propriété et consultation en matière de sécurité industrielle, personnelle et publique; services de pompiers professionnels et volontaires; consultation en matière de logiciels et équipements de logiciels; services d'épreuves et d'analyses techniques (établissement d'attestations pour l'équipement d'extincteurs); services de projets, d'ingénierie et de consultation technique relatifs à l'électricité, à l'électronique et à la mécanique et travaux d'ingénieurs dans le domaine de la sécurité; services de snack-bars, à savoir préparation de produits prêts à consommer et de boissons.

(822) SI, 14.03.1997, 9770242.

(831) BA, HR, MK, YU.

(580) 31.05.2001

(151) 09.04.2001

756 482

(732) IVALDA S.P.A.

Via Piovene, 67, I-36010 Chiuppano (VICENZA) (IT).



(531) 1.3; 2.9; 26.4; 27.5.

(571) La marque présente une structure composée, étant constituée par des éléments littéraires et graphiques; en particulier, dans une empreinte rectangulaire, on voit le mot "felicity" écrit en caractères spéciaux, et la diction "SAFE"; en outre, il y a une représentation stylisée du soleil, à l'intérieur de laquelle est dessiné un coeur.

(511) 10 Préservatifs.

(822) IT, 09.04.2001, 842949.

(300) IT, 30.01.2001, MI2001 C 001031.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, RU, SK.

(580) 31.05.2001

(151) 09.04.2001

756 483

(732) eBisMedia S.p.A.

4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

OLTRETUTTO

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, produits d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, magnétoscopes, télévisions.

38 Services de télécommunications, services de transmission de données, services de transmission de vidéo, services

de communication sur le réseau dit Internet, notamment dans le domaine de la musique, services téléphoniques.

41 Divertissement, activités culturelles, activités créatives dans le domaine de la musique.

(822) IT, 09.04.2001, 842932.

(300) IT, 30.01.2001, MI2001C 001017.

(831) CH.

(580) 31.05.2001

(151) **23.01.2001** **756 484**

(732) Zülpicher Strumpf- und Strickwarenfabrik Kreissig GmbH & Co. KG
Chlodwigstr. 9-17, D-53909 Züllich (DE).



(531) 5.5; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, en particulier lingerie de corps pour femmes, collants et bas.

(822) DE, 20.12.2000, 300 59 642.1/25.

(300) DE, 10.08.2000, 300 59 642.1/25.

(831) AT, BX, FR, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **09.04.2001** **756 485**

(732) Sammontana S.r.l.
Via Tosco Romagnola, 56, EMPOLI (IT).

ECLISSE

(541) caractères standard.

(511) 30 Glaces comestibles; gâteaux glacés; goûters glacés.

(822) IT, 09.04.2001, 842944.

(300) IT, 26.01.2001, MI2001C000843.

(831) HR, SI, SM.

(580) 31.05.2001

(151) **21.02.2001** **756 486**

(732) Manka Création Sarl
Zone Industrielle du Gros Hêtre, F-57500 Saint-Avold (FR).

(842) société à responsabilité limitée, France.

SCLEAN'AIR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits olfactifs, notamment parfums, bois odorants, recharges pour diffuseurs de parfums.

5 Désodorisants, notamment recharges pour diffuseurs de produits désodorisants.

11 Appareils de désodorisation électriques et non électriques, notamment diffuseurs de parfums et diffuseurs de produits désodorisants.

3 *Olfactory products, particularly perfumes, scented wood, refills for perfume dispensers.*

5 *Air fresheners, particularly refills for air freshener dispensers.*

11 *Electrical and non-electrical air freshening apparatus, particularly perfume dispensers and air freshener dispensers.*

(822) FR, 29.09.2000, 00 3047705.

(300) FR, 21.08.2000, 00 3047705.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **21.03.2001** **756 487**

(732) Nabil Demlek
45, chemin Moïse-Duboule, CH-1209 Genève (CH).



(531) 26.4; 27.5; 28.3.

(561) KITEKI.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; mise sur pied de savoir-faire commercial (franchise); mise à disposition de personnel de service.

42 Services de restauration et de traiteur.

(822) CH, 18.10.2000, 480040.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, MC.

(580) 31.05.2001

(151) **15.11.2000** **756 488**

(732) Park Lane Confectionery GmbH
Ringstrasse 5, D-19258 Boizenburg (DE).

CZAPP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Dried, roasted, salted and/or spiced nuts, seeds and grains; preserved, frozen, dried and cooked fruits and vegetables; nibble products, especially products made of potatoes, and also in combination with cereals, rice or corn, also in extruded form, potato crisps and potato sticks, the aforementioned goods also salted and/or spiced.

30 Jams, marmalades; sweets; chocolate goods, nougat goods; confectionery; marzipan goods; flour and products of cereals; sandwiches; bread; rusks, pastries such as cakes, cookies or waffles; chewing gum and bubble gum (not for dietetic purposes); crackers; nibble products, especially made of rice or corn and also in combination with potatoes, also in extruded form.

29 *Fruits oléagineux, graines et céréales séchés, rôtis, salés et/ou épicés; fruits et légumes conservés, surgelés, séchés et cuits; produits à grignoter, notamment produits à base de pommes de terre, également mélangés à des céréales, du riz ou du maïs, également sous forme extrudée, pommes chips et pommes allumettes, les produits susmentionnés également salés et/ou épicés.*

30 *Confitures, marmelades; bonbons; produits de chocolaterie, produits à base de nougat; confiserie; produits à base de massepain; farine et produits à base de céréales; sandwiches; pain; biscottes, pâtisserie telle que gâteaux, biscuits ou gaufres; gommes à mâcher et gommes à bulles (à but non dié-*

tétique); crackers; produits à grignoter, spécialement composés de riz ou de maïs, également mélangés à des pommes de terre, également sous forme extrudée.

(822) DE, 31.08.2000, 300 37 709.6/29.

(300) DE, 18.05.2000, 300 37 709.6/29.

(831) AT, BX, CH, CU, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GR, JP, NO, SE, TR.

(580) 31.05.2001

(151) **26.01.2001** **756 489**

(732) Mobilezone AG
Pumpwerkstrasse 15, CH-8105 Regensdorf (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir. / Red, black.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques; équipement pour le traitement de l'information.

35 Services d'intermédiaire pour contrats d'abonnement avec les fournisseurs d'accès aux réseaux Internet et aux télécommunications; vente au détail de produits et d'équipements mobiles de toute sorte garantissant l'accès aux réseaux Internet et aux télécommunications, ainsi que conseils relatifs à cette vente.

38 Télécommunications.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; data processing equipment.

35 Middleman services regarding subscription contracts with Internet and telecommunication access providers; retail sale of all kinds of mobile products and equipment guaranteeing Internet and telecommunication access, as well as consulting in connection with such sales.

38 Telecommunications.

(822) CH, 24.05.2000, 479590.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **05.03.2001** **756 490**

(732) Erich Jaeger GmbH & Co. KG
10, Straßheimer Strasse, D-61145 Friedberg (DE).

JAEGER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric apparatus, instruments, appliances and components for vehicles, in particular motor vehicles; electric sockets and plugs as well as plug connections formed thereof; electric cables and conductors, in particular for the aforementioned goods; electric switches and operating elements for vehicles, in particular motor vehicles; electric kits for the vehicle industry.

12 Vehicles and their parts (included in this class); trailer couplings.

9 Appareils, instruments, et éléments de véhicules, notamment de véhicules automobiles; prises électriques et fiches ainsi que connecteurs à fiche correspondants; câbles et

conducteurs électriques, notamment pour les produits précités; interrupteurs électriques et éléments de manœuvre pour véhicules, en particulier de véhicules automobiles; nécessaires d'électricité pour l'industrie automobile.

12 Véhicules et leurs pièces (compris dans cette classe); attelages de remorques pour véhicules.

(822) DE, 04.12.2000, 300 66 541.5/09.

(300) DE, 05.09.2000, 300 66 541.5/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, SK.

(832) DK, GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **01.03.2001** **756 491**

(732) QIAGEN GmbH
4, Max-Volmer-Strasse, D-40724 Hilden (DE).

(842) GmbH, Germany.

(750) QIAGEN GmbH, Postfach 1064, D-40719 Hilden (DE).

QuantiTect

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in science and industry, especially chemicals for performing PCR analyses, especially oligonucleotides, buffer solutions, labeled oligonucleotides, deoxynucleosides, dyes; kits containing chemicals used in science and industry, especially chemicals for performing PCR analyses, especially oligonucleotides, buffer solutions, labeled oligonucleotides, deoxynucleosides.

5 Chemical preparations for use in diagnostics, especially chemicals for performing PCR analyses, especially oligonucleotides, buffer solutions, labeled oligonucleotides, deoxynucleosides, dyes; diagnostic kits containing chemical preparations for use in diagnostics, especially chemicals for performing PCR analyses, especially oligonucleotides, buffer solutions, labeled oligonucleotides, deoxynucleosides, dyes.

9 Scientific instruments and apparatus for performing and evaluating polymerase chain reactions, especially automatic thermostats, spectrometers.

1 Produits chimiques à usage scientifique et industriel, notamment produits chimiques pour effectuer des analyses PCR, notamment oligonucléotides, solutions tampons, oligonucléotides marqués, désoxyribonucléosides, substances colorantes; trousseaux contenant des produits chimiques à usage scientifique et industriel pour effectuer des analyses PCR, notamment oligonucléotides, solutions tampons, oligonucléotides marqués, désoxyribonucléosides.

5 Produits chimiques utilisés pour les diagnostics, notamment produits chimiques pour effectuer des analyses PCR, notamment oligonucléotides, solutions tampons, oligonucléotides marqués, désoxyribonucléosides, substances colorantes; trousseaux de diagnostics contenant des produits chimiques de diagnostics, notamment produits chimiques pour effectuer des analyses PCR, notamment oligonucléotides, solutions tampons, oligonucléotides marqués, désoxyribonucléosides, substances colorantes.

9 Appareils et instruments scientifiques pour effectuer et évaluer des réactions en chaîne de la polymérase, notamment thermostats automatiques, spectromètres.

(821) DE, 02.09.2000, 300 65 968.7/01.

(300) DE, 02.09.2000, 300 65 968.7/01.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 25.01.2001 756 492

(732) Volkswagen AG
D-38436 Wolfsburg (DE).
(842) German, Germany, German law.

beetle.com**(541)** standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Apparatus for locomotion by land, air or water including their parts; vehicles and their parts, including automobiles and their parts, automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles; engines for land vehicles.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, swimming flippers, plush toys, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only; ornaments for Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

37 Construction, repair, dismantling and maintenance of vehicles including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service; cleaning, servicing and varnishing of vehicles.

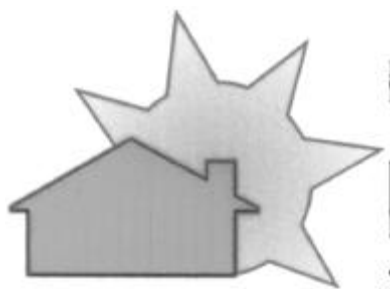
12 *Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau ainsi que leurs pièces; véhicules et leurs pièces, notamment automobiles et leurs pièces, mécanismes de contrôle automatiques pour la conduite et le contrôle de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe notamment modèles réduits de véhicules, en particulier modèles réduits de voitures, ballons, ceintures de natation, palmes, gilets de natation, flotteurs de natation, jouets en peluche, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec des récepteurs de télévision; décorations pour arbres de Noël (à l'exception des articles d'éclairage et des sucreries).*

37 *Construction, réparation, démontage et entretien de véhicules, notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules, nettoyage, entretien et vernissage de véhicules.*

(821) DE, 31.07.2000, 300 56 821.5/12.**(822)** DE, 29.09.2000, 300 56 821.5/12.**(300)** DE, 31.07.2000, 300 56 821.5/12.**(832)** JP.**(580)** 31.05.2001**(151) 11.04.2001 756 493**

(732) A.B.I.T.
ASSOCIAZIONE AGENZIE BIBIONESI
IMMOBILIARI TURISTICHE
Via Atlante 23/A, I-30020 BIBIONE (Venezia) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 7.1; 29.1.

(571) La marque est constituée par l'image stylisée d'une maison avec sa cheminée de couleur bleu entourée d'une ligne rouge, avec un soleil jaune tirant sur l'orange aussi

entouré de rouge, partiellement caché derrière la maison, dont on voit cinq rayons.

(591) La maison: bleu, le soleil: jaune tirant sur l'orange; les contours: rouge.

(511) 36 Services de location d'immeubles pour les touristes gérés par agences immobilières et agences de voyages.

(822) IT, 11.04.2001, 842984.**(300)** IT, 18.12.2000, PN 2000 C 000186.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, HR, HU, PL, SK.**(580)** 31.05.2001**(151) 02.03.2001 756 494****(732)** MP 3

34, avenue Jacques Parisot, B.P. 15, F-70800 SAINT LOUP SUR SEMOUSE (FR).

(842) SOCIETE CIVILE.**OXYGEN****(541)** caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Produits en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie, montres et instruments chronométriques.

14 *Articles made of precious metals and their alloys or plated with such materials; jewelry, precious stones; timepieces, watches and chronometric instruments.*

(822) FR, 22.09.2000, 003053247.**(300)** FR, 22.09.2000, 003053247.**(831)** BX, DE, ES, IT, PT.**(832)** GB, GR, JP.**(527)** GB.**(580)** 31.05.2001**(151) 08.12.2000 756 495****(732)** BLEDINA S.A.

383, rue Philippe Héron, F-69654 Villefranche sur Saône (FR).

(842) société anonyme.**CALISMA**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; ferments à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, huiles à usage médical, infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines; alimentation pour bébés, à savoir farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; pommes chips, mélanges de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir des-

serts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca, farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons composées majoritairement de ferments lactiques; boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques.

5 *Pharmaceutical products, pharmaceutical confectionery, flour for pharmaceutical purposes, almond oil for pharmaceutical purposes; ferments for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic products for medical purposes, medical preparations for slimming purposes, medicinal herbs, oils for medical purposes, medicinal infusions, sugar for medical purposes; salts for mineral water baths, mineral water salts, medicated bath preparations; veterinary products; nutritive substances for microorganisms; vitamin preparations; food for babies, namely lacteal flour, soups, dehydrated soups, milks, powdered milk, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dried form, fruit and vegetable juice, baby's cereals.*

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups; food preserves essentially containing meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; ready-prepared, dried, cooked, tinned, frozen dishes, essentially containing meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savoury or sweet cocktail products made with fruits or vegetables such as potatoes, plain or flavoured; potato crisps, dried fruit mixes, all nuts including prepared walnuts and hazelnuts such as peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, milk powder, flavoured jellified milks and whipped milk products; milk products, namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream desserts, fresh cream, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheeses, mould-ripened cheeses, fresh unripened cheeses and cheese in brine, white cheese, strained soft white cheeses, plain or aromatised fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or aromatized fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.*

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, puffed rice, tapioca, flours, tarts and pies (sweet or savoury), pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly containing pasta; prepared dishes essentially consisting of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail snacks containing baking

dough, biscuit mixture or pastry mixture; confectionery, edible ices, edible ices entirely or partly made with yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), flavoured frozen water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

32 *Beers (alcoholic or not), still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sorbets; preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, beverages mainly consisting of lactic ferments; non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments.*

(822) FR, 15.06.2000, 00 3 034 495.

(300) FR, 15.06.2000, 00 3 034 495.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 20.04.2001

756 496

(732) Voigtländer GmbH

56 H, Petzvalstrasse, D-38104 Braunschweig (DE).



(531) 27.5.

(511) 1 Films (sensitized and unexposed).

9 Scientific, surveying, optical, measuring, signalling and regulating apparatus and instruments; cinematographic filming apparatus and instruments, especially cinematographic cameras, camcorders, digital cameras as well as parts of cameras, included in this class; photographic apparatus and instruments, especially photographic cameras as well as parts of and accessories for photographic apparatus and instruments, namely objectives, attachable viewfinders, camera shutters, objective screen, camera hoods, lens shade, exposure meters, flashlight devices, photographic filters, supporting strap for cameras, adapter rings for attaching objectives on cameras, angle viewfinders, exposure meters, front lens, exposure and telemeter, lenses, stands and their pieces for photographic cameras and cinematographic cameras; telescopes, field glasses and binoculars for theatre; microscopes; slide projectors, photographic transparencies, frames for photographic transparencies, centering apparatus for photographic transparencies; films (exposed), animated cartoons, film cutting apparatus, video cassettes and video tapes, video screens, video recorders; cases and bags especially made for films, objectives, cameras and photographic apparatus.

1 *Films (sensibles et vierges).*

9 *Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, optiques, de mesure, de signalisation et de réglage; appareils et instruments de filmage, spécialement caméras cinématographiques, caméscopes, caméras numériques ainsi qu'éléments de caméras, compris dans cette classe; appareils et instruments photographiques, spécialement appareils photographiques ainsi qu'éléments et accessoires d'appareils et instruments photographiques, à savoir objectifs, viseurs oculaires, obturateurs de caméras, écrans d'objectif, capuches*

d'appareils photos, parasoleils, exposimètres, systèmes de flash, filtres photographiques, sangles de support pour caméras, bagues d'adaptation pour fixer des objectifs sur des caméras, viseurs d'angle, posemètres, lentilles frontales, téléimètres, objectifs, pieds et leurs éléments pour appareils photographiques et caméras; télescopes, lunettes d'approche et jumelles de théâtre; microscopes; projecteurs de diapositives, transparents photographiques, cadres pour diapositives, appareils de cadrage pour diapositives; films (exposés), dessins animés, appareils à couper les films, bandes et cassettes vidéo, écrans vidéo, magnétoscopes; étuis et sacs spécialement conçus pour films, objectifs, caméras et appareils photographiques.

(822) DE, 30.11.2000, 300 65 209.7/09.

(831) CN, CZ, ES, HR, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **12.12.2000**

756 497

(732) Ralf Jaklin
Erlenhof, 1, D-54293 Trier (DE).

bagrat

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry and construction, especially agents and compositions for concrete for cosmetic purposes, cleaning agents and preparations, preservatives and hardening agents and preparations, impregnating agents and preparations, coating, inorganic additives, chemicals for mineralization, chemical moisture blockers, special construction chemicals.

2 Paints, varnishes, lacquers; anti-corrosive additives and preparations, rust inhibitors and preservatives for building and construction materials, especially for stone, concrete and wood.

19 Building materials and materials for construction of all kinds (included in this class), especially cements; binders and binding agents; concrete, especially shotcrete (projected concrete), fireproof concrete and concrete resistant to chemicals; lime; gypsum; sludge; mortars of all kinds, especially multi-purpose mortar, dry mortar, prepared mortar, quick-sealing mortar and silicate mortar, plaster of all kinds; bitumen; gravel; asphalt; mineral raw materials; mineral concrete aggregates; non-metal building structures and constructions; roofing tiles; chimneys; rafters; natural and artificial stone; monuments.

37 Building and construction; building and construction works, especially injection, moulding, corrosion preservation, sand blasting and flame treatment work, placing of moisture blocks, horizontal, area, and joint sealing, foundation insulation, construction and insulation of canal shafts, cellars, ducts, bunkers and tunnels, sealing of canal shafts, strengthening of building structures, concrete repairs and maintenance; repairs, especially concrete repairs for cosmetic purposes, front impregnation, restoration of constructions, structures and monuments; installation work; cleaning, sand blasting and flame treatment.

40 Material treatment, especially concrete works for cosmetic purposes, surface improvement, corrosion preservation, hydrophobization, preservation and hardening of stone, impregnating, coating according to 19 I WHG (German Water Resources Law).

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à la construction, notamment agents et compositions pour le béton de finition, agents et produits de nettoyage, conservateurs et agents et produits de durcissement, agents et produits d'imprégnation, additifs inorganiques, de revêtement, produits chimiques pour la minéralisation, hydrofuges chimiques, produits chimiques spéciaux pour la construction.

2 Couleurs, vernis, laques; additifs et produits anti-corrosion, produits antirouille et agents conservateurs pour matériaux de construction, notamment pour la pierre, le béton et le bois.

19 Matériaux de construction en tous genres (compris dans cette classe), notamment ciments; liants et agents de liaison; béton, notamment béton projeté, béton résistant au feu et béton résistant aux produits chimiques; chaux; gypse; boue; mortiers en tous genres, notamment mortier à usages multiples, mortier sec, mortier préparé, mortier à prise rapide et mortier silicate, plâtre en tous genres; bitume; gravier; asphalte, matériaux minéraux à l'état brut; agrégats de béton minéraux; structures de construction et constructions non métalliques; tuiles; cheminées; chevrons; pierre naturelle et artificielle; monuments.

37 Construction; travaux de construction, notamment injection, moulage, protection contre la corrosion, sablage et flammage, placement de blocs hydrofuges, jointoiement horizontal et d'espaces, isolation de fondations, construction et isolation de puits, de caves, de conduites, de bunkers et de tunnels, travaux d'étanchéité d'égouts, renforcement de structures de bâtiment, réparation et entretien du béton, notamment réparation du béton dans un but cosmétique, imprégnation de façades, restauration de constructions, de structures et de monuments; travaux d'installation; nettoyage, sablage et décapage au chalumeau.

40 Traitement de matériaux, notamment de travaux de béton pour buts cosmétiques, surfacage, préservation contre la rouille, imperméabilisation, préservation et solidification de la pierre, imprégnation, travaux de revêtement conformément à 19 I WHG (Loi allemande sur les ressources en eau).

(822) DE, 15.09.2000, 300 48 582.4/19.

(300) DE, 29.06.2000, 300 48 582.4/19.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **29.03.2001**

756 498

(732) Kanters Special Products B.V.

1, Middenakkerweg, NL-5741 HS BEEK EN DONK (NL).

(842) a Dutch corporation, The Netherlands.

SOLKA

(511) 3 Skin care preparations and other preparations for the care of animals, not included in other classes.

5 Veterinary products including wound protection preparations for animals, not included in other classes.

3 Préparations pour le soin de la peau et autres préparations pour le soin des animaux, non comprises dans d'autres classes.

5 Produits vétérinaires y compris préparations pour la protection des plaies des animaux, non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 30.01.2001, 678826.

(300) BX, 30.01.2001, 678826.

(831) CZ, DE, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **20.04.2001**

756 499

(732) Uneco Juomat Oy

Itälähdenkatu 18 A, FIN-00210 Helsinki (FI).

(842) joint-stock company, Finland.

BALLET

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
 33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières)*.
 (822) FI, 05.12.1995, 141249.
 (832) BX, DK, EE, GB, NO, RU.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **20.04.2001** **756 500**

- (732) Uneco Juomat Oy
 Itälahdenkatu 18 A, FIN-00210 Helsinki (FI).
 (842) joint-stock company, Finland.

COGNAC LEXICON

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Cognacs from the Cognac area in France.
 33 *Cognacs de la région de Cognac, France*.
 (822) FI, 12.04.2001, 220589.
 (832) BX, DE, DK, EE, GB, NO, RU, SE.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **11.04.2001** **756 501**

- (732) Berner Osakeyhtiö
 Eteläranta 4 B, FIN-00130 Helsinki (FI).
 (842) Joint-stock company, Finland.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Pale blue, green and white. / *Bleu clair, vert et blanc*.
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices*.
 (821) FI, 10.04.2001, T-200101200.
 (832) DK, EE, LT, LV, NO, SE.
 (580) 31.05.2001

(151) **20.04.2001** **756 502**

- (732) Uneco Juomat Oy
 Itälahdenkatu 18 A, FIN-00210 Helsinki (FI).
 (842) joint-stock company, Finland.

MOOSE CROWN

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
 33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières)*.
 (822) FI, 29.09.2000, 218920.
 (832) BX, DE, DK, EE, FR, GB, NO, RU, SE.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **20.04.2001** **756 503**

- (732) Uneco Juomat Oy
 Itälahdenkatu 18 A, FIN-00210 Helsinki (FI).
 (842) joint-stock company, Finland.

COGNAC NOBILE

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Cognacs from Cognac area.
 33 *Cognacs de la région de Cognac*.
 (822) FI, 15.12.1997, 208583.
 (832) BX, DE, DK, EE, GB, NO, RU, SE.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **20.04.2001** **756 504**

- (732) Uneco Juomat Oy
 Itälahdenkatu 18 A, FIN-00210 Helsinki (FI).
 (842) joint-stock company, Finland.

PEBBLE PARK

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
 33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières)*.
 (822) FI, 15.11.2000, 219360.
 (832) BX, DE, DK, EE, FR, GB, NO, RU, SE.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **20.04.2001** **756 505**

- (732) Uneco Juomat Oy
 Itälahdenkatu 18 A, FIN-00210 Helsinki (FI).
 (842) joint-stock company, Finland.

BRANDY HUBERT

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
 33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières)*.
 (822) FI, 15.03.2000, 217002.
 (832) FR.
 (580) 31.05.2001

(151) 01.02.2001**756 506****(732)** Hiensch Holding B.V.65, Charlotte van Montpensierlaan, NL-1181 RP AMS-
TELVEEN (NL).**GEER****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

37 Construction, repair and maintenance; installation, repair, maintenance, renovation and replacement of technical installations, including air conditioning, sanitary fittings, transport installations and electrotechnical installations.

42 Drafting and formulating of technical expert reports; drafting and formulating of expert's reports by engineers and other experts in the field of real estate and technical installations; conducting of technical calculations; planning and consultancy related to construction and maintenance of real estate and technical installations; engineering, including services relating to mechanical engineering, electrotechnical systems, cold storage, ice technology and snow technology; drafting of installation designs.

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.*37 *Construction, réparation et maintenance; installation, réparation, maintenance, rénovation et remplacement d'installations techniques, notamment d'installations de climatisation, sanitaires, de transport ainsi que d'installations électrotechniques.*42 *Elaboration et formulation de rapports d'expertises techniques; rédaction et formulation de rapports d'expertises par des ingénieurs et autres experts techniques dans le domaine de l'immobilier et des installations techniques; calculs techniques; services de planification et de conseil en matière d'architecture, de construction et de maintenance de biens immobiliers et installations techniques; services fournis par des ingénieurs, notamment en matière de génie mécanique, de systèmes électrotechnique, de stockage du froid et de technologies ayant trait à la neige et la glace; conception d'installations.***(822)** BX, 30.05.2000, 673526.**(831)** CN, CZ, DE, ES, FR, IT, RU, UA.**(832)** NO, SE.**(580)** 31.05.2001**(151) 11.01.2001****756 507****(732)** Henkel KGaA

D-40191 Düsseldorf (DE).

Fewa**Black Magic****(511)** 3 Raw materials for laundry preparations, included in this class; cleaning and polishing preparations, rinsing agents for laundry and tableware, bleaching preparations and other substances for laundry use.3 *Matières premières pour préparations de lessivage, comprises dans cette classe; préparations pour nettoyer et polir, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.***(822)** DE, 07.11.2000, 300 54 482.0/03.**(300)** DE, 21.07.2000, 300 54 482.0/03.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 31.05.2001**(151) 27.12.2000****756 508****(732)** GRUNDIG AG

Beuthener Strasse 41, D-90471 Nürnberg (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.**(750)** GRUNDIG AG Patent Department, Beuthener Strasse 41, D-90471 Nürnberg (DE).**Leemaxx****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Apparatus and systems for pick-up, recording, transmission, processing and/or reproduction of analog and/or digital video signals (images) and/or analog and/or digital audio signals (sound) and/or data, respectively as well for connection to/with the internet, especially consumer electronic apparatus, including TV sets, car radios, clock radios, video recorders, camera recorders, DVD-players, screens or picture tubes, displays, monitors, projectors and antennas; apparatus and systems for satellite receiving, including antennas and accessories, namely converters, LNCs, antenna plugs, distributors, junction units, mounting supports, cables, adapters, modules, filters, amplifiers, multiswitches, modems, descramblers, transformers; navigation systems, especially satellite supported and for vehicles, essentially consisting of computer unit, drives for storage media, monitors or displays, antennas, loudspeakers, direction sensors, impulse detectors, CD-ROMs, videocameras, video-players and remote controls; multi-media devices and apparatus, including modems and interactive apparatus; magnetic, electronic (especially semiconductor memories), digital and/or optical recording carriers or storage media, all in tape or disk form or planiform (included in this class); apparatus and instruments of information and communication techniques including office communication, especially dictating machines, and in-house communication and hotel communication; apparatus of telecommunication, especially wired and wireless subscriber's devices as well answering machines and facsimile devices; copying machines; printers; scanners; computers, as well such for games, and data-processing equipment and peripheral apparatus and computer parts; network apparatus, especially network server and network connecting apparatus, and network systems, consisting of cross-coupled single networks, especially in the form of intranet/intranet apparatus in local or extended nets; remote control transmitters and remote control receivers for the aforesaid goods; data-processing programmes and computer software, especially for mass storage media; operational programmes and systems (included in this class); data carriers supplied with programmes and readable by machines; video games including software; accessories for all the aforesaid goods, namely magnetic tape cassettes, storage chips, storage cards, magnetic cards, plug cards, mixer units, data transfer units, especially card-stations, headphones, microphones, power supplies, switches, erasing magnets, accumulators, batteries, chargers, acoustic coupling devices, adapters, cables, plugs, distributors, junction units, mounting supports, modules, filters, amplifiers, modems, converters; parts of all of the aforesaid goods; combinations of the aforesaid goods.9 *Appareils et systèmes de lecture, d'enregistrement, de transmission, de traitement et/ou de reproduction de signaux vidéo (images) analogiques et/ou numériques et/ou de signaux audio (sons) analogiques et/ou numériques et/ou de données, respectivement ainsi que de raccordement au/avec le réseau Internet, en particulier appareils électroniques grand public, notamment postes de télévision, autoradios, radio-réveils, magnétoscopes, caméscopes, lecteurs de disques DVD, écrans ou tubes cathodiques, écrans d'affichage, écrans de*

contrôle, projecteurs et antennes; appareils et systèmes de réception par satellite, ainsi qu'antennes et accessoires, notamment convertisseurs, convertisseurs à faible bruit, fiches de raccordement d'antennes, distributeurs, unités de raccordement, supports de fixation, câbles, adaptateurs, modules, filtres, amplificateurs, combineurs, modems, démodulateurs, transformateurs; systèmes de navigation, notamment par satellite et pour véhicules, se composant essentiellement d'unités informatiques, de lecteurs de supports de stockage de données, écrans de contrôle ou écrans d'affichage, antennes, haut-parleurs, détecteurs de direction, détecteurs d'ondes de choc, CD-ROM, caméras vidéo, lecteurs vidéo et télécommandes; dispositifs et appareils multimédias, notamment modems et appareils interactifs; supports d'enregistrement ou supports de mémorisation magnétiques, électroniques (notamment mémoires à semiconducteurs), numériques et/ou optiques, tous sous forme plane, de bandes ou de disques (compris dans cette classe); appareils et instruments pour l'information et les techniques de la communication notamment pour la communication de bureau, en particulier appareils à dicter, ainsi que dispositifs d'interphonie et de communication au sein d'établissements hôteliers; appareils de télécommunication en particulier postes d'abonné filaires et sans fil ainsi que répondeurs téléphoniques et dispositifs de télécopie; photocopieurs; imprimantes; scanneurs; ordinateurs, également ceux destinés aux jeux, et équipements pour le traitement de données ainsi qu'appareils périphériques et pièces d'ordinateurs; appareils de réseau, en particulier appareils de connexion et de serveur de réseaux, ainsi que systèmes de réseaux, se composant de réseaux individuels interconnectés, notamment sous forme de réseau Intranet/appareils Intranet sur des réseaux locaux ou étendus; émetteurs à télécommande et récepteurs à télécommande pour lesdits produits; programmes informatiques et logiciels informatiques, notamment pour supports de grande capacité; programmes et systèmes d'exploitation (compris dans cette classe); supports de données lisibles par machine contenant des programmes; jeux vidéo ainsi que logiciels; accessoires pour tous les produits précités, notamment cassettes de bandes magnétiques, puces de stockage, cartes à mémoire, cartes magnétiques, cartes enfichables, mélangeurs, unités de transfert de données, en particulier stations à cartes, écouteurs, microphones, alimentations électriques, interrupteurs, aimants à effacer, accumulateurs, batteries, chargeurs, coupleurs acoustiques, adaptateurs, câbles, fiches, distributeurs, unités de raccordement, supports de fixation, modules, filtres, amplificateurs, modems, convertisseurs; éléments de tous les produits susmentionnés; combinaisons desdits produits.

(822) DE, 19.10.2000, 300 46 647.1/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

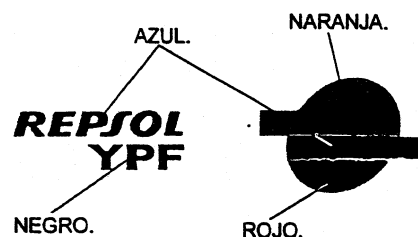
(151) 12.03.2001

756 509

(732) REPSOL YPF, S.A.

Paseo de la Castellana n° 278, E-28046 MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 25.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, orange, noir et rouge. / Blue, orange, black and red.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

35 Services de publicité; gestion d'affaires commerciales; services d'administration commerciale; services de travaux de bureau.

37 Services de construction, réparation et installation.

39 Services de transport, emballage, entreposage et emmagasinage de marchandises; services d'organisation de voyages; services de transport de voyageurs.

40 Services de traitement de matériaux.

42 Services de restauration (alimentation); services d'hébergement temporaire; services de soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; services de recherches scientifiques et industrielles; services de programmation pour ordinateurs.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; candles, wicks.

6 Common metals and their alloys; metallic building materials; transportable metal constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metal cables and wires; metallic ironmongery and locksmithing articles; metal pipes; safes; metal goods not included in other classes; ores.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made of these materials not included in other classes;

products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible non-metallic pipes.

19 *Non-metallic building materials; non-metallic rigid pipes for building purposes; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable constructions; non-metallic monuments.*

35 *Advertising services; commercial business management; business administration services; office work services.*

37 *Building, repair and installation services.*

39 *Transport, packaging, storage and warehousing of goods; travel organisation; passenger transport services.*

40 *Material treatment services.*

42 *Restaurant services; temporary accommodation services; medical, health and beauty care services; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research services; computer programming services.*

(822) ES, 01.03.2001, 2.336.481; 01.03.2001, 2.336.484; 01.03.2001, 2.336.486; 01.03.2001, 2.336.497; 01.03.2001, 2.336.499; 05.03.2001, 2.336.515; 05.03.2001, 2.336.517; 05.03.2001, 2.336.519; 05.03.2001, 2.336.520; 05.03.2001, 2.336.522.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

(151) 02.03.2001

756 510

(732) M. ROUILLARD Vincent
17, rue Drouot, F-75017 PARIS (FR).

SINCENOW

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrice.

8 Outils et instruments à main, entraînés manuellement, coutellerie, fourchettes et cuillères, armes blanches, ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; support d'enregistrement magnétique, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et des ordinateurs et extincteurs; appareils et instruments électriques, à savoir, instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; fers à souder, fers à repasser.

14 Métaux précieux et leurs alliages, joaillerie, articles de bijouterie en vrai et faux, boutons de manchettes, épingles de cravates, pierres précieuses, horlogerie, et instruments chronométriques; ustensiles de cuisine et de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, figurines en métaux précieux, vases en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, étuis à cigarettes, fume-cigarette, boîtes en métaux précieux.

16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie), produits de l'imprimerie, articles pour reliures, coupe-papier, duplicateurs, feuilles, sacs, sachets pour l'emballage en papier, carton ou en matières plastiques, matériel pour les artistes, photographies, adhésifs (matières collantes pour la papete-

rie ou le ménage), pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie, articles de voyage, à savoir, coffres de voyage, sacs de voyage, trousse de voyage (maroquinerie), sacs (enveloppes), pochettes pour l'emballage (en cuir), sacs-housses pour vêtements, étuis pour clés, porte-documents, portefeuilles et porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main; cartables et serviettes d'écoliers, sacoches à outils (vides), sacs à dos, lanières de cuir, sangles de cuir, sacs de plage, sacs d'alpiniste, sacs de campeurs.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons, services d'abonnements de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

8 *Hand-operated hand tools and implements, cutlery, forks and spoons, side arms, other than firearms, razors.*

9 *Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing and computers and fire extinguishers; electric apparatus and instruments, namely, instruments for conducting, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; soldering irons, irons (for ironing).*

14 *Precious metals and alloys thereof, jewelry, real and imitation jewelry products, cuff links, tie pins, precious stones, timepieces and chronometric instruments; precious metal kitchen and household utensils, tableware of precious metal, candlesticks of precious metal, figurines of precious metal, vases of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, cigarette cases, cigarette holders, boxes of precious metal.*

16 *Paper, cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use), printing products, bookbinding material, paper knives, duplicating machines, sheets, bags, sachets for packaging made of paper, cardboard or plastic materials, artists' supplies, photographs, adhesives (for stationery or household use), paintbrushes, typewriters and office requisites (except furniture), teaching material (excluding apparatus), playing cards.*

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery, travel goods, namely, traveling trunks, travel bags, traveling sets (leather goods), bags (envelopes), small packaging bags (of leather), garment bags, key cases, document wallets, pocket wallets and coin purses, not of precious metal, handbags; school satchels and bags, tool bags (empty), rucksacks, leather straps, leather bands, beach bags, rucksacks for mountaineers, bags for campers.*

25 *Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; distribution of prospectuses and samples, newspaper subscription services for third parties; business advice, inquiries or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computerized file mana-*

gement; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes.

38 Telecommunications; press and information agencies; communications via computer terminals.

(822) FR, 04.09.2000, 00 3 049 669.

(300) FR, 04.09.2000, 00 3 049 669.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(851) DK, FI, TR.

Liste limitée aux classes 3, 9 et 14. / *List limited to classes 3, 9 and 14.*

GB, GR, JP, NO, SE.

Liste limitée aux classes 9 et 14. / *List limited to classes 9 and 14.*

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **04.04.2001** **756 511**

(732) HECO cv

7A, Kreyelerstraat, B-3950 BOCHOLT (BE).

FINCA FORMIDABLE

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) BX, 31.10.2000, 677614.

(300) BX, 31.10.2000, 677614.

(831) ES, PT.

(580) 31.05.2001

(151) **04.04.2001** **756 512**

(732) HECO cv

7A, Kreyelerstraat, B-3950 BOCHOLT (BE).

BAUERN BESTENS

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) BX, 31.10.2000, 677615.

(300) BX, 31.10.2000, 677615.

(831) AT, CH, DE, LI.

(580) 31.05.2001

(151) **04.04.2001**

756 513

(732) HECO cv

7A, Kreyelerstraat, B-3950 BOCHOLT (BE).

FATTORIA FANTASTICO

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) BX, 31.10.2000, 677616.

(300) BX, 31.10.2000, 677616.

(831) CH, IT.

(580) 31.05.2001

(151) **04.04.2001**

756 514

(732) HECO cv

7A, Kreyelerstraat, B-3950 BOCHOLT (BE).

FERMIER FORMIDABLE

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) BX, 31.10.2000, 677617.

(300) BX, 31.10.2000, 677617.

(831) CH, FR, MC.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001**

756 515

(732) Boon Edam B.V.

4, Ambachtstraat, NL-1135 GG EDAM (NL).

TOURLOCK

(511) 6 Tourniquets et portes à tambour métalliques non automatiques.

9 Tourniquets et portes coulissantes automatiques.

19 Portes à tambour non métalliques.

(822) BX, 07.11.1988, 451125.

(831) CN, EG, IT, MA, RU.

(580) 31.05.2001

(151) **16.01.2001**

756 516

(732) ARTESTADE Anstalt

Landstrasse, 36, FL-9490 Vaduz (LI).

artestade

(511) 9 Dessins animés.

16 Livres, catalogues, magazines, bulletins et feuilles d'information dans le domaine des beaux-arts et des arts décoratifs, des antiquités et des articles de collection ainsi que d'autres objets de valeur; tableaux, dessins, lithographies, posters, photographies, illustrations; timbres-poste; autographes; manuscrits; partitions; cartes géographiques et atlas; bandes dessinées.

25 Articles de haute couture et de cordonnerie, articles "VIP", à savoir vêtements, costumes et chaussures de célébrités; T-shirts et chapeaux; vêtements et costumes d'époque.

35 Services de vente aux enchères; vente par correspondance de livres et de catalogues concernant les meubles de style et les arts décoratifs, les antiquités et les articles de collection et d'autres objets précieux.

36 Estimation, courtage et signature d'assurances pour des marchandises; création de crédits contre sécurités; octroi de crédits; cautions; conseils financiers; services rendus par des curateurs de succession; services financiers et de propriété immobilière; services d'évaluation pour des tiers concernant les meubles de style, les beaux-arts et les arts décoratifs, la joaillerie, les timbres-poste, les pièces, les médailles, les livres et d'autres objets précieux; dressement, gestion et exploitation de registres de succession (sauf propriété foncière); conseils fiscaux.

39 Emballage et mise en caisse de marchandises; transport, envoi, livraison et stockage d'oeuvres d'art, de meubles, de tapisseries, de céramiques, de vêtements, d'antiquités, de vins, de bijoux, de souvenirs et d'articles de collection ainsi que d'autres valeurs personnelles; services d'agences de voyage.

42 Services de recherche, de conseil et d'authentification concernant l'âge, l'origine, l'histoire et la valeur d'oeuvres d'art, d'antiquités et de meubles; réservation de chambres d'hôtel et de repas.

(822) LI, 27.10.2000, 11867.

(300) LI, 27.10.2000, 11867.

(831) AT, CH, DE.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 517**

(732) Boon Edam B.V.
4, Ambachtstraat, NL-1135 GG EDAM (NL).

TWINTOUR

(511) 6 Tourniquets et portes à tambour métalliques non automatiques.

9 Tourniquets et portes coulissantes automatiques.

19 Portes à tambour non métalliques.

(822) BX, 16.07.1992, 516228.

(831) CN, EG, IT, MA, RU.

(580) 31.05.2001

(151) **27.03.2001** **756 518**

(732) Boon Edam B.V.
4, Ambachtstraat, NL-1135 GG EDAM (NL).

DUOTOUR

(511) 6 Tourniquets et portes à tambour métalliques non automatiques.

9 Tourniquets et portes coulissantes automatiques.

19 Portes à tambour non métalliques.

(822) BX, 16.07.1992, 516229.

(831) CN, EG, IT, MA, RU.

(580) 31.05.2001

(151) **12.03.2001** **756 519**

(732) Windmöller & Hölscher KG
Münsterstr. 50, D-49525 Lengerich (DE).

HELIOCLEAN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Printing machines and components thereof; coating and laminating machines, equipment composed thereof as well as components of these machines; cleaning systems composed of cleaning machines and machine driven cleaning apparatus for machines and/or components of the above-mentioned equipment.

9 Electric and electronic regulating and control devices for the machines mentioned in class 7.

7 *Machines à imprimer et leurs éléments; coucheuses et machines à pelliculer, matériel composés desdites machines ainsi que de leurs éléments; systèmes de nettoyage constitués de machines à nettoyer et d'appareils de nettoyage actionnés par des machines pour les machines et/ou les éléments du matériel précité.*

9 *Dispositifs électriques et électroniques de réglage et de commande pour les machines mentionnées en classe 7.*

(822) DE, 04.01.2001, 300 84 841.2/07.

(300) DE, 17.11.2000, 300 84 841.2/07.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **19.12.2000** **756 520**

(732) MAP Medizintechnik für Arzt
und Patient GmbH & Co. KG
16, Fraunhoferstrasse, D-82152 Martinsried (DE).

PNEUMOFLOW

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pour l'hygiène à des fins médicales et pour les soins intimes.

9 Appareils scientifiques; instruments de mesure et de contrôle destinés à la recherche, au diagnostic et à la thérapeutique.

10 Instruments et appareils pour médecins; appareils médicaux; appareils diagnostiques et thérapeutiques, notamment destinés à la pneumologie; appareils de thérapie respiratoire, notamment ceux exerçant une pression positive sur les voies respiratoires; dispositifs et instruments pour la médecine du sommeil; masques de respiration; valves d'expiration; moyens d'évacuation des gaz respiratoires; parties des produits précités.

37 Maintenance et configuration d'appareils techniques médicaux.

41 Formation, en particulier du personnel soignant.

42 Soins de malades et de personnes par traitement ambulatoire ou hospitalier; suivi thérapeutique, conseil et suivi médicaux; location, maintenance et configuration d'appareils techniques médicaux.

- (822) DE, 23.11.2000, 300 48 966.8/10.
 (300) DE, 30.06.2000, 300 48 966.8/10.
 (831) AT, BX, CH, FR.
 (580) 31.05.2001

(151) **02.11.2000** **756 521**

- (732) EXCELSIS Informationssysteme GmbH
 73, Eberhardstrasse, D-70173 Stuttgart (DE).
 (842) private limited company, Germany, German Law.

EXCELSIS

(511) 35 Advertising, business management, office work, also via Internet and other electronic media; public relations via Internet and other interactive media; marketing of products and services over international computer networks; input, processing, control, storage and/or creation of information in data bases; analysis, documentation and research of customer-relevant markets on the Internet; processing and monitoring of computerized information; business organisation consultancy to realise Internet presentations.

36 Financial affairs; monetary affairs; insurance; providing (in form of documents and procedures) financial consulting.

37 Maintenance of hardware relating to Internet activities.

38 Information services concerning telecommunication and computer communication; providing of web-sites, mail-boxes and homepages and electronic services in the field of electronic mail; electronic transfer and transmission of data and information; news transmission via electronic media.

42 Creation of programs for data processing and computer programming; services and projects in the area of information technology, particularly Internet and electronic commerce, namely providing (in form of documents and procedures), technical, organizational consulting and support during the set-up and operation of information communication and transaction systems including the corresponding software; design of computer software, up-dating and optimization of computer software; technical and organizational design, production and realization of innovative sales channels; technical, organizational and economical consulting, including maintenance, planning and analysis of software, Intranet and Extranet relating to Internet activities; development of new products covering areas of information, communication and transaction systems; development, extension and operation of computer networks; creation, design and implementation of homepages and web-pages including programming of source code; project management; consultancy with respect to product applications.

35 *Publicité, gestion des affaires commerciales, travaux de bureau, également par le biais d'Internet et d'autres moyens électroniques; relations publiques par le biais d'Internet et d'autres moyens électroniques; services de marketing de produits et de services par le biais de réseaux informatiques internationaux; saisie, traitement, contrôle, stockage et/ou création d'informations dans des bases de données; analyse, documentation et recherche de marchés porteurs de clients sur Internet; traitement et contrôle de données informatisées; conseils en organisation des affaires pour la réalisation de présentations sur Internet.*

36 *Affaires financières; affaires monétaires; assurances; conseils financiers (sous forme de documents et de procédures).*

37 *Maintenance de matériel pour des activités sur Internet.*

38 *Services d'informations en matière de télécommunications et de télématique; mise à disposition de sites Web, de boîtes aux lettres et de pages d'accueil ainsi que de services*

électroniques dans le domaine du courrier électronique; transfert électronique de données et d'informations; transmission de nouvelles par le biais de médias électroniques.

42 *Création de programmes pour le traitement des données et programmation informatique; services et projets dans le domaine de la technologie de l'information, notamment Internet et le commerce électronique, à savoir conseils (sous forme de documents et de procédures) et assistance en matière technique et d'organisation lors de l'installation et de l'exploitation de systèmes de communication d'informations et de transactions y compris les logiciels correspondants; conception de logiciels, mise à jour et optimisation de logiciels; développement technique et organisationnel, production et réalisation de canaux de vente innovants; conseils techniques, organisationnels et économiques, y compris maintenance, planification et analyse de logiciels, du réseau Intranet et Extranet relatifs aux activités sur Internet; développement de nouveaux produits reprenant des domaines de systèmes d'information, de communication et de transaction; développement, extension, et exploitation de réseaux informatiques; création, conception et implémentation de pages d'accueil et de pages Web y compris programmation du code source; gestion de projet; conseils en matière des applications de produit.*

(822) DE, 03.12.1999, 399 55 863.2/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **16.01.2001** **756 522**

- (732) ARTESTADE Anstalt
 Landstrasse, 36, FL-9490 Vaduz (LI).

ARTESTADE

(541) caractères standard.

(511) 9 Dessins animés.

16 Livres, catalogues, magazines, bulletins et feuilles d'information dans le domaine des beaux-arts et des arts décoratifs, antiquités et articles de collection ainsi qu'autres objets de valeur; tableaux, dessins, lithographies, posters, photographies, illustrations et timbres-poste; autographes; manuscrits; partitions; cartes géographiques et atlas; BD.

25 Vêtements de haute couture et chaussures, vêtements et chaussures pour personnalités marquantes; T-shirts et chapeaux; vêtements et costumes d'époque.

35 Services de vente aux enchères; établissement, gestion et exploitation de registres de succession (sauf propriété foncière); vente par correspondance de livres et de catalogues concernant les meubles de style et les arts décoratifs, les antiquités et les articles de collection et autres objets précieux.

36 Estimation, courtage et assurances de marchandises; ouverture de crédits contre garanties; octroi de crédits; cautions; conseils financiers; curateurs en matière de successions; services financiers et concernant la propriété immobilière; services d'évaluation pour des tiers de meubles de style, beaux-arts et arts décoratifs, joaillerie, timbres-poste, pièces et médailles, livres et autres objets précieux; conseils fiscaux.

39 Emballage et mise en caisse de marchandises; transport, envoi, livraison et stockage d'oeuvres d'art, de meubles, de tapisseries, de céramiques, de vêtements d'antiquité, de vins, de bijoux, de mémorabilia et d'articles de collection ainsi qu'autres valeurs personnelles; services d'agence de voyages.

42 Services de recherche, de conseils et d'authentification concernant l'âge, l'origine, l'histoire et la valeur d'oeuvres d'art, d'antiquités et de meubles; réservation de chambres d'hôtel et de repas.

(822) LI, 27.10.2000, 11866.

(300) LI, 27.10.2000, 11866.

(831) AT, CH, DE.

(580) 31.05.2001

(151) 08.01.2001

756 523

(732) VELENO S.P.A.

3, via Paleocapa, I-20121 MILANO (IT).

(842) Société par action, ITALIE.



(531) 1.15; 26.1; 26.4; 27.5.

(571) La marque présente une structure composée, étant constituée d'éléments littéraux et graphiques, en particulier, on observe la figure stylisée d'une goutte mise dans deux empreintes circulaires concentriques; au-dessous de cette représentation graphique, on lit le mot "VELENO". / *The trademark features a composite structure consisting of literal and graphic elements, in particular there is a stylized representation of a drop placed within two concentric circular prints; under this graphic representation there is the word "VELENO".*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radio-téléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; bandes vidéo et vidéo-enregistreurs; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission de spectacles télévisés; répéteurs pour stations radio et télévision; antennes pour radio et télévision; appareillage pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux radio; lunettes; verres; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs; amplificateurs du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliants; bulletins; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matériaux adhésifs pour bureau; colles pour bureau; matériel pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; agrafeuses à agrafes métalliques; agrafes; dégra-

feurs; agrafes pour agrafeuses; perforateurs de bureau; matériel pour l'instruction et l'enseignement (à l'exception des appareils); chemises pour documents en forme de portefeuille; classeurs pour bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour encre les timbres; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures de bureau; matériel de bureau; sceaux pour bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plumes; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agendas.

35 Services pour le compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine de la publicité et des affaires; services de relations publiques et de recherche de marché.

38 Services dans le domaine de la communication; services de transmission de programmes radiophoniques et télévisés; service de transmission de programmes par câble; services de gestion des lignes téléphoniques et des services téléphoniques; services de transmissions télématiques; services de transmission de messages, d'images et de sons par ordinateur et service de gestion de la poste électronique, de sites et de domaines télématiques; services de transmission d'informations par Internet et services de connexion au réseau Internet; transmissions par satellite de programmes radiophoniques et télévisés.

41 Réalisation de programmes radiophoniques et télévisés; services de production de films pour la télévision et pour le cinéma; montage de programmes radiophoniques et télévisés; location de stations radiophoniques et de télévision; studios cinématographiques; exploitation de salles de cinéma; locations de bandes vidéo et de films cinématographiques; location d'appareils et accessoires cinématographiques; services de studios d'enregistrement; location d'enregistrements sonores; service d'une maison de disques; production et représentation de spectacles; représentations théâtrales; services rendus dans le domaine de l'instruction, de l'éducation, du divertissement et de la récréation; organisation et direction de cours, de concours, de jeux, de compétitions sportives, de congrès, de séminaires, de manifestations musicales et de chant; organisation d'expositions à but culturel et/ou éducatif; services de clubs; service d'une maison d'édition; culture physique; services relatifs au développement et à la pratique du sport; services d'artistes de spectacles; services d'imprésarios; agences de modèles pour artistes; services d'orchestres; music-hall; services de discothèques.

9 *Scientific apparatus and instruments; nautical, surveying and electrical apparatus and instruments; electrical cables; electrical switches; electronic apparatus and instruments; television apparatus; set top units for television sets; radios; integrated radios and recorders; transceivers; mobile telephones; record players; disks; tapes; audio tape recorders; videotapes and video recorders; optical disk drives; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and signaling apparatus; television cameras; apparatus for live recording and broadcasting of television shows; transponders for radio and television stations; radio and television aerials; equipment for the remote amplification, reception and transmission of radio signals; spectacles; lenses; monitoring, inspection, emergency, life-saving and teaching apparatus; automatic coin or token-operated apparatus; projectors; sound amplifiers; cash registers; calculating machines; fire extinguishers; electric irons; computer programs; computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; modems; facsimile machines; telephone apparatus.*

16 *Books; dictionaries; newspapers; small newspapers; comic books; periodicals; reviews; catalogs; brochures; leaflets; newsletters; ledgers; paper; paper articles; cardboard; cardboard articles; blotting paper; paper for photocopies; bookbinding material and bookbinders; photographs; office requisites; adhesive materials for the office; glues for the*

office; artists' supplies; paintbrushes for painters; typewriters; staplers with metal staples; staples; staple removers; staples for staplers; office perforators; instructional and teaching material (excluding apparatus); document folders in the form of wallets; binders for the office; playing cards; type; printing blocks; inking pads for stamps; stamps; stamp racks; date stamps; pencil sharpeners; office requisites; office equipment; seals for the office; rubber erasers; adhesive tapes for stationery or household use; paper tapes for calculating machines; pen holders; ball-point pens; pencils; pens; chalks; clips for letters; correction fluids for documents; compasses for drawing; squares and rulers used for drawing; envelope sealing machines, for offices; envelopes; writing paper; carbon paper; paper knives; cutters for the office; self-adhesive advertising labels; posters; business cards; time planners.

35 Services provided on behalf of and/or for third parties, in the field of advertising and business; public relations and market research services.

38 Communication-related services; transmission of radio and television programs; cable transmission of programs; telephone line and telephone service management; telematic transmission services; computerized message, image and sound transmission services and management of electronic mail, computer sites and telematic domains; transmission of information over the Internet and Internet connection services; satellite transmission of radio and television programs.

41 Production of radio and television programs; production of television and motion picture films; production of radio and television programs; rental of radio and television stations; movie studios; providing movie theater facilities; rental of videotapes and motion picture films; rental of movie projectors and accessories; recording studio services; rental of sound recordings; record company services; show production and performance; theatrical performances; services provided in the field of instruction, education, entertainment and recreation; organisation and management of courses, competitions, games, sports competitions, conventions, seminars, musical and singing events; organization of exhibitions for cultural and/or educational purposes; club services; services of a publishing company; physical education; services relating to sports development and practice; entertainer services; booking agent services; modeling for artists; orchestra services; music-halls; night club services.

(822) IT, 08.01.2001, 829958.

(300) IT, 24.11.2000, MI2000C 012995.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **05.04.2001** **756 524**

(732) trilab Informationssysteme GmbH
36, Otto-Lilienthal-Str., D-71034 Boeblingen (DE).

(842) GmbH (limited company), Germany.



(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Data-processing devices and computers.

38 Telecommunication.

42 Computer programming.

9 Appareils pour le traitement des données et ordinateurs.

38 Télécommunications.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 09.09.1999, 399 48 774.3/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **16.02.2001** **756 525**

(732) MANZ Verlag Schulbuch GmbH
2-4, Wildpretmarkt, A-1010 WIEN (AT).

SCHULBUCH PLUS

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes pour logiciels d'ordinateur.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Education, formation.

(822) AT, 19.05.2000, 188 614.

(831) CH, DE.

(580) 31.05.2001

(151) **20.03.2001** **756 526**

(732) Marie Braunerhielm
Nybrogatan, 63, SE-114 40 Stockholm (SE).

Newseum

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Advertising, business management, business administration, office functions.

41 Cultural activities.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

41 Activités culturelles.

(821) SE, 01.09.1998, 98-6506.

(832) CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, MC, NO, PL, PT.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **02.02.2001** **756 527**

(732) Luxsite S.A.
13, rue Robert Stumper, L-2557 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) S.A, Grand-Duché du Luxembourg.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc et bleu clair. / Black, white and light blue.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, travaux de bureau; diffusion d'annonces publicitaires, courrier publicitaire, reproduction de documents, ventes aux enchères, location d'espaces publicitaires, études de marché, sondages d'opinion, promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, recueil de données dans un fichier central, renseignements d'affaires, informations statistiques; systématisation de données dans un fichier central.

42 Reconstitution de bases de données, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); services d'échange de correspondance, établissement d'horoscopes, services d'informations météorologiques; bureaux de rédaction; clubs de rencontres; réservation d'hôtels; consultation en matière de sécurité, consultation dans le domaine de la conception et de la mise à disposition de sites et de pages d'accueil pour réseaux internationaux; services de consultation dans le domaine de l'Internet et des ordinateurs.

35 *Advertising, business management, office work; dissemination of advertisements, advertising mailing, document reproduction, sales by auction, rental of advertising space, market surveys, opinion polls, sales promotion (for third parties), publishing of advertising texts, compilation of information into computer databases, business information, statistical information services; systemisation of information into computer databases.*

42 *Database reconstruction, leasing access time to a computer database server; non-business professional consulting; correspondence services, writing of horoscopes, weather forecasting; editorial agencies; dating services; hotel reservations; consulting in security matters, consulting in connection with designing and providing web sites and home pages for international networks; consulting services relating to the Internet and computers.*

(822) BX, 04.08.2000, 674410.

(300) BX, 04.08.2000, 674410.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 09.02.2001

756 528

(732) World Investment Company Limited
Globe House, 2 Milford Lane, LONDON WC2R 3LN (GB).

(842) Limited Company, England and Wales.

TRANS-URBAN TRADING

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges;

brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textile and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

38 Telecommunications.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes, pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écumé de mer, succédanés de toutes ces matières ou en plastique, compris dans cette classe.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*

24 *Tissus et produits textiles, compris dans cette classe; jetés de lit et tapis de table.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

38 *Télécommunications.*

41 *Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

42 Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

(821) GB, 11.08.2000, 2242348.

(300) GB, 11.08.2000, 2242348.

(832) BX, DE, ES.

(580) 31.05.2001

(151) 07.02.2001

756 529

(732) Pataco AG

St. Gallerstrasse 3, CH-8353 Elgg (CH).



(531) 16.1; 27.5.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; serrures métalliques.

9 Appareils et instruments électroacoustiques; appareils de radio et de télévision; supports pour l'enregistrement des sons; haut-parleurs; écouteurs; amplificateurs; appareils électriques et électroniques pour le divertissement; appareils de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle et d'enseignement, pièces et accessoires, en particulier éléments électroniques, pour lesdits instruments et appareils; appareils pour l'enregistrement des sons; appareils pour la reproduction des sons, y compris ceux pour les cassettes de musique, vidéo et de jeux vidéo, disques compacts, disques DVD; ordinateurs; programmes d'ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; avertisseurs électriques et électroniques contre le vol; étuis pour les instruments et appareils précités; mécanismes d'entraînement de disques; aimants, moniteurs; automates à musique, tourne-disques; caisses enregistreuses; étiquettes électroniques de sécurité pour marchandises; bobines en cuivre pour les étiquettes électroniques de sécurité; appareils pour jeux conçus pour être utilisés avec des téléviseurs; distributeurs automatiques; stations de reproduction des sons et images; câbles électriques connecteurs; câbles électriques.

20 Présentoirs; tables de comptoirs; étagères; récipients de sécurité en matière plastique; serrures en matière plastique; décorations non en matière textile incluant décorations avec des effets lumineux; meubles, armoires; présentoirs à marchandises; tables de présentation; étagères et supports pour le stockage de supports audio et de données; mobiles décoratifs produisant des sons.

6 *Metallic construction materials; metal locks.*

9 *Electroacoustic apparatus and instruments; radio and television apparatus; sound recording media; loudspeakers; headphones; amplifiers; electrical and electronic apparatus for entertainment purposes; apparatus for weighing, measuring, signalling, monitoring and teaching, parts and accessories, particularly electronic elements, for the said apparatus and instruments; sound recording apparatus; sound reproduction apparatus, including those for audio, video and video game cassettes, compact disks, DVDs; computers; com-*

puter programs; computer peripherals; electrical and electronic burglar alarms; cases for the aforesaid instruments and apparatus; disk drives; magnets, monitors; automatic musical devices, record players; cash registers; electronic security labels for merchandise; copper reels for electronic security labels; game apparatus designed for use with television sets; automatic vending machines; sound and image reproduction units; connecting electrical cables; electrical cables.

20 *Display cases; counters; shelf units; security containers made of plastic; locking devices made of plastic; non-textile decorations including illuminous decorations; furniture, cupboards; display cases for merchandise; display tables; shelves and stands for storing audio and data media; decorative mobiles which produce sounds.*

(822) CH, 08.08.2000, 481365.

(300) CH, 08.08.2000, 481365.

(831) BY, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) IS, JP, TR.

(580) 31.05.2001

(151) 20.03.2001

756 530

(732) Fresenius Medical Care
Deutschland GmbH

1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).

(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat,
D-61346 Bad Homburg (DE).



(531) 27.5.

(511) 10 Medico-technical, surgical, medical and dental instruments, apparatus and devices.

10 *Instruments, appareils et dispositifs médico-techniques, chirurgicaux, médicaux et dentaires.*

(822) DE, 02.02.2001, 300 72 946.4/10.

(300) DE, 28.09.2000, 300 72 946.4/10.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 28.03.2001

756 531

(732) Lindeblad Holding B.V.

17, Eineflecht, NL-9244 EN BEETSTERZWAAG (NL).

(842) besloten vennootschap, The Netherlands.

VITABLEND

(511) 5 Vitamin preparations; mineral food-supplements.
40 Processing and blending of (ingredients for) vitamins and minerals.

5 *Préparations vitaminiques; aliments complémentaires à base de minéraux.*

40 *Transformation et mélange de (ingrédients pour) vitamines et minéraux.*

(822) BX, 24.10.2000, 677205.

(300) BX, 24.10.2000, 677205.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) **31.01.2001** **756 532**

(732) Corus Staal BV
1, Wenckebachstraat, NL-1951 JZ VELSEN-NOORD (NL).

HYFO

(511) 6 Building materials of metal, metal frame parts; chassis box girders of metal and metal parts for the manufacture of apparatus for locomotion by land, water or by air and space; constructional elements of metal for building purposes, metal constructions.

37 Mounting (by order and on account of third parties) of parts and accessories for apparatus for locomotion by land or water.

42 Design services on the subject of apparatus for locomotion by land or water; design and testing of parts and accessories for apparatus for locomotion by land or water; research services relating to the goods mentioned in class 6.

6 *Matériaux de construction métalliques, parties de cadres métalliques; poutres en caisson métalliques pour châssis destinées à la fabrication d'appareils de locomotion par terre, par eau ou par air et spatiaux; éléments de construction métalliques pour la construction, constructions métalliques.*

37 *Montage (sur commande et pour le compte de tiers) de parties et d'accessoires d'appareils de locomotion par terre ou par eau.*

42 *Services de conception en matière d'appareils de locomotion par terre ou par eau; conception et essai de parties et d'accessoires d'appareils de locomotion par terre ou par eau; services de recherche relatifs aux produits cités en classe 6.*

(822) BX, 31.07.2000, 672392.
(300) BX, 31.07.2000, 672392.
(831) DE, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) **31.08.2000** **756 533**

(732) GITRONICA S.R.L.
22/B, Via Amedeo Avogadro, I-62010 MONTELUPO-NE (MACERATA) (IT).



ARCHITETTURE ELETTRONICHE

(531) 27.1; 27.5.

(571) The trade mark is constituted by a circle with dark background cut in horizontal by a light stripe interrupted by two overturned "L" shaped designs and opposing each other, and by the expression "GITRONICA" in particular capital block letters and by the expression below "ARCHITETTURE ELETTRONICHE" in capital block letters. / La marque est constituée d'un cercle sur fond sombre coupé à l'horizontale par une fine ligne interrompue par deux dessins en forme de "L" renversés et opposés l'un à l'autre, ainsi que par la dénomination "GITRONICA" en lettres capitales d'imprimerie et par

les termes "ARCHITETTURE ELETTRONICHE" situés en-dessous en lettres capitales d'imprimerie.

(511) 9 Electric, electronic, weighing, measuring, signalling, checking apparatus and instruments, apparatus for the control of domestic electrical appliances, lighting apparatus, transformers, power supplies, electronic timers, electronic circuit board.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle, appareils pour le contrôle de matériel électrique domestique, d'appareils d'éclairage, transformateurs, dispositifs d'alimentation, minuteries électroniques, tableau de circuit électronique.*

(822) IT, 31.08.2000, 822088.
(300) IT, 15.03.2000, BO2000C000262.
(831) AT, BA, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) **21.12.2000** **756 534**

(732) RealMapping International B.V.
419, Kruislaan, NL-1098 VA AMSTERDAM (NL).
(842) B.V., The Netherlands.

RealMapping

(511) 9 Cassettes, compact discs, video tapes, video compact discs (video discs), interactive CDs (CD-is), read-only-memory discs (CD-ROMs), mini discs and DVDs and other digital data carriers, containing information about, among other things, the origin and other information of users on computer networks (such as Internet); computers and computer peripherals; computer software among other things for the purposes of promoting e-commerce and to optimize routing decisions on computer networks (such as Internet), as well as for the purpose of opening up information about users on computer networks (such as Internet); electronic and digital publications, whether or not on carriers, containing information about, among other things, the origin and other information of users on computer networks (such as Internet).

35 Setting up and management of data banks containing information about, among other things, the origin and other information of users on computer networks (such as Internet); supplying of business information (electronically) that can be opened up electronically or otherwise, about, among other things, the origin and other information of users on computer networks (such as Internet); business intermediary services and advisory services on the subject of management of commercial affairs whether or not the products referred to in class 9 are traded via the Internet.

42 Leasing access time to a computer database containing information about, among other things, the origin and other information of users on computer networks (such as Internet); software development; software updating and maintenance; advisory services in the area of computers and computer software.

9 *Cassettes, disques compacts, bandes vidéo, vidéo-disques compacts, CD interactifs (CD-I), disques à mémoire morte (CD-ROM), minidisques et vidéodisques numériques et autres supports de données numériques, contenant des informations, entre autres, sur l'origine des utilisateurs de réseaux informatiques (tels qu'Internet) ainsi que d'autres informations s'y rapportant; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; logiciels, entre autres pour la promotion du commerce électronique et l'optimisation de l'acheminement des décisions dans des réseaux informatiques (tels qu'Internet), ainsi que pour l'accès à des informations concernant les utilisateurs de réseaux élec-*

troniques (tels qu'Internet); publications électroniques et numériques, sur supports ou non, contenant des informations, entre autres, relatives à l'origine d'utilisateurs de réseaux informatiques (tels qu'Internet) ainsi que d'autres informations s'y rapportant.

35 Mise en place et gestion de bases de données contenant des informations, entre autres, sur l'origine des utilisateurs de réseaux informatiques (tels qu'Internet) ainsi que d'autres informations s'y rapportant; mise à disposition (de manière électronique) d'informations d'affaires accessibles électroniquement ou d'une autre façon et relatives, entre autres, à l'origine des utilisateurs de réseaux informatiques (tels qu'Internet) ainsi que d'autres informations s'y rapportant; services d'intermédiaires commerciaux et services de conseils en matière de gestion d'affaires commerciales et des produits de la classe 9 qui peuvent être commercialisés via Internet ou non.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données contenant, entre autres, des informations relatives à l'origine des utilisateurs de réseaux informatiques (tels qu'Internet) ainsi que d'autres informations s'y rapportant; conception de logiciels; mise à jour et maintenance de logiciels; services de conseils relatifs aux ordinateurs et aux logiciels.

(822) BX, 22.06.2000, 673969.

(300) BX, 22.06.2000, 673969.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 31.05.2001

(151) 24.10.2000

756 535

(732) Bernd P. Schröder

57, Baron-Voigt-Strasse, D-22609 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, vert, brun, bronze. / Red, green, brown, bronze.

(511) 9 Produits de mercatique de toutes sortes, à savoir films cinématographiques (impressionnés), supports d'enregistrement du son et de vidéo, autres supports audiovisuels vidéo-graphiques sous forme de plaques, de bandes, de disques, de cassettes ou d'éléments de construction semiconducteurs ainsi qu'éléments pour tous les produits précités, jeux d'ordinateurs sous forme de programmes enregistrés sur supports de données et jeux vidéo en tant qu'appareils auxiliaires pour appareils de télévision.

16 Produits d'imprimerie, y compris livres de peinture, papeterie, calendriers, cartes postales, affiches, autocollants (en papier), décalcomanies, cartes à jouer, instruments d'écriture et de dessin.

25 Vêtements de toutes sortes, en particulier chemises en forme de T (T-shirts), pantalons, combinaisons (vêtements), chaussettes, gants, lingerie de corps, chemises, chapellerie de toute sorte, casquettes et bonnets, chaussures.

28 Jeux, jouets, appareils et instruments de sport.

34 Cigares, cigarettes, tabac, briquets, cendriers.

35 Conception et organisation de films publicitaires; agence de gestion de contrats spécialisée dans la vente/l'acquisition de productions cinématographiques, vidéo et musicales.

41 Conception et organisation de productions cinématographiques, de télévision, de médias audiovisuels, et de productions musicales; maisons d'édition musicale.

9 Marketing products of all kinds, namely exposed cinematographic films, sound and video recording media, other audiovisual and videographic media in the form of plates, tapes, disks, cassettes or semi-conductor building elements as well as components for all the aforesaid products, computer games in the form of programs recorded on data media and video games in the form of accessories for television sets.

16 Printed matter, including painting books, stationery, calendars, postcards, posters, paper stickers, transfers, playing cards, writing and drawing implements.

25 All types of clothing, particularly T-shirts, trousers, overalls (clothing), socks, gloves, underwear, shirts, headgear of all kinds, caps and woolly hats, footwear.

28 Games, toys, sports apparatus and instruments.

34 Cigars, cigarettes, tobacco, lighters, ashtrays.

35 Planning and organisation of advertising films; contract management agency specialised in the sale/acquisition of cinematographic, video and musical productions.

41 Planning and organisation of cinema and television productions, audiovisual media and musical productions; musical publishing companies.

(822) DE, 24.10.2000, 300 46 981.0/09.

(300) DE, 23.06.2000, 300 46 981.0/09.

(831) CH, CN, CU, HU, LI, MA, MC, PL, RU, VN.

(832) NO.

(580) 31.05.2001

(151) 29.12.2000

756 536

(732) INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A.
(INDITEX, S.A.)

Polígono industrial de Sabón, parcela 79-B, E-15142 ARTEIXO, La Coruña (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

BERSHKA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation lumineuse et mécanique, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; attirail de pêche; cannes à pêche; masques de carnaval et de théâtre, maisons de poupées; baudriers d'escalade; objets de cotillon; gants (accessoires de jeux); gants de base-ball, de boxe, d'escrime et de golf; marionnettes; vêtements de poupées; jeux automatiques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévi-

sion; engins pour exercices corporels; arbres de Noël en matières synthétiques; chambres à air pour ballons de jeux; protège-coudes et protège-genoux (articles de sport); cerf-volants; hochets.

35 Services de publicité et affaires compris dans cette classe; service d'aide à l'exploitation ou la direction des affaires, services d'études et analyses économiques et de marché, de réalisation d'études de gestion des entreprises et de commerce et d'organisation d'entreprises, d'expertises de rendement, d'enregistrement, de transcription, composition, de compilation ou systématisation de communications écrites et d'enregistrements; planification, contrôle, direction, inspection, surveillance, information et expertise d'entreprises et d'affaires, vérification de comptes, d'exploitation et exportation; services de représentation et d'exclusivité.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, light and mechanical signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing and computers; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, jewellers' goods and precious stones; timepieces and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations; fishing tackle; fishing rods; carnival and theatre masks, dolls' houses; climbing harnesses; party novelties; gloves for games; golfing, boxing, fencing and baseball gloves; puppets; dolls' clothing; automatic games, other than those which are coin-operated and those adapted to be used only with television sets; machines for physical exercises; artificial Christmas trees; air tubes for balls; elbow pads and knee guards (sports articles); kites; rattles.

35 Advertising and business services included in this class; business operations or management assistance, market and economic studies and analyses, conducting of company and business management studies and business organisation, expert opinions relating to performance, recording, transcription, composition, compilation or systemisation of written communications or recordings; planning, testing, management, inspection, surveillance, information and expert opinions relating to companies and business, financial auditing, operational and export services; representation and exclusivity services.

(822) ES, 20.01.1995, 1.911.574; 20.01.1995, 1.911.576; 06.04.1992, 1.656.412; 05.05.1992, 1.656.417; 03.05.1993, 1.656.419; 20.12.2000, 2.336.979.

(300) ES, 01.08.2000, 2.336.979; classe 28 / class 28

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(851) CN, JP, NO, TR.

Liste limitée aux classes 9, 14, 26, 28 et 35. / List limited to classes 9, 14, 26, 28 and 35.

(580) 31.05.2001

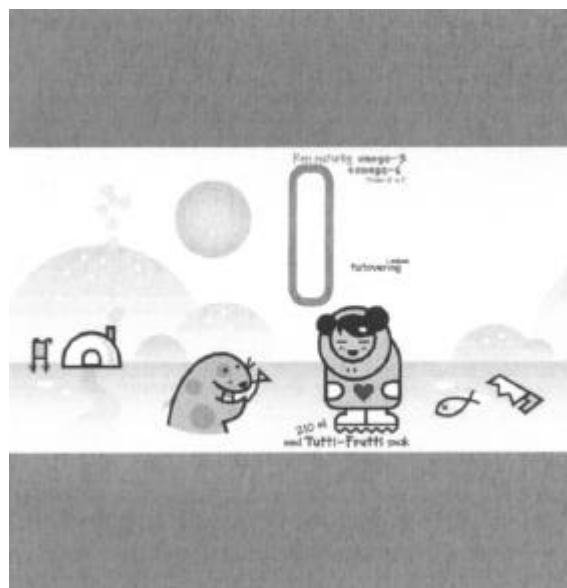
(151) 14.03.2001

756 537

(732) Medtech Pharma AS

Ole Deviksvæi 46, N-0668 Oslo (NO).

(842) AS (Ltd), Norway.



(531) 2.5; 3.9; 3.11; 7.1; 14.7.

(511) 5 Pharmaceutical preparations; cod liver oil; fish oil for medical use; food supplements for medical use.

5 Produits pharmaceutiques; huile de foie de morue; huile de poisson à usage médical; compléments alimentaires à usage médical.

(821) NO, 05.03.2001, 2001 03011.

(300) NO, 05.03.2001, 2001 03011.

(832) DE, DK, SE.

(580) 31.05.2001

(151) 06.03.2001

756 538

(732) Manufacture Roger Dubuis S.A.

12, avenue Industrielle, CH-1227 Carouge GE (CH).

ROGER DUBUIS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 14 Montres, mouvements de montres, boîtiers de montres, cadrans de montres, bracelets de montres, boucles de bracelets de montres, écrans de montres, pendules de tables, horloges murales, réveils, bijouterie, joaillerie, pierres précieuses, métaux précieux et produits en ces matières.

16 Instruments d'écriture, imprimés, publications, catalogues, magazines.

14 Watches, watch movements, watch cases, watch dials, watchstraps, buckles for watchstraps, watch boxes, table clocks, wall clocks, alarm clocks, jewellery, jewellers' goods, precious stones, precious metals and goods made of these materials.

16 Writing instruments, printed matter, publications, catalogues, magazines.

(822) CH, 15.03.2000, 477094.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) 19.03.2001 756 539**(732)** Red-Mit AS
Karenslyst Alle 1B, Leil 50, N-0278 OSLO (NO).**SKOOM**

- (511)** 9 Magnetic data carriers, recording discs.
41 Entertainment.
9 *Supports de données magnétiques, disques vierges.*
41 *Divertissement.*
- (821)** NO, 31.01.2000, 200000923.
- (822)** NO, 11.05.2000, 202858.
- (832)** BX, DE, DK, ES, FR, GB, JP, SE.
- (527)** GB.
- (580)** 31.05.2001

(151) 28.03.2001 756 540**(732)** Rational AG
62, Iglinger Strasse, D-86899 Landsberg, Lech (DE).**CombiLink**

- (541)** standard characters / *caractères standard.*
- (511)** 9 Software, especially for use in commercial kitchens and in connection with technics for commercial kitchens.
11 Apparatus for cooking and/or steam generating for the treatment and preparation of food in commercial kitchens.
9 *Logiciels, notamment pour utilisation en cuisines professionnelles et en rapport avec les techniques destinées à la cuisine professionnelle.*
11 *Appareils de cuisson et/ou de production de vapeur pour le traitement et la préparation des aliments dans les cuisines professionnelles ou de collectivités.*
- (822)** DE, 22.02.2001, 300 94 515.9/11.
- (300)** DE, 29.12.2000, 300 94 515.9/11.
- (831)** AT, BX, CH, FR, IT.
- (832)** DK, FI, GB, JP, NO, SE.
- (527)** GB.
- (580)** 31.05.2001

(151) 27.02.2001 756 541**(732)** Multrix Group N.V.
17B, Archangelkade, NL-1013 BE AMSTERDAM (NL).

- (531)** 1.1; 27.5.
- (511)** 9 Appareils et instruments électriques et d'enseignement (non compris dans d'autres classes); appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques pour l'enregistrement de données, cartes magnétiques; disques compacts, bandes vidéo, disques vidéo compacts (vidéodisques), disques compacts interactifs (CDI), disques optiques compacts (CD-ROM); bandes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs; ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels), programmes de gestion enregistrés pour ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; supports de données non compris dans d'autres classes; appareils pour le traitement de

l'information; modems; appareils pour décoder et transmettre des signes; émetteurs.

35 Recherche, enregistrement, traitement, composition, combinaison, systématisation d'informations d'ordre professionnel, domestique et commercial, ainsi que d'informations dans le domaine des spectacles, du divertissement et de la culture; services d'une banque de données contenant des informations commerciales et des informations relatives aux affaires; informations commerciales et informations relatives aux affaires; tous les services précités étant rendus plus particulièrement par des réseaux de télécommunication comme l'Internet ou par le câble, le satellite ou l'éther; saisie de données; services administratifs; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; informations commerciales; étude, recherche et analyse du marché; sondage d'opinion; publicité.

38 Services de télécommunications; communication par ordinateurs et par téléphone; transmission digitale ou non de sons et d'images, entre autres par la radio, la télévision, le satellite, le câble, l'éther et par voie électronique; transmission assistée par ordinateur de messages et d'images; fourniture d'accès à Internet; services de communication interactive par Internet, par réseau câblé ou par d'autres voies de transfert de données; établissement de connexions de télécommunication à un réseau d'ordinateur; fourniture d'accès aux utilisateurs à un réseau d'ordinateurs, fourniture d'accès aux réseaux de télécommunication et par ces réseaux à d'autres réseaux et aux services disponibles aux réseaux susmentionnés; services de courrier électronique; échange électronique de messages; mise à disposition d'infrastructures de télécommunication nécessaires à la transmission, la mémorisation et au traitement de données et de l'information à l'aide de moyens électroniques, d'ordinateurs, de câbles, de téléimprimeurs, de télévision, d'ondes courtes et/ou de satellites; mise à disposition d'infrastructures de télécommunication nécessaires à la fourniture d'informations en ligne; mise à disposition d'infrastructures de télécommunication nécessaires à l'appel, la reproduction, au contrôle et traitement en ligne, ainsi qu'à la transmission, la diffusion, la restitution et la visualisation d'images et de sons électroniques et dirigés par ordinateur; renseignements sur les services susmentionnés.

42 Services d'automatisation; programmation pour ordinateurs; élaboration (conception) de logiciels; actualisation de logiciels; programmation pour le traitement électronique de données; conception et maintenance de sites web; conception et implémentation de réseaux et maintenance technique de logiciels de réseau; conception et maintenance de logiciels pour des sites web; mise à disposition de matériel informatique et de logiciels nécessaires à la réalisation de services de bases de données en ligne; location de temps d'accès aux utilisateurs à un réseau d'ordinateurs; réalisation de projets de technologie informatique; services d'experts en informatique et en télécommunications; services d'un groupe d'assistance informatique pour la bureautique et la gestion de réseaux; location de temps d'accès à des bases de données d'ordinateur par Internet, le réseau câblé ou par d'autres voies de transfert de données; mise à disposition de matériel informatique et de logiciels nécessaires à la consultation par Internet de l'information contenue dans des bases de données accessibles en ligne; consultation dans le domaine des ordinateurs; consultation professionnelle dans le domaine de la télécommunication; location de temps d'accès aux serveurs d'ordinateurs; consultation concernant les services mentionnés dans la classe 38; consultations techniques.

(822) BX, 24.08.2000, 677838.**(300)** BX, 24.08.2000, 677838.**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.**(580)** 31.05.2001**(151) 30.01.2001****756 542****(732)** Voigtländer GmbH
56 H, Petzvalstrasse, D-38104 Braunschweig (DE).

SKOPAGON

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Photographic recording apparatus as well as reproduction apparatus and their parts, namely rollfilm cameras, plate cameras, film pack cameras, studio cameras, one-eyed and two-eyed reflex cameras, reproduction cameras, panoramic cameras and stereo cameras, multiframe view cameras, multiple purpose cameras, cameras with integrated or attached lights or flashgun, cameras with mounted on or plugged in broadcast apparatus, field glasses, electrical, electro-acoustical or electro-optical transmission apparatus, cameras with integrated exposure regulators and/or distance meters, cameras for self-developing film, cameras with spring drives or electromotor drives; cinematographic recording apparatus and their parts, namely motion-picture cameras, also with integrated or attached lights or flashgun, with integrated or attached or attached microphones broadcast apparatus, field glasses, electrical, electro-acoustic or electro-optical transmission apparatus, motion-picture cameras with integrated exposure regulators and/or distance meters, motion-picture cameras for self-developing film, motion-picture cameras with spring drives or electromotor drives; photographic and cinematographic reproduction apparatus, namely projectors for single and stereo picture projection, lap dissolve projectors, self-acting focussing projectors, projectors with sound reproduction, self-acting projectors for advertising or teaching purposes, stereoscopes, accessories for photographic and cinematographic reproduction apparatus, namely projection screens and projection walls as well as stands or suspension for these, luminous pointers, remote manipulating apparatus, apparatus for rewinding and measuring of film strips, frame changers, picture carriers, viewing apparatus for individual pictures, for film strips, for picture stacks and for stereo pictures; camera closures, objectives, central and focal closures, focal plane shutters, objective lenses, crossfading driving mechanisms, double exposure releases; protection cases and ever-ready cases, boxes and cases for photographic and cinematographic recording and reproduction equipment; protection cases and ever-ready cases; boxes and cases for their accessories, namely sunshades, front lenses, optical filters, interchangeable lenses, wire releases, automatic releases, remote releases, timers, exposure meters, distance meters, flash-light devices, flashlamps; sunshades; camera hoods for photographic purposes; front masks; wire releases, automatic releases, remote releases, timers; optical and electrical exposure meters, exposure calculators and tables, photometers, colorimeters, densitometers; distance meters, adjusting and depth of focus calculators and depth of focus tables; stands and their parts, supports for apparatus, equipment and instruments on the stands, knee links, inclinable heads and height adjusting devices; inclination meters, panoramic heads, stereo slides, shear heads and slides for parallax compensation; objectives, namely photographic, cinematographic projection objectives, telescope objectives and micro objectives; lenses, magnifying lenses, oculars, front lenses, objective attachments, optical searchers; reading glasses, glasses, corrective lenses; prisms, optical wedges, optical reflectors, light filters, polaroid filters; telescopes, field glasses, theatre glasses, microscopes, micro-condensers, apparatus for stereoscopic vision and picture viewing; optical measuring and testing equipment, equipment for examining individual optical pieces and lens systems, equipment for adjusting optical equipment, objectives and oculars, holders and changing devices for objectives, for lenses, for oculars.

9 Appareils d'enregistrement photographique ainsi qu'appareils de reproduction photographique et leurs éléments, à savoir appareils à pellicules en bobines, appareils photo à plaques, appareils photo à film-packs, appareils photo pour studios, appareils photographiques réflex à visée monoculaire et binoculaire, appareils photo de reproduction, appareils photo panoramiques et stéréoscopiques, chambres photographiques à plusieurs cadres, chambres à usage polyvalent,

chambres munies ou non de lampes ou lampes éclair incorporées ou fixées, chambres munies d'appareils de diffusion à fixer ou à enfichage, jumelles d'observation, appareils de transmission électriques, électro-acoustiques ou électro-optiques, appareils photo munis de régulateurs de temps de pose et/ou télé-mètres incorporés, chambres pour films à développement instantané, chambres munies d'entraînements à ressort ou à électromoteur; appareils d'enregistrement cinématographique et leurs éléments, à savoir caméras cinématographiques, également munies de lampes ou de lampes éclair incorporées ou fixées, munies d'appareils de diffusion à microphones incorporés ou fixés, jumelles d'observation, appareils de transmission électriques, électro-acoustiques ou électro-optiques, caméras cinématographiques munies de régulateurs de temps de pose et/ou télé-mètres incorporés, caméras cinématographiques pour pellicules à développement instantané, caméras cinématographiques munies d'entraînements à ressort ou à électromoteur; appareils d'enregistrement photographique et cinématographique, notamment projecteurs pour projection de vues isolées et stéréoscopiques, projecteurs pour fondus enchaînés, projecteurs à autofocalisation, projecteurs avec dispositif de reproduction sonore, projecteurs automatiques pour le secteur de la publicité ou de l'enseignement, stéréoscopes, accessoires pour appareils de reproduction photographique et cinématographique, notamment écrans de projection et parois de projection ainsi que leurs pieds ou systèmes de suspension, pointeurs lumineux, dispositifs de commande à distance, dispositifs de rebobinage et de mesure de bouts de films, dispositifs de changement de cadres, porte-images, visionneuses d'images individuelles, pour bouts de films, pour piles de clichés et pour images stéréoscopiques; obturateurs, objectifs, obturateurs centraux et focaux d'appareils photo, obturateurs focaux à rideaux, verres d'objectifs, mécanismes de commande de fondus enchaînés, déclencheurs de surimpression; boîtiers de protection et boîtiers, boîtes et étuis tout prêts pour équipements d'enregistrement et de reproduction photographiques et cinématographiques; étuis de protection et étuis tout prêts; boîtes et étuis pour leurs accessoires, notamment parasoleils, lentilles frontales, filtres optiques, objectifs interchangeables, déclencheurs souples, déclencheurs automatiques, déclencheurs à distance, compte-pose, posemètres, télé-mètres, dispositifs à flashs, lampes éclair; parasoleils; capuchons d'appareils photographiques; caches frontaux; déclencheurs souples, déclencheurs automatiques, déclencheurs à distance, compte-pose; posemètres optiques et électriques, tableaux et calculateurs de temps de pose, photomètres, colorimètres, densitomètres; télé-mètres, calculateurs de réglage et de profondeur de champ et tables de profondeur de champ; pieds et leurs éléments; supports pour appareils, équipements et instruments sur leurs socles, éléments d'articulation coudés, têtes inclinables et dispositifs de réglage de la hauteur; appareils de mesure d'inclinaison, têtes panoramiques, diapositives stéréoscopiques, découpeuses et glissières pour la correction automatique de la parallaxe; objectifs, à savoir objectifs de projection photographique, cinématographique, objectifs de télescopes et microobjectifs; lentilles, loupes, oculaires, lentilles frontales, systèmes de fixation pour objectifs, systèmes optiques de détection; verres pour la lecture, lunettes, verres correcteurs; prismes, coins optiques, miroirs optiques, filtres de lumière, filtres polarisants; télescopes, jumelles, jumelles de théâtre, microscopes, condenseurs pour microscopes, appareils pour vision stéréoscopique et visionnement d'images; équipements de mesure et de test optiques, équipements pour l'examen individuel d'éléments optiques et de systèmes de lentilles, équipements pour le réglage d'instruments optiques, d'objectifs et d'oculaires, châssis et dispositifs de changement pour objectifs, pour lentilles, pour oculaires.

(822) DE, 03.09.1979, 989829.

(831) CN, CZ, HR, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, NO.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) **06.04.2001** **756 543**

(732) Commend Leasing GmbH
Zallweingasse 3, A-5020 Salzburg (AT).

GLOBAL INTERCOM

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Electronic apparatus and instruments, especially directly acting intercommunication systems.
38 Telecommunications.
9 *Appareils et instruments électroniques, notamment systèmes d'intercommunication à action directe.*
38 *Télécommunications.*
(822) AT, 06.04.2001, 195 293.
(300) AT, 11.10.2000, AM 7400/2000.
(831) CH.
(832) NO.
(580) 31.05.2001

(151) **09.02.2001** **756 544**

(732) KIBO Kinobetriebsorganisations
Ges.m.b.H.
St.-Julien-Straße, 5, A-5020 Salzburg (AT).

STARDUST PROMOTION

(511) 35 Marketing.
41 Entertainment; operation of entertainment events.
35 *Marketing.*
41 *Divertissements; exploitation de manifestations à caractère divertissant.*
(822) AT, 09.02.2001, 193 988.
(300) AT, 06.09.2000, AM 6468/2000.
(831) DE.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 31.05.2001

(151) **28.11.2000** **756 545**

(732) TRACOE GmbH
Reichsforststraße 32, D-60528 Frankfurt am Main (DE).

TRACOE Humidassist

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Substances for the disinfection and sterilisation of medical technical devices.
10 Medical technical devices for diagnostic and therapeutic purposes; cannulae, especially tracheal cannulae, cannulae for anaesthetics with receptacles; prostheses; surgical instruments; surgical life saving devices; devices for chemical disinfection and sterilisation of medical technical devices; heat and moisture exchanger for cannulae; stoma buttons.
5 *Substances pour la désinfection et la stérilisation d'équipements techniques médicaux.*
10 *Appareillage technique médical pour l'établissement de diagnostics et à des fins thérapeutiques; canules, spécialement canules trachéales, canules pour anesthésiques munies de réceptacles; prothèses; instruments chirurgicaux; appareils de réanimation chirurgicale; matériel pour désinfec-*

tion et stérilisation chimique d'appareillages techniques médicaux; échangeurs de chaleur et d'humidité pour canules; boutons de stomie.

(822) DE, 10.11.2000, 300 60 903.5/10.

(300) DE, 15.08.2000, 300 60 903.5/10.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **27.04.2001** **756 546**

(732) Emsa Werke Wulf GmbH & Co. KG
215-225, Grevener Damm, D-48282 Emsdetten (DE).

Quick Tip

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 14 Household or kitchen utensils and containers of precious metal, namely dinner services, drinking vessels and containers, in particular vacuum flasks and vacuum bottles.
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith), namely dinner services, drinking vessels and containers, in particular vacuum flasks and vacuum bottles of plastics.
14 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine en métaux précieux, à savoir services de table, récipients et conteneurs à boire, notamment flacons isolants et bouteilles isolantes.*
21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), à savoir services de table, récipients et conteneurs à boire, notamment flacons isolants et bouteilles isolantes en plastique.*

(822) DE, 12.06.1996, 395 43 837.3/21.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **01.02.2001** **756 547**

(732) GRUNDIG AG
Beuthener Strasse 41, D-90471 Nürnberg (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

(750) GRUNDIG AG Patent Department, D-90748 Fürth (DE).

(531) 27.5.

(511) 9 Apparatus for receiving, recording, transmission and/or reproduction of images (video signals) and/or sound (audio signals), especially amusement electronic apparatus; magnetic and/or optical recording carriers, all in tape or disk form; apparatus and instruments for the telecommunication as well as office communication, especially dictating machines, answering machines; remote control transmitters and remote control receivers for the aforesaid goods; parts of all the aforesaid goods (included in this class); combinations of the aforesaid goods.

9 Appareils pour la réception, l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction d'images (signaux vidéo) et/ou du son (signaux audio), notamment appareils d'amusement électroniques; supports d'enregistrement magnétiques et/ou optiques, tous sous forme de bande ou de disque; appareils et instruments de télécommunications ainsi que de bureautique, notamment machines à dicter, répondeurs; émetteurs et récepteurs à télécommande pour les produits précités; parties des produits précités (comprises dans cette classe); combinaisons des produits précités.

(822) DE, 01.07.1994, 2 069 761.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **20.04.2001** **756 548**

(732) KABUSHIKI KAISHA YAKULT HONSHA
1-19, Higashi-shinbashi 1-chome, Minato-ku, Tokyo
105-8660 (JP).

Lactobacillus casei Shirota

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

29 Cheese, dairy-based lactic acid bacteria beverage, fermented milk.

30 Powdered lactic acid bacteria, lactic acid bacteria starter.

5 *Produits pharmaceutiques.*

29 *Fromage, boissons lactées à base de ferments lactiques, lait fermenté.*

30 *Ferments lactiques en poudre, levain pour ferments lactiques.*

(822) JP, 12.12.1997, 4092064; 20.03.1998, 4126216;
27.03.1998, 4128065.

(832) CH, CZ, NO, PL, SI, SK.

(580) 31.05.2001

(151) **10.04.2001** **756 549**

(732) Starlinger & Co. Gesellschaft m.b.H.
4, Sonnenuhrgasse, A-1060 Wien (AT).

STARLINGER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Machines, in particular extrusion installations for the production of flat foil tapes of plastics, tape stretching installations, circular looms, coating machines for synthetic fabrics, printing machines, ready-made manufacturing machines for cutting synthetic fabrics into lengths, sewing them up and bonding them, machines, installations and devices (machines) for the production of sacks, machines, installations and devices (machines) for the production of sacks of synthetic fabrics; intrusion installations, recycling installations for plastics, sacking installations, i.e. machines for filling, weighing and sealing sacks.

16 Packaging sacks of synthetic fabrics (not included in other classes).

22 Sacks of synthetic fabrics for the transportation and storage of bulk goods.

7 *Machines, en particulier installations d'extrusion pour la production de rubans plats en matières plastiques, installations d'étirage de rubans, métiers à tisser circulaires, machines d'enduction pour tissus synthétiques, machines à imprimer, machines pour l'industrie de la confection permettant de couper des longueurs de tissus synthétiques, de les coudre et de les ensimer, machines, installations et dispositifs (machines)*

pour la fabrication de sacs, machines, installations et dispositifs (machines) pour la fabrication de sacs en tissus synthétiques; installations d'intrusion, installations de recyclage de matières plastiques, installations d'ensachage à savoir machines de remplissage, de pesage et de scellage.

16 *Sacs d'emballage en tissus synthétiques (non compris dans d'autres classes).*

22 *Sacs en tissus synthétiques pour le transport et le stockage de produits en vrac.*

(822) AT, 26.02.2001, 194 391.

(300) AT, 21.11.2000, AM 8435/2000.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KZ, MA, PL, RO, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) JP, TR.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 550**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).
(842) AG, Germany.

Itoira

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases; collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hors les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-*

diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(822) DE, 27.10.2000, 300 73 103.5/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 103.5/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **12.02.2001** **756 551**

(732) Neumann Holding AG
3, Günthergasse, A-1090 WIEN (AT).

Neumann
MANAGEMENT SOLUTION

(531) 26.11; 27.5.

(511) 35 Commercial consulting services; personnel recruitment; services of an agency for advertising and for procurement in commercial matters; planning concerning business management, namely searching for partners for amalgamations and business take-overs as well as for business establishments; personnel reviews, especially concerning executives.

41 Providing of training for personnel.

42 Establishment of test programs and evaluation of these tests; personnel selection via psychological screening tests; licencing of intellectual property.

35 Services de conseils en commerce; recrutement de personnel; services d'une agence de publicité et de médiation en affaires; planification en matière de gestion des affaires, à savoir recherche de partenaires pour des fusions et des reprises d'affaires ainsi que pour des établissements commerciaux; évaluation du personnel, notamment des cadres.

41 Formation du personnel.

42 Etablissement de programmes de tests ainsi qu'évaluation de ces tests; sélection du personnel par des procédés de sélection psychologiques; concession de licences de propriété intellectuelle.

(822) AT, 13.10.2000, 191 512.

(831) AL, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) **14.03.2001** **756 552**

(732) TOLATEC AG
33, Gartenstrasse, D-88212 Ravensburg (DE).

TOLATEC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Management, in particular planning and assistance with management, consultancy about management problems; business appraisals and evaluations in business matters; business management, enquiries in business matters; investigations in business matters; information in business matters; efficiency experts; cost price analysis; personnel management consultancy; business management and organization consultancy; book-keeping; auditing; import-export agencies; commercial or industrial management assistance; marketing; assistance with business management and planning; public relations.

36 Financial analysis; financial management; surety services; (financing) services, apartment/house management; real estate management; real estate appraisal, rental of real estate, leasing of real estate, real estate agencies, real estate management, trusteeship.

42 Legal research; project studies.

35 Gestion, notamment planification et aide à la gestion, prestation de conseils portant sur des problèmes de gestion; estimations d'entreprises commerciales et évaluations ayant trait à des questions d'ordre commercial; gestion d'entreprise, demandes de renseignements sur des questions d'ordre commercial; investigations sur des questions d'ordre commercial; services d'information sur des questions d'ordre commercial; expertises en productivité; analyse de prix de revient; conseil en gestion de personnel; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; comptabilité; vérification de comptes; agences d'import-export; aide à la gestion commerciale ou industrielle; marketing; aide à la gestion et à la planification d'entreprises commerciales; relations publiques.

36 Analyse financière; gestion financière; services de cautionnement; services (de financement), gérance d'immeubles d'appartements; gestion de biens immobiliers; expertises immobilières, location de biens immobiliers, crédit-bail immobilier, agences immobilières, gestion de biens immobiliers, services fiduciaires.

42 Recherches juridiques; étude de projets.

(822) DE, 04.01.2001, 300 75 709.3/35.

(300) DE, 12.10.2000, 300 75 709.3/35.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, FR, IT.

(832) DK, GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) **26.02.2001** **756 553**

(732) Vostex,
Inh. Uli Vos
19, Borsigstraße, D-41066 Mönchengladbach (DE).

AGIL

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Red and white. / Rouge et blanc.

- (511) 23 Special sewing thread.
23 *Fil à coudre spécial.*
- (822) DE, 06.11.2000, 300 60 037.2/23.
- (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, MA, PT, RO.
- (832) DK, GB.
- (527) GB.
- (580) 31.05.2001

- (151) **28.03.2001** **756 554**
- (732) Rational AG
62, Iglinger Strasse, D-86899 Landsberg, Lech (DE).

CombiCheck

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 9 Software, especially for use in commercial kitchens and in connection with techniques for commercial kitchens.
- 11 Apparatus for cooking and/or steam generating for the treatment and preparation of food in commercial kitchens.
- 9 *Logiciels, notamment pour utilisation en cuisines professionnelles et en rapport avec les techniques destinées à la cuisine professionnelle.*
- 11 *Appareils de cuisson et/ou de production de vapeur pour le traitement et la préparation des aliments dans les cuisines professionnelles ou de collectivités.*
- (822) DE, 23.02.2001, 300 94 513.2/11.
- (300) DE, 29.12.2000, 300 94 513.2/11.
- (831) AT, BX, CH, FR, IT.
- (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 31.05.2001

- (151) **15.03.2001** **756 555**
- (732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).
- (842) AG, Germany.

Vanovo

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.
- 16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).
- 35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases; collecting and providing of data.
- 36 Financial affairs; real estate affairs.
- 38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.
- 39 Transport and storage of goods.
- 41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).
- 42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting

and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hors les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

- (822) DE, 26.10.2000, 300 73 097.7/38.
- (300) DE, 29.09.2000, 300 73 097.7/38.
- (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
- (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.
- (527) GB.
- (580) 31.05.2001

- (151) **16.10.2000** **756 556**

- (732) FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.r.l.
Via De' Carpentieri, 3, I-72100 BRINDISI (IT).
- (842) S.r.l. (Société à Responsabilité Limitée), Italie.
- (750) FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.r.l., Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

HYALOMATRIX

(511) 5 Dispositifs médicaux et chirurgicaux (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun) et préparations biologiques à usage médico-sanitaire et chirurgical dites biomatériaux.

5 *Medical and surgical devices (terms considered too vague by the International Bureau - rule 13(2)(b) of the Common Regulations) and biological preparations for medico-sanitary and surgical use known as biomaterials.*

- (822) IT, 27.07.2000, 821851.
- (831) BG, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM.
- (832) JP, NO, TR.
- (580) 31.05.2001

(151) 15.03.2001 756 557

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).
(842) AG, Germany.

Teccato**(541)** standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases; collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hors les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 108.6/38.**(300)** DE, 29.09.2000, 300 73 108.6/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 28.12.2000 756 558

(732) Deep Blue Technology AG
Bahnhofstrasse 18, CH-5600 Lenzburg (CH).

**(531)** 16.1; 27.5.

(511) 35 Vente au détail d'hélicoptères et de simulateurs d'hélicoptères.

37 Réparation.

39 Location d'hélicoptères.

41 Formation.

42 Location de simulateurs d'hélicoptères.

(822) CH, 03.08.2000, 479936.

(300) CH, 03.08.2000, 479936.

(831) HR, LI.

(580) 31.05.2001

(151) 29.01.2001 756 559

(732) Deutsche Bank Aktiengesellschaft
12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt/Main (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, blue. / *Jaune, bleu.*

(511) 35 Services concerning the management and operation of industrial, trading and services companies, namely, advice on the planning, organization and management of these companies as well as with regard to questions concerning operations and personnel; management consulting.

36 Finance; monetary affairs in particular trading with securities; insurance; real estate affairs; implementation of financial transactions regarding foreign currencies, interest rates and monetary affairs.

38 Telecommunication in the field of financial affairs, data based transmission of programmes and information relating to trade with foreign currencies, interest rates and monetary affairs, securities, investments and similar transactions, providing and transmission of information and data in online services and in the Internet.

42 Computer programming.

35 *Services relatifs à la gestion et l'exploitation d'entreprises industrielles, commerciales et de services, à savoir conseils en matière de planification, d'organisation et de gestion de ces entreprises ainsi qu'en ce qui concerne les questions d'exploitation et de personnel; conseils en gestion.*

36 *Finances; opérations monétaires notamment commerce de valeurs; assurances; opérations immobilières; réalisation de transactions financières relatives aux devises étrangères, aux taux d'intérêt et aux opérations monétaires.*

38 *Télécommunication dans le domaine des opérations financières, transmission, assistée par base de données, de programmes et d'informations relatifs au commerce des devises, taux d'intérêt et opérations monétaires, valeurs, investissements et opérations monétaires similaires, mise à disposition et transmission d'informations et de données dans des services en ligne et sur l'Internet.*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 18.01.2001, 300 81 465.8/36.

(300) DE, 06.11.2000, 300 81 465.8/36.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MC, PL, PT, RO, RU, UA, UZ, VN.

(832) DK, FI, GE, GR, JP, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

(151) **06.03.2001** **756 560**

(732) Braun GmbH
D-61476 Kronberg (DE).

(842) Braun GmbH (limited liability company).

(750) Braun GmbH, Frankfurter Straße 145, D-61476 Kronberg (DE).

3D Excel

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 21 Non-medical oral hygiene appliances, namely toothbrushes, dental water jets, interdental cleaning appliances as well as combinations of these appliances in a center, each also electrically operated; parts therefor.

21 *Appareils d'hygiène buccale non médicaux, à savoir brosses à dents, jets d'eau dentaire, appareils de nettoyage interdentaire ainsi que combinaisons de ces appareils dans un centre, fonctionnant également à l'électricité; pièces y relatives.*

(822) DE, 25.01.2001, 300 68 171.2/21.

(300) DE, 12.09.2000, 300 68 171.2/21.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) **09.03.2001** **756 561**

(732) Twentec Automotive B.V.
10, Celsiusweg, NL-6662 PX ELST (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

TWENTEC

(511) 3 Cleaning preparations.

8 Hand tools, hand-operated.

35 Business intermediary services in buying and selling, import and export of cleaning preparations and hand tools; business administration.

3 *Produits de nettoyage.*

8 *Outils à main entraînés manuellement.*

35 *Services d'intermédiaire commercial en matière d'achat et de vente, d'importation et d'exportation de produits de nettoyage et d'outils à main; gestion d'entreprise.*

(822) BX, 11.09.2000, 676010.

(300) BX, 11.09.2000, 676010.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001**

756 562

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) AG, Germany.

Siston

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hors les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et ex-*

exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 096.9/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 096.9/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 563**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) AG, Germany.

Orelion

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hors les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 088.8/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 088.8/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **17.04.2001** **756 564**

(732) Frank H. Asbeck

8-9, Kurt-Schumacher-Strasse, D-53113 Bonn (DE).

(750) SolarWorld AG, 12-14, Kurt-Schumacher-Strasse, D-53113 Bonn (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, black, white. / *Jaune, noir, blanc.*

(511) 9 Electrical apparatus and instruments (included in this class), especially those which could be used for the generation of electric energy.

11 Photovoltaic/solar installations.

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), notamment ceux susceptibles d'être utilisés pour la production d'énergie électrique.*

11 *Installations photovoltaïques/solaires.*

(822) DE, 08.08.1996, 396 06 740.9/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 565**

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) AG, Germany.

Ignatos

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data

carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 099.3/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 099.3/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 15.03.2001

756 566

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) AG, Germany.

Maxoon

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 104.3/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 104.3/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 15.03.2001 756 567

- (732)** Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).
(842) AG, Germany.

Linavis**(541)** standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely operation of data bases as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hors les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données ainsi que collecte et mise à disposition de données.*

36 *Transactions financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 26.10.2000, 300 73 092.6/38.

(300) DE, 29.09.2000, 300 73 092.6/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 20.03.2001 756 568

(732) Fresenius Kabi AG

1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).

(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).

CALSHAKE**(541)** standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

(822) DE, 02.02.2001, 300 72 944.8/05.

(300) DE, 28.09.2000, 300 72 944.8/05.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

(151) 02.03.2001 756 569

(732) Van der Meer Publishing B.V.

65, Ch. v. Montpensierlaan, NL-1181 RP AMSTELVEEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



(531) 25.3; 26.1; 27.5.

(511) 10 Medical apparatus and instruments.

28 Apparatus for sports, body-building and gymnastics not included in other classes.

10 *Appareils et instruments médicaux.*

28 *Appareils pour la pratique du sport, du culturisme et de la gymnastique non compris dans d'autres classes.*

(822) BX, 28.02.2001, 678841.

(300) BX, 28.02.2001, 678841.

(831) AT, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, MC, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 31.05.2001

(151) 20.12.2000**756 570****(732)** CARSERVIS S.A.

ul. 1-go Sierpnia 10, PL-02-134 Warszawa (PL).

CARSERVIS(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, bleu. / *White, blue.***(511)** 12 Alarmes et appareils antivol pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, dispositifs antiéblouissants pour automobiles, véhicules et leurs pièces.

35 Agences publicitaires, étude de marché et promotion, conseils en communication commerciale, conseils et consultations pour la direction et l'organisation d'entreprises commerciales, distribution de matériel publicitaire, organisation de ventes aux enchères, de démonstration de produits, d'enchères, d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, courtage commercial de véhicules, pour la vente et le commerce de gros et de détail d'articles de motorisation et de véhicules, représentation, traitement de données, diffusion de matériel publicitaire, stockage de fichiers informatiques, gestion de fichiers informatiques.

36 Consultation en matière financière, affermage de biens immobiliers, assurances; location d'appartements ou de locaux (bureaux).

37 Construction, installation, maintenance et réparation d'équipements de bâtiments ou de véhicules, maintenance et réparation de véhicules.

39 Assistance en cas de pannes de véhicules, transport, location de garages, d'entrepôts, de places de stationnement, de véhicules.

41 Organisation et conduite de conférences, de congrès, de cours par correspondance, de séminaires, de symposiums.

42 Conseils en construction, expertises (travaux d'ingénieurs), établissement de plans pour la construction, location de logements temporaires.

12 *Alarms and anti-theft devices for vehicles, luggage racks for vehicles, child security seats for vehicles, children's safety seats for vehicles, anti-dazzle devices for automobiles, vehicles and parts thereof.*35 *Advertising agencies, market research and promotion, business communication consulting, business management and organisation advice and consulting, dissemination of advertising material, organisation of sales by auction, product demonstrations, auctions and exhibitions for commercial or advertising purposes, commercial brokerage of vehicles, for the wholesale and retail sale and trade of motoring equipment and vehicles, representation, data processing, dissemination of advertising material, storage of computer files, management of computer files.*36 *Consulting services relating to financial matters, leasing of real estate, insurance; rental of flats or premises (offices).*37 *Construction, installation, maintenance and repair of equipment for buildings or vehicles, maintenance and repair of vehicles.*39 *Vehicle breakdown assistance, transport, rental of garages, warehouses, parking spaces and vehicles.*41 *Organisation and holding of conferences, conventions, correspondence courses, seminars and symposiums.*42 *Architectural consulting, expert opinions (engineering work), construction drafting, rental of temporary accommodation.***(822)** PL, 20.12.2000, 126961.**(831)** CZ, DE, HU, LV, RU, SK, UA, YU.**(832)** LT.**(580)** 31.05.2001**(151) 13.02.2001****756 571****(732)** Zumtobel Staff GmbH

30, Schweizer Straße, A-6850 DORNBIRN (AT).

PANOS**(541)** caractères standard / *standard characters.***(511)** 9 Appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs, dispositifs et appareils de réglage et de contrôle pour installations d'éclairage et lumières; ballasts inductifs et starters pour lampes à décharge de gaz; transformateurs électroniques; fiches et connecteurs pour câbles d'éclairage; câbles d'éclairage optiques en fibres de verre et fibres en matières plastiques.

11 Installations, dispositifs et appareils pour l'éclairage et lumières; installations d'éclairage à fibres optiques; boîtiers, écrans pour la direction de la lumière, réflecteurs et couverts pour lumières, montures pour lampes, suspensions de lampes; filtres et filtres de détente, échappements de lumière, lentilles pour foyers de lumière; installations, dispositifs et appareils de ventilation; dispositifs pour la direction et le guidage de l'air, ailettes pour la direction de l'air, rouleaux pour la direction de l'air; installations, dispositifs et appareils de climatisation; installations, dispositifs et appareils de chauffage.

42 Projet et planification d'installations d'éclairage, de climatisation, de ventilation et de chauffage; programmation pour ordinateurs.

9 *Apparatus for data processing and computers, regulating and control devices and apparatus for lighting installations and lights; inductive ballasts and starters for gas discharge lamps; electronic transformers; plugs and connectors for lighting cables; optical lighting cables made of glass and plastic fibres.*11 *Lighting fixtures, devices and apparatus and lights; optical fibre lighting installations; housings and screens for directing light, reflectors and covers for lights, fittings for lamps, hanging devices for lamps; filters and detent filters, light outlets, lenses for light sources; ventilating systems, apparatus and devices; devices for channelling and directing air; blades for channelling air, rollers for channelling air; air conditioning installations, devices and apparatus; heating systems, devices and apparatus.*42 *Design and planning of lighting, air conditioning, ventilating and heating systems; computer programming.***(822)** AT, 04.01.2001, 193 126.**(300)** AT, 23.08.2000, AM 6093/2000.**(831)** CH.**(832)** NO.**(580)** 31.05.2001**(151) 27.04.2001****756 572****(732)** Ferrosan A/S

Sydmarken 5, DK-2860 Søborg (DK).

(842) limited company.**LycophenceGS****(511)** 3 Parfumery; essential oils, cosmetics; cosmetic preparations for skin care and skin cleaning.

5 Pharmaceutical and naturopathic preparations; preparations for the improvement of skin softness and thickness and to counteract drying and formation of wrinkles, all for internal use.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

3 *Produits de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques; produits cosmétiques pour le soin de la peau et le nettoyage de la peau.*

5 *Préparations pharmaceutiques et de naturopathie; préparations destinées à améliorer la souplesse et l'épaisseur de la peau et à limiter le dessèchement et la formation de rides, toutes à usage interne.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

(821) DK, 19.12.2000, VA 2000 05308.

(822) DK, 18.01.2001, VR 2001 00337.

(300) DK, 19.12.2000, VA 2000 05308.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SK, TR.

(580) 31.05.2001

(151) **15.03.2001** **756 573**

(732) Kleinesewers Textilmaschinen GmbH
Neuer Weg 24, D-47803 Krefeld (DE).

PAROTWIN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Textiles machines, calenders, particularly embossing, smoothing, coating, lamination and thermobonding calenders, particularly for textile, non-woven, paper or plastic fabric web.

9 Control and regulating devices for operation of calenders and machines.

7 *Machines textiles, calandres, en particulier calandres de gaufrage, de lissage, d'enduction, de doublure et de thermoliage, notamment pour textiles, non tissés, papier ou toiles plastifiées.*

9 *Dispositifs de commande et de réglage pour actionner des calandres et des machines.*

(822) DE, 08.01.2001, 300 85 863.9/07.

(300) DE, 22.11.2000, 300 85 863.9/07.

(831) CN, CZ, FR, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **27.04.2001** **756 574**

(732) Aalborg Industries A/S
Gasværksvej 24, DK-9000 Aalborg (DK).

(842) Public Limited Company.

YOUR HOT CONNECTION

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Boiler control apparatus and instruments, flue-gas control apparatus and apparatus for the analysis of flue-gas.

11 Boilers; steam boilers; marine boilers; boiler pipes and tubes; boiler feed installations; apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating and water supply; heat exchangers (not parts of machines); filters (parts of industrial installations); flue-gas filters.

37 Building, installation, maintenance and repair services; boiler building services.

9 *Appareils et instruments pour la commande de chaudières, appareils pour le contrôle de gaz de combustion et appareils pour l'analyse de gaz de combustion.*

11 *Chaudières; chaudières à vapeur; chaudières marines; tuyaux et tubes de chaudières; installations pour l'alimentation de chaudières; appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et d'alimentation en eau; échangeurs thermiques (non en tant qu'éléments de machines); filtres (en tant qu'éléments d'installations industrielles); filtres pour gaz de combustion.*

37 *Services de construction, d'installation, de maintenance et de réparation; services de construction de chaudières.*

(821) DK, 06.03.2001, VA 2001 00949.

(300) DK, 06.03.2001, VA 2001 00949.

(832) CH, CN, CZ, HU, JP, NO, PL, SG, TR.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

(151) **26.04.2001** **756 575**

(732) W.S. Shamban Europa A/S
(W.S. Shamban & Company A/S)
Fabriksvej 17, DK-3000 Helsingør (DK).

(842) Limited liability company, Denmark.

S H A M B A N

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; self-lubricating bearings (parts of machines); bearing lining and linear bearings (parts of machines).

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; packing, sealing and isolating rings; flexible pipes, not of metal.

7 *Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission de machines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; paliers autograisseurs (organes de machines); garnitures de coussinets et roulements linéaires (organes de machines).*

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; rondelles de garniture, d'étanchéité et d'isolation; tuyaux flexibles, non métalliques.*

(821) DK, 09.03.2001, VA 2001 01016.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FI, FR, GB, IT, JP, NO, PL, RU, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **23.02.2001** **756 576**

(732) SUPER RIFLE S.p.A.
Viale G. Matteotti, I-50031 BARBERINO DI MUGELLO (FI) (IT).

(842) S.p.A. société par actions.

(531) 27.5.

(571) La marque consiste essentiellement dans le sigle "RIFLE" en caractères constitués de larges barres en majorité inclinées et horizontales. / *The trademark consists of the acronym "RIFLE" written in characters comprising large and mostly slanted and horizontal bars.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Sacs pour homme et pour femme, sacs à main pour homme, valises, sacs de voyage, malles, petite maroquinerie.

25 Articles d'habillement confectionnés pour homme, femme et enfant, tels que pantalons, vestes, blousons, manteaux, casques imperméables, y compris articles d'habillement pour le travail ainsi que vêtements de sport et de loisir, ceintures, chaussures.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

14 *Precious metals and their alloys as well as goods of precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.*

18 *Bags for men and women, small bags for men, suitcases, travel bags, carrying cases, small leather goods.*

25 *Ready-made clothing for men, women and children, such as trousers, jackets, blouses, coats, waterproof jackets, including clothing articles for work as well as sportswear and leisure clothing, belts, footwear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*

28 *Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.*

(822) IT, 23.02.2001, 838005.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(851) JP.

Liste limitée aux classes 18 et 25. / *List limited to classes 18 and 25.*

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) 25.12.2000

756 577

(732) Aktsionernoe Obshchestvo "AVTOVAZ"

16, ul. Belorusskaya, Tolyatti, RU-445633 Kuibyshevskaya obl. (RU).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 12 Cars and spare parts for cars.

12 *Automobiles et pièces de rechange pour automobiles.*

(822) RU, 19.05.1986, 79520.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, MA, MD, MK, PL, PT, RO, SD, SI, SK, TJ, UZ, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, SE, TM, TR.

(580) 31.05.2001

(151) 25.12.2000

756 578

(732) Aktsionernoe Obshchestvo "AVTOVAZ"

16, ul. Belorusskaya, Tolyatti, RU-445633 Kuibyshevskaya obl. (RU).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 12 Cars and spare parts for cars.

12 *Automobiles et pièces de rechange pour automobiles.*

(822) RU, 25.11.1976, 56673.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, SD, SI, SK, TJ, UZ, YU.

(832) DK, EE, GE, IS, LT, SE, TM, TR.

(580) 31.05.2001

(151) **09.02.2001** **756 579**

(732) Soremartec S.A.

102, Drève de l'Arc-en-Ciel, B-6700 SCHOP-PACH-ARLON (BE).

(842) S.A, Belgique.

MON AMOUR

(511) 5 Bonbons sans sucre et gommes à mâcher sans sucre à usage médical.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales (à l'exclusion des fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; cacao et produits au cacao tels que pâtes à cacao pour boissons, pâte à chocolat; couvertures et glaçages tels que couvertures et glaçages au chocolat; chocolat, oeufs en chocolat, pralines, décorations comestibles en chocolat pour arbres de Noël, produits constitués d'une enveloppe comestible en chocolat remplie d'un liquide alcoolique; articles en sucre, confiserie, y compris la pâtisserie fine et dure; gommes à mâcher, gommes à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

5 *Sugar-free sweets and sugar-free chewing gum for medical use.*

30 *Coffee, tea, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals (except for fodder); bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment; cocoa and cocoa products such as cocoa paste for beverages, chocolate paste; toppings and icing such as chocolate toppings and icing; chocolate, chocolate eggs, pralines, edible chocolate decorations for Christmas trees, goods consisting of an edible chocolate casing filled with alcohol; sugar goods, confectionery, including fine pastries and biscuits; chewing gum, sugar-free chewing gum, sugar-free sweets.*

(822) BX, 11.08.2000, 676732.

(300) BX, 11.08.2000, 676732.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 31.05.2001

(151) **19.03.2001** **756 580**

(732) Chatka Spring Water Holding B.V.

518, Herengracht, NL-1017 CC AMSTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 6.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, différentes teintes de bleu. / *White, various shades of blue.*

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 *Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) BX, 05.10.2000, 676907.

(300) BX, 05.10.2000, 676907.

(831) BY.

(832) JP.

(580) 31.05.2001

(151) **14.03.2001** **756 581**

(732) COTY B.V.

147, Oudeweg, NL-2031 CC HAARLEM (NL).

(842) Besloten Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid, (B.V.), société de droit néerlandais.

TEAM FUSION

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Savons; parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux.

3 *Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions.*

(822) BX, 14.09.2000, 675767.

(300) BX, 14.09.2000, 675767.

(831) CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

(151) **01.05.2001** **756 582**

(732) GA Modeline S.A.

90, avenue de France, CH-1004 Lausanne (CH).

MICROFIL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

(822) CH, 02.11.2000, 484234.

(300) CH, 02.11.2000, 484234.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 31.05.2001

(151) **04.01.2001** **756 583**

- (732) Schaffroth GmbH
 65-67, Zinkstrasse, D-73666 Baltmannsweiler (DE).
 (750) Schaffroth GmbH, Postfach 43, D-73664 Baltmannsweiler (DE).

SILTOP

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Câbles électriques; matériel pour conduites d'électricité; conduits acoustiques.
 (822) DE, 04.01.2001, 300 80 073.8/09.
 (300) DE, 30.10.2000, 300 80 073.8/09.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT.
 (580) 31.05.2001

(151) **23.03.2001** **756 584**

- (732) VCS Nachrichtentechnik GmbH
 Borgmannstr. 2, D-44894 Bochum (DE).
 (842) private limited liability company, Germany.

dira!

- (531) 24.17; 27.5.
 (511) 9 Automatization plants for broadcasting stations, consisting substantially of devices for computer-aided audio processing, broadcast preparation and broadcast performance; computer software (stored), computer programs (stored).
 41 Arranging and conducting of schooling, training events, seminars and workshops; demonstration education in practical exercises.

9 *Installations d'automatisation pour stations de diffusion, se composant principalement de dispositifs pour le traitement assisté par ordinateur, pour la préparation et la réalisation de diffusions; logiciels informatiques (mémoires), programmes informatiques (mémoires).*

41 *Organisation et animation de cours de scolarité, sessions de formation, séminaires et ateliers; enseignement pratique sous forme d'exercices d'application.*

- (822) DE, 23.03.2001, 301 09 817.4/09.
 (300) DE, 14.02.2001, 301 09 817.4/09.
 (831) CH, CZ, HU, PL.
 (832) JP, SG, TR.
 (527) SG.
 (580) 31.05.2001

(151) **17.01.2001** **756 585**

- (732) BIALETTI INDUSTRIE S.P.A.
 P.zza Siro Collini, I-28887 OMEGNA (VERBANIA) (IT).



(531) 4.5; 11.1; 25.1; 27.5.

(571) La marque consiste dans les éléments suivants; représentation stylisée d'une figure de fond clair, sous laquelle il y a la représentation de trois ustensiles pour la cuisine de fond sombre, tels qu'une pelle, une louche et une fourchette, et une bande en forme de ruban stylisé de fond plus sombre par rapport aux autres éléments, dans laquelle il y a les mots, disposés sur deux lignes SAFE FOR USE WITH en caractères majuscules de fond clair et ALL UTENSILS en caractères majuscules, de fond clair. / *The mark consists of the following: the stylised representation of a face with a light background, with the illustration of three kitchen utensils underneath with a dark background, namely a spatula, a ladle and a fork, and a darker stripe in the form of a ribbon, on which, written in light-coloured capital letters on two lines, are the words SAFE FOR USE WITH and ALL UTENSILS.*

(511) 21 Ustensiles de cuisson non électriques, ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

21 *Non-electrical kitchen utensils, household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith).*

- (822) IT, 15.01.2001, 831050.
 (300) IT, 17.11.2000, MI 2000 C 012697.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

(151) **13.03.2001** **756 586**

- (732) Friedr. Jasper Rund- und
 Gesellschaftsfahrten GmbH
 Mühlendamm 86, D-22087 Hamburg (DE).
 (842) Company with limited liability.

JASPER

(541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 39 Transport of people with vehicles, railways, airplanes and ships.
 39 *Transport de voyageurs par véhicule, chemin de fer, avion et bateau.*

- (822) DE, 16.11.2000, 300 70 706.1/39.
 (300) DE, 21.09.2000, 300 70 706.1/39.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, SE.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 237 075	27.10.2000	R 237 085	27.10.2000
R 237 092	27.10.2000	R 237 093	27.10.2000
R 237 100	27.10.2000	R 237 102	28.10.2000
R 237 109	28.10.2000	R 237 119	29.10.2000
R 237 123	29.10.2000	R 237 133	29.10.2000
R 237 135	29.10.2000	R 237 148	29.10.2000
R 237 156	31.10.2000	R 237 157	31.10.2000
R 237 159	31.10.2000	R 237 162	31.10.2000
R 237 163	31.10.2000	R 237 164	31.10.2000
R 237 166	31.10.2000	R 237 182	31.10.2000
R 237 183	31.10.2000	R 237 184	31.10.2000
R 237 187	31.10.2000	R 237 195	01.11.2000
R 237 196	01.11.2000	R 237 196 A	01.11.2000
R 237 197	01.11.2000	R 237 197 A	01.11.2000
R 237 198	01.11.2000	R 237 200	01.11.2000
R 237 202	01.11.2000	R 237 203	01.11.2000
R 237 206	01.11.2000	R 237 207	01.11.2000
R 237 210	01.11.2000	R 237 228	01.11.2000
R 237 230	01.11.2000	R 237 237	02.11.2000
R 237 242	02.11.2000	R 237 244	02.11.2000
R 237 245	02.11.2000	R 237 246	02.11.2000
R 237 249	02.11.2000	R 237 250	02.11.2000
R 237 252	02.11.2000	R 237 253	02.11.2000
R 237 283	04.11.2000	R 237 293	04.11.2000
R 237 297	04.11.2000	R 237 304	04.11.2000
R 237 310	05.11.2000	R 237 314	05.11.2000
R 237 315	05.11.2000	R 237 316	05.11.2000
R 237 321	05.11.2000	R 237 322	05.11.2000
R 237 323	05.11.2000	R 237 328	05.11.2000
R 237 329	05.11.2000	R 237 343	05.11.2000
R 237 348	05.11.2000	R 237 357	05.11.2000
R 237 359	05.11.2000	R 237 366	05.11.2000
R 237 371	05.11.2000	455 806	27.10.2000
455 807	27.10.2000	455 819	27.10.2000
455 820	27.10.2000	455 821	27.10.2000
455 826	27.10.2000	455 830	27.10.2000
455 831	27.10.2000	455 832	27.10.2000
455 833	27.10.2000	455 834	27.10.2000
455 835	27.10.2000	455 837	27.10.2000
455 839	27.10.2000	455 840	27.10.2000
455 844	27.10.2000	455 845	27.10.2000
455 850	27.10.2000	455 851	27.10.2000
455 852	27.10.2000	455 853	27.10.2000
455 866	27.10.2000	455 954	30.10.2000
455 958	31.10.2000	455 959	31.10.2000
455 960	31.10.2000	455 961	31.10.2000
455 962	31.10.2000	455 988	03.11.2000
456 021	27.10.2000	456 027	27.10.2000
456 043	04.11.2000	456 044	04.11.2000
456 045	04.11.2000	456 046	04.11.2000
456 050	04.11.2000	456 124	06.11.2000
456 125	06.11.2000	456 127	06.11.2000
456 139	04.11.2000	456 140	28.10.2000
456 143	30.10.2000	456 144	05.11.2000
456 145	03.11.2000	456 146	05.11.2000
456 151	28.10.2000	456 152	27.10.2000
456 156	03.11.2000	456 158	30.10.2000
456 164	05.11.2000	456 193	29.10.2000

456 209	28.10.2000	456 218	29.10.2000
456 259	03.11.2000	456 261	06.11.2000
456 298	27.10.2000	456 323	30.10.2000
456 324	03.11.2000	456 330	06.11.2000
456 331	27.10.2000	456 341	06.11.2000
456 342	07.11.2000	456 345	06.11.2000
456 361 A	07.11.2000	456 362	07.11.2000
456 362 A	07.11.2000	456 366	03.11.2000
456 369	03.11.2000	456 371	29.10.2000
456 374	28.10.2000	456 380	07.11.2000
456 397	05.11.2000	456 428	06.11.2000
456 432	31.10.2000	456 433	31.10.2000
456 474	28.10.2000	456 475	29.10.2000
456 503	31.10.2000	456 504	29.10.2000
456 538	29.10.2000	456 539	05.11.2000
456 540	28.10.2000	456 559	08.11.2000
456 560	08.11.2000	456 564	06.11.2000
456 565	06.11.2000	456 581	08.11.2000
456 586	03.11.2000	456 624	03.11.2000
456 644	06.11.2000	456 645	06.11.2000
456 655	29.10.2000	456 672	05.11.2000
456 678	04.11.2000	456 680	29.10.2000
456 682	04.11.2000	456 683	04.11.2000
456 685	03.11.2000	456 688	30.10.2000
456 690	28.10.2000	456 701	28.10.2000
456 712	30.10.2000	456 742	03.11.2000
456 743	06.11.2000	456 744	05.11.2000
456 789	08.11.2000	456 793	07.11.2000
456 804	01.11.2000	456 815	29.10.2000
456 816	29.10.2000	456 818	29.10.2000
456 849	03.11.2000	456 854	30.10.2000
456 856	30.10.2000	456 857	30.10.2000
456 859	30.10.2000	456 860	30.10.2000
456 861	30.10.2000	456 862	30.10.2000
456 864	05.11.2000	456 910	27.10.2000
456 911	27.10.2000	456 956	08.11.2000
456 957	04.11.2000	456 959	30.10.2000
456 983	04.11.2000	457 002	31.10.2000
457 003	07.11.2000	457 004	03.11.2000
457 021	06.11.2000	457 024	29.10.2000
457 028	30.10.2000	457 030	03.11.2000
457 062	30.10.2000	457 073	28.10.2000
457 081	27.10.2000	457 083	30.10.2000
457 084	05.11.2000	457 085	05.11.2000
457 087	05.11.2000	457 088	05.11.2000
457 090	05.11.2000	457 112	07.11.2000
457 132	30.10.2000	457 139	29.10.2000
457 160	05.11.2000	457 162	05.11.2000
457 166	31.10.2000	457 171	04.11.2000
457 224	04.11.2000	457 225	07.11.2000
457 252	06.11.2000	457 460	27.10.2000
457 465	04.11.2000	457 897	06.11.2000
458 561	07.11.2000	458 855	06.11.2000
458 861	05.11.2000	550 146	08.11.2000
560 371	26.10.2000	560 389	26.10.2000
560 595	30.10.2000	560 649	31.10.2000
560 652	31.10.2000	560 810	05.11.2000
560 876	07.11.2000	561 476	29.10.2000
561 538	07.11.2000	561 671	26.10.2000
561 736	29.10.2000	561 737	29.10.2000
561 749	29.10.2000	561 750	29.10.2000
561 808	31.10.2000	561 867	29.10.2000
562 002	07.11.2000	562 008	06.11.2000

562 014	31.10.2000	562 025	08.11.2000
562 050	26.10.2000	562 077	02.11.2000
562 157	29.10.2000	562 158	31.10.2000
562 159	31.10.2000	562 170	31.10.2000
562 190	31.10.2000	562 232	26.10.2000
562 234	30.10.2000	562 250	29.10.2000
562 278	29.10.2000	562 304	30.10.2000
562 326	30.10.2000	562 478	31.10.2000
562 497	08.11.2000	562 528	29.10.2000
562 578	06.11.2000	562 606	30.10.2000
562 628	31.10.2000	562 637	26.10.2000
562 640	30.10.2000	562 646	02.11.2000
562 664	30.10.2000	562 736	30.10.2000
562 765	31.10.2000	562 766	30.10.2000
562 769	31.10.2000	562 770	31.10.2000
562 834	02.11.2000	562 835	02.11.2000
562 981	03.11.2000	562 987	31.10.2000
562 988	31.10.2000	562 989	31.10.2000
562 990	31.10.2000	562 991	31.10.2000
562 993	31.10.2000	563 018	31.10.2000
563 026	08.11.2000	563 039	26.10.2000
563 041	29.10.2000	563 054	02.11.2000
563 071	02.11.2000	563 072	07.11.2000
563 073	07.11.2000	563 101	07.11.2000
563 384	07.11.2000	564 558	31.10.2000
565 517	03.11.2000	566 340	31.10.2000
568 182	06.11.2000	570 221	07.11.2000
570 319	05.11.2000		

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

R 372 631	MK - 28.10.2000
R 373 225	AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, DK, DZ, FI, GE, IS, JP, KE, LT, LV, MD, NO, PL, RU, SD, SE, SK, UA, UZ, VN - 15.10.2000
561 135	CZ, HU, RU - 17.10.2000
561 692	AZ, CU, DZ, FR, IT, LI, MC, PT, SM - 19.10.2000
561 693	AZ - 19.10.2000
561 694	AZ - 19.10.2000
561 868	PT - 25.10.2000
562 179	BG, RO - 26.10.2000
562 751	AZ - 25.10.2000
565 579	CZ, SI, UA - 24.10.2000
569 089	ES - 19.10.2000
569 931	DK, FI, GB, PT, SE - 16.10.2000

V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNÉES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

2R153 282 BA, CZ, HR, MK, SI, SK - 30.04.2001
2R153 603 LT, PL - 15.05.2001
2R153 689 MD, RU, UA - 17.05.2001
R377 256 HR, SI - 23.04.2001
R377 486 BG, CZ, LT, LV, PL, SK - 10.05.2001
R378 089 AZ, LR, MN - 06.05.2001
R378 105 AG, LR, LS, MZ, SL - 06.05.2001
R378 815 LS, SM - 06.05.2001
R378 816 LS, SM - 06.05.2001
R378 836 ES, GB - 14.05.2001
R379 053 LV - 03.05.2001
R379 231 DK, FI, GB, NO, SE - 19.05.2001
R380 728 PL - 19.05.2001
R380 942 BG, CZ, HU, PL, RO, SK - 11.05.2001
569 503 BA, BG, CN, CU, CZ, HR, LV, MK, PL, RO, SI, SK, UA, VN - 23.04.2001
569 704 AG, AL, AZ, DK, EE, ES, FI, GB, GE, IS, JP, KE, LS, LT, LV, MZ, NO, SE, SL, SZ, TM, TR - 06.05.2001
569 743 BA - 26.04.2001
569 789 PT - 02.05.2001
569 862 AT, BY, CN, CZ, DK, DZ, GR, HR, HU, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA, VN, YU - 10.05.2001
570 125 CN - 18.04.2001
570 202 BY, MD - 26.04.2001
570 211 CN, CZ, PL, VN - 26.04.2001
570 453 AT, CN, CZ, DK, HU, MA, NO, PL, RU, SE, SI, TR, UA - 24.04.2001
570 593 CN - 24.04.2001
570 670 AL, BA, LR, MC - 06.05.2001
570 672 PL - 06.05.2001
570 685 PL - 06.05.2001
570 731 AT, BX, CN, DK, ES, FI, GB, NO, PT, SE - 27.04.2001
570 756 BA, BG, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU - 30.04.2001
570 847 CN - 10.05.2001
570 867 AG, MZ - 03.05.2001
570 939 CN - 18.05.2001
570 944 CU - 04.05.2001
570 954 BG, CN, CU, DK, EE, EG, FI, GE, HR, HU, IS, KZ, LT, LV, MC, MN, NO, PL, PT, SE, SI, UA - 02.05.2001
570 956 BA, BY, HR, MK, PL, RU, SI, UA, YU - 17.05.2001
571 072 DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR - 03.05.2001
571 077 AL, AM, AZ, BA, KG, MD, MK, PL, SI, TJ, UZ - 03.05.2001
571 170 AL, AZ, BA, CN, CU, LR, MN, PL, SM - 06.05.2001

571 199 CN, CZ, HR, HU, KP, LV, PL, RO, RU, SI, SK - 13.05.2001
571 201 AZ, MZ - 13.05.2001
571 221 BY, LV, PL, RO, RU, TR - 13.05.2001
571 222 CN, EG, PL - 13.05.2001
571 389 AG, BA, GE, HR, IS, KG, KZ, LT, LV, MD, MK, SI, TJ, TM, UA, UZ - 08.05.2001
571 392 CN, DK, FI, HU, IT, NO, PL, PT, RO, RU, SE, TR - 08.05.2001
571 484 ES, PL, PT - 17.05.2001
571 635 EG - 17.05.2001
571 687 LI, VN - 17.05.2001
571 768 BA, LV - 11.05.2001
574 577 AL, AZ, BA, CN, CU, KP, LR, MN, PL, VN - 06.05.2001

VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

(156) **10.12.2000** **2R 238 383**

(732) Treuleben & Bischof
Beteiligungsgesellschaft mbH
1a, Robert-Koch-Strasse, D-82152 Planegg (DE).

Sekretär

(511) 16 Livres d'écriture, livres de note, calendriers.
(822) DT, 30.08.1956, 694 397.
(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **10.12.2000** **2R 238 384**

(732) Treuleben & Bischof
Beteiligungsgesellschaft mbH
1a, Robert-Koch-Strasse, D-82152 Planegg (DE).

Adjutant

(511) 16 Livres d'écriture, livres de note, calendriers.
(822) DT, 31.08.1956, 694 414.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **30.12.2000** **2R 238 916**

(732) ROUSSEL-UCLAF, Société anonyme
35, boulevard des Invalides, F-75007 PARIS (FR).

V-NUMYL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
(822) FR, 18.11.1960, 153 835.
(831) AT, DE.

(156) **30.12.2000** **2R 238 919**

(732) ROUSSEL-UCLAF, Société anonyme
35, boulevard des Invalides, F-75007 PARIS (FR).

FRAMITOL

(511) 5 Produits vétérinaires.
(822) FR, 25.11.1960, 154 245.
(831) AT, DE.

(156) **20.01.2001** **2R 239 433**

(732) SALAMANDER AKTIENGESELLSCHAFT
D-70806 KORNWESTHEIM BEI STUTTGART (DE).

Lurchi

(511) 16 Cartonnages pour chaussures.
18 Cuir, peaux.
25 Chaussures, bas et chaussettes, guêtres de chaussures, guêtres en cuir, guêtres sous forme de bas, tiges de bottes, talons en cuir et en caoutchouc, semelles en caoutchouc, chaussures en caoutchouc, tirants.

26 Lacets, cordons de chaussures, agrafes pour chaussures, boutons pour chaussures.

(822) DT, 11.01.1960, 533 841.

(161) 29.10.1941, 106863.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

(892) RU; 1992/3 LMi.

(862) ES; 1994/8 LMi.

(156) **23.02.2001** **2R 240 518**

(732) Mülhoff, Pabst & Richarz
Weinbrennerei und Spirituosen
GmbH & Co. KG
An der Weinkaje, D-26931 Elsfleth (DE).

KING

(511) 1 Esprit-de-vin.
32 Essences et extraits pour la fabrication de spiritueux; eaux minérales.

33 Spiritueux, notamment liqueurs, eau-de-vie de vin et bitters (à l'exception du gin et du whisky); essences et extraits pour la fabrication de spiritueux.

(822) DT, 13.12.1960, 743 575.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **01.04.2001** **2R 241 882**

(732) CEVA SANTE ANIMALE S.A.
Zone Industrielle de la Ballastière,
F-33500 LIBOURNE (FR).
(842) Société Anonyme, France.
(750) CEVA SANTE ANIMALE Direction juridique, 96, rue de la Victoire, F-75009 Paris (FR).

TOLSIREX

(511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.
(822) BX, 18.03.1961, 8199.
(831) FR, HU, MA, MC, RO, SM, YU.

(156) **04.04.2001** **2R 242 014**

(732) K.P. FOODS FRANCE, Société anonyme
87, quai Lucien Lheureux, F-62102 CALAIS (FR).

SNACK

(511) 29 Arachides et toutes graines grillées ou salées.
30 Arachides, pâtes d'arachides, farine d'arachides.
31 Arachides, farine d'arachides.

(822) FR, 23.02.1961, 159 609.

(831) BX, CH, EG, IT, MA.

(865) PT; 1990/9 LMi.

(156) 10.04.2001 2R 242 073**(732)** CONSERVAS GARAVILLA, S.A.
BERMEO, Vizcaya (ES).**(531)** 2.3; 25.3; 26.1.**(511)** 29 Conserves de poisson en général.**(822)** ES, 08.04.1961, 371 899.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SM, YU.**(156) 14.04.2001 2R 242 140****(732)** WEIL BESANCON, Société anonyme
33, rue de Chaillot, F-25000 BESANCON (FR).

EUROP CLASS

(511) 25 Vêtements en tous genres.**(822)** FR, 12.07.1960, 148 862.**(831)** BX, CH, IT, MC, PT.**(156) 22.04.2001 2R 242 380****(732)** Knoll GmbH
Knollstrasse, D-67061 Ludwigshafen (DE).
(750) Knoll GmbH, MPG/JM - MPF/JM, Knollstrasse,
D-67061 Ludwigshafen (DE).**(531)** 26.5; 27.5.**(511)** 5 Médicaments.**(822)** DT, 16.02.1961, 745 728.**(831)** ES.**(156) 27.04.2001 2R 242 594****(732)** EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.
30-38, Keresztúri ut, H-1106 BUDAPEST X (HU).

GRANDAXIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques à effet tranquillisant.**(822)** HU, 02.01.1961, 105 421.**(831)** AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, FR, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.**(156) 27.04.2001 2R 242 598****(732)** EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.
30-38, Keresztúri ut, H-1106 BUDAPEST X (HU).

MILURIT

(511) 1 Préparations diagnostiques.

5 Préparations pharmaceutiques pour l'usage humain et vétérinaire; préparations diagnostiques, spécialités pharmaceutiques.

(822) HU, 02.01.1961, 105 425.**(831)** AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MN, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.**(862)** CN; 1994/9 LMi.**(156) 28.04.2001 2R 242 638****(732)** TRICOTBEST N.V.
53, Hoofdstraat, NL-5683 AG BEST (NL).

3 STARS

(511) 25 Bas et chaussettes.**(822)** BX, 01.01.1971, 7284.**(831)** AT, CH, DE, FR, IT, LI.**(156) 03.05.2001 2R 242 909****(732)** LABORATÓRIO SANITAS, S.A.
24, rua D. João V, P-1200 LISBOA (PT).**(531)** 26.1; 27.5.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.**(822)** PT, 27.11.1953, 71 447.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.**(156) 04.05.2001 2R 242 915****(732)** ACHOR S.A.
CH-6675 CEVIO (CH).

SINDACO

(531) 27.5.**(511)** 14 Montres, réveils et leurs parties détachées.**(822)** CH, 27.12.1950, 136 362.**(831)** AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(156) 04.05.2001 2R 242 916****(732)** MONTRES ROLEX S.A.
3-5-7, rue François-Dussaud,
CH-1211 GENEVE 24 (CH).

COSMOGRAPH

(511) 14 Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.**(822)** CH, 11.06.1953, 146 790.

(831) AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(156) **04.05.2001** **2R 242 929**

(732) TAVARO S.A.
1-5, avenue de Châtelaine, CH-1210 GENÈVE (CH).

ELNA

(511) 7 Appareils électriques de ménage de tout genre, soit machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle, mixer, ponceuses, machines à repasser le linge.

9 Appareils électriques de ménage de tout genre, soit aspirateurs de poussière portatifs, aspirateurs de poussière non portatifs, cireuses de ménage, machines à encaustiquer.

11 Appareils électriques de ménage de tout genre, soit armoires frigorifiques, appareils de chauffage, appareils à sécher les cheveux.

(822) CH, 13.01.1961, 184 947.

(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **05.05.2001** **2R 242 943**

(732) YAMANOUCHI EUROPE B.V.
19, Elisabethhof, NL-2353 EW LEIDERDORP (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

Alfason

(511) 5 Médicaments, c'est-à-dire préparations d'hormone.

(822) DT, 21.10.1960, 741 543.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **05.05.2001** **2R 242 952**

(732) EMI FRANCE, Société anonyme
41-43, rue Camille Desmoulins,
ISSY-LES-MOULINEAUX

"PATHE"

(511) 9 Phonographes et toutes machines parlantes, ainsi que les accessoires divers de ces genres d'appareils.

(822) FR, 17.11.1950, 482 548.

(161) 09.05.1921, 24751; 25.07.1946, 127426.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **06.05.2001** **2R 242 966**

(732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH
35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).
(750) ASTA Medica AG, Markenschutz, 45, Weismuellers-
trasse, D-60314 Frankfurt (DE).

Tachmalin

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DE, 02.05.1960, 627 569.

(831) AT, BA, CZ, EG, HU, KP, MA, RO, SK, YU.

(156) **08.05.2001** **2R 242 979**

(732) PIRELLI CAVI E SISTEMI S.p.A.
222, viale Sarca, I-20126 MILANO (IT).
(842) Société par actions, ITALIE.

Protofirm

(511) 7 Machines électriques et pièces de machines, notamment dynamos et moteurs électriques.

9 Objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc (compris dans la classe 9); matériel d'installation pour lignes aériennes et souterraines ainsi que câbles et matériel pour câbles; transformateurs électriques.

17 Matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc (compris dans la classe 17), notamment matières d'isolation électrique, articles en caoutchouc et en gutta-percha pour usage électrique, rubans isolants; matériel d'isolation pour lignes aériennes et souterraines.

(822) DT, 05.08.1958, 509 697.

(161) 06.08.1941, 106079.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(156) **08.05.2001** **2R 242 984**

(732) August Storck KG
27, Waldstrasse, D-13403 Berlin (DE).



(531) 27.5.

(511) 30 Cacao, chocolat, articles de chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie.

(822) DT, 08.03.1960, 703 687.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **08.05.2001** **2R 242 985**

(732) FEURICH GMBH
289, Podbielskistrasse, D-30655 HANNOVER (DE).

Feurich

(511) 30 Chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, cakes, biscuits, pain d'épice, gaufres, massepain.

(822) DT, 04.06.1956, 691 459.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, YU.

(156) **08.05.2001** **2R 242 986**

(732) August Storck KG
27, Waldstrasse, D-13403 Berlin (DE).

Wildhagen

(531) 27.5.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques, notamment sucres pharmaceutiques et autres préparations pour des buts hygiéniques, préparations riches en lécithine, hémoglobine, fer et en albumine pour malades et pour convalescents, aliments diététiques, bonbons contre la toux.

30 Cacao et produits de cacao, à savoir cacao en poudre, cacao d'avoine, cacao de malt; extraits de cacao pour l'alimentation et la consommation; chocolat, sucreries, massepain, succédanés du massepain, pâtes à cuire et à farcir, articles de chocolat et de sucre comme garnitures d'arbres de Noël, pralines, bonbons, articles de confiserie et de pâtisserie, cakes, biscuits, biscottes; préparations contenant du cacao avec addition de sels alimentaires pour des buts alimentaires; sucre à base de malt, préparation alimentaire en malt.

31 Malt, extrait de malt.

(822) DT, 26.10.1960, 632 179.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) 08.05.2001 2R 242 987

(732) RIETH & Co GMBH
128, Stuttgarter Strasse,
D-73230 KIRCHHEIM/TECK (DE).

RICO

(511) 6 Parties de construction en acier, en tôle d'acier et en métaux légers, à savoir supports pour câbles, cuves pour câbles, recouvrements pour canaux des câbles, poteaux en treillis, poteaux en tube, portails pour installations de distribution en plein air des usines d'électricité et des stations transformatrices, tous les articles mentionnés ci-dessus destinés seulement à l'électrotechnique; tableaux de chargement et de transport.

9 Parties de construction en acier, en tôle d'acier et en métaux légers, à savoir fermetures pour cabines de distribution, garnitures métalliques spéciales pour portes d'installations et d'armoires de distribution, boîtes en tôle d'acier pour tableaux, tables et armoires de commande et de distribution, tous les articles mentionnés ci-dessus destinés seulement à l'électrotechnique.

10 Brancards destinés au transport des malades et châssis pour de tels brancards.

(822) DT, 23.02.1961, 745 992.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(862) ES.

(156) 08.05.2001 2R 242 988

(732) MEHLER AKTIENGESELLSCHAFT
D-36043 FULDA (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 12 Tissu corde pour pneus.

22 Bâches, tentes.

24 Tissus bruts et apprêtés, toiles pour chaussures, étoffes à filtrer.

25 Imperméables (manteaux de pluie), cache-poussière, vêtements de sport et imperméables.

(822) DT, 15.12.1960, 743 689.

(831) AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) 08.05.2001 2R 242 993

(732) H.W. SCHLICHTE STEINHÄGER-
UND KORBRENNEREI GMBH & Co
D-33803 STEINHAGEN (DE).

LEIBWÄTCHER

(511) 1 Esprit-de-vin.

32 Essences et extraits pour la fabrication de spiritueux; eaux minérales, boissons non alcooliques.

33 Vins non mousseux, vins mousseux, vins à base de malt, vins de fruits, vins mousseux de fruits, vins de vermouth; spiritueux, notamment liqueurs, eaux-de-vie de vins et amers stomachiques.

(822) CH, 06.02.1961, 45 002.

(831) AT, BX.

(156) 08.05.2001 2R 243 002

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) SANOFI-SYNTHELABO - Service Marques, 174,
Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

HEMOCLAR

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.

(822) FR, 30.03.1961, 161 776.

(831) DZ, EG, MA, MC, VN.

(156) 08.05.2001 2R 243 032

(732) RECTICEL, Naamloze vennootschap
15, Plejadenlaan,
B-1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE (BE).

BEKA

(511) 6 Carcasses de ressorts pour sièges de tous genres, aussi pour ameublement; ressorts (quincaillerie métallique); articles et accessoires pour sommiers à ressorts et pour matelas métalliques, tels que ressorts de traction, ressorts à boudins, chaînettes et crochets.

12 Sièges de véhicules.

17 Articles en matières plastiques, à savoir matières de rembourrage.

20 Sièges de tous genres, aussi pour ameublement; matelas et matelas à ressorts (ainsi que coussins, oreillers à ressorts); articles de literie (à l'exception du linge de lit); pièces d'ameublement; parties de pièces d'ameublement en matières plastiques.

21 Laine d'acier.

22 Matières de rembourrage.

(822) BX, 24.04.1961, 3334.

(161) 12.05.1941, 105354.

(831) ES, FR.

(862) ES.

(156) **08.05.2001** **2R 243 035**(732) VEDETTE INDUSTRIES (Société Anonyme)
31, rue de la Vedette, F-67700 SAVERNE (FR).**VEDETTE**

(511) 6 Carillons de porte non électriques.
8 Coutellerie et tous articles coupants.
9 Appareils de radio et de télévision, leurs accessoires et pièces détachées; phonographes, machines parlantes, électrophones, disques et tous appareils et accessoires pour l'enregistrement et la reproduction des sons; thermomètres, baromètres, hygromètres, ampèremètres, manomètres, indicateurs de niveau ou de vitesse, compteurs et appareils de mesurage, de pesage, de signalisation, de contrôle, de régularisation et enregistreurs; appareillage électrique, relais électriques, carillons de porte électriques.
11 Appareillage électrique.
14 Bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, articles d'horlogerie et de chronométrie mécaniques et électriques.

(822) FR, 01.02.1961, 160 861.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

(851) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(851) IT.

(156) **08.05.2001** **2R 243 036**

(732) FLASH, société anonyme
33, rue Saint-Nicolas, F-67700 SAVERNE (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

FLASH

(511) 9 Contacteurs, interrupteurs horaires mécaniques et électriques, sonneries musicales de porte, compteurs et appareils de mesurage, de pesage, de signalisation, de contrôle, de régularisation et enregistreurs; appareillage électrique, relais électriques.

11 Appareillage électrique.

14 Réveils et pendules électriques, instruments de chronométrie mécaniques et électriques.

(822) FR, 01.02.1961, 158 544.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, YU.

(851) ES.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **08.05.2001** **2R 243 040**

(732) BARDINET, Société anonyme
Domaine de Fleurenne,
BLANQUEFORT-BORDEAUX, Gironde (FR).

BARDINET

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-

res; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Eaux minérales et gazeuses, bières, limonades, sirops, jus de fruits et toutes autres boissons.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, rhums, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) FR, 16.03.1961, 161 519.

(831) BA, BG, CH, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) CU; 1994/12 LMi.

(892) CU; 1994/12 LMi.

(156) **08.05.2001** **2R 243 042**

(732) KODAK S.A.
(société anonyme française)
26, rue Villiot, F-75012 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

FIESTA

(511) 1 Produits chimiques pour la photographie, produits photosensibles, plaques, papiers, pellicules et films photographiques, cinématographiques et radiographiques sensibilisés.

9 Appareils, instruments et ustensiles pour l'optique, la photographie, la cinématographie, la radiographie, la projection d'images.

11 Appareils d'éclairage pour des buts photographiques.

(822) FR, 30.03.1961, 161 751.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(851) ES.

(156) **10.05.2001** **2R 243 050**

(732) Ivoclar Vivadent AG
FL-9494 Schaan (LI).
(750) Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

BIOCHROMATIC

(511) 5 Matériaux d'obturation dentaires.
10 Dents artificielles.

(822) LI, 10.11.1960, 1096.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SK, YU.

(156) **10.05.2001** **2R 243 051**

(732) A.T. TRUST REG.
VADUZ (LI).

“RESPAREL”

(531) 24.17.

(511) 1 Masse thermoplastique.

7 Cylindres colorants (rouleaux) de masse thermoplastique, spécialement pour l'industrie graphique et autres emplois dans l'industrie.

(822) LI, 24.04.1961, 1164.

(831) CH.

(156) **10.05.2001** **2R 243 055**

(732) UNILEVER N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

CORAL

(511) 3 Savons, savon en poudre, paillettes de savon, poudre à laver; soude et, en général, produits de lavage, produits pour la vaisselle, y compris produits synthétiques.

(822) BX, 08.05.1961, 140 656.

(831) AT, BA, BG, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **12.05.2001** **2R 243 060**

(732) CLARIANT GMBH

D-65926 Frankfurt (DE).

Solidokoll

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir agents pour l'amélioration et matières auxiliaires pour la teinture du cuir, du papier et des textiles, ainsi que matières auxiliaires pour l'impression des textiles; colles pour buts industriels.

(822) DT, 10.02.1961, 745 578.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, IT, PT.

(862) ES.

(156) **12.05.2001** **2R 243 077**

(732) CECA S.A., Société anonyme

4-8, cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) Société anonyme.

CLARSOL

(511) 1 Produits bruts ou purifiés d'origine minérale.

6 Produits bruts ou purifiés d'origine minérale.

19 Produits bruts ou purifiés d'origine minérale.

(822) FR, 13.12.1955, 65 787.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, HR, IT, MA, PT, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **12.05.2001** **2R 243 078**

(732) CECA S.A., Société anonyme

4-8, cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) Société anonyme.

CECAGEL

(511) 1 Produits naturels ou artificiels pour le traitement des gaz et liquides.

(822) FR, 19.04.1955, 55 514.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **12.05.2001** **2R 243 079**

(732) CECA S.A., Société anonyme

4-8, cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) Société anonyme.

CECA

(511) 1 Terres, produits chimiques.

2 Produits chimiques.

3 Produits chimiques.

4 Charbons minéraux et végétaux, produits chimiques.

19 Terres.

(822) FR, 19.04.1955, 55 510.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **12.05.2001** **2R 243 080**

(732) CECA S.A., Société anonyme

4-8, cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) Société anonyme.

CLARCEL

(511) 1 Produits de filtration et d'épuration des liquides en général.

(822) FR, 19.04.1955, 55 515.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, SI, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **12.05.2001** **2R 243 082**

(732) AEROSPATIALE MATRA

(société anonyme)

37 boulevard de Montmorency, F-75016 PARIS (FR).

RALLYE

(511) 12 Constructions navales, aérostation et aviation, plus particulièrement avions légers.

(822) FR, 28.02.1950, 467 589.

(831) AT, BX, CH, DZ, ES, IT, MA, PT, YU.

(862) ES.

(156) **12.05.2001** **2R 243 096**

(732) RIVIERA

(Société par Actions Simplifiée)

1, avenue de l'Europe - Valeurope, F-01100 OYONNAX (FR).

RIVIERA

(511) 21 Petits récipients portatifs destinés à réaliser des jardins mobiles d'appartement et autres.

(822) FR, 25.05.1956, 74 989.

(831) BX, CH, ES, IT, LI, MA, MC, PT.

(156) **12.05.2001** **2R 243 106**

(732) SEAGRAM ITALIA S.P.A.
Centro Direzionale, Palazzo Donatello,
I-20090 Milano 2, Segrate (IT).

RENÉ BRIAND

(511) 33 Cognacs.

(822) FR, 22.02.1961, 161 160.

(831) AT, BX, DE.

(156) **12.05.2001** **2R 243 110**

(732) VAMO-EXCEL, société anonyme
30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).

(842) société anonyme.

CELOR

(511) 29 Margarines et corps gras alimentaires solides, à l'exception des huiles et corps gras fluides.

(822) FR, 04.04.1961, 162 163.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC, PT.

(156) **12.05.2001** **2R 243 111**

(732) ALLFLEX EUROPE S.A., Société anonyme
Route des Eaux, Z.I. de Plague, F-35500 VITRÉ (FR).

TIPTAG

(511) 8 Un appareil pour marquer les animaux.

(822) FR, 08.04.1961, 162 255.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(156) **12.05.2001** **2R 243 131**

(732) ALCATEL BELL NV
1, place Francis Welles, B-2000 ANVERS (BE).

BELL TELEPHONE

(511) 9 Systèmes et appareils électriques.

(822) BX, 27.03.1961, 18 059.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, SK, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **12.05.2001** **2R 243 137**

(732) SOLVAY (Société Anonyme)
33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).

(842) Société Anonyme, Belgique.

(750) SOLVAY (Société Anonyme), Département de la Propriété Industrielle, 310, rue de Ransbeek, B-1120 BRUXELLES (BE).

PROPULSOL V

(511) 1 Mélanges propulseurs-solvants pour aérosols.

(822) BX, 28.03.1961, 91 773.

(831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **12.05.2001** **2R 243 173**

(732) LANIFICIO MOESSMER S.P.A.
I-39031 BRUNICO (IT).

Moessmer

(531) 27.5.

(511) 24 Tissus en laine en général, tissus cardés fantaisie en pure laine, tissus imperméables type loden, tissus pour châles et écharpes, avec des dessins fantaisie et en teintes unies.

(822) IT, 12.04.1961, 154 416.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, YU.

(156) **15.05.2001** **2R 243 203**

(732) HARIBO NEDERLAND B.V.
18-20, Verbeetenstraat, 4825 BD BREDA (NL).

Haribo

(531) 27.5.

(511) 29 Fruits confits, fruits glacés, gelée.
30 Cacao, cacao en poudre, chocolat, produits de chocolat, bonbons, caramels dits "Hopjes", toffées, sucreries, dragées, pastilles de menthe (pour autant que sous ces produits ne soient pas compris des biscuits et gaufrettes).

(822) BX, 22.06.1958, 72 895.

(161) 16.05.1941, 105420.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **15.05.2001** **2R 243 205**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
1, Groenewoudseweg,
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

FERROXCUBE

(511) 6 Matériaux magnétiques étant des produits de métaux communs.

9 Matériaux magnétiques et électro-céramiques pour des buts électriques, électrotechniques et électroniques.

17 Matériaux céramiques étant des produits pour des buts d'isolation.

(822) BX, 01.07.1961, 76 484.

(161) 04.08.1941, 106067.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(156) **15.05.2001** **2R 243 227**

(732) FLAMCO B.V.

6, Industriestraat, NL-2800 AC GOUDA (NL).

FLEXCON

(511) 6 Réservoir de détente d'équilibrage de pression.

(822) BX, 03.03.1961, 140 139.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, SK, YU.

(156) **15.05.2001** **2R 243 234**

(732) HEUGA PRODUKTIE B.V.

2, Koppelweg, NL-3813 SC AMERSFOORT (NL).

HEUGA

(511) 24 Feutre, produits de feutre (compris dans la classe 24).

27 Revêtements de plancher (à l'exception des revêtements de plancher en caoutchouc); produits de feutre servant à recouvrir le sol et les parois (compris dans la classe 27).

(822) BX, 06.04.1961, 140 360.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **15.05.2001** **2R 243 237**

(732) BN INTERNATIONAL B.V.

5, Rokerijweg, NL-1271 AH HUIZEN (NL).

BALACRON

(511) 16 Articles pour reliures en cuir artificiel.

18 Cuir artificiel et autres revêtements en cuir artificiel.

27 Produits en cuir artificiel servant à recouvrir les murs, les parois et les planchers.

(822) BX, 10.04.1961, 140 422.

(831) BA, BY, CH, CZ, HR, HU, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(156) **16.05.2001** **2R 243 268**

(732) Prof. Dr. med. dent.

EUGEN DOLDER-BRUDERER

6, Rosenbergstrasse, CH-8304 WALLISELLEN (CH).

DOLDER

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, prothèses, notamment prothèses dentaires.

(822) CH, 20.03.1961, 185 088.

(831) BX, DE.

(156) **16.05.2001** **2R 243 279 A**

(732) SAGIT SPA

Via Appia, Km. 55+300,

I-04012 CISTERNA DI LATINA (IT).

Fundus

(511) 29 Viandes, poissons, extraits de viande, conserves de viande, de poissons, de fruits et de légumes, gelées de viande, de poissons, de fruits et de légumes; oeufs, lait, beurre, fromage, margarine.

30 Sucre, sirop, miel, farine, pâtes alimentaires; cacao, chocolat, sucreries, articles de pâtisserie et de confiserie, levures, levures nutritives, poudre pour faire lever; glace alimentaire.

31 Légumes, fruits.

32 Jus de fruits.

(822) AT, 28.09.1921, 3 383; 10.03.1961, 3 383.

(831) IT.

(156) **16.05.2001** **2R 243 285**

(732) AVENTIS PHARMA S.A.

20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme.

NITRONG

(511) 5 Médicaments.

(822) AT, 18.04.1961, 45 415.

(831) FR.

(156) **17.05.2001** **2R 243 292**

(732) ARBURG GMBH + Co

32, Arthur-Hehl-Strasse, D-72290 LOSSBURG (DE).

Allrounder

(511) 7 Machines pour l'usinage des matières thermoplastiques.

(822) DE, 29.04.1961, 748 193.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT.

(156) **17.05.2001** **2R 243 298**

(732) KOMET PRÄZISIONSWERKZEUGE

ROBERT BREUNING GMBH

3, Zeppelinstrasse, D-74354 BESIGHEIM (DE).

(842) GmbH, Allemagne.

Unisix

(511) 7 Outils de tours pour machines-outils, plaquettes de carbure pour porte-outils, porte-outils.

(822) DT, 13.04.1961, 747 505.

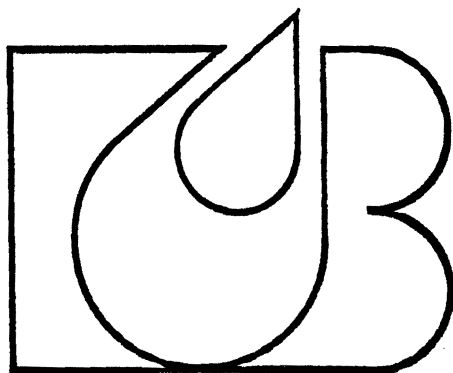
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) 17.05.2001 2R 243 299**(732)** WELLA AG
65, Berliner Allee, D-64295 DARMSTADT (DE).

Welloso

(511) 1 Résines, matières à tanner.
2 Couleurs et matières colorantes, colorants pour le cuir et pour les textiles, matières colorantes pour oeufs; vernis, laques, résines.

3 Cirages, amidon et colorants pour la lessive, abrasifs.

(822) DT, 09.09.1960, 740 080.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, VN.**(862)** ES.**(156) 13.06.2000 R 454 170****(732)** BIOKEMA S.A.
2, chemin de la Chatanerie, CH-1023 CRISSIER (CH).

COLIPIG

(531) 1.15; 27.5.**(511)** 5 Vaccin vétérinaire pour la prévention de la colibacillose des jeunes porcs.**(822)** CH, 09.04.1980, 304 587.**(300)** CH, 09.04.1980, 304 587.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, PT.**(156) 08.08.2000 R 455 211****(732)** CARRERA S.P.A.
11, strada Statale, I-37042 CALDIERO (IT).**(531)** 25.3; 27.5.**(511)** 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris les ceintures et les chaussures.**(822)** IT, 08.08.1980, 323 180.**(300)** IT, 09.04.1980, 18 535 C/80.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(862)** RO.**(156) 28.11.2000 R 456 752****(732)** LABORATOIRE DE
CONTACTOLOGIE APPLIQUÉE,
Société anonyme
167, rue du Chevaleret, F-75013 PARIS (FR).

TOPLENS

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.**(822)** FR, 23.07.1980, 1 144 414.**(300)** FR, 23.07.1980, 1 144 414.**(831)** BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, RU.**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/2 LMi.**(863)** CH.**(156) 10.12.2000 R 457 633****(732)** ÉTABLISSEMENTS A. GOOSSENS & FILS,
en abrégé ETS. A. GOOSSENS & FILS,
Société anonyme
Quai des Usines 112/154, C.E.I. mag. 44/45,
B-1210 Bruxelles (BE).

DO-RE-MI

(511) 31 Fruits et légumes frais.**(822)** BX, 14.07.1980, 367 543.**(300)** BX, 14.07.1980, 367 543.**(831)** DE, FR, IT.**(156) 02.02.2001 R 457 853****(732)** Wilhelm Maul
19, Am Stadtwald, D-08525 Plauen (DE).**(531)** 17.5; 26.3; 27.5.

(511) 9 Appareils de mesurage.

(822) DE, 28.09.1975, 608 962.

(831) BX, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, SI, YU.

(156) 04.05.2001

R 459 938

(732) VALEO, Société anonyme
43, rue Bayen, F-75017 PARIS (FR).

Valeo

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; pâtes et mastics à greffer; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; produits chimiques destinés à l'élaboration de matières moulées et, notamment, de matières plastiques; anticollants; matières pour garnitures de friction et garniture antifriction.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs; produits pour peinture et revêtement, peintures électrostatiques.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; produits en métal; minerais; installations pour peinture et revêtement.

7 Matériel (séparateurs) pour la séparation, le tri ou l'enrichissement des matériaux, notamment des minerais et métaux et leurs accessoires, notamment électriques, électrostatiques ou électromagnétiques; matériel pour peinture et revêtement; générateurs électriques; centrales à béton fixes, leurs éléments et leurs équipements, malaxeurs, tours de mélange, distributeurs, élévateurs, transporteurs à vis, à courroies ou à bandes, transporteurs pneumatiques, notamment pour ciments ou autres matériaux de construction, pompes à injection de ciment; machines et machines-outils; moteurs, moteurs électriques; accouplements et courroies de transmission; transmissions, coupleurs, convertisseurs de couple, embrayages, ralentisseurs et freins de toute nature, leurs organes et leurs dispositifs de commande ou de contrôle, notamment mécaniques, hydrauliques, pneumatiques, électriques, électrostatiques, électromagnétiques, garnitures de friction et garnitures antifriction; sabots, patins, mâchoires, rondelles, secteurs, disques, bandes, fourrures, galets, réalisés en - ou revêtus de - corps de friction ou antifriction; électro-aimants de portage; grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Décéléromètres; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, d'indication de position, de détection, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), de sécurité et d'enseignement; bascules, bascules automatiques, bascules totalisatrices, bascules intégratrices, dosomètres, rouleaux intégrateurs, transporteurs, peseurs, totalisateurs de pesées, indicateurs de pesées, pesons, pesons à compression, à traction, à flexion; variateurs électriques ou électroniques, accumulateurs électriques, relais et commutateurs électriques, circuits imprimés, composants électroniques, diodes et semiconducteurs, module à effet Peltier, radiateurs et échangeurs pour diodes et modules; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; électro-aimants; appareils ozoniseurs d'air; appareils pour vérifier l'efficacité d'un dispositif de freinage de véhicule.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; indicateurs de position pour vannes et robinets et leurs éléments; aérothermes, conditionneurs, climatiseurs, convecteurs, échangeurs de température, radiateurs, tubes à ailettes, chaudières, installations de chauffage central, installation de chauffage urbain; appareils de chauffage, de réfrigération, d'aération, de ventilation, de conditionnement, de climatisation, de désembuage pour véhicules, leurs organes et leurs dispositifs de commande ou de contrôle.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; moteurs électriques, transmissions, embrayages, coupleurs, convertisseurs de couple pour véhicules, leurs organes et leurs dispositifs de commande ou de contrôle; ralentisseurs; freins et installations de freinage pour véhicules, leurs organes et leurs dispositifs de commande ou de contrôle; ceintures de sécurité pour passagers de véhicules; tous accessoires pour l'équipement ou l'ornementation des véhicules; matériels roulants pour les travaux publics, installations mobiles de centrale à béton, camions malaxeurs.

13 Armes à feu; munitions et projectiles substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, matériel pour peinture et revêtement.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits; produits à base d'amiante; matières plastiques, tubes, feuilles, plaques, baguettes et profilés en matières plastiques ou incorporant des matières plastiques, objets en matières plastiques ou incorporant des matières plastiques; revêtements isolants pour le bâtiment et l'industrie; tuyaux flexibles non métalliques; matières pour joints, notamment pâtes et mastics; matières pour garnitures de friction.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières, peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; as-

phalte, poix et bitume; maisons transportables, maisons préfabriquées, panneaux préfabriqués de toutes sortes pour la construction; monuments en pierre; cheminées; plafonds suspendus, faux-plafonds et leurs éléments; revêtements de plafonds, murs, parois, sols ou marches, revêtements antidérapants; silos de stockage, installations pour peinture et revêtements; matières pour garnitures de friction.

20 Meubles, glaces, cadres; articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, kapok, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils; bobines (de fils à coudre).

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; articles de mercerie; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, telles que commerce et opérations commerciales, acquisition, administration, exploitation, location, vente et échange de tous biens à usage industriel et commercial; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprises à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances; banques; agences de change; gérance de portefeuilles; prêts sur gage; recouvrement de créances; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles, opérations financières, créations de sociétés, apports à des sociétés existantes, fusion, cession ou locations de biens et autres droits mobiliers ou immobiliers, souscriptions, achats et ventes de droits sociaux, commodités et autres opérations similaires; services relatifs aux opérations mobilières et immobilières.

37 Construction d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture; travaux publics, travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâ-

timents, de locaux, du sol; entretien ou nettoyage d'objets divers; réparations; transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments, d'outils.

38 Agences de presse et d'informations; communication radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; téléscriptio; transmission de messages, télégrammes.

39 Transport de personnes ou de marchandises; aduction d'eau; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages; location de chevaux, de véhicules de transport; entrepôt, emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigérateurs; location de garages.

40 Services rendus au cours du processus de fabrication d'un produit quelconque; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage; broderie, couture; teinturerie, découpage, polissage, revêtement métallique; services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage.

41 Éducation; institutions d'enseignement; édition de livres, revues, abonnements de journaux; prêts de livres; dressage d'animaux; divertissements; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films; d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre, services de distribution de journaux.

42 Hôtellerie, restauration, maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie; prospections; forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs, impression de travaux publicitaires.

(822) FR, 19.12.1980, 1 161 426.

(300) FR, 19.12.1980, 1 161 426.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) DZ.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(862) SU.

(862) BA, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 11.05.2001

R 460 070

(732) SOCIETE EUROPEENNE
DES PRODUITS REFRACTAIRES,
Société anonyme
"Les Miroirs" - 18, avenue d'Alsace,
F-92400 COURBEVOIE (FR).

ZIRPROP

(511) 1 Oxydes métalliques.

19 Matériaux granulaires, en particulier matériaux électrofondus, matériaux pour l'exploitation des puits d'extraction.

42 Forage de puits pour le pétrole et d'autres fluides hydrocarbonés et pour prospections géologiques.

(822) FR, 23.01.1981, 1 160 697.

(300) FR, 23.01.1981, 1 160 697.

(831) DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(156) **04.05.2001**

R 460 100

(732) ENRIQUE BERNAT F., S.A.
662-664 5a, avenida Diagonal,
E-08034 BARCELONA (ES).

(842) Société Anonyme, Espagne.

CHOCO CHUPS

(511) 30 Biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie.

(822) FR, 23.01.1981, 1 160 613.

(300) FR, 23.01.1981, 1 160 613.

(831) AT, BX, IT.

(862) AT.

(156) **27.04.2001**

R 460 143

(732) HENRI WINTERMANS' SIGARENFABRIEKEN B.V.

75, Nieuwstraat, NL-5521 CB EERSEL (NL).

FALCON

(511) 34 Tabac brut et manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) BX, 13.11.1980, 369 534.

(300) BX, 13.11.1980, 369 534.

(831) CZ, HU, RO, RU, SK.

(863) RO.

(863) RU.

(156) **11.05.2001**

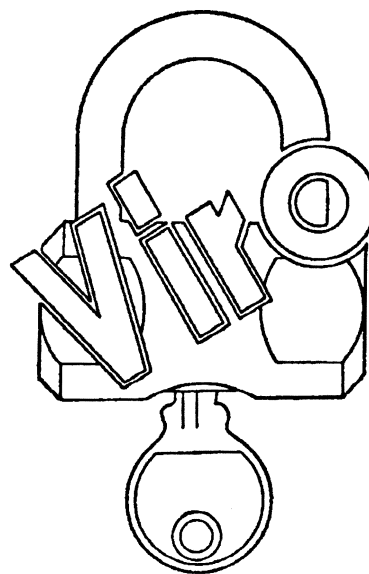
R 460 194

(732) VIRO S.P.A.

Via Garibaldi, 4,

I-40069 ZOLA PREDOSA (BOLOGNA) (IT).

(842) Société par actions, ITALIE.



(531) 14.5; 27.5.

(511) 6 Cadenas et serrures.

9 Serrures et dispositifs de fermeture électriques.

(822) IT, 03.08.1973, 274 404.

(831) AT, DE, KP, PT.

(156) **11.05.2001**

R 460 196

(732) ISTITUTO GANASSINI S.P.A.

DI RICERCHE BIOCHIMICHE

16, via Gaggia, I-20139 MILANO (IT).

RILASTIL

(511) 3 Produits de parfumerie et cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.

(822) IT, 21.12.1973, 278 362.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, MA, MC, PT, SI, YU.

(862) EG.

(862) ES.

(156) **11.05.2001**

R 460 197

(732) CONSITEX S.A.

16, via Laveggio, CH-6850 MENDRISIO (CH).

BOLGHERI

(511) 24 Tissus, couvertures de lit et de table; articles de textiles non compris dans d'autres classes.

25 Articles de confection, vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 07.05.1980, 322 018.

(831) AT, BX, FR.

(156) **11.05.2001**

R 460 203

(732) CHIANTI RUFFINO S.P.A.

12, via Corsica, I-25100 BRESCIA (IT).

POGGIO REALE

(511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences de plantes pour faire des boissons non alcooliques.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) IT, 10.11.1980, 324 106.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) RO.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(156) **11.05.2001** **R 460 204**

(732) LUIGI LAVAZZA S.P.A.
59, corso Novara, I-10154 TORINO (IT).



(531) 2.9; 3.7; 27.5.

(511) 30 Cafés, mélanges de cafés, succédanés du café, café décaféiné.

(822) IT, 28.08.1980, 323 517.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **11.05.2001** **R 460 218**

(732) FARMITALIA CARLO ERBA S.P.A.
24, via Carlo Imbonati, I-20159 MILANO (IT).

DOMIBENT

(511) 1 Produits chimiques pour le diagnostic.
5 Préparations pharmaceutiques pour le diagnostic.

(822) IT, 19.02.1981, 325 721.

(300) IT, 14.11.1980, 22 391 C/80.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) SU.

(156) **11.05.2001** **R 460 222**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE
ANGELINI FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A.
70, viale Amelia, I-00181 ROMA (IT).

TRAZONE

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

(822) IT, 28.04.1977, 302 505.

(831) BX, DE, FR.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **11.05.2001** **R 460 236**

(732) POLICHEM S.A.
50, Val Fleuri, L-1526 LUXEMBOURG (LU).

ONAKA

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) IT, 10.02.1978, 307 897.

(831) BX, CH.

(156) **11.05.2001** **R 460 237**

(732) LEAF ITALIA S.R.L.
Via Milano, 16, I-26100 CREMONA (IT).

GALATINE

(511) 30 Tablettes au lait (confiserie) et pâtisserie.

(822) IT, 28.08.1980, 323 509.

(831) DE, HU, MA, MC, RU, SM, VN.

(156) **11.05.2001** **R 460 238**

(732) PRANDELLI, S.r.l.
58, via Rango, Frazione San Sebastiano, I-25065 LU-MEZZANE (IT).

TUBORAMA

(511) 17 Tuyaux en matière plastique.

(822) IT, 01.12.1980, 324 466.

(831) AT, CH, DE, FR, HU, RU.

(156) **12.05.2001** **R 460 255**

(732) ARTSANA S.P.A.
1, Via Saldarini Catelli,
I-22070 GRANDATE (CO) (IT).
(750) ARTSANA S.P.A., 21, via Mentana, I-22100 COMO (IT).



(531) 24.17; 27.5; 27.7.

(511) 10 Préservatifs.

(822) IT, 10.11.1980, 324 077.

(831) BX, CH, DE, DZ, ES, FR, MA, PT.

(156) 12.05.2001 R 460 263

(732) POGGI TRASMISSIONI MECCANICHE S.P.A.
26, via Giuseppe di Vittorio,
I-40055 VILLANOVA DI CASTENASO, Bologna
(IT).

**(531)** 15.7; 27.5.

(511) 7 Poulies et courroies de transmission.
12 Courroies de transmission pour véhicules.

(822) IT, 08.05.1974, 282 134.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT.**(156) 12.05.2001 R 460 265**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE
ANGELINI FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A.
70, viale Amelia, I-00181 ROMA (IT).

ESTOTE

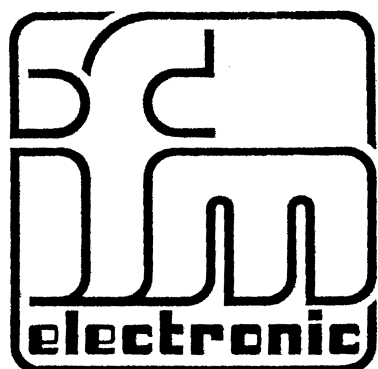
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) IT, 06.05.1976, 295 087.**(831)** BX, CH, DE, FR, HU, LI, MA, YU.**(156) 07.04.2001 R 460 288**

(732) CHEVAL QUANCARD, Société anonyme
F-33440 LA GRAVE-D'AMBARÈS (FR).
(842) société anonyme, France.

CHAI de BORDES**(511)** 33 Vins.**(822)** FR, 31.01.1980, 1 159 294.**(831)** BX, DE, ES, IT.**(156) 15.05.2001 R 460 307**

(732) I F M ELECTRONIC GMBH
4, Teichstrasse, D-45127 ESSEN (DE).

**(531)** 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils, pièces et éléments de construction électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9), en particulier appareils de commutation, de signalisation, d'instruction et de commande électriques et électroniques.

(822) DT, 28.01.1981, 1 013 407.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.**(156) 15.05.2001 R 460 315**

(732) KAESER KOMPRESSOREN GMBH
26, Carl-Kaesar-Strasse, D-96450 COBURG (DE).

EUROCOMP

(511) 7 Compresseurs, n'étant pas des parties de véhicules routiers.

(822) DT, 10.01.1980, 995 877.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT.**(862)** CH.**(156) 05.05.2001 R 460 352**

(732) Miles Handelsgesellschaft
International mbH
91-93, Harckesheyde, D-22844 Norderstedt (DE).

Delbondi

(511) 24 Tissus, matières textiles, rideaux, lingerie de ménage, linge de table et de lit.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) DT, 23.01.1981, 1 013 221.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 03.12.1980, 1 013 221.

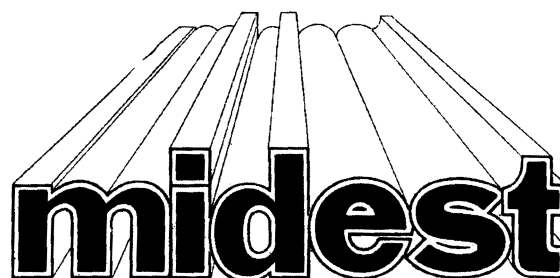
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, SK, UA, YU.

(861) CS.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 12.05.2001 R 460 363

(732) REED EXPOSITIONS FRANCE
70, rue Rivay, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

**(531)** 27.5.**(511)** 35 Services de publicité et affaires.

42 Services ayant trait à l'organisation des foires et salons.

(822) FR, 14.11.1980, 1 154 785.

(300) FR, 14.11.1980, 1 154 785.

(831) DE, IT, RU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **06.05.2001** **R 460 366**

(732) VICO SA
Montigny Lengrain,
F-02290 VIC-SUR-AISNE (FR).

(842) Société Anonyme.

ZAPEROS

(511) 30 Préparations faites de farine, de céréales ou d'autres produits semblables; pain, pâtisserie, gâteaux, biscuits et, notamment, biscuits pour l'apéritif.

(822) FR, 11.09.1980, 1 149 207.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **06.05.2001** **R 460 368**

(732) LA BIOTHETIQUE MARCEL CONTIER,
Société Anonyme
9/11, rue H.G. Fontaine, F-92600 ASNIERES (FR).

(531) 27.5.

(511) 42 Tous services d'un institut de beauté.

(822) FR, 19.11.1980, 1 155 100.

(300) FR, 19.11.1980, 1 155 100.

(831) AT, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, MA, MC, PT, RO, RU, SI, YU.

(156) **08.05.2001** **R 460 375**

(732) Merck Eurolab
54, Rue Roger Salengro,
F-94120 FONTENAY SOUS BOIS (FR).

ROTAMAG

(511) 7 Agitateurs magnétiques.

(822) FR, 13.05.1980, 1 134 543.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **05.05.2001** **R 460 381**

(732) DAME MICHÈLE SYLVIE BOUCARD
1, rue des Renaudières, F-92380 GARCHES (FR).

LACTÉOL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques à but médical, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

(822) FR, 21.10.1980, 1 152 578.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PL, PT, SD, VN.

(156) **11.05.2001** **R 460 392**

(732) BIOFARMA
société anonyme
22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

INORAX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 15.12.1980, 1 157 300.

(300) FR, 15.12.1980, 1 157 300.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **11.05.2001** **R 460 394**

(732) BIOFARMA,
Société anonyme
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

PREDIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

(822) FR, 05.02.1981, 1 161 822.

(300) FR, 05.02.1981, 1 161 822.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(851) AT, BX, CH, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, SU, YU.

(862) PT.

(862) YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **05.05.2001** **R 460 424**

(732) DEBORAH COSMETICS B.V.
723, Weena, NL-3013 AM ROTTERDAM (NL).

(842) B.V., Pays-Bas.

(750) DEBORAH COSMETICS B.V., P.O. Box 29 193,
NL-3001 GD ROTTERDAM (NL).

DEBORAH

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) LI, 04.02.1981, 6062.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MC, PT.

(156) **27.04.2001** **R 460 425**

(732) GROWSEED AKTIENGESELLSCHAFT
5, Aeulestrasse, FL-9490 VADUZ (LI).

BOOMER

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) LI, 27.04.1981, 6107.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) RO.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/8 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **30.04.2001** **R 460 454**

(732) Aglukon Spezialdünger GmbH
199, Heerdtter Landstrasse, D-40549 Düsseldorf (DE).

PLANTACOTE

(511) 1 Fertilisants naturels et artificiels.

(822) DT, 06.02.1981, 1 013 851.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(863) RO.

(156) **07.05.2001** **R 460 460**

(732) IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
72, Industriestrasse, A-1220 WIEN (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche.

IMMUNOCLOT

(511) 1 Produits chimiques destinées à l'industrie et la science, notamment réactifs chimiques.

(822) AT, 06.03.1981, 96 360.

(300) AT, 24.11.1980, AM 3154/80.

(831) BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, RO, RU, YU.

(863) ES.

(863) RO.

(156) **15.05.2001** **R 460 508**

(732) FABRIQUE DE PÂTES
ALIMENTAIRES JULES THIRION
(Société Anonyme)
13, rue d'Agen, F-68000 COLMAR (FR).

SEIGNEURIES D'ALSACE

(511) 30 Pâtes alimentaires en tous genres, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie; sauces tomate et, plus généralement, des sauces; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, épices; glace; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.

42 Services de restauration et d'hôtellerie.

(822) FR, 20.01.1981, 1 160 373.

(300) FR, 20.01.1981, 1 160 373.

(831) BX, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **15.05.2001** **R 460 512**

(732) MAZET DE MONTARGIS, Société anonyme
43, rue du Général Leclerc,
F-45200 MONTARGIS (FR).

MAZET

(511) 30 Produits de confiserie.

(822) FR, 30.01.1981, 1 161 218.

(300) FR, 30.01.1981, 1 161 218.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, IT, PT.

(156) **28.04.2001** **R 460 520**

(732) CALVET, Société anonyme
75, cours du Médoc,
F-33300 BORDEAUX, Gironde (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

CALVET

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, bières, limonades, sirops, jus de fruits et toutes autres boissons non alcooliques; préparations pour faire des boissons.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers, à l'exception des whisky et gin.

(822) FR, 10.02.1981, 1 162 366.

(831) AT, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PT, RO, SI, SM, UA, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES; 1988/5 LMi.

(862) EG; 1989/11 LMi.

(156) 12.05.2001 R 460 564**(732)** Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co.
4, Willmar-Schwabe-Strasse, D-76227 Karlsruhe (DE).

Spitzner

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que produits chimiques pour l'hygiène; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.**(822)** DT, 18.03.1981, 1 015 664.**(831)** AM, AT, BX, BY, CH, DE, DZ, ES, FR, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, PT, RU, TJ, UA, UZ.**(156) 15.05.2001 R 460 569****(732)** PROMINENT DOSIERTECHNIK GMBH
7-11, Im Schuhmachergewann,
D-69007 HEIDELBERG (DE).

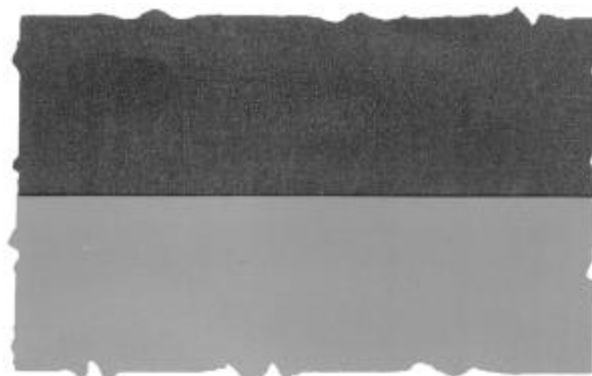
DULCOTROL

(511) 11 Appareils et installations pour la préparation et la désinfection d'eau potable, d'eau industrielle et d'eau résiduaires.**(822)** DT, 25.07.1980, 1 005 452.**(831)** AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, MA, MD, MK, PT, RU, TJ, UZ, VN, YU.**(156) 27.04.2001 R 460 597****(732)** CAFFARO S.P.A. SOCIETÀ PER L'INDUSTRIA
CHIMICA ED ELETTROCHIMICA
1, via Privata Vasto, I-20121 MILANO (IT).

PROLIT

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.**(822)** IT, 27.04.1981, 326 278.**(300)** IT, 27.11.1980, 22 656 C/80.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, MA, PT, RU.**(851)** BX, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), FR.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 27.04.2001 R 460 604****(732)** VINER S.P.A.
276, via Gora e Barbatole, I-51100 PISTOIA (IT).

VINER

(511) 12 Bicyclettes, cadres et accessoires pour cycles.**(822)** IT, 27.04.1981, 326 283.**(300)** IT, 13.11.1980, 30 741 C/80.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.**(156) 30.04.2001 R 460 620****(732)** CLABER S.P.A.
22, via Pontebbana, I-33080 FIUME VENETO (IT).
(842) S.p.A. de droit italien, Italie.**(531)** 25.5; 29.1.**(591)** noir et rouge orangé.**(511)** 11 Appareils de distribution d'eau.

21 Ustensiles portatifs pour le nettoyage des véhicules; appareils de distribution d'eau pour jardinage.

(822) IT, 30.04.1981, 326 325.**(831)** FR.**(156) 16.05.2001 R 460 654****(732)** INTERNATIONALE SPAR CENTRALE B.V.
101, Rokin, NL-1012 KM AMSTERDAM (NL).
(842) B.V.

SPAR

(511) 3 Savons, substances pour laver, préparations pour nettoyer et polir (excepté pour le cuir), cire à parquet, produits à polir les chaussures.

5 Aliments pour enfants.

21 Matériel pour polir.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, aussi congelés, conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes, marmelades, potages cuisinés, oeufs, conserves de lait et lait stérilisé, fromage, margarine, huiles comestibles, graisse de coco et saindoux.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, succédanés du café, chocolat, articles au chocolat et sucreries, farines, pâtes alimentaires, flocons d'avoine, pains, pâtisserie de conservation, miel, sirop de mélasse, poudre pour faire lever la pâte, poudre à pouding, sel de cuisine, moutarde, vinaigre, épices.

31 Fleurs naturelles, fruits et légumes frais.

32 Jus de fruits, bière, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques (compris dans la classe 32).

33 Vins, vins mousseux, vins de vermouth, spiritueux.

34 Allumettes.

(822) DT, 14.05.1980, 1 001 957.**(831)** BY, DE, DZ, FR, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, RU, SM, TJ, UA, UZ.**(156) 27.04.2001 R 460 657****(732)** FERRERO oHG MBH
3-7, Rheinstrasse,
D-35260 STADTALLENDORF (DE).

Denis

(511) 30 Chocolat et articles de chocolat, en particulier chocolat en bloc; les produits précités également fourrés aux fruits, aux boissons non alcooliques, aux produits laitiers, en particulier au yaourt, ainsi qu'au café, au vin et/ou aux spiritueux, pâtisserie.

(822) DT, 27.04.1981, 1 017 208.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) ES.

(861) CS.

(156) 14.05.2001 **R 460 665**

(732) DSG-Canusa GmbH & Co. KG
5, Heidestrasse, D-53340 Meckenheim (DE).

LOCKTHERM

(511) 9 Gaines pour câbles électriques en matières thermoplastiques.

16 Pellicules de matières thermoplastiques pour emballage.

17 Films, feuilles, tuyaux, gaines, raccords, produits destinés à l'emballage et au conditionnement en matières thermoplastiques (produits semi-finis).

(822) BX, 24.11.1980, 369 594.

(300) BX, 24.11.1980, 369 594.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SM.

(862) ES.

(156) 15.05.2001 **R 460 732**

(732) BAYER AG
Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

(842) Aktiengesellschaft.

SPURT

(511) 1 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que produits préliminaires, intermédiaires ou finis pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture, produits chimiques pour le traitement des sols, pour la conservation des réserves alimentaires; engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence des plantes, régulateurs de croissance (compris dans la classe 1).

3 Produits chimiques pour l'hygiène, cire à parquet.

5 Produits pour la lutte contre les parasites animaux et les microbes, produits pour la destruction des parasites animaux et végétaux, à savoir produits pour la lutte contre les parasites végétaux, cryptogamiques, animaux et microbiens; désinfectants; produits pour la lutte contre la vermine, produits destinés à améliorer l'air ambiant; produits chimiques pour l'hygiène.

(822) DT, 19.02.1981, 1 014 478.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(862) HU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(156) 16.05.2001

R 460 733

(732) BAYER AG

Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

(842) Aktiengesellschaft.

BARONET

(511) 1 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que produits préliminaires, intermédiaires ou finis pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture, pour le traitement des sols, pour la conservation de réserves alimentaires; engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence des plantes, régulateurs de croissance.

5 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que produits préliminaires, intermédiaires ou finis pour le traitement des sols, pour la lutte contre les parasites animaux et les microbes, produits pour la destruction des parasites animaux et végétaux, à savoir produits pour la lutte contre les parasites végétaux, cryptogamiques, animaux et microbiens, préservatifs chimiques pour la protection des matières contre les attaques animales et microbiennes (excepté produits pour la conservation du bois et désinfectants).

(822) DT, 09.03.1981, 1 015 111.

(831) AT, CH, DE, EG, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 07.05.2001

R 460 734

(732) Flarom - Sionon - Nahrungsmittel

GmbH & Co Kommanditgesellschaft

44, Senefelderstrasse, D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

Sionon

(511) 5 Produits diététiques, notamment substances et sucédanés du sucre et aliments diététiques, sucreries et boissons fabriqués à base de sucre de fruits.

(822) DT, 13.04.1981, 1 016 626.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(156) 16.05.2001

R 460 735

(732) T. PORT GMBH & Co

1, Lippeltstrasse, Kontorhaus Grossmarkt,
D-20097 HAMBURG (DE).

PAI

(511) 31 Fruits frais.

(822) DT, 06.05.1981, 1 017 550.

(831) BX, ES, FR, IT.

(156) 11.05.2001 R 460 741**(732)** KRAFT FOODS SCHWEIZ HOLDING AG
Bellerivestr. 203, CH-8008 Zürich (CH).**(531)** 2.1; 3.4; 6.1; 27.5; 29.1.**(591)** or, blanc, violet et mauve.**(511)** 29 Produits alimentaires et boissons alimentaires sous toutes les formes.

30 Chocolat au lait, cacao au lait, produits préparés avec du chocolat au lait, à savoir articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.

31 Produits alimentaires sous toutes les formes.

32 Boissons alimentaires sous toutes les formes.

33 Boissons alimentaires sous toutes les formes.

(822) CH, 09.09.1976, 284 764.**(831)** AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** SU.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.**(156) 16.04.2001 R 460 746****(732)** Philip Morris Products S.A.
Quai Jeanrenaud 3, CH-2000 Neuchâtel (CH).**ULTIMATE****(511)** 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.**(822)** CH, 17.07.1979, 308 772.**(831)** AL, AM, AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** RO.**(156) 09.05.2001 R 460 771****(732)** HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).
(842) limited company based on shares/KGaA, Germany.**GARDIMID****(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment des produits auxiliaires pour les industries textiles et du cuir.

3 Produits chimiques pour nettoyer et entretenir les métaux, bois, pierres, verres, la porcelaine, la céramique et les textiles.

5 Déodorants, préparations pour la stérilisation, désinfectants pour la lessive.

(822) DT, 31.07.1973, 908 127.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(156) 06.05.2001 R 460 778****(732)** F.X. NACHTMANN BLEIKRISTALLWERKE
GMBH
D-8482 NEUSTADT (DE).**Katharinenhütte****(511)** 21 Articles en verre, en cristal et en cristal de plomb (compris dans la classe 21).**(822)** DT, 16.02.1981, 1 014 226.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(156) 15.04.2001 R 460 784****(732)** Rockinger Spezialfabrik
für Anhängerkupplungen GmbH + Co.
80, Waldmeisterstrasse, D-80935 München (DE).**(531)** 27.5.**(511)** 12 Dispositifs d'attelage de remorques, sellettes, pivots d'accouplement de la semi-remorque, anneaux de couplage de la remorque.**(822)** DT, 04.09.1979, 989 886.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(156) 08.05.2001 R 460 787****(732)** Degussa-Hüls Aktiengesellschaft
D-60287 Frankfurt (DE).**(750)** Degussa-Hüls AG, Patente & Marken, 4, Rodenbacher Chaussee, D-63457 Hanau-Wolfgang (DE).**Degubond****(511)** 5 Alliages de métaux précieux et préparations de métaux précieux pour dentistes et pour la technique dentaire.**(822)** DT, 15.04.1981, 1 016 886.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

- (156) **07.05.2001** **R 460 823**
 (732) KELEMATA S.P.A.
 Via San Quintino 28, I-10121 Torino (IT).
 (842) Société à responsabilité limitée.
 (750) Jacobacci & Perani, P.O. Box 321, I-10100 Torino Centro (IT).

WALL STREET

(511) 3 Savon de toilette, produits cosmétiques, sels de bain et mousse de bain (non médicinaux), produits dépilatoires, crèmes faciales et lotions (non médicinales), crèmes et lotions pour les soins du corps, parfumerie, talc, huiles essentielles pour parfumerie, dentifrices, préparations pour le rasage, lotions pour les cheveux.

5 Sels de bain et mousse de bain (médicinaux), crèmes faciales et lotions (médicinales), désodorisants corporels et produits contre la transpiration, préparations hygiéniques pour l'usage humain.

- (822) LI, 07.05.1981, 6116.
 (831) BX, EG, ES, FR, HR, IT, MA, PT, SI, YU.

- (156) **07.05.2001** **R 460 849**
 (732) AULBACH LIZENZ AG
 (Société de droit suisse)
 Grabenstrasse 15, CH-7002 CHUR (CH).



daniel hechter

(531) 26.11; 27.5.
 (511) 20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus; linge de maison, serviettes de tables et serviettes de bain; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

- (822) FR, 30.01.1981, 1 161 307.
 (300) FR, 30.01.1981, 1 161 307.
 (831) BX, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, YU.

- (156) **11.05.2001** **R 460 918**
 (732) Goldwell GmbH
 10-18, Zerninstrasse, D-64297 Darmstadt (DE).
 (842) GmbH, Germany.

Goldwell Colorboy

(511) 21 Appicateurs pour produits cosmétiques sous forme de liquides et de crème.

(822) DT, 25.04.1980, 1 001 332.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

- (156) **12.05.2001** **R 460 923**
 (732) STANKIEWICZ GESELLSCHAFT
 MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG
 D-29352 ADELHEIDSDORF, Kr. Celle (DE).

BarySet

(511) 17 Isolants acoustiques, à savoir plaques, matelas et revêtements.

17 *Sound-barrier materials, namely plates, mats and coverings.*

(822) DT, 30.01.1981, 1 013 633.

(831) BX, CH, ES, FR.

(832) GB, SE.

(527) GB.

- (156) **08.05.2001** **R 460 932**
 (732) HONING'S VERWARMINGSAPPARATEN B.V.
 18, Ambachtsweg, HUIZEN (NL).

THERMO AIR

(511) 11 Installations de chauffage, de réfrigération, de séchage et de ventilation.

(822) BX, 22.12.1980, 370 290.

(300) BX, 22.12.1980, 370 290.

(831) BG, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

- (156) **07.05.2001** **R 460 934**
 (732) "ATLANTA" HANDELSGESELLSCHAFT
 HARDER & Co GMBH
 29, Breitenweg, D-28196 BREMEN (DE).

Meiflor

(511) 31 Fleurs coupées, plantes d'ornement, plantes en pot, oignons à fleurs.

(822) DT, 24.05.1979, 878 981.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

- (156) **15.05.2001** **R 460 939**
 (732) VILLIGER SÖHNE
 GMBH & Co DEUTSCHLAND
 3-7, Schwarzenbergstrasse,
 D-79761 WALDSHUT-TIENGEN (DE).

NEWMINSTER

(511) 34 Tabac brut et manufacturé fabriqué avec ou sous emploi de tabacs provenant des pays anglophones, articles pour fumeurs, à savoir pipes provenant des pays anglophones, blagues à tabac, tabatières, pots à tabac (non en métaux précieux

ou en plaqué), supports pour pipes, cure-pipes, nécessaires pour pipes (non en métaux précieux ou en plaqué), coupe-cigares, fume-cigare et fume-cigarette, étuis à cigares et à cigarettes, cartons de cigares et de cigarettes, boîtes à cigares et à cigarettes, cendriers (non en métaux précieux ou en plaqué), briquets (non en métaux précieux ou en plaqué).

(822) DT, 17.03.1981, 1 015 565.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 20.11.1980, 1 015 565.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT.

(156) **11.05.2001** **R 460 946**

(732) Lilien Porzellan GmbH
11, Färbergasse, A-3150 Wilhelmsburg (AT).

(842) AG, Autriche.

LILIEN PORZELLAN

(511) 21 Vaisselle de table en porcelaine.

(822) AT, 11.05.1981, 96 829.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **11.05.2001** **R 460 947**

(732) Lilien Porzellan GmbH
11, Färbergasse, A-3150 Wilhelmsburg (AT).

(842) AG, Autriche.



(531) 5.5; 27.1.

(511) 21 Vaisselle de table en porcelaine.

(822) AT, 11.05.1981, 96 830.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(862) CH.

(156) **07.05.2001** **R 460 972**

(732) RICA LEVY INTERNATIONAL,
Société anonyme
1ère avenue 6001 Mètres Zone Industrielle, F-06510
CARROS (FR).



(531) 18.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements en tous genres, sous-vêtements et survêtements; vêtements de dessus pour hommes, femmes et enfants, à savoir manteaux, vestes, blousons, chemises, maillots

de corps à manches courtes, jeans, pantalons, robes, jupes, vêtements de pluie; bonneterie, à savoir bas, chaussettes, tricotés, pull-overs, chemises tricotées; linge et lingerie; maillots de bain, chaussures et coiffures; accessoires d'habillement, à savoir ceintures, bretelles, gants, cravates.

(822) FR, 05.11.1980, 1 165 077.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, IT, LI, MA, MC, RO, RU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **11.05.2001** **R 460 999**

(732) SFS Handels Holding AG
Nefenstrasse 30, CH-9435 Heerbrugg (CH).



(531) 27.5; 29.1.

(591) noir, bleu et blanc.

(511) 6 Tuyaux et raccords pour installations de chauffage et installations sanitaires; vis et écrous, éléments d'assemblage et de fixation en métal, ferrures pour construction et garnitures pour meubles, parties des produits précités.

7 Machines-outils, machines et appareils pour le travail du bois et des métaux, outils, parties des produits précités.

8 Outils.

11 Armatures pour installations de chauffage et installations sanitaires, parties des produits précités.

17 Tuyaux et raccords pour installations de chauffage et installations sanitaires, éléments d'assemblage et de fixation en matières plastiques, parties des produits précités.

20 Garnitures pour meubles, éléments de fixation en matières plastiques, parties des produits précités.

(822) CH, 04.08.1978, 297 036.

(831) AT, DE, FR, IT.

(156) **16.04.2001** **R 461 001**

(732) SOCIÉTÉ ANONYME
DE LA TRIBUNE DE GENÈVE
42, rue du Stand, CH-1204 GENÈVE (CH).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) blanc, noir, jaune, orange, rouge et violet.

(511) 16 Journaux et périodiques, livres, imprimés, imprimés publicitaires, magazines, tous ces produits se rapportant à l'art.

(822) CH, 13.11.1980, 308 968.

(300) CH, 13.11.1980, 308 968.

(831) BX, FR.

(156) 16.04.2001

R 461 002

(732) SCANA LEBENSMITTEL AG
195, Althardstrasse, CH-8105 REGENSDORF (CH).



(531) 1.1; 26.3; 27.5.

(511) 29 Conserves de légumes, fruits et viandes, choucroute, confitures, marmelade et autres produits alimentaires.

30 Produits alimentaires.

31 Produits alimentaires.

(822) CH, 17.11.1980, 308 969.

(300) CH, 17.11.1980, 308 969.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(851) AT, BX, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 15.05.2001

R 461 011

(732) GOLDEN HEAD SCHMIDT GMBH
FABRIKATION FEINER LEDERWAREN
19a, Schulstrasse, D-55606 KIRN (DE).



(531) 23.5; 27.5.

(511) 9 Étuis pour calculatrices, étuis à lunettes.

16 Garnitures de bureaux, composées d'articles en cuir, à savoir sous-main, coupes (excepté celles en matière plastique), supports pour lettres et notes, sous-main pour bureau, calendriers de bureaux, boîtes à fiches et échéanciers;

trousses à écrire couvertures pour calendriers, nécessaires pour écrire étuis à stylos.

18 Coins de lettre en cuir, étuis pour carnets de chèques, boîtes pour jeux de cartes, porte-monnaie, sacoches pour garçons et pour serveuses, trousses de manucure vides, trousses de couture vides, trousses d'entretien pour chaussures vides, sacs et trousses pour articles de toilette vides, étuis à clefs en cuir, trousses à cosmétiques vides, malles à cosmétiques vides (excepté celles en matière plastique), maroquinerie, sacs à main pour hommes, sacs à bandoulière, sacs pour dames, petits sacs à fixer à la ceinture, articles de sellerie, porte-documents, cartables, attachés-cases, malles, sacoches, bourses pour hommes, bourses avec fermetures éclair, bourses pour dames avec monture, petits sacs pour dames, étuis pour cartes d'identité et permis de conduire, étuis pour cartes de chéquier porte-feuilles, porte-clefs, sachets portés sur la poitrine, écrins à bijoux (excepté ceux en matière plastique), sacs à provisions, cabas à provisions, sacs de sport, sacs de tennis, bourses à fixer la ceinture.

25 Ceintures.

34 Étuis à cigares et à cigarettes, étuis pour pipes, cendriers (excepté ceux en matière plastique), briquets, boîtes à cigares ou à cigarettes (excepté celles en matière plastique), étuis pour fumeurs, tabatières, étuis pour briquets.

(822) DT, 13.04.1981, 1 016 731.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 20.11.1980, 1 016 731.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, SK.

(156) 14.05.2001

R 461 014

(732) UNIVERS-TEXTIL-GESELLSCHAFT MBH & Co
18, Ahornstrasse, D-82291 MAMMENDORF (DE).

ariella

(511) 25 Vêtements de dessus et sous-vêtements (y compris ceux tissés à mailles et tricotés), vêtements de sport, de loisir, de ski, de bain et de plage, costumes de bain, bikinis, caleçons de bain.

25 *Outerwear and underwear (including knit-type and knitted clothing), sports, leisure, ski, bathing and beach clothing, bathing suits, bikinis, bathing trunks.*

(822) DT, 03.10.1980, 1 008 730.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, FR, HU, IT, LI, LV, PL, RO, RU, SK.

(832) EE, LT.

(156) 30.04.2001

R 461 037

(732) MALESCI S.P.A. -
ISTITUTO FARMACOBIOLOGICO
22/24, via Porpora, I-50144 FIRENZE (IT).

TEPROSIDE

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) IT, 30.04.1981, 326 339.

(831) BX, CH, EG, FR, HR, KP, PT, SI, YU.

(156) 13.05.2001

R 461 095

(732) SLEEVE INTERNATIONAL COMPANY
15, avenue Arago, F-91420 ZI "Le Val", (FR).

SLEEVE

(511) 7 Machines pour la fabrication et la pose de manchons en matière plastique autour de récipients.

40 Services relatifs au processus de fabrication desdites machines.

(822) FR, 15.12.1980, 1 165 666.

(300) FR, 15.12.1980, 1 165 666.

(831) BX, ES, IT.

(156) 06.05.2001

R 461 129

(732) SOCIETE NATIONALE D'EXPLOITATION INDUSTRIELLE DES TABACS ET ALLUMETTES (SEITA)
182/188 avenue de France, F-75639 PARIS Cedex 13 (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

BLUE WAY

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, allumettes.

(822) FR, 20.08.1980, 1 147 065.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) PT.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 12.05.2001

R 461 130

(732) STIERLEN-MAQUET AKTIENGESSELLSCHAFT
31, Kehler Strasse, D-76437 RASTATT (DE).

MAQUET-VARIOP

(511) 11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation et de conditionnement de l'air; installations sanitaires.

37 Aménagement intérieur (à l'exception d'utilisation de meubles ou de genre de meubles), de cabinets chirurgicaux, médicaux et dentaires et d'hôpitaux, y compris de salles d'opération, notamment par la pose d'éléments préfabriqués de murs et de plafonds; installation et montage d'appareils chirurgicaux, médicaux et dentaires; montage d'appareils et d'installations d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation et de conditionnement de l'air, ainsi que d'installations sanitaires; entretien et réparation d'installations et d'appareils chirurgicaux, médicaux et dentaires, d'appareils et d'installations d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation et de conditionnement de l'air, ainsi que d'installations sanitaires.

(822) DT, 06.03.1981, 1 015 051.

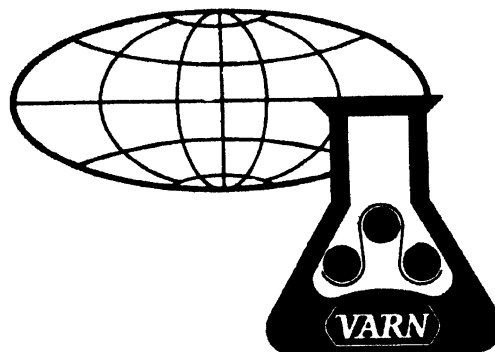
(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 27.11.1980, 1 015 051.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) 10.04.2001

R 461 194

(732) VARN PRODUCTS COMPANY GMBH
30, Am Bonneshof, D-40474 DÜSSELDORF (DE).



(531) 1.5; 19.11; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à la reprographie, notamment pour la reproduction de documents; produits chimiques destinés à la science; détergents et substances pour la régénération et l'élimination des résidus d'encre d'impression; agents séparateurs, en particulier poudres à pulvériser; produits chimiques préservateurs et stabilisateurs contre l'eau (compris dans la classe 1); produits de traitement superficiel du caoutchouc, notamment pour cylindres de caoutchouc.

2 Produits de protection contre la rouille sous forme de liquides tensio-actifs et d'agents de pulvérisation; additifs pour liquides tinctoriaux, notamment pour la reproduction des demi-teintes.

3 Produits de lavage et de nettoyage pour machines à photocopier et à imprimer, produits de nettoyage superficiel de caoutchouc, notamment pour cylindres de caoutchouc; liquides de nettoyage de surfaces métalliques d'impression, y compris pour des surfaces électrostatiques; détergents de nettoyage.

4 Produits lubrifiants sous forme de liquides tensio-actifs et d'agents de pulvérisation.

7 Machines et appareils de reproduction et d'impression, notamment pour l'impression offset.

(822) DT, 18.03.1981, 1 015 607.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 20.10.1980, 1 015 607.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, YU.

(862) ES.

(156) 07.05.2001

R 461 210

(732) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE,
Société Anonyme
Les Miroirs 18, avenue d'Alsace,
F-92400 COURBEVOIE (FR).

SOLARIT

(511) 12 Toits ouvrants en verre pour véhicules.
21 Verre pour toits ouvrants de voitures.

(822) FR, 13.02.1981, 1 162 595.

(300) FR, 13.02.1981, 1 162 595.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, MA, PT.

(156) 16.05.2001

R 461 216

(732) Goldschmidt Rewo GmbH & Co. KG
Industriegebiet West,
D-36396 Steinau an der Strasse (DE).

REWORYL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir acides sulfoniques et leurs sels pour la fabrication de lessives et de produits à nettoyer.

(822) DT, 27.04.1981, 1 017 135.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT, YU.

(156) **16.05.2001** **R 461 217**

(732) Goldschmidt Rewo GmbH & Co. KG
Industriegebiet West,
D-36396 Steinau an der Strasse (DE).

REWOPHAT

(511) 1 Produits chimiques, destinés à l'industrie, à savoir émulsionnants.

(822) DT, 27.04.1981, 1 017 136.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT, YU.

(156) **16.05.2001** **R 461 218**

(732) Goldschmidt Rewo GmbH & Co. KG
Industriegebiet West,
D-36396 Steinau an der Strasse (DE).

REWOQUAT

(511) 1 Produits tensioactifs cationiques, à savoir émoulinants.

5 Produits tensioactifs cationiques, à savoir désinfectants.

(822) DT, 27.04.1981, 1 017 137.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, PT, SI, YU.

(862) ES.

(156) **16.05.2001** **R 461 219**

(732) Goldschmidt Rewo GmbH & Co. KG
Industriegebiet West,
D-36396 Steinau an der Strasse (DE).

REWOSAMID

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir substances regraissantes, stabilisateurs de mousse, pour la fabrication de lessive et de produits à nettoyer.

3 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir substances regraissantes, stabilisateurs de mousse pour la fabrication de cosmétiques.

(822) DT, 27.04.1981, 1 017 138.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, YU.

(156) **15.05.2001** **R 461 231**

(732) Röhm GmbH
Kirschenallee, D-64293 Darmstadt (DE).

EUDRACAPS

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et la science, agents auxiliaires chimiques et produits chimiques semi-fi-

nis pour la fabrication de produits pharmaceutiques et cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) DT, 13.03.1981, 1 015 441.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, LI, YU.

(862) CH.

(156) **15.05.2001** **R 461 262**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

BINOVUM

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides); résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) BX, 29.01.1981, 370 463.

(300) BX, 29.01.1981, 370 463.

(831) ES.

(156) **12.05.2001** **R 461 264**

(732) KONINKLIJKE DE KUYPER B.V.
98, Buitenhavenweg, NL-3113 BE SCHIEDAM (NL).
(842) besloten vennootschap.

NASSAU

(511) 33 Liqueurs.

(822) BX, 12.11.1980, 369 531.

(300) BX, 12.11.1980, 369 531.

(831) ES, FR, IT, PT.

(156) **12.05.2001** **R 461 324**

(732) MC Projects B.V. - Swiss Branch
Route Louis-Braille 10 et 12,
CH-1763 Granges-Paccot (CH).

UNIROYAL RALLYE M + S PLUS

(511) 12 Pneus pour véhicules.

(822) CH, 27.02.1981, 309 124.

(300) CH, 27.02.1981, 309 124.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 12.05.2001 R 461 325**(732)** OMEGA S.A. (OMEGA AG), (OMEGA Ltd)
96, rue Stämpfli, CH-2503 BIENNE (CH).

OMEGA EQUINOXE

(511) 14 Montres en tous genres, montres à pivotement, mouvements de montres, boîtiers de montres, chaînes de montres, bracelets de montres, verres de montres, porte-montres, cadrans, articles de bijouterie et de joaillerie.**(822)** CH, 10.04.1981, 309 139.**(300)** CH, 10.04.1981, 309 139.**(831)** BX, DE, ES, FR, IT.**(156) 12.05.2001 R 461 328****(732)** KLAUS JOHANNES SPRING
16, Zürichstrasse, CH-8117 FÄLLANDEN (CH).

AXOR

(511) 9 Ordinateurs ainsi qu'appareils pour mesurer le temps et appareils pour la saisie de données, leurs parties et accessoires; appareils pour la comptabilité d'exploitation ainsi que pour la planification et la direction de production; supports de données contenant des programmes d'ordinateurs, à savoir cartes perforées, bandes magnétiques, disques et similaires.

16 Articles de bureau pour la comptabilité d'exploitation ainsi que pour la planification et la direction de production; cartes pour le traitement des données, bandes de papier, papier de diagrammes, formules et imprimés d'affaires.

20 Meubles pour la comptabilité d'exploitation ainsi que pour la planification et la direction de production.

(822) CH, 12.11.1980, 309 188.**(300)** CH, 12.11.1980, 309 188.**(831)** AT, BX, DE, IT.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** AT.**(156) 06.05.2001 R 461 392****(732)** robbe Modellsport GmbH & Co. KG
36, Metzloser Strasse, D-36355 Grebenhain (DE).

robbe-Modellsport

(511) 28 Modèles réduits comme jouets, modèles réduits de véhicules terrestres, aériens et nautiques, également destinés au sport avec des maquettes et leurs parties constituantes, boîtes de construction de modèles réduits pour les produits précités.**(822)** DT, 02.12.1980, 1 011 105.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(156) 13.05.2001 R 461 453****(732)** SCHNEIDER
Technologies Aktiengesellschaft
1, Silvastrasse, D-86842 Türkheim (DE).**(531)** 27.5; 29.1.**(591)** Noir, rouge et blanc.**(511)** 9 Appareils de radio et de télévision, enregistreur-reproducteurs de sons et d'images, amplificateurs électrotechniques, haut-parleurs, tourne-disques, changeurs de disques automatiques, appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son à bandes ou à cassettes, ainsi qu'installations compactes qui en sont composées; accessoires pour les produits précités, à savoir dispositifs de télécommande, pupitres de mixage, microphones, casques d'écoute; supports d'images et de son; appareils électrotechniques et électroniques (non compris dans d'autres classes) en particulier ceux destinés à la mise en mémoire, à la transmission, au traitement et à la reproduction des informations, données, images et films; parties de tous les produits précités.

20 Meubles, en particulier meubles destinés aux appareils cités dans la classe 9.

(822) DT, 27.01.1981, 1 013 349.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1986/4 LMi.**(862)** RO; 1986/11 LMi.**(892)** PT; 1989/9 LMi.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1989/10 LMi.**(156) 14.05.2001 R 461 454****(732)** Procter & Gamble Holding GmbH
40-50, Sulzbacher Strasse, D-65824 Schwalbach (DE).

Blendanat

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que produits chimiques pour l'hygiène; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; matériel pour prothèses dentaires en métaux précieux et leurs alliages.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

(822) DT, 18.02.1981, 1 014 437.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, LI, PT.**(156) 12.05.2001 R 461 466****(732)** PLACOPLATRE
34, avenue Franklin Roosevelt, F-92150 SURESNES (FR).

JOKER

(511) 19 Matériaux de construction et, notamment, carreaux en plâtre et colle à carreaux (mortier), pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux; mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.**(822)** FR, 20.03.1981, 1 166 078.**(831)** BX, DE.

(156) **11.05.2001** **R 461 474**

(732) ÉTABLISSEMENTS MAUGIN, Société anonyme
12, boulevard du Maine, F-49300 CHOLET (FR).

KIMAGER'S

(531) 27.5.

(511) 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage; matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) FR, 20.03.1981, 1 166 059.

(300) FR, 20.03.1981, 1 166 059.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **12.05.2001** **R 461 494**

(732) NOVARTIS AG
CH-4002 Bâle (CH).

SANDIMMUN

(511) 5 Médicaments, à savoir des immunodépresseurs.

(822) CH, 07.01.1981, 309 215.

(300) CH, 07.01.1981, 309 215.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **12.05.2001** **R 461 498 A**

(732) EUROMECL, S.a r.l.
Via al Molo Giano, I-16128 GENOVA (IT).

TORRBALL

(511) 11 Déshumidificateur d'air.

(822) CH, 29.01.1981, 309 219.

(300) CH, 29.01.1981, 309 219.

(831) IT.

(156) **06.05.2001** **R 461 500**

(732) Bator Holding AG
Hofmattstrasse 14, CH-3360 Herzogenbuchsee (CH).

bator

(531) 27.5.

(511) 6 Portes accordéon, portes coulissantes-accordéon, portes coulissantes.

19 Portes accordéon, portes coulissantes-accordéon, portes coulissantes.

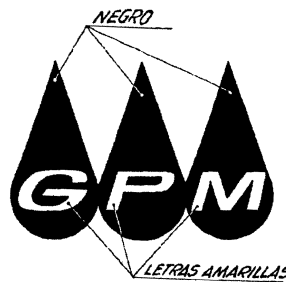
(822) CH, 06.11.1980, 309 255.

(300) CH, 06.11.1980, 309 255.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RO, RU, YU.

(156) **13.05.2001** **R 461 553**

(732) NUEVA FL IBÉRICA, S.A.
c/ Isaac Peral s/n, Polígono Industrial Can Castells,
E-08240 CANOVELLES (Barcelona) (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.



(531) 1.15; 27.5; 29.1.

(591) noir et jaune.

(511) 1 Produits chimiques purs; dissolvants pour peintures, imperméabilisants pour peintures.

2 Huile pour peinture; antioxydants; peintures anti-corrosion, antioxydantes, ignifuges et imperméabilisantes.

3 Détergents diélectriques pour éliminer les étincelles des contacts électriques.

4 Produits pour augmenter le rendement des combustibles; produits pour éviter le glissement des courroies de transmission en cuir, en tissu, en caoutchouc et trapézoïdales; huiles et graisses lubrifiantes, ainsi que produits pour augmenter le rendement desdits produits.

17 Peintures isolantes.

(822) ES, 04.04.1961, 373 524; 04.04.1961, 373 525; 04.04.1961, 373 527; 03.05.1963, 373 526; 24.06.1961, 373 528; 10.10.1961, 373 529.

(831) AT, BX, CH, DZ, EG, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RU.

(156) **12.05.2001** **R 461 558**

(732) SPECIAL PRODUCTS CORPORATION SPECOC,
Société à responsabilité limitée
de droit luxembourgeois No 10
L-9780 WINCRANGE (LU).

PRESTOX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; sauces à salade.

30 Café, thé, cacao, sucre, tapioca, sagou, succédanés du café; farines; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; sirops et autres préparations pour faire des boissons vitaminés et fortifiants.

(822) BX, 28.01.1981, 370 857.

(300) BX, 28.01.1981, 370 857; Pour une partie des produits.

(161) 30.01.1981, 239728.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 12.05.2001

R 461 606

(732) Montana Sport International AG

Mühlebachstrasse 3, CH-6370 Stans (CH).



(531) 17.2; 21.3; 27.5.

(511) 7 Machines à poncer.

28 Revêtements de skis.

(822) CH, 08.12.1980, 309 279.

(300) CH, 08.12.1980, 309 279.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(156) 12.05.2001

R 461 607

(732) H.I.T. HEBEZEUG INDUSTRIE THUN AG

66, Mittlere Strasse, CH-3600 THOUNE (CH).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 7 Élévateurs, à savoir engins de levage à cordages, à câbles et à câbles plats.

(822) CH, 29.12.1980, 309 280.

(300) CH, 29.12.1980, 309 280.

(831) AT, BX, CZ, DE, FR, IT, LI.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/8 LMi.

(156) 12.05.2001

R 461 608

(732) KICKERS INTERNATIONAL B.V.

Olympic Plaza, Frederik Roeskestraat 123, NL-1076 EE AMSTERDAM (NL).



(531) 2.9.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) CH, 12.01.1981, 309 281.

(300) CH, 12.01.1981, 309 281.

(831) AT, DE, MA, PT, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 12.05.2001

R 461 609

(732) PRECI-DIP DURTAL SA

Rue St-Maurice 34, CH-2800 Delémont (CH).

PRECI-DIP

(531) 27.5.

(511) 9 Socles et barrettes de contact pour circuits intégrés, contacts, techniques de connexion pour équipements électriques et électroniques.

(822) CH, 29.01.1981, 309 283.

(300) CH, 29.01.1981, 309 283.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(156) 14.05.2001

R 461 614

(732) BERTRAM & GRAF GMBH

7, Bahnhofstrasse, D-23689 PANS DORF (DE).

OSSIAN

(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Scies, couteaux de raboteuses et autres outils pour le travail du bois et du métal.

(822) DT, 08.09.1961, 276 847.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, PT, YU.

(156) **14.05.2001** **R 461 616**

(732) BERTRAM & GRAF GMBH
7, Bahnhofstrasse, D-23689 PANS DORF (DE).

FISCHMEISTER

(511) 7 Lames de scies à ruban étant des outils de machines.

(822) DT, 17.10.1977, 963 659.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT, YU.

(156) **14.05.2001** **R 461 617**

(732) BERTRAM & GRAF GMBH
7, Bahnhofstrasse, D-23689 PANS DORF (DE).

POLAR

(511) 7 Lames de scies, en particulier lames de scies continues pour machines, scies et leurs parties étant des parties de machines.

8 Lames de scies, en particulier lames de scies continues pour outils à main, scies et leurs parties étant des outils à main.

(822) DT, 07.03.1980, 998 920.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT, YU.

(156) **14.05.2001** **R 461 618**

(732) JOH. VAILLANT GMBH U. Co
40, Berghauser Strasse, D-42859 REMSCHEID (DE).

Calormatik

(511) 11 Chaudières destinées à être installées en sous-sol comportant une unité de contrôle.

(822) DT, 26.09.1973, 910 154.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HR, IT, LI, MA, MC, PT, SI, SM, YU.

(156) **14.05.2001** **R 461 618 A**

(732) CALOR S.A., Société anonyme
Place Ambrois Courtois, F-69008 LYON (FR).

Calormatik

(511) 11 Chaudières.

(822) DT, 26.09.1973, 910 154.

(831) FR.

(156) **14.05.2001** **R 461 619**

(732) NUR TOURISTIK GMBH
55, Zimmersmühlenweg, D-61440 OBERURSEL (DE).



(531) 3.9; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) bleu, vert, blanc et noir.

(511) 41 Cours de sport, cours linguistiques, publication et édition de livres, journaux et revues.

42 Service d'hébergement et de restauration (alimentation), réservation de chambres.

(822) DT, 18.12.1979, 995 059.

(831) AT, BX, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **05.05.2001** **R 461 736**

(732) WOLF-GERÄTE GMBH
Gregor-Wolf-Strasse, D-5240 BETZDORF, Sieg (DE).

SENATOR

(511) 7 Tondeuses à gazon actionnées par un moteur électrique ou par un moteur à combustion interne (à l'exception des tondeuses à gazon avec sièges).

(822) DT, 19.02.1981, 1 014 474.

(831) AT, BX, CH, IT.

(156) **02.05.2001** **R 461 739**

(732) VOIGTLÄNDER GMBH
196, Salzdahlumer Strasse,
D-38126 BRAUNSCHWEIG (DE).

SKOPAGON

(511) 9 Appareils de prise de vues et de reproduction photographiques et leurs éléments, à savoir caméras à pellicules en bobines, caméras à plaques et films-packs, appareils photographiques pour studios, caméras réflex monoculaires et binoculaires, caméras de reproduction, panoramiques et stéréoscopiques, caméras à divers formats, caméras multiples, caméras avec lampes ou flash incorporés ou montés, caméras avec récepteurs radio, jumelles, appareils émetteurs électriques, électro-acoustiques ou électro-optiques montés ou à rapporter, caméras avec régulateur de pose et/ou télémètre incorporé, caméras à films autodéveloppants, caméras avec entraînement par ressort ou électromoteur; appareils de prise de vues cinématographiques et leurs éléments, à savoir caméras cinématographiques, aussi avec lampes ou flash montés ou incorporés, avec microphones, récepteurs radio, jumelles, appareils émetteurs électriques, électro-acoustiques ou électro-optiques montés ou à rapporter, caméras cinématographiques avec régulateur de pose et/ou télémètre incorporé, caméras cinématographiques

pour films autodéveloppants, caméras cinématographiques avec entraînement par ressort ou électro-moteur; appareils photographiques et cinématographiques de reproduction, à savoir appareils photographiques et cinématographiques de projection pour images simples et stéréoscopiques, projecteurs à fondu enchaîné, projecteurs à focalisation automatique, projecteurs avec reproduction sonore, projecteurs automatiques à des fins publicitaires ou instructives; stéréoscopes; accessoires pour appareils de reproduction photographiques et cinématographiques, à savoir écrans à projection ainsi que leurs pieds ou dispositifs de suspension, indicateurs lumineux, dispositifs de commande à distance, dispositifs pour rembobiner et mesurer des films en bande, châssis passe-vues, supports d'images, appareils pour regarder image par image des films en bande, des images en pile et des images stéréoscopiques; obturateurs, à savoir obturateurs d'objectif, obturateurs centraux, obturateurs de diaphragme, obturateurs focaux; diaphragmes de l'objectif, dispositifs d'entraînement pour fondus enchaînés, déclencheurs de surimpression; sacs de protection et sacs toujours prêts, étuis et coffrets pour appareils photographiques et cinématographiques de prise de vues et de reproduction; sacs de protection et sacs toujours prêts, étuis et coffrets pour accessoires photographiques, à savoir pour parasoleil, bonnettes, filtres optiques, objectifs interchangeables, déclencheurs à fil métallique, déclencheurs automatiques, déclencheurs à distance, sélecteurs de temps de prise, posemètres, télémètres, flashes et pour lampes-éclair; parasoleil, capuchons de visée à des fins photographiques, masques à attachement; déclencheurs à fil métallique, déclencheurs automatiques, déclencheurs à distance, sélecteurs de temps de prise; posemètres optiques et électriques, tableaux et calculateurs de temps de pose, photomètres, colorimètres, densitomètres; télémètres, calculateurs et dispositifs de réglage de profondeur de champ et tables de profondeur de champ; pieds et leurs éléments, dispositifs de fixation pour appareils, ustensiles et instruments au pied; genouillères, têtes pivotantes et dispositifs de déplacement vertical, clinomètres, têtes panoramiques, têtes stéréoscopiques, liaisons par ciseaux et coulisses pour la correction de la parallaxe; objectifs, à savoir objectifs photographiques, cinématographiques, objectifs pour projection, jumelles et pour microscopes; lentilles, loupes, oculaires, bonnettes, systèmes de bonnettes pour objectifs, viseurs optiques, verres pour la lecture, lunettes, verres de lunettes; prismes, coins optiques, miroirs optiques, filtres de lumière, filtres de polarisation; jumelles, longues-vues, jumelles de théâtre, microscopes, condenseurs pour microscopes, visionneuses stéréoscopiques et appareils pour regarder les images; appareils de mesure et de contrôle optiques, appareils pour la recherche d'éléments optiques et de systèmes de lentilles, appareils pour l'ajustage d'instruments optiques, d'objectifs et d'oculaires, montures et dispositifs de changement pour objectifs, pour lentilles et pour oculaires.

(822) DT, 03.09.1979, 989 829.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU, YU.

(156) **06.05.2001** **R 462 188**

(732) WOLFF WALSRÖDE AG
1, Walsrode, D-29655 Walsrode (DE).

COMBITHEN

(511) 6 Feuilles en aluminium à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement), ou en aluminium en combinaison avec de l'hydrate de cellulose, des matières plastiques ou du papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

16 Feuilles en hydrate de cellulose à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement) ou en hydrate de cel-

lulose en combinaison avec des feuilles d'aluminium, de matières plastiques et de papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

17 Feuilles en matières plastiques à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement), ou en matières plastiques en combinaison avec des feuilles d'aluminium, d'hydrate de cellulose et de papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

(822) DT, 17.03.1981, 1 015 583.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, DE, FR, HR, IT, MK, PT, RU, SI, UA, YU.

(156) **06.05.2001** **R 462 189**

(732) WOLFF WALSRÖDE AG
1, Walsrode, D-29655 Walsrode (DE).

VISCOLAM

(511) 6 Feuilles en aluminium à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement), ou en aluminium en combinaison avec de l'hydrate de cellulose, des matières plastiques ou du papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

16 Feuilles en hydrate de cellulose à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement) ou en hydrate de cellulose en combinaison avec des feuilles d'aluminium, de matières plastiques et de papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

17 Feuilles en matières plastiques à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement), ou en matières plastiques en combinaison avec des feuilles d'aluminium, d'hydrate de cellulose et de papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

(822) DT, 17.03.1981, 1 015 585.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(156) **06.05.2001** **R 462 190**

(732) WOLFF WALSRÖDE AG
1, Walsrode, D-29655 Walsrode (DE).

WALOMID

(511) 6 Feuilles en aluminium à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement), ou en aluminium en combinaison avec de l'hydrate de cellulose, des matières plastiques ou du papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

16 Feuilles en hydrate de cellulose à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement) ou en hydrate de cellulose en combinaison avec des feuilles d'aluminium, de matiè-

res plastiques et de papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

17 Feuilles en matières plastiques à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement), ou en matières plastiques en combinaison avec des feuilles d'aluminium, d'hydrate de cellulose et de papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

(822) DT, 17.03.1981, 1 015 587.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, MK, PT, SI.

(156) **06.05.2001**

R 462 191

(732) WOLFF WALSRODE AG

1, Walsrode, D-29655 Walsrode (DE).

WALOPEEL

(511) 6 Feuilles en aluminium à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement), ou en aluminium en combinaison avec de l'hydrate de cellulose, des matières plastiques ou du papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

16 Feuilles en hydrate de cellulose à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement) ou en hydrate de cellulose en combinaison avec des feuilles d'aluminium, de matières plastiques et de papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

17 Feuilles en matières plastiques à une, deux ou plusieurs couches (avec ou sans revêtement), ou en matières plastiques en combinaison avec des feuilles d'aluminium, d'hydrate de cellulose et de papier; produits semi-finis qui en sont fabriqués sous forme de tubes pour la production de sacs, de gobelets, de coupes et d'autres corps creux, en particulier de bouteilles; tous les articles précités pour l'emballage, ainsi que pour des applications techniques.

(822) DT, 18.03.1981, 1 015 633.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, MK, PT, SI, YU.

(156) **01.02.2001**

R 567 028

(732) D.J. VAN DER HAVE B.V.

70, Dijkwelsestraat, NL-4421 AJ KAPELLE (NL).



(531) 5.11; 26.13; 27.3.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles.

(822) BX, 28.01.1991, 486 049.

(300) BX, 28.01.1991, 486 049.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(862) CN.

(156) **18.02.2001**

R 567 554

(732) TITTO BLUNI ESPAÑOLA, S.A.

21bis, calle Irún, E-28080 MADRID (ES).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (non compris dans d'autres classes); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, souliers (excepté orthopédiques), vêtements confectionnés pour les dames, les messieurs, et les enfants, chapeaux.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (non compris dans d'autres classes); et décorations pour arbres de Noël.

(822) ES, 05.11.1990, 1 262 701; 19.11.1990, 1 542 282; 26.11.1990, 1 542 283; 26.11.1990, 1 542 284; 19.10.1990, 1 542 285; 20.11.1990, 1 542 286.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(862) DE; 1994/10 LMi.

(156) **06.05.2001**

R 568 853

(732) TECNSTIL

DEI FRATELLI ROSSI OLIVIERO E LIDO,
S.n.c.

18, viale Hanoi, I-50065 PONTASSIEVE (IT).



(531) 27.5.

(511) 42 Dessins industriels pour vêtements.

(822) IT, 15.01.1986, 389 775.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, PT, RU.

(156) 13.05.2001 R 569 181

(732) SINCOSALD, S.r.l.
26/28, via della Fisica,
I-20041 AGRATE BRIANZA (IT).


(531) 27.5.

(511) 3 Produits chimiques décapants; produits pour nettoyer, gratter et cirer.

6 Métaux communs bruts ou mi-ouvrés; alliages de métaux communs; alliages métalliques et métaux pour la soudure; baguettes pour la soudure; produits en métal; fils semi-finis.

7 Machines; machines-outils.

8 Appareils à souder non électriques.

9 Électrodes pour la soudure; appareils électriques pour souder et leurs parties constitutives ou de rechange; appareils et instruments électriques; appareils et instruments électroniques; fils, câbles et bornes électriques.

11 Appareils d'aspiration et pour la purification de fumée.

(822) IT, 23.10.1989, 515 776.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.

(862) DE; 1992/11 LMi.

(862) RU; 1992/12 LMi.

(156) 16.05.2001 R 569 318

(732) DAME CLAUDINE CARON
Le Pernant, F-74300 ARACHES-LES-CARROZ (FR).

**(531)** 2.3; 26.4; 27.5.

(571) "Chaud Devant" est écrit en média script bold de mécano-norma, suivi d'un dessin de pin-up; le tout est encadré.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; bandeaux pour les cheveux.

(822) FR, 13.12.1988, 1 582 338; 03.08.1990, 1 608 948.

(831) AT, CH, DE, DZ, IT.

(156) 02.05.2001 R 569 459

(732) POTOCCO S.P.A. INDUSTRIA SEDIE
4, via Indipendenza, I-33044 MANZANO UD (IT).


(511) 20 Meubles.

(822) IT, 02.05.1991, 544 759.

(300) IT, 28.12.1990, 53 635 C/90.

(831) BA, DE, FR, YU.

(156) 06.05.2001 R 569 475

(732) KERAUNOS S.R.L.
Via Nuova, 158/160,
I-28883 GRAVELLONA TOCE (Verbania) (IT).
(842) Limited liability company, ITALY.


(531) 27.5.

(511) 3 Dentifrices; pâtes dentifrices curatives pour dents et gencives, détersifs, produits pour blanchir, assouplissants, savons, préparations pour le blanchiment et autres substances pour le blanchissage, préparations pour nettoyer, lustrer, dégraisser, décaper et poncer; articles de parfumerie, parfums, essences, cosmétiques, lotions pour cheveux.

5 Solutions curatives pour dents et gencives, ciments dentaires, mastics dentaires, matières pour empreintes dentaires, amalgames dentaires, préparations pour polir les prothèses dentaires, laques dentaires, porcelaine pour prothèses dentaires; adhésifs pour prothèses dentaires, préparations pour faciliter la dentition, matières pour plomber les dents; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, produits antiparasitaires.

(822) IT, 06.05.1991, 544 783.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.

(156) 06.05.2001 R 569 490

(732) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
26/A, via Palermo, I-43100 PARMA (IT).



(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) IT, 06.05.1991, 544 786.

(300) IT, 05.03.1991, MI 1618 C/91.

(831) BG, CU, CZ, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(851) BG, CU, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA; 1998/13 Gaz.

(862) MD; 2000/17 Gaz.

(862) KZ; 2000/19 Gaz.

(156) 06.05.2001 R 569 491

(732) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
26/A, via Palermo, I-43100 PARMA (IT).



(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants;

produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) IT, 06.05.1991, 544 787.

(300) IT, 05.03.1991, MI 1619 C/91.

(831) CU, FR.

(156) **06.05.2001** **R 569 492**

(732) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
26/A, via Palermo, I-43100 PARMA (IT).

CLODIUM

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(851) 1993/4 LMi.

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

(822) IT, 06.05.1991, 544 788.

(300) IT, 06.03.1991, MI 1648 C/91.

(831) BX, CH, ES, FR, PT.

(862) PT; 1992/6 LMi.

(156) **09.05.2001** **R 569 756**

(732) PELLETERIA RIVIERA, S.r.l.
4, via del Progresso, I-47036 RICCIONE (IT).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 16 Porte-crayons, trousse à dessin, journaux, revues, périodiques, livres, produits de l'imprimerie, photographies, calendriers, plumes, crayons, papier, chemises pour documents, cahiers, bloc-notes, papier à lettres, cartes de visite, écritaires.

18 Sacs, sacoches, sacs à dos, petits sacs à dos, porte-monnaie, portefeuilles, valises, malles, beauty-cases vides, porte-documents, parapluies, sacs à main.

25 Vêtements, jupes, pantalons, chemises, vestes, pull-overs, blousons, chapeaux, écharpes, foulards, bas, gants, ceintures d'habillement, chaussures, bottes, sandales, sabots, pantoufles.

(822) IT, 09.05.1991, 545 155.

(300) IT, 11.01.1991, BO 11 C/91.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, YU.

(862) ES; 1994/4 LMi.

(156) **07.05.2001** **R 569 759**

(732) CALZATURIFICIO NAVAYOS, S.r.l.
Via Marsala, I-51015 MONSUMMANO TERME (IT).

ROWLAND BROTHERS L.T.D.

(511) 25 Chaussures pour hommes, femmes et enfants et articles d'habillement.

(822) IT, 07.05.1991, 545 113.

(831) AT, BX, DE, FR.

(156) **15.05.2001** **R 569 858**

(732) BIOFARMA
société anonyme
22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

MUSTOPHORAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 08.10.1986, 1 373 890.

(831) PL.

(156) **16.05.2001** **R 569 867**

(732) ÉTABLISSEMENTS ALBERT S.A.,
Société anonyme
Zone Industrielle du Bois Joly, Avenue des Sables,
F-85500 LES HERBIERS (FR).

KIDOKAY

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, notamment vêtements d'enfants.

(822) FR, 05.06.1987, 1 412 156.

(831) PL.

(156) **16.05.2001** **R 570 052**

(732) BARBARA TANI
1, via Viuzzo S. Felice a Ema, I-50125 FIRENZE (IT).

BARBARA TANI

(511) 14 Or, argent, platine, métaux précieux et leurs alliages; articles en métaux précieux et leurs alliages; diamants, brillants, pierres précieuses; articles de joaillerie, bijoux, montres-bracelets; montres en général, chronomètres; articles de bijouterie, étuis et autres articles d'emballage pour montres et bijoux.

18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; porte-documents; sacs à main pour hommes; malles; peaux; articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et du cuir ainsi qu'articles fabriqués en ces matières; parasols; parapluies; cannes; harnais et autres articles de sellerie.

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants, chemises, chemisiers, jupes, tailleurs; jaquettes, pantalons, shorts, maillots de corps, tricots, pyjamas, chaussettes, maillots, corsages; porte-jarretelles; slippers; combinaisons; pantoufles; chaussures en général; chapeaux, cache-col, foulards,

cravates, imperméables, pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski; fourrures.

42 Services de dessin technique et de stylistes relatifs à des vêtements, tissus, machines, installations et produits manufacturés à usage civil et industriel.

(822) IT, 16.05.1991, 545 199.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(862) CH; 1992/12 LMi.

(156) **07.05.2001** **R 570 095**

(732) GROSFILLEX S.A.R.L.
ARBENT, F-01100 OYONNAX (FR).

EXALINE

(511) 19 Panneaux décoratifs en résine de synthèse pour murs et plafonds.

(822) FR, 05.02.1991, 1 643 777.

(300) FR, 05.02.1991, 1 643 777.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **16.05.2001** **R 570 121**

(732) CANAL +
85/89, quai André Citroën, F-75015 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, france.

JACQUES LE DAUPHIN

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; appareils et instruments audio-visuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, radios, projecteurs, auto radios, antennes, paraboles, enceintes, amplificateurs, chaînes hifi, ordinateurs, logiciels, décodeurs, encodeurs, micros, films, cassettes, vidéo-cassettes, bandes, disques; téléphones; installations de télévision, radio; cartes magnétiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; livres, revues, périodiques; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); catalogues, périodiques, cartes d'abonnement, cartes de crédit; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, conférenciers, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers.

38 Communications; agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, par télévision et télématique; téléscripture; transmission de messages, de télégrammes; diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, vidéo-cassettes, câbles, voie hertzienne, satellites.

(822) FR, 26.11.1990, 1 629 579.

(300) FR, 26.11.1990, 1 629 579.

(831) BX, CH, MC.

(851) CH.

(862) CH; 1993/2 LMi.

(892) CH; 1993/4 LMi.

(156) **15.05.2001** **R 570 166**

(732) VERLINDE S.A.
19, rue Danton, F-59120 LOOS-LÈZ-LILLE (FR).

EUROCHAIN

(531) 27.5.

(511) 7 Palans et palans électriques.

(822) FR, 15.01.1991, 1 638 561.

(300) FR, 15.01.1991, 1 638 561.

(831) AT, EG, MA.

(156) **10.05.2001** **R 570 177**

(732) DIRECT RENT (société en nom collectif)
Parc des Algorithmes, Bâtiment Esope,
F-91190 SAINT AUBIN (FR).

DIRECT

(531) 27.5.

(511) 39 Location de véhicules et, notamment, location de véhicules routiers de transport de marchandises, de remorques et semi-remorques routières et de tous autres modules de transport.

(822) FR, 23.11.1990, 1 634 119.

(300) FR, 23.11.1990, 1 634 119.

(831) BX, ES, IT, PT.

(156) **16.05.2001** **R 570 179**

(732) A. LIGERET S.A., Société anonyme
10, place du Cratère Saint-Georges,
F-21700 NUIITS-SAINT-GEORGES (FR).

ADRIEN LEULIOT

(511) 33 Vins.

(822) FR, 28.11.1990, 1 630 286.

(300) FR, 28.11.1990, 1 630 286.

(831) DE.

(156) **16.05.2001** **R 570 343**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

metallescente

(531) 1.1; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) IT, 16.05.1991, 545 188.

(300) IT, 29.03.1991, MI 2348 C/91.

(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, HU, LI, MC, MK, PL, PT, RO, YU.

(862) ES; 1994/4 LMi.

(156) **16.05.2001** **R 570 347**

(732) R P M S.P.A.
949/A, Via G. Ferraris,
I-45021 BADIA POLESINE (ROVIGO) (IT).

RIELLO MOTORI ELETTRICI
RIELLO ELECTRIC MOTORS
RIELLO MOTEURS ELECTRIQUES
RIELLO ELEKTROMOTOREN

(511) 7 Moteurs électriques, à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres.

(822) IT, 16.05.1991, 545 207.

(300) IT, 15.03.1991, MI 1941 C/91.

(831) AT, BX, DE, FR.

(156) **16.05.2001** **R 570 362**

(732) METALGOI SIDERURGICA S.P.A.
184, viale S. Eufemia, I-25100 BRESCIA (IT).



(531) 14.1; 24.13; 25.7; 26.1; 27.5.

(511) 6 Échalas métalliques pour soutenir les vignes; métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

(822) IT, 16.05.1991, 545 208.

(300) IT, 18.03.1991, MI 1989 C/91.

(831) ES, FR.

(156) **06.05.2001** **R 570 367**

(732) HAINDL & THEURINGER
GESELLSCHAFT M.B.H.
A-2282 MARKGRAFNEUSIEDL 16 (AT).

SOLOFINO

(511) 31 Asperges fraîches.

(822) AT, 16.04.1991, 135 465.

(831) BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, SI, SK, YU.

(156) **06.05.2001** **R 570 468**

(732) AUCHAN FRANCE
200, rue de la Recherche,
F-59650 Villeneuve d'Ascq (FR).
(842) société anonyme, France.

MADREITA

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 26.07.1983, 1 241 817.

(831) BX, CH, DE, IT, PT.

(862) DE.

(156) **16.05.2001** **R 570 634**

(732) C.M.A. S.P.A.
42, via dei Colli, I-31058 SUSEGANA (IT).

ASTORIA

(511) 11 Machines pour café, leurs parties et accessoires compris dans cette classe.

(822) IT, 16.05.1991, 545 454.

(300) IT, 16.04.1991, RM 1394 C/91.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, FR, HR, MA, PT, SI, SK, YU.

(862) DE; 1992/12 LMi.

(156) **06.05.2001** **R 570 684**

(732) NOUVAG AG
15, Rosengartenstrasse,
CH-9400 RORSCHACHERBERG (CH).

NOUVAG

(511) 10 Appareils médicaux, notamment pour dentistes, pour l'implantologie et pour la microchirurgie.

(822) CH, 30.01.1991, 382 809.

(300) CH, 30.01.1991, 382 809.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(156) 14.05.2001 R 570 698**(732)** BRAUN MASCHINENFABRIK GESELLSCHAFT
M.B.H.
76, Gmundnerstrasse, A-4840 VÖCKLABRUCK (AT).

(Original en couleur.)

- (531)** 26.11; 27.5; 29.1.
(591) jaune, blanc et noir.
(511) 7 Machines et machines-outils.
(822) AT, 04.05.1990, 130 740.
(831) CH, DE.
(862) DE; 1993/5 LMi.

(156) 25.04.2001 R 570 850**(732)** NYSSKA
62, Avenue de Bonneuil,
F-94210 LA VARENNE ST HILAIRE (FR).

- (531)** 3.1.
(511) 3 Préparations pour blanchir et nettoyer; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions, shampooings, produits pour les soins cosmétiques de la peau et le pelage des animaux.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical et vétérinaire; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières; muselières, harnais et sellerie.

20 Meubles, étagères, niches, paniers et autres articles non compris dans d'autres classes en bois, liège, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs; peignes, éponges, brosses; instruments et matériel de nettoyage.

25 Vêtements et bottes.

31 Toutes substances alimentaires pour les animaux.

- (822)** FR, 18.12.1990, 1 633 651.
(300) FR, 18.12.1990, 1 633 651.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(862) DE; 1992/11 LMi.

(156) 29.04.2001 R 570 902**(732)** AlliedSignal Aftermarket Europe,
Société anonyme
126, rue de Stalingrad, F-93700 DRANCY (FR).

- (531)** 19.7; 25.7; 29.1.
(591) bleu marine, blanc et rose foncé.
(511) 1 Liquide de freins.
(822) FR, 26.09.1990, 1 617 251.
(831) MA.

(156) 06.05.2001 R 570 952**(732)** BIRKENSTOCK ORTHOPÄDIE GMBH
2-4, Rheinstrasse, D-53604 BAD HONNEF (DE).

Papillio

- (531)** 27.5.
(511) 10 Instruments et appareils médicaux; souliers, sandales et mules orthopédiques et leurs parties, supports plantaires orthopédiques et semelles orthopédiques pour chaussures, ainsi que semelles intérieures en matières plastiques composites avec support plantaire.
 25 Chaussures, à savoir sandales de santé, souliers, sandales et mules, ainsi que leurs parties, à savoir semelles, boucles et talons; supports plantaires et semelles extérieures et intérieures pour souliers et sandales, et en particulier, pour chaussures de sport.
(822) DE, 04.04.1991, 1 174 597.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, SI, SK, YU.

(156) 06.05.2001 R 571 044**(732)** NOUVAG AG
15, Rosengartenstrasse,
CH-9400 RORSCHACHERBERG (CH).



(531) 3.11; 24.11; 26.1; 26.3; 27.5.

(511) 10 Appareils médicaux, notamment pour dentistes, pour l'implantologie et pour la microchirurgie.

(822) CH, 30.01.1991, 382 835.

(300) CH, 30.01.1991, 382 835.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(156) 06.05.2001

R 571 094

(732) MIXOLITH S.A.R.L.

Rue des Chaux, L-5324 CONTERN (LU).

CHROMOLITH

(511) 19 Enduit minéral de finissage pour façades et murs intérieurs.

(822) BX, 06.08.1990, 478 452.

(831) AT, BG, CZ, DE, FR, HU, PL, RO, SK.

(156) 06.05.2001

R 571 095

(732) MIXOLITH S.A.R.L.

Rue des Chaux, L-5324 CONTERN (LU).

CHROMOPAINT

(511) 2 Peinture minérale à base de ciment pour façades et autres supports minéraux.

(822) BX, 06.08.1990, 478 453.

(831) AT, BG, FR, HU, PL, RO.

(156) 07.05.2001

R 571 101

(732) LINSSSEN YACHTS B.V.

6, Kokstraat, NL-6051 AG MAASBRACHT (NL).

LINSSSEN STURDY

(511) 12 Yachts à moteur, yachts à voile.

(822) BX, 16.11.1990, 487 403.

(300) BX, 16.11.1990, 487 403.

(831) CH, DE, FR.

(156) 13.05.2001

R 571 207

(732) Juvena (International AG)

(Juvena (International) SA)

(Juvena (International) Ltd)

8, Industriestrasse, CH-8604 Volketswil (CH).

JUVENA SKINSATION

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

(822) CH, 23.01.1991, 382 854.

(300) CH, 23.01.1991, 382 854.

(831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

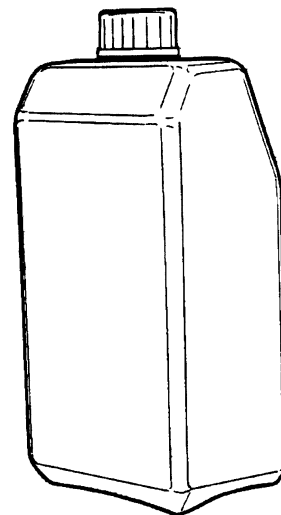
(156) 08.05.2001

R 571 395

(732) HG INTERNATIONAL B.V.

9, Voltstraat, NL-2181 HA HILLEGOM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.



(531) 19.1; 19.7.

(571) La marque est constituée par la forme du produit.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, plus particulièrement détergents, préparations pour l'enlèvement de la chaux, de graisses, d'huile et de salissures de surfaces résistant à l'eau.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; huiles et autres préparations pour l'entretien des meubles non comprises dans d'autres classes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; cires et autres préparations pour l'entretien, le nettoyage et le dégraissage de meubles non comprises dans d'autres classes, plus particulièrement détergents pour l'enlèvement de couleurs, d'encre d'imprimerie, de graisse, suie, rouille, calcaire ou de vert-de-gris.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

- (822) BX, 09.11.1990, 489 003.
 (300) BX, 09.11.1990, 489 003.
 (831) CH, ES, FR, IT.
 (861) CH.

(156) **16.05.2001** **R 571 421**

- (732) W.I. VERDUIJN B.V.
 6, Elftweg, NL-4941 VP RAAMSDONKSVEER (NL).
 (842) besloten vennootschap, Pays-Bas.

LONG STICK

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

- (822) BX, 10.10.1990, 489 011.
 (831) AT.

(156) **17.05.2001** **R 571 475**

- (732) Dr. Kleanthous Kosmetik GmbH
 1, Friedrich-Ebert Anlage, D-69117 Heidelberg (DE).

SILIA

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, produits pour les soins corporels et produits de beauté, lotions capillaires.

42 Réalisation de cures de régénération, en particulier sous surveillance médicale.

- (822) DE, 29.04.1991, 2 001 280.
 (300) DE, 28.02.1991, 2 001 280.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, YU.
 (851) CH.
 (851) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, YU.
 (862) ES; 1994/4 LMi.

(156) **14.05.2001** **R 571 542**

- (732) BEUMER
 Maschinenfabrik GmbH & Co. KG
 40, Oelder Strasse, D-59269 Beckum (DE).

BEUMER COMBIPAC

- (511) 7 Machines pour la technique de l'emballage.
 (822) DE, 03.05.1991, 2 001 325.
 (300) DE, 11.01.1991, 2 001 325.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, RU, UA.

(156) **17.05.2001** **R 571 583**

- (732) INCO
 DI SASSATELLI SILVANO & C., S.n.c.
 5, via del Fiffo, I-40065 PIANORO (IT).

OSMOFLU

(511) 3 Savons à usage personnel, démaquillants pour la peau à usage personnel, crèmes de beauté et huiles essentielles pour les soins du visage et du corps, parfums, huiles essentielles à usage personnel, crèmes et huiles solaires, shampoings et lotions capillaires, laques pour cheveux, crèmes à raser, mousses à raser, lotions après le rasage, poudres libres et pressées, fards à paupières, teintures pour cheveux, cires épilatoires, dentifrices, désodorisants à usage personnel.

(822) IT, 30.03.1990, 525 384.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, MK, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(156) **17.05.2001** **R 571 584**

- (732) INCO
 DI SASSATELLI SILVANO & C., S.n.c.
 5, via del Fiffo, I-40065 PIANORO (IT).

CODICE

(511) 3 Savons à usage personnel, démaquillants pour la peau à usage personnel, crèmes de beauté et huiles essentielles pour les soins du visage et du corps, parfums, huiles essentielles à usage personnel, crèmes et huiles solaires, shampoings et lotions capillaires, laques pour cheveux, crèmes à raser, mousses à raser, lotions après le rasage, poudres libres et pressées, fards à paupières, teintures pour cheveux, cires épilatoires, dentifrices, désodorisants à usage personnel.

(822) IT, 30.03.1990, 525 389.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, MK, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(156) **17.05.2001** **R 571 667**

- (732) Dimminaco AG
 12, Zurichstrasse, CH-8134 ADLISWIL (CH).

ROSSOVET

(511) 5 Produits vétérinaires.

(822) BX, 20.12.1990, 489 367.

(300) BX, 20.12.1990, 489 367.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(156) **17.05.2001** **R 571 697**

- (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
 1, Groenewoudseweg,
 NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).
 (842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

VOICE TRACER

(511) 9 Appareils électriques non compris dans d'autres classes, électroniques et électro-acoustiques, appareils pour la réception, l'enregistrement, la reproduction, la transmission et la mémorisation de signaux sonores et de signaux vocaux; magnétophones, appareils numériques pour la mémorisation de signaux, cassettes, supports d'enregistrement numériques, microplaquettes, appareils téléphoniques et appareils d'intercommunication, appareils électriques, électroniques et électro-acoustiques pour l'utilisation avec les téléphones, les répondeurs et les émetteurs de numéros; combinaisons d'appareils précités, parties et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes.

- (822) BX, 13.12.1990, 488 514.
 (300) BX, 13.12.1990, 488 514.
 (831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RU, SI, SK, YU.
 (862) DE; 1993/4 LMi.

(156) **10.05.2001** **R 571 743**

- (732) C.F.E.B. SISLEY, Société anonyme
 16, avenue George V, F-75008 PARIS (FR).
 (842) société anonyme.



- (531) 24.1; 25.1; 26.4.
 (511) 3 Eau de toilette.
 (822) FR, 28.03.1991, 1 652 685.
 (300) FR, 28.03.1991, 1 652 685.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PL, PT.

(156) **06.05.2001** **R 571 843**

- (732) CLEMESSY S.A.
 18, rue de Thann, F-68200 MULHOUSE (FR).

AROMAT

- (511) 9 Appareil de contrôle pour les télécommunications, destiné à l'analyse du trafic et des signalisations du réseau.
 (822) FR, 08.11.1990, 1 654 055.
 (300) FR, 08.11.1990, 1 654 055.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **09.05.2001** **R 572 215**

- (732) Cecil GmbH
 14, Rakyweg, D-29227 Celle (DE).

CECIL-CONNECTION

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 (822) DE, 12.04.1991, 2 001 115.
 (300) DE, 01.12.1990, 2 001 115.

- (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **09.05.2001** **R 572 216**

- (732) Cecil GmbH
 14, Rakyweg, D-29227 Celle (DE).

CECIL-REPUBLIC

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 (822) DE, 12.04.1991, 2 001 116.
 (300) DE, 01.12.1990, 2 001 116.
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **17.05.2001** **R 572 238**

- (732) HEINZ GENSCH GMBH & Co KG
 36, Krauchenwieser Strasse,
 D-72517 SIGMARINGENDORF (DE).

*brummi
 kindermode*

- (531) 27.5.
 (511) 25 Articles d'habillement pour enfants, à savoir vêtements de dessus (y compris vêtements de sport et sous-vêtements).
 (822) DE, 01.07.1988, 983 534.
 (831) AT, BX, CH.

(156) **17.05.2001** **R 572 239**

- (732) J. GENSCH GMBH
 36, Krauchenwieser Strasse,
 D-72517 SIGMARINGENDORF (DE).



- (531) 2.5; 27.3; 27.5.
 (511) 25 Layettes et vêtements textiles pour petits enfants et enfants, en particulier pantalons, pantalons à bavettes, vestes et camisoles, vêtements de ski, shorts, vêtements de sport et de bain, sous-vêtements, T-shirts, sweatshirts.
 (822) DE, 14.08.1990, 1 162 580.
 (831) AT, BX, CH.

(156) **17.05.2001** **R 572 249**

- (732) FRISDRANKEN INDUSTRIE WINTERS B.V.
 44, Oranje Nassaulaan,
 NL-6026 BX MAARHEEZE (NL).

PARTY-RANGE

- (511) 3 Essences éthériques.

29 Produits laitiers.

32 Boissons non alcooliques, sirops de limonade et de fruits, jus de fruits, boissons gazeuses et mousseuses; essences et extraits, non compris dans d'autres classes, pour la préparation de boissons.

(822) BX, 26.03.1987, 19 078.

(831) PL.

(156) **17.05.2001** **R 572 250**

(732) FRISDRANKEN INDUSTRIE WINTERS B.V.
44, Oranje Nassaulaan,
NL-6026 BX MAARHEEZE (NL).



(531) 25.7; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 5 Boissons non alcooliques pour diabétiques.

32 Bières, ale et porter, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) BX, 09.08.1990, 484 254.

(831) PL.

(156) **08.05.2001** **R 573 998**

(732) OPTISCHE WERKE G. RODENSTOCK
43, Isartalstrasse, D-80469 MÜNCHEN (DE).

R
RODENSTOCK

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu, noir et blanc.

(511) 7 Machines pour la production et dispositifs pour la réception des lentilles optiques.

9 Lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes, objectifs pour la prise de vues et la reproduction photographique, objectifs spéciaux, composants optiques, objectifs de lecture opto-électroniques et ensembles en pièces détachées, appareils de mesure opto-électroniques, en particulier pour la mesure de surfaces.

10 Appareils et équipements ophtalmologiques.

(822) DE, 24.01.1991, 2 000 313.

(300) DE, 08.11.1990, 2 000 313.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, KP, PL, UA.

(156) **06.05.2001** **R 574 077**

(732) PIERRE FABRE SANTE,
Société Anonyme
45, Place Abel Gance,
F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

SENSIGEL

(511) 3 Produits pour l'hygiène bucco-dentaire.

5 Produits pour l'hygiène bucco-dentaire.

(822) FR, 05.11.1990, 1 656 113.

(300) FR, 05.11.1990, 1 656 113; le 5 mai 1991, date d'expiration du délai de priorité, était un dimanche.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(862) CH; 1993/3 LMi.

(156) **07.05.2001** **R 575 893**

(732) ITALTEL s.p.a.
Via A. di Tocqueville, 13, I-20154 MILANO (IT).

TELEZARIA

(511) 9 Systèmes et équipements pour télécommunications publiques, y compris centraux téléphoniques publics de commutation, réseaux à commutation de paquet, réseaux à commutation de circuit pour télex et données; systèmes et équipements pour télécommunications privées, y compris les standards téléphoniques privés (PABX) pour la commutation de la voix et/ou de données, appareils téléphoniques de tous types, terminaux télématiques (télécopieurs, vidéotex, télex) modems, réseaux privés de communication, systèmes de communication pour bureaux, ordinateurs individuels, stations de travail informatique; systèmes de transmission numérique, y compris les multiplexeurs PCM, systèmes et appareils pour multiplexages d'ordre supérieur, lignes en fibres optiques ou en cuivre; systèmes radio pour réseaux publics et privés, y compris les systèmes radiomobiles cellulaires; appareils de radiotéléphonie pour milieu rural; plaques de circuits imprimés, circuits hybrides à film mince et épais; racks et boîtiers pour appareils électroniques, y compris les baies pour appareils électroniques, appareils télématiques pour le contrôle de l'environnement et pour l'automatisation d'édifices, appareils électroniques pour l'automatisation et le contrôle de la circulation comprenant des feux de signalisation, une signalisation lumineuse ainsi qu'une station centrale de contrôle; appareils électroniques pour détecter la position des bus dans une ville.

(822) IT, 07.05.1991, 545 109.

(300) IT, 31.01.1991, MI 664 C/91.

(831) RU.

(156) **08.05.2001** **R 578 340**

(732) METRA METALLURGICA TRAFILATI
ALLUMINIO S.P.A.
1/A, via Provinciale,
I-25050 RODENGO SAIANO (IT).



(531) 25.1; 25.7; 26.11; 27.5.

(511) 6 Profilés en aluminium, profilés métalliques, matrice pour profilés.

(822) IT, 03.05.1990, 527 102.

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) 09.05.2001

R 580 383

(732) ZENO BURATTO S.P.A.

20, via Piave,

I-31035 CROCETTA DEL MONTELLO (IT).

PODIABETES

(531) 27.5.

(511) 5 Bandages pour pansements, médicaments, articles pour pansements, produits diététiques et pharmaceutiques pour diabétique.

10 Supports plantaires orthopédiques, chaussures orthopédiques, bas élastiques, lits, coussins, matelas et fauteuils à usage médical, appareils électro-médicaux, bandes médicales anti-ulcère pour diabétiques.

25 Sous-pieds, chaussures pour hommes, femmes et enfants, chemises, lingerie de corps, vêtements, soutiens-gorges, porte-jarretelles, gaines, bas, chaussettes.

(822) IT, 09.05.1991, 545 169.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RU.

VII. MODIFICATIONS

TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)

2R 138 299 (Abbé Chaupitre). LABORATOIRES ARKO-PHARMA, CARROS (FR)

(842) SA à Directoire et Conseil de Surveillance.

(831) AT, CZ, HU, PL, PT, RO.

(891) 26.04.2001

(580) 24.05.2001

2R 147 224 (CHOPHYTOL). LABORATOIRES RO-SA-PHYTOPHARMA, Société anonyme, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) RU, UA.

(891) 09.04.2001

(580) 24.05.2001

2R 182 040 A (PRINCE). General Biscuits België, HERENTALS (BE)

(842) Naamloze Vennootschap.

(831) HU, PT.

(832) GR, SE, TR.

(891) 14.03.2001

(580) 24.05.2001

2R 182 040 A (PRINCE). General Biscuits België, HERENTALS (BE)

(842) Naamloze Vennootschap.

(831) ES.

(851) ES - Liste limitée à / *List limited to:*

30 Farines et préparations faites de céréales.

30 *Flour and preparations made from cereals.*

(891) 14.03.2001

(580) 24.05.2001

2R 197 896 A (ASCABIOL). FRILAB S.A., GIVISIEZ (CH)

(831) DZ.

(891) 16.03.2001

(580) 24.05.2001

2R 242 838 (LE LIDO). LE LIDO, Société anonyme, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) PT.

(851) PT - Liste limitée à:

33 Boissons à l'exception des boissons non alcooliques.

(891) 03.05.2001

(580) 31.05.2001

2R 242 928 (BAND-AID). CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG Ltd), SCHAFFHOUSE (CH)

(831) CZ.

(891) 07.05.2001

(580) 24.05.2001

R 301 164 (Vitana). VITANA, A.S., BYŠICE (CZ)

(831) MN.

(891) 10.01.2001

(580) 24.05.2001

R 367 442 (PC). PIERRE CARDIN, PARIS (FR)

(831) VN.

(891) 26.04.2001

(580) 24.05.2001

R 381 352 (FENOX). ÉTABLISSEMENTS FAYNOT, Société anonyme, THILAY (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) PT.

(891) 19.04.2001

(580) 31.05.2001

R 416 580 (camara). SOCIETE D'ACHAT PHOTO CINE - S.A.P.C. (Société Anonyme), PARIS (FR)

(831) CH.

(891) 06.04.2001

(580) 24.05.2001

R 417 721 (EUTHERAPIE). LES LABORATOIRES SERVIER, Neuilly-sur-Seine (FR)

(842) société anonyme.

(831) RU.

(891) 10.04.2001

(580) 24.05.2001

R 419 249 (VITANA). VITANA, A.S., BYŠICE (CZ)

(831) MN.

(891) 10.01.2001

(580) 24.05.2001

R 451 949 (ROCHAS PARIS). PARFUMS ROCHAS, Société anonyme, PARIS (FR)

(842) Société anonyme.

(831) PL.

(891) 19.04.2001

(580) 31.05.2001

R 455 681 (TRICOMER). TRICOSAL GMBH, ILLERTISEN (DE)

(842) Société à responsabilité limitée.

(831) PL.

(891) 22.03.2001

(580) 31.05.2001

R 458 340 (COSMOGLASS). Mademoiselle Hélène BASSET, COURBEVOIE (FR)

(831) ES.

(891) 12.02.2001

(580) 24.05.2001

R 461 154 (TOPACIL). CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG Ltd), SCHAFFHOUSE (CH)

(831) ES.

(891) 30.04.2001

(580) 24.05.2001

461 812 (SAME). SAME DEUTZ-FAHR S.p.A., TREVIGLIO (IT)

(831) LV.

(891) 03.05.2001

(580) 24.05.2001

463 097 (MISTRAL). ZENITH MOVADO LE LOCLE S.A., LE LOCLE (CH)

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(891) 09.04.2001

(580) 24.05.2001

474 175 (BUFFALO GRILL). BUFFALO GRILL, Société anonyme, AVRAINVILLE (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) EG, MA.

(891) 26.04.2001

(580) 24.05.2001

478 420 (SURFERS). KONINKLIJKE COOYMANS B.V., TILBURG (NL)

(842) private limited company.

(831) ES.

(891) 23.03.2001

(580) 31.05.2001

479 641 (SPREGAL). LABORATOIRES PHARMYGINE-SCAT, LE PLESSIS ROBINSON (FR)

(842) Société Anonyme.

(566) SPREGAL

(831) VN.

(891) 12.01.2001

(580) 24.05.2001

482 547 (CLINUTREN). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) BG, CZ, HU, PL, RO, SK.

(891) 03.05.2001

(580) 31.05.2001

484 534 (fromi). FROMI GmbH Vertriebsgesellschaft für Agrar- und Molkereiprodukte, Kehl (DE)

(842) GmbH.

(591) bleu, blanc, rouge et noir. / *blue, white, red and black.*

(831) PT.

(851) PT - Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fromages d'origine française.

29 *Cheese of French origin.*

(891) 07.02.2001

(580) 24.05.2001

489 715 (Bären-Schuhe). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(832) DK, SE.

(891) 06.04.2001

(580) 24.05.2001

490 323. SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) AZ, BT, MN.

(891) 30.04.2001

(580) 24.05.2001

495 060 (Kingfish). QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, Société anonyme, BRUXELLES (BE)

(842) Société Anonyme.

(591) jaune, beige, brun, vert, blanc et noir.

(831) SI.

(891) 10.04.2001

(580) 31.05.2001

495 062 (Big bacon). QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, Société anonyme, BRUXELLES (BE)

(842) Société Anonyme.

(591) rouge, brun, brun foncé, jaune, blanc et noir.

(831) SI.

(891) 10.04.2001

(580) 31.05.2001

495 777 (SELENIA). FL ITALIA SPA, VILLASTELLONA (IT)

(566) SELENIA

(831) CZ.

(891) 19.03.2001

(580) 24.05.2001

515 861 (SULGAN). Grether AG, Binningen (CH)

(832) GR.

(891) 07.05.2001

(580) 31.05.2001

522 094 (GIORGIO ARMANI). GA MODEFINE S.A., LAUSANNE (CH)

(831) MZ, SD, SZ.

(891) 30.04.2001

(580) 24.05.2001

531 325 (Claude Léger). SVELTIC S.A., Société anonyme, RENNES (FR)

(842) SOCIETE ANONYME.

(591) vert, blanc, bleu, jaune et rose.

(831) PL.

(851) PL - Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces, épices, glace et notamment entrées, plats cuisinés de viande et légumes, desserts basses calories.

(891) 16.02.2001

(580) 24.05.2001

537 591 (SYNERGY). WOLFORD AKTIENGESELLSCHAFT, BREGENZ (AT)

(842) Aktiengesellschaft.

(831) RU.

(891) 26.04.2001

(580) 24.05.2001

539 105 (SYMPHONY). WOLFORD AKTIENGESELLSCHAFT, BREGENZ (AT)

(842) Aktiengesellschaft.

(831) RU.

(891) 26.04.2001

(580) 24.05.2001

547 998 (BIG TOM). QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, Société anonyme, BRUXELLES (BE)

(842) Société Anonyme.

(831) SL.

(891) 10.04.2001

(580) 31.05.2001

550 234 (FIFTH DIMENSION). WOLFORD AKTIENGESELLSCHAFT, BREGENZ (AT)

(842) Aktiengesellschaft.

(831) RU.

(891) 26.04.2001

(580) 31.05.2001

551 063 (HARRISONS). H. & C. CÉRÉALES, Société anonyme, MONTDIDIER (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) DZ.

(851) DZ - Liste limitée à:

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 30 limitée comme suit.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café, céréales prêtes à consommer ou à cuire, miel, sirop de mélasse; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices.

(891) 27.04.2001

(580) 24.05.2001

R 554 352 (VIRUTEX). FRANCISCO VIDAL CARRES Y JOSÉ RUÍZ ROVIRA, BARCELONA (ES)

(831) AT, CZ, HU, PL, PT, RU.

(891) 06.04.2001

(580) 24.05.2001

563 276 (KEMPER-SYSTEM). KEMPER SYSTEM GMBH & Co KG, VELLMAR (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(831) CN.

(891) 21.03.2001

(580) 31.05.2001

564 769 (CYPRION). COMMERCIAL INTERTECH S.A., DIEKIRCH (LU)

(842) S.A.

(831) PL.

(891) 09.04.2001

(580) 31.05.2001

565 687 (sonsonic). VITERRA ENERGY SERVICES AG, Essen (DE)

(842) Société Anonyme (Aktiengesellschaft).

(831) CN.

(891) 06.04.2001

(580) 24.05.2001

567 501 (ZITHROMAX). PLIVA farmaceutska, kemijska prehrambena i kozmetička industrija dioničko društvo, Zagreb, Hrvatska (HR)

(831) PL.

(891) 03.05.2001

(580) 31.05.2001

579 929 (Loacker). A. LOACKER S.P.A. - AG, RENON, AUNA DI SOTTO (IT)

(831) CZ.

(891) 22.03.2001

(580) 24.05.2001

589 515 (AGOJAMA). KINZO B.V., MIJDRECHT (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) SK.

(891) 21.03.2001

(580) 31.05.2001

595 292 (kronotex). KRONOTEX GmbH, Heiligengrabe (DE)

(832) DK.

(891) 02.05.2001

(580) 24.05.2001

598 856 (SITAG). PROVENDA MARKETING AG, REHETOBEL (CH)

(831) CN.

(891) 04.05.2001

(580) 31.05.2001

602 995 (DELTA PROJEKTCONSULT). DELTA PROJEKTCONSULT PROJEKTIERUNGS-GMBH, WELS (AT)
(842) GMBH.
(591) rouge, gris, noir et blanc.
(831) DE.
(891) 23.04.2001
(580) 31.05.2001

603 288 (KORA O NEAL). CVL COSMETICS S.A., LAUSANNE (CH)
(831) LV.
(832) DK, EE, FI, NO.
(891) 10.05.2001
(580) 31.05.2001

610 407 (FERTILEADER). STÉ COMPAGNIE FINANCIÈRE ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER S.A., Société anonyme, SAINT-MALO Cedex (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) DZ.
(891) 19.04.2001
(580) 31.05.2001

613 779 (Pierre Cardin). PIERRE CARDIN, PARIS (FR)
(831) VN.
(891) 26.04.2001
(580) 24.05.2001

615 034 (SCHURTER). SCHURTER HOLDING AG, LUCERNE (CH)
(831) CN.
(891) 04.05.2001
(580) 31.05.2001

616 214 (PARMIGIANI, FLEURIER). Parmigiani, mesure et art du temps S.A., Fleurier (CH)
(831) AM, AZ, KG, LV, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(891) 28.03.2001
(580) 24.05.2001

622 534 (NECTRA). CHAFFOTEAUX ET MAURY, Société anonyme, CHATOU (FR)
(842) société anonyme.
(831) UA.
(891) 03.05.2001
(580) 31.05.2001

624 318 (FERTI-ACTYL). COMPAGNIE FINANCIÈRE ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER, Société anonyme, SAINT-MALO (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) DZ.
(891) 19.04.2001
(580) 31.05.2001

625 918 (Knipex). KNIPEX-WERK C. GUSTAV PUTSCH, WUPPERTAL (DE)
(831) BG.
(891) 28.03.2001
(580) 24.05.2001

627 986 (LEADER). TIMAC S.A., Société anonyme, SAINT-MALO Cedex (FR)
(842) Société anonyme.
(831) DZ.
(891) 19.04.2001
(580) 31.05.2001

636 904 (FREE & fun). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) DK, NO, SE.
(891) 06.04.2001
(580) 24.05.2001

638 557 (LANDROVER). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) SE.
(891) 06.04.2001
(580) 24.05.2001

640 816 (WITNESS). SYNBIOTICS EUROPE SAS, LYON (FR)
(842) société par actions simplifiée.
(831) CH.
(891) 11.04.2001
(580) 31.05.2001

643 468 (OESTRODOSE). LABORATOIRES BESINS-ISCOVESCO, Société anonyme, PARIS (FR)
(842) Société anonyme.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 11.04.2001
(580) 24.05.2001

646 590 (Easy STREET). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) DK, SE.
(891) 06.04.2001
(580) 24.05.2001

646 591 (FALCON). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) DK, SE.
(891) 06.04.2001
(580) 24.05.2001

647 802 (DOMAINE AVO). Oettinger Imex AG, Bâle (CH)
(831) LS, SL, SZ.
(832) EE, GE, LT.
(891) 01.05.2001
(580) 31.05.2001

647 803 (AVO UVEZIAN). Oettinger Imex AG, Bâle (CH)
(831) LS, SL, SZ.
(832) EE, GE, LT.
(891) 01.05.2001
(580) 31.05.2001

651 350 (MATIS). MARKLINE, Luxembourg (LU)
(842) Société Anonyme.
(831) AL, CU, DZ, LI, LS, SZ.
(832) GE, IS, TM.
(891) 17.04.2001
(580) 31.05.2001

652 498 (MTA). TRUFFI INTERNATIONAL S.A., MOUT-FORT (LU)
(842) S.A.
(831) RU.
(891) 01.03.2001
(580) 31.05.2001

654 577 (WINJET). Clematis S.A., Morbio Inferiore (CH)
(831) BG, HU, PL, PT, SI, SM.
(832) GR, TR.
(851) BG, GR, HU, PL, PT, SI, SM, TR - Liste limitée à / *List limited to*:
14 Horlogerie.
34 Briquets (tous genres).
14 Timepieces.
34 Lighters (all types).
(891) 26.03.2001
(580) 31.05.2001

655 459 (THE GRIFFIN'S). Oettinger Imex AG, Bâle (CH)
(831) AM, BG, BY, CU, DZ, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LS, LV, MC, MD, MK, MN, RO, SD, SL, SM, SZ, TJ, UZ, YU.
(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(891) 01.05.2001
(580) 31.05.2001

662 000 (TAROK). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen (DE)
(831) BY, CN, DZ, KG, KZ, MA, MD, TJ, UZ.
(832) GE, JP, TM, TR.
(891) 16.03.2001
(580) 31.05.2001

662 809 (BABY born). Zapf Creation AG, Rödental (DE)
(842) AG.
(591) rose, bleu clair, bleu foncé, blanc.
(832) AG.
(891) 06.04.2001
(580) 24.05.2001

663 759 (Erbe). Becker-Manicure Siegfried Becker, Solingen (DE)
(831) CZ, PL.
(891) 12.04.2001
(580) 24.05.2001

664 256 (LANDROVER). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) SE.
(891) 06.04.2001
(580) 24.05.2001

666 347 (ADECCO). Adecco S.A., Chésereux (CH)
(831) HR.
(891) 10.05.2001
(580) 31.05.2001

670 950 (ETHNIC BLUE). LIMA & C^a, S.A., VILA NOVA DE FAMALICÃO (PT)
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, LV, MA, PL, RO, RU, SI.
(832) GB, GR, LT.
(527) GB.
(891) 09.04.2001
(580) 24.05.2001

679 492 (AVO). Oettinger Imex AG, Bâle (CH)
(831) LS, SZ.
(832) EE, GE, LT, TR.
(891) 25.04.2001
(580) 24.05.2001

688 233 (KS QUADRO). Betonwerke Munderkingen REINS-CHÜTZ GmbH, Munderkingen (DE)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung/Limited liability company.
(591) Bleu, rouge foncé.
(832) DK.
(891) 28.02.2001
(580) 24.05.2001

688 971 (dávines). DAVINES S.p.A., PARMA (IT)
(832) TR.
(891) 23.03.2001
(580) 31.05.2001

689 120 (YES). Becker-Manicure Siegfried Becker, Solingen (DE)
(831) CZ, PL.
(891) 12.04.2001
(580) 24.05.2001

691 156 (SISTERS POINT). Sisters Point v/Allan Freivald Nielsen, Åbyhøj (DK)
(842) a Danish privately o.
(832) FR, GB, IS, LT, LV, PL.
(527) GB.
(891) 24.03.2000
(580) 24.05.2001

691 541 (Mucopren). Kettenbach GmbH & Co. KG, Eschenburg (DE)
(831) ES.
(891) 06.04.2001
(580) 24.05.2001

695 878 (NITYA). NITYA, Paris (FR)
(842) Société à responsabilité limitée.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 20.04.2001
(580) 31.05.2001

701 685 (E). AB Lindex, Alingsås (SE)
(842) Swedish Joint Stock Company.
(832) AT, BX, DK, HU, PL.
(851) AT, BX, DK, HU, PL - List limited to / *Liste limitée à:*
 25 Clothing, footwear, headgear.
 25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*
(891) 26.01.2001
(580) 31.05.2001

703 115 (FUSION). IMPERIAL TOBACCO LIMITED, BRISTOL BS99 7UJ (GB)
(842) LIMITED COMPANY.
(832) KP.
(891) 30.04.2001
(580) 31.05.2001

704 320 (LE SOURIRE DE REIMS). CHAMPAGNE HENRI ABELLE, société anonyme, REIMS (FR)
(842) société anonyme.
(832) JP.
(891) 06.04.2001
(580) 31.05.2001

704 704 (BLUE MOON). LORENZ S.P.A., MILANO (IT)
(831) RU.
(891) 28.03.2001
(580) 31.05.2001

705 276 (iba). IBA, MAISONS-ALFORT (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) HU.
(891) 13.04.2001
(580) 31.05.2001

705 735 (CIEN). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)
(831) BG, RO.
(832) TR.
(891) 09.04.2001
(580) 24.05.2001

707 860 (OCEAN). IMPERIAL TOBACCO LIMITED, BRISTOL BS99 7UJ (GB)
(842) LIMITED COMPANY.
(832) KP.
(891) 03.05.2001
(580) 31.05.2001

708 408 (V). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) DK, NO, SE.
(891) 06.04.2001
(580) 24.05.2001

708 409 (MEMPHIS one). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) DK, NO, SE.
(891) 06.04.2001
(580) 24.05.2001

710 476 (SPEED TOUCH). ALCATEL, PARIS (FR)
(842) société anonyme.
(831) EG.
(891) 10.05.2001
(580) 31.05.2001

710 807 (STREAMLINE). DDG HOLDING A/S, Vejle (DK)
(842) limited company.
(832) LV, PL, SG, UA.
(527) SG.
(891) 11.04.2001
(580) 24.05.2001

713 021 (Coquette). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)
(831) BG, RO.
(832) TR.
(891) 09.04.2001
(580) 24.05.2001

713 962 (connect). AB Lindex, ALINGSÅS (SE)
(842) Swedish Joint Stock Company.
(832) AT, BX, DK, HU, PL.
(891) 26.01.2001
(580) 31.05.2001

714 448 (BOOSTWEB). SYNCHRONIX (société anonyme), LES ULIS Cedex (FR)
(842) société anonyme.
(832) JP, SG.

(527) SG.

(891) 12.04.2001

(580) 31.05.2001

714 551 (MEMBA). Pierre Chereau, Sierre (CH)

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, DZ, EG, HR, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, MN, RO, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, TR.

(891) 02.05.2001

(580) 24.05.2001

714 778 (Green Cape). METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE)

(831) ES.

(891) 07.04.2001

(580) 24.05.2001

714 851 (AGAXY). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(832) DK, NO, SE.

(891) 06.04.2001

(580) 24.05.2001

715 071 (INSPECTORATE). INSPECTORATE PLC, ESSEX, CM8 3TU (GB)

(842) COMPANY INCORPORATED.

(832) AT, IT, MA, RO, SG.

(527) SG.

(891) 06.11.2000

(580) 24.05.2001

715 231. Union des Associations Européennes de Football (UEFA), Nyon 2 (CH)

(831) KE.

(891) 27.04.2001

(580) 24.05.2001

715 265 (UEFA CHAMPIONS LEAGUE). Union des Associations Européennes de Football (UEFA), Nyon 2 (CH)

(831) KE.

(891) 27.04.2001

(580) 24.05.2001

716 749 (KORESIN). CUCIRINI TRE STELLE MANIFATTURA DI SETTALA S.p.A., SETTALA (Milano) (IT)

(831) HU, RO.

(891) 29.03.2001

(580) 31.05.2001

717 703 (STYRODUR C). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen (DE)

(832) TR.

(891) 27.04.2001

(580) 31.05.2001

720 957 (ultego). VITERRA ENERGY SERVICES AG, Essen (DE)

(842) Société Anonyme (Aktiengesellschaft).

(831) CN.

(891) 06.04.2001

(580) 24.05.2001

722 513 (AE ACOUSTIC ENERGY). ACOUSTIC ENERGY LIMITED, GLOUCESTERSHIRE, GL7 1NJ (GB)

(842) A company organized under the law of England and Wales.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(891) 12.04.2001

(580) 31.05.2001

722 731 (INTERSTATE). Imperial Tobacco Limited, Bristol, BS99 7UJ (GB)

(842) Limited Company.

(832) KP.

(891) 30.04.2001

(580) 31.05.2001

724 326 (LAMPE BERGER). PRODUITS BERGER (société anonyme), PARIS (FR)

(842) société anonyme.

(831) CZ.

(891) 13.04.2001

(580) 31.05.2001

724 453 (HERVE MARIAGE). ETABLISSEMENTS CLAUDE HERVE, société anonyme, PARIS (FR)

(842) société anonyme.

(831) CZ.

(891) 11.04.2001

(580) 31.05.2001

725 039 (Küchle). W. u. H. Küchle GmbH & Co., Günzburg (DE)

(842) Kommanditgesellschaft.

(832) JP.

(851) JP - List limited to / Liste limitée à:

30 Pastry and confectionery (except food fried in lard), sweet nibbles, flan bases, edible baking moulds of wafer or waffle dough; cooking preparations for pastry, tart creams, preparations for tart creams, stabilisers for making fillings and desserts, ingredients for preventing flan bases from softening, consisting essentially of starch and starch products; baking wafers, flan base wafers, cooking wafers, edible wafers, hosts for holy communion, finely ground wafers and flour made from baking wafers or rusks, starch and starch products for food, namely potato starch flour, wheat starch flour, corn starch flour, rice starch flour, pudding powder, binding agents for ice cream; ice cream powder, flour, ready-to-bake cake flours and cake flour mixing, yeast, baking powder, flavourings for cakes other than essential oils, baking spices, edible decoration articles for decoration and embellishment of baker's ware, baking syrups, vanilla, sauces other than salad sauces, honey, cacao, chocolate, confectionery, edible ices.

30 Pâtisseries et confiseries (à l'exception d'aliments frits au saindoux), aliments sucrés à grignoter, pâtes à tartes, moules de cuisson comestibles en gaufrettes ou pâte à gaufres; préparations culinaires pour pâte à gâteau, garnitures de tartes, préparations pour garnitures de tartes sous forme de crê-

mes, stabilisants destinés à la réalisation de garnitures et de desserts, ingrédients destinés à empêcher le ramollissement de pâtes à tartes essentiellement constitués de fécule et de produits amylacés; galettes à cuire, gaufrettes comme fonds de tartes, gaufrettes pour la cuisson, gaufrettes comestibles, hosties pour l'eucharistie, gaufrettes et farine finement broyées obtenues à partir de gaufrettes cuites ou de biscottes, fécule et produits amylacés à usage alimentaire, à savoir fécule de pomme de terre, amidon de blé, amidon de maïs, amidon de riz, poudre pour la réalisation de puddings, liants pour glaces alimentaires; préparations en poudre pour la confection de crèmes glacées, farine, farines à gâteaux et mélanges de farine à gâteaux, levure, poudre à lever, aromates pour gâteaux, autres que les huiles essentielles, épices pour la boulangerie, articles de décoration destinés au décor et à l'ornement de produits de boulangerie, sirops pour la boulangerie, vanille, sauces autres que sauces à salade, miel, cacao, chocolat, confiseries, glaces alimentaires.

(891) 09.03.2001

(580) 31.05.2001

728 076 (GIE). Monika Lindtner, Lippetal (DE)

(831) CZ, LI, LV, MC, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GR, JP, LT, NO, SE.

(891) 02.05.2001

(580) 31.05.2001

728 776 (Chlorodont). DENTAL-Kosmetik GmbH Dresden, Dresden (DE)

(842) société à responsabilité limitée.

(831) AT, BX, ES, FR, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(891) 10.04.2001

(580) 31.05.2001

730 293 (Service Card). ACCOR (société anonyme), EVRY (FR)

(842) SOCIETE ANONYME.

(591) Bleu, blanc, rouge.

(831) PL.

(891) 24.04.2001

(580) 31.05.2001

730 619 (CUANDO). LORENZ S.P.A., MILANO (IT)

(831) RU.

(891) 26.03.2001

(580) 31.05.2001

731 844 (JÄGER). Urs Jäger, Niederlenz (CH)

(831) CZ, SI, SK.

(891) 23.04.2001

(580) 24.05.2001

733 617 (LA CALDERA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BG, RO.

(832) TR.

(891) 06.04.2001

(580) 24.05.2001

734 606 (JALOUSE). LES EDITIONS JALOU, PARIS (FR)

(842) société anonyme.

(831) CN, CZ, EG, HU, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, SG.

(527) SG.

(891) 13.04.2001

(580) 31.05.2001

735 446 (N.P.U. - "Nec Plus Ultra"). BRUNO PAILLARD, REIMS (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) BX, DE, IT.

(891) 13.02.2001

(580) 31.05.2001

735 604 (OPTISANA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BG, RO.

(832) FI, NO, SE, TR.

(891) 25.04.2001

(580) 31.05.2001

736 000 (Soda FRESH). Urs Bärtschi, Dulliken (CH)

(831) CZ, SI, SK.

(891) 23.04.2001

(580) 24.05.2001

736 553 (TeNo). Heinz Schwarz GmbH, Pforzheim (DE)

(831) CN, VN.

(832) JP, SG, TR.

(851) JP, SG - List limited to / Liste limitée à:

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, included in this class; real and imitation jewellery, precious stones, pearls; horological and chronometric instruments; parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; bijoux de valeur et bijoux fantaisie, pierres précieuses, perles; instruments chronométriques et d'horlogerie; pièces et éléments des produits précités, compris dans cette classe.

(527) SG.

(891) 22.03.2001

(580) 31.05.2001

737 314 (King Quartz). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BG, RO.

(832) TR.

(891) 06.04.2001

(580) 31.05.2001

738 050 (TORTILINCINI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BG, RO.

(832) TR.

(891) 24.04.2001

(580) 31.05.2001

738 349 (FUSION). IMPERIAL TOBACCO LIMITED, BRISTOL BS99 7UJ (GB)
(842) LIMITED COMPANY.
(832) KP.
(891) 30.04.2001
(580) 24.05.2001

738 495 (Heparius). UROMED Kurt Drews GmbH, Oststeinbek (DE)
(832) GR, TR.
(891) 21.03.2001
(580) 31.05.2001

740 434 (Miyako). Beat Schmid, Genève 1 (CH)
(591) Noir, blanc et rouge.
(831) PT, RU.
(832) NO, SE.
(891) 13.03.2001
(580) 31.05.2001

740 762 (KLASIK). Vitana, akciová společnost, Byšice (CZ)
(831) HU, LV, RO, RU.
(832) EE, LT.
(891) 10.01.2001
(580) 24.05.2001

740 778 (DE LUZE A de Luze et Fils). SNC DES COGNACS DE LUZE, RULLAUD-LARRET ET GASQUETON, Cognac (FR)
(842) société en nom collectif.
(831) AT.
(891) 23.04.2001
(580) 24.05.2001

741 601 (2 PAC). Jactex GmbH, Winterschneidbach (DE)
(831) CH.
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 19.03.2001
(580) 31.05.2001

744 376 (SPACED). SPACED LIMITED, LONDON, EC1V 4JY (GB)
(842) LIMITED COMPANY.
(832) DK.
(891) 12.12.2000
(580) 24.05.2001

745 276 (Vita Naturae). AKRIBIA s.r.o., Praha 9 (CZ)
(831) DE, RU.
(891) 10.01.2001
(580) 24.05.2001

745 435 (EUROSMART). Robert Bosch GmbH, Stuttgart (DE)
(831) YU.
(891) 06.04.2001
(580) 31.05.2001

746 386 (FINLAWTAX). FRANCO FONDI, Milano (IT)
(831) AT, ES, LI, MC.
(891) 28.03.2001
(580) 31.05.2001

748 283. ASCO, LES ECHETS, MIRIBEL (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) PL, RU.
(891) 25.04.2001
(580) 31.05.2001

748 285 (asco). ASCO, LES ECHETS, MIRIBEL (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RU.
(832) DK, SE, TR.
(891) 09.05.2001
(580) 31.05.2001

749 886 (PALMETTO). DO÷U⁺ MODA TEKSTIL SANAYI VE TICARET LIMITED ŞİRKETİ, OSMANBEY - ISTANBUL (TR)
(842) LIMITED COMPANY.
(832) DE.
(891) 04.05.2001
(580) 24.05.2001

750 298 (PANACIDO). Oriola Oy, Espoo (FI)
(842) Company limited by shares.
(832) LV.
(891) 10.05.2001
(580) 31.05.2001

750 957 (FLEXILITY). DaimlerChrysler AG, Stuttgart (DE)
(842) AG (shareholder company).
(831) CH, CN, CZ, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, YU.
(891) 04.04.2001
(580) 24.05.2001

751 073 (dk dieter kuckelkorn). Arnold Kuckelkorn, Aachen (DE)
(831) ES.
(891) 05.04.2001
(580) 24.05.2001

752 040 (MYOPLEX). Karl Grasel, Mödling (AT)
(831) CH.
(891) 22.03.2001
(580) 31.05.2001

752 097 (DEVICE). ATOMIC AUSTRIA GMBH, ALTENMARKT (AT)
(842) GMBH.
(831) CH.
(891) 18.04.2001
(580) 24.05.2001

752 478 (Z1). Urs Jäger, Niederlenz (CH)

(831) CZ, SI, SK.

(891) 23.04.2001

(580) 24.05.2001

752 511 (l'Arbre Rose). L'ARBRE ROSE (Société Anonyme), ALENCON (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) DE.

(891) 23.04.2001

(580) 24.05.2001

753 379 (ZWAN Zwanderful taste). Meatpoint B.V., ALMELO (NL)

(831) FR.

(891) 30.04.2001

(580) 24.05.2001

754 152 (ATOMIC SNOW WORLD). ATOMIC AUSTRIA GmbH, Altenmarkt (AT)

(842) GmbH.

(300) AT, 25.10.2000, AM 7818/2000.

(831) CH.

(891) 05.04.2001

(580) 31.05.2001

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

2R 182 775
(832) TR.
(891) 30.03.2001
(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **15.02.1995** **2R 182 775**
(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG
127-129, Hohenzollernring,
D-22763 Hamburg (DE).

GLISS

(511) 3 Produits de parfumerie, substances pour soigner le corps et la beauté, huiles essentielles, cosmétiques, substances pour soigner et traiter les cheveux, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la lessive, colorants pour la lessive.

3 *Perfumery goods, body and beauty care products, essential oils, cosmetics, hair care and treatment substances, soaps, washing and bleaching substances, starch and starch preparations for laundering, laundry blueing.*

(822) 03.02.1955, 31 842.

2R 207 666
(832) TR.
(891) 30.03.2001
(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **24.02.1998** **2R 207 666**
(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG
127-129, Hohenzollernring,
D-22763 Hamburg (DE).

SILHOUETTE

(511) 3 Huiles essentielles, produits de blanchiment, substances pour laver les cheveux, cosmétiques, produits de parfumerie, savons, substances pour laver.

3 *Essential oils, bleaching preparations, substances for washing hair, cosmetics, perfumery goods, soaps, washing products.*

(822) 18.12.1957, 2021.

2R 212 918
(831) AL, AM, AZ, BG, BT, ES, KE, KG, KP, LR, LS, LV, MD, MN, MZ, PL, SD, SL, SZ, TJ.
(832) AG, DK, EE, FI, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.
(891) 24.04.2001
(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **12.09.1998** **2R 212 918**
(732) MONTRES ROLEX S.A.
3-5-7, rue François-Dussaud,
CH-1211 GENEVE 24 (CH).

ORCHID

(511) 14 Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.
14 *Parts of timepieces of all kinds and components thereof.*

(822) 12.11.1955, 158 669.

R 259 454

(831) LV, SL.
(832) DK, EE, GB, GR, LT, TR.
(527) GB.
(891) 14.03.2001
(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **07.09.1982** **R 259 454**
(732) Aventis CropScience GmbH
Industriepark Höchst,
D-65926 Frankfurt am Main (DE).

Derosal

(511) 1 Produits pour protéger les plantes.
5 Produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, produits pour protéger les plantes.

1 *Products for protecting plants.*
5 *Pesticides and herbicides, products for protecting plants.*

(822) 28.02.1962, 758 805.

R 309 297

(831) KE, LR, SL.
(832) GR, TR.
(891) 12.03.2001
(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **23.02.1986** **R 309 297**
(732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT
D-65926 FRANKFURT (DE).

Hostathion

- (511) 1 Produits à protéger les plantes.
 5 Produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, produits à protéger les plantes.
 1 *Products for protecting plants.*
 5 *Pesticides and herbicides, products for protecting plants.*
- (822) 21.09.1965, 809 842.

R 348 878 A

- (831) AL, AM, AZ, BG, BT, BY, CU, CZ, DZ, EG, ES, KE, KG, KP, KZ, LR, LS, LV, MA, MD, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN.
- (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
- (527) GB, SG.
- (891) 24.11.2000
- (580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **10.10.1988** **R 348 878 A**
- (732) Phillips Beverage Company B.V.
 166, Amsteldijk,
 NL-1079 LH AMSTERDAM (NL).
- (842) B.V.

BELVEDERE

- (511) 33 Vins, spiritueux.
 33 *Wine, spirits.*
- (822) 13.09.1968, 2545.

R 355 965

- (832) DK, FI, JP, NO, SG.
- (527) SG.
- (891) 20.04.2001
- (580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **12.03.1989** **R 355 965**
- (732) Provenda Marketing AG
 Gupf,
 CH-9038 Rehetobel (CH).

SITAG

- (531) 27.5.
- (511) 20 Meubles pour s'asseoir et autres meubles.
 20 *Furniture for sitting and other furniture.*
- (822) 26.02.1969, 236 978.
- (300) CH, 26.02.1969, 236 978.

R 373 372

- (832) DK.
- (891) 24.04.2001
- (580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **16.11.1990** **R 373 372**
- (732) PENTAPHARM AG (PENTAPHARM S.A.),
 (PENTAPHARM Ltd)
 109, Engelgasse,
 CH-4000 BÂLE (CH).

DEFIBRASE

- (511) 5 Préparations pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical preparations.*
- (822) 18.09.1970, 248 363.

R 397 430

- (831) RU.
- (832) NO.
- (891) 19.04.2001
- (580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **09.04.1993** **R 397 430**
- (732) CARLOS MOLAS RUIZ DE MUNAIN
 2-6°, calle Doctor Entrecanales,
 RECALDEBERRI, Bilbao (ES).

LUX - MAY

- (511) 11 Lampes et plafonniers.
 11 *Lamps and ceiling lights.*
- (822) 09.05.1970, 535 285.

R 437 000

- (831) KE, MZ, SZ.
- (832) TM.
- (851) TM - Liste limitée à / *List limited to:*
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for children and the sick; plasters, material for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; weedkillers and preparations for destroying vermin.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric (including wireless apparatus), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; speaking machines; cash registers, calculating machines; fire extinguishers.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or plated with these materials (excluding cutlery); jewellery, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.*

16 *Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesives (for stationery purposes); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office supplies (excluding furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Fabrics; bed and table covers; textile goods not included in other classes.*

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, poppers, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*

28 *Games, toys; gymnastics and sporting articles (except clothing); Christmas tree decorations and ornaments.*

(891) 04.04.2001

(580) 24.05.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 25.04.1998

R 437 000

(732) LA CHEMISE LACOSTE, Société anonyme
8, rue de Castiglione,
F-75001 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

LACOSTE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tanantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires: publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances et finances: assurances; banques; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; loteries, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Constructions et réparations; construction d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction; de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparations, transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments, d'outils.

38 Communications: agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, télécriture; transmission de messages, télégrammes.

39 Transport et entrepôt: transport de personnes ou de marchandises; adduction d'eau; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places); location de chevaux, de véhicules de transport; entrepôt; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigérateurs; locations de garages.

40 Traitement de matériaux: services rendus au cours du processus de fabrications d'un produit quelconque, autre qu'un édifice; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage; broderie, couture; teinturerie; découpage, polissage, revêtement métallique, services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites, imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air.

41 Education et divertissement: éducation; institutions d'enseignement; édition de livres, revues; abonnements de journaux; prêts de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; distribution de journaux.

42 Service divers: hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection, forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; artificial and synthetic resins, unprocessed plastics (in powder, liquid or paste form); natural and artificial fertilizers; fire extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical*

substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives for industrial use.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and the deterioration of wood; dyestuffs; mordants; natural resins, metal in foil and powder form for painters and decorators.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and grease (except for edible oils and fats and essential oils); lubricants; compositions for binding dust; fuel (including petrol) and illuminants; candles, nightlights and wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for children and the sick; plasters, material for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; weedkillers and preparations for destroying vermin.

6 Unwrought and semi-wrought common metals and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast construction materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains (except driving chains for vehicles); non-electrical metal cables and wires; locksmithing goods; metal pipes; safes and chests; steel balls; horseshoes; nails and screws; other (non precious) metal products not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; engines and motors (excluding engines for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); large agricultural implements; egg incubators.

8 Hand tools and implements; cutlery; side arms.

9 Scientific, nautical, surveying, electric (including wireless apparatus), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; speaking machines; cash registers, calculating machines; fire extinguishers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments (including artificial limbs, eyes and teeth).

11 Apparatus for lighting, heating, generating steam, cooking, cooling, drying, ventilating, supplying water and sanitary installations.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or plated with these materials (excluding cutlery); jewellery, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.

15 Musical instruments (excluding speaking machines and wireless apparatus).

16 Paper, cardboard, paper or cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesives (for stationery purposes); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office supplies (excluding furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.

17 Gutta-percha, elastic gum, balata and substitutes, objects made of these materials not included in other classes; plastic sheets, plates and rods (semi-finished goods); packing, stopping and insulating materials; asbestos, mica and their products, non-metallic flexible pipes.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

19 Building materials, natural and artificial stones, cement, lime, mortar, plaster and gravel; sandstone or cement

tubes; products for road building; asphalt, pitch and bitumen; mobile homes; stone monuments; chimneys.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother of pearl, meerschaum, celluloid and substitutes for all these materials, or of plastic.

21 Small, portable utensils and containers (not of precious metal or coated therewith) for household and kitchen use; combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushmaking materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except for glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, sails and sacks; stuffing and padding material (animal hair, kapok, feathers, seaweed); raw fibrous textile materials.

23 Thread and yarn.

24 Fabrics; bed and table covers; textile goods not included in other classes.

25 Clothing, including boots, shoes and slippers.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, poppers, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles (except clothing); Christmas tree decorations and ornaments.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, live plants and natural flowers; animal feed, malt.

32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.

33 Wine, spirits and liqueurs.

34 Raw or manufactured tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising and business: advertising; distribution of brochures and samples; rental of advertising material; business management assistance to industrial or commercial companies; business advice or information; computer service bureau for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; rental of typewriters and office equipment.

36 Insurance and financial services: insurance; banks; exchange agencies; portfolio management; pledge loans; debt recovery services; lotteries, issuance of travellers' cheques and letters of credit; estate agencies (sale and rental of goodwill and buildings); real estate valuation; property management.

37 Construction and repair services; construction of buildings; steam-fitting, painting, plastering, plumbing and roofing companies; public works; rural projects; rental of building tools and equipment, bulldozers, tree extractors; maintenance or cleaning of buildings, premises, floors (façade restoration, disinfection, rat extermination); maintenance or cleaning of various objects (laundries); clothing alterations and repairs; retreading of tyres; vulcanisation; shoe repairs; furniture, instrument and tool repair.

38 Communications: press and information agencies; radio, telegraph or telephone telecommunications, teleprinting; transmission of messages, telegrams.

39 *Transport and storage: transport of passengers or goods; water supply services; removal services; ferryboat operating services; marine towing, unloading and refloating of ships; packaging of goods; travel information (tourist offices and travel agencies, seat booking services); horse and vehicle rental; warehouse services; storage of merchandise in a warehouse for protection or safekeeping purposes; storage and safekeeping of clothes; vehicle parking; refrigerator rental; garage leasing.*

40 *Treatment of materials: services rendered during the manufacture of items other than buildings; transformation of agricultural products for others (winemaking, distillation, threshing, fruit pressing, milling); saw milling, planing; embroidery, sewing; dyeing; cutting, polishing, metal coating, preservation services during which the object undergoes a transformation; dyeing of fabrics or clothing; mothproofing treatment for fabrics, fabric waterproofing; binding of documents; tin-plating; air purification and regeneration.*

41 *Education and entertainment: education; educational institutions; book and review publishing; newspaper subscriptions; book loaning; animal training; entertainment, shows; radio or television entertainment; film production; agencies for performing artists; rental of films, phonographic recordings, cinematographic projection apparatus and accessories, theatre sets; organisation of competitions in the field of education or entertainment; delivery of newspapers.*

42 *Various services: hotel services, restaurant services; rest and convalescent homes; day nurseries; escorting services; marriage bureaux; beauty and hairdressing salons; undertaking services, crematorium furnaces; hotel reservation services for travellers; engineering services, professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering work (not for building purposes); prospecting, drilling; materials testing; laboratory services; rental of equipment for agricultural use, clothing, bedding, vending machines; printing services.*

(822) 21.12.1977, 1 032 136.

(300) FR, 21.12.1977, 1 032 136.

R 437 001

(831) KE, MN, MZ, SZ.

(832) TM.

(851) TM.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 3, 5, 9, 14, 16, 18, 24, 25, 26 et 28. / *The subsequent designation concerns only classes 3, 5, 9, 14, 16, 18, 24, 25, 26 and 28.*

(891) 22.03.2001

(580) 24.05.2001

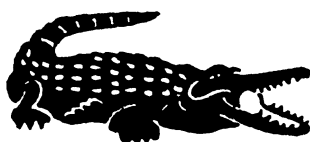
Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 25.04.1998

R 437 001

(732) LA CHEMISE LACOSTE, Société anonyme
8, rue de Castiglione,
F-75001 PARIS (FR).

(842) société anonyme.



(531) 3.11.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tanantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes;

produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires; publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurance et finances; assurances; banques; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; loteries, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente de location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Constructions et réparations; construction d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et

de matériel de construction; de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ra-valement de façades, désinfection, dératization); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparations transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments, d'outils.

38 Communications; agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, téléscripture; transmission de messages, télégrammes.

39 Transport et entrepôt; transport de personnes ou de marchandises; adduction d'eau; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places); location de chevaux, de véhicules de transport; entrepôt; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigérateurs; location de garages.

40 Traitement de matériaux; services rendus au cours du processus de fabrications d'un produit quelconque, autre qu'un édifice; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage; broderie, couture; teinturerie; découpage, polissage, revêtement métallique; services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites, imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air.

41 Éducation et divertissement; éducation; institutions d'enseignement; édition de livres, revues; abonnements de journaux; prêts de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles; divertissement radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; distribution de journaux.

42 Service divers; hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection, forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; artificial and synthetic resins, unprocessed plastic materials (in powder, liquid or paste form); natural and artificial soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; chemical tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances for industrial use.*

2 *Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; candles, wicks.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for weed and pest control.*

6 *Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast construction*

materials; metallic rails and other metallic materials for railway tracks; chains (except driving chains for vehicles); non-electrical metallic cables and wires; locksmithing; metal pipes; safety boxes and chests; steel balls; horse shoes; nails and screws; other metallic goods not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; engines, other than for land vehicles; transmission couplings and belts (other than for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.

8 Hand tools and implements; cutlery (knives, forks and spoons); side arms.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical (including radio apparatus), photographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; talking machines; tills, calculating machines; fire extinguishers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.

11 Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or plated therewith (excluding cutlery); jewellery, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard, paper or cardboard goods (not included in other classes); printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (for stationery purposes); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; non-metallic flexible pipes.

18 Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes; hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

19 Construction materials, natural and artificial stones, cement, lime, mortar, plaster and gravel; sandstone or cement tubes; products for road building; asphalt, pitch and bitumen; portable homes; monuments of stone; chimneys.

20 Furniture, mirrors, frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and their substitutes, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brushware materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain, earthenware not included in other classes.

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except for rubber and plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads for textile purposes.

24 Fabrics; bed and table covers; textile goods not included in other classes.

25 Clothing, including boots, shoes and slippers.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, snap fasteners, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (except for clothing); Christmas tree ornaments.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad dressings; tinned foodstuffs.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, living plants and natural flowers; animal feed, malt.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco; smokers' requisites; matches.

35 Advertising and business; distribution of brochures and samples; rental of advertising material; business management assistance to industrial or commercial companies; business advice and information; computer service bureau for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agency services; typewriter and office equipment rental.

36 Insurance underwriting and financial services; insurance; banks; exchange agencies; portfolio management; pledge loans; debt recovery services; lotteries, issuance of travellers' cheques and letters of credit; real estate agencies (sale and rental of business assets and buildings); real estate appraisal; property management.

37 Construction and repair services; construction of buildings; stove-making ventures, painting, plastering, plumbing, roofing; public works; rural projects; rental of building tools and equipment, of bulldozers, and tree extractors; upkeep or cleaning of buildings, premises, floors (façade cleaning and restoring, disinfection, rat extermination); upkeep or cleaning of various objects (dry cleaner services); garment mending and altering; retreading of tyres; vulcanisation; shoe repair; furniture, instrument and tool repair.

38 Communication services; radio, telegraph or telephone communication services, teleprinting; transmission of messages, telegrams.

39 Transport and storage; passenger or freight transport; water supplying; removal services; ferryboat operating; marine towing, unloading and refloating of ships; packaging of goods; travel information (tourist offices and travel agencies, seat bookings); horse and transport vehicle rental; warehousing; storage of merchandise in a warehouse for protection or safekeeping purposes; storage and safekeeping of clothes; vehicle parking; refrigerator rental; garage rental.

40 Material treatment; services rendered through the manufacture of products of all kinds, except for buildings; transformation of agricultural products for others (wine making, distilling, threshing, fruit pressing, flour milling); saw milling, planing; embroidering, dress making; dyeing; cutting, burnishing by abrasion, metal coating; services consisting in preserving an object through transformation; cloth or clothes dyeing; mothproofing treatment of textiles, cloth waterproofing; document binding; tin-plating; air purification and regeneration.

41 Education and entertainment; teaching; educational institutions; book and magazine publishing; newspaper subscription; book loaning; animal training; entertainment, shows; radio or television entertainment; film production; performing arts' agencies; rental of films, phonographic recordings and cinematographic projection apparatus and accessories, theatre sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; newspaper delivery.

42 Various services; hotel and restaurant services; rest and convalescent homes; day-nurseries; chaperoning; marriage bureaux; beauty and hairdressing salons; funeral director's services, crematorium furnaces; hotel room reservation; engineering, professional consultancy and drawing-up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting, drilling; materials testing; laboratory services; rental of farming equipment, clothing, bed clothes and vending machines; printing services.

(822) 21.12.1977, 1 032 137.

(300) FR, 21.12.1977, 1 032 137.

R 447 981

(831) BG, CN, CZ, HR, LV, MK, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, NO.

(851) BG, CN, CZ, EE, GE, HR, LV, NO, RO, SK, UA.

Pour les pays précités, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 24. / *For the aforesaid countries, the subsequent designation concerns only the goods in class 24.*

(891) 11.12.2000

(580) 31.05.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 27.09.1999

R 447 981

(732) LOUIS VUITTON MALLETIER

2, rue du Pont-Neuf,
F-75001 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

(750) LOUIS VUITTON MALLETIER, Propriété Industrielle, 2, rue du Pont-Neuf, F-75034 PARIS Cedex 01 (FR).



(531) 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements et tous articles d'habillement, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

18 *Leather and imitation leather, articles made of these materials not included in other classes, skins and hides, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips, harnesses and saddlery.*

24 *Fabrics; bed and table covers; textile goods not included in other classes.*

25 *All types of clothing, including boots, shoes and slippers.*

(822) 12.07.1979, 1 098 147.

(300) FR, 12.07.1979, 1 098 147.

R 455 849

(832) TR.

(891) 28.02.2001

(580) 31.05.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 27.10.2000

R 455 849

(732) BCS S.p.A.

53, Via De Amicis,
I-20123 MILANO (IT).

(750) BCS S.p.A., 161, Viale Mazzini, I-20081 ABBIAATE-GRASSO (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Motofaucheuses, moissonneuses-lieuses, motoculteurs, motohoues, tondeuses à gazon rotatives, râteliers pour machines agricoles, houes pour machines agricoles, machines à herser, dispositifs de machines agricoles pour l'entassement du foin; roues en fer et roues avec pneus pour machines agricoles; charrues monosoc, pompes et pulvérisateurs, butoirs; chariots à siège pour motofaucheuses, pour motohoues et pour motoculteurs, fraises à binettes et fraises multiples pour machines agricoles; vaporisateurs pour l'agriculture et l'horticulture; chasse-neige.

12 Camions, tracteurs, remorques à traction ou à roues motrices pour machines agricoles.

7 *Motor mowers, reapers and binders, rotary tillers, tractor-drawn hoes, reel lawn mowers, rakes for agricultural machinery, hoes for agricultural machinery, harrows, devices for agricultural machinery used for piling fodder; iron wheels and wheels with tyres for agricultural machinery; single-bottom ploughs, pumps and spreaders, drills; vehicles with seats for motor mowers, tractor-drawn hoes and rotary tillers, rotary tillers with hoes and multiple rotary tillers for agricultural machinery; sprays for use in agriculture and horticulture; snow ploughs.*

12 *Lorries, tractors, trailers with hitches or driving wheels for agricultural machinery.*

(822) 12.12.1979, 319 711.

462 904

(831) CZ, HU, PL, RO, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(891) 15.09.2000

(580) 31.05.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 31.07.1981

462 904

(732) REHAU AG + Co

Rheniumhaus,
D-95111 REHAU (DE).

Rautherm

(511) 17 Conduites en matières plastiques, à savoir tuyaux, tuyaux flexibles, ainsi que canaux pour conduire et transporter des fluides.

20 Récipients en matières plastiques pour conduire et transporter des fluides.

17 *Plastic conduits, namely pipes, flexible pipes, as well as channels for distributing and transporting fluids.*

20 Containers made of plastic for distributing and transporting fluids.

(822) 23.01.1974, 914 170.

468 357

(831) CH, CZ, HU, PL.

(832) DK, FI, GR, NO.

(891) 23.03.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 06.03.1982

468 357

(732) SPORT 2000 Deutschland GmbH
11, Nord-West-Ring-Strasse,
D-63533 Mainhausen (DE).

YORK

(511) 24 Étoffes en tricot.

25 Vêtements tricotés et tissés à mailles, linge de corps, y compris en tricot, vêtements de sport, à l'exception des vêtements en ou avec des tissus à poils longs (les poils ayant plus de 6 mm de longueur) ou des vêtements comportant une doublure en ou avec des tissus à poils longs (les poils ayant plus de 6 mm de longueur).

24 Knitted fabrics.

25 Knitted and woven knit-type clothing, underwear, including knitted underwear, sportswear, except clothing made of or with long pile fabrics (the loops being over 6mm in length) or clothing with a lining made of or with long pile fabrics (the loops being over 6mm in length).

Tous les produits précités destinés à l'exportation. / All the aforesaid goods are to be exported.

(822) 17.12.1981, 1 026 946.

486 992

(832) GR.

(891) 19.03.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 18.07.1984

486 992

(732) FERRERO S.P.A.
Piazzale Pietro Ferrero,
I-12051 ALBA, Cuneo (IT).



(566) FERRERO ROCHER / FERRERO ROCHER

(511) 30 Pâtisserie et produits de chocolaterie, chocolats, gâteaux.

30 Pastries and chocolate products, chocolates, cakes.

(822) 18.07.1984, 337 174.

(300) IT, 26.04.1984, 40 403 C/84.

495 032

(831) AM, AZ, KG, KZ, MD, TJ, UZ.

(832) GE, TM.

(891) 02.05.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 01.08.1985

495 032

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT
38, Carl-Bosch-Strasse,
D-67063 LUDWIGSHAFEN (DE).

STYRODUR

(511) 17 Feuilles, plaques et baguettes en matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à isoler, excepté matières servant à isoler la chaleur dans le domaine de la construction des fourneaux.

19 Matériaux de construction, à savoir éléments servant à isoler les toits, murs extérieurs, plafonds, murs intérieurs et les planchers contre le son, la chaleur, le froid, l'humidité et la lumière; matériaux pour la construction des routes.

17 Sheets, blocks and rods of plastic material (semi-finished products); insulating materials, excluding materials for thermal insulation in the field of furnace construction.

19 Construction materials, namely elements for insulating roofs, outer walls, ceilings, interior walls and floors against sound, heat, cold, humidity and light; road building materials.

(822) 14.01.1980, 891 023.

499 314

(831) CZ, ES, HU, PL, PT.

(832) SE.

(891) 19.03.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 04.12.1985

499 314

(732) EMS-CHEMIE AG

Reichenauerstrasse,

CH-7013 DOMAT/EMS (CH).

GRILBOND

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir promoteur d'adhérence.

1 *Industrial chemicals, namely adhesion promoters.*

(822) 08.08.1985, 342 333.

(300) CH, 08.08.1985, 342 333.

531 625

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 01.05.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 22.12.1988

531 625

(732) PARXET, S.A.

Torrente n° 38,

E-08391 TIANA (Barcelona) (ES).

(842) société anonyme.

PARXET

(531) 27.5.

(511) 30 Vinaigres.

32 Bières.

33 Vins.

30 Vinegar.

32 Beer.

33 Wine.

(822) 30.06.1984, 112 448.

R 532 857

(831) CZ, HU, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 12.03.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 30.01.1999

R 532 857

(732) HELIOS - MESSTECHNIK GMBH & Co KG

6, Bachwiesenstrasse,

D-74676 NIEDERNHALL (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Instruments de mesure des dimensions, en particulier appareils de mesure à plusieurs axes, règles graduées, mètres télescopiques, décimètres à ruban, pieds à coulisse, micromètres, montres-compteurs, comparateurs-amplificateurs, appareils pour mesurer les alésages ou les avoyages de scies, appareils pour le mesurage des épaisseurs et des intérieurs, gonimètres, instruments de mesure et extensomètres électroniques, dispositifs de mesure équipés de systèmes électroniques ou opto-électroniques, dispositifs et bancs de mesure électromécaniques, mesureuses automatiques, calculateurs numériques et appareils de représentation et de traitement statistiques des valeurs mesurées; pieds, supports et tables de mesure; gabarits, cales étalons, tiges de mesurage, jauges pour rayons et taraudages, étaux à calibre, fixes et réglables; auxiliaires d'ajustage, à savoir règles, jalons de repère, prismes, niveaux à bulle d'air, marbres à dresser, équerres; pointes à tracer, compas, appareils de contrôle de la concentricité, compteurs de pièces et de tours; loupes, loupes de mesure, éclairages de loupes; tous les articles précités compris dans cette classe.

9 *Metering instruments, in particular multiple-axis measuring apparatus, measuring rules, folding rules, tape decimeters, slide calipers, micrometers, counting watches, amplifying comparators, apparatus for measuring saw settings or bores, thickness and internal measurement apparatus, gonimeters, electronic strain gauges and measuring instruments, measuring devices with electronic or opto-electronic systems, electro-mechanical measuring devices and benches, automatic measuring machines, digital computers and apparatus for the statistical representation and processing of measured values; measuring tables, stands and mounts; jigs, setting gauges, depth micrometer rods, tapping and radius gauges, calibrated standing or adjustable vices; adjusting accessories, namely rulers, milestones, prisms, water levels, surface plates, squares; scribes, compasses, concentricity control apparatus, revolution and piece counters; magnifying glasses, measuring amplifiers, lights for magnifying glasses; all above-mentioned goods included in this class.*

(822) 03.03.1986, 1 088 612.

R 534 256

(832) TR.

(891) 01.12.2000

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 03.03.1999

R 534 256

(732) JULIUS BLUM GESELLSCHAFT M.B.H.

1, Industriestrasse,

A-6973 HÖCHST (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

BLUM CLIP

(511) 6 Garnitures métalliques pour meubles.
6 *Metal fittings for furniture.*

(822) 23.05.1986, 112 742.

536 698

(831) KG, MZ, SZ.

(832) IS.

(891) 30.04.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 22.05.1989 **536 698**

(732) GA MODEFINE S.A.
90, avenue de France,
CH-1004 LAUSANNE (CH).



(531) 3.7; 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Lunettes pour la vue, lunettes de soleil et leurs accessoires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Prescription glasses, sunglasses and accessories thereof.*

14 *Precious metals and their alloys as well as goods of such materials or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 03.03.1986, 408 897; 29.10.1988, 498 607.

546 380

(831) CN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(891) 20.04.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 29.11.1989 **546 380**

(732) EATON SA
Place de la Gare,
CH-1345 Le Lieu (CH).

PROPAK

(511) 9 Protectors de circuits électriques et électroniques, interrupteurs de circuits, relais.

9 *Electric and electronic circuit shields, circuit switches, relays.*

(822) 06.06.1989, 373 336.

(300) CH, 06.06.1989, 373 336.

546 572

(832) SE.

(891) 19.03.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 15.01.1990 **546 572**

(732) TENUTA COL D'ORCIA S.P.A.
I-53020 SANT'ANGELO IN COLLE, Siena (IT).

(750) TENUTA COL D'ORCIA S.P.A., 14, via del Giglio, I-53100 SIENA (IT).

COL D'ORCIA

(566) "COL D'ORCIA" / "COL D'ORCIA"

(511) 33 Vins.

33 *Wine.*

(822) 18.03.1985, 344 727.

550 294

(832) DK, NO, SE.

(891) 06.04.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 13.03.1990

550 294

(732) Heinrich Deichmann-Schuhe
GmbH & Co. KG
Boehnertweg 9,
D-45359 Essen (DE).

(842) GmbH & Co. KG.

Victory

(511) 25 Chaussures.
25 Footwear.

(822) 02.10.1983, 791 328.

550 311

(832) DK, GB.

(527) GB.

(891) 15.03.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 01.03.1990

550 311

(732) WOLFGANG JOBMANN GMBH
73, Gudrunstrasse,
D-22559 HAMBURG (DE).

Oranka

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, limonades, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, lemonades, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(822) 10.05.1989, 1 139 367.

551 538

(831) CH, CN, ES, HU, PT.

(832) GR.

(891) 25.04.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 08.03.1990

551 538

(732) FORMES, Société anonyme
5, rue du Vieux Colombier,
F-75006 PARIS (FR).

(842) Société anonyme.



(531) 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) vert, noir et blanc. / green, black and white.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) 10.10.1989, 1 554 571.

(300) FR, 10.10.1989, 1 554 571.

558 781

(831) BG, HU, PL, RO.

(832) EE, LT, NO.

(891) 16.03.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 11.09.1990

558 781

(732) CALZATURIFICIO ROSETTA
DEI F.LLI CINQUETTI, S.r.l.
25, via Molina,
I-37060 SONA (IT).

(842) Société à responsabilité limitée.



(531) 5.5; 26.1; 27.5.

(511) 25 Chaussures.
25 Footwear.

(822) 11.09.1990, 533 421.

(300) IT, 26.07.1990, 9554 C/90.

R 566 448
 (831) PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (891) 12.03.2001
 (580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) **11.03.2001** **R 566 448**
 (732) FARMILA FARMACEUTICI MILANO S.R.L.
 50, via Enrico Fermi,
 I-20019 SETTIMO MILANESE (IT).

**FISH
 FACTOR**

(511) 5 Produits diététiques à usage médical.
 5 *Dietetic preparations for medical use.*
 (822) 05.11.1988, 499 377.

574 771
 (831) AL, CH, PL.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (891) 19.03.2001
 (580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) **18.07.1991** **574 771**
 (732) MONTE TITOLI S.P.A.
 6, via Mantegna,
 I-20154 MILANO (IT).
 (842) Société par actions.



(531) 26.4; 27.5.
 (511) 36 Surveillance et administration de valeurs mobilières.
 36 *Monitoring and administration of securities.*
 (822) 18.07.1991, 547 497.
 (300) IT, 11.06.1991, MI 4328 C/91.

582 612
 (832) JP.
 (891) 20.03.2001
 (580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) **16.03.1992** **582 612**
 (732) SCETTRO, S.r.l.
 65, piazza Marsilio Ficino,
 I-50063 FIGLINE VALDARNO (IT).
 (842) S.r.l.



(531) 9.1; 25.1; 27.5.
 (511) 25 Manteaux, jupes, pantalons, shorts, jupes-culottes, blousons, vestes et vestons, ensembles, gilets, capes pour hommes et femmes.
 25 *Coats, skirts, trousers, shorts, culottes, blousons, jackets and short jackets, outfits, vests, capes and cloaks for women and men.*
 (822) 17.10.1989, 515 063.

582 879
 (831) KE, KG, MZ, SZ, TJ.
 (832) IS.
 (891) 30.04.2001
 (580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) **11.02.1992** **582 879**
 (732) GA MODEFINE S.A.
 90, avenue de France,
 CH-1004 LAUSANNE (CH).

Gio
 DE
GIORGIO ARMANI

(531) 27.5.
 (511) 3 Parfums; rouge à lèvres; poudres; vernis à ongles; crèmes pour le visage; fards à paupières; huiles essentielles; lotions pour les cheveux, savons, masques de beauté.
 9 Lunettes, lunettes de soleil et leurs accessoires.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; montres; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Produits en cuir et en matières imitant le cuir (compris dans cette classe); peaux d'animaux; porte-monnaie; porte-documents; sacs (compris dans cette classe), malles et valises; parapluies et parasols; portefeuilles.

25 Chemises, pantalons, culottes, jupes, collants, brassières, chandails, tricots, articles de bonneterie, cravates, chapeaux, chaussettes, bas, cache-col, robes et tenues, chaussures, ceintures, costumes de bain, pyjamas, gants, manteaux.

3 *Perfumes; lipstick; powders; nail polish; face creams; eyeshadows; essential oils; hair lotions, soaps, beauty masks.*

9 *Spectacles, sunglasses and their accessories.*

14 *Precious metals and alloys thereof as well as goods made of these materials or coated therewith; jewelry, precious stones; watches; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Products of leather and leather imitation materials (included in this class); animal skins and hides; coin purses; document wallets; bags (included in this class), trunks and suitcases; umbrellas and parasols; pocket wallets.*

25 *Shirts, trousers, panties, skirts, tights, undershirts, sweaters, knitwear, hosiery items, neckties, hats, socks, stockings, neck scarves, dresses and outfits, footwear, belts, swim-suits, pajamas, gloves, coats.*

(822) 30.05.1989, 372 923.

585 778

(832) JP.

(891) 02.04.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 03.04.1992

585 778

(732) ERCO LEUCHTEN GMBH
78-82, Brockhauser Weg,
D-58507 LÜDENSCHIED (DE).

Paravan

(511) 11 Appareils d'éclairage, en particulier lumières fluorescentes, ainsi que leurs parties.

11 *Lighting fixtures, particularly fluorescent lights and parts thereof.*

(822) 04.03.1992, 2 010 447.

586 288

(831) AT, CH, CU, CZ, EG, HU, LI, MA, PL, RO, YU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(891) 17.04.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 31.03.1992

586 288

(732) AGROMÉTODOS, S.A.
1, calle Alamos, Urbanización "Monteclaro",
E-28023 POZUELO DE ALARCÓN, Madrid (ES).
(842) SOCIETE ANONYME.



(531) 5.1; 24.15; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

1 *Chemicals for use in agriculture, horticulture and forestry.*

(822) 05.11.1991, 1 552 679.

620 112

(831) BX.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 10.04.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 30.05.1994

620 112

(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
152, Limmatstrasse,
CH-8005 ZÜRICH (CH).

APROZ

(511) 32 Eaux minérales naturelles d'Aproz (Valais) et boissons de table à base d'eau minérale d'Aproz.

32 *Natural mineral water from Aproz (Valais) and table beverages made with Aproz mineral water.*

(822) 24.12.1993, 410 368.

(300) CH, 24.12.1993, 410 368.

633 396

(831) CN.

(832) JP.

(851) CN - Liste limitée à / *List limited to:*

18 Sacs; sacs à main; parapluies; portefeuilles; porte-documents; valises diplomatiques; porte-monnaie; valises; malles de voyage; bâtons de promenade; articles en cuir et ses imitations.

25 Tricots; maillots de corps; lingerie de corps; robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises; chemisettes; jupes; tailleurs; jaquettes; pantalons; shorts; pyjamas; chaussettes; tricots de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; pantoufles; chaussures; chaussures de sport; bottes; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre.

18 *Bags, handbags, umbrellas, wallets, document wallets, diplomatic suitcases, purses, suitcases, travelling trunks, walking sticks, leather and imitation leather articles.*

25 *Knitwear, vests, underwear, dresses made from skins, men's, women's and children's clothing, shirts, short-sleeved shirts, skirts, suits, morning coats, trousers, shorts, pyjamas, socks, knitted underwear, blouses, suspender belts, briefs and pants, coveralls, slippers, shoes, sports footwear, boots, hats, neckscarves, neckties, waterproof clothing, overcoats, coats, swimming costumes, sports' outfits, anoraks, ski trousers, belts, furs, scarves, gloves, dressing gowns.*

JP - Liste limitée à / *List limited to:*

25 Tricots; maillots de corps; lingerie de corps; robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises; chemisettes; jupes; tailleurs; jaquettes; pantalons; shorts; pyjamas; chaussettes; tricots de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; pantoufles; chaussures; chaussures de sport; bottes; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre.

25 *Knitwear, vests, underwear, dresses made from skins, men's, women's and children's clothing, shirts, short-sleeved shirts, skirts, suits, morning coats, trousers, shorts, pyjamas, socks, knitted underwear, blouses, suspender belts, briefs and pants, coveralls, slippers, shoes, sports footwear, boots, hats, neckscarves, neckties, waterproof clothing, overcoats, coats, swimming costumes, sports' outfits, anoraks, ski trousers, belts, furs, scarves, gloves, dressing gowns.*

(891) 14.03.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 06.04.1995

633 396

(732) MAGLIFICIO BM, S.r.l.

91, via XX Settembre,

I-21010 CARDANO AL CAMPO (VARESE) (IT).



(531) 9.1; 18.1; 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 18 Sacs, sacs à main, parapluies, portefeuilles, porte-documents, valises diplomatiques, porte-monnaie, valises, malles de voyage, bâtons de promenade, articles en cuir et imitations de cuir.

25 Maillots de corps, tricots, sous-vêtements, robes en peau, vêtements pour hommes, femmes et enfants, chemises, chemisettes, jupes, tailleurs, jaquettes, pantalons, shorts, pyjamas, chaussettes, tricots de peau, corsages, porte-jarretelles, slips, combinaisons, pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes, chapeaux, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures, fourrures, écharpes, gants, robes de chambre.

18 *Bags, handbags, umbrellas, wallets, document wallets, diplomatic suitcases, purses, suitcases, travelling trunks, walking sticks, leather and imitation leather articles.*

25 *Vests, knitwear, underwear, dresses made from skins, men's, women's and children's clothing, shirts, short-sleeved shirts, skirts, suits, morning coats, trousers, shorts, pyjamas, socks, knitted underwear, blouses, suspender belts, briefs and pants, coveralls, slippers, shoes, sports foot-*

wear, boots, hats, neckscarves, neckties, waterproof clothing, overcoats, coats, swimming costumes, sports' outfits, anoraks, ski trousers, belts, furs, scarves, gloves, dressing gowns.

(822) 20.06.1994, 626 139.

633 400

(831) AM, AZ, CN, DZ, HU, KG, KZ, MD, MN, TJ, UZ.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TM, TR.

(851) AM, AZ, CN, DK, DZ, EE, FI, GB, GE, HU, KG, KZ, LT, MD, MN, NO, SE, TJ, TM, TR, UZ - Liste limitée à / *List limited to:*

11 Installations de distribution d'eau et installations sanitaires, à savoir: chaudières pour le chauffage et la production d'eau chaude à accoupler à des brûleurs à air soufflé, gaz ou gas-oil, chaudières pour le chauffage prévu pour le fonctionnement à combustibles solides, chaudières pour le chauffage et la production d'eau avec brûleur atmosphérique à gaz incorporé, chaudières à gaz pour le chauffage et la production instantanée d'eau chaude avec brûleur atmosphérique à gaz incorporé et échangeur en cuivre, chaudières pour le chauffage et la production d'eau chaude au moyen de bouilleurs à accumulation avec brûleur atmosphérique à gaz incorporé et échangeur en cuivre, bouilleurs à accumulation pour la production d'eau chaude, groupes thermiques construits par l'assemblage des chaudières; installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation.

11 *Water supply and sanitary installations, namely: boilers for heating and producing hot water to be used with forced draft burners, gas burners or gas-oil burners, heating boilers using solid fuel, boilers for heating and producing water with in-built atmospheric gas burners, gas boilers for heating and producing instant hot water with in-built atmospheric gas burners and copper heat exchangers, boilers for heating and producing hot water via storage boilers with in-built atmospheric gas burners and copper heat exchangers, storage boilers for heating water, thermo-electric generating sets comprising several boilers; lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating and ventilating installations.*

(527) GB.

(891) 01.03.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 06.04.1995

633 400

(732) UNICAL A.G. S.P.A.

123, via Roma,

I-46033 CASTEL D'ARIO (IT).

UNICAL

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, chaudières à bois, gaz, gasoil et à charbon.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical (including wireless apparatus), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; talking machines; cash registers, calculating machines; fire extinguishers.

11 Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating and water supply installations and sanitary installations, wood, gas, gas-oil and coal-fired boilers.

(822) 09.12.1992, 582 971; 16.06.1994, 623 883.

635 400

(832) DK, FI, NO, SE, SG.

(527) SG.

(891) 08.05.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **16.03.1995** **635 400**

(732) The British Masters S.A.
Av. Léopold-Robert 23,
CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

(842) Société Anonyme.

ARNOLD 1764

(511) 14 Chronographes, chronomètres, instruments chronométriques, chronoscopes, horlogerie, horloges, horloges atomiques, horloges électriques, joaillerie, montres, montres-bracelets, mouvements d'horlogerie, pendules, réveille-matin.

14 Chronographs, chronometers, chronometric instruments, chronoscopes, timepieces, clocks, atomic clocks, electric clocks, jewelry, watches, wristwatches, movements for clocks and watches, wall clocks, alarm clocks.

(822) 25.07.1994, 415 306.

635 874

(832) TR.

(891) 04.04.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **06.04.1995** **635 874**

(732) BLOCK-HOUSE-RESTAURANTBETRIEBE
AKTIENGESELLSCHAFT
51, Hufnerstrasse,
D-22305 HAMBURG (DE).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 3.4; 27.5; 29.1.

(591) noir, rouge et blanc. / black, red and white.

(511) 42 Service de restauration, service d'un traiteur.
42 Restaurant business, catering service.

(822) 27.05.1991, 2 001 550.

644 687

(832) FI, SE.

(891) 14.03.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.09.1995** **644 687**

(732) DIS B.V.
106, Dr. Nolenslaan,
NL-6136 GT SITTARD (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

BULLIT

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) 26.04.1995, 567 786.

(300) BX, 26.04.1995, 567 786.

646 589

(832) DK, NO, SE.

(891) 06.04.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **13.10.1995** **646 589**

(732) Heinrich Deichmann-Schuhe
GmbH & Co. KG
Boehnertweg 9,
D-45359 Essen (DE).

(842) GmbH & Co. KG.

CLAUDIO CONTI

S T U D I O R O M A

(531) 27.5.

(511) 18 Produits en cuir ou en imitations du cuir, à savoir sacs à main et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; malles et valises; parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Goods made of leather or imitation leather, namely handbags and other cases not adapted to a particular use, as well as small leather articles, particularly purses, pocket wallets, key cases; trunks and suitcases; umbrellas, parasols.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) 27.07.1995, 395 10 786.

654 700

(831) EG, PL, RU.

(832) IS, NO.

(891) 10.01.2001

(580) 31.05.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 02.04.1996

654 700

(732) c.u.b.a. GmbH
Innovative Multimedia Marketing
Concepte
29-31, Sierksdorferstrasse,
D-23730 Neustadt (DE).

Shape CD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Supports d'enregistrement interactifs, en particulier disques compacts et CD-ROM.

16 Produits de l'imprimerie.

25 Vêtements.

9 Interactive recording media, particularly compact discs and CD-ROMs.

16 Printed matter.

25 Clothing.

(866) 1998/2 Gaz.

La classe 25 doit être radiée de la liste originale des produits et services. / *Class 25 is to be cancelled from the original list of goods and services.*

(866) 1999/11 Gaz.

La classe 16 est à radier. / *Class 16 is to be cancelled.*

(822) 23.01.1996, 395 43 882.

(300) DE, 17.10.1995, 395 43 882.

658 690

(831) BY, UA.

(832) EE, IS, LT, TR.

(891) 23.04.2001

(580) 24.05.2001

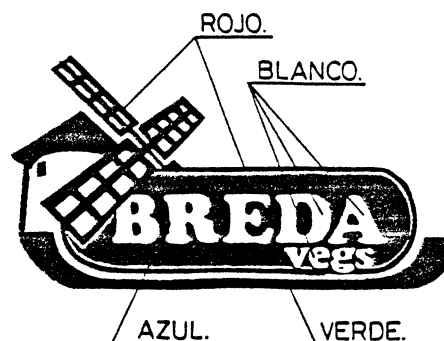
Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 04.07.1996

658 690

(732) GESCOAGRO, S.A.
C/ Ayala 74-3D,
E-28001 MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.



(531) 7.1; 25.3; 27.5; 29.1.

(591) rouge, bleu, blanc, vert. / *red, blue, white, green.*

(511) 31 Fruits et légumes frais.

31 Fresh fruit and vegetables.

(822) 05.09.1995, 1.771.578.

668 975

(831) KE, MZ, SZ.

(832) GE, IS, LT, NO, SG, TM.

(527) SG.

(891) 30.04.2001

(580) 31.05.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 14.01.1997

668 975

(732) GA Modefine S.A.
90, avenue de France,
CH-1004 Lausanne (CH).

ACQUA DI GIO'

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) 18.07.1996, 435 049.

(300) CH, 18.07.1996, 435 049.

672 524

(831) BX.

(832) DK, FI, NO, SE.

(851) BX, DK, FI, NO, SE.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 29 et 30. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 29 and 30.*

(891) 20.02.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 26.09.1996

672 524

(732) Hügli Nahrungsmittel GmbH
23, Güttinger Strasse,
D-78315 Radolfzell (DE).

FESTIVO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; soupes aux pois en sachets; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes, conserves de potage; gelées; salades de viande, de poisson, de volaille, de légumes, de pommes de terre et de fruits; huiles et graisses comestibles; préparations de graisses comestibles, en particulier crèmes d'herbes; cubes de bouillon, extraits pour bouillons, cubes de potage aux légumes; consommés, bouillons, potages et potages concentrés, préparations de potage; oeufs, lait et produits laitiers; préparations de beurre, en particulier beurre d'herbes, beurre d'ail et beurre de basilic; pâtes d'ail; confitures; fruits secs et noix préparés; produits instantanés, à savoir mélanges instantanés de produits séchés à base d'aliments d'origine végétale et/ou animale, à savoir légumes, herbes, graisses animales et/ou végétales, produits de graines de soja pour l'alimentation, également en forme concentrée et séchée, à savoir pulpe de soja, albumine de soja, graines de soja conservées et séchées, germes de soja conservés, gelée de soja; plats cuisinés se composant essentiellement des produits de graines de soja précités ainsi que de viande, poisson, volaille, pommes de terre, légumes, légumineuses en combinaison avec du riz et des pâtes alimentaires et en combinaison avec des épices et des sauces; préparations d'albumine en graines de soja (tofu) en tant qu'aliments préparés; oignons rissolés, haricots séchés, champignons (séchés ou en conserve), produits de pommes de terre; desserts aux fruits; aliments diététiques non à usage médical (compris dans cette classe); desserts à base de crème.

30 Sauces (y compris sauces à salade); fonds; sauces préparées en tant qu'additifs pour d'autres plats; poudre et extraits pour sauces, aussi ceux pour sauces à salade; mayonnaises et rémoulades; ketchup, moutarde; vinaigre; garnitures pour soupes, à savoir "perles d'or", crêpes découpées en morceaux (dits "flaedli"), croûtons de pain, boulettes de semoule, mélanges de légumes séchés; essences pour l'alimentation, à l'exception des huiles essentielles; épices, condiments, sel épicé, sel comestible, produits instantanés, à savoir mélanges instantanés de produits séchés à base d'aliments d'origine végétale et/ou animale, à savoir épices, extrait de levure, potentialiseurs de goût ainsi que substances pour la cuisine, à savoir liants, maltodextrine, émulsifiants, chacun en tant que produit auxiliaire pour la préparation de plats cuisinés; produits de graines de soja pour l'alimentation, également sous forme concentrée et séchée, à savoir farine de soja, soja grossièrement moulu, sauces de soja, y compris sauces à salade; plats cuisinés se composant essentiellement des produits de graines de soja précités en combinaison avec de la viande, poisson, volaille, pommes de

terre, légumes, légumineuses, riz et pâtes alimentaires, en y ajoutant épices et sauces; produits pour l'alimentation composés de levure; café, thé, cacao, succédanés du café, sucre caramélisé, sauces à desserts, riz, farines, panures; levure, poudre pour faire lever; sagou, tapioca; préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages); pâtes alimentaires; pâte préfabriquée, mélanges de panure; muesli se composant essentiellement de flocons de céréales, de raisins secs et de noix; mélanges pour gâteaux se composant essentiellement de farine, de sucre, de fécule, de poudre de lait, d'épices, de levain, en y ajoutant noix et/ou amandes, cacao, chocolat, raisins secs, fruits secs; pain, pâtisserie et confiserie, sucrerie, chocolat et produits de chocolat, pouding, mousses; sauces aux fruits; miel, sirop de mélasse, glaces comestibles; glace à rafraîchir; aliments diététiques non à usage médical (compris dans cette classe).

32 Jus de fruits; boissons diététiques non à usage médical, sirops diététiques et autres préparations non à usage médical pour faire des boissons (comprises dans cette classe); vin rouge en poudre.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; pea soups in sachets; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; tinned meat, fish, fruit and vegetables, tinned soups; jellies; meat, fish, poultry, vegetable, potato and fruit salads; edible oils and fats; preparations made with edible fats, particularly herb sauces; stock cubes, extracts for stock, vegetable soup cubes; consommés, stocks, soups and soup concentrates, soup mixtures; eggs, milk and dairy products; butter preparations, particularly butter mixed with herbs, garlic butter, butter mixed with basil; garlic pastes; jams; dried fruit and prepared walnuts; instant products, namely instant dry mixes made with food of vegetable and/or animal origin, namely vegetables, herbs, animal and/or vegetable fats, soya-bean preparations for nutritional purposes, also in concentrated and dried form, namely soya pulp, soya albumin, preserved and dried soya beans, tinned soya bean sprouts, soya jelly; ready-cooked dishes made mainly of the aforementioned soya bean products, as well as of meat, fish, poultry, potatoes, vegetables, pulses mixed with rice and pasta and with spices and sauces; albumin preparations in soya beans (tofu) used as ready-prepared food; fried onions, dried beans, mushrooms (dried or tinned), potato products; fruit desserts; dietetic foodstuffs for non-medical use (included in this class); desserts made with cream.*

30 *Sauces, (including salad dressings); gravy; prepared sauces used as additives for other dishes; sauce powders and extracts, including those for salad dressings; mayonnaise and remoulades; ketchup, mustard; vinegar; toppings for soups, namely vermicelli, pancakes cut into pieces (known as "flaedli"), bread croutons, semolina dumplings, mixtures of dried vegetables; essences for foodstuffs, excluding essential oils; spices, condiments, seasoning salt, edible salt, instant products, namely instant dry mixes made with food of vegetable and/or animal origin, namely spices, yeast extracts, taste enhancers as well as cooking substances, namely binders, maltodextrin, emulsifiers, all used as additives in the preparation of cooked dishes; soya bean preparations for food purposes, also in concentrated and dried form, namely soya flour, roughly ground soya, soy sauces, including salad dressings; ready-cooked dishes made mainly of the aforementioned soya bean products mixed with meat, fish, poultry, potatoes, vegetables, pulses, rice and pasta, with added spices and sauces; food products made with yeast; coffee, tea, cocoa, artificial coffee, sugar, caramelised sugar, rice, flour, breadcrumbs; yeast, baking powder; sago, tapioca; cereal preparations (except fodder); pasta; ready-made dough, breadcrumb mixtures; muesli mainly consisting of cereal flakes, raisins and nuts; cake mixtures consisting mainly of flour, sugar, starch, milk powder, spices, yeast, with added walnuts and/or almonds, cocoa, chocolate, raisins, dried fruit; bread, pastry and confectionery, sweet products, chocolate and chocolate products, puddings, mousses; fruit sauces; honey, treacle, edible ice; ice for refres-*

hment; dietetic food for non-medical use (included in this class).

32 Fruit juice; dietetic beverages for non-medical purposes, dietetic syrups and other preparations for non-medical purposes for making beverages (included in this class); powdered red wine.

(822) 12.07.1996, 396 20 815.

(300) DE, 06.05.1996, 396 20 815.

678 948

(831) AM, AZ, BA, BY, HR, KZ, LV, MK, SI, UZ, YU.

(832) DK, FI, GE, LT, NO, SE.

(891) 29.03.2001

(580) 24.05.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 25.07.1997

678 948

(732) de Grisogono S.A.
106, rue du Rhône,
CH-1204 Genève (CH).

ICE CUBE

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 14 Montres-bracelets, boîtes de montres, cadrans de montres, bracelets de montres, montres de table, pendules, colliers, boucles d'oreilles, bagues, bracelets, pendentifs, pierres précieuses, métaux précieux.

14 Wristwatches, watch cases, watch dials, watchbands, table clocks, wall clocks, necklaces, earrings, rings, bracelets, pendants, precious stones, precious metals.

(822) 07.04.1997, 444 258.

(300) CH, 07.04.1997, 444 258.

680 077

(831) AT, CH, ES, FR, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(891) 23.03.2001

(580) 31.05.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 25.08.1997

680 077

(732) Sofine Foods B.V.
7, Sperwerweg,
NL-6374 AG LANDGRAAF (NL).
(842) B.V.

SOFINE

(511) 29 Préparations végétales comme succédanés de viande, du poisson, de la volaille et du gibier; tofu; graines de soja conservées, séchées et cuites, à usage alimentaire; lait à base de soja; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; snacks et repas préparés, compris dans cette classe; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits alimentaires asiatiques d'origine végétale.

30 Préparations végétales comme succédanés du café, du thé, du cacao, du sucre, du riz, du tapioca et du sagou; farine de soja; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments), épices; glace à rafraîchir; snacks et repas préparés, compris dans cette classe.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes naturelles; aliments pour animaux, malt.

29 Vegetable preparations such as substitutes for meat, fish, poultry and game; tofu; preserved, dried and cooked soya beans for use in foodstuffs; milk made with soya; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; prepared meals and snacks, included in this class; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; Asian foodstuffs made with vegetables.

30 Vegetable preparations such as substitutes for coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca and sago; soya flour; soya flour; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments), spices; ice for refreshment; prepared meals and snacks, included in this class.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; fresh fruit and vegetables; seeds, natural plants; animal feed, malt.

(822) 05.11.1996, 604.964.

684 422

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, RO, RU, SI, SK.

(832) FI, GB, GR.

(527) GB.

(891) 21.03.2001

(580) 24.05.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 28.11.1997

684 422

(732) LABORATORIOS KIN, S.A.
123, calle Granada,
E-08018 Barcelona (ES).

(842) Société Anonyme.

PERIO.KIN

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, notamment produits odontologiques.

5 Pharmaceutical products, particularly odontological products.

(822) 05.12.1995, 1.969.131.

688 261

(832) TR.

(891) 05.03.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 16.02.1998 688 261

(732) FERRERO S.P.A.
Piazzale Pietro Ferrero,
I-12051 ALBA CN (IT).

ROCHER

(566) ROCHER /.

(571) La marque consiste dans le mot: ROCHER. / *The mark consists of the word: ROCHER.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir, cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boisson au cacao, pâte de chocolat, couvertures et, notamment, couvertures en chocolat, chocolat, pralines, articles de chocolat pour décorations d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestible fourrée à l'alcool, sucreries, pâtisserie, y compris pâtisserie fine et à longue conservation; gomme à mâcher, gomme à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and milled cereal products (except for fodder); bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; cooking salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment, cocoa, cocoa products, namely paste for cocoa drinks, chocolate paste, toppings and, particularly, chocolate toppings, chocolate, pralines, chocolate articles for use as Christmas tree decorations, food products consisting of an edible chocolate casing filled with alcohol, sweet products, pastries, including fine and long-life pastries; chewing gum, sugar-free chewing gum, sugar-free sweets.*

(822) 16.02.1998, 740137.

(300) IT, 16.12.1997, TO 97C 3321.

695 479

(832) DK, NO, SE.

(891) 06.04.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 28.05.1998 695 479

(732) Heinrich Deichmann-Schuhe
GmbH & Co. KG
Boehnertweg 9,
D-45359 Essen (DE).

(842) GmbH & Co. KG.



(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, products made of these materials (included in this class); trunks and suitcases; umbrellas, parasols.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 24.04.1998, 398 07 098.

(300) DE, 11.02.1998, 398 07 098.

697 785

(831) BG, HR, LV, MK, RO, YU.

(832) EE, LT.

(891) 15.11.2000

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 12.06.1998

697 785

(732) CATHERINE s.r.o.

Jeremiášova 534,
CZ-155 00 Praha 5 - Stod'lký (CZ).

RELAX

(531) 27.5.

(511) 9 Lunettes.

9 *Spectacles.*

(822) 30.12.1997, 206399.

711 055

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HR, KP, LV, MK, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 30.04.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **16.03.1999** **711 055**

(732) Zimstern Schneekleider GmbH
Bändlistrasse 31,
CH-8064 Zürich (CH).

ZIMTSTERN

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 18 Sacs à dos (sacs de tourisme) et sacs compris dans
cette classe.

25 Vêtements.

18 *Rucksacks (tourist bags) and bags included in this
class.*

25 *Clothing.*

(822) 06.10.1996, 441335.

711 572

(831) AM, AZ, KG, KZ, MN, TJ, UZ, VN.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(891) 07.03.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **11.12.1998** **711 572**

(732) SABAF S.p.A.
Via Rango 23,
I-25065 LUMEZZANE (BRESCIA) (IT).
(842) Société à responsabilité limitée.

SABAF

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Parties de machines, à savoir soupapes à fluides,
robinets à fluides, compresseurs; robinets à thermostats et sou-
papes thermostatiques.

9 Appareils et instruments scientifiques et de contrô-
le, à savoir thermostats.

11 Soupapes à fluides, robinets à fluides, robinets
multigaz; composants et accessoires pour appareils à gaz à usa-
ge domestique; lampes à gaz, chaudières à gaz, cuisinières,
brûleurs pour plateaux de cuisson et cuisinières, accessoires de
sûreté pour robinets multigaz, soupapes pour calorifères et ra-
diateurs; parties d'installations de chauffage, à savoir robinets
à thermostats et soupapes thermostatiques.

7 *Machine parts, namely valves for fluids, stop val-
ves for fluids, compressors; thermostatically controlled valves
and thermostatic valves.*

9 *Scientific and control apparatus and instruments,
namely thermostats.*

11 *Valves for fluids, stop valves for fluids, multi-gas
valves; components and accessories for gas apparatus for hou-
sehold use; gas lamps, gas boilers, cooking ranges, burners for
cooking trays and cooking ranges, safety accessories for mul-
ti-gas valves, valves for hot air heaters and radiators; parts of
heating installations, namely thermostatically controlled val-
ves and thermostatic valves.*

(822) 11.12.1998, 761553.

(300) IT, 21.10.1998, MI98C 010210.

714 478

(831) AL, AM, BA, BG, CH, CZ, EG, HR, KZ, LI, MA, MC,
MD, MK, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) TR.

(891) 05.03.2001

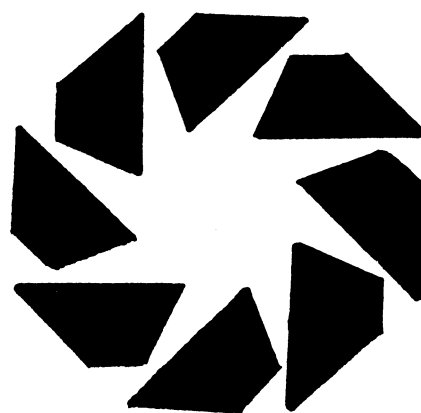
(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.05.1999** **714 478**

(732) DESPA S.P.A.
27, via Della Meccanica,
I-37139 VERONA (VR) (IT).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS.



(531) 15.7; 26.5.

(571) La marque consiste en un idéogramme représentant une
fraise stylisée. / *The trademark consists of an ideogram
representing a stylized milling cutter.*

(511) 7 Machines et machines-outils, moteurs (à l'excep-
tion des moteurs pour véhicules terrestres), accouplements et
organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules
terrestres), instruments agricoles autres que ceux actionnés ma-
nuellement, couveuses pour les oeufs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production
de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-
tion, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction, réparation, services d'installation.

7 *Machines and machine tools, motors and engines
(other than for land vehicles), machine coupling and transmis-
sion components (other than for land vehicles), agricultural
implements other than manually operated ones, egg incuba-
tors.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating,
cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and
sanitary purposes.*

37 *Construction, repair, installation services.*

(822) 27.05.1999, 782497.

(300) IT, 24.03.1999, FE99C000111.

715 106

(831) AL, AM, BA, BG, CH, CZ, EG, HR, KZ, LI, MA, MC,
MD, MK, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) TR.

(891) 05.03.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.05.1999** **715 106**

(732) DESPA S.P.A.
27, via Della Meccanica,
I-37139 VERONA (VR) (IT).
(842) SOCIETE PAR ACTIONS.

DESPA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement, couveuses pour les oeufs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction, réparation, services d'installation.

7 *Machines and machine tools; motors and engines (other than for land vehicles); machine coupling and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements other than manually operated ones, egg incubators.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

37 *Construction, repair, installation services.*

(822) 27.05.1999, 782498.

(300) IT, 24.03.1999, FE99C000114.

737 835

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 23.02.2001

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **21.06.2000** **737 835**

(732) Obchtchestvo s ogranichennoi
otvetstvennostyuu "Meditsinsky
nauchno-issledovatel'sky
oftalmologichesky tsentr "Novy Vzglyad"
30 k 2 ul. Krylatskie Kholmy,
RU-121614 Moskva (RU).

NEW LINE VISION



НОВЫЙ ВЗГЛЯД

(531) 2.9; 27.5; 28.5.

(561) Novy Vzglyad

(511) 5 Préparations pour le nettoyage des verres de contact; solutions pour verres de contact; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; matières hygiéniques comprises dans cette classe; produits pour la destruction des herbes; insecticides; fongicides; désinfectants; articles pour pansements; emplâtres; produits et matières à usage dentaire; substances diététiques à usage médical.

9 Lunettes; châsses de lunettes; périphériques d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; appareils et instruments optiques.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires, vétérinaires; membres artificiels; yeux artificiels; mâchoires artificielles; matériel pour sutures; articles orthopédiques.

42 Services médicaux; art vétérinaire; programmation pour ordinateurs; mise en pratique des technologies nouvelles en matière de médecine; consultations, recherches et travaux d'ingénieurs en matière de médecine.

5 *Contact lens cleaning preparations; solutions for use with contact lenses; pharmaceutical, veterinary and sanitary products; materials for hygiene purposes included in this class; herbicides; insecticides; fungicides; disinfectants; dressings; plasters; products and materials for dental use; dietetic substances adapted for medical use.*

9 *Spectacles; spectacle frames; computer peripheral devices; recorded computer programs; optical apparatus and instruments.*

10 *Surgical, medical, dental, veterinary apparatus and instruments; artificial limbs; artificial eyes; artificial jaws; suture materials; orthopedic articles.*

42 *Medical services; veterinary science; computer programming; implementation of new technologies in the medical field; consulting, research and engineering work in the medical field.*

(822) 14.03.1997, 150642.

740 398

(832) GB.

(527) GB.

(891) 28.09.2000

(580) 24.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **28.04.2000** **740 398**

(732) Whirpool Europe s.r.l.
Via G.Borghi n 27,
I-21025 Comerio (VA) (IT).

Profilium

(566) PROFILIUM / PROFILIUM

(511) 7 Moteurs, y compris moteurs électriques (excepté pour les véhicules), pompes électriques, compresseurs pour réfrigérateurs à air conditionné, appareils électroménagers, y compris les lave-linge, lave-vaisselle, broyeurs et compacteurs à ordures; petits appareils électroménagers portables, y compris mixeurs, broyeurs de nourriture; parties et composants correspondant aux produits précités.

11 Appareils électroménagers et appareils pour réchauffer et pour congeler, purificateurs d'air, appareils de ventilation et de distribution d'eau; parties et composants correspondant aux produits précités; sèche-linge.

7 *Motors, including electric motors (excluding those for vehicles), electric pumps, compressors for refrigerators with air conditioning, electrical household appliances, including washing machines, dishwashing machines, grinding machines and waste compactors; small, portable electrical household appliances, including mixers, food blenders; parts and components relating to the aforesaid goods.*

11 *Electrical household appliances and appliances for reheating and for freezing, air purifiers, apparatus for ventilation and water distribution; parts and components relating to the aforesaid goods; tumble dryers.*

(822) 28.04.2000, 811839.

(300) IT, 07.12.1999, VA/99/C/0204.

743 603

(831) ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 24.02.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 17.04.2000

743 603

(732) Arnold Wollny
24, Schimmelreiterweg,
D-44339 Dortmund (DE).

EDS

EuroDish Service

(531) 27.5.

(511) 3 Produits de nettoyage, produits pour la vaisselle.

5 Désinfectants.

7 Lave-vaisselle; machines électriques pour la cuisine.

11 Dispositifs d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, pour faire cuire, pour refroidir, sécher, aérer et conduire l'eau, en particulier cuisinières et systèmes pour le traite-

ment de l'eau, surtout systèmes pour adoucir l'eau, pour le traitement osmotique et pour retirer le sel.

35 Conseils pour l'organisation et la gestion des entreprises (conseils pour les entreprises), en particulier conseils pour les entreprises dans le domaine de la gastronomie et des grandes cuisines; services rendus par un franchiseur, à savoir transmission de connaissances en économie et en organisation dans le domaine de la gastronomie et des grandes cuisines.

36 Conseils financiers; financement, leasing de lave-vaisselle et d'équipements pour la cuisine; services rendus par un franchiseur, à savoir transmission de connaissances financières aux entreprises dans le domaine de la gastronomie et des grandes cuisines.

37 Maintien et réparation de lave-vaisselle et d'équipements pour la cuisine.

42 Services rendus par un bureau d'organisation, en particulier conseils et aide dans la conception de cuisines (et d'équipements pour la cuisine); conseils dans le domaine de l'hygiène industrielle; location de machines pour la cuisine, en particulier de lave-vaisselle; services rendus par un franchiseur, à savoir transmission de connaissances techniques aux entreprises dans le domaine de la gastronomie et des grandes cuisines.

3 *Cleaning products, dishwashing products.*

5 *Disinfectants.*

7 *Dishwashers; electrical appliances for the kitchen.*

11 *Devices for lighting, heating, producing steam, cooking, cooling, drying, ventilating and supplying water, particularly cookers and systems for treating water, above all systems for softening water, for osmotic processing and for removing salt.*

35 *Business organisation and management consulting (consulting services for companies), particularly advice provided to companies relating to catering and professional kitchens; services rendered by a franchiser, namely transmission of knowledge about finances and organisation in the field of catering and professional kitchens.*

36 *Financial advice; financing, lease-purchasing of dishwashers and kitchen equipment; services rendered by a franchiser, namely transmission of financial knowledge to companies in the field of catering and professional kitchens.*

37 *Maintenance and repair of dishwashers and kitchen equipment.*

42 *Services rendered by an organisational consultancy, particularly advice and assistance in connection with designing kitchens (and kitchen equipment); advice about industrial hygiene; rental of kitchen appliances, particularly dishwashers; services rendered by a franchiser, namely transmission of technical knowledge to companies about catering and professional kitchens.*

(822) 20.12.1999, 399 54 641.3/35.

745 629

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(891) 14.02.2001

(580) 31.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 28.09.2000

745 629

(732) TEDDY S.p.A.

Via Coriano, 58,

I-47900 RIMINI (IT).

(842) Joint Stock Company.

TEDDY

(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie "TEDDY"; la marque pourra être reproduite en n'importe quels caractères graphiques, couleurs ou combinaisons de couleurs. / *The trademark consists of the fancy representation of the word "TEDDY", whatever the font, colour or colour combinations.*

(511) 18 Sacs, porte-monnaie, portefeuilles, valises, malles, étuis et malles de maquillage vides, porte-documents, parapluies, sacs à main, peaux d'animaux.

25 Habits, jupes, pantalons, vestes, manteaux, chapeaux, gants, aussi en peau ou en fourrure; écharpes, foulards, chaussettes, cravates, chemises, ceintures; costumes de bain, caleçons de bain, tenues sportives; maillots de corps, soutiens-gorge, culottes, sous-vêtements, peignoirs, chemises de nuit, pyjamas; chaussures, bottes, sabots, pantoufles, chaussures de tennis.

18 *Bags, purses, wallets, suitcases, trunks, empty make-up cases and bags, briefcases, umbrellas, handbags, skins and hides.*

25 *Clothes, skirts, trousers, jackets, coats, hats, gloves, including leather and fur gloves; scarves, socks, ties, shirts, belts; swimming costumes, swimming trunks, sportswear; vests, bras, panties, underwear, housecoats, nightdresses, pyjamas; footwear, boots, clogs, slippers, tennis shoes.*

(822) 19.09.2000, 823622.

(300) IT, 18.04.2000, RN2000C000093.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, savons, shampoing, lotions pour cheveux, crèmes pour cheveux, gel pour cheveux, mousse pour cheveux, colorant pour cheveux et préparations pour cheveux.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, soaps, shampoos, hair lotions, hair creams, hair gel, hair mousse, hair coloring product and hair preparations.*

(822) 20.11.2000, 829714.

(300) IT, 07.07.2000, MI2000C 007998.

749 154

(832) TR.

(891) 08.03.2001

(580) 24.05.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 12.12.2000 **749 154**

(732) LISAP LABORATORI COSMETICI S.p.A.

116/A, Corso di Porta Romana,

I-20122 Milano (IT).

(842) Joint stock company.

LK
CREAMCOLOR

(531) 27.5.

(571) Cette marque est constituée par la dénomination de fantaisie LK CREAMCOLOR reproduite en caractères spéciaux majuscules, placée sur deux lignes d'écriture; les lettres L et K présentent des dimensions de loin plus grandes si comparées au reste de la dénomination. / *This trademark consists of the fancy designation LK CREAMCOLOR reproduced in special capital lettering, written in two lines; the letters L and K are considerably larger than the rest of the designation.*

Transmissions / Transfers

2R 141 671 A (JAPONIKA).

(770) SOCIÉTÉ PEINTURES PRODUITS PLASDOX, Société anonyme, LE MANS (FR).

(732) LAFARGE PEINTURES (S.A.S.), 71, boulevard du Général Leclerc, F-92110 CLICHY (FR).

(842) Société par actions simplifiée, FRANCE.

(580) 14.05.2001

2R 169 621 (Echt Stonsdorfer Bitter), **2R 199 574** (Stonsdorferei), **2R 199 575** (Rübezahl), **R 281 662** (Stonsdorferl), **473 004** (Echt Stonsdorfer).

(770) DIE STONSDORFEREI W. KOERNER & Co, NORDESTEDT-STONSDORF (DE).

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co. KG, 7, Ritterstrasse, D-49740 Haselünne (DE).

(580) 03.05.2001

2R 188 188 (RADIOHM), **R 420 831** (r).

(770) SELITH, Société à responsabilité limitée, SAINT-CALAIS (FR).

(732) MERAK S.p.A., Via Vittoria Colonna 12, I-20149 MILAN (IT).

(842) SOCIETE DE DROIT ITALIEN, ITALIE.

(580) 14.05.2001

2R 192 324 (Rajasil), **482 296** (COLFIRMIT), **587 043** (Rajasil), **615 761** (RAKA), **683 733** (Rakatherm).

(770) COLFIRMIT RAJASIL GMBH, MARKTREDWITZ (DE).

(732) Colfirmit Rajasil GmbH & Co. KG, Thölauer Strasse 25, D-95615 Marktredwitz (DE).

(580) 03.05.2001

2R 193 163 (TRIPLEX).

(770) LABORATORIOS KNOLL, S.A., MADRID (ES).

(732) BASF Aktiengesellschaft, 38, Carl-Bosch-Strasse, D-67063 Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W-C6, Patents, Trademarks und Licenses, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

(580) 03.04.2001

2R 195 695 (DEUTSCHES HYGIENE-MUSEUM DRESDEN).

(770) DEUTSCHES HYGIENE-MUSEUM, DRESDEN (DE).

(732) Stiftung Deutsches Hygiene-Museum, 1, Lingnerplatz, D-01069 Dresden (DE).

(580) 03.05.2001

2R 218 006 (Tyreno).

(770) TYRENO GMBH, SCHONDORF (DE).

(732) Klüber Lubrication München KG, 7, Geisenhausenerstrasse, D-71379 München (DE).

(580) 03.05.2001

2R 219 832 (NUTRIVET), **2R 225 633** (INTERPLEX), **2R 229 190** (INTERGRAVIN), **2R 238 514** (JECURTON), **2R 239 973** (GASTREX), **2R 242 330** (ISOHEPAR), **R 264 628** (GASTROLIQUID), **R 341 214** (SURCALCE), **554 783** (FIX-A-TOX), **703 203** (CAROFERTIN), **722 988** (WERFACHOR), **722 989** (WERFASER), **724 010** (SUIDAN).

(770) WERFFT-CHEMIE GESELLSCHAFT M.B.H., WIEN (AT).

(732) ALVETRA u. WERFFT AG, 11, Alpenstrasse, A-1090 WIEN (AT).

(842) AG, AUTRICHE.

(580) 14.05.2001

2R 232 209 (Procer), **2R 240 743** (DILORA).

(770) CARBONELL & COMPAÑIA DE CÓRDOBA, S.A., CÓRDOBA (ES).

(732) KOIPE, S.A., Pº del Urumea, 23, E-20014 SAN SEBASTIAN, GUIPUZCOA (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

(580) 01.05.2001

2R 232 623 (AABA), **R 429 552** (ABRASIV-IDENTOFLEX), **R 429 553** (AABRASIV), **508 431** (IDENTOBRUSH).

(770) Beat A. von Weissenfluh, Gentilino (CH).

(732) Identoflex AG, Chamerstrasse 42, CH-6331 Hünenberg (CH).

(580) 09.05.2001

R 245 207 (GERITONIN).

(770) GALENA, STÁTNÍ PODNIK, OPAVA-KOMÁROV (CZ).

(732) GALENA a.s., Ostravská 29, CZ-747 70 Opava-Komárov (CZ).

(580) 09.05.2001

R 249 158 (MOTOMETER), **464 687** (MotoMeter).

(770) MOTO METER AKTIENGESSELLSCHAFT, LEONBERG (DE).

(732) IVEKA Automotive Technologies Schauz GmbH, 8, Talweg, D-75417 Mühlacker-Lomersheim (DE).

(580) 03.05.2001

R 249 867 (ERTA), **R 249 868** (ERTALON), **R 249 869** (ERTALENE), **R 328 805** (ERTACETAL), **525 717** (ERTALYTE).

(770) NAAMLOZE VENNOOTSCHAP FIRMA ROBERT TAVERNIER, in het Frans: ÉTABLISSEMENT ROBERT TAVERNIER, in het kort ERTA, al deze benamingen kunnen afzonderlijk of gezamenlijk gebruikt worden, TIELT (BE).

(732) DSM ENGINEERING PLASTIC PRODUCTS EUROPE N.V., Industriepark Noord, 2, Robert Tavernierlaan, B-8700 TIELT (BE).

(580) 14.05.2001

R 252 922 (LOS TRES MOSQUETEROS CARCAGENTE).

- (770) ANTONIO ESCANDELL, S.L., CARCAGENTE, Valencia (ES).
 (732) ESCANDELL FILLOL, Antonio, Passeig, 23, E-46740 CARCAIXENT (ES).
 (580) 01.05.2001

R 256 085 (SOPLARIL).

- (770) ATOFINA, PUTEAUX (FR).
 (732) SOPLARIL S.A., 4-8 Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
 (750) ATOFINA - Mme Mollat du Jourdin, 4-8 Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
 (842) Société anonyme, France.
 (580) 14.05.2001

R 258 154 (recisana).

- (770) HYDIKO-HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H., KÖLN (DE).
 (732) MCM Klosterfrau Vertriebsgesellschaft mbH, 1-11, Gereonsmühlengasse, D-50670 Köln (DE).
 (580) 03.05.2001

R 259 088 (BLITA), R 259 089 (MONITOR).

- (770) SOCIÉTÉ ANONYME BOILLAT FRÈRES, BIENNE (CH).
 (732) Société anonyme de fabricants suisses d'horlogerie, Chemin du Parc 10, CH-2500 Bienne (CH).
 (580) 09.05.2001

R 268 734 (Agopton).

- (770) TAKEDA EUROPE GMBH, HAMBURG (DE).
 (732) TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES, LTD., 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka (JP).
 (842) Ltd, Japan.
 (580) 15.05.2001

R 273 027 (TAURUS), R 277 245 (CORDATIC).

- (770) TAURUS GUMIIPARI VÁLLALAT, BUDAPEST VIII (HU).
 (732) TAURUS GUMIIPARI RT., 17, Kerepesi-ut, H-1086 Budapest VIII (HU).
 (580) 16.11.2000

R 280 502 (Mandesana).

- (770) Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG, Aachen (DE).
 (732) flarom-sionon Nahrungsmittel GmbH & Co. KG, 44, Senefelderstrasse, D-51469 Bergisch Gladbach (DE).
 (580) 03.05.2001

R 284 012 (KULL), 525 693 (KULL).

- (770) ROBERT KULL KG, REMSHALDEN-GERADSTETTEN (DE).
 (732) Robert Kull GmbH, 39, Alfred-Klingele-Strasse, D-73626 Remshalden-Geradstetten (DE).
 (580) 03.05.2001

R 284 729 (Orlinda).

- (770) TAKEDA EUROPE GMBH, HAMBURG (DE).
 (732) LABORATOIRES TAKEDA, 15, Quai de Dion Bouton, F-92816 Puteaux Cedex (FR).
 (842) entreprise, France.
 (580) 15.05.2001

R 289 924 (MACHROMEX), R 316 567 (Refratechnik), R 402 363 (Orylex), R 432 474 (Refratechnik), 462 534 (REFRADOL), 634 388 (Refratechnik), 635 028 (KUGELKONVERTER), 681 592 (MAGPURE).

- (770) REFRASTECHNIK GMBH, GÖTTINGEN (DE).
 (732) Refratechnik Holding GmbH & Co. KG, 82, Adalperostrasse, D-85737 Ismaning (DE).
 (580) 03.05.2001

R 290 740 (Leukase).

- (770) MERCK GesmbH, WIEN (AT).
 (732) SmithKline Beecham Pharma GmbH, 175, Leopoldstrasse, D-80804 München (DE).
 (580) 03.05.2001

R 302 479 (Lübke).

- (770) LÜBKE GMBH & Co BESITZ-KG, RHEDA (DE).
 (732) Heinrich Brune GmbH & Co. KG Sitzmöbel + Tische, 15, Flurweg, D-53626 Königswinter (DE).
 (580) 03.05.2001

R 316 664 (Rieselkorn), R 336 313 (NITROMAG), R 412 087 (ENSOL), R 451 076 (STIMAG).

- (770) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, LUDWIGSHAFEN (DE).
 (732) fertiva GmbH, Carl-Bosch-Str. 64, D-67117 Limbureghof (DE).
 (842) corporation, HGB Germany.
 (580) 03.05.2001

R 319 841 (NIVIA).

- (770) BOILLAT FRÈRES S.A., BIENNE (CH).
 (732) Société anonyme de fabricants suisses d'horlogerie, Chemin du Parc 10, CH-2500 Bienne (CH).
 (580) 09.05.2001

R 322 015 (most).

- (770) Most AG, Hannover (DE).
 (732) Most Confiserie GmbH & Co. KG, 25, Scheidestrasse, D-30625 Hannover (DE).
 (580) 17.05.2001

R 339 159 (CM), 495 790 (DUROLUX), 496 924 (CARRARA), 496 925 (CARRARA), 498 192 (POLIVER), 518 100 (COMODO).

- (770) CARRARA E MATTA S.P.A., VOLPIANO (IT).
 (732) ILEX S.R.L., Via Cornaggia 10, MILANO (IT).
 (580) 18.04.2001

R 350 650 (HOLSTENHOF), **R 455 481**, **463 750** (La Barca), **558 496** (Dölling), **609 833** (Crecö).

(770) CLAUS DÖLLING (GMBH & Co KG), ELSHORN (DE).

(732) Döllinghareico GmbH & Co. KG, 2-4, Fuchsberger Damm, D-25335 Elmshorn (DE).

(580) 03.05.2001

R 356 824, **R 421 605** (CILLIT), **480 677** (Cillit-Immuno), **481 781** (Parat), **481 782** (Cillit-Impulsan), **524 878** (Claro-pur), **528 407** (Cidodos), **528 408** (Cido), **537 455** (Unipur), **537 456** (Cyclopur), **541 494** (Cidotronic), **554 976** (Optidos).

(770) Cillit Wassertechnik GmbH & Co, Schriesheim (DE).

(732) BWT Wassertechnik GmbH, 7, Industriestrasse, D-69198 Schriesheim (DE).

(580) 03.05.2001

R 358 635 (VICO), **460 366** (ZAPEROS), **510 273**, **511 204** (CROUSTIPOM).

(770) COOPÉRATIVE AGRICOLE DE CONDITIONNEMENT DE VIC-SUR-AISNE - VICO, MONTIGNY-LENGRAIN (FR).

(732) VICO SA, Montigny Lengrain, F-02290 VIC-SUR-AISNE (FR).

(842) Société Anonyme.

(580) 02.05.2001

R 360 488 (PHYTEIA), **562 103** (BIOBELLE), **622 617** (ADIPOSAN).

(770) PHYTEIA AG, HERISAU (CH).

(732) Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, CH-4059 Basel (CH).

(580) 15.05.2001

R 374 790 (joghets).

(770) VILLOSA-WERK GEBR. BECKER, HAGEN (DE).

(732) Villosa Vertriebsgesellschaft mbH, 53-57, Dechant-Sprünken-Strasse, D-46446 Emmerich (DE).

(580) 03.05.2001

R 377 014 (SCHEIBLER), **672 360** (SCHEIBLER).

(770) Fehre & Co. GmbH, Wuppertal (DE).

(732) Larox Oyi, 1, Tukikatu, FIN-53900 Lappeenranta (FI).

(580) 03.05.2001

R 386 684 (BIMOCO).

(770) BIMOCO GMBH & Co KG, STOLBERG (DE).

(732) Mommer Metall- und Kunststofftechnik GmbH, 18, Hamicher Weg, D-52224 Stolberg (DE).

(580) 03.05.2001

R 397 162 (AKO), **480 948** (akocert).

(770) AKO ROHRE SYSTEME TECHNOLOGIEN GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, KÖLN (DE).

(732) Freshfields Bruckhaus Deringer, 14, Heumarkt, D-50667 Köln (DE).

(580) 03.05.2001

R 402 861 (Horn).

(770) HORN KOMMANDITGESELLSCHAFT, RUDERSBERG (DE).

(732) Horn Collection GmbH, 15, Daimlerstrasse, D-73635 Rudersberg (DE).

(580) 03.05.2001

R 408 173 (PROGRANE), **473 070** (VASKYL L.P.), **507 656** (DISOGRAM), **555 624** (LEACYN), **567 425** (PROGRAPHARM), **574 182** (TOPFEN), **574 341** (PROGRAFEN), **580 583** (PROGRAZEM), **585 164** (MULTICAPS), **590 655** (MULTI FLASH), **605 263** (LOCALPATCH), **624 163** (CAOCALCIUM).

(770) PROGRAPHARM INTERNATIONAL, Société anonyme, CHÂTEAUNEUF-EN-THYMERAI (FR).

(732) PROGRAPHARM GROUP SA (société anonyme), Zone Industrielle de Saint Amoult, F-28170 CHÂTEAUNEUF EN THYMERAI (FR).

(580) 14.05.2001

R 410 906 (Kammrelais), **483 860** (SIPAC), **494 074** (SIPAC), **504 498** (SIEDECON), **662 994** (SIPRESS), **692 540** (Densipac), **725 660** (TRONEC).

(770) Siemens Electromechanical Components GmbH & Co. KG, München (DE).

(732) Tyco Electronics Logistics AG, 3, Ampèrestrasse, CH-9323 Steinach (CH).

(580) 03.05.2001

R 411 531 (reflecta).

(770) REFLECTA GMBH FOTO FILM PROJEKTION, SCHWABACH (DE).

(732) Reflecta Portuguesa-Indústrias Fotográficas, S.A., Estrada de Condeixa, P-3040 Taveiro-Coimbra (PT).

(580) 03.05.2001

R 431 236 (PEYTON).

(770) PEYTON S.L., VILAFRANCA DEL PENEDES (BARCELONA) (ES).

(732) PULLIGAN INTERNACIONAL S.A., C/ Diputació 279-283 2º 5ª, E-08007 Barcelona (ES).

(842) Société Anonyme.

(580) 01.05.2001

R 434 702 (HEATFLON), **R 513 858** (THERMORON).

(770) NORTON PAMPUS GMBH, WILICH (DE).

(732) POLYTETRA Draack + Meyer GmbH, 40, Hocksteiner Weg, D-41189 Mönchengladbach (DE).

(580) 03.05.2001

R 437 281.

(770) Kvaerner Panel Systems GmbH Maschinen- und Anlagenbau, Springe (DE).

(732) Valmet Panelboard GmbH, 8, Lohweg, D-30559 Hannover (DE).

(580) 03.05.2001

R 440 972 (cabloptic).

(770) FIBRES OPTIQUES RECHERCHE ET TECHNOLOGIE, Société anonyme, DOURDAN (FR).

(732) U4EA FIBRE OPTICS LIMITED, 99 Charterhouse Street, London EC1M6NQ (GB).

(842) Company, United Kingdom.

(580) 14.05.2001

R 447 384 (blüco technik).

(770) Blüco-Technik Blümle KG, Stuttgart (DE).

(732) Blüco System 3 R Vertriebs GmbH, 19, Wasserweg, D-64521 Großgerau (DE).

(580) 03.05.2001

R 451 918 (Begrinasal).

(770) BEHRINGWERKE AG, MARBURG (DE).

(732) Chiron Behring GmbH & Co, D-35041 Marburg (DE).

(580) 03.05.2001

R 451 992 (TRANSPORTA).

(770) Transporta, a.s., Chrudim (CZ).

(732) Elektroprim - Koutník, a.s., Baarova 3/58, CZ-140 00 Praha 4 - Michle (CZ).

(580) 14.05.2001

460 079 (EPIL-EASY), **578 858** (DEOMINTH).

(770) COMPAGNIE FRANCO AMÉRICAINE (Société Anonyme), FLEURIEU SUR SAONE (FR).

(732) SOGEMO (Société Anonyme), Z.I. - Rue des Artisans, Lieudit "En Tournerant", F-69250 FLEURIEU SUR SAONE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(580) 23.04.2001

463 025 (CHEF MASTER), **518 717** (ap ANGELO PO).

(770) ANGELO PO GRANDI CUCINE SPA, CARPI (IT).

(732) SOCOBRIN SPA, Strada Statale Roma Sud 90, CARPI (IT).

(580) 18.04.2001

468 310 (LUCIANO SOPRANI), **493 176** (FIRST BY LUCIANO SOPRANI), **502 723** (LUCIANO SOPRANI), **505 529** (LUCIANO SOPRANI).

(770) LUCIANO SOPRANI, MILANO (IT).

(732) STUDIO SOPRANI S.R.L., Via Salvini 5, MILANO (IT).

(580) 18.04.2001

468 310 (LUCIANO SOPRANI), **493 176** (FIRST BY LUCIANO SOPRANI), **502 723** (LUCIANO SOPRANI), **505 529** (LUCIANO SOPRANI).

(770) LUCIANO SOPRANI S.R.L., MILANO (IT).

(732) LUCIANO SOPRANI, Viale Majno 15, MILANO (IT).

(580) 18.04.2001

480 041 (SIGNUS), **486 498** (Linus).

(770) URW Master Design GmbH, Hamburg (DE).

(732) Hans-Jochen Lau, 49, Poppenbütteler Hauptstrasse, D-22399 Hamburg (DE).

(580) 03.05.2001

486 851 (DINOVALIANO), **545 939** (DINO VALIANO), **550 128** (DINO VALIANO).

(770) DINOVALIANO MODEN GMBH, PAPPENHEIM (DE).

(732) Rainer Engstfeld, 16, Johann-Knebel-Strasse, D-86609 Donauwörth (DE); Fehmi Chama, Aschheim (DE); MARLY'S CONFEZIONI S.P.A., Arzignano (IT); Chin-Hsien Chen, Taipei County, Taiwan (CN).

(814) DE.

(814) DE.

(750) Rainer Engstfeld, 16, Johann-Knebel-Strasse, D-86609 Donauwörth (DE).

(580) 08.05.2001

493 725 (Sallos).

(770) Leaf GmbH, Hagen (DE).

(732) Villosa Vertriebsgesellschaft mbH, 53-57, Dechant-Sprüngen-Strasse, D-46446 Emmerich (DE).

(580) 03.05.2001

493 884 (PROLOGIC), **572 936** (PROLOGIC).

(770) PROLOGIC, Société anonyme, ÉVRY Cedex (FR).

(732) OPTIMS, 5, rue du Ventoux, F-91000 EVRY (FR).

(842) Société anonyme, France.

(580) 09.05.2001

497 350 (POLENG), **505 427** (Polenghi), **505 570** (OPTIMUS), **568 358** (IL GRATTUGIATO), **601 668** (PICCOLO POLENGHI), **602 599**, **612 760** (OPTIMUS), **616 933** (Polenghi).

(770) CIRIO SPA, ROMA (IT).

(732) EUROLAT S.p.A., 262, Via Fondi di Monastero, I-00131 ROMA (IT).

(842) Société par actions, ITALIE.

(580) 18.04.2001

497 765 (PROPOMINT), **549 519** (ANFOMONTA), **582 929**, **582 930**, **593 370** (DUFTMOBIL), **593 371** (VITAMOBIL), **593 372** (BLUMI), **594 224** (BLUMENFEE), **596 956** (DRIVE), **603 566** (TOP-O-THAI), **603 568** (PRASANTH), **604 232** (MAHARINI), **605 113** (KOLIBRI), **605 404** (PRASANNAN), **605 405** (INDISCHER FÄCHER), **605 406** (MANDINI), **605 407** (BAMBISINI), **611 970** (ADRIARINE), **615 538** (Bioherba), **622 960** (PRIMARINE), **624 194** (FAHR FIT), **634 444** (HERBASEKTOS), **660 896** (MELEUHERB), **661 386** (MELEUSKIN), **666 143** (MELEUDERM), **672 487** (CITRADERM), **672 610** (CITRAMED), **673 394** (CITRADENT), **676 795** (LÜ CHA), **676 879** (PODODERM), **685 654** (ALLERGODERM), **685 772** (DIABETODERM), **688 235** (MANUHERB), **708 242** (BERGLAND), **722 901** (Lactobiotic), **724 323** (ROTE KRAFT), **724 324** (KIMCHI), **724 327** (LYCOPISAN), **725 212** (ANTINICO), **725 246** (OFFNICO), **725 704** (KOMBUCHA TTM).

(770) BERGLAND-PHARMA NATURHEILMITTEL MANFRED KLEIN, HEIMERTINGEN (DE).

(732) Bergland-Pharma GmbH & Co. KG, 15, Alpenstrasse, D-87751 Heimertingen (DE).

(580) 03.05.2001

499 877 (Stoma), **566 301** (stoma), **690 302** (color-stick).

(770) STOMA GMBH & Co, EMMINGEN-LIPTINGEN (DE).

(732) ZT Medizintechnik GmbH & Co. KG, 10, Jahnstrasse, D-78576 Emmingen-Liptingen (DE).

(580) 03.05.2001

506 374 (HEADLINE).

(770) ERWIN BEHR GMBH & Co KG, WENDLINGEN (DE).

(732) Behr International GmbH, 100, Behrstrasse, D-73240 Wendlingen (DE).

(580) 03.05.2001

507 004 (ISOBOX).

(770) ISOBOX HENRY PRODUCTION, SA, SURESNES (FR).

(732) PLACOPLATRE LAMBERT, 34, avenue Franklin-Roosevelt, F-92150 SURESNES (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 14.05.2001

508 072 (ACTIGEL).

(770) L'ORÉAL, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) Unilever N.V., 455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

(580) 14.05.2001

511 306 (AUPAL).

(770) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, MÜNCHEN 2 (DE).

(732) Tyco Electronics Logistics AG, 3, Ampèrestrasse, CH-9323 Steinach (CH).

(580) 03.05.2001

511 378 (VISIONLAB), **704 931** (VISIONLAB).

(770) OPTICA LEGAZPI, S.L., MADRID (ES).

(732) VISIONLAB, S.A., Francisco Sancha, 20, E-28034 MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.

(580) 01.05.2001

515 662 (MATIF DIFFUSION), **583 566** (MATIF), **622 541** (MATIF).

(770) MATIF S.A., Société anonyme, PARIS (FR).

(732) Société des Bourses Françaises, 39 rue Cambon, F-75039 PARIS CEDEX 01 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 14.05.2001

515 723 (HOT), **R 538 411** (HOT SNOWBOARDS), **656 612** (HAMMER), **662 186** (BLAST).

(770) Grand Chavin Product S.A.R.L., Les Rousses (FR).

(732) GRAND CHAVIN SNOWBOARD, 209, route Blanche, F-39220 LES ROUSSES (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 14.05.2001

522 630 (FRO).

(770) FRO SALDATURA SRL, VERONA (IT).

(732) FRO SRL, 15A, via Evangelista Torricelli, I-37100 VERONA (IT).

(580) 25.04.2001

524 247 (HELMUT LANG).

(770) HELMUT LANG, WIEN (AT).

(732) HELMUT LANG SARL, 25 A, Boulevard Royal, L-2449 LE FORUM ROYAL (LU).

(580) 14.05.2001

R 525 085 (wind), **702 264** (Wind SPORT), **718 313** (wind).

(770) TE-ES MODEN VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH, BENDESTORF (DE).

(732) wind sportswear gmbh, 53-55, Allerbeeksring, D-21266 Jesteburg (DE).

(580) 03.05.2001

527 296 (RANDON), **527 298** (randon beveiliging), **634 465** (RANDON).

(770) RANDSTAD HOLDING N.V., DIEMEN (NL); RANDON BEVEILIGING B.V., DIEMEN (NL).

(732) Randon Beveiliging B.V., 15, Diemermere, NL-1112 TB DIEMEN (NL).

(580) 07.05.2001

527 297 (randon meldkamer).

(770) RANDSTAD HOLDING N.V., DIEMEN (NL); RANDON MELDKAMER B.V., DIEMEN (NL).

(732) RANDON MELDKAMER B.V., 25, Diemermere, NL-1112 TC DIEMEN (NL).

(580) 07.05.2001

R 527 636 (Seloplane LE PALUDIER), **R 527 647** (SEL MARIN de BRETAGNE LE PALUDIER), **R 530 125** (ALGOSEL LE PALUDIER), **583 499** (SEL ARMOR).

(770) COMPAGNIE DES SALINS DU MIDI ET DES SALINES DE L'EST, Montpellier Cedex 2 (FR).

(732) BOURDIC, Société par actions simplifiée, Rue de Bretagne, F-44740 BATZ SUR MER (FR).

(842) Société par actions simplifiée.

(580) 07.05.2001

527 764 (CHODOPAK).

(770) SKLO UNION, akciová spole..nost, Teplice (CZ).

(732) Harvardský pr'myslový holding, a.s., Ohradní 65, CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

(580) 14.05.2001

538 847 (ELASTONIC).

(770) LABORATOIRE RENÉ GUINOT, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) BEAUTE CREATEURS, 10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(750) BEAUTE CREATEURS, 105, rue Anatole France, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 14.05.2001

R 539 338 (MAXENCE VAN DER BAUWEDE).

(770) MAXENCE VAN DER BAUWEDE S.A., GENÈVE (CH).

(732) Talisman MSN SA, Grand'Places 1, CH-1701 Fribourg (CH).

(580) 07.05.2001

542 222 (AIR CUISINE).

(770) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES PROCÉDÉS STEIGER S E P S, Société anonyme, MÉRY-SUR-OISE (FR).

(732) SAFTAIR INDUSTRIES, 15, rue du Levant, F-76590 TORCY-LE-PETIT (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 14.05.2001

549 482 (POSTHORN QUALITÄT).

(770) Reinhart Schmidt GmbH & Co., Wuppertal (DE).

(732) Reinhart Schmidt GmbH, 77, Industriestrasse, D-42327 Wuppertal (DE).

(580) 03.05.2001

550 339 A (ERIS), **562 036 A** (ERIS).

(770) ERIS RESTAURATION, MORANGIS (FR).

(732) PHENIX RICHELIEU, 6, avenue Kléber, F-75116 Paris (FR).

(842) société anonyme, France.

(580) 07.05.2001

550 859 (ARDOL), **741 643** (Probis).

(770) HYGECOBEL, Société anonyme, GARGES-LES-GONNESSES (FR).

(732) HYGECO FRANCE MARETTE S.A., 20 Boulevard de la Muette, F-95140 GARGES-LES-GONNESSE (FR).

(842) Société anonyme.

(580) 08.05.2001

562 282 (SKIVERTEX).

(770) WINTER & Co, BÂLE (CH).

(732) Skivertex AG, Am Dürrbach 211, CH-6390 Engelberg (CH).

(580) 09.05.2001

570 468 (MADREITA).

(770) SNAIR ET SOCEMAS RÉUNIES - SOCIÉTÉ NATIONALE D'IMPORTATION ET DE REPRÉSENTATION ET SOCIÉTÉ COMMERCIALE ET D'ÉTUDES DES MAISONS D'ALIMENTATION À SUCCURSALES SUPERMARCHÉS HYPERMARCHÉS RÉUNIES, Société anonyme, ASNIÈRES Cedex (FR).

(732) AUCHAN FRANCE, 200, rue de la Recherche, F-59650 Villeneuve d'Ascq (FR).

(842) société anonyme, France.

(580) 02.05.2001

570 900 (AGS).

(770) HENRI JULIEN, GONFARON (FR).

(732) AGS FORMULE 1, ZA circuit du Var, F-83590 GONFARON (FR).

(842) Société Anonyme.

(580) 14.05.2001

571 110 (FILLADYN).

(770) LABORATOIRES SÉROBIOLOGIQUES, Société anonyme, PULNOY (FR).

(732) COGNIS FRANCE (Société Anonyme), F-31360 BOUSSENS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 16.05.2001

574 598 (expo).

(770) EXPO PRODUCTS TRADING SULSER & Cie, WETZIKON (CH).

(732) Expo Products Trading AG, Gewerbehaus Sunnehof, CH-8493 Saland (CH).

(580) 09.05.2001

575 745 (i Tour).

(770) SERVICES IMMOBILIERS ET TOURISME, Société anonyme, LYON (FR).

(732) GESTION VENDOME, 139, rue Vendôme, F-69006 LYON (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 14.05.2001

577 024 (CLUB IGUANA), **581 211** (IGUANA), **581 212** (IGUANA), **646 740** (IGU), **646 741** (IGU), **650 988** (MAD KOW), **653 100** (IGUANA).

(770) CAMPRI SPORT HANDELS-GMBH, GARCHING (DE).

(732) RENO Sportswear Handels GmbH, Lohstrasse 22, D-85445 Oberding (DE).

(580) 03.05.2001

577 158 (CARBOR).

(770) CRYSTAL SA, SAINT ANDRE LEZ LILLE (FR).

(732) THIDE ENVIRONNEMENT (SOCIETE ANONYME), 1, Rue Fernand Raynaud, F-91100 CORBEIL ES-SONNES (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(580) 16.05.2001

578 595 (HOLLAND SECURITY CONSULTANT), **578 596** (HOLLAND SECURITY GROUP).

(770) RANDSTAD HOLDING N.V., DIEMEN (NL).

(732) Randon Beveiliging B.V., 15, Diemermer, NL-1112 TB DIEMEN (NL).

(580) 07.05.2001

579 501 (SAN GIORGIO).

(770) INTERKLIM SISTEMI SRL, PAVIA (IT).

(732) OCEAN SPA, 5/7, viale Europa, VEROLANUOVA (IT).

(580) 25.04.2001

579 501 (SAN GIORGIO).

(770) OCEAN SPA, VEROLANUOVA (IT).

(732) BRANDT ITALIA SPA, 70, via Cefalonia, BRESCIA (IT).

(580) 25.04.2001

581 543 (LOUIS ESTERE), **581 544** (GIORGIO VALENTINO), **591 364** (CHECK-MARK).

(770) B.V. MODEARTIKELEN FAVORIET, SCHIPHOL-RIJK (NL).

(732) Bimafashion B.V., 11, Jan Rebelstraat 11, NL-1069 BZ AMSTERDAM (NL).

(580) 14.05.2001

583 460 (SYSCOM).

(770) SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME AG, PADERBORN (DE).

(732) Syscom Gesellschaft für Systemanalyse, Software-Entwicklung und Computertechnik GmbH, 23a, Bahnhofstrasse, D-82194 Gröbenzell (DE).

(580) 03.05.2001

586 602 (SEIDENA).

(770) SEIDENA VERSAND GMBH, KALTENKIRCHEN (DE).

(732) R.S. Arbeitsschutz Bedarfshandelsgesellschaft mbH, 65a, Barmstedter Strasse, D-24568 Kaltenkirchen (DE).

(580) 03.05.2001

588 003 A (COROLI).

(770) C & M Enterprises S.A., FRIBOURG (CH).

(732) C & M Enterprises S.A., 12, Beauregard, P.O. Box 286, CH-1701 FRIBOURG (CH); Ramool Investment Anstalt, 403, Poststrasse, FL-9491 RUGGEL - VADUZ (LI).

(750) C & M Enterprises S.A., 12, Beauregard, P.O. Box 286, CH-1701 FRIBOURG (CH).

(580) 07.05.2001

591 125 (natürlich FREE WAY).

(770) FREE WAY VERTRIEBSGESELLSCHAFT M.B.H., ST. VALENTIN (AT).

(732) BDA Produktions GmbH, Industriehafenstrasse 25, A-4470 Enns (AT).

(580) 10.05.2001

591 162 (PIZZA KING).

(770) PIZZA MOBIL GMBH, NEU-ULM (DE).

(732) Leonhard Kögl, 63, Messerschmittstrasse, D-89231 Neu-Ulm (DE).

(580) 03.05.2001

595 216 (SAMURAI).

(770) WARNKE & STELTER IMPORT GMBH, HAMBURG (DE).

(732) WS China Import GmbH, 55, Steindamm, D-20099 Hamburg (DE).

(580) 03.05.2001

598 358 (MAGIC MARINE).

(770) INTERFIELD SPORTS B.V., KATWIJK AAN ZEE (NL).

(732) Magic Marine B.V., 49, Katwijkerbroek, NL-2223 XN KATWIJK (Z-H) (NL).

(580) 14.05.2001

602 189 (PALM).

(770) Dr. Karin Schütze, Wolfratshausen (DE).

(732) P.A.L.M. Microlaser Technologies AG, 9, Am Neuland, D-82347 Bernried (DE).

(580) 03.05.2001

604 667 (Australian Home Made ICE CREAM).

(770) Natural Foods, naamloze vennootschap, Blankenberge (BE).

(732) Fave Corporation N.V., 32, Schottegatweg Oost, CURAÇAO (AN).

(814) BX.

(750) Fave Corporation N.V., 26b, Canisiussingel, NL-6511 TJ NIJMEGEN (NL).

(580) 14.05.2001

604 714 (ASTIKA).

(770) AKTSIONERNO DROUJESTVO "ASTIKA", KHAS-KOVO (BG).

(732) "KAMENITSA" AKTSIONERNO DROUJESTVO, 95 Rue Kapitan Raitcho, BG-4000 Plovdiv (BG).

(580) 14.05.2001

616 812 (S helmet by PROFI AG).

(770) PROFI AG, HORGEN (CH).

(732) Leopold Camata, Via Mulinello, CH-6864 Arzo (CH).

(580) 03.05.2001

616 882 (KRAIBURG).

(770) GUMMIWERK KRAIBURG AUSTRIA GESELLSCHAFT M.B.H. & Co, GERETSBERG (AT).

(732) Gummiwerk Kraiburg GmbH & Co., 20, Teplitzer Strasse, D-84478 Waldkraiburg (DE).

(842) GmbH & Co.

(580) 07.05.2001

621 242 (M'EGGY MENU).

(770) Privus B.V., 'S-HERTOGENBOSCH (NL).

(732) Pluimveeslachterij Goossens B.V., 5, Ommelse Bos, NL-5724 AZ OMMEL (NL).

(580) 14.05.2001

622 129 (Office Control Easy).

(770) MAGIX Software GmbH, München (DE).

(732) Lexware GmbH & Co.KG, 8, Jechtinger Strasse, D-79111 Freiburg (DE).

(580) 03.05.2001

625 857 (CineCharts), **647 127** (Club PRO SIEBEN), **665 494** (Starwatch), **676 223** (STARWATCH-NAVIGATION),

678 236 (PROject), **691 108**, **702 801** (ProSieben), **715 128** (taff), **719 329** (EPG), **719 823** (PRO SIEBEN ENTERTAINMENT FACTORY), **721 994** (comedy F A C T O R Y),

728 069, **728 808** (SevenPictures), **732 108** (ProSieben Morning Show), **732 903** (N 24), **736 985** (sevensenses).

(770) ProSieben Media AG, Unterföhring (DE).

(732) ProSiebenSat. 1 Media AG, 7, Medienallee, D-85774 Unterföhring (DE).

(580) 03.05.2001

632 503.**(770)** DIMEX, Naamloze vennootschap, WILRIJK (BE).**(732)** VANDEPUTTE INTERNATIONAL, naamloze vennootschap, 160, Binnensteenweg, B-2530 BOECHOUT (BE).**(580)** 07.05.2001**633 655** (QUASIMODO The Little Hunchback of Notre-Dame).**(770)** ARES - FILMS S.A.R.L., SURESNES (FR).**(732)** THE WALT DISNEY COMPANY (France) SA Société Anonyme, 44, avenue des Champs-Élysées, F-75008 PARIS (FR).**(842)** Société Anonyme, FRANCE.**(580)** 09.05.2001**637 666** (Card Man).**(770)** UTIMACO SAFEWARE AG, OBERURSEL (DE).**(732)** OMNIKEY AG, 4-6, Dantestrassse, D-65189 Wiesbaden (DE).**(580)** 03.05.2001**640 365** (QUILA-QUILA).**(770)** H.C. KÖNIG GESELLSCHAFT M.B.H., SALZBURG (AT).**(732)** Slammers B.V., 11, Atoomweg, NL-1627 LE HOORN (NL).**(580)** 14.05.2001**643 173** (Sinn).**(770)** Sinn Spezialuhren GmbH & Co. KG, Frankfurt (DE).**(732)** Lothar Schmidt, 265, Rychenbergstrasse, CH-8404 Winterthur (CH).**(580)** 03.05.2001**645 966** (IMCOT).**(770)** S.A. COTTET, BARCELONA (ES).**(732)** MOTIC SPAIN S.L., Pere IV, 78-84, E-08005 Barcelona (ES).**(842)** SOCIEDAD LIMITADA, ESPAGNE.**(580)** 01.05.2001**646 789** (RODAN).**(770)** ROBERT DANZ, SCHÖNAICH (DE).**(732)** DORMA GmbH + Co. KG, 42-48, Breckerfelder Strasse, D-58256 Ennepetal (DE).**(580)** 03.05.2001**653 889** (Viña Valduero RIBERA DEL DUERO BODEGAS VALDUERO S.A. GUMIEL DEL MERCADO (BURGOS)).**(770)** BODEGAS VALDUERO, S.A., GUMIEL DEL MERCADO (BURGOS) (ES).**(732)** EXPLOTACIONES VALDUERO, S.A., Ctra. de aranda S/n, E-09440 GUMIEL DEL MERCADO-BURGOS (ES).**(842)** S.A.**(580)** 11.05.2001**655 936** (Sensimed).**(770)** METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE).**(732)** Sebapharma GmbH & Co., 80, Binger Strasse, D-56154 Boppard-Bad Salzig (DE).**(580)** 03.05.2001**660 708** (INTERPRO HENGEL), **715 785** (INTERPRO), **732 854** (Quick and Easy).**(770)** Robert Jan Grotenhuis, BORNE (NL).**(732)** 't Groote Huys Beheer B.V., 80, Aquamarijnstraat, NL-7554 NT HENGEL (NL).**(580)** 14.05.2001**661 695** (DISKO).**(770)** „OKOLÁDOVNY, a.s., Praha 4 - Modřany (CZ).**(732)** Danone „okoládovny, a.s., Mezi vodami 27, CZ-143 20 Praha 4 - Modřany (CZ).**(580)** 10.12.1999**667 691** (imagepac).**(770)** Druckhaus Maack GmbH, Lüdenscheid (DE).**(732)** topac MultimediaPrint GmbH, 202-204, Carl-Miele-Strasse, D-33332 Gütersloh (DE).**(580)** 03.05.2001**674 015** (COMPLICES), **681 581** (COMPLICES SPORT).**(770)** LES COMPLICES société anonyme, MONTREUIL SOUS BOIS (FR).**(732)** SOCIETE FRANCAISE DU RADIOTELEPHONE (société anonyme), Tour Séquoia, 1 place Carpeaux, F-92915 PARIS LA DEFENSE (FR).**(842)** Société Anonyme, FRANCE.**(580)** 14.05.2001**674 997** (EC-Spring), **676 771** (SIMPACT), **714 505** (SIEMAX).**(770)** Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).**(732)** Tyco Electronics AG, 3, Ampèrestrasse, CH-9323 Steinach (CH).**(580)** 03.05.2001**676 972** (BIOSCOPE).**(770)** SYNDICAT MIXTE DU BIOSCOPE SYMBIO, OBERHAUBERGEN (FR).**(732)** LENORMAND Josiane, 16, rue du Strengfeld, F-67450 MUNDOLSHEIM (FR).**(580)** 09.05.2001**677 212** (SITL SEMAINE INTERNATIONALE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE).**(770)** SEMAINE INTERNATIONALE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE (Société en nom collectif), LEVALLOIS-PERRET (FR).**(732)** GROUPE MILLER FREEMAN, 70, rue Rivay, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).**(842)** société par actions simplifiée.**(580)** 06.04.2001

680 671 (CLINICWARE).

(770) Softwork Software Erstellungsges.mbH, Wien (AT).
 (732) GWI-AG, 11, Monaiserstrasse, D-54294 Trier (DE).
 (842) AG, Allemagne.
 (580) 07.05.2001

683 250 (Sign).

(770) MILLER FREEMAN FRANCE SARL (Société à responsabilité limitée), LEVALLOIS-PERRET (FR).
 (732) GROUPE MILLER FREEMAN, 70, rue Rivay, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
 (842) société par actions simplifiée.
 (580) 06.04.2001

687 244 (The MALTMILL).

(770) Hartmut Hellner, Hamburg (DE).
 (732) Stefan Martens, 15, Birkenweg, D-22880 Wedel (DE).
 (580) 03.05.2001

690 607 (AEROSTRETCH LEPOUTRE FEMME).

(770) LEPOUTRE S.A., ROUBAIX (FR).
 (732) LEPOUTRE TERNYNCK, 122, rue de Tourcoing, F-59100 ROUBAIX (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.
 (580) 14.05.2001

690 843 (ALLiBERT).

(770) SOMMER ALLIBERT, Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, NANTERRE (FR).
 (732) ALLIBERT SA., ZI Centr'Alp, 1343 rue Aristide Bergès, F-38340 VOREPPE (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.
 (580) 14.05.2001

692 337 (ARTELLI).

(770) VANDEPUTTE PRODUCTIONS NV, naamloze vennootschap, BOECHOUT (BE).
 (732) VANDEPUTTE INTERNATIONAL, naamloze vennootschap, 160, Binnensteenweg, B-2530 BOECHOUT (BE).
 (580) 07.05.2001

695 930 (PILOT).

(770) Salomon GmbH, Ascheim (DE).
 (732) adidas-Salomon AG, 1-2, Adi-Dassler-Strasse, D-91074 Herzogenaurach (DE).
 (580) 03.05.2001

696 705 (Christie), 696 706 (Christie Production).

(770) Christie Production a.s., Ostrava (CZ).
 (732) Šárka Morcinková, „eskobratrská 28, CZ-702 00 Ostrava (CZ).
 (580) 26.04.2001

698 139 (Panaccess).

(770) PANSAT GmbH Communications Electronic, Unterschleissheim (DE).
 (732) Frédéric Klein, 21, Landshuter Strasse, D-85716 Unterschleißheim (DE).
 (580) 03.05.2001

699 300 (LACTAL).

(770) Løvens kemiske Fabrik Produktionsaktieselskab, Ballestrup (DK).
 (732) Trouw Nutrition Denmark A/S, Park Allé 26, DK-6600 Vejle (DK).
 (580) 09.05.2001

699 875 (ECOLine).

(770) BBA Friction GmbH, Leverkusen (DE).
 (732) TEDOC Informations System GmbH, 198, Ostmerheimer Strasse, D-51109 Köln (DE).
 (580) 03.05.2001

704 186 (DESC).

(770) DESC N.V., ANTWERPEN (BE).
 (732) Ockham Technology NV, 52, Olivetenvest, B-2800 MECHELEN (BE).
 (580) 07.05.2001

706 263 (SEK'D).

(770) SEK'D Studio für Elektronische Klangerzeugung Dresden, Dresden (DE).
 (732) MAGIX Entertainment Products GmbH, Rotherstr. 19, D-10245 Berlin (DE).
 (842) GMBH, FRANCE.
 (580) 03.05.2001

707 606 (Speckzialist), 707 618 (Speckzialität).

(770) A. Kleinemas KG Westf. Fleischwarenfabrik, Verl (DE).
 (732) Kleinemas Fleischwaren GmbH & Co. KG, 35, Industriestrasse, D-33415 Verl (DE).
 (580) 03.05.2001

709 066 (NSC).

(770) SBF TECHNOLOGIES, PARIS (FR).
 (732) ATOS EURONEXT SBF, Palais de la Bourse, Place de la Bourse, F-75002 PARIS (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.
 (580) 07.05.2001

709 066 (NSC).

(770) SOCIETE DES BOURSES FRANCAISES, Société Anonyme, PARIS (FR).
 (732) SBF TECHNOLOGIES, Palais de la Bourse, Place de la Bourse, F-75002 PARIS (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.
 (580) 07.05.2001

714 474 (ARTA Pen).

(770) Arta Pen AG, Egg b. Zürich (CH).
 (732) Artoz Papier AG, Ringstrasse West 23, Postfach 844, CH-5600 Lenzburg (CH).
 (580) 09.05.2001

721 904 (Protéika).

(770) Madame AUGER Marie, Raymonde, Colette, LE POU-LIGUEN (FR).
 (732) MONTEBELLO France SA, 41, avenue de la Mer, F-44500 LA BAULE (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.
 (580) 09.05.2001

722 383 (Procéane - RESSOURCES MARINES -).

(770) Monsieur CANET DE KERDOR Christian, Thierry, LE POULIGUEN (FR).

(732) PROCEANE RESSOURCES MARINES, 27, avenue de Chambord, F-44500 LA BAULE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 09.05.2001

722 554 (CLA).

(770) Ingrid Engel, Ahrensburg (DE).

(732) NATURAL ASA, 30, Kjorbokollen, N-1337 Sandvika (NO).

(580) 03.05.2001

722 696 (CLICHÉ), **746 476** (CLICHÉ).

(770) DACLIN JEREMIE, LYON (FR).

(732) CE.SARL (S.a.r.l.), 41, Quai St. Vincent, F-69001 LYON (FR).

(842) S.a.r.l, France.

(580) 09.05.2001

723 404 (ALLIA PLUS).

(770) DIRICKX GROUPE SA, CONGRIER (FR).

(732) DIMOS TOITURES, Zone Industrielle - Rue du Tertre, F-44150 ANCENIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(580) 09.05.2001

724 909 (cosmic WEAR).

(770) Despina Gounaridu-Corvasce, Mannheim (DE).

(732) Ruggerio Corvasce, 15, Mozartstrasse, D-68549 Ilvesheim (DE).

(580) 03.05.2001

725 134 (Für alle, die noch etwas vorhaben. Deutsche Bank 24).

(770) Grey GmbH & Co. KG Werbeagentur, Düsseldorf (DE).

(732) Deutsche Bank 24 AG, 37-39, Ulmenstrasse, D-60325 Frankfurt (DE).

(580) 03.05.2001

727 415 (autoeuro), **740 496** (AutoEuro.de).

(770) Axel Springer Verlag AG, Berlin (DE).

(732) AUTOEURO GmbH & Co.KG, 1, Axel-Springer-Platz, D-20355 Hamburg (DE).

(580) 03.05.2001

729 740 (JOE I.B.C.).

(770) S.C. JOE INTERNATIONAL BUSINESS COMPANY S.R.L., TIMISOARA (RO).

(732) Société des Produits Nestlé S.A., CH-1800 VEVEY (CH).

(814) RO.

(580) 10.05.2001

731 760 (MonoPan).

(770) Tubus Composite Panels AG, Baar (CH).

(732) Monopan AG, Zugerstrasse 74, CH-6341 Baar (CH).

(580) 04.05.2001

733 075 (minni).

(770) STÜCKENSCHNEIDER, Petra, Duisburg (DE).

(732) MAP Medizintechnik für Arzt und Patient GmbH & Co. KG, Fraunhoferstrasse 16, D-82152 Planegg (DE).

(580) 03.05.2001

733 539 (modern LIVING).

(770) MOTORPRESS-IBERICA, S.A. (SOCIEDAD UNIPERSONAL), MADRID (ES).

(732) VEREINIGTE MOTOR - VERLAGE GmbH & Co. KG., Leuschnerstraße, 1, D-70174 STUTTGART (DE).

(580) 30.04.2001

733 930 (JINCHENG).

(770) INTRAFINA, naamloze vennootschap, ANTWERPEN (BE).

(732) JINCHENG GROUP IMP. & EXP. CO. LTD., 517, East Zhongshan Road, CN-210002 NANJING (CN).

(580) 07.05.2001

735 113 (TRAVEL VALUE).

(770) Gebr. Heinemann, Hamburg (DE).

(732) T.V.A. Travel Value Association, 35, Vorsetzen, D-20459 Hamburg (DE).

(580) 03.05.2001

737 243 (E-LIFE).

(770) Plaut International AG, Morcote (CH).

(732) Corporate Consulting Management Ltd., Helvetia Court, South Esplanade, St. Peter's Port (Guernsey GY1 4EE) (GB).

(580) 28.03.2001

740 781 (Lulu Castagnette), **740 798** (LLC).

(770) SA IVRESSE, PARIS (FR).

(732) LULU EXPANSION, Rue d'Amiens, F-93240 STAINS (FR).

(842) société unipersonnelle à responsabilité limitée, FRANCE.

(580) 07.05.2001

741 532 (CONDURO).

(770) Conduro Verbindungstechnik GmbH, Ditzingen (DE).

(732) Robert Plersch Edelstahltechnik GmbH, 3, Kemtener Strasse, D-87749 Hawangen (DE).

(580) 03.05.2001

742 424 (Diver Riva).

(770) MVDB Diffusion S.A., Genève (CH).

(732) Talisman MSN SA, Grand'Places 1, CH-1701 Fribourg (CH).

(580) 07.05.2001

744 870 (Varetis).

(770) pc-plus Informatik AG, München (DE).

(732) varetis AG, 10, Grillparzerstrasse, D-81675 München (DE).

(580) 03.05.2001

745 714 (@), **745 715** (c), **745 716** (i), **745 717**, **745 718**,
745 719, **745 720**, **745 721**.

(770) ProSieben Media AG, Unterföhring (DE).

(732) ProSiebenSat.1 Media Aktiengesellschaft, 7, Medienallee, D-85774 Unterföhring (DE).

(580) 03.05.2001

745 723 (Challenge).

(770) Challenge SportsMarketing & Entertainment GmbH, Frankfurt am Main (DE).

(732) Challenge International Holding GmbH, 136, Hanauer Landstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).

(580) 03.05.2001

Cessions partielles / Partial assignments

2R 240 758 (TUSOLVEN).**(770)** UCB, Société anonyme, Bruxelles (BE).**(871)** **2R 240 758 A****(580)** 14.05.2001**(151)** **03.03.2001****2R 240 758 A****(732)** Vedim Pharma

(Produtos Químicos e Farmacêuticos) Lda

4 B, Rua Carlos Calisto,

P-1400-043 LISBOA (PT).

(842) Limitada.**TUSOLVEN****(511)** 5 Produits pharmaceutiques utilisés contre les affections des voies respiratoires.**(822)** 08.11.1952, 72 698.**(831)** PT.**R 264 187** (Butolan).**(770)** TAKEDA EUROPE GMBH, HAMBURG (DE).**(871)** **R 264 187 A****(580)** 15.05.2001**(151)** **09.01.1983****R 264 187 A****(732)** LABORATOIRES TAKEDA

15, Quai de Dion Bouton,

F-92816 Puteaux Cedex (FR).

(842) entreprise.**Butolan****(511)** 1 Produits servant à conserver les aliments.

5 Médicaments pour hommes et animaux, désinfectants.

(831) BA, EG, HR, SM, TN, VN.**R 268 734** (Agopton).**(770)** TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES, LTD., Osaka (JP).**(871)** **R 268 734 A****(580)** 15.05.2001**(151)** **27.04.1983****R 268 734 A****(732)** LABORATOIRES TAKEDA

15, Quai de Dion Bouton,

F-92816 Puteaux Cedex (FR).

(842) entreprise.**Agopton****(511)** 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.**(831)** BA, EG, HR, MK, SM, TN, VN.**(851)** VN.**R 269 827** (Cefkadryl).**(871)** **R 269 827 A****(580)** 15.05.2001**(151)** **25.05.1983****R 269 827 A****(732)** LABORATOIRES TAKEDA

15, Quai de Dion Bouton,

F-92816 Puteaux Cedex (FR).

(842) entreprise.**Cefkadryl****(511)** 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.**(822)** 29.12.1962, 768 870.**(831)** EG, HR, SM, TN, VN.**R 284 729** (Orlinda).**(770)** LABORATOIRES TAKEDA, Puteaux Cedex (FR).**(871)** **R 284 729 A****(580)** 15.05.2001**(151)** **10.06.1984****R 284 729 A****(732)** TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES, LTD.

1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku,

Osaka (JP).

(842) Ltd.**Orlinda****(511)** 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étouffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.**(821)** 25.10.1948.**(822)** 25.10.1958, 601 533.**(832)** AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.**R 335 853** (Multi Cash).**(770)** PROMODES, Société anonyme, MONDEVILLE (FR).**(871)** **R 335 853 A****(580)** 09.10.2000

(151) 22.06.1987 R 335 853 A

- (732)** OMIKRON Systemhaus
Gesellschaft für Informations-
und Kommunikationssysteme mbH & Co.
Von-Hünefeld-Straße 10a,
D-50829 Köln (DE).
- (842)** Société en commandite de droit Allemand.

Multi CASH

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

(822) 13.01.1967, 715 887.**(300)** FR, 13.01.1967, 715 887.**(831)** AT, BA, BX, CH, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, TN, YU.**602 642** (D Schinken Diers).**(770)** Meica Ammerländische Fleischwarenfabrik Fritz Meinen GmbH & Co., Edeweicht (DE).**(871)** **602 642 A****(580)** 04.05.2001**(151) 17.05.1993****602 642 A**

- (732)** MEICA Ammerländische
Fleischwarenfabrik Fritz Meinen
GmbH & Co.
D-26188 Edeweicht (DE).

**(531)** 7.1; 27.5.**(511)** 29 Conserves de jambon, de viande et de saucisses.**(822)** 03.05.1993, 2 035 398.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) CH.**714 205** (PreComp).**(770)** Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK).**(871)** **714 205 A****(580)** 19.12.2000**(151) 20.04.1999****714 205 A****(732)** Novo Nordisk A/S

Novo Allé,

DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(842) Limited Liability Company.**(750)** Novo Nordisk A/S, Trade Mark Department, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

PreComp

(511) 16 Périodiques ayant comme sujet le traitement du diabète.

35 Collecte et systématisation de données médicales sur des diabétiques dans un fichier central.

41 Entraînement et formation de diabétologues et de pédiatres dans le domaine du traitement du diabète.

42 Services d'ordinateurs, à savoir mise à disposition de temps d'accès à un serveur de bases de données pour diabétologues et pédiatres dans le domaine du traitement du diabète; analyse de données médicales concernant le diabète.

(822) 16.12.1998, 460565.**(300)** CH, 16.12.1998, 460565.**(832)** AT, BX, CN, CZ, DE, FI, FR, GB, HU, IS, IT, NO, PL, RO, RU, SE, SK.**736 521** (Roche CARDIAC).**(770)** ROCHE DIAGNOSTICS GMBH, Mannheim (DE).**(871)** **736 521 A****(580)** 07.05.2001**(151) 18.02.2000****736 521 A**

(732) F. Hoffmann-La Roche AG
124, Grenzacherstrasse,
CH-4002 Basel (CH).

(750) F. Hoffmann-La Roche AG, Sandhofer Str. 116, D-68305 Mannheim (DE).**(531)** 2.9; 27.5.**(511)** 5 In-vitro diagnostic tests for medical purposes, control solutions for medical purposes.

10 Carriers for in-vitro diagnostic tests in particular test strips, chips, sensors and plastic moulds, medical apparatus and measuring instruments for the evaluation of in-vitro dia-

gnostic tests, blood collecting systems and pipettes and parts thereof, namely consisting of instruments, devices, containers for medical purposes.

(822) 24.06.1999, 399 04 064.1/10.

(831) CN.

(861) CN.

741 492 (DE BEERS).

(770) De Beers Centenary AG, Luzern 14 (CH).

(871) **741 492 A**

(580) 14.05.2001

(151) **04.08.2000**

741 492 A

(732) De Beers Intangibles Limited
17 Charterhouse Street,
London (EC1N 6RA) (GB).

DE BEERS

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-ques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-ment; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-duction du son ou des images; supports d'enregistrement mag-nétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'in-formation et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instru-ments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non com-pris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières col-lantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artis-tes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'excep-tion des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cui-sine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré

(à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revête-ments de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; admi-nistration commerciale; travaux de bureau; comptabilité, véri-fication de comptes; commerce de détail.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétai-res; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation; entretien d'ordinateurs et de distributeurs automatiques.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandi-ses; livraison de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Hébergement temporaire; restauration (alimenta-tion); consultation professionnelle (sans rapport avec la con-duite des affaires), notamment aussi dans le domaine de la comptabilité; services juridiques; concession de licences de propriété intellectuelle; recherche scientifique et industrielle, en particulier exécution d'essais; levés de terrain, architecture, services de jardiniers paysagistes et décoration intérieure; loca-tion de logiciels d'ordinateurs, d'ordinateurs et de distributeurs automatiques; maintenance de logiciels d'ordinateurs; pro-grammation pour ordinateurs et consultation en matière d'ordi-nateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; soins d'hygiène et de beauté; crèches d'enfants; lo-cation de vêtements; consultation dans les domaines de la mode et du design; services de dessinateurs d'arts graphiques; dessin industriel, services de dessinateurs de mode; photogra-phie; consultation en matière de sécurité; accompagnement en société; orientation professionnelle.

(822) 04.02.2000, 474843.

(300) CH, 04.02.2000, 474843.

(832) AG, BT, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LT, LV, MA, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, TM, TR, YU.

(862) CN.

Fusions d'enregistrements internationaux / *Mergers of international registrations*

(872) 2R 177 372 A, 2R 177 372 E, (PRENATAL).

(873) 2R 177 372 A.

(732) PRENATAL S.P.A., MILANO (IT).

(580) 05.04.2001

(872) 2R 196 230 A, 2R 196 230 C, (PRÉNATAL).

(873) 2R 196 230 A.

(732) PRENATAL S.P.A., MILANO (IT).

(580) 05.04.2001

Radiations / Cancellations

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).

720 355 (4TEL) - 16.05.2001.
724 694 (Ci) - 16.05.2001.

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).

2R 206 234 (Ceradolan) - 15.05.2001.
R 361 461 (AGOTEX) - 14.05.2001.
R 409 314 (Bactisporin) - 15.05.2001.
646 701 (BREZLI) - 10.05.2001.
648 142 (HENNIG NATURAL LINE) - 10.05.2001.
676 599 (ALLMET) - 14.05.2001.
678 997 (PORATHERM) - 14.05.2001.
690 530 (moto tm - "TM" -) - 10.05.2001.
694 880 (G.I.S.) - 10.05.2001.
711 337 (KNAUFEN) - 10.05.2001.
713 266 (ART) - 07.05.2001.
750 249 (RATIO) - 07.05.2001.
721 665 (DEFEND) - 10.05.2001.
725 488 (Marlene) - 10.05.2001.
725 773 (AIROX) - 10.05.2001.
734 226 (PAPERPORTAL) - 16.05.2001.
734 371 (COTO SAN JACINTO) - 10.05.2001.
737 121 (E-MUST) - 10.05.2001.
737 781 (WESTPORT) - 09.05.2001.
737 796 (FIDÉLITÉ) - 07.05.2001.
739 823 (OLYMPVS) - 09.05.2001.
743 207 (grasshoppers INTERNATIONAL) - 10.05.2001.

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.

687 988 (Mega SPORT), 687 988 A (Mega SPORT).

Produits et services radiés:

16 Produits de l'imprimerie.

41 Publication et édition de livres, de journaux et de revues.

(580) 17.05.2001

708 474 (UPM Cat).

Goods and Services cancelled / Produits et services radiés:

16 Stationery products.

16 Articles de papeterie.

(580) 18.05.2001

715 665 (OSIRIS).

Produits et services radiés:

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.

(580) 17.05.2001

727 372 (TEXIL).

Produits et services non radiés:

3 Détachant textile, activateur de lavage.

(580) 17.05.2001

729 794 (MOLINS).

Goods and Services not cancelled / Produits et services non radiés:

7 Machine tools; machinery for the tobacco industry, including machinery for making or assembling rod-like articles of the tobacco industry, machinery for packing, wrapping, boxing, conveying, handling, storing, or inspecting articles of the tobacco industry; packaging machinery, including machinery for dosing, bagging, packing, cartoning, case packing, palletising and wrapping; form fill and seal machinery, equipment for applying zipper material or packaging material in or for form fill and seal machinery; machinery for the packaging industry including article handling and conveying equipment, and robotic machinery; equipment for supplying products or packaging material to and for delivering products from packaging machinery; packaging handling and processing machinery; machinery for the security printing industry; parts and fittings for any of the aforesaid goods.

42 Security printing; research and development services relating to the manufacturing and packaging industry; engineering design services.

7 Machines-outils; machines pour l'industrie du tabac, notamment machines pour la fabrication ou l'assemblage d'articles en forme de tiges pour l'industrie du tabac, machines pour opérations d'emballage, d'empaquetage, de mise en carton, de transport, de manutention, de stockage ou de contrôle d'articles pour l'industrie du tabac; machines de conditionnement, ainsi que machines de dosage, d'ensachage, d'emballage, de mise sous étuis, d'encaissage, de palettisation et d'empaquetage; formuses-remplisseuses-scelleuses, matériel destiné à l'application de systèmes à fermeture à glissière ou de matériaux d'emballage dans ou pour des formuses-remplisseuses-scelleuses; machines pour l'industrie du conditionnement ainsi qu'équipements destinés à la manutention et au transport d'articles et machines robotisées; équipements destinés à l'acheminement de produits ou de matériaux d'emballage et destinés au retour des produits issus de machines à emballer; machines destinées à la manutention et au traitement d'emballages; machines pour le secteur des impressions contrôlées; éléments et accessoires de tous les produits précités.

42 Impressions contrôlées; services de recherche et de développement en fabrication et conditionnement; services d'études techniques.

Class 37 remains unchanged. / La classe 37 reste inchangée.

(580) 17.05.2001

737 660 (laboratoires entéris).

Produits et services non radiés / Goods and Services not cancelled:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques à l'exclusion des vaccins.

5 Pharmaceutical and sanitary products excluding vaccines.

(580) 08.05.2001

741 576 (SILVABLADE).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

42 Services in the field of the design and construction of (land) vehicles and vessels; services in the field of the design; construction and testing of parts and accessories for (land) vehicles and vessels; services in the field of research on common metals and their alloys, metal construction materials, mobile metal constructions, metal materials, ironware, small parts of metal equipment, metal pipes and tubes and ores.

42 *Services concernant la conception et la construction de navires et véhicules (terrestres); services de dessinateurs; fabrication et essai de pièces et accessoires pour navires et véhicules (terrestres); services dans le domaine de la recherche sur les métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, constructions mobiles en métal, matériaux métalliques, ferronnerie, petites pièces d'équipements métalliques, tuyaux et tubes métalliques et minerais.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

(580) 17.05.2001

742 527 (VIOZAN).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

5 Pharmaceutical preparations and substances for the treatment of diseases and disorders of respiratory systems.

5 *Produits et substances pharmaceutiques pour le traitement de troubles et maladies respiratoires.*

(580) 17.05.2001

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

666 107 (RIEGER).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

11 Apparatus for lighting, heating, refrigerating, ventilating, parts thereof, especially for motor vehicles; all the aforesaid goods exclusively for the domain of retrofit, refinement and tuning of vehicles and not for the supply of vehicles' manufacturers.

12 Parts of motor vehicles and accessories thereof, namely rims, wheels, tires, springs, shock absorbers, seats, steering wheels, brakes and parts thereof, window lifts, spoilers, radiator grilles (except under grilles or ventilating guide surfaces), suspension parts, namely spacers, track widenings, axle stiffeners and axle struts, engines and motors for land vehicles and parts thereof, aforesaid goods as far as included in this class and with the exception of components used as damping and insulation against the cold, warmth and noises; all the aforesaid goods exclusively for the domain of retrofit, refinement and tuning of vehicles and not for the supply of vehicles' manufacturers.

37 Construction, tuning, repair and services of motor vehicles, namely refinement, retrofit and tuning.

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de ventilation, et leurs parties, en particulier celles destinées aux véhicules automobiles; ces produits n'ayant rien à voir avec l'adaptation, le perfectionnement et le réglage de véhicules, ni avec l'approvisionnement de constructeurs automobiles.*

12 *Pièces et accessoires de véhicules à moteur, à savoir jantes, roues, pneumatiques, ressorts, amortisseurs, sièges, volants, freins et leurs éléments, lève-vitres, tabliers, calandres de radiateur (à l'exception de la piste de ventilation), éléments de suspension, à savoir pièces d'écartement, élargis-*

seurs d'écartement, raidisseurs d'essieu et jambes de force d'essieu, moteurs pour véhicules terrestres et leurs éléments, les éléments précités étant tous compris dans cette classe et excluant les composants de protection et d'isolation contre le froid, la chaleur et le bruit; les articles mentionnés n'ayant rien à voir avec l'adaptation, le perfectionnement et le réglage de véhicules, ni avec l'approvisionnement de constructeurs automobiles.

37 *Construction, réglage, réparation et révision de véhicules automobiles, notamment perfectionnement, adaptation et réglage.*

(580) 10.05.2001

711 682 (L'AUBIER).

Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled*:

29 Lait et produits laitiers.

29 *Milk and dairy products.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 09.05.2001

726 305 (XERON).

Produits et services non radiés:

9 Ordinateurs et écrans.

42 Conseils techniques dans le secteur de traitement de données.

(580) 14.05.2001

728 039 (EURO NAVIGATOR).

Class 35 should be removed. / *La classe 35 doit être supprimée.*

(580) 23.04.2001

730 181 (NAVIGATOR).

Class 35 should be removed. / *La classe 35 doit être supprimée.*

(580) 23.04.2001

730 182 (NAVIGATOR WORKSTATIONS).

Class 35 should be removed. / *La classe 35 doit être supprimée.*

(580) 23.04.2001

730 183 (NAVIGATOR BANKING).

Class 35 should be removed. / *La classe 35 doit être supprimée.*

(580) 23.04.2001

730 184 (NAVIGATOR ACCOUNTS).

Class 35 should be removed. / *La classe 35 doit être supprimée.*

(580) 23.04.2001

730 185 (ING NAVIGATOR).

Class 35 should be removed. / *La classe 35 doit être supprimée.*

(580) 23.04.2001

731 751 (m. MEDICO).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

The new list of goods is the following. / *La nouvelle liste de produits est la suivante.*

3 Cosmetics, soaps, perfumes, hair tonics.

9 Spectacles and spectacle lenses, namely, sunglasses and protective goggles; protective goggles for use in all sporting activities.

18 Goods made of leather and imitation leather, namely, bags and other containers not made to fit the articles they are intended to contain, small leather goods, in particular purses, wallets, key cases; suitcases and hand luggage; umbrellas, sunshades, walking sticks.

24 Woven fabrics and textile goods (as far as contained in this class).

25 Clothing, including sportswear, underwear; footwear, including sports shoes, headgear, gloves, belts.

28 Games, toys, exercise and sporting equipment, exercise and sporting articles, dumb-bells and weights, training poles, weightlifting belts, training benches, bicycle home trainers, training machines, training tables, skipping ropes, training trampolines.

30 Pastries and confectionery, in particular muesli bars.

32 Non-alcoholic beverages, in particular beverages of protein and/or vitamin and/or mineral content; powders for the manufacture of the aforementioned beverages.

3 Cosmétiques, savons, parfums, toniques capillaires.

9 Lunettes et verres de lunettes, à savoir lunettes de soleil et lunettes protectrices; lunettes protectrices pour toute activité sportive.

18 Articles en cuir et en imitation cuir, à savoir sacs et autres contenants non adaptés aux produits à contenir, petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour les clefs; valises et bagages à main; parapluies, parasols, cannes.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe).

25 Vêtements, y compris tenues de sport, sous-vêtements; articles chaussants, y compris chaussures de sport, couvre-chefs, gants, ceintures.

28 Jeux et jouets, matériel d'exercice et de sport, articles pour la pratique d'exercices physiques et de sports, haltères et poids, barres et perches d'exercice, ceintures d'haltérophilie, bancs d'exercice, vélos d'appartement, engins d'exercice, tables d'exercice, cordes à sauter, trampolines d'entraînement.

30 Pâtisseries et confiseries, en particulier barres de muesli.

32 Boissons sans alcool, en particulier boissons avec adjonction de protéines et/ou vitamines et/ou minéraux; poudres pour la confection des boissons précitées.

(580) 15.05.2001

732 115 (giro).

Produits et services non radiés:

9 Appareils et instruments photographiques et cinématographiques.

(580) 07.05.2001

738 421 (e-mobility).

Goods and Services cancelled / Produits et services radiés:

12 Seats for vehicles.

12 Sièges de véhicules.

(580) 15.05.2001

739 193 (VIRT-X).

Produits et services non radiés / Goods and Services not cancelled:

9 Logiciels pour utilisation dans le domaine des transactions financières et de la Bourse.

42 Mise à disposition et/ou location de temps d'accès à une banque de données contenant des informations; consultation professionnelle pour l'organisation et l'administration électronique des affaires bancaires et financières.

9 Software for use in the field of financial transactions and the Stock Exchange.

42 Provision and/or leasing of access time to a data bank containing information; professional consulting about the electronic administration and organization of banking and financial affairs.

(580) 11.05.2001

744 159 (DT champion).

Produits et services radiés:

25 Vêtements de sport et de loisirs, en particulier t-shirts, survêtements de sport, culottes de sport, chaussures de sport, casquettes de sport, en particulier casquettes de baseball, costumes de sport, sous-vêtements de sport, bas, tricot.

(580) 09.05.2001

744 839 (XoL).

Produits et services radiés / Goods and Services cancelled:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

Les classes 5, 9, 14, 18, 25, 32 restent inchangées. / Classes 5, 9, 14, 18, 25, 32 remain unchanged.

(580) 11.05.2001

745 018 (FISCHER CONNECTORS).

Produits et services radiés / Goods and Services cancelled:

9 Connecteurs fluidiques.

9 Fluidic connectors.

La classe 42 reste inchangée. / Class 42 remains unchanged.

(580) 09.05.2001

745 019 (fischer CONNECTORS).

Produits et services radiés / Goods and Services cancelled:

9 Connecteurs fluidiques.

9 Fluidic connectors.

La classe 42 reste inchangée. / Class 42 remains the same.

(580) 09.05.2001

746 883 (VIRTX).

Produits et services non radiés / Goods and Services not cancelled:

9 Logiciels pour utilisation dans le domaine des transactions financières et de la Bourse.

42 Mise à disposition et/ou location de temps d'accès à une banque de données contenant des informations; consultation professionnelle pour l'organisation et l'administration électronique des affaires bancaires et financières.

9 Software for use in the field of financial transactions and the Stock Exchange.

42 Provision and/or leasing of access time to a data bank containing information; professional consulting about the electronic administration and organization of banking and financial affairs.

(580) 11.05.2001

747 015 (NAXOS).

Produits et services non radiés / Goods and Services not cancelled:

9 Logiciels de planification de gestion et de suivi des techniques budgétaires et de ressources.

9 Computer software for management and follow-up planning relating to budgeting and resource techniques.

(580) 09.05.2001

747 020 (DELTA).

Produits et services non radiés:

16 Journaux, magazines, sauf ceux en matière de transports et de voyages, en particulier des transports aériens.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 09.05.2001

748 999 (POLYSANE).

Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

3 Parfums naturels et artificiels; cosmétiques; savons; huiles essentielles.

3 *Natural and artificial perfumes; cosmetics; soaps; essential oils.*

La classe 1 reste inchangée. / *Class 1 remains the same.*

(580) 09.05.2001

Renonciations / Renunciations

2R 240 241 (DESOMEDINE). LABORATOIRE CHAUVIN SA, MONTPELLIER (FR).

(833) PT.

(580) 14.05.2001

R 254 827 (ALIZÉ). L'ORÉAL, Société anonyme, PARIS (FR).

(833) VN.

(580) 09.05.2001

R 284 728 (Choliatron). TAKEDA EUROPE GMBH, HAMBURG (DE).

(833) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, TN, VN, YU.

(580) 15.05.2001

R 384 632 (SchlehenFeuer). W. MAST KOMMANDITGESELLSCHAFT, JÄGERMEISTER-SPIRITUOSENFABRIK, WOLFENBÜTTEL (DE).

(833) CZ.

(580) 15.05.2001

R 457 881 (COSMOPOLITAN Cosmetics). MÜLHENS GMBH & Co KG, KÖLN (DE).

(833) FR.

(580) 09.05.2001

562 550 (LIATEST). SOCIETE DIAGNOSTICA-STAGO, ASNIERES (FR).

(833) GB.

(580) 14.05.2001

687 876 (BRAVO). REWE-ZENTRAL AG, Köln (DE).

(833) DK.

(580) 15.05.2001

695 233. Unilever N.V., ROTTERDAM (NL).

(833) SE.

(580) 14.05.2001

700 604 (ECO SYSTEM FERNO Okna na Iwoja miare). FERNO Sp. z o.o., WARSZAWA (PL).

(833) FR.

(580) 11.05.2001

704 277 (MARC). Reckitt Benckiser N.V., SCHIPHOL (NL).

(833) DE.

(580) 14.05.2001

707 015 (IMPACT SPORTS). Wilhelm Hamm GmbH + Co., Osnabrück (DE).

(833) DK.

(580) 16.05.2001

707 255 (SEA LORD). Metro SB-Handels AG, Baar (CH).

(833) BX.

(580) 02.05.2001

710 476 (SPEED TOUCH). ALCATEL, PARIS (FR).

(833) EG.

(580) 09.05.2001

716 928 (GlobalATM). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).

(833) GB.

(580) 10.05.2001

727 255 (VENICE BEACH). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).

(833) SK.

(580) 03.05.2001

728 630. Reckitt Benckiser N.V., SCHIPHOL (NL).

(833) DE.

(580) 14.05.2001

729 089 (VENICE BEACH the workoutfit). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).

(833) CU, LV, MD, SK, UA, YU.

(580) 15.05.2001

729 845 (x com). Hans Turck GmbH & Co. KG, Mülheim (DE).

(833) ES.

(580) 11.05.2001

734 610 (KISS(me)). Multichart Börseninformation GmbH, Kassel (DE).

(833) BG.

(580) 07.05.2001

734 988 (VENICE BEACH the workoutfit). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).

(833) CN, LV.

(580) 07.05.2001

737 430 (K KRAIBURG). Gummiwerk Kraiburg GmbH & Co., Waldkraiburg (DE).

(833) CN.

(580) 16.05.2001

742 529 (RESPONS). Optovent AB, BROMMA (SE).

(833) GB, IS.

(580) 02.05.2001

748 806 (CELLUFIT). ARKOCHIM ESPAÑA, S.A., MADRID (ES).

(833) DE.

(580) 16.05.2001

750 298 (PANACIDO). Oriola Oy, Espoo (FI).

(833) LI.

(580) 10.05.2001

Limitations / Limitations

R 243 356 (LIEBIG). Campbell France S.A.S., LE PONTET (FR).

(833) AT, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, TN, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste: Classes 1 et 5.

(580) 14.05.2001

R 358 870 (PALMERS). PALMERS AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN VI (AT).

(833) EG, MA, VN.

(851) La classe 3 est supprimée.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 14.05.2001

R 461 097 (ALLEGRO). JALLATTE S.A., Société anonyme, SAINT-HIPPOLYTE-DU-FORT (FR).

(833) JP.

(851) La classe 25 doit être modifiée comme suit: Le terme "vêtements" doit être supprimé et le terme "chaussures" doit être remplacé par les termes "chaussures de protection". / *Class 25 is to be modified as follows: The term "clothing" should be removed and the term "shoes" is to be replaced by the term "protective shoes"*.

(580) 07.05.2001

461 971 (Crystar). SHOFU DENTAL GMBH, RATINGEN (DE).

(833) AT, BX, CH, ES, FR.

(851) La classe 1 doit être supprimée.

(580) 14.05.2001

R 549 842 (MINIMAN). JACQUES JAUNET S.A., CHOLET (FR).

(833) UA.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie à l'exception des chaussures pour pompiers, uniformes pour pompiers, ceintures en cuir.

25 *Clothing, footwear and headgear except footwear for firefighters, uniforms for firefighters, leather belts.*

(580) 07.05.2001

616 093 (lilith). S.A.R.L. WEGA S.A.R.L., BAR-LE-DUC (FR).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

3 Eaux de toilette, parfums sous forme liquide ou solide, cosmétiques à l'exception des produits de soin pour les cheveux et savons, à savoir shampooings, gels pour les cheveux, cires pour les cheveux, huiles pour les cheveux, savons à l'huile.

24 Tissus, linge de maison, linge de table.

25 Vêtements, prêt à porter, chaussures.

3 *Eaux de toilette, perfumes in liquid or solid form, cosmetics, except for hair care products and soaps, namely shampoos, hair gels, hair waxes, hair oils, soaps made with oil.*

24 *Textiles, household linen, table linen.*

25 *Clothing, ready-made clothing, footwear.*

(580) 09.05.2001

675 757 (CALYPSO). RELOJES LOTUS, S.A., BARCELONA (ES).

(833) PT.

(851) Tous les produits de la classe 9 doivent être exclus de la liste originale des produits et services. / *All the goods in class 9 are to be excluded from the original list of goods and services.*

(580) 01.05.2001

676 277 (TRIDION). Micro Compact Car smart GmbH, Renningen (DE).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste:

12 Essuie-glace, crampons métalliques et clignotants électroniques.

(580) 20.04.2001

683 222. BIOFARMA société anonyme, NEUILLY SUR SEINE (FR).

(833) UA.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques destinés au système respiratoire.

5 *Pharmaceutical products for the respiratory system.*

(580) 20.04.2001

683 548 (bioscience LION AG). Lion Bioscience AG, Heidelberg (DE).

(833) GB.

(851) Include the following restriction requirement in the international register for classes 1, 9 and 42: "excluding any goods or services relating to the analysis and detection of ethanol or other volatile components in body fluids, breath, air or vapour samples". / *Inclure la demande de limitation suivante dans le registre international pour les classes 1, 9 et 42: "à l'exclusion de tous produits et services relatifs à l'analyse et à la détection d'éthanol ou d'autres composants volatils dans des liquides organiques, dans des échantillons d'haleine, d'air ou de vapeur"*.

(580) 12.04.2001

683 549 (Lion Bioscience). Lion Bioscience AG, Heidelberg (DE).

(833) GB.

(851) Include the following restriction requirement in the international register for classes 1, 9 and 42: "excluding any goods or services relating to the analysis and detection of ethanol or other volatile components in body fluids, breath, air or vapour samples". / *L'enregistrement international comprend les limitations suivantes pour les classes 1, 9 et 42: "à l'exception des produits et des services relatifs à l'analyse et à la détection d'éthanol ou d'autres composants volatils dans les liquides organiques, la respiration et les échantillons d'air ou de vapeur"*.

(580) 12.04.2001

686 769 (Cofresco). Cofresco Frischhalteprodukte GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Minden (DE).

(833) ES.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

16 Papier, papier-filtre, papier absorbant, matière plastique et produits ou mélanges en ces matières, à savoir cornets, sacs, sachets pour infusions, dessous de carafe et de verre en papier absorbant, tapis en papier, attrape-gouttes, nappes, serviettes, essuie-mains; sacs pour poubelles et sacs à déchets, étiquettes; matériel d'emballage en papier, en plastique sous forme de feuilles, de feuilles en matières plastiques, de gaines, de sacs, de boîtes et de récipients; papier sulfurisé (pour envelopper les tartines); papier pour pâtisserie, rôtisserie et cuisson, films pour la cuisson au four à micro-ondes, stylos-feutres spéciaux pour écrire sur des feuilles plastiques; sachets à glaçons; sacs pour vêtements; attaches de fermeture en papier, à pâtisserie en papier à l'exception du carton et des produits en cette matière.

16 *Paper, filter paper, absorbent paper, plastics and goods or compounds of these materials, namely small bags, bags, sachets for infusions, coasters for decanters and glasses made of absorbent paper, paper tablecloths, drip collectors, tablecloths, napkins, hand towels; rubbish bags and refuse sacks, labels; packaging material made of paper and plastic in the form of sheets, plastic film, wrappers, bags, boxes and containers; greaseproof paper (for wrapping sandwiches); paper for pastry making, roasting and cooking, films for use in microwave ovens, special felt-tip pens for writing on plastic sheets; ice bags; bags for clothes, paper fasteners, paper goods used for pastry making, excluding cardboard and goods made of this material.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 03.05.2001

696 709 (VISIODENT). VISIODENT, LA PLAINE SAINT DENIS (FR).

(833) AT, BX, DE, DK, ES, FI, IT, PT, SE.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

9 Logiciels informatiques; appareils et supports pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données numériques et/ou analogiques, de sons et d'images; écrans informatiques, caméras, en particulier caméras intra-orales endobuccales; terminaux informatiques interactifs, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; tous ces produits étant liés au domaine dentaire.

16 Livres, revues, magazines, journaux, périodiques, catalogues, manuels d'utilisation; photographies, clichés; tous ces produits étant liés au domaine dentaire.

42 Services de programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs et de logiciels informatiques; services de mise à jour de logiciels; maintenance de logiciels d'ordinateurs, en particulier télémaintenance à distance; services de location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultations en matière informatique; consultation en matière médicale ou dentaire; recherche en matière médicale ou dentaire; production et location de supports informatiques; tous ces services étant liés au domaine dentaire.

9 *Computer software; appliances and media for recording, transmitting, reproducing and processing digital and/or analogue data, sounds and images; computer screens, cameras, particularly intraoral cameras; interactive computer terminals, data processing and computer apparatus; all these goods in connection with the field of dentistry.*

16 *Books, reviews, magazines, newspapers, periodicals, catalogues, user manuals; photographs, printing blocks; all these goods in connection with the field of dentistry.*

42 *Computer programming services; computer and software rental; software updating services; maintenance of computer software, particularly remote maintenance; leasing access time to a computer database server; consulting in infor-*

mation technology; medical or dental consultancy; medical or dental research; production and rental of computer media; all these services in connection with the field of dentistry.

Les classes 10, 37, 38 et 41 restent inchangées. / *Classes 10, 37, 38 and 41 remain unchanged.*

(580) 11.05.2001

698 901 (ASTAIR). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).

(833) RU.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de maladies respiratoires; anti-inflammatoires.

5 *Pharmaceutical preparations for the treatment of respiratory diseases; anti-inflammatory preparations.*

(580) 30.04.2001

698 906 (BelArte SUGAR FREE). ARTI D'OR, Coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, BORNEM (BE).

(833) ES, PT.

(851) Liste limitée à:

30 Chocolat et biscuits sans sucre ou pauvres en sucre, non à usage médical.

La classe 5 reste inchangée.

(580) 14.05.2001

701 950 (SCOTTS). OMS Investments, Inc., Delaware Corporation, Wilmington - Delaware (US).

(833) HU.

(851) La classe 31 doit être supprimée.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 23.04.2001

711 308 (LICOSTAT). Clariant AG, Muttentz (CH).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, à savoir antistatiques.

1 *Chemicals used in industry and science, namely antistatic agents.*

(580) 09.05.2001

711 309 (LICOVOR). Clariant AG, Muttentz (CH).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, à savoir protecteurs contre la lumière.

1 *Chemicals used in industry and science, namely light shields.*

(580) 09.05.2001

711 310 (LICOSTAB). Clariant AG, Muttentz (CH).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, à savoir antioxydants.

1 *Chemicals used in industry and science, namely antioxidants.*

(580) 09.05.2001

713 886 (ARC TRANSISTANCE). ARC TRANSISTANCE S.A., BRUXELLES (BE).

(833) FI.

(851) La classe 9 doit être limitée par l'addition de la restriction: "à l'exclusion des instruments scientifiques". / *Class 9 is to be limited by adding the restriction: "excluding scientific instruments"*.

(580) 03.05.2001

714 175 (CLARIANT). Clariant AG, Muttentz (CH).

(833) ES.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie (excepté le carbonate calcique); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; compositions extinctrices; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; produits pour conserver les briques (à l'exception des peintures et des huiles), ciment, béton et maçonnerie; alcools à usage industriel; polymères synthétiques à usage industriel, pharmaceutique et médical; matériaux photo-résistants pour la fabrication de circuits imprimés, de cristaux liquides et de composants électroniques.

39 Services de transport de produits chimiques, d'entrepôt, de distribution et de logistique de produits chimiques par la voie aérienne, terrestre et nautique; entrepôt de produits chimiques, livraison et envoi de fret de produits chimiques; soutirage de produits chimiques.

42 Consultation dans le domaine de la chimie et du finissage du textile; consultation professionnelle; services de tests et de recherches, services techniques, scientifiques et de création; tous les services précités pour l'industrie, l'ingénierie, les branches pétrolières et chimiques; développement de produits neufs; consultation et représentation juridiques.

1 *Chemicals used in industry, science and photography (except calcium carbonate); unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fire-extinguishing compositions; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; products for preserving bricks (excluding paints and oils), cement, concrete and masonry; alcohols for industrial use; synthetic polymers for industrial, pharmaceutical and medical use; photo-resistant materials for producing printed circuits, liquid crystals and electronic components.*

39 *Transport of chemical products, storage, distribution and logistical services for chemical products provided by land, by air and by sea; warehousing of chemical products, delivery and freight shipping relating to chemical products; tapping of chemical products.*

42 *Consultancy in the field of chemistry and textile finishing; professional consultancy; testing and research services, technical, scientific and creative services; all the above services for industry, engineering and for the petrol and chemical sectors; development of new products; legal advice and representation.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 10.05.2001

714 809 (The Diamond Standard). Karl Storz GmbH & Co. KG, Tuttlingen (DE).

(833) PL.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter, bookbinding material; instructional and teaching material (except apparatus); brochures; catalogues; photographs; all aforementioned goods related to the field of medicine, in particular endoscopy.

42 Computer programming in the field of medicine, in particular endoscopy.

16 *Imprimés, articles de reliure; matériel pédagogique (hormis les appareils); brochures; catalogues; photographies; tous lesdits produits étant relatifs à la médecine, notamment à l'endoscopie.*

42 *Programmation informatique pour le domaine médical, notamment l'endoscopie.*

Classes 5, 9, 10, 11, 17, 35 and 41 remain unchanged. / *Les classes 5, 9, 10, 11, 17, 35 et 41 restent inchangées.*

(580) 30.04.2001

716 032. Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, Hamburg (DE).

(833) AM.

(851) The list of goods has to be restricted as follows: "Tobacco, tobacco products, especially cigarettes, made of Russian tobacco; smokers' articles as far as included in this class; matches" (Class 34). / *La liste de produits doit être limitée comme suit: "Tabac, produits du tabac, notamment cigarettes, à base de tabac russe; articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes" (Classe 34).*

(580) 16.05.2001

718 190 (PREVISION). Heraeus Kulzer GmbH & Co. KG, Hanau (DE).

(833) PL.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

5 Chemical products exclusively for dental technical purposes; synthetic materials and ceramics for provisional dental crowns and bridges, for repairing teeth and for surface treatment of teeth, for temporary teeth treatment, materials to prepare dental fillings, to produce dental prostheses, dental crowns, dental bridges and palate plates; adhesives.

5 *Produits chimiques exclusivement à usage technico-dentaire; matières synthétiques et céramiques pour couronnes et bridges dentaires provisoires, pour la réparation des dents et pour les traitements dentaires de surface, pour les traitements dentaires temporaires, matériaux destinés à la préparation d'obturations dentaires, à la réalisation de prothèses dentaires, couronnes dentaires, bridges dentaires et plaques pour palais; adhésifs.*

(580) 19.04.2001

720 108 (CAMP). PRIM, S.A., MOSTOLES (MADRID) (ES).

(833) YU.

(851) La mention "à l'exception des brancards pour porter les blessés" doit être ajoutée à la fin de la classe 10. / *The phrase "with the exception of stretchers for carrying wounded people" is to be added to the end of class 10.*

(580) 11.05.2001

720 501 (MAYFLOWER). "VOG" Einfuhr und Großhandel mit Lebensmitteln und Bedarfsgütern Aktiengesellschaft, LINZ (AT).

(833) DE.

(851) A supprimer de la liste:

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures.

Tous les autres produits et classes restent tels quels.

(580) 09.05.2001

720 919 (WIKING). WIKING A/S, Hørning (DK).

(833) PL, SE.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

11 Stoves, barbecues, roasting apparatus, rotisseries, roasting jacks.

21 Grills.

11 Fourneaux, barbecues, appareils à rôtir, rôtissoires, tournebroches.

21 Grils.

(580) 03.05.2001

723 590 (ADMIRAL). Hay & Robertson International Licensing AG, Klosters (CH).

(833) BG.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

9 Jeux d'ordinateur et jeux vidéo concernant le football et d'autres sports ainsi que hardware et logiciels d'ordinateurs, disques compacts, CD-ROM concernant ces jeux (toutes ces marchandises à l'exception de marchandises qui ont été conçues et qui sont destinées pour l'industrie de jeu et pour le jeu industriel ou le gambling); casques de protection, lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, lentilles optiques, chaînettes et cordons pour lunettes et pince-nez, lunettes de soleil.

9 *Computer games and video games related to football and other sports as well as computer hardware and software, compact discs, CD-ROMs relating to such games (all these goods excluding goods which are designed and intended for the games industry and gambling); protective helmets, eyewear, eyeglass lenses, eyeglass frames, eyeglass cases, optical lenses, chains and cords for eyewear and pince-nez, sunglasses.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 09.05.2001

723 806 (Admiral). Hay & Robertson International Licensing AG, Klosters (CH).

(833) BG.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

9 Jeux d'ordinateur et jeux vidéo concernant le football et d'autres sports ainsi que hardware et logiciel d'ordinateurs, disques compacts, CD-ROM concernant ces jeux (toutes ces marchandises à l'exception de marchandises qui ont été conçues et qui sont destinées pour l'industrie de jeu et pour le jeu industriel ou le gambling); casques de protection, lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, lentilles optiques, chaînettes et cordons pour lunettes et pince-nez, lunettes de soleil.

9 *Computer games and video games relating to football and other sports as well as computer hardware and software, compact discs, CD-ROMs about such games (all these goods except for goods which are designed and intended for the games industry and gambling); protective helmets, eyewear, eyeglass lenses, eyeglass frames, eyeglass cases, optical lenses, chains and cords for eyewear and pince-nez, sunglasses.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 09.05.2001

724 432 (THE WAVE). GRED, RUOMS (FR).

(833) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, GB, IT, PT, SE.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list*:

29 Gelées, confitures, compotes.

30 Confiserie, glaces comestibles.

29 Jellies, jams, compotes.

30 Confectionery products, edible ice.

(580) 07.05.2001

726 455 (MARELLA). MARELLA S.P.A., REGGIO EMILIA (IT).

(833) BG, BY, CN, HU, LI, PL, SK, YU.

(851) Liste limitée à:

9 Lunettes, lunettes de soleil, leurs parties et accessoires.

Les classes 3, 14, 18 et 25 restent inchangées.

(580) 18.04.2001

727 255 (VENICE BEACH). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).

(833) HU.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

28 Gymnastic and sporting articles; ski and tennis devices, roller-skates and skates; all goods originating from Italy.

28 *Articles de gymnastique et de sport; matériel de ski et de tennis, patins à roulettes et patins, patins à roues alignées; tous ces produits en provenance d'Italie.*

(580) 03.05.2001

727 696 (ACCOR). ACCOR, EVRY (FR).

(833) FI.

(851) La classe 16 doit être supprimée. / *Class 16 should be removed.*

(580) 09.05.2001

728 102 (UNLIMITED). Waldviertler Sparkasse von 1842, WAIDHOFEN/THAYA (AT).

(833) DE.

(851) A supprimer de la liste:

35 Organisation d'expositions et de foires à but économique et publicitaire; publication de textes publicitaires, relations publiques, distribution de matériel publicitaire, publication d'annonces publicitaires, publicité avec photographies et publicité externe à savoir publicité à l'aide d'affiches, de réclames lumineuses et de spectacles multi-médias accessibles au public et destinés à la publicité.

41 Organisation d'expositions à buts culturels et instructifs, organisation et direction de colloques, organisation de séminaires, de conférences et de congrès; réalisation de manifestations en direct, organisation de symposiums, organisation de conférences spéciales.

42 Restauration (alimentation); services consistant à procurer le logis et le couvert dans des hôtels, des pensions, des terrains de camping, des camps touristiques et des maisons de repos; hébergement, exploitation d'hôtels, de restaurants et de bars; exploitation d'un terrain de camping, services rendus par une crèche pour enfants, massages, salons de beauté; conseils en matière de cures.

La classe 36 reste inchangée.

(580) 30.04.2001

728 777 (elka dent). DENTAL-Kosmetik GmbH Dresden, Dresden (DE).

(833) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, EE, EG, GE, HR, HU, KG, KP, KZ, LT, LV, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste*:

3 Soaps, cosmetics.

3 *Savons, cosmétiques.*

Classes 5 and 21 are cancelled. / *Les classes 5 et 21 sont supprimées.*

(580) 14.05.2001

729 840 (TRICON Technical Research in Commercial Utility Networks). STEIRISCHE WASSERKRAFT- UND ELEKTRIZITÄTS- AKTIENGESELLSCHAFT, GRAZ (AT).

(833) BX, CH, CZ, DE, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IT, LI, NO, SE, SI.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

35 Administration and processing of transmitted data within the area of building engineering as far as the aforementioned services are not associated with the manufacture of computer hardware or with the creation of computer software.

38 Transfer of energy data and sensor data related to buildings; transfer of control instructions for the remote control of actuators within the area of building engineering as far as the aforementioned services are not associated with the manufacture of computer hardware or with the creation of computer software.

42 Service of EDP supported building and device monitoring as far as the aforementioned services are not associated with the manufacture of computer hardware or with the creation of computer software.

35 *Administration et traitement de données transmises dans le domaine de l'ingénierie de bâtiments, pour autant que ces services ne soient pas associés à la production de matériel informatique ou à la conception de logiciels.*

38 *Transfert de données sur l'énergie et de données de capteurs se rapportant à des bâtiments; transfert d'instructions de contrôle pour la commande à distance de dispositifs de déclenchement dans le domaine de l'ingénierie de bâtiments, pour autant que ces services ne soient pas associés à la production de matériel informatique ou à la conception de logiciels.*

42 *Services de surveillance informatisée de bâtiments et d'appareils, pour autant que ces services ne soient pas associés à la production de matériel informatique ou à la conception de logiciels.*

(580) 30.04.2001

730 647 (NICODOSE). PIERRE FABRE SANTE, BOULOGNE (FR).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques; aliments diététiques à usage médical; boissons diététiques à usage médical; préparations alimentaires diététiques à usage médical; produits pharmaceutiques pour désaccoutumer du tabac.

5 *Pharmaceutical products; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic food preparations adapted for medical use; pharmaceutical products for smoking cessation.*

(580) 07.05.2001

733 243 (yellow). YELLOW AG, Berlin (DE).

(833) CH.

(851) Classes 16 and 25 should be removed. / *Les classes 16 et 25 doivent être supprimées.*

(580) 15.05.2001

735 069 (cb BAUER). Curt Bauer GmbH, Aue (DE).

(833) JP.

(851) Class 24: "Textiles and textile goods (included in this class)" is to be replaced by: "Textiles; bed linen; table linen; piece goods of textile, particularly of damask and satin". / *Classe 24: " Tissus et produits textiles (compris dans cette classe)" doit être remplacé par "Tissus; linge de lit; linge de table; tissus à la pièce, notamment en damassé et en satin".*

Class 25: "Clothing, exclusively made of woven material in jacquard pattern; headgear, exclusively of woven in jacquard pattern" is to be excluded from the original list of goods and services. / *Classe 25: " Vêtements, exclusivement réalisés en*

matériaux tissés en dessin jacquard; chapellerie, exclusivement en matériaux tissés en dessin jacquard" à supprimer de la liste originale des produits et services.

(580) 03.05.2001

735 266 (AXION). Johannes W. Raats, ECHT (NL).

(833) AT, BA, BG, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IT, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

La classe 5 est limitée comme suit. / *Class 5 is limited as follows.*

5 Compléments nutritionnels à usage médical; vitamines; substances diététiques à usage médical, tous les produits précités n'étant pas destinés aux animaux.

5 *Food supplements for medical use; vitamins; dietetic substances for medical use, the aforesaid goods are not meant for animals.*

(580) 18.04.2001

735 579 (MOSKOVSKAYA). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).

(833) AM.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

33 Alcoholic beverages (except beers), vodka; spirits, all aforementioned products produced in Russia.

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; spiritueux, tous les produits précités étant fabriqués en Russie.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes sont inchangées.*

(580) 30.04.2001

735 580 (STOLICHNAYA). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).

(833) AM.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

33 Alcoholic beverages (except beers), vodka; spirits, all aforementioned products produced in Russia.

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; spiritueux, tous les produits précités étant fabriqués en Russie.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes sont inchangées.*

(580) 30.04.2001

735 668 (STOLICHNAYA RUSSIAN). Spirits International N.V., in Rotterdam (The Netherlands), WILLEMSTAD - CURAÇAO (AN).

(833) AM.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

33 Alcoholic beverages (except beers), vodka; spirits, all aforementioned products produced in Russia.

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; spiritueux, tous les produits précités étant fabriqués en Russie.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes sont inchangées.*

(580) 30.04.2001

735 714 (elaflex by brühl). C. Brühl GmbH & Co. KG, Rothenburg/Fulda (DE).

(833) AT, BX, CH, CZ, DK, GB, HU, NO, PL, RO, SE, SK.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

25 Trousers for women, trousers for men, belts (clothing).

26 Buttons; belt clasps.

25 *Pantalons pour femmes, pantalons pour hommes, ceintures (habillement).*

26 *Boutons; fermoirs de ceintures.*

(580) 26.04.2001

735 715 (elaflex). C. Brühl GmbH & Co. KG, Rotenburg/Fulda (DE).

(833) AT, BX, CH, CZ, DK, GB, HU, NO, PL, RO, SE, SK.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

25 Trousers for women, trousers for men, belts (clothing).

26 Buttons; belt clasps.

25 *Pantalons pour femmes, pantalons pour hommes, ceintures (habillement).*

26 *Boutons; fermoirs de ceintures.*

(580) 26.04.2001

736 820 (J). JUMPY S.P.A., MILANO (IT).

(833) CH, CU, HR, LI, MC, RU, SI, YU.

(851) A supprimer de la liste:

30 Préparations faites de céréales.

(580) 18.04.2001

736 852 (JUMPY). JUMPY S.P.A., MILANO (IT).

(833) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(851) A supprimer de la liste:

30 Préparations faites de céréales.

(580) 18.04.2001

737 591 (VICTOR CHANCE). SARL RHONE MAROQUINERIE VICTOR CHANCE, PARIS (FR).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

Les classes 14 et 25 restent inchangées. / *Classes 14 and 25 remain unchanged.*

(580) 17.04.2001

737 776 (Oxxford). Christian Bosse, Wiernsheim (DE).

(833) BX.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

20 Furniture.

20 *Mobilier.*

(580) 27.04.2001

737 958 (RESONANCES). RACINES, SA, TOUSSUS LE NOBLE (FR).

(833) PT.

(851) La classe 5 est radiée de la liste des produits.

(580) 09.05.2001

738 747 (Haute Horlogerie Salon International Genève). Comité International de la Haute Horlogerie, Genève (CH).

(833) JP.

(851) Tous les produits de la classe 14 sont supprimés. / *All goods in class 14 are removed.*

Les services des classes 35 et 41 restent inchangés. / *The services in classes 35 and 41 remain the same.*

(580) 01.05.2001

740 338 (MOSKOVSKAYA OSOBAYA RUSSIAN). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).

(833) AM.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

33 Alcoholic beverages (except beers), vodka; spirits, all aforementioned products produced in Russia.

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; spiritueux, tous les produits précités étant fabriqués en Russie.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes sont inchangées.*

(580) 30.04.2001

741 185 (OPTIMA - STEP). Christiana NEUHOFFER und Franz NEUHOFFER sen., ZELL AM MOOS (AT).

(833) BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(851) Liste limitée à:

19 Escaliers non métalliques, degrés (marches) d'escaliers non métalliques, limons (parties d'escaliers) non métalliques, tous les produits précités étant destinés à l'achèvement intérieur.

(580) 14.05.2001

741 461 (SAIRLINK). SAirGroup, Zurich (CH).

(833) GB.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurances; affaires immobilières.

36 *Insurance underwriting; real estate operations.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 01.05.2001

742 095 (AMODEX). BOUCHARA S.A. (société anonyme), LEVALLOIS-PERRET (FR).

(833) CU.

(851) Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, à savoir antibiotiques.

(580) 07.05.2001

743 256 (PURADD). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen am Rhein (DE).

(833) JP.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemical products for use in industry.

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

(580) 03.05.2001

744 671 (COMBUXIM). COMBINO PHARM S.L., Sant Joan Despi (Barcelona) (ES).

(833) BX, DE, DK, FR, GB, HU, IT, PL, PT.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques (à l'exception expresse de ceux destinés au traitement des maladies de l'estomac et des intestins), vétérinaires et hygiéniques (à usage pharmaceutique)

ou médical); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage hygiénique; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical products (expressly excluding products intended for the treatment of diseases of the stomach and bowels), veterinary and sanitary products (for pharmaceutical or medical purposes); dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants for hygiene purposes; pesticides; fungicides, herbicides.*

(580) 01.05.2001

744 770 (COMBIDOX). COMBINO PHARM S.L., Sant Joan Despi (Barcelona) (ES).

(833) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, DZ, FI, FR, GB, GR, HU, IT, NO, PL, PT, SE, SK.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques (à l'exception expresse de ceux destinés au traitement des maladies de l'estomac et des intestins), vétérinaires et hygiéniques (à usage pharmaceutique ou médical); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage hygiénique; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical products (expressly excluding products intended for the treatment of diseases of the stomach and intestines), veterinary and sanitary products (for pharmaceutical or medical purposes); dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants for hygiene purposes; pesticides; fungicides, herbicides.*

(580) 01.05.2001

744 771 (COMBILIP). COMBINO PHARM S.L., Sant Joan Despi (Barcelona) (ES).

(833) AT, BX, CZ, DE, DK, FR, GB, HU, IT, PL, PT, SK.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques (à l'exception expresse de ceux destinés au traitement des maladies de l'estomac et des intestins), vétérinaires et hygiéniques (à usage pharmaceutique ou médical); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage hygiénique; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical products (expressly excluding products intended for the treatment of diseases of the stomach and intestines), veterinary and sanitary products (for pharmaceutical or medical purposes); dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants for hygiene purposes; pesticides; fungicides, herbicides.*

(580) 01.05.2001

744 772 (COMBIX). COMBINO PHARM S.L., Sant Joan Despi (Barcelona) (ES).

(833) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, DZ, FI, FR, GB, GR, HU, IT, NO, PL, PT, SE, SK.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques (à l'exception expresse de ceux destinés au traitement des maladies de l'estomac et des intestins), vétérinaires et hygiéniques (à usage pharmaceutique ou médical); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage hygiénique; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

tants à usage hygiénique; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical products (expressly excluding products intended for the treatment of diseases of the stomach and intestines), veterinary and sanitary products (for pharmaceutical or medical purposes); dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants for hygiene purposes; pesticides; fungicides, herbicides.*

(580) 01.05.2001

746 091 (TOON TOWN). Toon Town AG, Hünenberg (CH).

(833) DE.

(851) A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie; cosmétiques.

(580) 10.05.2001

746 315 (CORDILLA). DELSEY (Société Anonyme), TREMBLAY EN FRANCE (FR).

(833) BX, DE, ES, IT.

(851) Liste limitée à:

18 Malles et valises, sacs à main, sacs de voyage, sacs à dos, petites malles extra-plates pour le transport de documents, trousse de voyage (maroquinerie), sacs à provisions; sacs à roulettes, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, cartables, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs-housses pour vêtements pour le voyage, porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux; trousse de toilette vides; porte-cartes (portefeuilles); tous ces produits étant en polyester enduit de PVC.

(580) 07.05.2001

748 006 (VINCENT). Soremartec S.A., SCHOPPACH-ARLON (BE).

(833) GB.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

30 Biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, chocolat, pâtes de chocolat; couvertures et glaçages au chocolat; oeufs en chocolat, pralines, décorations comestibles en chocolat pour arbres de Noël, produits constitués d'une enveloppe comestible en chocolat remplie d'un liquide alcoolique, glaces comestibles.

30 *Biscuits, cakes, pastry and confectionery, chocolate, chocolate pastes; chocolate coatings and icing; chocolate eggs, pralines, edible chocolate decorations for Christmas trees, chocolate goods with alcohol centers; edible ices.*

(580) 23.04.2001

751 938 (COPDOX). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).

(833) AG, AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Médicaments, à l'exception des produits vétérinaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles destinés en particulier aux animaux domestiques.

5 *Medicines, with the exception of veterinary products; disinfectants; products for destroying vermin particularly those intended for domestic animals.*

(580) 26.04.2001

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder

2R 130 921, 2R 136 504, 2R 136 638, 2R 136 641, R 243 106, R 346 804, R 369 643, R 371 480, R 371 481, R 371 482, 501 292, 501 293, 501 294, 553 276, 595 770, 639 901, 640 327.

(874) SEAGRAM ITALIA S.P.A., Centro Direzionale, Palazzo Donatello, I-20090 Milano 2, Segrate (IT).

(580) 11.05.2001

2R 149 145, 2R 153 524, 2R 153 525, 2R 154 597, 2R 155 768, 2R 157 258, 2R 162 929, 2R 164 356, 2R 164 832, 2R 165 302, 2R 165 304, 2R 165 656, 2R 165 660, 2R 165 665, 2R 166 158, 2R 167 727, 2R 167 735, 2R 168 502, 2R 171 174, 2R 172 236, 2R 172 251, 2R 172 253, 2R 172 254, 2R 172 255, 2R 174 163, 2R 175 653, 2R 175 654, 2R 183 761, 2R 183 764, 2R 184 343, 2R 184 434, 2R 190 883, 2R 190 885, 2R 200 897, 2R 200 898, 2R 200 901, 2R 202 147, 2R 212 039, R 241 769, R 242 380, R 246 457, R 256 897, R 256 898, R 264 805, R 264 806, R 268 692, R 268 693, R 273 766, R 276 490, R 295 497, R 298 578, R 298 582, R 298 595, R 298 596, R 304 182, R 304 185, R 318 553, R 318 558, R 318 565, R 322 392, R 322 395, R 322 396, R 322 407, R 322 408, R 322 411, R 322 420, R 322 421, R 322 422, R 322 424, R 322 430, R 322 434, R 322 438, R 325 006, R 343 996, R 356 202, R 356 244, R 356 845, R 365 117, R 370 079, R 370 080, R 370 085, R 370 090, R 370 092, R 370 093, R 370 096, R 370 097, R 370 098, R 374 310, R 384 051, R 391 342, R 391 343, R 391 344, R 391 345, R 391 346, R 391 347, R 391 349, R 391 350, R 391 351, R 391 352, R 397 951, R 400 458, R 400 459, R 400 460, R 400 461, R 400 462, R 400 463, R 400 464, R 400 465, R 400 466, R 400 467, R 400 468, R 400 469, R 408 443, R 408 444, R 408 445, R 408 446, R 408 447, R 408 448, R 408 449, R 408 622, R 408 625, R 408 691, R 408 694, R 408 695, R 412 957, R 419 675, R 420 189, R 420 191, R 420 192, R 420 193, R 420 194, R 420 195, R 420 196, R 420 197, R 420 199, R 420 200, R 420 201, R 420 202, R 420 203, R 420 204, R 424 168, R 424 170, R 424 173, R 424 176, R 424 177, R 424 179, R 428 136, R 428 261, R 433 167, R 435 095, R 435 926, R 439 290, R 442 917, R 444 805, 470 809, 470 810, 471 458, 474 047, 479 512, 496 515, 496 516, 511 839, 513 371, 514 523, 534 040, 534 041, 534 042, 534 043, 534 044, 536 330, 538 498, 544 620, 548 349, 555 733, 556 297, 556 298, 559 349, 562 698, 564 839, 564 842, 565 518, 565 536, 573 245, 573 853, 574 098, 574 099, 574 100, 577 884, 579 119, 585 040, 594 599, 599 890, 603 710, 603 794, 603 795, 603 797, 603 798, 603 809, 609 161, 616 719, 616 720, 617 271, 619 986, 620 099, 621 097, 621 098, 621 587, 621 806, 623 620, 630 708, 632 694, 632 695, 641 246, 641 247, 653 741, 653 742, 654 235, 654 236, 657 372, 658 136, 658 802, 658 929, 658 930, 662 402, 662 569, 664 364, 664 365, 664 366, 664 367, 664 804, 669 245, 669 632, 671 774, 675 682, 675 813, 675 968, 676 649, 677 527, 680 344, 680 367, 683 200, 685 445, 686 065, 686 096, 688 262, 688 613, 689 034, 689 035, 692 968, 695 050, 696 129, 698 501, 699 098, 699 637, 701 774, 708 461, 708 531, 709 156, 709 392, 709 423, 710 115, 710 116, 710 781, 715 021, 718 597,

720 570, 720 571, 728 962, 730 967, 731 564, 737 479, 738 506, 739 642, 748 487.

(874) Knoll GmbH, Knollstrasse, D-67061 Ludwigshafen (DE).

(750) Knoll GmbH, MPG/JM - MPF/JM, Knollstrasse, D-67061 Ludwigshafen (DE).

(580) 22.03.2001

2R 152 381, 2R 176 053, 2R 222 817 F, R 303 752, R 303 753, R 362 662, R 362 663, R 366 934 D, R 380 478, R 400 678 A, 513 215 A.

(874) BIC IBERIA, S.A., Poligono Industrial "Entre Vias", E-43006 TARRAGONA (ES).

(580) 02.05.2001

2R 153 574, 2R 155 044, 2R 155 045, 2R 204 952, R 271 794, R 273 801, R 273 802, R 273 804, R 279 493, R 281 829, R 292 424, R 308 986, R 320 431, R 320 832, R 320 835, R 320 837, R 320 839, R 320 841, R 322 912, R 344 855, R 352 785, R 355 116, R 358 265, R 379 982, R 380 719, R 390 371, R 393 764, R 394 917, R 431 992, R 440 448, R 456 716, 463 286, 478 557, 487 053, 525 381, 568 705, 572 107, 584 775, 586 233, 607 721, 610 989, 613 687, 641 083.

(874) Reckitt & Colman Sagrotan GmbH & Co. KG, 12, Theodor-Heuss-Anlage, D-68165 Mannheim (DE).

(580) 10.05.2001

2R 156 238, 2R 176 782, 2R 205 017, R 317 960, R 332 632, R 352 559, R 352 560, R 352 562, R 352 563, R 366 258, R 367 129, R 380 468, R 388 246, R 388 247, R 395 394, R 406 113, R 436 404, R 443 007, R 443 197, R 445 020, R 450 464, R 451 073, R 451 074, R 453 060, 460 988, 460 989, 463 182, 468 526, 468 527, 468 634, 468 635, 470 340, 470 911, 471 238, 472 361, 472 363, 472 364, 472 365, 474 125, 475 684, 479 684, 479 685, 483 282, 483 283, 483 284, 483 285, 483 286, 485 896, 487 914, 490 078, 491 324, 511 936, 514 980, 515 540, 517 474, 519 504, 520 985, 521 430, 522 133, 524 608, 525 313, 526 190, 526 698, 536 285, 536 908, 536 909, 537 071, 539 048, 539 890, 539 891, 539 892, 540 530, 540 531, 540 532, 544 865, 545 054, 545 055, 548 246, 551 806, 551 840, 551 841, 553 325, 553 327, 553 631, 554 282, 554 283, 554 284, 554 723, 555 035, 555 558, 556 149, 556 246, 556 247, 556 248, 556 249, 556 250, 557 066, 558 205, 558 206, 558 207, 558 474, 558 475, 560 323, 560 324, 560 325, 560 327, 561 121, 561 122, 561 377, 561 378, 563 634, 563 635, 563 636, 563 637, 563 638, 564 328, 566 678, 566 679, 567 048, 567 376, 568 489, 568 788, 568 789, 570 844, 570 845, 571 183, 571 184, 571 185, 571 186, 571 467, 572 437, 572 639, 573 466, 573 467, 574 869, 575 874, 576 630, 576 878, 576 879, 576 880, 577 000, 577 001, 580 127, 580 128, 584 037, 584 116, 584 434, 584 842, 585 328, 585 329, 588 890, 588 891, 589 070, 589 353, 589 354, 589 355, 589 356, 589 357, 589 358, 589 581, 590 303, 590 304, 590 403, 590 404, 591 082, 591 891, 591 892, 591 908, 592 592, 592 593, 592 594, 593 091, 593 092, 593 419, 593 420, 593 421, 595 529, 595 945, 595 946, 596 481, 597 365, 597 366, 599 976, 601 246, 603 255, 604 464, 604 465, 604 466, 604 467, 604 468, 605 065, 605 066, 605 067,

605 764, 607 472, 607 473, 609 041, 610 816, 611 997,
612 230, 616 240, 616 241, 616 242, 617 468, 619 838,
620 004, 621 321, 622 373, 624 385, 624 386, 625 761,
625 762, 625 763, 626 160, 629 818, 630 788, 630 914,
633 321, 633 421, 633 422, 633 423, 634 139, 634 559,
635 180, 635 181, 635 182, 635 183, 635 184, 635 185,
635 186, 635 187, 636 475, 636 476, 637 185, 639 561,
639 562, 643 333, 643 600, 644 710, 647 633, 648 070,
648 586, 649 662, 650 328, 650 851, 651 599, 651 600,
651 653, 651 654, 651 717, 653 736, 654 250, 655 583,
659 247, 659 248, 661 168, 661 666, 664 518, 664 519,
664 823, 665 504, 666 440, 666 445, 666 447, 666 448,
667 231, 667 292, 667 604, 668 068, 669 663, 672 600,
672 769, 674 573, 675 659, 675 660, 676 783, 678 308,
678 444, 679 729, 681 331, 681 332, 681 333, 681 334,
683 226, 683 227, 684 009, 685 839, 691 250, 693 561,
693 787, 693 789, 694 155, 694 170, 694 215, 698 178,
698 181, 699 368, 699 369, 700 607, 700 661, 700 662,
700 663, 701 625, 703 088, 704 999, 705 000, 710 538,
710 613, 710 618, 711 508, 711 514, 712 495, 712 576,
712 610, 712 611, 712 612, 712 617, 712 884, 713 373,
714 524, 714 829, 715 353, 716 171, 716 295, 716 363,
716 919, 717 727, 718 854, 719 785, 720 159, 720 551,
720 801, 720 984, 722 964, 723 612, 725 524, 726 630,
728 179, 728 185, 728 297, 730 549, 730 558, 730 559,
730 560, 731 412, 733 380, 737 701, 737 703, 745 169,
745 211, 745 543, 745 559, 745 560, 745 561, 747 498,
748 180.

(874) MOULINEX S.A., 22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).

(750) MOULINEX S.A., BUSQUETS Jean-Pierre, 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

(580) 02.04.2001

2R 162 456, 2R 162 457, 2R 162 458, R 252 399, R 333 487,
468 571, 505 941, 534 591, 605 732, 620 454, 672 830,
708 496, 718 747, 728 733.

(874) INDUSTRIAS MARCA S.A., Avda. Del Carrilet 293-299, E-08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (BARCELONA) (ES).

(580) 02.05.2001

2R 166 781, 2R 166 976, R 247 966, R 263 220, R 263 221,
R 263 223, R 273 405, R 331 101, R 331 104, R 331 105,
R 331 106, R 331 107, R 383 709, R 404 150.

(874) Reckitt Benckiser Deutschland AG, 12, Theodor-Heuss-Anlage, D-86165 Mannheim (DE).

(580) 10.05.2001

2R 167 351, R 360 504, R 419 580, R 425 325, R 456 671,
462 653, 468 646, 475 481, 485 017, 500 144, 606 268,
681 094, 695 740, 717 456, 733 844.

(874) Heraeus Kulzer GmbH & Co. KG, D-63450 Hanau (DE).

(750) Heraeus Holding GmbH, Patentassessor H.-Ch. Kühn, Abt. Schutzrechte, 12-14, Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).

(580) 02.05.2001

2R 167 531, 2R 214 943, 2R 220 169, R 262 452, R 289 668,
R 290 759, R 308 067, R 308 070, R 317 362, R 382 981,
R 392 388, R 392 391, R 440 885, R 442 137, R 442 562,
464 680, 478 640, 495 611, 502 885, 617 224, 689 056.

(874) DuPont Performance Coatings GmbH & Co. KG, Am Christbusch 45, D-42285 Wuppertal (DE).

(580) 10.05.2001

2R 171 034, 2R 172 578, 2R 180 044, 2R 185 227,
2R 187 836, 2R 191 507, 2R 192 619, 2R 198 325,
2R 202 032, 2R 222 013, R 246 526, R 248 601, R 284 007,
R 296 262, R 300 406, R 333 229, R 336 855, R 348 888,
R 351 116, R 355 850, R 374 786, R 375 618, R 375 619,
R 378 830, R 378 831, R 381 081, R 407 604, R 407 605,
R 409 132, R 413 909, R 414 713, R 415 074, R 417 300,
R 417 810, R 427 825, R 427 828, R 441 841, R 446 876,
R 446 877, R 448 465, R 448 466, R 449 712, R 449 781,
R 450 058, R 450 967, R 452 560, 467 557, 473 477, 473 896,
489 677, 492 615, 496 836, 511 263, 512 256, 535 210,
535 568, 547 136, 549 687, 559 850, 562 396, 579 965,
599 051, 613 109, 633 640, 653 131, 657 327, 658 683,
659 151, 664 670, 664 866, 669 230, 669 231, 669 236,
669 524, 669 867, 669 868, 669 869, 671 984, 688 773,
689 616, 689 666, 690 681, 699 751, 700 843, 701 268,
704 150, 704 323, 705 632, 705 993, 706 266, 709 210,
709 214, 709 411, 709 538, 709 687, 711 928, 711 930,
715 026, 718 141, 720 778, 741 059, 741 104, 741 105,
744 658, 748 056.

(874) 3M ESPE AG, ESPE Platz, D-82229 Seefeld (DE).

(580) 26.04.2001

2R 181 118, R 254 632, R 262 024, R 360 072, 642 693,
714 126.

(874) Aventis Pharma Deutschland GmbH, 10, Königsteiner Strasse, D-65812 Bad Soden am Taunus (DE).

(580) 10.05.2001

2R 186 530, 2R 224 852, 2R 227 442, R 246 592, R 300 272,
R 320 167, R 325 065, R 334 773, R 338 856, R 361 391,
R 371 371, R 373 281, R 377 870, R 382 774, R 383 959,
R 403 364, R 430 555, R 441 775.

(874) NEXANS FRANCE, 16, rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(580) 07.05.2001

2R 229 968, 2R 234 164, 2R 237 861, R 260 973, R 313 914,
461 918, 508 632, 528 903, 530 884, 530 885, 533 773,
566 457, 568 369, 626 890, 658 352, 669 454, 683 512,
687 471.

(874) ZUEGG SPA, Via Francia, 6, I-37135 ERONA (IT).

(580) 09.04.2001

R 243 035, R 426 024.

(874) VEDETTE INDUSTRIES (Société Anonyme), 31, rue de la Vedette, F-67700 SAVERNE (FR).

(580) 04.05.2001

R 243 131.

(874) ALCATEL BELL NV, 1, place Francis Welles, B-2000 ANVERS (BE).

(580) 04.05.2001

R 243 200.

(874) ONIRIS SA (société anonyme), Avenue du Val, Zone Industrielle, F-78520 LIMAY (FR).

(580) 11.05.2001

R 245 230.

(874) COMPAGNIE FINANCIERE DES PRODUITS ORANGINA, 595 rue Pierre Berthier, Domaine de Saint Hilaire, F-13855 AIX EN PROVENCE (FR).

(580) 07.05.2001

R 250 377.

(874) CEREXAGRI, 1, rue des Frères Lumière, F-78370 PLAISIR (FR).

(580) 07.05.2001

R 267 123, R 455 424, R 458 569, R 458 770, R 458 771, R 458 942, R 458 957, R 458 959, R 458 960, R 458 961, R 458 964, R 458 967, 459 721, 461 454, 461 455, 462 377, 463 740, 464 960, 464 961, 464 962, 464 963, 464 964, 464 965, 464 966, 464 967, 464 968, 464 969, 464 970, 466 729, 468 656, 468 657, 468 658, 472 581, 473 454, 475 193, 475 269, 475 883, 477 976, 477 977, 478 489, 480 451, 483 120, 483 121, 483 224, 484 033, 485 988, 488 724, 489 086, 489 163, 489 641, 489 665, 489 674, 490 505, 490 549, 491 652, 491 658, 492 788, 492 789, 492 790, 492 791, 495 688, 496 300, 496 301, 496 493, 496 494, 497 096, 497 910, 498 123, 498 124, 499 055, 500 726, 502 211, 502 959, 502 960, 502 961, 504 389, 505 308, 506 989, 515 166, 516 137, 519 714, 519 768, 522 778, 522 779, 522 835, 524 177, 525 029, 525 802, 526 846, 528 392, 528 393, 530 499, 531 570, 532 134, 533 150, 535 293, 535 294, 536 129, 537 558, 538 040, 538 500, 538 501, 538 502, 539 004, 539 005, 539 006, 540 138, 541 935, 542 324, 542 392, 542 393, 542 394, 542 395, 542 396, 542 397, 542 398, 542 399, 542 401, 542 402, 542 403, 542 681, 542 683, 543 350, 543 352, 543 354, 545 913, 545 914, 545 915, 545 920, 547 045, 547 713, 547 714, 547 797, 548 195, 550 121, 550 122, 555 724, 557 316, 557 317, 559 686, 561 914, 562 983, 562 984, 567 689, 569 146, 569 439, 571 471, 580 773, 580 774, 585 636, 596 969, 597 832, 609 837, 616 030, 625 051, 629 914, 635 752, 636 819, 636 861, 636 862, 636 863, 644 027, 651 120, 652 598, 652 722, 652 723, 652 724, 652 725, 656 948, 659 667, 660 637, 662 301, 667 340, 668 783, 692 857.

(874) Procter & Gamble Holding GmbH, 40-50, Sulzbacher Strasse, D-65824 Schwalbach (DE).

(580) 22.02.2001

R 269 858, R 276 546, R 276 547, R 280 756, R 401 330, R 407 257, R 425 562, R 434 664, 461 316, 465 026, 465 546, 465 961, 466 542, 468 832, 469 744, 469 745, 477 738, 478 919, 494 365, 498 109, 501 216, R 517 939, 576 882, 617 828, 618 485, 635 688, 636 028, 636 029, 656 179, 657 297, 661 411, 664 631, 671 161, 676 835, 719 382, 742 189.

(874) S.T. DUPONT S.A., 92, boulevard du Montparnasse, F-75014 Paris (FR).

(580) 24.04.2001

R 280 993 A.

(874) Philip Morris Products S.A., 3, Quai Jeanrenaud, CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).

(580) 14.05.2001

R 289 437, R 326 262, R 385 960, R 385 961, 527 842, 616 911, 693 065, 713 795, 719 714.

(874) LA SUPERQUIMICA, S.A., Avda. Del Carrilet 293-299, E-08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (BARCELONA) (ES).

(580) 02.05.2001

R 289 966, R 415 529, 656 846.

(874) Saint-Gobain Oberland Aktiengesellschaft, 1, Siemensstrasse, D-56422 Wirges (DE).

(580) 10.05.2001

R 308 014, 460 363, 507 005, 507 006, R 533 938, 562 526, 585 645, 614 996, 630 115, 677 212, 677 213, 683 250.

(874) REED EXPOSITIONS FRANCE, 70, rue Rivay, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(580) 06.04.2001

R 317 257, 627 542.

(874) Koninklijke "N.V. Nationaal Grondbezit", 3, Adriaan Goedkooplaan, NL-2517 JX LA HAYE (NL).

(580) 14.05.2001

R 321 283.

(874) PROSYNTHÈSE, Société anonyme, 38, rue de Lisbonne, F-75008 PARIS (FR).

(580) 14.05.2001

R 339 159, R 439 522, 495 790, 496 924, 496 925, 498 192, 518 100.

(874) ILEX S.R.L., Via Leini 524, VOLPIANO (TORINO) (IT).

(580) 18.04.2001

R 339 159, R 439 522, 495 790, 496 924, 496 925, 498 192, 518 100.

(874) CARRARA & MATTA S.R.L., Via Leini 524, VOLPIANO (TORINO) (IT).

(580) 18.04.2001

R 353 673, R 448 701, 505 080, 593 481, 730 448.

(874) UNIFERM GmbH & Co. KG, 4, Brede, D-59368 Werne (DE).

(580) 10.05.2001

R 362 446, R 413 079, 491 455.

(874) TEXSA, S.A., C/ Ferro, 7 Poligono Industrial Can Pegri, E-08755 CASTELLBISBAL (ES).

(580) 11.05.2001

R 362 702, R 362 703, R 362 704, R 393 092, R 393 093, R 460 398.

(874) ANTONIO BERTOLINI S.p.A., Frazione Fabbrica 24, I-11020 CHAMPDEPRAZ (AO) (IT).

(750) ANTONIO BERTOLINI S.p.A., Corso Francia 109, I-10093 REGINA MARGHERITA-COLLEGNO (TO) (IT).

(580) 15.05.2001

R 376 792, 577 250.

(874) DuPont Polymer Powders Switzerland Sàrl, 15, rue St-Joseph, CH-1630 Bulle 1 (CH).

(580) 02.05.2001

R 388 674, 613 088, 641 352.

(874) Normbau Beschläge und Ausstattungs GmbH, 15, Schwarzwaldstrasse, D-77871 Renchen (DE).

(580) 10.05.2001

R 389 062, 479 998.

(874) TRW SYSTEMES AERONAUTIQUES, 106, rue Fourny, F-78530 BUC (FR).

(580) 30.04.2001

R 414 104.

(874) Kirchhoff Witte GmbH & Co. KG, 40, Hegestück, D-58640 Iserlohn (DE).

(580) 10.05.2001

R 456 204, 497 632, 512 559, 571 255, 571 256, 580 241, 581 570, 619 229, 650 772, 652 393, 672 903, 721 378.

(874) glaskoch B. Koch jr. GmbH + Co. KG, D-33014 Bad Driburg-Herste (DE).

(580) 02.05.2001

R 457 070, R 457 071, R 457 072, 462 554, 593 981.

(874) Suzuki Auto GmbH Deutschland, 60, Mittenheimer Strasse, D-85764 Oberschleissheim (DE).

(580) 10.05.2001

R 457 934.

(874) MOTO LAVERDA S.P.A., 119, Via Monte Pasubio, I-36010 ZANE' (IT).

(580) 15.05.2001

R 459 046, 474 558.

(874) Paul Günther GmbH & Co. KG, 28, Lauterbachstrasse, D-84307 Eggenfelden (DE).

(580) 10.05.2001

R 460 049.

(874) Brauhaase International Management GmbH, 51, Hans-Henny-Jahnn-Weg, D-22085 Hamburg (DE).

(580) 10.05.2001

R 460 079, 578 858.

(874) COMPAGNIE FRANCO-AMÉRICAINNE C.F.A. (Société Anonyme), Zone Industrielle, Rue des Artisans, Lieudit "En Tournerant", F-69250 FLEURIEU SUR SAONE (FR).

(580) 02.05.2001

R 460 079, 578 858.

(874) COMPAGNIE FRANCO AMÉRICAINNE (Société Anonyme), Z.I. rue des Artisans, Lieudit "En Tournerant", F-69250 FLEURIEU EN SAONE (FR).

(580) 02.05.2001

460 363, 507 005, 562 526, 585 645, 614 996, 630 115, 677 213.

(874) GROUPE MILLER FREEMAN, 70, rue Rivay, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(580) 06.04.2001

460 368.

(874) LA BIOSTHETIQUE MARCEL CONTIER, Société Anonyme, 9/11, rue H.G. Fontaine, F-92600 ASNIERES (FR).

(580) 03.05.2001

460 683.

(874) L. BERNARD, 4, rue d'Arsonval, F-95505 GONESSE (FR).

(580) 14.05.2001

460 755, 627 283.

(874) SORMA S.p.A., Via Bachelet Nr. 65 - Zona Industriale TORRE DEL MORO - Località PIEVESESTINA, I-47023 CESENA (FC) (IT).

(580) 27.04.2001

R 460 786.

(874) Tampoprint GmbH, 1, Lingwiesenstrasse, D-70825 Korntal-Münchingen (DE).

(580) 04.05.2001

461 227.

(874) Thomson Consumer Electronics Sales GmbH, Karl-Wiechert-Allee 74, D-30453 Hannover (DE).

(580) 15.05.2001

461 358.

(874) BIMA 83, société anonyme, 14, rue Jeanne d'Asnières, F-92110 CLICHY (FR).

(750) SOCIETE BIC, 14 rue Jeanne d'Asnières, F-92110 CLICHY (FR).

(580) 08.05.2001

461 489.

(874) Pavatex Fribourg SA, 30, route de la Pisciculture, CH-1700 FRIBOURG (CH).

(580) 07.05.2001

461 498 A.

(874) EUROMECI, S.a r.l., Via al Molo Giano, I-16128 GENOVA (IT).

(580) 03.05.2001

461 796.

(874) Beckers B.V., 84, Jules Verneweg, NL-5015 BM TILBURG (NL).

(580) 03.05.2001

R 462 839, 462 998.

(874) SM LOGISTICS - GRUPPO SERRA MERZARIO SPA, 2 Via San Luca, GENOVA (IT).

(580) 18.04.2001

463 025, 518 717.

(874) ANGELO PO GRANDI CUCINE SPA, Strada Statale Romana Sud, 90, CARPI (IT).

(580) 18.04.2001

463 694, 567 150, 596 867, 618 694, 642 942, 670 030.

(874) Varioraw Percutive S.à r.l., 4, place Bel-Air, chez Fiduciaire Heller S.A., CH-1260 Nyon (CH).

(580) 03.05.2001

464 164.

(874) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, 13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).

(580) 10.05.2001

464 364.

(874) Bally Schuhfabriken AG, via Industria 1, CH-6987 Caslano (CH).

(580) 11.05.2001

465 232.

(874) VONDELMOLEN, Naamloze vennootschap, 208, Dendermondsesteenweg, B-9280 Lebbeke (BE).

(580) 30.04.2001

468 310, 493 176, 502 723, 505 529.

(874) STUDIO SOPRANI S.R.L., Via Morosini 30, MILANO (IT).

(580) 18.04.2001

471 488.

(874) biomo pharma GmbH, 86, Lendersbergstrasse, D-53721 Siegburg (DE).

(580) 02.05.2001

477 034, 549 248, 707 534, 707 634.

(874) ICER BRAKES, S.A., Polígono Industrial de Landaben, C/E, E-31012 PAMPLONA (Navarra) (ES).

(580) 01.05.2001

479 371.

(874) NEWELL WINDOW FASHIONS FRANCE (SA), Route d'Achères, Tremblay les Villages, F-28170 CHATEAUNEUF-EN-THYMERAI (FR).

(580) 14.05.2001

486 412.

(874) LABORATOIRE GANDHOUR, 1bis, rue de Plaisance, F-94130 NOGENT SUR MARNE (FR).

(580) 14.05.2001

494 385, 561 890.

(874) BUSTER Sportswear GmbH, 53, Grabauer Strasse, D-21493 Schwarzenbek (DE).

(580) 10.05.2001

494 947.

(874) Société TSO, 2, rue Rouget de Lisle, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(580) 09.05.2001

497 354.

(874) PONY EXPRESS S.P.A., 104, via Botticelli, I-10154 TORINO (IT).

(580) 07.05.2001

498 556, 498 557, 498 558, 587 840.

(874) Esser Security Systems GmbH, 2, Dieselstrasse, D-41469 Neuss (DE).

(580) 10.05.2001

500 467, 522 932, 551 938, 559 444, 569 465, 569 466, 569 467, 699 494.

(874) AMERICAN STANDARD ITALIA S.R.L., 102, Via Ampère, I-20131 MILANO (IT).

(580) 07.05.2001

501 613, 503 716, 538 839, 574 336.

(874) PENNZOIL-QUAKER STATE FRANCE, All de Barlan, F-33127 SAINT JEAN D'ILLAC (FR).

(580) 09.05.2001

505 627.

(874) CLEN Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, Zone Industrielle, SAINT BENOIT LA FORET - B.P. 27, F-37190 AZAY LE RIDEAU (FR).

(580) 27.03.2001

515 441, 539 500, 571 936, 655 772, 655 773.

(874) ATRAL FRANCE société anonyme, Rue du Pré de l'Orme, F-38920 CROLLES (FR).

(580) 09.05.2001

523 218, 540 733.

(874) CAMPAGNOLO S.R.L., 4, via della Chimica, I-36100 VICENZA (IT).

(580) 03.05.2001

531 625.

(874) PARXET, S.A., Torrente n° 38, E-08391 TIANA (Barcelona) (ES).

(580) 01.05.2001

534 223, 546 589.

(874) SOLE S.P.A., Viale Consorziale 13, I-33170 PORDENONE (IT).

(580) 07.05.2001

537 370.

(874) DISTILLERIA BOTTEGA S.R.L., Via Galileo Galilei 11 SAN FIOR (TV), FRAZIONE CASTELLO ROGANZUOLO (IT).

(580) 03.05.2001

537 591.**(874)** WOLFORD AKTIENGESELLSCHAFT, 1, Wolfordstrasse, A-6901 BREGENZ (AT).**(580)** 03.05.2001**R 545 112.****(874)** Pfeleiderer Holzwerkstoffe GmbH & Co. KG, 51, Ingoistädter Strasse, D-92318 Neumarkt (DE).**(580)** 10.05.2001**550 218, 667 249.****(874)** RODERESCH INTERNATIONAL B.V., Strawinsky-laan 1725, NL-1077 XX Amsterdam (NL).**(580)** 02.05.2001**550 339 A, 562 036 A.****(874)** PHENIX RICHELIEU, 1, avenue du Garigliano, F-91600 Savigny sur orge (FR).**(580)** 07.05.2001**550 859, 741 643.****(874)** HYGEGO S.A., 20 Boulevard de la Muette, F-95140 GARGES-LES-GONESSE (FR).**(580)** 08.05.2001**550 892.****(874)** SLUMBERLAND FRANCE, 11 rue du 17 Novembre, F-68100 MULHOUSE (FR).**(750)** SLUMBERLAND FRANCE, 2 bis rue Stephenson, Montigny le Bretonneux, F-78181 Saint-Quentin en Yvelines (FR).**(580)** 30.04.2001**551 063.****(874)** DAILYCER, Z.I. de la Rosaie, F-80500 MONTDIER (FR).**(580)** 07.05.2001**556 193.****(874)** CHINOOK SPA, Via Volvera, 50/A, I-10045 PIOSSASCO (TO) (IT).**(580)** 27.04.2001**556 637.****(874)** VARISCO POMPE s.r.l., 9, via III Strada, I-35100 PADOVA (IT).**(580)** 27.04.2001**559 474, 559 475, 606 695, 606 696.****(874)** DISCOVERY ENTERPRISE S.P.A., Loc. Coldanè, I-38050 PIEVE TESINO (IT).**(580)** 04.05.2001**R 560 006, R 560 007, 669 429.****(874)** ÖSTERREICHISCHER GENOSSENSCHAFTSVERBAND (SCHULZE-DELITZSCH), 14, Löwelstraße, A-1013 WIEN (AT).**(580)** 12.04.2001**R 564 785.****(874)** PRADA S.A., 23, rue Aldringen, L-1118 LUXEMBOURG (LU).**(580)** 04.05.2001**566 952.****(874)** Meckenburg N.V., 11, Akkerstraat, NL-5162 PJ GILZE (NL).**(580)** 10.05.2001**570 057.****(874)** UFI UNIVERSAL FILTER INTERNATIONAL S.P.A., Via dell'Industria 4, I-37060 NOGAROLE ROCCA (VR) (IT).**(580)** 03.05.2001**570 177.****(874)** DIRECT RENT (société en nom collectif), Parc des Algorithmes, Bâtiment Esope, F-91190 SAINT AUBIN (FR).**(580)** 07.05.2001**570 345.****(874)** MET S.p.A., Via Piemonte 13, I-23018 TALAMONA (SO) (IT).**(580)** 15.05.2001**R 571 299.****(874)** ALFA VALVOLE S.R.L., 19, viale del Lavoro, I-20010 CASOREZZO (Milano) (IT).**(580)** 07.05.2001**571 401, 571 402.****(874)** TIME = O B.V., 2, Cordesstraat, NL-6814 JG ARNHEM (NL).**(580)** 30.04.2001**571 972.****(874)** SERVIER INTERNATIONAL B.V., 9, Tijnberg, NL-2716 LH ZOETERMEER (NL).**(580)** 14.05.2001**572 593, 577 474.****(874)** Innothéra Topic International (Société Anonyme), 7-9, Avenue François-Vincent Raspail, F-94110 Arcueil (FR).**(580)** 14.05.2001**574 334.****(874)** AUCHAN, société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).**(580)** 03.05.2001**575 706.****(874)** REDSKINS société anonyme, 45 Avenue Victor Hugo BAT 279, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).**(750)** REDSKINS société anonyme, 363, rue des Pyrénées, F-75020 PARIS (FR).**(580)** 14.05.2001

576 064, 607 326, 618 598.

(874) BAREX ITALIANA DI BAIESI SERGIO & C. S.A.S., 11, via Grazia, I-40069 ZOLA PREDOSA (BOLOGNA) (IT).

(580) 18.04.2001

582 003, 678 187.

(874) Condat Aktiengesellschaft, 91 d, Alt-Moabit, D-10559 Berlin (DE).

(580) 10.05.2001

596 128.

(874) Bodenschatz Lederwaren GmbH & Co. KG, Boschplatz 3, D-95355 Presseck (DE).

(750) Bodenschatz Lederwaren GmbH & Co. KG, Postfach 63, D-95353 Presseck (DE).

(580) 04.05.2001

600 692, 600 693, 600 694.

(874) Golay S.p.A., 36, Viale del Lavoro, I-36100 VICENZA (IT).

(580) 15.05.2001

602 234.

(874) B.S.A. - Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, 11bis, avenue Charles Floquet, F-75007 PARIS (FR).

(580) 27.04.2001

607 292, 607 293.

(874) MONDO S.P.A., Via Garibaldi, 192, I-12060 GALLO D'ALBA (CN) (IT).

(580) 27.04.2001

607 762.

(874) H.S. Hospital Service S.p.A., Via Naro n° 81, I-00040 Pomezia (RM) (IT).

(580) 15.05.2001

617 308.

(874) GRUPO DRAGADOS, S.A., Avenida de Tenerife 4-6, E-28700 SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (MADRID) (ES).

(580) 01.05.2001

625 873, 626 733.

(874) SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE TÉLÉTRANSMISSIONS SPORTIVES, Société anonyme, 3, rue Gaston et René Caudron, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

(580) 07.05.2001

626 496, 632 483.

(874) G-STAR INTERNATIONAL LTD., 18th Floor Lincoln House, Taikoo Place, 979, King's Road, QUARRY BAY (Hong Kong) (CN).

(750) G-STAR INTERNATIONAL LTD., 182, Overschiestraat, NL-1062 XK AMSTERDAM (NL).

(580) 30.04.2001

628 603.

(874) WIM TEC ELEKTRONISCHE STEUERUNGS-UND MESSGERÄTE GES.M.B.H., 50, Freidegg, A-3325 FERSCHNITZ (AT).

(580) 07.05.2001

634 289, 634 290, 681 693.

(874) CPR ASSET MANAGEMENT, 30, rue Saint Georges, F-75009 PARIS (FR).

(580) 14.05.2001

642 457.

(874) kogag Bremshey & Domning GmbH, 66, Schorberger Strasse, D-42699 Solingen (DE).

(580) 02.05.2001

644 037.

(874) VICINI S.p.A., 207, via Cagnona, I-47030 S. MAURO PASCOLI (IT).

(580) 15.05.2001

644 291, 644 480.

(874) OLCESE S.p.A., 16/A, viale Vittorio Veneto, I-20124 MILANO (IT).

(580) 15.05.2001

645 386.

(874) Interlab GmbH, 35, Luise-Kiesselbach-Platz, D-81377 München (DE).

(580) 10.05.2001

648 965, 653 251, 689 648, 689 914, 691 928, 693 088, 693 089, 693 196, 695 905, 697 126, 697 136, 697 180, 705 763, 705 945, 706 041, 706 092, 706 225, 706 839, 720 093.

(874) Aventis Pharma Deutschland GmbH, 10, Königsteiner Strasse, D-65812 Bad Soden am Taunus (DE).

(580) 10.05.2001

652 391.

(874) IXO, Immeuble Kupka B, Quartier des Bouvets, 16 rue Hoche, F-92800 PUTEAUX (FR).

(580) 01.05.2001

657 572.

(874) DANISCO FINLAND OY, Keilaranta, 9, FIN-02150 ESPOO (FI).

(750) DANISCO FINLAND OY, P.O. Box 99, FIN-02151 ESPOO (FI).

(580) 10.05.2001

664 746, 706 243.

(874) JCDecaux Mobilier Urbain, 17 rue Soyier, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(580) 14.05.2001

675 510.

(874) BENJAMIN (Société anonyme), 11 rue Poissonnière, F-75002 PARIS (FR).

(580) 09.05.2001

683 559.**(874)** Coffee Cup AB, Birger Jarlsgatan 9, SE-111 45 STOCKHOLM (SE).**(580)** 16.05.2001**683 704, 686 680, 686 691.****(874)** PRADA S.A., 23, rue Aldringen, L-1118 LUXEMBOURG (LU).**(580)** 04.05.2001**683 929, 683 930, 683 931, 683 932, 683 933.****(874)** Marie France Bodyline AG, Industriestrasse 16, CH-6302 Zug (CH).**(580)** 09.05.2001**686 191.****(874)** SBB Software Beratungs Ges.m.b.H., 3 c, Hauptstrasse, A-3012 WOLFSGRABEN (AT).**(580)** 15.05.2001**693 082, 698 559.****(874)** DUCATUS S.R.L., Via dei Giardini 7, MILANO (IT).**(580)** 15.05.2001**693 218.****(874)** Natural ASA, Kjorbokollen 30, N-1337 Sandvika (NO).**(580)** 15.05.2001**696 121, 704 654, 717 405, 719 311.****(874)** ABB AB, Kopparbergsvägen, 2, SE-721 83 Västerås (SE).**(750)** ABB AB, PATENT, SE-721 78 VASTERÅS (SE).**(580)** 09.05.2001**696 523.****(874)** bpm consult ag, Grabenackerstrasse 15, CH-4142 Münchenstein (CH).**(580)** 09.05.2001**696 702.****(874)** Bon appétit Retail Holding AG, 25, Industriestrasse, CH-8604 Volketswil (CH).**(580)** 04.05.2001**701 070.****(874)** MEVACO Holding GmbH & Co. KG., 6, Schweinmarkt, D-89073 Ulm (DE).**(580)** 02.05.2001**701 162, 718 191.****(874)** Priority Telecom N.V., Beech Avenue 100, NL-1119 PW SCHIPHOL-RIJK (NL).**(580)** 10.05.2001**708 377, 714 085.****(874)** MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS LUXEMBOURG S.A., Avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg (LU).**(580)** 04.05.2001**708 776.****(874)** Alex Gaststätten Gesellschaft mbH & Co. KG, 1, Roggemannstrasse, D-26122 Oldenburg (DE).**(580)** 02.05.2001**714 843.****(874)** VENTECH, 48bis, rue Fabert, F-75007 PARIS (FR).**(580)** 09.05.2001**718 272.****(874)** Wolfgang Zulauf, 8, Dauner Strasse, D-50937 Köln (DE).**(580)** 10.05.2001**721 463, 722 875.****(874)** eurosript GmbH, 33, Dieffenbachstrasse, D-10967 Berlin (DE).**(580)** 10.05.2001**724 126, 724 174, 724 237, 724 364, 724 365, 724 455, 724 456, 724 465, 727 112, 727 113, 727 155, 727 310, 729 169, 729 290, 729 392, 729 873, 729 874, 729 875, 731 861.****(874)** SANOFI-SYNTHELABO, 174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).**(750)** SANOFI-SYNTHELABO, Département des Marques, 82, avenue Raspail, F-94255 GENTILLY (FR).**(580)** 14.05.2001**724 413.****(874)** B.V. Rubberfabriek "Wittenburg", 15, Koolhaaspark, NL-3864 PW NIJKERKERVEEN (NL).**(580)** 14.05.2001**727 538.****(874)** Sanford GmbH, 43-45, Schnackenburgallee, D-22525 Hamburg (DE).**(580)** 10.05.2001**739 353.****(874)** MEMO PAGE.COM, 18, rue Dauphine, F-75006 PARIS (FR).**(580)** 14.05.2001**742 217.****(874)** Michaela Warmuth-Rüd, 14, Josef-Kronthaler-Strasse, D-86157 Augsburg (DE).**(580)** 10.05.2001**746 199.****(874)** mmFinance Training for Financial Markets GmbH & Co. KG, 40a, Hoheluftchaussee, D-20253 Hamburg (DE).**(580)** 10.05.2001**746 857.****(874)** Delemed AG, Schürmattstrasse 6, CH-3073 Gümligen (CH).**(580)** 04.05.2001

747 061.**(874)** Zimmer AG, 1, Borsigallee, D-60388 Frankfurt (DE).**(580)** 10.05.2001

749 589.**(874)** SEPHORA, 79/83, rue Baudin, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).**(580)** 14.05.2001

750 633.**(874)** DESTINATION FRANCE (société à responsabilité limitée), 3, Villa Thoreton, F-75015 PARIS (FR).**(580)** 09.05.2001

751 183.**(874)** BSOF TB PLC, Suite 9, Manchester International Office Centre, Styal Road, Wythenshawe, Manchester M22 5WB (GB).**(580)** 09.05.2001

755 235.**(874)** BRYNILDSEN AS, Wernerholmsvei 81, N-5232 PARADIS (NO).**(580)** 07.05.2001

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

DK - Danemark / Denmark

2R 169 469	2R 230 442	R 322 354
478 245	R 533 954	537 260
591 201	612 049	624 557
632 318	669 338	673 517
675 892	691 035	693 390
705 945	706 603	707 120
715 752	717 556	718 134
718 291	718 441	718 772
718 991	719 012	719 063
719 127	719 239	719 347
719 843	720 084	720 230
720 442	720 454	720 463
720 466	720 468	720 482
720 518	720 570	720 591
720 616	720 617	720 695
720 696	720 710	720 758
720 776	720 817	720 822
720 872	720 878	720 905
720 906	720 916	720 931
720 938	720 953	720 956
721 012	721 061	721 361
721 423	721 532	721 728
721 804	721 884	721 996
722 124	723 402	723 485
723 584	723 584	723 728
723 740	723 820	723 901
723 990	724 029	724 108
724 131	724 183	724 550
724 578	724 687	724 718
724 727	724 753	724 765
724 880	724 946	725 901
726 072	726 078	726 168
726 219	726 355	727 461
727 638	727 713	727 714
727 946	728 135	728 135
728 207	728 209	728 725
728 780	729 075	729 648
730 046		

EE - Estonie / Estonia

563 547	572 268	586 111
609 861	630 255	633 984
695 182	713 594	715 336
715 649	716 016	716 310
717 245	717 317	717 345
718 393	718 549	719 238
719 502	719 534	719 801
719 866	719 890	719 951
720 060	720 172	720 328
720 482	720 654	720 717
720 722	720 723	720 762
720 767	720 878	720 932
721 042	721 304	721 309
721 316	721 317	721 318
721 322	721 323	721 355
721 366	721 464	721 558
721 605	721 607	721 608

721 609	721 626	721 629
721 654	721 655	721 686
721 687	721 688	721 690
721 737	721 746	721 870
721 915		

FI - Finlande / Finland

R 508 372	523 531	589 184
594 376	605 367	625 525
663 518	663 704	665 590
692 910	703 348	707 242
709 887	711 808	713 727
714 223	714 361	714 786
715 045	715 098	715 753
716 113	716 268	721 959
721 961	722 047	722 099
722 207	722 303	722 310
722 440	722 441	722 554
722 557	722 569	722 577
722 618	722 621	722 622
722 696	722 700	722 717
722 740	722 769	722 797
722 808	722 812	722 986
723 076	723 090	723 121
723 145	723 155	723 157
723 215	723 233	723 242
723 274	723 322	723 324
723 328	723 330	723 366
723 373	723 394	723 409
723 443	723 476	723 485
723 529	723 567	723 603
723 621	723 639	723 652
723 783	723 833	723 856
723 922	723 947	

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 440 300	R 450 712	553 804
628 614	640 991	700 246
720 357	722 098	724 376
726 599	727 831	738 067
738 798	740 109	741 732
747 575	749 020	749 025
749 302	750 411	750 794
751 022	751 040	751 041
751 043	751 047	751 124
751 211	751 388	751 390
751 393	751 395	751 450
751 461	751 517	751 528
751 550	751 560	751 617
751 641	751 743	751 750
751 763	751 813	751 825
751 828	751 854	751 891
751 900	751 903	751 907
751 919	751 922	751 923
751 926	751 927	751 968
751 970	752 048	752 049
752 050	752 075	752 076
752 081	752 091	752 103
752 104	752 108	752 136
752 139	752 141	752 239

752 240	752 259	752 272	708 765	710 941	711 090
752 294	752 299	752 324	711 149	711 161	712 063
752 344	752 390	752 402	712 158	712 162	712 404
752 404	752 405	752 406	712 473	712 581	712 867
752 415	752 436	752 448	714 168	714 178	714 236
752 459	752 474	752 482	714 461	714 859	714 873
752 517	752 518	752 519	714 966	714 967	714 995
752 538	752 539	752 547	715 293	715 324	716 042
752 562	752 567	752 580	716 117	716 635	716 636
752 638	752 681	752 683	717 054	718 793	718 950
752 697	752 706	752 719	719 078	719 097	719 671
752 723	752 728	752 760	720 201	720 248	720 251
752 768	752 776	752 791	720 354	720 355	720 865
752 795	752 800	752 801	720 886	721 045	721 450
752 807	752 810	752 814	721 995	722 880	723 229
752 828	752 831	752 834	723 362	723 366	723 371
752 835	752 838	752 843	723 975	724 051	724 053
752 853	752 854	752 857	724 056	724 063	724 066
752 865	752 867	752 892	724 081	724 093	724 093
752 894	752 917	752 935	724 097	724 103	724 109
752 971	753 013	753 036	724 114	724 118	724 118
753 038	753 041	753 042	724 119	724 119	724 120
753 044	753 045	753 046	724 129	724 132	724 132
753 049	753 054	753 066	724 145	724 145	724 146
753 068	753 069	753 083	724 150	724 150	724 151
753 107	753 121	753 342	724 152	724 208	724 285
753 352			724 356	724 425	724 433
			724 504	724 516	724 523
			724 525	724 529	724 548
			724 550	724 551	724 578
			724 589	724 609	724 637
			724 718	724 726	724 753
			724 753	724 754	724 754
			724 765	724 765	724 767
			724 767	724 769	724 769
			724 770	724 770	724 774
			724 774	724 782	724 782
			724 786	724 786	724 820
			724 820	724 821	724 821
			724 821	724 832	724 832
			724 840	724 840	724 849
			724 849	724 857	724 858
			724 860	724 862	724 868
			724 870	724 878	724 878
			724 879	724 880	724 886
			724 888	724 895	725 093
			725 095	725 096	725 107
			725 115	725 122	725 130
			725 332	725 346	725 390
			725 391	725 395	725 397
			725 401	725 402	725 403
			725 404	725 406	725 407
			725 407	725 408	725 414
			725 424	725 444	725 454
			725 461	725 466	725 505
			725 518	725 518	725 523
			725 523	725 525	725 527
			725 527	725 528	725 529
			725 530	725 531	725 540
			725 541	725 541	725 543
			725 564	725 565	725 566
			725 567	725 569	725 576
			725 583	725 604	725 610
			725 612	725 615	725 618
			725 619	725 623	725 626
			725 651	725 654	725 655
			725 659	725 670	725 671
			725 673	725 674	725 832
			725 833	725 845	725 851
			725 856	725 857	725 859
			725 920	725 923	725 928
			725 935	725 946	725 952
			725 957	725 958	725 964
IS - Islande / Iceland					
569 303	721 813	722 255			
722 769					
NO - Norvège / Norway					
R 417 015	666 869	679 014			
690 517	693 607	693 660			
693 830	693 832	693 833			
698 031	701 960	701 961			
703 329	705 321	712 648			
712 891	713 956	715 801			
716 731	717 556	717 790			
718 413	718 481	718 495			
718 956	720 521	720 837			
721 770	721 779	721 781			
722 477	723 242	723 490			
723 590	723 621	723 980			
724 037	724 056	724 146			
724 181	724 211	724 264			
724 414	724 415	724 459			
724 469	724 470	724 505			
724 516	724 526	724 549			
724 584	724 596	724 726			
724 727	724 759	724 770			
724 774	724 869	724 870			
724 948	725 004	725 027			
725 085	725 272	725 287			
725 291	725 298	725 311			
725 315	725 329				
SE - Suède / Sweden					
2R 193 924	2R 221 077	R 335 858			
R 445 502	521 396	546 507			
R 549 150	569 739	587 793			
592 786	594 469	622 517			
633 984	633 984	645 054			
651 560	674 654	675 527			
676 659	694 987	696 929			
697 943	697 944	698 606			
700 244	700 406	700 709			
702 972	703 784	703 785			
705 051	707 966	708 100			
708 249	708 577	708 720			

725 965	725 967	725 969
725 979	725 991	725 992
725 994	725 996	725 997
725 998	726 000	726 002
726 009	726 019	726 040
726 049	726 057	726 061
726 070	726 072	726 078
726 112	726 113	726 123
726 164	726 165	726 230

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
 Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)

Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

AM - Arménie / Armenia

691 441	725 055	731 753

BG - Bulgarie / Bulgaria

678 848	737 183	737 234
737 253	737 746	737 772
737 806	738 032	738 432
738 433	738 590	738 631
738 697		

BX - Benelux / Benelux

711 847	730 830	730 830
732 863	733 068	733 383
733 497	733 745	734 782
734 783	734 919	734 992

BY - Bélarus / Belarus

734 268	734 303	734 422
734 506	734 630	

CH - Suisse / Switzerland

666 714	691 441	726 833
730 425	730 830	730 987
731 034	731 047	731 069
731 420	731 448	731 486
731 490	731 501	731 575
731 658	731 694	731 724
731 753	731 754	731 794
731 809	731 812	731 884
732 327	732 335	732 346
732 380	732 381	732 382
732 394	732 395	732 397
732 407	732 416	732 417
732 424	732 445	732 448
732 466	732 511	732 515
732 516	732 517	732 522
732 985	733 030	733 081
733 112	733 145	733 156
734 107	734 159	734 222
734 227	734 228	734 229
734 230	734 231	734 240
734 283	734 289	734 297
734 306	734 357	734 361
734 386	744 725	744 766
744 912	745 250	

CN - Chine / China

737 745	738 032	738 078
738 122	738 195	738 197
738 207	738 208	739 472
740 272	740 338	740 390
740 583	740 635	740 673
740 810	740 843	740 845

CU - Cuba / Cuba

730 826	730 835	731 075

DE - Allemagne / Germany

734 964	735 151	735 153
735 154	739 318	739 349
739 441	739 504	739 572
739 631	739 740	739 784
739 826	740 054	740 055
740 398	740 709	740 775
741 124	741 156	741 170
741 220	741 222	741 247
741 269	741 320	741 335
741 420	741 454	741 464
741 518	741 938	742 026
742 175	742 253	742 529
742 629	743 112	744 642

DK - Danemark / Denmark

707 577	710 668	710 782
712 473	717 526	718 586
721 522	726 070	726 862
726 907	728 825	728 826
729 216	729 479	729 648
730 046	732 143	732 302
732 346		

EE - Estonie / Estonia

586 110	641 142	672 085
720 576	729 778	730 934
731 253	731 254	731 279
731 368	731 386	731 459
731 558	731 608	731 694
731 886	731 953	732 042
732 088	732 092	732 290
732 303	732 507	732 509
732 540	732 547	732 637
732 965	733 244	733 448
733 551	733 671	734 040

ES - Espagne / Spain

520 017	609 182	681 964
690 910	697 783	697 901
722 685	732 602	733 621
736 004	736 968	737 916
738 703	738 707	738 711
738 720	738 721	738 722
738 727	738 728	738 731
738 734	738 736	738 748
738 749	738 751	738 754
738 755	738 760	738 762
738 773	738 777	738 784
738 785	738 786	738 796
738 797	738 800	738 803
738 805	738 808	738 811
738 813	738 817	738 822
738 824	738 829	738 831
738 837	738 839	738 841
738 843	738 846	738 847
738 848	738 849	738 855
738 862	738 867	738 874
738 875	738 878	738 879
738 881	738 888	738 892
738 896	738 900	738 901
738 915	738 916	738 930

738 933	738 936	738 945	728 859	733 448	733 559
738 951	738 958	738 967	733 806	734 017	734 029
738 969	738 972	738 973	734 090	734 109	734 239
738 974	738 976	738 977	734 488	734 547	735 267
738 979	738 984	738 985	735 268	735 287	735 362
738 987	738 988	738 989	735 391	735 521	735 666
738 993	738 996	739 003	735 924	735 927	735 995
739 008	739 010	739 012	736 521	736 713	736 746
739 013	739 015	739 019			
739 020	739 024	739 025			
739 026	739 027	739 035	FR - France / France		
739 044	739 054	739 055	745 980	746 689	746 728
739 056	739 057	739 060	747 183		
739 070	739 084	739 085			
739 086	739 087	739 089			
739 093	739 099	739 102	GB - Royaume-Uni / United Kingdom		
739 107	739 113	739 114	2R 158 762	R 440 300	R 450 712
739 115	739 117	739 120	615 197	628 614	640 991
739 121	739 124	739 125	725 531	725 540	725 604
739 126	739 127	739 131	726 599	741 732	744 660
739 132	739 145	739 150	745 091	745 881	745 881
739 151	739 152	739 160	747 575	749 918	750 354
739 161	739 162	739 176	750 411	750 716	750 728
739 178	739 189	739 195	750 923	750 958	750 963
739 197	739 198	739 199	750 964	751 151	751 388
739 211	739 212	739 214	751 390	751 722	751 730
739 219	739 221	739 232	752 050	752 075	752 076
739 239	739 244	739 246	752 482	752 503	752 518
739 247	739 250	739 254	752 519	752 539	752 638
739 257	739 258	739 260	752 681	752 683	752 719
739 262	739 265	739 274	752 723	752 724	752 728
739 281	739 284	739 286	752 739	752 742	752 760
739 294	739 295	739 302	752 768	752 776	752 791
739 303	739 305	739 306	752 795	752 807	752 810
739 307	739 312	739 316	752 828	752 831	752 834
739 318	739 319	739 323	752 838	752 854	752 857
739 328	739 329	739 333	752 865	752 867	752 910
739 335	739 337	739 338	752 911	752 991	753 013
739 344	739 346	739 347	753 036	753 038	753 044
739 349	739 351	739 355	753 045	753 050	753 056
739 357	739 363	739 364	753 066	753 083	753 121
739 367	739 383	739 387	753 174	753 287	753 336
739 388	739 391	739 393	753 341	753 342	753 345
739 396	739 398	739 399	753 352		
739 405	739 413	739 417			
739 429	739 430	739 432	GE - Géorgie / Georgia		
739 437	739 438	739 440	723 463	723 464	
739 444	739 448	739 458			
739 463	739 465	739 466	HR - Croatie / Croatia		
739 471	739 473	739 476	730 860	731 034	731 490
739 481	739 486	739 491			
739 492	739 494	739 497			
739 500	739 504	739 505	HU - Hongrie / Hungary		
739 508	739 510	739 517	603 220	665 572	728 295
739 520	739 524	739 525	728 463	731 155	731 166
739 527	739 529	739 534	731 224	731 297	731 323
739 539	739 543	739 549	731 334	731 413	731 455
739 551	739 556	739 558	731 547	731 548	731 549
739 568	739 597	739 804	731 550	731 551	731 580
739 810	739 814	739 820			
739 824	739 827	739 828			
739 832	739 834	739 835			
739 851	739 853	739 881			
739 886	739 889				
			IS - Islande / Iceland		
FI - Finlande / Finland			500 599	741 443	743 571
R 450 037	531 131	531 259	743 739	743 742	743 750
531 454	554 786	609 182	744 194	744 266	748 085
715 319	723 330	724 051	748 086	748 227	748 550
726 726	726 770	726 893	749 194	749 215	749 706
726 922	726 924	727 014	749 805	749 867	749 869
728 090	728 316	728 377			

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

464 649	730 875	732 843
733 062	733 063	733 174
733 251	733 354	733 409
733 448	733 489	733 594
734 017	734 145	734 414
734 422	734 437	734 475

**KP - République populaire démocratique de Corée /
Democratic People's Republic of Korea**

R 409 783	537 976	713 479
742 259	742 377	742 388
742 537	742 678	742 832
742 858	742 868	742 990
743 275	743 311	743 388
743 578	743 579	743 637
743 720	743 739	743 750

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

730 568	730 623	730 666
730 752	730 850	730 896

LT - Lituanie / Lithuania

572 881	707 245	721 668
721 808	721 809	721 915
722 353	722 635	724 024
744 725	744 749	744 766
744 995	745 995	748 107
748 364		

LV - Lettonie / Latvia

623 032	730 381	744 861
744 995	745 016	745 355
747 243		

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

571 389	683 530	731 135
731 735	731 736	732 691

MN - Mongolie / Mongolia

732 448	735 579	

NO - Norvège / Norway

728 125	731 688	735 265
735 731	736 187	736 210
736 219	736 483	736 550
736 555	736 597	736 609
736 642	736 644	736 715
736 809	739 181	739 183
739 195	739 196	739 202
739 532	739 535	739 536
739 541	739 543	739 559
739 569	739 570	739 584
739 676	739 701	739 733
739 854	739 859	739 863
739 881	739 887	740 301
740 345	740 347	740 348
740 383	740 388	

PL - Pologne / Poland

465 638	R 561 569 A	R 561 569 A
654 513	674 488	696 674
713 424	716 094	730 163
731 351	732 143	732 212
732 233	732 329	732 409
732 483	732 523	732 671
732 686	732 689	732 711

732 745	732 747	732 753
732 755	732 849	732 913
732 927	732 974	732 994
733 409	733 434	733 476

PT - Portugal / Portugal

603 220	691 441	716 735
728 295	731 199	731 241
731 384	731 463	731 900

RO - Roumanie / Romania

R 402 606	R 450 791 A	730 824
730 826	730 902	731 048
731 058	731 085	731 114
731 153	731 224	731 253
731 254	731 297	731 376
731 386	731 455	731 472
731 524	731 583	

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

2R 227 074	R 255 490	476 658
523 943	556 590	602 876
731 980	732 087	732 143
732 174	732 175	732 182
732 193	732 196	732 199
732 209	732 223	732 233
732 234	732 310	732 343
732 405	732 448	732 513
732 523	732 547	732 553
732 554	732 563	732 618

SE - Suède / Sweden

R 405 424	R 430 327	496 497
531 120	531 776	R 533 308
R 534 682	R 539 353	595 861
609 129	612 049	645 788
657 433	679 014	687 033
720 445	723 205	723 208
723 215	723 229	723 232
723 330	723 337	723 338
723 360	723 366	723 371
723 783	723 924	724 376
724 662	724 698	724 820
724 888	725 037	725 072
725 123	725 223	725 332
725 356	725 408	725 414
725 444	725 454	725 455
725 456	725 457	725 525
725 603	725 619	725 626
725 780	725 784	726 057
726 072	726 073	726 143
726 145	726 151	726 162
726 164	726 165	726 166
726 230	726 648	726 660
726 732	726 734	726 737
726 747	726 752	726 766
726 767	726 770	726 775
726 802	726 814	726 829
726 830	726 830	726 893
726 977	727 000	727 009
727 014	727 040	727 041
727 057	727 071	727 079
727 097	727 133	727 134
727 138	727 149	727 160
727 544	727 940	727 963
728 141	728 171	728 377

728 380	728 381	728 404
728 407	728 476	728 481
728 483	728 825	728 826
728 829	728 837	728 851
728 853	728 854	

SI - Slovénie / Slovenia
745 903

TJ - Tadjikistan / Tajikistan
731 073 731 130

TR - Turquie / Turkey		
R 243 554	654 513	731 291
734 636	735 111	735 114
735 179	736 202	736 385
739 037	739 667	

UA - Ukraine / Ukraine		
2R 227 074	571 389	731 990
731 994	732 233	732 330
732 448		

VN - Viet Nam / Viet Nam		
731 256	731 297	731 386
731 552	731 617	731 670
731 753		

YU - Yougoslavie / Yugoslavia		
732 209	732 291	732 333
732 405	732 481	732 523
732 529	732 588	732 618
732 689	732 845	

Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.

AM - Arménie / Armenia

730 839 - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

731 002 - Refused for all the goods in classes 29 and 30. / *Refusé pour les produits des classes 29 et 30.*

731 043

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 20 Furniture.
- 20 Meubles.

731 044

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 20 Furniture.
- 20 Meubles.

731 454 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

731 322 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

738 973 - Refused for all the goods in class 9.

BG - Bulgarie / Bulgaria

469 422 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

479 459 - Refused for all the goods in class 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

601 369 - Refused for all the goods in class 7.

737 233 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

737 240 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

737 259

Liste limitée à / *List limited to:*

- 29 Kefir.
- 29 Kephir.

Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

737 946 - Refused for all the services in classes 41 and 42. / *Refusal for all services in classes 41 and 42.*

737 981 - Refused for all the services in classes 35 and 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

738 180 - Refused for all the goods and services in classes 16, 35, 38 et 41.

738 421 - Refused for all the services in classes 35 and 39. / *Refusal for all services in classes 35 and 39.*

738 636 - Refused for all the services in class 38.

BX - Benelux / Benelux

736 511

Liste limitée à / *List limited to:*

- 33 Absinthe.
- 33 Absinthe.

741 471

Liste limitée à:

- 30 Pain.

741 472

Liste limitée à:

- 30 Pain.

BY - Bélarus / Belarus

733 926

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, résine artificielle brute, matière plastique brute, adhésif (ciment) destinés à l'industrie.

Refusé pour tous les produits des classes 2, 6, 7 et 8.

734 400

Liste limitée à / *List limited to:*

- 36 Opérations financières; opérations immobilières.
- 36 Financial operations; real estate operations.

734 480 - Refused for all the goods in class 29.

734 523 - Refused for all the goods in class 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

734 656

A supprimer de la liste:

- 18 Sacs, sacoches, gibecières; malles et valises.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

737 322

A supprimer de la liste:

- 18 Sacs, sacoches, gibecières, malles et valises.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

CH - Suisse / Switzerland

730 843

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité, marketing; gestion; administration d'entreprise; travaux de bureau; location de supports et de matériel publicitaires.

41 Enseignement; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de séminaires, de conférences et de symposiums.

35 *Advertising, marketing; management; company administration; office functions; rental of advertising media and advertising material.*

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; organization of seminars, conferences and symposia.*

730 927

Liste limitée à:

33 Vin de provenance autrichienne.

730 952 - Admis pour tous les services de la classe 39. / *Accepted for all services in class 39.*

730 969

Liste limitée à:

33 Vin vert et vin bénéficiant de l'appellation d'origine subrégionale "Lima" (Portugal).

730 989 - Admis pour tous les produits de la classe 25; tous les produits étant de provenance italienne.

731 017

Liste limitée à:

5 Préparations pour l'hygiène à des fins médicales et pour les soins intimes; produits de soins à des fins médicales, notamment produits pour le traitement de plaies; produits pour incontinents compris dans cette classe; pansements, bandes et rubans; produits destinés à l'hygiène, à savoir produits de désinfection; produits de soins corporels à des fins médicales; produits diététiques à des fins médicales.

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 10, 12, 37, 41 et 42.

731 057 - Admis pour tous les produits de la classe 28; tous les produits étant en métal.

731 059 - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant de provenance tchèque. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods being of Czech origin.*

731 100

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Allumeurs, dispositifs de protection pour l'éclairage, douilles de lampes électriques, verres de lampes, suspensions de lampes.

11 *Lighters, guard devices for lighting, sockets for electric lights, lamp glasses, lamp hanging supports.*

731 427

Liste limitée à:

16 Emballages en matières plastiques non compris dans d'autres classes.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler en plastique.

20 Récipients d'emballage en matières plastiques.

731 439 - Admis pour tous les services des classes 35 et 38. / *Accepted for all services in classes 35 and 38.*

731 455 - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance italienne; admis pour tous les services des classes 35, 36 et 38.

731 463

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Thé et boissons à base de thé, tous les produits précités contenant du kombucha.

32 Boissons non alcooliques, tous les produits précités contenant du kombucha.

30 *Tea and tea-based beverages, all the aforesaid goods containing Kombucha.*

32 *Non-alcoholic beverages, all the aforesaid goods containing Kombucha.*

731 562 - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 35 and 42.*

731 574 - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits étant de provenance autrichienne.

731 601 - Admis pour tous les produits des classes 16, 25, 32 et 33; tous les produits étant de provenance monégasque; admis pour tous les services des classes 35, 41 et 42. / *Accepted for all goods in classes 16, 25, 32 and 33; all the goods are of Monegasque origin; accepted for all services in classes 35, 41 and 42.*

731 607 - Admis pour tous les services des classes 35, 39 et 42.

731 608 - Admis pour tous les produits des classes 9 et 28; tous les produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 41. / *Accepted for all goods in classes 9 and 28; all goods of European origin; accepted for all services in classes 35, 36, 38 and 41.*

731 614 - Admis pour tous les produits et services des classes 18, 25, 35 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 18, 25, 35 and 42.*

731 631

Liste limitée à:

7 Cintreuses électriques portatives de provenance européenne.

731 643

Liste limitée à:

32 Bières; boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités contenant des pêches; boissons de pêches et jus de pêches.

731 669

Liste limitée à / *List limited to:*

38 Services de communication et, notamment, services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques et télématiques et par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, et notamment vidéophone, visiophone et vidéo-conférence; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de communication dans le domaine audiovisuel, vidéo et multimédia; services de transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de location d'appareils et d'instruments de téléinformatique et de télématique; transmission des sons et/ou des images.

38 *Communication services including, communications by radio, telephone, telegraph and computer communication and by any remote computer processing means, by interactive videography, and in particular via computer terminals, peripheral equipment or electronic and/or digital equipment, and particularly videophone and videoconferencing equipment; communication services via computer networks in general; audiovisual, video and multimedia communication services; transmission of information taken from data banks; rental of teleprocessing and computer communication apparatus and instruments; transmission of sounds and/or images.*

731 713 - Admis pour tous les services des classes 41 et 42.

731 762 - Admis pour tous les services des classes 35 et 41.

731 865 - Admis pour tous les produits de la classe 3; tous les produits étant à base ou contenant des pêches; admis pour tous les produits des classes 18, 24 et 25.

732 444

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, volaille et gibier, tous les produits précités provenant de la Forêt Noire; poisson, gelées, confitures, coulis de fruits; huiles alimentaires; tous les produits précités de provenance allemande.

29 *Meat, poultry and game, all the aforesaid goods are from the Black Forest; fish, jellies, jams, fruit coulis; edible oils; all the aforesaid goods are of German origin.*

Admis pour tous les produits des classes 30, 32 et 33; tous ces produits étant de provenance allemande. / *Accepted for all goods in classes 30, 32 and 33; all these goods are of German origin.*

732 452 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 28; tous les produits étant de provenance française. / *Refusal for all goods in classes 9 and 28; all goods being of French origin.*

732 453

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins rouges, à l'exception des vins doux, naturels, vins de liqueurs, liqueurs de raisin; tous les produits précités étant de provenance française.

33 *Red wines, excluding natural sweet wines, liqueur wines, grape liqueurs; all the aforesaid goods of French origin.*

732 904

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons contenant du lait, produits de parfumerie, contenant du lait, huiles essentielles, cosmétiques et produits de soins capillaires contenant du lait.

3 *Soaps containing milk, perfumery goods containing milk, essential oils, cosmetics and hair care products containing milk.*

733 054

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Acier et ses alliages, matériaux de construction en acier; construction transportables en acier, notamment bâtis, supports et échafaudages; matériaux en acier pour voies ferrées; câbles et fils en acier non électriques; articles de serrurerie en acier; tuyaux et tubes en acier; coffres-forts en acier; articles en acier non compris dans d'autres classes.

6 *Steel and alloys thereof, construction materials made of steel; transportable constructions made of steel, particularly frames, brackets and scaffolding; material steel for railways; cables and steel wires (except for electric purposes); locksmithing made of steel; pipes and tubes made of steel; safes made of steel; goods made of steel not included in other classes.*

Admis pour tous les services de la classe 39. / *Accepted for all services in class 39.*

734 116 - Admis pour tous les produits des classes 11, 19 et 21; tous les produits étant de provenance italienne.

734 137

Liste limitée à:

32 Bière lager provenant de la région Allgäuer.

734 187 - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance française; admis pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 42.

734 214 - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16; tous les produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services de la classe 41.

734 244 - Admis pour tous les produits des classes 6, 7 et 10; tous les produits étant de provenance autrichienne; admis pour tous les services des classes 37, 40 et 42.

734 255 - Admis pour tous les produits des classes 29, 30, 31, 32 et 33; tous les produits étant de provenance italienne.

743 328 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

744 765

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

38 Fourniture de données numériques récupérables par le biais de lignes de télécommunication et de réseaux internes ou externes.

41 Organisation et tenue de séminaires; diffusion de publications, notamment revues, journaux, livres, brochures, également par voie électronique.

42 Location de temps d'accès à des bases de données.

38 *Supply of digital data for retrieval via telecommunication lines and internal or external networks.*

41 *Organization and holding of seminars; issuing of publications, especially magazines, newspapers, books, brochures, also via electronic media.*

42 *Leasing of access time to data bases.*

CN - Chine / China

729 376

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Computer software (recorded) for the aforesaid goods.

9 *Logiciels d'ordinateur (enregistrés) pour les produits précités.*

735 354

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Dentifrices.

3 *Dentifrices.*

737 744

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrical and electronic apparatus, instruments and equipment; electrical and electronic apparatus, instruments and equipment all for office use; copiers; digital colour copiers; photocopying apparatus; reprographic apparatus; electrophotographic copying machines; apparatus for fusing powder images on to paper in connection with electrophotographic copying machines; apparatus for reproduction of images; facsimile-transmitting and receiving apparatus; multifunctional devices which incorporate copier and facsimile functions in the stand alone mode; multifunctional devices which incorporate copier, facsimile, scanner and/or printer functions when attached to a computer; photocopying apparatus; xerographic apparatus and instruments; reprographic apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials; copier paper; printed matter; catalogues; pamphlets; labels; book covers; prints; calendars; plastic materials for packaging.

42 Programming services; computer rental; professional consultation services in relation to printing and in relation to office equipment, services of copying bureaux; services of facsimile bureaux; services of scanning bureaux; printing services; consultancy and advisory services, all relating to computers, computer systems, computer software and to the design of business computer software; computer programming; leasing, hire and rental of computers, computer systems and computer software; computer services relating to printing and office equipment.

9 *Appareils, instruments et équipements électriques et électroniques; appareils, instruments et équipements électriques et électroniques, tous réservés à un usage de bureau; photocopieurs; photocopieurs couleurs numériques; appareils de reprographie; photocopieurs électrophotographiques, appareils permettant de fixer des poudres d'impression sur papier associés à des photocopieurs électrophotographiques; appareils de reproduction d'images; appareils de transmission et de réception de télécopies; appareils polyvalents intégrant des fonctions de photocopieur et de télécopieur en mode autonome; appareils polyvalents intégrant des fonctions de photocopieur, télécopieur, scanneur et/ou d'imprimante lorsque reliés à un ordinateur; photocopieurs; appareils et instruments xérogaphiques; appareils de reprographie.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières; papier à photocopie; produits imprimés; catalogues; brochures; étiquettes; couvertures de livres; imprimés; calendriers; matières plastiques pour l'emballage.*

42 *Services de programmation; location d'ordinateurs; prestation de conseils professionnels dans le domaine de l'impression et des équipements de bureau, services de bureaux de reproduction; services de bureaux de télécopie; services de bureaux de fabrication de clichés typographiques par balayage électronique; services d'impression; prestation de conseils et d'avis, ayant trait dans tous les cas à des ordinateurs, systèmes informatiques, logiciels informatiques ainsi qu'à la con-*

ception de logiciels informatiques destinés à des entreprises; programmation informatique; location en tout genre d'ordinateurs, de systèmes informatiques et de logiciels informatiques; services informatiques se rapportant à des équipements d'impression et du matériel de bureau.

737 945

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Electric and electronic devices and components, included in this class.

9 Dispositifs et composants électriques et électroniques, compris dans cette classe.

737 946

List limited to / Liste limitée à:

42 Computer programming.

42 Programmation informatique.

Refused for all the goods and services in classes 9, 35 and 41. / Refusé pour les produits et services des classes 9, 35 et 41.

739 501

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Electric wire and cable, mineral insulated electric wire and cable; accessories for electric wire and cable, namely, terminal lugs, end sleeves, seals, glands, connectors, terminal plates, terminal boxes and junction boxes; pre-assembled electric wire and cable assemblies; optical and electrical cable for use in equipment for sensing and measuring temperature.

9 Fils et câbles électriques, fils et câbles électriques à isolation minérale; accessoires pour fils et câbles électriques, à savoir, coses de câbles, manchons d'extrémité, plombs, garnitures, fiches, plaques à bornes, boîtes à bornes et boîtes de jonction; fils électriques préassemblés et faisceaux de câbles; câbles optiques et électriques destinés à la détection et à la mesure de températures.

739 532

A supprimer de la liste / Delete from list:

9 Équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs, écrans d'ordinateurs, claviers, disques compacts ROM.

42 Programmation pour ordinateurs; services dans le domaine de l'information technologique; services de dessin de pages web; programmation, configuration et installation technique de bases de données dans le domaine des réseaux mondiaux informatiques et/ou de tout autre réseau de communication.

9 Data processing and computer equipment, computer programs, computer screens, keyboards, compact disks (CD-ROM).

42 Computer programming; technological information services; graphical design services for web pages; programming, configuration and technical installation of databases in the field of global computer networks and/or any other communication network.

Refusé pour tous les produits de la classe 16. / Refusal for all goods in class 16.

739 640

A supprimer de la liste / Delete from list:

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec le commerce, location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données, conception, élaboration, mis à jour et location de logiciels informatiques, d'ordinateurs, location d'ordinateur, location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications, services de fourniture d'accès à un réseau informatique, travaux d'ingénieurs, recherche technique.

42 Professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings, rental of access time to computer databases, design, development, updating and rental of software, of computers, computer rental, leasing of access time to telecommunication networks, provision of access to a computer network, engineering work, technical research.

739 644

A supprimer de la liste / Delete from list:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, appareil pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

9 Scientific, nautical, electric, photographic, cinematographic, optical, apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, sound recording disks; calculating machines and equipment for data processing and computers.

739 664

Liste limitée à / List limited to:

32 Eaux minérales et gazeuses; eaux (boissons), eaux de table, eaux gazeuses et minérales (boissons), eaux lithinées, eaux utilisées pour la fabrication de sodas.

37 Entretien de mobilier, lavage, blanchissage et repassage du linge.

A supprimer de la liste / Delete from list:

1 Produits destinés à l'industrie, produits pour adoucir l'eau, pour la purification de l'eau; eau distillée, filtrée, purifiée, dessalée, adoucie, oxygénée et minéralisée à usage industriel; eau de mer et eau douce à usage industriel.

11 Appareils de distribution d'eau, appareils à filtrer l'eau, pour l'adoucissement et la purification de l'eau, installation de distribution de l'eau, installation pour la purification de l'eau, filtres pour l'eau potable, réservoirs d'eau sous pression.

32 Mineral and carbonated water; water (beverages), table water, carbonated water and mineral water (beverages), lithinated water, water used in the manufacture of sodas.

37 Upkeep of furniture, washing, laundering and ironing of linen.

1 Chemicals used in industry, water softening products, water purification products; distilled, filtered, purified, desalinated, softened, oxygenated and mineralized water for industrial use; sea water and freshwater for industrial use.

11 Apparatus for water distribution, apparatus for filtering water, for the softening and purification of water, water distribution facility, facility for purifying water, filters for drinking water, tanks of pressurized water.

Refusé pour tous les services des classes 39 et 40. / Refusal for all services in classes 39 and 40.

739 670

A supprimer de la liste / Delete from list:

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, supports magnétiques, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

9 Scientific and electrical apparatus and instruments, magnetic media, calculating machines, data processing and computer equipment.

740 347

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Devices for recording, transmitting and reproducing data and signals.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données et signaux.

Refused for all the goods in class 6. / Refusé pour les produits de la classe 6.

740 348 - Refused for all the goods in class 6. / Refusé pour les produits de la classe 6.

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Devices for recording, transmitting and reproducing data and signals.

9 Dispositifs d'enregistrement, transmission et reproduction de données et signaux.

740 354 - Refused for all the goods in class 1. / Refusé pour les produits de la classe 1.

740 415Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16 Paper and cardboard; paper stationery; stationery; paper and cardboard for graphic arts; paper, cardboard and plastic material for packaging.

16 *Papier et carton; articles de papeterie; papeterie; papier et carton pour arts graphiques; papier, carton et matières plastiques pour l'emballage.*

740 475 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 35. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 35.*

740 578 - Refused for all the services in class 36. / *Refusé pour les services de la classe 36.*

740 611 - Refused for all the goods in class 11. / *Refusé pour les produits de la classe 11.*

740 626 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

740 663Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30 Pastry and confectionery, sponge cakes, cakes, extruded wheat, rice and maize products for food.

30 *Pâtisserie et confiserie, génoises, gâteaux, produits de blé, riz et maïs extrudés pour l'alimentation.*

740 672Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Compact discs, compasses.

25 Clothes, shoes.

9 *Disques compacts, compas.*

25 *Vêtements, chaussures.*

740 697Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Veterinary preparations and substances.

5 *Préparations et substances vétérinaires.*

740 726 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

740 872 - Refused for all the goods in class 10. / *Refusé pour les produits de la classe 10.*

740 881 - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

741 203A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, bottes.

25 *Clothing, boots.*

CU - Cuba / Cuba

731 043 - Refusé pour tous les produits de la classe 14.

731 454 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 18.

CZ - République tchèque / Czech Republic**730 142**Liste limitée à / *List limited to:*

8 Rasoirs électriques.

35 Marketing, études et analyses de marchés.

8 *Electric razors.*

35 *Marketing, market studies and market analysis.*

Refusé pour tous les produits des classes 11, 16, 21, 24 et 25. / *Refusal for all goods in classes 11, 16, 21, 24 and 25.*

730 380 - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

730 555A supprimer de la liste / *Delete from list:*

10 Articles orthopédiques, colliers cervicaux.

10 *Orthopedic articles, neck collars.*

DE - Allemagne / Germany**739 057**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, laver, cirer, polir, dégraisser et abraser; tous nettoyants ménagers détergents; produits pour parfumer le linge; adoucissants pour le linge; lessives; produits pour enlever les couleurs; cristaux de soude pour le nettoyage; décapants; savons, savons désinfectants; savons désodorisants; détachants; détartrants à usage domestique; eau de javel; encaustiques; produits pour le nettoyage des papiers peints; cire à parquet; produits pour enlever la peinture; lessive de soude.

5 Désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles.

740 120 - Refused for all the goods in class 8. / *Refusé pour les produits de la classe 8.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

20 Tool boxes (furniture).

20 *Coffres à outils (meubles).*

740 451Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing, footwear and headgear; all aforesaid goods for merchandising purposes.

25 *Vêtements, chaussures et couvre-chefs; les produits précités étant tous à des fins promotionnelles.*

EE - Estonie / Estonia

R450 712 - Refused for all the goods in classes 3, 18, 22, 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 3, 18, 22, 25 et 28.*

583 786 - Refused for all the goods in classes 30 and 32. / *Refusé pour les produits des classes 30 et 32.*

680 235 - Refused for all the goods and services in classes 9, 25, 28, 35, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 25, 28, 35, 38 et 42.*

730 687 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

730 840 - Refused for all the goods in classes 9, 16 and 20. / *Refusé pour les produits des classes 9, 16 et 20.*

731 322 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

731 352 - Refused for all the goods in classes 29 and 30. / *Refusé pour les produits des classes 29 et 30.*

731 805 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

FI - Finlande / Finland

R452 075 - Refused for all the goods in class 17. / *Refusé pour les produits de la classe 17.*

724 469Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Data processing equipment, computers, cash registers, calculating machines.

16 Stationery, adhesives for stationery or household purposes and office requisites.

9 *Matériel informatique, ordinateurs, caisses enregistreuse, machines à calculer.*

16 *Articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage et fournitures de bureau.*

726 265 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

726 355 - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

726 755 - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

728 526 - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

729 579 - Refused for all the goods in classes 7 and 9. / *Refusé pour les produits des classes 7 et 9.*

733 572 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

733 765 - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

734 496 - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

735 365

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; disinfectants.

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants.*

735 389 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

735 420 - Refused for all the goods in classes 24 and 25. / *Refusé pour les produits et services des classes 24 et 25.*

735 589 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

736 349

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Advertising and business management.

35 *Publicité et gestion d'entreprise.*

736 519 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 6.*

FR - France / France

746 167

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

20 Meubles.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe).

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols.

20 *Furniture.*

24 *Fabrics and textile products (included in this class).*

27 *Carpets, rugs, matting, linoleum and other materials for covering floors.*

747 063

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

747 292

A supprimer de la liste:

9 Appareils électroniques et électriques; appareils et instruments pour le stockage, la manipulation, le traitement, la récupération et la transmission de données; programmes informatiques enregistrés sur disques magnétiques, bandes, CD-ROM et autres supports pour le stockage de données sous forme électronique.

16 Publications; manuels et instructions imprimées pour l'utilisation d'appareils électroniques.

747 669

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, cartes à jouer.

18 Malles et valises, parapluies, parasols.

21 Verrerie, porcelaine, faïences non comprises dans d'autres classes, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction).

25 Vêtements, chapellerie, chaussures.

34 Tabacs, articles pour fumeurs, allumettes.

35 Publicité.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire.

16 *Stationery, adhesives for stationery or household purposes, playing cards.*

18 *Trunks and suitcases, umbrellas, parasols.*

21 *Glassware, china, earthenware not included in other classes, unworked or semi-worked glass (except building glass).*

25 *Clothing, headwear, footwear.*

34 *Tobacco, smokers' requisites, matches.*

35 *Advertising.*

42 *Provision of food and drink, temporary accommodation.*

747 904

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

750 642 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 37, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 37, 38 et 41.*

750 903 - Accepted for all the goods in classes 1, 2 and 3. / *Admis pour les produits des classes 1, 2 et 3.*

751 185

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electronic apparatus, devices and instruments; data processing devices, in particular printers, terminals and monitors; processing programs.

9 *Appareils, dispositifs et instruments électroniques; outils informatiques, en particulier imprimantes, terminaux et écrans; programmes informatiques*

Accepted for all the services in class 36 and 38. / *Admis pour les services des classes 36 et 38.*

751 393 - Accepted for all the services in class 37. / *Admis pour les services de la classe 37.*

751 395 - Accepted for all the services in classes 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 41 et 42.*

751 727 - Accepted for all the services in class 37. / *Admis pour les services de la classe 37.*

751 742 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 41.*

751 763 - Accepted for all the goods in classes 3, 14, 18, 24, 25 and 34; refused for the followings goods in class 9: electric apparatus and instruments. / *Admis pour les produits des classes 3, 14, 18, 24, 25 et 34; refusé pour les produits suivants en classe 9 : appareils et instruments électriques.*

751 922 - Accepted for all the goods in classes 1 and 5. / *Admis pour les produits des classes 1 et 5.*

751 923 - Accepted for all the goods in classes 1 and 5. / *Admis pour les produits des classes 1 et 5.*

751 973

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Sound, image and data carriers of all kind, in particular recording tapes, cassettes, compact discs, phonograph records, DAT tapes, video tapes, diskettes, CD-Roms, CD-I's, re-

cording media DVD, all the abovementioned products pre-recorded or blank; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images and data of all kind; electronic 3D spectacles.

35 Marketing, market research, market analysis, opinion polling; sales planning; advertising research; advertising, including advertising columns developing, updating and rental of advertising space; advertising for sales activities of third parties, conception of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, other data networks, in online services and by way of multimedia techniques; realization of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the internet, other data networks, in online services and by way of multimedia techniques, namely demonstration and recommendation of products and services via electronic information and communication services, marketing in digital networks in the form of webvertising; online activities in the Internet, namely in the form of trade fairs for goods, including the sale of goods against best offer and including auctions in the Internet, as well as in the form of competitions and prize games; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties, procurement of contracts for the sale of goods for third parties; office functions; business administration and consulting; establishing and operating a data bank; advertising management.

38 Telecommunications, in particular electronic information and communication services supported by data processing for public and private users; sound, image and data transmission by cable, satellite, computer, computer networks, in particular by e-mail, telephone and ISDN lines and any other transmission media; broadcasting of film, television, radio BTX, videotext, teletext programmes or transmissions; transmission and retransmission of radio and television programmes, also via wire, cable and satellite radio, videotext, Internet and similar technical installations; collection and delivery of news and general information, television news services; rental of apparatus for the transmission of sound, images and data of all kind; transmission of information in the field of entertainment, general information, economy and finance, sport and cultural activities in digital networks; transmission of information in the field of entertainment, general information, economy and finance, sport and cultural activities in digital networks; electronic postal services, namely transmission and forwarding of electronic mail, SMS (short message services), facsimiles, WAP (wireless application protocol) services.

42 Designing and developing according to customer needs, services of graphic designers; management and exploitation of copyrights and industrial property and data of all kind.

9 *Supports de son, d'image et de données de toutes sortes, notamment bandes d'enregistrement, cassettes, disques compacts, disques phonographiques, bandes audio-numériques, bandes vidéo, disquettes, CD-ROM, CD-I, disques numériques polyvalents, tous les produits précités étant pré-enregistrés ou vierges; appareils pour la reproduction, la transmission et la reproduction du son, des images et des données de tout genre; lunettes électroniques à trois dimensions.*

35 *Marketing, recherche de marchés, analyse de marché, sondage d'opinion; planification des ventes; recherche publicitaire; publicité, notamment publicité sur colonnes, développement, mise à jour et location d'espace publicitaire; publicité relative aux activités de vente de tiers, conception de présentations et d'autres offres d'information pour des buts publicitaires, des buts d'information et pour la communication avec la clientèle et les parties intéressées et notamment pour la publication sur Internet, d'autres réseaux de données, via des services en ligne et au moyen de techniques multimédias; réalisation de présentations et d'autres offres d'information pour des buts publicitaires, des buts d'information et pour la communication avec la clientèle et les parties intéressées et notam-*

ment pour la publication sur Internet, d'autres réseaux de données, via des services en ligne et au moyen de techniques multimédias, à savoir démonstration et recommandation de produits et de services par le biais de services d'information et de communication électronique, services de marketing sur des réseaux numériques sous forme de publicité sur le Web; activités en ligne sur Internet, à savoir sous forme de foires de produits, y compris la vente de produits contre la meilleure offre ainsi que les ventes aux enchères sur Internet, ainsi que sous la forme de compétitions et de jeux dotés de prix; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, obtention de contrats de vente de produits pour le compte de tiers; travaux de bureau; administration des affaires et conseils s'y rapportant; établissement et exploitation d'une banque de données; gestion en matière publicitaire.

38 *Télécommunications, notamment services d'informations et de communications électroniques par le biais du traitement électronique de données pour usage public ou privé; transmission du son, des images et des données par le câble, par satellite, ordinateur, réseaux d'ordinateurs, notamment par courrier électronique, téléphone et lignes RNIS et par tout autre moyen de transmission; diffusion de films, de programmes ou de séquences de télévision, radio, vidéotex, vidéotexte et de télétexte; transmission et retransmission de programmes radiophoniques et télévisés, également par le câble, le satellite, par vidéotexte, Internet et d'autres installations techniques similaires; collecte et fourniture de nouvelles et d'informations générales, services de nouvelles télévisées; location d'appareils de transmission du son, des images et des données de toutes sortes; transmission d'informations dans le domaine du divertissement, des informations générales, de l'économie, des finances, du sport et des activités culturelles sur des réseaux numériques; services postaux électroniques, à savoir transmission et acheminement de courrier électronique, de SMS (services d'envoi de messages courts), de facsimilés, de services WAP.*

42 *Services de conception et de développement selon les besoins du consommateur, services de graphistes; gérance et exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle et de données en tous genres.*

Accepted for all the services in class 41. / *Admis pour les services de la classe 41.*

752 081 - Accepted for all the goods in class 14. / *Admis pour les produits de la classe 14.*

752 259 - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 7.*

752 390 - Accepted for all the services in class 42, with the following clause: the French words "LE SANDWICH SCANDINAVE" appearing in the mark means "THE SCANDINAVIAN SANDWICH". / *Admis pour les services de la classe 42, avec la clause suivante: les termes français "LE SANDWICH SCANDINAVE" qui figurent dans la marque signifient "THE SCANDINAVIAN SANDWICH".*

752 402 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.*

752 404 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.*

752 405 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.*

752 406 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.*

752 538

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Pre-recorded sound carriers.

41 Composing and producing of music; performance of music programmes, also on radio and television.

9 *Supports de sons pré-enregistrés.*

41 *Composition et production de musique; représentation de programmes musicaux, également à la radio et à la télévision.*

752 547 - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

752 580 - Accepted for all the goods and services in classes 12, 16, 35, 37 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 12, 16, 35, 37 et 41.*

752 697 - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

752 706

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); electro-mechanical drive mechanisms for suspensions for doors, curtains and dividing walls; parts and fittings for aforesaid goods, not included in other classes.

9 Scientific apparatus and instruments; electronic drive mechanisms for suspensions for doors, curtains and dividing walls, including fire-resistant doors, curtains and dividing walls, parts and fittings for aforesaid goods, not included in other classes.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water.

7 *Moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (excepté pour véhicules terrestres); mécanismes d'entraînement électromécaniques pour suspensions de portes, rideaux et cloisons de séparation; pièces et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.*

9 *Appareils et instruments scientifiques; mécanismes d'entraînement électroniques pour suspensions de portes, rideaux, murs de séparation, notamment portes, rideaux et murs de séparation ignifuges, pièces et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.*

12 *Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

752 814 - Accepted for all the services in class 37. / *Admis pour les services de la classe 37.*

752 843 - Accepted for all the services in class 40. / *Admis pour les services de la classe 40.*

752 853

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Photographs.

16 *Photographies.*

Accepted for all the services in classes 35, 36, 37 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 36, 37 et 42.*

752 892 - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

752 894

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Consulting service for establishment, organisation, management of shopping centres, shops, markets, stores and store chains especially for textile, ready-made clothes and garment industry; consulting service for establishment of outlet chains for textile, ready-made clothes and garment industry, through agency and franchise system; advertisement and promotion service especially for textile, ready-made clothes and garment industry; importation and exportation agency service especially for textile, ready-made clothes and garment industry.

35 *Services de conseils pour l'établissement, l'organisation, la gestion de centres commerciaux, de boutiques, de marchés, de magasins et de chaînes de magasins, notamment pour les textiles, le prêt-à-porter et l'industrie du vêtement; services de conseils pour l'établissement de chaînes de distribution pour les textiles, le prêt-à-porter et l'industrie du vêtement, par le biais d'un système d'agence et de franchise; services de publicité et promotion pour le textile, le prêt-à-porter et l'industrie du vêtement; services d'une agence d'import-export,*

notamment pour le textile, le prêt-à-porter et l'industrie du vêtement.

Accepted for all the goods in classes 3, 9, 18, 24 and 25. / *Admis pour les produits des classes 3, 9, 18, 24 et 25.*

752 917 - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*

752 935 - Accepted for all the goods in classes 9 and 28. / *Admis pour les produits des classes 9 et 28.*

752 987

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Business middleman services provided in connection with the retail sale of food products, including their sale by electronic means (computer networks).

35 *Services d'intermédiaire commercial en matière de vente au détail de produits alimentaires, y compris la vente par voie électronique (réseaux d'ordinateurs).*

Accepted for all the goods and services in classes 29, 30 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 29, 30 et 42.*

753 046 - Accepted for all the goods in class 6. / *Admis pour les produits de la classe 6.*

753 049 - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 7.*

753 054 - Accepted for all the services in classes 35 and 36. / *Admis pour les services des classes 35 et 36.*

753 068

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter, in particular leaflets, catalogues, books, newspapers and magazines; stationery; instructional and teaching material (except apparatus); but not including any such goods relating to yams.

16 *Produits imprimés, notamment dépliant, catalogues, livres, journaux et revues; articles de papeterie; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils), ces articles n'étant aucunement en rapport avec les ignames.*

Accepted for all the services in classes 38 and 41. / *Admis pour les services des classes 38 et 41.*

753 069

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical apparatus and devices; electrotechnical and electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic communication equipment.

9 *Appareils et dispositifs optiques; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons, de signaux, de caractères et/ou d'images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie de messages et de données; ordinateurs pour la communication, logiciels; matériel de communication optique, électrotechnique et électronique.*

Accepted for all the services in classes 36, 37, 38, 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 36, 37, 38, 41 et 42.*

753 085 - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

753 088 - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 7.*

753 107 - Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits de la classe 3.*

753 252 - Accepted for all the goods and services in classes 4, 39 and 40. / *Admis pour les produits et services des classes 4, 39 et 40.*

GE - Géorgie / Georgia

579 620 - Refused for all the goods and services in classes 7, 8, 9, 10, 11 and 37. / *Refusé pour les produits et services des classes 7, 8, 9, 10, 11 et 37.*

579 621 - Refused for all the goods and services in classes 7, 8, 9, 10, 11 and 37. / *Refusé pour les produits et services des classes 7, 8, 9, 10, 11 et 37.*

HU - Hongrie / Hungary

717 470 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.

728 340 - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

730 839 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

731 146 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

731 192 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 17. / *Refusal for all goods in classes 1 and 17.*

731 230 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

731 291 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

731 306 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

731 312 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 30. / *Refusal for all goods in classes 5 and 30.*

731 313 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 9. / *Refusal for all goods in classes 3 and 9.*

731 320 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

731 322 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

731 326 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

731 378 - Refusé pour tous les produits de la classe 34.

731 389 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37.

731 427 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 20.

731 428 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 20.

731 454 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 18.

731 463 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

731 496 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

731 518 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

731 569 - Refusé pour tous les produits de la classe 10.

731 584 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

IS - Islande / Iceland

2R238 010

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Electric motors for the appliances and machines listed in classes 7, 9 and 11.

7 Moteurs électriques destinés aux appareils et aux machines mentionnés en classes 7, 9 et 11.

749 789

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemical preparations for water conditioning (as included in class 1).

1 Produits chimiques pour adoucir l'eau (compris dans la classe 1).

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

633 242

A supprimer de la liste:

3 Cosmétiques.

732 664 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 5, 10 et 16. / *Refusal for all goods in classes 1, 5, 10 and 16.*

733 442 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

733 532 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*

733 652 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

733 846

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits de rinçage pour la lessive et détergents à vaisselle; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques destinés au nettoyage du bois, du métal, du verre, du plastique, de la pierre, de la porcelaine et des textiles.

3 Rinsing agents for laundry use and dishwashing agents; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, porcelain and textiles.

734 040 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

734 158 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

734 541 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

KP - République populaire démocratique de Corée /

Democratic People's Republic of Korea

521 558 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

742 358 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 35.*

742 613 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

742 688 - Refusé pour tous les services des classes 38 et 42.

742 825 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 30.

742 970 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

742 984 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

743 096 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

743 296 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

743 310 - Refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 37. / *Refusal for all services in classes 35, 36 and 37.*

743 336 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 6, 7, 9, 12, 17, 37, 38, 40 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 6, 7, 9, 12, 17, 37, 38, 40 and 42.*

743 508 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 9, 25 and 28.*

743 545 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

743 835 - Refusé pour tous les produits des classes 19 et 20. / *Refusal for all goods in classes 19 and 20.*

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

692 318

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Conseils en construction, expertises techniques, études de projets techniques, exploitation de brevets.

42 Architectural consulting, technical surveys, engineering project studies, patent exploitation.

730 362

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

730 380 - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

730 686

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Services rendus par des professionnels qui requièrent un haut degré d'activité mentale et se rapportent à des aspects théoriques ou pratiques de l'effort humain; services d'étude, rédaction, réalisation et exécution de toutes sortes de rapports et projets, d'estimations, d'évaluations, d'expertises et de rapports techniques et économiques; services de recherche scientifique et technique; services d'études et consultations économiques; services de sélection du personnel (à travers des procédés psychotechniques); services d'orientation professionnelle, de consultations professionnelles (non pas de négoces) et techniques.

42 *Services provided by professionals requiring a high degree of mental activity and relating to theoretical or practical aspects of human endeavor; study, drafting, elaboration and preparation services for all types of reports and projects, for technical and economic appraisals, evaluations and reports; scientific and technical research services; economic survey and consulting services; personnel selection services (by industrial psychology techniques); vocational guidance services, professional (non-business) and technical consulting services.*

Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

730 781 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

730 875

A supprimer de la liste:

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie.

731 043

A supprimer de la liste:

20 Meubles.

731 044

A supprimer de la liste:

20 Meubles.

LT - Lituanie / Lithuania

745 096

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; fruit sauces; eggs, milk and milky products; edible oils and fats.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et le soudage*

des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs utilisés dans l'industrie.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements; matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

LV - Lettonie / Latvia

729 589 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

736 979 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

736 980 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

736 981 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

736 983 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

736 994 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

2R210 320

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Eaux pour bains, huiles essentielles, poudre de savon.

3 *Bathing water, essential oils, soap powder.*

Admis pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in class 1.*

691 441

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Magnétoscopes, enregistreurs à bande magnétique, lecteurs de vidéodisques compacts.

9 *Video recorders, tape recorders, VCD (video compact disc) players.*

725 055

Liste limitée à:

3 Dentifrices.

Refusé pour tous les produits des classes 5 et 21.

731 043

A supprimer de la liste:

20 Meubles.

Admis pour tous les produits et services des classes 14, 15, 26, 27, 28, 35, 36 et 42.

731 044 - Admis pour tous les produits et services des classes 14, 15, 26, 27, 28, 35, 36 et 42.

A supprimer de la liste:

20 Meubles.

731 072

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits à base de Yohimbin.

5 *Products made with yohimbine.*

733 442 - Admis pour tous les services de la classe 37 et refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Accepted for all services in class 37 and refused for all goods in class 12.*

NO - Norvège / Norway

735 748

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

20 Furniture made of wood, plastic and metal; camping furniture made of plastic materials; packaging containers made of plastics and/or of wood.

21 Containers; bowls (containers).

20 *Meubles en bois, en matière plastique et en métal; meubles de camping en matière plastique; récipients d'emballage en matière plastique et/ou en bois.*

21 *Récipients, seaux (récipients).*

735 749

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

20 Furniture made of wood, plastic and metal; camping furniture made of plastic materials; packaging containers made of plastics and/or of wood.

21 Containers; bowls (containers).

20 *Meubles en bois, en matière plastique et en métal; meubles de camping en matière plastique; récipients d'emballage en matière plastique et/ou en bois.*

21 *Récipients, seaux (récipients).*

736 185

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

28 Sporting articles.

28 *Articles de sports.*

736 191

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

736 646

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Recorded computer programs; disks, tapes, sound reproduction and recording devices and appliances.

9 *Programmes informatiques enregistrés; disques, bandes, appareils et dispositifs d'enregistrement et de reproduction de sons.*

739 186

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Putting together, input and systematisation of information in data bases; putting together statistics and statistic information; market analysis; commercial information services regarding trade and transactions via computer network.

38 Telecommunication and data communication services including computer-aided transmission of messages and images; transmission of data from data bases to user apparatus to enable interactive services and electronic trading.

35 *Regroupement, saisie et systématisation d'informations au sein de bases de données; compilation de statistiques et services d'information statistique; analyse de marchés; services de renseignement commercial en matière d'opérations commerciales et transactions réalisées par l'intermédiaire de réseaux informatiques.*

38 *Services de télécommunication et de transmission de données, notamment transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission de données à partir de bases de données vers des appareils d'utilisateur en vue de permettre la réalisation de services interactifs et d'opérations de commerce électronique.*

739 204

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical and electronic devices, equipment, instruments and machines (included in this class); data recording machines, data printers; printed electronic circuits; machine-readable data carriers including programs (so far as included in this class).

42 Providing of food and drink.

9 *Dispositifs, équipements, instruments et machines électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); machines pour l'enregistrement de données, imprimantes pour données; circuits électroniques imprimés; supports de données*

lisibles par machine contenant des programmes (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe).

42 *Services de restauration.*

739 537

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

37 Construction, installation services.

37 *Construction, services d'installation.*

739 539

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Business management consultancy in the field of electronic data processing.

42 Computer programming; consultancy in the design and use of integrated data processing systems for information processing and communications in the fields of business organization, office automatization and manufacture; technical consultancy in the field of electronic data processing.

35 *Prestation de conseils relatifs à la gestion d'entreprise, dans le domaine du traitement électronique des données.*

42 *Programmation informatique; consultation en matière de conception et d'usage de systèmes intégrés de traitement des données destinés au traitement de l'information et aux communications dans les domaines de l'organisation de l'entreprise, l'automatisation des bureaux et la fabrication; prestation de conseils techniques en matière de traitement électronique des données.*

739 689

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

11 Apparatus for heating, steam-generating and drying purposes.

11 *Appareils de chauffage, de production de vapeur et de séchage.*

739 690

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments (included in this class), control apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, data processing equipment and computers; recorded computer programs.

16 Operating manuals; printed matter.

42 Computer programming.

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), appareils et instruments de commande; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés.*

16 *Modes d'emploi; produits imprimés.*

42 *Programmation informatique.*

739 706

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

36 Financial services; banking services enabling the customers to effect financial transactions from their homes; investment consultancy; securities brokerage; financial management; services with relation to currency markets; loans (financing); advice on loans; loan brokerage; preparation of financial acts; collateral loan and mortgage order services; services provided by pension institutions and investment trusts; financial information and insurance information disseminated in the form of printed matter for tax administration purposes; tax consultancy; financial sponsorship; financial analysis for companies; evaluation of the credit worthiness of companies and private individuals.

36 *Services financiers; services bancaires permettant à une clientèle d'effectuer des transactions financières à domicile; conseil en matière de placement; courtage de valeurs mobilières; gestion financière; services relatifs au marché des devises; prêts (financements); conseil en matière de prêt; courtage de prêts; élaboration d'actes financiers; services de prêts garantis et d'ordres d'hypothèque; services fournis par des caisses de retraite et des sociétés d'investissement; infor-*

mations financières et informations en matière d'assurances diffusées sous forme d'imprimés pour l'administration fiscale; conseil fiscal; parrainage financier; analyse financière auprès de sociétés; évaluation du degré de solvabilité de sociétés et de particuliers.

739 707

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

36 Financial services; banking services enabling the customers to effect financial transactions from their homes; investment consultancy; securities brokerage; financial management; services with relation to currency markets; loans (financing); advice on loans; loan brokerage; preparation of financial acts; collateral loan and mortgage order services; services provided by pension institutions and investment trusts; financial information and insurance information disseminated in the form of printed matter for tax administration purposes; tax consultancy; financial sponsorship; financial analysis for companies; evaluation of the credit worthiness of companies and private individuals.

36 *Services financiers; services bancaires permettant à une clientèle d'effectuer des transactions financières à domicile; conseil en matière de placement; courtage de valeurs mobilières; gestion financière; services relatifs au marché des devises; prêts (financements); conseil en matière de prêt; courtage de prêts; élaboration d'actes financiers; services de prêts garantis et d'ordres d'hypothèque; services fournis par des caisses de retraite et des sociétés d'investissement; informations financières et informations en matière d'assurances diffusées sous forme d'imprimés pour l'administration fiscale; conseil fiscal; parrainage financier; analyse financière auprès de sociétés; évaluation du degré de solvabilité de sociétés et de particuliers.*

740 354

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computerized titrators used for analytical moisture determinations in a variety of substances, solids, liquids and gases; pumps for dispensing fresh solvents and draining titrated solutions, which are used with computerized titrators for analytical moisture determinations in a variety of substances, solids, liquids and gases.

9 *Titrimètres informatisés permettant de déterminer de manière analytique la teneur en eau de différentes substances, de solides, de liquides et de gaz; pompes utilisées pour la distribution de solvants frais et l'extraction de solutions titrées, utilisées en association avec des titrimètres informatisés pour déterminer de manière analytique la teneur en eau de différentes substances, de solides, de liquides et de gaz.*

740 376

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Sunglasses.

18 Trunks and suitcases, bags (not included in other classes), including sports bags not adapted to the products they are intended to contain; rucksacks.

9 *Lunettes de soleil.*

18 *Malles et valises, sacs (non compris dans d'autres classes), y compris sacs de sport non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; sacs à dos.*

740 387

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles, their parts and fittings.

14 Horological instruments.

16 Stationery, agendas, pens, stickers.

18 Leather goods, bags, trunks and travelling bags, umbrellas.

12 *Véhicules à moteur, leurs pièces et accessoires.*

14 *Instruments d'horlogerie.*

16 *Articles de papeterie, agendas, stylos, autocollants.*

18 *Objets en cuir, sacs, malles et sacs de voyage, parapluies.*

PL - Pologne / Poland

R450 791 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 17 et 19.

R450 791 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 5, 17 et 19.

624 465 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

662 897 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

688 477 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 11 et 19. / *Refusal for all goods in classes 6, 11 and 19.*

717 470 - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 32.

731 496 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

731 917 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

731 984 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 18, 25 et 26. / *Refusal for all goods in classes 3, 9, 14, 18, 25 and 26.*

732 082 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 41 and 42.*

732 136 - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

732 159 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

732 242 - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

732 263 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 37.*

732 286 - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 30.

732 432 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Refusal for all goods in classes 3 and 21.*

732 466 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

732 680 - Refusé pour tous les produits et services des classes 11, 27 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 11, 27 and 35.*

732 702 - Refusé pour tous les services des classes 32 et 39. / *Refusal for all services in classes 32 and 39.*

732 730 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 16 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 16 and 35.*

732 736 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

732 756 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

732 783 - Refusé pour tous les produits et services des classes 4 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 4 and 39.*

732 791 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 9. / *Refusal for all goods in classes 5 and 9.*

732 817 - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*

732 840 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

732 946 - Refusé pour tous les produits et services des classes 14 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 14 and 35.*

732 977 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

732 978 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5.

733 038 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 41.*

733 345 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

733 491 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 5, 9, 10, 16, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 5, 9, 10, 16, 41 and 42.*

733 507 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

PT - Portugal / Portugal

731 218

A supprimer de la liste:

- 30 Sirops pour faire des glaces.
- 32 Sirops pour faire des boissons.

731 291

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

9 *Electric apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, phonograph records.*

731 313

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Savons, huiles essentielles, cosmétiques.
- 3 *Soaps, essential oils, cosmetics.*

731 358 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

731 580 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

731 600 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

731 627

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Lunettes, montures de lunettes, lunettes de vue et lunettes de soleil, masques pour le sport, à l'exception des masques d'escrime, lunettes pour le sport, le ski, la voile, la mer, le tennis et l'alpinisme, verres de lunettes et verres optiques, verres solaires, verres correcteurs, lentilles, étuis à lunettes, bandeaux, cordons, chaînes et liens pour retenir les lunettes, protections latérales de lunettes, jumelles.

9 *Spectacles, spectacle frames, eyeglasses and sunglasses, masks for sports, excluding fencing masks, eyewear for sports, skiing, sailing, the sea, tennis and mountaineering, lenses for spectacles and optical lenses, lenses for sunglasses, corrective lenses, lenses, spectacle cases, headbands, cords, chains and ties for holding spectacles, side protections for spectacles, binoculars.*

731 651

A supprimer de la liste:

36 Organisation du paiement de la fourniture de repas et de produits alimentaires et de tout autre produit ou service par l'émission, la distribution, la compensation de bons, tickets, coupons, talons, cartes prépayées ou de débit-crédit ou tout autre moyen de paiement.

731 753 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

731 762 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

731 790

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Viande; volailles, extraits de viande, viande en conserve, fruits en conserves, légumes en conserves et légumes secs.

30 Biscuits, biscuits salés, petits fours (gâteaux secs), chocolat et boissons à base de chocolat.

29 *Meat; poultry, meat extracts, preserved meat, preserved fruit, preserved vegetables and dried vegetables.*

30 *Biscuits, crackers, petit fours (cakes), chocolate and chocolate-based beverages.*

RO - Roumanie / Romania

672 085

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Gestion des affaires commerciales, publicité, comptabilité, comptabilité de la paie, conseil en gestion, conseil en gestion du personnel.

36 Opérations financières, gérance de fortunes, opérations immobilières, assurances.

42 Restauration (alimentation), expertises (travaux d'ingénieurs).

35 *Business management, advertising, accounting, payroll accounting, management consulting, personnel management consulting.*

36 *Financial affairs, financial management, real estate affairs, insurance.*

42 *Providing of food and drink, surveying (engineering work).*

730 355

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Fongicides, insecticides.
- 5 *Fungicides, insecticides.*

730 647

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical products; dietetic substances adapted for medical use.*

730 651

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

2 Colorants, laques, vernis.
4 Huiles et graisses techniques.
5 Substances diététiques à usage médical; pansements, matériaux pour pansements.
6 Matériaux de construction métalliques; ferrures de bâtiment.

7 Machines comprises dans cette classe.

9 Appareils et instruments électriques, photographiques, de mesure, de signalisation, de vérification, dispositifs d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son supports de données magnétiques ou optiques, disques vierges, CD; dispositifs pour le traitement de données, ordinateurs, logiciels.

14 Instruments d'horlogerie et chronométriques.

16 Produits imprimés; articles pour reliures; articles de papeterie; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

18 Produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; malles et sacs de voyage.

19 Matériaux de construction (non métalliques).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); brosses, matériaux pour la broserie.

25 Vêtements.

27 Tapis.

28 Jouets.

34 Tabac.

35 Public, gestion d'entreprise, administration commerciale.

2 *Colorants, lacquers, varnishes.*

4 *Technical oils and greases.*

5 *Dietetic substances for medical use; plasters, materials for dressings.*

6 *Metallic construction materials; builder's hardware.*

7 *Machinery included in this class.*

9 *Electrical, photographic, measuring, signalling and testing apparatus and instruments, sound recording, transmission and reproduction devices magnetic or optical data media, recording disks, CDs; data processing devices, computers, software.*

14 *Timepieces and chronometric instruments.*

16 *Printed matter; bookbinding material; stationery; typewriters and office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (not included in other classes).*

18 *Goods made thereof not included in other classes; trunks and suitcases.*

19 *Nonmetallic building materials.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); brushes, brushware materials.*

25 *Clothing.*

27 *Rugs.*

28 *Toys.*

34 *Tobacco.*

35 *Public, company management, commercial administration.*

Refusé pour tous les produits des classes 3, 8, 10, 11, 12, 17, 23, 24, 29, 30, 31, 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 3, 8, 10, 11, 12, 17, 23, 24, 29, 30, 31, 32 and 33.*

730 782

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 *Câbles et fils métalliques non électriques.*

6 *Non-electrical metallic cables and wires.*

730 840 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 16 et 18. / *Refusal for all goods in classes 9, 16 and 18.*

Liste limitée à / *List limited to:*

20 *Meubles et meubles de bureau.*

20 *Furniture and office furniture.*

730 864

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 *Préparations pour nettoyer, savons, produits de parfumerie, parfums, dentifrices.*

3 *Cleaning products, soaps, perfumery goods, perfumes, dentifrices.*

730 929

Liste limitée à / *List limited to:*

3 *Savons.*

3 *Soaps.*

731 002

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 *Pâtisserie et confiserie, pâte de chocolat; enrobages, notamment enrobages en chocolat, chocolat, oeufs en chocolat, pralines, décorations en chocolat pour arbres de Noël, chocolat fourrés à l'alcool; confiserie, pâtisserie y compris pâtisserie fine et industrielle.*

30 *Pastry and confectionery, chocolate paste; coatings, especially chocolate coatings, chocolate, chocolate eggs, pralines, chocolate decorations for Christmas trees, chocolate with alcohol fillings; confectionery, pastries including fine and industrial pastry goods.*

Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

731 043

A supprimer de la liste:

20 *Meubles.*

731 067

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 *Cosmétiques.*

18 *Malles, parapluies, parasols cannes.*

3 *Cosmetics.*

18 *Trunks, umbrellas, parasols, walking sticks.*

731 069

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 *Vêtements.*

25 *Clothing.*

731 082

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.*

731 089

A supprimer de la liste:

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.*

Refusé pour tous les produits de la classe 25.

731 313

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 *Savons; huiles essentielles; cosmétiques.*

42 *Soins de beauté.*

3 *Soaps; essential oils; cosmetic products.*

42 *Beauty care.*

731 322

Liste limitée à / *List limited to:*

38 *Agences de presse.*

38 *News agencies.*

731 437

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 *Services d'assurances; affaires financières.*

36 *Insurance services; financial affairs.*

731 454 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 18.

731 459

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 *Articles de pansement.*

5 *Bandages.*

731 518

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 *Services relatifs à la publicité, la gestion des affaires commerciales.*

36 *Services relatifs aux affaires financières, monétaires et services d'assurances.*

35 *Services in connection with advertising and commercial management.*

36 *Services in connection with financial and monetary affairs and insurance services.*

731 535 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

719 540

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 *Café, thé, cacao, sucre, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, pastry and confectionery, edible ice, sauces (condiments), spices, ice for refreshment.*

731 982

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 *Aide à la gestion des affaires commerciales; aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseil pour l'organisation et la gestion des affaires.*

41 *Education; formation, séminaires, expositions; symposiums; éditions de journaux, de documentations, de manuels, de publications, de magazines et de périodiques; services d'enseignement.*

35 *Commercial business management assistance; business management assistance for industrial or merchandising companies; business management and organisational consulting.*

41 *Education; training; seminars; exhibitions; symposiums; publishing of newspapers, documentation, manuals, publications, magazines and periodicals; teaching services.*

731 984 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

732 014

A supprimer de la liste:

42 Transfert de savoir-faire, concession de licences.

Refusé pour tous les produits des classes 4 et 30.

732 084

Liste limitée à:

9 Appareils de télévision, décodeurs pour appareils de télévision; télécaméras, appareils pour la prise directe et l'émission des spectacles télévisés; répéteurs extincteurs pour télévision.

38 Services dans le domaine de la communication; services de transmission de programmes télévisés; services de transmission de programmes par fils et par satellite.

41 Réalisation de programmes télévisés; services de production de films pour la télévision; montage de programmes télévisés; location de stations de télévision.

Refusé pour tous les produits de la classe 16.

732 224 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 10. / *Refusal for all goods in classes 9 and 10.*

732 261

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports d'enregistrement magnétiques; supports de données magnétiques, optiques.

9 *Magnetic recording media; optical and magnetic data media.*

732 286 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

732 326 - Refusé pour tous les produits et services des classes 12 et 37.

732 496

A supprimer de la liste:

25 Chemises, chemisiers, jupes, tailleurs, jaquettes, pantalons, shorts, combinaisons, imperméables, pardessus, manteaux, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski.

732 526

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe).

16 Cartes imprimées en carton; articles de papeterie (à l'exception de mobilier).

9 *Optical, measuring, signaling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class).*

16 *Printed cards of cardboard; stationery articles (except furniture).*

Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42.*

732 542

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments optiques.

9 *Optical apparatus and instruments.*

732 603 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 4, 12 et 17. / *Refusal for all goods in classes 1, 2, 4, 12 and 17.*

732 605

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils électriques; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; matériel informatique et ordinateurs.

9 *Electric apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording disks; data processing equipment and computers.*

Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

732 621

A supprimer de la liste:

10 Appareils médicaux.

SE - Suède / Sweden

2R186 298 - Refused for all the goods in class 5. / *Refused pour les produits de la classe 5.*

R452 738 - Accepted for all the goods in class 20; refused for all the goods in classes 6, 7 and 16. / *Admis pour les produits de la classe 20; refusé pour les produits des classes 6, 7 et 16.*

722 353 - Accepted for all the goods in class 21 and refused for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits de la classe 21 et refusé pour les produits de la classe 3.*

723 980 - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

725 887 - Accepted for all the goods in class 2 and refused for all the goods in class 12. / *Admis pour les produits de la classe 2 et refusé pour les produits de la classe 12.*

726 690 - Accepted for all the goods in classes 6, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 25, 28 and 34; refused for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits des classes 6, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 25, 28 and 34; refusé pour les produits de la classe 3.*

726 715 - Accepted for all the goods in classes 4, 5, 10, 21, 29 and 30; refused for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits des classes 4, 5, 10, 21, 29 et 30; refusé pour les produits de la classe 3.*

726 827 - Accepted for all the goods in classes 1 and 7; refused for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits des classes 1 et 7; refusé pour les produits de la classe 9.*

726 836 - Accepted for all the goods and services in classes 7, 9, 12, 37 and 42; refused for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 9, 12, 37 et 42; refusé pour les produits de la classe 11.*

726 887 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

SG - Singapour / Singapore

751 646 - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

TR - Turquie / Turkey

706 268

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, particularly with added minerals and vitamins; fruit-juice beverages, fruit juices and fruit-flavoured beverages, non-alcoholic isotonic and stimulating beverages, beverages containing electrolytes, syrups, powders and other preparations for making beverages.

32 *Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, en particulier avec adjonction de minéraux et de vitamines; boissons à base de jus de fruits, jus de fruits et boissons au goût de fruits, boissons isotoniques et stimulantes non alcooliques, boissons contenant des électrolytes, sirops, poudres et autres préparations pour faire des boissons.*

718 792

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Abrasive preparations.

8 Cutlery; knives, forks and spoons; razors.

9 Cash registers, calculators, data processing equipment and computers; telephone sets and facsimile machine; modems.

39 Transport; balloon trips; packaging and storage of goods; travel organisation; vehicle hire.

3 *Préparations pour abraser.*

8 *Coutellerie; couteaux, fourchettes et cuillers; ra-*
soirs.

9 *Caisses enregistreuses, machines à calculer, équi-*
pement pour le traitement de l'information et les ordinateurs;
appareils téléphoniques et téléfax; modems.

39 *Transport; voyages en ballon; emballage et entre-*
posage de marchandises; organisation de voyages; location de
véhicules.

734 875 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les*
produits de la classe 3.

735 284 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour*
les services de la classe 42.

735 371

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 *Data processing equipment, computers and parts*
thereof, including notebooks, micro computers, personal com-
puters, mini computers, laptops and computer mainframes; pe-
ripheral equipment for data processing equipment and parts
thereof, especially printers, monitors, keyboards, data input
and output apparatus; disk drives, disk storage, optical drives,
electronic cash registers, data terminals, modems, data proces-
sing programs of all types, programmable data carriers of all ty-
pes.

9 *Matériel informatique, ordinateurs et leurs compo-*
sants, notamment carnets électroniques, micro-ordinateurs,
ordinateurs personnels, mini-ordinateurs, ordinateurs porta-
bles et ordinateurs centraux; périphériques pour matériel in-
formatique et leurs composants, en particulier imprimantes,
écrans, claviers, appareils pour l'entrée et la sortie des don-
nées; lecteurs de disque, disques de stockage, unités optiques,
caisses enregistreuses électroniques, compteurs pour livraison
de marchandises, terminaux de traitement de données, mo-
dem, programmes informatiques en tous genres, supports de
données programmables en tous genres.

735 389

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 *Retail sales of all kinds of products.*

42 *Restaurant services.*

35 *Services de vente au détail de toutes sortes de pro-*
duits.

42 *Services de restauration.*

Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits*
de la classe 30.

735 472 - Refused for all the goods in classes 6, 7, 8, 12 and 20
and 28. / *Refusé pour les produits des classes 6, 7, 8, 12, 20 et*
28.

735 479

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 *Employment agencies and advisory services con-*
cerning personnel and personnel affairs; dispatching of person-
nel.

35 *Bureaux de placement et prestation de conseils en*
matière de personnel et de questions de personnel.

735 558

List limited to / *Liste limitée à:*

29 *Eggs, edible oils and fats.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 *Essential oils.*

29 *Oeufs, huiles et graisses comestibles.*

3 *Huiles essentielles.*

Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits*
de la classe 30.

735 579 - Refused for all the goods in classes 32 and 33. / *Re-*
fusé pour les produits des classes 32 et 33.

735 610

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 *Essential oils.*

29 *Meat extracts, preserved, dried and cooked fruits*
and vegetables; jellies, eggs, milk and dairy products.

3 *Huiles essentielles.*

29 *Extraits de viande, fruits et légumes conservés, sé-*
chés et cuits; gelées, oeufs, lait et produits laitiers.

Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits*
de la classe 30.

735 745

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

32 *Other non-alcoholic beverages; fruit juice bevera-*
ges and fruit juices.

32 *Autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et*
jus de fruits.

735 759

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 *Clothing, headgear.*

25 *Vêtements, articles de chapellerie.*

735 760

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 *Clothing, headgear.*

25 *Vêtements, couvre-chefs.*

735 815

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 *Computers and data processing apparatus, electro-*
nic memories, data input apparatus, data output apparatus, data
transmission apparatus, parts and accessories therefor, all afo-
resaid goods exclusively in connection with surveying instru-
ments and apparatus, land surveying instruments, building sur-
veying instruments, levelling instruments, length measuring
devices, distance measuring devices, protractors (surveying
instruments), construction lasers, gradient indicators, levelling
staffs (surveying instruments), rods (surveying instruments),
electronic scales and electronic temperature measuring apparat-
us.

9 *Ordinateurs et matériel informatique, mémoires*
électroniques, appareils de saisie de données, appareils d'ex-
traction de données, appareils pour la transmission de don-
nées, leurs éléments et accessoires, tous lesdits produits exclu-
sivement destinés à être utilisés avec des appareils et
instruments d'arpentage, des instruments de topographie, des
instruments de levé de plans de bâtiments, des instruments de
nivellement, des appareils de mesure de longueurs, des appa-
reils de mesure de distances, des rapporteurs (instruments
d'arpentage), des lasers pour la construction, des indicateurs
de pente, des jalons d'alignement (instruments d'arpentage),
des mires (instruments d'arpentage), des balances électro-
niques et des thermomètres électroniques.

735 879 - Refused for all the goods in class 21. / *Refusé pour*
les produits de la classe 21.

735 907 - Refused for all the goods in classes 9, 24 and 25. / *Re-*
fusé pour les produits des classes 9, 24 et 25.

735 971 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les*
produits de la classe 9.

736 023 - Refused for all the services in class 37. / *Refusé pour*
les services de la classe 37.

736 407

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

21 *Bottles.*

21 *Bouteilles.*

736 814 - Refused for all the goods in class 14. / *Refusé pour*
les produits de la classe 14.

737 012 - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour*
les produits de la classe 25.

737 021

List limited to / *Liste limitée à:*

30 *Sauces.*

30 *Sauces.*

737 064Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemical preparation for use in industry.
- 1 *Produits chimiques à usage industriel.*

737 330Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemical preparations for use in industry.
- 1 *Produits chimiques à usage industriel.*

737 332Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemical preparations for use in industry.
- 1 *Produits chimiques à usage industriel.*

737 651 - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.***737 945**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Memory devices, memory expansion modules; computers, equipment for data processing, data input, data output, data transmission and data storage as well as systems assembled thereof, included in this class; computer software.

9 *Dispositifs à mémoire, modules d'extension de mémoire; ordinateurs, matériel de traitement de données, de saisie de données, de sortie de données, de transmission de données et de stockage de données ainsi que systèmes résultant de leur assemblage, compris dans cette classe; logiciels.*

739 173Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16 Printed matter and publications; printed forms; photographs; printed matter containing financial information for the initiation, conclusion and the conducting of lending transactions, in particular as part of credit and collateral investigations.

16 *Produits de l'imprimerie et publications; formulaires imprimés; photographies; produits imprimés contenant des informations financières relatives à la mise en oeuvre, à la conclusion et à la conduite d'opérations de prêt, en particulier lors d'enquêtes sur des questions de solvabilité et de cautionnement.*

739 405Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

25 Clothing, footwear, millinery.

3 *Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.*

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*

739 761Delete from list / *A supprimer de la liste:*

11 Solar installations and solar cells.

11 *Installations solaires et piles solaires.*

739 764Delete from list / *A supprimer de la liste:*

11 Solar installations and solar cells.

11 *Installations solaires et piles solaires.*

UA - Ukraine / Ukraine**719 540**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Sauces préparées, condiments et épices; produits de pâtisserie et confiserie; caramels, bonbons, petits-beurre, nougats, cafés, thés, sucres, chocolats, cacao et préparations à base de cacao; produits pour la préparations de flans, gâteaux, glaces, poudings et bouillies; farines pour la préparation de beignets.

30 *Prepared sauces, condiments and spices; pastry and confectionery products; toffees, sweets, butter biscuits, nougat, coffee, tea, sugar, chocolates, cocoa and cocoa-based*

preparations; products for making flans, cakes, ices, puddings and porridge; flour for making doughnuts.

731 638A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Evaluation et analyse des entreprises; conseils en organisation et direction des entreprises; consultation en matière des affaires commerciales.

36 Affaires financières, établissement des analyses financières, affaires monétaires, gérance de fortunes, consultation en matière de placement, opération d'investissement, constitution de fortunes; affaires immobilières.

35 *Evaluation and analysis of enterprises; consulting in enterprise organization and management; consulting in commercial business.*

36 *Financial operations, preparation of financial analyses, monetary operations, financial management, investment consulting, investment operations, funds constitution; real estate operations.*

731 781A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils électriques.

38 Transmission de statistiques et chiffres-indices concernant les cours de la bourse, les valeurs, les taux d'intérêt, les prix, les cours de change et autres données économiques.

9 *Electrical apparatus.*

38 *Transmission of statistics and index figures regarding stock market prices, securities, interest rates, prices, exchange rates and other economic data.*

731 986

A supprimer de la liste:

9 Appareils électriques; appareils pour la prise directe et l'émission des spectacles télévisés; appareils de reproduction du son.

732 209

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

732 275A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Programmes de traitement des données, spécialement comme système d'exploitation et logiciels d'utilisateurs; répartiteurs de coût de chauffage suivant le principe d'évaporation, compteurs de chaleur électroniques, compteur d'eau; dispositifs pour le traitement de données et ordinateurs, dispositifs périphériques pour les produits précités, à savoir dispositifs d'entrée de données, de sortie de données, de transmission et de mémorisation, programmes pour ordinateurs pour l'enregistrement et la commande des données; dispositifs de protection contre l'accès au moyen de clefs électroniques sous la forme de cartes magnétiques, puces électroniques et clefs avec circuit intégré; création de programmes pour le traitement des données, spécialement création de systèmes d'exploitation et de logiciels d'utilisateurs.

9 *Data processing programs, especially in the form of an operating system and computer software for users; heating cost splitters based on the evaporation principle, electronic heat meters, water meter; data processing devices and computers, peripheral devices for the aforesaid products, namely data input, output, transmission and storage devices, computer programs for data recording and control; devices for protection from access using electronic keys in the form of magnetic cards, electronic chips and integrated circuit keys; writing of programs for data processing, especially creation of operating systems and computer software for users.*

732 286

A supprimer de la liste:

24 Tissus.

25 *Vêtements, y compris ceux de loisirs et de sport.*

29 Charcuterie, graisses comestibles de régime, margarine de régime, huiles alimentaire de régime, produits de lait maigre.

30 Pâtisserie.

732 323

A supprimer de la liste:

32 Boissons non alcooliques (à l'exception des jus de fruit).

732 325

A supprimer de la liste:

12 Véhicules automobiles.

732 357

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products*.

732 426

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

732 446

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins, spiritueux et liqueurs, préparations alcooliques pour faire des boissons, boissons lactées alcooliques, cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vins.

33 *Alcoholic beverages (except beer), wine, spirits and liqueurs, alcoholic preparations for making beverages, alcoholic milk drinks, cocktails and aperitifs made with spirits or wine*.

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

731 002 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30*.

VN - Viet Nam / *Viet Nam*

731 313 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 5, 8 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 5, 8 and 42*.

731 344 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

731 454 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 18.

731 519 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

731 743 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36*.

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

R452 075 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17*.

731 953 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3*.

732 019 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 5, 8, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.

732 063 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42*.

732 136 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 29 et 30.

732 137 - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 41 and 42*.

732 139 - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 41 and 42*.

732 171 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5*.

732 286 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

732 294 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 17 and 19*.

732 342 - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38*.

732 512 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3*.

732 513 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3*.

732 514 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3*.

732 526 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35*.

732 644 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9*.

732 656 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

732 664 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Refusal for all goods in classes 1 and 5*.

732 813 - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

732 823 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 6, 8, 18 et 28.

732 838 - Refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Refusal for all goods in class 2*.

732 849 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30*.

732 855 - Refusé pour tous les produits et services des classes 12, 16, 36, 37, 39 et 42.

732 860 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 6, 8, 18 et 28.

732 861 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 6, 8, 18 et 28.

Acceptation avec réserve / *Disclaimers*.

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

736 953	736 972	736 973
736 974	736 975	737 064
737 987	738 049	738 234

BY - Bélarus / *Belarus*

730 094	733 148

CU - Cuba / *Cuba*

730 783	730 858	730 860
731 002	731 253	731 254
731 256		

IS - Islande / *Iceland*

748 482

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

732 669	732 953	733 068
733 233	733 390	733 619
733 766	733 882	733 945
734 305	734 366	734 368

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

730 422	730 840	730 889
731 002	731 062	731 119

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

731 985	731 986	731 990
731 994	732 017	732 019
732 028	732 042	732 168
732 181	732 214	732 228
732 256	732 313	732 325
732 565		

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

731 002	731 062	731 368
731 404	731 596	

UA - Ukraine / *Ukraine*

732 326	732 339	732 414

**Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours/
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal**

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

BY - Bélarus / Belarus

611 279	(1/2001)	630 168	(1/2001)
725 257	(1/2001)	725 414	(1/2001)
725 855	(1/2001)	726 076	(1/2001)
726 149	(1/2001)	726 152	(1/2001)
726 197	(1/2001)	726 202	(1/2001)
726 424	(1/2001)		

CH - Suisse / Switzerland

675 943	(16/2000)	675 950	(16/2000)
696 199	(11/2000)	698 543	(16/2000)
698 545	(16/2000)	698 553	(16/2000)
698 557	(16/2000)	698 558	(16/2000)
698 560	(16/2000)	701 159	(15/2000)
704 516	(10/2001)	704 516	(10/2001)
704 517	(17/2000)	704 521	(17/2000)
704 622	(17/2000)	704 637	(17/2000)
704 653	(17/2000)	704 656	(17/2000)
704 663	(17/2000)	704 682	(17/2000)
704 743	(17/2000)	704 789	(17/2000)
704 790	(17/2000)	704 794	(17/2000)

DK - Danemark / Denmark

720 001	(22/2000)	722 769	(25/2000)

IS - Islande / Iceland

725 451	(24/2000)	728 258	(22/2000)
729 196	(24/2000)	729 349	(25/2000)
732 876	(24/2000)	733 390	(25/2000)
733 882	(25/2000)	735 065	(25/2000)

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

BY - Bélarus / Belarus

R 441 776	(1/2001)	583 411	(1/2001)
724 338	(1/2001)	724 414	(1/2001)
724 415	(1/2001)	724 983	(1/2001)
725 654	(1/2001)	725 688	(1/2001)

CH - Suisse / Switzerland

530 667	(6/2001)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

546 740	(16/2000)	561 043	(25/2000)
621 153	(16/2000)	674 488	(16/2000)
690 780	(22/2000)	731 696	(15/2000)
732 233	(14/2000)	732 874	(15/2000)
737 649	(19/2000)	737 670	(19/2000)
738 754	(21/2000)	738 770	(21/2000)
739 264	(21/2000)	739 455	(21/2000)
739 648	(22/2000)	739 747	(22/2000)
739 756	(22/2000)	739 757	(22/2000)
739 765	(22/2000)	739 798	(23/2000)
740 240	(23/2000)	740 283	(23/2000)
740 318	(23/2000)	740 354	(23/2000)

740 380	(23/2000)	740 631	(23/2000)
740 644	(23/2000)	740 714	(23/2000)
740 719	(23/2000)	740 960	(23/2000)
740 962	(23/2000)	740 966	(23/2000)
741 000	(23/2000)	741 093	(23/2000)
741 309	(23/2000)	741 438	(23/2000)
741 489	(23/2000)	741 601	(23/2000)
741 804	(24/2000)	742 386	(25/2000)
742 387	(25/2000)	742 569	(25/2000)
743 065	(25/2000)	743 444	(25/2000)
743 546	(25/2000)	743 722	(25/2000)
743 878	(25/2000)	743 910	(1/2001)
743 932	(25/2000)	745 631	(3/2001)
745 976	(3/2001)	746 655	(4/2001)
747 429	(5/2001)	747 963	(5/2001)
748 175	(5/2001)		

IS - Islande / Iceland

617 469	(25/2000)	723 373	(15/2000)
730 860	(21/2000)	732 664	(23/2000)
735 213	(2/2001)	736 229	(23/2000)

JP - Japon / Japan

499 591	(9/2001)	727 667	(9/2001)
733 957	(9/2001)	733 959	(9/2001)
733 961	(9/2001)	733 963	(9/2001)
733 964	(9/2001)		

Décisions finales / Final decisions

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / Austria

617 959		666 853	(1/1998)
694 774	(14/1999)	698 968	(21/1999)
698 978	(21/1999)	707 096	(5/2000)
710 527	(10/2000)	711 190	(10/2000)
711 201	(10/2000)	712 050	(9/2000)
712 599	(12/2000)	712 854	(12/2000)
719 629	(20/2000)		

AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan

640 721	(25/1999)	669 977	(6/1998)
684 731	(2/1999)	706 519	(4/2000)
706 539	(25/1999)	708 923	(25/1999)
709 395	(25/1999)	709 577	(25/1999)
710 065	(25/1999)	710 627	(25/1999)
714 458	(5/2000)	715 720	(3/2000)
718 700	(2/2000)	719 205	(6/2000)
719 234	(6/2000)	719 559	(6/2000)
720 376	(3/2000)	721 632	(6/2000)
723 503	(6/2000)	723 773	(6/2000)
724 702	(6/2000)	724 908	(6/2000)
725 025	(6/2000)	725 148	(6/2000)

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

R 262 541	(7/2001)	716 734	(7/2001)
717 610	(7/2001)	719 339	(9/2001)
719 340	(9/2001)	719 923	(9/2001)
719 924	(9/2001)	719 925	(9/2001)
719 926	(9/2001)	719 927	(9/2001)
719 931	(9/2001)	719 933	(9/2001)

BG - Bulgarie / Bulgaria

2R 216 159	(17/2000)	R 400 015	(6/2000)
473 798	(16/2000)	706 672	(16/2000)
713 807	(7/2000)	719 236	(14/2000)
719 508	(16/2000)	719 864	(17/2000)
719 883	(18/2000)	719 894	(18/2000)
719 941	(18/2000)	719 961	(18/2000)
721 900	(18/2000)	721 956	(18/2000)

BY - Bélarus / Belarus

704 030	(9/2000)	721 690	(7/2001)
721 695	(7/2001)	721 786	(7/2001)
721 900	(7/2001)	722 140	(7/2001)
722 353	(9/2001)	722 531	(9/2001)
722 667	(7/2001)	722 690	(7/2001)
723 174	(9/2001)	723 227	(9/2001)
723 389	(9/2001)	723 572	(9/2001)
723 691	(9/2001)	723 738	(9/2001)
723 802	(9/2001)		

CH - Suisse / Switzerland

R 539 205	(20/2000)	669 096	(6/1998)
695 088	(18/1999)	695 427	(17/1999)
701 168	(23/1999)	708 895	(20/2000)
709 078	(8/2000)	712 230	(11/2000)
715 689	(16/2000)	715 690	(16/2000)
715 700	(16/2000)	715 717	(16/2000)
715 718	(16/2000)	715 728	(16/2000)
715 759	(16/2000)	715 762	(16/2000)

715 767	(16/2000)	715 788	(16/2000)
715 797	(16/2000)	715 798	(16/2000)
715 811	(16/2000)	715 848	(16/2000)
716 815	(17/2000)	716 816	(17/2000)
716 849	(17/2000)	716 876	(17/2000)
716 918	(17/2000)	716 982	(17/2000)
716 997	(17/2000)	717 034	(17/2000)
717 439	(17/2000)	718 008	(19/2000)
718 074	(19/2000)	718 112	(19/2000)
718 120	(19/2000)	718 144	(19/2000)
718 145	(19/2000)	718 156	(19/2000)
718 205	(19/2000)	718 251	(19/2000)
718 275	(19/2000)	718 936	(21/2000)
718 971	(21/2000)	718 972	(21/2000)
719 136	(21/2000)	719 138	(6/2001)
719 140	(21/2000)	719 339	(19/2000)
719 340	(19/2000)	719 346	(19/2000)
719 361	(19/2000)	719 485	(19/2000)
719 510	(20/2000)	719 511	(20/2000)
719 530	(20/2000)	719 551	(20/2000)
719 582	(20/2000)	720 179	(22/2000)
720 214	(22/2000)	720 215	(22/2000)
720 267	(22/2000)	720 287	(22/2000)
720 328	(22/2000)	720 532	(22/2000)
723 931	(1/2001)		

CZ - République tchèque / Czech Republic

701 722 (22/1999)

DE - Allemagne / Germany

R 535 874	(20/2000)	559 785 A	
596 079	(24/1997)	628 539	
667 721	(15/1997)	668 684	(25/1997)
673 429	(24/1997)	691 103	(23/1998)
698 733	(13/1999)	703 809	(13/1999)
707 959	(19/1999)	708 000	(19/1999)
712 136	(12/2000)	721 587	(18/2000)
723 472	(18/2000)	723 473	(19/2000)
723 474	(19/2000)	723 849	(16/2000)
723 941	(18/2000)	723 969	(19/2000)
724 639	(18/2000)	724 678	(20/2000)
724 714	(20/2000)	724 715	(20/2000)
724 730	(19/2000)	724 896	(20/2000)
725 043	(19/2000)	725 044	(19/2000)
725 552	(19/2000)	725 574	(18/2000)
725 699	(19/2000)	725 706	(19/2000)
725 818	(20/2000)	725 876	(20/2000)
725 922	(20/2000)	726 196	(19/2000)
726 420	(19/2000)	726 605	(18/2000)
726 649	(20/2000)	726 827	(19/2000)
726 858	(20/2000)	726 940	(20/2000)
726 985	(20/2000)	726 992	(20/2000)
727 168	(19/2000)	727 508	(18/2000)
727 591	(18/2000)	727 627	(18/2000)
727 638	(18/2000)	727 647	(19/2000)
727 858	(20/2000)	727 862	(18/2000)
727 879	(20/2000)	727 892	(18/2000)
727 961	(18/2000)	728 128	(19/2000)
729 419	(19/2000)	729 478	(20/2000)

DK - Danemark / Denmark

700 541	(7/2000)	716 665	(15/2000)

EE - Estonie / Estonia

715 732	(13/2000)	716 815	(15/2000)
717 034	(24/2000)	717 381	(23/2000)
719 064	(22/2000)	720 604	(23/2000)
721 212	(22/2000)	721 221	(22/2000)
721 809	(25/2000)	722 571	(23/2000)
722 617	(23/2000)	722 643	(22/2000)
723 070	(24/2000)		

EG - Égypte / Egypt

R 331 475	(19/1999)	673 059	(10/1998)
673 060	(11/1998)	679 267	(5/1999)
694 181	(8/1999)	696 228	(11/1999)
697 139	(15/1999)	697 203	(23/1999)
697 326	(15/1999)	700 296	(19/1999)
700 298	(19/1999)	700 738	(18/1999)
703 478	(22/1999)	704 941	(22/1999)
706 170	(23/1999)	707 513	(1/2000)
714 319	(11/2000)	715 396	(3/2000)
721 836	(14/2000)	722 353	(14/2000)
722 580	(11/2000)	723 014	(11/2000)
724 743	(14/2000)	725 027	(12/2000)

ES - Espagne / Spain

2R 220 812	(13/2000)	R 363 135	(13/2000)
R 379 579	(12/2000)	R 442 100	(12/2000)
R 446 394	(13/2000)	R 453 842	(13/2000)
497 251	(12/2000)	R 508 372	(12/2000)
520 121	(12/2000)	R 527 405	(13/2000)
585 189	(12/2000)	637 606	(1/1996)
669 893	(13/2000)	678 801	(13/2000)
679 282	(13/2000)	681 793	(13/2000)
684 136	(13/2000)	684 137	(13/2000)
712 823	(13/2000)	715 360	(9/2000)
716 219	(13/2000)	716 523	(11/2000)
717 210	(12/2000)	717 213	(12/2000)
717 217	(12/2000)	717 223	(12/2000)
717 224	(12/2000)	717 228	(12/2000)
717 234	(12/2000)	717 241	(12/2000)
717 243	(12/2000)	717 251	(12/2000)
717 252	(12/2000)	717 254	(12/2000)
717 264	(12/2000)	717 269	(12/2000)
717 627	(12/2000)	717 636	(12/2000)
717 710	(12/2000)	717 713	(12/2000)
717 727	(12/2000)	717 735	(12/2000)
717 736	(12/2000)	717 745	(12/2000)
717 756	(12/2000)	717 795	(12/2000)
717 803	(12/2000)	717 813	(12/2000)
717 830	(12/2000)	717 831	(12/2000)
717 842	(12/2000)	717 847	(12/2000)
717 849	(12/2000)	717 927	(12/2000)
717 941	(12/2000)	717 956	(12/2000)
717 958	(12/2000)	717 999	(12/2000)
718 005	(12/2000)	718 008	(12/2000)
718 013	(12/2000)	718 014	(12/2000)
718 016	(12/2000)	718 020	(12/2000)
718 021	(12/2000)	718 026	(12/2000)
718 044	(12/2000)	718 048	(12/2000)
718 073	(12/2000)	718 074	(12/2000)
718 076	(12/2000)	718 081	(12/2000)
718 105	(12/2000)	718 110	(12/2000)
718 112	(12/2000)	718 117	(12/2000)
718 121	(12/2000)	718 124	(12/2000)
718 142	(12/2000)	718 145	(12/2000)
718 147	(12/2000)	718 155	(12/2000)
718 158	(12/2000)	718 162	(12/2000)
718 170	(12/2000)	718 173	(12/2000)
718 184	(12/2000)	718 190	(12/2000)
718 191	(12/2000)	718 216	(12/2000)
718 254	(12/2000)	718 268	(12/2000)
718 272	(12/2000)	718 277	(12/2000)

718 284	(12/2000)	718 291	(12/2000)
718 304	(13/2000)	718 310	(13/2000)
718 313	(13/2000)	718 319	(13/2000)
718 406	(13/2000)	718 407	(13/2000)
718 420	(13/2000)	718 435	(13/2000)
718 437	(13/2000)	718 445	(17/2000)
718 456	(13/2000)	718 466	(13/2000)
718 467	(13/2000)	718 471	(13/2000)
718 478	(13/2000)	718 480	(13/2000)
718 483	(13/2000)	718 514	(13/2000)
718 517	(13/2000)	718 523	(13/2000)
718 537	(13/2000)	718 543	(13/2000)
718 559	(13/2000)	718 595	(13/2000)
718 597	(13/2000)	718 604	(13/2000)
718 606	(13/2000)	718 627	(13/2000)
718 634	(13/2000)	718 675	(13/2000)
718 709	(13/2000)	718 735	(13/2000)
718 755	(13/2000)	718 761	(13/2000)
718 765	(14/2000)	718 777	(13/2000)
718 778	(13/2000)	718 815	(13/2000)
718 823	(13/2000)	718 824	(13/2000)
718 842	(13/2000)	718 865	(13/2000)
718 876	(13/2000)		

FI - Finlande / Finland

569 303	(21/2000)	596 176	(24/2000)
630 849	(20/2000)	666 189	(2/1998)
667 263	(6/2000)	676 850	(13/2000)
681 195	(12/1999)	685 219	(19/2000)
685 993	(25/1998)	697 847	(10/2000)
708 793	(13/2000)	710 582	(15/2000)
712 200	(21/2000)	712 904	(11/2000)
713 063	(11/2000)	713 807	(21/2000)
715 204	(19/2000)	716 568	(23/2000)
716 665	(23/2000)	716 733	(25/2000)
716 734	(25/2000)	716 735	(23/2000)
716 788	(24/2000)	717 051	(22/2000)
717 064	(20/2000)	717 134	(21/2000)
717 503	(21/2000)	717 517	(21/2000)
717 525	(21/2000)	717 554	(21/2000)
717 712	(21/2000)	717 713	(21/2000)
717 745	(21/2000)	717 795	(21/2000)
717 808	(21/2000)	717 992	(21/2000)
718 144	(21/2000)	718 147	(22/2000)
718 179	(21/2000)	718 362	(21/2000)
718 366	(21/2000)	718 406	(21/2000)
718 414	(21/2000)	718 418	(21/2000)
718 708	(21/2000)	718 742	(21/2000)
718 823	(22/2000)	718 824	(22/2000)

FR - France / France

638 198		733 065	(23/2000)
733 147	(21/2000)	733 728	(23/2000)
734 512	(23/2000)	735 033	(24/2000)
735 143	(24/2000)		

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 535 458	(18/2000)	R 554 988	(7/2000)
684 301	(10/1998)	693 795	(10/1999)
695 610	(16/2000)	699 180	(2/1999)
699 687	(23/1999)	702 743	(24/1999)
707 207	(13/1999)	711 640	(13/2000)
716 733	(21/1999)	717 891	(24/2000)
717 891	(10/2001)	719 011	(23/1999)
720 539	(9/2000)	721 379	(16/2000)
723 212	(4/2000)	723 483	(4/2000)
723 644	(4/2000)	725 346	(8/2000)
725 399	(8/2000)	725 792	(7/2000)
725 866	(7/2000)	725 884	(8/2000)
726 014	(7/2000)	726 060	(7/2000)
726 061	(7/2000)	726 066	(8/2000)

726 069	(9/2000)	726 160	(9/2000)
726 205	(8/2000)	727 765	(24/2000)
732 030	(13/2000)	732 037	(13/2000)
733 101	(15/2000)	733 111	(16/2000)
734 586	(15/2000)	735 065	(16/2000)
735 287	(16/2000)	735 314	(17/2000)
735 396	(16/2000)	735 413	(16/2000)
735 548	(17/2000)	735 572	(17/2000)
735 667	(17/2000)	735 801	(17/2000)
735 845	(23/2000)	735 979	(17/2000)
736 005	(17/2000)	736 143	(17/2000)
736 243	(17/2000)	736 718	(23/2000)
736 731	(19/2000)	736 797	(21/2000)
736 957	(18/2000)	738 282	(20/2000)

IS - Islande / Iceland

715 658	(3/2001)	716 002	(3/2001)
719 093	(3/2001)	723 366	(3/2001)
723 368	(3/2001)	723 414	(3/2001)
725 843	(4/2001)		

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

552 666	(24/2000)	661 267	(12/2000)
669 726	(24/2000)	698 007	(6/2001)
698 025	(6/2001)	698 240	(6/2001)
698 446	(6/2001)	698 638	(21/2000)
698 642	(21/2000)	699 055	(21/2000)
699 056	(21/2000)	699 112	(21/2000)
699 206	(5/2001)	699 207	(5/2001)
699 491	(5/2001)	699 779	(5/2001)
701 785	(24/2000)	701 805	(24/2000)
702 393	(24/2000)	702 412	(24/2000)
702 475	(24/2000)	702 554	(24/2000)
703 111	(24/2000)	703 119	(24/2000)
703 149	(24/2000)	703 228	(24/2000)
703 331	(24/2000)	703 458	(24/2000)
703 877	(24/2000)	703 898	(24/2000)
714 628	(6/2001)		

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

R 334 607	(16/2000)	505 504	(16/2000)
R 539 353	(17/2000)	708 236	(17/1999)
724 663	(17/2000)	726 319	(16/2000)
726 391	(17/2000)	726 424	(17/2000)
726 474	(16/2000)	726 775	(16/2000)
726 808	(16/2000)	727 133	(16/2000)
727 255	(16/2000)	727 285	(17/2000)
727 576	(17/2000)	727 673	(16/2000)
727 735	(17/2000)	727 747	(16/2000)
727 931	(16/2000)		

LT - Lituanie / Lithuania

707 517	(3/2001)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

R 327 783	(13/2000)	501 397	(14/2000)

MN - Mongolie / Mongolia

695 010	(3/2001)	727 133	(2/2001)

NO - Norvège / Norway

657 648	(22/1997)	672 086	(11/1998)
703 674	(16/1999)	706 740	(18/1999)
714 352	(5/2000)	714 373	(4/2000)
716 708	(5/2000)	721 414	(7/2000)
721 415	(7/2000)	722 473	(14/2000)
722 496	(5/2000)	722 948	(15/2000)

723 320	(14/2000)	723 559	(14/2000)
728 560	(15/2000)	728 562	(15/2000)

PL - Pologne / Poland

673 069	(10/1998)	678 750	(19/1998)
678 832	(20/1998)	678 971	(20/1998)
679 276	(19/1998)	679 312	(21/1998)
679 433	(20/1998)	680 326	(21/1998)
680 368	(21/1998)	680 399	(21/1998)
680 419	(21/1998)	680 424	(21/1998)
680 499	(21/1998)	680 776	(21/1998)
680 902	(22/1998)	680 972	(22/1998)
681 036	(22/1998)	681 093	(22/1998)
681 127	(22/1998)	681 864	(24/1998)
682 120	(23/1998)	682 200	(24/1998)
682 234	(24/1998)	682 634	(24/1998)
682 778	(25/1998)	682 797	(25/1998)
682 876	(25/1998)	683 276	(25/1998)
683 279	(25/1998)	683 282	(25/1998)
683 341	(25/1998)	683 509	(1/1999)
683 658	(1/1999)	683 765	(1/1999)
683 800	(25/1998)	683 915	(1/1999)
683 973	(1/1999)		

RO - Roumanie / Romania

R 377 750	(14/1998)	467 140	(16/1998)
498 048		R 527 068	(20/2000)
549 007		573 027	
581 434		596 217	
597 602		598 338	
598 608		599 024	
599 076		599 178	
600 412		600 480	
600 704		600 789	
600 807		600 929	
601 197		602 945	
602 946		603 993	
605 323		620 227	
621 602		622 478	
622 480		623 483	(10/1996)
626 161	(7/1996)	626 833	(1/1996)
628 054		628 286	
628 319		628 529	
628 541		628 621	
629 647		629 857	
630 318		630 325	
630 326		630 588	
631 316		635 995	(7/1996)
636 504	(7/1996)	636 656	(7/1996)
636 715	(8/1996)	637 041	(8/1996)
638 798	(11/1996)	638 819	(11/1996)
638 988	(11/1996)	639 180	(12/1996)
639 257	(12/1996)	639 306	(12/1996)
639 427	(12/1996)	639 459	(12/1996)
639 477	(12/1996)	639 729	(12/1996)
647 678	(2/1997)	647 819	(2/1997)
647 936	(2/1997)	647 937	(2/1997)
647 938	(2/1997)	647 971	(2/1997)
648 026	(2/1997)	648 151	(3/1997)
648 180	(3/1997)	648 356	(3/1997)
648 401	(3/1997)	648 412	(3/1997)
648 616	(3/1997)	648 641	(3/1997)
648 804	(4/1997)	649 240	(4/1997)
649 245	(4/1997)	649 641	(8/1997)
649 837	(7/1997)	651 962	(8/1997)
665 695	(2/1998)	667 907	(4/1998)
667 986	(5/1998)	667 990	(5/1998)
668 032	(5/1998)	668 853	(6/1998)
669 047	(7/1998)	669 243	(6/1998)
669 606	(7/1998)	670 817	(8/1998)
672 529	(11/1998)	676 808	(16/1998)

677 203	(17/1998)	678 521	(18/1998)
679 829	(20/1998)	681 375	(23/1998)
684 906	(3/1999)	686 866	(5/1999)
703 533	(1/2000)	708 790	(8/2000)
714 312	(15/2000)	714 342	(15/2000)
714 531	(15/2000)	715 295	(15/2000)
717 063	(18/2000)	717 319	(18/2000)
717 902	(19/2000)	718 502	(20/2000)
719 559	(21/2000)	719 571	(21/2000)
719 638	(21/2000)	719 792	(21/2000)
719 793	(21/2000)	720 293	(22/2000)
721 681	(24/2000)	721 780	(24/2000)
721 871	(24/2000)		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

461 068	(5/1997)	503 285	(13/1997)
517 342	(22/1998)	517 624	(5/1997)
588 593	(13/1996)	590 643	(5/1997)
604 924		612 631	(7/1997)
621 109	(5/1997)	628 985	(5/1997)
630 586		637 853	(3/1997)
641 547	(13/1996)	644 009	(15/1996)
644 014	(15/1996)	644 027	(15/1996)
644 038	(15/1996)	644 068	(19/1996)
644 087	(15/1996)	644 092	(15/1996)
644 093	(15/1996)	644 163	(15/1996)
644 181	(15/1996)	644 233	(15/1996)
644 238	(15/1996)	646 570	(21/1997)
646 832	(19/1996)	646 833	(19/1996)
646 842	(19/1996)	646 892	(19/1996)
646 912	(19/1996)	647 054	(19/1996)
648 134	(19/1996)	648 155	(1/1997)
648 201	(19/1996)	648 227	(19/1996)
648 243	(1/1997)	648 300	(1/1997)
648 584	(2/1997)	648 586	(1/1997)
648 608	(1/1997)	648 614	(1/1997)
648 616	(1/1997)	648 620	(1/1997)
648 668	(1/1997)	648 678	(2/1997)
648 682	(1/1997)	648 683	(2/1997)
648 693	(1/1997)	648 711	(1/1997)
648 746	(1/1997)	649 114	(2/1997)
649 126	(2/1997)	649 136	(2/1997)
649 141	(2/1997)	649 144	(2/1997)
649 147	(2/1997)	649 160	(2/1997)
649 162	(2/1997)	649 191	(2/1997)
649 198	(2/1997)	649 240	(2/1997)
649 271	(2/1997)	649 274	(2/1997)
649 275	(2/1997)	649 278	(2/1997)
649 310	(2/1997)	649 336	(2/1997)
649 818	(3/1997)	649 836	(3/1997)
649 857	(3/1997)	649 862	(3/1997)
649 870	(3/1997)	649 932	(3/1997)
650 735	(5/1997)	650 744	(5/1997)
650 761	(5/1997)	650 809	(4/1997)
650 810	(4/1997)	650 821	(4/1997)
650 866	(4/1997)	651 647	(6/1997)
651 653	(6/1997)	654 620	(9/1997)
654 652	(9/1997)	654 656	(9/1997)
654 735	(9/1997)	656 494	(13/1997)
656 619	(13/1997)	656 624	(13/1997)
656 647	(13/1997)	656 670	(13/1997)
658 411	(15/1997)	658 412	(15/1997)
658 448	(15/1997)	658 502	(16/1997)
658 633	(14/1997)	658 842	(14/1997)
658 913	(14/1997)	658 918	(14/1997)
659 296	(16/1997)	659 310	(16/1997)
659 318	(16/1997)	659 336	(16/1997)
659 356	(16/1997)	659 403	(16/1997)
659 540	(16/1997)	659 646	(18/1997)
659 668	(18/1997)	659 672	(18/1997)
659 703	(18/1997)	659 755	(18/1997)
659 756	(18/1997)	659 761	(18/1997)

659 762	(18/1997)	659 765	(18/1997)
659 867	(18/1997)	659 884	(18/1997)
661 424	(20/1997)	661 445	(20/1997)
661 664	(21/1997)	661 751	(21/1997)
661 918	(21/1997)	661 955	(21/1997)
661 970	(21/1997)	661 976	(21/1997)
662 033	(21/1997)	662 098	(21/1997)
662 134	(22/1997)	662 211	(22/1997)
662 354	(22/1997)	662 654	(22/1997)
662 758	(22/1997)	662 765	(22/1997)
662 776	(22/1997)	662 805	(22/1997)
662 814	(22/1997)	662 829	(22/1997)
662 858	(22/1997)	662 859	(22/1997)
662 862	(22/1997)	662 887	(22/1997)
662 980	(22/1997)	663 283	(22/1997)
665 773	(1/1998)	665 776	(1/1998)
666 228	(1/1998)	718 890	(19/2000)
720 082	(20/2000)	721 222	(21/2000)
722 562	(24/2000)	722 766	(24/2000)
722 802	(24/2000)	724 786	(1/2001)

SE - Suède / Sweden

594 014	(16/1997)	605 244	(22/1997)
620 827	(9/1998)	655 841	(19/1996)
657 433	(10/2001)	660 692	(1/1998)
660 739	(1/1998)	661 466	(1/1998)
661 994	(2/1998)	663 926	(2/1998)
666 001	(10/1998)	666 099	(8/1998)
666 123	(10/1998)	666 422	(9/1998)
666 459	(9/1998)	667 034	(3/1998)
667 573	(10/1998)	667 575	(10/1998)
667 649	(10/1998)	667 772	(10/1998)
668 227	(10/1998)	669 920	(12/1998)
670 004	(12/1998)	671 618	(13/1998)
671 658	(13/1998)	671 746	(13/1998)
674 145	(15/1998)	674 785	(17/1998)
682 634	(8/1999)		

SI - Slovénie / Slovenia

694 008	(15/1999)	694 009	(15/1999)
694 010	(25/1998)	694 011	(15/1999)
695 435	(9/2000)	696 734	(17/1999)
699 403	(5/2000)	705 960	(22/1999)

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

R 286 131	(6/2000)	R 441 852	(11/2000)
471 444	(1/2000)	496 384	(7/2000)
569 145	(5/2000)	595 303	(5/2000)
624 371	(5/2000)	700 987	(25/1999)
702 393	(1/2000)	702 475	(1/2000)
702 554	(1/2000)	702 639	(25/1999)
702 675	(25/1999)	702 688	(25/1999)
702 692	(1/2000)	702 730	(25/1999)
702 871	(1/2000)	703 060	(1/2000)
703 094	(1/2000)	703 119	(1/2000)
703 154	(1/2000)	703 228	(1/2000)
703 533	(1/2000)	703 843	(1/2000)
705 595	(4/2000)	705 596	(4/2000)
706 670	(2/2000)	706 693	(5/2000)
710 709	(9/2000)	710 735	(11/2000)
710 788	(11/2000)	710 834	(11/2000)
710 895	(11/2000)	710 926	(11/2000)
711 022	(11/2000)	711 356	(11/2000)
711 402	(11/2000)	711 428	(11/2000)
723 847	(25/2000)	725 755	(3/2001)

TM - Turkménistan / Turkmenistan

676 659	(24/2000)	723 847	(24/2000)
726 922	(25/2000)		

TR - Turquie / Turkey
697 379 (7/2000)**UA - Ukraine / Ukraine**

688 551 (7/1999) 688 630 (7/1999)

UZ - Ouzbékistan / UzbekistanR 430 679 (21/1999) 698 715 (18/1999)
701 011 (23/1999)

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / Austria
639 332 (8/1996) 648 673 (1/1997)
675 332 (22/1998) 677 848 (18/1998)
677 935 (18/1998) 712 909 (11/2000)
713 118 (11/2000) 713 507 (11/2000)
721 535 (22/2000)
AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan
666 005 (2/1998) 688 311 (1/2000)
695 931 (21/1999) 726 731 (8/2000)
BG - Bulgarie / Bulgaria
682 999 (25/2000) 707 283 (24/1999)
717 557 (12/2000) 722 438 (19/2000)
724 093 (22/2000) 725 685 (23/2000)
726 770 (25/2000) 728 572 (5/2001)
732 346 (3/2001) 732 877 (6/2001)
733 409 (6/2001) 733 620 (5/2001)
BX - Benelux / Benelux

722 682 (22/2000)

BY - Bélarus / Belarus
699 379 (5/2000) 699 380 (5/2000)
723 424 (9/2001)
CH - Suisse / Switzerland
687 553 (6/1999) 702 368 (24/1999)
707 328 (6/2000) 713 305 (14/2000)
716 197 (17/2000) 717 591 (18/2000)
719 253 (19/2000) 729 507 (8/2001)
CN - Chine / China
683 028 (12/1998) 684 483 (15/1998)
684 635 (17/1998) 692 367 (3/1999)
693 090 (5/1999) 693 417 (6/1999)
694 522 (8/1999) 694 686 (7/1999)
DE - Allemagne / Germany
554 420 (4/2000) 606 567
648 793 (13/1996) 652 074 (2/1997)
653 268 (2/1997) 676 855 (5/1998)
683 461 (13/1998) 686 031 (16/1998)
689 420 (20/1998) 690 500 (25/1998)
692 738 (10/1999) 695 570 (9/1999)
696 109 (10/1999) 702 993 (17/1999)
707 249 (19/1999) 707 301 (11/2000)
708 666 (21/1999) 708 889 (3/2000)
711 208 (8/2000) 711 556 (25/1999)

712 093 (1/2000) 714 793 (15/2000)
714 802 (15/2000) 717 021 (11/2000)
717 542 (6/2000) 718 008 (12/2000)
720 839 (10/2000) 720 877 (10/2000)
724 521 (20/2000) 724 910 (16/2000)
725 913 (21/2000) 726 416 (20/2000)
727 326 (20/2000) 727 357 (20/2000)
727 811 (21/2000) 728 056 (22/2000)
728 664 (25/2000) 728 814 (20/2000)
729 106 (20/2000) 729 114 (21/2000)
729 271 (21/2000) 729 412 (21/2000)
730 406 (22/2000) 734 625 (2/2001)
738 402 (5/2001)
DK - Danemark / Denmark
681 737 (5/1999) 701 267 (13/2000)
710 808 (14/2000) 714 146 (25/2000)
718 270 (22/2000)
EE - Estonie / Estonia
697 645 (12/2000) 708 466 (12/2000)
715 251 (13/2000) 719 832 (21/2000)
EG - Égypte / Egypt
R 550 511 (6/2000) 695 602 (15/1999)
703 112 (19/1999) 703 521 (22/1999)
705 910 (24/1999) 707 403 (22/1999)
707 596 (24/1999) 708 291 (1/2000)
708 293 (1/2000)
ES - Espagne / Spain
468 553 (12/2000) 617 372 (7/2000)
684 138 (13/2000) 686 210 (23/1999)
686 382 (23/1999) 686 627 (25/1999)
686 679 (25/1999) 686 786 (24/1999)
686 867 (25/1999) 687 329 (24/1999)
687 459 (25/1999) 687 470 (12/2000)
687 527 (25/1999) 687 763 (25/1999)
687 823 (25/1999) 687 873 (25/1999)
688 062 (25/1999) 688 380 (25/1999)
688 411 (1/2000) 688 443 (25/1999)
688 561 (25/1999) 688 568 (25/1999)
688 610 (25/1999) 688 613 (25/1999)
688 671 (25/1999) 688 834 (25/1999)
689 007 (1/2000) 689 028 (25/1999)
689 201 (1/2000) 689 941 (2/2000)
693 299 (6/2000) 693 512 (6/2000)
693 859 (6/2000) 707 304 (12/2000)
707 307 (12/2000) 713 692 (13/2000)
716 185 (10/2000) 716 221 (8/2001)
717 237 (12/2000) 717 246 (12/2000)
717 270 (12/2000) 717 613 (12/2000)
717 622 (12/2000) 717 626 (12/2000)
717 704 (12/2000) 717 725 (12/2000)
717 742 (12/2000) 717 851 (12/2000)
717 910 (12/2000) 717 917 (12/2000)
717 938 (12/2000) 718 011 (12/2000)
718 022 (12/2000) 718 039 (12/2000)
718 059 (12/2000) 718 069 (12/2000)
718 084 (12/2000) 718 087 (13/2000)
718 095 (12/2000) 718 096 (12/2000)
718 128 (12/2000) 718 130 (12/2000)
718 152 (12/2000) 718 157 (12/2000)
718 164 (12/2000) 718 179 (12/2000)
718 192 (12/2000) 718 193 (12/2000)
718 194 (12/2000) 718 207 (12/2000)
718 240 (12/2000) 718 248 (12/2000)
718 266 (12/2000) 718 274 (12/2000)
718 280 (12/2000) 718 309 (13/2000)
718 328 (13/2000) 718 337 (13/2000)

718 358	(13/2000)	718 384	(13/2000)
718 415	(13/2000)	718 418	(13/2000)
718 426	(13/2000)	718 427	(13/2000)
718 428	(13/2000)	718 440	(13/2000)
718 487	(13/2000)	718 496	(13/2000)
718 557	(13/2000)	718 596	(13/2000)
718 615	(13/2000)	718 668	(13/2000)
718 725	(13/2000)	718 743	(13/2000)
718 760	(13/2000)	718 812	(13/2000)
718 818	(13/2000)	718 854	(13/2000)

FI - Finlande / Finland

R 424 965	(6/2000)	590 372	(5/1999)
699 709	(21/1999)	701 362	(24/2000)
702 081	(22/2000)	708 803	(20/2000)
712 316	(25/2000)	714 175	(4/2001)
715 073	(25/2000)		

FR - France / France

706 092	(20/2000)	731 321	(20/2000)
736 467	(24/2000)		

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R 149 917	(21/2000)	R 450 623	(25/2000)
474 619	(22/1998)	532 204	(25/2000)
632 467	(21/1998)	660 274	(25/2000)
660 729	(23/2000)	688 733	(2/1999)
701 362	(20/1999)	701 511	(12/2000)
705 897	(22/2000)	709 630	(15/1999)
709 966	(15/1999)	710 275	(7/2000)
713 203	(5/2000)	716 729	(5/2000)
716 741	(8/2000)	717 670	(25/2000)
717 795	(12/2000)	717 905	(10/2000)
717 956	(10/2000)	719 283	(11/2000)
719 457	(11/2000)	720 163	(24/2000)
720 971	(24/2000)	721 042	(13/2000)
721 047	(3/2000)	721 654	(18/2000)
721 686	(7/2000)	721 687	(3/2000)
722 272	(22/2000)	722 558	(16/2000)
722 677	(3/2000)	723 155	(17/2000)
723 420	(17/2000)	723 649	(4/2000)
724 569	(6/2000)	725 037	(7/2000)
725 072	(23/2000)	725 257	(6/2000)
725 651	(7/2000)	725 795	(7/2000)
725 814	(7/2000)	725 838	(22/2000)
726 131	(8/2000)	726 164	(21/2000)
726 216	(8/2000)	726 295	(8/2000)
726 327	(23/2000)	726 452	(9/2000)
726 490	(9/2000)	726 551	(9/2000)
726 585	(9/2000)	726 737	(25/2000)
726 773	(9/2000)	726 813	(22/2000)
727 054	(22/2000)	727 057	(23/2000)
727 296	(9/2000)	727 338	(22/2000)
727 383	(9/2000)	727 579	(23/2000)
727 687	(21/2000)	728 037	(23/2000)
728 356	(23/2000)	728 619	(25/2000)
728 695	(11/2000)	728 988	(23/2000)
729 078	(11/2000)	729 697	(23/2000)
729 753	(24/2000)	729 887	(24/2000)
730 134	(25/2000)	731 356	(19/2000)
732 313	(14/2000)	732 486	(24/2000)
734 288	(23/2000)	735 165	(23/2000)
735 765	(23/2000)	737 021	(19/2000)
737 985	(23/2000)		

HU - Hongrie / Hungary

602 429		701 363	(23/1999)
701 706	(23/1999)	702 387	(25/1999)
702 542	(25/1999)	702 615	(25/1999)
702 616	(25/1999)	705 063	(2/2000)

705 075	(2/2000)	706 292	(4/2000)
706 360	(5/2000)	706 648	(5/2000)
709 667	(8/2000)	711 308	(10/2000)
711 309	(10/2000)	711 310	(10/2000)
711 325	(10/2000)	711 744	(11/2000)
714 548	(14/2000)	714 632	(14/2000)
714 670	(14/2000)	715 855	(15/2000)
719 166	(20/2000)	719 174	(20/2000)
719 384	(20/2000)	720 271	(21/2000)
721 814	(22/2000)	722 767	(25/2000)
723 411	(25/2000)	723 700	(25/2000)

JP - Japon / Japan

735 207	(7/2001)	735 377	(7/2001)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

726 235	(2/2001)

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

546 507	(14/2000)	682 999	(19/2000)
689 106	(25/2000)	694 302	(25/2000)
697 203	(19/2000)	717 307	(4/2000)
722 766	(12/2000)	727 643	(16/2000)
729 372	(19/2000)	729 602	(19/2000)
729 637	(21/2000)	729 659	(21/2000)
730 258	(21/2000)	730 362	(21/2000)
730 572	(21/2000)	731 029	(21/2000)
731 373	(23/2000)	732 209	(23/2000)
732 419	(23/2000)	733 247	(25/2000)
733 629	(25/2000)	734 288	(25/2000)
734 688	(25/2000)		

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

480 698	(25/2000)	702 395	(25/1999)
714 454	(15/2000)	722 799	(25/2000)
723 811	(1/2001)		

LV - Lettonie / Latvia

738 255	(8/2001)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

713 075	(14/2000)	714 320	(17/2000)
726 567	(3/2001)		

NO - Norvège / Norway

661 981	(22/1997)	674 372	(24/1998)
719 601	(10/2000)	719 602	(15/2000)
721 050	(13/2000)	723 828	(10/2000)
724 151	(12/2000)	727 525	(15/2000)
727 926	(15/2000)	728 559	(15/2000)
730 666	(18/2000)	732 380	(22/2000)
732 381	(22/2000)	732 382	(22/2000)

PL - Pologne / Poland

680 701	(22/1998)	681 776	(23/1998)
683 420	(25/1998)	683 882	(1/1999)
691 136	(11/1999)	695 394	(25/2000)
729 655	(6/2001)		

PT - Portugal / Portugal

684 711	(2/1999)

RO - Roumanie / Romania

R432 635	(6/1999)	R449 616	(6/1999)
R548 789	(23/2000)	576 953	
592 651	(14/1996)	598 267	
598 268		605 348	
607 326		648 601	(3/1997)
649 407	(8/1997)	669 119	(6/1998)
671 103	(9/1998)	676 335	(16/1998)
676 846	(16/1998)	677 809	(17/1998)
678 657	(18/1998)	678 702	(18/1998)
678 799	(18/1998)	679 788	(20/1998)
679 824	(20/1998)	679 923	(19/1998)
682 078	(24/1998)	682 138	(23/1998)
687 818	(6/1999)	688 329	(6/1999)
703 362	(21/2000)	703 548	(1/2000)
706 961	(5/2000)	712 133	(12/2000)
713 222	(13/2000)	714 313	(15/2000)
714 320	(15/2000)	714 322	(15/2000)
714 451	(15/2000)	715 319	(15/2000)
716 925	(18/2000)	717 273	(18/2000)
717 363	(18/2000)	719 551	(21/2000)
719 625	(21/2000)	719 681	(21/2000)
719 763	(21/2000)	719 809	(21/2000)
720 289	(22/2000)	720 998	(23/2000)
721 586	(24/2000)	721 659	(24/2000)
721 684	(24/2000)	721 690	(24/2000)
721 833	(24/2000)	721 877	(24/2000)
723 236	(1/2001)	723 409	(1/2001)
723 424	(1/2001)		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

R252 379	(1/1999)	R416 597	(5/1997)
523 107		587 757	(1/2000)
618 149	(12/2000)	636 960	(18/1997)
648 232	(1/1997)	648 600	(2/1997)
648 601	(2/1997)	662 835	(22/1997)
662 842	(22/1997)	663 889	(23/1997)
666 195	(1/1998)	707 213	(4/2000)
711 306	(9/2000)	712 798	(11/2000)
719 541	(20/2000)	722 592	(24/2000)

SE - Suède / Sweden

R294 194	(5/2000)	R403 369	(11/2000)
595 292	(17/1998)	670 943	(5/1999)
671 220	(22/1999)	681 578	(7/1999)
682 879	(8/1999)	682 909	(5/1999)
686 405	(9/1999)	694 683	(21/1999)
697 562	(24/1999)	699 465	(4/2000)
699 510	(3/2000)	702 537	(5/2000)
702 545	(5/2000)	702 851	(8/2000)
703 127	(5/2000)	703 526	(7/2000)
704 272	(14/2000)	704 383	(6/2000)
704 384	(6/2000)	704 385	(6/2000)
705 788	(7/2000)	706 605	(8/2000)
708 257	(8/2000)	708 300	(8/2000)
708 393	(9/2000)	709 185	(12/2000)
715 508	(23/2000)	717 293	(25/2000)
721 998	(25/2000)		

SK - Slovaquie / Slovakia

700 771	(21/1999)	701 184	(21/1999)
702 533	(22/1999)	709 983	(6/2000)
715 687	(15/2000)	720 895	(22/2000)
721 222	(22/2000)		

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

2R158 005	(25/1999)	2R171 355	(25/1998)
649 630	(5/2000)	698 901	(6/2001)
702 412	(1/2000)	702 830	(1/2000)
703 128	(1/2000)	711 496 A	(11/2000)

UA - Ukraine / Ukraine

R259 297	(8/1999)	R400 874	(5/1999)
R444 028	(4/2000)	557 297	(6/1999)
638 250	(17/1999)	666 350	(3/1998)
688 200	(7/1999)	689 030	(7/1999)
697 447	(20/1999)	698 102	(20/2000)
706 699	(1/2000)	706 724	(1/2000)
709 983	(4/2000)	710 233	(5/2000)
717 060	(13/2000)	717 241	(13/2000)
718 796	(14/2000)	718 898	(15/2000)
722 420	(22/2000)	723 301	(24/2000)
723 460	(25/2000)	723 489	(25/2000)
725 243	(1/2001)	725 673	(1/2001)
726 235	(1/2001)		

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

661 062	(10/1999)	683 971	(25/1998)
684 468	(1/1999)		

Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

BG - Bulgarie / Bulgaria

705 799 (24/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

BY - Bélarus / Belarus

701 386 (7/2000)

A supprimer de la liste:

36 Assurances; finances; opérations financières.

715 760 (22/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait et produits laitiers, beurre de cacao, beurre de coco.

29 *Milk and dairy products, cocoa butter, coconut butter.*

CH - Suisse / Switzerland

672 282 (10/1998) - Admis pour tous les services de la classe 35.

697 054 (19/1999)

Liste limitée à:

32 Eaux minérales de provenance de Karolvý Vary dans la République tchèque; limonades, eaux de tables de provenance de la République tchèque.

697 945 (20/1999)

Liste limitée à:

18 Sacs, sacs à main, valises, portefeuilles, porte-monnaie, cartables, porte-documents, sacs à main pour hommes, malles, peaux, articles en peau, cuir et articles en cuir, imitations en peau et cuir et articles fabriqués en ces matières, parasols, parapluies, cannes, harnais et autres articles de sellerie; tous les produits précités à l'exception de ceux constituant des costumes nationaux, officiels ou folkloriques ou parties de ceux-ci.

25 Robes en peau, vêtements pour hommes, dames et enfants, chemises, chemisiers, jupes, jaquettes, pantalons, shorts, maillots de corps, tricot, pyjamas, chaussettes, maillots, corsages, porte-jarretelles, slippers, combinaisons, pantoufles, chaussures en général, chapeaux, cache-col, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures; tous les produits précités à l'exception de ceux constituant

des costumes nationaux, officiels ou folkloriques ou parties de ceux-ci.

Admis pour tous les produits des classes 3 et 9.

715 823 (16/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base de raisin ou contenant du raisin. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with grapes or contain grapes.*

715 824 (16/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base d'orange ou contenant de l'orange. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with oranges or contain oranges.*

715 825 (16/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base d'ananas ou contenant de l'ananas. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with pineapple or contain pineapple.*

715 827 (16/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base de framboise ou contenant de la framboise. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with raspberry or contain raspberry.*

715 828 (16/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base de raisin ou contenant du raisin. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with grapes or contain grapes.*

715 829 (16/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base de raisin ou contenant du raisin. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with grapes or contain grapes.*

715 830 (16/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base de poire ou contenant de la poire. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with pears or contain pears.*

715 850 (16/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base d'ananas ou contenant de l'ananas. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with pineapple or contain pineapple.*

715 851 (17/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base de poire ou contenant de la poire. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with pears or contain pears.*

715 852 (17/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base de pruneau ou contenant du pruneau. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with prunes or contain prunes.*

716 042 (17/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9, sous réserve que la croix figurant dans la marque n'est pas reproduite en blanc sur fond rouge, ni en rouge sur fond blanc, ni dans les couleurs prêtant à confusion dans la croix fédérale suisse ou l'emblème de la Croix-Rouge. / *Accepted for all goods in class 9, provided that the cross appearing in the trademark is not reproduced in white on a red background, in red on a white background, or in colors which may be mistaken for those of the federal Swiss cross or the Red Cross emblem.*

717 793 (19/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance française; admis pour tous les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all goods in class 9; all goods being of French origin; accepted for all services in classes 38 and 42.*

718 062 (19/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance française; admis pour tous les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all goods in class 9; all the goods are of French origin; accepted for all services in classes 38 and 42.*

718 200 (19/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant à base d'orange ou contenant de l'orange. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods are made with oranges or contain oranges.*

721 142 (22/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 21; tous les produits étant de provenance suisse.

CN - Chine / China

660 086 (1/1998)

A supprimer de la liste:

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, produits thérapeutiques ayant trait aux gènes et cellules.

7 Machines non comprises dans d'autres classes.

9 Appareils et instruments de secours (sauvetage); vêtements de protection contre le feu, la chaleur, les réaction chimiques et/ou les radiations; vêtements à porter en permanence, pour prévenir ou lutter contre les accidents précités.

10 Articles orthopédiques; matériel de suture.

25 Vêtements, chaussures, lingerie, sous-vêtements, bas et collants.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles; moquettes.

31 Aliments pour animaux.

Refusé pour tous les produits et services des classes 22, 23, 24, 34, 40 et 42.

662 602 (10/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Parapluies, parasols et cannes.

18 *Umbrellas, parasols and walking sticks.*

665 168 (15/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 14.

DE - Allemagne / Germany

618 976

Liste limitée à:

36 Crédit-bail de remorques, semi-remorques, camions, camions-remorques.

39 Location de remorques, semi-remorques, camions-remorques.

Refusé pour tous les services de la classe 37.

624 883

Liste limitée à:

4 Huiles blanches.

634 621 - Admis pour tous les produits des classes 16 et 18.

Liste limitée à:

25 Chaussures, chapellerie.

643 606 (5/1996)

Liste limitée à:

16 Carton et articles en carton, à savoir imprimés, journaux et périodiques, livres, brochures, photographies; papeterie et articles de papeterie, papier à lettres, enveloppes, blocs-notes; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles); cartes postales, cartes géographiques, cartes de visite, cartes à jouer; stylos, calendriers.

Admis pour tous les produits et services des classes 12, 38, 39, 41 et 42.

651 465 (17/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 30; refusé pour tous les produits de la classe 3.

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

29 Oeufs.

668 349 (21/1997) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30, 31 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 5.

672 657 (5/1998)

Liste limitée à:

9 Appareils et outils scientifiques, appareils photographiques, cinématographiques, optiques et outils pour peser,

mesurer, appareils automatiques mis en action par l'introduction de monnaie ou de jetons.

Admis pour tous les produits des classes 6, 7, 10 et 11.

674 541 (25/1997)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs.

30 Boissons à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, orgeat.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, stewed fruit; eggs.*

30 *Drinks made with coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

32 *Beer; mineral and aerated waters and fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, orgeat.*

Admis pour tous les produits des classes 5, 31 et 33. / *Accepted for all goods in classes 5, 31 and 33.*

675 672 (10/1998)

Liste limitée à:

3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampoings; gels, mousses et baumes, produits sous forme d'aérosol pour le coiffage; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles; dentifrices.

5 Produits vétérinaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bœufs; emplâtres, matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

707 160 (19/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 28 et 35; refusé pour tous les produits des classes 14, 18, 21, 24 et 25.

708 584 (23/1999)

Liste limitée à:

3 Produits de parfumerie, savons, produits pour les cheveux.

Refusé pour tous les produits de la classe 5.

718 907 (8/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

21 Articles de nettoyage, à savoir balais, balais à franges, brosses à nettoyer, chiffons de nettoyage, peaux chamossées pour le nettoyage, dépoussiéreurs non électriques, torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage, écouvillons pour nettoyer les récipients, torchons et chiffons pour épousseter, pailles de fer pour le nettoyage, gants de ménage, tampons pour nettoyer, seaux; articles de toilette, à savoir ustensiles de toilette, nécessaires de toilette, ustensiles cosmétiques, boîtes à savons, brosses à dents, brosses à cheveux, distributeurs de savons et de papier hygiénique, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, peignes, porte-savons.

21 *Cleaning items, i.e. brooms, mops, scrubbing brushes, cleaning cloths, chammois leather for cleaning, non-electric dusting apparatus, cloths impregnated with a detergent for cleaning, brushes for cleaning tanks and containers, dusting rags (cloths), wire wool for cleaning, rubber glo-*

ves, cleaning pads, buckets; toiletries, i.e. toiletry implements, toiletry bags, cosmetic utensils, soap boxes, toothbrushes, hairbrushes, soap and toilet roll dispensers, metal boxes for dispensing paper towels, combs, soap dishes.

720 375 (9/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurances, opérations financières concernant la première offre publique d'actions (initial public offering), à savoir délivrance d'information et d'analyse financière au sujet de sociétés, côte en bourse, courtage d'actions, d'options et de titres.

36 *Insurance underwriting, financial operations concerning initial public offering of shares, namely provision of company information and financial analysis, stock exchange listing, share, stock and bond brokerage.*

727 189 (19/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 28 et refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 28 and refusal for all goods in class 25.*

731 988 (24/2000)

Liste limitée à:

30 Café, thé, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales en vrac, pain; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

Admis pour tous les produits de la classe 29.

735 833 (4/2001) - Admis pour tous les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 41 and 42.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Embauche de personnel.

35 *Employment of personnel.*

736 376 (2/2001)

Liste limitée à:

25 Vêtements à l'exception de chemises.

Refusé pour tous les produits de la classe 18.

ES - Espagne / Spain

644 557 (9/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules automobiles et en particulier microvoitures.

12 *Motor vehicles and particularly miniature cars.*

679 947 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 16 et 28; refusé pour tous les produits des classes 24 et 25. / *Accepted for all goods in classes 3, 16 and 28; refusal for all goods in classes 24 and 25.*

686 447 (23/1999) - Admis pour tous les produits des classes 3, 8, 14, 16, 20 et 21; refusé pour tous les produits des classes 9, 24 et 25.

686 790 (24/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques et optiques (compris dans cette classe).

9 *Electrical and optical apparatus and instruments (included in this class).*

Admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*

687 553 (4/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Agences d'assurance de vie.

36 *Life insurance agencies.*

688 424 (25/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Moteurs Diesel et moteurs pour véhicules de locomotion terrestre, éléments et accessoires pour les produits précités compris dans la classe 12.

12 *Diesel engines and motors and engines for land vehicles, parts and fittings for the aforementioned goods included in class 12.*

693 811 (9/2000)

Liste limitée à:

5 Préparations concentrées liquides ou en poudre pour la production de liquides dialytiques, de liquides pour l'hémodialyse, l'hémodiafiltration, la dialyse péritonéale et pour la plasmaphérèse.

Admis pour tous les produits de la classe 10.

708 799 (1/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 11, 20 et 21. / *Refusal for all goods in classes 11, 20 and 21.*

716 983 (11/2000) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 41 et 42.

717 218 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 10; refusé pour tous les produits des classes 7 et 12. / *Accepted for all goods in class 10; refusal for all goods in classes 7 and 12.*

717 232 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 11; refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in classes 7 and 11; refused for all goods in class 1.*

717 240 (12/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

25 T-shirts, blouses, survêtements de sport, chandails, linge de corps et linge, principalement pour femme.

25 *T-shirts, blouses, tracksuits, sweaters, body linen and linen, mainly for women.*

717 263 (12/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 29, 31, 32 et 42; refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 29, 31, 32 and 42; refusal for all goods in classes 1 and 5.*

717 266 (12/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 30 à l'exception de vinaigre et produits à base de vinaigre.

717 271 (12/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 5.

717 610 (12/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Accepted for all goods and services in classes 3 and 42; refusal for all goods in class 21.*

717 614 (12/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 41; refusal for all goods in class 16.*

717 615 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 2 et refusé pour tous les produits de la classe 5.

717 640 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 14; refusé pour tous les produits et services des classes 6 et 42. / *Accepted for all goods in classes 9 and 14; refusal for all goods and services in classes 6 and 42.*

717 689 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 29 et refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in class 29 and refused for all goods in class 30.*

717 705 (15/2000) - Admis pour tous les services des classes 35 et 37; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 37; refused for all goods and services in classes 9 and 42.*

717 708 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 21; refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Accepted for all goods in class 21; refusal for all goods in classes 29 and 30.*

717 715 (12/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques particulièrement des matières premières pour l'industrie de l'alimentation.

1 *Chemical products particularly raw materials for the food industry.*

Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

717 739 (12/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 42; refusé pour tous les services de la classe 39.

717 747 (12/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 3, 4, 5, 20, 21, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 37 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 9.

717 769 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 8; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 8; refusal for all goods in class 9.*

717 773 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 32; refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in class 32; refusal for all goods in class 30.*

717 820 (12/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité et publication de textes publicitaires.

35 *Advertising and publishing of advertising texts.*

717 855 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 31; refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all goods in classes 29 and 31; refused for all goods in class 33.*

717 871 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 16 et refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods in class 16 and refused for all services in class 35.*

717 905 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 14, 16, 18, 22, 25 et 28; refusé pour tous les produits des classes 9 et 32. / *Accepted for all goods in classes 3, 14, 16, 18, 22, 25 and 28; refusal for all goods in classes 9 and 32.*

717 913 (12/2000) - Admis pour tous les services des classes 35 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all services in classes 35 and 42; refusal for all goods in class 9.*

717 915 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 7, 8 et 11; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in classes 7, 8 and 11; refusal for all goods in class 9.*

717 920 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 3; refusé pour tous les produits et services des classes 24 et 42.

717 949 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 28; refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

718 004 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 18, 20, 27 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 18, 20, 27 and 28; refused for all goods in class 25.*

718 037 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 16 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 16 and 21; refused for all goods in class 3.*

718 049 (12/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 38, 41 and 42; refused for all goods in class 9.*

718 051 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 12; refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods in classes 6 and 12; refusal for all goods in class 20.*

718 058 (12/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 8, 9, 11, 16, 20, 21, 24, 25, 28 et 35; refusé pour tous les services de la classe 36.

718 061 (12/2000) - Admis pour tous les services de la classe 39; refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 37. / *Accepted for all services in class 39; refusal for all services in classes 35, 36 and 37.*

718 071 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30; refusal for all goods in class 32.*

718 093 (12/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 10, 21, 28, 37 et 38; refusé pour tous les produits et services des classes 1, 7, 8, 9, 11, 16, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 10, 21, 28, 37 and 38; refusal for all goods and services in classes 1, 7, 8, 9, 11, 16, 41 and 42.*

718 097 (12/2000) - Admis pour tous les services des classes 35, 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all services in classes 35, 38 and 42; refusal for all goods in class 9.*

718 100 (12/2000) - Admis pour tous les produits des classes 10, 14, 21 et 26; refusé pour tous les produits des classes 6, 8, 9, 11, 12, 16, 19 et 20. / *Accepted for all goods in classes 10, 14, 21 and 26; refusal for all goods in classes 6, 8, 9, 11, 12, 16, 19 and 20.*

718 134 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 1; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 1; refusal for all goods in class 5.*

718 136 (12/2000) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 25 et 41.

718 140 (12/2000) - Admis pour tous les produits et services des 8, 14 et 40; refusé pour tous les produits des classes 7, 9 et 10.

718 144 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 25; refusé pour tous les produits des classes 9 et 18. / *Accepted for all goods in class 25; refusal for all goods in classes 9 and 18.*

718 169 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 20; refusé pour tous les produits des classes 6 et 19.

718 195 (12/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les produits des classes 30 et 31.

718 441 (13/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Roues, pneumatiques, jantes et chambres à air.

12 *Wheels, tires, rims and inner tubes.*

718 460 (13/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

718 470 (13/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 7; refusé pour tous les produits de la classe 12.

718 479 (13/2000) - Admis pour tous les produits des classes 14 et 24; refusé pour tous les produits des classes 16, 18 et 25. / *Accepted for all goods in classes 14 and 24; refusal for all goods in classes 16, 18 and 25.*

718 525 (13/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

718 594 (13/2000) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 18 and 28; refused for all goods in class 25.*

718 873 (13/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 6, 7, 8, 9, 17, 19, 21, 27 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 2. Admis pour tous les produits et services des classes 3, 6, 7, 8, 9, 17, 19, 21, 27 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 2.

FI - Finlande / Finland

690 042 (9/1999) - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

701 120 (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate goods, confectionery, sweetmeats, candies, sugar, chewing gum, bakery goods, pastry articles, biscuits, food products, included in this class, for making desserts and puddings; foodstuffs based on cereal, except ices containing a stick.

30 *Cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries, bonbons, sucre,*

gommes à mâcher, produits de boulangerie, articles de pâtisserie, biscuits, produits alimentaires, compris dans cette classe, pour la préparation de desserts et de puddings; produits alimentaires à base de céréales, à l'exception de glaces contenant un bâtonnet.

704 772 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Crisp bread, including rusk bread, crackers, dry breadsticks, bretzels, rice cakes, cereal based snacks, either salty or sweet.

30 *Pain craquant, notamment pain sous forme de biscottes, craquelins, gressins déshydratés, bretzels, gâteaux de riz, aliments à grignoter à base de céréales, salés ou sucrés.*

715 509 (24/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Industrial vehicles, commercial vehicles, coaches, lorries, trucks, all for locomotion by land.

36 Industrial and commercial vehicle purchase financing, insurance and credit services relating to industrial and commercial vehicles, all vehicles intended for locomotion by land.

37 Installation, maintenance and repair services for commercial vehicles for locomotion by land.

39 Rental of industrial and commercial vehicles for locomotion by land.

12 *Véhicules industriels, véhicules utilitaires; autocars, poids lourds, camions, tous pour le transport terrestre.*

36 *Services de financement d'achats de véhicules industriels et utilitaires, assurance et services de crédit dans le domaine des véhicules industriels et utilitaires, tous ces véhicules étant destinés au transport terrestre.*

37 *Services d'installation, de maintenance et de réparation de véhicules utilitaires pour le transport terrestre.*

39 *Location de véhicules industriels et utilitaires pour le transport terrestre.*

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R296 321 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Dietetic products for medical use.

5 *Produits diététiques à usage médical.*

R541 312 (9/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Oil lamps, ornamental covers for liquid-fuel lamps.

11 *Lampes à huile, enveloppes de décoration pour lampes éclairant au moyen de combustibles liquides.*

Accepted for all the goods in class 4. / *Admis pour les produits de la classe 4.*

547 835 (7/2000) - Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 42.*

683 873 (21/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

19 Non-metallic building materials for floors, paving slabs, sheetings and covers for floors.

27 Coverings for floors and hard floors, mats, rugs, linoleum.

19 *Matériaux de construction non métalliques pour sols, dalles, feuilles et couvertures pour sols.*

27 *Revêtements de sols et de planchers, nattes, tapis, linoléum.*

685 933 (24/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits, vegetables, poultry and game, also deep-frozen; fruit and vegetable jellies; jams; fruit sauces; eggs; edible oils and fats; soups and ready-to-serve dishes, basically consisting of poultry, game, fruits; vegetables; not including meat, fish, meat products, fish products, seafood products, eggs,

milk, milk products, butter, cheese, cream, yoghurt, milk powder food.

29 *Volaille et gibier; extraits de viande; fruits, légumes, viande, poisson, volaille et gibier conservés, séchés et cuits, également sous forme surgelée; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures; coulis de fruits; oeufs; huiles et graisses comestibles; potages et plats prêts à servir, comprenant essentiellement volaille, gibier, fruits, légumes; à l'exclusion de la viande, du poisson, des produits de viande, des produits de poisson, des produits de la mer, des oeufs, du lait, des produits laitiers, du beurre, du fromage, de la crème, des yaourts, des aliments à base de lait en poudre.*

690 311 (2/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

17 Stationary and mobile elements for sound absorption and sound reflection for modifying the room acoustics in sound studios, in rooms to be exposed to sound and in other rooms acoustically used.

42 Designing and constructing of stationary and mobile elements for sound absorption and sound reflection for modifying the room acoustics in sound studios, in rooms to be exposed to sound and in other rooms acoustically used, as well as planning of the arrangement and the installation of stationary and mobile elements for sound absorption and sound reflection for modifying the room acoustics in sound studios, in rooms to be exposed to sound and in other rooms acoustically used, at their location of use.

17 *Éléments fixes et mobiles pour absorption et réflexion du son servant à modifier l'acoustique de studios de prise de son, de salles exposées aux sons et autres salles utilisées à des fins sonores.*

42 *Conception et fabrication d'éléments fixes et mobiles pour absorption et réflexion du son servant à modifier l'acoustique de studios de prise de son, de salles exposées aux sons et autres salles utilisées à des fins sonores, ainsi que planification de la disposition et de l'installation d'éléments fixes et mobiles pour absorption et réflexion du son servant à modifier l'acoustique de studios de prise de son, de salles exposées aux sons et autres salles utilisées à des fins sonores.*

693 592 (20/1998) - Accepted for all the goods and services in classes 7, 11, 20, 37 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 11, 20, 37 et 42.*

695 369 (11/1999) - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*

695 521 (22/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Products for printing; packaging materials made of plastic, as far as included in this class.

16 *Produits de l'imprimerie; matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe.*

698 800 (15/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

18 Leather and imitations of leather, women's bags, sports bags and school bags, luggage cases, travel bags, backpacks, document wallets, hand bags, briefcases, shopping bags, purses, straps and belts, trunks, net bags and leather thread, leather bags and trunks of canvas.

18 *Cuir et imitations cuir, sacs pour dames, sacs de sport et cartables, coffrets à bagages, sacs de voyage, sacs à dos, porte-documents, sacs à main, serviettes, sacs à commissions, porte-monnaie, sangles et ceintures, malles, filets à provisions et fils de cuir, sacs en cuir et coffrets en grosse toile.*

699 709 (3/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Protection of financial transactions.

36 *Protection de transactions financières.*

Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

702 462 (24/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper and cardboard.

16 *Papier et carton.*

703 609 (24/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Updating, renting and preparing computer programmes for data processing.

42 *Mise à jour, location et préparation de programmes informatiques pour le traitement de données.*

Accepted for all the goods in classes 6, 9, 11 and 20. / *Admis pour les produits des classes 6, 9, 11 et 20.*

703 990 (19/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved of meat, fish, poultry and game; instant meals included in this class; jellies, jams, eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, herbal sauces; spices; snacks; instant meals included in this class.

32 Beers; mineral and aerated waters.

33 Alcoholic beverages (except beers), but not including wines.

35 Business consultancy and mediation in buying and selling of goods mentioned in classes 29, 30, 31 and 33; advertising, dissemination of promotional items; auctioning; business management and organisation consultancy.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; conserves de viande, poisson, volaille et gibier; plats cuisinés compris dans cette classe; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces aux herbes; épices; amuse-gueule; plats cuisinés (compris dans cette classe).*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des vins).*

35 *Conseil commercial et courtage en achat et vente de produits énumérés en classes 29, 30, 31 et 33; publicité, diffusion d'articles promotionnels; vente aux enchères; conseil en gestion et organisation d'entreprise.*

704 467 (10/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Technical advice, planning and development services relating to vending machines, entrance and exit control apparatus and devices for sports centres, leisure centres, multi-storey car parks and underground car parks, pay stations for car parks, electronic control apparatus and devices and cash operated electronic control apparatus and devices; and software for the aforesaid apparatus and devices.

42 *Prestations d'ingénieurs-conseils, de planification et de développement concernant les distributeurs automatiques, dispositifs et appareils de contrôle des entrées et sorties de centres sportifs, centres de loisirs, parkings à plusieurs étages et parkings souterrains, bornes de paiement de parkings, appareils et dispositifs à monnaie et de surveillance guidés électroniquement, ainsi que logiciels pour les appareils et dispositifs précités.*

704 467 (10/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Technical advice, planning and development services relating to vending machines, entrance and exit control apparatus and devices for sports centres, leisure centres, multi-storey car parks and underground car parks, pay stations for car parks, electronic control apparatus and devices and cash operated electronic control apparatus and devices; and software for the aforesaid apparatus and devices.

42 *Prestation de conseils techniques, services de planification et de développement portant sur des distributeurs automatiques, appareils et dispositifs destinés à des opérations de commande d'entrée et de sortie d'établissements sportifs, de centres de loisirs, parcs de stationnement à plusieurs niveaux et zones de parkings souterrains, bornes de paiement automatiques pour zones de parking, appareils et dispositifs de commande électronique ainsi qu'appareils et dispositifs de commande électronique à pièces; ainsi que logiciels destinés aux appareils et dispositifs susmentionnés.*

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

705 632 (2/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Local anaesthetics for the dental medical field.

5 *Anesthésiques locaux pour la médecine dentaire.*

707 266 (5/2000) - Accepted for all the goods in classes 14, 18, 24 and 25. / *Admis pour les produits des classes 14, 18, 24 et 25.*

707 468 (6/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, ice; but not including sandwiches.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace; à l'exception des sandwichs.*

Accepted for all the goods and services in classes 29 and 39. / *Admis pour les produits et services des classes 29 et 39.*

708 061 (6/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Jewelry, rings, bracelets, earrings, necklaces, pendants, cuff links and key rings; but none of the aforesaid goods containing cut gem stones.

14 *Bijouterie, joaillerie, bagues, bracelets, boucles d'oreilles, colliers, pendentifs, boutons de manchettes et porte-clés; aucun des produits précités ne contenant de pierres gemmes taillées.*

Accepted for all the goods in classes 9 and 16. / *Admis pour les produits des classes 9 et 16.*

711 101 (22/2000) - Accepted for all the goods in classes 14, 18 and 25. / *Admis pour les produits des classes 14, 18 et 25.*

713 066 (19/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metal screws, nuts, rivets, bolts, nails, iron fittings, plugs, plates and boards for load distribution; fixing elements and devices for industry and the construction industry (included in this class) as well as components and accessories thereof made of metal (included in this class); fixtures (included in this class) and metallic hinges, including components thereof.

6 *Vis, écrous, rivets, boulons, clous, ferrures, chevilles, plaques et plaquettes de répartition des charges métalliques; éléments et dispositifs de fixation pour l'industrie et la construction (compris dans cette classe) ainsi que leurs composants et accessoires en métal (compris dans cette classe); garnitures (comprises dans cette classe) et charnières métalliques, y compris leurs composants.*

Accepted for all the goods in classes 7, 8 and 20. / *Admis pour les produits des classes 7, 8 et 20.*

713 217 (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Apparatus for water supply, water treatment and sanitary purposes.

11 *Appareils de distribution d'eau, de traitement de l'eau et appareils sanitaires.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 38, 41 et 42.*

713 578 (5/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Clothing including clothing for sports and leisure; shoes and boots, including shoes and boots for sports and leisure; but not including any goods for use in relation to surfing or weight training.

25 *Vêtements notamment vêtements de sport et de loisirs; chaussures et bottes, notamment chaussures et bottes pour le sport et les loisirs; à l'exclusion de tout produit utilisé dans le domaine de la pratique du surf ou d'entraînements avec poids et haltères.*

713 780 (7/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer programmes (software).

38 Telecommunication including transmitting digital documents by e-mail.

42 Computer programming in relation to e-mail.

9 *Programmes informatiques.*

38 *Télécommunications notamment envoi de documents numérisés par courrier électronique.*

42 *Programmation informatique pour services de messagerie électronique.*

713 960 (5/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Terminal connectors and strips, connecting blocks and isolating strips, elements or blocks with electrical contacts, in particular for use in main and secondary distributor systems, cable distribution and branching boxes, branch points and box terminators; combinations of the aforementioned goods with receiving racks, panels and/or means, parts of the aforementioned goods, overvoltage protector elements, dust protection hoods, plate frames, wire guide hooks, ground connectors, earth bars, plugs such as dummy plugs, isolating plugs, changeover adapters, all for the aforementioned goods; none being electronic components.

9 *Raccordements et barrettes de raccordement terminaux, réglettes de raccordement et barrettes isolantes, composants ou blocs pourvus de contacts électriques, en particulier destinés à être utilisés dans des systèmes de distribution principaux et secondaires, boîtes de raccordement et boîtes de dérivation de câbles, points de connexions et terminateurs de boîtes; combinaisons des produits précités avec baies, panneaux et/ou modules de réception, éléments des produits précités, parasurtensions, capuchons de protection contre la poussière, cadres de plaques, crochets de guidage de fils, cosses de mise à la terre, barres de mise à la terre, fiches telles que fiches inactives, fiches isolantes, adaptateurs de commutation, tous pour lesdits produits; aucun de ces produits étant des composants électroniques.*

Accepted for all the goods in class 8. / *Admis pour les produits de la classe 8.*

714 041 (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Electrical household utensils, included in this class, especially juice separators, juice extractors, coffee mills, mixers, inclusive of hand mixers, rod mixers, blenders, kitchen machines, kitchen knives, bread slicers, tin openers; fluff shavers, ironing machines; electrically driven tools, included in this class, especially drilling machines, grinding machines, drilling screw drivers, planing machines, milling machines, saws, hedge clippers; lawn mowing machines; garbage disintegrators; vacuum cleaners; steam cleaners.

9 Communication apparatus and entertainment apparatus and parts thereof, included in this class, especially radios, car radios, record players, cassette recorders, head phones, video cameras and recorders, record players for digital compact disks; magnetic tape recorders, apparatus for the re-

cording, transmitting, amplifying and reproduction of sound and image, loudspeakers, television sets, video games (for connection to a television), video cassettes (prerecorded and blank), disks, audio cassettes (prerecorded and blank), antennas, radio recorders, projectors, faders, microphones, apparatus for editing images, dictating machines, walkie-talkies, monitoring apparatus and monitoring devices and operational systems made thereof; electric and electronic calculators, inclusive of pocket calculators; electronic data processing machines, computers, computer peripheral equipment and parts thereof, included in this class, inclusive of computers for games, computers for home use, notebooks, monitors, active speakers, data input-output apparatus (inclusive of keyboard, joystick, game pad and mouse), scanners, printers, printer interface converters, terminals, interface cards, diskettes, CD-ROM, fixed disks, drives of all kinds (external and internal), storage modules, storage systems (external and internal), essentially existing of storage media, inclusive of optical, digital or magnetic storage media and PC plug-in-cards as well as appropriate writing and reading units, CD burners, main boards, plug-in components, modems, ISDN-cards, sound cards, graphic cards, digital cameras, programs stored on data media; game software; photocopying apparatus, tripods, flashlight apparatus and flashlamps, photographic exposure meters, film cameras, film projection apparatus, diapositives, slide frames; electric and electronic apparatus and instruments as well as parts thereof for the use in telecommunication and communication engineering, included in this class, including ISDN installations, telephones sets, digital telephone sets, wireless telephone sets, mobile telephones, display radio receivers, telephone earpieces, telephone answering machines, telefax, press-to-talk intercom systems, hand-free sets, aforesaid goods inclusive of appropriate peripheral equipment, included in this class; transmitting and receiving stations for the communication engineering and data communication, inclusive of antennas, parabolic antennas, receivers, decoders, modems, converters, microwave converters, amplifiers, wave guides, antenna connecting sockets, wide band communication systems; alarm devices and systems, included in this class; glasses (optic), spectacle cases; electrical household utensils, included in this class, especially sheet welding and soldering equipment, scales and kitchen scales, curling tongs, electric irons; thermometers, weather stations; bicycle computers; cables, cable clamps, multiple connectors, male plugs, batteries, accumulators and power supplies, battery chargers, electric power supplies for all goods included in this class; electronic games.

7 *Ustensiles ménagers électriques, compris dans cette classe, en particulier égouttoirs, centrifugeuses électriques, moulins à café, mixers, y compris les batteurs à main, mixeurs à tiges, malaxeurs, appareils culinaires, couteaux de cuisine, machines à trancher le pain, ouvre-boîtes; ramasse-peluches, repasseuses; outils à fonctionnement électrique, compris dans cette classe, notamment perceuses, affûteuses, perceuses-visseuses, raboteuses, fraiseuses, scies, cisailles à haies; tondeuses; broyeurs de déchets; aspirateurs; nettoyeurs à vapeur.*

9 *Appareils de communication et appareils destinés au divertissement et leurs composants, compris dans cette classe, en particulier appareils de radio, autoradios, tourne-disques, magnétophones à cassettes, écouteurs, caméras vidéo et magnétoscopes, lecteurs de disques compacts numériques; enregistreurs à bandes magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction de sons et d'images, haut-parleurs, postes de télévision, jeux vidéo (à raccorder à un téléviseur), cassettes vidéo (pré-enregistrées et vierges), disques, cassettes audio (pré-enregistrées et vierges), antennes, radio-cassettes, projecteurs, équilibres, microphones, appareils pour le montage d'images, dictaphones, talkies-walkies, appareils et dispositifs de contrôle et leurs systèmes d'exploitation; calculatrices électriques et électroniques, y compris les calculatrices de poche; machines de traitement électronique des données, ordinateurs, périphériques d'ordinateur et leurs composants, compris dans cette classe, y compris les ordinateurs de jeu, ordinateurs domestiques, ordina-*

teurs bloc-notes, moniteurs, haut-parleurs actifs, appareils d'entrée-sortie (y compris les claviers, manettes de jeux, tapis pour souris et souris de jeux), scanneurs, imprimantes, convertisseurs d'interface imprimante, terminaux, cartes d'interface, disquettes, CD-ROM, disques durs non amovibles, lecteurs de tous types (internes comme externes), modules de mémoire, systèmes de stockage (internes comme externes) essentiellement composés de supports de mémorisation, y compris optiques, numériques ou magnétiques et de cartes à circuits enfilables pour ordinateurs personnels, ainsi que d'unités d'écriture et de lecture adéquates, graveurs de disques compacts, cartes mères, composants enfichables, modems, cartes RNIS, cartes son, cartes graphiques, caméras numériques, programmes enregistrés sur supports de données; logiciels de jeu sur ordinateur; photocopieurs, trépieds, appareils à flash et ampoules de flash, posemètres à usage photographique, caméras, appareils de projection de films, diapositives, montures de diapositive; appareils et instruments électriques et électroniques ainsi que leurs composants utilisés dans les télécommunications et les technologies de la communication, compris dans cette classe, en particulier installations à RNIS, appareils téléphoniques, postes téléphoniques numériques, postes téléphoniques sans fil, téléphones portables, récepteurs radio à écran d'affichage, casques téléphoniques, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, appareils d'intercommunication, postes téléphoniques à mains libres, les produits précités comprenant des périphériques adéquats, compris dans cette classe; stations de transmission et de réception pour la transmission de données et les technologies de la communication, y compris les antennes, antennes paraboliques, récepteurs, décodeurs, modems, convertisseurs, convertisseurs d'hyperfréquence, amplificateurs, guides d'ondes, prises de branchement d'antennes, systèmes de transmission à large bande; dispositifs et systèmes d'alarme, compris dans cette classe; lunettes (optique), étuis de lunettes; ustensiles ménagers électriques, compris dans cette classe, en particulier matériel de soudage et de brasage de tôles, balances et balances de cuisine, fers à friser, fers électriques; thermomètres, stations météorologiques; ordinateurs de bicyclette; câbles, serre-câbles, connecteurs multibroches, fiches mâles, batteries, accumulateurs et blocs d'alimentation, chargeurs de batterie, unités d'alimentation en électricité pour tous les produits susmentionnés comprises dans cette classe; jeux électroniques.

Accepted for all the goods and services in classes 1, 8, 10, 11, 16, 21, 28, 37, 38, 41 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 1, 8, 10, 11, 16, 21, 28, 37, 38, 41 et 42.

714353 (18/1999)

List limited to / Liste limitée à:

9 Scientific, electric (not included in other classes) and teaching apparatus and instruments all related to Internet access services, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images, but not including audio and video equipment or amplifiers, preamplifiers, tone controls, speakers, switch boxes, power supplies and associated accessories; magnetic data carriers, recording discs (not included in other classes); magnetic cards; compact discs; tapes for recording computer programs (not included in other classes); computers; computer software; computer peripherals; data carriers not included in other classes; data processing apparatus; modems; computer monitors; apparatus for reading and transmission of signals; transmitting sets; but not including any such goods relating to cello music or to cellos.

16 Paper; printed matter; office articles (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); handbooks and manuals; books; tapes and cards for the recording of computer programmes, not included in other classes; labels, non-textile; printed publications; user manuals; advertising and promotional literature (printed matter); leaflets; pamphlet; but not including any such goods relating to cello music or to cellos.

38 Telecommunications; cable television broadcasting; radio broadcasting; communication by computers and by

telephone; computer aided transmission of messages and images; access to Internet services; electronic mail; transmission of messages; telephone services; rental of access time to the Internet; online communication services through the Internet; giving access to telecommunication facilities for transmitting, recording and processing of data and information with the aid of electronic means, computers, cables, teleprinters, television, microwave and/or satellite, giving access to telecommunication facilities for online information services; electronic exchange of messages; giving access to telecommunication facilities for generation, display, online monitoring and manipulation as well as transmission, broadcasting, reception and networking of electronic and computer generated images and sound; information regarding the aforementioned services; but not including any such services relating to cello music or to cellos.

41 Training in the field of Internet services, telecommunication services and in the field of computers and software that is related to telecommunication and the Internet; entertainment organisation services, entertainer performance services, entertainment information providing services, music performance services, television entertainment services, radio entertainment services and entertainment services provided through interactive media such as the Internet; organising and holding of conferences; information in the field of entertainment; video and film production; production of radio and television programmes; entertainment in the field of radio and television; but not including any such services relating to cello music or to cellos.

42 Computer programming services, leasing of access time to computer databases, giving access to computer hardware and software for information provided online from a database or from the Internet; computer consultancy; designing, development and maintenance of software for websites; giving access to computer hardware and software for online database services; consultancy services in relation to telecommunication, cable television broadcasting; and radio and television broadcasting; but not including any such services relating to cello music or to cellos.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques (non compris dans d'autres classes) et d'enseignement liés aux services d'accès à Internet; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images, à l'exception d'équipements audio et vidéo ou d'amplificateurs, préamplificateurs, commandes de tonalité, haut-parleurs, boîtiers de commutation, alimentations et accessoires associés; supports de données magnétiques, disques phonographiques (non compris dans d'autres classes); supports de données magnétiques, disques vierges (non compris dans d'autres classes); cartes magnétiques; disques compacts; bandes pour enregistrer des programmes informatiques (non compris dans d'autres classes); ordinateurs; logiciels; périphériques d'ordinateur; supports de données non compris dans d'autres classes; matériel informatique; modems; écrans d'ordinateur; lecteurs-émetteurs de signaux; émetteurs, à l'exception des produits relatifs aux violoncelles (musique et instrument).

16 Papier; imprimés; fournitures de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (à l'exception des appareils); manuels; livres; bandes ou cartes pour l'enregistrement de programmes informatiques, non comprises dans d'autres classes; étiquettes, non en matières textiles; publications imprimées; modes d'emploi; documentation publicitaire (imprimés); prospectus; brochures, à l'exception des produits relatifs aux violoncelles (musique et instrument).

38 Télécommunications; télévision par câble; radio-diffusion; communication par ordinateur et par téléphone; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; prestations de fournisseur d'accès à Internet; messagerie électronique; transmission de messages; services téléphoniques; location de temps d'accès au réseau Internet; services télématiques en ligne sur l'Internet; services d'accès à des installations de télécommunications pour la transmission, l'enregistrement et le traitement de données et d'information par voie

électronique et par ordinateur, câble, téléimprimante, télévision, hyperfréquence et/ou satellite, mise à disposition d'accès à des installations de télécommunications pour la prestation de services d'information en ligne; échange électronique de messages; mise à disposition d'accès à des installations de télécommunications pour la création, l'affichage, le contrôle et la manipulation en ligne ainsi que la transmission, la diffusion, la réception et la mise en réseau d'images et de sons électroniques et créés par ordinateur; services d'information relatifs aux prestations susmentionnées; à l'exception des services relatifs aux violoncelles (musique et instrument).

41 Formation dans le domaine des services Internet, services de télécommunications et en ce qui concerne les ordinateurs et les logiciels, prestations liées aux télécommunications et à l'Internet; organisation de divertissements, prestation de services en matière de divertissements, services d'information en matière de divertissements, services de représentations musicales, services de divertissements télévisés, services de divertissements radiophoniques et services de divertissements fournis par des moyens interactifs comme l'Internet; organisation et tenue de conférences; services d'information en matière de divertissements; production de films vidéos et de films cinématographiques; montage de programmes radiophoniques et d'émissions de télévision; divertissements radiophoniques et télévisés; à l'exception des services relatifs aux violoncelles (musique et instrument).

42 Services de programmation informatique, location de temps d'accès à des bases de données informatiques, mise à disposition d'accès à du matériel informatique et à des logiciels pour des informations fournies en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; conseil en informatique; conception, développement et maintenance de logiciels pour sites web; mise à disposition d'accès à du matériel informatique et à des logiciels pour des services de base de données en ligne; prestation de conseils relatifs à la télécommunication, la télévision par câble, la radiodiffusion et la télédiffusion; à l'exception des services relatifs aux violoncelles (musique et instrument).

714 473 (20/1999) - Accepted for all the goods and services in classes 9 and 36. / Admis pour les produits et services des classes 9 et 36.

List limited to / Liste limitée à:

16 Printed matter.

16 Produits imprimés.

715 316 (20/1999)

List limited to / Liste limitée à:

37 Installation and erection of energy, waste removal and water supply plants, including the erection of machinery and equipment designed to reduce the consumption of energy and water, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities; installation, maintenance and repair of systems for reducing energy and water consumption, also for third parties, especially for municipal authorities.

39 Transport and distribution of electricity, gas, heat and other forms of energy and of water; all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities.

37 Installation et construction d'usines d'alimentation en énergie et en eau ainsi que d'usines d'élimination des déchets, y compris la construction de machines et équipements destinés à réduire la consommation d'énergie et d'eau, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales; installation, maintenance et réparation de systèmes destinés à réduire la consommation d'énergie et d'eau, également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales.

39 Transport et distribution d'électricité, de gaz, de chaleur ainsi que d'autres formes d'énergie et d'eau; toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales.

Accepted for all the services in classes 35, 36, 38, 40 and 42. / Admis pour les services des classes 35, 36, 38, 40 et 42.

716 226 (10/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Holography, shearography and speckle interferometry (ESPI) apparatus and instruments.

42 Holography and shearography services.

9 *Appareils et instruments d'holographie, de shearographie et d'interférométrie à tavelures.*42 *Services holographiques et shearographiques.***716 304** (23/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

12 Lands vehicles; apparatus for locomotion by land; shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, head-rests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile hoods, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tires for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than parts of motors and engines), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle petrol tanks, windshields, pickup trucks, light trucks, trucks, hoods for vehicles, hoods for vehicle engines, bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, turn signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, children safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windshield wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (parts of land vehicles), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for cars, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, upholstery for vehicles, upholstery padding for vehicles, vehicle tires, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, shock absorbers for cycles, bicycles, and tricycles; their components, parts and accessories especially: horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and wheel hubs, mudguards, air pumps; tires, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags for cycles, bicycles, and tricycles; but not including motorcycles; motor scooters; parts or fittings for motorcycles or motor scooters.

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseur de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appui-tête pour sièges de véhicule, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsions pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sé-*

curité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour siège de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portières de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelage de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnage, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion terrestre; voitures, amortisseurs de suspension pour cycles, bicyclettes et tricycles; leurs éléments constitutifs, parties et accessoires notamment: avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosserie, indicateurs de direction, chaînes, freins, garniture de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air; pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches pour cycles, bicyclettes, tricycles; à l'exception des motocycles; scooters; pièces et accessoires pour motocycles et scooters.

716 420 (5/2000) - Accepted for all the services in class 36. / *Admis pour les services de la classe 36.*

716 942 (7/2000) - Accepted for all the services in classes 38, 39 and 42. / *Admis pour les services des classes 38, 39 et 42.*

717 377 (21/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electronic components; integrated circuits; semi-conductors and semi-conductor devices; and parts and fittings therefor.

9 *Composants électroniques; circuits intégrés, semi-conducteurs et éléments semi-conducteurs; et leurs pièces et éléments constitutifs.***717 421** (21/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

40 Treatment of materials in the field of image, sound, light and luminous advertising; advertising plates and boards, designing and forming of existing advertising pylons and monoliths and coating of advertising bearers.

40 *Traitement de matériaux dans le domaine de la publicité par l'image, le son, la lumière et de la publicité lumineuse; plaques et panneaux publicitaires, conception et façonnage de poteaux et colonnes publicitaires existants et recouvrement de supports publicitaires.*

Accepted for all the goods and services in classes 6, 9, 11, 20, 35 and 37. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 9, 11, 20, 35 et 37.*

718 627 (13/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps, dentifrices and hair lotions.

3 *Savons, dentifrices, lotions pour les cheveux.*

719 587 (13/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Teaching apparatus and instruments; magnetic data carriers, computer programs and software, automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; magnetic tapes, compact discs, optical compact discs, CD rom, magnetic cards and magnetic identification cards.

9 *Appareils et instruments d'enseignement; supports de données magnétiques, programmes et logiciels informatiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; bandes magnétiques, disques optiques compacts, CD-ROM, cartes magnétiques et cartes d'identité magnétiques.*

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 36. / *Admis pour les produits et services des classes 16 et 36.*

720 596 (18/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

6 Shop furnishing elements, shelf dividers, partitions for shop furnishing elements, fastening elements for shop furniture, shelf holders, all said goods of metal; but not including any of the aforementioned goods for use in kitchens and restaurants or being decorated with stripes.

20 Furniture; shop furniture, namely shop rack units, multi-tier tables for shop rack units, shelves; shop furnishing elements, shelf dividers, partitions for shop furnishing elements, fastening elements for shop furniture, shelf holders, all these goods of wood and/or plastic materials; but not including any of the aforementioned goods for use in kitchens and restaurants or being decorated with stripes.

6 *Éléments d'agencement de magasin, séparateurs de tablette, cloisons pour éléments d'agencement de magasin, éléments de fixation pour mobiliers de magasin, supports de tablette, tous ces produits étant métalliques, mais n'étant ni conçus pour un usage en cuisine et restaurant, ni décorés de bandes.*

20 *Meubles; mobiliers de magasin, à savoir rayonnages de magasin, tables à plusieurs niveaux pour rayonnages de magasin, tablettes; éléments d'agencement de magasin, séparateurs de tablette, cloisons pour éléments d'agencement de magasin, éléments de fixation pour mobiliers de magasin, supports de tablette, tous ces produits étant en bois et/ou en matières plastiques, mais n'étant ni conçus pour un usage en cuisine et restaurant, ni décorés de bandes.*

720 652 (25/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Personal eye protection devices; eyeglasses; eye shades; eyeglass frames; lenses (not for intraocular use); goggles; spectacles; welding shields; spectacles, screens, filters, films and foils for eye protection against laser radiation.

9 *Dispositifs individuels pour la protection de la vue; verres oculaires; visières; montures de lunettes; lentilles (non à usage intra-oculaire); lunettes protectrices; lunettes; visières de protection pour soudeurs; lunettes, écrans, filtres, films et feuilles destinés à protéger les yeux contre le rayonnement laser.*

721 492 (12/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

42 Engineering services, technical project study, consultancy and research; all the aforesaid services relating to the field of military radio; but not including any such services provided on-line from a computer database or from the Internet.

42 *Services d'ingénierie, étude de projets techniques, consultation et recherche; tous les services précités concernant le domaine de la radio militaire; à l'exception des services en ligne à partir d'une base de données informatique ou de l'Internet.*

Accepted for all the goods and services in classes 09 and 37. / *Admis pour les produits et services des classes 9 et 37.*

721 635 (2/2000) - Accepted for all the services in classes 39 and 42. / *Admis pour les services des classes 39 et 42.*

723 459 (19/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor land vehicles.

28 Toy model cars.

12 *Véhicules terrestres à moteur.*

28 *Modèles d'automobile (jouets).*

Accepted for all the services in class 37. / *Admis pour les services de la classe 37.*

723 901 (17/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

17 Stopping, packing, and insulating materials made of mineral fibres, not including films or plastic films.

17 *Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler constituées de fibres minérales, à l'exclusion de films ou films plastiques.*

Accepted for all the goods in class 19. / *Admis pour les produits de la classe 19.*

724 609 (6/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

40 Assembly of products for others in vacuum production installations, vacuum laboratory installations, heavy metal production installations, chemical production installations and semi-conductor production installations; deposition, etching and thermal treatment processes in the vacuum installation industry, heavy metal industry, chemical industry and semi-conductor industry; custom manufacture of plastic parts.

40 *Assemblage de produits, pour le compte de tiers, dans des installations de production sous vide, installations de laboratoire sous vide, installations de production de métaux lourds, installations de fabrication de produits chimiques et installations de production de semi-conducteurs; dépôt, attaque et traitement thermique dans l'industrie des installations sous vide, l'industrie des métaux lourds, l'industrie chimique et l'industrie des semi-conducteurs; transformation sur mesure de pièces en matières plastiques.*

Accepted for all the goods and services in classes 6, 7, 9, 35, 37, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 7, 9, 35, 37, 41 et 42.*

724 871 (11/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard and goods made from cardboard, (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

39 Packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Film, radio and TV productions, education and entertainment in the form of electronic information and interactive online-services; maintaining and leasing of studios inclusive furnishing, apparatus and devices for the production of music, films, radio and TV programs; leisure and pleasure events; theater, music and musical performances; music publishing services; sporting and cultural activities.

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception d'appareils); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

39 Emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.

41 Production de films, de programmes radiophoniques et télévisés, enseignement et divertissement sous forme d'informations électroniques et de services interactifs en ligne; maintenance et location de studios ainsi que d'aménagements, appareils et dispositifs destinés à la production de programmes musicaux, de films, de programmes radiophoniques et télévisés; loisirs et manifestations récréatives; représentations théâtrales, représentations et concerts musicaux; services d'édition d'oeuvres musicales; activités sportives et culturelles.

Accepted for all the goods and services in classes 15, 18, 25, 28, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 15, 18, 25, 28, 35, 38 et 42.*

724 895 (6/2000) - Accepted for all the goods in classes 9 and 28. / *Admis pour les produits des classes 9 et 28.*

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Sports' activities.

41 Activités sportives.

725 085 (23/2000) - Accepted for all the goods in classes 30 and 32. / *Admis pour les produits des classes 30 et 32.*

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Dietetic substances for medical use, dietetic products for medical use and as hospital meals, dietetic food supplements for medical purposes, food for infants; all the above mentioned goods enriched with calcium.

5 Substances diététiques à usage médical, produits diététiques à usage médical et pour l'alimentation en milieu hospitalier, suppléments diététiques alimentaires à usage médical, aliments pour nourrissons; tous les produits précités enrichis en calcium.

725 396 (7/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 14, 15, 16, 18, 25, 28, 35, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 14, 15, 16, 18, 25, 28, 35, 38, 39, 41 et 42.*

725 711 (19/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

32 Natural mineral waters, fruit flavoured mineral waters; soft drinks made with spring and/or mineral waters; preparations in crystal form for making lemonade; all included in class 32.

32 Eaux minérales naturelles, eaux minérales aromatisées aux fruits; boissons rafraîchissantes à base d'eaux de source et/ou minérales; préparations sous forme de cristaux pour faire de la limonade; tous compris dans la classe 32.

725 964 (7/2000) - Accepted for all the goods in classes 29 and 30. / *Admis pour les produits des classes 29 et 30.*

726 581 (9/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles.

Accepted for all the goods in classes 7 and 10. / *Admis pour les produits des classes 7 et 10.*

726 699 (10/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter not relating to rigid air ships.

28 Games, toys, Christmas tree decorations; none of the foregoing goods relating to rigid air ships.

41 Training, entertainment; sports and cultural activities; none of the foregoing services relating to rigid air ships.

16 Produits imprimés sans rapport avec des dirigeables rigides.

28 Jeux, jouets, décorations pour arbres de Noël; aucun des produits précités n'ayant de rapport avec des dirigeables rigides.

41 Formation, divertissement; activités sportives et culturelles; aucun des services précités n'ayant de rapport avec des dirigeables rigides.

Accepted for all the goods and services in classes 3, 25 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 3, 25 et 42.*

726 752 (9/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Sugar confectionery, confectionery, pastry goods, including pastries, including fine and industrial pastries, chewing gum, sugar-free chewing gum, sugar-free sweets.

30 Articles en sucre, confiserie, pâtisserie, y compris pâtisserie fine et industrielle; gommes à mâcher, gommes à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour les produits de la classe 5.*

726 905 (8/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Washing agents, dishwashing agents, soaps, decalcifying agents and disinfectants; in each case in tablet form.

3 Produits de lavage, produits pour la vaisselle, savons, décalcifiants et désinfectants; tous sous forme de tablettes.

Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour les produits de la classe 5.*

726 954 (24/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 25, 28, 38 et 41.*

727 041 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Telematics and telephone terminals and personal and notebook computers capable of receiving, querying and transmitting data within positioning and mobility systems, in particular as used for routing people and vehicular traffic and for breakdown, emergency, safety and security services for people and vehicles; parts and peripheral devices for the above goods, including accessories, namely velocity and time measuring devices, warning lamps, antennae, indicators, keyed input devices and mounting hardware; data carriers of all types, including machine-readable documents, in particular digital cards for use in recording data from the above goods and reproducing such data as required.

9 Terminaux télématiques et téléphoniques ainsi qu'ordinateurs personnels et ordinateurs portables susceptibles de permettre la réception, l'interrogation et la transmission de données au sein de systèmes de positionnement et de mobilité, notamment ceux utilisés pour canaliser la circulation de personnes et de véhicules ainsi que ceux utilisés dans le cadre de services de dépannage, de secours, de sûreté et de sécurité de personnes et de véhicules; éléments et dispositifs périphériques destinés aux produits précités, ainsi qu'accessoires, notamment dispositifs de mesure de vitesse et de temps, témoins lumineux, antennes, indicateurs, dispositifs de saisie à touches et pièces de montage; supports de données en tous genres, ainsi que documents lisibles sur machine, notamment cartes numériques utilisées pour l'enregistrement de données à partir des produits précités et la reproduction de ces données selon la nécessité.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 37, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 37, 38, 39 et 42.*

727 078 (21/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments for the connection to databases and Internet.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques permettant d'établir une connexion vers des bases de données et le réseau Internet.

727 286 (11/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Packing and storing goods; courier services; transport and delivery of goods, packages and letters; transport of freight; services of a shipping agent; services in the logistic sector, especially administration in the logistics sector.

39 *Emballage et stockage de produits; services de courrier; transport et livraison de marchandises, colis et lettres; transport de fret; services d'un transitaire; prestation de services dans le domaine de la logistique, notamment administration dans le secteur de la logistique.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la class 42.*

727 544 (19/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Dentifrices and dental gel.

5 Capsules, tablets; mouthwashes; sprays; drips; professional gels; medicinal dental chewing gum.

21 Toothbrushes; dental floss; interproximal toothbrushes.

30 Non-medicinal dental chewing gum.

3 *Dentifrices et gels dentaires.*

5 Capsules, comprimés; bains de bouche; atomiseurs; gouttes à gouttes; gels professionnels; gomme à mâcher médicamenteuse.

21 Brosses à dents; fil de soie dentaire; brosses interdentaires.

30 Gomme à mâcher non médicamenteuse.

727 896 (10/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Essential oils.

5 Dietetic substances adapted for medical use.

3 Huiles essentielles.

5 Substances diététiques à usage médical.

728 038 (10/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles excluding agricultural vehicles; parts thereof (included in this class) except tyres and inner tubes; steering systems for motor land vehicles excluding agricultural vehicles; but not including motorcycles and their parts and fittings.

12 *Véhicules à moteur à l'exclusion des véhicules agricoles; leurs pièces (comprises dans cette classe) à l'exception des pneus et des chambres à air; systèmes de direction pour véhicules à moteur à l'exclusion des véhicules agricoles; et à l'exclusion des motocyclettes et de leurs pièces et accessoires.*

728 119 (22/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Clothing for men, women and children, in particular shirts, overalls, skirts, coats, trousers, jackets, knitwear, pyjamas, hosiery, sports jerseys, corsets, garters, boxer shorts, undershirts, sweaters, cardigans, hats, scarves, ties, raincoats, overcoats, swimming costumes, windcheaters (coats), ski pants, belts (clothing), fur coats, foulards, gloves (clothing), dressing gowns; footwear, in particular shoes, sports shoes, slippers and boots; all being conceived, designed or created in Milano.

25 *Vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment chemises, blouses, jupes, manteaux, pantalons, vestes, tricot, pyjamas, chaussettes et bas, maillots, corsets, jarretières, caleçons, jupes de dessous, sweaters, gilets, chapeaux, écharpes, cravates, imperméables, pardessus, maillots de bain, coupe-vent (manteaux), pantalons de ski, ceintures (habillement), manteaux de fourrure, foulards, gants (habillement), peignoirs; chaussures, notamment souliers,*

chaussures de sport, pantoufles et bottes; tous ces produits étant conçus, dessinés ou créés à Milan.

Accepted for all the goods and services in classes 18, 35 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 18, 35 et 42.*

728 440 (21/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Business management; business intermediary services in the sale of products as clothing, footwear, headgear, games and playthings, gymnastic and sporting articles, decorations for Christmas trees; commercial business services rendered to consumers within the scope of exploitation of sports shops; bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase these goods in sports shops and airport shops; business administration.

35 *Gestion d'entreprise; services d'intermédiaires commerciaux dans le cadre de la vente de produits tels que vêtements, chaussures, articles de chapellerie, jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport, décorations pour arbres de Noël; services d'entreprises commerciales fournis auprès de consommateurs dans le domaine de l'exploitation de magasins de sport; regroupement, au profit de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle d'examiner et d'acheter ces produits à loisir dans des magasins de sport et boutiques d'aéroports; administration d'activités commerciales.*

Accepted for all the goods in classes 25 and 28. / *Admis pour les produits des classes 25 et 28.*

728 876 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Leasing of motor vehicles and motor cycles; arrangement of insurance contracts, credit agreements, leasing agreements and contracts for motor vehicles and motor cycles; advice in the areas of insurance and banking business.

36 *Crédit-bail d'automobiles et de motocycles; élaboration de polices d'assurance, conventions de crédit, contrats de crédit-bail et contrats pour automobiles et motocycles; conseil en matière d'assurances et d'opérations bancaires.*

728 955 (21/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Carbons, ceramics (unworked raw materials), composite carbon and/or ceramic-based materials for use in the industrial field.

7 Brakes and clutches for machines and machine tools.

12 Brakes and clutches for vehicles and apparatus for locomotion by land, air or water.

17 Semi-worked materials for brake and clutch linings for terrestrial, nautical or aeronautical vehicles.

40 Services of heat treatment by mechanical, physical or chemical means for working composite carbon and/or ceramic-based materials.

1 *Carbones, céramiques (matières à l'état brut), matériaux composites à base de carbone et/ou de céramique destinés au secteur industriel.*

7 *Freins et embrayages pour machines et machines-outils.*

12 *Freins et embrayages pour véhicules et appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

17 *Matières mi-ouvrées pour garnitures de freins et garnitures d'embrayages pour véhicules terrestres, nautiques ou aéronautiques.*

40 *Services de traitement thermique par des moyens mécaniques, physiques ou chimiques pour le travail de matériaux composites à base de carbone et/ou céramique.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

729 845 (11/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic switching, signalling, control and monitoring devices, electronic switching amplifiers, time relays, amplifier relays, speed controls, level controls, plug-in switching and amplifying components, photo electric instruments, inductive couple devices, electronic interface modules for galvanic isolation of two or more ground planes; DIN-rail mountable packaged electrical and electronic devices, fieldbus systems and fieldbus components for different open networks; electrical and electronic control and remote control devices for industrial applications and parts of such devices, electrical cable systems, including interconnecting cord sets, extension cord sets and junction tees, all for use in multiplexing apparatus and installation in industrial applications, for industrial purposes, namely for use in connection with ex-hazardous areas.

9 *Dispositifs électriques et électroniques de commutation, de signalisation, de commande et de contrôle, amplificateurs électroniques de commutation, relais à action différée, amplificateurs relais, commandes de vitesse, commandes de niveau, éléments d'enfichage, de commutation et d'amplification, instruments photo-électriques, couplages inductifs, modules d'interface électroniques destinés à l'isolation électrolytique de deux plaques de masse ou davantage; dispositifs encapsulés électriques et électroniques sur rail DIN, systèmes à bus de terrain et composants de bus de terrain pour différents réseaux ouverts; appareils électriques et électroniques de commande et de commande à distance pour applications industrielles et éléments desdits dispositifs, réseaux de câbles électriques, notamment jeux de cordons d'interconnexion, jeux de rallonges électriques et jonctions en té, tous utilisés avec des appareils et installations de multiplexage dans des applications industrielles, notamment dans des zones anciennement réputées dangereuses.*

730 396 (11/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper (unprocessed, semi-processed, or for stationery purposes); bookbinding material, printed matter, paper stationery, adhesives for stationery purposes.

16 *Papier (brut, mi-ouvré, ou pour la papeterie); articles pour reliures, produits imprimés, articles de papeterie, adhésifs pour la papeterie.*

731 699 (21/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques à utiliser en conjonction avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42.*

731 784 (20/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments, apparatus for recording,

transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42.*

732 262 (23/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

35 Import-export agencies; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail food store.

35 *Agences d'import-export; regroupement, au profit de tiers, de produits divers (à l'exception de leur transport), permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter d'une manière commode dans un magasin d'alimentation au détail.*

Accepted for all the goods and services in classes 29, 30 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 29, 30 et 42.*

732 663 (15/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 5, 7, 8, 10, 16, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 5, 7, 8, 10, 16, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 41 et 42.*

735 954 (23/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data, machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication, appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données, supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques*

et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

735 971 (18/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques à utiliser en association avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

735 973 (18/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous pour usage avec des appareils et instruments de télécommunications; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

735 975 (18/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de sons, images ou données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

736 349 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, conçus pour être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son, des images ou des données; supports de données exploitables par machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

736 870 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical and electrotechnical apparatus and devices; electrical devices for the recording, emission, transmission, switching, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; integration of voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications in networks; devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic equipment for voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication, telephones, videophones, answering machines, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibers and pertinent connection elements, wireless transmission media such as infrared and radio communication; parts of all aforementioned apparatus and devices; installations composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices.

9 *Appareils et dispositifs optiques et électrotechniques; dispositifs électriques d'enregistrement, d'émission, de transmission, de commutation, de réception, de reproduction et de traitement de sons, signaux, caractères et/ou images; intégration de transmissions de voix, images, textes, données, éléments multimédia et animations vidéo sur des réseaux; dispositifs d'enregistrement, de traitement, de transmission, de commutation, de stockage et d'extraction de messages, informations et données; ordinateurs, logiciels pour transmissions; matériel optique, électrotechnique et électronique pour la technologie de la transmission de voix, images, textes, données, éléments multimédias et animations vidéo, notamment pour la transmission de données vocales, téléphones, visiophones, répondeurs téléphoniques, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques internes, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires; photocopieuses; réseaux de télécommunication constitués de matériel de central et de transmission, de leurs modules individuels et de leurs éléments tels que systèmes d'alimentation électrique, supports de transmission tels que câbles de télécommunication et fibres optiques et éléments de raccordement correspondants, supports de transmission sans fil tels que de transmission par infrarouge et par*

radio; éléments de tous les appareils et dispositifs précités; installations constituées de combinaisons des appareils et dispositifs précités.

Accepted for all the services in classes 37, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 37, 38 et 42.*

737 745 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

738 195 (20/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Fish (not live); fish fillets; food products made from fish; salted fish; preserved fish; tinned fish; all being the produce of Norway or of Norwegian fisheries, all being processed, packed, marketed and distributed by business and/or companies located in Norway.

29 *Poissons (non vivants); filets de poisson; mets à base de poisson; poisson saumuré; poisson conservé; conserves de poisson, tous provenant de Norvège ou de pêcheries norvégiennes, tous étant transformés, emballés, commercialisés et distribués par des sociétés et/ou des entreprises ayant leur siège en Norvège.*

738 197 (20/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Fish (not live); fish fillets; food products made from fish; salted fish; preserved fish; tinned fish; all being the produce of Norway or of Norwegian fisheries, all being processed, packed, marketed and distributed by businesses and/or companies located in Norway.

29 *Poissons (non vivants); filets de poisson; mets à base de poisson; poisson saumuré; poisson conservé; conserves de poisson, tous provenant de Norvège ou de pêcheries norvégiennes, tous étant transformés, emballés, commercialisés et distribués par des sociétés et/ou des entreprises ayant leur siège en Norvège.*

738 207 (20/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Fish (not live); fish fillets; food products made from fish; salted fish; preserved fish; tinned fish; all being the produce of Norway or of Norwegian fisheries, all being processed, packed, marketed and distributed by businesses and/or companies located in Norway.

29 *Poissons non vivants; filets de poissons; mets à base de poisson; poisson saumuré; poisson conservé; conserves de poisson; tous étant des produits de Norvège ou de pêcheries norvégiennes, tous étant transformés, conditionnés, vendus et distribués par des sociétés situées en Norvège.*

738 208 (20/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Fish (not live); fish fillets; food products made from fish; salted fish; preserved fish; tinned fish; all being the produce of Norway or of Norwegian fisheries, all being pro-

cessed, packed, marketed and distributed by businesses and/or companies located in Norway.

29 *Poissons non vivants; filets de poissons; mets à base de poisson; poisson saumuré; poisson conservé; conserves de poisson; tous ces articles étant produits en Norvège ou par des pêcheries norvégiennes et tous étant transformés, conditionnés, vendus et distribués par des sociétés situées en Norvège.*

738 859 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric apparatus and instruments for industrial purposes, scientific, surveying, optical, weighing, measuring, signalling, control and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, calculating machines, data processing equipment and computers; stored computer programs.

9 *Appareils et instruments électriques destinés à l'industrie, appareils et instruments scientifiques, topographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de commande et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques mémorisés.*

Accepted for all the goods and services in classes 7 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 7 et 42.*

738 861 (21/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric apparatus and instruments for industrial purposes; scientific, surveying, optical, weighing, measuring, signalling, control and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, calculating machines, data processing equipment and computers; stored computer programs.

9 *Appareils et instruments électriques à usage industriel; appareils et instruments scientifiques, optiques, géodésiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de commande et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques mémorisés.*

Accepted for all the goods and services in classes 7, 11, 16, 37, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 11, 16, 37, 41 et 42.*

738 866 (24/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools, milling machines particularly high performance milling machines, electrical discharge machines, tools and components for milling and electrical discharge machines particularly for high performance milling machines, industrial manipulators, robots, clamps for workpieces and electrodes or tools; high tension and current generators, pulse generators, bladed wheels and casings for turbines, compressors and pumps, engines and gearboxes and vehicle parts of alloyed cast iron (other than for vehicles), gas apparatus for soldering couplings.

7 *Machines-outils, machines de fraisage en particulier de fraisage à haute performance, machines d'électroérosion, outils et composants pour machines d'électroérosion et de fraisage en particulier pour machines de fraisage à haute performance, manipulateurs industriels, robots, systèmes de fixation de pièces à usiner et d'électrodes ou d'outils; générateurs de tension et de courant, générateurs d'impulsion, roues à aubes et boîtiers pour turbines, compresseurs et pompes, moteurs et boîtes de vitesses et parties de véhicules en fonte de fer alliée (autres que pour véhicules), appareils à gaz pour souder les raccords.*

Accepted for all the goods and services in classes 1, 3, 6, 9, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 25, 35, 36, 37, 39, 40, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 3, 6, 9, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 25, 35, 36, 37, 39, 40, 41 et 42.*

738 939 (23/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric apparatus and instruments for industrial purposes (included in this class), scientific, surveying, optical, weighing, measuring, signalling, control and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, calculating machines, data processing equipment and computers; recorded computer programs.

9 *Appareils et instruments électriques destinés à l'industrie (compris dans cette classe), appareils et instruments scientifiques, optiques, géodésiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de commande et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés.*

Accepted for all the goods and services in classes 7, 16 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 16 et 42.*

739 032 (21/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools, electrical machines for household purposes, washing and dishwashing machines, spin driers, and cleaning machines; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles).

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including in particular radio and television apparatus, video cameras and video recorders, telephones, computer hardware of any sort, (gramophone) records; computer software; magnetic data carriers, including in particular videotapes, compact discs; CD-ROMs and mini-disks, blank as well as recorded; recording discs; calculating machines; data processing equipment.

7 *Machines-outils, machines électriques à usage domestique, machines à laver et machines à laver la vaisselle, essoreuses et nettoyeuses; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (excepté pour véhicules terrestres).*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images, en particulier appareils de radio et de télévision, caméras vidéo et magnétoscopes, téléphones, matériel informatique en tout genre, disques (de phonographe); logiciels; supports de données magnétiques, en particulier bandes vidéo, disques compacts; CD-ROM et minidisques, vierges et enregistrés; disques phonographiques; calculatrices; matériel informatique.*

Accepted for all the goods in classes 11, 16 and 21. / *Admis pour les produits des classes 11, 16 et 21.*

HU - Hongrie / Hungary**2R202 479** (14/2000)

Liste limitée à:

33 Vins et spiritueux distillés préparés sur la base des recettes provenant de la Russie.

Admis pour tous les produits de la classe 32.

682 290 (24/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

14 Clocks and watches; jewellery.

14 *Articles d'horlogerie et montres; articles de bijouterie.*

701 523 (23/1999)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations pour le traitement des maladies de l'organe respiratoire, produits anti-inflammatoires.

5 *Preparations for treating respiratory illnesses, anti-inflammatory products.*

706 048 (4/2000)

Liste limitée à:

31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication des roses à l'exception des graines de fleurs.

711 176 (10/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

34 Tabac brut ou manufacturé, cigares, cigarillos, cigares à bout coupé et cigarettes, tabac à fumer et tabac à chiquer, articles pour fumeurs, pipes à tabac, cure-pipes, bourre-pipes, coupe-cigares, fume-cigare (non en métaux précieux) et fume-cigarette (non en métaux précieux), allumeurs de cigares et de cigarettes électriques et non électriques (compris dans cette classe); pierres à briquet; étuis et boîtes à cigares et à cigarettes; porte-cigares (non en métaux précieux) et porte-cigarettes (non en métaux précieux), tabatières (non en métaux précieux), humidificateurs pour cigares, papier à cigarette, filtres à cigarette; allumettes.

34 *Raw or manufactured tobacco, cigars, cigarillos, cigars with pre-cut ends and cigarettes, smoking and chewing tobacco, smokers' requisites, tobacco pipes, pipe-cleaners, pipe tampers, cigar cutters, cigar holders (not of precious metal) and cigarette holders (not of precious metal), electric and non-electric cigar and cigarette lighters (included in this class); flints for lighters; cigar and cigarette cases and boxes; snuffboxes (not of precious metal), humidors for cigars, cigarette paper, cigarette filters; matches.*

IS - Islande / Iceland

703 348 (4/2001) - Refused for all the goods in classes 3, 29 and 30. / *Refusé pour les produits des classes 3, 29 et 30.*

JP - Japon / Japan**637 996** (6/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

35 Publicity; prospectus distribution, samples; advertising material rental; business management assistance for industrial or merchandising companies; business inquiries, business information, providing of statistical information, data processing, stenotypy; accounting; document reproduction; employment agencies; typewriter and office equipment rental.

35 *Publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; renseignements d'affaires, informations d'affaires; informations statistiques, mécanographie, sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.*

730 528 (6/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

25 Clothing (excluding special sporting/gymnastic wear).

25 *Vêtements (à l'exception de vêtements de sport/de gymnastique spéciaux).*

732 726 (1/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Recorded computer software, including for communication purposes.

9 *Logiciels informatiques enregistrés, notamment pour la communication.*

733 176 (6/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical and biochemical products for industrial use; chemical and biochemical products for preserving foodstuffs; enzymes for industrial use.

30 Flour and preparations made from cereals; yeast, baking-powder; dough for making bread; bread; aromatic preparations for bread baking, other than essential oils.

1 *Produits chimiques et biochimiques à usage industriel; produits chimiques et biochimiques pour la conservation des aliments; enzymes à usage industriel.*

30 *Farines et préparations faites de céréales; levure, levure chimique; pâte pour la confection de pain; pain; préparations aromatiques destinées à la cuisson de pain, autres qu'huiles essentielles.*

733 298 (7/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments as well as their containers, parts and elements, implants, especially made out of biocompatible substances.

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires ainsi que leurs étuis, parties et éléments, implants, notamment réalisés à partir de substances biocompatibles.*

733 486 (6/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

29 Milk and dairy products.

30 Pastry and confectionery, chocolate, chocolate-based beverages, chocolate candies, ice cream.

29 *Lait et produits laitiers.*

30 *Pâtisseries et confiseries, chocolat, boissons à base de chocolat, bonbons au chocolat, crèmes glacées.*

733 507 (6/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical products destined for industry.

24 Woven fabrics, face towels of textile, sheets (textile), table napkins of textile, table linen (textile), tapestry (wall hangings) of textile, bed and table covers.

1 *Produits chimiques pour l'industrie.*

24 *Tissus tissés, serviettes de toilette en matières textiles, draps, serviettes de table en matières textiles, linge de table en matières textiles, tentures murales en matière textile, couvertures de lit et de table.*

733 675 (7/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, medical diagnostic preparations.

10 Medical apparatus and instruments.

42 Healthcare.

5 *Préparations pharmaceutiques, préparations de diagnostic médical.*

10 *Appareils et instruments médicaux.*

42 *Soins de santé.*

734 109 (8/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Digital signal processor.

16 Printed material.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Processeur de signaux numériques.*

16 *Imprimés.*

42 *Mise au point, production et location de programmes de traitement de données.*

734 128 (6/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

31 Barley, grains (cereals), oats, rice (unprocessed), wheat, copra, malt for brewing and distilling, hops, bagasses of cane (raw material), raw barks, bushes, palms (leaves of the palm tree), straw mulch, rough cork, coconut shell, beet, sugar

cane, fruits (fresh), vegetables (fresh), plant seeds, living plants, young plants and other plant parts or young plants for propagation.

31 *Orge, grains (céréales), avoine, riz (non transformé), blé, copra, malt pour brasserie et distillerie, houblon, bagasses de canne à sucre (matières premières), écorces brutes, arbustes, palmes (feuilles de palmiers), pailles, liège brut, coques de noix de coco, betteraves, canne à sucre, fruits (frais), légumes (frais), semences, plantes vivantes, jeunes plants et autres éléments de plants ou jeunes plants utilisés pour des opérations de multiplication.*

MD - République de Moldova / Republic of Moldova**719 354** (22/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques à usage humain agissant sur le système nerveux central.

5 *Pharmaceutical products for human use which act on the central nervous system.*

NO - Norvège / Norway**684 188** (1/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

35 Sales promotion of products with relief structures, such as tyres.

35 *Promotion des ventes de produits comportant des structures en relief tels que pneumatiques.*

694 774 (15/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cleaning preparations for leatherwear.

25 Leatherwear.

3 *Produits de nettoyage pour vêtements en cuir.*

25 *Vêtements en cuir.*

708 651 (18/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

12 Vehicles and their parts (included in this class); apparatus for locomotion by land; engines for land vehicles (included in this class).

35 Fuel-stock control and fuel-stock analysis of fuel stations for third persons; economic planning, advisory and monitoring in relation to vehicle fleets.

36 Financial affairs; advisory service in relation to credit cards, issue of credit cards as well as payment and accounting services in relation to the use of credit cards, insurance; finance leasing; financial services for the contract purchase of vehicles; financial advisory services in relation to all the aforementioned services; financial planning, advice and monitoring in relation to vehicle fleets.

37 Repair and maintenance of vehicles; advisory service in relation to the repair and maintenance of vehicles from a technical, economic and financial aspect.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangements; renting of vehicles.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; all aforesaid services relating to vehicles, but not including the production of educational programmes for cinema, radio and television; issue of printed matter in relation to vehicle fleets; issue of technical, economic and financial vehicle analysis.

42 Monitoring and analysis of fuel use and of vehicle repair and replacement; technical planning, advice and monitoring in relation to vehicle fleets.

12 *Véhicules et leurs pièces (comprises dans cette classe); appareils de locomotion terrestre; moteurs pour véhicules terrestres (compris dans cette classe).*

35 *Contrôle et analyse des réserves de carburant de stations d'essence pour le compte de tiers; planification, conseil et contrôle de nature économique en rapport avec des parcs de véhicules.*

36 Opérations financières; services de conseil en matière de cartes de crédit, émission de cartes de crédit ainsi que services de paiement et de comptabilité relatifs à l'usage de cartes de crédit, assurances; crédit-bail financier; services financiers pour l'achat sous contrat de véhicules; services de conseil financier relatifs aux prestations précitées; planification, conseil et surveillance de nature financière en matière de parcs de véhicules.

37 Réparation et entretien de véhicules; conseil en matière de réparation et d'entretien de véhicules sur le plan technique, économique et financier.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages; location de véhicules.

41 Enseignement; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; lesdites prestations en rapport avec des véhicules, hormis la réalisation de programmes éducatifs pour le cinéma, la radio et la télévision; publication d'imprimés relatifs à des parcs de véhicules; publication d'analyses techniques, économiques et financières relatives à des véhicules.

42 Contrôle et analyse de consommation de carburant et de réparation et remplacement de véhicules; planification, conseil et surveillance de nature technique en matière de parcs de véhicules.

728 861 (18/2000)

List limited to / Liste limitée à:

- 3 Deodorants for personal use.
- 3 Déodorants.

PL - Pologne / Poland

680 759 (21/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 17. / *Refusal for all goods in classes 11 and 17.*

682 290 (24/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 14. / *Refusal for all goods in classes 9 and 14.*

683 485 (25/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

683 650 (1/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

RO - Roumanie / Romania

581 076

A supprimer de la liste:

- 18 Malles et valises; parapluies et cannes.

583 528 - Refusé pour tous les produits des classes 8, 11, 20, 21 et 34.

596 963

A supprimer de la liste:

- 32 Jus de fruits.

Refusé pour tous les produits de la classe 5.

627 947

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques.

Refusé pour tous les produits de la classe 16.

628 778

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

629 805

A supprimer de la liste:

- 9 Appareils électrotechniques.

639 964 (12/1996)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 29 Huiles et graisses comestibles.
- 29 Edible oils and fats.

647 623 (2/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

648 603 (3/1997) - Refusé pour tous les produits de classe 1.

672 525 (11/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 14 Horlogerie, montre-bracelets.
- 14 Timepieces, wristwatches.

Refusé pour tous les produits des classes 3, 18, 25, 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 3, 18, 25, 29, 30 and 32.*

675 213 (14/1998)

A supprimer de la liste:

- 32 Boissons non alcooliques exceptant la bière.

675 873 (15/1998)

Liste limitée à:

5 Une solution complexe d'infusions plus exactement une solution d'acides-L pour la nutrition parentérale.

680 101 (19/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Appareils pour la transmission des données.
- 42 Services de programmation.
- 9 Data transmission apparatus.
- 42 Programming services.

680 552 (22/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

682 109 (24/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

683 438 (25/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

683 485 (25/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

683 497 (25/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

683 541 (25/1998)

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement.

705 058 (3/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Linge de corps, à savoir tricotages de santé, chaussons de lit, gilets, robes de chambre.

25 Underwear, namely sanitary knitted articles, bed slippers, vests, dressing gowns.

Refusé pour tous les services des classes 35 et 38. / *Refusal for all services in classes 35 and 38.*

716 937 (18/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

- 30 Riz soufflé au chocolat.
- 30 Puffed rice in chocolate.

717 291 (18/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

580 495 (1/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

601 395 (18/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 14.

632 483 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

644 184 (15/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

644 379 (18/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

646 810 (19/1996)

A supprimer de la liste:

- 3 Savons, préparations pour nettoyer les mains.

646 911 (19/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

646 993 (19/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

650 726 (5/1997) - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 5 et 39.

658 301 (14/1997)

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5 Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

30 Sauces (condiments).

5 *Material for stopping teeth and dental wax.*

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables.*

30 *Sauces (condiments).*

659 288 (16/1997)

Liste limitée à:

16 Adhésifs pour le papier, la papeterie et pour le ménage; adhésifs pour les matériaux textiles.

A supprimer de la liste:

20 Meubles, y compris meubles pour enfants; lits en bois, berceaux, parcs pliants à bébés, travailleuses; sièges pour enfants, tables à langer; caillebotis (non en métaux).

Refusé pour tous les produits des classes 9, 11 et 28.

660 180 (18/1997)

Liste limitée à:

9 Appareils électriques et électroniques non compris dans d'autres classes, ordinateurs, programmes de traitement de données et d'informations.

37 Maintenance et réparation d'ordinateurs.

Admis pour tous les produits de la classe 16.

662 660 (22/1997)

Liste limitée à:

30 Crêpes (alimentation).

Admis pour tous les services de la classe 42.

662 701 (22/1997) - Refusé pour tous les services de la classe 42.

662 836 (22/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 20.

662 837 (22/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 20.

662 838 (22/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 20.

662 840 (22/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 20.

662 843 (22/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 20.

663 839 (23/1997)

A supprimer de la liste:

39 Agences de tourisme (transport).

Admis pour tous les services des classes 35, 36, 37, 41 et 42.

SE - Suède / Sweden

2R200 978 (2/2000)

List limited to / *Liste limitée à*:

3 Laundry detergents and laundry additives.

3 *Détergents à lessive et additifs lessiviels.*

Accepted for all the goods in classes 1 and 5. / *Admis pour les produits des classes 1 et 5.*

579 692 (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à*:

14 Precious metals and their alloys and goods made thereof or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddle-ry.

25 Clothing, footwear, headgear.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

18 *Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

672 500 (13/1999)

List limited to / *Liste limitée à*:

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic data carriers; sound recording disks; data processing apparatus, computers.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; all cycles, motorcycles, tricycles, carts and golf carts.

24 Fabrics for textile use; bed blankets and table covers, sleeping bags.

28 Games, except "GO" games, toys; Christmas tree decorations.

9 *Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; appareils de traitement de données, ordinateurs.*

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; tous cycles, motocycles, tricycles, chariots et voitures de golf.*

24 *Tissus à usage textile; couvertures de lit et tapis de table, sacs de couchage.*

28 *Jeux, à l'exception de jeux de "GO", jouets; décorations pour arbres de Noël.*

674 914 (18/1998) - Accepted for all the goods and services in classes 9, 16 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 16 et 42.*

List limited to / *Liste limitée à*:

39 Transport and storage services but not including the transportation and storage of natural or manufactured gas.

39 *Transport et entreposage à l'exception du transport et de l'entreposage de gaz naturel ou de gaz manufacturé.*

675 034 (18/1998)

List limited to / *Liste limitée à*:

9 Scientific, nautical, geodesic, electrical, photographic, filming, optical, weighing, measuring, signaling, checking (inspection), emergency (rescue) and teaching apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; computer programs, recorded data media, included in this class, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

16 Paper, cardboard and products made of these materials, included in this class; printed matter; bookbinding materials; photographs; stationery; adhesives (adhesive materials) for stationery and household use; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except for furniture); training and teaching material (except for apparatus); plastic materials for packaging, included in this class; playing cards; printing type; printing blocks.

39 Transport and storage services but not including the transportation and storage of natural or manufactured gas.

42 Provision of food and drink; provision of lodgings; scientific and industrial research; computer programming; technical research; technical know-how; planning of technical projects, translation services; rental of access time to databa-

ses; rental of computer software and data processing apparatus; meteorological information services; room bookings; accommodation bureaux (hotels, boarding houses); civil rescue and protection services.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; programmes d'ordinateurs, supports d'enregistrement de données, compris dans cette classe, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

39 Transport et entreposage à l'exception du transport et de l'entreposage de gaz naturel et de gaz manufacturé.

42 Service de restauration (alimentation); service d'hébergement; recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateurs; recherches techniques; expertises techniques; planification de projets techniques, traductions; location de temps d'accès aux bases de données; location de logiciels et d'appareils de traitement d'informations; services d'information météorologique; réservation de chambres; agence de chambres (hôtels, pensions); services de sécurité civils.

675 113 (17/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

- 5 Biodegradable bone and tissue glue.
- 5 Colle biodégradable pour os et tissus.

685 445 (12/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations against sepsis and septic shock.

5 Produits pharmaceutiques contre la sepsie et le choc infectieux.

686 094 (12/1999) - Refused for all the goods in class 20. / *Refusé pour les produits de la classe 20.*

692 423 (18/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Medical and technical equipment for processing bone cement.

10 Matériel medicotechnique pour le traitement du ciment d'os.

Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour les produits de la classe 5.*

694 044 (20/1999) - Refused for all the goods and services in classes 16, 34 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 16, 34 et 41.*

695 369 (22/1999)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 11 Wash basins, lavatories, bidets, urinals.
- 11 Lavabos, toilettes, bidets, urinoirs.

696 341 (22/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

- 5 Disinfecting preparations for disinfecting endoscopes.
- 5 Désinfectants pour endoscopes.

Accepted for all the goods in classes 1 and 3. / *Admis pour les produits des classes 1 et 3.*

697 559 (1/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Recorded and blank video cassettes, compact discs, cassettes and floppy discs, magnetic tapes, computer software.

16 Printed matter, in particular pamphlets, magazines.

35 Publishing and issuing of various prospectuses.

9 Cassettes vidéo enregistrées et vierges, disques compacts, cassettes et disquettes, bandes magnétiques, logiciels.

16 Produits imprimés, notamment brochures, magazines.

35 Publication et édition de prospectus divers.

SI - Slovence / Slovenia

696 153 (15/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 21 et 35; refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 21 and 35; refusal for all goods in classes 32 and 33.*

697 586 (23/1999) - Admis pour tous les produits des classes 2 et 30; refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.

707 812 (9/2000) - Admis pour tous les services de la classe 39; refusé pour tous les produits des classes 12 et 28.

TM - Turkménistan / Turkmenistan

R413 636 (16/2000)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 5 Disinfectants and sanitary preparations.
- 5 Désinfectants et produits hygiéniques.

UA - Ukraine / Ukraine

683 733 (1/1999)

A supprimer de la liste:

19 Carreaux de verre, pièces de forme en quartz pour l'industrie chimico-technique et électronique.

687 916 (6/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Ecrans de protection, écrans de soudage, fils et électrodes de soudage, appareils électriques de soudage; outils de mesure, en particulier pieds à coulisse; appareils de mesure des angles, instruments de mesure et mètres à ruban.

9 Protective screens, welding screens, solders and welding electrodes, electric welding apparatus; measuring tools, particularly slide calipers; angle measuring apparatus, measuring instruments and tape measures.

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

662 673 (24/1997)

Liste limitée à:

30 Café, succédanés du café, thé.

Admis pour tous les produits des classes 29 et 32.

Déclarations d'octroi de la protection / Statements of grant of protection

Octroi de protection / Grant of protection

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 456 095	576 106	621 939
637 152	652 073	663 081
666 681	721 445	727 480
731 006	736 355	738 336
738 834	740 029	740 622
741 456	742 028	742 059
742 075	742 079	742 328
742 329	742 330	742 430
742 454	742 457	742 483
742 524	742 612	742 628
742 631	742 663	742 664
742 671	742 706	742 725
742 741	742 746	742 749
742 762	742 767	742 775
742 776	742 777	742 794
742 797	742 816	742 830
742 832	742 846	742 850
742 902	742 962	742 989
742 990	743 029	743 115
743 139	743 160	743 170
743 172	743 176	743 209
743 246	743 274	743 330
743 348	743 369	743 372
743 411	743 420	743 446
743 459	743 498	743 506
743 521	743 526	743 620
743 651	743 656	743 667
743 673	743 691	743 698
743 721	743 733	743 734
743 735	743 736	743 749
743 760	743 798	743 804
743 812	743 839	743 847
743 851	743 852	743 856
743 868	743 873	743 883
743 884	743 887	743 888
743 889	743 892	743 923
743 948	743 952	743 984
743 984	743 992	744 002
744 004	744 006	744 012
744 013	744 049	744 051
744 071	744 077	744 089
744 090	744 091	744 096
744 100	744 102	744 104
744 106	744 135	744 196
744 197	744 212	744 222
744 225	744 232	744 250
744 252	744 259	744 264
744 265	744 271	744 284
744 292	744 335	744 337
744 358	744 372	744 391
744 467	744 495	744 559

JP - Japon / Japan

2R 176 422	516 310	520 017
569 704	622 837	628 266
643 722	645 872	655 905
678 820	690 928	694 302
698 811	705 427	718 746
718 865	732 241	732 883
734 767	734 785	734 786
735 354	736 709	737 502
738 065	738 113	738 125
738 139	738 148	738 166
738 190	738 426	738 846
738 962	738 967	738 983

739 061	739 063	739 209
739 225	739 243	739 607
739 611	739 618	739 701
739 746	739 774	739 782
740 072	740 088	740 093
740 106	740 110	

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

2R 166 938	2R 208 299	2R 210 320
R 283 822	R 356 817	R 443 539
R 450 008	467 879	546 634
594 481	631 215	642 451
654 134	655 578	679 543
680 487	695 610	705 506
717 513	723 219	729 868
732 458	732 482	732 505
732 512	732 513	732 514
732 552	732 557	732 613
732 624	732 626	732 647
732 658	732 662	732 663
732 689	732 709	732 737
732 813	733 519	733 549
733 556	733 584	733 598
733 620	733 627	733 636
733 637	733 693	733 703
733 720	733 727	733 728
733 730	733 758	733 795
733 819	733 823	733 826
734 085	734 089	734 225
734 268	734 379	734 401
734 428	734 528	734 529
734 530	734 531	734 532
734 533	734 536	734 545
734 557	734 565	734 605
734 607	734 609	734 619
734 620	734 621	734 622
734 631	734 636	734 663
734 669	734 686	

TR - Turquie / Turkey

738 400	739 507

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées)/
Grant of protection subject to opposition (followed by the date
by which oppositions may be filed)

NO - Norvège / Norway

657 803	17.06.2001	694 391	07.07.2001
705 804	17.06.2001	727 639	02.06.2001
731 108	17.06.2001	732 769	07.07.2001
732 781	07.07.2001	732 782	07.07.2001
732 783	07.07.2001	732 793	07.07.2001
732 798	07.07.2001	732 912	07.07.2001
732 920	07.07.2001	733 206	17.06.2001
733 509	07.07.2001	733 510	07.07.2001
733 518	07.07.2001	733 522	07.07.2001
733 530	30.06.2001	733 557	23.06.2001
733 703	23.06.2001	734 669	30.06.2001
734 674	30.06.2001	735 034	23.06.2001
735 101	17.06.2001	735 312	07.07.2001
735 314	07.07.2001	735 342	07.07.2001
735 343	07.07.2001	735 348	07.07.2001
735 356	07.07.2001	735 703	07.07.2001
735 714	07.07.2001	735 715	07.07.2001
735 716	07.07.2001	735 717	07.07.2001

735 719	07.07.2001	735 720	07.07.2001	737 543	17.07.2001	737 596	17.07.2001
735 721	07.07.2001	735 722	07.07.2001	737 599	17.07.2001	737 622	17.07.2001
735 965	07.07.2001	735 972	07.07.2001	737 628	17.07.2001	737 629	19.06.2001
735 973	07.07.2001	735 974	07.07.2001	737 641	19.06.2001	737 643	19.06.2001
735 975	07.07.2001	735 977	07.07.2001	737 647	17.07.2001	737 668	17.07.2001
735 978	07.07.2001	735 981	07.07.2001	737 669	17.07.2001	737 670	19.06.2001
735 982	07.07.2001	735 985	07.07.2001	737 674	17.07.2001	737 675	17.07.2001
735 987	07.07.2001	737 088	17.06.2001	737 698	19.06.2001	737 713	17.07.2001
738 319	17.06.2001	738 505	23.06.2001	737 714	17.07.2001	737 739	17.07.2001
738 513	30.06.2001	738 519	09.06.2001	737 746	17.07.2001	737 770	17.07.2001
738 520	09.06.2001	738 531	09.06.2001	737 790	17.07.2001	737 796	17.07.2001
738 538	09.06.2001			737 798	17.07.2001	737 834	19.06.2001
TR - Turquie / Turkey				737 870	17.07.2001	737 876	17.07.2001
210 851	19.06.2001	254 690	17.07.2001	737 882	17.07.2001	737 894	17.07.2001
281 817	17.07.2001	397 857	17.07.2001	737 905	17.07.2001	737 939	17.07.2001
451 004	17.07.2001	456 092	17.07.2001	737 956	17.07.2001	738 023	17.07.2001
555 229	17.07.2001	558 435	19.06.2001	738 027	17.07.2001	738 041	17.07.2001
561 940	17.07.2001	570 418	19.06.2001	738 046	17.07.2001	738 063	17.07.2001
602 985	19.06.2001	616 110	17.07.2001	738 074	17.07.2001	738 096	17.07.2001
616 321	19.06.2001	620 440	19.06.2001	738 118	17.07.2001	738 147	17.07.2001
622 837	19.06.2001	626 545	19.06.2001	738 148	17.07.2001	738 193	17.07.2001
641 777	17.07.2001	647 069	19.06.2001	738 195	17.07.2001	738 198	17.07.2001
664 282	17.07.2001	666 525	19.06.2001	738 233	17.07.2001	738 258	17.07.2001
669 574	17.07.2001	670 613	19.06.2001	738 314	17.07.2001	738 349	17.07.2001
696 254	19.06.2001	698 082	19.06.2001	738 356	17.07.2001	738 358	17.07.2001
698 811	19.06.2001	712 470	19.06.2001	738 360	17.07.2001	738 361	17.07.2001
725 719	19.06.2001	731 122	17.07.2001	738 372	17.07.2001	738 373	17.07.2001
731 518	17.07.2001	734 561	17.07.2001	738 388	17.07.2001	738 434	17.07.2001
735 034	17.07.2001	735 171	19.06.2001	738 438	17.07.2001	738 439	17.07.2001
735 794	17.07.2001	735 881	17.07.2001	738 449	17.07.2001	738 472	17.07.2001
735 912	17.07.2001	736 064	19.06.2001	738 514	17.07.2001	738 518	17.07.2001
736 090	19.06.2001	736 099	19.06.2001	738 549	17.07.2001	738 603	17.07.2001
736 101	19.06.2001	736 108	19.06.2001	738 608	17.07.2001	738 609	17.07.2001
736 180	19.06.2001	736 195	17.07.2001	738 610	17.07.2001	738 625	17.07.2001
736 203	19.06.2001	736 227	17.07.2001	738 643	17.07.2001	738 655	17.07.2001
736 229	19.06.2001	736 231	19.06.2001	738 663	17.07.2001	738 715	17.07.2001
736 238	19.06.2001	736 269	17.07.2001	738 747	17.07.2001	738 788	17.07.2001
736 302	17.07.2001	736 309	19.06.2001	738 795	17.07.2001	738 828	19.06.2001
736 349	19.06.2001	736 383	19.06.2001	738 844	19.06.2001	738 855	19.06.2001
736 400	19.06.2001	736 413	17.07.2001	738 866	19.06.2001	738 936	19.06.2001
736 473	19.06.2001	736 488	19.06.2001	738 972	17.07.2001	738 975	19.06.2001
736 499	19.06.2001	736 505	19.06.2001	738 991	19.06.2001	738 998	19.06.2001
736 518	17.07.2001	736 520	19.06.2001	739 004	19.06.2001	739 005	17.07.2001
736 656	19.06.2001	736 657	19.06.2001	739 006	19.06.2001	739 041	19.06.2001
736 664	19.06.2001	736 668	19.06.2001	739 059	19.06.2001	739 061	19.06.2001
736 677	19.06.2001	736 715	19.06.2001	739 063	19.06.2001	739 072	19.06.2001
736 718	19.06.2001	736 737	17.07.2001	739 074	19.06.2001	739 081	19.06.2001
736 824	17.07.2001	736 851	17.07.2001	739 082	19.06.2001	739 084	19.06.2001
736 861	17.07.2001	736 877	19.06.2001	739 091	19.06.2001	739 102	19.06.2001
736 878	19.06.2001	736 880	19.06.2001	739 109	19.06.2001	739 116	19.06.2001
736 886	19.06.2001	736 895	19.06.2001	739 145	19.06.2001	739 171	19.06.2001
736 911	16.06.2001	736 932	19.06.2001	739 180	19.06.2001	739 184	19.06.2001
736 945	19.06.2001	736 947	17.07.2001	739 185	19.06.2001	739 202	17.07.2001
736 948	19.06.2001	736 952	19.06.2001	739 206	17.07.2001	739 207	17.07.2001
736 961	17.07.2001	736 965	17.07.2001	739 225	19.06.2001	739 243	19.06.2001
736 970	19.06.2001	736 978	19.06.2001	739 245	17.07.2001	739 249	17.07.2001
737 009	19.06.2001	737 023	19.06.2001	739 251	17.07.2001	739 253	17.07.2001
737 024	19.06.2001	737 026	19.06.2001	739 267	19.06.2001	739 275	17.07.2001
737 037	17.07.2001	737 039	19.06.2001	739 279	19.06.2001	739 281	17.07.2001
737 056	19.06.2001	737 062	17.07.2001	739 284	19.06.2001	739 287	17.07.2001
737 067	19.06.2001	737 098	19.06.2001	739 288	17.07.2001	739 289	17.07.2001
737 156	17.07.2001	737 158	19.06.2001	739 301	19.06.2001	739 329	19.06.2001
737 174	17.07.2001	737 208	17.07.2001	739 341	17.07.2001	739 346	17.07.2001
737 220	17.07.2001	737 221	17.07.2001	739 347	17.07.2001	739 356	19.06.2001
737 248	17.07.2001	737 354	19.06.2001	739 366	19.06.2001	739 367	17.07.2001
737 417	19.06.2001	737 418	19.06.2001	739 368	17.07.2001	739 386	17.07.2001
737 427	19.06.2001	737 456	19.06.2001	739 396	19.06.2001	739 403	19.06.2001
737 457	17.07.2001	737 466	17.07.2001	739 418	19.06.2001	739 445	19.06.2001
737 526	17.07.2001	737 527	17.07.2001	739 449	19.06.2001	739 468	17.07.2001
737 535	17.07.2001	737 536	17.07.2001	739 477	17.07.2001	739 498	17.07.2001
737 539	17.07.2001	737 541	17.07.2001	739 500	17.07.2001	739 506	17.07.2001
				739 515	17.07.2001	739 520	17.07.2001
				739 531	17.07.2001	739 536	19.06.2001

739 564	17.07.2001	739 581	19.06.2001
739 582	19.06.2001	739 595	19.06.2001
739 616	19.06.2001	739 622	19.06.2001
739 629	19.06.2001	739 630	17.07.2001
739 637	17.07.2001	739 642	17.07.2001
739 647	17.07.2001	739 653	17.07.2001
739 656	17.07.2001	739 657	19.06.2001
739 661	17.07.2001	739 662	17.07.2001
739 673	19.06.2001	739 690	19.06.2001
739 701	19.06.2001	739 707	17.07.2001
739 708	17.07.2001	739 711	19.06.2001
739 713	19.06.2001	739 733	17.07.2001
739 743	17.07.2001	739 776	17.07.2001
739 797	17.07.2001	739 815	17.07.2001
739 818	17.07.2001	739 819	17.07.2001
739 829	17.07.2001	739 831	17.07.2001
739 832	17.07.2001	739 849	17.07.2001
739 860	17.07.2001	739 861	17.07.2001
739 902	17.07.2001	739 931	17.07.2001
739 934	17.07.2001	739 947	17.07.2001
739 950	17.07.2001	739 984	17.07.2001
739 985	17.07.2001	740 003	17.07.2001
740 020	17.07.2001	740 021	17.07.2001
740 025	17.07.2001	740 053	17.07.2001
740 057	17.07.2001		

**Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai
d'opposition / Grant of protection after expiry of the
opposition period**

NO - Norvège / Norway

539 345	729 204	729 455
729 584	729 860	729 876
729 884	730 030	730 042
730 043	730 047	730 052
730 055	730 181	730 182
730 183	730 184	730 185
730 230	730 244	730 245
730 414	730 425	730 464
730 466	730 473	730 659
730 714	731 000	731 350
731 367	731 377	731 401
731 402	731 403	731 406
732 707	732 952	733 244
733 538	733 540	734 543
734 786	734 787	734 796
734 802	734 816	734 818
734 820	734 821	734 831
734 832	734 833	734 906
735 237	735 532	

Invalidations / Invalidations

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).

AT - Autriche / Austria

562 069

BY - Bélarus / Belarus

2R 167 853 631 741

DE - Allemagne / Germany

R 281 779 465 720 551 189
552 988

PT - Portugal / Portugal

2R 137 966 R 236 102 R 350 176
516 779 538 066 540 648
599 224

SI - Slovénie / Slovenia

545 735 548 589

SK - Slovaquie / Slovakia

R 236 704 471 320 634 330
644 745 704 531

Invalidations partielles / Partial invalidations.

AT - Autriche / Austria

707 812

Liste limitée à:

12 Cadres de bicyclettes; porte-bagages pour bicyclettes; bicyclettes; indicateurs de direction pour bicyclettes; pare-boue pour bicyclettes; chaînes de bicyclettes; guidons de bicyclettes; chambres à air pour bicyclettes; bandages pour bicyclettes; engrenages de bicyclettes; freins de bicyclettes; jantes de bicyclettes; manivelles de bicyclettes; moyeux de bicyclettes; pédales de bicyclettes; pompes de bicyclettes; rayons de bicyclettes; roues de bicyclettes; selles de bicyclettes; béquilles de bicyclettes; sonnettes de bicyclettes; filets pour bicyclettes; housses de selles pour bicyclettes; boyaux pour bicyclettes.

CZ - République tchèque / Czech Republic

R 298 227 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

HU - Hongrie / Hungary

R 395 875 - Invalidation pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42.

PL - Pologne / Poland

584 899

Liste limitée à:

34 Briquets.

PT - Portugal / Portugal

612 768 - Invalidation pour tous les produits de la classe 25.

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

516 345 - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.

VN - Viet Nam / Viet Nam

479 758 - Invalidation pour tous les produits de la classe 9.

574 594 - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / Restriction of the holder's right of disposal of the international registration

532 111

Selon une communication d'une décision de l'Office allemand(Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 12 avril 2001, la partie allemande de l'enregistrement international No 532111 a fait l'objet d'un acte de nantissement le 30 juin 1999, au nom du bénéficiaire suivant: Artesia Bank NV/SA, 162, Bld. E. Jacqmain, Box 2, B-1000 Bruxelles (Belgique).

532 112

Selon une communication d'une décision de l'Office allemand(Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 12 avril 2001, la partie allemande de l'enregistrement international No 532112 a fait l'objet d'un acte de nantissement le 30 juin 1999, au nom du bénéficiaire suivant: Artesia Bank NV/SA, 162, Bld. E. Jacqmain, Box 2, B-1000 Bruxelles (Belgique).

538 274

Selon une communication d'une décision de l'Office allemand(Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 12 avril 2001, la partie allemande de l'enregistrement international No 538274 a fait l'objet d'un acte de nantissement le 30 juin 1999, au nom du bénéficiaire suivant: Artesia Bank NV/SA, 162, Bld. E. Jacqmain, Box 2, B-1000 Bruxelles (Belgique).

605 723

Selon une communication d'une décision de l'Office allemand(Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 12 avril 2001, la partie allemande de l'enregistrement international No 605723 a fait l'objet d'un acte de nantissement le 30 juin 1999, au nom du bénéficiaire suivant: Artesia Bank NV/SA, 162, Bld. E. Jacqmain, Box 2, B-1000 Bruxelles (Belgique).

610 576

Selon une communication d'une décision de l'Office allemand(Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 12 avril 2001, la partie allemande de l'enregistrement international No 610576 a fait l'objet d'un acte de nantissement le 30 juin 1999, au nom du bénéficiaire suivant: Artesia Bank NV/SA, 162, Bld. E. Jacqmain, Box 2, B-1000 Bruxelles (Belgique).

612 523

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 15 mars 2001 relative à l'enregistrement international No 612523, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

639 938

Selon une communication d'une décision de l'Office allemand(Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 12 avril 2001, la partie allemande de l'enregistrement international No 639938 a fait l'objet d'un acte de nantissement le 30 juin 1999, au nom du bénéficiaire suivant: Artesia Bank NV/SA, 162, Bld. E. Jacqmain, Box 2, B-1000 Bruxelles (Belgique).

644 988

Selon une communication d'une décision de l'Office allemand(Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 12 avril 2001, la partie allemande de l'enregistrement international No 644988 a fait l'objet d'un acte de nantissement le 30 juin 1999, au nom du bénéficiaire suivant: Artesia Bank NV/SA, 162, Bld. E. Jacqmain, Box 2, B-1000 Bruxelles (Belgique).

Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / Replacement of a national (or regional) registration by an international registration

R 457 323 (SYNERGIE). MOTUL, AUBERVILLIERS (FR). (881) 15.07.1982, 803600, NO.

Actions judiciaires ou procédures selon la règle 22.1)b) / Judicial actions or proceedings under Rule 22(1)(b)

716 767

Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / Declaration that a change in ownership has no effect

AM - Arménie / Armenia

541 752 A

XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

2R 155 970 (Burlander); **2R 156 447** (Fugger); **2R 162 369** (NORIS); **2R 219 564** (Foyer); **2R 219 566** (Bal paré); **2R 219 572** (Bankier); **2R 223 421** (CORLANDER); **2R 240 518** (KING); **R 246 166** (Golden Riff); **R 250 128** (SENIOR RESERVE); **R 250 129** (Reserve); **R 262 653** (Lord Kent); **R 263 719** (Credé); **R 263 932** (Pabst); **R 263 937** (Prestige); **R 271 414** (Noris); **R 277 014** (Prinz of Wales); **R 278 354** (Stanford); **R 278 815** (Claretiner); **R 280 897** (ZAR PETER); **R 328 288** (Oldehove); **481 652** (SOLARI); **521 025** (Merlin); **581 012** (FJODOR); **605 247** (Bahuta); **605 539** (Paloma); **605 540** (DOMINGO); **611 742** (WAIKIKI); **636 855** (FJODOR); **745 811** (Jagdraum).

Les enregistrements internationaux No **2R240518** et **R 263937** doivent également figurer dans la modification du nom ou de l'adresse inscrite le 2 avril 2001 (Voir No 8/2001).

2R 155 970, **2R 156 447**, **2R 162 369**, **2R 219 564**, **2R 219 566**, **2R 219 572**, **2R 223 421**, **2R 240 518**, **R 246 166**, **R 250 128**, **R 250 129**, **R 262 653**, **R 263 719**, **R 263 932**, **R 263 937**, **R 271 414**, **R 277 014**, **R 278 354**, **R 278 815**, **R 280 897**, **R 328 288**, **481 652**, **521 025**, **581 012**, **605 247**, **605 539**, **605 540**, **611 742**, **636 855**, **745 811**.

(874) Pabst & Richarz Weinbrennerei und Spirituosen GmbH & Co. KG, An der Weinkaje, D-26931 Elsfleth (DE).

(580) 24.05.2001

R 255 490 (RITZ).

Le refus de protection prononcé par le Kirghizistan le 15 mars 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 7/2001) / *The refusal of protection pronounced by Kyrgyzstan on March 15, 2001 should be considered as null and void (See No 7/2001)*.

(580) 24.05.2001

R 339 159 (CM); **R 439 522** (POLIDUR); **495 790** (DUROLUX); **496 924** (CARRARA); **496 925** (CARRARA); **498 192** (POLIVER); **518 100** (COMODO).

L'enregistrement international No **R 439522** doit également figurer dans la transmission inscrite le 18 avril 2001 (Voir No 10/2001).

R 339 159 (CM), **R 439 522** (POLIDUR), **495 790** (DUROLUX), **496 924** (CARRARA), **496 925** (CARRARA), **498 192** (POLIVER), **518 100** (COMODO).

(770) CARRARA E MATTA S.P.A., VOLPIANO (IT).

(732) ILEX S.R.L., Via Cornaggia 10, MILANO (IT).

(580) 24.05.2001

R 360 910 (ROSSI); **R 391 839** (ROSSI); **R 451 376** (SERGIO ROSSI); **R 451 377** (SERGIO ROSSI); **497 956** (LE TINÌ); **502 469** (SERGIO ROSSI); **539 612** (SERGIO ROSSI); **571 608** (Couture); **577 643** (MISS ROSSI); **611 184** (sergio rossi); **619 307** (CHARLES PIERRE); **625 950** (SR); **700 441** (sergio rossi); **711 753** (sergio rossi ECHO).

L'enregistrement international No **457 958** ne doit pas figurer dans la transmission inscrite le 25 avril 2001 (Voir No 9/2001).

R 360 910 (ROSSI), **R 391 839** (ROSSI), **R 451 376** (SERGIO ROSSI), **R 451 377** (SERGIO ROSSI), **497 956** (LE TINÌ),

502 469 (SERGIO ROSSI), **539 612** (SERGIO ROSSI), **571 608** (Couture), **577 643** (MISS ROSSI), **611 184** (sergio rossi), **619 307** (CHARLES PIERRE), **625 950** (SR), **700 441** (sergio rossi), **711 753** (sergio rossi ECHO).

(770) SERGIO ROSSI S.P.A., SAN MAURO PASCOLI (IT).

(732) SERGIO ROSSI S.P.A., Via Indipendenza, 15, I-47030 SAN MAURO PASCOLI (IT).

(580) 24.05.2001

R 364 846 (BIRELL).

La désignation postérieure notifiée le 17 mai 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du mandataire (Voir No 9/2001).

R 364 846 (BIRELL). Feldschlösschen Getränke Holding AG, Rheinfelden (CH)

(831) PL.

(891) 12.03.2001

(580) 24.05.2001

R 385 106 (PARCOMAT); **R 385 107** (PARCOMATIC); **544 484** (LOGEPARC).

La transmission inscrite le 6 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse de l'ancien titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

R 385 106 (PARCOMAT), **R 385 107** (PARCOMATIC), **544 484** (LOGEPARC).

(770) COMPAGNIE FRANCAISE D'ENGINEERING ET D'EQUIPEMENT Société Anonyme, LA PLAINE SAINT DENIS (FR).

(732) LOGEPAR Société anonyme, 7 rue des Bretons, F-93210 LA PLAINE SAINT-DENIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

(580) 31.05.2001

R 385 106 (PARCOMAT); **R 385 107** (PARCOMATIC).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 6 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

R 385 106, **R 385 107**.

(874) COMPAGNIE FRANCAISE D'ENGINEERING ET D'EQUIPEMENT Société Anonyme, 7, rue des Bretons, F-93210 LA PLAINE SAINT DENIS (FR).

(580) 31.05.2001

R 385 106 (PARCOMAT); **R 385 107** (PARCOMATIC); **544 484** (LOGEPARC).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 6 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

R 385 106, R 385 107, 544 484.

(874) PARCOMATIC, 7, rue des Bretons, F-93210 LA PLAINE SAINT DENIS (FR).

(580) 31.05.2001

R 416 168 (HEINEKEN).

La désignation postérieure du 22 décembre 2000 devait mentionner la limitation de la liste des produits pour le Japon. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001) / *The subsequent designation dated December 22, 2000 should mention the limitation of the list of goods for Japan. It is replaced by the publication below (See No 5/2001).*

R 416 168 (HEINEKEN). HEINEKEN BROUWERIJEN B.V., AMSTERDAM (NL)

(842) Besloten vennootschap.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée aux classes 16, 25 et 32. / *List limited to classes 16, 25 and 32.*

(891) 22.12.2000

(580) 24.05.2001

455 211 (CARRERA).

L'enregistrement international No 455211 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No 4/2001).

(580) 24.05.2001

456 439 (EBO).

La transmission inscrite le 3 novembre 1993 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1993).

456 439 (EBO).

(770) ANDREA BRUNELLI & C., S.n.c., OSTIGLIA (IT).

(732) D.S. & A., S.R.L. - DROGHE SPEZIE E AFFINI, 2/C, strada Fossato Novo, I-46035 OSTIGLIA (IT).

(580) 24.05.2001

R 459 087 (AER-K).

La publication du renouvellement No R 459 087 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(156) **25.03.2001**

R 459 087

(732) VORTICE ELETTRISOCIALI - S.p.A.

Strada Cerca, 2, I-20067 TRIBIANO FRAZIONE ZOATE (MILANO) (IT).

AER-K

(511) 11 Hottes aspirantes.

(822) IT, 03.04.1980, 321 507.

(831) BX, FR.

(580) 31.05.2001

R 459 310 (BAMBERIL).

La publication du renouvellement No R 459310 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(156) **24.03.2001**

R 459 310

(732) PIERRE FABRE S.A., Société anonyme

45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

BAMBERIL

(511) 3 Préparations nettoyer; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté, produits de maquillage; produits capillaires, shampoings; dentifrices; produits pour la toilette et l'esthétique corporelle; préparations pour le bain.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits pour l'hygiène et les soins de la peau; produits pour l'hygiène corporelle; produits diététiques pour enfants et malades.

(822) FR, 26.11.1980, 1 156 669.

(300) FR, 26.11.1980, 1 156 669.

(831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT.

(580) 24.05.2001

464 365 (GESA PRESTO); 473 155 (GOURMET BOX); 480 417 (ROMY); 481 518 (TAIFY); 583 599 (GEISSLER); 588 938 (BLANCO); 679 699.

La transmission inscrite le 2 février 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).

464 365 (GESA PRESTO), 473 155 (GOURMET BOX), 480 417 (ROMY), 481 518 (TAIFY), 583 599 (GEISSLER), 588 938 (BLANCO), 679 699.

(770) RICHARD GEISSLER AG, ZURICH (CH).

(732) Flora Frey GmbH, Dellenfeld 25, D-42653 Solingen (DE).

(580) 24.05.2001

484 853 (NUTRODRIP).

La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 2 novembre 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 25/2000) / *The declaration that a change in ownership has no effect, pronounced by Poland on November 2, 2000, should be considered as null and void (See No 25/2000).*

(580) 24.05.2001

517 342 (AP Angst + Pfister).

L'enregistrement international No 517342 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (Voir No 7/1998).

(580) 24.05.2001

537 976 (DUCA ENRICO).

L'Estonie et la Turquie doivent également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 21/2000) / Estonia and Turkey should also appear in the list of subsequent designations (See No 21/2000).

537 976

(831) BG, CZ, EG, HR, HU, KE, KP, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(891) 04.08.2000

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **11.05.1989** **537 976**

(732) CASA VINICOLA DUCA DI SALAPARUTA S.P.A.
113, Strada Statale,
I-90014 CASTELDACCIA (IT).

(842) joint stock company.

DUCA ENRICO

(511) 33 Vins.
33 Wine.

(822) 11.05.1989, 508 452.

(580) 24.05.2001

559 106 (IDROCENTRO).

La date de désignation postérieure est le 5 septembre 2000 (Voir No 21/2000) / The date of subsequent designation is on September 5, 2000 (See No 21/2000).

559 106

(831) AL, AT, BG, BY, CZ, KZ, RU, SK, UA.

(832) GB, GE, TM.

(527) GB.

(891) 05.09.2000

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **04.09.1990** **559 106**

(732) IDROCENTRO S.P.A.
70, via Circonvallazione G. Giolitti,
I-12030 TORRE S. GIORGIO (IT).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 24.15; 25.3; 27.5; 29.1.

(591) bleu, bleu ciel et blanc. / blue, sky blue and white.

(511) 6 Éviers métalliques.

11 Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires, appareils de réfrigération, appareils de climatisation de

l'air, appareils de ventilation, appareils de chauffage d'eau, robinets, douches, baignoires, lavabos.

19 Éviers non métalliques.

6 Metallic sinks.

11 Apparatus for water supply and sanitary purposes, refrigerating apparatus, air-conditioning apparatus, ventilating apparatus, water heating apparatus, faucets, showers, bathtubs, wash-hand basins.

19 Nonmetallic sinks.

(822) 04.09.1990, 533 058.

(300) IT, 16.03.1990, 48 365 C/90.

(580) 24.05.2001

559 106 (IDROCENTRO).

L'enregistrement international No 559 106 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3)) (Voir No 7/2001) / The international registration No 559 106 should not appear in the list of international registrations for which the second installment in respect of some designated contracting parties has not been paid (Rule 40(3)) (See No 7/2001).

(580) 24.05.2001

R 569 492 (CLODIUM).

La publication du renouvellement No R 569 492 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Portugal doit être supprimé). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).

(156) **06.05.2001**

R 569 492

(732) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
26/A, via Palermo, I-43100 PARMA (IT).

CLODIUM

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(851) 1993/4 LMi.

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

(822) IT, 06.05.1991, 544 788.

(300) IT, 06.03.1991, MI 1648 C/91.

(831) BX, CH, ES, FR.

(580) 24.05.2001

589 964.

La rectification de la désignation postérieure, notifiée le 27 avril 2000, ne devait pas mentionner l'indication relative au nom de la marque: BS (Voir No 8/2000).

589 964. BÖWE SYSTEC AG, AUGSBURG (DE)

(831) BA, BG, CN, CZ, EG, HR, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, LT, TR.

(891) 01.02.2000

(580) 31.05.2001

592 253 (NATURA VERDE); 592 253 A (NATURA VERDE).

L'indication "Refus total: Espagne" a été supprimée (Voir No 4/2001).

592 253 (NATURA VERDE).

(770) INVEKO FRANCE S.A., SAINT-PRIEST-LA-ROCHE (FR).

(871) 592 253 A

(580) 02.02.2001

(151) 17.08.1992

592 253 A

(732) ERAM

F-49110 SAINT-PIERRE-MONTLIMART (FR).

(842) Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance.

NATURA VERDE

(511) 25 Vêtements, chaussures de sport.

28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

(822) 07.02.1992, 92 405 388.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(861) DE.

(861) CH.

(580) 31.05.2001

592 740 (A).

La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 30 décembre 1999, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 3/2000).

(580) 24.05.2001

596 963 (Teevita).

Le refus de protection prononcé par la Roumanie le 1 avril 1994 est remplacé par la publication ci-dessous (Voir No 4/1994).

596 963

Refusé pour tous les produits de la classe 5.

Liste limitée à:

29 Conserves de fruits et légumes; confitures; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; extraits de viande; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(580) 24.05.2001

635 552 (fit).

La rectification de la désignation postérieure, notifiée le 10 mai 2001, comportait des erreurs en ce qui concerne le nom du titulaire et le nom et l'adresse du mandataire. (Voir No 9/2001) / *The correction of the subsequent designation notified on May 10, 2001, contained errors in the name of the holder and in the name and address of the representative (See No 9/2001).*

635 552 (fit). fit GmbH, Hirschfelde (DE)

(842) Gesellschaft mit Beschränkter Haftung (GmbH).

(831) KE, LS, MZ, SZ.

(832) EE, GE, JP, TM, TR.

(891) 14.03.2000

(580) 31.05.2001

660 854 (ALPHARMA); 660 855 (ALPHARMA).

La transmission inscrite le 22 mars 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 8/2001).

(580) 24.05.2001

661 240 (ALPHARMA).

The transfer recorded on March 22, 2001 should be considered as null and void (See No 8/2001) / *La transmission inscrite le 22 mars 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 8/2001).*

(580) 24.05.2001

663 229 (M&M SWISS WATCH).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 10 mars 1998 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1998).

663 229.

(874) M & M Uhren GmbH, 72, Schiess-Strasse, D-40459 Düsseldorf (DE).

(580) 31.05.2001

663 229 (M&M SWISS WATCH).

La désignation postérieure du 24 février 2000 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2000).

663 229 (M&M SWISS WATCH). M & M Uhren GmbH, Düsseldorf (DE)

(831) IT.

(891) 24.02.2000

(580) 31.05.2001

667 414 (XILEP).

Le refus de protection prononcé par la République de Moldova le 16 mai 2000 est remplacé par la publication ci-dessous (Voir No 12/2000) / *The refusal of protection pronounced by the Republic of Moldova on May 16, 2000 is replaced by the publication below (See No 12/2000).*

667 414A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Médicaments.

5 Medicines.

(580) 24.05.2001

669 250 (d-box); **669 628** (d-box).

La transmission inscrite le 22 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001) / The transfer recorded on March 22, 2001 contained an error in the name of the transferee. It is replaced by the publication below (See No 8/2001).

669 250 (d-box), **669 628** (d-box).

(770) Beta-Technik Gesellschaft für Filmbearbeitung mbH, Unterföhring (DE).

(732) BetaResearch Gesellschaft für Entwicklung und Vermarktung digitaler Infrastrukturen mbH, 1, Betastrasse, D-85774 Unterföhring (DE).

(580) 31.05.2001

675 019 (Aubad Quelle Tyrol).

La décision finale prononcée par la République tchèque le 27 mars 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 5/2001).

(580) 31.05.2001

686 985 (FASTMANAGE).

La décision finale prononcée par la Suisse le 16 février 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 5/2001).

(580) 24.05.2001

691 389 (INTEGRAL).

La publication de l'enregistrement international No 691389 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1998) / The publication of the international registration No 691389 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 9/1998).

(151) **18.03.1998****691 389**(732) CALOR S.A., Société Anonyme
Place Ambroise-Courtois, F-69008 LYON (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

INTEGRAL

(511) 9 Fer à repasser à vapeur.
11 Générateur de vapeur pour fer à repasser.
9 Steam irons.
11 Steam boilers for flat irons.

(822) FR, 12.11.1997, 97/703.787.

(300) FR, 12.11.1997, 97/703.787.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

695 393 (VELTINS Brautradition seit 1824).

La décision finale prononcée par la Pologne le 22 novembre 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 25/2000) / The final decision pronounced by Poland on November 22, 2000 should be considered as null and void (See No 25/2000).

(580) 24.05.2001

695 394 (VELTINS).

La décision finale prononcée par la Pologne le 22 novembre 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 25/2000) / The final decision pronounced by Poland on November 22, 2000 should be considered as null and void (See No 25/2000).

(580) 24.05.2001

696 221 (BA-BEURRE Le petit Farfelu).

The cancellation effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25, recorded on February 12, 2001, should be considered as null and void (See No 6/2001) / La radiation effectuée pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25, inscrite le 12 février 2001, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 6/2001).

(580) 31.05.2001

696 224 (Du-Li).

The limitation recorded on February 13, 2001 is replaced by the publication below (See No 5/2001) / La limitation inscrite le 13 février 2001 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001).

696 224 (Du-Li). Seeger GmbH, Balingen (DE).

(833) AT, BX, CH, ES, FR, GB, IT.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

3 Washing and bleaching preparations; cleaning, polishing, fat elimination and abrasive preparations; soaps (except for cosmetic purposes); shower gels.

3 Préparations pour laver et blanchir; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons (non à usage cosmétique); gels pour la douche.

(580) 24.05.2001

698 025 (GEODIS LOGISTICS).

La date de la désignation postérieure est le 26 février 2001 (Voir No 6/2001) / The date of the subsequent designation is on February 26, 2001 (See No 6/2001).

698 025 (GEODIS LOGISTICS). GEODIS, PARIS (FR)

(842) société anonyme.

(832) TR.

(851) TR.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux services de la classe 39. / The subsequent designation concerns only the services in class 39.

(891) 26.02.2001

(580) 24.05.2001

699 448 (O'MAIL).

La transmission inscrite le 6 février 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001) / The transfer recorded on February 6, 2001 contained an error in the name of the transferee. It is replaced by the publication below (See No 4/2001).

699 448 (O'MAIL).

(770) GIE IPSOS ACCESS PANELS (Groupement d'Intérêt Economique), PARIS (FR).

(732) IPSOS ACCESS PANEL HOLDING, 99/101, rue de l'abbé Groult, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Civile.

(580) 24.05.2001

702 121 (evolution).

The refusal of protection pronounced by Norway on July 29, 1999 is replaced by the publication below (See No 17/1999) / Le refus de protection prononcé par la Norvège le 29 juillet 1999 est remplacé par la publication ci-dessous (Voir No 17/1999).

702 121

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Electrical and electronic apparatus and instruments as far as included in this class.

10 Medical technical equipment; devices and instruments for audiology engineering, electrical hearing aids, hearing amplifiers, electrically operated hearing devices, devices for speech therapy, transmission devices and reproduction devices for the hearing impaired.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.*

10 *Appareillage technico-médical; dispositifs et instruments d'audiologie, appareils auditifs électriques, amplificateurs d'audition, dispositifs électriques de correction auditive, dispositifs orthophoniques, dispositifs de transmission et dispositifs de reproduction pour les malentendants.*

(580) 31.05.2001

705 797 (IDEAMANAGEMENT).

The publication of the international registration No 705797 contained an error in the list of designations (Georgia should be removed and United Kingdom added). It is replaced by the publication below (See No 2/1999) / La publication de l'enregistrement international No 705797 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Géorgie est supprimée et le Royaume-Uni est ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1999).

(151) 04.09.1998

(732) Idea Management Worldwide GmbH

57, Holbeinstrasse, D-60596 Frankfurt am Main (DE).

705 797



(531) 1.1; 2.5; 27.5.

(511) 9 Data processing programs, computer games, CD-ROM, instructional videos.

16 Publications, teaching aids and instructional materials, handbooks.

35 Advertising, management, business administration, office work, marketing.

38 Providing and transmitting of information and data in online services and Internet.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities, workshops, informational events, continuing education and training of employees; organization, information and editorial preparation of television programs; organizing of conferences, colloquia and seminars.

42 Computer programming; scientific and industrial research.

9 *Programmes informatiques, jeux électroniques, CD-ROM, vidéos éducatives.*

16 *Publications, outils pédagogiques et matériel didactique, manuels.*

35 *Publicité, management, administration commerciale, travaux de bureau, marketing.*

38 *Hébergement et transmission d'informations et de données dans des services télématiques en ligne et sur le réseau Internet.*

41 *Enseignement, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, ateliers, manifestations d'information, formation continue et formation des employés; organisation, annonce et élaboration du contenu d'émissions de télévision; organisation de conférences, de colloques et de séminaires.*

42 *Programmation informatique; recherche scientifique et industrielle.*

(822) DE, 02.07.1998, 398 21 931.

(300) DE, 20.04.1998, 398 21 931.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

708 683 (TELEGATE).

The limitation recorded on March 30, 2001 is replaced by the limitation below (See No 8/2001) / La limitation inscrite le 30 mars 2001 est remplacée par la limitation ci-dessous (Voir No 8/2001).

708 683 (TELEGATE). Telegate ASA, OSLO (NO).

(833) DK.

(851) List limited to / Liste limitée à:

35 Negotiating prices on teleservices on behalf of a pool and to procure such services.

35 *Négociation des tarifs de téléseuices pour le compte de partenariats et mise à disposition de telles prestations.*

Class 42 is renounced. / *La classe 42 est supprimée.*

(580) 24.05.2001

711 305 (LICOLUB).

La limitation inscrite le 10 avril 2001 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001) / The limitation recorded on April 10, 2001 is replaced by the publication below (See No 9/2001).

711 305 (LICOLUB). Clariant AG, Muttentz (CH).

(833) AT, BX, CN, CZ, DE, DK, FR, GB, HU, IT, PL, PT, RU, SE, SK, TR.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques à savoir produits auxiliaires pour le traitement de matières plastiques; additifs pour améliorer le glissement pour application dans l'industrie de matières plastiques.

1 *Chemical products namely additives for the treatment of plastic materials; slip-improving additives for use in the plastics industry.*

(580) 31.05.2001

714 850 (SONYA).

La publication de l'enregistrement international No 714850 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Croatie doit être supprimée et la Hongrie ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/1999).

(151) 10.05.1999

714 850

(732) René Felley & Frères

Place de la Gare, CH-1907 Saxon (CH).

SONYA

(541) caractères standard.

(511) 29 Pommes séchées, conservées ou cuites.

31 Pommes fraîches.

(822) CH, 30.04.1998, 456499.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(580) 24.05.2001

719 174 (nokian TYRES GET THERE).

The publication of the international registration No 719174 contained errors in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 19/1999) / La publication de l'enregistrement international No 719174 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/1999).

(151) 20.08.1999

719 174

(732) Nokian Tyres plc

P.O. Box 20, FIN-37101 NOKIA (FI).

(842) joint-stock company, Finland.



**nokian
TYRES**

GET THERE

(531) 18.1; 27.5.

(511) 12 Vehicles wheel inner tubes and tyres; tyre patching outfits (excluding glues); tyre patching equipment included in this class.

12 *Chambres à air et pneus pour roues de véhicule; nécessaires de réparation pour chambre à air (hormis colles); matériel de réparation pour chambre à air compris dans cette classe.*

(821) FI, 13.08.1999, T199902523.

(300) FI, 13.08.1999, T199902523.

(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, KE, LT, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 24.05.2001

721 248 (sense.).

The subsequent designation dated April 28, 2000 contained errors in the international registration date and in the data relating to priority (See No 20/2000) / La désignation postérieure du 28 avril 2000 comportait des erreurs en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité (Voir No 20/2000).

721 248 (sense.). Sense Communications International AS, Oslo (NO)

(842) Joint stock company.

(832) CZ, EE, HU, LV, RO.

(891) 28.04.2000

(580) 31.05.2001

724 183 (BIG BROTHER).

The subsequent designation for Norway notified on November 9, 2000 should be considered as null and void (See No 22/2000) / La désignation postérieure pour la Norvège notifiée le 9 novembre 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 22/2000).

(580) 24.05.2001

725 866 (VitaMer).

The cancellation effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25, recorded on November 10, 2000 is replaced by the publication below (See No 24/2000) / La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25, inscrite le 10 novembre 2000, est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2000).

725 866 (VitaMer).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

5 Pharmaceutical and sanitary preparations; medical products; sodium salts as well as solutions thereof for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants.

10 Surgical, medical and veterinary apparatus and instruments, inhalers, vaporizers and aerosol vaporizers for medical purposes, appliances for washing body cavities, artificial limbs and eyes; orthopedic articles; suture materials.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits médicaux; sels de sodium ainsi que solutions qui en sont dérivées à usage médical; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; désinfectants.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires, inhalateurs, vaporisateurs et pulvérisateurs d'aérosols à usage médical, appareils pour la toilette de cavités corporelles, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(580) 24.05.2001

726 599 (STUDIO+).

Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 18 avril 2000 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 9/2000) / The refusal of protection pronounced by United Kingdom on April 18, 2000 should be considered as null and void (See No 9/2000).

(580) 24.05.2001

727 218 (DISA).

The indication relating to the nature or kind of mark: "standard characters" should be removed and the classification of figurative elements should be added (See No 4/2000) / L'indication relative à la nature de la marque ou au type de marque: "caractères standard" doit être supprimée et la classification des éléments figuratifs ajoutée (Voir No 4/2000).

(151) 25.01.2000

727 218

(732) Dansk Industri Syndikat A/S
Herlev Hovedgade, 17, DK-2730 Herlev (DK).
(842) Limited Company.



(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Electronic apparatus for control of extraction, ventilation and filter systems in the form of power boards and monitoring boards, software and parts and fittings for the aforementioned goods.

11 Filters and ventilators for air conditioning, ducts for extraction and ventilation systems as well as parts and fittings for the aforementioned goods.

37 Maintenance, installation and repair of extraction and ventilation systems.

9 Appareils électroniques destinés à la commande de systèmes d'extraction, de ventilation et de filtrage sous forme de cartes d'alimentation et panneaux de contrôle, logiciels ainsi que éléments et accessoires destinés aux produits précités.

11 Filtres et aérateurs pour la climatisation, conduites destinées à des systèmes d'extraction et de ventilation ainsi que éléments et accessoires destinés aux produits précités.

37 Installation, réparation et entretien de systèmes d'extraction et de ventilation.

(821) DK, 12.01.2000, VA 2000 00139.

(300) DK, 12.01.2000, VA 2000 00139.

(832) CH, CN, CZ, EE, LT, LV, NO, PL, RU.

(580) 31.05.2001

727 639 (2NDSKY).

The publication of the international registration No 727639 contained errors in the list of goods (Cl. 12, 25 and 28 modified). It is replaced by the publication below (See No 9/2000) / La publication de l'enregistrement international No 727639 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 12, 25 et 28 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2000).

(151) 16.11.1999

727 639

(732) Frank Menschel
62, Gutenbergring, D-22848 Norderstedt (DE).

2NDSKY

(531) 27.5; 27.7.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; products for beauty and body care; soaps; perfumery, toilet waters of all kinds, particularly perfume, eau de perfume, eau de toilette, deodorants; essential oils; hair lotions, hair cleaning and hair caring substances; cosmetics; creams for the skin; lotions for cosmetic purposes, shaving substances and substances for after-shave care; dentifrices; cosmetic bathing additives; lipsticks; swabs (toilettries); nail polish; shoe polish, make-up.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, electronic data carriers, sound carriers of all kinds; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; eye glasses and their parts, particularly sunglasses, sports glasses, ski glasses, protective eye pieces; frames for eye glasses; lenses for eye glasses, cases for eye glasses; protective helmets, helmet visors, protective face-shields for protective helmets, protective gloves; bicycle speedometers; headgear for boxing, horseback riding and ice hockey.

12 Land, air and water vehicles and their parts (included in this class); apparatus for locomotion by land, air or water; motorcycles and their parts; bicycles with motor, bicycles and their parts; accessories for bicycles, namely bicycle frames, brakes, freewheel gear rims, dérailleur gears, bearings, bicycle chains, bicycle pedals, bicycle handlebars, bicycle hubs, bicycle seats, bicycle tubes, bicycle tires, saddle-bags for bicycles, bags for bicycles to be fixed to the handlebars, anti-theft devices for bicycles, bicycle trailers, dress guards, luggage carriers, shopping bags for bicycles, bells, air pumps, luggage carriers, particularly for transporting bicycles on the roof of vehicles; prams.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, bijouterie, costume jewellery; precious stones; horological and chronometric instruments; watch straps.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); particularly hygienic paper, kitchen tissues, handkerchiefs, napkins, tissues for cosmetic and care purposes; printed matter; printed company products; pamphlets, papers and magazines; calendars, maps; bookbinding materials; photographs; greeting cards; stationery; pencils and crayons, writing and drawing instruments, school requirements (included in this class); adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class), particularly carrier bags, paper bags; signs and bands for display windows made of plastic films or paper;

playing cards; baby diapers made of paper or cellulose, disposable baby diapers; colour prints.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks, briefcases and small suitcases; bags, sports bags, handbags, school bags, backpacks; travelling sets (leatherware); small articles of leather; purses, pocket wallets, key cases; hip bags and belt bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear; outerwear for gentlemen and ladies; children's fashion; clothing for babies, underwear; undergarments; corsetry; hosiery; belts, suspenders, clothes, scarves, shawls, handkerchieves, gloves, ties, headbands; bathing fashion for gentlemen and ladies; clothing for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; leisure and city shoes for gentlemen and ladies, children's shoes; shoes for hiking, trekking, outdoor sports and climbing, skiing shoes; clothing, footwear and headgear for soccer, basketball, handball and volleyball; clothing for jogging, fitness training and gymnastics; clothing, footwear and headgear for tennis, squash and badminton; clothing, footwear and headgear for inline-skating, skateboarding, roller-skating and hockey, football and baseball, clothing and footwear for boxing; clothing, footwear and headgear for cycling; clothing and footwear for horseback riding; clothing, footwear and headgear for golf; clothing, footwear and headgear for water sports, particularly for surfing, sailing, rowing, canoeing and diving; clothing, footwear and headgear for skiing, cross-country skiing and snowboarding; clothing, footwear and headgear for ice-skating, clothing and footwear for ice hockey.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class), and their parts, particularly sporting articles for trekking, climbing, soccer, basketball, handball, volleyball, tennis, squash, badminton, hockey, football, baseball, cycling, horseback riding, golf, surfing, sailing, rowing, canoeing, diving, mountain skiing and cross-country skiing as well as for snowboarding, ice-skating and ice hockey, fitness training, inline-skating, roller skating and skateboarding; ski bags; special bags in order to store and transport sporting equipment, especially bags for ski gear, snowboards, skateboards, roller skates and ice-skates as well as in-line skates; protective sports equipment, especially elbow and knee pads, protective wrist and ankle cuffs, body pads.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour soins de beauté et soins corporels; savons; produits de parfumerie, eaux de toilette en tous genres, notamment parfum, eaux de parfum, eaux de toilette, déodorants; huiles essentielles; lotions capillaires, substances pour le nettoyage et le soin du cheveu; cosmétiques; crèmes pour la peau; lotions à usage cosmétique, produits de rasage et lotions de soin après-rasage; dentifrices; additifs cosmétiques pour le bain; rouge à lèvres; bâtonnets ouatés (accessoires de toilette); vernis à ongles; cirage à chaussures, maquillage.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, supports de données électroniques, supports de son en tous genres; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, calculatrices, matériel informatique et ordinateurs; lunettes et leurs éléments, notamment lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes de ski, lunettes protectrices; montures de lunettes; verres de lunettes, étuis à lunettes; casques de protection, visières de casque, écrans faciaux et visières pour casques de protection, gants de protection; compteurs de vitesse pour bicyclettes; articles de chapellerie pour la boxe, l'équitation et le hockey sur glace.*

12 *Véhicules terrestres, aériens et nautiques et leurs pièces (comprises dans cette classe); appareils de locomotion*

terrestre, par air ou par eau; motocycles et leurs pièces; bicyclettes à moteur, bicyclettes et leurs pièces; accessoires de bicyclettes, notamment cadres de bicyclettes, freins, couronnes dentées de roue libre, dérailleurs, roulements, chaînes de bicyclettes, pédales de bicyclettes, guidons de bicyclettes, moyeux de bicyclettes, selles de bicyclettes, chambres à air de bicyclettes, pneus de bicyclettes, sacoches de selle pour bicyclettes, sacoches de bicyclettes à fixer au guidon, antivols pour bicyclettes, remorques de bicyclettes, garde-boue, porte-bagages, sacoches de bicyclettes, timbres, pompes de gonflage, porte-bagages, notamment pour le transport de bicyclettes sur le toit de véhicules; landaus.

14 *Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, articles de bijouterie, articles de bijouterie fantaisie; pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques; bracelets de montres.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); notamment papier hygiénique, essuie-tout en papier, mouchoirs de poche, serviettes, mouchoirs en papier pour le maquillage et la toilette; produits imprimés; produits imprimés utilisés par des sociétés; brochures, documents et revues; calendriers, cartes; articles pour reliures; photographies; cartes de vœux; articles de papeterie; crayons et craies grasses, instruments pour écrire et dessiner, fournitures scolaires (comprises dans cette classe); adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), notamment sacs à anses, sacs en papier; panonceaux et banderoles en film plastique ou en papier pour vitrines de magasins; cartes à jouer; couches pour bébés en papier ou cellulose, couches jetables; planches en couleur.*

18 *Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux, peaux; malles, mallettes et petites valises; sacs, sacs de sport, sacs à main, cartables, sacs à dos; ensembles de voyage (maroquinerie); petits articles en cuir; porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; ceintures banane et sacs banane; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie; vêtements de dessus pour hommes et femmes; articles de mode pour enfants; layettes, linge de corps; sous-vêtements; corsets; bas et chaussettes; ceintures, bretelles, articles vestimentaires, foulards, châles, mouchoirs, gants, cravates, bandeaux; articles de mode pour le bain pour hommes et femmes; vêtements pour la marche, la randonnée de haute montagne, les sports de plein air et l'escalade; chaussures de ski; chaussures de loisir et chaussures de ville pour hommes et femmes, chaussures pour enfants; chaussures pour la marche, la randonnée de haute montagne, les sports de plein air et l'escalade; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le football, le basket-ball, le handball et le volley-ball; vêtements pour le jogging, l'entraînement physique et la gymnastique; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du tennis, du squash et du badminton; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du patinage sur roues alignées, de la planche à roulettes, du patin à roulettes et du hockey, du football et du base-ball, vêtements et chaussures pour la boxe; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du cyclisme; vêtements et chaussures pour l'équitation; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du golf; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique des sports nautiques, notamment pour le surf, la voile, l'aviron, le canoë et la plongée; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du ski, du ski de fond et du surf des neiges; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du patinage artistique, vêtements et chaussures pour le hockey sur glace.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), et leurs éléments, notamment articles de sport pour la randonnée de haute montagne, l'escalade,*

le football, le basket-ball, le handball, le volley-ball, le tennis, le squash, le badminton, le hockey, le football, le base-ball, le cyclisme, l'équitation, le golf, le surf, la voile, l'aviron, le canoë, la plongée, le ski alpin et le ski de fond ainsi que pour le surf des neiges, le patinage artistique et le hockey sur glace, l'entraînement physique, le patinage sur roues alignées, le patin à roulettes et la planche à roulettes; housses à skis; sacs conçus pour le rangement et le transport d'articles de sport, notamment sacs pour matériel de ski, surfs des neiges, planches à roulettes, patins à roulettes et patins à glace ainsi que patins à roues alignées; matériel de protection pour le sport, notamment coudières et genouillères, protège-poignets et protège-chevilles, protections matelassées pour le corps.

(822) DE, 09.11.1999, 399 54 367.8/25.

(300) DE, 03.09.1999, 399 54 367.8/25.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HU, IT, KE, KG, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SM, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

727 828 (natreen).

La publication de l'enregistrement international No 727828 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 21 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2000).

(151) 17.12.1999

727 828

(732) Buttress B.V.

100, Vleutensevaart, NL-3532 AD UTRECHT (NL).

(842) private company with limited liability, The Netherlands.

natreen

(531) 27.5.

(511) 1 Edulcorants artificiels.

5 Substances et boissons diététiques à usage médical; édulcorants diététiques à usage médical.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); distributeurs; supports pour distributeurs (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, édulcorants naturels, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain; pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; poudings, poudre pour poudings, poudre pour crème anglaise; mousse et desserts (non compris dans d'autres classes); miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) BX, 25.06.1999, 655078.

(300) BX, 25.06.1999, 655078.

(831) AT, CH, DE.

(580) 31.05.2001

731 362 (paverpol vormpolymeer).

La publication de l'enregistrement international No 731362 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2000).

(151) 09.03.2000

731 362

(732) Adrianus Eugenie Maria Versipj

12, Canadalaan, NL-4624 HG BERGEN OP ZOOM (NL).

paverpol
vormpolymeer

(531) 1.15; 27.5.

(511) 1 Agglutinants, agglomérants et liants à usage industriel et polymères étant des agglutinants, agglomérants et liants à séchage rapide, pour la fabrication d'objets d'art et d'objets spatiaux et décoratifs.

16 Matériel pour artistes.

17 Matières plastiques mi-ouvrées.

(822) BX, 09.01.1998, 628775.

(831) DE, FR.

(580) 31.05.2001

732 769.

La publication de l'enregistrement international No 732769 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 9 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2000) / The publication of the international registration No 732769 contained an error in the list of goods and services (Cl. 9 modified). It is replaced by the publication below (See No 10/2000).

(151) 18.02.2000

732 769

(732) Schloßbrauerei Kaltenberg

Irmgard Prinzessin von Bayern KG

8, Schloßstrasse, D-82269 Geltendorf (DE).



(531) 2.3; 22.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

8 Outils entraînés manuellement et instruments actionnés à main pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, pour la construction de machines, d'appareils et de véhicules ainsi que pour la technique de construction; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement d'information; extincteurs; supports de données de toute nature; logiciels; lunettes; lunettes de soleil; étuis à lunettes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artis-

tes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer ou en matières plastiques; coussins (compris dans cette classe).

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; articles de mercerie (compris dans cette classe).

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Sucre, riz, tapioca, sagou; farines; pain; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et mousses).

34 Tabac, articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; concession de licences de propriété intellectuelle.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery, small items of metal hardware; metal pipes;

safes; goods of common metals not included in other classes; ores.

8 Hand-operated tools and hand-operated instruments for use in agriculture, horticulture and forestry, for construction of machines, apparatus and vehicles as well as for construction engineering; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric (included in this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; fire extinguishers; data carriers of all kinds; computer software; spectacles; sunglasses; spectacle cases.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Precious metals and their alloys as well as goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products, bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof (included in this class); animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum or plastic materials; cushions (included in this class).

21 Implements (included in this class) and receptacles for household and kitchen use (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers; haberdashery, except thread (included in this class).

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Sugar, rice, tapioca, sago; flours; bread; edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (excluding beers and sparkling wine).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; licensing of intellectual property.

(822) DE, 19.07.1999, 399 15 768.9/32.

(831) BA, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) LT, NO, TR.

(580) 24.05.2001

734 366 (FIFA WORLD CUP).

La publication de l'enregistrement international No 734366 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 6, 8, 9, 11, 16, 18, 21, 24, 27, 35, 41 et 42 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2000) / The publication of the international registration No 734366 contained errors in the list of goods and services (Cl. 6, 8, 9, 11, 16, 18, 21, 24, 27, 35, 41 and 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 12/2000).

(151) 17.03.2000

734 366

(732) Fédération Internationale de Football Association
11, Hitzigweg, CH-8032 Zurich (CH).

FIFA WORLD CUP

(511) 1 Films non impressionnés; produits chimiques destinés à l'industrie; matières tannantes, édulcorants artificiels.

3 Produits cosmétiques, notamment savons, lotions pour les cheveux, produits de parfumerie, eau de Cologne, lotions avant et après-rasage, crèmes à raser, shampooings, dentifrices, déodorants et antitranspirants à usage personnel, bains de bouche; crèmes nourrissantes, crèmes cosmétiques, laques pour les cheveux, additifs pour les soins cosmétiques, crèmes de toilette, ombres à paupières, poudre pour le visage, crayons à usage cosmétique, décalques décoratifs à usage cosmétique, lotions de protection solaire; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager, lessives en poudre, produits synthétiques de nettoyage de ménage, crèmes et cirages pour les chaussures.

4 Lubrifiants; huiles et essences pour moteurs; bougies, cires.

5 Produits pharmaceutiques; gommes à mâcher à usage médical; thé médicinal, compléments nutritionnels à usage médical; produits d'hygiène pour femmes et filles (compris dans cette classe); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; fongicides, herbicides; médicaments pour les soins des yeux; produits pour la purification et la désodorisation de l'air; désodorisants pour véhicules.

6 Chaînes pour clés, épingles, pendentifs, figurines et ornements, statues et sculptures en métaux communs; capuchons de bouteilles en métaux (compris dans cette classe); feuilles d'aluminium pour la cuisine.

7 Machines pour la préparation d'eau gazeuse, mélangeurs électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques; machines

de cuisine électriques; machines électromécaniques pour la préparation des denrées alimentaires; presse-fruits électriques à usage ménager; machines de cuisine électriques; malaxeurs à usage ménager; machines à coudre; essoreuses; aspirateurs de poussière et leurs accessoires; machines à laver à usage ménager; batteurs électriques à usage ménager; parties constitutives de moteurs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoirs; coutellerie non électrique, fourchettes et cuillers; appareils pour l'épilation, pinces à cils; ciseaux de papeterie.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil, jumelles; aimants, aimants décoratifs en métaux communs et leurs alliages; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, médias pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de sons, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines de cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vierges; télécopieurs, téléphones, répondeurs automatiques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flash, étuis pour caméras, batteries et accessoires (compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeux vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés) y compris logiciels pour jeux; cédéroms vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musique enregistrée sur disques compacts ou bandes, cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; fers à repasser.

10 Appareils personnels de diagnostic; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel, biberons, préservatifs, bandages de soutien, sacs à glace et thermiques à usage médical, appareils d'entraînement physique à usage médical; appareils médicaux de diagnostic produisant des images.

11 Sèche-linge ou sèche-cheveux électriques, lampes de poche, lampes de table, lampes décoratives, abat-jour, lampes à incandescence et équipement d'éclairage, lanternes en papier, réfrigérateurs, congélateurs, appareils de chauffage, appareils de climatisation, appareils pour l'épuration de l'air, poêles, cuisinières à gaz, grills-barbecues, cuisinières électriques et fours à micro-ondes, cafetières électriques; bouilloires électriques, grille-pain électriques, friteuses électriques, filtres pour l'eau électriques, feux pour bicyclettes, fontaines à eau potable; machines à sécher.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons, aérostats, voitures d'enfants, sièges-auto pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages et porte-skis, enjoliveurs pour roues; pneus (pneumatiques), revêtements de sièges, housses de véhicules, paillasons de fond (autres que les tapis); moteurs d'automobiles.

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles (bijouterie), pendentifs, épingles (bijouterie) pour équipes et joueurs en métaux précieux; coupes et assiettes souvenir, hanaps, statues et sculptures, pendentifs, bouilloires, capuchons de bouteilles en métaux précieux; médaillons, pinces et épingles de cravate, non en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; porte-clefs de fantaisie en matières plastiques; médaillons, pinces et épingles de cravates, pièces de monnaie.

15 Instruments de musique et boîtes à musique, instruments de musique électriques et électroniques.

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles de cadeau et articles de surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; nappes en papier, papier crépon, tous ces produits étant en papier; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage pour la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier; papier à écrire et accessoires pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoirs, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons-fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; correcteurs liquides pour clichés; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de vœux, patrons, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier, papier à écrire, blocs-notes, pince-notes, supports pour blocs-notes, livres d'adresses, décorations pour crayons, supports pour fournitures de papeterie, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour de tels rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements, albums pour événements, boîtes à mouchoirs de poche; pinces à billets de banque, étuis pour passeports.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisirs (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs de voyage, sacs à dos, sacs, serviettes d'écoliers, aumônières, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity-cases, étuis pour clés, sacs-housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon de football, portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents.

20 Glaces (miroirs); produits en matières plastiques, à savoir souvenirs tels que statuettes, cartes d'identification (non codées) et trophées; cartes de crédit et cartes-clefs en matières plastiques (non codées); coussins, coussins en tant qu'accessoires d'automobiles; coussins, aussi pour être utilisés en plein air; meubles, cintres pour vêtements, étagères (meubles), éventails à usage personnel, présentoirs de vente de marchandises, objets publicitaires gonflables; étagères à livres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine non électriques (en métaux communs ou en plaqué de métaux communs); récipients à boire, gobelets, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat (non en métaux précieux); gants de ménage, ouvre-bouteilles, décapsuleurs, bouteilles, ustensiles réfrigérants non électriques pour nourriture et boissons; peignes et brosses à cheveux, brosses à dents; fils dentaires; statues et sculptures en relation avec le football en porcelaine, terre cuite ou verre; distributeurs d'essuie-mains.

24 Sacs de couchage, drapeaux, fanions, linge de lit, draps, rideaux, draperie, courtelines et dessus-de-lit, essuie-mains et linges de bain, torchons et essuie-verres, couvertures utilisées en plein air, mouchoirs (en matières textiles), tentures et nappes en tissu; étiquettes pour vêtements.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manches, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons.

lons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, chaussures, bretelles.

26 Tresses; houppes ou articles semblables; rubans; boutons ou articles semblables; aiguilles ou articles semblables; boîtes à couture; décorations pour vêtements (excepté celles en métaux précieux); médaillons et insignes pour vêtements (excepté ceux en métaux précieux); broches (accessoires d'habillement); épingles pour chapellerie (excepté celles en métaux précieux); filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; barrettes pour les cheveux, rubans pour les cheveux, autres articles décoratifs pour les cheveux; médaillons non en métaux précieux; épingles non en métaux précieux, insignes en matières plastiques.

27 Tapis, paillasons, nattes (aussi pour voitures), nattes de plage.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipements de football, à savoir ballons, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; buts de football; chapeaux de fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets).

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande et fruits et légumes cuits, huiles et graisses comestibles; pommes chips, pommes frites, noix préparées, marmelades, confitures et gelées, lait et produits laitiers, fromage, conserves de fruits et de légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, café artificiel, farine, préparations faites de céréales, céréales, pain, pâtisserie, y compris gâteaux, biscuits et crackers, bonbons, confiserie et riz; chips de céréales, glaces alimentaires, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, sel.

31 Aliments pour les animaux; graines d'herbe; fruits frais, baies, légumes et fleurs; litières pour animaux, gazon naturel.

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ale; boissons de fruits gelées.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes, briquets, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, cigarettes, tabac.

35 Services de bureaux de placement, recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur le réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; recueil de licences de banques de données; conservation dans une archive d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; publicité pour événements de football.

36 Émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; affaires financières; affaires bancaires, y compris crédit et placement de fonds; assurances; crédit-bail, notamment d'enregistrements de sons et d'images; promotion de rencontres de football et expositions, à savoir parrainage financier de ces événements.

37 Stations-service, nettoyage de véhicules, graissage de véhicules, entretien de véhicules, lavage de véhicules et assistance en cas de pannes de véhicules.

38 Communication par téléphones mobiles et télex; communication au moyen de terminaux d'ordinateurs; communication via la télégraphie; communication par téléphones; communication par téléfax; appel de personnes par radio; services de conférences par téléphone, diffusion de programmes

de télévision; transmission de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; location de téléphones, téléfax et autres appareils de communication.

39 Exploitation d'un bureau de voyages; transport de personnes et de marchandises par avion, par chemin de fer, par bus et camion; services postaux, services de courrier et services de coursiers; location de véhicules; location de places de parking; organisation de voyages et de voyages en bateau; entreposage de marchandises; services de taxis; transport de marchandises et de personnes par bateaux; distribution d'eau, de chaleur, de gaz ou d'électricité; services d'évacuation de déchets, distribution de journaux, revues et livres, distribution de solvants, paraffines, cires, bitumes et produits pétroliers, à l'exclusion du gaz liquide.

40 Développement de films de cinéma; agrandissement de photographies, impression de photographies, développement de pellicules photographiques; location ou louage de machines et d'instruments pour le développement, l'impression, l'agrandissement ou la finition des photographies.

41 Éducation, formation, divertissement; activités sportives et culturelles, organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; location d'installations vidéo et audiovisuelles, montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; réservation de places pour spectacles et manifestations sportives; chronométrages relatifs à des événements sportifs, direction d'artistes de spectacle, organisation d'événements de football.

42 Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; services hôteliers, exploitation de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes; services de traduction; réalisation de photographies, d'enregistrements vidéo et d'imprimés; services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; élaboration de logiciels; services d'imprimerie; services pour les sites web sur Internet (hosting); administration et attribution de licences de banques de données.

1 *Non exposed films; chemical products for industrial use; tanning substances, artificial sweeteners.*

3 *Cosmetic products, particularly soaps, hair lotions, perfumery, eau de cologne, pre-shave and aftershave preparations, shaving creams, shampoos, dentifrices, deodorants and anti-perspirants for personal use, mouthwashes; nourishing creams, cosmetic creams, hair sprays, additives for cosmetic care, toilet creams, eye shadow, face powder, cosmetic pencils, decorative transfers for cosmetic use, sun block lotions; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations for household use, washing powder, synthetic products household cleaning, shoe creams and polishes.*

4 *Lubricants; engine oils and fuels; candles, waxes.*

5 *Pharmaceutical preparations; chewing gums for medical purposes; medicinal tea, food supplements for medical use; feminine hygiene products (included in this class); material for stopping teeth and dental wax; fungicides, herbicides; medical products for eye care; air purifying and air freshening products; air fresheners for cars.*

6 *Chains for keys, pins, pendants, statuettes and ornaments, made of base metals and their alloys; statues and sculptures made of base metals; metallic bottle caps (included in this class); aluminium foil for kitchen use.*

7 *Machines for preparing soda water, electric blenders for domestic use; dishwashers; electric tin openers; electric knives; machines electromechanical machines for food preparation; electric fruit presses for domestic use; electrical kitchen machines; mixers for domestic use; sewing machines; spin dryers; vacuum cleaners as well as their accessories; washing machines for domestic use; electric mixers for domestic use; components motor drives.*

8 Hand-operated tools and implements; electric and non-electric razors, including razor blades; non-electrical cutlery, forks and ladles; depilatory devices, tweezers; stationery scissors.

9 Spectacles, sunglasses, cases and chains for sunglasses, binoculars; magnets, ornamental magnets made of base metals and their alloys, apparatus for the recording, transmitting and reproduction of sound and images, recorded or blank sound carriers, media for recording of images (still or moving) and sounds, computers, modems, electronic pocket translators, electronic diaries, scanners, printers, computing machines and data processing apparatus, credit card machines, machines for converting currencies, alarm devices, loudspeakers, camcorders, portable cameras with built-in video recorders, video tapes and recorded or blank recording tapes; telefax machines, telephones, automatic answering machines, videophones, photocopiers, photographic equipment, namely cameras, projectors, exposed films, flashbulbs, camera cases, batteries and accessories (included in this class); wind sleeves (wind direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes; cd-roms, software, including games software; blank cd-roms for sound or video recording, video cassettes, music recorded on compact discs or tape, magnetic cards, smart cards or integrated circuit cards; electronic dispensers, directional compasses, holograms; magnetic credit cards, telephone cards, cards for cash machines, travel cards and discount cards for shows, cheque guarantee cards and debit cards; irons.

10 Diagnosis apparatus for personal use; medical measuring apparatus and instruments; massaging equipment for personal use, babies' bottles, condoms, support bandages, ice and thermal bags for medical use, apparatus for fitness training for medical reasons; imaging apparatus for medical diagnoses.

11 Clothes dryers or electric hair dryers, pocket torches, table lamps, decorated lamps, lampshades, filament lamps and lighting equipment, paper lanterns, refrigerators, freezers, apparatus for heating, air-conditioning apparatus, air cleaning appliances, plate warmers, gas cookers, barbecue grills, electric cookers and microwave ovens, electric coffee makers; electric kettles, electric toasters, electric deep fat fryers, electric water filters, bicycle lights, portable water fountains; drying machines.

12 Bicycles, motor bicycles, motor cars, lorries, light trucks, buses, aeroplanes small boats; balls, aerostats, children's push chairs, car seats for babies or children, automotive accessories, namely sunscreens, luggage racks and ski racks, wheel hubcaps; tyres pneumatic, seat covers, vehicle covers, car floor mats; automobile engines.

14 Jewellery, clock and watch-making, wall clocks, medallions, pins (jewellery) for teams and players made of precious metals; souvenir bowls and plates, tankards, statues and sculptures, pendants, kettles, bottle caps of precious metals; medallions, tie clasps and pins, not made of precious metal; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins; fancy key rings of plastic material.

15 Musical instruments and musical boxes, electric and electronic musical instruments.

16 Banknote clips made of base metals and their alloys; present and party items made of paper, namely napkins, tablecloths, paper bags, invitation cards, gift-wrapping paper, coasters, place mats; paper tablecloths, crepe paper, all these goods being of paper; garbage bags (of paper or plastic materials), wrapping paper for foodstuffs, labels not of textile), paper flags, paper pennants, paper tissues, typewriter paper, photocopying paper, paper coffee filters, paper hand towels, wet wipes, toilet paper, envelopes, napkins of paper, writing paper and school supplies, namely writing pads, paper sheets for note-taking, protective jackets, writing implements, including fountain pens, pencils, ballpoint pens, ball-point pen and pencil sets, felt-tip pens, fibre-tip pens and (precision roller) ball point felt-tip pens, marker pens; corrector liquids for printers' blocks; rubber erasers, book-ends, sharpeners, calendars,

stickies for writing notes, posters, greeting cards, stencils, sticking labels, writing and drawing books, printed teaching material, magazines, newspapers, books and reviews, particularly relating to sportspeople and sports' events, road maps, playing cards, notes, cheques, printed timetables, collectors' photographs of players, bumper stickers and photographs, photograph albums; stationery, office supplies (excluding furniture); postage stamps; paper or cardboard cards, namely credit cards, telephone cards, cards for cash machines, travel cards and discount cards for shows, cheque guarantee cards and debit cards; autograph books, paper tissues, book cover paper, book covers, confetti, chalks, document folders, bulldog clips, drawing pins, ink, paint boxes, kitchen tissues, writing paper, notebooks, note pad holders, address books, pencil ornaments, holders for paper supplies, ink pads, rubber stamps, rulers, score sheets, sticky tapes for stationery and office use, holders for such adhesive tapes, staples for offices, stencils, transparent paper, programmes, albums relating to events, boxes for handkerchiefs; banknote clips; passport holders.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags (other than those adapted to products for which they are made), travel bags, rucksacks, bags, school satchels, purses, handbags, beach bags, suitcases, vanity cases, key cases, hanging clothes' covers, bags in the shape of soccer balls, wallets, change purses; document wallets.

20 Mirrors (looking glasses); plastic goods, namely souvenirs such as statuettes, identification cards (uncoded) trophies; credit cards and plastic access cards (non coded); cushions, cushions as automobile accessories; cushions for outside use; furniture, coat hangers, shelves (furniture) fans for personal use, display stands, inflatable promotional objects; bookshelves.

21 Non-electrical utensils and containers for household or cooking use (made of base metals or plated therewith); drinking vessels, tumblers, cups glasses, plates and dishes, table mats (not made of precious metals); rubber gloves, bottle openers, bottle openers, bottles, non-electrical cooling systems for food and drinks; hair combs and brushes, toothbrushes; dental floss; statues and sculptures relating to football made of porcelain, terracotta or glass, towel dispensers.

24 Sleeping bags (sheeting), flags, pennants, bed linen, sheets (textile), curtains, drapery, bedspreads and bed covers, hand towels and bath towels, tea towels and cloths for drying glasses, sheets used outside, handkerchiefs (textile), textile draperies and cloths; labels for clothing.

25 Clothes, shoes, including shirts, sweater shirts, sleeveless blouses, tee-shirts, dresses, skirts, underwear, swimwear, shorts, trousers, pullovers, hats, scarves, foulards, caps (headwear), tracksuits, sweatshirts, jackets, uniforms, neckties, headbands and wristbands, gloves, aprons, bibs, pyjamas, romper suits and play suits for small children, stockings and socks, braces, shoes, caps and other headgear.

26 Laces; tassels or similar; ribbons; buttons or similar; needles or similar; sewing boxes; clothes ornaments (not of precious metals); lockets and badges for clothing (not of precious metals); brooches clothing accessories; hat pins (not of precious metals); hairnets, hair bands; hair-slides, hair ribbons, other hair ornaments; medallions not made of precious metals; pins not made of precious metals, badges made of plastic.

27 Rugs, mats, insulating batts (also for cars); beach mats.

28 Games, toys; sports' balls, board games, cuddly toys and dolls, toy vehicles, jigsaw puzzles, balloons, inflatable toys, football equipment, namely balls, gloves and knee-protectors, elbows and shoulders; soccer goals; fancy hats for parties (toys); small electronic games other than for use with a television set, articles in the shape of hands made of foam (toys).

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, cooked fruit and vegetables, edible oils and fats; potato crisps, french fried potatoes, prepared walnuts, marmalade, jellies and jams, milk and dairy products, cheeses, fruit and vegetable preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, artificial coffee, flour, cereal preparations, cereals, bread, fancy pastries, including cakes, biscuits and crackers, confectionery goods, sweet goods and rice; cereal chips, edible ices, honey, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, salt.

31 Animal feed; grass seeds; fresh fruit, receptacles, vegetables and flowers; animal litter, natural turf.

32 Non-alcoholic beverages, syrups and powders for preparing non-alcoholic beverages, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, fruit and vegetable juices, beers and ale; fruit beverages jellies.

33 Alcoholic beverages (excluding beers).

34 Matches, lighters, cigarette cases and ashtrays of non-precious metal, cigarettes, tobacco.

35 Employment agency services, personnel recruitment; advertising services and advertising agencies, advertising on Internet, dissemination of advertising matter, rental of billboards, renting of advertising surfaces, bill-posting, television advertising services, sports' promotion services and public relations services; market research, opinion poll services; advertising and organisation of exhibitions for commercial aims; compilation of data bank licences; archiving still and moving pictures; drawing-up of data and of statistical information relating to sports' performance; publicity for football events.

36 Issuance of credit cards; issuance of travellers' cheques; financial operations; banking transactions, including credit and capital investment services; insurance; leasing, particularly recording of sound and images; promotion of football matches and exhibitions, particularly financial sponsorship of such events.

37 Petrol stations, vehicle cleaning, vehicle lubrication vehicle maintenance, vehicle wash and vehicle breakdown assistance.

38 Communication via mobile telephones and telex; communication by means of computer terminals; communication via the telegraphy; communication via telephones; communication via facsimile machines; radio call services; teleconferencing, television programme broadcasting; broadcasting of television programmes via cable; radio programme broadcasting; information bureau and news agency services, other transmission services messages; hiring of telephones, facsimile machines and other communication devices.

39 Operation a travel agency; transportation of persons and goods by plane, by railway, by buses and lorry; postal services, courier services and messenger services; vehicle rental; renting of parking spaces; organisation of trips and boat trips, storage of goods; taxi transport; transport of goods and persons by boats; distribution of heat, gas or of electricity; refuse disposal services, newspaper, review and book delivery, distribution of solvents, paraffins, waxes, bitumen and petroleum products except for liquid gas.

40 Development of cinematographic films; enlargement of photographs, printing of photographs, development of photographic films; rental or letting of machines and equipment for the development, printing, enlargement or finishing of photographs.

41 Education, training, entertainment services; sports and cultural activities, organisation of sporting and cultural events and activities; video and audiovisual systems rental, videotape, radio and television programme editing; ticket bookings for shows and sports events; clocking relating to sports' events, management of performance artists, organisation of football events.

42 Catering services, snack bar services; catering services; hotel services, running of holiday sites, of guest houses and tourist accommodation; translation services; photos, video recordings and brochures; computer advice services; data processing and computer programming for computers; surveillance and security services; medical and dental services, hospital services; drug testing; running of hairdressing and beauty salons; hiring of work clothes; design of computer software, printing services; services for web sites on the inter-

net (hosting); administration and allocation of data bank licences.

(822) CH, 08.10.1999, 468570.

(300) CH, 08.10.1999, 468570.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(851) TM.

Liste limitée aux classes 3, 8, 9, 10, 11, 16 et 21. / List restricted to classes 3, 8, 9, 10, 11, 16 and 21.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

735 179 (2002 KOREA JAPAN).

La publication de l'enregistrement international No 735179 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 6, 8, 9, 11, 16, 18, 24, 27, 35 et 42 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2000) / The publication of the international registration No 735179 contained errors in the list of goods and services (Cl. 6, 8, 9, 11, 16, 18, 24, 27, 35 and 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 13/2000).

(151) 22.10.1999

735 179

(732) Fédération Internationale de Football Association
11, Hitzigweg, CH-8032 Zurich (CH).



(531) 14.1; 24.17; 26.15; 27.5; 27.7.

(511) 1 Films non impressionnés; produits chimiques destinés à l'industrie; matières tannantes; édulcorants artificiels.

3 Produits cosmétiques, notamment savons, lotions pour les cheveux, produits de parfumerie, eau de Cologne, lotions avant et après-rasage, crèmes à raser, shampooings, dentifrices, déodorants et antitranspirants à usage personnel, bains de bouche; crèmes nourrissantes, crèmes cosmétiques, laques pour les cheveux, additifs pour les soins cosmétiques, crèmes de toilette, ombres à paupières, poudre pour le visage, crayons à usage cosmétique, décalques décoratifs à usage cosmétique, lotions de protection solaire; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager, lessives en poudre, produits synthétiques de nettoyage de ménage, crèmes et cirages pour les chaussures.

4 Lubrifiants, huiles et essences pour moteurs; bougies, cires.

5 Produits pharmaceutiques; gommages à mâcher à usage médical; thé médicinal, compléments nutritionnels à usage médical; produits d'hygiène pour femmes et filles (compris dans cette classe); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; fongicides, herbicides; médicaments pour les soins des yeux; produits pour la purification et la désodorisation de l'air; désodorisants pour véhicules.

6 Chaînes pour les clés, figurines et ornements; statues et sculptures en métaux communs; capuchons de bouteilles en métaux (compris dans cette classe); feuilles d'aluminium pour la cuisine.

7 Machines pour la préparation d'eau gazeuse, mélangeurs électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques; machines de cuisine électriques; machines électromécaniques pour la préparation des denrées alimentaires; presse-fruits électriques à usage ménager; malaxeurs à usage ménager; machines à coudre; essoreuses; aspirateurs de poussière et leurs accessoires compris dans cette classe; machines à laver à usage ménager; batteurs électriques à usage ménager; parties constitutives de moteurs d'automobiles.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoirs; coutellerie, fourchettes et cuillers; appareils pour l'épilation, pincettes à cils, ciseaux de papeterie.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil, jumelles; aimants, aimants décoratifs en métaux communs et leurs alliages; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, médias pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de son, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines de cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vierges, télécopieurs, téléphones, répondeurs automatiques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flash, étuis pour caméras, batteries et accessoires (compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeu vidéo; cédéroms, logiciels informatiques enregistrés y compris logiciels pour jeux; disques compacts vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musique enregistrée sur disques compacts ou bandes, cartes magnétiques, cartes à mémoire, cartes à microprocesseur; machines de distribution électronique, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit.

10 Appareils personnels de diagnostic, appareils et instruments médicaux de mesure, appareils de massage à usage personnel, biberons, préservatifs, bandages de soutien, sacs à glace et thermiques à usage médical; appareils d'entraînement physique à usage médical; appareils médicaux de diagnostic produisant des images.

11 Sèche-linge ou sèche-cheveux électriques, lampes de poche, lampes de table, lampes décoratives, abat-jour, lampes à incandescence et équipement d'éclairage, lanternes en papier, réfrigérateurs, congélateurs, appareils de chauffage, appareils de climatisation, appareils pour l'épuration de l'air, poêles, cuisinières à gaz, grills-barbecues, cuisinières électriques et fours à micro-ondes, cafetières électriques; bouilloires électriques, grille-pain électriques, friteuses électriques, filtres pour l'eau électriques, feux pour bicyclettes; fontaines à eau potable; appareils à sécher.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons, aérostats, voitu-

res d'enfants, sièges-auto pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages et porte-skis, enjoliveurs pour roues; pneus (pneumatiques), revêtements de sièges, housses de véhicules, paillasons de fonds (autres que les tapis); moteurs d'automobiles.

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles (bijouterie), pendentifs, épingles (bijouterie) pour équipes et joueurs en métaux précieux; coupes et assiettes souvenir, hanaps, statues et sculptures, pendentifs; bouilloires, capuchons de bouteilles en métaux précieux; médaillons, pincettes et épingles de cravate, non en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; porte-clefs de fantaisie et trophées en matières plastiques; pendentifs en métaux communs et leurs alliages.

15 Instruments de musique et boîtes à musique, instruments de musique électriques et électroniques.

16 Pincettes à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles de cadeau et articles de surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; nappes en papier, papier crépon; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage pour la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier; papier à écrire et accessoires pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoir, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons-fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; correcteurs liquides pour clichés; gommages à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de vœux, patrons, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment en rapport avec des sports ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier, papier à écrire, blocs-notes, pince-notes, supports pour blocs-notes, livres d'adresses, décorations pour crayons, supports pour fournitures de papeterie, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour de tels rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements, albums pour événements, boîtes à mouchoirs de poche en carton, étuis pour passeports.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisirs (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs de voyage, sacs à dos, sacs, serviettes d'écolier, aumônières, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette (vanity-cases), étuis pour clés, sacs-housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon de football, portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents.

20 Glaces (miroirs); produits en matières plastiques, à savoir statuettes souvenir, cartes d'identification (non codées) cartes de crédit et cartes-clefs en matières plastiques (non codées); coussins, coussins en tant qu'accessoires d'automobiles; coussins, aussi pour être utilisés en plein air; meubles, cintres pour vêtements, étagères (meubles), éventails à usage personnel, présentoirs de vente de marchandises; objets publicitaires gonflables; distributeurs non métalliques d'essuie-mains de cuisine; étagères à livres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (en métaux communs ou en plaqué de métaux communs); récipients à boire, gobelets, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat (non en métaux précieux); gants de ménage, ouvre-bouteilles, décapsuleurs, bouteilles, ustensiles réfrigérants non électriques pour nourriture et boissons; peignes et brosses à cheveux, brosses à dents; fils dentaires; statues et sculptures en relation avec le football en porcelaine, terre cuite ou verre; distributeurs métalliques d'essuie-mains de cuisine.

24 Sacs de couchage, drapeaux, fanions, linge de lit, draps, rideaux, draperie, courtelines et dessus-de-lit, essuie-mains et linges de bain, torchons et essuie-verres, couvertures destinées à l'utilisation dans les stades, mouchoirs en matières textiles, tentures murales et nappes en tissu; étiquettes pour vêtements en tissus.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manches, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, chaussures, bretelles.

26 Tresses; houppes ou articles semblables; rubans; boutons ou articles semblables; aiguilles ou articles semblables; boîtes à couture; décorations pour vêtements (excepté celles en métaux précieux); médaillons et insignes pour vêtements (excepté ceux en métaux précieux); broches (accessoires d'habillement); épingles pour chapellerie (excepté celles en métaux précieux); filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; barrettes pour les cheveux, rubans pour les cheveux, autres articles décoratifs pour les cheveux; médaillons non en métaux précieux; épingles non en métaux précieux; insignes en matières plastiques.

27 Tapis, paillasons, nattes (aussi pour voitures), nattes de plage.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipement de football, à savoir ballons, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; buts de football; chapeaux fantaisie et pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets).

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande et fruits et légumes cuits, huiles et graisses comestibles; pommes chips, pommes frites, noix préparées, marmelades, confitures et gelées, lait et produits laitiers, fromages, conserves de fruits et de légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, café artificiel, farine, préparations faites de céréales, céréales, pain, pâtisserie, y compris gâteaux, biscuits et crackers, bonbons, confiserie et riz; chips de céréales, glaces alimentaires, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, sel.

31 Aliments pour animaux; semences d'herbe; fruits frais, baies, légumes et fleurs; litières pour animaux, gazon naturel.

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ale; boissons de fruits gelées.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes, briquets, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, cigarettes, tabac.

35 Services de bureaux de placement, recrutement de personnel; publication de publicité, agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage publicitaire, publicité télévisée, services d'une agence de promotion; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; recueil de licences de banques de données; con-

servation dans une archive d'images fixes et animées; établissement de données et informations statistiques sur les performances sportives.

36 Émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; affaires financières; affaires bancaires, y compris services de crédit et de prêt; assurances; crédit-bail; promotion de rencontres de football et d'expositions, à savoir parrainage financier de ces événements.

37 Stations-service, nettoyage de véhicules, graissage de véhicules, entretien de véhicules, lavage de véhicules et assistance en cas de pannes de véhicules.

38 Services de communication, à savoir communication par téléphone mobile et télex; communication au moyen de terminaux d'ordinateurs; communication via télégraphie; communication par téléphone; communication par télécopieur; appel de personnes par radio; services de conférences par téléphone, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; location de téléphones, télécopieurs et d'autres appareils de communication.

39 Exploitation d'un bureau de voyage; transport de personnes et de marchandises par avion, par chemin de fer, par bus et camion; services postaux, service de courrier et services de coursiers; location de véhicules; location de places de parking; organisation de voyages et de voyages en bateau; entreposage de marchandises; services de taxis; transport de personnes et de marchandises par bateau; distribution d'eau, de chaleur, de gaz ou d'électricité; services d'évacuation de déchets, distribution de journaux, de revues et de livres; distribution de solvants, paraffines, cires, bitumes et pétrole, à l'exclusion du gaz pétrolier liquide.

40 Développement de films de cinéma; agrandissement de photographies, impression de photographies, développement de pellicules photographiques; location ou louage de machines et d'instruments pour le développement, l'impression, l'agrandissement ou la finition des photographies.

41 Éducation, formation, divertissement; activités sportives et culturelles, organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; location d'installations vidéo et audio, montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; réservation de places pour des spectacles et manifestations sportives; chronométrages relatifs à des événements sportifs, direction (management) d'artistes de spectacles (entertainers), informations sur des événements de football et l'organisation d'événements de football.

42 Restauration, en particulier restauration à service rapide et permanent dans des cafétérias et restaurants; services de traiteurs; services hôteliers, exploitation de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes; services de traduction; réalisation de photographies, d'enregistrements vidéo et d'imprimés; services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; élaboration de logiciels informatiques; services d'imprimerie; services pour les sites Web sur Internet (hosting); administration et attribution de licences de banques de données.

1 *Non-exposed films; chemicals for industrial use; tanning substances; artificial sweeteners.*

3 *Cosmetics, in particular soaps, hair lotions, perfumery goods, eau de Cologne, pre-shave and aftershave lotions, shaving creams, shampoos, dentifrices, deodorants and antiperspirants, mouthwashes; nourishing creams, cosmetic creams, hair sprays, additives for cosmetic care, toilet creams, eye-shadow, face powder, cosmetic pencils, ornamental transfers for cosmetic use, sun-block lotions; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations for household use, washing powders, synthetic cleaning products for household purposes, shoe creams and polishes.*

4 Lubricants, oils and fuels for engines; candles, wax.

5 Pharmaceutical preparations; chewing gum for medical purposes; medicinal tea, food supplements for medical use; feminine hygiene products (included in this class); material for stopping teeth and dental wax; fungicides, herbicides; medication for eye care; air purifying and air freshening products; air fresheners for vehicles.

6 Key chains, figurines and ornaments made of base metals and their alloys; statues and sculptures in common metals; metallic bottle caps (included in this class); aluminium foil for kitchen use.

7 Machines for preparing soda water, electric blenders for household use; dishwashers; electric can openers; electric knives; electric kitchen machines; electromechanical machinery for preparing foodstuffs; electric fruit presses for domestic use; mixers for household purposes; sewing machines; spin dryers; vacuum cleaners and their accessories included in this class; washing machines for household purposes; electric mixers for domestic use; components for automobile engines.

8 Hand-operated hand tools and implements; electric and non-electric shavers, including razor blades; cutlery, forks and spoons; depilatory apparatus, lash tweezers; stationery scissors.

9 Spectacles, sunglasses, cases and chains for sunglasses, binoculars; magnets, ornamental magnets made of base metals and their alloys; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images, recorded or blank sound carriers, recording media for fixed or animated images and sound, computers, modems, electronic pocket translators, electronic agendas, scanners, printers, calculating machines and data processing apparatus, machines for credit cards, machines for converting currencies, alarm devices, loudspeakers, camcorders, portable cameras with built-in video recorders, videotapes and recorded or blank recording tapes, facsimile machines, telephone apparatus, automatic answering machines, videophones, photocopying apparatus, photographic equipment, namely cameras, projection apparatus, exposed films, flashbulbs, camera cases, batteries and accessories (included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes; cd roms, recorded computer software, including game software; blank compact discs for sound or video recording, video cassettes, music recorded on compact discs or tapes, magnetic cards, storage cards, microchip cards; electronic dispensers, directional compasses, holograms; magnetic credit cards, telephone cards, cards for cash machines, cards for travelling and for shows, cheque guarantee cards and debit cards.

10 Diagnosis apparatus for personal use, medical measurement apparatus and instruments, massage appliances for personal use, feeding bottles, condoms, support bandages, ice and thermal bags adapted for medical purposes; fitness apparatus for medical purposes; imaging apparatus for medical diagnoses.

11 Laundry dryers or electric hair dryers, pocket lamps, table lamps, decorated lamps, lamp shades, incandescent lamps and lighting equipment, lanterns of paper, refrigerators, freezers, heating devices, air-conditioning apparatus, air-cleaning appliances, stoves, gas cookers, barbecue grills, electric cookers and microwave ovens, electric coffee-makers; electric kettles, electric bread toasters, electric deep fat fryers, electric water filters, bicycle lights; drinking water dispensers; drying appliances.

12 Bicycles, motorcycles, automobiles, lorries, vans, buses, aeroplanes and ships; balls, air balloons, pushchairs, car seats for babies and children, automobile accessories, namely sunshades, luggage racks and ski carriers, wheel hub-caps; tyres, seat covers, vehicle covers, foot mats (not carpets); automobile engines.

14 Jewellery, timepieces, clocks, medallions, pins (jewellery), pendants, pins (jewellery) for teams and players of

precious metals; souvenir bowls and plates, tankards, statues and sculptures, pendants, kettles, bottle caps of precious metals; medallions, tie clasps and pins, not of precious metal; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins; fancy key rings and trophies of plastic; pendants of common metals and their alloys.

15 Musical instruments and musical boxes, electric and electronic musical instruments.

16 Money clips made of base metals and their alloys; present and party items made of paper, namely napkins, table cloths, paper bags, invitation cards, gift-wrapping paper, coasters, placemats; table cloths of paper, crepe paper; litter bags of paper or plastic, wrapping paper for food, non-textile labels, paper flags, paper pennants, paper tissues, typewriter paper, copying paper, paper coffee filters, paper towels, moist wipes of paper, toilet paper, wrappers, paper nappies, writing paper and school supplies, namely writing pads, paper sheets for note-taking, protective folders, writing instruments, including fountain pens, pencils, ball-point pens, ball-point pen and pencil sets, felt-tip pens, fibre-tip pens and roller felt tip pens (precision roller pens), markers; correcting fluids for types; rubber erasers, bookends, pencil sharpeners, calendars, sticking paper for writing, posters, greeting cards, stencils, sticking labels, colouring and drawing books, printed teaching material, magazines, newspapers, books and magazines especially those relating to sportsmen and sports events, road maps, playing cards, tickets, cheques, printed timetables, collector's photographs of players, bumper stickers and photographs, photograph albums; stationery items, office requisites (except furniture); postage stamps; paper or cardboard cards, namely credit cards, telephone cards, cards for cash machines, cards for travelling and for shows, cheque guarantee cards and debit cards; signature books, book cover paper, book covers, confetti, chalk, folders for documents, bulldog clips, drawing pins, ink, paint boxes, kitchen rolls of paper, writing paper, notepads, ulldog clips, holders for notepads, address books, pencil ornaments, holders for stationery, inking pads, rubber stamps, rulers, blueprints (score sheets), adhesive tape for stationery and office use, holders for such adhesive bands, staples, models, luminous paper, programmes, scrapbooks for events, cardboard boxes for tissues; passport holders.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags (other than those adapted to specific products), travelling bags, rucksacks, bags, school bags, purses, handbags, beach bags, suitcases, cases for toiletry articles, key cases, garment bags for travel, bags in the shape of soccer balls, wallets, purses; document wallets.

20 Mirrors; plastic goods, namely souvenir statuettes, blank identification cards, uncoded plastic key cards and credit cards; cushions, cushions as automobile accessories; cushions, also for outdoor use; furniture, coat hangers, racks (furniture), fans for personal use, display stands for selling goods; inflatable promotional objects; non-metallic kitchen roll dispensers; bookshelves.

21 Household or kitchen utensils and containers (made of base metals or plated therewith); drinking vessels, tumblers, cups and glasses, plates and dishes, trivets (not of precious metal); gloves for household purposes, bottle openers, bottles, non-electrical cooling systems for food and drinks; hair combs and brushes, toothbrushes; dental floss; soccer-related statues and sculptures made of porcelain, terra cotta or glass; metallic kitchen roll dispensers.

24 Sleeping bags, flags, pennants, bed linen, sheets, curtains, drapery, bedspreads and bed covers, hand towels and bath linen, tea towels and glass cloths, blankets for use in stadiums, textile handkerchiefs, textile wall hangings and table cloths; textile labels for clothes.

25 Clothing, footwear, headwear, including shirts, knit shirts, sleeveless blouses, tee-shirts, dresses, skirts, underwear, swimwear, shorts, trousers, jumpers, woolly hats, hats, mufflers, scarfs, caps, tracksuits, sweat shirts, jackets, uniforms, ties, headbands and wristbands, gloves, aprons, bibs,

pyjamas, rompers and play suits for small children, stockings and socks, shoes, braces.

26 Braids; tassels and similar items; prize ribbons; buttons and similar items; needles and similar items; sewing boxes; clothes ornaments (not of precious metals); medallions and insignias for clothing (not of precious metals); brooches (clothing accessories); hat pins (not of precious metals); hair nets, hair bands; hair grips, hair ribbons, other hair ornaments; medallions not of precious metals; pins not of precious metals; plastic badges.

27 Rugs, door mats, mats (also for cars); beach mats.

28 Games, toys; sports balls, board games, cuddly toys and dolls, toy vehicles, jigsaw puzzles, balls, inflatable toys, football equipment, namely balls, gloves and knee, elbow and shoulder pads; soccer goals; party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set, soft objects in the shape of a hand (toys).

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, and cooked fruits and vegetables, edible oils and fats; crisps, french fries, prepared walnuts, marmalade, jellies and jams, milk and dairy products, cheese, fruit and vegetable preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, artificial coffee, flour, cereal preparations, cereals, bread, pastries, including cakes, biscuits and crackers, sweets, confectionery and rice; cereal chips, edible ices, honey, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, salt.

31 Animal feed; lawn seeds; fresh fruits, berries, vegetables and flowers; animal litter, natural turf.

32 Non-alcoholic beverages, syrups and powders for making soft drinks, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, fruit and vegetable drinks and juices, beers and ale; frozen fruit beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Matches, lighters, cigarette cases and ashtrays, not of precious metal, cigarettes, tobacco.

35 Employment agency services, personnel recruitment; publication of advertisements, publicity agencies, advertising on the Internet, dissemination of advertising matter, rental of billboards, rental of advertising space, bill-posting, television advertising, promotional agency services; market research, opinion polling; organisation and promotion of commercial exhibitions; compilation of data bank licences; archiving fixed and animated pictures; drawing-up of statistical data and information on sports performances.

36 Issuance of credit cards; issuance of travellers' cheques; financial operations; banking transactions, including credit and loan services; insurance underwriting; leasing; promotion of football matches and exhibitions, namely financial sponsorship thereof.

37 Petrol station services, vehicle cleaning, vehicle lubrication, vehicle maintenance, vehicle wash and vehicle breakdown assistance (towing).

38 Communication services, namely communication via mobile phones and telex machines; communication by means of computer terminals; telegraph services; communication by telephone; communication via facsimile transmissions; radio call services; teleconferencing, television programme broadcasting; broadcast of cable television programmes; radio programme broadcasting; information bureau and news agency services, other message transmission services; rental of telephones, facsimile machines and other communication appliances.

39 Operation of a travel agency; transport of passengers and goods by plane, railway, bus and lorry; postal services, courier services and messenger services; vehicle rental; rental of parking spaces; organisation of travel and boat trips; storage of goods; taxi transport; transport of goods and passengers by boat; distribution of water, heat, gas and electricity; refuse disposal services, delivery of newspapers, magazines and books; distribution of solvents, paraffin, waxes, bitumen and petroleum, except for liquefied petroleum gasses.

40 Development of cinematographic films; enlargement of photographs, photograph printing, photographic film

development; letting or rental of machines and instruments for photographic development, printing, enlargement or finishing.

41 Education, training, entertainment; sports and cultural activities, organisation of sports and cultural events and activities; video and audiovisual systems rental, videotape, radio and television programme editing; booking of seats for shows and sports events; timing during sports events, directing (management) of show business artists (entertainers), information on football events and organisation of football events.

42 Serving food and drinks, in particular fast and all-day serving in restaurants and cafeterias; catering services; hotel services, running of holiday resorts, boarding houses and tourist lodgings; translation services; photography, video recording, and printing; computer consultancy services; computer data processing (computer programming); guard and security services; medical and dental services, hospital services; doping control; running beauty and hairdressing salons; dress rental, work clothes rental; software development; printing services; Internet website hosting; handling and providing licenses for data banks.

(822) CH, 05.05.1999, 463810; 11.05.1999, 462109.

(300) CH, 11.05.1999, 462109; classes 37, 39; *priorité limitée* à: Distribution de solvants, paraffines, cires, bitumes et pétrole, à l'exclusion du gaz pétrolier liquide. / *classes 37, 39; priority limited to* : Distribution of solvents, paraffin, waxes, bitumen and petroleum, except for liquefied petroleum gasses.

(300) CH, 05.05.1999, 463810; classes 01, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39; *priorité limitée* à: Exploitation d'un bureau de voyage; transport de personnes et de marchandises par avion, par chemin de fer, par bus et camion; services postaux, service de courrier et services de coursiers; location de véhicules; location de places de parking; organisation de voyages et de voyages en bateau; entreposage de marchandises; services de taxis; transport de personnes et de marchandises par bateau; distribution d'eau, de chaleur, de gaz ou d'électricité; services d'évacuation de déchets, distribution de journaux, de revues et de livres., 40, 41, 42 / *classes 01, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39; priority limited to* : Operation of a travel agency; transport of passengers and goods by plane, railway, bus and lorry; postal services, courier services and messenger services; vehicle rental; rental of parking spaces; organisation of travel and boat trips; storage of goods; taxi transport; transport of goods and passengers by boat; distribution of water, heat, gas and electricity; refuse disposal services, delivery of newspapers, magazines and books., 40, 41, 42

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(851) TM.

Pour ce pays, liste limitée aux classes 3, 8, 9, 10, 11, 16 et 21. / For this country, list limited to classes 3, 8, 9, 10, 11, 16 and 21.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

735 338; 737 816 (hot-orange); 739 444 (HOT-ORANGE.COM).

The change in the name or address of the holder recorded on November 15, 2000 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 24/2000) / La modification du nom ou de l'adresse du titulaire

inscrite le 15 novembre 2000 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2000).

735 338, 737 816, 739 444.

(874) Internet Ventures Groep B.V., 87-88, Duivendrechtse-kade, NL-1096 AJ AMSTERDAM (NL).

(580) 24.05.2001

739 263 (HRS HOROSWISS).

Le refus de protection prononcé par le Japon le 19 avril 2001 et notifié le 27 avril 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 9/2001) / The refusal of protection pronounced by Japan on April 19, 2001 and notified on April 27, 2001 should be considered as null and void (See No 9/2001).

(580) 24.05.2001

739 981.

La publication de l'enregistrement international No 739981 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 6, 8, 9, 11, 16, 18, 21, 24, 27, 35 et 42 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000) / The publication of the international registration No 739981 contained errors in the list of goods and services (Cl. 6, 8, 9, 11, 16, 18, 24, 27, 35 and 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 18/2000).

(151) 13.04.2000

739 981

(732) FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE FOOTBALL ASSOCIATION
11, Hitzigweg, CH-8032 ZURICH (CH).



(531) 4.5.

(511) 1 Films non impressionnés; produits chimiques destinés à l'industrie; matières tannantes, édulcorants artificiels.

3 Produits cosmétiques, notamment savons, lotions pour les cheveux, produits de parfumerie, eau de cologne, lotions avant et après-rasage, crèmes à raser, shampooings, dentifrices, déodorants et antitranspirants à usage personnel, bains de bouche; crèmes nourrissantes, crèmes cosmétiques, laques pour les cheveux, additifs pour les soins cosmétiques, crèmes de toilette, ombres à paupières, poudre pour le visage, crayons à usage cosmétique, décalques décoratifs à usage cosmétique, lotions de protection solaire; préparations pour nettoyer, polir,

dégraisser et abraser à usage ménager, lessives en poudre, produits synthétiques de nettoyage de ménage, crèmes et cirages pour les chaussures.

4 Lubrifiants; huiles et essences pour moteurs; bougies, cires.

5 Produits pharmaceutiques; gommes à mâcher à usage médical; thé médicinal, compléments nutritionnels à usage médical; produits d'hygiène pour femmes et filles (compris dans cette classe); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; fongicides, herbicides; médicaments pour les soins des yeux; produits pour la purification et la désodorisation de l'air; désodorisants pour véhicules.

6 Chaînes pour les clés, pendentifs, figurines et ornements; statues et sculptures en métaux communs; capuchons de bouteilles en métaux (compris dans cette classe); feuilles d'aluminium pour la cuisine; distributeurs d'essuie-mains (en métal).

7 Machines pour la préparation d'eau gazeuse, mélangeurs électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques; machines électromécaniques pour la préparation des denrées alimentaires; presse-fruits électriques à usage ménager; machines de cuisine électriques; malaxeurs à usage ménager, machines à coudre;essoreuses; aspirateurs de poussière et leurs accessoires; machines à laver à usage ménager; batteurs électriques à usage ménager; parties constitutives de moteurs d'automobiles.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoirs; coutellerie non électrique, fourchettes et cuillers; appareils pour l'épilation, pinces à cils; ciseaux de papeterie.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil, jumelles; aimants, aimants décoratifs en métaux communs et leurs alliages, appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, médias pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de son, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines de cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vierges; télécopieurs, téléphones, répondeurs automatiques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flash, étuis pour caméras, batteries et accessoires (compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeux vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés) y compris logiciels pour jeux; disques compacts vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musique enregistrée sur disques compacts ou bandes, cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; fers à repasser.

10 Appareils personnels de diagnostic; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel, biberons, préservatifs, bandages de soutien, sacs à glace et thermiques à usage médical, appareils d'entraînement physique à usage médical; appareils médicaux de diagnostic produisant des images.

11 Sèche-linge ou sèche-cheveux électriques, lampes de poche, lampes de table, lampes décoratives, abat-jour, lampes à incandescence et équipement d'éclairage, lanternes en papier, réfrigérateurs, congélateurs, appareils de chauffage, appareils de climatisation, appareils pour l'épuration de l'air, poêles, cuisinières à gaz, grills-barbecues, cuisinières électriques et fours à micro-ondes, cafetières électriques, bouilloires électriques, grille-pain électriques, friteuses électriques, filtres pour

l'eau électriques, feux pour bicyclettes; fontaines à eau potable; machines à sécher.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons, aérostats, voitures d'enfants, sièges-auto pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages et porte-skis, enjoliveurs pour roues; pneus (pneumatiques), revêtements de sièges, housses de véhicules, paillasons de fond (autres que les tapis); moteurs d'automobiles.

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles (bijouterie), pendentifs, épingles (bijouterie) pour équipes et joueurs en métaux précieux; coupes et assiettes souvenir, hanaps, statues et sculptures, pendentifs, bouilloires, capuchons de bouteilles en métaux précieux; médaillons, pinces et épingles de cravate; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; porte-clefs de fantaisie en matières plastiques; trophées.

15 Instruments de musique et boîtes à musique, instruments de musique électriques et électroniques.

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles de cadeau et articles de surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; nappes en papier, papier crépon, tous ces produits étant en papier; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage pour la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier; papier à écrire et accessoires pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoir, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons-fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; correcteurs liquides pour clichés; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de vœux, patrons, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier, papier à écrire, blocs-notes, supports pour blocs-notes, livres d'adresses, décorations pour crayons, supports pour fournitures de papeterie, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour de tels rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements, albums pour événements, boîtes à mouchoirs de poche; pinces à billets de banque; étuis pour passeports.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisir (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs de voyage, sacs à dos, sacs, serviettes d'écoliers, aumônières, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity-cases, étuis pour clés, sacs-housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon de football, portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents.

20 Glaces (miroirs); produits en matières plastiques, à savoir souvenirs tels que statuettes, cartes d'identification (non codées); cartes de crédit et cartes-clefs en matières plastiques (non codées); coussins, coussins en tant qu'accessoires d'automobiles; coussins, aussi pour être utilisés en plein air; meubles, cintres pour vêtements, étagères (meubles), éventails à usage

personnel, présentoirs de vente de marchandises, objets publicitaires gonflables; distributeurs d'essuie-mains (non en métaux); étagères à livres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine non électriques (en métaux communs ou en plaqué de métaux communs); récipients à boire, gobelets, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat (non en métaux précieux); gants de ménage, ouvre-bouteilles, décapsuleurs, bouteilles, ustensiles réfrigérants non électriques pour nourriture et boissons; peignes et brosses à cheveux, brosses à dents; fils dentaires; statues et sculptures en relation avec le football en porcelaine, terre cuite ou verre.

24 Sacs de couchage, drapeaux, fanions, linge de lit, draps, rideaux, draperie, courtepointes et dessus-de-lit, essuie-mains et linges de bain, torchons et essuie-verres, couvertures utilisées en plein air, mouchoirs (en matières textiles), tentures murales et nappes en tissu; étiquettes pour vêtements.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manches, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, chaussures, bretelles.

26 Tresses; houppes ou articles semblables; rubans; boutons ou articles semblables; aiguilles ou articles semblables; boîtes à couture; décorations pour vêtements (excepté celles en métaux précieux); médaillons et insignes pour vêtements (excepté ceux en métaux précieux); broches (accessoires d'habillement); épingles pour chapellerie (excepté celles en métaux précieux); filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; barrettes pour les cheveux, rubans pour les cheveux, autres articles décoratifs pour les cheveux; insignes en matières plastiques.

27 Tapis, paillasons, nattes (aussi pour voitures), nattes de plage.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipement de football, à savoir ballons, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; buts de football; chapeaux fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets).

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes cuits, huiles et graisses comestibles; pommes chips, pommes frites, noix préparées, marmelades, confitures et gelées, lait et produits laitiers, fromages, conserves de fruits et de légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, café artificiel, farine, préparations faites de céréales, céréales, pain, pâtisserie, y compris gâteaux, biscuits et crackers, bonbons, confiserie et riz; chips de céréales, glaces alimentaires, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, sel.

31 Aliments pour animaux; graines d'herbe; fruits frais, baies, légumes et fleurs; litières pour animaux, gazon naturel.

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ale; boissons de fruits gelées.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes, briquets, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, cigarettes, tabac.

35 Services de bureaux de placement, recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisa-

tion d'expositions à buts commerciaux; recueil de licences de banques de données; conservation dans une archive d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; publicité pour événements de football.

36 Émission de cartes de crédit, émission de chèques de voyage; affaires financières; affaires bancaires, y compris crédit et placement de fonds; assurances; crédit-bail, notamment d'enregistrements de sons et d'images; promotion de rencontres de football et expositions, à savoir parrainage financier de ces événements.

37 Stations-service, nettoyage de véhicules, graissage de véhicules, entretien de véhicules, lavage de véhicules et assistance en cas de pannes de véhicules.

38 Communication par téléphones mobiles et télex; communication au moyen de terminaux d'ordinateurs; communication via télégraphie; communication par téléphones; communication par téléfax; appel de personnes par radio; services de conférences par téléphone, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câbles; diffusion de programmes radiophoniques; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; location de téléphones, téléfax et autres appareils de communication.

39 Exploitation d'un bureau de voyages; transport de personnes et de marchandises par avion, par chemin de fer, par bus et camion; services postaux, service de courrier et services de coursiers; location de véhicules; location de places de parking; organisation de voyages et de voyages en bateau; entreposage de marchandises; services de taxis; transport de marchandises et de personnes par bateau; distribution d'eau, de chaleur, de gaz ou d'électricité; services d'évacuation de déchets, distribution de journaux, revues et livres; distribution de solvants, paraffines, cires, bitumes et produits pétroliers, à l'exclusion du gaz liquide.

40 Développement de films de cinéma; agrandissement de photographies, impression de photographies, développement de pellicules photographiques; location ou louage de machines et d'instruments pour le développement, l'impression, l'agrandissement ou la finition des photographies.

41 Éducation, formation, divertissement; activités sportives et culturelles, organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; location d'installations vidéo et audiovisuelles, montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; réservation de places pour des spectacles et manifestations sportives; chronométrages relatifs à des événements sportifs, services d'artistes de spectacles, organisation de manifestations.

42 Restauration, restauration à service rapide et permanent dans des cafétérias et restaurants; services de traiteurs; services hôteliers, exploitation de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes; services de traduction; réalisation de photographies, d'enregistrements vidéo et d'imprimés; services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; élaboration de logiciels; services d'imprimerie; hébergement de sites web sur des réseaux informatiques mondiaux dits Internet (hosting); administration et attribution de licences de banques de données.

1 *Non-exposed films; chemicals for industrial use; tanning substances, artificial sweeteners.*

3 *Cosmetics, especially soaps, hair lotions, perfume goods, eau de Cologne, pre-shave and aftershave lotions, shaving creams, shampoos, dentifrices, deodorants and antiperspirants for personal use, mouthwashes; nourishing creams, cosmetic creams, hair sprays, additives for cosmetic care, toiletry creams, eye shadow, face powder, cosmetic pencils, ornamental transfers for cosmetic use, sun-protection lotions; cleaning, polishing, degreasing and abrading prepara-*

tions for domestic use, washing powder, synthetic products for household cleaning, shoe creams and polishes.

4 *Lubricants; engine oils and fuels; candles, waxes.*

5 *Pharmaceutical products; chewing gums for medical purposes; medicinal tea, food supplements for medical use; feminine hygiene products (included in this class); materials for filling teeth and making dental impressions; fungicides, herbicides; medical products for eye care; air purifying and air freshening products; air fresheners for cars.*

6 *Key chains, pendants, figurines and ornaments of common metals and their alloys; statues and sculptures of common metals; metal bottle tops (included in this class); aluminium foils for kitchen use; towel dispensers (of metal).*

7 *Machines for preparing soda water, electric blenders for domestic use; dishwashers; electric tin openers; electric knives; electromechanical machines for food preparation; electric fruit presses for domestic use; electrical kitchen machines; mixers for domestic use, sewing machines; spin driers; vacuum cleaners and their accessories; washing machines for domestic use; electric whisks for domestic use; components for automobile engines.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; electric and non-electric razors, including razor blades; non-electric cutlery, forks and spoons; depilatory apparatus, eyebrow tweezers, stationery scissors.*

9 *Spectacles, sunglasses, cases and chains for sunglasses, binoculars; magnets, ornamental magnets of common metals and their alloys; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images, recorded or blank sound carriers, recording media for still or moving images and sound, computers, modems, electronic pocket translators, electronic diaries, scanners, printers, calculating machines and data processing apparatus, credit card machines, currency converters, alarm devices, loudspeakers, video cameras, portable cameras with built-in video recorders, recorded or blank recording tapes and video tapes; facsimile machines, telephones, automatic answering machines, videophones, photocopyers, photographic equipment, namely cameras, projectors, exposed films, flashbulbs, camera cases, batteries and accessories (included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes; CD-ROMs, software (recorded programs) including game software; blank compact discs for sound or video recording, video cassettes, music recorded onto compact discs or tapes, magnetic cards, memory cards or chip cards; electronic dispensers, compasses, holograms; magnetic credit cards, telephone cards, cards for cash machines, travel cards and discount cards for shows, cheque guarantee cards and debit cards; irons.*

10 *Diagnostic apparatus for personal use; medical apparatus and instruments for measuring; massage equipment for personal use, babies' bottles, condoms, support bandages, ice and thermal bags for medical use, fitness training apparatus for medical use; imaging apparatus for medical diagnoses.*

11 *Electric tumble driers or hair driers, pocket torches, table lamps, decorative lamps, lampshades, filament lamps and lighting equipment, lanterns of paper, refrigerators, freezers, heating apparatus, air conditioning appliances, air purifying appliances, stoves, gas cookers, grills, barbecues, electric cookers and microwave ovens, electric coffeemakers, electric kettles, electric toasters, electric deep fat fryers, electric water filters, bicycle lights; drinking water fountains; drying machines.*

12 *Bicycles, motorcycles, automobiles, lorries, trucks, buses, aeroplanes and boats; balloons, lighter-than-air balloons, pushchairs, car seats for babies or children, automobile accessories, namely sun shades, luggage racks and ski racks, wheel hubcaps; tyres, seat covers, vehicle covers, floor mats (not carpets); automobile engines.*

14 *Jewellery, timepieces, clocks, medallions, pins (jewellery), pendants, pins (jewellery) of precious metals for teams and players; souvenir cups and plates, tankards, statues and sculptures, pendants, kettles, bottle caps of precious me-*

tals; medallions, tie clasps and pins; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins; fancy key rings of plastic; trophies.

15 Musical instruments and musical boxes, electric and electronic musical instruments.

16 Banknote clips in common metals and their alloys; gift and party items made of paper, namely napkins, tablecloths, paper bags, invitation cards, wrapping paper, coasters, place mats; paper tablecloths, crepe paper, all these goods being of paper; rubbish bags of paper or plastic, paper for wrapping food, labels (not of fabric), paper flags, paper pennants, typewriter paper, copying paper, paper coffee filters, paper towels, paper wet wipes, toilet paper, envelopes, babies' napkins of paper, writing paper and school supplies, namely notepads, paper sheets for note taking, protective folders, writing implements, including fountain pens, pencils, ballpoint pens, ballpoint pen and pencil sets, felt-tip pens, fibre-tip pens and roller felt-tip pens (precision roller pens), markers; correction fluids for printing plates; rubbers, bookends, pencil sharpeners, calendars, self-adhesive paper for notes, posters, greeting cards, stencils, sticking labels, colouring and drawing books and notebooks, printed teaching material, magazines, newspapers, books and reviews, especially relating to sports personalities and sporting events, road maps, playing cards, tickets, cheques, printed timetables, photographs of players for collectors, bumper stickers and photographs, photograph albums; stationery, office supplies (except furniture); postage stamps; paper or cardboard cards, namely credit cards, telephone cards, cards for cash machines, travel cards and discount cards for shows, cheque guarantee cards and debit cards; autograph books, paper tissues, paper for covers, book covers, confetti, chalk, document folders, bulldog clips, drawing pins, ink, paint boxes, paper kitchen towels, writing paper, notepads, notepad holders, address books, pencil ornaments, stationery holders, ink pads, rubber stamps, rulers, score sheets, adhesive tapes for stationery and office use, holders for such adhesive tapes, clips, stencils, luminous paper, events programmes, albums relating to events, boxes for handkerchiefs; banknote clips; passport holders.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags (other than those adapted to products for which they are made), travelling bags, rucksacks, bags, school satchels, purses, handbags, beach bags, suitcases, vanity cases, key cases, hanging clothes' covers, bags in the shape of footballs, wallets, purses; document wallets.

20 Mirrors; plastic goods, namely souvenirs such as statuettes, identification cards (non coded); credit cards and plastic access cards (non coded); cushions, cushions as automobile accessories; cushions, also for outside use; furniture, coat hangers, shelving (furniture), fans for personal use, display stands, inflatable promotional objects; towel dispensers (non-metal); bookshelves.

21 Non-electrical utensils and containers for household or kitchen use (made of base metals or plated therewith); drinking vessels, tumblers, cups and glasses, plates and dishes, mats (not made of precious metals); rubber gloves, bottle openers, bottles, non-electrical cooling systems for food and drinks; hairbrushes and combs, toothbrushes; dental floss; football-related statues and sculptures of china, terracotta or glass.

24 Sleeping bags, flags, pennants, bed linen, sheets, curtains, drapery, quilts and bedspreads, hand towels and bath towels, tea towels and glass-cloths, covers used outside, handkerchiefs (textile), wall coverings and tablecloths made of fabric; labels for clothing.

25 Clothing, footwear, headgear, including shirts, knit shirts, sleeveless blouses, T-shirts, dresses, skirts, underwear, swimwear, shorts, trousers, jumpers, bonnets, hats, scarves, headscarves, caps, tracksuits, sweatshirts, jackets, uniforms, ties, headbands and wristbands, gloves, aprons, bibs, pyjamas, romper suits and play suits for small children, stockings and socks, footwear, braces.

26 Braids; tassels or similar articles; ribbons; buttons or similar articles; needles or similar articles; sewing boxes; clothes ornaments (not of precious metals); lockets and badges for clothing (not of precious metals); brooches (clothing accessories); hat pins (not of precious metals); hair nets, hair bands; hair slides, hair ribbons, other hair ornaments; plastic badges.

27 Rugs, door mats, mats (also for cars); beach mats.

28 Games, toys; sports balls, board games, cuddly toys and dolls, toy vehicles, jigsaw puzzles, balls, inflatable toys, football equipment, namely balls, gloves and knee pads, elbows and shoulders; soccer goals; fancy hats for parties (toys); small electronic games other than for use with a television set, objects made of toys).

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, cooked fruit and vegetables, edible oils and fats; crisps, fried potatoes, prepared walnuts, marmalades, jellies and jams, milk and dairy products, cheeses, fruit and vegetable preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, artificial coffee, flour, cereal preparations, cereals, bread, pastries, including cakes, biscuits and crackers, sweets, confectionery products and rice; cereal chips, edible ices, honey, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, salt.

31 Animal feed; grass seeds; fresh fruit, berries, vegetables and flowers; animal litter, natural turf.

32 Non-alcoholic beverages, syrups and powders for preparing non-alcoholic beverages, mineral and sparkling waters and other non-alcoholic beverages, fruit and vegetable drinks and fruit and vegetable juices, beers and ale; frozen fruit beverages.

33 Alcoholic beverages (excluding beers).

34 Matches, lighters, cigarette cases and ashtrays of non-precious metal, cigarettes, tobacco.

35 Employment agencies, personnel recruitment; advertising and advertising agencies, Internet advertising, dissemination of advertising matter, rental of billboards, rental of advertising space, bill-posting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; market research, opinion polls; organization and promotion of commercial exhibitions; compilation of data bank licences; archiving of still and moving pictures; drawing-up of statistical data and information on sports performances; publicity for football events.

36 Issuance of credit cards, issuance of travellers' cheques; financial operations; banking operations, including credit and capital investment services; insurance; leasing, particularly relating to sound and image recording, promotion of football matches and exhibitions, namely financial sponsorship of these events.

37 Service stations, vehicle cleaning, vehicle lubrication, vehicle maintenance, vehicle washing and vehicle breakdown assistance.

38 Communication by mobile telephones and telex machines; communication via computer terminals; telegraph services; communication by telephone; communication by facsimile machine; radio call services; teleconferencing, television programme broadcasting; broadcasting of television programmes via cables; radio programme broadcasting; press and information agency services, other message transmission services; rental of telephones, facsimile machines and other communications apparatus.

39 Operation of a travel agency; transport of people and goods by air, rail, bus and lorry; postal services, courier services and messenger services; vehicle rental; rental of parking spaces; organization of travel and boat trips; storage of goods; taxi services; transport of goods and people by boat; water, heat, gas or electricity supply; waste disposal services, distribution of newspapers, reviews and books; supply of solvents, distribution of solvents, paraffins, waxes, bitumen and petroleum products except for liquid gas.

40 Development of cinematographic films; enlargement of photographs, photograph printing, photographic film development; lease or rental of machines and instruments for developing, printing, enlarging or finishing photographs.

41 Education, training, entertainment; sporting and cultural activities, organization of sporting and cultural events and activities; video and audiovisual systems rental, videotape, radio and television programme editing; booking of seats for shows and sporting events; clocking relating to sports events, entertainer services, organization of events.

42 Restaurant services, fast service and all-day service in restaurants and cafeterias; catering services; hotel services, operation of holiday resorts, boarding houses and holiday homes; translation services; photography, video recording, and printing; computer consulting services; computer data processing (computer programming); surveillance and security guard services; medical and dental services, hospital services; doping control; running beauty and hairdressing salons; clothing rental, work clothes rental; computer software design; printing services; Web site hosting on global computer networks known as the Internet; administration and allocation of data bank licences.

(822) CH, 24.11.1999, 468474.

(300) CH, 24.10.1999, 468 474.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(851) TM.

Pour les classes 3, 8, 9, 10, 11, 16 et 21. / For classes 3, 8, 9, 10, 11, 16 and 21.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

740 025.

La publication de l'enregistrement international No 740025 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 6, 8, 9, 11, 16, 18, 24, 27, 35 et 42 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000) / The publication of the international registration No 740025 contained errors in the list of goods and services (Cl. 6, 8, 9, 11, 16, 18, 24, 27, 35 and 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 18/2000).

(151) 13.04.2000

740 025

(732) Fédération Internationale de Football Association
11, Hitzigweg, CH-8032 Zurich (CH).



(531) 4.5.

(511) 1 Films non impressionnés; produits chimiques destinés à l'industrie; matières tannantes, édulcorants artificiels.

3 Produits cosmétiques, notamment savons, lotions pour les cheveux, produits de parfumerie, eau de Cologne, lotions avant et après-rasage, crèmes à raser, shampooings, dentifrices, déodorants et antitranspirants à usage personnel, bains de bouche; crèmes nourrissantes, crèmes cosmétiques, laques pour les cheveux, additifs pour les soins cosmétiques, crèmes de toilette, ombres à paupières, poudre pour le visage, crayons à usage cosmétique, décalques décoratifs à usage cosmétique, lotions de protection solaire; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager, lessives en poudre, produits synthétiques de nettoyage à usage ménager, crèmes et cires pour les chaussures.

4 Lubrifiants; huiles et essences pour moteurs; bougies, cires.

5 Produits pharmaceutiques; gommes à mâcher à usage médical; thé médicinal, compléments nutritionnels à usage médical; produits d'hygiène pour femmes et filles (compris dans cette classe); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; fongicides, herbicides; médicaments pour les soins des yeux; produits pour la purification et la désodorisation de l'air; désodorisants pour véhicules.

6 Chaînes pour les clés, pendentifs, figurines et ornements, statues et sculptures en métaux communs; capuchons de bouteilles en métaux (compris dans cette classe); feuilles d'aluminium pour la cuisine; distributeurs d'essuie-mains (en métal).

7 Machines pour la préparation d'eau gazeuse, mélangeurs électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques; machines électromécaniques pour la préparation des denrées alimentaires; presse-fruits électriques à usage ménager; machines de cuisine électriques; malaxeurs à usage ménager, machines à coudre;essoreuses; aspirateurs de poussière et leurs accessoires; machines à laver à usage ménager; batteurs électriques à usage ménager; parties constitutives de moteurs d'automobiles.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoirs; coutellerie non électrique, fourchettes et cuillers; appareils pour l'épilation, pinces à cils; ciseaux de papeterie.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil, jumelles; aimants, aimants décoratifs en métaux communs et leurs alliages; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, médias pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de son, ordinateurs, mo-

dems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines de cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vierges; télécopieurs, téléphones, répondeurs automatiques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flash, étuis pour caméras, batteries et accessoires (compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeux vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés) y compris logiciels pour jeux; disques compacts vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musique enregistrée sur disques compacts ou bandes, cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; fers à repasser.

10 Appareils personnels de diagnostic; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel, biberons, préservatifs, bandages de soutien, sacs à glace et thermiques à usage médical, appareils d'entraînement physique à usage médical; appareils médicaux de diagnostic produisant des images.

11 Sèche-linge ou sèche-cheveux électriques, lampes de poche, lampes de table, lampes décoratives, abat-jour, lampes à incandescence et équipement d'éclairage, lanternes en papier, réfrigérateurs, congélateurs, appareils de chauffage, appareils de climatisation, appareils pour l'épuration de l'air, poêles, cuisinières à gaz, grills-barbecues, cuisinières électriques et fours à micro-ondes, cafetières électriques, bouilloires électriques, grille-pain électriques, friteuses électriques, filtres pour l'eau électriques, feux pour bicyclettes; fontaines à eau potable; machines à sécher.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons, aérostats, voitures d'enfants, sièges-auto pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages et porte-skis, enjoliveurs pour roues; pneus (pneumatiques), revêtements de sièges, housses de véhicules, paillasons de fond (autres que les tapis); moteurs d'automobiles.

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles (bijouterie), pendentifs, épingles (bijouterie) pour équipes et joueurs en métaux précieux; coupes et assiettes souvenir, hanaps, statues et sculptures, pendentifs, bouilloires, capuchons de bouteilles en métaux précieux; médaillons, pinces et épingles de cravate; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; porte-clefs de fantaisie en matières plastiques; trophées.

15 Instruments de musique et boîtes à musique, instruments de musique électriques et électroniques.

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles de cadeau et articles de surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; nappes en papier, papier crépon, tous ces produits étant en papier; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage pour la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier; papier à écrire et accessoires pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoir, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons-fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; correcteurs liquides pour clichés; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de vœux, patrons,

étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier, papier à écrire, blocs-notes, supports pour blocs-notes, livres d'adresses, décorations pour crayons, supports pour fournitures de papeterie, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour de tels rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements, albums pour événements, boîtes à mouchoirs de poche; pinces à billets de banque; étuis pour passeports.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisir (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs de voyage, sacs à dos, sacs, serviettes d'écoliers, aumônières, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity-cases; étuis pour clés, sacs-housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon de football, portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents.

20 Glaces (miroirs); produits en matières plastiques, à savoir souvenirs tels que statuettes, cartes d'identification (non codées); cartes de crédit et cartes-clefs en matières plastiques (non codées); coussins, coussins en tant qu'accessoires d'automobiles; coussins, aussi pour être utilisés en plein air; meubles, cintres pour vêtements, étagères (meubles), éventails à usage personnel, présentoirs de vente de marchandises, objets publicitaires gonflables; distributeurs d'essuie-mains (non en métaux); étagères à livres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine non électriques (en métaux communs ou en plaqué de métaux communs); récipients à boire, gobelets, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat (non en métaux précieux); gants de ménage, ouvre-bouteilles, décapsuleurs, bouteilles, ustensiles réfrigérants non électriques pour nourriture et boissons; peignes et brosses à cheveux, brosses à dents; fils dentaires; statues et sculptures en relation avec le football en porcelaine, terre cuite ou verre.

24 Sacs de couchage, drapeaux, fanions, linge de lit, draps, rideaux, draperie, courtepentes et dessus-de-lit, essuie-mains et linges de bain, torchons et essuie-verres, couvertures utilisées en plein air, mouchoirs (en matières textiles), tentures murales et nappes en tissu; étiquettes pour vêtements.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manches, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, chaussures, bretelles.

26 Tresses; houppes ou articles semblables; rubans; boutons ou articles semblables; aiguilles ou articles semblables; boîtes à couture; décorations pour vêtements (excepté celles en métaux précieux); médaillons et insignes pour vêtements (excepté ceux en métaux précieux); broches (accessoires d'habillement); épingles pour chapellerie (excepté celles en métaux précieux); filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; barrettes pour les cheveux, rubans pour les cheveux, autres articles décoratifs pour les cheveux; insignes en matières plastiques.

27 Tapis, paillasons, nattes (aussi pour voitures), nattes de plage.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipement de football, à savoir ballons, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; buts de football; chapeaux fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets).

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes cuits, huiles et graisses comestibles; pommes chips, pommes frites, noix préparées, marmelades, confitures et gelées, lait et produits laitiers, fromages, conserves de fruits et de légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, café artificiel, farine, préparations faites de céréales, céréales, pain, pâtisserie, y compris gâteaux, biscuits et crackers, bonbons, confiserie et riz; chips de céréales, glaces alimentaires, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, sel.

31 Aliments pour animaux; graines d'herbe; fruits frais, baies, légumes et fleurs; litières pour animaux, gazon naturel.

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ale; boissons de fruits gelées.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes, briquets, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, cigarettes, tabac.

35 Services de bureaux de placement, recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; recueil de licences de banques de données; conservation dans une archive d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; publicité pour événements de football.

36 Émission de cartes de crédit, émission de chèques de voyage; affaires financières; affaires bancaires, y compris crédit et placement de fonds; assurances; crédit-bail, notamment d'enregistrements de sons et d'images; promotion de rencontres de football et expositions, à savoir parrainage financier de ces événements.

37 Stations-service, nettoyage de véhicules, graissage de véhicules, entretien de véhicules, lavage de véhicules et assistance en cas de pannes de véhicules.

38 Communication par téléphones mobiles et télex; communication au moyen de terminaux d'ordinateurs; communication via télégraphie; communication par téléphones; communication par téléfax; appel de personnes par radio; services de conférences par téléphone, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câbles; diffusion de programmes radiophoniques; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; location de téléphones, téléfax et autres appareils de communication.

39 Exploitation d'un bureau de voyages; transport de personnes et de marchandises par avion, par chemin de fer, par bus et camion; services postaux, service de courrier et services de courriers; location de véhicules; location de places de parking; organisation de voyages et de voyages en bateau; entreposage de marchandises; services de taxis; transport de marchandises et de personnes par bateau; distribution d'eau, de chaleur, de gaz ou d'électricité; services d'évacuation de déchets, distribution de journaux, revues et livres; distribution de solvants, paraffines, cires, bitumes et produits pétroliers, à l'exclusion du gaz liquide.

40 Développement de films de cinéma; agrandissement de photographies, impression de photographies, dévelop-

pement de pellicules photographiques; location ou louage de machines et d'instruments pour le développement, l'impression, l'agrandissement ou la finition des photographies.

41 Éducation, formation, divertissement; activités sportives et culturelles, organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; location d'installations vidéo et audiovisuelles, montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; réservation de places pour des spectacles et manifestations sportives; chronométrages relatifs à des événements sportifs, services d'artistes de spectacles, organisation de manifestations.

42 Restauration, restauration à service rapide et permanent dans des cafétérias et restaurants; services de traiteurs; services hôteliers, exploitation de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes; services de traduction; réalisation de photographies, d'enregistrements vidéo et d'imprimés; services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; élaboration de logiciels; services d'imprimerie; hébergement de sites web sur des réseaux informatiques mondiaux dits Internet (hosting); administration et attribution de licences de banques de données.

1 *Non-exposed films; chemicals for industrial use; tanning substances, artificial sweeteners.*

3 *Cosmetics, especially soaps, hair lotions, perfume goods, eau de Cologne, pre-shave and aftershave lotions, shaving creams, shampoos, dentifrices, deodorants and antiperspirants for personal use, mouthwashes; nourishing creams, cosmetic creams, hair sprays, additives for cosmetic care, toiletry creams, eye shadow, face powder, cosmetic pencils, ornamental transfers for cosmetic use, sun-protection lotions; cleaning, polishing, degreasing and abrading preparations for domestic use, washing powder, synthetic products for household cleaning, shoe creams and polishes.*

4 *Lubricants; engine oils and fuels; candles, waxes.*

5 *Pharmaceutical products; chewing gums for medical purposes; medicinal tea, food supplements for medical use; feminine hygiene products (included in this class); materials for filling teeth and making dental impressions; fungicides, herbicides; medical products for eye care; air purifying and air freshening products; air fresheners for cars.*

6 *Key chains, pendants, figurines and ornaments of common metals and their alloys; statues and sculptures of common metals; metal bottle tops (included in this class); aluminium foils for kitchen use; towel dispensers (of metal).*

7 *Machines for preparing soda water, electric blenders for domestic use; dishwashers; electric tin openers; electric knives; electromechanical machines for food preparation; electric fruit presses for domestic use; electrical kitchen machines; mixers for domestic use, sewing machines; spin driers; vacuum cleaners and their accessories; washing machines for domestic use; electric whisks for domestic use; components for automobile engines.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; electric and non-electric razors, including razor blades; non-electric cutlery, forks and spoons; depilatory apparatus, eyebrow tweezers; stationery scissors.*

9 *Spectacles, sunglasses, cases and chains for sunglasses, binoculars; magnets, ornamental magnets of common metals and their alloys; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images, recorded or blank sound carriers, recording media for still or moving images and sound, computers, modems, electronic pocket translators, electronic diaries, scanners, printers, calculating machines and data processing apparatus, credit card machines, currency converters, alarm devices, loudspeakers, video cameras, portable cameras with built-in video recorders, recorded or blank recording tapes and video tapes; facsimile machines, telephones, automatic answering machines, videophones, photocopiers, photographic equipment, namely cameras, projectors,*

exposed films, flashbulbs, camera cases, batteries and accessories (included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes; CD-ROMs, software (recorded programs) including game software; blank compact discs for sound or video recording, video cassettes, music recorded onto compact discs or tapes, magnetic cards, memory cards or chip cards; electronic dispensers, compasses, holograms; magnetic credit cards, telephone cards, cards for cash machines, travel cards and discount cards for shows, cheque guarantee cards and debit cards; irons.

10 Diagnostic apparatus for personal use; medical apparatus and instruments for measuring; massage equipment for personal use, babies' bottles, condoms, support bandages, ice and thermal bags for medical use, fitness training apparatus for medical use; imaging apparatus for medical diagnoses.

11 Electric tumble driers or hair driers, pocket torches, table lamps, decorative lamps, lampshades, filament lamps and lighting equipment, lanterns of paper, refrigerators, freezers, heating apparatus, air conditioning appliances, air purifying appliances, stoves, gas cookers, grills, barbecues, electric cookers and microwave ovens, electric coffeemakers, electric kettles, electric toasters, electric deep fat fryers, electric water filters, bicycle lights; drinking water fountains; drying machines.

12 Bicycles, motorcycles, automobiles, lorries, trucks, buses, aeroplanes and boats; balloons, lighter-than-air balloons, pushchairs, car seats for babies or children, automobile accessories, namely sun shades, luggage racks and ski racks, wheel hubcaps; tyres, seat covers, vehicle covers, floor mats (not carpets); automobile engines.

14 Jewellery, timepieces, clocks, medallions, pins (jewellery), pendants, pins (jewellery) of precious metals for teams and players; souvenir cups and plates, tankards, statues and sculptures, pendants, kettles, bottle caps of precious metals; medallions, tie clasps and pins; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins; fancy key rings of plastic; trophies.

15 Musical instruments and musical boxes, electric and electronic musical instruments.

16 Banknote clips in common metals and their alloys; gift and party items made of paper, namely napkins, tablecloths, paper bags, invitation cards, wrapping paper, coasters, place mats; paper tablecloths, crepe paper, all these goods being of paper; rubbish bags of paper or plastic, paper for wrapping food, labels (not of fabric), paper flags, paper pennants, typewriter paper, copying paper, paper coffee filters, paper towels, paper wet wipes, toilet paper, envelopes, babies' napkins of paper, writing paper and school supplies, namely notepads, paper sheets for note taking, protective folders, writing implements, including fountain pens, pencils, ballpoint pens, ballpoint pen and pencil sets, felt-tip pens, fibre-tip pens and roller felt-tip pens (precision roller pens), markers; correction fluids for printing plates; rubbers, bookends, pencil sharpeners, calendars, self-adhesive paper for notes, posters, greeting cards, stencils, sticking labels, colouring and drawing books and notebooks, printed teaching material, magazines, newspapers, books and reviews, especially relating to sports personalities and sporting events, road maps, playing cards, tickets, cheques, printed timetables, photographs of players for collectors, bumper stickers and photographs, photograph albums; stationery, office supplies (except furniture); postage stamps; paper or cardboard cards, namely credit cards, telephone cards, cards for cash machines, travel cards and discount cards for shows, cheque guarantee cards and debit cards; autograph books, paper tissues, paper for covers, book covers, confetti, chalk, document folders, bulldog clips, drawing pins, ink, paint boxes, paper kitchen towels, writing paper, notepads, notepad holders, address books, pencil ornaments, stationery holders, ink pads, rubber stamps, rulers, score sheets, adhesive tapes for stationery and office use, holders for such adhesive tapes, clips, stencils, luminous paper, events

programmes, albums relating to events, boxes for handkerchiefs; banknote clips; passport holders.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags (other than those adapted to products for which they are made), travelling bags, rucksacks, bags, school satchels, purses, handbags, beach bags, suitcases, vanity cases, key cases, hanging clothes' covers, bags in the shape of footballs, wallets, purses; document wallets.

20 Mirrors; plastic goods, namely souvenirs such as statuettes, identification cards (non coded); credit cards and plastic access cards (non coded); cushions, cushions as automobile accessories; cushions, also for outside use; furniture, coat hangers, shelving (furniture), fans for personal use, display stands, inflatable promotional objects; towel dispensers (non-metal); bookshelves.

21 Non-electrical utensils and containers for household or kitchen use (made of base metals or plated therewith); drinking vessels, tumblers, cups and glasses, plates and dishes, mats (not made of precious metals); rubber gloves, bottle openers, bottles, non-electrical cooling systems for food and drinks; hairbrushes and combs, toothbrushes; dental floss; football-related statues and sculptures of china, terracotta or glass.

24 Sleeping bags, flags, pennants, bed linen, sheets, curtains, drapery, quilts and bedspreads, hand towels and bath towels, tea towels and glass-cloths, covers used outside, handkerchiefs (textile), wall coverings and tablecloths made of fabric; labels for clothing.

25 Clothing, footwear, headgear, including shirts, knit shirts, sleeveless blouses, T-shirts, dresses, skirts, underwear, swimwear, shorts, trousers, jumpers, bonnets, hats, scarves, headscarves, caps, tracksuits, sweatshirts, jackets, uniforms, ties, headbands and wristbands, gloves, aprons, bibs, pyjamas, romper suits and play suits for small children, stockings and socks, footwear, braces.

26 Braids; tassels or similar articles; ribbons; buttons or similar articles; needles or similar articles; sewing boxes; clothes ornaments (not of precious metals); lockets and badges for clothing (not of precious metals); brooches (clothing accessories); hat pins (not of precious metals); hair nets, hair bands; hair slides, hair ribbons, other hair ornaments; plastic badges.

27 Rugs, door mats, mats (also for cars); beach mats.

28 Games, toys; sports balls, board games, cuddly toys and dolls, toy vehicles, jigsaw puzzles, balls, inflatable toys, football equipment, namely balls, gloves and knee pads, elbow pads and shoulder pads; goal posts; fancy hats for parties (toys); small electronic games other than those designed only to be used with a television set, foam objects in the shape of hands (toys).

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, cooked fruit and vegetables, edible oils and fats; crisps, fried potatoes, prepared walnuts, marmalades, jellies and jams, milk and dairy products, cheeses, fruit and vegetable preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, artificial coffee, flour, cereal preparations, cereals, bread, pastries, including cakes, biscuits and crackers, sweets, confectionery products and rice; cereal chips, edible ices, honey, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, salt.

31 Animal feed; grass seeds; fresh fruit, berries, vegetables and flowers; animal litter, natural turf.

32 Non-alcoholic beverages, syrups and powders for preparing non-alcoholic beverages, mineral and sparkling waters and other non-alcoholic beverages, fruit and vegetable drinks and fruit and vegetable juices, beers and ale; frozen fruit beverages.

33 Alcoholic beverages (excluding beers).

34 Matches, lighters, cigarette cases and ashtrays of non-precious metal, cigarettes, tobacco.

35 Employment agencies, personnel recruitment; advertising and advertising agencies, Internet advertising, dissemination of advertising matter, rental of billboards, rental of advertising space, bill-posting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; market re-

search, opinion polls; organization and promotion of commercial exhibitions; compilation of data bank licences; archiving of still and moving pictures; drawing-up of statistical data and information on sports performances; advertising for football events.

36 Issuance of credit cards, issuance of travellers' cheques; financial operations; banking operations, including credit and capital investment services; insurance; leasing, particularly relating to sound and image recording, promotion of football matches and exhibitions, namely financial sponsorship of these events.

37 Service stations, vehicle cleaning, vehicle lubrication, vehicle maintenance, vehicle washing and vehicle breakdown assistance.

38 Communication by mobile telephones and telex machines; communication via computer terminals; telegraph services; communication by telephone; communication by facsimile machine; radio call services; teleconferencing, television programme broadcasting; broadcasting of television programmes via cables; radio programme broadcasting; press and information agency services, other message transmission services; rental of telephones, facsimile machines and other communications apparatus.

39 Operation of a travel agency; transport of people and goods by air, rail, bus and lorry; postal services, courier services and messenger services; vehicle rental; rental of parking spaces; organization of travel and boat trips; storage of goods; taxi services; transport of goods and people by boat; water, heat, gas or electricity supply; waste disposal services, distribution of newspapers, reviews and books; supply of solvents, distribution of solvents, paraffins, waxes, bitumen and petroleum products except for liquid gas.

40 Development of cinematographic films; enlargement of photographs, photograph printing, photographic film development; lease or rental of machines and instruments for developing, printing, enlarging or finishing photographs.

41 Education, training, entertainment; sporting and cultural activities, organization of sporting and cultural events and activities; video and audiovisual systems rental, videotape, radio and television programme editing; booking of seats for shows and sporting events; clocking relating to sports events, entertainer services, organization of events.

42 Restaurant services, fast service and all-day service in restaurants and cafeterias; catering services; hotel services, operation of holiday resorts, boarding houses and holiday homes; translation services; photography, video recording, and printing; computer consulting services; computer data processing (computer programming); surveillance and security guard services; medical and dental services, hospital services; doping control; running beauty and hairdressing salons; clothing rental, work clothes rental; computer software design; printing services; Web site hosting on global computer networks known as the Internet; administration and allocation of data bank licences.

(822) CH, 24.11.1999, 468473.

(300) CH, 24.10.1999, 468 473.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(851) TM.

Pour les classes 3, 8, 9, 10, 11, 16 et 21. / For classes 3, 8, 9, 10, 11, 16 and 21.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

740 978 (move).

The final decision pronounced by United Kingdom on February 13, 2001 should be considered as null and void (See No 5/2001) / La décision finale prononcée par le Royaume-Uni le 13 février 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 5/2001).

(580) 24.05.2001

742 905 (EDENTA MAXICUTTER).

La publication de l'enregistrement international No 742905 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Grèce doit être supprimée et le Royaume-Uni ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2000) / The publication of the international registration No 742905 contained an error in the list of designations (Greece should be removed and United Kingdom added). It is replaced by the publication below (See No 21/2000).

(151) 18.08.2000

742 905

(732) Edenta AG
Dental rotary instruments
7, Hauptstrasse, CH-9434 Au SG (CH).

EDENTA MAXICUTTER

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 10 Instruments dentaires, en particulier fraises en métal dur.

10 Dental instruments, especially hard metal burrs.

(822) CH, 04.07.2000, 475306.

(300) CH, 04.07.2000, 475 306.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

743 112 (BOLERO).

Le refus de protection prononcé par l'Allemagne le 5 avril 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 8/2001).

(580) 24.05.2001

745 789 (VSL).

La publication de l'enregistrement international No 745789 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Sierra Leone doit être supprimée et la Slovaquie ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000) / The publication of the international registration No 745789 contained an error in the list of designations (Sierra Leone should be removed and Slovakia added). It is replaced by the publication below (See No 25/2000).

(151) 20.09.2000

745 789

(732) VSL International AG
Bernstrasse 9, CH-3421 Lyssach (CH).

VSL

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 6 Éléments métalliques de constructions précontraintes, notamment ancrages, câbles de précontrainte, armatures de traction et gaines, ainsi que tirants pour terrain meuble et en rocher constitués de têtes de tirant, de câbles de précontrainte, d'armatures de traction et de corps d'ancrage; coffrages métal-

liques, y compris coffrages glissants et coffrages grimpants, ainsi que coffrages pour la fabrication d'éléments préfabriqués de construction en béton, pour constructions précontraintes ou non précontraintes.

7 Equipements pour la technique de précontrainte, à savoir presses hydrauliques et dispositifs auxiliaires y relatifs, notamment pompes, dispositifs de pose et dispositifs de graissage de torons, pour tendre des câbles de précontrainte et des armatures de traction; dispositifs de levage, à savoir presses hydrauliques et dispositifs auxiliaires y relatifs, notamment pompes et mécanismes de contrôle, pour la manutention (levage, déplacement, abaissement) de lourdes charges; dispositifs de levage, à savoir presses hydrauliques et dispositifs auxiliaires y relatifs, notamment pompes et mécanismes de contrôle, pour coffrages glissants et coffrages grimpants; mélangeurs et pompes (dispositifs d'injection) pour l'injection de câbles de précontrainte et d'armateurs de traction; machines et dispositifs non manuels pour la fabrication d'ancrages, de câbles de précontrainte, d'armatures de traction et de dispositifs de transport.

9 Appareils de mesure et de contrôle pour déterminer et surveiller des charges, déplacements et tensions dans des constructions; dispositifs de commande à distance pour la manutention (levage, déplacement, abaissement) de lourdes charges; dispositifs de commande à distance pour coffrages glissants et coffrages grimpants.

19 Eléments non métalliques de constructions précontraintes, notamment ancrages, câbles de précontrainte et gânes, ainsi que haubans et tirants pour terrain meuble et en rocher constitués de têtes de tirant, de câbles de précontrainte et de corps d'ancrage; coffrages non-métalliques, y compris coffrages glissants et coffrages grimpants; éléments préfabriqués de constructions en béton, ainsi que coffrages non métalliques pour la fabrication d'éléments préfabriqués de construction en béton, pour constructions précontraintes ou non précontraintes.

37 Inspection de projets de construction, exécution et surveillance de travaux (compris dans cette classe) de constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil (sur terre et en mer), en particulier pour les techniques de la précontrainte, des tirants en terrain meuble et en rocher, des murs de soutènement, des techniques de coffrage, y compris des coffrages glissants et des coffrages grimpants, de la manutention de lourdes charges, ainsi que de la détermination et de la surveillance de charges, déplacements et tensions dans des constructions; surveillance ultérieure de constructions terminées dans le domaine des bâtiments et du génie civil, ainsi que des installations techniques (sur terre et en mer).

42 Services de développement, d'établissement de projets et d'ingénieurs-conseils dans les domaines du bâtiment et du génie civil (sur terre et en mer), en particulier pour les techniques de la précontrainte, des tirants en terrain meuble et en rocher, des murs de soutènement, des techniques de coffrage, y compris des coffrages glissants et des coffrages grimpants, de la manutention de lourdes charges, ainsi que de la détermination et de la surveillance de charges, déplacements et tensions dans des constructions.

6 *Metallic components for prestressed constructions, including anchoring, prestressing cables, tension reinforcements and sheaths, as well as ties used in loose and rocky ground consisting of tie heads, prestressing cables, tension reinforcements and anchoring elements; metallic formwork, including slip formwork and climbing formwork, as well as formwork used for manufacturing prefabricated components for concrete construction, for prestressed or non-prestressed constructions.*

7 *Equipment for the prestressing technique, namely hydraulic presses and auxiliary devices related thereto, particularly pumps, placing devices and devices for greasing rope strands, stretching prestressed cables and tension reinforcements; lifting devices, namely hydraulic presses and auxiliary devices related thereto, particularly pumps and control mechanisms, for handling (lifting, moving, lowering) heavy loads; lifting devices, namely hydraulic presses and auxiliary devices related thereto, particularly pumps and control mechanisms,*

for sliding formwork and climbing formwork; mixers and pumps (injectors) for injecting prestressed cables and tension reinforcements; non-manual machines and devices for making anchorings, prestressing cables, tension reinforcements and transport mechanisms.

9 *Measuring and controlling apparatus used to assess and monitor loads, movements and tensions in constructions; remote control devices for handling (lifting, moving, lowering) heavy loads; remote control devices for slip formwork and climbing formwork.*

19 *Non-metallic components of prestressed constructions, particularly anchoring, prestressing cables and sheaths, as well as struts and ties for use in loose and rocky ground consisting of tie heads, prestressing cables and anchorage elements; non-metallic formwork, including slip formwork and climbing formwork; prefabricated components for concrete constructions, as well as non-metallic formwork for manufacturing prefabricated components for concrete constructions, for prestressed or non-prestressed constructions.*

37 *Inspection of construction projects, carrying out of and surveillance of construction work (included in this class) in the area of building and civil engineering (on land and at sea), particularly for prestressed techniques, ties for use in loose or rocky ground, revetment walls, formwork techniques, including slip formwork and climbing formwork, handling of heavy loads, as well as the assessment and surveillance of loads, movements and tensions in constructions; subsequent surveillance of finished constructions in the area of building and civil engineering, as well as of technical installations (on land and at sea).*

42 *Services for the development and establishment of projects and expert advisers in the area of building and civil engineering (on land and at sea), particularly for prestressing techniques, ties used in loose and rocky ground, revetment walls, formwork techniques, including slip formwork and climbing formwork, the handling of heavy loads as well as the assessment and monitoring of loads, movements and tensions in constructions.*

(822) CH, 25.05.2000, 476505.

(300) CH, 25.05.2000, 476505.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

748 743 (Data Plus).

The publication of the international registration No 748743 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 2/2001) / La publication de l'enregistrement international No 748743 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001).

(151) 17.01.2001

748 743

(732) Aktieselskabet Nordisk Solar Compagni
Industrivej Vest 39, DK-6600 Vejen (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Black letters and a blue "plus" in the center of the figurative mark. / *Lettres noires et un "plus" en bleu au centre de la marque figurative.*

(511) 9 Electric apparatus and instruments and accessories therefor such as switch boxes, contacts, ammeters, choking coils, electric apparatus for igniting at a distance, electric wires, armatures, electric cables, sockets, plugs and other contacts, electromagnetic coils, electric accumulators, telerupters, wire connectors, electric couplings and connections for electric lines, distribution boxes, connectors and branch boxes for electric purposes, sheaths for electric cables, insulated copper wire, condensers, electric contacts, electric conductors, ducts, commutators and electric relays, electric coils and holders therefor, electric locks, electric converters, electric limiters and cell switches, electric inverters and circuit breakers, distribution boards, electronic transistors, transformers, voltmeters; electric measuring devices, including measuring instruments, revolution counters, temperature indicators, thermostats, exposure meters, pressure gauges and pressure measuring apparatus, fuses and fuse wire apparatus and instruments for signalling, including acoustic alarms, alarms, fire alarms, electric alarm bells, electric buzzers, detectors including smoke detectors, electric door bells, signal bells, automatic time switches, bell signal lanterns, signalling panels; luminous or mechanical sirens, anti-theft warning apparatus and electric theft prevention installations, apparatus and instruments for communication, including aerials, modems, switchboards, transmitting sets, transmitters and transmitters of electric signals, facsimile machines, telephone apparatus and receivers therefor, telephone wires, batteries including electric batteries and battery chargers, electric soldering, apparatus and irons; optical apparatus and instruments, optical fibres; electric installations for the remote control of industrial operations, electric regulating apparatus and control panels, lightning conductors, spirit levels.

9 *Appareils et instruments électriques et leurs accessoires tels que boîtiers à interrupteurs, contacts, ampèremètres, bobines de self, dispositifs électriques d'allumage à distance, fils électriques, induits, câbles électriques, prises femelles, fiches et autres contacts, bobines d'électro-aimants, accumulateurs électriques, télérupteurs, serre-fils, accouplements et connexions électriques pour lignes électriques, boîtes de distribution, connecteurs et boîtes de branchement à usage électrique, gaines pour câbles électriques, fils de cuivre isolés, condensateurs électriques, contacts électriques, conducteurs électriques et canalisations électriques, commutateurs et relais électriques, bobines électriques et leurs supports, serrures électriques, convertisseurs électriques, limiteurs et réducteurs, inverseurs électriques et disjoncteurs, tableaux de distribution, transistors électroniques, transformateurs, voltmètres; appareils électriques de mesure, ainsi qu'instruments de mesure, compte-tours, indicateurs de température, thermostats, posemètres, manomètres et mesureurs de pression, fusibles et fils en alliages métalliques et appareils et instruments de signalisation, notamment avertisseurs acoustiques, instruments d'alarme, alarmes incendie, timbres avertisseurs électriques, vibreurs sonores électriques, capteurs, notamment détecteurs de fumée, sonnettes d'entrées électriques, sonneries de signalisa-*

tion, minuteriers, sonneries, lanternes à signaux, panneaux de signalisation; sirènes lumineuses ou mécaniques, avertisseurs contre le vol et installations électriques de protection contre le vol, appareils et instruments de communication, notamment antennes, modems, standards, postes émetteurs, émetteurs et émetteurs de signaux électriques, télécopieurs, appareils téléphoniques et leurs récepteurs, fils téléphoniques, accumulateurs notamment batteries électriques et chargeurs de batterie, appareils et fers à souder électriques; appareils et instruments optiques, fibres optiques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles, appareils électriques de contrôle et tableaux de commande, paratonnerres, niveaux à bulle.

(821) DK, 24.04.1998, VA 1998 01970.

(822) DK, 15.01.1999, VR 1999 00149.

(832) BX, DE, EE, FI, GB, LT, LV, NO, PL, SE.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

748 882 (music-aliens).

The publication of the international registration No 748882 contained errors in the list of goods and services (Cl. 9, 35 and 41 modified). It is replaced by the publication below (See No 2/2001) / La publication de l'enregistrement international No 748882 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 9, 35 et 41 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001).

(151) 05.01.2000

748 882

(732) music-aliens AG

25, Golfstraße, D-60528 Frankfurt am Main (DE).

music-aliens

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer programs and computer operating programs; software and operating software; software programs for video, computer and other electronic and virtual games; programs for data processing (software) pre-recorded on (machine readable) data carriers, data and data banks; video, computer and other electronic and virtual games; media for storing information, data, signals, language, text, images and sound or melodies, respectively; machine-readable media; pre-recorded and blank sound carriers, in particular disks or phonograph records, respectively, compact disks (CD-Roms), audio tapes and audio cassettes (compact cassettes); pre-recorded and blank image carriers, in particular video disks (optical video disks), compact disks (CD-videos, CD-ROMs and CD-Is), video bands, video cassettes, video game cassettes and tapes, exposed films; photo-CDs; computer discs; optical, magnetic and laser discs; (magnetic) tapes; (video) tapes; data processing apparatus, computer and computer peripheral apparatus; apparatus for receiving and converting encoded signals (decoders); apparatus for connecting and controlling, including multimedia, audio, video and telecommunications apparatus and computers and printers, including with electronic program management and control for interactive television and/or pay TV; buffers, memories, computer chips, discs, cables, drives, terminals, printers, keyboards and monitors; computer game accessories comprising disc memories, manual controls and television game apparatus; automatic gaming and entertainment machines, including video and computer games (including token/coin operated); accessories for computers, video and computer games and including similar electronic and electrical apparatus, namely joysticks, manual controls, control devices, adapters, modules, computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, discs and tapes, included in this class; apparatus and equipment for recording, receiving, memorizing, transmission, processing, conversion, output and reproduction of infor-

mation, data, signals, language, text, images and sound or melodies, respectively; multimedia apparatus and apparatus for interactive television; electrical and electronic apparatus and devices, included in this class; scientific, controlling, measuring, signalling, counting, registering, surveying, checking, commutation and regulating apparatus and devices and instruments; apparatus, instruments and devices of telecommunication; optical viewers having three-dimensional graphic representations; apparatus and equipment in the field of amusement electronics, in particular receivers, radios, compact disc players, cassette players, tape recorders, (cabinets for) loudspeakers, record players, television apparatus, monitors, (video) recorders, video screens, camcorders; observation instruments, binoculars, telescopes; phototelegraphy apparatus; radiotelephony sets; video telephones; (portable) telephone apparatus and equipment; photographic, cinematographic, optical and (audiovisual) teaching apparatus and instruments; slide projectors; (cinematographic) cameras; cameras; films; electronic three-dimensional glasses, spectacles, glasses and sunglasses and spectacle cases; (protective) helmets; phototelegraphy apparatus; spectacles (optics); (anti-glare) glasses; compact disks (read-only memories); compact disks (audio, video); (magnetic) data carriers; (optical) data carriers; diskettes; telephone apparatus; animated cartoons; magnetic tapes; magnetic tape units (for computers); magnetic data carriers; magnetic cards; modems; screens (hardware); monitors (computer programs); musical juke boxes; sound recording strips; sound recording apparatus; sound recording carriers; sound reproduction apparatus; parts for the aforementioned goods, included in this class; electronic game apparatus with video monitor; video games.

28 Games and playthings (including electronic), included in this class; electronic game apparatus without a video monitor; electronic pocket games and playthings; computer and other electronic and virtual games and playthings; gymnastic and sporting articles and apparatus, included in this class; ski apparatus, skis, ski bindings and ski sticks; skateboards, surfboards and snowboards, and parts and fittings thereof, included in this class; roller skates and ice skates; balls for games; tennis apparatus; tennis racquets, cricket and baseball bats, golf clubs, hockey sticks; cases, bags and containers for gymnastic and sporting articles, in particular for the aforementioned goods; (golf) gloves; slides; (automatic) games, not coin-operated and those adapted for use with television receivers only; sailboards; surfboards.

35 Planning, organizing and conducting of trade fairs and trade shows; promotion by means of: all services mentioned in classes 35, 38, 41 and 42; merchandising; electronic data processing for third parties, namely carrying out order services (services of transactions).

38 Communication (electronic) services for transmission of messages, information, sound and images, like communications by computer terminals, telex services, communications by telephone, television services, radio services, (radio) telephone services, network services, sending of telegrams, telephone services, telegraph services, telecommunication services, facsimile transmission; information services via broadcasting and electronic media; electronic e-mail services and word transmission; services of broadcast and television; (computer supported) transmission of messages, information and images; transmission of messages; communication via computers, networks and satellites; telecommunication, namely managing of a mailbox, news agencies, transmission of messages to mailboxes in connected systems/fields; services of subscription television (pay-TV), including video-on-demand; sending and passing broadcasting and television programs, also via wire, cable and satellite transmission and similar technical means, transmission of sound and images via satellites.

41 Education, teaching, instruction, training and educational courses; publication services; computer (advanced) training; planning, organizing and conducting of training, correspondence courses, seminars, exhibitions, conferences and film, television and video shows; sports; planning, organizing

and conducting of sportive, cultural, social, benefits or similar events and competitions; planning, organizing and conducting of virtual events and competitions; production, reproduction, showing and rental of films, videos and other television programs; production and reproduction of data, speech, text, sound and image recordings of video and/or audio cassettes, tapes and discs (including CD-ROMs and CDIs) and of video games, computer games and other electronic virtual games; demonstration and rental of video and/or audio cassettes, tapes and discs (including CD-ROMs and CDIs) and of video games, computer games and other electronic virtual games; rental of television receiving apparatus and decoders; rental of books; agencies for artists, music performances; theatre performances, popular entertainment; circus productions; entertainment; organizing and conducting of shows, quizzes and music events and conducting competitions in the field of entertainment and sporting field, including for recordings or live broadcasts on radio or television; services of broadcast and television; production of television and radio advertising broadcasts including associated prize game broadcasts; information services; publication and issuing of printed matter, (periodically published) magazines, newspapers and periodicals (printed) publications, prospectus and documentation and printing documents, circular letters, pamphlets, comic books and books, manuals, directories and photographs and associated electronic media (including CD-ROMs and CDIs); lotteries; club services (providing sports facilities); amusement parks; discotheque services; academies education; education information; holiday camp services (entertainment); television entertainment; correspondence courses; movie studios; providing recreation facilities; health club services; gaming; providing golf facilities; boarding schools; providing cinema facilities; arranging and conducting of colloquiums; modelling for artists, in particular agencies for artists; presentation of live performances; orchestra services; party planning; production of radio and television programs; production of shows; providing casino facilities; providing sports facilities; rental of sports equipment, except vehicles; sports camp services; rental of stadium facilities; recording studio services; arranging and conducting of symposiums; rental of sound recordings; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; rental of video tapes or video cassettes; entertainment information; production of video films; conducting of competitions; timing of sports events; electronic data processing for third parties, namely carrying out reservation services (spectacles).

42 Consulting (technical) in the field of technologies of information, computer and communication; services of programmers; design, development, programming, maintenance and updating programs for data processing (software); design of video games, computer games and other electronic virtual games; information services of different data banks, namely passive and active request of information in the form of data and words, services of compatibility relating to data processing, namely accommodation to the data rate, format, code and/or transmission protocol; services of remote control equipment, namely telecontrolling, telemonitoring, telediagnosing, tele-maintenance of apparatus and equipment in the field of data processing; electronic data processing for third parties, namely carrying out of services of reservation and order services (services of transactions); services of chemists; services of engineers; services of physicists; technical surveys; technical consulting and surveying; issuing, negotiating, rental and other exploitation of rights to films, television and video productions and other image and sound programs; licensing; copyright and industrial property right exploitation for others; exploitation of film and television ancillary rights in the field of merchandising; software development, in particular in the field of multimedia, interactive television and Pay-TV; design, development and editing of printed matter, (periodically published) magazines, newspapers and periodicals, (printed) publications, prospectus and documentation and printed documents, circular letters, pamphlets, comic books and books, manuals, directories and photographs; restaurants and accommodation of guests;

cocktail lounge services; dress rental; (computer) consulting services; cafés, cafeterias; design of computer software; packaging design; research and development (for others); holiday camp services (lodging); tourist homes; graphic arts designing; hotels; industrial designing; architecture and design of interior decor; evening dress rental; cosmetic research; dress designing; fashion information; hotel reservations; boarding house reservations; restaurants; fast food restaurants, snack-bars; leasing access time to a computer data base; rental of computer software; computer rental; rental of temporary accommodation; catering; video taping; reservations; hotel reservations; boarding house bookings; accommodation bureaux (hotels, boarding houses).

9 Programmes informatiques ainsi que programmes d'exploitation d'ordinateur; logiciels d'exploitation et autres; logiciels pour jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques et virtuels; programmes informatiques (logiciels) enregistrés sur des supports de données (lisibles par machine), des données et des banques de données; jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques et virtuels; supports de stockage d'informations, de données, de signaux, du langage, de textes, d'images ainsi que de sons ou de mélodies, supports exploitables par machine; supports audio préenregistrés et vierges, notamment disques magnétiques ou disques à microsillons, en particulier disques compacts (cédéroms), bandes et cassettes audio (audiocassettes compactes); supports d'images vierges ou préenregistrés, notamment vidéo-disques, disques compacts (CD vidéo, cédéroms et CD-I), bandes vidéo, cassettes vidéo, bandes et cassettes de jeu vidéo, pellicules impressionnées; photodisques compacts; disques d'ordinateur; disques optiques, magnétiques et laser; bandes magnétiques; bandes vidéo; appareils de traitement des données, ordinateurs et périphériques associés; appareils de réception et conversion de signaux codés (décodeurs); appareils de connexion et commande, y compris appareils multimédia, audio, vidéo et de télécommunication ainsi qu'ordinateurs et imprimantes, également dotés de la gestion électronique des programmes et de dispositifs de commande pour la télévision interactive et/ou la télévision payante; mémoires tampons, dispositifs de stockage, puces électroniques d'ordinateur, disques magnétiques, câbles, mécanismes d'entraînement, terminaux, imprimantes, claviers et moniteurs; accessoires de jeux sur ordinateur composés de disques de stockage, commandes manuelles ainsi que d'appareils de jeux télévisés; machines automatiques de jeu et de divertissement, notamment jeux vidéo et jeux électroniques (y compris à jeton/pièce); accessoires d'ordinateur, jeux vidéo et de jeux électroniques et autres appareils électriques et électroniques, à savoir manettes de jeu, commandes manuelles, organes de contrôle, adaptateurs, modules, cassettes de jeu vidéo et d'ordinateur, disquettes, cartouches, disques et bandes, tous compris dans cette classe; appareils et équipements d'enregistrement, réception, stockage, transmission, traitement, conversion, extraction et reproduction d'informations, de données, de signaux, du langage, de textes, d'images, de sons ou de mélodies; appareils multimédias ainsi qu'appareils de télévision interactive; appareils et dispositifs électriques et électroniques, compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments scientifiques, de commande, de mesure, de signalisation, de compte, de consignation, d'arpentage, de vérification, de commutation et de réglage; appareils, instruments et dispositifs de télécommunication; visionneuses à représentations graphiques tridimensionnelles; appareils et équipements de jeu électroniques, notamment récepteurs, radios, lecteurs de disques compacts, lecteurs de cassettes, magnétophones, enceintes acoustiques, tourne-disques, postes de télévision, écrans, magnétoscopes, écrans vidéo, caméras vidéo; instruments d'observation, jumelles, télescopes; appareils pour la phototélégraphie; postes radiotéléphoniques; visiophones; équipements et appareils téléphoniques (portatifs); appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement (audiovisuel); appareils de projection de diapositives; caméras cinématographiques; appareils photo; films; lunettes électroniques tridimensionnelles, lunettes, verres et lunettes de

soleil et étuis à lunettes; casques de protection; appareils pour la phototélégraphie; lunettes (optique); lunettes antiéblouissantes; disques optiques compacts (cédéroms); disques compacts (audio-vidéo); supports de données magnétiques; supports de données optiques; disquettes; appareils téléphoniques; dessins animés; bandes magnétiques; unités à bande magnétique (informatique); supports de données magnétiques; cartes magnétiques; modems; écrans d'ordinateur; supports d'enregistrement magnétiques; mémocartes; modems; programmes informatiques; chargeurs automatiques de disques; bandes d'enregistrements sonores; appareils pour l'enregistrement du son; supports d'enregistrements sonores; appareils pour la reproduction du son; éléments desdits produits, compris dans cette classe; appareils de jeux électroniques à écran vidéo; jeux vidéo.

28 Jeux et jouets (y compris électroniques) compris dans cette classe; appareils de jeux électroniques sans écran vidéo; jeux et jouets de poche électroniques; jeux et jouets informatiques, électroniques et virtuels; articles et appareils de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; matériel de ski, skis, fixations et bâtons de ski; planches à roulettes, planches de surf et surfs des neiges, ainsi que leurs pièces et accessoires, compris dans cette classe; patins à glace et à roulettes; balles de jeu; équipements pour le tennis; raquettes de tennis, battes de cricket et de baseball, clubs de golf, crosses de hockey; coffrets, sacs et contenants pour articles de gymnastique et de sport, notamment pour les produits susmentionnés; gants de golf; toboggans; jeux automatiques, hormis à prépaiement et ceux conçus pour un usage sur téléviseurs uniquement; planches à voile; planches de surf.

35 Planification, organisation et animation de foires et salons commerciaux; promotion par le biais des services mentionnés en classes 35, 38, 41 et 42; marchandisage; traitement électronique des données pour le compte de tiers, à savoir services de gestion des commandes (transactions).

38 Services de communication par voie électronique pour la transmission de messages, informations, sons et images, tels que services de communication entre terminaux informatiques, services de télex, communications téléphoniques, services télévisuels, services radiophoniques, services radiotéléphoniques, services de réseaux, envoi de télégrammes, services téléphoniques, services télégraphiques, télécommunication, transmission de télécopies; services d'information par la radio et les médias électroniques; messagerie électronique et transmission de textes; services de radio et de télévision; transmission télématique de message, informations et images; transmission de messages; communication par le biais d'ordinateurs, de réseaux et satellites; télécommunication, à savoir gestion d'une boîte aux lettres, agences de presse, transmission de messages à destination de boîtes aux lettres dans des systèmes/champs connectés; services de télévision par abonnement (télévision payante), y compris services vidéo à la demande; émission et diffusion de programmes radiophoniques et télévisés, également par le biais de moyens de transmission par fil, par câble et par satellite et autres moyens techniques équivalents, transmission de sons et d'images par satellite.

41 Education, enseignement, instruction, formation et formations pédagogiques; services d'édition; perfectionnement informatique; planification, organisation et animation de formations, cours par correspondance, séminaires, expositions, conférences et projections cinématographiques, vidéo et télévisuelles; sports; planification, organisation et animation de rencontres et concours culturels, sportifs, sociaux, caritatifs et autres événements de la sorte; planification, organisation et animation d'événements et concours virtuels; production, reproduction, projection et location de films, vidéos et émissions télévisées; production et reproduction de données, de la voix, de textes, d'enregistrements sonores et d'images, de cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio (y compris cédéroms et disques compacts interactifs) et de jeux vidéo, jeux d'ordinateur et autres jeux électroniques et virtuels; présentation et location de cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio (y compris cédéroms et disques compacts interactifs) et de jeux vidéo, jeux

d'ordinateur et autres jeux électroniques virtuels; location d'appareils récepteurs de télévision et décodeurs; location de livres; services d'agence artistique; représentations musicales; représentations théâtrales; divertissement à grande audience; représentation de spectacles de cirque; divertissement; organisation et animation de spectacles, jeux-concours et variétés musicales et animation de concours sportifs et divertissants, notamment diffusés en direct ou retransmis à la radio et à la télévision; radio et télévision; production de programmes de publicité télévisée et radiophonique, ainsi que diffusion de jeux-concours s'y rapportant; services d'information; publication et diffusion d'imprimés, magazines, journaux et périodiques, publications imprimées, prospectus et documentations, ainsi que documents imprimés, circulaires, brochures, bandes dessinées et livres, manuels, annuaires, ainsi que photographies et supports électroniques correspondants (y compris cédéroms et disques compacts interactifs); loteries; services de clubs (mise à disposition d'installations sportives); parcs d'attractions; services de discothèques; académies (éducation); information en matière d'éducation; services de camps de vacances (divertissement); divertissement télévisé; enseignement par correspondance; services de studio de cinéma; services de loisirs; clubs de santé; jeux d'argent; exploitation de parcours de golf; pensionnats; exploitation de salles de cinéma; organisation et animation de colloques; agences de modèles pour artistes, en particulier agences artistiques; représentation de spectacles; services d'orchestres; organisation de fêtes; production d'émissions radiophoniques et télévisées; production de spectacles; services de casino; mise à disposition d'installations sportives; location de matériel sportif, à l'exception des véhicules; camps (stages) de perfectionnement sportif; location de stades; services de studio d'enregistrement; organisation et animation de colloques; location d'enregistrements sonores; services d'artistes de spectacle; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; location de bandes vidéo ou cassettes vidéo; information en matière de divertissement; réalisation de vidéos; animation de concours; chronométrage d'épreuves sportives; traitement électronique des données pour le compte de tiers, à savoir services de réservation électronique (spectacles).

42 Services de consultants techniques en technologies de l'information, de l'informatique et de la communication; services de programmeurs; conception, développement, programmation, maintenance et mise à jour de programmes informatiques (logiciels); conception de jeux vidéo, jeux informatiques et autres jeux électroniques virtuels; services d'information accessibles sur diverses banques de données, à savoir demande passive et active d'informations sous forme de données et de textes, travaux de compatibilité informatique, à savoir adaptation au débit de transfert, au format, au code et/ou au protocole de transmission; prestations rendues par le biais d'équipements de commande à distance, à savoir télécommande, télécontrôle, télédiagnostic, télémaintenance d'appareils et équipements informatiques; traitement électronique des données pour le compte de tiers, à savoir services de réservation et de commande (administration de transactions); services de chimie; travaux d'ingénieurs; physique; expertises techniques; étude et conseil techniques; émission, négociation, location et autres formes d'exploitation de droits portant sur des films, des vidéos, des productions télévisuelles et d'autres programmes audio et vidéo; octroi de licences; exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour des tiers; exploitation de droits accessoires sur des films et des émissions de télévision dans le domaine du marchandisage; développement de logiciels, notamment dans le domaine du multimédia, de la télévision interactive et de la télévision payante; conception, développement et publication d'imprimés, magazines, journaux et périodiques, publications imprimées, prospectus et documentations ainsi que documents imprimés, circulaires, brochures, bandes dessinées et livres, manuels, répertoires et photographies; restauration et hébergement; services de bars; location de vêtements; services de consultant informatique; cafés-restaurants, cafétérias; con-

ception de logiciels informatiques; services de dessinateurs pour emballages; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; services de colonies de vacances (hébergement); maisons de vacances; services de graphiste; services hôteliers; dessin industriel; aménagement et décoration d'intérieur; location de tenues de soirée; recherche en cosmétiques; services de dessinateurs de mode; information sur la mode; réservation hôtelière; réservation de pensions; services de restaurants (alimentation); restaurants à service rapide (fast food), restaurants à service rapide et permanent ("snacks-bar"); location de temps d'accès à une base de données informatique; location de logiciels; location d'ordinateurs; location de logements temporaires; restauration; réalisation de vidéos; services de réservation en tout genre; agences de logement (hôtels, pensions).

(822) DE, 13.12.1999, 399 39 010.3/25.

(300) DE, 05.07.1999, 399 39 010.3/25.

(831) CH, CN, CZ, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) NO, TR.

(580) 24.05.2001

749 253 (BIO SPECIFIC).

La publication de l'enregistrement international No 749253 devait mentionner la limitation de la liste des produits et services pour la Norvège. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001) / The publication of the international registration No 749253 should mention the limitation of goods and services for Norway. It is replaced by the publication below (See No 3/2001).

(151) 10.11.2000

749 253

(732) Laboratoires de Biologie Végétale
Yves Rocher, société anonyme
2, Rue du Follet, B-7540 KAIN (BE).

(842) société anonyme, Belgique.

BIO SPECIFIC

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, produits cosmétiques sous toutes formes galéniques, produits pour les cheveux, dentifrices, encens, produits pour parfumer le linge, pots-pourris odorants.

4 Combustibles et matières éclairantes, bougies (éclairage), mèches de lampes.

5 Produits pour le soin du corps non à usage médical (non compris dans d'autres classes), désodorisants autres qu'à usage personnel, produits désodorisants d'atmosphère, produits odorants d'ambiance.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetic products in all galenic forms, hair care products, dentifrices, incense, products for perfuming linen, fragrant potpourris.

4 Fuels and illuminants, candles, lamp wicks.

5 Body care products for non-medical use (not included in other classes), deodorants other than for personal use, air freshening products, room fragrances.

(822) BX, 05.09.2000, 672419.

(300) BX, 05.09.2000, 672419.

(831) CH.

(832) NO.

(851) NO.

Liste limitée à la classe 3. / List limited to class 3.

(580) 31.05.2001

750 116.

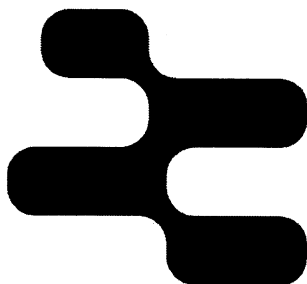
The publication of the international registration No 750116 contained errors in the list of goods (Cl. 3, 12, 25 and 28 modified). It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / La publication de l'enregistrement international No 750116 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 3, 12, 25 et 28 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).

(151) 15.12.2000

750 116

(732) Frank Menschel

62, Gutenbergring, D-22848 Norderstedt (DE).



(531) 26.13.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; products for beauty and body care; soaps; perfumery, toilet waters of all kinds, particularly perfume, eau de perfume, eau de toilette, deodorants; essential oils; hair lotions, hair cleaning and hair caring substances, cosmetics; creams for the skin; lotions for cosmetic purposes, shaving substances and substances for after-shave care; dentifrices; cosmetic bathing additives; lipsticks; cotton swabs for cosmetic purposes; nail polish; shoe polish, make-up.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, electronic data carriers, tone carriers of all kinds; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; eye glasses and their parts, particularly sunglasses, sports glasses, ski glasses, protective eye pieces; frames for eye glasses; lenses for eye glasses, cases for eye glasses; protective helmets, helmet visors, protective face-shields for protective helmets, protective gloves; bicycle speedometers; headgear for boxing, horseback riding and ice hockey.

12 Land, air and water vehicles and their parts (included in this class); apparatus for locomotion by land, air or water; motorcycles and their parts; bicycles with motor, bicycles and their parts; accessories for bicycles, namely bicycle frames, brakes, freewheel gear rims, dérailleur gears, bearings, bicycle chains, bicycle pedals, bicycle handlebars, bicycle hubs, bicycle seats, bicycle tubes, bicycle tires, saddle bags for bicycles, bags for bicycles to be fixed to the handlebars, anti-theft devices for bicycles, bicycle trailers, dress guards, luggage carriers, shopping bags for bicycles, bells, air pumps, luggage carriers, particularly for transporting bicycles on the roof of vehicles; push chairs.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, bijouterie, costume jewellery; precious stones; horological and chronometric instruments; watch straps.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class), particularly hygienic paper, kitchen tissues, handkerchiefs, napkins, tissues for cosmetic and caring purposes; printed matter; printing company products; pamphlets, papers and magazines; calendars, maps; bookbin-

ding materials; photographs; greeting cards; stationery; pencils and crayons, writing and drawing instruments, school requirements (included in this class); adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class), particularly carrier bags, paper bags; signs and bands for display windows made of plastic films or paper; playing cards; baby diapers made of paper or cellulose, disposable baby diapers; colour prints.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins and hides; trunks, briefcases and small suitcases; bags, sports bags, handbags, school bags, backpacks; travelling sets (leatherware); small articles of leather; purses, pocket wallets, key cases; hip bags and belt bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear; outerwear for gentlemen and ladies; children's fashion; clothing for babies, underwear; undergarment; corsetry; hosiery; belts, suspenders; clothes, shawls, handkerchiefs, scarves, gloves, ties, headbands; bathing fashion for gentlemen and ladies; clothing for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; leisure and city shoes for gentlemen and ladies, children's shoes; shoes for hiking, trekking, outdoor sports and climbing, skiing shoes, clothing, footwear and headgear for soccer, basketball, handball and volleyball; clothing for jogging, fitness training and gymnastics; clothing, footwear and headgear for tennis, squash and badminton; clothing, footwear and headgear for in-line-skating, skateboarding, roller-skating and hockey, football and baseball; clothing and footwear for boxing; clothing, footwear and headgear for cycling; clothing and footwear for horseback riding; clothing, footwear and headgear for golfing; clothing, footwear and headgear for water sports, particularly for surfing, sailing, rowing, canoeing and diving; clothing, footwear and headgear for skiing, cross-country skiing and snowboarding; clothing footwear and headgear for ice-skating; clothing and footwear for ice hockey.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class) and their parts, particularly sporting articles for trekking, climbing, soccer, basketball, handball, volleyball, tennis, squash, badminton, hockey, football, baseball, cycling, horseback riding, golfing, surfing, sailing, rowing, canoeing, diving, mountain skiing and cross-country skiing as well as for snowboarding, ice-skating and ice hockey, fitness training, in-line-skating, roller skating and skateboarding; ski bags; special bags in order to store and transport sporting equipment, especially bags for ski gear, snowboards, skateboards, roller skates and ice-skates as well as in-line-skates; protective sports equipment, especially elbow and knee pads, protective wrist and ankle cuffs, body pads.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abraser; produits de soins de beauté et soins corporels; savons; produits de parfumerie, eaux de toilette en tout genre, notamment parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, déodorants; huiles essentielles; lotions capillaires, substances pour le nettoyage et les soins des cheveux, cosmétiques; crèmes pour la peau; lotions à usage cosmétique, produits de rasage et lotions après-rasage; dentifrices; additifs cosmétiques pour le bain; rouges à lèvres; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; vernis à ongles; cirages pour chaussures, produits de maquillage.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, supports d'enregistrement électroniques, supports de tonalité en tout genre; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à cal-*

culer, matériel informatique et ordinateurs; lunettes optiques et leurs éléments, notamment lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes de ski, lunettes de protection; cadres de lunettes, étuis à lunettes; casques de protection, visières de casque, écrans faciaux et visières pour casques de protection, gants de protection; compteurs de vitesse pour bicyclettes; casques de boxe, d'équitation et de hockey sur glace.

12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques et leurs éléments (compris dans cette classe); appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; motocycles et leurs éléments; cyclomoteurs, bicyclettes et leurs éléments; accessoires de bicyclettes, notamment cadres de bicyclettes, freins, couronnes dentées de roue libre, dérailleurs, roulements à billes, chaînes de bicyclettes, pédales de bicyclettes, guidons de bicyclettes, moyeux de bicyclettes, selles de bicyclettes, chambres à air de bicyclettes, pneus de bicyclettes, sacoches de bicyclettes, sacoches de bicyclettes se fixant au guidon, antivols pour bicyclettes, remorques de bicyclettes, protections pour vêtements, porte-bagages, sacoches de bicyclettes, sonnettes, pompes de gonflage, galeries, en particulier pour transporter des bicyclettes sur le toit d'un véhicule; poussettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; bracelets de montres.

16 Papier, carton et produits en ces matières, (compris dans cette classe); notamment papier hygiénique, essuie-tout, mouchoirs, serviettes, lingettes cosmétiques et de soin; produits imprimés; produits d'imprimerie; brochures, journaux et magazines; calendriers, cartes; articles pour reliures; photographies; cartes de vœux; papeterie; crayons et crayons à dessiner, instruments pour écrire et dessiner, fournitures scolaires (comprises dans cette classe); adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); notamment sacs de transport, sacs en papier; signes et bandes pour vitrines en pellicules plastiques ou en papier; cartes à jouer; couches de bébés en papier ou en cellulose, couches jetables; épreuves en couleur.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles, porte-documents et petites valises; sacs, sacs de sport, sacs à main, sacs d'écoliers, sacs à dos; nécessaire de voyage (maroquinerie); petits articles de maroquinerie; porte-monnaie, portefeuilles, porte-clefs; sacs bananes; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements pour hommes et femmes; articles de mode pour enfants; layette, sous-vêtements; lingerie; corsets; articles de bonnetterie; ceintures, bretelles; articles vestimentaires, châles, mouchoirs, écharpes, gants, cravates, bandeaux; articles de mode pour le bain pour hommes et femmes; vêtements pour la randonnée, la randonnée de haute montagne, les sports de plein air et l'alpinisme; chaussures de loisirs et chaussures de ville pour hommes et femmes, chaussures pour enfants; chaussures pour la randonnée, la randonnée de haute montagne, les sports de plein air et l'alpinisme, chaussures de ski, vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le football, le basket-ball, le handball et le volley-ball; vêtements de jogging, de culture physique et de gymnastique; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le tennis, le squash et le badminton; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du patinage avec des patins à roulettes alignées, planches à roulettes, patins à roulettes et hockey, football et base-ball; vêtements et chaussures de boxe; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le cyclisme; vêtements et chaussures pour l'équitation; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du golf; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour les sports aquatiques, notamment le surf, la voile, l'aviron, le canoë et la plongée; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du ski, ski de fond et

planche des neiges; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du patinage sur glace; vêtements et chaussures pour la pratique du hockey sur glace.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe) et leurs éléments, notamment articles de sport pour la randonnée de haute montagne, l'escalade, le football, le basket-ball, le handball, le volley-ball, le tennis, le squash, le badminton, le hockey, le football américain, le base-ball, le cyclisme, l'équitation, le golf, le surf, la voile, l'aviron, le canoë, la plongée, le ski alpin et le ski de fond ainsi que le surf des neiges, le patinage sur glace et le hockey sur glace, l'entraînement physique, le patinage avec des patins à roulettes alignées, le patin à roulettes et la planche à roulettes; sacs à skis; sacs spéciaux pour ranger et transporter des articles de sport, en particulier sacs pour équipements de ski, planches à neige, planches à roulettes, patins à roulettes et patins à glace ainsi que patins à roulettes alignées; matériel de protection pour le sport, notamment coudières et genouillères, protège-poignets et protège-chevilles, protections matelassées pour le corps.

(822) DE, 24.10.2000, 300 70 246.9/25.

(300) DE, 19.09.2000, 300 70 246.9/25.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HU, IT, KE, KG, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SM, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(851) JP.

List limited to classes 9, 18, 25 and 28. / Liste limitée aux classes 9, 18, 25 et 28.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

750 173 (Bioid).

La publication de l'enregistrement international No 750173 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Chine est supprimée et la Suisse ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).

(151) 28.12.2000

750 173

(732) D.C.S.

Dialog Communication Systems AG
21, Cicerostrasse, D-10709 Berlin (DE).

Bioid

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels enregistrés sur toutes sortes de supports de données.

16 Produits d'imprimerie.

38 Télécommunications.

42 Création de programmes pour le traitement des données.

(822) DE, 21.09.2000, 300 48 976.5/09.

(300) DE, 30.06.2000, 300 48 976.5/09.

(831) CH, CZ, HU, PL, SI.

(580) 24.05.2001

750 421 (Stadtgarten).

La publication de l'enregistrement international No 750421 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 19, 20 et 21 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).

(151) 08.09.2000 750 421

- (732)** DEMP HOLDING B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAAS-TRICHT (NL).
(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 27.5; 29.1.**(591)** Vert.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture notamment engrais pour terres, préparations pour la fortification des plantes; engrais pour écorces, jardin, plantes d'appartements, plates-bandes et plantes de balcon, engrais de gazon, accélérateurs de compost étant des produits chimiques pour la transformation de substances végétales en terreau; terreau (pour fleurs), terreau spécial.

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, notamment produits pour la protection des plantes, y compris insecticides, fongicides et herbicides; produits pour détruire la mousse, herbicides et fongicides.

6 Matériaux de construction métalliques, notamment serrurerie et quincaillerie métalliques; constructions transportables métalliques, comprises dans cette classe; fils métalliques pour le bricolage; fils métalliques pour fleurs.

7 Machines et instruments, autres qu'à action manuelle, notamment tondeuses à gazon (à commande électrique ou à essence), faux, scarificateurs, aérateurs pour gazon, machines à distribuer (engrais et semence), haches aspirateurs pour feuilles mortes, chasse-neige à fraises, pompes de jardin, stations de distribution d'eau domestique, pompes submersibles, pompes à eaux usées; machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres).

8 Outils à main actionnés manuellement, notamment pelles, houes, fourches, bêches, cisailles, cisailles d'herbe, échenilloirs, sécateurs, scies de jardinier, lames (outils), scies, cognées, haches, pelles à neige, tondeuses, aérateurs pour gazon à main actionnés manuellement et semoirs, coutellerie.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau, ainsi que installations sanitaires, notamment fontaines, citernes, cuves à pluie et bassins préfabriqués.

12 Brouettes, diables (charrettes à bras).

16 Pâte à modeler; argile pour le bricolage; manchons pour bouquets de fleurs en papier ou en carton; papier crépon.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment clôtures, portails, poteaux, palissades, cuves à plantes, matelas, treillages pour grimpantes, feuilles, dalles pour gazon, palissades en béton, pavés, chevilles, (tous produits susnommés non métalliques); constructions transportables (non métalliques); écrans (panneaux, paravents) en paille, en roseau, en bambou, en osier, en bruyère ou en jute, en étoffe et en matières plastiques; constructions non métalliques sous forme d'auges et de coupes pour mettre des plantes; lapins de Pâques, poussins de Pâques, poules de Pâques, coqs de Pâques, canards de Pâques, agneaux de Pâques, oeufs de Pâques, tous ces objets en argile.

20 Meubles, notamment meubles de jardin, parasols, chaises longues, bancs de jardin, glaces, cadres; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; articles de décoration pour le jardin, la terrasse et le balcon, à savoir anneaux, boules, dalles en bois, en roseau, en liège, en jonc, en paille, en osier et leurs substituts, ainsi qu'en matières synthétiques moussées et en polystyrène pour la production de compositions florales; lapins de Pâques, poussins de Pâques,

poules de Pâques, coqs de Pâques, canards de Pâques, agneaux de Pâques, tous ces objets en bois, en matières plastiques ou en paille, oeufs de Pâques creux ainsi qu'oeufs de Pâques en plâtre, bois ou en matières plastiques; nids de Pâques non compris dans d'autres classes; tiges décoratives non métalliques pour mettre dans des bouquets pour jubilé; manchons pour bouquets de fleurs en matières plastiques; jardinières pour balcons.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), notamment poubelles, citernes et cuves à pluie; verrerie, porcelaine et faïence, non comprises dans d'autres classes, notamment pots à fleurs, cuves à plantes; oeufs de Pâques en porcelaine et en verre.

22 Herbe synthétique pour décorer les nids de Pâques.

26 Fleurs artificielles; imitations de fruits en bois, en matières plastiques ou en résine.

28 Décorations pour arbres de Noël, pour Pâques et décorations pour le ménage et jardin, comprises dans cette classe, notamment lanternes, figures en céramique, articles de piquage, moulinets, oiseaux et papillons faits de plumes; lapins de Pâques, poussins de Pâques, poules de Pâques, coqs de Pâques, canards de Pâques, agneaux de Pâques, tous ces objets en chenille étant des jouets.

31 Aliments pour animaux, notamment nourriture pour animaux de compagnie, comme chiens, chats, rongeurs et poissons; produits agricoles, horticoles et forestiers, ainsi que graines, compris dans cette classe, semences, plantes et fleurs naturelles, tourbe, bulbes de fleurs.

(822) BX, 10.04.2000, 671661.

(300) BX, 10.04.2000, 671661.

(831) AT, CH, DE, ES.

(580) 31.05.2001

750 553 (CORVO 1998 Duca di Salaparuta).

The publication of the international registration No 750553 contained an error in the description of the mark. It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / La publication de l'enregistrement international No 750553 comportait une erreur dans la description de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).

(151) 05.12.2000 750 553

- (732)** CASA VINICOLA
DUCA DI SALAPARUTA S.p.A.
Via Nazionale SS 113, I-90014 CASTELDACCIA (Palermo) (IT).
(842) Joint stock company, ITALY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 24.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(571) The mark consists of a rectangular label, with white background, inside of which are placed, from the top downwards, the following items; the wording CASA FONDATA NEL 1824 (meaning: COMPANY ESTABLISHED IN 1824), coat of arms in gold, red, black and white (six medallions in golden and white), word CORVO (meaning CROW) in black typeface (wording 1998 in black typeface) wording Duca di Salaparuta (meaning: Duke of Salaparuta) with distinctive script and black typeface (the wording Vinificato e imbottigliato da Casa Vinicola Duca di Salaparuta s.p.a. (meaning: Made and bottled by Winery Duke of Salaparuta s.p.a.) with distinctive script in black typeface (wording CASTELDACCIA-ITALIA (meaning: CASTELDACCIA-ITALY) in black typeface (wording 750ml in black typeface) wording SICILIA INDICAZIONE GEOGRAFICA TIPICA (meaning: SICILY TYPICAL GEOGRAPHIC INDICATION) in black typeface (word ITALIA in black typeface) wording 12,5% vol in black typeface. / La marque est constituée d'une étiquette rectangulaire à fond noir dans laquelle se trouvent de haut en bas, les éléments suivants : le mot CASA FONDATA NEL 1824 (signifiant Société fondée en 1824), armoiries en or, rouge, noir et blanc (six médaillons en blanc et or), le mot CORVO (signifiant CORBEAU) en caractères noirs (le mot 1998 en caractère noirs) le mot Duca di Salaparuta (signifiant : Duc de Salaparuta) avec des caractères distinctifs en script et noirs (le mot Vinificato e imbottigliato da Casa Vinicola Duca di Salaparuta s.p.a. (signifiant : Fabriqué et mis en bouteille par les Caves Duc de Salaparuta S.A.) avec des caractères en script et noirs (le mot CASTELDACCIA-ITALIA) (signifiant CASTELDACCIA-ITALIE) en caractères noirs (les mots 750 ml en caractères noirs) les mots SICILIA INDICAZIONE GEOGRAPHICA TIPICA (signifiant : INDICATION GEOGRAPHIQUE TYPIQUE DE LA SICILE) en caractères noirs (le mot ITALIA en caractères noirs) les mots 12,5% vol en caractères noirs.

(591) White, gold, red and black. / Blanc, or, rouge et noir.

(511) 33 Wines.
33 Vins.

(822) IT, 05.12.2000, 829791.

(300) IT, 12.07.2000, MI2000C 008129.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KP, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

750 636 (speedytomato).

The publication of the international registration No 750636 contained an error in the list of goods and services in French (Cl. 38 amended). It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / La publication de l'enregistrement international No 750636 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en français (Cl. 38 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).

(151) 22.12.2000

750 636

(732) Telia AB

SE-123 86 Farsta (SE).

(750) Telia AB, Koncernkontoret, Trademark, Vitsandsgatan 9 D, SE-123 86 Farsta (SE).



(531) 1.1; 26.2; 27.5.

(511) 9 Fixed and mobile data communication networks and telecommunication networks; telecommunication equipment and data communication equipment, namely telephones, PDA (Personal Digital Assist) telephones, WAP telephones (broadband telephones), mobile telephones, modems, computers, telefax sets, telecommunication exchanges, radio transmitters and receivers for telecommunication and data communication; interconnection equipment, namely exchanges, servers in telecommunication networks and data communication networks; recorded computer program in form of portals in fixed and mobile telecommunication networks and data communication networks; servers for synchronization of PDA, PC and WAP telephones and telephone equipment; computers, exchanges, servers for connection to data related services.

38 Telecommunication services and data communication services; telecommunication via Internet; fixed and mobile access services; data packet transmission services; multimedia message services; communication via fibre optical networks; broadband communications; data and telecommunications in form of mobile Internet services; electronic mail; telefax services, voice control services; transfer and/or transmission of database information via telecommunication networks; granting of access time to data communication networks/Internet; leasing of modems/telecommunication equipment; position finding related to users of mobile data and telecommunication terminals; signal transmission for electronic commerce via telecommunication systems and data communication systems; wireless telecommunication and data communication.

42 Consultancy within the fields of information technology, computers and communications; information services related to information technology and computers; development of technical IT solutions; service within the IT field; person identifications at utilisation of mobile telecommunication systems and data communication systems.

9 Réseaux de transmission de données et réseaux de télécommunication fixes et mobiles; équipement de transmis-

sion de données et de télécommunication, à savoir téléphones, téléphones PDA (assistants numériques personnels), téléphones WAP (téléphones à large bande), téléphones portables, modems, ordinateurs, télécopieurs centraux de télécommunication, émetteurs et récepteurs radio de télécommunications et de banques de données; équipement d'interconnexion, notamment échangeurs, serveurs de réseaux de télécommunication et de communication de données; programmes d'ordinateur enregistrés sous forme de portiques dans des réseaux de transmission de données et de télécommunication fixes et mobiles; serveurs pour la synchronisation de téléphones et d'équipements téléphoniques PDA, PC et WAP, ordinateurs, échangeurs, serveurs de connexion à des bases de données.

38 Services de télécommunication et de transmission de données; télécommunication via Internet; services d'accès fixes et mobiles; services de transmission de paquet de données; services multimédias de messages; communication par réseaux à fibres optiques; communications à large bande; télématique et télécommunications sous forme de services Internet mobiles; courrier électronique; services de télécopie, services de commande vocale; transfert et/ou transmission d'informations de base de données par le biais de réseaux de télécommunication; location de temps d'accès à des réseaux télématiques/ Internet; location de modèmes/équipements de télécommunication; détermination de la position d'utilisateurs de terminaux mobiles de transmission de données et de télécommunication; transmission de signaux pour le commerce électronique au moyen de systèmes de télécommunication et de transmission de données; télécommunication et transmission de données sans fil.

42 Conseils en matière de technologies de l'information, ordinateurs et communications; services d'information relatifs aux technologies de l'information et aux ordinateurs; mise au point de solutions techniques en matière de technologies de l'information; services d'entretien dans le domaine des technologies de l'information; identification de personnes lors de l'utilisation de systèmes mobiles de télécommunication et de transmission de données.

(821) SE, 30.06.2000, 00-05076.

(300) SE, 30.06.2000, 00-05076.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IS, IT, JP, KP, LI, LT, LV, NO, PL, PT, RO, RU, SG, SK, TR.

(527) GB, SG.

(580) 24.05.2001

750 641 (SAVAIR).

La publication de l'enregistrement international No 750641 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 42 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001) / The publication of the international registration No 750641 contained an error in the list of goods and services (Cl. 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 4/2001).

(151) 05.12.2000

750 641

(732) ARO

1, avenue de Tours, F-72500 CHATEAU DU LOIR (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(531) 26.1; 26.7; 27.5.

(511) 7 Pincés à souder pour robots; pincés machines; machines fixes de soudage; machines semi-automatiques pour la soudure; vérins pneumatiques et hydrauliques; vérins anti-mar-telage; machines de clinchage et de poinçonnage; pincés stationnaires comprenant des pincés à souder, des transformateurs, des électrovannes, des capteurs et blocs de raccords des fluides; équilibreurs; accessoires de soudage à savoir porte-électrodes droits et cambrés, adaptateurs, tubes à eau (partie de machines), électrodes et bouchons d'électrodes; machines et appareils à souder, machines et appareils à souder à gaz.

8 Pincés manuelles à transformateur intégré; pincés manuelles à câble.

9 Commande électronique programmable de soudage; commande programmable de soudage; machines et appareils à souder électriques.

17 Isolants.

37 Installation, entretien et réparation de machines dans le domaine du soudage; installation, entretien et réparation d'appareils électriques pour le soudage.

41 Formation pratique dans le domaine du soudage; organisation et conduite de conférences, de congrès ou de cours dans le domaine du soudage; organisation de stages de perfectionnement dans le domaine du soudage et de la maintenance d'appareils et de machines à souder.

42 Conseils et consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) en matière de soudage; essais de matériaux, essais de machines; travaux d'ingénieurs (expertise); maintenance de logiciel d'ordinateur permettant le fonctionnement d'appareils et de machines à souder; conception d'appareils et de machines dans le domaine du soudage; services de contrôle des appareils et des machines utilisés dans le domaine du soudage; recherche dans le domaine du soudage; recherche et développement pour le compte de tiers de nouveaux appareils et machines à souder.

7 Welding guns for robots; welding gun machines; stationary welding machines; semi-automatic welding machines; hydraulic and pressure cylinders; hammering-resistant cylinders; clinching and piercing machines; stationary guns including welding guns, transformers, electrical valves, sensors and junction blocks for fluids; balancers; welding accessories namely straight and arched electrode holders, adapters, water tubes (machine parts), electrodes and electrode plugs; welding apparatus and machines, gas welding apparatus and machines.

8 Hand-held guns with integrated transformers; hand-held guns with cables.

9 Programmable electronic control system for welding; programmable control system for welding; electrical welding apparatus and machines.

17 Insulators.

37 Installation, maintenance and repair of machines used in welding; installation, maintenance and repair of electrical welding apparatus.

41 Practical training relating to welding; organisation and holding of conferences, conventions or courses relating to welding; organisation of follow-up courses relating to

welding and the maintenance of welding machines and apparatus.

42 Professional advice and consulting (unrelated to business matters) about welding; materials testing, testing of machines; expert evaluations; maintenance of computer software enabling the operation of welding apparatus and machines; design of welding apparatus and machines; testing services for welding apparatus and machines; research in the field of welding; research and development for third parties relating to new welding apparatus and machines.

(822) FR, 19.01.2000, 003 002 139; 23.06.2000, 003 036 704.

(300) FR, 23.06.2000, 003 036 755; classes 07; *priorité limitée à*: Pincés à souder pour robots; pincés machines; machines fixes de soudage; machines semi-automatiques pour la soudure; vérins pneumatiques et hydrauliques; vérins anti-martelage; machines de clinchage et de poinçonnage; pincés stationnaires comprenant des pincés à souder, des transformateurs, des électrovannes, des capteurs et blocs de raccordements des fluides; équilibreurs; accessoires de soudage à savoir porte-électrodes droits et cambrés, adaptateurs, tubes à eau (partie de machines), électrodes et bouchons d'électrodes., 08; *priorité limitée à*: Pincés manuelles à transformateur intégré; pincés manuelles à câble., 09; *priorité limitée à*: Commande électronique programmable de soudage; commande programmable de soudage., 17; *priorité limitée à*: Isolants., 37; *priorité limitée à*: Installation, entretien et réparation de machines dans le domaine du soudage; installation, entretien et réparation d'appareils électriques pour le soudage., 41; *priorité limitée à*: Formation pratique dans le domaine du soudage; organisation et conduite de conférences, de congrès ou de cours dans le domaine du soudage; organisation de stages de perfectionnement dans le domaine du soudage et de la maintenance d'appareils et de machines à souder., 42; *priorité limitée à*: Conseils et consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) en matière de soudage; essais de matériaux, essais de machines; travaux d'ingénieurs (expertise); maintenance de logiciel d'ordinateur permettant le fonctionnement d'appareils et de machines à souder; conception d'appareils et de machines dans le domaine du soudage; services de contrôle des appareils et des machines utilisés dans le domaine du soudage; recherche dans le domaine du soudage; recherche et développement pour le compte de tiers de nouveaux appareils et machines à souder. / *classes 07; priority limited to*: Welding guns for robots; welding gun machines; stationary welding machines; semi-automatic welding machines; hydraulic and pressure cylinders; hammering-resistant cylinders; clinching and piercing machines; stationary guns including welding guns, transformers, electrical valves, sensors and junction blocks for fluids; balancers; welding accessories namely straight and arched electrode holders, adapters, water tubes (machine parts), electrodes and electrode plugs., 08; *priority limited to*: Hand-held guns with integrated transformers; hand-held guns with cables., 09; *priority limited to*: Programmable electronic control system for welding; programmable control system for welding., 17; *priority limited to*: Insulators., 37; *priority limited to*: Installation, maintenance and repair of welding machines; installation, maintenance and repair of electrical welding apparatus., 41; *priority limited to*: Practical training relating to welding; organisation and holding of conferences, conventions or courses relating to welding; organisation of follow-up courses relating to welding and the maintenance of welding machines and apparatus., 42; *priority limited to*: Professional advice and consulting (unrelated to business matters) about welding; materials testing, testing of machines; expert evaluations; maintenance of computer software enabling the operation of welding apparatus and machines; design of welding apparatus and machines; testing services for welding apparatus and machines; research in the field of welding; research and development for third parties relating to new welding apparatus and machines.

ratus and machines; design of welding apparatus and machines; testing services for welding apparatus and machines; research in the field of welding; research and development for third parties relating to new welding apparatus and machines.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

750 704 (DOMINUS).

La publication de l'enregistrement international No 750704 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Suisse doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).

(151) 26.01.2001

750 704

(732) Monsieur Christian MOUEIX

Les Roseaux, Condat, F-33500 LIBOURNE (FR).

DOMINUS

(511) 33 Vins, vins mousseux, vins de provenance française à savoir Champagne, cidres, eaux-de-vie, liqueurs, alcools et spiritueux.

(822) FR, 07.07.1994, 1278 533.

(831) BG, HU, RO.

(580) 24.05.2001

750 987 (The Crow's Nest).

The publication of the international registration No 750987 contained an error in the list of goods and services (Cl. 29 amended). It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / La publication de l'enregistrement international No 750987 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 29 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).

(151) 17.01.2001

750 987

(732) "Deutsche See" GmbH & Co. KG

3, Klusmannstrasse, D-27570 Bremerhaven (DE).

The Crow's Nest

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Fish and fish products, crustaceans, shell animals and molluscs as well as products thereof, raw, frozen and deep-frozen and also prepared and ready for consumption.

42 Providing of food and drink; catering.

29 Poisson et ses dérivés, crustacés, coquillages et mollusques ainsi que leurs produits, crus, congelés, surgelés, préparés et prêts à la consommation.

42 Restauration; services de traiteur.

(822) DE, 14.09.2000, 300 56 411.2/29.

(300) DE, 28.07.2000, 300 56 411.2/29.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

751 516 (Océ Power Logic).

The publication of the international registration No 751516 contained an error in the list of goods and services. It is replaced by the publication below (See No 5/2001) / La publication de l'enregistrement international No 751516 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001).

- (151) **03.01.2001** **751 516**
 (732) Océ-Technologies B.V.
 43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).
 (842) besloten vennootschap.

Océ Power Logic

(511) 9 Electronic control devices (controllers) for printers, copiers and other hardware.

9 Dispositifs de contrôle électroniques (contrôleurs) pour imprimantes, copieurs et autre matériel.

- (822) BX, 07.09.2000, 672706.
 (300) BX, 07.09.2000, 672706.
 (831) DE, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 31.05.2001

751 973 (seekport).

The publication of the international registration No 751973 contained errors in the list of goods and services in English (Cl. 38 amended). It is replaced by the publication below (See No 5/2001) / La publication de l'enregistrement international No 751973 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 38 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001).

- (151) **11.10.2000** **751 973**
 (732) WSI Webseek Infoservice
 GmbH & Co. KG
 3, Herrengraben, D-20459 Hamburg (DE).

seekport

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Sound, image and data carriers of all kind, in particular recording tapes, cassettes, compact discs, phonograph records, DAT tapes, video tapes, diskettes, CD-Roms, CD-I's, recording media DVD, all the abovementioned products pre-recorded or blank; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images and data of all kind; electronic 3D spectacles; multimedia apparatus; apparatus for interactive television, decoders, smartcards; data processing equipment and computers.

35 Marketing, market research, market analysis, opinion polling; sales planning; advertising research; advertising, including advertising columns developing, updating and rental of advertising space; advertising for sales activities of third parties, conception of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, other data networks, in online services and by way of multimedia techniques; realization of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, other data networks, in online services and by way of mul-

timedia techniques, namely demonstration and recommendation of products and services via electronic information and communication services, also for teleshopping or homeshopping; marketing in digital networks in the form of webvertising; online activities in the Internet, namely in the form of trade fairs for goods, including the sale of goods against best offer and including auctions in the Internet, as well as in the form of competitions and prize games; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties; procurement of contracts for the sale of goods for third parties; office functions; business administration and consulting; establishing and operating a data bank; advertising management.

38 Telecommunications, in particular electronic information and communication services supported by data processing for public and private users; sound, image and data transmission by cable, satellite, computer, computer networks, in particular by e-mail, telephone and ISDN lines and any other transmission media; broadcasting of film, television, radio, BTX, videotext, teletext programmes or transmissions; transmission and retransmission of radio and television programmes, also via wire, cable and satellite radio, videotext, Internet and similar technical installations; the offering and conveying of information stored in databases, particularly also by means of interactively communicating (computer) systems; collection and delivery of news and general information, television news services; telephone and/or computerised order placement for teleshopping; rental of apparatus for the transmission of sound, images and data of all kind; transmission of information in the field of entertainment, general information, economy and finance, sport and cultural activities in digital networks; computer services, namely providing access to an index in the world wide web which organises and indexes widespread websites, newsgroups and other sources to establish easily traceable fields of reference; electronic postal services, namely transmission and forwarding of electronic mail, SMS (short message services), facsimiles, WAP (wireless application protocol) services.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; rental of films and computer games; publication and edition of printed matter, in particular leaflets, catalogues, books, newspapers and magazines; organisation and conducting of conferences and courses; rental of films and computer games.

42 Providing information and investigations, in particular for the tracing of private and commercial users and offerers in multifunctional data networks being publicly accessible world wide like for example the Internet; designing and developing according to customer needs, services of graphic designers; programming, all in the computer sector; computer consultation, research consultation and consultation in respect of the Internet; computer dating services, namely providing of information and contact between offerers and users of the internet, in particular dating services; establishing and operating an Internet portal; computer programming; services of an Internet provider, webhosting, arranging and allocating of user passwords for users of various communication networks; management and exploitation of copyrights and industrial property rights for third parties; editor's services; delivering analyses and opinions regarding products and services; rental of apparatus for the transmission of sound, images and data of all kind; drawing up of home pages, designing of network pages, in particular of WWW pages.

9 Supports de son, d'image et de données de toutes sortes, notamment bandes d'enregistrement, cassettes, disques compacts, disques phonographiques, bandes audio-numériques, bandes vidéo, disquettes, CD-ROM, CD-I, disques numériques polyvalents, tous les produits précités étant pré-enregistrés ou vierges; appareils pour la reproduction, la transmission et la reproduction du son, des images et des données de tout genre; lunettes électroniques à trois dimensions; appareils multimédias; appareils de télévision interactive, décodeurs, cartes à puces; équipement pour le traitement des données et ordinateurs.

35 Marketing, recherche de marchés, analyse de marché, sondage d'opinion; planification des ventes; recherche publicitaire; publicité, notamment publicité sur colonnes, développement, mise à jour et location d'espace publicitaire; publicité relative aux activités de vente de tiers, conception de présentations et d'autres offres d'information pour des buts publicitaires, des buts d'information, des buts de vente et pour la communication avec la clientèle et les parties intéressées et notamment pour la publication sur Internet, d'autres réseaux de données, via des services en ligne et au moyen de techniques multimédias; réalisation de présentations et d'autres offres d'information pour des buts publicitaires, des buts d'information, des buts de vente et pour la communication avec la clientèle et les parties intéressées et notamment pour la publication sur Internet, d'autres réseaux de données, via des services en ligne et au moyen de techniques multimédias, à savoir démonstration et recommandation de produits et de services par le biais de services d'information et de communication électronique, également pour le télé-achat et l'achat à domicile; services de marketing sur des réseaux numériques sous forme de publicité sur le Web; activités en ligne sur Internet, à savoir sous forme de foires de produits, y compris la vente de produits contre la meilleure offre ainsi que les ventes aux enchères sur Internet, ainsi que sous la forme de compétitions et de jeux dotés de prix; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, obtention de contrats de vente de produits pour le compte de tiers; travaux de bureau; administration des affaires et conseils s'y rapportant; établissement et exploitation d'une banque de données; gestion en matière publicitaire.

38 Télécommunications, notamment services d'informations et de communications électroniques par le biais du traitement électronique de données pour usage public ou privé; transmission du son, des images et des données par le câble, par satellite, ordinateur, réseaux d'ordinateurs, notamment par courrier électronique, téléphone et lignes RNIS et par tout autre moyen de transmission; diffusion de films, de programmes ou de séquences de télévision, radio, vidéotex, vidéotexte et de télétexte; transmission et retransmission de programmes radiophoniques et télévisés, également par le câble, le satellite, par vidéotexte, Internet et d'autres installations techniques similaires; offre et acheminement d'informations stockées dans des bases de données, notamment et aussi par le biais de systèmes (informatiques) communiquant interactivement; collecte et fourniture de nouvelles et d'informations générales, services de nouvelles télévisées; placement de commandes de téléachat par téléphone et/ou ordinateur; location d'appareils de transmission du son, des images et des données de toutes sortes; transmission d'informations dans le domaine du divertissement, des informations générales, de l'économie, des finances, du sport et des activités culturelles sur des réseaux numériques; services informatiques, à savoir fourniture d'accès à un index sur le Web organisant et répertoriant des sites Web courants, des forums de discussion et d'autres sources afin d'établir des champs de référence aisément identifiables; services postaux électroniques, à savoir transmission et acheminement de courrier électronique, de SMS (services d'envoi de messages courts), de facsimilés, de services WAP.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; location de films et de jeux informatiques; publication et édition d'imprimés, notamment de prospectus, catalogues, livres, journaux et de magazines; organisation et conduite de conférences et de cours; location de films et de jeux informatiques.

42 Services d'informations et de recherche, notamment pour retrouver des consommateurs privés et commerciaux ainsi que des fournisseurs dans des réseaux de données multifonctionnels accessibles au public dans le monde entier, tels que par exemple Internet; services de conception et de développement selon les besoins du consommateur, services de graphistes; services de programmation, tous pour le secteur informatique; services de conseils en informatique, conseils en matière de recherche et conseils dans le domaine d'Internet;

services de rendez-vous par ordinateur, à savoir mise à disposition d'informations et de contacts entre fournisseurs et utilisateurs d'Internet, notamment clubs de rencontres; établissement et exploitation d'un portail Internet; programmation informatique; services d'un prestataire Internet, hébergement de sites Web, organisation et concession de mots de passe pour utilisateurs de différents réseaux de communication; gérance et exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour le compte de tiers; services d'un bureau de rédaction; services d'analyses et d'expertises en matière de produits et de services; location d'appareils pour la transmission du son, des images et des données de toutes sortes; conception de pages d'accueil, conception de pages de réseau, en particulier de pages Web.

(822) DE, 28.09.2000, 300 51 273.2/42.

(300) DE, 11.07.2000, 300 51 273.2/42.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

752 250 (ARCOS).

La publication de l'enregistrement international No 752250 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

(151) 01.03.2001

752 250

(732) Pina-Medizintechnik
Vertriebs AG
Langrietstrasse 17A, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall
2 (CH).

ARCOS

(541) caractères standard.

(511) 10 Implants de la colonne vertébrale.

(822) CH, 18.10.2000, 482270.

(300) CH, 18.10.2000, 482270.

(831) AT, ES, FR, IT.

(580) 24.05.2001

752 290 (at.one).

La publication de l'enregistrement international No 752290 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

(151) 29.01.2001

752 290

(732) Imanuel Maier GmbH & Co.
27, Nürtingerstraße, D-73257 Köngen (DE).

at.one

(531) 24.17; 26.11; 27.5.

(511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe; cartes à jouer.

18 Malles et valises.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 17.05.2000, 300 05 779.2/14.

(831) CH.

(580) 31.05.2001

752 578 (BECK'S).

The publication of the international registration No 752578 contained an error in the list of designations (Turkey should be added). It is replaced by the publication below (See No 6/2001) / La publication de l'enregistrement international No 752578 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Turquie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

(151) 13.02.2001

752 578

(732) Brauerei Beck GmbH & Co.
Am Deich 18/19, D-28199 Bremen (DE).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 14.5; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Green, red, white. / Vert, rouge, blanc.

(511) 25 Clothing, sport clothing, headgear.

32 Beer, low alcoholic beer, non alcoholic beer.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation.

25 Vêtements, vêtements de sport, chapellerie.

32 Bière, bière à faible teneur en alcool, bière sans alcool.

42 Services de restauration, hébergement temporaire.

(822) DE, 02.10.2000, 300 64 315.2/32.

(300) DE, 28.08.2000, 300 64 315.2/32.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 24.05.2001

752 995 (KELLER).

The publication of the international registration No 752995 contained an error in the list of goods and services in English (Cl. 7 amended). It is replaced by the publication below (See No 7/2001) / La publication de l'enregistrement international No 752995 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 7 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(151) 21.08.2000

752 995

(732) Keller Grundbau GmbH

44, Kaiserleistrasse, D-63067 Offenbach (DE).

(842) company with limited liability, Germany.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Buildings as erectable metal structures, prefabricated silos, prefabricated buildings, building roofs, building materials, all mentioned goods made from metal.

7 Machines and devices for excavation and moving of earth, building machines, pile driver rams and (earth) compactors, machines and devices for the preparation of mortar, cement mixers, drilling machines, drilling devices and drills for ground buildings, earth processing and earth moving, mixing machines, pumps.

19 Prefabricated buildings (except erectable metal buildings), kerb stones, building roofs, all mentioned good completely or substantially made from non-metallic materials, non-metallic building materials especially piles, cement and mortar, parts of aforementioned goods.

20 Storage bins of steel and/or plastics for building materials and rubble.

37 Construction, repair, maintenance and wrecking of buildings and engineering structures, assembling and insertion of piles for buildings; construction, installation, renovation, mortar reinforcement, cement reinforcement, maintenance and repair of foundations; stabilisation works, pile driving and reinforcement of earth, ground or building ground by cement and mortar injection, by compaction and/or injection of reinforcement materials and/or pile driving; sealing of porous earth layers; tunneling and ground drilling; repair, reconstruction, maintenance and pile supporting of buildings, walls, bridges, tunnels, pits, airport take-off runways, dikes, dams, docks, quays, landing bridges, piers, groins and planks; precaution against, prevention and correction of way giving and sinking of buildings as well as engineering, wrecking, construction and repair included in this class.

42 Monitoring, engineering consultancy, engineering drawing, services of architects as well as building and construction consulting, designing and planning of living and business buildings; designing and planning of engineering buildings, services in the area of environment protection, of contracting and of consulting included in this class.

6 Constructions sous forme de structures métalliques démontables, silos préfabriqués, bâtiments préfabriqués, toitures de bâtiments, matériaux de construction, tous lesdits produits étant réalisés en métal.

7 Machines et matériel pour fouilles et travaux de terrassement, engins de chantier, moutons de sonnettes et compacteurs (de terre), machines et matériel destinés à la préparation de mortier, bétonnières, perceuses, appareils de forage et foreuses pour fondations, machines destinées à des opérations de traitement de terre et de déplacement de terre, malaxeuses, pompes.

19 Bâtiments préfabriqués (à l'exception de structures métalliques démontables), pierres de trottoirs, toitures de bâtiments, tous lesdits produits étant entièrement ou principalement réalisés en matériaux non métalliques; matériaux de construction non métalliques en particulier pieux, ciment et mortier, éléments des produits précités.

20 Caisses de stockage en acier et/ou matières plastiques pour matériaux de construction et gravats.

37 Construction, réparation, maintenance et déblayage de bâtiments et de structures techniques, assemblage et introduction de pieux pour la réalisation de bâtiments; construction, installation, rénovation, consolidation au mortier, consolidation au ciment, maintenance et réparation de fondations; travaux de stabilisation, battage de pieux et renforcement de terre, de sols ou de terrains à bâtir par injection de ciment et de mortier, par compactage et/ou injection de matériaux de consolidation et/ou par battage de pieux; étanchéification de couches de terre poreuses; creusement et forage de terrains; réparation, reconstruction, maintenance et étalement au moyen de pieux de bâtiments, murs, ponts, tunnels, fosses, pistes de décollage d'aéroports, digues, barrages, passerelles, quais, ponts d'atterrissage, jetées, épis et bordages; mesures de précaution, de prévention et de correction vis à vis des mouvements et affaissements de bâtiments ainsi que travaux d'ingénierie, de déblayage, de construction et de réparation compris dans cette classe.

42 Services de surveillance, conseil en ingénierie, services de bureaux d'études, services d'architectes ainsi que conseil en bâtiment et en construction, conception et planification de bâtiments d'habitation et à usage commercial; conception et planification de structures techniques, services dans le domaine de la protection de l'environnement, de la passation de marchés et de la prestation de conseils compris dans cette classe.

(822) DE, 03.11.1995, 2 098 740.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) FI, SE.

(580) 24.05.2001

753 131 (ACSIT).

The publication of the international registration No 753131 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 7/2001) / La publication de l'enregistrement international No 753131 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(151) 01.02.2001 **753 131**

(732) TIMESYS Aktiengesellschaft
Vogelsanger Weg 39, D-40470 Düsseldorf (DE).

(842) AG, Germany.

ACSIT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Data processing apparatus, computers.

38 Telecommunication.

42 Computer programming.

9 Appareils de traitement de données, ordinateurs.

38 Télécommunication.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 15.07.1999, 399 19 398.7/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

753 231 (CYTEXA).

The publication of the international registration No 753231 contained an error in the place of organization. It is replaced by the publication below (See No 7/2001) / La publication de l'enregistrement international No 753231 comportait une erreur en ce qui concerne le lieu de constitution. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(151) 07.02.2001

753 231

(732) AstraZeneca UK Limited

15, Stanhope Gate, London, W1Y 6LN (GB).

(842) Limited Liability Company, United Kingdom.

CYTEXA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.

5 Produits et substances pharmaceutiques.

(821) GB, 28.06.2000, 2237400.

(832) AG, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(580) 31.05.2001

753 334 (WHITESOFT).

La publication de l'enregistrement international No 753334 comportait des erreurs en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(151) 19.01.2001

753 334

(732) WHITESOFT, besloten vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid

2-4, Kerkstraat, B-9200 DENDERMONDE (BE).

WHITESOFT

(511) 9 Matériel et logiciels informatiques; ordinateurs et leurs périphériques; appareils pour le traitement de données; supports d'enregistrement magnétiques.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureau; traitement de données, électronique ou non; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; conseils et études en matière de gestion commerciale, administrative et économique des entreprises.

42 Services informatiques; conception, création, développement et mise à jour de programmes d'ordinateurs; programmation pour le traitement électronique de données et/ou pour la communication de données; programmation d'infrastructures informatiques; installation de logiciels; conseils relatifs à l'installation de systèmes de traitement d'information; implémentation d'applications de logiciels informatiques; implémentation de systèmes pour le traitement de données; conseils techniques en matière de matériel et de logiciels informatiques; conseils techniques et assistance au développement de projets en matière de systèmes de traitement d'information; location d'appareils pour le traitement de données, de programmes d'ordinateur, d'ordinateurs et de leurs périphériques.

(822) BX, 25.07.2000, 676005.

(300) BX, 25.07.2000, 676005.

(831) CZ, DE, FR.

(580) 24.05.2001

753 522 (FLOTICOR).

La publication de l'enregistrement international No 753522 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des désignations (le Japon, Singapour et la Turquie sont supprimés). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001) / The publication of the international registration No 753522 contained errors in the list of designations (Japan, Singapore and Turkey are removed). It is replaced by the publication below (See No 7/2001).

(151) **05.02.2001** **753 522**

(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

FLOTICOR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, particulièrement pour la fabrication de produits pour l'empêchement de la corrosion.

2 Produits contre la corrosion, particulièrement pour l'utilisation dans des fertilisants liquides.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry, particularly for manufacturing anti-corrosive products.*

2 *Anti-corrosive products, particularly for use in liquid fertilizers.*

(822) CH, 29.08.2000, 481256.

(300) CH, 29.08.2000, 481256.

(831) BG, BX, BY, DE, DZ, EG, FR, MA, PL, RO, RU, UA.

(580) 24.05.2001

753 549 (INFRAWARE).

The publication of the international registration No 753549 contained an error in the list of services in English (Cl. 36 modified). It is replaced by the publication below (See No 7/2001) / La publication de l'enregistrement international No 753549 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des services en anglais (Cl. 36 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(151) **05.01.2001** **753 549**

(732) City Reach International Limited
5 Greenwich View Place, Millharbour, London E14 9NN (GB).

(842) Corporate Body, Corporate Body.

INFRAWARE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Rental, leasing and management of office space; letting, rental, leasing and managing of offices and accommodation incorporating secure and controlled environments suitable for housing computer, networking and telecommunications equipment and apparatus; rental of safety deposit lockers, strongboxes, cabinets, cages and vaults; rental, leasing and management of accommodation.

38 Telecommunication services; rental of telephones; rental of telephone lines; rental of telecommunications apparatus and equipment; rental of facsimile machines; computer communications for the transmission of information; computer network communication services; provision of telecommunications connections; provision of user access to computer networks; telecommunications services between computer networks; value-added network communication services; provision of access to the Internet.

42 Accommodation services for meetings; rental of access time to computer databases; rental of computers, computer systems, computer equipment and data processing equipment; rental of computer software; rental of furnishings; rental of furniture; rental of rooms; provision and management of computer networks; testing of computer installations and systems; computer program maintenance services; security services in relation to computer networks; computer consultancy; computer programming; computer services; computer software design; computer time sharing; computer data storage services; design and hosting of Internet web sites; computer disaster recovery services.

36 *Location, crédit-bail et gestion de bureaux; location, crédit-bail et gestion de bureaux et installations à environnements sécurisés et contrôlés convenant au stockage de matériel et appareils informatiques, de télécommunication et de réseautage; location de compartiments de coffre-fort, casettes, casiers, cages et chambres fortes; location, crédit-bail et gestion de logements.*

38 *Télécommunication; location de téléphones; location de lignes téléphoniques; location d'appareils et d'équipements de télécommunication; location de télécopieurs; services télématiques pour la transmission d'informations; services télématiques; mise à disposition de connexions pour la télécommunication; fourniture d'accès utilisateur à des réseaux informatiques; télécommunication par réseaux informatiques; services télématiques à valeur ajoutée; fourniture d'accès à Internet.*

42 *Mise à disposition de salles de réunion; location de temps d'accès à des bases de données; services de location d'ordinateurs, systèmes informatiques et matériel informatique; location de logiciels; location de mobilier; location de chambres; mise à disposition et gestion de réseaux informatiques; essai d'installations et de systèmes informatiques; services de maintenance de logiciels; services de sécurisation de réseaux informatiques; services de consultant informatique; programmation informatique; services informatiques; conception de logiciels; partage de temps d'accès à des ordinateurs; services de stockage de données informatiques; conception et hébergement de sites Web sur Internet; services de récupération des données à la suite d'un sinistre informatique.*

(821) GB, 28.11.2000, 2254268.

(300) GB, 28.11.2000, 2254268.

(832) CH, HU, NO.

(580) 24.05.2001

753 550 (EURO.P3).

La publication de l'enregistrement international No 753550 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (la classe 20 doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001) / The publication of the international registration No 753550 contained an error in the list of goods and services (Cl. 20 should be added). It is replaced by the publication below (See No 7/2001).

(151) **12.10.2000** **753 550**

(732) GIE EUROPEAN PHARMA
PACKAGING PARTNERS
(Groupement d'intérêt Economique)
36, Route d'Espeluche, B.P. 149, F-26216 MONTELMAR CEDEX (FR).

(842) Groupement d'intérêt Economique, FRANCE.

EURO.P3

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papiers, cartons; produits de l'imprimerie; emballages et feuilles d'emballage en papier ou en carton, sacs, cof-

frets, sachets, étiquettes, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, petits présentoirs en carton à poser sur une vitrine ou un meuble et qui proposent des dépliants; notices, fiches techniques, brochures, catalogues, dépliants, prospectus.

20 Présentoirs autres que petits présentoirs en carton à poser sur une vitrine ou un meuble qui proposent des dépliants.

39 Emballage de produits.

16 *Papers, cardboard boxes; printed matter; packaging and packaging sheets of paper or of cardboard, bags, cases, small bags, labels, posters, advertisement boards of paper or cardboard, small displays made of cardboard for placing on a display cabinet or furniture and for presenting leaflets; instructional leaflets, data sheets, brochures, catalogues, leaflets, prospectuses.*

20 *Display stands other than small displays made of cardboard for placing on a display cabinet or furniture and for presenting leaflets.*

39 *Packaging of goods.*

(822) FR, 13.04.2000, 00 3 022 852.

(300) FR, 13.04.2000, 00 3 022 852.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

753 724 (EUCREW).

The publication of the international registration No 753724 contained an error in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 7/2001) / La publication de l'enregistrement international No 753724 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(151) 27.10.2000

753 724

(732) Allgemeiner Deutscher
Automobil-Club eV (ADAC)
8, Am Westpark, D-81373 München (DE).

EUCREW

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made of these materials (included in this class), printed matter; magazines, books; stickers, photographs, calendars, posters, instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packing (included in this class); pennants, flags and banners made of paper or plastic (included in this class); non coded telephone cards.

35 Business organization consultancy relating to rescue services.

38 Telecommunications; online services, namely collection, provision, supply and transmission of information, news, texts, drawings and pictures via online services as well as via multimedia services, collection and supply of news; provision, supply and transmission of information via Internet; supply of information via mobile communication, wireless radio, radio and television.

39 Air rescue services; bringing to safety and ambulance transport of sick persons; transportation including transport of emergency relief goods; rescue of persons.

41 Education, training, instruction; traffic training; driving lessons, in particular with the aim of improving road safety; training and instruction of traffic participants, particularly of those persons participating in air and/or land rescue services; execution of instructional training, courses and other events with the aim of preventing accidents in the course of rescue services; organization of lectures, colloquiums, seminars, readings; publication and issuing of books, newspapers, journals

and magazines; organization of trade fairs and exhibitions; publishing and supply of information in the form of printed matter.

42 Technical consultation relating to rescue services; scientific and industrial research in the field of air and land rescue services for persons; technical surveys; medical services; recording of pictures and data on CD-ROM, scanning of documents, digitalization of data printed and recorded on paper; position finding via satellite; non-business organization consultancy relating to rescue services.

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), produits de l'imprimerie; magazines, livres; autocollants, photographies, calendriers, affiches, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); fanions, drapeaux et bannières en papier ou en matière plastique (compris dans cette classe); cartes téléphoniques non codées.*

35 *Conseils en organisation des affaires relatifs aux services de secours.*

38 *Télécommunications; services en ligne, à savoir recueil, mise à disposition, fourniture et transmission d'informations, de nouvelles, de textes, dessins et d'images par le biais de services en ligne ainsi que par le biais de services multimédias, recueil et mise à disposition de nouvelles; mise à disposition, fourniture et transmission d'informations par Internet; mise à disposition d'informations par le biais de la communication mobile, de la radio sans fil, de la radio et de la télévision.*

39 *Services de sauvetage aérien; recueil et transport en ambulances de personnes malades; transport notamment transport de produits de secours d'urgence; opérations de sauvetage de personnes.*

41 *Education, formation, enseignement; formation au trafic; cours de conduite, notamment dans le but d'améliorer la sécurité routière; formation et enseignement destinés aux usagers de la route, plus particulièrement aux personnes prenant part aux services de secours aérien et/ou terrestre; conduite de formations pédagogiques, de cours et d'autres manifestations dans le but de prévenir des accidents lors d'opérations de secours; organisation de conférences, colloques, séminaires et de séances de lecture; publication et diffusion de livres, journaux, brochures et de magazines; organisation de foires et d'expositions; publication et diffusion d'informations sous forme imprimée.*

42 *Services de conseils techniques relatifs aux services de secours; recherche industrielle et scientifique dans le domaine des services de secours aérien et terrestre aux personnes; expertises techniques; services médicaux; enregistrement d'images et de données sur CD-ROM, scannage de documents, numérisation de données imprimées et enregistrées sur papier; services de positionnement par satellite; services de conseils sans rapport avec la direction des affaires en matière de services de secours.*

(822) DE, 27.06.2000, 300 32 878.8/39.

(300) DE, 28.04.2000, 300 32 878.8/39.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(851) DK, FI, GB, NO, SE.

List limited to classes 39, 41 and 42. / Liste limitée aux classes 39, 41 et 42.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

753 943 (T.U.T.C. TRANS-URBAN TRADING COMPANY).

The publication of the international registration No 753943 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 7/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 753943 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).*

(151) **17.11.2000** **753 943**

(732) World Investment Company Limited
Globe House, 2 Milford Lane, London, WC2R 3LN (GB).

(842) Limited Liability Company, ENGLAND & WALES.

(750) World Investment Company Limited, 17 Lansdowne Road, Croydon, CRO 2BX (GB).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Red, black, white, grey/green. / *Rouge, noir, blanc, gris/vert.*

(511) 3 Toiletries, cosmetics, perfumery, soaps, hair care preparations.

18 Goods made of leather and imitations of leather; trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Articles de toilette, cosmétiques, articles de parfumerie, savons, préparations capillaires.*

18 *Produits en cuir et en imitation cuir; malles et sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*

(821) GB, 17.05.2000, 2232711.

(300) GB, 17.05.2000, 2232711.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(527) SG.

(580) 24.05.2001

754 085 (digiMedia).

The publication of the international registration No 754085 contained an error in the list of goods and services in English (Cl. 35 modified). It is replaced by the publication be-

low (See No 8/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 754085 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 35 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001).*

(151) **07.12.2000**

754 085

(732) Messe Düsseldorf GmbH
Stockumer Kirchstraße 61, D-40474 Düsseldorf (DE).



(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Printed matter.

35 Planning and arranging fairs, exhibitions and presentations for commercial or advertising purposes; compilation of information into data bases; systemization of data into computer data bases; advertising; management consultancy; services of a data bases supplier, namely collecting, compiling, processing, preparing, sorting, selecting and providing of data, also online.

37 Building of fair stalls; building of shops.

38 Communications; collecting and supplying of news, also online; services of a data bases supplier, namely transmission of data in a data base for query, also online; telecommunication, news agency.

41 Planning, arranging and conducting fairs, exhibitions and presentations for cultural or educational purposes; planning and conducting congresses, conferences and teaching seminars; entertainment.

42 Architectural consultation; architecture; promotional design; product design, industrial design and media design services; administration of fair and exhibition facilities; providing of food and drink; updating, designing and rental of computer software; leasing access time to data bases; developing computer software; computer rental; printing; civil guard services; day and night guards; editing of written texts.

16 *Imprimés.*

35 *Planification et organisation d'expositions et de présentations pour buts économiques ou de publicité; compilation d'informations dans des bases de données, systématisation de données dans des bases de données informatiques; publicité; conseils en gestion; services d'un fournisseur de bases de données, à savoir, collecte, compilation, traitement, préparation, tri, sélection et mise à disposition de données, également en ligne.*

37 *Construction de stands de foire; construction de magasins.*

38 *Communications; collecte et distribution de nouvelles, également en ligne; services d'un fournisseur de bases de données, à savoir transmission de données dans une base de données de consultation, également en ligne; télécommunications, agence de presse.*

41 Planification, organisation et conduite de foires, d'expositions et de présentations à buts culturels ou éducatifs; planification et conduite de congrès, conférences et de séminaires de formation; divertissement.

42 Conseils en architecture; architecture; conception publicitaire, conception de produits, dessin industriel et conception de médias; gestion de lieux de foires et d'exposition; restauration; mise à jour, conception et location de logiciels; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; développement de logiciels; location d'ordinateurs; services d'imprimerie; services de gardiennage civil, surveillance de jour et de nuit; bureaux de rédaction.

(822) DE, 16.11.2000, 399 76 114.4/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

754 288 (SOLCOVAGYN).

La publication de l'enregistrement international No 754288 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Turquie doit être supprimée et le Turkménistan ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001) / The publication of the international registration No 754288 contained an error in the list of designations (Turkey should be removed and Turkmenistan added). It is replaced by the publication below (See No 8/2001).

(151) 29.03.2001

754 288

(732) Solco Basel AG
(Solco Basle Ltd)
18, Gellertstrasse, CH-4052 Bâle (CH).

SOLCOVAGYN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic preparations for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

(822) CH, 21.02.2001, 483264.

(300) CH, 21.02.2001, 483264.

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, MN, RO, RU, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 31.05.2001

754 679 (THE HIGHER INSTITUTE FOR HOTEL & TOURISM MANAGEMENT GLION - HURGHADA).

La publication de l'enregistrement international No 754679 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001).

(151) 26.02.2001

754 679

(732) Glion Group SA
Bundesstrasse 7, CH-6304 Zug (CH).



(531) 1.5; 24.13; 27.5.

(511) 35 Recrutement de personnel, à savoir engagement de professeurs et de personnel pour l'éducation, la formation, l'instruction des personnes, entreprises et organisations dans le domaine de l'hôtellerie, la restauration et le tourisme.

41 Formation et formation permanente à savoir enseignement et formation de personnes, d'entreprises; publication d'imprimés (autres que textes publicitaires); enseignement, instruction au moyen d'illustrations; mise à disposition d'une formation et de cours; services d'un institut de formation; organisation et conduite de conférences, congrès et/ou symposiums; organisation de séminaires, réunions de travail et d'ateliers; évaluation de tests et d'examens; informations en matière d'éducation, formation et/ou cours, également dans le domaine du perfectionnement et la formation continue; tous les services précités concernant les domaines professionnels de personnes, entreprises suivant une formation dans l'hôtellerie, la restauration et le tourisme.

42 Prestation de conseils en matière de service liée à l'hôtellerie, la restauration et le tourisme; programmation informatique; création, entretien et maintenance de sites web pour des tiers sur le réseau mondial d'ordinateurs dit Internet, location de temps d'accès à des bases de données par le biais du réseau mondial d'ordinateurs dit Internet; conseils en matière d'éducation, formation et/ou cours, également dans le domaine du perfectionnement et la formation continue.

(822) CH, 31.08.2000, 482036.

(300) CH, 31.08.2000, 482036.

(831) EG.

(580) 24.05.2001

754 681 (THE HIGHER INSTITUTE OF HOTEL RESTAURANT & TOURISM MANAGEMENT GLION - GUADARRAMA).

La publication de l'enregistrement international No 754681 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001).

(151) 26.02.2001

754 681

(732) Glion Group SA
Bundesstrasse 7, CH-6304 Zug (CH).



(531) 1.5; 24.13; 27.5.

(511) 35 Recrutement de personnel, à savoir engagement de professeurs et de personnel pour l'éducation, la formation, l'instruction des personnes, entreprises et organisations dans le domaine de l'hôtellerie, la restauration et le tourisme.

41 Formation et formation permanente à savoir enseignement et formation de personnes, d'entreprises; publication d'imprimés (autres que textes publicitaires); enseignement, instruction au moyen d'illustrations; mise à disposition d'une formation et de cours; services d'un institut de formation; organi-

sation et conduite de conférences, congrès et/ou symposiums; organisation de séminaires, réunions de travail et d'ateliers; évaluation de tests et d'examens; informations en matière d'éducation, formation et/ou cours, également dans le domaine du perfectionnement et la formation continue; tous les services précités concernant les domaines professionnels de personnes, entreprises suivant une formation dans l'hôtellerie, la restauration et le tourisme.

42 Prestation de conseils en matière de service liée à l'hôtellerie, la restauration et le tourisme; programmation informatique; création, entretien et maintenance de sites web pour des tiers sur le réseau mondial d'ordinateurs dit Internet, location de temps d'accès à des bases de données par le biais du réseau mondial d'ordinateurs dit Internet; conseils en matière d'éducation, formation et/ou cours, également dans le domaine du perfectionnement et la formation continue.

(822) CH, 31.08.2000, 482035.

(300) CH, 31.08.2000, 482035.

(831) ES.

(580) 24.05.2001

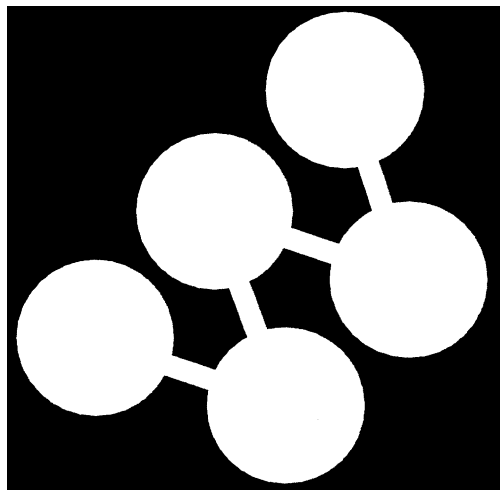
754 724.

The publication of the international registration No 754724 contained an error in the list of designations (Denmark should be removed and Algeria added). It is replaced by the publication below (See No 9/2001) / La publication de l'enregistrement international No 754724 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Danemark doit être supprimé et l'Algérie ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).

(151) 16.02.2001

754 724

(732) Chemische Fabrik
Dr. Weigert (GmbH & Co.)
85, Mühlenhagen, D-20539 Hamburg (DE).



(531) 1.13; 26.4; 26.15.

(511) 3 Cleaning agents for surfaces made of metal, stone, glass, ceramic materials and plastic materials; cleaning agents for machine dishwashing; cleaning agents for medical and surgical instruments, apparatuses and devices; cleaning agents for machines and equipment of the food, fodder and beverage industry; cleaning agents for machines and equipment of the milk processing industry and for milking machines.

5 Disinfectants for surfaces made of metal, stone, glass, ceramic materials and plastic materials; disinfectants for machine dishwashing; disinfectants for medical and surgical instruments, apparatuses and devices; disinfectants for machines and equipment of the food, fodder and beverage industry;

disinfectants for machines and equipment of the milk processing industry and for milking machines.

3 Produits de nettoyage pour surfaces en métal, pierre, verre, matières céramiques et matières plastiques; produits de nettoyage pour lave-vaisselle; produits de nettoyage pour appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; produits de nettoyage pour machines et équipements de l'industrie de l'alimentation, du fourrage et des boissons; produits de nettoyage pour machines et équipements de l'industrie laitière et pour machines à traire.

5 Désinfectants pour surfaces en métal, pierre, verre, matières céramiques et matières plastiques; désinfectants pour lave-vaisselle; désinfectants pour appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; désinfectants pour machines et équipements de l'industrie de l'alimentation, du fourrage et des boissons; désinfectants pour machines et équipements de l'industrie laitière et pour machines à traire.

(822) DE, 29.09.2000, 300 61 017.3/03.

(300) DE, 16.08.2000, 300 61 017.3/03.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 31.05.2001

754 867 (BIG BEAR).

La publication de l'enregistrement international No 754867 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en français (Cl. 18 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001) / The publication of the international registration No 754867 contained an error in the list of goods in French (Cl. 18 modified). It is replaced by the publication below (See No 9/2001).

(151) 06.02.2001

754 867

(732) Engros-Schuhhaus AG
25, Allmendstrasse, CH-8953 Dietikon (CH).



(531) 3.1; 26.4; 27.5.

(511) 18 Sacs à dos; protège-pluie pour des sacs à dos; sacoches bananes; cannes d'excursion.

20 Sacs de couchage; housses de sacs de couchage.

22 Tentés.

24 Revêtements intérieurs de sac de couchage en coton; sacs de couchage en soie; couverture de voyage.

27 Nattes.

18 Rucksacks; waterproof covers for rucksacks; waist packs; walking sticks.

20 Sleeping bags; sleeping bag covers.

22 Tents.

24 Cotton linings for sleeping bags; silk sleeping bags; travel rugs.

27 Mats.

(822) CH, 14.09.2000, 481333.

(300) CH, 14.09.2000, 481333.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 31.05.2001

755 220 (THALASET).

The publication of the international registration No 755220 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 9/2001) / La publication de l'enregistrement international No 755220 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).

(151) **22.03.2001** **755 220**

(732) Maersk Medical A/S

Åholmvej 1-3 Østød, DK-4000 Roskilde (DK).

(842) a Danish public limited company.

THALASET

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Medical apparatus and instruments, syringes for injections.

10 *Appareils et instruments médicaux, bocks à injections.*

(822) DK, 15.12.2000, VR 2000 5840.

(832) GB, GR, IT, TR.

(527) GB.

(580) 24.05.2001

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors

748 743



750 553



750 421



752 578



753 943



755 834



755 805



755 836

SCANMEC

755 814



755 837



755 845



755 852



755 850



755 855



755 851



755 879



755 880



755 891



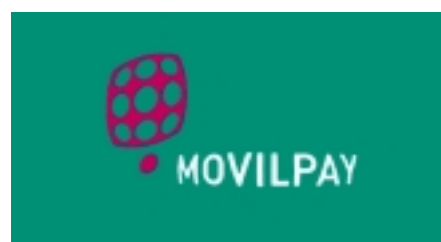
755 895



755 903



755 914



755 916



755 919



755 944



755 928



755 950



755 938



755 963



755 969



755 980



755 973



755 984



755 979



755 988



755 989



756 031



755 999

KOHLER

756 041



Fitman, S.A.

756 014



756 048



756 049



756 061



756 050



756 066



756 056



756 067



756 072



756 095



756 077



756 096



756 091



756 101



756 106



756 126



756 111



756 127



756 121



756 131



756 145



756 150



756 146



756 162



756 147



756 164



756 181



756 188



756 185



756 189



756 187



756 200



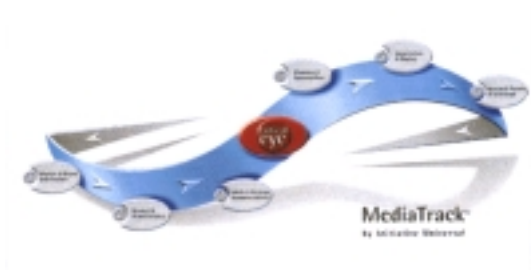
756 204



756 231



756 221



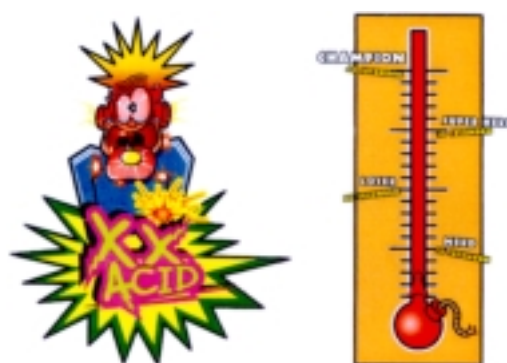
756 236



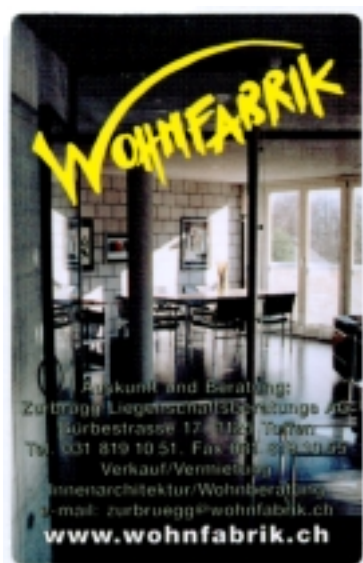
756 229



756 245



756 255



756 296



756 262



756 300



756 267

Amiko

756 302

OFO

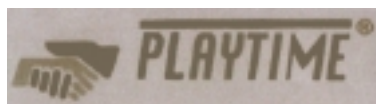
756 314



756 339



756 329



756 357



756 337



756 360



756 368



756 387



756 382



756 390



756 384



756 407



756 418



756 447



756 432



756 451



756 433



756 452



756 453



756 465



756 457



756 466



756 464



756 470



756 472



756 493



756 481



756 501



756 489

mobilezone
the best for communication

756 509



756 527


 The logo for AGENDA'Online features the word "AGENDA" in a bold, black, sans-serif font, followed by "Online" in a smaller, blue, sans-serif font. The entire text is enclosed within a black rectangular border.

756 559


 The logo for maxblue Deutsche Bank features the word "maxblue" in a stylized, lowercase font. "max" is in orange and "blue" is in blue. Below it, "Deutsche Bank" is written in a smaller, blue, sans-serif font. To the right of the text is a blue square icon containing a white diagonal line.

756 535



756 564



756 553


 The logo for AGIL features the word "AGIL" in a large, bold, red, serif font.

756 570


 The logo for CARSERVIS features the word "CARSERVIS" in a bold, blue, sans-serif font, with each letter contained within its own blue square.

756 580





Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1^{er} septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem

(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire

(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier

(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath

(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte

(Leherte, Lanvin & Demeuldre -
K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker

(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen,

E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland

(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349

Santa Fee
de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48

Santa Fee
de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.

(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;

Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65^b E-08008 Barcelona

Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos,

Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)

Paseo de Gracia 101 E-08008 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique;

Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu)

Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10

E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322

E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)

2, avenue Coumbari Kolonaki-
Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee

P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan

(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa
Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa
da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4
Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1300 Lisboa
Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne
De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

YUGOSLAVIE

Pavlovič Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

HONGRIE**S.B.G. & K.**

Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles,
recherches, rédactions de contrats,
litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-342 4323
Téléphone: 361-342 4950
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS

C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,

TURKEY, Tlx 27336 bopa tr

Tel.: (90-212) 260 02 13- (90-212) 260 61 54

Fax: (90-212) 259 83 09

TURKEY, GREECE, ISRAËL and
CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA**Prof. Mr. Dr. S. Gautama****(Gouwgioksiong)**

Patents & Trademarks

P.O. Box 341, Merdeka Timur 9

JAKARTA Cables: INDOLAW

Telex: 46620 INDOLAW IA

Espagne**E-28004 Madrid**, Almirante 1**E-41004 Sevilla**, Hernando Colón 3

Téléphone: +34 5 4225701

Facsimile: +34 5 4226711

Rodolfo de la Torre S. L.

fondé en 1931

Bureau technique international
de propriété industrielle
Correspondance en toutes langues

**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

ESPAGNE**Manuel de Rafael & Cia S.L.**

Agents officiels

Brevets et marques

Barcelona (10) Gerona 34

**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**Compu-Mark®**

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,

2000 Antwerp,

Belgium

Tel. + 32 3 220 72 11

Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

BENELUX-EUROPEAN UNION*Keesom & Hendriks N.V.*

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys



Contacts:

Drs P H M Keesom, FIL

Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM

INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS

Over 30 years experience

Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA,

ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA

501, Viskwananah, Andheri (east), Mumbai - 99

Tel. 0091-22-8380848

Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8380839

E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka,
Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post
registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA**POLAND**

PATENT ATTORNEY OFFICE

**patpol**

**PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION**

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland

Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00

Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59

INTERNET ADDRESS: patpol@r ternet.pl.

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich

Hottingerstrasse 14, P.O. Box

Conseils en Marques - Dépôts en Suisse

et au Liechtenstein - Recherches -

Consultations et expertises juridiques.

Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01

E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN**KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**

Chartered Patent Attorneys

Cable: «UCHITATSU» TOKYO

Telex: 0222-3275 Kyopat J

Telephone: 03-211-2321

Facsimile: 03-211-1386

TOKYO Central P.O. Box No. 56

Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

VIETNAM
INTERNATIONAL TRADEMARK
& PATENT AGENT

INVENCO

ü Trademarks ü Patents ü Industrial
Designs ü Copyrights in Vietnam
ü Trademarks in Laos, Cambodia
and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi

P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam

Tel: (84 4) 8228595 / 8222153

Fax: (84 4) 8226059 / 8223095

E-mail: invenco@hn.vnn.vn

Website: http://home.vnn.vn/invenco

**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright

The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**, - Patent Attorneys of the Republic
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **L.I. Nikitina** and Dipl.
Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.

Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

SPAIN LATIN AMERICA
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID
Telex 47410 AARP E
Telefax (1) 5531317

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

 **AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY**
Patents Designs Trademarks
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

ECUADOR

LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA**. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

ESPAGNE**Tavira y Botella**

Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais
et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

EGYPT**HAROUN & HAROUN**

Patents, Trademarks & Legal Affairs
Established in 1939 by B.Favarger.Ing
P. O. Box 1540 - CAIRO 11511 EGYPT
Fax 20 2 39 20 465
Tel. 20 2 39 17 734

**ESPAGNE
SUGRAÑES**

Fondé en 1925

Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
F. Peña-Po. Delicias, 100
Bureau délégué: E-28045 MADRID

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

**Specialists in worldwide trade mark watching
Please contact us for details of our free trial offer.**



Trade Marks Directory Service
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES**Liapunov & Co.**

Patent and Trademark attorneys
Eurasian Patent attorneys

Postal Address:
Box 5, St. Petersburg,
191002, Russia

Street Address:
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,
St. Petersburg, 191002, Russia

Tel.: +7 812 312 84 21
Fax: +7 812 314 08 21

E-mail: Liapunov@mail.wplus.net
Web Site: www.liapunov.spb.ru

Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia,
Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia,
Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan,
Ukraine, Uzbekistan

PORTUGAL**J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**

Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM**PHAM & ASSOCIATES**

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-MAIL: PHAM@NETNAM.ORG.VN

JAPAN**ASAMURA PATENT OFFICE**

Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

POLAND

**PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS**

*
Services in all industrial
property matters in Poland
and abroad

*
**Offices for protection of
industrial property**



POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chałubińskiego 8
Tel: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+4822)8300095

e-mail: polserv1@polservice.com.pl

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1° C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

HENSON & Co.
PATENT & TRADE MARKS

SPAIN & MERCOSUR

C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL
PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND
SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

MEHMET GÜN & CO.

Kore°hitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Odutola Law Chambers

Conseiller en propriété intellectuelle
Intellectual Property Lawyer

Registered Trademark Agent
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON, Canada K1P 5G8
Tel.: (613) 238-1140 · Fax: (613) 238-5181
E-mail: trademark@odutola.com
www.odutola.com

ARMENIA ARAG

Patents, Trademarks and Designs

Address: 4 Kievyan, ap. 16,
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /
CIS (8885) + 96 07244; + 96 061 93;
Tel.: International (374 1) /
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;
arag@arag.infocom.amilink.net



GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:

Bolshaya Spasskaya str., 25, stroenie 3,
129010, Moscow
tel: +7 (095) 937 61 16,
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru
http://www.gorodissky.ru

Branch offices:

St. Petersburg, N.Novgorod, Krasnodar, Kiev

Russia CIS countries Baltic States

Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyright
Licensing
Litigation

BULGARIA

INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY

N. KOLEV & KOLEV

PATENT ATTORNEYS, TRADEMARK AGENTS AS WELL
AS ATTORNEYS AT LAW, SOLICITORS, BARRISTERS

PATENTS * TRADEMARKS * UTILITY MODELS * DESIGNS
APPELLATIONS OF ORIGIN * COPYRIGHTS * KNOW-HOW
LICENSES * PLANT VARIETY PROTECTION * LEGAL SERVICES

☎ (+359 2) 981 60 94

Fax: (+359 2) 986 31 42

✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000

E-mail: n_kolev@bulnet.bg

Office address: 102, Knias Boris I Str., 1000 Sofia

Adresses utiles / Useful addresses

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet d'avocats **Aidoud**, Patents & Trade-marks, 83, rue Didouche, 16005 **Alger**.
Fax +213 (2) 36 03 26.
E-mail: almalegis@wissal.dz

ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451**, K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215. E-mail: apa@ogertel.com.

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / ARGENTINA

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

ARMÉNIE / ARMENIA

Arag Co. Ltd., Yerevan (voir p. V).

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / BELGIUM

Bureau Gevers: voir Benelux.

Office Hanssens, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles**. Telex: 23888.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**.
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark - Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

Bureau Gevers, Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijkplei 53-55, **B-2000 Antwerpen**.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20

6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

Office Hanssens: voir Belgique.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**.
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BOSNIE-HERZÉGOVINE / BOSNIA AND HERZEGOVINA

Dr Diana Protic-Tkalcic, Kosevo 36, **71000 Sarajevo**.
Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

BULGARIE / BULGARIA

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 734 031.

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. V).
Patent and Trademark Bureau-**E. Novakova**, P.O. Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+3592) 449 171.

CANADA

Odutola, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

COLOMBIE / COLOMBIA

Alvaro Castellanos M. & Co.
Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá - Colombia**, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium,
Tel.: +32 3 220 72 11,
Fax: +32 3 220 73 90,
www.compu-mark.com (voir p. III).
Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)
Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

CONGO**(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)**

Turlot & Associates, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

DANEMARK / DENMARK

Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V**.
Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

Linds Patentbureau, Ellektrat 20, **DK-2950 Vedbæk**. Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23.

Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

Jette Sandel Trademarks A/S, European Trademark and Law firm, Mølleedamsvej 10, P.O.Box 130, **DK-3460 Birkerød**.
Tel.: +45 4582 4622, Fax: +45 4582 6422
e-mail: sandeltn@post4.tele.dk
Homepage: www.sandeltrademarks.com

DJIBOUTI

Wabat Daoud, Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti**.
Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18.
E-mail: wabatdaoud@hotmail.com.

ÉGYPTÉ / EGYPT

George Aziz, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horrah, Heliopolis, **Cairo**, Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692.

Haroun & Haroun, **Cairo** (voir p. IV).

ÉMIRATS ARABES UNIS / UNITED ARAB EMIRATES

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 14039, **Dubai**, U.A.E., Facsimile: +971 4 295-6536, Phone: +971 4 295-7404.

ÉQUATEUR / ECUADOR

L.A. Andrade, **Quito** (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

ESPAGNE / SPAIN

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamar@alvamar.com; Web: www.alvamar.com.

Arpe, **Madrid**, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

Clarke, Modet & Cia, S.L., Avda. de los Encuarteres, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid**.
Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, **Barcelona** (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona**. Tél.: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

Henson & Co., **Madrid** (voir p. V).

Isern Cañadell, **Barcelona** (voir p. IV).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia**,
Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907

P. Sugrañes, **Barcelona** (voir p. IV).

Tavira & Botella, **Madrid** (voir p. IV).

Rodolfo de la Torre S.L., brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, 1018 Preston, Suite 100, **Houston**, Texas 77002 U.S.A., Telephone: (713) 223-4034, Telex: 798561, Fax: (713) 223-4873.

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION

Liapunov & Co., **St-Petersburg** (voir p. IV).

Gorodissky, **Moscow** (voir p. V).

GRÈCE / GREECE

Kiortsis B., Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78**. Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. Telefax: 0030 1 3602401.

Adresses utiles / Useful addresses

HONGRIE / HUNGARY

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Teleg.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 316 33 27 or 325 00 76. Fax: (361) 325 00 66. E-mail: godollepattent@compuserve.com. **S.B.G. + K., Budapest** (voir p. III).

INDE / INDIA

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III).

INDONÉSIE / INDONESIA

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

IRAN**(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

Law Offices **J. Bokharai & Associates,** Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, **Tehran 15858.** Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250. E-mail: jbekh@safineh.net. Website: <http://www.bokharai.com>. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

Cabinet Djalali, Founded 1945, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kasha-nak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran,** P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

HAMI Legal Services, Patent & Trademark Attorneys, 402, 1409, Vali asr Ave., 19677 **Tehran.** Tel.: 9821-2043684. Fax: 9821-2043686.

ISLANDE / ICELAND

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax: +354-562 50 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / JAPAN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN

Agency of Intellectual Property, 50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091.** Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38, E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV) **Enlik, Almaty** (voir p. III). **Shabalina & Partners,** Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty,** P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabvlad@nursat.kz

LIBAN / LEBANON

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box: 165262, **Beirut.** 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

LIECHTENSTEIN

Patra Patent-Treuhand-Anstalt, Im Gapsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

MALTE / MALTA

Tonna, Camilleri, Vassallo & Co. Patents, Designs and Trademarks, 52, Old Theatre Street, **Valletta,** Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo, Fax: 244291.

MAROC / MOROCCO

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.** Tél.: (212.2) 2.26.26.27. Fax: (212.2) 2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

PAKISTAN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000.** Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates, Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfiqar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal **Karachi-75350.** Phone: 4533 665 & 4533 669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276 Email: attorney@super.net.pk.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000.** Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-75500.**

PAYS-BAS / NETHERLANDS (voir aussi/see also Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **AM-1100 DE Amsterdam Zuidooost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc. **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH.** Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / POLAND

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, E-mail: traset@3net.pl, www.traset.3net.pl.

Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobryńska P.A., Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84,** Tel./Fax: (48-22) 8268097. E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168. **PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

PolSERVICE, Warszawa (voir p. V)

Sławomira "azewska & Son PATENT AGENCY - All matters of Intellectual Property Protection - 01-793 **Warsaw,** ul. Rydygiera 8 suite 906, postal: P.O.Box 100, 00-950 **Warsaw,** Poland tel. (48 22) 832 25 15, fax (48 22) 832 25 17, e-mail: lpattent@ikp.atm.com.pl

Bodgan Rokicki, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel./Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50.** e-mail: rokicki@supermedia.pl. **Wojcieszko, Bydgoszcz** (voir p. V).

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.** Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

A.G. da Cunha Ferreira Lda., fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4^o, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada, Arco da Conceição, 3, 1^o, **P-1100 Lisboa.** Brevets, marques, modèles. Tel.: N^o 888 10 17, 888 02 28/9, Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediadcosta.pt.

Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.** Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3^oA, **P-1070-072 Lisboa.** Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

Carlos Granja (Herdeira), Rua do Ouro, 165 - S/L Dt^o, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av.^a. António José Gomes 60 B - 1^oE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa (voir p. VI).

A Tecnal, P-1050 Lisboa, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69. Tél.: 42991. Brevets et marques. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Namsanjae Patent & Trademark Agents. Grand People's Study House, P.O. Box 200, **Pyongyang.** Fax: (8502) 381-4427/381-2100, Tel.: 321-5614.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC

PatentServis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jivenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 6109011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Adresses utiles / Useful addresses

Rott, Růžka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**.
Tel.: + 4202 33371789, 33370084.
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs.
Přístavní 24, **170 00 Prague 7**. Phone:
02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI /
UNITED KINGDOM

Beck, Greener (established 1867).
Patents, Designs and Trade Marks. 7,
Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London**,
WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921.
Telex: 25303 WHBECK G.
Telecopier: +41 71-405-8113.

Trade Marks Directory Service, London
(voir p. IV).

SLOVAQUIE / SLOVAKIA

Animus, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišák, J. Guniš, M. Bachratá,
P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1**,
Tel.: ++42 (7) 375681, 363171,
Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

Inventa, Patent and Trademark Agency, D.
„echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava**.
Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava**.
Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075.
E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3**. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / SLOVENIA

ITEM d.o.o., Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana**. Phone: +386 1 432 01 67,
+386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31,
+386 1 438 39 25.

PATENTNA PISARNA, Cabinet de brevets. Brevets. Marques. Dessins et modèles. Cessions et licences. Correspondance en français, allemand, anglais. **SI-1001 Ljubljana**,
P.O. Box 322, Copova 14.
Tél.: +386 61126 4012,
e-mail: pisarna@patent.si.
Fax: +386 61 126 40 79 (II+III) AUTOMATIC.

SUISSE / SWITZERLAND

William Blanc & Cie,
Conseils en propriété industrielle SA.
Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève**.
Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

Jacobacci & Perani SA
Patents, Trademarks, Designs and Models.
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva**.
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacciperani.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Télex: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques,
CH-8008 Zurich (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19,
CH-8001 Zürich.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TUNISIE / TUNISIA

Maatoug Nour-Essaid, 37, rue Khartoum, 1002
Le Belvédère, **Tunis**. Tel.: 216 1 796 845/
216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

TURKMÉNISTAN /
TURKMENISTAN

Eurasian & Turkmenistan "**GALIFIRE**" Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat**, Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: galif@online.tm

TURQUIE / TURKEY

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).
Mehmet Gün & Co., Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore Tehitleri Cad. No. 30/13, Zinçirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).
Pham & Ass., **Hanoi** (voir p. IV).

YUGOSLAVIE / YUGOSLAVIA

Jasna Aleksic Spasic, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594.
E-mail: alexpat@EUnet.yu.



Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1^{er} avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .

Prix
Francs
suisses

20.-

Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) 15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) 15.-

Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) 15.-

Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.

en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F) 80.-
en anglais: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E) 80.-
en norvégien: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(N) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N) 80.-
en lituanien: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT) 80.-
en suédois: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE) 80.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. N° de référence 500(EF) 125.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. N° de référence 500(FE) 125.-
en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais. N° de référence: 500(DFE) . . 100.-
en italien et en français: édition bilingue italien-français. N° de référence: 500(IF) 100.-
en allemand, anglais et en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF) 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. N° de référence: 500.2(GF) 80.-
en espagnol et en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF) 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.2(SF) 80.-

Classification internationale des éléments figuratifs des marques

en français: quatrième édition 1997. Numéro de référence 502(F) 50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop



Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)

Price
Swiss
Francs

20.-

Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)

15.-
15.-

Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)

15.-

International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.

In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)

100.-
80.-

In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)

100.-
80.-

In Norwegian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N)

100.-
80.-

In Lithuanian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT)

100.-
80.-

In Swedish: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE)

100.-
80.-

In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)

125.-

In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)

125.-

In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE)

100.-

In Italian and French: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF)

100.-

In German, English and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order),
Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF)

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF) .

80.-

In Spanish and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order),
Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF)

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF) .

80.-

International Classification of the Figurative Elements of Marks

In English: Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E)
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

50.-

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop



ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM** Officiel des **Marques Actives** du **Registre International Numérisé**.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renonciations** ou **continuations d'effets ultérieures**, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GTITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [Trademarks from the region of Central and Eastern European

States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit "**BIBLIO**" comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 371 890 marques internationales (au 31 décembre 2000) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit "**IMAGES**" comprenant plus de 143 000 images (au 31 décembre 2000) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le **prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle
Département des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (+41 22) 338 93 35
Télécopieur: (+41 22) 734 14 46
Messagerie électronique: intreg.mail@wipo.int

**Administration: Bureau international
de l'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

**Annonces
OMPI**
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**
**L'abonnement est annuel et part du premier numéro
de chaque année**

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2001	Frs. 540.00	Frs. 630.00
Édition sur CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Prix au numéro (édition papier)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**Read-Only-Memory of Madrid Active Registry INformation**."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily**

and **weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files**. The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN "**BIBLIO**" disc, containing the complete bibliographic data of more than 371,890 international registrations currently in force (on December 31, 2000) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN "**IMAGES**" disc, which contains the complete image data set, more than 143,000 images (on December 31, 2000), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Industrial Property Information Officer
International Registrations Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (+41 22) 338 93 35
Fax: (+41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau
of the WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

**Advertisements
WIPO**
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**
The subscription to the review is annual and starts
with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2001	Sfr. 540.00	Sfr. 630.00
Edition on CD-ROM	Sfr. 165.00	Sfr. 180.00
Price per issue (paper edition)	Sfr. 33.60	Sfr. 39.20

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.